

MFN
1119

Acc 22

22

22

ಗೀತೆಗಳ ಸಂಪಾದನೆ

ಕನ್ನಡ ಪದ್ಯವ್ಯಾಸ ಸಂಪಾದನೆ

ಕನ್ನಡ ಪದ್ಯವ್ಯಾಸ ಸಂಪಾದನೆ

RG72-62
1.3.33/1798 Nov
NO1 1.23
22

RG72, 62-15-32
D. 100.151

MFN
1119

RG 72, 64, 1 33N00:2

22

ಶ್ರೀಯೈನಮಃ.

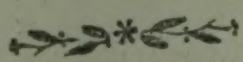
ಶ್ರೀಸಾರ್ಥ ಸಾರಥಯೇ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ಪರಬ್ರಹ್ಮಣೇನಮಃ.

ಭಾರತಯುದ್ಧಾ ರಂಭದಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನಂ ವ್ಯಾಜೀಕರಿಸಿ
ಸರ್ವಲೋಕ ಹಿತಾರ್ಥವಾಗಿ

ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ ಪದವ್ಯವಾದ
ಶ್ರೀಭಗವದ್ಗೀತಾ ಪ್ರಬಂಧಕ್ಕೆ ದ್ವೈತಾದ್ವೈತ
ವಿಶಿಷ್ಟಾದ್ವೈತ ಭಾಷ್ಯಾರ್ಥಗಳಂಸಂಗ್ರಹಿಸಿರುವ

ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರದ

ದ್ವೈತೀಯ ಷಟ್ಕವು.



ಶ್ರೀಮನ್ಮಹೇಶ್ವರ ಮಹಾ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಣೀ
ರೀಜಂಟ್‌ನವರು, ವಿರುದಂ ವಹಿಸಿದ
ಶ್ರೀಮಾನ್ಮಹಾರಾಜನವರ ನಿಧಾನದ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಸಹಾಯದಿಂದ
ಈ ಗ್ರಂಥವು ತುಲಸೀ ತೋಟದಲ್ಲಿರುವ

ತೂವುಲ್|| ವೆಂಕಟಾಚಾರ್ಯರಿಂದ

ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟು.

ಬ್ರಂ|| ಶ್ರೀ|| ವಾಜಪೇಯಂ|| ಕೃಷ್ಣಯ್ಯನವರ

ಬೆಂಗಳೂರು ಬುಕ್‌ಡಿಪೋ ಮುದ್ರಾಕ್ಷರಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ
ಮುದ್ರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು, ಬೆಂಗಳೂರು.

1900.



ಅರ್ಜುನ.



ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ.

ವಿಶೇಷ ಸೂಚನಾ.

ಈ ವೃಸ್ತುಕವನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವಂತವರು ಈ ಪೇಟೆ
ಹಸ್ತಾಕ್ಷರವು ಅಥವಾ ನನ್ನ ಮೊಹರು ಇಲ್ಲದೆ ಇ
ಕವಂ ಪಡೆದರೆ ಅದು ಕೆಳವು ಛಾರ್ಜಿಗೆ ಸಂಬಂ

...

...

ತೊನ್ನಲ್ ವೆಂಕಟಾಚಾರ್ಯರಿಗೆ.

ಸರ್ವಪ್ರಪಂಚವು ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಶರೀರ

ಭೂತವಾಗಿರುವಿಕೆಯು

೧೯

ಭಗವನ್ನಾಯೆಯು ಯಾರಿಂದಲೂ

ದಾಟಲಶಕ್ತ್ಯವೆಂಬ ವಿಷಯವು

...

೨೧

ಅಂತಹ ಭಗವನ್ನಾಯಾತರಣಕ್ಕೆ ಅಭಗವಂತನ ಚರಣಾರ

ವಿಂದ ಶರಣಾಗತಿಯೇ ಉಪಾಯವೆಂಬುವ ವಿಚಾರವು

೨೨

ಪರಮಾತ್ಮನಂ ನೇರಲಾರದೆ (೪) ವಿಧವಾದ ಪಾಪಿಷ್ಠವರ್ಗವು

೨೫

ನಾಲ್ಕು ವಿಧರಾಧ ಭಗವದ್ಭಕ್ತರ ವಿಚಾರವು

೨೭

ಚತುರ್ವಿಧ ಭಕ್ತರಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನು

ಶ್ರೇಷ್ಠನೆಂಬ ವಿಚಾರವು

...

೨೯

ದೇವತಾಂತರಾರಾಧಕರಿಗೂ ಶ್ರೀವಾಸುದೇವನಿಂದ ಲೇಖಲ

ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗುವ ವಿಚಾರವು

೪೪

ದೇವತಾಂತರಾರಾಧಕರಿಗೂ ಟಾಗುವ ಫಲಕ್ಕೆ

ಅಲ್ಪತ್ವವಿಚಾರವು

—

...

೫೦

ಅವಿವೇಕಿಗಳು ಭಗವದವತಾರಗಳನ್ನು ಕಂಡು ಕೃತಾರ್ಥ

ರಾಗದ ವಿಷಯವು

...

...

೫೨

ಪರಮಾತ್ಮನು ಸರ್ವತ್ರ ಪ್ರಕಾಶನಾಗದ ವಿಷಯವು

|| ೫೪ ||

ಇಚ್ಛಾ ದ್ವೇಷಾದಿಗಳಿಂದ ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿವರ್ಗವೂ ಅಜ್ಞಾನವಂ

ಹೊಂದಿರುವ ವಿಚಾರವು

...

...

೫೭

ಪಾಪಕರ್ಮಗಳಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟವರಿಗೆ ನೇಭಗವದ್ಭಜನಮುಂ

ಟಾಗುವ ಪ್ರಕಾರವು

...

...

೬೦

ರಾಮರಣಾದಿರಾಹಿತ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಭಗವಂತನನ್ನು ನೇವಿಸುವಂತ

ಉಪಾಧ್ಯಾತ್ಮಾದಿಗಳಂತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆಂಬ ವಿಚಾರವು

೬೨

ಸ್ವತಃ ಸಿದ್ಧಾಂತಿಗಳ ಸಪ್ತವಾಧ್ಯಾಯಸಂಗ್ರ

ಹಶ್ಲೋಕವು

...

...

೬೫

ಉದ್ಯಾಯನಾಚಾರ್ಯರ ಸಪ್ತವಾಧ್ಯಾಯಸಂಗ್ರ

ಹಶ್ಲೋಕವು

...

...

- ೨೦ ಶ್ರೀಮದ್ವೇದಾಂತದೇಶಿಕರಸಪ್ತವಸಾಧ್ಯಾಯಸಂಗ್ರಹಕ
ದ್ರಾಮಿಡಗಾಥೆಯು
- ೨೧ ಅಷ್ಟವಸಾಧ್ಯಾಯಪ್ರಾರಂಭವು ...
- ೨೨ ಬ್ರಹ್ಮಧ್ಯಾತ್ಮಾದಿವಿಷಯವಾಗಿ ಅರ್ಚನನುವಾಡಿದಪ್ರ
ಶ್ನೆಯು
- ೨೪ ಬ್ರಹ್ಮಧ್ಯಾತ್ಮಾದಿಗಳಸ್ವರೂಪವಿವರಣವು
- ೨೫ ಮರಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಸ್ಮರಣೆವಾಡಿಕೊಂಡಿರು
ವಂತವರಿಗುಂಟಾಗುವಫಲವಿಚಾರವು ...
- ೨೬ ಮರಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಯಾವಯಾವ ಸ್ಮರಣೆಯಿಂದಿರುತ್ತಾನೋ
ಅದಕ್ಕನುಗುಣವಾದಫಲವಂಹೊಂದುವವಿಚಾರವು
- ೨೭ ಐಶ್ವರ್ಯಾರ್ಥಿಯಾದ ಉಪಾಸಕನ ಸ್ಮರಣಪ್ರಕಾರವು
- ೨೮ ಕೇವಲಾರ್ಥಿಯಾದ ಉಪಾಸಕನ ಸ್ಮರಣಪ್ರಕಾರವು
- ೨೯ ಭಗವತ್ಪ್ರಪ್ತಿಕಾಮನಾದ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಉಪಾಸನಪ್ರಕಾ
ರವೂಫಲವೂವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವವಿಷಯ
- ೪೦ ಭಗವತ್ಪ್ರಪ್ತಿಯನ್ನೈದಿದವರು ಪುನರ್ಜನ್ಮವನ್ನು ಹೊ
ದಲಾರರೆಂಬವಿಷಯವು ...
- ೪೧ ಚತುರ್ಮುಖಾದಿಲೋಕಗಳೆಲ್ಲವೂವುನರಾವೃತ್ತಿಪ್ರದಗಳೆ
ನ್ನುವವಿಚಾರವು
- ೪೨ ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕವರ್ಯಂತವಾದ ಸಕಲಲೋಕಗಳಿಗೂ ಅವುಗ
ಲ್ಲಿರುವಭೋಗಸಾಧನಗಳಿಗೂ ಇರುವವಿನಾಶಕಾಲ
ವ್ಯವಸ್ಥೆಯು
- ೪೩ ಕೈವಲ್ಯಸಾಧನವಿಚಾರವು.
- ೪೪ ಮುಂವೃತ್ತಿರಡುವೇದಾಂತವಿದ್ಯೆಗಳನಾಮಗಳು
- ೪೬ ಕೇವಲತತ್ವೋಪಾಸಕನ ವಿಷಯವಾದ ಉಕ್ತಿಗಳಿಗೆಗತ
ನೂತ್ರಭಾವ್ಯಗಳಿಗೆ ಅವಿರೋಧಸಮರ್ಥನವು.
- ೪೭ ಕೇವಲನಿಗೇತಿರ್ದಿ ರಾದಿಗತಿಯಿಲ್ಲವೆಂಬವಿಷಯ
ನಾದಿವಾರ್ತನಿರೂಪಣವು ...

೪೯	ಅರ್ದಿ ರಾದಿಧೂಮಾದಿವಾರ್ಗಗಳ ಪರಿಜ್ಞಾನದಿಂದೊಂಟೂ ಗುವಫಲವು	...	...	೧೩೫
೫೦	✓ ನೇಅಧ್ಯಾಯದೃಷ್ಟಿ ತಸಿದ್ಧಾಂತಾನು ಸಾರವಾದಸಂ ಗ್ರಹಶ್ಲೋಕವು	...		೧೩೪
೫೧	ಶ್ರೀಯಾಮುನಾಚಾರ್ಯರ ಅಧ್ಯಾಯಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕವು.			೧೩೯
೫೨	ಈ ಅಧ್ಯಾಯದ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹಗಾಥೆಯು			,,
೫೩	ನವಮಾಧ್ಯಾಯ ಪ್ರಾರಂಭವು.			೧೪೦
೫೪	ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವಾದ ಉಪಾಸನದಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಾಸವಿಲ್ಲದವರಿಗೆ ಉಂಟಾಗುವ ಅನರ್ಥವು.			೧೪೩
೫೫	ಉಪಾಸ್ಯವಾದ ಭಗವನ್ನಾಹಾತ್ಮ್ಯವು.			೧೪೯
೫೬	ಸರ್ವಜಗತ್ತಿಗೂ ಭಗವಂತನೆ ಆಧಾರಭೂತನಾಗಿರುವಿ ಕೆಯು	...		೧೫೧
೫೭	ಪರಮಾತ್ಮನು ಲೀಲಾರ್ಥವಾಗಿ ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನಾಶ್ರ ಯಿಸಿ ಜಗತ್ಸೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಮಾಡುವಿಕೆಯು			೧೫೩
✓	ವಿಚಿತ್ರವಾದ ಜಗತ್ಸೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಮಾಡಿದರೂ ಪರ			
✓೬	ಮಾತ್ಮನಿಗೆ ವೈಷಮ್ಯ ನೈರ್ಘೋಷಗಳೆಂಬೀ ದೋಷಗಳಿಲ್ಲವೆಂಬ ವಿಷಯವು	...		೧೫೪
✓೭	ಪರಮಾತ್ಮನ ಉತ್ತಮವಾದ ಸ್ವಭಾವವನ್ನರಿಯದೆಇರು ವಂತವರು ಮೂಢರೆಂಬವಿಚಾರವು			೧೫೭
೬೦	ಭಗವತ್ಸ್ವರೂಪ ಪರಿಜ್ಞಾನ ವಿಲ್ಲದವರಿಗೊಂಟೂಗುವ ಅನ ರ್ಥಗಳು	...		೧೫೯
೬೧	ಮಹಾತ್ಮರಾದ ಭಕ್ತರುಗಳು ಅನನ್ಯಚಿತ್ತರಾಗಿ ಭಗವದ್ಭ ಜನವಂ ಮಾಡುವರೆಂಬ ವಿಚಾರವು			೧೬೧
೬೨	ಭಗವದ್ಭಕ್ತರು ಮಾಡುವ ಭಗವದ್ಭಜನಪ್ರಕಾರ ಪ್ರತಿ ಪಾದನವು	...		೧೬೨
೬೩	ಸ್ಮರಾದಿ ಫಲಾಪೇಕ್ಷಿಗಳು ಭಗವಂತನನ್ನಾರಾಧಿಸುವಪ್ರ ಕಾರವು	...		೧೭೩

ವಿಷಯಸಂಖ್ಯೆ.

ವಿಷಯಗಳು.

ಪುಟಸಂಖ್ಯೆ.

- ೬೪ ಸ್ವರಾಧಿಗಳು ಜನನಮರಣಾತ್ಮಕವಾದ ಗತಾಗತಗಳನ್ನು
ಹೊಂದುವ ವಿಷಯವು ... ೧೭೫
- ೬೫ ನಿಷ್ಕಾಮರಾದ ಭಗವದ್ಭಕ್ತರ ಯೋಗಕ್ಷೇಮವನ್ನು ಪರ
ಮಾತ್ಮನೆ ವಹಿಸುವವಿಷಯ ... ೧೭೬
- ೬೬ ದೇವತಾಂತರ ಭಕ್ತರೂ ಅವಿಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಶ್ರೀವಾಸುದೇ
ವನನ್ನೇ ಆರಾಧಿಸುತ್ತಾರೆಂಬವಿಷಯವು ೧೭೯
- ೬೭ ಪರಮಾತ್ಮನೆ ಸರ್ವಯಜ್ಞ ಭೋಕ್ತನೆಂಬವಿಚಾರವು ೧೮೦
- ೬೮ ಇಂದ್ರಾದಿದೇವತಾಂತರಾರಾಧಕರುತಮ್ಮಗಳಿಗೂ ರಾಧ್ಯ
ರಾದ್ಯದೇವತೆಗಳನ್ನು ಹೊಂದುವ ವಿಷಯವು ೧೮೧
- ೬೯ ಭಕ್ತಿ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಪತ್ರ ಪುಷ್ಪಾದಿಗಳಂ
ಸಮರ್ಪಿಸಿದರೂ ಅದನ್ನಾದರದಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನು
ಸ್ವೀಕರಿಸುವ ವಿಚಾರವು ೧೮೨
- ೭೦ ಸರ್ವಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಭಗವದರ್ಮ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬವಿಷ
ಯವು ... ೧೮೩
- ೭೧ ಭಗವಂತನು ಸರ್ವಸಮನಾಗಿರುವ ವಿಷಯವು ೧೮೪
- ೭೨ ದುರಾಚಾರನಾಗಿದ್ದರೂ ಭಗವದ್ಭಜನ ನಿಷ್ಠೆನಾದವನು
ವೈಷ್ಣವಾಗೇ ಸರನೆಂಬ ವಿಷಯವು ೧೮೫
- ೭೩ ಅದ್ವೈತಸಿದ್ಧಾಂತಿಗಳ ನವಮಾಧ್ಯಾಯ ಸಂಗ್ರಹ
ಶ್ಲೋಕವು ೧೯೯
- ೭೪ ಶ್ರೀಮದ್ಭಾಮುನಾಚಾರ್ಯರ ಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕವು ೧೯೦
- ೭೫ ಶ್ರೀಮನ್ನಿಗಮಾಂತ ದೇಶಿಕರವರ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಂ
ಗ್ರಹಗಾಥೆಯು ... ೨೦೦
- ೭೬ ದಶಮಾಧ್ಯಾಯ ಪ್ರಾರಂಭವು ... ೨೦೨
- ೭೭ ದಶಮಾಧ್ಯಾಯಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಶಂಕರಾಚಾರ್ಯರವರ ಪೀಠಿಕಾರ
ಚನವು ... ೨೦೩
- ೭೮ ದಶಮಾಧ್ಯಾಯಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಧರ ರಾಮಾನುಜಾಚಾರ್ಯಾದಿಗಳ
ಪೀಠಿಕಾ ಪರಿಷ್ಕರಣವು ... ೨೦೪

(೨)

(೯)

ವಿಷಯಸಂಖ್ಯೆ.

ವಿಷಯಗಳು.

ಪುಟಸಂಖ್ಯೆ.

- ೭೯ ಸರ್ವರಿಗೂ ಪರಮಾತ್ಮನೆ ಆದಿಕಾರಣನೆಂಬ ವಿಷಯವು ೮೦೫
- ೮೦ ಪರಮಾತ್ಮನು ಉತ್ಪತ್ತ್ಯಾದಿ ಕೂನ್ಯನೆಂಬುವುದೆಂ ತಿಳಿ
ದವರು ಸರ್ವಪಾಪರಾಶಿಗಳಿಂದಬಿಡಲ್ಪಡುವವಿಷಯ ೮೦೬
- ೮೧ ಬುದ್ಧಿ ಜ್ಞಾನಾದಿಗಳು ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದಲೆ ಸರ್ವರಿಗೂವುಂ
ಟಾಗುವವಿಚಾರವು ... ೮೦೯
- ೮೨ ಭಗವದ್ವಿಭೂತಿ ಪರಿಜ್ಞಾನವು ಉಪಾಸನೋಪಯುಕ್ತವಾ
ಗಿರುವ ವಿಚಾರವು ... ೮೧೪
- ೮೩ ಭಗವದ್ಭಕ್ತರು ಪರಮಾತ್ಮೋಪಾಸನವಂ ಮಾಡುವ
ಪ್ರಕಾರವು ... ೮೧೬
- ೮೪ ಪ್ರೀತಿಪುರಸ್ಕರವಾಗಿ ಭಗವದ್ವಿಭೂತಿ ಮಾಡುವಂತ
ವರಿಗೆ ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಸಾಧನವಾದ ಬುದ್ಧಿಯೋಗ
ಮುಂಟಾಗುವ ವಿಚಾರವು ೮೧೭
- ೮೫ ಭಗವದ್ವಿಭೂತಿ ಶ್ರವಣಾರ್ಥವಾಗಿ ಅರ್ಜುನನು ಮಾಡುವ
ಪ್ರಶ್ನೆಯು ... ೮೨೦
- ೮೬ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ತನ್ನ ವಿಭೂತಿ ವಿಸ್ತಾರಗ
ಳನ್ನು ಪದೇಶಿಸುವ ಪ್ರಕಾರವು. ೮೨೨
- ೮೭ ಸರ್ವಯಜ್ಞಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಜಪಯಜ್ಞಕ್ಕೆ ಶ್ರೇಷ್ಠತೆ
ವರ್ಣನವು ... ೮೨೪
- ೮೮ ಅದ್ವೈತ ಸಿದ್ಧಾಂತಗಳ ದಶಮಾಧ್ಯಾಯಸಂಗ್ರಹ
ಶ್ಲೋಕವು ... ೮೫೦
- ೮೯ ಶ್ರೀಯಮುನಾಚಾರ್ಯರ ಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕವು ೮೫೦
- ೯೦ ಶ್ರೀಮದ್ವೇದಾಂತದೇಶಿಕರ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಂಗ್ರಹ
ಗಾಥೆಯು ... ೮೫೩
- ೯೧ ಶ್ರೀವಿಶ್ವರೂಪಾಧ್ಯಾಯ ಪಾರಂಭವು ೮೫೫
- ೯೨ ಶ್ರೀವಿಶ್ವರೂಪಾಧ್ಯಾಯಕ್ಕೆ ಶ್ರೀರಾಮಾನುಜಾ ಚಾರ್ಯರವ
ರಅವತಾರಿಕೆಯು ... ೮೫೬
- ೯೩ ವಿಶ್ವರೂಪ ಪ್ರದರ್ಶನಾರಂಭವು ... ೮೬೦

ವಿಷಯಸಂಖ್ಯೆ.

ವಿಷಯಗಳು.

ಪುಟಸಂಖ್ಯೆ.

- ೯೪ ವಿಶ್ವರೂಪಿಯಾದ ತನ್ನ ದಿವ್ಯಶರೀರದಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನು ಕುರಿತು
ಅದಿತ್ಯನು ಸುರುದ್ರಾದಿಗಳೇ ಮೊದಲಾದವರನ್ನು ತೋರಿ
ಸುವ ವಿಷಯ ೨೬೧
- ೯೫ ವಿಶ್ವರೂಪ ದರ್ಶನ ಯೋಗ್ಯವಾದ ದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಸ್ಸನ್ನು ಅರ್ಜು
ನನಿಗೆ ಕೊಡುವ ಸಂದರ್ಭವು ... ೨೬೨
- ೯೬ ವಿಶ್ವರೂಪಿಯಾದ ಪರಮಾತ್ಮನ ಸನ್ನಿವೇಶವರ್ಣನವು *
- ೯೭ ವಿಶ್ವರೂಪಿಯನ್ನು ಅರ್ಜುನನು ನೋಡಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಅಂಜಲಿ
ಬಂಧ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡತೊಡಗುವ ಪ್ರಕರಣವು ೨೬೩
- ೯೮ ವಿಶ್ವರೂಪಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ದೇವತಾ ಸಮೂಹವು ಮಹ
ರ್ಷಿ ಸಮೂಹವೂ ವ್ಯಾಕುಲಾದಿಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ
ಸಂದರ್ಭವು ... ೨೭೨
- ೯೯ ವಿಶ್ವರೂಪಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಸಮಸ್ತರೂ ಭಯಪಟ್ಟಿರುವ ವಿ
ಷಯವು ... ೨೮೦
- ೧೦೦ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಯುದ್ಧಪ್ರೋತ್ಸಾಹವೆಂಬ ಮಾತನಾಡುವ ವಿಷಯವು ೨೮೯
- ೧೦೧ ವಿಶ್ವರೂಪಿಯಾದ ಪರಮಾತ್ಮನ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯವನ್ನು ಅರ್ಜು
ನನು ಸ್ತುತಿಸುವ ಪ್ರಕಾರವು ... ೨೯೪
- ೧೦೨ ಬಂಧುಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಪರಿಹಾಸಾದಿ ಮೂಲಕವಾಗಿ ತಾನು ಮಾಡಿ
ರುವ ಅಪರಾಧಗಳಿಗೆ ಕ್ಷಮೆಯನ್ನರ್ಜುನನು ಬೇಡುವ
ಪ್ರಕರಣವು ... ೩೦೦
- ೧೦೩ ವಿಶ್ವರೂಪವನ್ನು ಉಪಸಂಹಾರ ಮಾಡಿ ಪೂರ್ವರೂಪವನ್ನೇ
ತೋರಿಸೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವ ವಿಷಯವು ೩೦೫
- ೧೦೪ ಪೂರ್ವರೂಪವನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶನ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಅರ್ಜು
ನನನ್ನು ಸಮಾಧಾನ ಪಡಿಸುವ ಸಂಗತಿಯು ೩೦೭
- ೧೦೫ ಇಂತಹ ವಿಶ್ವರೂಪವು ವೇದಯಜ್ಞಾಧ್ಯಯನದಾನಾದಿಗಳಿಂದ
ಕಾಣಲಿಕ್ಕಾಗುವುದಿಲ್ಲವೆಂಬುವ ವಿಷಯವು ೩೦೮
- ೧೦೬ ಅರ್ಜುನನು ಶ್ರೀ ವಿಶ್ವರೂಪಿಯಾದ ಪರಮಾತ್ಮನ ಯಾದವ
ರೂಪವನ್ನು ಕಂಡು ಸ್ವಸ್ಥಚಿತ್ತನಾಗಿ ಮಾಡತೊಡಗುವ
ಪ್ರಕರಣವು ... ೩೧೧

ವಿಷಯಸಂಖ್ಯೆ.

ವಿಷಯಗಳು.

ಪುಟಸಂಖ್ಯೆ.

- ೧೦೩ ಈ ವಿಶ್ವರೂಪವು ಭಕ್ತಿಯೊಂದರಿಂದಲೇಕಾಣಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲದೆ
ಮತ್ತೆ ಯಾವದರಿಂದಲೂಕಾಣಲಸಾಧ್ಯವೆಂಬವಿಚಾರವು೨೧೦
- ೧೦೪ ಅದ್ವೈತ ಸಿದ್ಧಾಂತಾನುಸಾರವಾಗಿ ವಿಶ್ವರೂಪಾಧ್ಯಾಯ ಸಂ
ಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕವು ... ೨೧೬
- ೧೦೫ ಶ್ರೀಮದ್ಭಾಷ್ಯಾನುನುಚಾರ್ಯರ ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕವು ೨೧೭
- ೧೦೬ ಶ್ರೀಮದ್ವೇದಾಂತ ದೇಶಿಕರ ಶ್ರೀಗೀತಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹ
ಗಾಥೆಯು ... ೨೧೭
- ೧೦೭ ೧೦ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದ ಪ್ರಾರಂಭವು ೨೨೦
- ೧೦೮ (ಕಂ) ಸಗುಣ ನಿರ್ಗುಣೋಪಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವದು ಶ್ರೇಷ್ಠವೆಂ
ದು ಅರ್ಜುನನು ಮಾಡುವ ಪ್ರಶ್ನೆಯು ೨೨೦
- ೧೦೯ (ರಾ) ಪೂರ್ವೋತ್ತರಾ ಧ್ಯಾಯಗಳ ಸಂಗತಿಪ್ರದರ್ಶನವು೨೨೧
- ೧೧೦ (ರಾ) ಜೀವಪರಮಾತ್ಮೋಪಾಸನೆಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವದು ಶ್ರೇಷ್ಠ
ವೆಂಬ ಅರ್ಜುನನ ಪ್ರಶ್ನೆಯು ... ೨೨೨
- ೧೧೧ (ಮ) ಶ್ರೀ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಉಪಾಸನ ಭಗವದುಪಾಸನವೆಂಬಿವುಗಳಲ್ಲಿ
ಯಾವದು ಶ್ರೇಷ್ಠವೆಂಬ ಅರ್ಜುನ ಪ್ರಶ್ನೆಯು ೨೨೩
- ೧೧೨ ಸಗುಣೋಪಾಸನ ಶ್ರೇಷ್ಠವ್ಯವರ್ಣನವು ೨೨೬
- ೧೧೩ ನಿರ್ಗುಣೋಪಾಸನ ಶ್ರೇಷ್ಠವ್ಯವರ್ಣನವು ೨೨೭
- ೧೧೪ ಲಕ್ಷ್ಮೀಉಪಾಸನಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭಗವದುಪಾಸನವು ಶ್ರೇಷ್ಠ
ವೆಂಬ ವಿಷಯವು. ... ೨೨೮
- ೧೧೫ ನಿರ್ಗುಣೋಪಾಸನವು ಕಷ್ಟಸಾಧ್ಯವೆಂಬ ವಿಚಾರವು ೨೨೯
- ೧೧೬ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯ ಉಪಾಸನವು ಪ್ರಯಾಸ ಸಾಧ್ಯವೆಂಬ
ವಿಷಯವು ... ೨೩೦
- ೧೧೭ ಪರಮಾತ್ಮೋಪಾಸನಕ್ಕಿಂತಲೂ ಜೀವಾತ್ಮಸ್ವರೂಪೋ
ಪಾಸನವು ಕಷ್ಟಸಾಧ್ಯವೆಂಬ ವಿಷಯವು ೨೩೨
- ೧೧೮ ಫಲಸಂಗತ್ಯಾಗಾದಿ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವಂ
ಮಾಡಿ ಭಗವದ್ಧ್ಯಾವನ್ನು ಮಾಡುವಂತವರಿಗೆ ಶ್ರೀಪರ
ಮಾತ್ಮನೇ ಸಮುದ್ಧರಣವಂ ಮಾಡುವ ವಿಚಾರವು ೨೩೪

ವಿಷಯಸಂಖ್ಯೆ.	ವಿಷಯಗಳು.	ಪುಟಸಂಖ್ಯೆ.
೧೦೩	ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯ ಉಪಾಸನದಂತೆ ಭಾಗವದುಪಾಸನವು ಕವ್ಯಸಾಧ್ಯವಲ್ಲವೆಂಬ ವಿಚಾರವು	೩೩೫
೧೦೪	ಪರಮಾತ್ಮೋಪಾಸನೋಪದೇಶವು ...	೩೩೬
೧೦೫	ಚಿತ್ತಸಮಾಧಾನದಲ್ಲಿ ಅಸಮರ್ಥನಾದವನಿಗೆ ಅಭ್ಯಾಸ ಯೋಗೋಪದೇಶವು ...	೩೩೭
೧೦೬	ಅಭ್ಯಾಸದಲ್ಲಿಯೂ ಅಸಮರ್ಥನಿಗೆ ಕರ್ಮಯೋಗೋಪದೇಶವು	೩೩೮
೧೦೭	ಫಲತ್ಯಾಗಾದಿಯುಕ್ತವಾದ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಸಮಸ್ತವಾದ ಸಾಧನಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠವರ್ಣನವು	೩೪೪
೧೦೮	ಭಕ್ತನಿಗೆ ಅವಶ್ಯಪೇಕ್ಷಿತಗಳಾದ ಸರ್ವಭೂತಸೌಹಾರ್ದದಿ ಗುಣಗಳ ಸ್ವರೂಪನಿರೂಪಣವು ...	೩೪೮
೧೦೯	ಶ್ರದ್ಧೆಯುಕ್ತರಾಗಿ ಭಕ್ತಿಯೋಗಾನುಷ್ಠಾನ ಪರಮ ಪರಮಾ ತ್ಮನಿಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರರೆಂಬ ವಿಷಯವು	೩೫೩
೧೧೦	ಈ ಅಧ್ಯಾಯಾರ್ಥಗಳನಿಗಮನವು ...	೩೫೯
೧೧೧	ಅದ್ವೈತ ಸಿದ್ಧಾಂತಾನುಸಾರಿಯಾದ ಈ ಅಧ್ಯಾಯ ಸಂಗ್ರ ಹ ಶ್ಲೋಕವು ...	೩೬೧
೧೧೨	ಶ್ರೀಮದ್ಭಾವಾನುಚಾರ್ಯರ ಅಧ್ಯಾಯಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕವು	೩೬೨
೧೧೩	ಶ್ರೀಮನ್ನಿಗಮಾಂತ ಮಹಾದೇಶಿಕ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀ ತಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹಗಾಥೆಯು ...	೩೬೩
	ವಿಷಯ ಸೂಚಕ ಸಂಪೂರ್ಣವು.	

(೧೩)

ಶ್ರೀ ಭಗವದ್ಗೀತೆಯೊಳು ದ್ವಿತೀಯ ಪಟ್ಟದಲ್ಲರುವ
ಶ್ಲೋಕಗಳಿಗೆ ಅಕಾರಾದಿ ವರ್ಣಾನುಕ್ರಮ ಸೂಚೀ||
ಶ್ಲೋಕಗಳು. ಅ. ಅ|| ಶ್ಲೋ

ಅಗ್ನಿ ರೋಷ್ಯತಿರಹಶ್ಚುಕ್ಲಃ	...	...	V—೨೪
ಅಥಚಿತ್ತಂಸವಾಧಾತುಂ	...		೧೦—೯
ಅಥವಾಬಹುನೈತೇನ	...		೧೦—೪೨
ಅಥೈತದಸ್ಯಶಕ್ತೌಸಿ	...		೧೦—೧೧
ಅದೃಷ್ಟಪೂರ್ವಂಹೃದಿ ತೋಸ್ಮಿ	...	...	೧೧—೪೫
ಅದ್ವೈತ್ಯಾಸರೈಭೂತಾನಾಂ	...		೧೦—೧೩
ಅಧಿಮಜ್ಞಃ ಕಥಂಕೋತ್ರ	...		V—೨
ಅಧಿಭೂತಂಕ್ಷರೋಭಾವಃ	...		V—೪
ಅನನ್ಯಚೇತಾಸ್ಸತತಂ	...		V—೧೪
ಅನನ್ಯಾಶ್ಚಿಂತಯಂತೋಮಾಂ	...		F—೨೦
ಅನಪೇಕ್ಷಶ್ಚುಚಿರ್ದಕ್ಷಃ	...		೧೦—೧೬
ಅನಾದಿಮಧ್ಯಾಂತಮನನ್ತ	...		೧೧—೧೯
ಅನೇಕಬಾಹೂದರವಕ್ತ್ರ	...		೧೧—೧೬
ಅನೇಕವಕ್ತ್ರನಯನಂ	...		೧೧—೧೦
ಅನಂತಶಾಸ್ತ್ರಿನಾಗಾನಾಂ	...		೧೦—೨೯
ಅನ್ತಕಾಲೇಚಮಾಮೇವ	...		V—೫
ಅನ್ತವತು ಫಲಂತೇಜಾಂ	...		೩—೨೩
ಅಪರೇಯಮಿತಸ್ತ್ವನ್ಯಾಂ	...		೩—೫
ಅಪಿಚೇತ್ಸುದುರಾಚಾರಃ	...		F—೩೦
ಅಭ್ಯಾಸಯೋಗಯುಕ್ತೇನ	...		V—V
ಅಭ್ಯಾಸೇಪ್ಯಸಮರೋದಿಸಿ	...		೧೦—೧೦
ಅಮಿಶತತ್ವಾಧೃತರಾಷ್ಟ್ರಸ್ಯ	...		೧೧—೨೬
ಅಮಿಶತತ್ವಾಸುರಸಂಘ	...		೧೧—೨೧
ಅವಜಾನಂತಿಮಾಂಮೂಢಾಃ	...		F—೧೧
ಅವ್ಯಕ್ತಾದ್ಯೈಕ್ಯಸ್ಮರಾಃ	...		V—೨V
ಅವ್ಯಕ್ತೋಕ್ಷರ ಇತ್ಯುಕ್ತಃ	...		V—೨೧
ಅವ್ಯಕ್ತಂವ್ಯಕ್ತಮಾವನ್ನಂ	...		೩—೨೪
ಅಶ್ರದ್ಧಧಾನಾಃ ಸುರುದಾಃ	...		F—೩
ಅಶ್ವತ್ಥಸ್ಮರೈವೈಕ್ಷಾಣಂ	...		೧೦—೨೩||

ಅಹಮಾತ್ಮಾಗುಡಾಕೇಶ.	...	೧೦—೨೦
ಅಹಿಂಸಾಸಮತಾತುಷಿಃ	...	೧೦—೫
ಅಹಂಕ್ರತುರಹಂಯಜಃ	...	೯—೧೬
ಅಹಂಸರಸ್ಯಸೃಜಭವಃ	...	೧೦—೪
ಅಹಂಹಿಸರಸ್ಯಯಜ್ಞಾನಾಂ	...	೯—೨೪
ಅಕ್ಷರಾಣಾಮಕಾರೋಽಸ್ಮಿ	...	೧೦—೨೨
ಅಕ್ಷರಂ ಬ್ರಹ್ಮಪರಮಂ	...	೪—೨

ಆ

ಆಖ್ಯಾಹಿಮೇಕೋಭವಾನ್	...	೧೧—೨೧
ಆದಿತ್ಯಾನಾಮಹಂ	...	೧೦—೨೧
ಆಬ್ರಹ್ಮಭುವನಾಲ್ಲೋಕಾಃ	...	೪—೧೬
ಆಯುಧಾನಾಮಹಂವಜ್ರಂ	...	೧೦—೨೪
ಆಹುಸ್ತ್ವಾಮೃಷಯಸ್ಸರ್ವೈ	...	೧೦—೧೨

ಇ

ಇಚ್ಛಾಂ ದ್ವೇಷಸಮುತ್ಥೇನ	...	೨—೨೨
ಇತ್ಯರ್ಜುನಂವಾಸುದೇವಃ	...	೧೧—೫೦
ಇದಂತುತೇಗುಹ್ಯತಮಂ	...	೯—೧
ಇಹೈಕಸ್ಥಂಜಗತ್	...	೧೧—೨

ಉ

ಉಚ್ಚೈಶ್ಚೈವ ಸಮಶ್ವಾನಾಂ	...	೧೦—೨೨
ಉದಾರಾಸ್ಸರ್ವವೈತೇ	...	೨—೧೪

ಏ

ಏತಚ್ಛ್ವಾತ್ರಾವಚನಂ	....	೧೧—೨೫
ಏತದೋನೀನಿಭೂತಾನಿ	...	೨—೬
ಏತಾಂನಿಭೂತಿಯೋಗಂಚ	...	೧೦—೨
ಏನಮುಕ್ತ್ವಾ ತತೋರಾಜನ್	...	೧೧—೯
ಏನಮೇತದ್ಯಥಾತ್ಥತ್ವಂ	...	೧೧—೨
ಏನಂಸತತಯುಕ್ತಾಯ	...	೧೨—೧

ಓ

ಓನಿತ್ಯೇಕಾಕ್ಷರಂ ಬ್ರಹ್ಮ	...	೪೨—೧
-----------------------	-----	------

ಕೆ'

ಕಥಂವಿದ್ಯಾಮಹಂಯೋಗಿ	...	೧೦—೧೭
ಕವಿಂಪುರಾಣಮನುಶಾಸಿತಾರಂ	...	V—F
ಕಸ್ಮಾಚ್ಚ ತೆ ನನಮೇರ	...	೧೧—೨೭
ಕಾಮೈಸ್ತೈಸ್ತೈಹ್ಯತಜ್ಞಾನಾಃ	...	೭—೨೦
ಕಾಲೋಸ್ಮಿಲೋಕಕ್ಷಯಕೃತ್	...	೧೧—೨೨
ಕಿರೀಟನಂಗದಿನಂಚಕ್ರಹಸ್ತಂ	...	೧೧—೪೬
ಕಿರೀಟನಂಗದಿನಂಚಕ್ರಣಂಚ	...	೧೧—೧೭
ಕಿಂತದ್ಬ್ರಹ್ಮಕಿಮಧ್ಯಾತ್ಮಂ	....	V—೧
ಕಿಂಪುನರಾಬ್ರಹ್ಮಣಾಃ	...	F—೨೨
ಕ್ಲೇಶೋಧಿಕತರಸ್ತೇಷಾಂ	...	೧೨—೫

ಗ'

ಗತಿರ್ಮರಾಪ್ರಭುಸಾಸ್ತ್ರೇ	...	F—೧V
-----------------------	-----	------

ಚ'

ಚತುರ್ವಿಧಾಭಜಂತೇವಾಂ	...	೭—೧೬
-------------------	-----	------

ಜ'

ಜರಾಮರಣಮೋಕ್ಷಾಯ	...	೭—೮F
ಜ್ಞಾನಯಜ್ಞೇನಚಾಪ್ಯನೈ	...	F—೧೫
ಜ್ಞಾನಂತೇಹಂಸವಿಜ್ಞಾನಂ		೭—೨

ತ'

ತತಸ್ಸವಿಸ್ಮಯಾವಿವ್ಯಃ	...	೧೧—೧೪
ತತ್ತ್ವೈಕಸ್ಥಂಜಗತ್	...	೧೧—೧೭
ತಪಾಮ್ಯಹಮಹಂವರ್ವಂ	...	F—೧F
ತಸ್ಮಾತ್ಪ್ರಮುತ್ಪಾದಯಶಃ	...	೧೧—೨೨
ತಸ್ಮಾತ್ಪ್ರಣಮ್ಯಪ್ರಣಿಧಾಯ	...	೧೧—೪೪
ತಸ್ಮಾತ್ಪ್ರವೇಷುಕಾಲೇಷು	...	V—೭
ತುಲ್ಯನಿಂದಾಸ್ತುತರೌನೀ	...	೧೨—೧F
ತೇತಂಭುಕ್ತಾಸ್ವರ್ಗಲೋಕಂ	...	F—೮೧
ತೇಷಾಂಜ್ಞಾನೀನಿತ್ಯಯುಕ್ತಃ	...	೭—೧೭

(೧೬)

ತೇಷಾಢುಹಂಸಮುದ್ಧಿ ರಘ್ನ	...	೧೦—೩
ತೇಷಾಢೇವಾಢುಕಂಪಾರ್ಥಂ	...	೧೦—೧೧
ತೇಷಾಢಂಸತತಯುಕ್ತಾಢಾಂ	...	೧೦—೧೦
ತ್ಯಮಾಕ್ಷರಂಪರಮಂ	...	೧೧—೧೪
ತ್ಯಮಾದಿದೇವಃಪುರುಷಃ	...	೧೧—೩೪
ತ್ಯೈವಿದ್ಯಾವಾಢುಸೂಮಪಾಃ	...	೯—೨೦

ದ'

ದಿವಿಸೂರ್ಯಸಹಸ್ರಸ್ಯ	....	೧೧—೧೨
ದಿವ್ಯಮಾಲಯಾಢುಬರಧರಂ	...	೧೧—೧೧
ದೃಷ್ಟೇದಮಾಢುಪಂರೂಪಂ	...	೧೧—೫೧
ದೈವೀಹೈಷಾಗುಣಮಯಿಢಾ	...	೩—೧೪
ದಂಡೂದಮಯತಾಮಾಸ್ಮಿ	...	೧೦—೩೪
ದ್ಯಾವಾಪೃಥಿವ್ಯೋರಿದಮಂತರಂ	...	೧೧—೨೦
ದ್ಯೂತಂಭಲಯತಾಮಾಸ್ಮಿ	....	೧೦—೩೬
ದೋಗ್ರಾಢುಚಭೀಷ್ಠಾಢುಚಜಯದ್ರಧಾಚ	...	೧೧—೩೪

ಧ'

ಧೂಮೋರಾತ್ರಿಸ್ತಥಾಕೃಷ್ಣಃ	...	೪—೨೫
-----------------------	-----	------

ಢ'

ಢಚಮತ್ಪ್ರಾಢಿಭೂತಾಢಿ	...	೯—೫
ಢಚಮಾಢುತಾಢಿಕರ್ಮಾಢಿ	...	೯—೯
ಢತುಮಾಢುಶಕ್ಷ್ಯಸೇವ್ರಪ್ಪಂ	...	೧೧—೪
ಢಭಸ್ಪೃಶಂದೀಪ್ತಮಾಢೇಕವರ್ಣಂ	...	೧೧—೨೪
ಢಮೇವಿದುಸ್ಸುರಗಣಾಃ	...	೧೦—೨
ಢಮಾಃಪುರಸ್ತಾದಥಪೃಷ್ಠತಸ್ತೆ	...	೧೧—೪೦
ಢಮಾಢುದುಷ್ಕೃತೀಢೂಮೂಢಾಃ	...	೩—೧೫
ಢವೇದಯಜ್ಞಾಢ್ಯಯಾಢೈಃ	...	೧೧—೪೪
ಢಾಹಂಪ್ರಕಾಶಸ್ಸುರ್ವಸ್ಯ	...	೩—೬೫
ಢಾಹಂವೇದೈರ್ಢ ತಪಸಾ	...	೧೧—೫೩
ಢೈತೇಸ್ಯ ತೀಪಾರ್ಢ ಜಾಢ೯	...	೪—೬೩
ಢಾಢತೋಸ್ತಿ ಮಮದಿವ್ಯಾಢಾಂ	...	೧೦—೪೦

ಪ

ಪತ್ರಂ ಪುಷ್ಪಂ ಫಲಂತೋಯಂ	...	೯—೬೬
ಪರಸ್ತಸ್ಮಾತ್ ತು ಭಾವೋನ್ಯಃ	...	೪—೨೦
ಪರಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಪರಂಧಾಮಂ	....	೧೦—೧೨
ಪವನಃ ಪವತಾಮುಸ್ಮಿ	...	೧೦—೨೧
ಪಶ್ಯಮೇವಾರ್ಥ ರೂಪಾಣಿ	...	೧೧—೫
ಪಶ್ಯಾದಿತ್ಯಾ ವಸೂರುದ್ರಾ	...	೧೧—೬
ಪಶ್ಯಾಮಿದೇವಾಂಸ್ತ ವದೇವ	...	೧೧—೧೫
ಪಿತಾಹಮಸ್ಯ ಜಗತೋ	...	೯—೧೭
ಪುಣ್ಯಗಂಧಃ ಪೃಥಿವ್ಯಾಂ ಚ	...	೭—೯
ಪುರುಷಸ್ಸ ಪರಃ ಪಾರ್ಥ	...	೪—೨೨
ಪುರೋಧನಾಂ ಚ ಮುಖ್ಯಂ ವನ್ನಾಂ	...	೧೦—೨೪
ಪ್ರಕೃತಂ ಸತ್ಯಮವಪ್ಯಭ್ಯ	...	೯—೪
ಪ್ರಯೋಗಕಾಲಮನಸಾ ಚಲಿತಂ	...	೪—೧೦
ಪ್ರಹ್ಲಾದಶ್ಚಾ ಸ್ಮಿ ದೈತ್ಯಾನಾಂ	...	೧೦—೨೦

ಬ

ಬಲಂಬಲವತಾಂಚಾಹಂ	...	೭—೧೧
ಬಹೂನಾಂ ಜನ್ಮ ನಾಮಂತೆ	...	೭—೧೯
ಬೀಜಂ ವರಾಹಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ	...	೭—೧೦
ಬುದ್ಧಿ ರಾಜ್ಞಾ ನಮಸಮೋ ಹಃ	...	೧೦—೪
ಬೃಹತ್ಸಾಮತಧಾನಾಮಾಂ	...	೧೦—೨೫

ಬ

ಭಕ್ತ್ಯಾತ್ಮನನ್ಯಯೋಶಕ್ಯಃ	...	೧೧—೫೪
ಭವಾನ್ಯಯೋಹಿ ಭೂತಾನಾಂ	...	೧೧—೨
ಭೂತಗ್ರಾಮಸ್ಸ ಪವಾಯಂ	...	೪—೧೯
ಭೂಮಿರಾಪ್ರಾಪ್ತನಲೋಪಾಯಃ	...	೭—೪
ಭೂಮುಪವದುಹಾಪಾಪೋ	...	೧೦—೧

ಮ

ಮಚ್ಚಿ ತಾಮದ್ಗತವ್ರಜಾಃ	...	೧೦—೯
---------------------	-----	------

(೧೪)

ಮತ್ತರ್ಮಕೃತ್ಪ್ರಮಾಃ	...	೧೧—೫೫
ಮತ್ತಪರತರನಾನ್ಯತ್	...	೭—೭
ಮವನುಗ್ರಹಾಯಪರಮಂ	...	೧೧—೧
ಮನುಷ್ಯಾಣಾಂಸಹಸ್ರೇಷು	...	೭—೭
ಮನ್ಮನಾಭವಮದ್ಭಕ್ತಃ	...	೯—೭೪
ಮನ್ಯಸೇಯದಿತಚ್ಛಕ್ಯಂ	...	೧೧—೪
ಮಯಾತತಮಿದಂ ಸರ್ವಂ	...	೯—೪
ಮಯಾಪ್ಯಕ್ಷೇಣಪ್ರಕೃತಿಃ	...	೯—೧೦
ಮಯಾಪ್ರಸನ್ನೇನತವ	...	೧೧—೪೭
ಮಯ್ಯಾವೇಶ್ಯಮನೋಯೇವಾಂ	...	೧೦—೦
ಮಾಯ್ಯಾಸಕ್ತಮನಾಃಪಾರ್ಥ	...	೭—೧
ಮಯೇವಮನಾಧತ್ಸವಿ	...	೧೦—೪
ಮಹರ್ಷಯಸ್ಸಪ್ತಪೂರ್ವೈ	...	೧೦—೬
ಮಹರ್ಷಿಣಾಂಭೃಗುರಹಂ	...	೧೦—೦೫
ಮಹಾತ್ಮಾನಸ್ತುಮೂಂಪಾರ್ಥ	...	೯—೧೭
ಮೂತೇವ್ಯಧಾವಾಚವಿಮೂಢಭಾವಃ	...	೧೧—೪೯
ಮಾಮುಪೇತ್ಯಪುನರ್ಜನ್ಮ	...	೪—೧೫
ಮಾಂಹಿಪಾರ್ಥವ್ಯಪಾಶ್ರಿತ್ಯ	...	೯—೭೦
ಮೃತ್ಯುಸ್ಸರ್ವಹರಶ್ಚಾಹಂ	...	೧೦—೭೪
ಮೋಘಾಂತಮೋಘೇಕರ್ಮಾಣಃ	...	೯—೧೦

ಯ

ಯಚ್ಚಾಪಿಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ	...	೧೦—೭೯
ಯಚ್ಚಾಪಹಾಸಾರ್ಥಂ	...	೧೧—೪೦
ಯತ್ಕರೋಷಿಯದಶ್ಚಾಸಿ	...	೯—೭೭
ಯತ್ರಕಾಲೇತ್ಯನಾವ್ಯತ್ತಿಂ	...	೪—೭೭
ಯಥಾಕಾಶಸ್ಥಿತೋನಿತ್ಯಂ	...	೯—೬
ಯಥಾನದೀನಾಂಬಹವ್ರೋಬುವೇಗಾಃ	...	೧೧—೦೪
ಯಥಾಪ್ರದೀಪ್ತಜ್ವಲನಂ	...	೧೧—೭೯

(೧೯)

ಯವಕ್ಷರಂವೇದನಿದೋವದಂತಿ	...	೧—೧೧
ಯದ್ಯದ್ವಿಭೂತಿಮತ್ಸತ್ವಂ	...	೧೦—೪೧
ಯಂಮಂವಾಪಿಸ್ಮರಣಭಾವಂ	...	೧—೬
ಯಾಂತಿದೇವವ್ರತಾದೇವಾಣಾಂ	...	೧—೬೫
ಯೇಚೈವಸಾತ್ವಿಕಾಭಾವಾಃ	...	೭—೧೦
ಯೇತುಧರ್ಮಾಃಸ್ಮೃತಮಿದಂ	...	೧೦—೬೦
ಯೇತುಸರ್ವಾಣಿ ಕರ್ಮಾಣಿ	...	೧೦—೬
ಯೇತ್ವಕ್ಷರಮನಿರ್ದೇಶ್ಯಂ	...	೧೦—೩
ಯೇಷ್ಯನ್ಯದೇವತಾಭಕ್ತಾಃ	...	೧—೬೩
ಯೇಷಾಂತ್ವಲತಗತಂಪೂಜಂ	...	೭—೧೧
ಯೋನಹೃದ್ಯತಿನದ್ವೇಷಿ	...	೧೦—೧೭
ಯೋನಾ ನುಜನಾನಾದಿಂಚ	....	೧೦—೩
ಯೋಯೋಯಾ ಯಾತನುಂ	...	೭—೧೧

ರ

ರಸೋಹಮಸ್ತುಕೌಂತೇಯ	...	೭—೧
ರಾಜನಿದ್ಯಾರಾಜಗುಹ್ಯಂ	...	೧—೧
ರುದ್ರಾಣಾಂಕಂಕರಶ್ಚಾಸ್ತಿ	...	೧೦—೬೩
ರುದ್ರಾದಿತ್ಯಾವಸವೋಯೇಚ	...	೧೧—೬೦
ರೂಪಂಮಹತ್ತೇಜಹವಕ್ತ್ರ	...	೧೦—೬೩

ಲ

ಲೇಹ್ಯಸೇಗ್ರಸಮಾನಃ	...	೧೧—೩೦
-----------------	-----	-------

ವ

ವಕ್ತುಮರ್ಹನ್ಯಶೇಷೇಣ	...	೧೦—೧೬
ವಕ್ತ್ರಾಣಿತತ್ಪರವಾಣಾವಿಕಂತಿ	...	೧೧—೬೩
ವಾಯುರ್ದ್ಯಮೋಗ್ನಿ ವರ್ತುಣಃ	...	೧೧—೩೧
ವಿಸ್ತರೇಣಾತ್ಮನೋಯೋಗಂ	...	೧೦—೧೧
ವೈಷ್ಣವೇನಾಂವಾಸುದೇವೋಸ್ತಿ	...	೧೦—೩೩
ವೇದೋನೇನಾಸಾಮದೇವೋಸ್ತಿ	...	೧೦—೬೦

(೨೦)

ವೇದಾಹಂಸಮತೀತಾನಿ	...	೭—೦೬
ವೇದೇಷುಯಜ್ಞೇಷುತಪಸ್ಸುಚೈವ	...	೪—೦೬

ಶ್ರ

ಶುಕ್ಲಕೃತ್ವಣೀಗತೀಹ್ಯೇತೆ	...	೪—೦೬
ಶುಭಾಶುಭಫಲೈರೇವಂ	...	೯—೦೪
ಶ್ರೇಯೋಹಿಜ್ಞಾನಮಭ್ಯಾಸಾತ್	...	೧೦—೧೦

ಸ

ಸಖೀತಿಮತ್ವಾಪ್ರಸಭಂ	...	೧೧—೦೧
ಸತತಂಕೀರ್ತಯಂತೋವಾಂ	...	೯—೧೪
ಸತಯಾಶ್ರದ್ಧಯುತಯುಕ್ತಃ	...	೭—೦೦
ಸಮಶ್ಯತಾಶ್ರಚಮಿತ್ರೇಚ	...	೧೦—೧೪
ಸಮೋಹಂಸರ್ವಭೂತೇಷು	...	೯—೦೯
ಸರ್ಗಾಣಾಮಾದಿರಂತಶ್ಚ	...	೧೦—೨೦
ಸರ್ವದ್ವಾರಾಣಿಸಂಯಮ್ಯ	!...	೪—೧೦
ಸರ್ವಭೂತಾನಿಕೌಂತೆಯ	...	೯— ೭
ಸರ್ವಮೇತದ್ಯತಮಮನ್ಯೇ	...	೧೦—೧೪
ಸಹಸ್ರಯುಗಪರ್ಯಂತಂ	...	೪—೧೭
ಸಂತುಷ್ಟಸ್ತತತಂಯೋಗೀ	...	೧೭—೧೪
ಸನ್ನಿಯಮೋಂದ್ರಿಯಗ್ರಾಮಂ	...	೧೦— ೪
ಸಾಧಿಭೂತಾಧಿದೈವಂವಾಂ	...	೭—೨೦
ಸುದುರ್ದೃಶಮಿದಂರೂಪಂ	...	೧೧—೫೦
ಸಾಧಿನೇಹ್ಯಪೀಕೇಶತವ	...	೧೧—೨೬
ಸ್ವಯಂವೇವಾತ್ಮನಾತ್ಮಾನಂ	...	೧೦—೧೫

ಹ

ಹಂತತೇಕಥಯಿಷ್ಯಾಮಿ	...	೧೦—೧೯
ಹೈಪ್ರಂಭವತಿದರ್ಮಾತ್ಮಾ	...	೯—೨೧



ಶ್ರೀಯೈನಮಃ.



ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ಪರಬ್ರಹ್ಮಣೇನಮಃ



ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ ಸಪ್ತಮಾಧ್ಯಾಯ

ಪ್ರಾರಂಭಃ.



ವಿಂಧ್ಯಾಗ್ರಾವಂಧ್ಯಸಂಧ್ಯಾ ನಟನಟನ ಜಟಾಜಾಟ ನಿವ್ವಾತಿ
ಗಂಗಾತುಂಗ ತ್ವಂಗತ್ತರಂಗ ಪ್ರತಿಭಟ ಫಣಿತಿ ಧ್ವಸ್ತದುಸ್ತರ್ಮಜಾಲಃ |
ನೇವಾವೇವಾಕಿ ಭಾವಾಪತ ದತಿನಿಪುಣಬ್ರಹ್ಮವಿತ್ಸಿಂಹವಾಣೀಶ್ರೇಣೀ
ತೋಷ್ಠಾಯ ಮೂನಸ್ಸಜಯತಿ ಜಗತಿ ಶ್ರೀಶರಾರಿರ್ಮತೀಂದ್ರಃ.

ಕರಾರಿ ರಾಮಾವರಜ ಯತಿರಾಟ್ವರಣಾಂಬುಜೇ | ಅಭವಾಯ
ರತಿರ್ಮೇಸ್ಯಾದ್ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ವಿರುಪಾಸಿತೇ || ಜ್ಞಾನಾನುಷ್ಠಾನ ವೈರಾಗ್ಯ
ಕಾನ್ತ್ಯಾದಿಗುಣ ಸಿಂಧವೇ | ಶ್ರೀಮದ್ವೀರರಘಾತ್ಮಂಸ ಕರಾರಿಗುರ
ವೇನಮಃ ||

ಶ್ಲೋ|| ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ|| ಮಯ್ಯಾಸಕ್ತಮನಾಃಪಾ
ರಥಯೋಗಂಯುಂಜನ್ಮದಾಶ್ರಯಃ | ಅಸಂಶಯಂಸಮಗ್ರಂ
ಮಾಂಯಥಾಜ್ಞಾಸ್ಯಸಿತಚ್ಚಕ್ಷುಣ || ||೧||

ಪ|| ಮಯಿ - ಆಸಕ್ತಮನಾಃ - ಪಾರ್ಥ - ಯೋಗಂ- ಯುಜ್ಜ - ಮದಾಶ್ರಯಃ |
ಅಸಂಶಯಂ- ಸಮಗ್ರಂ- ಮಾಂ- ಯಥಾ-ಜ್ಞಾ ಸ್ಯಸಿ-ತತ್- ಚಕ್ಷುಃ||

ಅ|| ಶ್ರೀ ಭಗವಾನುವಾಚ- ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವಾದ ಭಗವದ್ವಾಸುದೇವನು ಹೇಳಿದನು.
ಹೇ ಪಾರ್ಥ-ಎಲೈ ಕುಂತೀಪುತ್ರನಾದ ಅರ್ಜುನನೇ, ಮಯಿ- ನನ್ನಲ್ಲಿ, ಆಸಕ್ತಮನಾಃ-
ಆಸಕ್ತವಾದ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ಯೋಗಂ- ಯೋಗವನ್ನು, ಯುಜ್ಜ- ಮಾಡು
ವಂತವನಾಗಿಯೂ, ಮದಾಶ್ರಯಃ- ನನ್ನನ್ನೇ ಆಶ್ರಯವಾಗಿ ವ್ಯಕ್ತವನಾಗಿಯೂ, (ಇದು
ಪಂತವನಾಗಿ) ಮಾಂ- ನಮ್ಮನ್ನು, ಅಸಂಶಯಂ- ಸಂಶಯವಿಲ್ಲದೆ, ಸಮಗ್ರಂ- ಸಂಪೂರ್ಣ
ವಾಗಿ, ಯಥಾಜ್ಞಾ ಸ್ಯಸಿ- ಹೇಗಾದರೇ ತಿಳಿಯುವಿಯೋ, ತಚ್ಚಕ್ಷುಃ- ಅದಂ ಕೇಳು. ||೧||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಕರ್ಮ ಸನ್ನಾಹಸವೆಂಬ ಸಾಧನವನ್ನು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಬೋಧಿಸುವ (ಅಥವಾ) ತ್ವಂಪದಾರ್ಥವನ್ನು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಬೋಧಿಸುವ ಅಧ್ಯಾಯ ಪಟ್ಟಕ್ಕೆ ಇದುವರೆಗೂ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಿ ಈಗ ಉಪಾಸ್ಯವಾದ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ (ಅಥವಾ) ತತ್ಪದಾರ್ಥವೆಂತಿಳಿಸುವ ಮಧ್ಯಮ ಪಟ್ಟಕ್ಕೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡಲುಪಕ್ರಮಿಸುತ್ತಾರೆ. ಆರನೇ ಅಧ್ಯಾಯದ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ “ ಯೋಗಿನಾಮಪಿಸರ್ವೇಷಾಂಮದ್ಗತೇನಾಂತರಾತ್ಮನಾ | ಶ್ರದ್ಧಾವಾನ್ಘಜತೇಯೋವಾಂಸಮೇಯುಕ್ತತಮೋಮತಃ,, (೬|| ೪೭) ಎಂಬುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿ ನಿನ್ನಲ್ಲಿ (ಸ್ವಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಿ) ಮನಸ್ಸು ನಿಶ್ಚಲವಾಗಿರುವಿಕೆಯು ಹೇಗೆಂಬುದಾಗಿ ಅರ್ಜುನನು ಪ್ರಶ್ನವೆಂಬ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಮೊದಲೆ, ಅರ್ಜುನನ ಸಕಲಸಂಶಯಗಳನ್ನು ಪರಿಹಾರಮಾಡಲುದ್ದೇಶಿಸಿಯೆ, ಈ ಭಗವದ್ಗೀತಾರೂಪವಾದ ಉಪದೇಶವನ್ನು ಮಾಡಲುದ್ದೇಶಿಸಿದವನಾದುದರಿಂದ ಶ್ರೀಭಗವದ್ವಾಸುದೇವನು ತನ್ನಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿರಮನಸ್ಕರಾದವರರಿತಿಯು ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿರುವುದೆಂದು ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಮುಂದೆ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಗುಣಗಳಿಂದೊಪ್ಪಿದು ಪರಮೇಶ್ವರನಾಗಿರುವ ನನ್ನನ್ನು (ಸ್ವಸ್ವರೂಪವನ್ನು) ಲಕ್ಷ್ಯವಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡವನಾಗಿ ಮನಸ್ಸನ್ನು ನಿಶ್ಚಲವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ ಅಂತಹ ಸಮಾಧಿಯಲ್ಲಿ ನನ್ನನ್ನು ಗತಿಯೆಂಬದಾಗಿ, (ಎಂದರೆ ಇತರಫಲಗಳನ್ನು ಪೇಕ್ಷಿಸುವಂತವನು ಅದಕ್ಕೆ ಸಾಧನಗಳಾದ ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರಾದಿ ಕರ್ಮಗಳು, ತಪಸ್ಸು, ದಾನವು, ಎಂಬಿವುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವದಾದರೊಂದನ್ನು ಗತಿಯಾಗಿ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿಕೊಳ್ಳುವನು. ಯೋಗಿಯಾದವನೊ ಇತರಗಳಾದ ಸಾಧನಾಂತರಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸ್ವಸ್ವರೂಪಾನುಭವವೇ ಉತ್ತಮವೆಂಬದಾಗಿ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನಾದುದರಿಂದ ನೀನು ಆಯೋಗಿಯಂತೆ ನನ್ನನ್ನೇ ಗತಿಯೆಂಬದಾಗಿ) ನಿಶ್ಚಯಿಸಿಕೊಂಡು ಸಂಶಯವಿಪರ್ಯಯಗಳಿಲ್ಲದ ಜ್ಞಾನೋತ್ಪತ್ತಿಯಾಗುವಂತೆ ವಿಭೂತಿಬಲ ಶಕ್ತ್ಯೈಶ್ವರ್ಯಾದಿ ಗುಣಗಳಿಂದೊಪ್ಪಿದ ನನ್ನನ್ನು (ಆ|| ಗಿ|| ವಿಭೂತಿ- ನಾನಾ ವಿದಗಳಾದ ಐಶ್ವರ್ಯೋಪಾಯಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವಿಕೆಯು, ಶಕ್ತಿಯು, ಹರೇ-ಮನೋಗತವಾದ ಪ್ರಜ್ಞೆಯು, ಐಶ್ವರ್ಯವೆಂದರೆ ಈಶಿತ್ಯು

ವಿಷಯವಾದ ಈಶಾನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು. ಜಗನ್ನಿಯನ್ತ್ರತ್ವವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಇದೇ ಮೊದಲಾದ ಎಂಬೀ ಆದಿಶಬ್ದದಿಂದ ಜ್ಞಾನೇಚ್ಛಾದಿಗಳು ಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಡುವುವು.) ಎಂದರೇ ನೀನು ನಿರ್ಗುಣೋಪಾಸನಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಜ್ಞಾನವಿಶೇಷ ರಹಿತನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಮೊದಲು ಸಗುಣೋಪಾಸನದಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧಿಯುಂ ಹೊಂದಿದಮೇಲೆ ನಿರ್ಗುಣಾತ್ಮಾನುಭವವು ತಾನಾಗಿಯೇ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದರಿಂದ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಸ್ವಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಹೇಗಾದರೆ ಭಗವತ್ತತ್ವವು ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದೆಂದು ಸಂಕಯವಿಲ್ಲದೇ ನಿಶ್ಚಯದಿಂದ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಿಯೋ ಅಂತಹ ಉಪಾಯವನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ||೧||

(ಶ್ರೀ)ವಿಜ್ಞೇಯವಾತ್ಮನಸ್ತತ್ವಂ ಸಯೋಗಂಸಮುದಾಹೃತಂ | ಭಜನೀಯಮಥೇದಾನೀಮೈಶ್ವರಂರೂಪಮುಚ್ಯತೇ || ಇದುವರೆಗೂ ತಿಳಿಯತಕ್ಕ ಅತ್ಮತತ್ವವು ಯೋಗಸ್ವರೂಪದೊಡನೆ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಭಜಿಸಲು ಯೋಗ್ಯವಾದ ಈಶ್ವರಸ್ವರೂಪವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ... ||೧||

(ಕಂ || ಅ ||) ಇದುವರೆಗೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಆರನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಿಂದ ಆರು ರುಕ್ಷುವಿಗೆ ಕರ್ಮವು ಸಾಧನವೆಂಬದಾಗಿಯೂ, ಆರೂಢನಾದ ಆರು ರುಕ್ಷುವಿಗೇನೇ ಸರ್ಮಕರ್ಮ ಸನ್ನ್ಯಾಸವು ಸಾಧನವೆಂಬದಾಗಿಯೂ ಕರ್ಮವು ಚಿತ್ತಶುದ್ಧಿಗೆ ಸಾಧನವೆಂಬದಾಗಿಯೂ ಸರ್ಮಕರ್ಮ ಸನ್ನ್ಯಾಸವು ಜ್ಞಾನಯೋಗ ಸಿದ್ಧಿಗೆ ಸಾಧನವೆಂಬದಾಗಿಯೂ, ಯೋಗವನ್ನು ಸಾಂಗವಾಗಿಯೂ ಸಲಕ್ಷಣವಾಗಿಯೂ ಹೇಳಿ ಯೋಗಭ್ರಷ್ಟನಿಗೆ ಸಾಕವುಂಟಾಗಲಾರದೆಂಬದಾಗಿಯೂ, ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ತಿಳಿದವನು ಸರ್ಮಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಬ್ರಹ್ಮನಿಷ್ಠೆಯನ್ನವಲಂಬಿಸಿ ಕ್ಷೌಂಡಿರಬೇಕೆಂತಲೂ ಹೇಳಿದನು. ಈಗ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ತಿಳಿದವನು ಯಾವ ಬ್ರಹ್ಮನಿಷ್ಠನಾಗಿರುವನೋ ಅಂತಹ ಬ್ರಹ್ಮವು ಹೇಗಿರುವುದು? ಅಬ್ರಹ್ಮದಲ್ಲಿ ಯಾವಪ್ರಕಾರವಾಗಿರಬೇಕು? ಎಂಬ ಆರ್ಜುನನಪ್ರಶ್ನವನ್ನು ತಾನಾಗಿಯೇ ತಿಳಿದು ಆದಂ ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರವಾಗಿ, “ತಂವಿದ್ಯಾದ್ಧೃಃಖಸಂಯೋಗ ವಿಯೋಗಂಯೋಗಸಂಜ್ಞಾ ತಮ್, (೬||೨೦||) ಇತ್ಯಾದಿ ಕ್ಷೋಕಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಯೋಗವನ್ನು ಅಚರಿಸುತ್ತ,

ನನ್ನನ್ನೇ ಆಶ್ರಯಿಸಿದವನಾಗಿಯೂ ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಆಸಕ್ತವಾದ ಮನ
ಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ನನ್ನಿಂದ ಮುಂದೆಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಅರ್ಥವಂ ಕೇಳೆಂದು
ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಪರಮಾತ್ಮನು ಆರ್ಜುನನಿಗೆ ಈಶ್ಲೋಕದಿಂ ದುಪದೇಶಿ
ಸುತ್ತಾನೆ. ||೧||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಈರೀತಿಯಾಗಿ ಪ್ರಧಾನಫಲನಾಗಿಯೂ ಪರಬ್ರಹ್ಮ
ನಾಗಿಯೂ ನಿತ್ಯನಾಗಿಯೂ ದೋಷರಹಿತನಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಲೋಕಗ
ಳಿಗೂ ಮುಖ್ಯಕಾರಣನಾಗಿಯೂ, ಸರ್ವಜ್ಞನಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಾಧಾರ
ಭೂತನಾಗಿಯೂ ಸತ್ಯಸಂಕಲ್ಪನಾಗಿಯೂ ಮಹತ್ತಾದ ಐಶ್ವರ್ಯವುಳ್ಳವ
ನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣನನ್ನು ಸೇರಲು ಉಪಾಯವು
ಆ ಪರಮಾತ್ಮನ ಉಪಾಸನವೇ ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುವಂತವನಾಗಿಆದಕ್ಕೆ
ಆತ್ಮಜ್ಞಾನದೊಡನೆ ಕರ್ಮವಂ ಮಾಡಿ ಹೊಂದಬೇಕಾಗಿರುವ ಜೀವಾತ್ಮ
ದರ್ಮನವು ಅಂಗವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ಪದೇಶಿಸಿದನು. ಈಗ
ಮಧ್ಯಮ ವೆಚ್ಚವಾದ ಈ ಆರು ಅಧ್ಯಾಯಗಳಿಂದ ಪರಬ್ರಹ್ಮನಾದ
ಪರಮಪುರುಷನಸ್ವರೂಪವೂ, ಮತ್ತು ಅವನನ್ನು ಪಾಸನಮಾಡುವುದಿಂ
ಬಭಕ್ತಿಯೂ, ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಈ ಅರ್ಥವನ್ನು (ಭಕ್ತಿಯು
ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನ ಸಾಧ್ಯವಾದ ಆತ್ಮದರ್ಮನ ಹೇತುಕವಾಗಿರುವುದಿಂ
ಬುವುದನ್ನು) ಮುಂದೆ “ಯತಃ ಪ್ರವೃತ್ತಿರ್ದೃಷ್ಟಾಂತಾನಾಂ ಯೇನ ಸರ್ವ
ಮಿದಂತತಂ | ಸ್ವಕರ್ಮಣಾತಮಾಭ್ಯರ್ಚ್ಯ ಸಿದ್ಧಿಂವಿಂದತಿವಾನವಃ||
(೧೮|| ೪೬||) ಎಂಬೀಶ್ಲೋಕದಮೊದಲು “ವಿಮುಚ್ಯೆನಿರ್ಮಮಶ್ಯಾಂತೋ
ಬ್ರಹ್ಮಭೂಯಾಯುಕಲ್ಪತೇ | ಬ್ರಹ್ಮಭೂತಃ ಪ್ರಸನ್ನಾತ್ಮಾ ನಶೋ
ಚತಿನಕಾಂಕ್ಷತ | ಸಮಸ್ಸರ್ವೇಷು ಭೂತೇಷು ಮದ್ಭಕ್ತಿಂ ಲಭತೇ ಪರಾಂ||
(೧೮|| ೪೭||) ಎಂಬೀಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ಹೇಳುವನು.

ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಉಪಾಸನಮಾಡುವಾಗೆ ಅವು ಪಾಸನವೆಂಬ
ಜ್ಞಾನವು ಭಕ್ತಿ ರೂಪಾಸನ್ನವಾದರೆನೆ ಪರಮಪುರುಷ ಪ್ರಾಪ್ತಿ
ಸಾಧನವಾಗುವುದೆಂಬೀ ಅರ್ಥವೂ ವೇದಾಂತವಾಕ್ಯ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರು
ವುದು. ಅದು ಎಲ್ಲಿಂದರೆ? “ಅವನನ್ನು ಈರೀತಿಯಾಗಿ ತಿಳಿದರೆ
ಮೃತ್ಯುಪನ್ನು ಅತಿಕ್ರಮಿಸುವನು,, (೧) “ಅವನನ್ನು ಈಪ್ರಕಾರ
ತಿಳಿದವನು ಇಲ್ಲಿ ನಾಶವಿಲ್ಲದವನಾಗುತ್ತಾನೆ,, (೨) ಎಂಬೀ ಪ್ರಕಾರ

ವಾಗಿ ವೇದಾಂತಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ವೇದನವು (ತಿಳಿಯುವಿಕೆಯು) “ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಕಾಣಬೇಕಾದರೆ ಧ್ಯಾನಮಾಡಬೇಕು” (೩) “ಆತ್ಮವನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ಕಂಡು ಉಪಾಸನಮಾಡಬೇಕು.” (೪) “ಸತ್ಯವು ಶುದ್ಧವಾದರೆ ಅವಿಚ್ಛಿನ್ನವಾದ ಸ್ಥಿತಿಯುಂಟಾಗುವುದು,, (೫) “ಸ್ಥಿತಿ ಯುಂಟಾದರೆ ಸಮಸ್ತವಾದ ಗ್ರಂಥಿಗಳೂ (ಗಂಟುಗಳೂ) ಗಳಿತವಾಗುವುವು” (೬) “ಆಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಕಂಡರೆ ಹೃದಯಗ್ರಂಥಿಯು ಭೇದಿಸಲ್ಪಡುವುದು, ಸಮಸ್ತವಾದ ಸಂಶಯಗಳೂ ಭೇದಿಸಲ್ಪಡುವುವು, ಸಮಸ್ತ ಕರ್ಮಗಳೂ ಕ್ಷಯಿಸಿಹೋಗುವುವು” (೭) ಎಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದ ವೇದಾಂತವಾಕ್ಯಗಳೊಡನೆ ಏಕಾರ್ಥವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುವುದರಿಂದ (ಭಕ್ತಿಯು) ಅವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಸ್ಥಿತಿಸಂತಾನರೂಪವಾಗಿಯೂ ದರ್ಶನ ಸಮಾನಾಕಾರ ವಾಗಿರಬೇಕೆಂಬದಾಗಿಯೂ, ಅದುಧ್ಯಾನೋಪಾಸನಾದಿ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದೆಂಬದಾಗಿಯೂ, ತಿಳಿಯಬರುತ್ತದೆ. ಪುನಶ್ಚ “ಈ ಪರಮಾತ್ಮನು ಮನನದಿಂದ ಲಾದರೂ ಧ್ಯಾನದಿಂದಲಾದರೂ ಆನೇಕ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ಕೇಳುವುದರಿಂದಲಾದರೂ ಲಭಿಸತಕ್ಕವನಲ್ಲವು. ಈ ಪರಮಾತ್ಮನು ಯಾವನನ್ನಾದರೇ ವರಿಸುತ್ತಾನೋ ಅವನಿಂದ ಮಾತ್ರವೇ ಹೊಂದಲ್ಪಟ್ಟ ತನ್ನ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಅವನಿಗೆ ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುತ್ತಾನೆ,, (v) ಎಂಬದಾಗಿ ವಿಶೇಷಿಸಿ ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಉಪಾಸನಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವು, “ವರಿಸುವದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವು ಇವನು ಮಾಡುವ ನಿರಂತರ ಚಿಂತೆಯೆಂಬದಾಗಿಯೂ ಚಿಂತಿಸಲ್ಪಡುವ ಪರಮಾತ್ಮನು ಅತ್ಯರ್ಥಪ್ರಿಯರೂಪವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಆಚಿಂತೆಯೂ ಅತ್ಯರ್ಥಪ್ರಿಯರೂಪವಾಗಿರುವುದು. ಈ ಸ್ಥಿತಿ ಸಂತಾನವೇ ಉಪಾಸನಶಬ್ದವಾಚ್ಯವಾಗಿರುವುದೆಂಬದಾಗಿಯೂ ನಿಶ್ಚಯಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಇದುತ್ತಾನೆ ಭಕ್ತಿಯೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. “ಸ್ನೇಹ ಪೂರ್ವಮನುಧ್ಯಾನಂ ಭಕ್ತಿರಿತ್ಯಭಿಧೀಯತೆ,, ಸ್ನೇಹದೊಡನೆ ನಿರಂತರವಾಗಿ ಚಿಂತಿಸುವುದು ತಾನೇ ಭಕ್ತಿಯೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು) ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಅರ್ಥವು ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸಮನ್ವಯವಂ ಮಾಡಿದರೆನೆ “ ಅವನನ್ನಿರೀಕ್ಷಿಸಾಗಿ ತಿಳಿಯುವಂತವನು ಇಲ್ಲಿ ನಾಶವಿಲ್ಲದವನಾಗುತ್ತಾನೆ,(೯) ಗತಿಗೆ ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಬೇರೆ ಮಾರ್ಗವಿಲ್ಲವು. (೧೦)

ನಾನು ವೇದಗಳಿಂದಲಾದರೂ ತಪಸ್ಸುಗಳಿಂದಲಾದರೂ ದಾನಗಳಿಂದಲಾದರೂ ಯಾಗದಿಂದಲಾದರೂ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ! ನೀನು ಈಗ ನನ್ನನ್ನು ನೋಡಿದಂತೆ ನೋಡಲಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. (೧೧) ಮತ್ತು “ನನ್ನನ್ನೇ ವಿಷಯಾಕರಿಸಿರುವ ಭಕ್ತಿಯೊಂದರಿಂದಲೇ ನನ್ನನ್ನು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ಅರಿಯುವುದೂ ನೋಡುವುದೂ ಹೊಂದುವುದೂ ಆಗುವುದು. ನಾನಿಂತನು” ಎಂಬೀ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಗೆ ವಿಕಾರ್ಥವು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದು. (ಇದರಿಂದ ಭಕ್ತಿಯನ್ನಲ್ಪಡುವ ಪರಬ್ರಹ್ಮವಾಸನವು; ಭಕ್ತಿ, ವೇದನ, ನಿದಿಧ್ಯಾಸನ, ಉಪಾಸನ, ಸ್ನೇಹಾದಿ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದೆಂತಲೂ, ಅದು ತ್ವೇಲ ಧಾರೆಯಂತೆ ವಿಚ್ಛೇದ ರಹಿತವಾಗಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ತುಲ್ಯಸ್ಮರಣ ಧಾರೆಯಲ್ಲದೇ ಬೇರೇ ಅಲ್ಲವೆಂತಲೂ, ತಿಳಿಯಬೇಕು.) ಈ ಸಪ್ತ ಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ, ಭಗವತ್ಸ್ವರೂಪವೂ, ಪ್ರಕೃತಿಸಂಗದಿಂದ ಅದು ಗೋಚರವಾಗದೆ ಪ್ರಕಾರವೂ, ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಬಂಧವು ನಿವೃತ್ತವಾಗಬೇಕಾದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಭಗವತ್ಸ್ವರಣಾರವಿಂದ ಶರಣಾಗತಿಯೇ ಸಾಧನವೆಂತಲೂ, ಉಪಾಸಕರ ಭೇದವೂ, ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನು ಶ್ರೇಷ್ಠವೂ, ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು.

ಎಲೈ ಕುಂತೀಕುಮಾರನಾದ ಅರ್ಜುನನೇ ! ನನ್ನನ್ನು ಅತಿ ಪ್ರಿಯವಸ್ತುವನ್ನಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದರಿಂದ ನನ್ನ ಸ್ವರೂಪದೊಡನೆಯೂ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಗಳೊಡನೆಯೂ, ಲೀಲೆಗಳೊಡನೆಯೂ, ವಿಭೂತಿಗಳೊಡನೆಯೂ ಪೃಥಗ್ಭಾವ ಉಂಟಾದರೆ ಅಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೇ ಸ್ವರೂಪವು ವಿಶೀರ್ಣ್ಯವಾಗುವ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳವನಾದುದರಿಂದ ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಸಮೀಚೀನವಾಗಿ ಆಸಕ್ತವಾದ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ಆ ಪ್ರಕಾರವೆ ಸ್ವಸ್ವರೂಪವೂ ನನ್ನನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ವಿಶೀರ್ಣ್ಯವಾಗುವುದರಿಂದ ಅದಂತೆಯೆಲಾರದೆ ನನ್ನನ್ನೇ ಆಧಾರವಾಗಿ ವುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ನಮ್ಮ ಭಕ್ತಿಯೋಗವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಲು ಪ್ರವರ್ತಿಸುವ ನೀನು ಆ ಭಕ್ತಿಯೋಗಕ್ಕೆ ವಿಷಯಭೂತರಾದ ನಮ್ಮನ್ನು ಯಾವ ಅಂಶಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲದೆ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿಯಾವ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಿಯೋ ಅಂತಹ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಪಡೆದಿರುವೆನು. ಅವಧಾನದೊಡನೆ ಕೇಳು. ||೧||

(ಗೀ|| ವಿ||) “ ಬುದ್ಧಿರೋಗೇತ್ವಿವಾಂಶ್ಯಣು ” (೨|| ೩೯)
 ವಿಂಬುವ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಭಗವದ್ವಾಣಿ ನೋಪಾಯವನ್ನು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ
 ಮಾಡಿ ಕಾಮಾದಿ ವರ್ಜನಯುಕ್ತವಾದ ನಿವೃತ್ತಿ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನರೂ
 ಪವಾಗಿರುವ ಕರ್ಮಯೋಗವು ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಬಹಿರಂಗೋಪಾಯ ವಾಗಿರು
 ವುದೆಂದು ಇದನ್ನು ಅಮಿದನೆ ಅಧ್ಯಾಯದ ಪೂರ್ತಿಪರ್ಯಂತವಾಗಿ
 ಹೇಳಿ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಅಂತರಂಗ ಸಾಧನವಾದ ಧ್ಯಾನರೂಪವಾಗಿರುವಯೋಗ
 ವನ್ನು ಆರನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿಯೂ ನಿರೂಪಿಸಿ ಈಗ ಪೂರ್ವೋಕ್ತ
 ವಾದ ಧ್ಯಾನವು ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಿದರೆನೆ ಜ್ಞಾನಸಾಧನ
 ವಾಗುವುದೆಂದೆ ಶಿಶುಪಾಲಾದಿಗಳಂತೆ ದ್ವೇಷಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧ್ಯಾನ
 ವನ್ನು ಮಾಡಿದರೆ ಜ್ಞಾನಸಾಧನ ವಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. ಅದುದರಿಂದಭಕ್ತಿ
 ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧ್ಯಾನಮಾಡಬೇಕಾಗಿರುವುದು. ಭಗವನ್ನಾಹಾತ್ಮ್ಯಪರಿ
 ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದೆ ಭಕ್ತಿಯುಂಟಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಈ ಮಧ್ಯಮಷ
 ಟ್ಕವು ಪ್ರವೃತ್ತವಾಯಿತು. ಆದರೆ “ ನತ್ವೇವಾಹಂ ” (೨|| ೧೦)
 ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಭಗವನ್ನಾಹಾತ್ಮ್ಯವು ಪ್ರಪಂಚಿತವಾಗಿರ
 ವುದರಿಂದ ಈ ಮಧ್ಯಮ ಷಟ್ಕದಲ್ಲಿ ವಕ್ತವ್ಯಾಂಶ ವಿಶೇಷವಿಲ್ಲವೆಂದರೆ
 ಅದಕ್ಕುತ್ತರವು. ಪ್ರಥಮ ಷಟ್ಕದಲ್ಲಿ ಸಾಧನಾಂಶಕ್ಕೆನೆ ಪ್ರಾಚು
 ರೋಕ್ತಿ ಇರುವುದರಿಂದ ಕೆಲವು ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಅಪ್ರಧಾನವಾಗಿ ಭ
 ವನ್ನಾಹಾತ್ಮ್ಯ ವಿಷಯವಾದ ವಾಕ್ಯಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವವು. ಈ
 ಉತ್ತರ ಷಟ್ಕದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಧನಾಂಶಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ
 ದರೂ ಶ್ರೀಭಗವನ್ನಾಹಾತ್ಮ್ಯೋಕ್ತಿಯೇ ಪ್ರಚುರವಾಗಿರುವದೆಂಬ
 ದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಇದರಿಂದ ಪೂರ್ವೋತ್ತರ ಷಟ್ಕಗಳಿಗೆ ಸಂಗತಿ
 ಸಾಂಕರ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಯಾವಕಾರಣದಿಂದ ಮೊದಲುನಲ್ಲಿ
 ಸಾಧನಾಂಶವು ನಿರೂಪಿತವಾಯಿತೋ ಅವಿಷಯವಾದ ಜ್ಞಾನಸಿದ್ಧಿಗೋ
 ಸ್ಕರವೇ ತಿಳಿಯತಕ್ಕ ಭಗವನ್ನಾಹಾತ್ಮ್ಯ ಪ್ರಸಕ್ತಿಯುಂಟಾಗಿರುವುದ
 ರಿಂದ ಕಾರ್ಯ ಕಾರಣಭಾವ ರೂಪದಿಂದ ಪ್ರಥಮದ್ವಿತೀಯ ಷಟ್ಕಗಳಿಗೆ
 ಪೌರವ್ಯಪರ್ಯವನ್ನು (ಮುಂದೇ ಹಿಂದೇ ಎಂಬ ಕ್ರಮವನ್ನೂ) ತಿಳಿ
 ಯಬೇಕು.

...

...

(ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||) ಮಯ್ಯಾಸಕ್ತಮನಾಃ-ನನ್ನಲ್ಲಿ ಪ್ರೀತಿಯು ಕ್ತವಾದ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ಮದಾಶ್ರಯಃ-ಪರಮಾತ್ಮನೇ ನನ್ನಿಂದ ಸಕಲವನ್ನೂ ಮಾಡಿಸುತ್ತಾನೆ, ನನಿಗೆ ಅವನೇ ಶರಣ ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಅರ್ಹನು, ಸಕಲಕ್ಕೂ ಕರ್ತಾ ಆಗಿರುವವನು ಆ ಪರಮಾತ್ಮನೇ” ಎಂಬುವ ನಿಶ್ಚಯ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ಯೋಗಂಯುಂ ಜಃ- ಕರ್ಮಧ್ಯಾನ ಯೋಗಗಳನ್ನು ಮಾಡುವಂತವನಾಗಿಯೂ (ಉಳಿದದ್ದನ್ನು ಮೊದಲಿನಂತೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು.) ... ||೧||

ಶ್ಲೋ|| ಜ್ಞಾನಂತೇಹಂ ಸವಿಜ್ಞಾನಮಿದಂ ವಕ್ಷ್ಯಾಮ್ಯಶೇಷತಃ| ಯದ್ಜ್ಞಾತ್ವಾನೇಹಭೂಯೋನ್ಯದ್ಜ್ಞಾತವ್ಯ ಮವಶಿಷ್ಯತೇ || ೨ ||

ಪ|| ಜ್ಞಾನಂ-ತೇ-ಅಹಂ- ಸವಿಜ್ಞಾನಂ-ಇದಂ- ವಕ್ಷ್ಯಾಮಿ- ಅಶೇಷತಃ, ಯತ್-ಜ್ಞಾತ್ವಾ- ನ- ಇಹ- ಭೂಯಃ- ಅನ್ಯತ್-ಜ್ಞಾತವ್ಯಂ-ಅವಶಿಷ್ಯತೇ ||

ಅ|| ಯತ್ - ಯಾವದನ್ನು, ಜ್ಞಾತ್ವಾ- ತಿಳಿದು, ಇಹ- (ಶಂ|| ಶ್ರೀ||) ಈಮೋಕ್ಷ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ, (ರಾ) ನನ್ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಭೂಯಃ- ತಿರಿಯೂ, ಅನ್ಯತ್-ಬೇರೊಂದಾದ, ಜ್ಞಾತವ್ಯಂ - ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಅಂಶವು, ನಾವಶಿಷ್ಯತೇ - ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಇರುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಸವಿಜ್ಞಾನಮಿದಂಜ್ಞಾನಂ - (ಶಂ|| ಶ್ರೀ||) ಅನುಭವ ಜ್ಞಾನದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಈ ಜ್ಞಾನವನ್ನು, (ರಾ) ಪರಮಾತ್ಮ ವೈತಿರಿಕ್ತವಾದ ಬೆದಬೆದ್ವಸ್ತುಗಳಿಗಿಂತಲೂ ವಿಲಕ್ಷಣವಾದ ಪರಮಾತ್ಮನ ಗುಣವಿಭೂತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನರಿಯುವುದೆಂಬ ವಿಜ್ಞಾನ ಸಹಿತವಾದ ಈ ಭಗವತ್ಸ್ವರೂಪ ಜ್ಞಾನವನ್ನು, (ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||) ಪರಮಾತ್ಮನ ವಿಶೇಷ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಜ್ಞಾನದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಈ ನನ್ನ ವಿಷಯವಾದ ಜ್ಞಾನವನ್ನು, ಅಶೇಷತಃ-ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ, ಅಹಂ-ನಾನು, ತೇ- ನಿನಗೆ, ವಕ್ಷ್ಯಾಮಿ-ಹೇಳುವೆನು. ||೨||

(ಮ|| ಸೂ||) ಪರೋಕ್ಷ ಜ್ಞಾನವು ಅಸಂಭಾವನಾದಿ ಪ್ರತಿಬಂಧಗಳುಳ್ಳದ್ದಾದುದರಿಂದ ಫಲವನ್ನುಂಟುಮಾಡಲಾರದೆಂತಲೂ, ಅಸಂಭಾವನಾದಿಗಳು ಗಳಿತವಾದಮೇಲೆ ವಿಚಾರ ಪರಿವಾಕಾಂತದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಬಂಧವಿಲ್ಲದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ಫಲಪ್ರದಾನ ಸಮರ್ಥವಾಗುವ ಶ್ರುತಿ ಪ್ರಮಾಣದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ ಜ್ಞಾನವು ಅಪರೋಕ್ಷ ಜ್ಞಾನವೆಂತಲೂ, ವಿಚಾರ ಪರಿವಾಕದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಇಂತಹ ಅಪರೋಕ್ಷಜ್ಞಾನವೆ ವಿಜ್ಞಾನವೆಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಕಿಂಚವಿಲೈಅರ್ಜುನನೆ ಸರ್ವಾಧಿಷ್ಠಾನಸ

ನ್ಯಾತ್ರ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಕಲ್ಪಿತಗಳಾದ ಸರ್ವಪದಾರ್ಥಗಳೂ ಇಲ್ಲದೇ ಹೋಗುವುದರಿಂದ ಸನ್ಯಾತ್ರ ಜ್ಞಾನದಿಂದಲೇ ನೀನು ಕೃತಾರ್ಥನಾಗಬೇಕು. ||೨||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಮೊದಲನೇ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ “ಯಥಾಜ್ಞಾಸ್ಯಸಿತಚ್ಛೃಣು” (೨|| ೧||) ಎಂಬೀರಿತಿಯಾಗಿ ಹೇಳಿದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಪುನಶ್ಚ ಸಾವಧಾನತ್ವಾತಿಕಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಸರ್ವಜ್ಞನಾದ ನಾನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆಂದು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು (“ಅಸಂಕಯಂಸಮಗ್ರಂ” (೨|| ೧||) ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವ ಅರ್ಥವನ್ನು) ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ವಿವರಿಸುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಸರ್ವಜ್ಞನಾದ ನಾನು ನಿನಗೆ ನನ್ನ ವಿಷಯವಾಗಿರುವ ಈ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ವಿಜ್ಞಾನದೊಡನೆ ಸಂಕೀರ್ಣವಾಗಿ ಹೇಳುವೆನು. ವಿಜ್ಞಾನವೆಂದರೇ ವಿವಿಕ್ತಾಕಾರ ವಿಷಯವಾದ ಜ್ಞಾನವು. ಅದುಹೇಗೆಂದರೇ ನಾನು ನನಗಿಂತಲೂಭಿನ್ನವಾಗಿರುವ ಸಮಸ್ತ ಚಿದಚಿದ್ಯಸ್ತು ಸಮೂಹಗಳಿಗಿಂತಲೂ, ಸಮಸ್ತ ಹೇಯ ಪ್ರತಿಭಟನಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಅವಧಿ ಕೂನ್ಯವಾಗಿಯೂ ಅತಿಕಯಿ ತವಾಗಿಯೂ ಅಸಂಖ್ಯೇಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಗಣಾನಂತ ಮಹಾ ವಿಭೂತಿ ಯುಕ್ತನಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ವಿವಿಕ್ತನಾಗಿರುವೆನೊ ಅಂತಹ ವಿವಿಕ್ತವಿಷಯವಾದ ಜ್ಞಾನದೊಡನೆ ನನ್ನ ಸ್ವರೂಪ ವಿಷಯವಾದ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೇಳುವೆನು. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಿಕೇಷವಾಗಿ ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದೆನಿರುವುದು. ನಾನೀಗ ಹೇಳುವ ಯಾವ ಜ್ಞಾನವನ್ನರಿತರೆ ಪುನಶ್ಚ ನನ್ನಲ್ಲಿ ತಿಳಿಯತಕ್ಕ ಅಂತಹ ಜ್ಞಾನವೇ ಇರುವುದಿಲ್ಲವು. ||೨||

ಶ್ಲೋ|| ಮನುಷ್ಯಾಣಾಂ ಸಹಸ್ರೇಷು ಕಶ್ಚಿದ್ವ್ಯತತಿ
ಸಿದ್ಧಯೇ | ಯತತಾಮಪಿ ಸಿದ್ಧಾನಾಂಕಶ್ಚಿನ್ಮಾಂವೇ
ತ್ರಿತತ್ತ್ವತಃ || ||೨||

ಪ| ಮನುಷ್ಯಾಣಾಂ- ಸಹಸ್ರೇಷು- ಕಶ್ಚಿತ್-ಯತತಿ-ಸಿದ್ಧಯೇ|ಯತತಾಂ- ಅಪಿ- ಸಿದ್ಧಾನಾಂ- ಕಶ್ಚಿತ್- ಮೋ- ವೇತ್ರಿ-ತತ್ತ್ವತಃ||

ಅ|| ಮನುಷ್ಯಾಣಾಂಸಹಸ್ರೇಷು - ಸಾವಿರಾರು ಮನುಷ್ಯರಲ್ಲಿ, (ರಾ) ಕಾಶ್ಮಾಘಿ ಕಾರಮೋಗ್ಯರಾದ ಸಾವಿರಾರು ಮನುಷ್ಯರುಗಳಲ್ಲಿ, ಕಶ್ಚಿತ್-ಯತತಿ, ಸಿದ್ಧಯೇ-ಯಾವ

ನನ್ನದಿಗೋಸ್ಕರವಾಗಿ, ಯತತಿ-ಪ್ರಯತ್ನಿಸುತ್ತಾನೆ. ಯತತಾಮಪಿ-ಪ್ರಯತ್ನಿಸಲಿ
ರಹದ, ನಿವಾಸ-ಬಾಹ್ಯನಿಗಲ, (ನವಶ್ರಮ-ಸಾಮರಾಯ ಜನಗಳಲ್ಲಿ,) ಕಷ್ಟತ-ಬಬ್ಬ
ನು, ನಡೆ-ನಕ್ಷುನ್ನು, ತತ್ಪ್ರತಿ-ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ, ಘೇತಿ-ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆ. ||೩||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಪೂರ್ವಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ತಿಳಿದರೆ
ಈ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವಾದ ಶ್ರೇಯೋಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಪುನಶ್ಚ ತಿಳಿಯತಕ್ಕ
ಪುರುಷಾರ್ಥಸಾಧನವಾದ ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಯಾವನಾದರೆ ಪರಮಾ
ತ್ಮನಾದ ನನ್ನ ತತ್ತ್ವವನ್ನರಿಯುವನೋ ಅಂತವನು ಸರ್ವಜ್ಞನಾಗು
ವನೆಂತಲೂ, ಆದುದರಿಂದಲೇ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಫಲಪ್ರಾಪ್ತಿದಾದುದರಿಂದ
ಭಗವದ್ವಾಕ್ಯವು ದುರ್ಲಭವೆಂತಲೂ, ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಆರ್ಜು
ನನಿಗುಪದೇಶಿಸಿದನು. ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ ಭಗವದ್ವಿಷಯವಾದ ಜ್ಞಾ
ನಕ್ಕೆ ದುರ್ಲಭತ್ವವನ್ನೇ ವಿವರಿಸುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಮನುಷ್ಯ
ರಲ್ಲನೇಕ ಸಾವಿರ ಜನಗಳಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನೇ ಯೋಗಾಭ್ಯಾಸ ದ್ವಾರಾಜ್ಞಾನ
ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಯತ್ನಿಸುವನಲ್ಲದೆ ಇದು ದುರ್ಲ
ಭವಾದ್ದರಿಂದ ಸರ್ವರೂ ಪ್ರಯತ್ನವೆಂ ಮಾಡಲಾರರು. ಆ ರೀತಿಯಾಗಿ
ಮೋಕ್ಷಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯತ್ನವೆಂ ಮಾಡುವಂತಹ ಅನೇಕರ ಮಧ್ಯ
ದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಜನ್ಮಾರ್ಜಿತ ಸಂಸಾರ ವಿಶೇಷದಿಂದ ಒಬ್ಬನೂ ನನ್ನ
ನ್ನು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ತಿಳಿಯಲಾರನು. ಅಂತಹ ದುರ್ಲಭವಾದ ಅಂಶವ
ನ್ನು ನಿನಗೆ ವಿವರಿಸುವೆನು. ||೩||

(ಕಂ|| ಅ||) ಎಲೈ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ! ಬ್ರಹ್ಮವೇ ನಾನಾದ
ಮೇಲೆ 'ನಾನು ಬ್ರಹ್ಮವು' ಎಂಬ ಜ್ಞಾನವು ಸರ್ವರಿಗೂ ಉಂಟಾಗ
ದೇ ಹೋಗಲು ಕಾರಣವೇನು? ಎಂದರೆ ಅದಂ ವಿವರಿಸುವೆನು. ವಿಚಾರ
ಿಸಿ ನೋಡಿದರೆ "ಯಾವಬ್ರಹ್ಮವು; ನೋಡುವಂತವನಿಗೆ ಯಾವದರಿಂ
ದಲೂ ವ್ಯವಧಾನರಹಿತವಾಗಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವೊ" ಎಂಬ ಕೃತಿ ಪ್ರಸೂ
ಣಾನುಸಾರವಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮವು ಸಾಕ್ಷಾತ್ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿಯೇ ಇದ್ದ
ರೂ ಅನೇಕ ಜನ್ಮಾರ್ಜಿತವಾದ ಪುಣ್ಯ ಪರಿಪಾಕದಿಂದೊಂಟಾದ ವಿವೇ
ಕವೈರಾಗ್ಯ ಕಮದಮಾದ್ಯುತ್ತಮ ಸಾಧನಗಳೆಲ್ಲವರಾಗಿ ಭಗವದನು
ಗ್ರಹಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರಭೂತರಾದವರಿಗೇನೆ ಶ್ರವಣಮನನಾದಿಗಳಿಂದ ಅಂತಹ
ಜ್ಞಾನವು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದಲ್ಲದೆ ಮನಿನ ಜಿತ್ತರಾಗಿಯೂ ಭಗವದನುಗ್ರ

ಹಕ್ಕಿ ವಾತ್ರ ಭೂತರಾಗದವರಾಗಿಯೂ ಕಾಮಾನಲ ಸಂತಸ್ತರಾಗಿಯೂ, ಇರುವ ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಕಣ್ಣಿಲ್ಲದ ಅಂಧನಿಗೆ ಪ್ರಕಾಶವುಗೋ ಚರವಾಗದಂತೆ ಗೋಚರವಾಗಲಾರದೆಂದಿರ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಬೋಧಿಸುವನು. ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಮಾನವರಿಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯರಾದ ಜೀವರಿಗೆ ಬಂಧಮೋಕ್ಷಜ್ಞಾನವು ಇಲ್ಲವೆಂತಲೂ, ಮನುಷ್ಯರಲ್ಲಿಯೂ ಬಂಧ ಮೋಕ್ಷಜ್ಞಾನ ಶಾಸ್ತ್ರ ಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥಕ ಮುಗಳಲ್ಲಧಿಕಾರವುಳ್ಳ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಮಾತ್ರವೇ ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥ ವಾಗಿ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡತಕ್ಕವರೆಂತಲೂ, “ ಸಹಸ್ರೇಷು ” ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಅಂತಹ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಪಾಪ ಪ್ರಚುರವಾದ ದೇಹವುಳ್ಳವರಿಗೆ ಮೋಕ್ಷ ಉಂಟಾಗಲಾರದೆಂತಲೂ, ಇಲ್ಲಿನ ಸಹಸ್ರ ಶಬ್ದ ಘಟಿತವಾದ ಬಹುವಚನವು ಅನೇಕ ಲಕ್ಷಕೋಟಿ ಸಂಖ್ಯಾಪರವಾಗಿರುವುದೆಂತಲೂ, ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು. ಆದರೆ ರಾಮಕೃಷ್ಣಾದಿಗಳನ್ನು ವಿಷ್ಣು ವೆಂಬದಾಗಿ ದೇವಮದ್ಯಾದಿಗಳೆಲ್ಲರೂ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿರುವಲ್ಲಿ ಯಾವನೋ ಒಬ್ಬನೇ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದೋ? ಎಂದರೇ ಅದಕ್ಕಾಗಿ “ತತ್ತ್ವತಃ” ಎಂಬ ಪದವು ಪ್ರಯುಕ್ತವಾಗಿರುವುದು. ಇದರಿಂದ ರಾಮಕೃಷ್ಣಾದಿ ನಾಮಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿರುವ ನನ್ನನ್ನು ಜಗತ್ತಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನನೆಂತಲೂ ಪರಿಚ್ಛಿನ್ನನೆಂತಲೂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರಲ್ಲದೆ ಜಗತ್ತಿಗಿಂತಲೂ ಅಭಿನ್ನನೆಂಬದಾಗಿಯೂ ಎಂದರೆ ಜಗದಾಕಾರನೆಂತಲೂ ಅಪರಿಚ್ಛಿನ್ನನೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಲಾರರೆಂದು ಬೋಧಿತವಾಯಿತು. ||೩||

(ಶ್ರೀ) ನನ್ನ ಭಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದೆ ನನ್ನ ಜ್ಞಾನವು ದುರ್ಲಭವಾಗಿರುವುದೆನ್ನುತ್ತಾನೆ. ಮನುಷ್ಯ ವೈತರಿಕ್ತರಾದ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆ ಶ್ರೇಯಾಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯೇ ಉಂಟಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. ಮನುಷ್ಯರಲ್ಲಿಯೂ ಅನೇಕ ಸಹಸ್ರಜನರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಹು ಪುಣ್ಯವಶದಿಂದ ಯಾವನೋ ಒಬ್ಬನೇ ಅತ್ಮಜ್ಞಾನಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಪ್ರಯತ್ನಿಸುವನು. ಆ ರೀತಿಯಾಗಿ ಪ್ರಯತ್ನವೆಂ ಮಾಡುವಂತವರಾದ ಅನೇಕ ಸಹಸ್ರಜನರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕೃಷ್ಟ ಪುಣ್ಯಾತೀತವಾದಿಂದ ಯಾವನೋ ಒಬ್ಬನೇ ನನ್ನ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ರಿಯವನು. ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ನನ್ನ ವಿಷ

ಯವಾದೆ ಜ್ಞಾನವು ಅತಿ ದುರ್ಲಭವಾಗಿದ್ದರೂ ನಿನಗೆ ವಿವರಿಸುವೆನು ||೩||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಶಾಸ್ತ್ರಾಧಿಕಾರ ಯೋಗ್ಯರಾದವರು ಮನುಷ್ಯರೆನ್ನಲ್ಪಡುವರು. ಅಂತವರಾದ ಅನೇಕ ಸಹಸ್ರ ಜನರಲ್ಲಿ ಯಾವನೊಬಬ್ಬನೇ ನಮ್ಮನ್ನು ತಿಳಿದು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸಿ ಯತ್ನಿಸುತ್ತಾನೆ. ಸಿದ್ಧಿ ಪರ್ಯಂತವಾಗಿ ಪ್ರಯತ್ನ ಪಡುವಂಥಾ ಅನೇಕ ಸಹಸ್ರ ಜನರಲ್ಲಿ ಯಾವನೊಬಬ್ಬನೇ ನಮ್ಮನ್ನು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ಅರಿಯುತ್ತಾನೆ. ಅಂತವರು ಯಾರೂ ಇಲ್ಲವೆಂದೆ ಭಿಪ್ರಾಯವು. ಇದಂಕುರಿತು ಮುಂದೆಯೂ “ ಸಮಹಾತ್ಮಾ ಸುದುರ್ಲಭಃ ” (೨|| ೧೯||) “ ಮಾಂತು ವೇದನಕಶ್ಚನ ” (೨|| ೨೬||) ಎಂಬದಾಗಿ ಇಂತವರು ಅತ್ಯಂತ ದುರ್ಲಭರೆಂದು ವಿವರಿಸುವನು. ||೩||

(ತಾ|| ಚಂ||) ‘ ಕಷ್ಟಿನ್ಮಾಂವೇತ್ತಿ ’ ಎಂಬುವ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಯಾವನೊಬಬ್ಬನೇ ತಿಳಿಯುವನಲ್ಲದೇ ಇಬ್ಬರು ತಿಳಿಯಲಾರರೆಂಬ ಅರ್ಥವು ವ್ಯಾಸ ಭೀಷ್ಮಾದಿಗಳಾದ ಅನೇಕ ಮಹನೀಯರಿರುವುದರಿಂದ ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಯಾವನೊಬಬ್ಬನೇ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುವ ಅರ್ಥವು ನಿರರ್ಥಕವಾಗಿಯೂ “ ಸಮಹಾತ್ಮಾ ಸುದುರ್ಲಭಃ ” (೨|| ೧೯||) ಎಂಬ ದುರ್ಲಭ್ಯವಚನಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಅರ್ಥಸ್ವಭಾವದಿಂದಲೂ ಮುಂದೆ ಹೇಳುವ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದಲೂ ಇಂತವರು ಅತ್ಯಂತ ದುರ್ಲಭರೆಂಬುವ ಸಂದರ್ಭವೇ ತೋರಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ... ||೩||

ಶ್ಲೋ || ಭೂಮಿರಾಪೋನಲೋವಾಯುಃ ಖಂಮನೋ
ಬುದ್ಧಿರೇವಚ | ಅಹಂಕಾರ ಇತೀಯಂಮೇ ಭಿನ್ನಾಪ್ರ
ಕೃತಿರಪ್ಪಧಾ || ... ||೪||

ಪ|| ಭೂಮಿಃ-ಆಪಃ-ಅನಲಃ-ವಾಯುಃ-ಖಂ-ಮನಃ-ಬುದ್ಧಿಃ-ಏವ-ಚ | ಅಹಂಕಾರಃ-ಇತಿ-ಇಯಂ-ಮೇ-ಭಿನ್ನಾ-ಪ್ರಕೃತಿಃ-ಅಪ್ಪಧಾ ||

ಅ|| ಮೇ - ನನ್ನ, ಇಯಂ ಪ್ರಕೃತಿರೇವಚ-ಈ ಪ್ರಕೃತಿಯೂ, ಭೂಮಿಃ - ಭೂಮಿಯು, ಆಪಃ- ನೀರು, ಅನಲಃ- ಅಗ್ನಿಯು, ವಾಯುಃ- ಘೋಷಿಯು, ಖಂ- ಆಕಾಶವು, ಮನಃ-ಮನಸ್ಸು, (ಶಂ|| ಶ್ರೀ||) ಮನಸ್ತತ್ವಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಅಹಂಕಾರತತ್ವವು- (ಶ್ರೀ) ಅಥವಾ-ಪ್ರಧಾನವು. (ರಾ) ಮನಸ್ಸು ಮೊದಲಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳು, ಬುದ್ಧಿ, ಬು-

ದ್ವಿಯು, (ಶಂ) ಅಹಂಕಾರತತ್ತ್ವಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಮಹತ್ತತ್ತ್ವವು. (ಶ್ರೀ|| ೮೦||) ಮಹತ್ತತ್ತ್ವವು, ಅಹಂಕಾರಃ - ಅಹಂಕಾರವು, (ಶಂ) ಅಹಂಕಾರತತ್ತ್ವಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಮಹತ್ತತ್ತ್ವವು. (ಶ್ರೀ|| ೮೦||) ಮಹತ್ತತ್ತ್ವವು. ಅಹಂಕಾರಃ-ಅಹಂಕಾರವು, (ಶಂ) ಅವಿದ್ಯೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಅವ್ಯಕ್ತವು. (ಶ್ರೀ) ಅವಿದ್ಯೆಯು, ಅಥವಾ ಅಹಂಕಾರವು ಇಂದ್ರಿಯಗಳೂ. (ಮ|| ೧೯|| ೧೦||) ಅಹಂಕಾರತತ್ತ್ವವೂ ಮಹತ್ತತ್ತ್ವವೂ, ಅಹಂಕಾರ ತತ್ತ್ವದಲ್ಲಿ ಮಹತ್ತತ್ತ್ವವು ಅಡಗಿರುವುದರಿಂದ ಮಹತ್ತತ್ತ್ವವು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವು. ಇತ್ಯೇ ವೈಧಾಭಿನಾ - ಈ ರೀತಿಯಿಂದ ಎಂಟು ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಭಿನ್ನವಾಗಿರುವುದು. ||೪||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ತಾನು ಮುಂದೇ ತಿಳಿಸುವ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಅಭಿಮುಖ್ಯವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿ, ಅಂತಹತತ್ತ್ವ ಪ್ರಸಂಗವನ್ನಾರಂಭಿಸುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಭೂಮಿರಾಪಃ ಇತ್ಯಾದಿ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ, ಭೂಮಿ, ನೀರು, ಅಗ್ನಿಯು, ಘಳಿ, ಆಕಾಶವೇಂಬೀ ಪಂಚಭೂತಗಳ ಸ್ಥೂಲವಲ್ಲದ ಸೂಕ್ಷ್ಮಗಳಾದ ತನ್ಮಾತ್ರಗಳು ಮಾತ್ರವೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಆ ಪೊನೆಯೋ ವಾಯುಃ ಖಂ ಮನಃ ಎಂಬುವ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿರುವ ಮನಶ್ಚಬ್ದದಿಂದ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಕಾರಣವಾದ ಅಹಂಕಾರವು ಗೃಹೀತವಾಗಿರುವುದು. ಬುದ್ಧಿಶಬ್ದದಿಂದ ಅಹಂಕಾರ ತತ್ತ್ವಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಮಹತ್ತತ್ತ್ವವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಅಹಂಕಾರ ಶಬ್ದದಿಂದ ಅವಿದ್ಯೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಅವ್ಯಕ್ತವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೇ ೨ ವಿಷಯುಕ್ತವಾದ ಅನ್ನವನ್ನು ವಿಷವೆಂಬುವುದಾಗಿ ಹೇಳುವಂತೆ, ಅಹಂಕಾರವಾಸನೆಯುಳ್ಳ ಅವಿದ್ಯಾರೂಪವಾದ ಅವ್ಯಕ್ತವು ಅಹಂಕಾರ ಪದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಏತಕ್ಕೊಂದರೇ ೨ ಅಹಂಕಾರ ವೇದನವೇ ಸರ್ವ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳಿಗೂ ಮೂಲವಾಗಿರುವುದೆಂದು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಕಂಡಿರುವೆವು. ಎಂಬೀ ರೀತಿಯಾಗಿ ಪೃಥಿವ್ಯಪೇ ಜೀವಾಯಾಕಾಶಾದಿ ತನ್ಮಾತ್ರಗಳು ಅಹಂಕಾರ ಮಹತ್ತತ್ತ್ವಭೇದದಿಂದ ಈಶ್ವರ ಸಂಬಂಧವಾದ ನನ್ನ ಮೂಲಾಕೃತಿಯು ಎಂಟು ವಿಧವಾಗಿರುವುದು. ... ||೪||

(ಶ್ರೀ||) ಇದುವರೆಗೂ ಹೇಳಿರುವ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಶ್ರೋತೃಗಳಿರುವ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಕ್ರಮದಲ್ಲೂ ತ್ಸಾಹವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ, ಈ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನು ಪ್ರಕೃತಿಮೂಲಕವಾಗಿ ಸೃಷ್ಟಾದಿಗಳಿಗೆ ಕರ್ತೃ ಎಂದು

ಹೇಳಿರುವ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ನಿರೂಪಿಸಲಿಚ್ಛಿಸಿ ಪರಾಪರ ಭೇದಗಳಿಂದ ದ್ವಿವಿಧವಾದ ಪ್ರಕೃತಿತತ್ವವನ್ನೀ ಶ್ಲೋಕದ ಮೊದಲುಮರಡು ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ಭೂವ್ಯಾಧಿ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಸೂಕ್ಷ್ಮಭೂತ ಪಂಚಕಗಳೂ, ಮನಶ್ಚ ಬದ್ಧಿಂಪ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಅಹಂಕಾರ ತತ್ತ್ವವೂ, ಬುದ್ಧಿ ಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಮಹತ್ತತ್ವವೂ ಅಹಂಕಾರ ಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಅವ್ಯಕ್ತ ತತ್ತ್ವವೂ, (೧) ಪರಮೇಶ್ವರನಾದ ನನ್ನ ಅಪರವಾದ ಪ್ರಕೃತಿ ಎಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು. (ಅಥವಾ) ಭೂವ್ಯಾಧಿ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಪಂಚ ಮಹಾ ಭೂತಗಳು ಸೂಕ್ಷ್ಮಭೂತಗಳೊಡನೆ ನೇರಿಸಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವೆಂತಲೂ, ಅಹಂಕಾರ ಶಬ್ದದಿಂದ ಅಹಂಕಾರವೂ ತತ್ತ್ವಾರ್ಥಗಳಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವೆಂತಲೂ, ಬುದ್ಧಿ ಶಬ್ದದಿಂದ ಮಹತ್ತತ್ತ್ವವೂ, ಮನಶ್ಚ ಬದ್ಧಿಂಪ ಮನಸ್ಸು ಮಾತ್ರದಿಂದ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ ಅವ್ಯಕ್ತರೂಪವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪ್ರಧಾನವೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವವೆಂತಲೂ, ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ನನ್ನ ಮಾಯೆಯು ಎಂಟು ಬಗೆಯಾಗಿರುವುದೆಂದು ಬೋಧಿಸಿದನು. ಮತ್ತು ಮಾಯಾ ಎಂಬ ಪ್ರಕೃತಿತತ್ತ್ವವು ಇಪ್ಪತ್ತು ನಾಲ್ಕು ಭೇದಗಳುಳ್ಳದ್ದಾದರೂ ಅವುಗಳಿಗೆ ಈಗ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿರುವ ಎಂಟು ತತ್ತ್ವಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಅನ್ತರ್ಭಾವ ವಿವಕ್ಷೆಯಿಂದ “ಅಷ್ಟಧಾ” ಎಂದು ಬೋಧಿಸಿದನು. ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಎಂದರೆ ಪ್ರಕೃತಿಯು ಇಪ್ಪತ್ತು ನಾಲ್ಕು ಬಗೆಯಾಗಿರುವುದೆನ್ನುವುದನ್ನು ಮುಂದೇ ಹದಿಮೂರನೆ ಅಧ್ಯಾಯದ ಐದನೇ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ “ಮಹಾ ಭೂತಾನ್ಯಹಂಕಾರೋ ಬುದ್ಧಿರವ್ಯಕ್ತಮೇವಚ | ಇಂದ್ರಿಯಾಣಿ ದಶೈಕಂಚ ಪಂಚಚೇಂದ್ರಿಯಗೋಚರಾಃ, ಎಂಬದಾಗಿ ಉಪದೇಶ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ||೪||

(ರಾ|| ಭಾ||) ವಿಚಿತ್ರವಾಗಿಯು ಅನಂತವಾಗಿಯು ಇರುವ ಭೂಗೃಹದಾರ್ಥಗಳೇನು ಭೂಗೋಪಕರಣಗಳೇನು, ಈ ರೂಪದಿಂದಿರುವ ಈ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಪ್ರಕೃತಿಯು ಗಂಧರಸ ರೂಪಸ್ಪರ್ಶ ಶಬ್ದಗಳೆಂಬೀ ಗುಣಗಳುಳ್ಳ ಪೃಥಿವೀ, ಅಪ್-ತೇಜಸ್ಸು, ವಾಯು, ಆಕಾಶರೂಪದಿಂದಲೂ ಮನಸ್ಸು ಮೊದಲಾದ ಇಂದ್ರಿಯ ರೂಪದಿಂದಲೂ

ಮಹಾ ದೇವಕಾರ ರೂಪದಿಂದಲೂ ಅವ್ಯವಿಧವಾಗಿ (ನನಗೆ ಕೇವಲಭೂತ
ವಾಗಿಯೂ ನಿಯಮವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪ್ರಕೃತಿಯು) ಭಿನ್ನವಾ
ಗಿರುವುದು|| ... ||೪||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಈಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಉಪೋದ್ಭೂತ ಪ್ರದರ್ಶನವೆಂಬ
ದಿ ಈಗ ಮೊದಲು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟು ಜ್ಞಾನಪದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪ
ಡುವತಿಳಿಯತಕ್ಕ ಪರಮಾತ್ಮನಮಹಿಮೆಯನ್ನು ನಾಲ್ಕು ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂ
ದ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಭೂಮಿಃ- ಭೂಮಿಯು, ಅಪಃ- ಜಲವು, ಅನಲಃ-
ಅಗ್ನಿಯು, ವಾಯುಃ-ವಾಯುವು- ಖಂ- ಅಕಾಶವು, ಮನಃ- ಮನ
ಸ್ಸು, ಬುದ್ಧಿಶ್ಚ- ಬುದ್ಧಿಯೂ, ಅಹಂಕಾರಃ- ಅಹಂಕಾರತತ್ವವು,
ಇದುಮಹತ್ತತ್ವಕ್ಕೂ ಉಪಲಕ್ಷಣವಾಗಿರುವುದು. ಇತಿ- ಈಪ್ರಕಾ
ರದಿಂದ, ಮೇ-ನನ್ನ ಅಧೀನವಾದ, ಇಯಂ ಪ್ರಕೃತಿಃ-ಈಪ್ರಕೃತಿಯು,
ಅವ್ಯಧಾ-ಕಾರ್ಯರೂಪದಿಂದ ಯೆಂಟುಬಗೆಯಾಗಿ, ಭಿನ್ನಾ- ಭಿನ್ನವಾ
ಗಿರುವುದು(ಇಲ್ಲಿ ಉದ್ವಿಷ್ಟಾಪೇಕ್ಷಯಾ ಅವ್ಯಧೇತ್ಯುಕ್ತಿಃ-ಉಪಲಕ್ಷಿ
ತಾಪೇಕ್ಷಯಾನವಧೇತ್ಯುಕ್ತಿಃ, ಎಂಬವಾಖ್ಯಾನಪಂಕ್ತಿಯನ್ನು ಮುಸಂ
ಧಾನಮಾಡಬೇಕು) ನನ್ನಿಂದಪ್ರೇರಿತವಾದಪ್ರಕೃತಿಯು ಪೃಥಿವ್ಯಾದಿ
ಕಾರ್ಯರೂಪದಿಂದಭಿನ್ನವಾಗಿರುವುದೆಂದರ್ಥವು. ... ||೪||

ಶ್ಲೋ|| ಅಪರೇಯಮಿತಸ್ತ್ವನ್ಯಾಂ ಪ್ರಕೃತಿಂವಿದ್ಧಿಮೇ
ಪರಾಂ | ಜೀವಭೂತಾಂಮಹಾಬಾಹೋ ಯಯೇದಂ
ಧಾರ್ಯತೇಜಗತ್|| ... ||೫||

ಪ|| ಅಪರಾ-ಇಯಂ-ಇತಃ-ತು-ಅನ್ಯಾಂ-ಪ್ರಕೃತಿಂ-ವಿದ್ಧಿ-ಮೇ-ಪರಾಂ! ಜೀವ
ಭೂತಾಂ-ಮಹಾಬಾಹೋ-ಯಯಾ-ಇದಂ-ಧಾರ್ಯತೇ-ಜಗತ್||

ಅ|| ಕೇಮಹಾಬಾಹೋ-ಎಲೈ ಭುವಲಮೂಲ ಅರ್ಜುನನೇ, ಇಯಂ-ಈ ಪೂರೈ
ಶ್ಲೋಕೊಕ್ತವಾದ ಪ್ರಕೃತಿಯು, ಅಪರಾ- ನೀಚವಾದದ್ದು, ಇತಸ್ತು-ಇದಕ್ಕಿಂತಲೂ,
ಅನ್ಯಾಂ-ದೇವಿಯಾಗಿರುವುದಾಗಿಯೂ, ಯಯಾ-ಯಾವ ಪ್ರಕೃತಿಯಿಂದ, (ಗೀ||ವಿ||ಯಾವೆ
ಲಕ್ಷ್ಯದೇವಿಯಿಂದ, ಇದಂ ಜಗದ್ವಿದ್ಯತೇ- ಈಪ್ರಪಂಚವು ಧರಿಸಲ್ಪಡುವುದೋ (ತಾಂ-
ಅಂತಹ) ಜೀವಭೂತಾಂ - ಜೀವಸ್ವರೂಪವಾಗಿಯೂ, ಇರುವ, ಮೇ-ನನ್ನ ಅಧೀನ
ವಾದ, ಪರಾಂ-ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ, ಪ್ರಕೃತಿಂ-ಚೇತನ ರೂಪವಾದ ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು, ವಿದ್ಧಿ-
ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಂತವನಾಗು. ... ||೫||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಸಕಲಮಾದ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರವೇಶಿಸಿ ಪ್ರಪಂಚ ನಾಟಕವನ್ನು ಪ್ರವರ್ತಿಸುವಂತಾ ದ್ದಾಗಿರುವ ಚೇತನಸಂಜ್ಞಾಕವಾದ ವಿಶುದ್ಧ ಪ್ರಕೃತಿಯು ಪೂರ್ವಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ನಿಷ್ಕೃಷ್ಟವಾಗಿಯೂ ಅಶುದ್ಧವಾಗಿಯೂ ಅನರ್ಥಕಾರಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಸಂಸಾರಬಂಧನಾ ತ್ವಿಕವಾದ ಜಡಪ್ರಕೃತಿಗಿಂತಲು ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಿರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೫||

(ಮ|| ಸೂ||) ಈ ಶ್ಲೋಕದ “ಯಯೇದಂಧಾರ್ಯತೇಜಗತ್,, ಎಂಬ ನಾಲ್ಕನೆ ಪಾದದಿಂದ “ಪರಮಾತ್ಮನು, ಛಾಯಾವಾತ್ರವಾದ ಜೀವರೂಪದೊಡನೆ ಪ್ರವೇಶಿಸಿ ನಾಮರೂಪಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದನು,, ಎಂಬ ಶ್ರುತ್ಯರ್ಥವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ||೫||

(ಶಂ||ಆ||) ಇದುವರೆಗೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ದಿಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವಾದ ಪ್ರಕೃತಿಯು ಯೆಂತು ಪ್ರಕಾರಗಳೆಂದು ಹೇಳಿದನು. ಈಗ ಈ ಪ್ರಕೃತಿಯು ಬೆರೊಂದು ಪ್ರಕೃತಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾಗಿರುವುದೆಂಬದಾಗಿಯೂ, ಇದಕ್ಕೆ ಅಪರಾ ಎಂಬ ನಾಮವೆಂತಲೂ, ತಿಳಿಸುತ್ತ ಪರಾ ಎಂಬ ಪ್ರಕೃತಿಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾನೆ. ಮತ್ತುದೇ ಹೇಂದ್ರಿಯಾದಿರೂಪವಾದ ಸರ್ವ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ಜೀವಭೂತವಾದ ಪರಾ ಪ್ರಕೃತಿಯು ಧರಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದು. ನಾನು ನನ್ನದು ಎಂಬ ಅಭಿಮಾನದಿಂದ ತೊಪಣ ಪೊಪಣ ರಕ್ಷಣಕ್ರಿಯಾದಿಗಳು ಸಂಪಾದಿಸಲ್ಪಡುವಂತೆಲೂ, ಆ ಪ್ರಕಾರವೆ ಬಾಹ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಪರಾರೂಪವಾದ ಪ್ರಕೃತಿತತ್ತ್ವವು ಘಟಪಟಾದಿಸತ್ತಾ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದರಿಂದಲೂ, ನಾಮರೂಪಾದಿ ಭೇದಕಲ್ಪನದಿಂದಲೂ ಲೋಕನಿರ್ವಾಹಂಮಾಡುವುದೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೫||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಪೂರ್ವಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಿರುವ ಈ ನನ್ನ ಪ್ರಕೃತಿಯು ನಿಷ್ಕೃಷ್ಟವಾದದ್ದು, ಇತಃ- ಅಚೇತನವಾಗಿಯೂ ಚೇತನರಿಗೆ ಭೋಗ್ಯಭೂತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪ್ರಕೃತಿಗಿಂತಲೂ, ಅನ್ಯಾಂ- ವಿಜಾತೀಯಾಕಾರವಾಗಿಯೂ, ಜೀವಭೂತಾಂ- ಚೇತನರೂಪವಾಗಿಯೂ, ಪರಾಂ- ಭೂಕ್ತಾ ಎಂಬ ಆಕಾರದಿಂದ ಪ್ರಧಾನಭೂತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಮೆ-ನನ್ನ ಅಧೀನವಾದ, ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು, ವಿದ್ಧಿ- ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು

ಳ್ಳವಂತನನಾಗಿ, ಯಯಾ- ಯಾವಚೇತನಪ್ರಕೃತಿಯಿಂದ, ಇದಂ-
ಈಸಮಸ್ತ ಜಡಪ್ರಪಂಚವು, ಧಾರ್ಯತೇ-ಧರಿಸಲ್ಪಡುವುದೋ, ಅಂತಹಚೇ-
ತನ ಭೂತವಾದ ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು.

||೫||

(ತಾ||ಚಂ||) ಈರ-೫-ನೇ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಚೇ-
ತನಾ ಚೇತನವೈಲಕ್ಷಣ್ಯವೂಚೇತನಾಚೇತನ ಪ್ರಪಂಚಗಳಿಗೆ ಪರಮಾ-
ತ್ಮನೆ ಅಧಾರ ಭೂತನಾಗಿಯೂ, ಶೇಷಿಯಾಗಿಯೂನಿಯಾಮಕನಾಗಿ
ಯೂಇರುವ ಪ್ರಕಾರವೂ ಉಪದಿಷ್ಟವಾಯಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೫||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಜಡಪ್ರಕೃತಿ ಮಾತ್ರವೇ ತನ್ನ ಕಾರ್ಯವಾದ ಪೃಥಿ-
ವ್ಯಾದಿಗಳೊಡನೆ ನನ್ನ ವಶವಾದದ್ದಲ್ಲವು. ಮತ್ತು ಯಾರೆಂದರೆ
ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಜಗತ್ತಿಗೆ ತಾಯಿಯಾದ ಚಿತ್ಪ್ರಕೃತಿಯಾಗಿರುವ ಶ್ರೀಲ-
ಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯೂನನ್ನ ವಶವಾಗಿರುವಳೆಂದರ್ಜುನನಿಗೆ ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ.
(ಅಥವಾ) ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಪರತ್ವವನ್ನು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅದೆ-
ಕ್ಕುಪಯೋಗಿಸುವಂತೆ ಪರಾಪರ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಚೇ-
ತನ ಪ್ರಕೃತಿಯಾದ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯಿಂದ ಜಡಪ್ರಕೃತಿಯಾದ
ಈ ಪ್ರಪಂಚವು ಧರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಧರಿಸುವುದರಿಂ-
ದಲೂ ಯಾವಾಗಲೂ ಎಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಈ ಲಕ್ಷ್ಮೀ-
ದೇವಿಯು ಜೀನ ಭೂತಳೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವಳು. ಇವಳನ್ನು ಜಡ
ಪ್ರಕೃತಿಗಿಂತಲೂ ಇದರಿಂದ ಉಪಲಕ್ಷಿತವಾದ ಜೀವವರಗ್ಗಕ್ಕಿಂತಲೂ
ಶ್ರೇಷ್ಠಳೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೫||

ಶ್ಲೋ || ಏತದ್ವೋನೀನಿಭೂತಾನಿ ಸರ್ವಾಣೀತ್ಯುಪಧಾ-
ರಮ | ಅಹಂಕೃತ್ಸುಸ್ಯ ಜಗತಃ ಪ್ರಭವಃಪುಲಯ-
ಸ್ತಥಾ || ||೬||

ಪ|| ಏತದ್ವೋನೀನಿ- ಭೂತಾನಿ- ಸರ್ವಾಣಿ- ಇತಿ-ಉಪಧಾರಮ| ಅಹಂ- ಕೃತ್ಸು-
ಜಗತಃ- ಪ್ರಭವಃ- ಪುಲಯಃ- ತಥಾ ||

ಅ|| ಸರ್ವಾಣಿ - ಸಮಸ್ತಗಳಾದ, ಭೂತಾನಿ, ಭೂತಗಳನ್ನು, ಏತದ್ವೋನೀನೀ-
ತಿ- ಈ ದ್ವಿವಿಧ ಪ್ರಕೃತಿಯಿಂದಂಟಾದವುಗಳಾಗಿ, ಉಪಧಾರಮ - ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು, ಕೃ-

ತ್ಸೈಷ್ಯಜಗತಃ - ಸಮಸ್ತವಾದ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೂ, ಅಹಂ-ನಾನು, ಪ್ರಭವಃ-ಉತ್ಪತ್ತಿ ಕಾರಣನು, ತಥಾ-ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ, ಪ್ರಳಯಃ-ಪ್ರಳಯಕಾರಣನು. ||೬||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಚೇತನವಾಗಿಯೂ ಅಚೇತನವಾಗಿಯೂ ನಮಗೆ ಶೇಷಭೂತವಾಗಿಯೂಇರುವ ಈದ್ವಿವಿಧ ಪ್ರಕೃತಿಯಿಂದಲೇ ಬ್ರಹ್ಮಾ ದಿಂತಂಬ ಪರ್ಮಾತ್ಮಗಳಾಗಿಯೂ ದೇವತಾರ್ಯಜ್ಞಾನವ್ಯಸ್ಥಾವರಾದಿ ಭೇದಭಿನ್ನಗಳಾಗಿಯೂ ಚೇತನಾ ಚೇತನ ವಿಮಿಶ್ರಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಈ ಭೂತಗಳೆಲ್ಲವೂ ಲುಪ್ತವಾಗಿರುವುವು. ನಮ್ಮ ಪ್ರಕೃತಿಯಿಂದ ಉಂಟಾಗಿರುವುದಾದರಿಂದ ಇವೆಲ್ಲವೂ ನಮ್ಮವುಗಳೇ. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ನೆಕಲ ಪ್ರಪಂಚಗಳಿಗೂ ಪ್ರಕೃತಿಯು ಕಾರಣವಾಗಿರುವಂತೆ ಅಂತಹ ಪ್ರಕೃತಿಗೆ ನಾನು ಕಾರಣನಾಗಿಯೂ ಶೇಷಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವುದೆಂದ ಈ ಲೋಕಗಳಿಗೆ ನಾನೇ ಕಾರಣನಾಗಿಯೂ ನಾಶಕನಾಗಿಯೂ ಶೇಷಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವೆನೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು. ಚೇತನಾಚೇತನಗಳ ನಮಪ್ಪಿ ಭೂತರಾದ ಪ್ರಕೃತಿ ಪುರುಷರಿಗೆ ಪರಮ ಪುರುಷನೇ ಕಾರಣನಾಗಿರುವನೆಂಬುದು ಶ್ರುತಿಸ್ಮೃತಿ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದು. (ಶ್ರುತಿಯನ್ನು ಭಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ನೋಡಬಹುದು) ಸ್ಮೃತಿಯು “ಪ್ರಕೃತಿರವ್ಯಮಯಾ ಖ್ಯಾತಾವ್ಯಕ್ತಾ ವ್ಯಕ್ತಸ್ವರೂಪಿಣೀ | ಪುರುಷಶ್ಚಾಪ್ಯುಭಾವೇತಾಲೀಯೇತೇಪರಮಾತ್ಮನಿ || ಪರಮಾತ್ಮಾಚ ಸರ್ವೇಷಾ ವಾಧಾರಂಪರಮೇಶ್ವರಃ | ವಿಷ್ಣು ನಾಮಾಸವೇದೇಷುವೇದಾನ್ತೇಷುಚೇ ಗೀಯತೇ ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳೇ. ... ||೬||

ಶ್ಲೋ||ಮತ್ತಃಪರತರಂನಾನ್ಯತ್ಕಿಂಚಿದಸ್ತಿಧನಂಜಯ||೭||

ಪ|| ಮತ್ತಃ- ಪರತರಂ- ನ- ಅನ್ಯತ್- ಕಿಂಚಿತ್- ಅಸ್ತಿ-ಧನಂಜಯ- ||

ಅ|| ಷೇಧನಂಜಯ- ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಮತ್ತಃ- ನನಿಗಿಂತಲೂ, ಪರತರಂ-ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದದ್ದು, ಅನ್ಯತ್ಕಿಂಚಿತ್- ಬೇರೊಂದು ವಸ್ತುವು, ನ- ಇಲ್ಲವು.

(ರಾ||ಭಾ||)ನಾವು ಸರ್ವಕಾರಣವಾದ ದ್ವಿವಿಧ ಪ್ರಕೃತಿಗೂ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ನೆಕಲವಾದ ಅಚೇತನಗಳಿಗೂ ಶೇಷಿಯಾದ ಚೇತನ ವರ್ಗಕ್ಕೂ ಶೇಷಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಹೇಗಾದರೆ ಪರಾತ್ಪರವಸ್ತುವಾಗಿರುವೆವೋ ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ ಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿ ಬಲಾದಿಗಳಿಂದಲೂ ನಾವೇ ಪರಾತ್ಪರರಾಗಿರುವೆವು. ಜ್ಞಾನದಿಂದಲಾದರೂ ಬಲದಿಂದ

ದಲಾದರೂ ನಮ್ಮಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ಜೀವೊಂದು ಆತ್ಮವಿರಲಾರದು. ... ||೬೫||

ಶ್ಲೋ || ಮಯಿಸರ್ವ ಮಿದಂಪ್ರೋತಂ ಸೂತ್ರೇಮಣಿ
ಗಣಾಇವ || ... ||೨||

ಪ|| ಮಯಿ- ಸರ್ವಂ- ಇದಂ- ಪ್ರೋತಂ- ಸೂತ್ರೇ- ಮಣಿಗಣಾಃ- ಇವ ||೨||

ಅ|| ಇದಂಸರ್ವಂ- ಈ ಸರ್ವಪ್ರಪಂಚವೂ, ಮಯಿ- ನನ್ನಲ್ಲಿ, ಸೂತ್ರೇ- ಧಾರದಲ್ಲಿ, ಮಣಿಗಣಾ ಇವ- ಮಣಿಗಳ ಸಮೂಹದಂತೆ, ಪ್ರೋತಂ- ಆಶ್ರಯಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದು. ... ||೨||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಜೇತನಾಜೇತನ ರೂಪವಾದ ಈ ವಸ್ತುಗಳೆಲ್ಲವೂ

ಕಾರ್ಯಕಾರಣಾವಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವಾಗಲೂ ನಮಗೆ ಶರೀರವಾಗಿ ವಂದು ಧಾರದಲ್ಲಿ ಕೇರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ರತ್ನ ಸಮೂಹದಂತೆ ಅಂತರಾತ್ಮ ಆಗಿರುವ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಆಶ್ರಯಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ಸಮಸ್ತವು ಪರಮಪುರುಷನಿಗೆ ಶರೀರವಾಗಿ ಆತ್ಮಭೂತನಾದ ಪರಮಪುರುಷನಿಗೆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿರುವುದರಿಂದ (ಈಸಮಸ್ತವನ್ನು ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಯುಳ್ಳವನು ಪರಮಪುರುಷನೇ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ) ಆಯಾವಸ್ತುವಾಚಕಗಳಾದ ಸಮಸ್ತಶಬ್ದಗಳೂ ಪರಮ ಪುರುಷನಿಗೆ ಪ್ರತಿಪಾದಕಗಳಾಗಿರುವಿಕೆಯನ್ನು; ಆಯಾಶಬ್ದಗಳನ್ನೂ ಸ್ವವಾಚಕವಾದ ಅದಂ ಶಬ್ದವನ್ನೂ ಸಾಮಾನ್ಯಾಧಿಕರಣಗಳಾಗಿ 'ಮನುಷ್ಯಃ, ಅಹಂ, ಎಂಬಂತೆ ನಿರ್ದೇಶಿಸಿ ತೋರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅಲ್ಲಿ ಮನುಷ್ಯ ಶಬ್ದವು ಪಿಂಡವಿಶೇಷವನ್ನು ಮುಂದೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಇದನ್ನು ಶರೀರವಾಗಿಯುಳ್ಳ ಆತ್ಮವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ಅಹಂ ಶಬ್ದವು ನಾನೆಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಪರ್ಯಾಯವಾಗಿ ಆ ಆತ್ಮವನ್ನೇ ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ಅನೇಕ ಶಬ್ದಗಳು ಭಿನ್ನಭಿನ್ನ ಪ್ರಕಾರಗಳನ್ನು ಮುಂದೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಒಂದು ವಿಶೇಷ್ಯವಂ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವಿಕೆಯನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯಾಧಿಕರಣ್ಯವೆನ್ನುವರು. ಈ ಪ್ರಕಾರವೇ ಮುಂದೆಯೂ ಅಲ್ಲಿಂದ ಅಲ್ಲಿಕ್ಕೆ ಪಡಿಸುವನು. ಜೇತನಾ ಜೇತನಾತ್ಮಕವಾದ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೂ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೂ ಇರುವ ಶರೀರಾತ್ಮಭಾವ ಸಂಬಂಧವು ಅಂತರ್ಯಾಮಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣದಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ತಿಳಿಯಬಹುದು. ... ||೨||

ಶ್ಲೋ|| ರಸೋಹಮಪ್ಸುಕಾಂತೇಯಪ್ರಭಾಸ್ಮರಿಸೂರ್ಯ

ಯೋಃ|ಪ್ರಣವಸ್ಸರ್ವವೇದೇಷುಶಬ್ದಃಖೇಪೌರುಷಂನೃಮು||
 ಪುಣ್ಯೋಗಂಧಃಪೃಥಿವ್ಯಾಂಚ ತೇಜಶ್ಚಾಸ್ತಿವಿಭಾವಸೌ |
 ಜೀವನಂಸರ್ವಭೂತೇಷು ತಪಶ್ಚಾಸ್ತಿತಪಸ್ವಿಮು ||೯||
 ಬೀಜಂಮಾಂಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ ವಿದ್ಧಿ ಸಾರ್ಥಸನಾತನಂ|
 ಬುದ್ಧಿಝ್ಝಿದ್ಧಿಮತಾಮಸ್ತಿ ತೇಜಸ್ತೇ ಜಸ್ವಿನಾಮಹಂ ||
 ಬಲಂಬಲವತಾಂಚಾಹಂ ಕಾಮರಾಗವಿವರ್ಜಿತಂ | ಧರ್ಮಾ
 ವಿರುದ್ಧೋಭೂತೇಷು ಕಾಮೋಸ್ತಿಭರತರ್ಷಭ ||೧೧||

ಪ|| ರಸಃ- ಅಹಂ- ಅವು- ಕೌಂತೇಯ- ಪ್ರಭಾ- ಅಸ್ತಿ- ಶಶಿಸೂರ್ಯಯೋಃ|
 ಪ್ರಣವಃ- ಸರ್ವವೇದೇಷು- ಶಬ್ದಃ- ಖಿ - ಪೌರುಷಂ- ನೃಮು ||ಪುಣ್ಯಃ- ಗಂಧಃ- ಪೃಥಿ
 ವ್ಯಾಂ- ಚ- ತೇಜಃ- ಚ- ಅಸ್ತಿ- ವಿಭಾವಸೌ| ಜೀವನಂ- ಸರ್ವಭೂತೇಷು- ತಪಃ-ಚ-
 ಅಸ್ತಿ- ತಪಸ್ವಿಮು|| ಬೀಜಂ- ಮಾಂ- ಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ- ವಿದ್ಧಿ- ಸಾರ್ಥ- ಸನಾತನಂ|
 ಬುದ್ಧಿಃ- ಬುದ್ಧಿಮತಾಂ- ಅಸ್ತಿ- ತೇಜಃ- ತೇಜಸ್ವಿನಾಂ- ಅಹಂ|| ಬಲಂ- ಬಲವತಾಂ
 ಚ- ಅಹಂ- ಕಾಮರಾಗವಿವರ್ಜಿತಂ | ಧರ್ಮಾವಿರುದ್ಧಃ- ಭೂತೇಷು- ಕಾಮಃ- ಅಸ್ತಿ-ಭ
 ರತರ್ಷಭ ||

ಅ|| ರಾ|| ಭಾ|| ಹೇಕೌಂತೇಯ- ಏಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಅವುರಸಃ ಅಹಮಸ್ತಿ- ಜಲ
 ದಲ್ಲಿರುವ ಮಧುರರಸವುನಾನೆ, (ಶಬ್ದಸ್ವರೂಪ ರಸಗಂಧಗಳು ಗುಣಗಳಾದುದರಿಂದ
 ದ್ರವ ತತ್ವ ಘಟಿತವಾದ ಶರೀರಲಕ್ಷಣವು ಅವುಗಳಿಗೆ ಅಸಂಭಾವಿತವಾದುದರಿಂದ ಮಧು
 ರರಸ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ಜಲವು ನನಿಗೆ ಶರೀರವೆಂದರವು) ಶಶಿಸೂರ್ಯಯೋಃಪ್ರಭಾಅಹ
 ಮಸ್ತಿ-ಚಂದ್ರಸೂರ್ಯರಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರಕಾಶವೂ ನಾನೆ, ನನ್ನ ಶರೀರವೆ. (ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರಭೆಯನ್ನು
 ಶ್ರೇಷ್ಠಾಪ್ಯಕಾರರು ದ್ರವ್ಯವಾಗಿ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಇದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರಿಯೇ
 ಶರೀರತ್ವವು ಆಗಬಹುದು.) ಸರ್ವವೇದೇಷುಪ್ರಣವೋ ಅಹಮಸ್ತಿ- ಸಮಸ್ತವೇದಗಳ
 ಆದ್ಯಂತಗಳಲ್ಲಿನು ಸಂಧಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ, ಸರ್ವವೇದಸಾರವಾಗಿಯೂಇರುವ ಪ್ರಣ
 ವಾಕ್ಷರವು ನಾನೇ, (ಈ ಪ್ರಣವಾಕ್ಷರವು ಶಬ್ದರೂಪ ವಾದುದರಿಂದ “ಯಾವ ಪರ
 ಮಾತ್ಮನಿಗೆ ವೇದಗಳು ಶರೀರವೋ” ಎಂಬ ಶ್ರುತಿವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ವೇದಾಧಿಪ್ತಾನ ದೇವತೆ
 ಗಳೇ ಶರೀರಗಳೆಂದು ನಿರ್ದಿಷ್ಟಿಸಿರುವಂತೆ ಇಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಣವಾಧಿಪ್ತಾನ ದೇವತೆಯು ನನ್ನ
 ಶರೀರವೆಂದರವು.) ಖೇಶಬ್ದಃ ಅಹಮಸ್ತಿ-ಆಕಾಶದಲ್ಲಿರುವ ಧ್ವನ್ಯಾದಿರೂಪವಾದ ಶಬ್ದವು
 ನಾನೇ, (ಶಬ್ದವನ್ನು ಗುಣವಾಗಿಯುಳ್ಳ ಆಕಾಶವು ನನಿಗೆ ಶರೀರವೆಂದರವು.) ನೃಮು
 ಪೌರುಷಮಹಮಸ್ತಿ- ಪುರುಷರಲ್ಲಿರುವ ಪುಂಸ್ತ್ವರೂಪವಾದ ಶುಕ್ಲವು ನಾನೆ, (ನನ್ನ
 ಶರೀರವೇ,) ಪೃಥಿವ್ಯಾಂಪುಣ್ಯೋಗಂಧಶ್ಚಾಹಮಸ್ತಿ-ಪೃಥಿವಿಯಲ್ಲಿರುವ ಶೋಭನವಾದ ಪರಿ
 ಮಳವೂ ನಾನೆ, (ಶೋಭನವಾದ ಪರಿಮಳವನ್ನು ಗುಣವಾಗಿಯುಳ್ಳ ಪೃಥಿವಿಯು

ನನಿಗೆ ಶರೀರವೆಂದರೈವು.) ವಿಭಾವಸೌತೇಜಸ್ವಾಹಮಸ್ಮಿ - ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರಭಾರೂಪವಾದ ತೇಜಸ್ಸು ನಾನೆ, (ನನಿಗೆ ಶರೀರವೆಂದರೈವು.) ಸರ್ವಭೂತೇಷುಜೀವನಮಹಮಸ್ಮಿ - ಸರ್ವಭೂತಗಳಿಗೂ ಪ್ರಾಣಧಾರಕವಾಗಿಯೂ ಆಯಾ ಜಂತುಗಳಿಗೆ ಅನುರೂಪವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಜೀವನವೂ ನಾನೆ, (ನನಿಗೆ ಶರೀರವೇ.) ತಪಸ್ವಿಷು ತಪಸ್ವಾಹಮಸ್ಮಿ - ತಪಸ್ಸು ಮಾಡುವವರೆಲ್ಲರೂ ತಪಸ್ಸು ನಾನೆ, ನ್ಯಾಯಾರ್ಜಿತ ದ್ರವ್ಯವನ್ನು ಸತ್ಯತ್ರಯದಲ್ಲಿ ವಿನಿಯೋಗಿಸುವುದಾದರೂ, ಉಪವಾಸಾದಿಗಳೆಂಬ ಅನಶನ ವ್ರತವಾದರೂ, ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸನವಾದರೂ ಈಮೂರು ಒಂದಾಗಿ ಸೇರಿಯಾದರೂ ತಪಸ್ಸೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಅದರ ಅಧಿಷ್ಠಾನ ದೇವತೆಯು ನನ್ನ ಶರೀರವೆಂದರ್ಥವು. (ಅಥವಾ) ತಪಸ್ಸು ನನಿಗೆ ಸೇವ್ಯಭೂತವೆಂದರೈವು.) ಪಾರ್ಥ ಸನಾತನಂ ಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ ದೀಜಂವಾಂವಿದ್ಧಿ - ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ಅನಾದಿಯಾಗಿ ಇರುತ್ತಿರುವ ಸರ್ವಭೂತಕಾರಣವು ನಾನೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು, ಬುದ್ಧಿ ಮತಾಂಬುದ್ಧಿ ರಸ್ಮಿ - ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಬೋಧಕಾಲಿಗಳ ಖೋಧವು ನನ್ನಿಂದಂಟುವೂ ಡಲ್ಪಿಪ್ಲದ್ವಾದುದರಿಂದ ಅದೂ ನಾನೆ, ತೇಜಸ್ವಿನಾಂ ತೇಜಃ ಅಹಮಸ್ಮಿ - ಅನ್ಯರನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳವರ ಅಂತಹ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು ನನ್ನಿಂದಂಟಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದೂ ನಾನೇ, ಕಾಮರಾಗವಿವರ್ಜಿತಂ ಬಲವತಾಂಬಲಂಚಾಹಂ - ಕಾಮ ಮೂಲವಾದ ಮನೋವಿಕಾರವಿಲ್ಲದಿರುವ ಬಲಮುಳ್ಳವನರ ಶುಕ್ಲಧಾತು ಧಾರಣ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವೂ ನನ್ನಿಂದಂಟಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದೂ ನನಿಗೆ ಸೇವ್ಯಭೂತವಾಗಿರುವುದು. ಭರತರ್ಷಭ- ಎಲೈ ಭರತವಂಶ್ಯನಾದ ರಾಜಕೃಷ್ಣನೆ, ಭೂತೇಷುಧರ್ಮಾ ವಿರುದ್ಧಃ ಕಾಮೋ ಹಮಸ್ಮಿ - ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿರುವುದಾಗಿಯೂ, ಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತ ಸ್ವಭಾರ್ಯಾ ಋತುಗಮನ ವಿಷಯವಾದುದರಿಂದ ಧರ್ಮವಿರೋಧವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವುದಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಭೋಗೀಚ್ಛೆಯು ನನ್ನಿಂದಂಟಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದೂ ನನಿಗೆ ಸೇವ್ಯಭೂತವೆಂದರೈವು. ||೪||೯||೧೦||೧೧||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಉದಕಾದಿಗಳು ರಸಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರೊತವಾಗಿರುವುದೆಂದು ಲೋಕಪ್ರತೀತಿಯುಂಟಾಗಿರುವಂತೆ ಯಾವಯಾವಧರ್ಮಗಳುಳ್ಳ ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಈಶ್ವರಪಂಚವೆಲ್ಲವೂ ಪ್ರೊತವಾಗಿರುವದೆಂಬ ಅರ್ಜುನಪ್ರಶ್ನೆ ಸಮಾಧಾನಾರ್ಥವಾಗಿ “ ರಸೋಹಮಪ್ಸು ” ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ಲೋಕಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಎಲೈ ಕುಂತೀಕುಮಾರನಾದ ಅರ್ಜುನನೇ! ಉದಕ (ಜಲ) ದಲ್ಲಿ ಸಾರವಾದರಸವು (ಮಧುರ ರಸವಾದ ರುಚಿಯು) ನಾನೇ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಂತಹ ರಸರೂಪನಾದನನ್ನಲ್ಲಿ ಉದಕಗಳು ಪ್ರೊತವಾಗಿರುವುವು. ಚಂದ್ರಸೂರ್ಯರಲ್ಲಿರುವ ಕಾಂತಿ ಎಂಬ ಪದಾರ್ಥವು ನಾನೇ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ ಕಾಂತಿರೂಪನಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಚಂದ್ರಸೂರ್ಯರು ಪ್ರೊತರಾಗಿರುವರು. ವೇದಗಳಲ್ಲಿ ಓಂಕಾರವು ನಾನು. ಓಂಕಾರ

ರೂಪನಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿ ವೇದಗಳು ಪ್ರೊತಗಳಾಗಿರುವುವು. ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಸಾರಭೂತವಾದ ಶಬ್ದವು ನಾನೇ ಆಗಿರುವೆನಾದುದರಿಂದ ಶಬ್ದರೂಪನಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಆಕಾಶವು ಪ್ರೊತವಾಗಿರುವುದು. ಮಾನವರಲ್ಲಿ ಪುರುಷಭಾವವು ನಾನು, ಅದುದರಿಂದ ಪುಂಸ್ತ್ವಸ್ವರೂಪನಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಮಾನವರೆಲ್ಲರು ಪ್ರೊತರಾಗಿರುವರು. ಕಾರಣಗಳಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯಗಳ (ಮೃದಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಫಲಾದಿಗಳ) ಇರುವಿಕೆಯು ಲೋಕಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಜಲಾದಿಗಳಿಗೆ ಕಾರಣಗಳಾದ ರಸಾದಿಗಳನ್ನೇ ಸ್ವರೂಪವಾಗಿ ವುಳ್ಳವನಾಗಿರುವ ಪರಮಾತ್ಮನಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಜಲಾದಿಗಳು ಪ್ರೊತಗಳಾಗಿರುವುವೆಂಬದಾಗಿ ಸರ್ವತ್ರ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ||೪||

ಪೃಥಿವ್ಯಗ್ನಿಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗಿಯೂ ತನ್ಮಾತ್ರಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಗಂಧ ತೇಜಸ್ಸುಗಳು ನಾನೇ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ “ಕಾರಣಗಳಲ್ಲಿಕಾರ್ಯಗಳು ಪ್ರೊತಗಳಾಗಿರುವುವೆಂಬ” ನ್ಯಾಯಾನುಸಾರವಾಗಿ ಪೃಥಿವ್ಯಗ್ನಿಗಳು ಪರಮೇಶ್ವರನಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಪ್ರೊತಗಳಾಗಿರುವುವು. ಕಿಂಚ್ ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಪುಣ್ಯಶಬ್ದವನ್ನು ಪೂರ್ವ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ ಹೇಳಿರುವಂತೇತಿಯಬೇಕು. ಭೂತಗಳಿಗೆ ಕಾರಣಗಳಾಗಿಯೂ ಭೂತಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಮುಂದೇ ಹುಟ್ಟಿರುವಂತವುಗಳಾಗಿ ಯೂಇರುವ ಶಬ್ದ ಸ್ಪರ್ಶರೂಪರಸ ಗಂಧಗಳೆಂಬ ತನ್ಮಾತ್ರಗಳು ಸಿದ್ಧಾದಿಗಳಿಂದಲೇ ಅನುಭವಿಸತಕ್ಕವುಗಳಾದುದರಿಂದ ಪಾವನಗಳಾಗಿರುವುವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುವು. ಆದರೆ ಶಬ್ದ ಸ್ಪರ್ಶರೂಪರಸ ಗಂಧಗಳು ಸ್ವಭಾವದಿಂದಲೇ ಪಾವನಗಳಾಗಿದ್ದರೆ ಪಾವನಗಳಲ್ಲದೇ ಇರುವಂತೇ ಕಾಣಲು ಕಾರಣವೇನು? ಎಂದರೇ ಗಂಧಾದಿಗಳು ಪಾವನಗಳೇ ಆಗಿದ್ದರೂ ತಮ್ಮಗಳಿಂದ ಹುಟ್ಟುವ (ಸ್ವಕಾರ್ಯವಾದ) ಭೂತಗಳೊಡನೆ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವುದಾಗಿ ಜೀವಾತ್ಮರ ಪಾವದಿವಶದಿಂದ ಪಾವನಗಳಲ್ಲದೇ ಇರುವಂತೆಕಾಣಲ್ಪಡುವುವೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಮತ್ತು ವಿಶೇಷಣವಿಲ್ಲದೇ ಹೋದರೆ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ಪದಾರ್ಥವೂ ಇಲ್ಲದೇ ಹೋಗುವುದಾದುದರಿಂದ ತಪೋವಂತರಿಗೂಕೂಡತಪಸ್ಸಿಲ್ಲದೇ ಹೋದರೆ ಅಂತಹಇರುವಿಕೆಯು ದುರ್ಲಭವಾಗಿರುವುದೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ತಪಸ್ಸು ತಪೋವಂತರಿಗೆ ಪೃಥಿವ್ಯಾಧಿಗಳಿಗೆ ಗಂಧಾಧಿಗಳಂತೆ ಕಾ

ರಣವಾಗದೇ ಇದ್ದರೂ ತಪೋವಂತರು ತಪೋರೂಪದಿಂದ ಪರಮೇಶ್ವರನಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಪ್ರೊತ್ತರಾಗಿರುವ ರೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಚಿತ್ತ್ವೈಕಾಗ್ಯವನ್ನಾದರೂ ಅನಶನಾದಿ ವ್ರತಗಳನ್ನಾದರೂ ತವಸ್ಸೆನ್ನುವರು. ||೯||

ಸಕಲಭೂತಗಳೂ ತಮ್ಮತಮ್ಮ ಕಾರಣಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರೊತ್ತರಾಗಿರುವ ಸರ್ವಪ್ರಪಂಚವೂ ನಿನ್ನಲ್ಲಿಹೇಗೆಪ್ರೊತ್ತರಾಗಿರುವುವು? ಎಂಬ ಅರ್ಜುನ ಸಂದೇಹಪರಿವಾರ್ಥವಾಗಿ ಸಮಸ್ತಕ್ಕೂ ಶಾಶ್ವತವಾದ ಕಾರಣ ವಸ್ತುವು ನಾನೆಂಬದಾಗಿ ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ಆದರೆ ಸರ್ವಪದಾರ್ಥವೂ ಕಾರಣನಾವೆ ಹೃವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದರಂತೆ ಪರಮಾತ್ಮನಾದ ನಿನಗೂ ಕಾರಣ ಸಾಹೃತ್ಯವು ಲುಂಟೋ? ಎಂದರೇ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಸನಾತನಂ ಎಂಬ ಪದವು ಪ್ರಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಇದರಿಂದ ತನಗೆ ಬೆರೊಂದು ಕಾರಣವಸ್ತುವಿಲ್ಲವೆಂಬುವುದು ಸೂಚಿತವಾಯಿತು. ಕಿಂಚ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಪರಮಕಾರಣತ್ವವನ್ನಂಗೀಕರಿಸದೆ ಹೋದರೆ ಅನವಸ್ಥಾದೋಷವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವದು.

ಕಿಂಚ; ನಾನು ಆತ್ಮಾ ನಾತ್ಮ ವಿವೇಕಮುಳ್ಳವರ ಅಂತಃಕರಣದಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಾ ನಾತ್ಮ ವಿವೇಕ ಸಾಮರ್ಥ್ಯರೂಪನಾಗಿರುವೆನು. (ಬುದ್ಧಿ ಎಂದರೆ ಜೈತನ್ಯಕ್ಕೆ ಬೋಧಕವಾದ ತತ್ತ್ವನಿಶ್ಚಯಸಾಮರ್ಥ್ಯವು.) ಮತ್ತು ತೇಜೋವಂತರ ತೇಜೋ ರೂಪನಾಗಿಯೂ ನಾನು ಅರುವನಾದರಿಂದ ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವರೂ ತೇಜಸ್ಸು ಳ್ಳವರೂ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಪ್ರೊತ್ತರಾಗಿರುವರು. ತೇಜಸ್ಸೆಂದರೇ ಅನ್ಯರನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸುವುದರಲ್ಲಿಯೂ ತಾನು ಅನ್ಯರಿಂದ ತಿರಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಡದೆ ಇರುವುದರಲ್ಲಿಯೂ ತಕ್ಕ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು. ಇಲ್ಲಿಯು ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ವಿಶೇಷಣವಿಲ್ಲದೆ ವಿಶಿಷ್ಟ ಪದಾರ್ಥವಿರಲಾರದೆಂಬ ಸಂದರ್ಭವನ್ನನು ಸಂಧಿಸಬೇಕು. ||೧೦||

ಬಲವಂತರ ಆಕಾಂಕ್ಷಾರಾಗೆ ರಹಿತವಾದ ಬಲವು ನಾನೇ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ ಬಲವಂತರು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಪ್ರೊತ್ತರಾಗಿರುವರು. ಇಲ್ಲಿನ ಬಲವು ಕಾಮಕ್ರೋಧಾದಿಗಳಿಂದ ಉಂಟಾದ ಬಲವಲ್ಲವೆಂದು ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಕಾಮರಾಗೆ ವಿನರ್ಜಿತಂ,, ಎಂಬ ಪದವು ಪ್ರಯುಕ್ತವಾಯಿತು. ಇಲ್ಲಿ ಕಾಮವೆಂದರೇ ಪ್ರಾರ್ತವಾಗಿರುವ ವಿಷಯಗಳು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಕಾರಣಗಳಿಲ್ಲದೇ ಹೋದರೂ ಲಭ್ಯವಾಗುವವರೆಗೂ ಇರುವ ಆಕೆ

ಯಂತಲೂ ರಾಗವೆಂದರೆ ಪ್ರಾಪ್ತಗಳಾದವಿಷಯಗಳು ನಾಶಹೊಂದುವು
 ದಕ್ಕು ತಕ್ಕ ಕಾರಣಗಳಿದ್ದರೂನಶಿಸಿಹೋಗುವುದಿಲ್ಲವೆಂಬ ರಂಜಕನಾತ್ಮ
 ಕವನಾದ ಅಭಿಲಾಷೆಯಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿ ಧರ್ಮ ಶಾ
 ಸ್ತ್ರವಿರುದ್ಧವಲ್ಲದೆ ಕಾಮವುನಾನಾಗಿರುವೆನು. ಆದುದರಿಂದ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರ
 ವಿರುದ್ಧವಲ್ಲದೆ ಕಾಮವನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿದ ಭೂತಗಳು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಪ್ರೋತಗ
 ಳಾಗಿರುವುವು. ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರವಿರುದ್ಧವಲ್ಲದೆಕಾಮವೆಂದರೆ ದೇಹಧಾರಣಾ
 ದಿಗಳನ್ನೆ ಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿ ಪುಟ್ಟಿ ಅನ್ನ ಪಾನಾದಿ ವಿಷಯವಾದ ಅಭಿ
 ಲಾಷೆಯು, (ಅಥವಾ) ಅಗ್ನಿಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿ ವಿವಾಹಿತಳಾದ ಭಾರ್ಯೆಯಲ್ಲಿ
 ಪುತ್ರೋತ್ಪಾದನ ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಅಭಿಲಾಷೆಯು. (ಯದ್ವಾ) ಶಾ
 ಸ್ತ್ರೋಕ್ತ ದಾರಾಪುತ್ರಾದಿ ವಿಷಯವಾದ ಅಭಿಲಾಷೆಯು- ಮತ್ತು
 ಸಾತ್ವಿಕಬಲವುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ಸಂಸಾರ ಪರಾಜ್ಯಖರಾಗಿಯೂ ಇರು
 ವವರ ಕಾಮರಾಗ ವಿಹೀನವಾದ ಬಲವು ನಾನು ಆದುದರಿಂದ ಕಾಮ
 ರಾಗಗಳಿಲ್ಲದೆ ಬಲವನ್ನೇ ಸ್ವರೂಪವಾಗಿ ಪುಟ್ಟಿ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಅಂತಹ ಬಲ
 ವೆಂತರು ಪ್ರೋತರಾಗಿರುವರು. ಶಾಸ್ತ್ರವಿರುದ್ಧವಲ್ಲದೆ ಕಾಮವುನಾನೆ
 ಆದುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರವಿರುದ್ಧವಲ್ಲದೆ ಕಾಮವನ್ನೇ ಸ್ವರೂಪವಾಗಿಪುಟ್ಟಿ
 ನನ್ನಲ್ಲಿ ಅಂತಹ ಧರ್ಮವನ್ನವಲಂಬಿಸಿದವರು ಪ್ರೋತರಾಗಿರುವರೆಂದು
 ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೧೧||

(ಮ|| ಸೂ||) ಈ ಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿರುವ ವಿಷಯವು ಧ್ಯಾನಾರ್ಥ
 ವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಇದನ್ನೇ ಪರಮಾರ್ಥವೆಂದು ತಿಳಿದು
 ಅಧಿಕವಾಗಿ ವಿಶ್ವಾಸಮಾಡಕೂಡದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೧||

(ಶಂ|| ೨ ||) ಉದಕಾದಿಗಳಿಗೆ ರಸಾದಿಗಳು ಕಾರಣಗಳಾದಂತೆ
 ತಪೋವಂತರಿಗೆ ತಪಸ್ಸು ಕಾರಣವಲ್ಲವು. ಮತ್ತೇನೆಂದರೆ, ತಪಸ್ಸು
 ತಪೋವಂತರ ಧರ್ಮವಾಗಿರುವುದು. ತಪೋವಂತರಿಗೆ ತಪಸ್ಸು ಕಾರಣ
 ವಲ್ಲದೆ ಇರುವುದರಿಂದ ಉದಕಾದಿಗಳಿಗೆ ರಸಾದಿಗಳು ಕಾರಣಗಳಾದಂತೆ
 ತಪೋವಂತರಿಗೆ ತಪಸ್ಸು ಕಾರಣವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದು ಉದಕಾದಿಗಳಿಗೆ
 ಕಾರಣವಾದ ರಸಾದಿರೂಪನಾದ ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಉದಕಾದಿಗಳು ಪ್ರೋತಗ
 ಳಾಗಿರುವುವೆಂದು ಹೇಳಿದಂತೆ ತಪೋವಂತರೂ ಪ್ರೋತರಾಗಿರುವರೆಂದು
 ಹೇಳುವುದು ಉಚಿತವಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಕೂಡದು. ಏತಕ್ಕಿಂದರೆ! ತಪಸ್ಸು

ತಪೋವಂತರ ಧರ್ಮವಾಗಿದ್ದರೂ ಸ್ವರ್ಗಾದಿ ಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುದರಿಂದ ತಪಸ್ಸುಕೂಡ ಕಾರಣವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಅದುದರಿಂದ ತಪೋರೂಪನಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿ ತಪೋವಂತರು ಪ್ರೋತರಾಗಿರುವರೆಂದು ಹೇಳಲು ಅಕ್ಷೇಪ ವಿರಲಾರದು. ಆದರೆ ಕಾರ್ಯವು ಕಾರಣದಲ್ಲಿ ಪ್ರೋತವಾಗಿರುವುದೆನ್ನುವುದು ಲೋಕವೇದ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದಲ್ಲದೆ ಧರ್ಮಿಯಾದ ಪದಾರ್ಥವು ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಪ್ರೋತವಾಗಿರುವುದೆನ್ನುವುದು ಲೋಕವೇದ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ ವಾದುದರಿಂದ ತಪಸ್ಸೆಂಬ ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ತಪೋವಂತನಾದ ಧರ್ಮಿಯು ಪ್ರೋತನಾಗಿರುವಿಕೆಯು ಸಂಭವಿಸಲಾರದೆಂತಲೂ ತಪಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ತಪೋವಂತನು ಪ್ರೋತನಾಗದೇ ಇರುವಿಕೆಯಿಂದ ತಪೋರೂಪನಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿ ತಪೋವಂತರು ಪ್ರೋತರಾಗಿರುವರೆಂಬುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವೆಂತಲೂ, ಹೇಳಕೂಡದು. ಏತಕ್ಕೆಂದರೆ, ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ ದಾಹಕತ್ವರೂಪವಾದ ಧರ್ಮವು ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವಿಕೆಯು ದಾಹಕ ಧರ್ಮವೂ ಅಗ್ನಿಯೂ ಪೃಥಕ್ಕಾಗಿ ಇಲ್ಲದೇ ಇರುವಿಕೆಯು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದಂ ಕಂಡು ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಅದರಂತೆಯೇ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ... ||೯||

(ಶಂ|| ೮||) ಈಶ್ಲೋಕದ ಪೂರ್ವಾರ್ಧದಿಂದ ನಾನೇ ಸರ್ವಕಾರಣನಾದುದರಿಂದ ಸಮಸ್ತವೂ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಪ್ರೋತವಾಗಿರುವದೆಂಬುವುದನ್ನು ಸಿದ್ಧಾಂತಪಡಿಸಿದನೆಂತಲೂ, ಉತ್ತರಾರ್ಧದಿಂದ ಬುದ್ಧ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ಆತ್ಮಪ್ರಕಾಶತ್ವವನ್ನು ಬೋಧಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಬುದ್ಧ್ಯಾದಿಗಳೂ ನಾನೇ ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. || ೧೦ ||

ಶಂ|| ೮|| “ಈ ಪುರುಷನು ಕಾಮಮಯನು,, ಎಂಬುವ ಶ್ರುತಿಪ್ರಮಾಣಾನುಸಾರವಾಗಿ ಪುರುಷ ವ್ಯಾಪಾರವೆಲ್ಲವೂ ಕಾಮಮೂಲವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಕಾಮರಾಗಗಳೆಲ್ಲದೇ ಪುರುಷನಿಗೆ ದೇಹ ಯಾತ್ರೆಯು, ಸ್ವಧರ್ಮವು, ಎಂಬೀ ಯಾವದೂ ಸಂಭವಿಸುವುದಿಲ್ಲ ವಾದುದರಿಂದ ಕಾಮರಾಗ ವಿಹೀನವಾದ ಬಲವು ನಿರರ್ಥಕವಲ್ಲವೆಂಬ ಎಂಬ ಶಂಕಾಸಮಾಧಾನಾರ್ಥವಾಗಿ ಈ ಶ್ಲೋಕದ ಉತ್ತರಾರ್ಧವು ಪ್ರವೃತ್ತವಾಯಿತು. ... ||೧೧||

(ಶ್ರೀ||) ರಸದ ಸೂಕ್ಷ್ಮಭಾಗವು ನನ್ನ ಅಂಕವು. ಆ ಅಂಕವು

ವಿಭೂತಿವಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಆ ನನ್ನ ಅಂಶವಾದ ರಸಕ್ಕೆ ನಾನು ವಾಸಸ್ಥಾನ ನಾದುದರಿಂದ ಜಲದಲ್ಲಿರುವರನವು ನಾನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. (ಉಳಿದವುಗಳನ್ನು ಕೂಡ ಹೀಗೆಯೇತಿಳಿಯಬೇಕು.) ರಾಗಃ-ದೊರಿಕಿರುವುದು ಸಾಲದು, ಇನ್ನೊಬ್ಬೇಕೆಂಬವಅಪೇಕ್ಷೆಯು, “ಬಲಂ ಬಲವತಾಮಸ್ಮಿ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಈ ವ್ಯಾಖ್ಯಾತೃಗಳಪಾಠವು. ಧರ್ಮಾವಿರುದ್ಧಃ ಕಾಮಃ - ತನ್ನ ಸ್ತ್ರೀ ವಿಷಯದಲ್ಲುಂಟಾಗುವ ಕಾಮದಲ್ಲಿಯೂಕೂಡ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಲೋಪವಿಲ್ಲದೆ ಇರಬೇಕೆಂದು ತತ್ತ್ವಾರ್ಥವು. ... ||೧೦||

(ಮ|| ಭಾ||) ಸಕಲವಸ್ತುಗಳೂ, ಈಶ್ವರಾಧೀನಗಳಾಗಿಯೂ, ಈಶ್ವರನನ್ನೇ ಆಧಾರವಾಗಿ ಉಳ್ಳವುಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವುದಾದುದರಿಂದ, ಯಾವ ವಸ್ತುವು ಯಾವನಿಗೆ ಅಧೀನವಾಗಿರುವುದೋ ಆ ವಸ್ತುವು ಅವನಾಗಿಯೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಆದುದರಿಂದತನ್ನ ಅಧೀನವಾದ ರಸ ಮೊದಲಾದವುಗಳು ತಾನೆ ಎಂಬದಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನರ್ಜುನನಿಗೆ ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ಜಲಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ರಸಾದಿಗಳು ಹೇಗೆ ಶ್ರೇಷ್ಠವೋ ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ ನಾನು ಸಮಸ್ತಕ್ಕಿಂತಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾಗಿರುವೆನು. ... ||೧೧||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಜಲದಲ್ಲಿರುವ ರಸಾದಿಗಳನ್ನು ಅದರಲ್ಲಿರುವ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಪ್ರತಿಮೆಯಾಗಿ ಭಾವಿಸಿ ಉಪಾಸನ ಮಾಡುವಜ್ಞಾನಿಗಳುಂಟು. ಆದುದರಿಂದ ರಸಾದಿಗಳು ನಾನೇ ಎಂಬದಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನು ಅಭೇದವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. “ನಾಮಬ್ರಹ್ಮೇತ್ಯಪಾಸ್ತೆ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ, ಉಪಾಸನಾಸ್ಥಲಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಮೆಯಾದ ನಾಮಗಳನ್ನೂ ಉಪಾಸಿಸಲ್ಪಡುವ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನೂ ಅಭೇದವಾಗಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಇಲ್ಲಿಯೂ ಅಭೇದವಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು. (ಅಥವಾ) ಜಲಾದಿಗಳ ಅಭಿವ್ಯಾಪ್ತವಿಧಿಗಳಲ್ಲಿರುವ ಪರಮಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಉಪಾಸನೆಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅಭೇದತ್ವೇನ ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ ಎಂಬದಾಗಿಯಾದರೂ ಗ್ರಹಿಸಬಹುದು. ... ||೧೨||

ಶ್ಲೋ || ಯೇಚೈವಸಾತ್ವಿಕಾಭಾವಾರಾಜಸಾಸ್ತಮಸು
ಶ್ಚಯೇಮತ್ತವವೇತಿತಾನ್ವಿದ್ಧಿ ನತ್ವಹಂತೇಮತೇಮಯಿ ||

ಪ|| ಯೇ- ಚ- ಏವ- ಸಾತ್ವಿಕಾ- ಭಾವಾ- ರಾಜಸಾ- ತಾಮಸಾ- ಚ-ಯಿ |
ಮತ್ತೇ- ಏವ- ಇತಿ- ತಾ- ವಿದ್ಧಿ- ನತು- ಅಹಂ- ತೇಮ- ತೇ- ಮಯಿ || ೧೨ ||

ಅ|| ಸಾತ್ವಿಕಾಏವ- ಸತ್ವಗುಣದಿಂದಲೇ ಉಂಟಾದ, (ಶಂ|| ಶ್ರೀ||) ಸತ್ವಗುಣದಿಂದ
ದುಂಟಾಗಿರುವ ಶಮದಮಾದಿಗಳಾದ. ಭಾವಾ- ವಸ್ತುಗಳು, ಯೇ- ಯಾವವೋ, ರಾಜಸಾ
ಶ್ಚ ಭಾವಾ- ರಜೋಗುಣದಿಂದಂಟಾದ ವಸ್ತುಗಳು, (ಶಂ|| ಶ್ರೀ||) ರಜೋಗುಣದಿಂದ
ದುಂಟಾದ ಹರ್ಷದ್ವಾದಿಗಳು, ತಾಮಸಾಶ್ಚ ಭಾವಾ- ತಮೋ ಗುಣದಿಂದಂಟಾದ
ವಸ್ತುಗಳು, (ಶಂ|| ಶ್ರೀ||) ತಮೋಗುಣದಿಂದಂಟಾದ ಶೋಕ ಮೋಹಾದಿಗಳು, ಯೇ-
ಯಾವವೋ, ತಾ- ಅವುಗಳನ್ನು, ಮತ್ತೆ ಏವೇತಿ- ನನ್ನಿಂದಲೇ ವಂಟಾದವುಗಳೆಂಬ
ದಾಗಿ, ವಿದ್ಧಿ- ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು, ತೇಷ್ವಹಂತ- ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ನಾನು ಇಲ್ಲವು, (ಶಂ|| ಶ್ರೀ||) ಅವು
ಗಳಿಗೆ ನಾನು ನ್ಯಾಧೀನನಲ್ಲವು. (ರಾ|| ಮ|| ೧೨|| ವಿ||) ನನ್ನ ಸ್ಥಿತಿಯು ಅವುಗಳಿಗೆ ಅಧೀನ
ವಾದದ್ದಲ್ಲವು, ತೇತು ಮಯಿಸಂತಿ- ಅವುಗಳೇನೊನನ್ನಲ್ಲಿರುವವು. (ಶಂ|| ಶ್ರೀ|| ಮ|| ೧೨|| ವಿ||)
ಅವುಗಳು ನನಿಗೆ ಅಧೀನಗಳಾಗಿರುವವು. || ೧೨ ||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಚಿದಾನಂದಗಳಿಗೆ ಅಭಿವ್ಯಂಜಕಗಳಾದ ಭಾವಗಳು
ಮಾತ್ರವೇ ಈಶ್ವರನಾದ ನಿನ್ನ ಸ್ವರೂಪಗಳಾಗಿರುವುವೋ ? ಎಂಬ
ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಉತ್ತರವಾಗಿ ಸಕಲ ಭಾವಗಳು ನನ್ನ ಸ್ವರೂಪಗಳಾಗಿಯೇ
ಇರುವೆಂಬದಾಗಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ.
ಕಿಂಚ- ಈ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ತ್ರಿವಿಧಗಳಾಗಿರುವ ರೆಂಬುವು
ದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಕಾರಣವನ್ನೂ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ತನ್ನಿಂದ ಪುಟ್ಟಿದ ಪುತ್ರ
ರಅಧೀನದಲ್ಲಿ ತಂದೆಯು ಇರುವಂತೆ ನಿನ್ನಿಂದ ಪುಟ್ಟಿದ ಸಾತ್ವಿಕರಾಜ
ಸತಾಮಸ ಸ್ವಭಾವಗಳಿಗೆ ನೀನುಕೂಡ ಅಧೀನನಾಗಿಯೆ ಇರಬೇಕಲ್ಲವೆ?
ಆರೀತಿಯಾಗಿದ್ದರೆ ವಿಕಾರಾಸ್ಪದತ್ವಾದಿ ಧರ್ಮಗಳು ನಿನಗು ಉಂಟಾಗ
ಬೇಕಲ್ಲವೆ? ಎಂಬ ಅರ್ಜುನನ ಶಂಕೆಯನ್ನು ತಾನಾಗಿಯೇ ಚಿಂತಿಸಿ
ತನ್ನವಾರಣಾರ್ಥಮಾಗಿ ನಾನು ಪರಮಾರ್ಥರೂಪನಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ,
ಸಾತ್ವಿಕಾದಿ ಭಾವಗಳು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಕಲ್ಪಿತಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಕಲ್ಪಿ
ತಗಳಾದ ಅವುಗಳ ಗುಣದೋಷಗಳು ನನ್ನಲ್ಲಿರಲಾರವೆಂದು ತಿಳಿಸಲು
, 'ನತ್ವಹಂತೇಮ' ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿದನು. ಕಲ್ಪಿತಗಳಾದ ಅಂತಹ
ಭಾವಗಳಿಗೆ ನಾನು ವಶಪಟ್ಟವನಲ್ಲವೆಂದು ತತ್ಪರವು.

ಪರಮಾತ್ಮನು ಸ್ವತಂತ್ರನಾದುದರಿಂದ ಅವನಂತೆಯೇ ಸಾತ್ವಿಕಾದಿ ಭಾವಗಳೂ ಸ್ವತಂತ್ರಗಳಾಗಕೂಡಬೇಕೋ? ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಸಮಾಧಾನಾರ್ಥವಾಗಿ “ತೇಮಯಿ” ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿದನು. ಸಾತ್ವಿಕಾದಿ ಭಾವಗಳು ಪರಮಾತ್ಮಾಧೀನಗಳಾದುದರಿಂದ ಇವುಗಳಿಗೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂದರ್ಥವು. ಸಾತ್ವಿಕ ರಾಜಸ ತಾಮಸ ಭಾವಗಳು ಈಶ್ವರಕಾರ್ಯಗಳಾಗಿಯೂ, ಈಶ್ವರಾಧೀನಗಳಾಗಿಯೂ, ಇರುವುದರಿಂದ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವುಳ್ಳವುಗಳಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಕಲ್ಪಿತಗಳಾದ ಪದಾರ್ಥಗಳು ಅಧಿಷ್ಠಾನಸತ್ತಾ ಪ್ರತೀತಿಗಳಿಂದಲೇ ಸತ್ತಾ ಪ್ರತೀತಿಗಳುಳ್ಳವುಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಭಗವಂತನಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಕಲ್ಪಿತಗಳಾದ ಸಾತ್ವಿಕ ರಾಜಸ ತಾಮಸ ಭಾವಗಳು ಕೂಡ ನನ್ನಂತೆಯೇ ಸತ್ತಾ ಪ್ರತೀತಿಗಳುಳ್ಳವುಗಳಾಗಿರುವುವೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೧೦||

(ಮ||ಸೂ||) “ಅದು ನಾನು ಇದು ನಾನು,, ಎಂಬದಾಗಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಕಾಲವಿಳಂಬವಾಗುವದೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದು ಸತ್ತ್ವ ರಜಸ್ತಮೋಗುಣಗಳಿಂದ ಉತ್ಪನ್ನಗಳಾಗುವ ಶಮದಮಹರ್ಷದರ್ಪ ಶೋಕ ಮೋಹಾದಿವಿಕಾರಗಳೇ ಸ್ವರೂಪವಾಗಿವುಳ್ಳ ಚಿತ್ತ ಪರಿಣಾಮಗಳೆಲ್ಲವೂ, (ಅಥವಾ) ಗುಣತ್ರಯ ಜನ್ಯಗಳಾದ ಜಡವರ್ಗಗಳೆಲ್ಲವೂ ನನ್ನಿಂದಲೇ ಹುಟ್ಟಿರುವವಾದುದರಿಂದ ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರೋತಗಳಾಗಿರುವಂತಲೂ, (ಎಂದರೆ ಅವೆಲ್ಲವೂ ನಾನೆ ಎಂತಲೂ,) ಆದರೆ ಅವೆಲ್ಲವೂ ನನ್ನಿಂದಲೇ ಹುಟ್ಟಿರುವವಾದರೂ ನಾನು ಸಂಸಾರಿಯಂತೆ ಅವುಗಳಿಗೆ ಸ್ವಾಧೀನಪಟ್ಟವನಲ್ಲವೆಂತಲೂ, ಅವೆಲ್ಲವೂ ರಜ್ಜುವಿನಲ್ಲಿ ಸರ್ಪಾಧಿಷ್ಠಾನದಂತೆ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಕಲ್ಪಿತಗಳಾಗಿ ನನ್ನ ಸ್ವಾಧೀನದಲ್ಲಿರುವಂತಲೂ, ಈ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ||೧೧||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಕೆಲವು ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಹೇಳಿ ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಸಾತ್ವಿಕಾಯುಚೈವಭಾವಾಃ - ರಾಜಸಾಯುಚೈವಭಾವಾಃ - ತಾಮಸಾಯುಚೈವಭಾವಾಃ - ಸಾತ್ವಿಕಾಹಂಕಾರಸಂಭೂತಗಳಾಗಿಯೂ ರಾಜಸಾಹಂಕಾರಾನುಗೃಹೀತಗಳಾಗಿಯೂ ಯಾವ ಪದಾರ್ಥಗಳಿರು

ವುಮೋ, ತಾಮಸಾಹಂಕಾರ ಸಂಭೂತಗಳಾಗಿಯೂ ರಾಜಸಾಹಂಕಾರಾನು ಗೃಹೀತಗಳಾಗಿಯೂ ಯಾವ ಪದಾರ್ಥಗಳಿರುವುಮೋ, ದೇಹರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ ಇಂದ್ರಿಯ ರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ ಭೋಗ್ಯರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ ಅವುಗಳಿಗೆ ಕಾರಣರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ ಯಾವ ಪದಾರ್ಥಗಳಿರುವುಮೋ, ತಾಃ ಮತ್ತ ವವೇತಿವಿದ್ಧಿ - ಅವುಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನನ್ನಿಂದಲೇ ಹುಟ್ಟಿದವುಗಳನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು, ತೇಮಯೀತಿವಿದ್ಧಿ - ಅವುಗಳು ಆಧಾರಭೂತನಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿರುವಂತವುಗಳಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು, ನತ್ಯವಹಂತೇಷು- ನಾನು ಯಾವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಅವುಗಳ ನ್ನಾಧಾರವಾಡಿಕೊಂಡಿರುವುದಿಲ್ಲವು. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಶರೀರವು ಆತ್ಮಾಧೀನಸ್ಥಿತಿಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿದ್ದರೂ ಆ ಶರೀರದಿಂದ ಆತ್ಮನಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಉಪಕಾರಭಾವವುಂಟಾಗಿರುವುದು. ನನಿಗೆ ಆರೀತಿಯಾಗಿಶರೀರಗಳಾದ ಚೇತನಾಚೇತನಗಳಿಂದ ಯಾವ ಉಪಕಾರವೂ ಇಲ್ಲವು. ಲೀಲಾವತಾತ್ರವೇ ಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿರುವುದು. ... ||೧೦||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಸರ್ವಪದಾರ್ಥಗಳೂ ತ್ರಿಗುಣಕಾರ್ಯಗಳಾಗಿದ್ದರೂ “ಯೇಚಯೇಚ” ಎಂಬದಾಗಿ ಒಂದೊಂದು ಗುಣ ಕಾರ್ಯತ್ವವಂಜೇಳಿರುವುದು ಆಯಾ ಗುಣವ್ರಾಚಾರ್ಯಾಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ಎಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ... ||೧೦||

ಶ್ಲೋ|| ತ್ರಿಭಿರ್ಗುಣಮಯೈರ್ಭಾವೈರೇಭಿಸ್ಸರ್ವಮಿದಂಜಗತ್ | ಮೋಹಿತಂ ನಾಭಿಜಾನಾತಿ ಮಾಮೇಭ್ಯಃಪರಮವ್ಯಯಂ|| ||೧೧||

ಪ|| ತ್ರಿಭಿಃ- ಗುಣಮಯೈಃ- ಭಾವೈಃ- ವೈಃ- ಸರ್ವಂ- ಇದಂ- ಜಗತ್ | ಮೋಹಿತಂ- ನ- ಅಭಿಜಾನಾತಿ- ಮಾಂ- ವೈಃ- ಪರಂ- ಆವ್ಯಯಂ||

ಅ|| ತ್ರಿಭಿಃ- ಮೂರುವಿಧಗಳಾದ, (ರಾ) ದೇಹರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ ಇಂದ್ರಿಯರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ ಭೋಗ್ಯರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ತ್ರಿವಿಧಗಳಾದ, ಗುಣಮಯೈರೇಭಿರ್ಭಾವೈಃ- ಸತ್ವಾದಿಗುಣ ವಿಕಾರಗಳಾದ ಈ ಪದಾರ್ಥಗಳಿಂದ, ಮೋಹಿತಂ- ಮೋಹವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ, (ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||) (ಗುಣಸ್ವರೂಪದಿಂದಿರುವ ಜೀವರು ತಮ್ಮಗಳಂತೆ ಪರಮಾತ್ಮನೂ ಗುಣಸ್ವರೂಪದಿಂದಿರುವನೆಂದು ಮೋಹಿತರಾಗಿರುವರು) ಸರ್ವಮಿದಂಜಗತ್- ಈಜಗಲವೂದ ಚೇತನಾಚೇತನಾತ್ಮಕವಾಗಿರುವ ಪ್ರಪಂಚವು, ವೈಃ- ಇವುಗಳಿಗಂ

ತಲೂ, ಪರಂ- ಶ್ರೇಷ್ಠತಮನನ್ನಾಗಿಯೂ, ಅವ್ಯಯಂ- ನಾಶರಹಿತನನ್ನಾಗಿಯೂ, ಮಾಂ- ನನ್ನನ್ನು, (ಮ|| ೧೬|| ೩||) ಅಪ್ರಾಕೃತ ಶರೀರವುಳ್ಳ ನನ್ನನ್ನು, ನಾಭಿಜಾನಾತಿ-ತಿಳಿಯಲಾರದು.

...
(ಕಂ|| ೨||) ಇಂದ್ರಿಯಾಭ್ಯಾಸುಜಯ್ಯಾಭ್ಯಾಂ ದ್ವಾಭ್ಯಾಮೇವ ಹತಂಜಗತ್ | ಅಹೋಉಪಸ್ಥಜಿಹ್ವಾಭ್ಯಾಂ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಮುಶಕಾವಧಿ ||
(ಇದರ ತಾತ್ಪರ್ಯವು- ಜಯಿಸಲಶಕ್ಯಗಳಾದಉಪಸ್ಥ, ಜಿಹ್ವಾ-ಎಂದರೆ ನಾಲಿಗೆ, ಎಂಬೀ ಎರಡು ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಂದಲೇ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಮುಶಕ ಪರ್ಮಂತಮಾದ ಸರ್ವ ಪ್ರಾಣಿವರ್ಗವೂ, ಹತವಾಗಿ ಹೋಗಿರುವುದು. ಇದೇನು ಆಶ್ಚರ್ಯ.) ಎಂಬ ಪ್ರಮಾಣನು ಸಾರವಾಗಿ ಈಲೋಕವೆಲ್ಲವೂ ರಾಗದ್ವೇಷಾದಿಗಳಿಂದ ಅವಿವೇಕವಂ ಹೊಂದಿರುವುದು- ಅದು ದರಿಂದಲೇ ಸಾತ್ವಿಕ ರಾಜಸ ತಾಮಸ ಭಾವಗಳಿಂದ ಎಂದರೇ ಕಾರಣ ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಸ್ಥೂಲೋಪಾಧಿಗಳಿಂದ ಉಪಾಧಿತ್ರಯಕ್ಕಿಂತಲೂ ನಾನು ಭಿನ್ನನೆಂದು ತಿಳಿಯಲಾರದೆ ಉಪಾಧಿತ್ರಯವೆ ನಾನೆಂದು ಮೋಹಿತ ವಾಗಿರುವುದು. ...

...
(ರಾ|| ಭಾ||) ಈಪ್ರಕಾರ ಚೇತನಾ ಚೇತನಾತ್ಮಕವಾಗಿ ನನ್ನ ಅಧೀನದಲ್ಲಿರುವ ಈ ಪ್ರಪಂಚವೆಲ್ಲವೂ ಆಯಾಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಗಳಿಂದ ವುಂಟಾಗಿ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಲಯವಂಹೊಂದಿ ನಮ್ಮಲ್ಲಿತಾನೆ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನುಹೊಂದಿರುತ್ತ ನಮಗೆ ಶರೀರವಾಗಿ ನಮ್ಮ ಸ್ವರೂಪವಾಗಿ ಗಿರುವುದರಿಂದ ಕಾರ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಕಾರಣಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಸಮಸ್ತವನ್ನು ನಾವೇ ಶರೀರವಾಗಿ ಧರಿಸಿ ಸರ್ವಪ್ರಕಾರದಿಂದಿರುವೆ ವು. ಸ್ವಲ್ಪವಾದ ಗುಣಾಂಶದಿಂದಲಾದರೂ ನನಗಿಂತಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದದ್ದು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯಾವದೂ ಇರಲಾರದು. ವಿಭ್ಯಃ- ಈ ಸತ್ಯ ರಜಸ್ತಮೋವಿಕಾರಗಳಾದ ಪದಾರ್ಥಗಳಿಗಿಂತಲೂ, ಪರಂ- ಕಾರಣವಾಗಿಯೂ ಶೇಷಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನನ್ನ ಜ್ಞಾನಾದ್ಯ ಸಾಧಾರಣ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳಿಂದಲೂ ಆಯಾ ಭೋಗ್ಯತಾ ಪ್ರಕಾರಗಳಿಂದಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠತಮನಾಗಿಯೂ, ಅವ್ಯಯಂ - ಯಾವಾಗಲೂ ಏಕರೂಪರಾಗಿಯೂ, ಇರುತ್ತಿರುವ; ಮಾಂ - ನನ್ನನ್ನು, ಗುಣ ಮಯ್ಯಃ- ಸತ್ಯರಜಸ್ತಮೋಗುಣ ಪ್ರಚುರಗಳಾಗಿರುವ, ತ್ರಿಭಿರೇಭಿ ರ್ಭಾವೈಃ- ಪೂರ್ವ ಪೂರ್ವಕರ್ಮಾನುಗುಣವಾಗಿ ದೇಹರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ

ಇಂದ್ರಿಯ ರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ ಭೋಗ್ಯ ರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ
ಈ ಪದಾರ್ಥಗಳಿಂದ, ಮೋಹಿತಂಸತ್- ಮೋಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾದ, ಸರ್ವ
ಮಿದಂಜಗತ್- ದೇವತೀರ್ಯಜ್ಞನುಷ್ಯಸ್ಥಾ ವರಾದಿರೂಪವಾಗಿರುವ ಈಸ
ಮಸ್ತಪ್ರಪಂಚವು, ನಾಭಿಜಾನಾತಿ- ತಿಳಿಯುವುದಿಲ್ಲವು. ||೧೩||

ಶ್ಲೋ || ದೈವೀಹೈಷಾ ಗುಣಮಯಿಾ ಮಮಮಾಯಾ
ದುರತ್ಯಯಾ ||೧೩||

ಪ|| ದೈವಿ- ಹ- ಪಿಷಾ- ಗುಣಮಯಿಾ- ಮಮ- ಮಾಯಾ- ದುರತ್ಯಯಾ||.

ಅ|| ಗುಣಮಯಿಾ- ಗುಣಸ್ವರೂಪಿಯಾದ, ಪಿಷಾಮಮಮಾಯಾ- ಈನನ್ನಮಾ
ಯೆಯು, ದೈವಿಹ- ದೈವಸಂಬಂಧವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುವುದಲ್ಲವೆ. (ಆದುದರಿಂದ) ದುರತ್ಯಯಾ-
ಯಾರಿಂದಲೂ ದಾಟಲಕಕ್ಕಮಾಗಿರುವುದು. ... ||೧೩||

(ರಾ || ಭಾ||) ಅನವಧಿಕಾತಿಶಯನನ್ನರಾಗಿಯೂ ನಿತ್ಯರಾಗಿ
ಯೂ ಸದಾವಕರೂಪರಾಗಿಯೂ ಭೋಗ್ಯತಾಪ್ರಕಾರಗಳಿಂದ ಶ್ರೇಷ್ಠ
ತಮರಾಗಿಯೂ ನೀವು ಇರುತ್ತಾ (ನಿಮ್ಮನ್ನು ಪೇಕ್ಷಿಸಿ) ಅತ್ಯಂತ ನಿಹೀ
ನಗಳಾಗಿಯೂ ಗುಣಮಯಗಳಾಗಿಯೂ ಅಸ್ಥಿರಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ
ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಭೋಗ್ಯ ಬುದ್ಧಿಯು ಭೋಕ್ತರಿಗೆ ಹೇಗೆ ಉಂಟಾಗುವು
ದೆಂದರೆ ಅದಕ್ಕುತ್ತರವನ್ನು ನುಗ್ಗಹಿಸುತ್ತಾನೆ. ಮಮ- ನಮ್ಮದಾದ, ಪಿ
ಷಾಗುಣಮಯಿಾ-ಸತ್ಯ ರಜಸ್ತಮೋಗುಣಾಶ್ರಯಿಗಳಾಗಿರುವ ವಿಚಿತ್ರಕಾ
ರ್ಯಕರಳಾಗಿರುವುದರಿಂದಮಾಯೆಂಬದಾಗಿ ಹೆಸರುಳ್ಳ ಈ ಪ್ರಕೃತಿಯು,
(ಯಸ್ಮಾತ್- ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ) ದೈವೀ- ಕ್ರೀಡಾ ಪರವಶರಾದ
ನಮ್ಮಗಳಿಂದಲೇ ಕ್ರೀಡಾರ್ಥವಾಗಿ ಸೃಷ್ಟಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ, ತಸ್ಮಾತ್-
ಆದುದರಿಂದಲೇ, ದುರತ್ಯಯಾ- ಎಲ್ಲರಿಂದಲೂ ಅತಿಕ್ರಮಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕ
ದ್ದಲ್ಲವು. ಈ ಪ್ರಕೃತಿಯೆಂಬ ಮಾಯೆಯಿಂದ ಮೋಹಿತರಾಗಿರುವು
ದರಿಂದ ಪರಮಭೋಗ್ಯರಾಗಿ ನಾವಿದ್ದರೂ ಹೇಯವಾದ ಪ್ರಾಕೃ
ತವ್ರವ್ಯದಲ್ಲಿ ಭೋಕ್ತರು ಭೋಗ್ಯಬುದ್ಧಿಯು ಮಾಡುತ್ತಾರೆಂದುಭಾ
ವವು. ಆಸುರಾಸ್ತ್ರವು ರಾಕ್ಷಸಾಸ್ತ್ರವು ಮೊದಲಾದವುಗಳಂತೆವಿ
ಚಿತ್ರ ವ್ಯಾಪಾರಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಈ ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು ಮಾಯಾ
ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುವರು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ, “ತತೋಭಗವತಾತನ್ಯರ
ಕ್ಷಾರ್ಥಂಚಕ್ರಮುತ್ತಮಂ | ಅಜಗಾಮಸಮಾಜ್ಞ ಪ್ಪಂಜ್ವಾಲಾವಾಲಿ

ಸುಪ್ರಸಂಗಮ್ || ತೇನಮಾಯಾಸಹಸ್ರಂತ ಚೈಂಬರಸ್ಯಾಕುಗಾಮಿನಾ |
 ಬಾಲಸ್ಯರಕ್ಷತಾದೇಹಮೈ ಕೇಕಶ್ಯೇನಸೂದಿತಮ್,, || ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಕಾ
 ರದಿಂದ ಮಾಯಾ ಎಂಬುವುದು ಸುಳ್ಳಾದದ್ದನ್ನು ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವು.
 ಇಂದ್ರಜಾಲ ವಿದ್ಯಾದಿ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿಯೂಕೂಡ ಸುಳ್ಳಾದ ವಿಷಯಗಳನ್ನು
 ವಳಪಡಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಪರಮಾರ್ಥ ಜ್ಞಾನೋತ್ಪಾದಕವಾದ
 ಕೆಲವು ಮಂತ್ರೋಪಧಾದಿಗಳುಂಟಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಲ್ಲಿಯೂ ಮಾಯಾ
 ನೀವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುವುದುಂಟು. ಎಲ್ಲಿಯೂ ಒಂದುಮಾತಿಗೆಒಂದೇ
 ವಿಧವಾಗಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವಂ ಹೇಳುವುದು ಯುಕ್ತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇಂ
 ದ್ರಜಾಲವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಮಂತ್ರೋಪಧಾದಿಗಳನ್ನೇ ಮಾಯೆ ಎಂಬ
 ದಾಗಿಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಅಲ್ಲಿ ಮಿಥ್ಯಾರೂಪವಾದ ವಿಷಯವನ್ನು ಮಾಯಾ
 ಎಂದು ಹೇಳುವುದು ಯಾವಕಾರಣದಿಂದ? ಎಂದರೆ ಮಂಚದಲ್ಲಿರುವ
 ವರು ಮಾತನಾಡುವುದಂಕಂಡು ಮಂಚವು ಮಾತನಾಡುತ್ತದೆ ಎಂಬ
 ದಾಗಿ ಹೇಳುವಂತೆ ಮಾಯೆಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಮನ್ತ್ರೋಪ
 ಧಾದಿ ಕಾರ್ಯವಂ ಕಂಡು ಮಾಯಾ ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ||೧೩||

(ತಾ|| ಚಂ||) ಮಾಯಾ- ಬೇರೇವಿಧವಾಗಿರುವ ಒಂದು ವಸ್ತು
 ವನ್ನು ಬೇರೊಂದಾಗಿ ಮಾಡುವಶಕ್ತಿಯಂ ಮಾಯೆಯನ್ನುವರು. ಇಂ
 ದ್ರಜಾಲಂತು- ಒಂದುವಸ್ತುವನ್ನು ಬೇರೊಂದುವಸ್ತುವನ್ನಾಗಿ ತೋರಿ
 ಸುವ ಶಕ್ತಿಯಂ ಇಂದ್ರಜಾಲವೆನ್ನುವರು. ... ||೧೩||

ಶ್ಲೋ||ಮಾಮೇವಯೇಪ್ರಸದ್ಯಂತೆ ಮಾಯಾಮೇತಾಂತ

ರಂತಿತೆ ||

...

...

||೧೪||

ಪ|| ಮಾಂ- ಏವ- ಯೇ- ಪ್ರಸದ್ಯಂತೆ- ಮಾಯಾಂ- ಏತಾಂ- ತರಂತಿ- ತಿ||೧೪||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಮಾಮೇವ- ಸತ್ಯಸಂಕಲ್ಪರಾಗಿಯೂ ಪರಮ ಕಾರುಣಿಕರಾ
 ಗಿಯೂ ಜಾತಿ ವೈತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನಾಲೋಚಿಸದೆ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಾಣಿವರ್ಗಕ್ಕೂ ರಕ್ಷಕನಾ
 ಗಿಯೂ ಇರುವ ನಮ್ಮನ್ನೇ, ಶರಣಂ ಪ್ರಸದ್ಯಂತೆ- ಯಾರಾದರೆ ಉಪಾಯವೆಂದು
 ಅಧ್ಯವಸಾಯ ಮಾಡುತ್ತಾರೋ, ತೆ- ಅವರು, ಏತಾಮಾಯಾಂತರಂತಿ- ನಮ್ಮದಾದ
 ಗುಣಮಯವಾಗಿರುವ ಪ್ರಕೃತಿಯೆಂಬ ಮಾಯೆಯನ್ನು ಅತಿಕ್ರಮಿಸುತ್ತಾರೆ. ಮಾಯೆ
 ಯಂಬಿಟ್ಟುಬಿಟ್ಟು ನನ್ನನ್ನೇ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಉಪಾಸನ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಂದು ತಾತ್ಪ
 ರ್ಯವು. ... ||೧೪||

ತಾ|| ಚ೦|| ಯಾವ ಪರಮ ಪುರುಷನ ಅಜ್ಞೆಯಿಂದ ಬಿಡಿಸಲ
 ಕಳ್ಯವಾದ ಬಂಧವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿರುವುದೋ ಆ ಬಂಧ ನಿವೃತ್ತಿಯೂ
 ಆ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದಲೇ ಆಗಬೇಕೆಂಬ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ತೋರಿಸುವುದ
 ಕ್ಕಾಗಿ “ವಾಮೇವ” ನನ್ನನ್ನೇ) ಎಂಬ ಅವಧಾರಣಾರ್ಥವು ಹೇಳ
 ಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಸತ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪ ಕಲ್ಪದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದೇನಂದರೆ? ಪರ
 ಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಬಂಧ ವಿಷಯವಾದ ಸಂಕಲ್ಪ ಮಾತ್ರವೇ ಸತ್ಯವಲ್ಲವು?
 ಮತ್ತೇನಂದರೆ! ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಮೋಕ್ಷವಿಷಯವಾದ ಸಂಕಲ್ಪವೂ ಸತ್ಯ
 ವಾಗಿರುವುದೆಂದರೆಯಬೇಕು. ಅದುದರಿಂದ ಆ ಪರಮಾತ್ಮನ ಚರಣಾ
 ರವಿಂದ ಕರಣಾಗತಿಯನ್ನೇ ಮಾಡಬೇಕೆಂದರ್ಥವು. ರಕ್ಷಣೋಪಾಯ
 ಕ್ತವಾದ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನಾಗಿದ್ದರೂ ದಯಾಶೂನ್ಯನಾಗಿದ್ದರೆ ಅಂತವ
 ವನಲ್ಲಿ ಕರಣಾಗತಿ ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲವೆಂಬ ಶಂಕಾ
 ನಿವಾರಣಕ್ಕಾಗಿ ಪರಮ ಕಾರುಣಿಕನೆಂಬ ವಿಶೇಷವು ಉಪಾತ್ತವಾ
 ಯಿತು. ಕಾರುಣಿಕನಾಗಿದ್ದರೂ ಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ಸಾಮಾನ್ಯಜನರಂತೆ
 ರಕ್ಷಣಾದೇವನಂ ಪರಿಗ್ರಹಿಸಬಹುದು, ಇವನಲ್ಲಿ ಜಾತಿವೃತ್ತಾದಿ
 ಗಳು ಸಮೀಚೀನವಾಗಿರುವುದು, ಇವನು ರಕ್ಷಣಕ್ಕೆ ತಕ್ಕವನಲ್ಲವು, ಇವ
 ನಲ್ಲಿ ಜಾತಿ ವೃತ್ತಾದಿಗಳು ಸರಿಯಾಗಿಲ್ಲವು, ಎಂಬ ಪರಿಗ್ರಾಹ್ಯ ಅಪರಿ
 ಗ್ರಾಹ್ಯ ವಿಭಾಗದಿಂದ ಪರಮ ಪುರುಷನೂ ಕೂಡಿದವನಾಗಿದ್ದರೆ ಸಹಿ
 ಸಲಕಳ್ಯವಾದ ಅಪರಾಧಗಳಂ ಮಾಡಿರುವ ಈಜನಿಗೆ ಆ ಪರಮಾ
 ತ್ಮನ ಚರಣಾರವಿಂದ ಕರಣಾಗತಿಯಿಂದ ಯಾವ ಫಲವೂ ಫುಂಟಾಗ
 ಲಾರದು, ಅದುದರಿಂದ ಅಪ್ರಪತ್ತಿಯು ಅಕಾರ್ಯಕವಾಗುವದೆಂಬ
 ಶಂಕಾಸಮಾಧಾನಾರ್ಥವಾಗಿ “ಅನಾಲೋಚಿತ ವಿಕೀರ್ಣಕೀರ್ತನೋ ಕರ
 ಣ್ಯ, ಎಂಬ ವಿಶೇಷವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಸದಾ ಕರಣ್ಯನಾದ ಪರಮಾ
 ತ್ಮನು ಜಾತಿ ವೃತ್ತಾದಿಗಳಂ ನೋಡದೆ ರಕ್ಷಿಸಿರುವುದು, ವಾಯುನು
 ಪಾನರ-ವಿಭೀದನದಿಂದ್ರಾದ್ಯಾಃ ರಕ್ಷಣಾವಸರದಲ್ಲಿ ಕೂಡುವುದು.
 ಅಂತಃ ಪುರೋಹಿತನಾದ ರಾವಣನು ಬಂದರೂ ರಕ್ಷಿಸುವೆನೆಂಬ
 “ಯದಿವಾರಾಧನಸ್ಪೃಯಃ” ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರದರ್ಶನಗಳ್ಳು ಈಸಂದ
 ರ್ಭವು ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿರುವುದು. ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳುವ ಕರಣಾಗ
 ತಿಯು ಸ್ವತಸ್ತ ಕರಣಾಗತಿಯಲ್ಲವು, ಉದಾಹರಣೆಗೆ ಧೂತವಾದ ಕರ

ಣಾಗತಿ ಎಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಈ ಪ್ರಕರಣವು ಉಪಾಸನೆ ಪ್ರಕರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಮುಂದೆ “ಆರೋಜಿಜ್ಞಾಸುರರ್ಥಾರ್ಥಿ” ಎಂಬದಾಗಿ ಇದೇ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಚತುರ್ವಿಧರಾದ ಉಪಾಸನಾಧಿಕಾರಿ, ಗಳನ್ನೇ ತೋರಿಸುವುದರಿಂದಲೂ ಇದು ಅಂಗಪ್ರಪತ್ತಿ ಎಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೧೪||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಇದುವರಿಗೂ ಉಪಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದಾಗಿಯೂ ಅನಾದಿ ಸಿದ್ಧವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಮಾಯೆಗೆ ವಶಪಡದೇ ಇರುವುದು ತೋರಿಸಿ ಸಂಭವಿಸುವುದಿಲ್ಲವಾದ್ದರಿಂದ ಯಾವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನೋದಯವಾಗುವುದೆಂಬ ಚಿಂತೆಗೂ ಅವಕಾಶವಿರಲಾರದು. ಆದುದರಿಂದ ಸತ್ತ್ವರಜಸ್ತಮೋಗುಣಗಳನ್ನೇ ಸ್ವರೂಪವಾಗಿವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ವಿಷ್ಣುದೇವನಾದ ನಿನ್ನ ಸಂಬಂಧವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಮಾಯೆಯನ್ನು ಹೇಗೆ ದಾಂಟುವುದು? ಎಂಬಅರ್ಜುನನ ಶಂಕೆಯನ್ನು ತಾನೆ ಚಿಂತಿಸಿ ಭಗವಂತನಾದ ನನ್ನನ್ನೇ ಪ್ರಧಾನವಾಗಿ ಶರಣವೆಂದೊಂದುವಂತವರಿಗೆ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನ ಪುಂಟಾಗುವುದೆಂತಲೂ, ಅಂತಹ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಮಾಯಾತಿಕ್ರಮವು ಸಂಭವಿಸಬಹುದೆಂತಲೂ ಈಶ್ವರಕೃಪೆಯಿಂದ ಸಮಾಧಾನವನ್ನರ್ಜುನನಿಗೆ ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ಮಾಯಾತರಣೋಪಾಯವು “ಮಾಮೇವ ಯೇಪ್ರಪದ್ಯಂತೆ” ಎಂಬೀ ಉತ್ತರಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಮಾಯೆಯೆಂಬುವುದು ವಿಷ್ಣುದೇವರಾದ ನಮ್ಮ ಸಂಬಂಧವಾದುದರಿಂದ ಮಾಯೆಯೆಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಂಖ್ಯಮತದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಪ್ರಕೃತಿ ತತ್ತ್ವದಂತೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲವು. ಮಾಯೆಗೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವುಂಟೆಂದಂಗೀಕರಿಸುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿಯೂ ವದಿಲ್ಲವೋ ಅದು ಮಾಯಾ, ಎಂಬವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿ ಲಬ್ಧವಾದ ಅಭಾವರೂಪವಾದ ಧರ್ಮವು, ಅಥವಾ ಪರಾಧೀನದಿಂದಿರುವಿಕೆಯು, ಸಂಭವಿಸಲಾರದು; ಮತ್ತು ಮಾಯಾ ಎಂಬುವುದು ಅನುಭವಸಿದ್ಧವಾಗಿ ಕಾಣಲ್ಪಡುತ್ತದಾದುದರಿಂದಲೂ, ಮಾಯೆಯೆಂದರೆ ಇಲ್ಲದೇ ಇರುವುದಾದರಿಂದ ಇಲ್ಲದ್ದು ಇಲ್ಲವೇ ಇಲ್ಲವು ಎಂಬಂತೆ ಮಾಯೆ ಯೆಂಬುವುದು ಇಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಹೇಳಿಕೂಡದು. ಕಿಂಚ, ಇಲ್ಲಿನ ದೈವೀ, ಮಮಮಾಯಾ, ಎಂಬ ಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಪಾನರುಕ್ತ್ಯವಂ ಶಂಕಿಸದೆ ಮಾಯೆಗೆ ಸ್ವಸಂಬಂಧವನ್ನು

ನೈವೈವಾಗಿ ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಕಬ್ಬಗಳಿಗೆ
ವೌನರುಕ್ಮ್ಯವನ್ನು ಕಂಕಿಸಬಾರದು. ಇದುವರಿಗೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರ
ಕಾರದಿಂದ ಪೂರೋಕ್ತವಾದ ಮಾಯೆಯು ಅತಿ ಕಷ್ಟದಿಂದ ಅತಿಕ್ರ
ಮಿಸಲ್ಪಡಬೇಕಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನನ್ನನ್ನೇ ನೇವಿಸುವುದೆಂಬ ಅತಿಕ್
ಷ್ಟವಾದ ಕಾರ್ಯವನ್ನವಲಂಬಿಸಿ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಜಾಗರೂಕ್
ತಾಳೂರ್ಯವಾಗಿ ಸಕಲ ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಮಾಯೆಯುಳ್ಳ ನನ್ನನ್ನೇ
ತಮ್ಮಗಳ ಆತ್ಮವೆಂಬವುದಾಗಿ ತಿಳಿದು ನೇವಿಸುವಂತವರು ಸಕಲ ಭೂ
ತಗಳಿಗೂ ಮೋಹೋತ್ಪಾದಕವಾದ ಮಾಯೆಯನ್ನು ತಿಕ್ರಮಿಸುತ್ತಾರೆ.
ನನ್ನನ್ನೇ ನೇವಿಸುವಂತನರೆಂಬುವುದರಿಂದ ಮಾಯಾತರಣಕ್ಕೆ ಭಗ
ವತ್ಸೇವಾ ಮಾತ್ರವೇ ಸಾಧನವಾಗಿರುವುದಲ್ಲದೆ ಮಾಯಾ ಸ್ವರೂಪ
ಪರಿಕ್ಷಾಚಕ್ರ ಅವಶ್ಯಕವಲ್ಲ ವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ
ಮಾಯಾತರಣವಾದರೆ ಸಂಸಾರ ಬಂಧ ವಿಮೋಚನವೂ ಆದರಿಂದ
ಪರಮ ಪುರುಷಾರ್ಥ ಲಕ್ಷಣವಾದ ಮೋಕ್ಷವೂ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದು.

||೧೪||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಮಾಯೆ ಎಂಬುವಳು ವಿಪ್ಲವೇವರ ಒಂದು ಸ್ತ್ರೀ
ರೂಪವಾದ ದುರ್ಗಾದೇವಿಯು. ಇವಳಿಗೆ ಲೋಕರನ್ನು ಮೋಹಗೊ
ಳಿಸುವ ಕಕ್ತಿವುಂಟಾಗಿರುವುದು. ಅವಳಿಂದಂಟಾಗುವ ದುಃಖವನ್ನು
ಅತಿಕ್ರಮಿಸುವುದು ಕಷ್ಟವಾಗಿರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೧೪||

ಶ್ಲೋ|| ನನಾಂದುಷ್ಯ ತಿನೋಮೂಢಾಃ ಪ್ರಸದ್ಯಂತೆ
ಸರಾಧಮಾಃ | ಮಾಯಯಾಸಹ್ಯಃ ಪ್ಲಾ ನಾ ಆನುರಂಭಾ
ವನಾಶ್ರಿತಾಃ || ... ||೧೫||

ಪ|| ನ-ನಾಂ-ದುಷ್ಯ-ತಿನಃ-ಮೂಢಾಃ-ಪ್ರಸದ್ಯಂತೆ-ಸರಾಧಮಾಃ | ಮಾ
ಯಯಾ-ಅಸಹ್ಯತಪ್ಲಾ-ನಾಃ-ಆನುರಂಭ-ಆಶ್ರಿತಾಃ |

ಅ|| (೧೫ ಶ್ರೀ||೧೫||) ದುಷ್ಯ-ತಿನಃ-ಮೂಢಾಃ-ಮೂಢ
ರಾಗಿಯೂ, ಮಾಯಯಾ-ಭಾವವ್ಯಯವೆಂದ, ಅಸಹ್ಯ ತಪ್ಲಾ-ಅಸಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟ
ಅತ್ಯಲ್ಪವಾದ ಪ್ರಸಾದವಾಗಿಯೂ, ಅನುರಂಭವಂ - ಅನುರಕ್ತಭಾವವನ್ನು, (೧೫) ಪರ
ಹಿಂಸೆಯು ಅಸಹ್ಯವು ಮೊದಲಾದ ಅನುರಕ್ತಭಾವವನ್ನು, (೧೫) " ದುಃಖವೆಂದಿಷ್ಟು
ಭಿಮೋಕ್ಷ ", ಮುಖವೆ ಈಗಿತೆಂದು ಗಗನೇ ಅಭ್ಯಾಸದ ನಾಶಕ್ಕೆ ಕ್ಷೀಕವೆಂದಿಷ್ಟು

ಆರುವೆ ಆಸುರ ಸ್ವಭಾವವನ್ನು, (ಗೀ|| ವಿ||) ದೇವೇಂದ್ರಿಯ ಪಾಣಗಳನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿ
 ಕೊಳ್ಳುವುದರಲ್ಲಿ ದೃಷ್ಟಿಯುಳ್ಳವರು ಆಸುರರು. ಅವರ ಸ್ವಭಾವವನ್ನು, ಆಶ್ರಿತಾಃ-
 ಆಶ್ರಯಿಸಿದವರಾದ, ನರಾಧವಾಃ- ಮನುಷ್ಯರಲ್ಲಿ (ಅಧಮ) ನೀಚರಾಗಿರುವವರು, ಮಾಂ-
 ನನ್ನು, ನವ್ರಪದ್ಯಂತೆ- ಶರಣಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಅವರಿಗೆ ಮಾಯಾ
 ತೆರಣವಿಲ್ಲವೆಂದು ಭಾವವು. ||೧೫||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ನನ್ನನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿ ಶರಣ ಹೊಂದುವಂತವರು
 ಮಾಯೆಯನ್ನು ದಾಟುವಂತವರಾದರೆ ಸಮಸ್ತರೂ ಭಗವಚ್ಛ್ರೇಷ್ಠಾಂಗತಿ
 ಮಾಡುವುದು ಯುಕ್ತವಾಗಿರಲಾಗಿ ಸರ್ವರೂ ನಿಮ್ಮನ್ನು ನೇರಿಸದೆ
 ಹೋಗುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನು? ಎಂಬ ಶಂಕಾ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು
 “ ಪಾಪಾನುಷ್ಠಾನವಂ ಮಾಡುವಂತವರಿಗೆ ಅವಿವೇಕವು ಅಭಿವೃದ್ಧಿ
 ಮಾಡಿರುವುದೆಂತಲೂ, ಅಂತಹ ಅವಿವೇಕದಿಂದ ಅವರು ರಾಕ್ಷಸಕೃತ್ಯ
 ವಂ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಂತಲೂ, ಅಂತಹ ರಾಕ್ಷಸ ಕೃತ್ಯಗಳಂ ಮಾಡುವು
 ದರಿಂದೊಂಟಾದ ಪಾಪ ಪ್ರಾಚುರ್ಯದಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಾಚಾರ್ಯೋಪದೇಶದಿಂ
 ದ ಸಂಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಜ್ಞಾನವಂ ಮಾಯೆಯು ಆವರಿಸುವುದೆಂತಲೂ
 ಅಂತಹ ಮಾಯೆಯಿಂದ ಅವರು ಸಲ್ಪಟ್ಟ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳ ಮಾನವಾಧಮರು.
 ನನ್ನನ್ನು ನೇರಿಸಲಾರರೆಂತಲೂ ಉಪದೇಶಿಸಿದನು. ||೧೫||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಭಗವದುಪಾಸನವನ್ನು ಎಟವಾಡತಕ್ಕ ಶರಣಾಗ
 ತಿಯನ್ನು ಸರ್ವರೂ ಏತಕ್ಕೆ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವು? ಎಂದರೆ ಅದಕ್ಕು
 ತ್ತರವಂ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಪಾಪಕರ್ಮಗಳಂ ಮಾಡತಕ್ಕವರು ತಮ್ಮಗೆ
 ಳಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಪಾಪಗಳ ತಾರತಮ್ಯದಿಂದ ನಾಲ್ಕುಬಗೆಯಾಗಿ
 ರುತ್ತಾರೆ. ಅವರ್ಯಾರೆಂದರೆ! ಮೂಢಾಃ-ವಿವರೀತ ಜ್ಞಾನಮುಳ್ಳವರಾಗಿ
 ನಮ್ಮಗಳ ಸ್ವರೂಪವಂ ತಿಳಿಯದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಕೃತಿಭೋಗ
 ದಲ್ಲಿಯೇ ಆಸಕ್ತರಾಗಿ ಪೂರೈಕೆ ಪ್ರಕಾರದಂತೆ ಭಗವಚ್ಛ್ರೇಷ್ಠತ್ವ
 ಕರಸಮಾದ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ ಭೋಗ್ಯವಸ್ತುಗಳನ್ನೂ ತಮ್ಮಗೆ
 ಳಿಗೆ ಶೇಷಭೂತಗಳಾಗಿರುವಂತೆ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿರುವಂತವರು. ನರಾ
 ಧವಾಃ-ಸಾಮಾನ್ಯಕಾರದಿಂದ ನಮ್ಮಗಳ ಸ್ವರೂಪವು ಜ್ಞಾತವಾಗಿದ್ದ
 ರೂ ನಮ್ಮಗಳ ಅಭಿಮುಖ್ಯಕ್ಕೆ ಅನರ್ಹರಾಗಿರುವಂತವರು. ಮಾಯ
 ಯಾ ಅಪಹೃತಜ್ಞಾನಾಃ-ತಮ್ಮಗಳಿಗುಂಟಾಗಿರುವ ನಮ್ಮಗಳ ಸ್ವರೂಪ
 ವಿಷಯವಾದ ಜ್ಞಾನವನ್ನೂ ನಮ್ಮಗಳ ಐಶ್ವರ್ಯವಿಷಯವಾದ ಜ್ಞಾನವ

ನನ್ನೂ ದುರ್ವಾದಿಗಳ ಕುಯುಕ್ತಿಯಿಂದ ವ್ಯಾಕುಲ ಪಡಿಸಿಕೊಂಡು
ಅಪಹರಿಸಲ್ಪಟ್ಟವರು. ಅನುರಂಭಾವಮಾಶ್ರಿತಾಃ- ನಮ್ಮಗಳ ಸ್ವರೂ
ಪವನ್ನೂ ಐಕ್ವರ್ಯವನ್ನೂ ತಿಳಿದು ತಿಳಿದು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಅಧಿಕ ದ್ವೇಷವಂ
ಮಾಡುವಂತವರು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಚತುರ್ವಿಧರಾದ, ದುಷ್ಕೃತಿ
ನಾಃ- ಪಾಪಕರ್ಮಗಳಂ ಮಾಡತಕ್ಕವರು, ಮಾಂ-ನಮ್ಮನ್ನು, ನಪ್ರಪ
ದ್ಯಂತೆ-ಉಪಾಸುಪೇದದಾಗಿ ಅಧ್ಯವನಾಸು ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವು. ಈ
ನಾಲ್ಕು ಜನರು ಉತ್ತರೋತ್ತರವಾಗಿ ಪಾಪಿಷ್ಠತಮರೆಂದು ತಿಳಿಯು
ಬೇಕು. ||೧೫||

ಶ್ಲೋ || ಚತುರ್ವಿಧಾಭಜಂತೇ ಮಾಂ ಜನಾಸ್ಸುಕ್ಯತಿನೋ
ಅರ್ಜುನ | ಆರ್ತೋಜಿಜ್ಞಾಸುರರ್ಥಾರ್ಥೀ ಜ್ಞಾನೀಚಭರ
ತರ್ಮಭ || ||೧೬||

೩|| ಚತುರ್ವಿಧಾಃ- ಭಜಂತೇ- ಮಾಂ- ಜನಾಃ- ಸುಕ್ಯತಿನಃ- ಅರ್ಜುನ | ಆರ್ತಾಃ-
ಜಿಜ್ಞಾಸುಃ- ಅರ್ಥಾರ್ಥೀ-ಜ್ಞಾನೀ- ಚ- ಭರತರ್ಮಭ ||

ಅ|| (ಕಂ|| ೨|| ೫|| ೧೬|| ವಿ||) ಹೇಭರತರ್ಮಭ ಅರ್ಜುನ - ಎಲೈ ಭರತವಂಶ ಶ್ರೇ
ಷ್ಠನಾದ ಅರ್ಜುನನೇ ! ಆರ್ತಾಃ- ನ್ಯಾಧಿ ಮೊದಲಾದ ದುಃಖವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವವನು,
ಜಿಜ್ಞಾಸುಃ- ಸ್ವರೂಪಜ್ಞಾನವಂ ಹೊಂದಲಿಚ್ಛಿಯುಳ್ಳವನು, ಅರ್ಥಾರ್ಥೀ- ದ್ರವ್ಯಗಳನ್ನು
ಪೇಕ್ಷಿಸುವಂತವನು, ಜ್ಞಾನೀಚ- ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಯೂ, (ಇತಿ- ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ಚ
ತುರ್ವಿಧಾಃ - ನಾಲ್ಕುವಿಧರಾದ, ಸುಕ್ಯತಿನಃ- ಪುಣ್ಯಕಾಲಿಗಳಾಗಿರುವ, ಜನಾಃ- ಜನರು,
ಮಾಂ- ನಮ್ಮನ್ನು, ಭಜಂತೇ-ಭಜಿಸುತ್ತಾರೆ. ||೧೬||

(ಕಂ|| ಭಾ|| ಪಾಪಾತ್ಮರು ಮಾಯೆಯಿಂದ ಅಪಹರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ
ಜ್ಞಾನರು ಛೇದನಾಗಿ ಭಗವಂತನಾದ ನಿನ್ನನ್ನು ಸೇವಿಸದೇ ಹೋದರೆ
ಲೋಕದಲ್ಲಿ ದಾವಾ ಪುಣ್ಯಾತ್ಮರು ನಿನ್ನನ್ನು ಸೇವಿಸುವರೋ ಅದಂ
ಬೋಧಿಸೆಂಬ ಅರ್ಜುನಾಕಾಂಕ್ಷೆಯುಂ ತಾನೆತಿಳಿದು ಬೋಧಿಸುತ್ತಾ
ನೆ. ಭರತವಂಶ ರಲ್ಲಿ ಕ್ರೇಷ್ಠನಾದ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ! ಚೋರವ್ಯಾ
ಧ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಪೀಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನೂ ಭಗವತ್ಪತ್ಯನ್ನು ತಿಳಿದುಲೆಚ್ಛಿ
ಯುಳ್ಳವನೂ ಧನವನ್ನವೇಕ್ಷಿಸುವಂತವನೂವಿಷ್ಟು ತತ್ವವಂ ತಿಳಿದವ
ನೆಂಬೀ ನಾಲ್ಕು ಪುಣ್ಯಾತ್ಮರು ನನ್ನನ್ನು ಸೇವಿಸಿ ಸಿದ್ಧಿಹೊಂದುವರು.
ಈ ಚತುರ್ವಿಧರಾದ ಭಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ಮಾತ್ರವೇ ಸಿದ್ಧಿಯಂ ಹೊಂ
ದುತ್ತಾರೆಯೇ ? ಅಥವಾ ಸರ್ವರೂ ಸಿದ್ಧಿಯಂ ಹೊಂದುತ್ತಾರೆಯೇ ?

ಎಂಬ ಕಂಕಾಸವಾಗಾಧಾನಕ್ಕಾಗಿ ಧನಾರ್ಥಿಯಾದವನು ಧನವನ್ನೂ,
ಚೋರರೋಗಾದಿ ಪೀಡಿತನಾದವನು ಚೋರರೋಗಾದಿ ಬಾಧಾರಾಹಿ
ತ್ಯವನ್ನೂ, ಹೊಂದಿದಮೇಲೆ ಜ್ಞಾನಪುಷ್ಪವನಾಗಿ ಅಂತಹ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಮಾ
ಯಾತರಣವಂ ಮಾಡುವನೆಂತಲೂ, ಜಿಜ್ಞಾಸುವೆಂಬ ಆತ್ಮತತ್ತ್ವಸಾ
ಕ್ಷಾತ್ಕಾರವಾತ್ಮವನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸುವ ಮುಮುಕ್ಷುವಾದವನು ಆತ್ಮತತ್ತ್ವ
ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರಕ್ಕಾಗಿ ಭಗವಂತನಾದ ನನ್ನನ್ನು ನೇವಿಸುವುದರಿಂದಂ
ಟಾದ ಜ್ಞಾನದಿಂದಲೇ ಮಾಯಾತರಣವಂ ಮಾಡುವನೆಂತಲೂ ತಿಳಿ
ಯಬೇಕು. ... ||೧೬||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಪುಣ್ಯ ಕರ್ಮಿಗಳು ನನ್ನನ್ನು ಶರಣಹೊಂದಿ
ನನ್ನನ್ನೇ ಭಜಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅಂತವರು ತಮ್ಮಗಳಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ
ಸುಕೃತತಾರತಮ್ಯದಿಂದ ನಾಲ್ಕು ಬಗೆಯಾಗಿರುತ್ತಾರೆ. ಅವರ್ಯಾರೆಂ
ದರೆ ! ಭರತರ್ಮಭ ಅರ್ಜುನ-ಭರತ ವಂಶ್ಯ ಶ್ರೇಷ್ಠರಾದ ಎಲ್ಲೆ ಅರ್ಜು
ನರೆ, ಅರ್ಜುನ-ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ಪುನಶ್ಚ ಭ್ರಷ್ಟ
ವಾದ ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸುವಂತವನು, ಜಿಜ್ಞಾಸುಃ-ಪ್ರಕೃತಿವಿಯು
ಕ್ತವಾದ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಹೊಂದಬೇಕೆಂದಪೇಕ್ಷೆಯುಳ್ಳವನು,
(ಕೈವಲ್ಯಾರ್ಥಿ ಎಂದರ್ಥವು-ಬ್ರಹ್ಮಾನು ಭವಯೋಗ್ಯವಾದ ಪರಮಪದ
ಸ್ಥಾನವಂ ಬಿಟ್ಟು ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪಾನು ಭವವನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸುವಂತವನೆಂ
ದು ಇದರ ತಾತ್ಪರ್ಯವು) ಅರ್ಥಾರ್ಥಿ-ಹೊಸದಾಗಿ ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನಪೇಕ್ಷಿ
ಸುವಂತವನು, ಜ್ಞಾನೀಚ-ಭಗವತ್ಪ್ರೇಮಭೂತವಾಗಿ ತನ್ನ ಆತ್ಮಸ್ವ
ರೂಪವನ್ನೂ ಶೇಷಿಯಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನೂ ತಿಳಿದು ಪ್ರಕೃತಿ
ವಿಯುಕ್ತವಾದ ಕೇವಲಾತ್ಮದಲ್ಲಿ ಪರ್ಯವಸಾನವಂ ಹೊಂದದೆ ಭಗವ
ತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸುವಂತವನು, ಇವರೆಲ್ಲರೂ ತಮ್ಮಗಳಿಂದ ಮಾಡ
ಲ್ಪಟ್ಟ ಸುಕೃತತಾರತಮ್ಯದಿಂದ ಒಬ್ಬರಿಗಿಂತಲೂ ಒಬ್ಬರು ಉತ್ತ
ರೋತ್ತರವಾಗಿ ಅಧಿಕ ತನುರಾಗಿರುವರು. (ಈ ಪ್ರಕಾರರಾದೆ),
ಚತುರ್ವಿಧಾಃ-ನಾಲ್ಕು ವಿಧರಾಗಿರುವ, ಸುಕೃತಿನೋಜನಾಃ-ಸುಕೃತಶಾ
ಲಿಗಳಾದ ಜನರು, ತಮ್ಮತಮ್ಮಗಳಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಪುಣ್ಯವಿಶೇಷಾ
ಧೀನದಿಂದ ಪ್ರತಿಪತ್ತಿವಿಶೇಷಮುಳ್ಳವರಾದುದರಿಂದ ಮೇಲುಮೇಲೆ ಶ್ರೀ
ಷ್ಠಾಧಿಕಾರಿಗಳಾಗಿ, ಮಾಂಭಜಂತೆ-ನನ್ನನ್ನು ವಾಸನಮಾಡುತ್ತಾರೆ ||೧೭||

ಶ್ಲೋ | ತೇಷಾಂಜ್ಞಾನೀನಿತ್ಯಯುಕ್ತಃ ಏಕಭಕ್ತಿರ್ವಿಶಿ
ಷ್ಯತೆ | ಪ್ರಿಯೋಹಿಜ್ಞಾನೀನೋತ್ಕರ್ಷಮಹಂಸಚಮಮ
ಪ್ರಿಯಃ || ||೧೭||

ಪ|| ತೇಷಾಂ- ಜ್ಞಾನೀ- ನಿತ್ಯಯುಕ್ತಃ- ಏಕಭಕ್ತಿಃ- ವಿಷ್ಯತೆ | ಪ್ರಿಯಃ-ಹಿ-
ಜ್ಞಾನೀನಃ-ತ್ಯರ್ಥಃ-ಅಹಂ-ಸಃ- ಚ-ಮಮ-ಪ್ರಿಯಃ ||

ಅ||ತೇಷಾಂ-ಅವರುಗಳ, (ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ) ನಿತ್ಯಯುಕ್ತಃ - ಏಕಭಕ್ತಿಃ- ಸ್ಥಿರವಾದ
ಯೋಗವನ್ನೂ ನವೆತ್ತಿಬೃಹದಲ್ಲಮೇ ಭಕ್ತಿಯನ್ನೂ ಹೊಂದಿರುವ, ಜ್ಞಾನೀ-ಜ್ಞಾನಿಯಾ
ದವನು, ವಿಷ್ಯತೇ-ಶ್ರೇಷ್ಠನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಜ್ಞಾನೀನಃ - ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನಿಗೆ, ಅಹಂ-
ನಾನು, ಅತ್ಯರ್ಥಃ- ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ, ಪ್ರಿಯಃ - ಪ್ರಿಯಮುಳ್ಳವನು, ಸಚ - ಅವನೂ,
ಮಮ-ನನಿಗೆ, ಪ್ರಿಯೋಹಿ-ಪ್ರಿಯನಲ್ಲವೆ. ||೧೭||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಭಗವಂತನಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಪುಣ್ಯಾತ್ಮರು ನಾಲ್ಕು
ವಿಧರಾಗಿರುವರೆಂಬುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿರುತ್ತೀರಲ್ಲವೇ ? ಭಗವದಾಭಿಮು
ಖ್ಯವುಳ್ಳ ಪುಣ್ಯಾತ್ಮರಾದ ಈ ಚತುರ್ವಿಧ ಭಕ್ತರು ಸಮಾನರಾಗಿರುವ
ರೋ ? ಅಥವಾ ಇಲ್ಲವೋ ? ಎಂಬ ಶಂಕಾಸಮಾಧಾನಾರ್ಥವಾಗಿ
ಈ ಶ್ಲೋಕವು ಪ್ರವೃತ್ತವಾಯಿತು. ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನು ತತ್ತ್ವವಂ
ತಿಳಿದವನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಭಗವದ್ಭಕ್ತನಾದ ಆತ್ಮದಲ್ಲಿಯೇ ಇಡ
ಲ್ಪಟ್ಟ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗುತ್ತ, ಅಸಾರವಾದ ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ ಭಗವಂತ
ನೇ ಸಾರಭೂತನಾಗಿರುವನೆಂದು ತಿಳಿದು ಅಂತಹ ಭಗವಂತನು ನಾನೇ
ಆಗಿರುವೆನೆಂಬ ತಿಳಿಯುವಿಕೆಯಿಂದ ತನಗಿಂತಲೂ ಅಭಿನ್ನನೂ ಆದ್ದಿ
ತೀಯನೂ ಆದ ಭಗವಂತನಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನಾಗುತ್ತಾನೆ. ವಿಚಾ
ರಿಸಿ ನೋಡಿದರೆ ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನು ಸಮಾಹಿತ ಚಿತ್ತನಾಗಿಯೂ ಪರ
ಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿಯೇ ಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ಪೂರೈಸ್ವೀ
ಕೃತ ಚತುರ್ವಿಧ ಭಕ್ತರಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಮತ್ತು “ ಆತ್ಮ
ವು ಪ್ರಿಯವಾಗಿರುವುದು ” ಎಂಬ ಲೋಕಸಾಮಾನ್ಯಾನುಸಾರವಾಗಿ
ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನಿಗೆ ಆತ್ಮನು ನಾನೇ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ ನಾನು ಜ್ಞಾನಿಗೆ
ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಿಯನಾಗಿರುವೆನೆಂದು ಎಂದರೆ ವಾಸ್ತವವಾದ ನಾನು
ಜ್ಞಾನಿಗೆ ಅತ್ಮನಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಪರಮ ಪುರುಷಾರ್ಥ ಸ್ವರೂಪ
ನಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಸುಪರಿಷ್ಕರಿಸಲಾಗದಿದ್ದರೂ ಎಂಬುದಾಗಿ

ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಹೇಳಿದನು. ಆದರೆ ಆತ್ಮರೂಪನಾದುದರಿಂದ ವಾ
ಸುದೇವನಾದ ನೀನು ಜ್ಞಾನಿಗೆ ಪ್ರಿಯನಾಗಿದ್ದರೂ ನಿನಗೆ ಜ್ಞಾನಿಯು
ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಿಯನಲ್ಲವೋ? ಎಂಬ ಶಂಕಾಸಮಾಧಾನಾರ್ಥವಾಗಿ “ನ
ಚಮಮಪ್ರಿಯಃ” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಆ ಜ್ಞಾನಿಯು ವಾಸುದೇವ
ನಾದ ನನಗೆ ಆತ್ಮಬೂತನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನನಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಿಯನಾ
ಗಿರುವನೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೧೭||

(೧೦|| ಭಾ||) ತೇದ್ವಾಂ- ಆರ್ಮ, ಅರ್ಥಾರ್ಥೀ, ಕೈವಲ್ಯಾರ್ಥೀ,
ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಕಾಮ ರೆಂಬ ಚತುರ್ವಿಧ ಭಕ್ತರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ, ಜ್ಞಾನೀ-
ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನು ಪೇಕ್ಷಿಸುವ ಜ್ಞಾನೀ ಎಂಬ ಚರವಾದಿಕಾರಿಯಾ
ದವನು, ನಿತ್ಯಯುಕ್ತಃ- ಸಾಧನದಶೆಯಲ್ಲಿ ನನ್ನೊಡನೆ ಸಂಬಂಧವೂ
ಫಲದಶೆಯಲ್ಲಿ ಐಶ್ವರ್ಯವೇನು ಸ್ವಸ್ವರೂಪ ಸಂಬಂಧವೇನು ಇವುಗಳೊ
ಟ್ಟ ಪ್ರಯೋಜನಾಂತರ ಪರರಂತೆ ಇಲ್ಲದೆ ಅಂತವರಿಗೆ ಸಾಧನವೂ ಪ್ರಾ
ಪ್ಯವೂ ನಾನೇ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಎರಡು ದಶೆಯಲ್ಲಿಯೂ ನನ್ನ
ಸಂಬಂಧವೆಂಬ ಬಿಡದೇ ಇರುವವನಾದುದರಿಂದಲೂ, ಏಕಭಕ್ತಿಃ- ಸಾ
ಧನದಶೆಯಲ್ಲಿ ನನ್ನಲ್ಲಿಯೂ, ಪ್ರಾಪ್ತಿದಶೆಯಲ್ಲಿ ಪೂರೈಸಿಕೊಂಡವಾದ ಫ
ಲಾಂತರದಲ್ಲಿಯೂ ಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳವರಾದ ಪ್ರಯೋಜನಾಂತರ ಪರರಂತೆ
ಇಲ್ಲದೆ ಈ ಎರಡು ದಶೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಸಾಧನವೂ ಪ್ರಾಪ್ಯವೂ ಆದ ನ
ನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ನಿರತಿಶಯಪ್ರೇಮರೂಪೆಯಾದ ಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನಾದುದರಿಂದ
ಲೂ, ವಿಶಿಷ್ಟತೆ - ಇತರಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಗಿಂತಲೂ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸನ್ನೆವಾ
ದವಿಶೇಷವುಳ್ಳವನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಅಹಂ-ನಾನು, ಜ್ಞಾನೀನಃ-ಭಗವತ್ಪ್ರಾ
ಪ್ತಿಕಾಮನಾದ ಚರವಾದಿಕಾರಿಯಾದವನಿಗೆ, ಅತ್ಯರ್ಥಂ-ಸರ್ವಜ್ಞನಾ
ಗಿಯೂ ಸರ್ವಶಕ್ತನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನನ್ನಿಂದಲೂ ಇಷ್ಟೆಂದು ಬಾ
ಯಿಯಿಂದ ಹೇಳಲಶಕ್ಯವಾಗಿರುವಂತೆ, ಪ್ರಿಯೋಹಿ-ಇಷ್ಟತಮವಾದ
ವಸ್ತುವಲ್ಲವೋ, ಸಚ-ಆಚರವಾದಿಕಾರಿಯೂ, ಮಮ-ಸರ್ವಜ್ಞನಾ
ದನನಿಗೆ, ಅತ್ಯರ್ಥಂ-ಇಷ್ಟೆಂದು ಬಾಯಿಯಿಂದ ಹೇಳಲಶಕ್ಯವಾ
ಗಿರುವಂತೆ, ಪ್ರಿಯಃ-ಇಷ್ಟತಮನಾದ ವಸ್ತುವಾಗಿರುವನು. ಜ್ಞಾನಿಗೆ
ಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠರಾದ ಪ್ರಹ್ಲಾದಂಗೆ ಈ ಕೃಷ್ಣನಲ್ಲಿರುವ ನಿರತಿಶ ಪ್ರೀ
ತಿಯಿಂದಲ್ಲದೆ “ಸತ್ಯಾಸಕ್ತಮತಿಃಕೃಷ್ಣೇ ದಶ್ಯವಾನೋ ಮಹೋ

ರಗ್ಯೈಃ | ನನಿವೇಗಾತ್ರನೂರಾತ್ರಂ ತತ್ಸ್ಮೃತ್ಯಾಹ್ಲಾದಸಂಸ್ಥಿತಃ ”
 ಎಂಬದಾಗಿ ಇವರು ಮಹಾ ಸರ್ವಗಳಿಂದ ಪೀಡಿತರಾಗಿದ್ದರೂ ಆ ಕೃ
 ಪ್ಪನ ಸ್ಮೃತಿಯಿಂದಂಟಾದ ಆಹ್ಲಾದದಿಂದ ಸರಸರಾಗಿ ಆ ಪೀಡಾ
 ದಿಗಳಂ ಚಿಂತಿಸಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಶ್ರೀ ವಿವ್ವಾಸುರಾಣದಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿ
 ರುವುದು. ... ||೧೭||

ಶ್ಲೋಕ | ಉದಾರಾಸ್ವರ್ಯವವೈತೇಜಸ್ವಾನೀತ್ವಾತ್ಮೈವಮೇ
 ಮತಂ | ಅಸ್ಥಿಲಸ್ಸಹಿಯುಕ್ತಾತ್ಮಾವಾಮೇಮಾನುತ್ತ
 ವಾಂಗತಿಂ || ... ||೧೮||

ಪ|| ಉದಾರಾ-ಸರ್ವೇ- ವವ- ಏತೇ-ಜ್ಞಾನೀ- ತು- ಆತ್ಮಾ-ವವ- ಮೇ-ಮತಂ |
 ಅಸ್ಥಿ-ತಃ- ಸಃ- ಹಿ- ಯುಕ್ತಾತ್ಮಾ- ವಾಂ- ವವ-ಅನುತ್ತವಾಂ- ಗತಿಂ ||

ಅ|| ಏತೇ ಸರ್ವೇ ಉದಾರಾ ವವ- ಈ ಚತುರ್ವಿಧಾಭಿಕಾರಿಗಳೂ ಕ್ಷಾಣ್ಯರಾದವರೇನರಿ,
 (ಆದರೂ) ಜ್ಞಾನೀತು- ಜ್ಞಾನೀ ಎಂದರೂ, ಆತ್ಮೈವ- ನಾನೈ, (ಇತಿ-ಎಂಬದಾಗಿ) ಮೇ
 ಮತಂ- ನನ್ನ ನಿಶ್ಚಯವು, ಹಿ- ಏತಕ್ಕೆಂದರೆ, ಸಃ- ಅವನು, ಯುಕ್ತಾತ್ಮಾ- ಸಮ್ಯಕ್
 ವಾದಕ್ಕೂ ಸ್ಥಿರವಾಗಬ್ಬವನು, ವಾಮೇವ ಅನುತ್ತವಾಂಗತಿಮಾಸ್ಥಿತಃ - ಸಮ್ಯಕ್ಸೇ
 ಸರೋತ್ಪತ್ತಿಮಾಡಿದ ಗತಿಮೆಂಬದಾಗಿ ನುಡಿದವನು. ||೧೮||

(ಕಂ ಭಾ||) ಈ ಚತುರ್ವಿಧ ಭಕ್ತರಲ್ಲಿ, ಜ್ಞಾನೀನಿತ್ಯಯುಕ್ತ ಏಕ
 ಭಕ್ತಿರ್ಮಿಷ್ಯತೇ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಜ್ಞಾನಿಯು ಭಗವಂತನಿಗೆ ಪ್ರಿಯ
 ನಾಗಿದ್ದರೆ ಇತರರಾದ ಅರಜಜ್ಞಾನು ಅರ್ಥಸ್ಥಿಗಳೆಂಬ ತ್ರಿವಿಧಭಕ್ತರು
 ಪರಮಪುರುಷನಿಗೆ ಪ್ರಿಯರಲ್ಲವೋ? ಎಂದರೆ ಆರಾದಿಗಳಾದ ತ್ರಿವಿಧಾ
 ಭಿಕಾರಿಗಳೂ ಮನುಷ್ಯನಾದ ನನಿಗೆ ಪ್ರಿಯರೆಂತಲೆ ತಿಳಿಸುತ್ತಾನೆ.
 ಆದರೆ ತ್ರಿವಿಧರಾದ ಆರಾದಿಗಳು ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಪ್ರಿಯರಾಗಿದ್ದರೆ
 ಪೂರ್ವೋಕ್ತದಲ್ಲಿ, ಅತ್ಯಂತ,, ಎಂಬ ವಿಶೇಷಣಕ್ಕೆ ವೈಫಲ್ಯ ವಂ
 ಟಾಗಲಾರದೋ? ಎಂಬ ಸಂದೇಹವಂ ಸ್ವೀಕರಿಸದೆ ಈ ಚತುರ್ವಿಧ ಭ
 ಕ್ತರೂ ಭಗವಂತನಿಗೆ ಪ್ರಿಯರಾಗಿದ್ದರೂ ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನು ಆ ತ್ರಿವಿಧ
 ಭಕ್ತರಿಗಿಂತಲೂ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಿಯನೆಂದು ಹೇಳುವ ಆದ್ಯದಲ್ಲಿ, ಅ
 ತ್ಯಂತ,, ಎಂಬ ಪದವು ಪ್ರಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಈ ವಿಶೇಷ
 ಣವು ವಿಫಲವಾಗಲಾರದು. ಆದರೆ ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನು ಮಾತ್ರವೇ ನ
 ನಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಿಯರಾಗಲು ಕಾರಣವೇನು? ಎಂದರೇ ಜ್ಞಾನಿಯಾದ
 ವನು ಭಗವಂತನಾದ ನನಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಅಗಿರುವುದರಿಂದ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರ

ಯನಂದರಿಯಬೇಕು. ಮತ್ತು ಭಗವಂತನಾದ ನೀನು ಸಮಸ್ತವನ್ನೂ
ನಿನ್ನ ಸ್ವರೂಪವಾಗಿಯೇ ಪಕ್ಷಪಾತ ರಾಹಿತ್ಯದಿಂದ ನೋಡಬೇಕಾಗಿ
ರುವಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನು ಮಾತ್ರವೇ ಆತ್ಮವೆಂತಲೂ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಿ
ಯವೆಂತಲೂ ಹೇಳುವುದು ಉಚಿತವೋ ಎಂದರೆ, ಸರ್ವವೂ ನನ್ನ
ಸ್ವರೂಪವಾಗಿಯೇ ಇದ್ದರೂ ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನು ಮಾತ್ರ ನನ್ನ
ನ್ನೇ ಸರ್ವೋತ್ತಮವಾದ ಪ್ರಾಪ್ಯಸ್ಥಾನವನ್ನಾಗಿ ಹೊಂದಲು ಪ್ರವ
ರ್ತಿಸಿರುವವನಾದುದರಿಂದ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವಾಗಿಯೂ. ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಿ
ಯವಾಗಿಯೂ ಆಗಿರುತ್ತಾನೆಂಬುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂಶಯ ಪಡಬೇಕಾದದ್ದು
ನಾವಶ್ಯಕವು. ಆದರೆ ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನು ಮಾತ್ರವೇ ನಿನ್ನಂ ಸೇರ
ಲು ಇಚ್ಛೆಯುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಇತರರು ಆ ರೀತಿಯಾಗಿ ಇಚ್ಛಾರಹಿತ
ರಾಗಿಯೂ ಇರಲೂ ಕಾರಣವೇನು? ಎಂದರೆ ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನು,
ತಾನು ಭಗವದ್ವ್ಯಸುದೇವನೇ ಆಗಿರುವೆನೆಲ್ಲದೆ ವಾಸುದೇವನಿಗಿಂತಲೂ
ನಾನು ಭಿನ್ನ ನಲ್ಲವೆಂಬ ನಿಶ್ಚಯ ಉಳ್ಳವನಾದುದರಿಂದ ಸರ್ವೋತ್ತಮ
ಪ್ರಾಪ್ಯಸ್ಥಾನವಾದ ನನ್ನಂ ಸೇರಲವೇಕ್ಷಿಸುತ್ತಾನೆಂತಲೂ ಜ್ಞಾನಿಭಿನ್ನ
ನಾದವನು ಜ್ಞಾನಿಯಂತೆ ಇರದೆ ತನಗೆ ಅಪೇಕ್ಷಿತಾರ್ಥವನ್ನು ಪ್ರಾಪ್ಯ
ಸ್ಥಾನವಾಗಿ ಅಪೇಕ್ಷಿಸುತ್ತಾನಾದುದರಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ಸೇರಲು ಇಚ್ಛೆ
ಸುವದಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು॥೧೪॥

(ಶಂ॥ ೩॥) ಆರಾಧಿಗಳಾದ ತ್ರಿವಿಧಭಕ್ತರು ಮೀವಾಂಸ ಕಾದಿ
ಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠರೆಂದರಿಯಬೇಕು. ॥೧೪॥

(ರಾ॥ ಭಾ॥) ಇವರೆಲ್ಲರೂ ಮಹಾ ಉದಾರರು, ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ
ವಾದದ್ದನ್ನಾದರೂ ಗ್ರಹಿಸಿ ನಮಗೆ ದಾತೃತ್ವ ಸ್ರಸಿದ್ಧಿಯುಂಟಾಗು
ವಂತೆ ಮಾಡಿದ ಮಹಾವದಾನ್ಯರು. ಇಂತವರನ್ನು ನಮಗೆ ಸರ್ವಸ್ವವ
ನ್ನು ಕೊಟ್ಟವರಂತೆ ಗ್ರಹಿಸಿರುವೆವು. ಜ್ಞಾನಿಯೋ? ನಮ್ಮ ಸ್ವರೂಪ
ವನ್ನು ಚಲಿಸಿ ಹೋಗದಂತೆ ಧರಿಸುವ ಆತ್ಮವೆಂಬದಾಗಿಯೇ ನನ್ನ ನಿ
ದ್ರಾಂತವು. ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ: ಅವನು ನಮ್ಮನ್ನು ಬಿಟ್ಟು
ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿದ್ದರೆ ಆತ್ಮಧಾರಣವಂ ಮಾಡಲಶಕ್ತನಾಗಿರುವಂತೆ ನಾ
ವೂ ಅವನಂಬಿಟ್ಟು ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸಿದ್ದರೆ ಆತ್ಮಧಾರಣವಂ ಮಾಡಲಾರೆವು.
ಆದುದರಿಂದ ನಮಗೆ ಅವನೂ ಅತ್ಮನೆ. (ಇಲ್ಲಿ “ ನತಸ್ಯಾನ್ಯಃ

ಪ್ರಿಯತರಃ ಪ್ರತಿಬುದ್ಧ್ಯಸ್ತು ಪಾತ್ಮಭಿಃ | ವಿದ್ಯತೇ ತ್ರಿಸುಲೋಕೇಮತ
ತೋಸ್ಯೈಕಾಂತಿತಾಂಗತಃ || ನಾರದೈತದ್ವಿತ್ಯೇನತ್ಯಂವಚನಂನಮು
ದಾಹೃತಂ | ನಾಸ್ಯಭಕ್ತ್ಯೈಃ ಪ್ರಿಯತರೋ ಲೋಕೇಕಶ್ಚನವಿದ್ಯತಃ
ಇತ್ಯಾದಿ ತಾತ್ಪರ್ಯ ಚಂದ್ರಿಕೋದಾಹೃತ ಪ್ರವಾಣಗಳನ್ನು ನು ನಂಧಿ
ಸಬೀಕು.) ||೧೪||

(ಗೀ||ವಿ||) ಜ್ಞಾನೀತ್ವಾತ್ಮೈವ-ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನು ನಾನೇ ಎಂಬ
ದಾಗಿ ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೆಂದು ಪರಮಾತ್ಮನು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಈ
ಜ್ಞಾನಿ ಪರಮಾತ್ಮರಿಬ್ಬರಿಗೂ ಅಭೇದೋಕ್ತಿಯು ಔಪಚಾರಿಕ ವಾಗಿ
ರುವದು. ಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ ತನಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಿಯನಾದವನಂ ಕಂಡು
ಅವನು ನಾನೇ, ನಮ್ಮಿಬ್ಬರಿಗೂ ಭೇದವಿಲ್ಲವೆಂಬುವುದಾಗಿ ಹೇಳುವು
ದಂ ಕಂಡಿರುವೆವು. ಅದರಂತೆ ಇಲ್ಲಿಯೂ ಪರಮಾತ್ಮನು, ಜ್ಞಾನಿಗಳು ಅ
ತ್ಯಂತ ಪ್ರಿಯರೆಂಬ ಅಕಾರದಿಂದ ಜ್ಞಾನಿಗಳು ನಾನೇ, ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇ
ಳುವಂತೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು.(ಅಥವಾ) ಅಸ್ಥಿತಃ- ಪ್ರಯತ್ನವಂವಾಡಿ,
ವಾಮೇವ-ನನ್ನನ್ನೇ, ಆತ್ಮ-ಅಲೌಕಿಕತಾ-ಹೊಂದಿರುತ್ತಾನೆ||೧೪||

ಶ್ಲೋ|| ಬಹುನಾಂಜನ್ಮನಾಮಂತೆ ಜ್ಞಾನಮಾನ್ ವಾಂ
ಪ್ರಪದ್ಯತೇ | ವಾಸುದೇವಸ್ಸರ್ವಮಿತಿ ಸಮಹಾತ್ಮಾ
ಸುದುರ್ಲಭಃ || ||೧೫||

ಪ || ಬಹುನಾಂ- ಜನ್ಮನಾಂ - ಅಂತೇ - ಜ್ಞಾನಮಾನ್ - ವಾಂ - ಪ್ರಪದ್ಯತೇ |
ವಾಸುದೇವಃ- ಸರ್ವಂ-ಇತಿ- ಸಃ- ಸಮಹಾತ್ಮಾ- ಸುದುರ್ಲಭಃ ||

ಅ|| ಯಃ- ಯೋವೈವಾಹಿ, ಬಹುನಾಂ- ಅನೇಕಗಳಾದ, ಜನ್ಮನಾಂ- ಜನ್ಮಗಳ,
ಅಂತೆ-ಕಡೆಯಲ್ಲಿ, ಸರ್ವಂವಾಸುದೇವಃಇತಿ- (೧೦) ಸಮಸ್ತವೂ ವಾಸುದೇವನೇ ಎಂಬ,
ಜ್ಞಾನಮಾನ್-ಜ್ಞಾನವನ್ನುವವನಾಗಿ, (ಗೀ||ವಿ||) ವಾಸುದೇವಸ್ಸರ್ವಮಿತಿಜ್ಞಾನಮಾನ್-ಸಮಸ್ತ
ವೂ ವಾಸುದೇವನಾಗಿ ಸತ್ಯಾಸ್ತಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯುಳ್ಳವನಾಗಿ ಜ್ಞಾನವನ್ನುವವನಾಗಿ,
(ಅಥವಾ) ವಾಸುದೇವನು ಸರ್ವನಂಬ ಜ್ಞಾನವನ್ನುವವನಾಗಿ, ವಾಂ-ನನ್ನನ್ನು, ಪ್ರಪ
ದ್ಯತೇ- ಪೂಜಿಸುತ್ತಾನೆ, (೧೧) ಬಹುನಾನೆ ಮೊದುತ್ತಾನೆ, (ಗೀ||ವಿ||) ಮೊದುತ್ತಾ
ನೆ, ಸಮಹಾತ್ಮಾ-ಅಂತಹ ಮಹಾನುಭಾವನು, ಸುದುರ್ಲಭಃ-ಅತ್ಯಂತದುರ್ಲಭನು||೧೫||

(ಶಂ||ಭಾ||)ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಗತಾಘ್ರವಾಗಿದ್ದರೂ ಇದರಿಂ
ದಲೂ ಜ್ಞಾನಿಯನ್ನು ಪ್ರಕಾರಾಂತರದಿಂದ ಸ್ತೋತ್ರನಾದುತ್ತಾನೆ

ದರಿಯಬೇಕು. ಯಾವನಾದರೆ ಜ್ಞಾನಾರ್ಥವಾದ ಸಂಸಾರಕ್ಕೆ ಆಶ್ರಯ ಭೂತಗಳಾದ ಸಂಸಾರಗಳ ಸಂಪಾದನೆಗೆ ಯೋಗ್ಯಗಳಾದ ಅನೇಕ ಜನ್ಮಗಳ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಎಂದರೆ ಸದ್ವ್ಯಸುಕೃತ ಪರಿಪಾಕ ರೂಪವಾದ ಕಡೇಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಸರ್ವವೂ ವಾಸುದೇವ ಸ್ವರೂಪವೆ, ಎಂದು ತಿಳಿದು ವಾಸುದೇವನಾದ ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೋ ಎಂದರೆ ಸರ್ವಾತ್ಮಕ ನಾದ ನನಿಗೂ ತನಿಗೂ ಭೇದವಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ನೆನೆಸುತ್ತಾನೋ ಅಂತಹ ಮಹಾನುಭಾವನಾದ ಜೀವನ್ಮುಕ್ತನು ಅತ್ಯಂತ ದುರ್ಲಭನು; ಆದುದ ರಿಂದಲೇ ಹಿಂದೆ “ ಮನುಷ್ಯಾಣಾಂ ಸಹಸ್ರೇಷು ” ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿತು. ||೧೯||

(ಶಂ||೩||) ಈಶೀತಿಯಾಗಿ ಜ್ಞಾನಿಗೆ ಜ್ಞಾನಾಧಿಕ್ಯ ಪ್ರಯುಕ್ತವಾದ ಸರ್ವೋತ್ತಮತ್ವವಂ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿ ಈಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಷ್ಠೆಯ ನ್ನೇ ಮುಖ್ಯ ಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿವುಳ್ಳ ಕೆಲವು ಜನ್ಮಗಳಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ತ ವಾಗಿರುವ ಸುಕೃತಪರಿಪಾಕದಿಂದಂಟಾದ ವಿಜ್ಞಾನದಿಂದಸಕಲಪ್ರತಿಬಂ ಧಕಗಳೂ ನಶಿಸಿಮೋಗುವುದರಿಂದ ಸರ್ವಂ ಬ್ರಹ್ಮವೆಂಬದಾಗಿ ನೋ ಡುತ್ತಿರುವ ಮಹಾನುಭಾವನಿಗೆ ಫಲವುವಿದೇಹ ಮುಕ್ತಿ ಎಂಬದಾಗಿ ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. “ತತ್ರತಂಬುದ್ಧಿ ಸಂಯೋಗಂ”(೬||೪೩) ಎಂಬುವ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವಂತೆ ಆತ್ಮಜ್ಞಾನಸಿದ್ಧಿಯನ್ನೇ ಪ್ರಯೋ ಜನವಾಗಿವುಳ್ಳ ಅನೇಕ ಜನ್ಮಗಳ ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸರ್ವವೂ ವಾಸುದೇವ ಸ್ವರೂಪವೇ ಎಂಬ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನಾಗಿ ಸರವಾತ್ಮನಾದ ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂತಲೂ ಅಂತಹ ನತ್ಯಂತ ದುರ್ಲಭನೆಂತಲೂ ತಿಳಿ ಯಬೇಕು.

ಆದರೇ “ ನಾಮರೂಪ ಕ್ರಿಯಾಜಾತಿ ವಿಶೇಷಗಳಿಂದಲೂ ಪೃಥಿ ವ್ಯಪ್ರೇಜೋಪಾಯವ್ಯಾಕಾಶಗಳಿಂದಲೂ ಆ ಪೃಥಿವ್ಯಾದಿ ಭೂತಗಳ ಕಾ ರ್ಯಗಳಿಂದಲೂ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾಗಿರುವ ಈ ಪ್ರಪಂಚವು ಪ್ರ ತ್ಯಕ್ಷನಾಗಿ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲವೆ! ಇಂತಹ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೊಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೊ ಭೇ ದವಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳುವುದು ಉಚಿತವೋ ” ಎಂದರೆ ಅದಕ್ಕುತ್ತರವು; ಶ್ರುತಿ ಸುಕ್ತಿಗಳಿಂದ ವಿಚಾರಿಸಿ ನೋಡಿದರೆ ನಾಮರೂಪಾದಿಗಳಿಗೂ ನಾಮರೂಪಾದಿಗಳುಳ್ಳ ಜಗತ್ತಿಗೂ ಬ್ರಹ್ಮಭಿನ್ನವಾದ ಸ್ಥಿತಿಯಿಲ್ಲವಾ

ದೊಡ್ಡರಿಂದ ಜಗದ್ಬ್ರಹ್ಮಗಳಿಗೆ ಭೇದ ವಿಲ್ಲವೆಂತಲೆ ಹೇಳಬಹುದು. ಮತ್ತು ಮೃತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಘಟದಂತೆಯೂ ಮರುಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ನೀರಿನಂತೆಯೂ ಬ್ರಹ್ಮದಲ್ಲಿ ಕಲ್ಪಿತವಾದ ಈ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಬ್ರಹ್ಮಸತ್ತಾಭಿನ್ನವಾದ ಸತ್ತೆ ಯುಂಟಾಗಲಾರದು. ಘಟವು ಮೃತ್ತಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾಗಿರುವುದೆಂಬುವುದಂ ಸ್ಥಾಪಿಸಲು ಯಾರಿಂದಲೂ ಆಗಲಾರದು, ಅದುದರಿಂದ ಈ ಪ್ರಕಾರವೆ ಜಗತ್ತಿಗೂ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾದ ಸತ್ತಾವುಂಟೆಂದು ಹೇಳಲೂ ಆಗುವುದಿಲ್ಲವು. ಕಿಂಚ, ಮೃತ್ತೆ ಕಂಬುಗ್ರೀವಾದ್ಯಾಕಾರವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿ ಜಡತ್ವ ಗಂಧವತ್ಯಾದಿ ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಬಿಡದೆ ಘಟರೂಪದಿಂದಿರುತ್ತಾ ದಾದುದರಿಂದ ಕಂಬುಗ್ರೀವಾದ್ಯಾಕಾರದಿಂದ ಘಟವು ಮೃತ್ತಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾಗಿರುವುದೆನ್ನಲೂ ಆಗಲಾರದು. ಮತ್ತು ಘಟಕ್ಕೆ ಮೃತ್ತಿನಲ್ಲಿಯೇ ಸ್ಥಿತಿಯು ಕಲ್ಪಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸ್ಥಿತಿ ಭೇದದಿಂದ ಘಟವು ಮೃದ್ಧಿನ್ನು ವಾಗಿರುವುದೆಂತಲೂ ಹೇಳುವುದು ಅಸಾಧ್ಯವು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಮೃದ್ಭೂತಗಳಿಗೆ ಅಭೇದವಿರುವಂತೆ ಜಗದ್ಬ್ರಹ್ಮಗಳಿಗೂ ಭೇದವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಪ್ರಪಂಚವು ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾಗಿರುವುದೆಂದು ಹೇಳಲಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. ಅದುದರಿಂದಲೇ ಪೂಜ್ಯಜನ್ಮ, ಸಂಚಿತ ಸುಕ್ಯತವಿಶೇಷಗಳಿಂದ ಕಡೆಯಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಂ ವಾಸುದೇವಾತ್ಮಕವೆಂಬ ಜ್ಞಾನವುಂಟಾಗುವುದು. ಅಂತಹ ಜ್ಞಾನವೂ ಪ್ರಿಯಿಂದಲೇ ಮುಕ್ತನಾಗುವುದು.

||೧೯||

(೧೦|| ಭಾ) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪರಮ ಪುರುಷನಿಗೆ ಈ ಜೀವ

ನು ಯಾವಾಗಲೂ ಶೇಷಭೂತನಾಗಿಯೇ ಇರುವನೆಂಬ ಶೇಷತ್ವೈಕರಸಾತ್ಮಸ್ವರೂಪ ವಿದೆಯಮಾದೆ ಯಾಥಾತ್ಮ್ಯಜ್ಞಾನ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡುವ ಉಪಾಸನಾಂಗಭೂತವಾದ ಈ ಪ್ರಪದನವು ಅಲ್ಪ ಸಂಖ್ಯೆಗಳಿಂದ ಎಣಿಸಲ್ಪಡುವ ಪುಣ್ಯ ಜನ್ಮಗಳ ಫಲವಲ್ಲವು, ಮತ್ತೇನಂದರೆ! ಅನೇಕ ಪುಣ್ಯಜನ್ಮಗಳ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ, ಜ್ಞಾನವಾಙ್-ನಾನು ವಾಸುದೇವನೊಬ್ಬನಿಗೆನೇ ಶೇಷಭೂತನು, ನನ್ನ ಸ್ವರೂಪಸ್ಥಿತಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳು ಆ ಪರಮಪುರುಷನ ಅಧೀನಗಳಾಗಿರುವುವು, ಅವನು ಅಸಂಖ್ಯೆಯುಗಳಾದ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳಿಂದ ಸರ್ವೋತ್ತಮನೆಂಬ ಜ್ಞಾನಮುಳ್ಳವನಾಗಿ, ವಾಸುದೇವಸ್ಸರ್ವಮಿತಿ ಅ ವಾಸುದೇವನೇ ನನಿಗೆ ಪ್ರಾಪ್ತನು ಮೌಪ

ಕನು, ಇನ್ನೂ ನನ್ನ ಮನೋರಥ ವಿಷಯವಾದ ಸಮಸ್ತವುಗಿರುವ
 ಇಷ್ಟಫಲನರ್ಗವೂ ಅವನೇ ಎಂಬದಾಗಿ, ಮಾಂ ಪ್ರಸದ್ಯತೆ. ಉಪಾ
 ಸನಾಂಗಭೂತವಾದ ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಸಮಹಾ
 ತ್ಮಾನುರೂಪಭಃ - ಅಂಥಾ ಮಹಾಮನಸ್ವಿಯಾದ ಉತ್ತಮಾಧಿಕಾರಿ
 ಯು ಅತ್ಯಂತ ದುರ್ಲಭನಾಗಿರುವನು. ಯದ್ಭೂಪಿ ನಾನುಕೂಡ ದುರ್ಲ
 ಭನಾದರೂ ಅಂತಹ ಉತ್ತಮಾಧಿಕಾರಿಯಂತೆ ಅತ್ಯಂತ ದುರ್ಲಭನಲ್ಲ
 ವೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. “ ಪ್ರಿಯೋಹಿಷ್ಟಾನೋತ್ಕರ್ಷಂ- ಆಸ್ಥಿತಸ್ಸಹಿ
 ಯುಕ್ತಾತ್ಮಾ ಮಾಮಾಮೇವಾನುತ್ತಮಾಂಗತಿಂ,, ಎಂಬುವುದಾಗಿ ಉ
 ಪಕ್ರಮವಂ ಮಾಡಿರುವುದರಿಂದ ವಾಸುದೇವಸ್ವರ್ಯಂ, ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ
 ಇದೇ ಅರ್ಥವು. ಜ್ಞಾನವಾಕ್ ಎಂಬದಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರಸ್ತುತನಾದ ಉತ್ತಮಾ
 ಧಿಕಾರಿಯನ್ನೇ ಹೇಳಿರುವುದು. ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಜ್ಞಾನಿಯೂ ಇ
 ವನೇ “ಭೂಮಿರಾಪಃ,, ಎಂದುಪಕ್ರಮಿಸಿ, “ಅಹಂಕಾರಇತೀಯಂಮೇ
 ಭಿನ್ನಾಪ್ರಕೃತಿರಷ್ಟಧಾ || ಅಪರೇಯಮಿತಸ್ತ್ವನ್ಯಾಂ ಪ್ರಕೃತಿಂ
 ವಿದ್ಧಿಮೇವರಾಂ | ಜೀವಭೂತಾಂ ಮಹಾಬಾಹೋ ಯಯೇದಂಧಾ
 ರ್ಯತೇಜಗತ್” ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕ ಪರ್ಯಂತವಾಗಿ ಚೇತನವು ಅಚೇತನವು
 ಎಂಬದ್ವಿವಿಧ ಪ್ರಕೃತಿಗಳೂಪರಮಪುರುಷನಿಗೆಶೇಷಭೂತವಾಗಿರುವು
 ದೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆಯೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. “ಅಹಂಕೃತ್ಸ್ಯ ಸ್ವಜಗತಃ
 ಪ್ರಭವಃಪ್ರಲಯಸ್ತಥಾ | ಮತ್ತಃಪರತರಂನಾನ್ಯತ್ಕಿಂಚಿದಸ್ತಿಧನಂಜ
 ಯ ” ಎಂದುಪಕ್ರಮಿಸಿ “ ಯೇಚೈವಸಾತ್ವಿಕಾಭಾವಾ ರಾಜಸಾ
 ನ್ತಾಮಸಾತ್ಮಯಃ | ಮತ್ತವವೇತತಾಸ್ವಿದ್ಧಿ ನತ್ವಹಂತೇಮತೇಮಯಿ ”
 ಎಂಬದಾಗಿ ಕಾರ್ಯಕಾರಣ ರೂಪದಿಂದ ದ್ವಿವಿಧವಾಗಿರುವ ಪ್ರಕೃತಿಗಳ
 ಸ್ವರೂಪ ಸ್ಥಿತಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳು ಪರಮ ಪುರುಷಾಧೀನಗಳಾಗಿರುವುವೆಂ
 ತಲೂ, ಪರಮಪುರುಷನು ಸರ್ವಪ್ರಕಾರದಿಂದಲೂ ಸರ್ವಸ್ಮಾತ್ಪರನೆಂತ
 ಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಆದುದರಿಂದ ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಪರಮ ಪುರುಷ
 ನಂ ತಿಳಿದವನೇ ಜ್ಞಾನಿ ಎಂಬುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿತು. ||೧೯||

ಶ್ಲೋ|| ಕಾಮೈಸ್ತೈಸ್ತೈಸ್ತೈರ್ಹೃತಜ್ಞಾನಾಃಪ್ರಸದ್ಯಂತೇ

ನ್ಯದೇವತಾಃ | ತಂತಂಸಿಯಮಮಾಸ್ಥಾಯಾ ಪ್ರ

ಕೃತ್ಯಾನಿಯತಾಸ್ವಯಾ ||

...

||೨೦||

ಐ|| ಕಾಮ್ಯು- ತೈ- ತೈ- ಹೃತಜ್ಞಾನಾ- ಪ್ರಪದ್ಯಂತೆ- ಅನ್ಯದೇವತಾಃ | ತಂ-
ಕಂ- ನಿಯಮಂ- ಅಸ್ಥಾಯ- ಪ್ರಕೃತ್ಯಾ-ನಿಯತಾಃ- ಸ್ವಯಾ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಇಲ್ಲಿ ಮೊದಲು “ ಸರ್ವಲೋಕಿಕಾಪುರುಷಾಃ,, ಎಂಬುದಾಗಿ ಸೇರಿ
ಸಿಕ್ಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಸಮಸ್ತರಾದ ಲೋಕಿಕ ಪುರುಷರೂ, ಸ್ವಯಾ ಪ್ರಕೃತ್ಯಾ-ಸ್ವಕೀಯಮಾ
ದ ಸತ್ಯಾದಿ ಗುಣಮಯವಾಗಿರುವ ವಾಸನೆಯಿಂದ, ನಿಯತಾಃ- ನಿತ್ಯವೂ ಕಟ್ಟಲ್ಪಟ್ಟ
ವರಾಗಿ, ತೈಸ್ತ್ಯು- ತಮ್ಮ ತಮ್ಮಗಳ ವಾಸನಾನುರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ, ಗುಣಮಯಗಳಾಗಿ
ಯೂ ಇರುವ, ಕಾಮ್ಯು- ಇಚ್ಛಾ ವಿಷಯಮಾದ ವಸ್ತುಗಳಿಂದ, ಹೃತಜ್ಞಾನಾ- ಅಪಹ
ರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ನನ್ನ ಸ್ವರೂಪ ವಿಷಯಮಾದ ಜ್ಞಾನಮುಳ್ಳವರಾಗಿ, (ತಯಾಕ್ಷೌದ್ರಗಳಾ
ದ ಕಾಮಸಿದ್ಧಿಗಳಾಗಾಗಿ,) ಅನ್ಯದೇವತಾಃ - ನನಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನರಾಗಿರುವ ಕೇವಲರಾದ
ಇಂದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನು, (ಕಂ) ತನ್ನ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪನಾದ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಇ
ತರ ದೇವತೆಗಳನ್ನು, (ಶ್ರೀ) ಭೂತಪ್ರೇತ ಪಿಶಾಚಾದಿ ಕ್ಷೌದ್ರದೇವತೆಗಳನ್ನು, ತಂತಂ
ನಿಯಮ ಮೂರ್ಛಾಯ-ಅಮಾಯ ದೇವತಾ ಪ್ರೀತಿ ಹೇತುಗಳಾದ ನಿಯಮಗಳನ್ನವ
ಲಂಬಿಸಿಕೊಂಡು, ಪ್ರಪದ್ಯಂತೆ-ಅಯಾ ದೇವತೆಗಳನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿಕೊಂಡು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಾ
ರೆ. ಅನ್ಯದೇವತಾಃ ಎಂಬುವ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಕೇವಲ ಇಂದ್ರಾದಿಗಳನ್ನೆಂದರೆ - ಇಂದ್ರಾದಿಗಳ
ನ್ನು ಭಗವತ್ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಅಯಾದೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಭಾವದಿಂದ ಇಂದ್ರಾದಿಗಳಂ ಪ್ರಾರ್ಥಿ
ಸುತ್ತಾರೆಂದರ್ಥವು. ||೨೦||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಆದರೆ ಸರ್ವರಿಗೂ ಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮ ರೂಪನಾದ ಭಗವಂ
ತನಲ್ಲಿ : ಸರ್ವವೂ ವಾಸುದೇವ ರೂಪವೇ , ಎಂಬ ಜ್ಞಾನಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗಬೇ
ಕೋಗಲು ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ ಅದು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು ಪುತ್ರಸಕುಸ್ವ
ಗಾರ್ಥಿ ವಿಷಯಗಳಾದ ಆಯಾ ಇಚ್ಛಾ ವಿಶೇಷಗಳಿಂದ ಅಪಹರಿಸಲ್ಪ
ಟ್ಟ ವಿವೇಕ ವಿಜ್ಞಾನಮುಳ್ಳವರಾಗಿ ಆಯಾ ದೇವತಾರಾಧನ ಪ್ರತಿಪಾ
ದಕಗಳಾದ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಜಪಹೋಮೋಪವಾಸಾದಿ
ನಿಯಮಗಳನ್ನು ವಲಂಬಿಸಿ ಇತರ ದೇವತೆಗಳಲ್ಲಿ ನಿಜಿಯುಳ್ಳವರಾಗಿ ಪ್ರ
ತ್ಯಗಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪನಾದ ಭಗವಂತನ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಕಾರಣಗಳಾದ ನಿಯ
ಮಗಳನ್ನಾಶ್ರಯಿಸದೆ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮಗಳ ಜನ್ಮಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಪಾದಿಸ
ಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸಂಸ್ಕಾರವಿಶೇಷಗಳಿಂದ ಪ್ರೇರಿತರಾಗಿ ಇತರ ದೇವತಾರಾಧ
ನನಿಯಮಗಳನ್ನೆ ಅನುಲಂಬಿಸುತ್ತಾರೆ. ||೨೦||

(ಶ್ರೀ) ಯಾವ ಸತ್ಪುರುಷರಾದರೆ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮಗಳಿಗೆ ಆಪೇಕ್ಷಿ
ತನಾಗಿರುವ ಕಾಮ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗಾಗಿ ಸರ್ವೇಶ್ವರನಾದ ನನ್ನನ್ನೇ ಸೇವಿ

ಸುತ್ತಾರೋ ಅಂತವರೂ ತಮ್ಮಗಳ ಅಭೀಷ್ಟಿತಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಮುಕ್ತರಾಗುವು ರೆಂದಿದುವರೆಗೂಹೇಳಿ ಯಾರಾದರೆ ಅಧಿಕವಾಗಿ ಸತ್ಯರಜಸ್ತಮೋ ಗುಣಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ಕಾಮಾಭಿ ಭೂತರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಿರಚದೇವತೆಗಳನ್ನು ಸೇವಿಸುತ್ತಾರೋ ಅಂತವರು ಸಂಸಾರರೂಪಬುಃಖವನ್ನು ಹೊಂದುವುರೆಂಬದಾಗಿ ಈ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ||೮೦||

ಶ್ಲೋ || ಯೋಯೋಯಾಂಯಾಂತನುಂಭಕ್ತ ಶ್ರದ್ಧಾ
ಯಾರ್ಹಿ ತುಮಿಚ್ಛತಿ | ತಸ್ಯತಸ್ಯ ಚಲಾಂಶ್ರದ್ಧಾಂ
ತಾವೇವವಿದಧಾಮ್ಯಹಂ || ||೮೧||

ಪ|| ಯೋಯ - ಯಾಂಯಾಂ - ತನುಂ-ಭಕ್ತಃ - ಶ್ರದ್ಧಯಾ - ಅರ್ಹಿ ತುಂ-
ಇಚ್ಛತಿ | ತಸ್ಯ- ತಸ್ಯ- ಅಚಲಾಂ- ಶ್ರದ್ಧಾಂ- ತಾಂ- ಏವ- ವಿದಧಾಮಿ- ಅಹಂ ||

ಅ|| ಯೋಯೋ ಭಕ್ತಃ- ಯಾವಯಾವ ಭಕ್ತನು, ಯಾಂಯಾಂ ತನುಂ- ಯಾವ
ಯಾವ ದೇವತಾ ಶರೀರವನ್ನು, ಶ್ರದ್ಧಯಾ- ವಿಶ್ವಾಸದಿಂದ, ಅರ್ಹಿ ತುಂ- ಪ್ರಾಪಿಸುವುದ
ಕ್ಕಾಗಿ, ಇಚ್ಛತಿ- ಇಚ್ಛಿಸುವನೋ, ತಸ್ಯತಸ್ಯ- ಆಯಾಭಕ್ತನ, ತಾಂಶ್ರದ್ಧಾಂ- ಆ ವಿಶ್ವಾಸ
ವನ್ನು, ಅಹಂ - ನಾನು, ಅಚಲಾಮೇವ - ಸ್ಥಿರಮಾದದನ್ನಾಗಿಯೆ, ವಿದಧಾಮಿ- ಮಾಡು
ವೆನು. ||೮೧||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಇತರ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಸೇವಿಸಿದರೂ ಆಯಾ ದೇವತೆಗಳ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಕಾಮುಕರಿಗೂ ಸರ್ವೇಶ್ವರನಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಾತ್ಮಕನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ವಾಸುದೇವನಲ್ಲಿ ಕ್ರಮಕ್ರಮವಾಗಿ ಭಕ್ತಿಯುಂಟಾಗಲಾರದೋ ೨ ಎಂಬ ಅರ್ಜುನ ಪ್ರಶ್ನೆಯುಂ ತಾನಾಗಿ ಚಿಂತಿಸಿ ಸಮಾಧಾನವಂ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಯಾವಯಾವ ದೇವತಾ ವಿಗ್ರಹವನ್ನು ವಿಶ್ವಾಸದಿಂದ ಅಥವಾ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಪ್ರಾಪಿಸಲಿಚ್ಛಿಸುತ್ತಾರೋ ಆಯಾ ಕಾಮುಗಳುಳ್ಳವರಿಗೆ ನಾನು ಆಯಾ ಅಪೇಕ್ಷೆಗಳನ್ನು ಸಫಲವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡತಕ್ಕ ದೇವತೆಯಲ್ಲಿ ಜನ್ಮಾಂತರ ಸಂಸಾರಾಯುಷ್ತಮಾದ ಭಕ್ತಿಯನ್ನೇ ಸ್ಥಿರಮಾಗಿರುವಂತೆ ಮಾಡುವೆನು. ದೇವತಾಂತರ ಸೇವಾಸರನಿಗೂ ಫಲಪ್ರಾಪ್ತಿಯೇನೋ ಭಗವದ್ವಾಸುದೇವಾನುಗ್ರಹದಿಂದಲೇ ಎಂಬದಾಗಿ ಇದರಿಂದ ತಿಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ||೮೧||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಈಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅಭಕ್ತರು ಪ್ರಾಪಿಸುವ ದೇವ

ತಾಂತರಗಳನ್ನು ನಮಗೆ ಶರೀರವೆಂಬದಾಗಿ (“ಯಾವನು ಅದಿತ್ಯನಲ್ಲಿ
 ರುವನೋ, ಯಾವ ಅಂತರಾತ್ಮನನ್ನು ನೂರ್ಮನುಕೂಡತಿಳಿಯಲಾರನೋ,
 ಯಾವ ನೂರ್ಮನು ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಶರೀರವೋ,,) ಕೃತಿಯು ಪ್ರತಿ
 ಪಾದಿಸುತ್ತಿದ್ದರೂ ಅದಂ ತಿಳಿಯಲಾರದೆ ಯಾವಯಾವಭಕ್ತನು ನಮ್ಮ
 ಶರೀರವಾದ ಯಾವಯಾವ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ದೃಢಿಸಲು
 ಪ್ರಯತ್ನಿಸುವನೋ ಅವನು ನಮ್ಮನ್ನು ತಿಳಿಯದಿದ್ದರೂ ಯಥಾವ
 ತ್ತಾಗಿ ನಮ್ಮ ಶರೀರವನ್ನು ತಾನೆ ಅವನು ಪೂಜಿಸುತ್ತಾನೆಂದು ನಾವು
 ತಿಳಿದು ಅವನವನಿಗೆ ಆಯಾವಿಧಗಳಾದ ಶ್ರದ್ಧೆಯನ್ನು ದೃಢಪಡಿ
 ಸುವೆವು. ||೨೦||

ಶ್ಲೋ || ಸತಯಾಶ್ರದ್ಧಯಾಯುಕ್ತ ಸ್ತಸ್ಯಾರಾಧನ
 ಮೀಹತೇ | ಲಭತೇಚತತಃಕಾಮಾರ್ಣವಮೈವಮಹಿತಾರ್ಣ
 ಹಿತಾರ್ಣ || || ೨೧ ||

ಪ|| ಸಃ- ತಯಾ- ಶ್ರದ್ಧಯಾ- ಯುಕ್ತಃ- ತಸ್ಯ- ಆರಾಧನಂ- ಈಹತೇ, ಲಭತೇ- ಚ-
 ತತಃ- ಕಾಮಾರ್ಣ- ಮಯಾ- ವಿಕ- ಮಹಿತಾರ್ಣ- ಹಿತಾರ್ಣ ||

ಅ|| ಸಃ- ಮೇಲೆ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಭಕ್ತನು, ತಯಾಶ್ರದ್ಧಯಾ- ಸ್ಥಿರಪಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟ-
 ಅವಿಶ್ವಾಸದೊಡನೆ, ಯುಕ್ತಃ- ಕೂಡಿದವನಾಗಿ, ತಸ್ಯ ಆರಾಧನಂ- ದೇವತೆಯ ಆರಾಧನ
 ವನ್ನು, ಈಹತೇ- ಮೂಡಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಮಯೈವ- ನನ್ನಿಂದಲೇ, (೧೬|| ೨ ||) ತತ್ತ
 ದೇವತಾಂತರಾಮಿಯಾದ ನನ್ನಿಂದಲೇ. ಮಹಿತಾರ್ಣ- ಪಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, (೧೭) ಕೊಡ
 ಲ್ಪಟ್ಟ, ತಾಮಾರ್ಣವ- ಅಪ್ಪಮಾದ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು, ತತಃ- ಅದೇವತೆಯಿಂದಲೇ,
 ಲಭತೇ- ಪಡೆದ ತಾನಲ್ಲದೆ. ||೨೨||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಆಯಾಭಕ್ತರಿಗೆ ಆರಾಧ್ಯವಾದ ದೇವತೆಯೇ ಅವರವ
 ರಿಗೆ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಿರುವಲ್ಲಿ ಈಶ್ವರನಾದ ನಿನ್ನಿಂದ ಯೇನುಪ್ರ
 ಯೋಜನವೆಂಬ ಅರ್ಜುನನ ಕಂಕಾ ಸಮಾಧಾನಾರ್ಥವಾಗಿ “ಸರ್ವಜ್ಞ
 ನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನೊಬ್ಬನೆ ಕೃತಫಲಗಳನ್ನು ಸ್ವಾನುಗ್ರಹ ನಿಮಿತ್ತ
 ಳಾದ ಕಾಮಗಳನ್ನೂ ಕೊಡುತ್ತಾನೆ,, ಎಂಬ ಕೃತ್ಯಕ್ತಪ್ರಕಾರ
 ದಿಂದ ಸರ್ವಜ್ಞನೂ ಸರ್ವವ್ಯಕ್ತಫಲ ವಿಭಾಗ ನ್ನುರಿತವನೂ ಆದನಾನು
 ಆಯಾ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಅಧಿಷ್ಠಾನ ಆಗುವದೆಂ ಈಶ್ವರನಾದ
 ನಾನೆ ಫಲಪ್ರದ ನೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಈಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ‘ಹಿತಾರ್ಣ,
 ಎಂಬುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಹಿತಾರ್ಣ- ಎಂಬದಾಗಿ ಸದವಿಭಾಗವೆಂ ಮಾಡ

ಬೇಕು. ಹಿ- ಯಾವಕಾರಣ ದೆಶೆಯಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ ಅವೇಕ್ಷೆ
 ಗಳುಂಟುವಾಡಲ್ಪಟ್ಟವೊ ಆಕಾರಣದಿಂದ, ತಾ- ಅಪ್ರಕಾರವಾಗಿ
 ಭಗವಂತನಿಂದಂಟುವಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಅವೇಕ್ಷೆಗಳನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆಂದ
 ರ್ಥವು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪದವಿಭಾಗವಂವಾಡದೆ, ಹಿತಾರ್ಥ, ಎಂಬ
 ವುದಾಗಿ ಒಂದೇಪದವಾಗಿ ಮಾಡಿ ಹಿತಗಳೆಂದರೆ ಕಾಮಗಳೆಂಬದಾಗಿ
 ಅರ್ಥ ವರ್ಣನವಂವಾಡುವುದು ಯುಕ್ತವೊ ? ಎಂಬದಾಗಿ ಸಂದೇಹಿ
 ನವೆ ಹಿತಗಳೆಂದರೆ ಕಾಮಗಳಲ್ಲವಾದರೂ ಇದು ಔಪಚಾರಿಕ ಪ್ರಯೋ
 ಗವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ! ಕಾಮಗಳು ಲೋಕ
 ದಲ್ಲಿ ಯಾರಿಗೂ ಹಿತಗಳಿಗೆ ಲಾರವಾದುದರಿಂದಲೂ ಹಿತಗಳಂತೆವಾ
 ತ್ರವೆತೋರುವುದರಿಂದಲೂ ಗೌಣಪ್ರಯೋಗವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೮೦||

(ರಾ|| ಭಾ|| ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ನಮ್ಮಿಂದ ಪ್ರಸಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ನಿರ್ದಿ
 ಷ್ಣವಾದ ಶ್ರದ್ಧೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿಯೇ ಆಇಂದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳಆರಾ
 ಧನವಂವಾಡಿ ನಮ್ಮ ಶರೀರವಾದ ಆದೇವತೆಯಲ್ಲಿ ತಾನವೇಕ್ಷಿಸಿದಫಲವು
 ನಮ್ಮಗಳಿಂದ ಪ್ರಸಾದಿಸಲ್ಪಡಲು ಅದಂಹೊಂದಿ ಅನುಭವಿಸುವನು.
 ಆರಾಧಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಾದಿಗಳು ನಮಗೆ ಶರೀರವೆಂಬುವ ವಿಷ
 ಯವನ್ನು ಅವನು ತಿಳಿಯದೇ ಹೊದರೂ ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ಅದು ನ
 ಮ್ಗೆ ಆರಾಧನವೇ ಆಗಿರುವುದೆಂದ ಅವನ ಕೋರಿಕೆಯನ್ನು ನಾವೆ
 ನಿರ್ದಯವೆವು. ... ||೮೧||

ಶ್ಲೋ || ಅಂತವತ್-ಫಲಂತೇಷಾಂ ತದ್ಭವತ್ಯಲ್ಪಮೇಧ
 ಸಾಂ | ದೇವಾ ದೇವಯಜೋಯಾಂತಿ ಮದ್ಭಕ್ತಾ
 ಯಾಂತಿಮಾಮಸಿ || ||೮೨||

ಪ || ಅಂತವತ್-ತು- ಫಲಂ- ತೇಷಾಂ- ತತ್- ಭವತಿ- ಅಲ್ಪಮೇಧಸಾಂ |
 ದೇವಾ- ದೇವಯಜ- ಯಾಂತಿ- ಮದ್ಭಕ್ತಾ- ಯಾಂತಿ- ಮಾಂ- ಅಪಿ ||

ಅ|| ದೇವಯಜ- ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಪೂಜಿಸುವವರು, ದೇವಾ- ದೇವತೆಗಳನ್ನು,
 ಯಾಂತಿ- ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ, ಅಲ್ಪಮೇಧಸಾಂ- ಅಲ್ಪಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳ, (ಗೀ|| ವಿ|| ಅಲ್ಪಫಲ
 ಗಳಲ್ಲಿ ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವರಾದ, (ರಾ||) ಇಂದ್ರಾದಿದೇವತೆಗಳು ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಶರೀರವೆಂಬ
 ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದೆ ಆದೇವತೆಗಳನ್ನು ಪೂಜಿಸುವ ಜ್ಞಾನಶೂನ್ಯರಾದ, ತೇಷಾಂ- ಅವರುಗಳ
 ಕೆಳಗೆ, ತತ್ಫಲಂ- ಆದೇವತಾಪೂಜೆಯಿಂದಂಟಾದ ಫಲವು, ಅಂತವತ್- ನಾಶವುಳ್ಳ

ದ್ವಾಗಿಯೆ, (ಶ್ರೀ) ಆಕ್ಷುಧ್ರದೇವತೆಗಳೇನೆ ನಾಶವಿರುವುದರಿಂದ ಅವರುಗಳಿಂದಕೂಡೆ
 ಲ್ಪಿಟ್ಟ ಪುಕ್ಕೂ ನಾಶವಿರುವ ಸಂದರ್ಭವೂ ಹೇಳಬೇಕಾದದ್ದೇನೆಂದರ್ಥವು. (ರಾ) ಅಲ್ಪ
 ಕಾಲ ವೃತ್ತಿಯಾಗಿಯೂ ನಾಶಯುಕ್ತನಾಗಿಯೂ ಇರುವಂತಾದ್ದಾಗಿಯೆ, ಭವಂತಿ-ಆಗು
 ತ್ತದೆ, ಮಧ್ಯಕ್ತಾಅಪಿ - ನನ್ನಭಕ್ತರೊ ಎಂದರೆ, ಮಾಂ - ನನ್ನನ್ನು, ಯಾಂತಿ-
 ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ||೨೩||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಎಲೈ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೆ ನೀನು ಇದುವರೆಗೂ ಹೇಳಿ
 ರುವ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ಕಾಮಗಳು ಹಿತಗಳಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿದಂತೆ
 ತೋರುವುದು. ಆ ಕಾಮಗಳು ಹಿತಗಳಲ್ಲದೇ ಹೋಗಲು ಕಾರಣವೇನೆಂ
 ದರೆ ಆ ಕಾಮಗಳು ಅವಿವೇಕದಿಂದ ಹುಟ್ಟುತ್ತವೆ. ಅದುದರಿಂದ ಹಿ
 ತಗಳಾಗಲಾರದೆದೀಶ್ಲೋಕದಿಂದಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ಇತರ ದೇವತಾಂತ
 ಧಕರು ವಿನಾಶ್ಯಮಾದ ಫಲಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಸಾಧನಗಳನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಿದ
 ವರಾಗಿಯೂ (ಅಥವಾ) ನಾಶಯೋಗ್ಯಮಾದ ಸಾಧನವನ್ನು ಅವಲಂ
 ಬಿಸಿದವರಾಗಿಯೂ ವಿವೇಕರಹಿತರಾಗಿಯೂ ಕಾಮಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ
 ಆಗುತ್ತಾರೆ. ಕಾಮಕ್ಕೆ ಅವಿವೇಕವು ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವಿ
 ವೇಕದಿಂದೊಂಟಾದ ಕಾಮಗಳು ನಶ್ವರವಾದ ಫಲಪ್ರದಾಯಕಗಳಾದುದು
 ದರಿಂದ ಹಿತಕರಗಳಾಗಲಾರವು. ಆದರೆ ಕಾಮಫಲಗಳು ನಶ್ವರಗಳಾದರೆ
 ಸಮಸ್ತರೂ ಇದನ್ನುಪೇಕ್ಷಿಸಲು ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ ಇದಕ್ಕೆ ಪ್ರಜ್ಞಾ
 ಹೀನತ್ವವೇ ಕಾರಣವೆಂದು ಹೇಳುವೆವು. ಅದುದರಿಂದ ಭಗವದ್ಭಕ್ತಿ
 ಎಂಬುವುದು ಶಾಶ್ವತವಾದ ವೋಕ್ಷಫಲಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾಗಿರುವುದ
 ರಿಂದಲೂ, ದೇವತಾಂತರ ಭಜನದಲ್ಲಿಯೂ ನಮ್ಮಗಳನೇವೆಯಲ್ಲಿಯೂ
 ಭಕ್ತರುಗಳಿಗೆ ಆಯಾಸವೇನೂ ಸಮಾನವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಲೋ
 ಕರು ಅನಂತಫಲ ಪ್ರದರಾದನಮ್ಮನ್ನು ನೇವಿಸದೆ ಸ್ವರ್ಗಾದಿಫಲ ಪ್ರದ
 ಗಳಾದ ದೇವತಾಂತರಗಳ ನೇವೆಯುಂಮಾಡಿ ಕಷ್ಟಪಡುತ್ತಾರೆಯೆ ! ಆ
 ಯೋಯೇನುಮಾಡಬಹುದೆಂದು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಪರಮಾತ್ಮನು ತನ್ನ
 ಅನುಕ್ರೋಶವನ್ನು ತೋರಿಸುವನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೨೩||

(ರಾ|| ಭಾ||) ದೇವಯಜಃ- ಕೇವಲೇಂದ್ರಾದಿಗಳ ನ್ನಾರಾಧಿಸುವ
 ವರು, ದೇವರ್ಷಯಾಂತಿ- ಅಲ್ಪಭೋಗಮುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ಅಲ್ಪಕಾಲ
 ವರ್ತಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಕೇವಲೇಂದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನೇಯ್ದವೆ
 ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. (ಆದುದರಿಂದ) ಅಲ್ಪವೇಧಸಾಂತೇದ್ಯಾಂ- ಅಲ್ಪಬಾ

ದ್ವಿಯುಳ್ಳವರಾದ ಅಂತಹ ಕೇವಲ ದೇವತಾಂತರಭಕ್ತರಿಗೆ, ತತ್ಪಲಂ-
 ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾದ ಆ ಫಲವು, ಅಂತವತ್ಪುಂಜನವತಿ - ಅಲ್ಪವಾಗಿಯೂ
 ಅಸ್ಥಿರವಾಗಿಯೂ ಆಗುವುದು. ಮದ್ಭಕ್ತಾಪಿ- ಹೀಗೆ ಹೇಳಿರು-
 ವಂತೆ ನಮ್ಮನ್ನೇ ಪ್ರಾಪ್ಯವಾಗಿಯೂ ಪ್ರಾಪಕವಾಗಿಯೂ ನಿಶ್ಚ-
 ಯಿಸಿ ಉಪಾಸನವಾಡುವಂತವರು, ವಾಂಛಾನ್ತಿ-ತತ್ಪುಂಜನಗಳನ್ನೇ
 ನನ್ನ ಆರಾಧನವನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದು ಪರಿಮಿತವಾದ ಫಲಾಸಕ್ತಿಯುಂಟಿಟ್ಟು
 ನಮ್ಮ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನೇ ಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿಕೊಂಡು
 ಉಪಾಸನ ಮಾಡಿದವರಾದುದರಿಂದ ಅನವಧಿಕಾತಿ ಶಯಾನಂದರೂಪ-
 ರಾದ ನಮ್ಮನ್ನೇ ಹೊಂದುವರು. ಇಂದ್ರಾದಿಗಳು ಪರಿಚ್ಛಿನ್ನಭೋ-
 ಗರಾಗಿಯೂಪರಿಮಿತ ಕಾಲವರ್ತಿಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ಅವರು
 ಗಳ ಸಾಯುಜ್ಯವಂ ಹೊಂದಿದವರು ಅದೇವತೆಗಳೊಡನೆ ಕೂಡ ಜಾರಿ
 ಬಿಳುತ್ತಾರೆ. ನಮ್ಮ ಭಕ್ತರು ಸೂರ್ಯವಿಗಿಂತಲೂ ಅಗ್ನಿಗಿಂತಲೂ ಅತ್ಯಂ-
 ತಸ್ತಿಕಾಶಮುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ಕಾಲಕ್ಯತವಾದ ಪರಿಣಾಮಕ್ಕೆ ವಿಷಯ
 ವಾಗದೆ ಇರುವಂತಾದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಸ್ಥಾನವಿಶೇಷವನ್ನು ಆರಿಸಿ-
 ರಾದಿ ಮಾರ್ಗವಿಶೇಷದಿಂದ ಹೊಂದಿ(ನಮ್ಮಗಳ ಸಾಯುಜ್ಯವಂಹೊಂದಿ)
 ಯಾವಾಗಲೂ ಪುನರಾವೃತ್ತಿ ಪ್ರಸಂಗ ಕೂರ್ಯರಾಗಿರುವ ರೆಂದರಿಯು-
 ಬೇಕು. “ವಾಮುಪೇತ್ಯತು ಕೌಂತೇಯಪುನರ್ಜನ್ಮನವಿದ್ಯತೇ” ಎಂಬ
 ದಾಗಿ ಮುಂದೆಯೂ (v|| ೧೫||) ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ||೨೩||

(ತಾ|| ಚಂ||) ಕೇವಲ ಇಂದ್ರಾದಿಗಳನ್ನೇ ಆರಾಧಿಸುವಂತವರಿಗೆ
 ಆಯಾ ಭಕ್ತರುಗಳಿಗೆ ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾದ ತತ್ಪದ್ವೇವತಾಸಾಯುಜ್ಯಾದಿ
 ಕವನ್ನೇ ಪರವಾತ್ಮನು ಕೊಡುತ್ತಾನೆ ಸಾಯುಜ್ಯವೆಂದರೆ ಸನಾನ-
 ಭೋಗವತ್ತ್ವವು. ಆದುದರಿಂದ ಇಂದ್ರಾದಿಭೋಗವು ಮಿತಿಯುಳ್ಳದ್ದಾ-
 ಗಿಯೂ ಅಲ್ಪಕಾಲ ವರ್ತಿಯಾಗಿಯೂ ಆಗಿರುವುದರಿಂದಲೇ ಅವರನ್ನು
 ಪಾಸನೆಮಾಡುವಂತವರ ಭೋಗವೂ ಅದಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾಗಿ ಅಲ್ಪವಾ-
 ಗಿಯೂ ಅಲ್ಪಕಾಲವರ್ತಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವುದೆಂದು ಭಾವವು. ||೨೩||

(ಗೀ|| ವಿ||) ದೇವಾಽದೇವಯುಜೋಯಂತಿ- ವಿಷ್ಣುವಿನ ಸರೋ-
 ತ್ಪ್ರದ್ವೇಷ್ಯವಂ ತಿಳಿದು ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಪೂಜಿಸುವಂತ-
 ವರು ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳನ್ನೇ ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ, ಅವರು ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದೆ

ಅವರು; ಆದುದರಿಂದ ಅವರ ಫಲವು ನಾಶವುಕ್ತವಾದದ್ದು. ಮಧ್ಯ
ಕ್ತಾಯಗಾಂತಿವಗಾಮಪಿ- ನನ್ನ ಭಕ್ತರೋ ಎಂದರೆ ಆಯಾ ದೇವತೆಗೆ
ಳನ್ನು ಕ್ರಮಕ್ರಮವಾಗಿ ಹೊಂದಿ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ನನ್ನನ್ನೂ ಹೊಂದು
ತ್ತಾರೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಅವರ ಫಲವು ಅನಂತವಾಗಿರುವುದು. ಆದು
ದರಿಂದ ನಮ್ಮ ಆರಾಧನವು ಪ್ರಾಧಾನ್ಯದಿಂದ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರು
ವುದು. ಅನ್ಯದೇವತಾರಾಧನವನ್ನು ಪರಿವಾರತ್ವೇನಮಾಡಬೇಕು॥೮೩॥

ಶ್ಲೋ || ಅವ್ಯಕ್ತಂವ್ಯಕ್ತಿವಾಪನ್ನಂಮನ್ಯಂತೇಮಾಮು
ಖದ್ಧಯಃ | ಪರಂಭಾವಮುಜಾನಂತೋ ಮಮಾವ್ಯಯಂ
ಮನುತ್ತಮಂ ||

ಪ|| ಅವ್ಯಕ್ತಂ- ವ್ಯಕ್ತಿಂ- ಅಪನ್ನಂ- ಮನ್ಯಂತೇ- ಮಾಂ- ಅಖದ್ಧಯಃ | ಪರಂ-
ಭಾವಂ- ಅಜಾನಂತಃ- ಮಮ- ಅವ್ಯಯಂ- ಅನುತ್ತಮಂ॥

ಅ|| ಅಖದ್ಧಯಃ- ಬುದ್ಧಿಹೀನರಾದ ತಾಮಸಜನರು, ಅವ್ಯಯಂ- ನಾಶರಹಿತಮಾ
ಗಿಯೂ, ಅನುತ್ತಮಂ- ಸರ್ವೋತ್ತಮಮಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಮಮ- ನನ್ನ, ಪರಂ
ಭಾವಂ- ಪರಮಾತ್ಮಸ್ವಭಾವವನ್ನು, ಅಜಾನಂತಃ- ತಿಳಿಯದವರಾಗಿ, ಅವ್ಯಕ್ತಂ-
ಕಾಣಲ್ಪಡದೆಯಿರುವ, ಮಾಂ- ನನ್ನನ್ನು, ವ್ಯಕ್ತಿವಾಪನ್ನಂ ಮನ್ಯಂತೇ- ಕರ್ಮದೇನ
ಮಾಡ ಜನ್ಮವಿೇಷದಿಂದ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಯಂ ಹೊಂದಿರುವವನಂತೆ ನೆನೆಸುತ್ತಾರೆ. ॥೮೪॥

(ರಾ || ಭಾ||) ಇತರರೂ, ಪ್ರಾಣಿಗಳೆಲ್ಲರೂ ಸುಖವಾಗಿ ನಮ್ಮ
ನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ನಾವುಮನುಷ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಬಂದವತಾರವಂ
ಮಾಡಿದರು ಅದು ಸಾಧ್ಯವೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳದೆ ಹೋಗುತ್ತಾರೆ. ನಾವು
ಸರ್ವಕರ್ಮ ಸಮಾರಾಧ್ಯರಾಗಿಯೂ ಸರ್ವೇಶ್ವರರಾಗಿಯೂ ವಾಕ್ಯಮು
ನಸ್ಸು ಇವುಗಳಿಗೆ ಗೋಚರವಾಗದ ಸ್ವರೂಪ ಸ್ವಭಾವಮುಳ್ಳವರಾಗಿ
ಯೂ ಇದ್ದರೂ ಪಾರವಾದ ಕಾರುಣ್ಯದಿಂದಲೂ ಭಕ್ತರಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರೀತ್ಯ
ತಿಶಮದಿಂದಲೂ ನಕಲರು ನಮ್ಮನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿ ಜೀವಿಸಬೇಕೆಂಬ ಅಭಿ
ಪ್ರಾಯದಿಂದ ನಮ್ಮ ಸ್ವಭಾವವಂ ಬಿಡದೇನು ವಸುದೇವ ಗೃಹದಲ್ಲಿ
ವಾಸುದೇವರಾಗಿ ಅವತರಿಸಿದೆವು. ಈರೀತಿಯಾಗಿ ವಿಕಾರವಿಲ್ಲದ ನಮ್ಮ
ಪರತ್ವವಂ ಕಂಡರಿಯದೆ ನಾವು ಇದಕ್ಕೆ ಪೂರೈವು ಅಭಿವ್ಯಕ್ತವಾ
ಗದೆ ಈಗ ಕರ್ಮವಶದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿರುವ ರಾಜಕುಮಾರನಂತೆ ನಮ್ಮನ್ನು
ಮೂಢರು ತಿಳಿದಿರುವರು, ಅದುದರಿಂದಲೇ ಇವರು ನಮ್ಮನ್ನಾಶ್ರ
ಯಿಸುವುದಿಲ್ಲವು, ಪೂಜಿಸುವುದೂ ಇಲ್ಲವು.

(ಶ್ರೀ||೧||) ಅವ್ಯಕ್ತಂ- ಪ್ರಕಂಚಾತೀತನಾಗಿಯೂ, ಮಾಂ- ಜಗದ್ರೂಪವಾಗಿ ಲೀಲೆಯಿಂದ ಪ್ರಕಾಶಗೊಳಿಸುವ ನಾನಾರೂಪವುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಶುದ್ಧ ಸತ್ವ ಸ್ವರೂಪನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನನ್ನನ್ನು, ವ್ಯಕ್ತಿವಾಪನ್ನಂ- ಕರ್ಮಾ ಯುಕ್ತವಾಗಿರುವ ಪಂಚಭೌತಿಕ ದೇಹವುಳ್ಳವನನ್ನಾಗಿಯೂ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಸಮಾನನನ್ನಾಗಿಯೂ, ಮನ್ಯಂತೆ-ನೆನೆಯುತ್ತಾರೆ. ... ||೨೮||

(ಮ|| ಭಾ||) ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ದೇಹಯುಕ್ತನಾದ ನನ್ನನ್ನು ಅವಿವೇಕಿಗಳು ಗುಣತ್ರಯದಿಂದೊಂಡಾದ ದೇಹದಿಂದ ಕೂಡಿರುವವನಂತೆ ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆ. ... ||೨೯||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಅವ್ಯಕ್ತಂ- ಯಾರಿಗೂ ತಿಳಿಯದೆ ಮಹಾಮಹಿಮೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ, ಮಾಂ- ನನ್ನನ್ನು, ವ್ಯಕ್ತಿವಾಪನ್ನಂ- ಈಗ ನಾನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವ ಅಲ್ಪವಾದ ಮಹಿಮಾಮಾತ್ರವುಳ್ಳವನನ್ನಾಗಿ, ಮನ್ಯಂತೆ- ನೆನೆಯುವರು. ... ||೩೦||

ಶ್ಲೋ|| ನಾಹಂ ಪ್ರಕಾಶಸ್ವರ್ವಸ್ಯಯೋಗಮಾಯಾಸಮಾವೃತಃ | ಮೂಢೇಯಂನಾಭಿಜಾನಾತಿ ಲೋಕೋಮಾ ದುಜಮದ್ಯಯಂ || ||೩೧||

ಪ || ನ- ಅಹಂ- ಪ್ರಕಾಶ- ಸರ್ವಸ್ಯ - ಯೋಗಮಾಯಾಸಮಾವೃತಃ | ಮೂಢೇ- ಅಯಂ- ನ- ಅಭಿಜಾನಾತಿ-ಲೋಕಃ- ಮಾಂ- ಅಹಂ- ಅವ್ಯಯಂ ||

ಅ|| ಯೋಗಮಾಯಾ ಸಮಾವೃತಃ- (ಶ್ರೀ) ಮನುಷ್ಯನಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲದಾಗಿಯೂ, ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ನಿರ್ಮಿಸಬಹುದೆಂದು ಮನುಷ್ಯನು ತನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ನೆನೆಯುವುದಕ್ಕೂ ಕೂಡ ಅಸಾಧ್ಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ವಿಚಿತ್ರ ಸೃಷ್ಟಾಪ್ತಿದಿ ಶಕ್ತಿಯುಕ್ತನಾದ, (ಶು) ಸತ್ವಾದಿಗುಣಗಳು ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಸೇರಿರುವುದೆಂಬ ಮಾಯೆಯಿಂದ ಮುಚ್ಚಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ, (ಮ|| ಗೀ|| ವಿ) ಯೋಗಸಾಮರ್ಥ್ಯವೆಂಬ ಒಂದು ಉಪಾಯವು, ಅದರಿಂದಲೂ ಮಾಯೆಯಿಂದಲೂ ಸುತ್ತುಲ್ಪಟ್ಟವನಾದ, (ರಾ||) ಜೀವಾ ಸಾಧಾರಣನಾದ ಮನುಷ್ಯಾಕೃತಿ ಸಂಬಂಧವೆಂಬ ಮಾಯೆಯಿಂದ ನನ್ನ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಮರೆಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವ, ಅಹಂ- ನಾನು, ಸರ್ವಸ್ಯ- ಸಮಸ್ತರಿಗೂ, ಪ್ರಕಾಶೇನ- ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷನಲ್ಲವು. (ಅತವವ - ಆದುದರಿಂದಲೇ) ಮೂಢೆ - ವಿವೇಕಶೂನ್ಯವಾದ, ಅಯಂಲೋಕಃ- ಈಪ್ರಪಂಚವು, ಮಾಂ- ನನ್ನನ್ನು, ಅಹಂ- ಉತ್ಪತ್ತಿ ಶೂನ್ಯನನ್ನಾಗಿಯೂ, ಅವ್ಯಯಂ- ನಾಶರಹಿತನನ್ನಾಗಿಯೂ, ನಾಭಿಜಾನಾತಿ- ತಿಳಿಯುವುದಿಲ್ಲವು. ||೩೧||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಅವಿವೇಕರೂಪವಾದ ಅಜ್ಞಾನವು ಭಗವನ್ನಿವೆಂಗೆ
ವಿರುದ್ಧವೆಂಬದಾಗಿ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿ ಈಗ ಅಂತಹ ಅಜ್ಞಾನವುಂಟಾಗಲು
ಕಾರಣವೇನೆಂದು ಪ್ರಶ್ನವಾಡಿದಂತೆ ತಾನಾಗಿ ಭಾವಿಸಿ ಅದಕ್ಕೂ ಅನಾ-
ದ್ಯಜ್ಞಾನವೇ ಕಾರಣವೆಂದು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾನೆ. “ತಿ ಭಿರುಗಮ
ಯೈರ್ಯಾವೈಃ” (೭-೧೩||) ಎಂಬುವ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ನಿರುವಾಧಿಕೇ-
ಶ್ವರ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರಜ್ಞಾನವು ಉದಯಿಸದೇ ಹೋಗುವುದಕ್ಕೆ ರಾಜ್ಯೇ-
ಷಾದಿಗಳು ಕಾರಣಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿತು. ಅದರಿಂದೀಗ ಸೋಪಾಧಿ-
ಕೇಶ್ವರ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರಜ್ಞಾನಾನುದಯಕ್ಕೂ ಅನಾದ್ಯಜ್ಞಾನವು ಕಾರ-
ಣವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಇಲ್ಲಿನ ಸರ್ವಸ್ವ, ಎಂಬವದಕ್ಕೆ ಭಗ-
ವದ್ಭಕ್ತಿ ವಿಹೀನರಾದ ಸಮಸ್ತರಿಗೂ ವೇದಾರ್ಥವೆಂಬ ಮಾತುಬೇಕು.
ಅದುದರಿಂದ ನನ್ನ ಭಕ್ತರಾದ ಕೆಲವರಿಗಲ್ಲದೆ ಸರ್ವರಿಗೂ ನಾನು ಪ್ರತ್ಯ-
ಕ್ಷನಲ್ಲವು. ಈಶೋಕವು ಅನಾವಿಯಾಗಿಯೂ ಅನಿರವಾಚ್ಯವಾಗಿಯೂ
ಇರುವ ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ ಸಮಾವೃತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸಕಲ ಲೋಕ-
ಗಳಿಗೂ ಭಗವಂತನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮೂಢತ್ವವುಂ-
ಟಾಗಿರುವುದು. ಆಮೂಢತೆಯಿಂದಲೇ ಸರ್ವರಿಗೂ ಭಗವತ್ಸಂಪ-
ರ್ಕವಿಲ್ಲವೆಂಬುದು. ಅದುದರಿಂದಲೇ ಭಗವಂತನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ
ನನ್ನ ಜನ್ಮರಹಿತನನ್ನಾಗಿಯೂ, ನಾಶರಹಿತನನ್ನಾಗಿಯೂ, ಸ್ವಯಂ-
ತಿಳಿಯದೆ ಹೋದರು. ಸತ್ವರಜಸ್ತಮೋಗುಣಗಳ ಕೂಡುವಿಕೆಯು
ನ್ನು ಮಾಯೆಯೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೭೫||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಆ ಪ್ರಕಾರವಾದರೆ ನೀವು ಸರ್ವರಲ್ಲಿಯೂ ಆ ರೀತಿ
ಯಾಗಿ ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ಪ್ರಕಾಶಿಸುವುದಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಅದಕ್ಕುತ್ತ-
ರವೆಂಬ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ನಾನು ಜೀವಾನುಧಾರಣವಾದ ಮನುಷ್ಯಾತ್ಮ-
ತಿಸಂಬಂಧವೆಂಬ ಮಾಯೆಯಿಂದ ನನ್ನ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಮರೆಮಾಡಿ-
ಕೊಂಡಿರುವೆ ಇರುವೆನು. ಅದುದರಿಂದ ಸರ್ವರಿಗೂ ಪ್ರಕಾಶನಲ್ಲವು.
ಮನುಷ್ಯತ್ವಾಕಾರದರ್ಥವು ಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ನಮ್ಮನ್ನು ಸಾಧಾರಣ
ಮನುಷ್ಯನನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದಿರುವ ಈ ಜನವು ವಾಯ್ವಿಂದ್ರಾದಿ ಸಕಲದೇ-
ವತಗಳನ್ನು ಅತಿಕ್ರಮಿಸಿರುವ ಚೇಷ್ಟಿತಗಳೆಲ್ಲವನ್ನಾಗಿಯೂ ಸೂರ್ಯ-
ಗ್ನಿ ಪ್ರಭೃತಿಗಳನ್ನತಿಕ್ರಮಿಸಿರುವ ದಿವ್ಯತೇಜಶ್ಯಾಲಿಯಾಗಿಯೂ ಕ-

ಣ್ಣುಗಳಿಗೆ ಗೋಚರನಾಗಿದ್ದರೂ ಉತ್ಪತ್ತಿ ವಿನಾಶ ರಹಿತನಾಗಿಯೂ
ಸಮನು. ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೂ ಕಾರಣನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಸರ್ವೇಶ್ವರನೇ
ಮನುಷ್ಯಾಕೃತಿಯಾಗಿ ಬದಲವತರಿಸಿರುವನೆಂದು ನನ್ನನ್ನು ಅರಿಯ
ಲಾರದು. ||೫||

ಶ್ಲೋ || ವೇದಾಹಂಸಮತೀತಾನಿ ವರ್ತಮಾನಾನಿಚಾ
ರ್ಜನ | ಭವಿಷ್ಯಾಣಿಚಭೂತಾನಿಮಾಂತುವೇದನಕಶ್ಚನ ||

ಪ|| ವೇದ-ಅಹಂ-ಸಮತೀತಾನಿ-ವರ್ತಮಾನಾನಿ-ಚ-ಆರ್ಜನ | ಭವಿಷ್ಯಾಣಿ-ಚ-
ಭೂತಾನಿ-ಮಾಂ-ತು-ವೇದ-ನ-ಕಶ್ಚನ ||

ಅ|| ಹೇ ಅರ್ಜುನ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಸಮತೀತಾನಿ-ಹಿಂದೇ ಅತಿಕ್ರಮಿಸಿ ಜೋಗಿ
ರುವುದಾಗಿಯೂ, ವರ್ತಮಾನಾನಿಚ-ಈಗ ಕಾಣಲ್ಪಡುವುದಾಗಿಯೂ, ಭವಿಷ್ಯಾಣಿಚ-ಮುಂ
ದೇ ಉಂಟಾಗುವಂತವುಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಭೂತಾನಿಚ-ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನೂ, ಅಹಂ-
ವೇದ-ನಾನರಿಯುವೆನು, ಮಾಂತು-ನನ್ನನ್ನೂ, ಕಶ್ಚನನವೇದ-ಯಾವನೂ ತೀಯಲಾ
ರನು. (ರಾ) ಲೋಕೋಪಕಾರಾರ್ಥವಾಗಿ ಕೃಷ್ಣಾವತಾರವಂ ಮಾಡಿರುವಂತೆ ತೀಯಲಿ
ಲ್ಲವು. (ಮ) ತನ್ನ ಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಅರಿಯಲಾರನು. ||೬||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಪೂರ್ವ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ “ಯೋಗವಾ
ಯಾಸನ್ನಾವ್ಯತಃ”, ಎಂಬ ವಿಶೇಷಣಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೊಡನೆ ಸಂ
ಬಂಧವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ ಭಗವಂತನಾದ ನೀನು ಮಾಯೆಯಿಂದಾವೃತ
ನಾಗಿದ್ದರೆ ಲೋಕರಂತೆ ನಿನಗೊಕ್ಕೂಡ ಮಾಯೆಯು ಜ್ಞಾನಪ್ರತಿ ಒಂಧ
ಕವಾಗುವುದಿಲ್ಲವೆ? ಎಂಬ ಅರ್ಜುನ ಶಂಕಾನಿರಾಸಾರ್ಥವಾಗಿ ಯಾವ
ಯೋಗವಾಯೆಯಿಂದ ಆಕ್ರಾಂತವಾಗಿರುವ ಈ ಲೋಕವು ನನ್ನನ್ನು
ತಿಳಿಯದೆ ಹೋಗುವುದೋ ಅಂತಹ ಯೋಗವಾಯೆಯು, ಐಂದ್ರಜಾ
ಲಕನ ಮಾಯೆಯು ಐಂದ್ರಜಾಲಕನ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕವಾಗದೇ
ಇರುವಂತೆ ನನ್ನ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕ ವಾಗಲಾರದೆಂದೇ ಶ್ಲೋಕ
ದಿಂದ ಅರ್ಜುನನಿಗುಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ. ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ! ಆದುವ
ರೆಗೂ ಅತೀತವಾಗಿಯೂ ಈಗ ಇರುತ್ತಿರುವುದಾಗಿಯೂ ಮುಂದೆ
ಉಂಟಾಗತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪ್ರಪಂಚಗಳನ್ನು, ಅಥವಾ ಪ್ರಾ
ಣಿಗಳನ್ನು ನಾನು ತಿಳಿಯುವೆನು, ಆ ಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಭಕ್ತರಲ್ಲದೆ
ಇತರರು ಯಾರೂ ನನ್ನಂತಿಳಿಯಲಾರರು. ||೭||

(೮೦|| ಭಾ||) ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ! ನಾನು ಅತೀತವಾದ ಯಾವತ್ಕಲ್ಪಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಹೆಚ್ಚು ಪೂರೈಯುವುದೇ ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನೂ, ಈಗ ಈ ಕಲ್ಪದಲ್ಲುಂಟಾಗಿರುವ ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನೂ, ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಒರುವಯಾವ ತ್ಕಲ್ಪಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಉಂಟಾಗುವ ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನೂ ತಿಳಿಯುವೆನು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅವತಾರವಂ ಮಾಡಿರುವ ಪುರುಷೋತ್ತಮನಾದ ನನ್ನನ್ನು ಕಾಲತ್ರಯ ವರ್ತಿಗಳಾದ ಅಸಂಖ್ಯಾತರಾದ ಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿ ಯಾರೂ ತಿಳಿದು ಆಶ್ರಮಿಸುವಂತವರಿಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನು ದುರ್ದಭನೆ. ||೨೬||

ಶ್ಲೋ|| ಇಚ್ಛಾ ದ್ವೇಷ ಸಮುತ್ಥೇನ ದ್ವಂದ್ವಮೋಕ್ಷೇನ ಭಾರತ |

ಸರ್ವಭೂತಾನಿ ಸಂಮೋಹಂ ಸರ್ಗೇಯಾಂತಿ ಪರಂತಪ ||

ಪ|| ಇಚ್ಛಾ ದ್ವೇಷ ಸಮುತ್ಥೇನ-ದ್ವಂದ್ವಮೋಕ್ಷೇನ-ಭಾರತ, ಸರ್ವಭೂತಾನಿ-ಸಮೋಹಂ-ಸರ್ಗೇಯಾಂತಿ-ಪರಂತಪ ||

ಅ|| ಪರಂತಪ-ಕತ್ರ ಸಂತಾಪಕಾರಿಯಾಗಿರುವ, ಭಾರತ-ಭರತವಂಶ್ಯನಾದ ಅರಜುನನೇ, ಇಚ್ಛಾ ದ್ವೇಷ ಸಮುತ್ಥೇನ-ಇಚ್ಛೆಯಿಂದಲೂ ದ್ವೇಷದಿಂದಲೂ ಉಂಟಾಗುವ, ದ್ವಂದ್ವಮೋಕ್ಷೇನ-ಶೀತೋಷ್ಣಾದಿ ದ್ವಂದ್ವಗಳೆಂಬ ಮೋಹಕಾರಣಗಳಿಂದ, ಸರ್ವಭೂತಾನಿ-ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಾಣಿಗಳು, ಸರ್ಗೇಯಾಂತಿ-ಜನ್ಮಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ವಿಪರೀತ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ||೨೭||

(೮೦|| ಭಾ||) ಮೂಲಾಜ್ಞಾನಕ್ಕಿಂತಲೂ ವೈತಿರಿಕ್ತವಾದ ಭಗವತ್ತ್ವವಿಜ್ಞಾನ ಪ್ರತಿಬಂಧಕವನ್ನಿದರಿಸುವುದೇ ಶಿಸುತಾನೆ. ಮತ್ತು ಎಲೈ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಸ್ವಾಮಿಯೇ ! ಭಗವತ್ತ್ವವಿಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕವಾದ ಯಾವದರಿಂದ ಪ್ರತಿಬಂಧರಾಗಿ ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳು ನಿನ್ನನ್ನರಿಯದೇ ಹೊಗುವರೋ ಅದಂಬೋಧಿಸೆಂಬ ಅರ್ಜುನ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ನಮಾಧಾನವಂ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ದ್ವಂದ್ವಶಬ್ದದಿಂದಲೇ ಇಚ್ಛಾದ್ವೇಷಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಪುನಶ್ಚ ಇಚ್ಛಾದ್ವೇಷಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲು ಕಾರಣವೇನೆಂದು ನೆನೆಯದೆ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ದ್ವಂದ್ವಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವು ಸುಖದುಃಖಗಳು ಶೀತೋಷ್ಣಗಳು ಮೊದಲಾದವುಗಳಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಇಚ್ಛಾದ್ವೇಷಗಳು, ಎಂದು ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ 'ಇಚ್ಛಾದ್ವೇಷ ಸಮುತ್ಥೇನ' ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಕಿಂಚ ಶೀತೋಷ್ಣಗಳಂತೆ ಪುನಃ ವಿರುವವುಗಳಾದ

ಸುಖದುಃಖಗಳನ್ನು ಸುಖದುಃಖಗಳಿಗೆ ಕಾರಣಗಳಾದ ಶೀತೋಷ್ಣಾದಿ
 ಗಳನ್ನು ವಿಷಯವಾಗಿವುಳ್ಳ ಇಚ್ಛಾದ್ವೇಷಗಳೇತಕ್ಕಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ಸಕಲ
 ಭೂತಗಳಿಂದಲೂ ಆಶ್ರಯಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾ ದ್ವಂದ್ವಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪ
 ಡುವುವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು. ಸರ್ವಭೂತ ಶಬ್ದದಿಂದ ಸಂಸಾರ
 ದಲ್ಲಿ ಇಚ್ಛಾದ್ವೇಷಗಳಿಂದ ಗೃಹೀತನಾಗದವನು ಯಾವನೂ ಇಲ್ಲವೆಂಬ
 ಅರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯಾವಾಗಲಾದರೆ ಇಚ್ಛಾ
 ದ್ವೇಷಗಳು, ಸುಖದುಃಖಗಳೇನು, ಇವುಗಳಿಗೆ ಕಾರಣಗಳಾದ ಶೀತೋ
 ಷ್ಣಾದಿಗಳೇನು, ಇವುಗಳಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಂದ ಕೂಡಿರುವುವೋ ಅವಾಗ ಸ
 ರ್ವಭೂತಗಳ ಪ್ರಜ್ಞೆಯನ್ನು ತಮ್ಮಗಳನರ್ವಾಧೀನವಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ
 ಪರಮಾರ್ಥಕ್ಕೆ ತತ್ವವಿಷಯವಾದ ಜ್ಞಾನೋತ್ಪತ್ತಿಗೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕ
 ವಾದ ಮೋಹವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುತ್ತವೆ. ಕಾಮಕ್ರೋಧವಶೀಕೃತ
 ವಾದ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನಿಗೆ ಬಾಹ್ಯವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡಯಥಾಭೂ
 ತಾರ್ಥ ವಿಷಯ ಜ್ಞಾನವುಂಟಾಗದೇ ಇರುವಲ್ಲಿ ಆ ಕಾಮಕ್ರೋಧಗಳಿಂದ
 ವ್ಯಾಪ್ತವಾದ ಬುದ್ಧಿ ಯುಳ್ಳವನೂ ಮುಢನೂ ಆದವನಿಗೆ ನಾನಾ ವಿಧ
 ಪ್ರತಿಬಂಧಗಳುಳ್ಳ ಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನವುಂಟಾಗುವುದಿಲ್ಲವೆಂಬುವು
 ದನ್ನು ಹೇಳಬೇಕಾದದ್ದೇ ಅನಾವಶ್ಯಕವು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಸಕಲಭೂ
 ತಗಳೂ ಕಾಮ ಕ್ರೋಧಗಳದಸೆಯಿಂದ ಹುಟ್ಟಿರುವುವೆಂತಲೂ, ಆಕಾ
 ಮಕ್ರೋಧಗಳನ್ನೆ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿಯುಳ್ಳ ಮೋಹದಿಂದ ಉತ್ಪತ್ತಿಕಾಲ
 ದಲ್ಲಿ(ಅಥವಾ)ಸ್ಯೂಲದೇವೋತ್ಪತ್ತಿಕಾಲದಲ್ಲಿ ವಃಕೂಢತ್ವವನ್ನು ಹೊಂ
 ದುವುವು, ಎಂದರೆ ಸಕಲಭೂತಗಳೂ ಅವಿವೇಕ ಪರವಶಗಳಾಗಿಯೇ
 ಹುಟ್ಟುವುವೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಕಿಂಚ-“ಭಾರತ- ಪರಂತಪ,, ಎಂಬೀ
 ಪದಗಳು ಅರ್ಜುನನ ಸತ್ಕುಲಪ್ರಸೂತತ್ವವನ್ನೂ ಸಹಜಶಕ್ತಿಯುಕ್ತ
 ತ್ವವನ್ನೂ ತೋರಿಸುವುದರಿಂದ ಇಂತಹ ವಿಶೇಷಣವುಳ್ಳವರು ಮೋ
 ಹರಹಿತರಾಗಿ ಆತ್ಮಜ್ಞಾನ ವುಳ್ಳವರಾಗುವರೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಮತ್ತು
 ಇಚ್ಛಾದ್ವೇಷಗಳಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ ಮೋಹವು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವೂ ಅವಾಂತ
 ರವೂ ಆದ ಪ್ರತಿಬಂಧಕವೆಂದೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೨೩||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಪೂರ್ವಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಅರ್ಥವು ಹೇಗೆ
 ಸಂದರ್ಭಿಸುವುದೆಂದರೆ ಅದಂ ನಿವರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಶತ್ರು ಸಂತಾಪಕ

ನಾದೆ ಭರತನಂಶ್ಯನಾಗಿರುವ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೆ ! ಇಚ್ಛೆಯಿಂದಲೂ
ದ್ವೇಷದಿಂದಲೂ ಪುಂಟಾಗಿರುವ ಶೀತೋದ್ವಾಧಿ ದ್ವಂದ್ವಗಳೆಂಬ
ಮೋಹ ಹೇತುಗಳಿಂದ ನಮಸ್ತ ವ್ರಾಣಿಗಳೂ ಜನ್ಮಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ
ವಿರೂಪಿತ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುತ್ತಾರೆ. (ಇಲ್ಲಿ ಇದುಭಾವವು.)
ನತ್ಯ ರಜಸ್ತಮೋಗುಣಮಯಗಳಾಗಿರುವ ಸುಖದುಃಖಾದಿ ದ್ವಂದ್ವಗಳ
ಇಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವಜನ್ಮಗಳ ಇಚ್ಛಾದ್ವೇಷಗಳು ಯಾವ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲುಂಟಾ
ಗಿದ್ದರೂ ಅವಾಚನೆಯಿಂದ ಪುನಶ್ಚ ಜನ್ಮಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಅಸುಖದುಃ
ಖಾದಿರೂಪ ದ್ವಂದ್ವವು ಇಚ್ಛಾದ್ವೇಷ ವಿಷಯವಾಗಿದ್ದು ಕೊಂಡು
ಮೋಹ ಹೇತುವಾಗುವುದು. ಆಕಾರಣದಿಂದ ಸರ್ವಭೂತಗಳೂ ವಿಪ
ರೀತಜ್ಞಾನವಂ ಹೊಂದಿ ಆಯಾಯ ಪ್ರಾಕೃತವಿಷಯೇಚ್ಛಾ ದ್ವೇಷ
ಸ್ವಭಾವಗಳಾಗಿಯೇ ಆಗುವುವು. ಅಲ್ಲದೆ ನಮ್ಮ ಸಂಶ್ಲೇಷದಲ್ಲಿಯೇ
ಸುಖಪಡುವುದು, ನಮ್ಮ ವಿಯೋಗದಲ್ಲಿಯೇ ದುಃಖಿಸುವುದೂ ಆಗಿ
ರುವ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳವುಗಳಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. ಜ್ಞಾನಿ ಒಬ್ಬನೇ ಆರೀತಿ
ಯಾಗಿ ನಮ್ಮ ಸಂಶ್ಲೇಷ ವಿಶ್ಲೇಷಗಳಲ್ಲಿ ಸುಖದುಃಖ ಸ್ವಭಾವಗಳುಳ್ಳ
ವನಾಗುವನು. ಈ ಜ್ಞಾನಿಯ ಸ್ವಭಾವದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವಂತವನು
ಯಾವನೂ ಆಗುವದಿಲ್ಲವೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೮೯||

(ಗೀ||ವಿ||) ಹಿಂದೆ “ದೈವೀಹ್ಯೇಷಾಗುಣಮಯಿರಾ” (೭||೧೪||) “ನಾ
ಹಂಪ್ರಕಾಶಸ್ಸರ್ವಸ್ಯ” (೭||೧೫||) ಎಂಬೀಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದವ್ರಾಣಿಗಳಜೀ
ವಾಭೇದಾದಿ ವಿಷಯವಾದ ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನವು ಗುಣಮಯವಾದ
ಮಾಯಾ ಧೀನವೆಂಬದಾಗಿಯೂ ಪರಮಾತ್ಮಾಧೀನವೆಂಬದಾಗಿಯೂ
ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. “ಏಕಾತ್ಮ್ಯಂನಾಮಯದಿ
ದುಕೇಚಿದ್ಭ್ರಾಂತು ರನೈವುಣಾಃ | ಕಾಮಕ್ರೋಧಾಭಿಭೂತತ್ವಾದ
ಹಂಕಾರವಶಂಗತಾಃ ||” ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರವಣಗಳಲ್ಲಿವೇಳಿರುವಂತೆ ಏಕೈ
ಜ್ಞಾನರೂಪವಾದ ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಇಚ್ಛಾದ್ವೇಷಗಳ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಯಿಲ್ಲ
ದುಂಟಾದ ಸುಖದುಃಖಾದಿ ದ್ವಂದ್ವವಿಷಯವಾದ ಅಜ್ಞಾನವೂ ಅವಾಂ
ತರ ಕಾರಣವೆಂದು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ. ಪ್ರೇಭಾರತ- ಎಲೈ ಭರತನಂ
ಶ್ಯನಾದೆ, ಪರಂತಪ-ಶತ್ರುಸಂಹಾರಕನಾದೆ ಅರ್ಜುನನೆ, ಇಚ್ಛಾದ್ವೇಷ
ವರಮುಕ್ತನ-ಇಚ್ಛಾದ್ವೇಷಗಳಿಂದ ದುಃಖರಹಿತ, ದ್ವಂದ್ವಮೋಹ(ನ-

ಸುಖದುಃಖಾದಿ ವಿಷಯ ಮೋಹದಿಂದ, (ಅಥವಾ) ಜೀವೇಶ್ವರೈಕ್ಯ ವಿಷಯವಾದ ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನದಿಂದ, ಸರ್ವಭೂತಾನಿ- ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಾಣಿಗಳೂ, ಸರ್ಗ- ಸೃಷ್ಟಿಕಾಲವ ನ್ನಾರಂಭವಾಡಿಕೊಂಡೆ, ಸಮೋಹಂ-ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನದಾರ್ಥ್ಯವನ್ನು, ಯಾಂತಿ-ಹೊಂದಿರುತ್ತಾರೆ. ಶರೀರ ಸಂಯೋಗದಿಂದ ಇಚ್ಛಾಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳು ಹುಟ್ಟುವು ವಾದುದರಿಂದ ಸೃಷ್ಟ್ಯಾದಿಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಇಚ್ಛಾದಿಗಳು ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಕಾರಣಗಳಾಗಿರುವುವು. ಇಲ್ಲಿ ಜೀವೇಶ್ವರ ದ್ವಂದ್ವ ಧರ್ಮಗಳ್ಯಾವವೆಂದರೆ ಸರ್ವಜ್ಞತ್ವಾಲ್ಪಜ್ಞತ್ವ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಪಾರತಂತ್ರ್ಯ ಸರ್ವಶಕ್ತ್ಯಾಲ್ಪಶಕ್ತ್ಯಾದಿ ರೂಪಗಳೆ. ಈವಿಷಯವಾದ ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನದಿಂದಲೇ ಸರ್ವರೂ ದೃಢವಾದ ಅಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು.

...

...

॥೨೪॥

ಶ್ಲೋ || ಯೇಷಾಂತ್ಯಂತಗತಂಪಾಪಂಜನಾನಾಂಪುಣ್ಯ
ಕರ್ಮಣಾಂ | ತೇದ್ವಂದ್ವಮೋಹನಿರ್ಮುಕ್ತಾಭಜಂತೇಮಾಂ

ದೃಢವ್ರತಾಃ ||

...

...

॥೨೫॥

ಪ||ಯೇಷಾಂ-ತು-ಅಂತಗತಂ-ಪಾಪಂ-ಜನಾನಾಂ-ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಣಾಂ|ತೇ-ದ್ವಂದ್ವಮೋಹನಿರ್ಮುಕ್ತಾಃ-ಭಜಂತೇ-ಮಾಂ-ದೃಢವ್ರತಾಃ ||

ಅ|| ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಣಾಂ-ಪುಣ್ಯಕಾಲಿಗಳಾದ, ಯೇಷಾಂಜನಾನಾಂ-ಯಾವ ಜನಗಳ, ಪಾಪಂತು-ಪಾಪವು, ಅಂತಗತಂ-ನಾಶವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವುದೋ, ತೇ-ಆ ಜನಗಳು, ದ್ವಂದ್ವಮೋಹನಿರ್ಮುಕ್ತಾಃ-ಗುಣಮಯವಾದ ದ್ವಂದ್ವಮೋಹದಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟು, ದೃಢವ್ರತಾಃ-ದೃಢವಾದ ಸಂಕಲ್ಪಮುಳ್ಳವರಾಗಿ, ಮಾಂ-ನನ್ನನ್ನು, ಭಜಂತೆ-ಭಜನ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಸಕಲ ಭೂತಗಳೂ ಮೋಹ ಪರವಶಗಳಾಗಿಯೇ ಹುಟ್ಟುವುದರಿಂದ ಮೂಢತ್ವವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಭಗವತ್ತ್ವಪರಿಜ್ಞಾನವಿಹೀನಗಳಾಗಿಯೂ ಭಗವದ್ಭಜನದಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತಿ ಇಲ್ಲದವುಗಳಾಗಿಯೂ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ (ಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥಗಳನ್ನನುಷ್ಠಿಸುವ ಅಧಿಕಾರಿ ಇಲ್ಲದೇ ಇರುವುದರಿಂದ) ಶಾಸ್ತ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಭಗವದ್ಭಜನವು ನಿರರ್ಥಕವಾಗುವುದಿಲ್ಲವೆ ? (ಎಂದರೆ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯಾರುತಾನೆ ದ್ವಂದ್ವಮೋಹ ನಿರ್ಮುಕ್ತರಾಗಿ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ತಿಳಿದು ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಆತ್ಮಭಾವದಿಂದ ನೇನಿಸುವರು ? ಎಂಬ ಅರ್ಜುನನಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಉತ್ತರ

ವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಅನೇಕ ಜನ್ಮಗಳ ದಶೆಯಿಂದ ಸಂಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸುಕೃತಗಳಿಂದ ಪರಿಹರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪಾಪಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, ದ್ವಂದ್ವ ಪ್ರಯುಕ್ತವಾದ ಮೋಹದಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಾದಿ ನಿಯಮಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಮಾನವೋತ್ತಮನು ಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥಾನುಷ್ಠಾನ ಯೋಗ್ಯಾಧಿಕಾರಿಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತವಾದ ಭಗವದ್ಭಜನವು ವ್ಯರ್ಥವಾಗಲಾರದು. ಆದುದರಿಂದ ಚಿತ್ತಶುದ್ಧಿಗೆ ಕಾರಣವಾದ ಸತ್ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವಂ ಮಾಡಿ ಸಕಲ ಪಾಪಗಳಂ ನಾಶಪಡಿಸಿಕೊಂಡ ಮಹಾನುಭಾವರು ರಾಗದ್ವೇಷಗಳಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ ಅವಿವೇಕದಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ ನಿಶ್ಚಯವಾದ ನಿಯಮವುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ಅಥವಾ ಪರಮಾತ್ಮತತ್ತ್ವನಿಶ್ಚಯವುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೨೯||

(ಮ|| ಸೂ||) ಎಲೈ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ ! ಸಕಲ ಭೂತಗಳಿಗೂ ಸಮೋಹವಂ ಹೊಂದುವಿಕೆಯು ವಾಸ್ತವವಾದರೆ “ ಚತುರ್ವಿಧಾ ಭಜಂತೇ ಮಾಂ ,, (೨—೧೬) ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕೋಕ್ತವಾದ ಆರಾಧಕ ಹಾನಿಬರುವುದಿಲ್ಲವೆ ? ಎಂಬ ಶಂಕಾಸಮಾಧಾನಾರ್ಥವಾಗಿ ಈ ಸಾಲ್ಕು ಅಧಿಕಾರಿಗಳೂ ಸುಕೃತಾತಿಶಯದಿಂದ ಕ್ಷೀಣಪಾಪರಾಗಿರುವುದರಿಂದ “ ಚತುರ್ವಿಧಾ ಭಜಂತೇ ಮಾಂ ,, ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಹಾನಿಯುಂಟಾಗಲಾರದೆಂದಿರುಬೇಕು. “ ಸರ್ವಭೂತಾನಿ ಸಮೋಹಂ ,, (೨—೨೭) “ ತ್ರಿಭಿರ್ಗುಣಮಯೈರ್ಭಾವೈಃ ,, (೨—೧೩) ಎಂಬೀ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವಿಷಯವು ಸಾಮಾನ್ಯವೆಂತಲೂ “ ಚತುರ್ವಿಧಾ ಭಜಂತೇ ಮಾಂ ,, (೨—೧೬) “ ಯೇಷಾಂತ್ವಂತಗತಂ ಪಾಪಂ ,, (೨—೨೮) ಎಂಬೀ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ವಿಷಯವು ವಿಕೇಷವೆಂತಲೂ ತಿಳಿದು, ಅದುದರಿಂದಲೇ ಸತ್ಯಶೋಧಕ ಪುಣ್ಯಸಂಚಯಕ್ಕಾಗಿ ಸರ್ವಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಯತ್ನವಂ ಮಾಡಬೇಕೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೩೦||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಅನೇಕ ಜನ್ಮಗಳಿಂದ ಸಂಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪುಣ್ಯ ಕರ್ಮಗಳುಳ್ಳ ಯಾವಜನಗಳಿಗೆ ಪಾಪವು ಕ್ರಮವಾದ ಪುಣ್ಯಸಂಚಯದಿಂದ ಸತ್ಯಾದಿ ಗುಣಮಯ ಸುಖದುಃಖಾದಿ ದ್ವಂದ್ವಚ್ಛಾದ್ಯೇ

ಮೇಳಿಗೆ ಹೇತುಭೂತವಾಗಿಯೂ ನಮ್ಮಗಳ ಔನ್ನತ್ಯಕ್ಕೆ ವಿರೋಧಿಯಾಗಿಯೂ ಅನಾದಿಕಾಲದಿಂದ ಪ್ರಸ್ಯತ್ತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪಾಪವು ನಾಶವಂ ಹೊಂದಿರುವುದೋ ಅವರು ಹಿಂದೆ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ನುಕ್ಯತತಾರತನ್ಯದಿಂದ ನಮ್ಮನ್ನು ಕರಣಹೊಂದಿ ಗುಣಮಯವಾದ ದ್ವಂದ್ವಮೊಪ್ಪದಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟವರಾಗಿ ಜರಾಮರಣ ಮೋಕ್ಷಣ ರೂಪವಾದ ಕೈವಲ್ಯಕ್ಕಾಗಿಯೂ, ಲೋಕೋತ್ತರವಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಪದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅತಿಶಯಿತವಾದ ಐಶ್ವರ್ಯಕ್ಕಾಗಿಯೂ, ನಮ್ಮನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ, ದೃಢವಾದ ಸಂಕಲ್ಪ ಮುಟ್ಟವರಾಗಿ ನಮ್ಮನ್ನು ಭಕ್ತಿರೂಪಜ್ಞಾನದಿಂದ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ||೮೪||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಸಮಸ್ತ ಭೂತಗಳು ಸಮ್ಮೋಹವಂ ಹೊಂದಿದರೆ ಭಕ್ತಿವಾಗ್ಗೆಕ್ಕೆ ಲೋಪವಿಲ್ಲವೆ ? ಎಂಬ ಕಂಕಾಸಮಾಧಾನಾರ್ಥವಾಗಿ ದ್ವಂದ್ವಮೋಹರಹಿತರಾದವರು ಕೆಲವರಿರುವರೆನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಗಳಾದ ಯಾವಜನಗಳ ಪಾಪವು ನಾಶವಂ ಹೊಂದಿರುವುದೋ ಅಂತವರು ಜೀವೇಶ್ವರೈಕ್ಯ ವಿಷಯವಾದ ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನದಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟವರವಾತ್ಮಾಶ್ರಯದಿಂದ ಸಂಸಾರವಂ ಜಯಿಸುವನೆಂಬ ದೃಢವ್ರತ ಮುಟ್ಟವರಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ಭಜಿಸುತ್ತಾರೆ. ... ||೮೪||

ಶ್ಲೋ|| ಜರಾಮರಣಮೋಕ್ಷಾಯಮಾಮಾಶ್ರಿತೈಯೇ
ತಂತಿಯೇ | ತೇಬ್ರಹ್ಮತದ್ವಿದುಃಕೃತ್ಸಮಧ್ಯಾತ್ಮಂಕ
ರ್ಮಚಾಖಿಲಂ || ... ||೮೫||

ಪ|| ಜರಾಮರಣಮೋಕ್ಷಾಯ-ಮಾಂ-ಆಶ್ರಿತೈ-ಯತಂತಿ-ಯೇ|ತೇ-ಬ್ರಹ್ಮ-ತತ್-ವಿದುಃ-ಕೃತ್ಸಂ-ಅಧ್ಯಾತ್ಮಂ-ಕರ್ಮ-ಚ-ಅಖಿಲಂ ||

ಅ|| (ರಾ|| ಭಾ||) ಜರಾಮರಣ ಮೋಕ್ಷಾಯ-ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಯುಕ್ತವಾದ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪದರ್ಶನಕ್ಕಾಗಿ, ಮಾಂ-ನನ್ನನ್ನು, ಆಶ್ರಿತೈ-ಆಶ್ರಯಿಸಿ, ಯೇ-ಯಾರಾದರೆ, ಯತಂತಿ-ಪ್ರಯತ್ನವಂ ಮಾಡುವರೋ, ತೇ-ಅವರು, ತದ್ಬ್ರಹ್ಮವಿದುಃ-ಆ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ತಿಳಿಯುವರು. ಅಧ್ಯಾತ್ಮಂಚಕೃತ್ಸಂವಿದುಃ - ಅಧ್ಯಾತ್ಮವನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ತಿಳಿಯುವರು. ಕರ್ಮಚಾಖಿಲಂವಿದುಃ-ಕರ್ಮವನ್ನೂ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ತಿಳಿಯುವರು. (ಅಧ್ಯಾತ್ಮಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಶಬ್ದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಮುಂದಿನ ಅಧ್ಯಾಯಾರಂಭದಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸುತ್ತಾರೆ. ||೮೫||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಅನೇಕ ಜನ್ಮಾರ್ಜಿತ ಪುಣ್ಯವಿಶೇಷದಿಂದ ಪರಿಹರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪಾಪವುಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ, ದ್ವಂದ್ವಮೋಹ ರಹಿತರಾಗಿಯೂ,

ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಾದಿ ನಿಯಮಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ
ಭಗವಂತನಾದ ನಿನ್ನನ್ನು ಯಾವ ಫಲಕ್ಕೋಸ್ಕರವಾಗಿ ಸೇವಿಸು
ತ್ತಾರೆಂದರೆ ಜರಾಮರಣಾದಿಗಳನ್ನೆ ಲಕ್ಷಣವಾಗಿ ಪುಟ್ಟ ಒಂಧವನ್ನು
ಪರಿಹರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಸೇವಿಸುತ್ತಾರೆಂದಿ
ಕೋಕದಿಂದ ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ಯಾವ ಪುರುಷರಾದರೆ ಸರಮೇಶ್ವ
ರನಾದ ನನ್ನನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿ (ಎಂದರೆ ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಇಡಲ್ಪಟ್ಟ ಚೆತ್ತು
ಮುಟ್ಟಿನವರಾಗಿ, ಜರಾಮರಣಗಳನ್ನು (ಜರಾ-ಮುಂದಿತನ, ಮರಣ-ಸತ್ತಾ
ಹೋಗುವಿಕೆ,) ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಯತ್ನ ಮಾಡುತ್ತಾರೋ
ಅಂತವರು ಪರಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಸಮಸ್ತವಾದ ಕರ್ಮಸ್ವರೂಪನನ್ನಾಗಿ
ಯೂ ಸಮಸ್ತವಾದ ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪನನ್ನಾಗಿಯೂ ತಿಳಿಯುತ್ತಾ
ರೆ. (ಅಥವಾ) ಅಂತವರು ಪರಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು, ಪರಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಹೊಂ
ದಲು ಯೋಗ್ಯವಾದ ದೇಹದಿವ್ಯತೀಕ್ಷ್ಣವಾಗಿರುವ ಶುದ್ಧಾತ್ಮವನ್ನು,
ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಸಾಧನವಾಗಿರುವ ಸಾಂಗವಾದ ಸಕಲ ಕರ್ಮ ಸಮುದಾ
ಯವನ್ನು ತಿಳಿಯುವರೆಂದು ಭಾವವು. ||೨೯||

(ಮ|| ಭಾ|| ಗೀ|| ವಿ||) “ಮಾಂಭಜಂತೆ,, ಎಂಬುವುದರಿಂದ
ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅರ್ಥವನ್ನೇ ಅನುವಾದ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ತನ್ನ ಭಜನಕ್ಕೆ
ಫಲವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಯಾರಾದರೆ, ಜರಾವ ರಣ ಪರಿಹಾರಾರ್ಥವಾಗಿ
ನನ್ನನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿ ಯತ್ನವೆಂ ಮಾಡುತ್ತಾರೋ ಅಂತವರೇ ಆ ಪರಬ್ರ
ಹ್ಮವನ್ನು ಒಲ್ಲರು. ಮುಂದಿನ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವ ಸಮ
ಸ್ತವಾದ ಜೀವಾಂತಃ ಕರಣಾದಿರೂಪವಾಗಿರುವ ಅಧ್ಯಾತ್ಮವನ್ನು ತಿಳಿ
ಯುವರು. ಮುಂದಿನ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಸಮಸ್ತ ಕರ್ಮ
ಗಳನ್ನು ತಿಳಿಯುವರು. ಪರಮಾತ್ಮ ಭಜನದಿಂದಲೇ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನ
ಪುಂಟಾಗುವುದ್ದೆ ಆದಕ್ಕಾಗಿ ಬೇರೊಂದು ಸಾಧನವಿಲ್ಲವೆಂದರಿವು
ಬೇಕು ಇಲ್ಲಿ ಜರಾಮರಣಗಳಿಗಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮ ಭಜನವು ಹೇಳಲ್ಪಡ
ಲಿಲ್ಲವು, ಸ್ವರಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಆಪೇಕ್ಷೆಯಂ ಬಿಟ್ಟು ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಭಜಿ
ಸಬೇಕೆಂಬುದರಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವು ಜರಾಮರಣ ಮೋಕ್ಷವಾದಿಂದ ಲಕ್ಷ
ಣಾವೃತ್ತಾಸ್ವರಾದಿ ಕಾಮನಾ ನಿವೃತ್ತಿಯಂ ಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕು
ಆದು ಹೇಗೆಂದರೆ! ಕಲವರು ಮೋಕ್ಷಾಪೇಕ್ಷಾ ಕೂನ್ಯರಾಗಿ ಸ್ವಭಾವದಿಂದ

ದಲಿ ಪರಮೊತ್ತಮಂಭಜಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇದಕ್ಕೆ, 'ಸರ್ವೇವೇದಾಸ್ತು ದೇವಾರಾಢಿ
 ದೇವಾನಾಂ ಯುಣಾಸ್ಥಿಕಾಃ | ನಾರಾಯಣಸ್ತು ಮೊಕ್ಷಾರೋ ಮೊಕ್ಷೋ
 ನಾಸ್ತೋಸ್ಥಿ ಇಸ್ಯತೇ ||' ಎವಂ ಮಧ್ಯಮಭಕ್ತಾನಾವೇರಿಕಾಂತಾನಾಂ ನಕಸ್ಯ
 ಚಿತ್ ಅಸ್ಥೀನಾರಾಯಣೋವೇದಸ್ಸರ್ವಮನ್ಯತ್ಯದರ್ಥಕಮ್,, ಎಂಬಗೀ
 ತಾಕಲ್ಪದ ಸಮ್ಮತಿಯುಂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಭಕ್ತರು ಉತ್ತಮಮಧ್ಯ
 ಮಾಧಮ ಭೇದದಿಂದ ತ್ರಿವಿಧರಾಗಿರುವರು. ಶ್ರೀ ನಾರಾಯಣ ಚರ
 ಣಾರವಿಂದ ಭಕ್ತಿಯುಂ ಬಿಟ್ಟು ಮೊಕ್ಷಾದಿಗಳಲ್ಲಿಯು ಕೂಡ ಅವೇಕ್ಷಾ
 ರಹಿತನು ಉತ್ತಮಭಕ್ತನು. ಮೊಕ್ಷಾಪೇಕ್ಷೆಯುಳ್ಳವನು ಮಧ್ಯಮ ಭ
 ಕ್ತನು. ಸ್ವರ್ಗಾದಿ ಫಲಾಪೇಕ್ಷೆಯುಳ್ಳವನು ಅಧಮ ಭಕ್ತನು ಇಲ್ಲಿ
 ಜರಾಮರಣ ಮೊಕ್ಷಾರ್ಥಿಯಾದವನು ಮಧ್ಯಮ ಭಕ್ತನೆಂದರಿಯ
 ಬೇಕು. ||೨೯||

ಶ್ಲೋ|| ಸಾಧಿಭೂತಾಧಿದೈವಂಮಾಂ ಸಾಧಿಯಜ್ಞಂಚ
 ಯೇವಿದುಃ | ಪ್ರಯಾಣಕಾಲೇಪಿಚಮಾಂತೇವಿದುರ್ಯು
 ಕ್ತಚೇತಸಃ || ||೩೦||

ಪ|| ಸಾಧಿಭೂತಾಧಿದೈವಂ-ಮಾಂ- ಸಾಧಿಯಜ್ಞಂ-ಚ-ಯೇ-ವಿದುಃ| ಪ್ರಯಾಣಕಾ
 ಲೇ-ಅಪಿ-ಚ-ಮಾಂ-ತೇ-ವಿದುಃ-ಯುಕ್ತಚೇತಸಃ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ|| ಯೇ-ಯಾವ ಐಶ್ವರ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು, ಸಾಧಿಭೂತಾಧಿದೈವಂ ಮಾಂವಿ
 ದುಃ-ಅಧಿಭೂತದೊಡನೆಯೂ, ಅಧಿದೈವದೊಡನೆಯೂ, ಕೂಡಿಕೊಂಡಿರುವ ನನ್ನನ್ನು
 ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೋ, ತೇಚ- ಈ ಅಧಿ ಭೂತಾದಿ ದೈವ ಚಿಂತಕರಾದ ಐಶ್ವರ್ಯಾರ್ಥಿಗಳೂ,
 ಜರಾಮರಣ ಮೊಕ್ಷಾರ್ಥಿಗಳೂ, ಅರಾತ್ ಜ್ಞಾನಿಗಳೂ, ಸಾಧಿಯಜ್ಞಂಚವಿದುಃ-ಅಧಿ
 ಯಜ್ಞ ದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ನಮ್ಮನ್ನರಿಯುವರು. ಯುಕ್ತಚೇತಸಃ-ಸ. ವಧ. ನಮನ
 ಸ್ವರಾಗಿ, ಪ್ರಯಾಣಕಾಲೇಪಿಚಮಾಂವಿದುಃ-ದೇಹವನ್ನು ಬಿಡುವುದೆಂಬ ಮರಣಕಾಲದಲ್ಲಿ
 ಯೂ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮಗಳ ಫಲಾನುಗುಣವಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ನೆನೆಸುವರು. ಜ್ಞಾನಿಗಳಬ್ಬ
 ರು, ಐಶ್ವರ್ಯಪೇಕ್ಷೆಯುಂ ಒಬ್ಬನು, ಎಂಬೀ ಮೂರು ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೂ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿ
 ಕಕರ್ಮಗಳಾದ ಮಹಾಯಜ್ಞಾ ದ್ಯನುಷ್ಠಾನವು ಅವರ್ಜನೀಯವಾಗಿರುವುದು. ಮುಂದಿನ
 ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯೇ ಬ್ರಹ್ಮಬ್ದಾರ್ಥವೂ ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ಶಬ್ದಾರ್ಥವೂ ಕರ್ಮ
 ಬ್ದಾರ್ಥವೂ ಅಧಿಭೂತಶಬ್ದಾರ್ಥವೂ ಅಧಿದೈವ ಶಬ್ದಾರ್ಥವೂ ಅಧಿಯಜ್ಞ ಶಬ್ದಾರ್ಥವೂ
 ಪ್ರಯಾಣ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪರಮೊತ್ತಮ ವೇದನ ಪ್ರಕಾರವೂ ಪ್ರಶ್ನಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ವಿವರಿಸ
 ಲ್ಪಡುವುದು. ||೩೦||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಭಗವನ್ನಿಷ್ಟೈಯುಳ್ಳವರಿಗೆ ಇದುವರೆಗೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ಕರ್ಮ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವಲ್ಲದೆ ಅಧಿಭೂತಾಧಿದೈವಸಹಿತ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವೂ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವದೆಂದಿರ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ದುಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ. ಮತ್ತು ಅಧ್ಯಾತ್ಮವು ಕರ್ಮವು ಅಧಿಭೂತವು ಅಧಿದೈವವು ಅಧಿಯಜ್ಞವು ಬ್ರಹ್ಮವು ಎಂಬುವುಗಳಂ ತಿಳಿದವರೂ ಇದುವರೆಗೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವರೂ ಸಮಾಹಿತಮಾದ ಚಿತ್ತವುಳ್ಳವರೂ ಆದ ಮಹಾತ್ಮರಿಗೆ ಮರಣಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಭಗವತ್ತ್ವತ್ವಜ್ಞಾನವು ಅಪ್ರತಿಹತಮಾಗಿರುವದೆಂಬದಾಗಿ ಈಶ್ಲೋಕದ ಉತ್ತರಾರ್ಧದಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿರುತ್ತಾನೆ. ಮತ್ತು ಈಉತ್ತರಾರ್ಧದಲ್ಲಿ ಅಪಿ- ಚ, ಎಂಬ ನಿವಾತಗಳಿಂದ ಮರಣಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಿಯ ಸಮುದಾಯವು ಅತ್ಯಂತವ್ಯಗ್ರವಾಗಿರುವದರಿಂದ ಜ್ಞಾನವು ಸಂಭವಿಸದೆ ಹೋದರೂ ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಇಡಲ್ಪಟ್ಟ ಚಿತ್ತವುಳ್ಳವರೂ ತತ್ವಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವರೂ ಆದ ಮಹಾನುಭಾವರಿಗೆ ಭಗವತ್ತ್ವತ್ವಜ್ಞಾನವು ಅಪ್ರಯತ್ನದಿಂದ ಲಭ್ಯವಾಗುವದೆಂದುಸೂಚಿಸಲ್ಪಡುವುದು.

ಈಪ್ರಕಾರಮಾದ ವಿಳನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಿಂದ ಭಗವಂತನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಉತ್ತಮಾಧಿಕಾರಿಯಾದವನಿಗೆ ಜ್ಞೇಯಮಾದಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತ ಅಂತಹ ತಿಳಿಯುವಿಕೆಗೋಸ್ಕರವೆ ಸರ್ವಾತ್ಮಕತ್ವಾದಿಯನ್ನು ಪದೇಶಿಸಿ ಪ್ರಕೃತಿದ್ವಯ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಸರ್ವಕಾರಣನೆಂದು ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಹೇಳುವುದರಿಂದ ತತ್ಪದವಾಚ್ಯವೂ ತತ್ಪದಲಕ್ಷ್ಯವೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು. ... ||೨೦||

(ಗೀ|| ವಿ||) “ತೇಬ್ರಹ್ಮತದ್ವಿದುಃ” (೭—೨೯) ಎಂಬುವುದರಿಂದ ತನ್ನ ಭಜನಕ್ಕೆ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವನ್ನು ಫಲವನ್ನಾಗಿ ಹೇಳಿದನು. ಇದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೂ ಈಗೀತೋಪದೇಷ್ಯಾವಾಗಿರುವ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಿಗೂ ಭೇದಕಂಕೆಗೆ ಅವಕಾಶವುಂಟಾಗಲೂ ಆದಂಪರಿಹರಿಸುತ್ತಾನೆ||೨೦||

(ಅದ್ವೈತಸಿದ್ಧಾಂತರೀತ್ಯಾ)

ಅಧ್ಯಾಯಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕವು,

ಮೂ | ಚಿತ್ಸಂದ್ರೋಪತೋಂತಸ್ಯ ದಮ ಮನುಗ

ತೋಭಾಸತೇಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮಾಬಾಹ್ಯಂಭೂಮ್ಯಾದಿಭೂತೇ
 ಸ್ವಾತಿಶಯಿತಗುಣೈಸ್ಸಂಪ್ರವಿಷ್ಟೋವಿಭಾತಿ | ವೇದೇ
 ಸ್ವೋಂಕಾರರೂಪಸ್ಸವಿತರಿ ಮಹಸಾವೀರ್ಯವತ್ಯೋಜಿ
 ತೇನಪ್ರಾಪ್ತಸ್ತಂವೇತ್ತಿಯೋಸೌ ಮಮತನು ರಿತಿತ
 ತ್ಸಪ್ತಮೆನೋಕ್ತಮಾಸ್ತು ||

ಇದರ ತಾತ್ಪರ್ಯವು-ಸತ್‌ಚಿತ್ ಸ್ವರೂಪನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನು
 ಸರ್ವಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿಯೂ ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯಾಗಿರುವನು. ಪೃಥಿವ್ಯಾದಿ
 ಪಂಚಭೂತಗಳೇ ಮೊದಲಾದ ಪದಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ಸಾರಾಂಶಗಳೆಲ್ಲವೂ
 ಆಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು. ವೇದಸಾರವಾದ ಓಂಕಾ
 ರವೂ ಸೂರ್ಯನಲ್ಲಿರುವ ತೇಜಸ್ಸೂ ಬಲಶಾಲಿಗಳ ಬಲವೂ ತತ್ಸ್ವರೂಪ
 ಗಳೆ. ಈಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸಮಸ್ತವೂ ಆಪರಮಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪವಾಗಿರು
 ವುದೆಂದು ತಿಳಿದವನು ಬ್ರಹ್ಮತ್ವವನ್ನು ಹೊಂದುವನೆಂದು ಶ್ರೀಕೃ
 ಷ್ಣನು ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಉಪದೇಶಿಸಿದನು. ||೨||

ಶ್ರೀಯಾಮುನಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ಸಂಗ್ರಹಿತಮಾದ

ಅಧ್ಯಾಯಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕವು.

ಮೂ || ಸ್ವಯಾಧಾತ್ಮ್ಯಂ ಪ್ರಕೃತ್ಯಾಸ್ಯತಿರೋಧಿತ್ಯರ
 ಣಾಗತಿಃ | ಭಕ್ತಭೇದಃಪ್ರಬುದ್ಧಸ್ಯ ಶ್ರೇಷ್ಠಸ್ಯಂನಪ್ತ
 ಮುಚ್ಯತೇ||

ಅ|| ಈ ಸಪ್ತಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಸರ್ವೋಪಾಸ್ಯನಾದ ಪರಬ್ರಹ್ಮ
 ನಾಗಿರುವ ವಾಸುದೇವನು ಚೇತನಾಚೇತನಗಳಿಗೆ ಶೇಷಿಯೆಂಬದಾಗಿ
 ಯೂ ಕಾರಣನೆಂಬದಾಗಿಯೂ ಆಧಾರನೆಂಬದಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಪದಾರ್ಥ
 ಗಳೂ ಶರೀರ ಭೂತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸರ್ವಪ್ರಕಾರವಾಗಿಯೂ ಇ
 ರುವ ಅವನು ಸರ್ವಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೆಂತಲೂ ಸರ್ವರನ್ನಾಳುವವನೆಂತಲೂ,
 ಸಮಸ್ತಗಳಾದ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಗಳಿಂದಲೂ ಅವನೇ ಸರ್ವಸ್ಮಾತ್ಪರತರ
 ನೆಂತಲೂ ಸತ್ಪರಜಸ್ತಮೋ ಮಯಗಳಾದ ದೇಹವಾಗಿಯೂ ಇಂದ್ರಿ
 ಯವಾಗಿಯೂ ಅನುಭವಿಸಲು ಯೋಗ್ಯವಾದ ಭೋಗ್ಯಪದಾರ್ಥವಾ

ಗಿಯೂ ಇರುವ ಶಬ್ದಾದಿ ವಿಷಯಗಳಿಂದ ಅವನು ತಿರೋಹಿತನಾಗಿರುತ್ತಾನೆಂತಲೂ ಮಹಾ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಸುಕೃತ ವಿಶೇಷದಿಂದಂಟಾದ ಭಗವತ್ಚಕ್ರಣಾರವಿಂದ ಶರಣಾಗತಿಯಿಂದಲೇ ಆತಿರೋಧಾನದ ಪರಿಹಾರವೆಂತಲೂ ಸುಕೃತ ತಾರತಮ್ಯಾಧೀನವಾದ ಪ್ರಸತ್ತಿ ವಿಶೇಷದಿಂದಂಟಾದ ಐಶ್ವರ್ಯ ಕೈವಲ್ಯ ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಯೆಂಬ ಅಪೇಕ್ಷಾ ವಿಶೇಷಾಧೀನವಾಗಿರುವ ಉಪಾಸಕ ಭೇದಗಳು—ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನೇ ಪೇಜಿಸುವ ಪ್ರಬುದ್ಧಾಧಿಕಾರಿಯಾದ ಜ್ಞಾನಿಯ ಶ್ರೇಷ್ಠ್ಯವೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು.

ಶ್ರೀಮನ್ನಿಗಮಾಂತ ಮಹಾದೇಶಿಕ ವಿರಚಿತಮಾದ
ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಂಗ್ರಹಕ ಸಪ್ತಮಾಧ್ಯಾಯ
ಗಾಥೆಯು.



ತಾನಿಷ್ಟವ್ರಣ್‌ಮೈಯೈತ್ತಸ್ವನಿವಾಯೈಮುರೈತ್ತಮೆಯು
ಮತ್ತಾನನ್ವಿನಾಯೈತನೈತ್ತವಿರ್ಮಾಣವಿರಕತ್ತಮೈಯುಮ್.
ಮೇನಿಷ್ಟ ಪತ್ತರ್‌ಕಣಾಲ್‌ವರಿಣ್ ಜಾನಿಲಮೇಮೈ
ಕಳುಮ್, ತೇನಿಷ್ಟಶಬ್ದಚರಣ್‌ತಳಿವಿತ್ತನೇಪಾರ್‌ತ್ತನುಕ್ಕೈ.

“ ಸ್ವಯಾಧಾತ್ಮ್ಯಂ ಪ್ರಕೃತ್ಯಾಸ್ಯ , ಎಂಬ ಶ್ರೀ ಯಾಮುನಾ ಚಾರೋಕ್ಯೋಕ್ತವಾದ ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕದಂತೆ ಸಪ್ತಮಾಧ್ಯಾಯಾರ್ಥಗಳಂ ದ್ರಮಿಡ ಸೂಕ್ತಿರಸಿಕ ಚಿತ್ತರಂಜನಾರ್ಥವಾಗಿ ಒಂದು ಗಾಥೆಯಿಂದ ಸಂಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾರೆ. ತೇ-ಮಧುವು, ನಿನ್ನ-ನಿಲ್ಲುವಸ್ಥಾನವಾದ, ಶಬ್ದಚರಣ-ಕೆಂವಾಗಿರುವ ಶ್ರೀಪಾದಗಳುಳ್ಳ, (ಮಕರಂದ ಭರಿತಕೊಕನದ ಸದೃಶ ಚರಣನಾದ ಶ್ರೀಪರಮ ಪುರುಷನೆಂದರ್ಥವು) ಇದರಿಂದ ಭಗವತ್ಚಕ್ರಣಾರವಿಂದೋ ಪಾಸನಕ್ಕೆ ಅತ್ಯರ್ಥಪ್ರಿಯರೂಪತೆಯುಸೂಚಿತವಾಯಿತು, ತಾ-ಸ್ವೀತರವಿಲಕ್ಷಣನಾದ ತಾನು, ನಿನ್ನ-ಪ್ರವಾಣ ಪ್ರತಿಪನ್ನನಾಗಿರುವಿಕೆಯಂ ಹೊಂದಿರುವ, ಉಣ್‌ಮೈಯೈ-ಯಾಧಾತ್ಮ್ಯವನ್ನು, ಅವ್ಯಕಾರಂಭ ಭಾಷ್ಯಾನು ಭಾವಿತವಾದ ನಿಖಿಲ ಜೇತನು ಜೇತನ ವನ್ನು ಕೀವಿಷ್ವಕಾರಣತ್ವ ಅಧಾರತ್ವ

ಸರ್ವಕರೀರಿತ್ವ ಸರ್ವ ಪ್ರಕಾರತ್ವ ಸರ್ವಶಬ್ದ ವಾಚ್ಯತ್ವ ಸರ್ವಕಲ್ಯಾಣ
 ಗುಣಗಣಪ್ರಯುಕ್ತ ಪರತ್ವಾದಿ ರೂಪವಾದ ಸ್ವಯಾಧಾತ್ಮ್ಯವನ್ನೊಂ
 ದೆರ್ದವು ತತ್-ತನ್ನ, ತನಗೆ ಶೇಷಭೂತೆಯಾಗಿರುವ ಎಂದೆರ್ದವು, ತನಿ-
 ಅದ್ವಿತೀಯ ಯಾಗಿರುವ, (ಇದರಿಂದ 'ದೈವೀಹ್ಯಾವಾ ಗುಣಮಯೀವಾ
 ಮನಾಯಾದುರತ್ಯಯಾ' ಎಂಬುವಸಾಧನದಲ್ಲಿ ಗುಣಮಯ ಎಂ
 ಬ ಮುಖ್ಯ ಪ್ರತ್ಯಯವು ಪ್ರಾಚುರ್ಯಪರವಾಗಿ ಸ್ವಾರ್ಥಕವಲ್ಲದೇ
 ಇರುವುದರಿಂದ " ಸತ್ಯ-ಸ್ವಾಮೀರೂಪದ್ರವ್ಯತ್ರಯಾತ್ಮಿಕಾ ಮೂ
 ಲಪ್ರಕೃತಿಃ " ಎಂಬ ಸಾಂಖ್ಯದರ್ಶನವನುಚಿತವೆಂದು ಸೂಚಿತ
 ವಾಯಿತು. ಮಾಯೆ - ಪ್ರಕೃತಿಯು, ಮರೈತ್ತನವುಮ-ಆಚ್ಛಾ
 ದನೆಯಂ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಕಾರವನ್ನೂ, ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾದಿರೂಪದಿಂದ
 ಪರಿಣತವಾದ ಪ್ರಕೃತಿಯು ಸ್ವರೂಪ ಯಥಾತ್ಮ್ಯತಿರೋಧಾನವಂ
 ಮಾಡಿದ ಪ್ರಕಾರವನ್ನೂ ಎಂದೆರ್ದವು, ಮಾಯೈತನ್ಯ - ಪೂರ್ವೋಕ್ತ
 ವಾದ ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು, ತವಿರ್ಕ- ತ್ಯಾಗಮಾಡುವುಕ್ಕೆ, ಮಾಯಾ
 ಕೃತವಾದ ಭಗವತ್ಸ್ವರೂಪ ಯಥಾತ್ಮ್ಯತಿರೋಧಾನವು ನಿವೃತ್ತ
 ವಾಗುವುದಕ್ಕೊಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ತಾನಿನ್ನಿ - ತನ್ನಂಬಿಟ್ಟು, ವಿರಕ್ತು-
 ಉಪಾಯವು, ಅತ್ತಮೈಯುಮ-ಇಲ್ಲದಿರುವಿಕೆಯನ್ನೂ, " ಮಾಮೇ
 ವಯೇ ಪ್ರಸದ್ಯಂತೇ ಮಾಯಾಮೇತಾಂತರಂತಿತೇ " (೭|| ೧೪||)
 ಎಂಬಂತೆ ಮಾಯಾತರಣಕ್ಕಾಗಿ ಭಗವಚ್ಚರಣಾರವಿಂದ ಶರಣಾಗತಿ
 ಯಂಬಿಟ್ಟು ಬೇರೆಯಾಗಿರುವ ಉಪಾಯ ದುರ್ಭಿಕ್ಷತೆಯನ್ನೊಂದೆರ್ದವು.
 ಇಲ್ಲಿ "ವಿರಕ್ತಮೈಯುಮ್ " ಎಂಬ ಆಕಂಚನೋಕ್ತಿಯಿಂದಲೇ ಶ
 ರಣಾಗತಿಯು ಫಲಿತವಾಯಿತು. ಮೇನಿನ್ನ-ಮೇಲೆ ಇರುತ್ತಲಿರುವ, "ಚ
 ತುರ್ವಿಧಾಭಜಂತೆವಾಂ " ಎಂಬಂತೆ ಪರಮಪುರುಷ ತದೀಯ ದಿವ್ಯಾಭಿ
 ಮಾನ ವಿಷಯಭೂತರಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇತರಾಧಿ ಕಾರಿಗಳಿಗಿಂತಲೂ
 ಉನ್ನತಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿರುವ ಎಂದರ್ಥವು. ನಾಲ್ಕು- ಚತುರ್ವಿಧರಾದ,
 "ಆರೋಜಿಜ್ಞಾಸುರರಾರ್ಥೀ" (೭|| ೨೬||) ಎಂಬಂತೆ ಚತುರ್ವಿಧರಾದ
 ಎಂದರ್ಥವು, ಪತ್ತರಿತ್- ಭಕ್ತರಲ್ಲಿ, ಜಾನಿತ- ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನ,
 ಮೇಮೈಕಳುಮ್- ಉತ್ಕರ್ಷಗಳನ್ನೂ, ಜ್ಞಾನಿಶಬ್ದ ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾದ
 ಭಗವತ್ಪ್ರಪ್ತಿಯನ್ನುಪೇಕ್ಷಿಸುವವನ ನಿತ್ಯತ್ವ ಏಕಭಕ್ತಿತ್ವ ಪರಮ

ಪುರುಷ ಪ್ರಿಯತ್ವಾದಿ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಶೈವೋಪನ್ಮಂದರ್ಥವು. ಪಾರ್ತ
ನುಕ್ಯು-ಪಾರ್ಥನಾದ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ, ತಳಿವಿತ್ತನ- ವಿಶದವಾಗಿಲುಪ
ದೇಶಿಸಿದನು. ||v||

ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಾರದಲ್ಲಿ ಸಪ್ತಮಾಧ್ಯಾಯವು.
ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು.

ಶ್ರೀವಾಸುದೇವಾರ್ಪಣಮಸ್ತು.

ಶ್ರೀಯೈನಮಃ.

ಶ್ರೀ ಶ್ರೀನಿವಾಸ ಪರಬ್ರಹ್ಮಣೇನಮಃ.

ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಾರ ಅಷ್ಟಮಾಧ್ಯಾಯ ಪ್ರಾರಂಭಃ.

ಶ್ಲೋ|| ಅರ್ಜುನಉವಾಚ || ಕಿಂತದ್ಬ್ರಹ್ಮಕಿಮುಧ್ಯಾತ್ಮಂ
ಕಿಂಕರ್ಮಪುರುಷೋತ್ತಮ | ಅಧಿಭೂತಂಚಕಿಂಪ್ರೋಕ್ತಂ
ಮಧಿದೈವಂಕಿಮುಚ್ಯತೆ || ||೧||

ಅಧಿಯಜ್ಞಾಃಕಥಂಕೋತ್ರದೇಹೇಸ್ಮಿನ್ಮಧುಸೂದನಪ್ರ
ಯಾಣಕಾಲೇಚಕಥಂಜ್ಞೇಯೋಸಿನಿಯತಾತ್ಮಭಿಃ || ೨ ||

ಪ|| ಅರ್ಜುನಃ- ಉವಾಚ|| ಕಿಂ-ತತ್- ಬ್ರಹ್ಮ- ಕಿಂ- ಅಧ್ಯಾತ್ಮಂ- ಕಿಂ- ಕರ್ಮ-
ಪುರುಷೋತ್ತಮ| ಅಧಿಭೂತಂ- ಚ- ಕಿಂ- ಪ್ರೋಕ್ತಂ- ಅಧಿದೈವಂ- ಕಿಂ- ಉಚ್ಯತೆ||೧||ಅಧಿಯಜ್ಞಾಃ- ಕಥಂ- ಕಃ- ಅತ್ರ- ದೇಹೇ- ಅಸ್ಮಿ- ಮಧುಸೂದನ| ಪ್ರಯಾ
ಣಕಾಲೇ- ಚ- ಕಥಂ- ಜ್ಞೇಯಃ- ಅಸಿ- ನಿಯತಾತ್ಮಭಿಃ||೨||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಅರ್ಜುನಉವಾಚ- ಅರ್ಜುನನು ಹೇಳಿದನು. ಹೇವುರುಷೋ
ತ್ತಮ- ಪುರುಷಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ಎಲೈ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಪರಮಾತ್ಮನೇ! ತದ್ಬ್ರಹ್ಮಕಿಂ? ಅಧ್ಯಾ
ತ್ಮಂಕಿಂ? ಕರ್ಮಕಿಂ? ಪರಾಮರಣ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕಾಗಿ ತಮ್ಮನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿ ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನು
ಮಾಡುವಂತವರಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮತತ್ವವೆಂಬವಾಗಿ ಹೇಳಿರುವ ಆಬ್ರಹ್ಮವೆಂಬುವುದು ಯಾವದು?
ಅಧ್ಯಾತ್ಮವೆಂಬುವುದು ಯಾವದು? ಕರ್ಮವೆಂಬುವುದು ಯಾವದು?, ಪ್ರೋಕ್ತಮಧಿಭೂ
ತಂಚಕಿಂ? ಪ್ರೋಕ್ತಮಧಿದೈವಂಕಿಮುಚ್ಯತೆ?- ಐಕ್ವರ್ಯಾರ್ಥಗಳಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮತತ್ವವಾದ ಅಧಿ

ಭೂತವೆಂಬುವುದು ಯಾವದು? ಅವರುಗಳಿಗೇನೆ ಜ್ಞಾತವ್ಯವೆಂಬದಾಗಿ ನಿರೂಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಅಧಿದೈವವೆಂಬುವುದು ಯಾವದು?, ಅತ್ರಾಧಿಯಜ್ಞಕಥೆ? ತ್ರಿವಿಧಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೂ ಜ್ಞಾತವ್ಯವೆಂಬದಾಗಿ ನಿಯಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಅಧಿಯಜ್ಞ ಶಬ್ದಾರ್ಥವು ಯಾವದು? ಅದು ಹೇಗೆ ಅಧಿಯಜ್ಞವಾಯಿತು? ಮುಘಸೂದನ- ಅಶ್ವತರ ವಿರೋಧಿಗಳನ್ನು ನಿರಸನಮಾಡತಕ್ಕ ಎಲೈ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ, ಅಸ್ತೀದೇಹೇ- ಈಸಾಧನಾನುಪ್ಪಾನ ದೇಹದಲ್ಲಿ, ನಿಯತಾತ್ಮಭಿಃ-ಯೋಗಾಭ್ಯಾಸಬಲದಿಂದ ಸ್ವಾಧೀನಮನಸ್ಕರಾದ ಈಮೂರು ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದಲೂ, ಪ್ರಯಾಣಕಾಲೇ- ಪಾಗ್ರೋತ್ಕ್ರಮಣಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಕಥಂಜ್ಞೇಯೋಽಪಿ ಹೇಗೆ- ನೀವು ಸ್ಮರಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕವರೋ, ಆ ಅರ್ಥವನ್ನೂ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿ ಹೇಳಬೇಕು. ||೧||೬||

(ಶಂ|| ಭಾ) ವಿಳನೆಅಧ್ಯಾಯದ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ, “ವಿಷ್ಣಂತ್ಯಂತಗತಂಪಾಪಂ” (೭-೨೪) ಎಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಾದಿ ವ್ರತಗಳುಳ್ಳವರಿಗೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಬ್ರಹ್ಮ- ಅಧ್ಯಾತ್ಮ- ಕರ್ಮ- ಅಧಿಭೂತ- ಅಧಿದೈವ- ಆಧಿಯಜ್ಞಗಳ ಅನುಸಂಧಾನ ವಿಷಯವನ್ನು ಮರಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಭಗವತ್ಸ್ಮರಣ ಮುಂತಾಗುವದೆಂದು ಹೇಳಿರುವ ವಿಷಯವನ್ನೂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದಿಚ್ಛಿಸಿ (ಅಥವಾ) ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಸದಗಳ ಅರ್ಥವನ್ನೂ ಮರಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಭಗವತ್ಸ್ಮರಣ ಮುಂತಾಗುವರೀತಿಯನ್ನು ತಿಳಿಯಲಿಚ್ಛಿಸಿದವನಾಗಿ ಅರ್ಜುನನು ಪ್ರಶ್ನಮಾಡುತ್ತಾನೆ. “ತೇಬ್ರಹ್ಮತದ್ವಿದುಃಕೃತ್ಸುಂ” (೭-೨೫) ಎಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಭಗವಂತನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಿಂದ ಪ್ರಶ್ನಬೀಜಗಳು ಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಆಪ್ರಶ್ನಗಳಿಗಾಗಿ ಅರ್ಜುನನು ಪ್ರಶ್ನಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ||೧||೭||

(ಆ|| ಗಿ||) ಬ್ರಹ್ಮಶಬ್ದದಿಂದ ಸೋಪಾಧಿಕ ಬ್ರಹ್ಮನಿರುಪಾಧಿಕ ಬ್ರಹ್ಮಗಳಿಬ್ಬರು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿನ ಬ್ರಹ್ಮಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಸೋಪಾಧಿಕ ಬ್ರಹ್ಮವು ಅರ್ಥವೆ? ಅಥವಾ ನಿರುಪಾಧಿಕ ಬ್ರಹ್ಮವು ಅರ್ಥವೆ? ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ಶಬ್ದದಿಂದ ಅಧಿಷ್ಠಾನಮಾದ ದೇಹದಲ್ಲಿರುವ ಶ್ರೋತ್ರಾದೀಂದ್ರಿಯ ಸಮುದಾಯವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದೋ? (ಅಥವಾ) ಪ್ರತ್ಯಗ್ಭೂತವಾದ ಬ್ರಹ್ಮವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದೋ? “ಕರ್ಮಚಾಖಿಲಂ” (೭-೨೬) ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಅಖಿಲ ಕರ್ಮಶಬ್ದದಿಂದ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಯರಡುವಿಧಗಳಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಶ್ರಾತಸ್ಮಾರ್ತ ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವ ಕರ್ಮವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು? ಅಧಿಭೂ

ತಕಬ್ದದಿಂದ ಪೃಥಿವ್ಯಾದಿ ಭೂತಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವದಾದರೊಂದು ಭೂತವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ ಅಥವಾ ಸಮಸ್ತ ಭೂತಗಳು ಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದೋ ಅದಿದೈವಕಬ್ದದಿಂದ ದೈವತ ವಿಷಯವಾದ ಅನುಧ್ಯಾನವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೋ? ಅಥವಾ ಆದಿತ್ಯಮಂಡಲಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವರ್ತಿಸಿರುವ ಚೈತನ್ಯವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದೋ ಅಧಿಯಜ್ಞ ಕಬ್ದದಿಂದ ಯಜ್ಞಾಧಿಪ್ಯಾತಾ ಆಗಿರುವ ವಿಜ್ಞಾನಾತ್ಮವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೋ (ಅಥವಾ ಪರದೇವತೆಯು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೋ ಎಂದರೆ ಅಧಿಯಜ್ಞ ಕಬ್ದಕ್ಕೆ ಯಜ್ಞಾಚರಣಾಧಿಕಾರಿಯಾದ ಜೀವನು ಅರ್ಥವೇ (ಅಥವಾ) ಪರಬ್ರಹ್ಮ ವರ್ಥವೇ ಅಂತಹ ಯಜ್ಞ ಕಬ್ದವಾಚ್ಯನನ್ನು ಅವನೇನಾನು, ನಾನೆ ಅವನು ಎಂಬದಾಗಿ ಧ್ಯಾನಮಾಡಬೇಕೇ (ಅಥವಾ) ಅವನು ಬೇರೆ, ನಾನುಬೇರೆ, ಎಂಬದಾಗಿ ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕೇ ಅಂತವನು ಈದೇಹದಲ್ಲಿಯೇ ಇರುತ್ತಾನೆಯೋ? (ಅಥವಾ) ದೇಹಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೊರಗಿರುತ್ತಾನೆಯೋ ದೇಹದಲ್ಲಿರುತ್ತಾನೆಂದರೆ ಅವನು ಬುದ್ಧ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನೇ? (ಅಥವಾ) ಅವುಗಳೆಲ್ಲವೂ ವಿಲಕ್ಷಣವಾಗಿ ಬೇರೆಯಾಗಿರುತ್ತಾನೋ ಪ್ರಾಣೋತ್ಕ್ರಮಣಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ನಿಶ್ಚಲಚಿತ್ತವುಳ್ಳವರಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮಾನುಸಂಧಾನವುಂಟಾಗುವುದೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತೀರಲ್ಲವೆ, ಒಂದುವೇಳೆ ಕರೀರ ದಾಢ್ಯಾದಿಗಳುಳ್ಳಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಿಯ ಸಮುದಾಯವು ಸ್ವಾರ್ಥೀನ ಮಾಗಿದ್ದರೂ ಮರಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಿಯಗಳು ಆತ್ಮಂತ ಕ್ಷೋಭವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವುದರಿಂದ ಆಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಮಾಹಿತ ಚಿತ್ತತ್ವವೇ ಸಂಭವಿಸುವುದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಭಗವಂತನಾದ ನಿನ್ನನ್ನು ಸ್ಮರಣೆಮಾಡುವುದು ಹೇಗೆ? ಎಂಬೀ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನರ್ಜುನನು ಮಾಡಿದನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಪುರುಷೋತ್ತಮಕಬ್ದದಿಂದ ಕ್ಷರಾಕ್ಷರಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಅತೀತನಾಗಿರುವ ಭಗವದ್ವಾಸುದೇವನಾದ ನಿನಗೆ ತಿಳಿಯದೇ ಇರುವುದುಯಾವದೋ ಮಿಲ್ಲವೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ||೧||೨||

(ಶ್ರೀ) ಬ್ರಹ್ಮಕರ್ಮಾಧಿಭೂತಾನಿವಿದುಃಕೃಷ್ಣೈಕಚೇತಸಃ |

ಆತ್ಮೈಕ್ಯಂಬ್ರಹ್ಮಕರ್ಮಾದಿ ಸ್ಪಷ್ಟಮವ್ಯಮುಚ್ಯತೇ || ಕೃಷ್ಣೈಕಚೇತಸಃ ಕತತ್ಪರವಾದಮನಸ್ಸುಳ್ಳವರು ಬ್ರಹ್ಮಕರ್ಮಾದಿಗಳನ್ನು ತಿಳಿಯುತ್ತಾ

ರೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಬ್ರಹ್ಮಕರ್ಮಾದಿಗಳನ್ನು ಸ್ವಪ್ನವಾಗಿ ಈ ಆಪ್ತ ವಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ... ೧೧||೨||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಏಳನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಸರ್ವೋಪಾಸ್ಯನಾದ ಪರ ಬ್ರಹ್ಮವಾಗಿರುವ ವಾಸುದೇವನು ಚೇತನಾಚೇತನಗಳಿಗೆ ಶೇಷಿಯೆಂಬ ದಾಗಿಯೂ ಕಾರಣನೆಂಬದಾಗಿಯೂ ಆಧಾರನೆಂಬದಾಗಿಯೂ ಸರ್ವ ಪದಾರ್ಥಗಳಿಗೂ ಶರೀರಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸರ್ವ ಪ್ರಕಾರದಿಂದಲೂ ಸರ್ವ ಶಬ್ದ ವಾಚ್ಯನೆಂಬದಾಗಿಯೂ ಸರ್ವನಿಯಾಮಕನೆಂಬದಾಗಿಯೂ ಸಮ ಸ್ತುತಗಳಾದ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳಿಂದ ಅವನೇ ಯಲ್ಲರಿಗಿಂತಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠ ನೆಂತಲೂ, ಸತ್ಯ ರಜಸ್ತಮೋಮಯಗಳಾಗಿಯೂ, ದೇಹರೂಪವಾಗಿಯೂ ಇಂದ್ರಿಯರೂಪವಾಗಿಯೂ ಅನುಭವಿಸಲು ಯೋಗ್ಯವಾದ ಭೋಗ್ಯಪದಾರ್ಥವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಅನಾದಿಕಾಲದಿಂದ ಪ್ರವೃತ್ತವಾಗಿರುವ ಪಾಪ ಪ್ರವಾಹದಿಂದೊಂಟಾಗಿರುವ ಶಬ್ದಾದಿ ವಿಷಯಗಳಿಂದ ಆಭಗವತ್ಸ್ವರೂಪ ತಿರೋಧಾನ ಪ್ರಕಾರವೂ, ಅತಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಸುಕೃತ ವಿಶೇಷದಿಂದೊಂಟಾಗುವ ಭಗವತ್ಚ್ಛರಣಾರವಿಂದ ಶರಣಾಗತಿಯಿಂದ ಆಪರಮಾತ್ಮನ ತಿರೋಧಾನ ನಿವರ್ಮನಪ್ರಕಾರವೂ, ಸುಕೃತ ತಾರತಮ್ಯಾನುಗುಣವಾಗಿ ಇವನು ಮಾಡುವ ಶರಣಾಗತಿ ವಿಶೇಷದಿಂದ ಐಶ್ವರ್ಯ-ಕೈವಲ್ಯ-ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿ-ಎಂಬವುಗಳ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದೊಂಟಾದ ಉಪಾಸಕರಭೇದವೂ, ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಯನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸುವಂತೆ ವನು ಯಾವಾಗಲೂ ಅವನನ್ನೇ ನಂಬಿಕೊಂಡು ಅವನಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನಾಗಿ ಪರಮಪುರುಷನಿಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇವನಿಗೆ ಉಪಾಸಕರೆಲ್ಲರಿಗಿಂತಲೂ ಅತ್ಯಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠವೂ, ಇಂತವನ ಅತ್ಯಂತ ದೌರ್ಲಭ್ಯವೂ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಈ ಮೂರಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೂ ತಿಳಿಯಬೇಕಾದ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ಪ್ರಸ್ತಾವಿಸಿದನು. ಈ ಆಪ್ತವಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ ಹೊಂದತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವಂತೆ ಪ್ರಸ್ತಾವಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸಿಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ... ೧|| ೨||

(ಗೀ|| ವಿ||) “ತೇ ಬ್ರಹ್ಮ ತದ್ವಿದುಃ” (೧-೨೯) “ಪ್ರಯಾಣಕಾಲೇ ಪಿಚ ನಾಂತೇ ವಿದುರ್ಯುಕ್ತ ಚೇತಸಃ (೧-೩೦) ಎಂಬ ಅರ್ಥಗಳ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ

ಖ್ಯಾನೇ ವೀತಿಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾಗಿವಾಡಲ್ಪಡುವುದು. ಪ್ರಯಾಣ ಕಾಲ ಪ್ರಸಂಗದಿಂದ ಅಂತಕಾಲ ಸ್ಮರಣಫಲವೂ ಅದುಂಟಾಗುವುದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಸಾಧನವೂ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದವಾರ್ಗವೂ ನಿರೂಪಿಸಲ್ಪಡುವುದರಿಂದ ಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಧ್ಯಾಯಗಳ ಪೌರವ್ಯಾಪಾರ್ಯಭೇದಾದಿಗಳೂ ತಿಳಿಯತಕ್ಕವುಗಳಾಗಿರುವುವು. ಸ್ಮರಣ ವಿಷಯತ್ವಪ್ರಾಪ್ಯತ್ವರೂಪವಾದ ಭಗವನ್ಮಹಿಮಾನುವರ್ಣನ ಪರವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಅಧ್ಯಾಯಕ್ಕೆ ಭಗವನ್ಮಹಿಮಾಪ್ರದರ್ಶಕವಾದ ಮಧ್ಯಮ ಪಟ್ಟಾಂತರಾರ್ಥವೆನ್ನೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಪೂರ್ವಾಧ್ಯಾಯಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ತದ್ಬ್ರಹ್ಮವಿದುಃ' ಎಂಬ ಪರೋಕ್ಷ ನಿರ್ದೇಶದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮವು ಭಗವಂತನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಿಗಿಂತಲೂ ಬೇರೆ ಯೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬರುತ್ತದೆ. ಇದಕ್ಕುತ್ತರಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ "ಸಾಧಿಭೂತಂ- ಸಾಧಿದೈವಂ- ಸಾಧಿಯಜ್ಞಂ- ವಾಂಚವಿದುಃ" ಎಂಬ ಯೋಜನೆಯಿಂದ ಭಗವತ್ಪ್ರಜ್ಞಾನಕ್ಕಿಂತಲೂ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವೂ ಬೇರೆಯಾಗಿರುವುದೆಂದು ತಿಳಿಯಬರುತ್ತದೆ. "ವಾಸುದೇವಾಸ್ಮಕಂಬ್ರಹ್ಮ" ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಭಗವಂತನೇ ಬ್ರಹ್ಮ ಎಂದು ತಿಳಿಯಬರುತ್ತದೆ. ಅದುದರಿಂದ ಈ ವಿಪ್ರತಿಪತ್ತಿಯುಂಟಾಗಲೂ ಸಂಶಯಗ್ರಸ್ತನಾಗಿ ಅರ್ಜುನನು ಪ್ರಶ್ನಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಮೊದಲನೇ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಕಿಂ ಎಂಬುವುದಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿವಿಷಯಕವಾದ ಸ್ವರೂಪ ಪ್ರಶ್ನವೆಂತಲೂ, ಯರಡನೇ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಕಥಂ? ಎಂಬುವುದಾಗಿ ಪ್ರಕಾರಪ್ರಶ್ನವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಈ ದೇಹದಲ್ಲಿ ಅಧಿಯಜ್ಞವೆಂಬುವುದು ಹೇಗೆ? ಎಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಕಾರ ಪ್ರಶ್ನವು. ಈ ದೇಹದಲ್ಲಿ ಅಧಿಯಜ್ಞನು ಯಾವನೆಂಬದಾಗಿ ಸ್ವರೂಪ ಪ್ರಶ್ನವು, ಈ ದೇಹದಲ್ಲಿ ಎಂಬ ಯರಡು ಪದಗಳ ಕೃತ್ಯವೂ ಮುಂದೆ ಇವುಗಳಿಗೆ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳುವ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ವಿವೃತವಾಗುವುದು. ಮರಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಯೆಂತಹ ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕಾಗಿ ಯೆಂತಹ ಬ್ರಹ್ಮನು ಯಾವ ಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಸ್ಮರಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕವನೆಂಬೀ ಪ್ರಶ್ನಾರ್ಥಗಳಂ ತಿಳಿಯಬೇಕು.

...

||೧||೨||

ಶ್ಲೋ ! ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ || ಅಕ್ಷರಂಬ್ರಹ್ಮಪರಮಂ

ಸ್ವಭಾವೋದ್ಯಾತ್ಮಮುಚ್ಯತೇ | ಭೂತಭಾವೋದ್ಯವಕರೋ
ವಿಸರ್ಗಃಕರ್ಮಸಂಜ್ಞಿತಃ || ೨೩ ||

ಪ|| ಶ್ರೀಭಗವಾಃ- ಉವಾಚ, ಅಕ್ಷರಂ- ಬ್ರಹ್ಮ- ಪರಮಂ, ಸ್ವಭಾವಃ- ಅಧ್ಯಾತ್ಮಂ- ಉಚ್ಯತೇ ಭೂತಭಾವೋದ್ಯವಕರಃ- ವಿಸರ್ಗಃ- ಕರ್ಮಸಂಜ್ಞಿತಃ ||

ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ- ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಹೇಳಿದನು. ಪರಮಂ ಬ್ರಹ್ಮ- “ಕಿಂತತ” ಬ್ರಹ್ಮ “ಎಂಬದಾಗಿ ಪೃಚ್ಛಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವಸ್ತುವು, ಪರಮಮಕ್ಷರಂ- ನಾಶರಹಿತಮಾದ ವು ತ್ತಮವಾಗಿರುವ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವೆನ್ನುಲ್ಪಡುವುದು. ಸ್ವಭಾವಃ- ಭೂತಸೂಕ್ಷ್ಮವೂ ಅದರ ವಾಸನೆಗಳೂ, ಅಧ್ಯಾತ್ಮಮುಚ್ಯತೇ-ಅಧ್ಯಾತ್ಮವೆನ್ನುಲ್ಪಡುವುದು. ಭೂತಭಾವೋದ್ಯವಕರಃ-ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಭಾವವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ, ವಿಸರ್ಗಃ- ಸ್ತ್ರೀಸಂಬಂಧ ಜನ್ಯವಾದ ಶುಕ್ಲವಿಸರ್ಜನವು, ಕರ್ಮಸಂಜ್ಞಿತಃ. ಕರ್ಮವೆನ್ನುಲ್ಪಡುವುದು. ||೨೩||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಪರಮಂ- ನಿರತಿಶಯವಾದ, ಅಕ್ಷರಂ- ನಾಶರಹಿತವಾದದ್ದು, ಬ್ರಹ್ಮ- ಬ್ರಹ್ಮವೆನ್ನುಲ್ಪಡುವುದು. ಸ್ವಭಾವಃ-ಜೀವಸಂಜ್ಞೆಯುಳ್ಳ ಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮಭಾವವು, ಅಧ್ಯಾತ್ಮಮುಚ್ಯತೇ- ಅಧ್ಯಾತ್ಮವೆನ್ನುಲ್ಪಡುವುದು. ಭೂತಭಾವೋದ್ಯವಕರಃ- ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆ ಉತ್ಪತ್ತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ, ವಿಸರ್ಗಃ- ದೇವತೆಗಳನುದ್ದೇಶಿಸಿ ಮಂತ್ರ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ ಚರುಪುರೋಡಾಶಾದಿಗಳನ್ನು ಹೋಮವಂ ಮಾಡುವುದೆಂಬ ಯಜ್ಞವು, ಕರ್ಮಸಂಜ್ಞಿತಃ- ಕರ್ಮವೆಂಬದಾಗಿ ಹೆಸರುಳ್ಳದ್ದು, ಈಪೂರ್ವೋಕ್ತಗಳಾದ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಯಥಾಕ್ರಮವಾಗಿ ನಿರ್ಣಯವುಂಟಾಗಲೋಸುಗ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವನ್ನು ಶ್ರೀಭಗವಚ್ಛಬ್ದವಾಚ್ಯನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಹೇಳುವನು. (ಯಥಾಕ್ರಮವಾಗಿ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಉತ್ತರವು ಹೇಗೆಂದರೆ ಅದಂ ತೋರಿಸುವೆವು.) “ಕಿಂತದ್ಬ್ರಹ್ಮ ಎಂಬುವ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ “ಆಕ್ಷರಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಪರಮಂ” ಎಂಬುವ ವಾಕ್ಯವು ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವಾಗಿರುವುದು. ಮತ್ತು ಅವಿನಾಶಿತ್ವ ವ್ಯಾಪ್ತಿಮತ್ತ್ವಗಳೆಂಬೀ ಅರ್ಥಯುಕ್ತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಕ್ಷರಶಬ್ದಕ್ಕೆ ನಿರುಪಾಧಿಕನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನೇ ಅರ್ಥವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಆದರೆ ಅಕ್ಷರಶಬ್ದಕ್ಕೆ “ಓಮ್ ಎಂಬ ಒಂದಕ್ಷರವು ಬ್ರಹ್ಮವು, ಎಂಬ ಶ್ರುತಿ ಪ್ರಮಾಣಾನುಸಾರವಾಗಿ ಓಂಕಾರವೂ ಅರ್ಥವಾಗುವುದರಿಂದ ವೃದ್ಧಪ್ರಯೋಗವಿಲ್ಲದೇನೆ ಅಕ್ಷರಶಬ್ದಕ್ಕೆ ನಿರುಪಾಧಿಕ ಪರಬ್ರಹ್ಮವರ್ಥವೆಂದು ಹೇಳುವುದು ಯುಕ್ತವೋ? ಎಂಬಸಂದೇಹಕ್ಕೆ ಆಸ್ಪದವಂಕೊಡದೆ” ರಾಜಾ

ಜ್ಞೆಯಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯವು ಚಲಿಸದೇ ಇರುವಂತೆ ಈ ಪರಮಾತ್ಮನ ಅಜ್ಞೆಯಲ್ಲಿ ಸರ್ವವೂ ನಿಯತಿಯನ್ನು ತಿಕ್ಕುನಿಸದೇ ಇರುವುದು, ಎಂಬ ಅರ್ಥ ಪ್ರತಿಪಾದಕವಾದ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ದ್ಯಾವಾಪೃಥಿವ್ಯಾದಿವಿಷಯಕವಾದ ನಿರಂಕುಶ ಪ್ರಶಾಸನವು (ದ್ಯಾವಾಪೃಥಿವ್ಯಾದಿ ಸರ್ವಕ್ಕೂ ನಿರಾತಂಕವಾಗಿ ಅಜ್ಞಾಪಿಸುವಿಕೆಯಂ ಪ್ರಶಾಸನವೆನ್ನುವರು.) ಪರಮಾತ್ಮಭಿನ್ನವಾದ ಓಂಕಾರಕ್ಕೆ ಸಂಭವಿಸುವುದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅಕ್ಷರಶಬ್ದಕ್ಕೆ ನಿರುಪಾಧಿಕ ಬ್ರಹ್ಮವೇ ಅರ್ಥವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಆದರೂ “ರೂಢಿರೋಗಮಪಹರತಿ” (ರೂಢಿಯೆಂಬುವುದು ಯೋಗವನ್ನು ಪಹರಿಸುತ್ತದೆ) ಎಂಬ ನ್ಯಾಯಾನುಸಾರವಾಗಿ ಅಕ್ಷರಶಬ್ದವು ವರ್ಣಸಮುದಾಯಾತ್ಮಕವಾದ ಓಂಕಾರದಲ್ಲಿ ರೂಢವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಕ್ಷರಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಓಂಕಾರವೇ ಅರ್ಥವೆಂದು ನೆನೆಯದೆ “ಪರಂ” ಎಂಬ ವಿಶೇಷಣವಿರುವುದರಿಂದ ಈ ವಿಶೇಷಣವು ಓಂಕಾರಕ್ಕೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲವು, ಅದುದರಿಂದ ಅಕ್ಷರಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಇಲ್ಲಿ ರೂಢ್ಯರ್ಥವಂ ಹೇಳುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು, ಬ್ರಹ್ಮವೇ ಅರ್ಥವೆಂದು ಹೇಳುವುದು ಉಚಿತವಾಗಿರುವದು. ಆದರೆ ಮುಂದೆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಹೇಳುವ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಓಂಕಾರವನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಲುದ್ಯುಕ್ತವಾಗುವುದರಿಂದ ಈ ಪ್ರತ್ಯುತ್ಪರೋಪಕ್ರಮದಲ್ಲಿಯೂ ಓಂಕಾರವನ್ನು ಕುರಿತೇ ಉಪಕ್ರಮಿಸಿರುತ್ತಾನೆಂದರಿಯದೆ ಪರಮ ವಿಶೇಷಣಕ್ಕೆ ವಿರೋಧ ಉಂಟಾಗುವುದರಿಂದ ಓಂಕಾರವನ್ನು ಕುರಿತೇ ಉಪಕ್ರಮಿಸಿ ಹೇಳಿದನೆಂಬುವದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು.

“ಸ್ವಭಾವೋದ್ಯಾತ್ಮಮುಚ್ಯತೇ” ಎಂಬುವ ವಾಕ್ಯವು ಕಿಮುಧ್ಯಾತ್ಮಂ” ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಪ್ರತ್ಯುತ್ಪರವಾಗಿರುವುದು. ಸ್ವಕೀಯವಾದ ಭಾವವು ಸ್ವಭಾವವು- ಕ್ರೋತ್ರಾದೀಂದ್ರಿಯ ಸಮುದಾಯವು, ಅಂತಹ ಕ್ರೋತ್ರಾದೀಂದ್ರಿಯ ಸಮುದಾಯವು ಅಹಂಪ್ರತ್ಯಯವೇ ದೈವವಾದ (ನಾನು ಎಂಬ ತಿಳುವಳಿಕೆಯಿಂದ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದಾದ) ದೇಹದಲ್ಲಿರುತ್ತದೆ ಯಾದುದರಿಂದ ಸ್ವಭಾವವೆಂದರೆ ಅಧ್ಯಾತ್ಮವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದೆಂದು ಅರ್ಥವಂ ಹೇಳದೆ ಆ ಪರಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೇನೆ ಪ್ರತಿ ದೇಹದಲ್ಲಿಯೂ ಆಗುವಂತಹ ಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮ (ಜೀವ) ಭಾವವು ಸ್ವಭಾವಕ

ಬೃಹಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಸ್ವಭಾವಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಶ್ರೋತ್ರಾದಿಂ ದ್ರಿಯ ಸಮುದಾಯವೇ ಅರ್ಥವೆಂದು ಹೇಳದೆಹೋಗುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನೆಂದು ಸಂಶಯವಡದೆ “ಆಜಗತ್ತನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಮಾಡಿ ಆಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು,, ಎಂಬೀ ಅರ್ಥ ಪ್ರತಿಪಾದಕವಾದ ಶ್ರುತಿಯುಪರಬ್ರಹ್ಮವೇ ದೇಹಾದಿಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸಿ ಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮ ಭಾವವನ್ನು ನುಭವಿಸುತ್ತಲಿರುವುದೆಂಬೀ ಅರ್ಥವನ್ನು ತೋರಿಸುವುದರಿಂದ ದೇಹವನ್ನು ಧಿಷ್ಠಾನವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮ ಭಾವದೊಡನೆ ಪ್ರವರ್ತಿಸಿಯೂ ಪರಮಾರ್ಥ ಬ್ರಹ್ಮವನಾನವೂ ಆಗಿರುವ ವಸ್ತುವು ಸ್ವಭಾವವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಆಸ್ವಭಾವವೇ ಅಧ್ಯಾತ್ಮಶಬ್ದದಿಂದಹೇಳಲ್ಪಡುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಈಶ್ಲೋಕದ ಉತ್ತರಾರ್ಥದಿಂದ “ಕಿಂಕರ್ಮ” ಎಂಬುವಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಸಮಾಧಾನವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ‘ಭೂತಭಾವೋ ದ್ಭವಕರಃ, ಎಂಬ ಸಮಸ್ತಪದಕ್ಕೆ ಭೂತಗಳೇ ಭಾವಗಳೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು, ಭಾವವೆಂದರೆ ವಸ್ತುವು, ಅಂತಹ ಭೂತಭಾವಗಳಿಗೆಹುಟ್ಟುವಿಕೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದು ‘ಭೂತಭಾವೋದ್ಭವಕರಃ’ ಎನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಭೂತ (ವಸ್ತು)ಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡುವಂತೆ ದೇವತೆಗಳನ್ನುದ್ದೇಶಿಸಿ ಮಂತ್ರವೂ ರ್ಯಕವಾಗಿಯೂ ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ ತಾನು ಸಂಪಾದಿಸಿರುವ ಚರುಪುರೋಡಾಶಾದಿಕವನ್ನು ಸಮರ್ಪಣೆಮಾಡುವುದೆಂಬ ಯಜ್ಞವು ಕರ್ಮವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಕರ್ಮವೆನ್ನಲ್ಪಡುವ ಈ ಯಜ್ಞವು ಸರ್ವಭೂತಗಳಿಗೆ ಉತ್ಪತ್ತಿಸ್ಥಿತಿಯುಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದು ಹೇಗೆ? ಎಂದರೆ “ಅಗ್ನೌ ಪ್ರಾಸ್ತಾಹುತಿಸ್ಸವ್ಯೋ ಗಾದಿತ್ಯಮುಪತಿಷ್ಠತೆ | ಆದಿತ್ಯಾ ಜ್ವಾಯತೇ ವೃಷ್ಟಿ ರ್ವೃಷ್ಟೇ ರನ್ನಂತತಃ ಪ್ರಜಾಃ” ಎಂಬೀ ಪ್ರಮಾಣಾನುಸಾರವಾಗಿ ಬೀಜಭೂತಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳ ದಶೆಯಿಂದ ವೃಷ್ಟ್ಯಾದಿಧ್ವಾರಾಕ್ರಮವಾಗಿ ಸ್ಥಾವರ ಜಂಗಮಾತ್ಮಕಗಳಾದ ಸಕಲಭೂತಗಳೂ ಹುಟ್ಟುವುವೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೩||

ರಾ|| ಭಾ|| ಆಆರ್ಜುನನಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಉತ್ತರವೆಂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಎಲೈ ಆರ್ಜುನನೆ ಬ್ರಹ್ಮವೆಂಬುವುದು ಪರಮಾಕ್ಷರವು ಎಂದರೆ ಪ್ರಕೃತಿಯಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವು. “ಅವ್ಯಕ್ತವು

ಅಕ್ಷರದಲ್ಲಿ ಲಯಿಸುತ್ತದೆ. ಅಕ್ಷರವು ತಮಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಲಯಿಸುತ್ತದೆ,, ಎಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಅಕ್ಷರವೆಂಬದಾಗಿ ಜೀವನಮುದಾಯವಂ ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಪರಮಾಕ್ಷರವೆಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಕೃತಿ ವಿನಿರ್ಭೂತವಾದ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

ಅಧ್ಯಾತ್ಮವೆಂದರೆ ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟು ಆತ್ಮನೊಡನೆ ಸಂಬಂಧಿಸುವುದೂ ಆಗಿರುವಭೂತಗೂಕ್ತೃತ್ವದ್ವಾಸನಾದಿಗಳು. ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿಯಾದವನಿಗೆ ಈಯೆರಡರಲ್ಲಿ ಒಂದು ಪರಿಗ್ರಾಹ್ಯವಾಗಿಯೂ ಒಂದು ಪರಿತ್ಯಾಜ್ಯವಾಗಿಯೂ ರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಮನುಷ್ಯಾದಿ ಶರೀರಗಳ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಕಾರಣಭೂತವಾದ ಸ್ತ್ರೀ ಸಂಬಂಧ ಜನ್ಯವಾಗಿರುವ ಶುಕ್ಲ ವಿಸರ್ಜನವು 'ಕರ್ಮಚಾಖಿಲಂ, ಎಂಬುವ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಇಲ್ಲಿ ಪಂಚಾಗ್ನಿವಿದ್ಯಾಪ್ರಸಿದ್ಧಿಗಳಾದ 'ದ್ಯುಲೋಕ ಪರ್ಜನ್ಯ ಸೃಥಿವೀ ಪುರುವ ಯೋಷಿದ್ರೂಪಗಳಾದ ಪಂಚಾಗ್ನಿಗಳನ್ನೂ ಶ್ರದ್ಧಾ ಸೋಮವರ್ಷಾನ್ ರೇತೋ ರೂಪಗಳಾದ ಐದು ಹೋಮಾರ್ಹ ದ್ರವ್ಯಗಳನ್ನೂ, ಶ್ರದ್ಧಾಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಸಜೀವವಾದ ಭೂತಗೂಕ್ತೃವೇಕ್ರಮವಾಗಿ 'ಸೋಮ-ವರ್ಷ-ಅನ್ನ-ರೇತೋ, ರೂಪವಾಗಿ ಪರಿಣಾಮವಂ ಹೊಂದಿರುವಿಕೆಯನ್ನೂ, ದೇಹಧಾರಕವಾದ ಪ್ರಾಣಾದಿ ವಾಯುಗಳನ್ನು ಹೋಮಕರ್ತರೆಂಬದಾಗಿಯೂ ಛಾಂದೋಗ್ಯ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಪಂಚಾಗ್ನಿ ಪರಿಕರಗಳನ್ನೂ ಮುಮುಕ್ಷುವಾದವನು ಉದ್ವೇಗಗೋತ್ಪಾದಕವಾಗಿಯೂ ಪರಿಹರಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದೆಂಬದಾಗಿಯೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಪರಿಹರಿಸಲ್ಪಡಬೇಕಾದ ಅಂಶವು 'ಯದಿಚ್ಛಂತೋಬ್ರಹ್ಮ ಚಕ್ಷುಂಚರಂತಿ,, ಎಂಬದಾಗಿ (V-೧೧) ಮುಂದೆ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ||೧೩||

(ಮ || ೧೩ || ವಿ) ಉತ್ತಮನಾಗಿಯೂ ನಾಶರಹಿತನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ವಿಷ್ಣುವೇ ಪರಬ್ರಹ್ಮವು. ಜೀವನಿಗೆ ನೇರಿದ ವಸ್ತುವೇ ಸ್ವಭಾವವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು; ಎಂದರೆ ಅಜೀವನಿಗೆ ಉಪಕಾರಿಗಳಾದ ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾಂತಃಕರಣಾದಿಗಳು, ಇಂತೂ ಅಧ್ಯಾತ್ಮವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. (ಅಥವಾ) ಜೀವಾತ್ಮನ ಸ್ಥಿರವಾದ ಸ್ಥಿತಿಯೇ ಸ್ವಭಾವವು, ಇದು

ತಾನೆ ಅಧ್ಯಾತ್ಮವು. ಭೂತಭಾವೋದ್ಭವಕರೋವಿಸರ್ಗಃ ಕರ್ಮಸಂಜ್ಞಾ ತಃ
ಭೂತ- ಜೀವರಿಗೂ, ಭಾವ-ಜಡಪದಾರ್ಥಗಳಿಗೂ, ಉದ್ಭವ- ಉತ್ಪ
ತ್ತಿಯನ್ನು, ಕರ- ಮಾಡುವ, ವಿಸರ್ಗಃ- ಈಶ್ವರಸೃಷ್ಟಿಯು, ಕರ್ಮ
ಸಂಜ್ಞಾ ತಃ- ಕರ್ಮವೆನ್ನುವುದುವುದು. ... ||೩||

ಶ್ಲೋ||ಅಧಿಭೂತಂಕ್ಷರೋಭಾವಃಪುರಷಶ್ಚಾಧಿದೈವತಂ|

ಅಧಿಯಜ್ಞೋಹಮೇವಾತ್ರದೇಹೇದೇಹಭೃತಾಂವರ||೪||

ಪ|| ಅಧಿಭೂತಂ- ಕ್ಷರಃ- ಭಾವಃ- ಪುರುಷಃ- ಚ- ಅಧಿದೈವತಂ | ಅಧಿಯ
ಜ್ಞಃ- ಅಹಂ- ಏವ- ಅತ್ರ- ದೇಹೇ- ದೇಹಭೃತಾಂ-ವರ||

ಅ|| ಹೇದೇಹಭೃತಾಂವರ- ದೇಹಧಾರಿಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ,
ಕ್ಷರೋಭಾವಃ- ಶಂ|| ೧೯|| ಉತ್ಪತ್ತಿ ವಿನಾಶಗಳುಳ್ಳ ವಸ್ತುಗಳೆಲ್ಲವೂ, ಅಧಿಭೂತಂ-
ಅಧಿಭೂತವೆನ್ನುವುದು. (ಶ್ರೀ) ನಾಶಹೊಂದತಕ್ಕ ದೇಹಾದಿಗಳೆಲ್ಲವೂ ಅಧಿಭೂತವೆ
ನ್ನುವುದು ಎಂದರೆ (ಮ|| ಭಾ||) ಸಕಲವಸ್ತುಗಳೂ ಜೀವೋಪಕರಣಗಳೆ, ಜೀವ
ನಿಗೆ ಉಪಯೋಗವಾಗದವಸ್ತುವು ಯಾವದೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಪುರುಷಶ್ಚಾಧಿ
ದೈವತಂ-(ಶಂ||) ಸೂರ್ಯಮಂಡಲದಲ್ಲಿರುವಂತೆವನಾಗಿರುವ ಇಂದ್ರಾದಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರೇರಕನಾದ
ಹಿರಣ್ಯಗರ್ಭನೆ ಅಧಿದೈವತವು. (ಶ್ರೀ) ಸೂರ್ಯಮಂಡಲದಲ್ಲಿರುವಂತೆವನೂ ತನ್ನ ಅಂಶ
ಗಳಾದ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಅಧಿಕಾರಿಯೂ ಆದ ವಿರಾಟ್ಟುರುಷನೆ ಅಧಿದೈವತವು. (ಮ|| ೧೯|| ವಿ
ದೇವೇಂದ್ರನೇ ಮೊದಲಾದ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಅಧಿಪತಿಯಾದ ಬ್ರಹ್ಮದೇವರೇ ಅಧಿದೈವತವು.
ಅಥವಾ ಜೀವಾಭಿವಾನಿಯಾದ ಸಂಕರ್ಮಣಮೂರ್ದಿಯೇ ಅಧಿದೈವತವು. ಅತ್ರದೇಹೇ
ಅಹಮೇವ ಅಧಿಯಜ್ಞಃ- (ಶಂ) ದೇಹಗಳಿಂದ ನಡೆಯಿಸಲ್ಪಡುವ ಯಜ್ಞಗಳಿಗೆ
ಅಭಿವಾನಿಯಾದ ವಿಷ್ಣುವೇ ಅಧಿಯಜ್ಞ ನೆನ್ನುವುದು, ಅಂತವನು ನಾನೆ.
(ಶ್ರೀ) ದೇಹದಲ್ಲಂತರ್ಯಾಮಿ ಯಾಗಿರುತ್ತ ಯಜ್ಞ ಪ್ರವರ್ತಕನಾಗಿಯೂ ಅದರ
ಫಲವಂ ಕೊಡುವಂತೆವನಾಗಿಯೂ, ಇರುವ ನಾನೇ ಅಧಿಯಜ್ಞನು. (ಮ|| ೧೯|| ವಿ)
ಅಖಿಲ ದೇಹಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯಾಗಿರುವ ನಾನು ಯಜ್ಞಫಲವನ್ನು ನುಭವಿಸುವಂ
ತೆವನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನಾನೇ ಅಧಿಯಜ್ಞನು. ಇವನು ತಾನೆ ಅಕ್ಷರಂ ಬ್ರಹ್ಮಪರಮಂ
ಎನ್ನುವುದು ಪರಮಾತ್ಮನು. (೧೯|| ವಿ) ಅಧಿಯಜ್ಞನು ಎಂತವನು? ಅವನು ಯಾರು
ಎಂಬೀಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗಿಡು ಉತ್ತರವು. ... ||೪||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಎಲೈ ದೇಹಿಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ಅರ್ಜುನನೇ !

ಐಶ್ವರ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡತಕ್ಕಂ ಬದಾಗಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಅಧಿ
ಭೂತ ನೆಂಬುವುದು ಅಕಾಶಾದಿ ಭೂತಗಳಲ್ಲಿರುವ ಅವುಗಳ ಪರಿಣಾಮ
ವಿಶೇಷಗಳಾದ ಕ್ಷರಣಸ್ವಭಾವ ಸಾಕ್ಷಿಯ ವಿಲಕ್ಷಣಗಳಾದ ಶಬ್ದಸ್ವ

ಕಾರಾದಿಗಳು, ವಿಲಕ್ಷಣಗಳಾಗಿಯೂ ಸಾಕ್ರಯಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ
 ಕಬ್ಬಿ ಸ್ಪರ್ಶ ರೂಪ ರಸಗಂಧಗಳು ಐಶ್ವರ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಂದ ಹೊಂದಲ್ಪಡ
 ತಕ್ಕವುಗಳಾದುದರಿಂದ ಅವು ಅವರಿಂದ ಅನು ಸಂಧೇಯಗಳಾಗಿರು
 ವುವು ಪುರುಷಶ್ಚಾಧಿದೈವತಂ- ಐಶ್ವರ್ಯಾರ್ಥಿಗೇನೆ ತಿಳಿಯತಕ್ಕ
 ದ್ದೆಂಬದಾಗಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಅಧಿದೈವತವೆಂದರೆ ದೈವತಗಳಿಗೆ ಮೇ
 ಲಿರುವುದು. ಎಂಬುವ ಆಯಾಪದಗಳ ಅರ್ಥಾನುಗುಣವಾಗಿ ಇಂದ್ರ
 ಪ್ರಜಾಪತಿ ಪ್ರಭೃತಿಗಳಿಗೆ ಭೋಗ್ಯಗಳಾದವುಗಳಿಗಿಂತಲೂ ವಿಲಕ್ಷಣಗ
 ಳಾದ ಕಬ್ಬಾದಿಗಳಿಗೆ ಭೋಕ್ತೃಆದವುಗಳನ್ನು. ಅಂತಹ ಭೋಕ್ತೃ
 ತ್ವಾವಸ್ಥೆಯು ಐಶ್ವರ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರಾಪ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವರು
 ಗಳಿಗೆ ಅನುಸಂಧೇಯವಾಗಿರುವುದು. ಅಧಿಯಜ್ಞಃ ಅತ್ರದೇಹೇ
 ಅಹಮಿವ- ತ್ರಿವಿಧಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೂ ಅನುಸಂಧೇಯವೆಂಬದಾಗಿ ನಿರ್ದೇ
 ಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಅಧಿಯಜ್ಞ ವೆಂಬುವುದು, 'ಯಜ್ಞ ದಮೇಲೆ ಇರುವುದು,
 ಎಂಬುವ ಆಕಬ್ಬದ ಅರ್ಥಾನುಗುಣವಾಗಿ ಯಜ್ಞಾರಾಧ್ಯನಾಗಿಯೂ
 ಇಂದ್ರಾದಿ ದೇವತಾರೂಪವಾದ ಕರೀರದಲ್ಲಿ ಆತ್ಮವಾಗಿಯೂ ಇರುವ
 ನಾನೆ ಯಜ್ಞಗಳಿಂದ ಆರಾಧ್ಯನಾಗಿರುವೆನೆಂದು ಮಹಾಯಜ್ಞಾದಿ ನಿತ್ಯ
 ನೈಮಿತ್ತಿಕಾನುಷ್ಠಾನ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಮೂರಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದಲೂ ಅನು
 ಸಂಧಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು. ... ||೪||

(ಸುಖಭೋಧಕ್ಕಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸು
 ವೆವು ಬ್ರಹ್ಮ- ಶಂ|| ಶ್ರೀ|| ಮ|| ಗೀ|| ವಿ|| --ಪರಬ್ರಹ್ಮವು (ರಾ)
 ಪ್ರಕೃತಿವಿನಿರ್ಮುಕ್ತಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪವು.

ಅಧ್ಯಾತ್ಮಂ- ಶಂ|| ಶ್ರೀ|| ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||- ಜೀವನ್ಮುಖಾವವು. (ರಾ)
 ಜೀವನಿಗೆ ಸಾಧಕವಾಗಿರುವ ಸೂಕ್ಷ್ಮಭೂತಗಳು. (ಮ||ಗೀ|| ವಿ)
 ಅಥವಾ- ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾಂತಃಕರಣಾದಿಗಳು. ಕರ್ಮ-ಕ್ರಿಯೆಯು.

ಅಧಿಭೂತಂ- ಸಾಕಾರವಾಗಿರುವ ಅಚೇತನ ಭೂತಗಳು.

ಅಧಿದೈವತಂ- (ಶಂ|| ಶ್ರೀ|| ಮ|| ಗೀ|| ವಿ) ಬ್ರಹ್ಮನು, ಇವನು
 ಹಿರಣ್ಯಗರ್ಭನು, ವಿರಾಟಪುರುಷನು, ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನು, ಆದಿಪುರು
 ಷನೆಂಬೀ ಮೊದಲಾದ ನಾಮಗಳುಳ್ಳವನು (ರಾ||) ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗ
 ಳಿಗೂ ಮೇಲಾದ ಪರಮಪುರುಷನು. ಅಧಿಯಜ್ಞಃ (ಶಂ||ಶ್ರೀ|| ಗೀ||

ವಿ||ರಾ||)ಯುಜ್ಞಾರಾಧ್ಯನಾಗಿಯೂ ಯಜ್ಞ ಪ್ರವರ್ತಕನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪರಮಪುರುಷನು.

ಶ್ಲೋ || ಅಂತಕಾಲೇಚಮಾಮೇವ ಸ್ಮರನ್ಮುಕ್ತಾ ವ್ಯಕಳೇ
ಬರಂ |ಯಃಪ್ರಯಾತಿ ಸಮದ್ಭಾವಂ ಯಾತಿನಾಸ್ತೈತ್ರ
ಸಂಶಯಃ || ... ||೫||

ಪ|| ಅಂತಕಾಲೇ- ಚ- ಮಾಮೇವ- ಸ್ಮರಣ- ಮುಕ್ತಾ- ವ್ಯಕಳೇಬರಂ | ಯಃ-ಪ್ರಯಾತಿ- ಸಃ- ಮದ್ಭಾವಂ- ಯಾತಿ-ನಾಸ್ತಿ- ಅತ್ರ- ಸಂಶಯಃ||

ಅ|| ಅಂತಕಾಲೇ- ಮರಣಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಮಾಮೇವೇಷ್ಟರಣ- ನನ್ನನ್ನೇ ಚಿಂತಿಸಿ ಕೊಂಡು, ವ್ಯಕಳೇಬರಂಮುಕ್ತಾ- ಶರೀರವೆಂಬಿಟ್ಟು, ಯಃಪ್ರಯಾತಿ- ಯಾವನಾದರೆ ಮೃತನಾಗುತ್ತಾನೋ, ಸಃ- ಅವನು, ಮದ್ಭಾವಂ- ನನ್ನ ಸ್ವಭಾವವನ್ನು, ಯಾತಿ- ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ... ||೫||

(ಶ್ರೀ||) ಮಾಮೇವೇ- ಅಂತರ್ಯಾಮಿರೂಪಿಯಾದ ಪರಮೇಶ್ವರನಾಗಿರುವ ನನ್ನನ್ನೇ ಪ್ರಯಾತಿ- ಅರ್ಚಿಸಿರಾದಿವಾರ್ಗದಿಂದ ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ, ||೫||

(ಮ|| ಭಾ||೫|| ವಿ||) ಮದ್ಭಾವಂ- ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ನಿರ್ದುಃಖವಾದ ನಿರತಿಕಯಾನಂದವಾದ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು. ... ||೫||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಎಲೈ ಆರ್ಜುನನೇ! ಯಾವ ಪುರುಷನಾದರೆ ಮರಣಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂಕೂಡ ನನ್ನನ್ನೇ ಸ್ಮರಿಸುತ್ತ ಶರೀರವೆಂಬಿಟ್ಟುಹೋಗುತ್ತಾನೋ ಅಂತವನು ಮೃತ್ಯುವೆತ್ತವನನ್ನು (ಮೋಕ್ಷವನ್ನು)ಹೊಂದುವನು. ಈವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷವೆಂಬ ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಯೇ? ಇಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ಸಂಶಯಪಡಬೇಕಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲವು. ||೫||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಎಲೈ ಆರ್ಜುನನೇ! ಈಗ ನಮ್ಮಿಂದ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ವಿಷಯವು ಈ ತ್ರಿವಿಧಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೂ ಜ್ಞಾತವ್ಯವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು. ಮದ್ಭಾವಂ-ನನ್ನ ಸ್ವಭಾವವನ್ನು, ಅಂತಿಮಕಾಲದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಆಕಾರವೋಡನೆ ನನ್ನನ್ನು ಸಂಧಾನಮಾಡುತ್ತಾನೋಅಂತಹ ಆಕಾರವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಆದಿ ಭರತರೂ ತಮ್ಮಿಂದ ಸ್ಮರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಮೃಗಶರೀರವನ್ನು ಹೇಗಾದರೆ ಹೊಂದಿದರೋ ಅದರಂತೆ ಭಗವಂತನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುವವನು ಭಗವದ್ಭಾವವನ್ನು ಹೊಂದುವನು. ||೫||

(ತಾ|| ಚಂ||) “ಪ್ರಯಾಣಕಾಲೇಚಕಥಂಜ್ಞೇಯೋಸಿ”(೪-೨) ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನಕ್ಕೆ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಮದ್ಭಾವಂಯಾ

ತಿವಿಂಬುವ ಸ್ಥಲದಲ್ಲಿ ಶುಕ್ರತ್ಯಾದಿವಿರುದ್ಧವಾದ ಭಗವತ್ಪಾದಾತ್ಮ್ಯಪ್ರಾ
ಪ್ತಿಶಂಕೆಯನ್ನು ನಿವಾರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಮಮಯೋಭಾ
ವಃ' ಎಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಯುಕ್ತವಾಗಿರುವುದು. ಆದಿಭರತದೃಷ್ಟಾಂತದಿಂ
ದಲೂ ಐಕ್ಯ ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. ಮೃಗವನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿ
ಪ್ರಾಣವೆಂಬಿಷ್ಟ ಆದಿಭರತರು ತಮ್ಮಗಳಿಂದ ಸ್ತೃತವಾದ ಮೃಗಶರೀ
ರದೊಡನೆ ಐಕ್ಯವೆಂದೊಂದಿಲ್ಲವು. ಕಿಂತು ಆ ಮೃಗಕ್ಕೆ ಸಮಾನ
ವಾದ ಆಕಾರದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ ಮೃಗಾಂತರ ಶರೀರವೆಂದೊಂದಿದರೆಂ
ಬುವುದೆ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದು. ಅದರಂತೆ ಇಲ್ಲಿಯು ಪರಮಾತ್ಮನಂ
ಸ್ಮರಿಸಿ ಶರೀರತ್ಯಾಗವೆಂದೊಡನೆ ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ಐಕ್ಯವೆಂದೊಂ
ದುವುದಿಲ್ಲವು. ಮತ್ತೇನೆಂದರೆ ಗುಣಾವ್ಯಕ್ತವಿರೋಧವಾದಿ ಈಶ್ವರ
ನ್ಯಭಾವ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನೇ ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೫||

ಶ್ಲೋ|| ಯಂಯಂನಾಪಿಸ್ಮರಣ ಭಾವಂತ್ಯಜತ್ಯಂತೇಕಳೇ
ಬರಂ | ತಂತಮೇವೈತಿಕೌಂತೇಯ ಸದಾತದ್ಭಾವಭಾ

ವಿತತಿ ||

||೬||

ಪ|| ಯಂ- ಯಂ- ನಾ- ಅಪಿ- ಸ್ಮರಣ- ಭಾವಂ- ತ್ಯಜತಿ- ಅಂತೇ- ಕಳೇಬರಂ| ತಂ-
ತಂ- ಏವ- ಏತಿ- ಕೌಂತೇಯ- ಸದಾ- ತದ್ಭಾವ ಭಾವಿತತಿ||

ಅ|| ಅಂತೇ- ಅಂತಿಮಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಯಂಯಂನಾಪಿಭಾವಂಸ್ಮರಣಕಳೇಬರಂ ತ್ಯಜತಿ-
ಯಾವಯಾವ ಅಕಾರಮುಳ್ಳ ವಸ್ತುವನ್ನು ನೆನೆಸಿಕೊಂಡು ಶರೀರವೆಂಬ ಬಿಡುತ್ತಾನೊ,
ಸದಾತದ್ಭಾವಭಾವಿತತಿ- ಅವಸ್ತುವನ್ನೇ ಧ್ಯಾನಿಸಿಕೊಂಡಿರುವಂತವ ನಾದುದರಿಂದ, ತಂ
ತಮೇವೈತಿ- ಅಂತಿಮಸ್ತೃತಿವಿಷಯವಾದ ಅಕಾರಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾದ ಅಕಾರವನ್ನೇ
ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ... ||೬||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ನನ್ನನ್ನು ಸ್ಮರಣಮಾಡುತ್ತ ಶರೀರವನ್ನು ತ್ಯಾಗ
ಮಾಡುವುದರಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದುವರೆಂಬೀ ನಿಯಮವು ನನ್ನವಿ
ಷಯದಲ್ಲಿಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲವು, ಮತ್ತೆಲ್ಲಿಂದರೆ! ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೆ! ಯಾ
ವನಾದರೆ ಮರಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಯಾವಯಾವ ದೇವತಾರೂಪವನ್ನು ಸ್ಮರ
ಣಮಾಡುತ್ತ ಶರೀರವನ್ನು ಬಿಡುತ್ತಾನೋ ಅಂತವನು ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ
ನನ್ನ ಆಯಾರೂಪಗಳ ಸ್ಮರಣವಿಂದುಂಟಾದ ಸಂಸಾರ ಪ್ರಳವನಾಗಿ
ಅಯಾರೂಪಗಳನ್ನೇ ಹೊಂದುವನು. ||೬||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಅಂತಿಮಕಾಲದಲ್ಲಿ ನೆನೆಸುವ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಧ್ಯಾನಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವಿಷಯಾನುಗುಣವಾದ ಆಕಾರತಾಪಾದನವು ಅಂತಿಮ ಪ್ರತ್ಯಯದ ಸ್ವಭಾವವೆಂದು ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. (ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ಪ್ರತಿಪದಾರ್ಥದಂತೆಯೆ ನೋಡಬಹುದು) ಅಂತಿಮ ಪ್ರತ್ಯಯವೂ ತತ್ಪಾರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಯಾವದನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾನೋ ಅದನುಗುಣವಾಗಿಯೆ ಇರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ... ||೬||

ಶ್ಲೋ|| ತಸ್ಮಾತ್ ಸರ್ವೇಷು ಕಾಲೇಷು ಮಾಮನುಸ್ಮರಯುಧ್ಯಚ | ಮಯ್ಯರ್ಪಿತಮನೋಬುದ್ಧಿ ರಾಮೇವೈಷ್ಯಸ್ಯ ಸಂಶಯಃ || ... ||೭||

ಪ|| ತಸ್ಮಾತ್-ಸರ್ವೇಷು-ಕಾಲೇಷು-ಮಾಂ-ಅನುಸ್ಮರ-ಯುಧ್ಯ-ಚ|ಮಯಿ-ಅರ್ಪಿತಮನೋಬುದ್ಧಿ-ಮಾಂ-ಏವ-ಏಷ್ಯಸಿ-ಅಸಂಶಯಃ||

ಅ|| ತಸ್ಮಾತ್-ಪೂರ್ವಾಭ್ಯಸ್ತಮಾದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೇ ಅಂತಿಮ ಪ್ರತ್ಯಯವುಂಟಾಗುವುದರಿಂದ, ಸರ್ವೇಷುಕಾಲೇಷು-ಸರ್ವಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಮಾಂ-ನನ್ನನ್ನು, ಅನುಸ್ಮರ-ಸ್ಮರಣೆಮಾಡು, ಯುಧ್ಯಚ-ಯುದ್ಧವನ್ನೂ ಮಾಡು. ಮಯಿ-ನನ್ನಲ್ಲಿ, ಅರ್ಪಿತ ಮನೋಬುದ್ಧಿ-ಸಮರ್ಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಮನೋಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವನಾಗಿ, ರಾಮೇವ-ನನ್ನನ್ನೆ, ಏಷ್ಯಸಿ-ಹೊಂದುತ್ತಿ. ಅಸಂಶಯಃ-ಸಂಶಯವಿಲ್ಲವು. ||೭||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಸರ್ವಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವಿರಾಮವಿಲ್ಲದಿರುವ ಈ ಭಾವನೆಯು ತಪ್ಪದೆ ಫಲವನ್ನೀಯುವ ಅಂತಿಮ ಪ್ರತ್ಯಯಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ತಪ್ಪದೆ ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಭಗವಚ್ಚಿಂತನವಂ ಮಾಡೆಂ ದೀಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ದೇಹತ್ಯಾಗ ಕಾಲೀನವಾದ ಭಾವನೆಯು ದೇಹಾಂತರ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸರ್ವಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನನ್ನನ್ನೇ ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಿರು. ಈ ಭಗವದನುಸಂಧಾನದೊಡನೆ! ಸ್ವಧರ್ಮವಾದ ಯುದ್ಧವನ್ನೂ ಮಾಡು. ಇಷ್ಟವೂ ತ್ರವಲ್ಲದೇ ಮನೋಬುದ್ಧಿಗಳನ್ನು ವಾಸುದೇವನಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಇಡುವಂತವನಾಗು. ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿದರೆ ನೀನು ನನ್ನನ್ನೇ ಹೊಂದುತ್ತೀವೆಂಬ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂಶಯಪಡಬೇಕಾದದ್ದಿಲ್ಲವು. ಆದರ ನೈರಂತರ್ಯದಿಂದ ಭಗವದನು ಸಂಧಾನವಂ ಮಾಡುವುದು ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸ್ವಧರ್ಮಗಳ ನ್ನು ಚರಿಸುವುದು ಮನೋಬುದ್ಧಿಗಳನ್ನು

ಭಗವಂತನಲ್ಲಿಡುವುದೆಂಬೀ ವಿಶೇಷಣತ್ರಯ ಯುಕ್ತವಾದ ಭಗವತ್‌ಸ್ಮರಣವು ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೩||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಪೂರ್ವಾಭ್ಯಾಸವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೇ ಅಂತಿಮ ಪ್ರತ್ಯಯವುಂಟಾಗುವುದರಿಂದ ಮರಣ ಪರ್ಯಂತವು ಪ್ರತಿದಿನದಲ್ಲೂ, ನಮ್ಮ ನೈನೇಸಿಕೊಂಡಿರು, ಅನುದಿನವೂ ನಮ್ಮ ಸ್ಮೃತಿಯು ನ್ನಂಟುವಾಡುವ ಯುದ್ಧಾದಿ ರೂಪವಾದ ವರ್ಣಾಶ್ರಮಾನು ಗುಣವಾಗಿರುವ ಶ್ರುತಿ ಸ್ಮೃತಿ ಚೋದಿತವಾದ ನಿತ್ಯ ನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ನುಷ್ಠಿಸುತ್ತಲಿರು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಉಪಾಯದಿಂದ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸನ್ನೂ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನೂ ಇಟ್ಟವನಾಗಿ ನನ್ನನ್ನೇ ಅಂತಿಮಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸ್ಮರಣೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದರೆ ನಿನ್ನ ಅಭಿಲಾಷಾನುಗುಣವಾಗಿ ನನ್ನನ್ನೇ ಹೊಂದುತ್ತಿ, ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂಶಯಪಡಬೇಕಾಗಿಲ್ಲವು. ||೩||

ಶ್ಲೋ|| ಅಭ್ಯಾಸಯೋಗಯುಕ್ತೇನ ಚೇತಸಾ ನ-ಅನ್ಯಗಾಮಿನಾ | ಪರಮಂ-ಪುರುಷಂ-ದಿವ್ಯಂ-ಯಾತಿ-ಪಾರ್ಥ-ಅನುಚಿಂತಯನ್ ||

ಪ|| ಅಭ್ಯಾಸಯೋಗಯುಕ್ತೇನ -ಚೇತಸಾ -ನ-ಅನ್ಯಗಾಮಿನಾ | ಪರಮಂ-ಪುರುಷಂ-ದಿವ್ಯಂ-ಯಾತಿ-ಪಾರ್ಥ-ಅನುಚಿಂತಯನ್ ||

ಅ|| ಪರಾರ್ಥ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ? ಅಭ್ಯಾಸ ಯೋಗಯುಕ್ತೇನ-ಅಭ್ಯಾಸವೆಂಬ ಉಪಾಯದಿಂದ ಕೂಡಿರುವ, (ಕಂ|| ೨೨) ಮೊದಲು ಯಾವ ವಸ್ತುವನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸಲಾರಂಭಿಸಿರುವನೋ ಅದನ್ನೇ ಬಿಡದೆ ಧ್ಯಾನಮಾಡುವುದು ಅಭ್ಯಾಸವೆನ್ನುವುದು, ಇದೇ ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಉಪಾಯವಾಗುವುದು. ನಾನ್ಯಗಾಮಿನಾ-ಇತರ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶವಿಲ್ಲದೆ, ಚೇತನಾ-ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ, ದಿವ್ಯಂ-ಪ್ರಕಾಶ ರೂಪವಾದ, (ಗೀ|| ೩೨) ಸ್ವಪ್ರಾಪ್ತಿಯ ದಿಕ್ಪ್ರೀತಾದಿ ಗುಣಯುಕ್ತವಾದ, (ಕಂ) ಸೂರ್ಯಮಂಡಲ ಮಧ್ಯಸ್ಥವಾದ, ಪರಮಂ-ಪುರುಷಂ-ಪರಮ ಪುರುಷನನ್ನು, (ಗೀ|| ೩೨) ಸದ್ವಿಶ್ವಾಸಿಗಳ ದೇಹಗಳಲ್ಲಿ ನಿಯಮಕವಾದ ಪುರುಷನನ್ನು (ಅಥವಾ) ಪೂರೈಸುವ ಪುರುಷನನ್ನು, ಅನುಚಿಂತಯನ್-ಧ್ಯಾನಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿ, ಯಾತಿ-ಅವನನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ... ||೪||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಈ ಶ್ಲೋಕದಿಂದಲೂ ಪೂರ್ವ ಶ್ಲೋಕೋಕ್ತವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ನುಷ್ಠಿಸುವಂತವನು ಅಂತಕಾಲದಲ್ಲಿ ಭಗವಂತನನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಚಿತ್ತ ಸಮರ್ಪಣಕ್ಕೆ ವಿಷಯ ಭೂತನಾಗಿಯೂ ಒಬ್ಬನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ಏಕಾಕಾರ ಪ್ರತ್ಯ

ಯಾವೈತಿಯೇ ಲಕ್ಷಣವಾಗಿಯೂ, ವಿಲಕ್ಷಣ ಪ್ರತ್ಯಯಾನಂತರಿತವಾಗಿಯೂ, (ಎಂದರೆ ವಿಷಯಾಂತರಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿಯೇ ಚಿತ್ತವನ್ನು ಸದಾನಿಲ್ಲಿಸುವಿಕೆಯು ಅಭ್ಯಾಸವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು.) ಇರುವ ಚಿತ್ತವೃತ್ತಿಯುಕ್ತವಾಗಿರುವಂತೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಿಕೆಯು ಅಭ್ಯಾಸವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಚಿತ್ತ ಸಮರ್ಪಣಕ್ಕೆ ವಿಷಯ ಭೂತವಾದ ವಸ್ತುವು ಭಗವಂತನಿಗಿಂತಲೂ ಬೇರೊಂದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ವಿಷಯಾಂತರಗಳೆಂಬ ಬಿಟ್ಟು ಭಗವಂತನಲ್ಲಿಯೇ ಮನಸ್ಸನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವಿಕೆಯೆಂಬ ಅಭ್ಯಾಸವೇ ಯೋಗವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಚಿತ್ತವು ವಿಷಯಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದರೆ ಪರಮ ಪುರುಷಾರ್ಥ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗುವುದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಇದಂ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಲೂ, ನಾನ್ಯಗಾಮಿನಾ, ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿದನು. ಒಂದುವೇಳೆ ಪ್ರವಾದ ವಶದಿಂದ ಚಿತ್ತವು ವಿಷಯಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದರೂ ಪರಮ ಪುರುಷಾರ್ಥವು ಲಭಿಸದೆ ಹೋಗುವುದೆಂಬ ಶಂಕಾಪರಿಹಾರಕ್ಕಾಗಿ 'ನಾನ್ಯಗಾಮಿನಾ, ಎಂಬಸ್ಥಲದಲ್ಲಿ ಇತರವನ್ನು ಹೊಂದುವಂತ ಸ್ವಭಾವ ವಿಲ್ಲದ ಚಿತ್ತವೆಂಬ ಅರ್ಥವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಂತೆಂತಲೂ, ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ವಿಷಯಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಚಿತ್ತವನ್ನು ಪ್ರವೇಶವೂಡಿಸದೆ ಪರಮ ಪುರುಷನಿಷ್ಠನಾಗಿರುವವನ ಚಿತ್ತವು ಒಂದುವೇಳೆ ಪ್ರವಾದ ವಶದಿಂದ ವಿಷಯಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದರೂ ಪರಮಪುರುಷಾರ್ಥಕ್ಕೆ ಹಾನಿ ಇಲ್ಲವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಆದುದರಿಂದ ವಿಷಯಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಪಿಸುವಂತಹ ಸ್ವಭಾವವಿಲ್ಲದ್ದಾಗಿಯೂ ಅಭ್ಯಾಸವೆಂಬ ಯೋಗದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವುದಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಚಿತ್ತದಿಂದ ಸೂರ್ಯಮಂಡಲದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತನಾಗಿರುವ ನಿರತಿಶಯಾನಂದ ಸ್ವರೂಪನಾದಪರಮ ಪುರುಷನನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರಾಚಾರ್ಯೋಪದೇಶಗಳಿಂದ ಸರ್ವಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಧ್ಯಾನಮಾಡುವಂತವನು. ಆ ಪರಮ ಪುರುಷನನ್ನೇ ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು.

... ..

॥೪॥

(ರಾ|| ಭಾ||) ಈ ಪ್ರಕಾರ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಹೊಂದತಕ್ಕ ಪರಮ ಪುರುಷನ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಅಂತಿಮ ಪ್ರತ್ಯಯಾಧೀನವೆಂಬದಾಗಿಹೇಳಿ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಮೂರಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೂ ಉಪಾಸನ ಪ್ರಕಾರ ಭೇದವನ್ನು

ಹೇಳಲುಪಕ್ರಮಿಸುತ್ತಾರೆ. ಈ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಐಶ್ವರ್ಯಾಸ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಉಪಾಸನಪ್ರಕಾರ ವನ್ನೂ, ಉಪಾಸನಾನುಗುಣವಾದ ಅಂತಿಮಪ್ರತ್ಯಯ ಪ್ರಕಾರವನ್ನೂ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಾ ವಿರುದ್ಧಗಳಾದ ಸರ್ವಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಉಪಾಸ್ಯ ವಿಷಯವನ್ನು ಪರಿಶೀಲನೆ ಮಾಡುವುದು ಅಭ್ಯಾಸವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಪ್ರತಿದಿನವೂ ಯೋಗಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಡುವುದಾದ ಹಿಂದೇ ಹೇಳಿರುವ ಉಪಾಸನವು ಯೋಗವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಇವುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವುದರಿಂದ ವಿಷಯಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವಿಷ್ಟವಾಗದೆ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಸರ್ವೋತ್ಕೃಷ್ಟ ದಿವ್ಯೈಶ್ವರ್ಯ ವಿಶಿಷ್ಟಪುರುಷನಾಗಿರುವ ನನ್ನನ್ನು ಮುಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳುವಂತೆ ಅಂತಿಮಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸ್ಮರಿಸುವಂತವನು ನನ್ನನ್ನೇ ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಎಂದರೆ ಆ ದಿಭರತರು ಮಧ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮೃಗಜನ್ಮವಂ ಹೊಂದಿದಂತೆ ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿ ನಮ್ಮೊಡನೆ ಸಮಾನ (ಸಮಾನ ಧರ್ಮವುಳ್ಳವ) ನಾಗುವನೆಂದರ್ಥವು. ... ||೪||

(ಶ್ರೀ) ಸಂತತ ಭಗವತ್ಸ್ಮರಣಕ್ಕೆ ಅಭ್ಯಾಸವು ಅಂತರಂಗಸಾಧನವೆಂಬದಾಗಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಪರಮಾತ್ಮನೀ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಬೋಧಿಸಿದನು. ... ||೪||

ಶ್ಲೋ||ಕವಿಂ ಪ್ರರಾಣಮನುಕಾಸಿತಾಗಮಣೋರಣೀಯಾಂ
ಸಮನುಷ್ಮರೇದ್ಯಃ | ಸರ್ವಸ್ಯ ಧಾತಾರಮಚಿಂತೈರೂಪ
ಮಾದಿತ್ಯವರ್ಣಂತಮಗುಪರಸ್ತಾತ್ || ೯ || ಪ್ರಯಾ
ಣಕಾಲೇನುನಸಾಚಲೇನ ಭಕ್ತ್ಯಾಯುಕ್ತೋಯೋಗಬಲೇ
ನಚೈವ| ಭುವೋರ್ಮಧ್ಯೇ ಪ್ರಾಣಮಾವೇಶ್ಯ ಸಮ್ಯಕ್ಸತಂ
ಪರಂಪುರುಷಮುಪೈತಿ ದಿವ್ಯಂ || || ೧೦ ||

ಪ|| ಕವಿ- ಪುರಾಣಂ- ಅನುಕಾಸಿತಾರಂ- ಅಗೋ- ಅಣೀಯಾಂಸಂ- ಅನುಷ್ಮ
ರೇತ್- ಯಃ| ಸರ್ವಸ್ಯ- ಧಾತಾರಂ- ಅಚಿಂತೈರೂಪಂ- ಅದಿತ್ಯವರ್ಣಂ- ತಮಗು- ಪರ
ಸ್ತಾತ್ || ಪ್ರಯಾಣಕಾಲೇ- ಮನಸಾ- ಅಚಲೇನ- ಭಕ್ತ್ಯಾ- ಯುಕ್ತಃ- ಯೋಗಬಲೇನ-
ಚ- ಏವ| ಭುವೋ- ರ್ಮಧ್ಯೆ- ಪ್ರಾಣಂ- ಅವೇಶ್ಯ- ಸಮ್ಯಕ್- ಸತಃ- ತಂ- ಪರಂ- ಪುರುಷಂ-
ಉಪೈತಿ- ದಿವ್ಯಂ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಯಃ- ಯಾವ ಐಶ್ವರ್ಯಾರ್ಥಿಯಾದ ಅಧಿಕಾರಿಯು, ಕವಿ- ಸರ್ವಜ್ಞನಾಗಿಯೂ, ಪುರಾಣಂ- ಪುರಾತನನಾಗಿಯೂ, ಅನುಶಾಸಿತಾರಂ- ವಿಶ್ವನಿಯಂ- ತಾವಾಗಿಯೂ, ಅಣೋರಣೀಯಾಂಸಂ- ಜೀವನಿಗಿಂತಲೂ ಸೂಕ್ಷ್ಮತರನಾಗಿಯೂ, ಸರ್ವ ಸ್ಯಧಾತಾರಂ- ಸಮಸ್ತವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಮಾಡುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ಅಚಿಂತ್ಯರೂಪಂ- ಸಕಲೇತರ ವಿಲಕ್ಷಣಸ್ವರೂಪನಾಗಿಯೂ, ತಮಸಃ ಪರಸ್ತಾದಾದಿತ್ಯವರ್ಣಂ- ಅಪ್ರಾಕೃತ ಸ್ವಾಸಾಧಾರಣ ದಿವ್ಯರೂಪನಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ದಿವ್ಯಂ ಪರಂಪುರುಷಂ-ಅಚಿಂತ್ಯ ವೈಭವ ನಾದ ಪರಮಪುರುಷನನ್ನು, ಭಕ್ತ್ಯಾಯೋಗಬಲೇನಚಯುಕ್ತಃ- ಪ್ರತಿದಿನದಲ್ಲಿಯೂ ಅಭ್ಯಾಸಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಭಕ್ತಿಯಿಂದಲೂ ಯೋಗಬಲದಿಂದಲೂಸಂಯುಕ್ತನಾಗಿರುವುದರಿಂದ, ಅಚಲೇನಮನಸಾ- ನಿಶ್ಚಲಮಾದ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ, ಪ್ರಯಾಣಕಾಲೇ- ಮರಣಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಭ್ರೂನೈರ್ಮಧ್ಯೆ ಪ್ರಾಣಮೋಷೈ- ಭೂಮಧ್ಯಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಣವಾಯುವನ್ನು ಸಮಾ ಜೀವನಾಗಿ ಸ್ಥಾಪಿಸಿಕೊಂಡು, ತತ್ರ- ಅಭೂಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಅನುಸ್ಮರೇತ್- ಅನುಭೂತ ಮಾಗಿರುವಂತೆ ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾನೋ, ಸಃ- ಆಅಧಿಕಾರಿಯು, ತಂಪರಂದಿವ್ಯಂ ಪುರುಷಮು ಪೈತಿ- ತನ್ನಿಂದ ಭಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿಯೂ ಅಚಿಂತ್ಯ ವೈಭವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪರಮ ಪುರುಷನನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಆಪರಮಪುರುಷನ ಐಶ್ವರ್ಯಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾದ ಐಶ್ವ ರ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. || ೯ || ೧೦ ||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಸಮ್ಯಕ್-ಜಾಗ್ರತೆಯಾಗಿ, ಅನುಶಾಸಿತಾರಂ-ಸಕಲ ಲೋಕನಿಯೂಮಕನು, ಸರ್ವಸ್ಯಧಾತಾರಂ-ಸಕಲ ಕರ್ಮಫಲಗಳನ್ನು ಭಾಗಿಸಿಕೊಡುವಂತವನು, ಆದಿತ್ಯವರ್ಣಂ-ಸೂರ್ಯನ ಪ್ರಕಾಶದಂತೆ ನಿತ್ಯಚೈತನ್ಯ ಪ್ರಕಾಶವುಳ್ಳವನು, ತಮಸಃ ಪರಸ್ತಾತ್-ಮೋಹಾಂಧಕಾರ ರಹಿತನು, (ಉಳಿದ ಪದಗಳಿಗೆ ಮೇಲೆ ವಿವರಿಸಿರುವಂತೆ ಅರ್ಥವಂ ತಿಳಿಯಬೇಕು.) ತಾ|| ಅತೀತಾನಾಗತ ವರ್ಮನಾನ ವಿಷಯಗಳೆಲ್ಲವನ್ನು ತಿಳಿದಿರುವನಾಗಿಯೂ, (ಸರ್ವಜ್ಞನಾಗಿಯೂ) ಸರ್ವಕಾಲ ವರ್ಮಿಯಾಗಿ ಯೂ, ಸಕಲ ಲೋಕನಿಯೂಮಕನಾಗಿಯೂ, ಸೂಕ್ಷ್ಮಪದಾರ್ಥಗಳಿ ಗಿಂತಲೂ ಅತ್ಯಂತ ಸೂಕ್ಷ್ಮಭೂತನಾಗಿಯೂ, ಸಮಸ್ತ ಕರ್ಮಗಳಿಗೂ ಆ ಕರ್ಮಫಲಗಳಿಗೂ ವಿಚಿತ್ರವಾಗಿ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆ ವಿಭಜನ ಕರ್ಮನಾಗಿ ಯೂ, ಸೂರ್ಯನ ಪ್ರಕಾಶದಂತೆ ಪ್ರಕಾಶಮುಳ್ಳ ನಿತ್ಯಚೈತನ್ಯ ಪ್ರಕಾ ಶಮುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ಅಜ್ಞಾನವೆಂಬ ಮೋಹಾಂಧಕಾರಾತೀತನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪರಮ ಪುರುಷನನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸುವಂತವನು ಆ ಪರಮ ಪುರು ಷನನ್ನೇ ಹೊಂದುವನು. || ೯ || ಯಾವನೂಡೀ ಮಾರ್ಗದಿಂದ ಹೊರಟ ವನು ಆ ಪರಮ ಪುರುಷನನ್ನು ಹೊಂದುವನು ೨ ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ

ಉತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಯಾವ ಪುರುಷನು ಮರಣಕಾಲದಲ್ಲಿ
ನಿಶ್ಚಲವಾದ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಸಮಾಧಿ ಸಂಸ್ಕಾರಗಳಿಂದೂ
ಟಾದ ಚಿತ್ತಸ್ಥೈರ್ಯವೇ ಸ್ವರೂಪವಾಗಿ ಉಚ್ಚ ಯೋಗಬಲಮುಳ್ಳವನಾ
ಗಿಯೂ ಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಆಗುತ್ತ ಚಿತ್ತವನ್ನು ಹೃದಯ ಪುಂ
ಡರಿಕದಳೆಯಿಂದ ಮೇಲೆ ಹೋಗಿರುವ ನಾಡೀವಾರ್ಗವಾಗಿ ಭೂಪ್ರಾ
ದಿತತ್ವಗಳನ್ನು ಜಯಿಸಿ ಪ್ರಾಣವಾಯುವನ್ನು ಭೂಮದ್ಯಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ
ಸ್ಥಾಪಿಸಿ ಪ್ರವಾದಗಳ್ಯಾವವೂ ಇಲ್ಲದವನಾಗಿ ಪೂರ್ವಶ್ಲೋಕೋಕ್ತ
ವಿಶೇಷಣ ವಿಶಿಷ್ಟನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುವನೋ ಅಂತವನು
ಪ್ರಕಾಶಾತ್ಮಕನಾದ ಅಪರಮಪುರುಷನನ್ನೇ ಹೊಂದುವನೆಂದು ತಾತ್ಪ
ರ್ಯವು. ||೧೦||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಅನುಶಾಸಿತಾರಂ-ಸಕಲಲೋಕನಿಯಾಮಕನು, ಸರ್ವ
ಸ್ಯಧಾತಾರಂ-ಸಕಲ ಪ್ರಪಂಚಗಳಿಗೂ ಧಾರಕನೂ ಪೋಷಕನೂ ಆಗಿರು
ವಂತವನು. ತಮಸಃ ಪರಸ್ತಾತ್-ಮಾಯೆಯನ್ನು (ಅಥವಾ) ಮೃತ್ಯು
ವನ್ನು ತಿಕ್ರಮಿಸಿದವನು. ||೯||೧೦||

ಶ್ಲೋ || ಯದಕ್ಷರಂವೇದವಿದೋವದಂತಿ ವಿಶಂತಿಯದ್ಯ
ತಯೋವೀತರಾಗಾಃ | ಯದಿಚ್ಛಂತೋಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಂಚ
ರಂತಿತತ್ತೇಪದಂಸಂಗ್ರಹೇಣಪ್ರವಕ್ಷ್ಯೇ ||೧೧||

ಪ್ರಯತ್-ಅಕ್ಷರಂ-ವೇದವಿದಃ-ವದಂತಿ-ವಿಶಂತಿ-ಯತ್-ಯತಯಃ-ವೀತರಾಗಾಃ|
ಯತ್-ಇಚ್ಛಂತಃ-ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಂ-ಚರಂತಿ-ತತ್-ತೇ-ಪದಂ-ಸಂಗ್ರಹೇಣ-ಪ್ರವಕ್ಷ್ಯೇ||

(ಅ|| ೧೧|| ಭಾ||) ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಶೈವಲ್ಯಾರ್ಥಿಯಾದವನ ಸ್ಮರಣ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು
ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ವೇದವಿದಃ-ವೇದಾರ್ಥಗಳನ್ನರಿತವರು, ಯದಕ್ಷರಂ-ಯಾವ ಅಕ್ಷರವೆ
ನ್ನು, ವದಂತಿ-ಅಸ್ಥಿಲವಾದ ಗುಣಮುಕ್ತವಾಗಿರುವಂತೆ ಅಭಿವ್ಯಾಜಿಕವಿ ವೈದಿ
ಕರು ಹೇಳುವರೋ, ವೀತರಾಗಾಯತಯಃ-ವೈರಾಗ್ಯ ಕಾಲಿಗೂದ ಯತಿಗಳೂ, ಯತ್-
ಯಾವ ಅಕ್ಷರವನ್ನು, ವಿಶಂತಿ-ಪ್ರವೇಶಿಸುವರೋ, ಯತ್-ಯಾವ ಅಕ್ಷರವನ್ನು, ಇಚ್ಛಂ
ತಃ-ಮೊನ್ನೆಹೀಗೆಯ ಇಚ್ಛೆಯುಳ್ಳವರು, ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಂ-ವಿಶುದ್ಧತತ್ವ-ನಿಮಗ್ನವನ್ನು,
ಚರಂತಿ-ಅನುಷ್ಠಿಸುತ್ತಾರೋ, ತತ್ತೇಪದಂ-ನಿಷಿದ್ಧವಾದಂತ ವೇದ್ಯವಾಗಿಯೂ ನನ್ನ ಸ್ವ
ರೂಪವಾಗಿಯೂ, ಇರುವ ಅಕ್ಷರವನ್ನು, ಯಾವ ರೀತಿಯಿಂ ದುರವನ ಮಾಡಬೇ
ಕುಂ ಬ್ರಹ್ಮವೋ, ಸಂಗ್ರಹೇಣ-ಸಂಕ್ಷೇಪವೋ, ತೇನಿವೇ, ಪ್ರವಕ್ಷ್ಯೇ-ಹೇಳುವೆ
ನು. ||೧೧||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಯಾವದೋ ಒಂದಾದ ಮಂತ್ರಾದಿಕದಿಂದ ಧ್ಯಾನ

ನಕಾಲದಲ್ಲಿ ಭಗವದನು ಸ್ಮರಣವಂ ಮಾಡಿದರೂ ಆಪ್ತವಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಮೋಕ್ಷವು ಲಭಿಸಲಾರದೆಂತಲೂ ಬ್ರಹ್ಮವಾಚಕವಾದ ಪ್ರಣವಧ್ಯಾನದಿಂದಲೇ ಪರಮ ಪುರುಷ ಧ್ಯಾನವು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೆಂದೂ ದಾಗಿ ವೇದಾರ್ಥಗಳಂ ತಿಳಿದವರು ಹೇಳುತ್ತಾರಾದುದರಿಂದ ಶ್ರುತಿಪ್ರಮಾಣಾನುಸಾರವಾಗಿ ಪ್ರಣವಾಭಿಧ್ಯಾನದಿಂದಲೇ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗುವುದೆಂತಲೂ ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ.

ಆದರೆ ಗೋಚರವಲ್ಲದೆ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ವೇದಾರ್ಥವಂ ತಿಳಿದವರು ಮಾತ್ರ ಹೇಗೆ ಹೇಳುವರೆಂದು ಸಂದೇಹಿಸದೇ ಅತೀಂದ್ರಿಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮವು ಗೋಚರವಾಗದಿದ್ದರೂ “ಎಲೈ ಗಾರ್ಗಿಯೇ! ನೀನು ಯಾವದನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರಶ್ನವಂ ಮಾಡಿದೆಯೋ ಅದನ್ನು ವೇದಾರ್ಥವಂ ತಿಳಿದವರು ನಾಶರಹಿತವಾದದ್ದೆನ್ನಾಗಿ ಹೇಳುವರು,, ಎಂಬೀ ಅರ್ಥವಂ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಶ್ರುತಿವಾಕ್ಯಾನುಸಾರವಾಗಿ ವೇದಾರ್ಥಾಭಿಷ್ಠಾರು ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ನಾಶರಹಿತವಾದದ್ದೆನ್ನಾಗಿ ಹೇಳುವರೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಆದರೇ ಸರ್ವ ವಿಶೇಷ ಶೂನ್ಯವಾಗಿಯೂ (ಎಂದರೇ ಯಾವಧರ್ಮವೂ ಇಲ್ಲದ್ದಾಗಿಯೂ ಅಗೋಚರವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಶ್ರುತಿಪ್ರಮಾಣವೂ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಕೂಡದೆಂದು ಸಂದೇಹಿಸದೆ (ಸ್ಥೂಲವಾದದ್ದಲ್ಲವು. ಅಣುವಾದದ್ದಲ್ಲವು) ಎಂಬ ಶ್ರುತ್ಯನುಸಾರವಾಗಿ ನಾಶರಹಿತವಾದ ಆಬ್ರಹ್ಮವು ಸರ್ವ ವಿಶೇಷರಹಿತವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. “ವಿಕಂತಿಯದ್ಯತಯೋವೀತರಾಗಾಃ” ಎಂಬ ದ್ವಿತೀಯಪಾದದಿಂದ ಈಬ್ರಹ್ಮವು ವಿದ್ವದನುಭವ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಮುಕ್ತರಿಗೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ರಾಗಾದಿದೋಷಗಳಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟವರು ಸನ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯರಾಗಿರುವರು ವೇದಾರ್ಥ ಪರಿಚ್ಛೇದಗಳು ಹೇಳುವುದು ಮುಕ್ತಪ್ರಾಪ್ಯವಾಗಿರುವುದೆಂಬೀ ಯೆರಡು ಕಾರಣಗಳಿಂದಲೇ ಅಲ್ಲದೆ ಜ್ಞಾನಾರ್ಥವಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ ವಿಧಾನವಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಬ್ರಹ್ಮವು ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದು. ಅದೆಂದ ವಿವೇಕಿಗಳು ಯಾವ ವಸ್ತುವನ್ನು ತಿಳಿಯಲಪೇಕ್ಷಿಸುವಂತವರಾಗಿ ಗುರುಶುಕ್ರೂಷಾದಿ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯವ್ರತಗಳ ನ್ನಾಚರಿಸುತ್ತಾರೋ ಅಂತಹ ಅಕ್ಷರವೆಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ

ಪಾ ಪ್ಯವಸ್ತುವನ್ನು ನಿನಿಗೆ ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ತಿಳಿಸುವೆನುಕೇಳು. ಇಲ್ಲಿ
 ಧಾ ನಪಲವನ್ನು ತಿಳಿಯಲವೇಕ್ಷೆಯುಳ್ಳ ಸತ್ಯಕಾಮನೆಂಬ ಋಷಿಕು
 ಮಾರನಿಂದ ಪಿಪ್ಪಲಾದನೆಂಬ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಯು ಭಗವತ್, ಎಂಬುದಾಗಿ
 ಸಂಬೋಧಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಎಲೈ ಪಿಪ್ಪಲಾದ ಮುಹುರ್ಮುನಿಯೇ !
 ಮನುಷ್ಯರಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರಿಯಾದವನು ಧ್ಯಾನಸಿದ್ಧಿಯುಂಟಾಗುವಂತೆ
 “ಅಪ್ರಮಾಣಾತ್ತತಾಪಿಹಿದೃಷ್ಟಿಮ್” (ಅರ || ಪಾ || ೧ || ಸೂ || ೧೮)
 ಎಂಬ ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಮರಣಪದ್ಯಂತವೂ ಸರ್ವವೇದ
 ಸಾರವಾದ ಒಂಕಾರವನ್ನು ಅತಿ ಶ್ರದ್ಧಾಭಕ್ತಿಗಳೊಡನೆ ಧ್ಯಾನವನ್ನು
 ಮಾಡಿದರೆ ಪುಣ್ಯಲೋಕಗಳನೇಕಗಳಿರುವುದರಿಂದ ಅಂತಹ ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ
 ಯಾವಲೋಕವನ್ನು ಜಮಿಸುವನು(ಹೊಂದುವನು)? ಎಂಬುದಾಗಿ
 ಪ್ರಶ್ನವನ್ನು ಮಾಡುವ ಸತ್ಯಕಾಮನಿಗೆ ಪಿಪ್ಪಲಾದನೆಂಬ ಆಚಾರ್ಯನು
 ಪ್ರತಿನಿಚನವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. “ಎಲೈ ಸತ್ಯಕಾಮನೆಂಬ ಶಿಷ್ಯನೇ!
 ಪರಾಪರ ಸ್ವರೂಪಿಯಾದ ಬ್ರಹ್ಮವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು ಒಂಕಾರವು, ಎಂ
 ದಾರಂಭಿಸಿ “ಯಃ ಪುನರೇತಂ” ಇತ್ಯಾದಿಯಿಂದ ಆಕಾರ, ಉಕಾರ,
 ಮಕಾರ, ಸ್ವರೂಪವಾದ ಪ್ರಣವಾಕ್ಷರ ರೂಪನಾಗಿರುವ ಪರಬ್ರಹ್ಮ
 ವನ್ನು ಧ್ಯಾನಮಾಡಿದರೆ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಿ” ಎಂಬಿದೇವೋ
 ದಲಾದ ಪ್ರಶೋಪನಿವತ್ಪಂಚಮ ಪ್ರಶ್ನಕೃತಿ ವಾಕ್ಯದಿಂದಲೂ,
 “ಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಧ್ಯಾನಮಾನ್ಯಾನಕ್ಕಿಂತಲೂ ಕಾರ್ಯಕಾರಣ ಸಂಘಾತ
 ರೂಪದೈಕೈ ವಸ್ತುಸಮುದಾಯಕ್ಕಿಂತಲೂ ಬೇರೆ ಯಾಗಿರುವುದು”
 ಎಂದಾರಂಭಿಸಿ “ಸಮಸ್ತವೇದಗಳು ಯಾವ ಪ್ರಾಪ್ತವಸ್ತುವನ್ನು
 ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವವೋ, ಚಿತ್ತಶುದ್ಧಿ ದ್ವಾರಾ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಯಾವವಸ್ತು
 ವನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕಾಗಿ ತಪಸ್ಸೆಲ್ಲವೂ ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದೋ, ಯಾವ
 ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಗುರುಕುಲವಾಸವೆ ಮೊದಲಾದ
 ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ ವ್ರತಗಳು ಮಾಡಲ್ಪಡುವವೋ, ಅಂತಹ ಒಂಕಬ್ದವಾ
 ಚ್ಯಮಾದ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ನಿನಿಗೆ ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಹೇಳುವೆನು,,
 ಎಂದಿದೇವೋದಲಾದ ಕಶೋಪನಿವದ್ವಿತ್ವೀಯವಲ್ಲಿ ಕೃತಿವಾಕ್ಯದಿಂ
 ದಲೂ, ಪರಬ್ರಹ್ಮವೇದಕವಾದ ಪ್ರಣವಾಕ್ಷರಮೂಲವಾಗಿಯಾದರೂ
 ವಿಗ್ರಹವನ್ನೆದುರಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಪಾದಾದಿ ಕಿರೀಟಾಂತವಾಗಿ ಒಂ

ಹೊಂದು ಅವಯವಗಳನ್ನು ಕ್ರಮಕ್ರಮವಾಗಿ ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಾ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ
ವಿಗ್ರಹವೆಲ್ಲವೂ ಹೇಗಾದರೆ ಧ್ಯಾನಕ್ಕೆ ವಿಷಯವಾಗುವುದೋ ಅಪ್ರಕಾ
ರವಾಗಿ ಅಕಾರೋಕಾರ ಮಕಾರಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದೊಂದೆಕ್ಷರವನ್ನು ಸ್ಮರಣ
ಮಾಡುತ್ತಾಕ್ರಮವಾಗಿ ಓಂಕಾರಸ್ಮರಣವೆಂಬುದಾದರೂ ತದ್ವಾದ್ವಿ
ರಾಪರಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದೆಂದು ಪರಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾ
ಪ್ತಿಸಾಧನವಾಗಿ ಮಂದ ಮಧ್ಯಮಾಧಿಕಾರಿ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಹೇಳಲು
ಬೋಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಣವಾಕ್ಷರದ ಉಪಾಸನವೂ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಾದಿ ಸಾಧ
ಕವಾಗುತ್ತಾ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಮುಕ್ತಿಪ್ರದವಾಗುವುದು. ಆದರಂತೆ ಇ
ಲ್ಲಿಯೂ “ಕವಿಂಪುರಾಣಂ” (V||F||) “ಯದಕ್ಷರಂ,, ಎಂಬುದಾಗಿ
ಉಪನ್ಯಾಸ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಪರಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಪೂರ್ವೋಕ್ತಪ್ರಕಾರದಿಂ
ದೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾದ ಕ್ರಮಮುಕ್ತಿ ಪ್ರದವಾಗಿಯೂ
ಯೋಗಧಾರಣಾಸಹಿತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಓಂಕಾರದ ಉಪಾಸನದಲ್ಲಿಯೂ
ಮತ್ತು ಪ್ರಸಕ್ತಾನು ಪ್ರಸಕ್ತವಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಬೇಕಾದ ಕೆಲವು ಅ
ರ್ಥಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಮುಂದಿನ ಗ್ರಂಥವು ಆರಂಭಿಸಲ್ಪಡುವುದೆಂ
ದರಿಯಬೇಕು. ... ||೧೧||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಕೈವಲ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಸ್ಮರಣಪ್ರ
ಕಾರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಯಾವ ಅಕ್ಷರವನ್ನು ಅಸ್ತೋಲತ್ವಾದಿಗು
ಣಯುಕ್ತವಾಗಿರುವಂತೆ ಆಧರ್ಮಣಿಕಾದಿ ವೈದಿಕರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ ಯೋ,
ವೈರಾಗ್ಯಶಾಲಿಗಳಾದ ಯತಿಗಳೂ ಯಾವ ಅಕ್ಷರವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸು
ತ್ತಾರೆ ಯೋ, ಯಾವ ಅಕ್ಷರವನ್ನು ಹೊಂದಬೇಕೆಂಬುದಾಗಿ ಇಚ್ಛಿಸುವಂತ
ವರು ವಿಷಯತ್ಯಾಗೆ ನಿಯಮವೆಂಬ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸು
ತ್ತಾರೆ ಯೋ, ಅಂತಹ ನಿಖಿಲ ವೇದಾಂತವೇದ್ಯವಾಗಿಯೂ ನನ್ನ ಸ್ವರೂಪ
ವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಅಕ್ಷರವನ್ನು ಹೇಗೆ ಉಪಾಸನಮಾಡಬೇಕೋ ಅ
ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಸಂಕ್ಷೇಪದಿಂದ ನಿರೂಪಿಸಬೇಕೆನಿಸುವೆನು. ||೧೨||

(ಗೀ||ವಿ||) ವಾಯುಜಯಾದಿ ಯುಕ್ತರಿಗೆ ಮರಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು ಹಾಗೆಯೇ ಧ್ಯಾನಯೋಗ್ಯವಾದ ರೂಪ
ವನ್ನೂ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. (ಅಥವಾ) “ಪ್ರಯಾಣಕಾಲೇಚಕಥಂ” ಎಂಬ
ವಸತ್ರಕ್ಕೆ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ವೇದಾ

ಥವಂ ತಿಳಿದವರು ಯಾವವಸ್ತುವನ್ನು ಸರ್ವಥಾ ನಾಶರಹಿತವಾದದ್ದು
ನ್ನಾಗಿ ಹೇಳುವರೋ, ರಾಗಾದಿ ದೋಷವಿಹೀನರಾದ ಪ್ರಯತ್ನಶೀಲ
ರಾಗಿರುವ ಯೋಗಿಗಳು ಯಾವವಸ್ತುವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಾರೆಯೋ,
ಯಾವವಸ್ತುವನ್ನು ಚೈಯಿಸುವಂತವರು ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸುಮೊದ
ಲಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳ ಸಮರ್ಪಣವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆಯೋ ಅಂತಹ
ಮೋಕ್ಷಾಪೇಕ್ಷಿಗಳಾದ ಮುನಿಗಳಿಂದ ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯನಾದ
ಪರಮಾತ್ಮನ ಸ್ಮರಣ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ನಿನಿಗೆ ಬೋಧಿ
ಸುವೆನು. ... ||೧೧||

(ಶ್ರೀ ||) ಕೇವಲಾಭ್ಯಾಸಯೋಗಕ್ಕಿಂತಲೂ ಪ್ರಣವಾಭ್ಯಾ
ಸವು ಅಂತರಂಗ ಸಾಧನವೆಂಬದಾಗಿ ಈ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಉಪದೇಶಿಸು
ತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ... ||೧೧||

ಶ್ಲೋ|| ಸರ್ವದ್ವಾರಾಣಿ ಸಂಯಮ್ಯ ಮನಃ ಹೃದಿ ನಿರುದ್ಧ್ಯ ಚ | ಮಾರ್ಥಿ-
ಚ | ಮೂರ್ಛಾಧ್ಯಾಯಾತ್ಮನಃ ಪ್ರಾಣವಾಸ್ಥಿತೋ ಯೋ
ಗಧಾರಣಾಂ ||೧೨|| ಓಂ-ಇತಿ-ವಿಕಾಕ್ಷ
ರಂ-ಬ್ರಹ್ಮ-ವ್ಯಾಹರಃ | ಯಃ ಪ್ರಯಾತಿ-ತ್ಯಜ-ದೇಹಂ
ಸಃ ಯಾತಿ ಪರಮಾಂಗತಿಂ || ... ||೧೨||

ಪ|| ಸರ್ವದ್ವಾರಾಣಿ-ಸಂಯಮ್ಯ-ಮನಃ-ಹೃದಿ-ನಿರುದ್ಧ್ಯ-ಚ| ಮಾರ್ಥಿ-
ಅಧಾಯ-ಆತ್ಮನಃ-ಪ್ರಾಣಂ-ಆಸ್ಥಿತಃ-ಯೋಗಧಾರಣಾಂ || ಓಂ-ಇತಿ-ವಿಕಾಕ್ಷ
ರಂ-ಬ್ರಹ್ಮ-ವ್ಯಾಹರಃ-ಮಾಂ-ಅನುಸ್ಮರಃ | ಯಃ-ಪ್ರಯಾತಿ-ತ್ಯಜ-ದೇಹಂ-
ಸಃ-ಯಾತಿ-ಪರಮಾಂ-ಗತಿಂ||

ಅ|| ಯಃ-ಯಾವನು, ಆತ್ಮನಃ-ತನ್ನ, ಸರ್ವದ್ವಾರಾಣಿ-ಸಕಲೇಂದ್ರಿಯದ್ವಾರ
ಗಳನ್ನು, (ರಾ) ಬಾಹ್ಯೇಂದ್ರಿಯ ದ್ವಾರಗಳನ್ನು, (ಗೀ|| ೧ ||) ಸಮಮಾ ನಾಡಿಗಿಂತ
ಲೂ ಇತರಗಳಾದ ದ್ವಾರಗಳನ್ನು, ಸಂಯಮ್ಯ-ಅಡಗಿಸಿ, ಮನಃ-ಮನಸ್ಸನ್ನು, ಹೃದಿ-
ಹೃದಯದಲ್ಲಿ, (ರಾ|| ಮ|| ಗೀ|| ೧ ||) ಹೃದಯವರ್ತಿಯಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿ, ನಿರುದ್ಧ್ಯ-ನಿಲ್ಲಿಸಿ,
ಮಾರ್ಥಿ-ಕಿರಿಸ್ತನಲ್ಲಿ, (ಶ್ರೀ) ಭ್ರಾಮಹೈಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ, (ಗೀ|| ೧ ||) ಬ್ರಹ್ಮರಂಧ್ರದಲ್ಲಿ,
ಪ್ರಾಣಂ-ಪ್ರಾಣವಾಯುವನ್ನು, ಅಧಾಯ-ಇಟ್ಟು, ಯೋಗಧಾರಣಾಂ-ಸ್ಥಿರವಾದ
ಯೋಗವನ್ನು, (ರಾ|| ಗೀ|| ೧ ||) ಯೋಗವೆಂಬಧಾರಣೆಯನ್ನು, ಎಂದರೆ ಆಪಂದ್ಯಭ್ಯಾಸ
ವನ್ನು, ಆಸ್ಥಿತಃ-ಕೊಂಡಿರುವನಾಗಿ, ಓಮಿತ್ಯೇಕಾಕ್ಷರಂ-ಬ್ರಹ್ಮ ವ್ಯಾಹರಃ-ಓಂಎಂ
ಬುವ ಒಂದೇಅಕ್ಷರವಾಗುವನಿಗೆ ವಾಚಕನಾದ ಮಂತ್ರವನ್ನು ಚೈಯಿಸುವಂತವನಾಗಿಯೂ,

ಮಾಂ ಅನುಸ್ಮರಣ- ನನ್ನನ್ನು ಸ್ಮರಣೆಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ದೇಹದ
ದೇಹವನ್ನು ತ್ಯಜಂತ್ಯ- ಬಿಡುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ಪ್ರಯಾತಿ-ಹೋಗುತ್ತಾನೆಯೋ,
ಸಪರಮಾಂಗತಿಯಾತಿ- ಅವನು ಶ್ರೇಷ್ಠಮಾದ ಗತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. (ರಾ)
ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಯುಕ್ತವಾಗಿಯೂ ನನಿಗೆ ಸಮಾನವಾದ ಆಕಾರಮುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ಪುನರಾ
ವೃತ್ತಿ ಶೂನ್ಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ತನ್ನಾತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ||೧೫|| ೧೩||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಎಲೈ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಸ್ವಾಮಿಯೇ ! ನಿನ್ನ ವಾಕ್ಯಗಳಂಪ
ರಶ್ಯಾಲೋಚಿಸಿದರೆ ಯೋಗಧಾರಣೆಯಂ ಮಾಡದವನಿಗೆ ಮುಕ್ತಿಯಿಲ್ಲ
ವೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಆಪ್ರಕಾರವಾದರೆ “ಅನನ್ಯಚೇತಾಸ್ಸ ತತಃ”
(v|| ೧೪||) ಎಂಬ ಮುಂದಿನ ಗ್ರಂಥವು ವಿರೋಧಿಸುವುದಿಲ್ಲವೆ? ಎಂಬ
ಅರ್ಜುನ ಶಂಕೆಯನ್ನು ತಾನೆ ಚಿಂತಿಸಿ (ಅಥವಾ) ಎಲೈ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ
ಪರಮಾತ್ಮನೆ! ಪರಮಪುರುಷ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗುವುದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಉಪಾ
ಯವನ್ನು ಹೇಳಿರುತ್ತೀಯಲ್ಲವೆ, ಆದರೂ ಮುಂದೆ “ಅನನ್ಯಚೇತಾಸ್ಸ
ತತಃ,, (v|| ೧೪||) ಎಂಬಿದೇಮೊದಲಾದ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನಾರಂಭಮಾ
ಡುವವನಂತೆ ತೋರುತ್ತಿ? ಆಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಆರಂಭಿಸಲುಪ್ರಸಕ್ತವೇನು?
ಎಂಬಿವುಗಳನ್ನನುಸರಿಸಿದೇಹವನ್ನು ತಾನೇತಿಳಿದುಪ್ರಸಕ್ತಾನುಪ್ರಸಕ್ತಮಾ
ಗಿಕೊಳ್ಳೋಕೆದಮೊದಲು ಅಧ್ಯಾಯವೂರಿ ಪರ್ಯಂತವಾಗಿ ಓಂಕಾರೋ
ಪಾಸನವು, ಅದರಿಂದಂಟಾಗುವಫಲವು, ಪುನರಾವೃತ್ತಿ ಶೂನ್ಯವಾದ
ಮಾರ್ಗನಿರೂಪಣವು, ಎಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದವಿಷಯಗಳನ್ನು ಬೋಧಿ
ಸುತ್ತಾನೆ. (ಓಂಕಾರೋಪಾಸನವು ಮೊದಲು ಪ್ರಸಕ್ತವಾಗಿರುವುದು
ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಅ ಉಪಾಸನೆಯ ಫಲವು ಅನುಪ್ರಸಕ್ತವಾಯಿತು. ಫಲ
ನಿರೂಪಣಾವಸರದಲ್ಲಿ ಪುನರಾವೃತ್ತಿ ಶೂನ್ಯವಾದ ಮಾರ್ಗನಿರೂಪಣಾದಿ
ಗಳು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಯಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು.) ಸಕಲೇಂದ್ರಿಯ ದ್ವಾರಗಳ
ನ್ನು ಸಮೀಚೀನವಾಗಿ ಬಂಧಿಸಿ ಹೃತ್ಪಂಡರಿಕದಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸನ್ನು ನಿ
ಲ್ಲಿಸಿ, ಪ್ರಾಣವಾಯುವನ್ನು ಶಿರಸ್ಸಿಗೆ ಸಮೀಪಸ್ಥವಾದ ಭೂಮಧ್ಯ
ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿಟ್ಟು ಯೋಗಸ್ಥೈರ್ಯವನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿದವನಾಗುತ್ತ ಸರ್ವೋ
ತ್ತಮವಾದ ಗತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಎಂದರೆ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿರುವ
ದೋಷಗಳನ್ನು ಹುಡುಕುವುದೆಂಬ ಅಭ್ಯಾಸದಿಂದ ಶೋತ್ರಾದೀಂದ್ರಿ
ಯಗಳನ್ನು ಶಬ್ದಾದಿವಿಷಯಗಳಮೇಲೆ ಹೋಗದಂತೆಮಾಡಿ, ಅರಿತಿ
ಯಾಗಿ ಇಂದ್ರಿಯದ್ವಾರಗಳನ್ನು ನಿಯಮನಮಾಡಿದದ್ದೂ ಮನಃಪ್ರ

ಚಾರಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವುಂಟಾಗುವುದರಿಂದ ಅಭ್ಯಾಸ ವೈರಾಗ್ಯಗಳಿಂದ
ಮನಸ್ಸನ್ನು ವೃತ್ತಿರಹಿತವನ್ನಾಗಿಮಾಡಿ ಎಂದರೆ ಕೃದಯದಲ್ಲಿಕೂಡ
ವಿಷಯಗಳನ್ನು ನೆನೆಯದೆ ಅಂತಹ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಸ್ವಾಧೀನಮಾದ
ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಹೃದಯೋರ್ಧ್ವಭಾಗದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸರಿಸಿರುವ ನಾಡಿಯಿಂದ
ತನ್ನ ಪ್ರಾಣವಾಯುವನ್ನು ಉರ್ಧ್ವಭಾಗಾರೂಢವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ
ಶಿರಸ್ಸಿಗೆ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿರುವ ಭೂಮಧ್ಯಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿಟ್ಟು, ಯೋಗಧಾರ
ಣೆಯನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿದವನಾಗುತ್ತ ಸರ್ವೋತ್ತಮವಾದ ಗತಿಯನ್ನು ಹೊ
ದುತ್ತಾನೆ. ||೧೪||

ಈರೀತಿಯಾಗಿ ಯೋಗಧಾರಣೆಯನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿದವನು ಮತ್ತೆ
ತಕ್ಕ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಹದಿಮೂರನೆ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ದುಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ.
ಬ್ರಹ್ಮ ಪ್ರತಿಪಾದಕವಾದ (ಓಂ) ಎಂಬ ಮುಖ್ಯವಾದ (ಅರ್ಥವ)
ಒಂದಾದ ಅಕ್ಷರವನ್ನು ಉಚ್ಚರಿಸುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ಅಒಂಕಾರಕ್ಕೆ
ಅರ್ಥವಾದ ನನ್ನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುವಂತವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಯಾವೊ
ದರೆ ಶರೀರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗುತ್ತಾನೋ ಅಂತವನು ಸರ್ವೋತ್ತ
ಮವಾದ ಗತಿಯನ್ನು (ಮೋಕ್ಷವನ್ನು) ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. “ಯಃ ||
ಯಾತಿ, || ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಸ್ವರೂಪನಾಶವಾಗುವದೆಂಬ ಅರ್ಥವೂ
ಅಗಬಹುದಾದುದರಿಂದ ಆರೀತಿಯಾಗಿ ಅರ್ಥವು ಹೇಳಿಕೊಡಬೇನ್ನು
ದಕ್ಕಾಗಿ “ತೃಜದೇಹಂ, ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿದನು ||೧೫||

(ರಾ||ಭಾ||) ಜ್ಞಾನದ್ವಾರಭೂತಗಳಾದ ಶ್ರೋತ್ರಾದೀಂದ್ರಿಯ
ಗಳನ್ನು ಆಯಾವ್ಯಾವಾರಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸದಂತೆ ನಿಲ್ಲಿಸಿಕೊಂಡು ಹೃ
ಯಕಮಲಪ್ರವಿಷ್ಟರಾದ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿ ಯೋಗವೆಂ
ನನ್ನಲ್ಲಿ ನಿಶ್ಚಲವಾದ ಬುದ್ಧಿಧಾರಣೆಯನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಿಕೊಂಡು
ಓಂಎಂಬ ಏಕಾಕ್ಷರವಾಗಿ ನನಿಗೆವಾಚಕವಾದ ಮನ್ತ್ರವನ್ನು ಚ್ಚರಿಸು
ವಂತವನಾಗಿಯೂ, ಅಪ್ರಾಣವಕ್ಕೆ ವಾಚ್ಯರಾದ ನಮ್ಮನ್ನು ದೃಢವಾಗಿ
ಸ್ಮರಿಸುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ತನ್ನ ಪ್ರಾಣವಾಯುವನ್ನು ಶಿರಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ
ನಿಲ್ಲಿಸುವಂತವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಯಾವೊದರೆ ದೇಹವನ್ನು ಬಿಡು
ತ್ತಾಹೋಗುತ್ತಾನೋ ಅವನು ಶಿರಸ್ಸನ್ನು ಭೇದಿಸಿಕೊಂಡು ಹೊ
ರುವ ಮೂರ್ಧನ್ಯನಾಡಿಯಿಂದ ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಯುಕ್ತವಾಗಿಯೂ

ಸಮಾನವಾದ ಆಕಾರಮುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ಪುನರಾವೃತ್ತಿ ಶೂನ್ಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ತನ್ನ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನೇ ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ೧೦||೧೩||

ಶ್ಲೋ || ಅನನ್ಯಚೇತಾಸ್ಸತತಂಯೋವಾಂಸ್ತುರತಿ ನಿತ್ಯಶಃ | ತಸ್ಯಾಹಂಸುಲಭಃಪಾರ್ಥನಿತ್ಯಯುಕ್ತಸ್ಯ ಯೋಗಿನಃ || ... ||೧೪||

ಪ|| ಅನನ್ಯಚೇತಾಃ- ಸತತಂ- ಯಃ- ಮಾಂ- ಸ್ತುರತಿ- ನಿತ್ಯಶಃ | ತಸ್ಯ- ಅಹಂ- ಸುಲಭಃ- ಪಾರ್ಥ- ನಿತ್ಯಯುಕ್ತಸ್ಯ- ಯೋಗಿನಃ||

ಅ|| ಹೇಪಾರ್ಥ- ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಸತತಂ-ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ, ಅನನ್ಯಚೇತಾಃ- ಅನ್ಯಗತನಾದ ಮನಸ್ಸಿಲ್ಲವೆನಾಗಿ, ಯಃ - ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿಯು, ಮಾಂ- ನನ್ನನ್ನು, ನಿತ್ಯಶಃ- ಪ್ರತಿದಿನದಲ್ಲಿಯೂ, (ಶಂ) ದೀರ್ಘಕಾಲವೂ, ಎಂದರೆ ಮರಣ ಕಾಲದವರೆಗೂ, ಸ್ತುರತಿ- ಚಿಂತಿಸುತ್ತಾನೆಯೋ, ತಸ್ಯ ನಿತ್ಯಯುಕ್ತಸ್ಯ - ಅಂತಹಸ್ಥಿರನನ್ನಾದ, ಯೋಗಿನಃ- ಯೋಗಿಯಾದವನಿಗೆ, ಅಹಂ-ನಾನು, ಸುಲಭಃ- ಸುಲಭನಾಗಿರುವೆನು. ... ||೧೪||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ವಾಯುಸಿರೋಧವಿಲ್ಲದವನಿಗೆ ಆದುವರೆಗೂ ಪ್ರತಿ ಏದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಇಚ್ಛಾ ನುಸಾರವಾಗಿ ಪ್ರಾಣೋತ್ಕ್ರಮವು ಸಂಭವಿಸುವುದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಸರ್ವೋತ್ತಮವಾದ ಗತಿಯುಂಟಾಗುವುದು ದುರ್ಲಭವಲ್ಲವೆ ? ಎಂಬ ಶಂಕೆಗೆ ಸಮಾಧಾನಾರ್ಥವಾಗಿ ಈಶ್ವರನು ಪ್ರವರ್ತಿಸಿರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಈಶ್ವರಕಾರ್ಥದಿಂದ ಭಗವದನುಸ್ಮರಣದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯತ್ನಿಸಬೇಕೆಂದು ತೋರುವುದು. ಮತ್ತು ಸತತಂ- ನಿತ್ಯಶಃ, ಎಂಬೀಪದಗಳಿಗೆ ಪುನರುಕ್ತದೋಷವಂಶಿಂತಿಸದೆ ಸತತ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ನೈರಂತರ್ಯವರ್ಥವೆಂತಲೂ ನಿತ್ಯಶಃ, ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ ಜೀವಿತಕಾಲವೆಲ್ಲವೂ ಎಂಬ ಅರ್ಥವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಇದರಿಂದ ಒಂದುತಿಂಗಳೂ (ಅಥವಾ) ಆರುಮಾಸಗಳೂ (ಯದ್ವಾ) ಒಂದುವರ್ಷವೂ ಭಗವದ್ಧ್ಯಾನಮಾಡಿ ಅನಂತರ ಭಗವದನುಸ್ಮರಣವಿಲ್ಲದೇ ಇರಬಹುದೋ? ಎಂದರೆ ಆರೀತಿಯಾಗಿರದೇ ಶರೀರಪಾತಪರ್ಯಂತವೂ ಕ್ಷಣವಿರಾಮವೂ ಹೊಂದದೆ ಭಗವದನುಸ್ಮರಣೆಯಲ್ಲಿರಬೇಕೆಂಬ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ 'ನಿತ್ಯಶಃ, ಸತತಂ' ಎಂಬ ಪದಗಳು ಪ್ರಯುಕ್ತವಾಗಿರುವುದರಿಂದರಿತುಬೇಕು. ಅದುದರಿಂದ ಯಾವ ಯೋಗಿಯು ಇತರವಿಷಯ ಚಿಂತಾರಹಿತನಾಗಿ ಜೀವಿತಕಾಲಪರ್ಯಂತವೂ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ವಿರಾಮ

ಮುನಿಲ್ಲದೆ ನನ್ನನ್ನೆ ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಿರುವನೊ ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಸವಾ
ಹಿತ ಚಿತ್ತನಾದ ಅಂತಹ ಯೋಗಿಯಾದವನಿಗೆ ನಾನು ಸುಲಭನೆಂಬ
ತಾತ್ಪರ್ಯವಂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ... ||೧೬||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಐಶ್ವರ್ಯಾರ್ಥಿಗೂ ಕೈವಲ್ಯಾರ್ಥಿ
ಕ್ಷಯುಳ್ಳವನಿಗೂ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮಗಳ ಪ್ರಾಪ್ಯಾನುಗುಣವಾದ ಭಗವದು
ಪಾಸನ ಪ್ರಕಾರವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಜ್ಞಾನಿಯೆಂಬ
ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಕಾಮನಾದ ಮೂರನೇ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಭಗವದುಪಾಸನಾ
ಪ್ರಕಾರವೂ, ಪ್ರಾಪ್ತಿಪ್ರಕಾರವೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುವು ದೆಂದರಿಯಬೇಕು.
ಇತರ ವಸ್ತುವಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸದೆ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗಿ ಯಾವನಾದರೆ
ನನ್ನನ್ನು ಪಾಸನಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಎಂದರೆ ನನ್ನನ್ನೇ ಹೇಳಲಸಾಧ್ಯ
ವಾದ ಪ್ರಿಯವಸ್ತುವಿನಂತೆ ಪರಿಗ್ರಹಿಸಿರುವವನಾದುದರಿಂದ ನನ್ನ
ಸ್ವೈತಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಆತ್ಮಧಾರಣವಂ ಮಾಡದಂತೆ ತಾನಾಗಿಯೇ ಸಿರ
ತೆಯು ಪ್ರಿಯರೂಪೆಯಾಗುವ ನನ್ನ ಸ್ವೈತಿಯನ್ನು (ಸ್ವರಣ
ವನ್ನು- ಧ್ಯಾನವನ್ನೆಂದರ್ಥವು,) ಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ನನ್ನಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯ
ಯೋಗವನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸುವ ಅಂತಹ ಯೋಗಿಯಾದವನಿಗೆ ನಾನು ಸುಲಭ
ನಾಗಿರುವೆನು. ಎಂದರೆ ಸುಲಭವಾಗಿ ಹೊಂದಲರ್ಹನಾಗಿರುವೆನೆಂ
ದರ್ಥವು. ಸುಖವಾಗಿ ಹೊಂದತಕ್ಕದ್ದಾಗಿದ್ದರೂ ನನ್ನ ಐಶ್ವರ್ಯ
ದಿಗಳು ಅವನಿಗೆ ಪ್ರಾಪ್ಯವಲ್ಲವು. ಅವನ ವಿಶ್ಲೇಷವನ್ನು ಸಹಿಸಲಾ
ರದೆ ನಾನೆ ಅವನನ್ನು ವರಿಸುತ್ತೇನೆ. ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ
ಅನುಗುಣವಾದ ಉಪಾಸನ ವಿಪಾಕವನ್ನು ಅದಕ್ಕೆ ವಿರೋಧಿಸಿರಾಸ
ವನ್ನೂ ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ನನಿಗೆ ಪ್ರಿಯನಾಗಿರ ವಿಕೆ ಎಂಬಿದೇ ಮೊದ
ಲಾದವುಗಳನ್ನೂ ನಾನೆ ಅವನಿಗೆ ಕೊಡುವೆನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಈ ಅ
ರ್ಥವು ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿಯೂ “ತೇಷಾಂ ಸತತಯುಕ್ತಾ ನಾಂ ಭಜತಾಂ ಪ್ರೀ
ತಿಪೂರ್ವಕಂ | ದದಾಮಿ ಬುದ್ಧಿಯೋಗಂತಂ ಯೇನ ಮಾಮುಪಯಾಂತಿ ತೇ ||
ತೇಷಾ ಮಿವಾನುಕಂಪಾರ್ಥ ಮಹಮಜ್ಞಾನಜಂ ತಮಃ | ನಾಶಯಾಮ್ಯಾ
ತ್ಮಭಾವನೋಽಪಿ ಜ್ಞಾನದೀಪಸಭಾಸ್ವತಾ || (೧೦||೧೦||೧೧||) ಇತ್ಯಾದಿಗಳ
ಲ್ಲಿಯೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುವು. ||೧೭||

ಶ್ಲೋಕ || ದಾಮುಪೇತ್ಯಪುನರ್ಜನ್ಮ ದುಃಖಾಲಯಮುಚಾ
ಶ್ವತಂ | ನಾಪ್ನುವಂತಿಮಹಾತ್ಮಾನ ಸ್ಸಂಸಿದ್ಧಿಂಪರ
ಮಾಂಗತಾಃ ||

||೧೫||

ಪ|| ಮಾಂ- ಉಪೇತ್ಯ- ಪುನಃ- ಜನ್ಮ- ದುಃಖಾಲಯಂ- ಅಕಾಶ್ವತಂ| ನ-ಆಪ್ನು
ಮತಿ- ಮಹಾತ್ಮಾನಃ- ಸಂಸಿದ್ಧಿಂ- ಪರಮಾಂ- ಗತಾಃ||

ಅ || ಮಹಾತ್ಮಾನಃ - ಮಹಾತ್ಮರಾದವರು, ಮಾಂ - ನನ್ನನ್ನು, ಉಪೇತ್ಯ-
ಹೊಂದಿ, ಪರಮಾಂ- ಸರ್ವೋತ್ತಮವಾದ, ಸಂಸಿದ್ಧಿಂ- ಮೋಕ್ಷಪರ್ಯಂತವಾದ ಸಿದ್ಧಿ
ಯನ್ನು, ಗತಾಃ - ಹೊಂದಿದವರಾಗಿ, ದುಃಖಾಲಯಂ - ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕಾದಿ ದುಃಖಗಳಿಗೆ
ಸ್ಥಾನಭೂತವಾದ, ಅಕಾಶ್ವತಂ - ನಿತ್ಯವೆಲ್ಲದ, ಪುನರ್ಜನ್ಮ - ಪುನಶ್ಚ ಜನ್ಮವನ್ನು
ನಾಪ್ನುವಂತಿ- ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವು. ||೧೫||

(ಶಂ|| ಭಾ||) “ತಸ್ಯಾಹಂಸುಲಭಃ,, (೧||೧೪||) ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕ
ಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ನೀನು ಸುಲಭನಾದರೆ ಆದರಿಂದೇನಾಗುವುದು
ಎಂದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವಾಗಿ ನನ್ನ ಸಾಲಭ್ಯದಿಂದೇನು ಆಗು
ವುದೋ ಅದಂ ಕೇಳೆಂದು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ನರ್ಜುನನಿಗೆಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ.
ಮಹಾನುಭಾವರಾದ ಯತಿಗಳು ಉತ್ತಮವಾದ ಮೋಕ್ಷರೂಪ ಸಿದ್ಧಿ
ಯಂ ಹೊಂದಿದವರಾಗಿ, ಆರೀತಿಯಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದಿದಮೇಲೆ
(ಬ್ರಹ್ಮತ್ವವನ್ನು ಹೊಂದಿದಮೇಲೆ) ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕಾದಿ ದುಃಖಗಳಿಗೆಮು
ಖ್ಯಸ್ಥಾನವಾಗಿಯೂ ಶೀಘ್ರಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ನಶಿಸಿಹೋಗುವಂತಾದ್ದಾ
ಗಿಯೂ ಇರುವ ಸಂಸಾರವನ್ನು ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವು. ಇಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮ
ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೂ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಗೂ ಭೇದವಿಲ್ಲವೆಂದರಿಯಬೇಕು||೧೫||

(ರಾ ಭಾ|| ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಅಧ್ಯಾಯಶೇಷದಿಂದ ಮೂರನೇ
ಅಧಿಕಾರಿಯಾದ ಜ್ಞಾನಿಗೂ ಕೈವಲ್ಯಾರ್ಥಿಗೂ ಪುನರಾವೃತ್ತಿ ರೂಪಿತ್ಯ
ವನ್ನೂ ಐಶ್ವರ್ಯಾರ್ಥಿಗೆ ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯನ್ನೂ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಮಹಾ
ಮನಸ್ವಿಗಳಾದ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ನನ್ನ ಸ್ವರೂಪವಂತಿ
ಳಿದು ನನ್ನನ್ನೇ ಅತ್ಯರ್ಥ ಪ್ರಿಯನನ್ನಾಗಿ ಉಚ್ಛವರಾದುದರಿಂದ ನನ್ನ
ನ್ನುಬಿಟ್ಟು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿದ್ದರೆ ಆತ್ಮಧಾರಣವಂ ಮಾಡಲು ಶಕ್ತರಾಗ
ದೇನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಲಯಿಸಿರುವ ಮನಸ್ಸುಚ್ಛವರಾಗಿ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಶರಣಾಗತಿ
ಯನ್ನೂ ಮಾಡಿ ಅದರಿಂದ ಉಪಾಯ ವಿರೋಧಿಗಳಾದ ಪಾಪಗಳಂ

ತೋಗಿಸಿಕೊಂಡವರಾಗುತ್ತ ನನ್ನನ್ನು ಪಾಸನೆಮಾಡಿ ಸರ್ವೋತ್ತಮ
ಸಿದ್ಧಿರೂಪನಾಗಿರುವ ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಾಗುತ್ತಾರೆ. ಆಪು
ಕಾರವಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದಿದಮೇಲೆ ಪುನಶ್ಚ ಅನೇಕ ದುಃಖಗಳಿಗೆ
ಸ್ಥಾನಮಾಗಿಯೂ ಅಸ್ಥಿರಮಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಜನ್ಮವನ್ನು ಹೊಂದು
ವುದಿಲ್ಲವು. ... ||೧೫||

ಶ್ಲೋ||ಅಬ್ರಹ್ಮಭುವನಾಲ್ಲೋಕಾಪುನರಾವರ್ತಿನೋರ್ಜು
ನಾಮಾಮುಪೇತ್ಯತುಕೌಂತೇಯಪುನರ್ಜನ್ಮನವಿದ್ಯತೆ ||೧೬||

ಪ|| ಅಬ್ರಹ್ಮಭುವನಾತ್- ಲೋಕಾಃ- ಪುನರಾವರ್ತಿನಃ- ಅರ್ಜುನ! ಮಾಂ-ಉಪೇ
ತ್ಯ-ತು- ಕೌಂತೇಯ- ಪುನಃ- ಜನ್ಮ- ನ- ವಿದ್ಯತೆ ||

ಅ|| ಪೇಅರ್ಜುನ- ಎಲೈಅರ್ಜುನನೇ, ಅಬ್ರಹ್ಮಭುವನಾತ್- ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕದೊಡನೆ,
ಲೋಕಾಃ- ಸಮಸ್ತಲೋಕಗಳು, ಪುನರಾವರ್ತಿನಃ- ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುವವು.
ಪೇಕೌಂತೇಯ- ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಮಾಂ- ನನ್ನನ್ನು, ಉಪೇತ್ಯತು- ಹೊಂದಿದಮೇಲೆ,
ಪುನಃ- ತಿರಿಯೂ, ಜನ್ಮ- ಹುಟ್ಟುವಿಕೆಯು, ನವಿದ್ಯತೆ- ಇಲ್ಲವು. ||೧೬||

(ಕಂ||ಭಾ||) 'ಸೋಮಪಾನವಂಮಾಡಿ ಅಮೃತರಾದೆವು, ಎಂಬೀಅ
ರ್ಥಉಚ್ಛ್ರಾಂತಿ ಪ್ರಮಾಣದಿಂದ ಸ್ವರ್ಗಾದಿಲೋಕಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದ
ವರಿಗೂಪುನರಾವೃತ್ತಿಇಲ್ಲದೇಇರುವುದರಿಂದ ನಿನ್ನನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಿಗೆ
ಮಾತ್ರವೇ ಪುನರಾವೃತ್ತಿ ಇಲ್ಲವೆನ್ನುವುದುಉಚಿತವೋ? ಮತ್ತು ನಿನಿಗಿಂ
ತಲೂ ಇತರವಾದದ್ದನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಲ್ಲಿ ಯಾರಿಗೆ ಪುನರಾವೃತ್ತಿ
ಯುಂಟಾಗುವುದು? ಎಂಬ ಅರ್ಜುನಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಸಮಾಧಾನವಂಹೇ
ಳುವಂತವನಾಗಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಪರಮಾತ್ಮನು ಸ್ವರ್ಗಲೋಕವಂಹೊಂದಿ
ದವರಿಗೆ ಅಪುನರಾವೃತ್ತಿಶ್ರುತಿಯು ಕರ್ಮಫಲ ಪ್ರರೋಚನಕ್ಕಾಗಿಪ್ರ
ವರ್ತಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಅರ್ಥವಾದ ಶ್ರುತಿಎಂತಲೂ ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕಪರ್ಯ
ಂತವಾಗಿರುವ ಸಮಸ್ತ ಲೋಕಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಿಗೂ ಪುನರಾವೃ
ತ್ತಿಯುಂಟಿಂತಲೂ ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ... ||೧೭||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಐಶ್ವರ್ಯಾದಿ ಗತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಿಗೆ ಪುನ
ರಾವೃತ್ತಿಯುಂಟಾಗುವುದಕ್ಕೂ ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನೈದಿದವರಿಗೆ
ಪುನರಾವೃತ್ತಿ ಇಲ್ಲದೇ ಇರುವುದಕ್ಕೂ ಕಾರಣವನ್ನು ಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ.

ಅರ್ಜುನನೇ ! ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕ ಪರ್ಯಂತಗಳಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡೋದರವೆ
 ರ್ತಿಗಳಾದ ಭೂಗೈಶ್ವರ್ಯಸ್ಥಾನಗಳೆಲ್ಲವೂ ವಿನಾಶವುಳ್ಳವುಗಳು. ಆದು
 ದರಿಂದ ಐಶ್ವರ್ಯಗತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಿಗೆ ಸ್ಥಾನನಾಶದಿಂದ ಐಶ್ವ
 ರ್ಯನಾಶವೂ ದುರ್ನಿವಾರವಾಗಿರುವುದು. ಹೇಕೌಂತೇಯ, ಎಲೈ ಅರ್ಜು
 ನನೇ ! ಸರ್ವಜ್ಞನಾಗಿಯೂ, ಸತ್ಯಸಂಕಲ್ಪನಾಗಿಯೂ, ಸಮಸ್ತ ಜ
 ಗದುತ್ಪತ್ತಿ ಸ್ಥಿತಿಲಯಗಳನ್ನೆ ಲೀಲೆಯಾಗಿ ಉಚ್ಛವನಾಗಿಯೂ, ಪರಮ
 ಕಾರುಣಿಕನಾಗಿಯೂ, ಸದಾ ಏಕರೂಪನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನನ್ನನ್ನು
 ಹೊಂದಿದ ಮೇಲೆ ಅಂತವರಿಗೆ ಸ್ಥಾನನಾಶ ಪ್ರಯುಕ್ತವಾದ ನಾಶ ಪ್ರ
 ಸಂಗವೇ ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಪುನಶ್ಚ ಜನ್ಮವಿಲ್ಲವು. ... ||೧೬||

(ಶ್ರೀ||) ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕವನ್ನು ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಹೋಗುವ ಮಾರ್ಗ
 ವನ್ನಾಗಿ ಭಾವಿಸಿ ಹೋಗುತ್ತಿರುವ ಕ್ರಮಮುಕ್ತಿಯಂ ಹೊಂದುವಂ
 ತವರಿಗೆ ಪುನರ್ಜನ್ಮವಿಲ್ಲವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ... ||೧೬||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಿಗೂ ಪುನರ್ಜನ್ಮ
 ವಿಲ್ಲದೇ ಇರುವುದರಿಂದ “ ಮಾಮುಪೇತ್ಯತು ಕೌಂತೇಯ ಪುನರ್ಜ
 ನ್ಮನವಿದ್ಯತೇ ” (v|| ೧೬||) ಎಂಬ ವಿಶೇಷೋಕ್ತಿಯಿಂದೇನು ಪ್ರ
 ಯೋಜನವೆಂದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಪಡೆಸಿಸುತ್ತಾನೆ. ಮೇರು
 ಸ್ಥವಾದ ಬ್ರಹ್ಮಗೃಹಕ್ಕಿಂತಲೂ ಕೆಳಗೆ ಇರುವ ಲೋಕಗಳಿಗೂ ಅಲ್ಲಿರು
 ವ ಜನಗಳಿಗೂ ಪುನರ್ಜನ್ಮವಿರುವುದು. ಇದಕ್ಕೆ “ ಮೇರುಸ್ಥ ಬ್ರಹ್ಮ
 ಸದನಾದಾಜನಾನ್ ಜನಿರ್ಝವಿ, ” ಎಂಬ ಸಮ್ಮತಿಯೂ ಇರುವುದು. ಈ
 ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕದಲ್ಲಿರುವಂತವರಿಗೆ ಪು
 ನರ್ಜನ್ಮವಿಲ್ಲ ವೆಂದು ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಗುವುದು. ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದಿದವ
 ರಿಗೆ ಪುನರ್ಜನ್ಮವಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿರುವುದಂ ನೋಡಿದರೆ ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕ
 ವನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಿಗೂ ಪುನರಾ ವೃತ್ತಿಯುಂಟೆಂದು ಹೇಳಿದಂತೆ
 ಆಗಿರುವುದು. ಈ ವಾಕ್ಯಗಳು ಪರಸ್ಪರ ವಿರುದ್ಧಗಳಾಗಿದ್ದರೂ ವಿಷ
 ಯ ಭೇದದಿಂದ ವಿರೋಧ ಪರಿಹಾರವಂ ಮಾಡಬೇಕು. ಬ್ರಹ್ಮಲೋ
 ಕದಲ್ಲಿಯೂ ಭಗವದುಪಾಸನವಂ ಮಾಡುವಂತವರಿಗೆ ಪುನರ್ಜನ್ಮ
 ವಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ ತದಿಂತರರಿಗೆ ಅಂಶವಾದ ಜನ್ಮ ಉಂಟೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯ
 ಬೇಕು. ... ||೧೬||

ಶ್ಲೋ|| ಸಹಸ್ರಯುಗಪರ್ಯಂತಮಹರ್ಯದ್ಬ್ರಹ್ಮಣೋವಿ
ದುಃ|ರಾತ್ರಿಂಯುಗಸಹಸ್ರಾಂತಾಂತೇಹೊರಾತ್ರವಿದೋ

ಜನಾಃ ||

...

...

||೧೩||

ಪ|| ಸಹಸ್ರಯುಗ ಪರ್ಯಂತಂ-ಅಹಃ-ಯತ್-ಬ್ರಹ್ಮಣಃ-ವಿದುಃ | ರಾತ್ರಿಂ-ಯು
ಗಸಹಸ್ರಾಂತಾಂತೇ-ಅಹೊರಾತ್ರವಿದಃ-ಜನಾಃ ||

ಅ|| ಬ್ರಹ್ಮಣಃ-ಬ್ರಹ್ಮದೇವರಿಗೆ, ಯತ್-ಯಾವ, ಅಹಃ-ಹಗಲನ್ನು, ಸಹಸ್ರಯು
ಗಪರ್ಯಂತಂ-ಸಹಸ್ರಯುಗಗಳನ್ನು ಪೂರಿಯಾಗಿ ಪುಟ್ಟವುಗಳನ್ನಾಗಿಯೂ, ರಾತ್ರಿಂ-ರಾ
ತ್ರಿಯನ್ನು, ಯುಗಸಹಸ್ರಾಂತಾಂತಂ-ಸಹಸ್ರಯುಗಳನ್ನು ಪೂರಿಯಾಗಿ ಉಳ್ಳವುಗಳನ್ನಾ
ಗಿಯೂ, ವಿದುಃ-ಜನಾವಿದುಃ-ಯಾವ ಜನಗಳು ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೋ, ತೇ-ಅವರುಅಹೊರಾತ್ರವಿ
ದಃ-ಹಗಲುರಾತ್ರಿಗಳನ್ನು ತಿಳಿದವರು. ... ||೧೩||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಸಕಲಲೋ
ಕಗಳೂ ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯುಳ್ಳವುಗಳನ್ನು ವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನು? ಎಂ
ದರೆ ಅಲೋಕಗಳೆಲ್ಲವು ಕಾಲಪರಿಚ್ಛಿನ್ನಗಳಾದುದರಿಂದ ಪುನರಾವೃ
ತ್ತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡತಕ್ಕವುಗಳೆಂದೀಶ್ಲೋಕದಿಂದಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ.
ಬ್ರಹ್ಮದೇವರು ತನ್ನ ಪ್ರವಾಣದಿಂದಲಾದರೂ ದಿನರಾತ್ರಿ ವಾನಾ
ಯನಯಿತುಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ನೂರುಸಂವತ್ಸರಗಳಕಾಲವೆ ಆಯು
ಸ್ಸುಳ್ಳವರಾದುದರಿಂದ ಅಬ್ರಹ್ಮಲೋಕಕ್ಕೆ ಅಂತರ್ಗತಗಳಾದ ಸರ್ವ
ಲೋಕಗಳು ಆಯಾಲೋಕಗಳಿಗೆ ತಕ್ಕ ಪರಿವಾಣಪುಟ್ಟಲುಗಳಾಗಿರು
ವುವು. ಅದುದರಿಂದ ಅಂತಹಕಾಲವು ಪೂರ್ತಿಯಾದಮೇಲೆ ಪುನರಾ
ವೃತ್ತಿಯು ಅವುಗಳಿಗೆ ಉಂಟಂತಲೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೧೩||

(ಮು|| ಸೂ||) ಚಂದ್ರಾರ್ಕಗತಿಗಳಿಂದ ಅವೋರಾತ್ರ ಪರಿವಾಣ
ವನ್ನು ತಿಳಿದವರು ಸ್ವಲ್ಪಕಾಲ ಪರಿವಾಣವನ್ನು ತಿಳಿದವರಾದುದರಿಂದ
ಅಂತವರು ಅವೋರಾತ್ರ ಪರಿವಾಣವನ್ನು ತಿಳಿದವ ರಲ್ಲವೆಂತಲೂ,
“ಜತುರ್ಯುಗಸಹಸ್ರಂತು ಬ್ರಹ್ಮಣೋದಿನಮುಚ್ಯತೇ,, ಎಂಬ ಪ್ರವಾ
ಣಾನುಸಾರವಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮವಾನವನ್ನು ನುಸರಿಸಿ ಅವೋರಾತ್ರಗಳಂತಿಳಿ
ದವರೆ ರಾತ್ರಿಹಗಲುಗಳನ್ನು ತಿಳಿದವರೆಂತಲೂ ದೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾರೆ. ||೧೩||

(ಕಂ|| ಅ||) ಇದುವರೆಗೂ ದೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಭಗ
ವಂತನಾದ ತನ್ನನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಿಗೆ ಪುನರಾವೃತ್ತಿ ಯುಳ್ಳವೆಂದುಪ
ದೇಶಿಸಿದನು. ಈಗ ಸರ್ವವ್ಯಾಪಿಗಳಿಗೂ, ಸತ್ಯಾದಿ ಲೋಕಗಳು

ನಿತ್ಯಗಳೆಂತಲೂ ನಿತ್ಯಸುಖಗಳನ್ನುಂಟು ಮಾಡತಕ್ಕವು ಗಳೆಂತಲೂ, ಪುನರಾ ವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕವುಗಳೆಲ್ಲವೆಂತಲೂ ತಿಳಿದು ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಆಯಾ ಲೋಕಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಬರುವುದೆಂಬ ಪರಿಭ್ರಮಣದಿಂದ ಜನ್ಮಮರಣ ಪರವಶರಾಗಿ ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ದುಃಖಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾರೆಂತಲೂ, ಅರ್ಥವಾದ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ಮೋಹಿತರಾಗಿ ಕಣ್ಣಿಲ್ಲದ ಅಂಧನನ್ನು ಆನುಸರಿಸಿಹೋಗುವ ಅಂಧನಂತೆ ಇಂತವರು ಆಗಿರುತ್ತಾರೆಂತಲೂ, ಆಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನೂ ವಾಸ್ತವವನ್ನು ವಿಚಾರಿಸುವವನಲ್ಲವೆಂತಲೂ, ಓ! ಹೊ! ಅವಿವೇಕ ವೆಷ್ಟು ಕಷ್ಟವೆಂತಲೂ ತಿಳಿದು ಆಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ ಸದ ಸದ್ವಿವೇಕ ವೈರಾಗ್ಯವೂ ಅಸತ್ತಾಗ ಸದುಪಾದಾನ ವೆಂಬಿವು ಸಿದ್ಧಿ ಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಸತ್ಯಾದಿ ಲೋಕಗಳು ಕಾಲ ಪರಿಚ್ಛಿನ್ನಗಳಾಗುತ್ತ ಬ್ರಹ್ಮದೇವರ ಅಹೋರಾತ್ರಗಳಿಂದ ಆವಿರ್ಭಾವ ತಿರೋಭಾವಗಳುಳ್ಳವುಗಳೆಂತಲೂ, ಬ್ರಹ್ಮದೇವರ ದಿವಾರಾತ್ರಗಳಿಂದ ಸಕಲಲೋಕಗಳಿಗೂ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಪ್ರಲಯಗಳುಂಟಾಗುವವೆಂತಲೂ, ಈ ಶ್ಲೋಕವನ್ನಾರಂಭಮಾಡಿ ಮೂರುಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಪರಮಾತ್ಮನು ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ಸತ್ಯಲೋಕಕ್ಕೇನೆ ನಿತ್ಯತ್ವಾದಿಗಳೆಲ್ಲದಮೇಲೆ ಇತರ ಲೋಕಗಳು, ಅನಿತ್ಯಗಳು, ಅಲ್ಪಸುಖವಂ ಕೊಡತಕ್ಕವುಗಳು, ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದೇ ಅನಪೇಕ್ಷಿತವೆಂದರಿಯಬೇಕು || ೧೭ ||

(ಶ್ರೀ) ಬ್ರಹ್ಮ ಲೋಕವು ದೀರ್ಘಕಾಲವರಿಯೆಂತಲೂ ಶ್ರವಣವೆಂತಲೂ ಹೇಳುವದಕ್ಕಾಗಿ ಈಶ್ಲೋಕವು ವ್ರತವಾಯಿತು. ಸಹಸ್ರಯುಗಗಳೆಂದರೆ ಸಹಸ್ರ ಚತುರ್ಯುಗಗಳೆಂದರ್ಥವು. || ೧೭ ||

ಶ್ಲೋ || ಅವ್ಯಕ್ತಾದ್ವೈತ್ಯಯಸ್ಸರ್ವಾಪ್ರಭವಂತ್ಯಹರಾಗಮೇ | ರಾತ್ರಾಗಮೇ ಪ್ರಲಿಯಂತೇ ತತ್ರ ಏವ ಅವ್ಯಕ್ತಸಂಜ್ಞಕೇ ||
ಜ್ಞಕೇ || ... || ೧೮ ||

ಪ|| ಅವ್ಯಕ್ತಾತ್- ವೈಕ್ತಯಃ- ಸರ್ವಾಃ- ಪ್ರಭವಂತಿ- ಅಹರಾಗಮೇ | ರಾತ್ರಾಗಮೇ- ಪ್ರಲಿಯಂತೇ- ತತ್ರ- ಏವ- ಅವ್ಯಕ್ತಸಂಜ್ಞಕೇ ||

ಅ|| ಅಕರಾಗಮ- ಬ್ರಹ್ಮದೇವರಿಗೆ ಹಗಲು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ, ಅವ್ಯಕ್ತಾತ್ಮ- (ಶಂ) ಬ್ರಹ್ಮದೇವರ ನಿದ್ರಾವಸ್ಥೆಯಿಂದ, (ಶ್ರೀ) ಕಾರಣ ದೇಯಿಂದ, (ರಾ) ಚತುರ್ಮುಖಬ್ರಹ್ಮನ ದೇವದ್ವಯದಿಂದ, (ಮ) ವಿಷ್ಣುವಿನ ದೇಯಿಂದ, ಸರ್ವಾವ್ಯಕ್ತಯಃ- ಕಾಣಲ್ಪಡುವ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಪಂಚಗಳೂ, ಪ್ರಭವಂತಿ- ಉಂಟಾಗುವವು. ರಾತ್ರಾತ್ಮಗಮ- ಬ್ರಹ್ಮದೇವರಿಗೆ ರಾತ್ರಿಕಾಲ ಪ್ರಾರಂಭವಾದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ, ಅವ್ಯಕ್ತಸಂಜ್ಞಾಕೇ- ಅವ್ಯಕ್ತವೆಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ, ತತ್ತ್ವ-ಆಬ್ರಹ್ಮದೇವರ ನಿದ್ರಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿಯೆ, ಪ್ರಲೀಯಂತೆ- ಲಯಿಸಿಕೊಳ್ಳುವವು.

...

...

||೧೪||

(ಶಂ || ಭಾ ||) ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ; ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕವೇ ಮೊದಲಾದ ಲೋಕಗಳೆಲ್ಲವೂ ಕಾಲ ಪರಿಚ್ಛಿನ್ನಗಳಾಗಿರುವವು ವಾದುದರಿಂದ ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯು ನ್ನುಂಟುವಾಡತಕ್ಕವುಗಳೆಂತಲೂ, ಯುಗಸಹಸ್ರಪರಿಮಿತಿ ಯುಳ್ಳ ಬ್ರಹ್ಮದೇವರ ಹಗಲಿನಂತೆ ರಾತ್ರಿಯೂ ಯುಗಸಹಸ್ರ ಪರಿಮಿತಿಯುಳ್ಳದಾಗಿಯೆ ಇರುವು ದೆಂಬೀಕಾಲಜ್ಞರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನನುಸರಿಸಿ ಬ್ರಹ್ಮದೇವರ ಅಹೋರಾತ್ರಪರಿವಾಣವನ್ನು ತಿಳಿಸಿದಪರಮಾತ್ಮನು ಈಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಆ ಬ್ರಹ್ಮದೇವರ ರಾತ್ರಿ ಹಗಲುಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ವಿ ಭಜಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಬ್ರಹ್ಮದೇವರ ಹಗಲು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾವರಜಂಗಮಾತ್ಮಕವಾದ ಸರ್ವಪ್ರಪಂಚವೂ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣಲ್ಪಡುವಂತಲೂ ಆ ಬ್ರಹ್ಮದೇವರ ರಾತ್ರಿಯು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆ ಪ್ರಪಂಚವು ಆ ಬ್ರಹ್ಮದೇವರ ನಿದ್ರಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿಯೆ ಲಯಿಸುವದೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯ ಬೇಕು.

...

...

||೧೪||

(ಶಂ|| ೪||) ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಸತ್ಯಾದಿ ಲೋಕಗಳು ಅನಿತ್ಯಗಳೆಂದು ಬೋಧಿಸಿ ಈಗ ಈ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಆ ಸತ್ಯಾದಿ ಲೋಕಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಿಗೆ ಜನನ ಮರಣಗಳಿಂದುಂಟಾಗುವ ಅಧಿಕ ದುಃಖಗಳುಂಟಾಗುವದೆಂದು ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ಕಾರ್ಯಮೂಲಕವಲ್ಲದೆ ಮತ್ತೊಂದರಿಂದ ಕಾಣಲ್ಪಡದೆ ಇರುವುದು ಅವ್ಯಕ್ತವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಬ್ರಹ್ಮನ ನಿದ್ರಾವಸ್ಥೆಯು ಮೂಲಕಾರಣವಾದ ಅವ್ಯಕ್ತದಂತೆ ಸರ್ವೋತ್ಪತ್ತಿ ಪ್ರಲಯ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವ್ಯಕ್ತವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಬ್ರಹ್ಮನ ಹಗಲು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಕೋಟಿಗಳೂ

ಬೀಜಗಳದೇಶಮಿಂದ ಅಂಕುರಗಳು ಹೊರಗೆ ಬರುವಂತೆ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತವಾಗುವವೆಂತಲೂ, ಬ್ರಹ್ಮನ ರಾತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲಿ ಧಾನ್ಯಾದಿಗಳು ಬೀಜದಲ್ಲಿ ಅನ್ತರ್ಭವಿಸುವಂತೆ ಅಡಗಿರುವವೆಂತಲೂ, ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿ ಕೋಟಿಗಳೂ ಬ್ರಾಹ್ಮಾಹೊರಾತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ತಪ್ಪದೆ ಜನನ ಮರಣ ದುಃಖಗಳ ನ್ನನುಭವಿಸುವವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು.

...

||೧೮||

ಶ್ಲೋ||ಭೂತಗ್ರಾಮಸ್ಸವಮಾಯಂಭೂತ್ವಾಭೂತ್ವಾಪ್ರಲೀಯತೇ | ರಾತ್ರಾಸ್ಯಗಮೇವಶಃಪಾರ್ಥಪ್ರಭವತ್ಯಹರಾಗಮೇ ||

...

...

||೧೯||

ಪ|| ಭೂತಗ್ರಾಮೇ-ಸಃ-ವಿವ-ಅಯಂ-ಭೂತ್ವಾ-ಭೂತ್ವಾ-ಪ್ರಲೀಯತೀರಾತ್ರಾಸ್ಯಗಮೇ-ಅವಶಃ-ಪಾರ್ಥ-ಪ್ರಭವತಿ-ಅಹರಾಗಮೇ||

ಅ|| ಹೇಪಾರ್ಥ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ! ಭೂತಗ್ರಾಮೇ-ಭೂತಗಳಸಮೂಹವು, ಅವಶಃ-ಪರಾಧೀನವಾಗಿ, (ರಾ) ಕರ್ಮಾಧೀನವಾಗಿ, (ಗೀ|| ವಿ||) ಭಗವದಧೀನವಾಗಿ, ಅಹರಾಗಮೇ-ಹಗಲಿನ ಆರಂಭದಲ್ಲಿ, ಪ್ರಭವತಿ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ರಾತ್ರಾಸ್ಯಗಮೇ-ರಾತ್ರ್ಯಾರಂಭದಲ್ಲಿ, ಪ್ರಲೀಯತೇ-ಲಯಿಸಿ ಹೋಗುವುದು. ಸವಮಾಯಂ-ಅದೇಭೂತಸಮೂಹವು, ಭೂತ್ವಾಭೂತ್ವಾಪ್ರಲೀಯತೇ-ಹುಟ್ಟಿಹುಟ್ಟಿಲಯಿಸುವುದು.

...

||೧೯||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಬ್ರಹ್ಮನ ಪ್ರಬೋಧಕಾಲದಲ್ಲಿ ಯಾವಭೂತ ಸಮುದಾಯವು ಹುಟ್ಟಿ ಪುನಶ್ಚ ಆ ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ನಿದ್ರೆಯು ಬಂದಕಾಲದಲ್ಲಿ ಲೀನವಾಗುವುದೋ ಅಂತಹ ಭೂತಸಮುದಾಯವಲ್ಲದೆ ಮತ್ತೊಂದು ಭೂತಸಮುದಾಯವೇ ಬ್ರಹ್ಮನ ಮತ್ತೊಂದು ಹಗಲಿನಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ಪುನಶ್ಚ ರಾತ್ರಿ ಬಂದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಲೀನವಾಗಿ ಹೋಗುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಪ್ರತ್ಯವಾಂತರ ಕಲ್ಪದಲ್ಲಿಯೂ ಹುಟ್ಟುವ ಭೂತ ಸಮುದಾಯವು ಭಿನ್ನವಾದದ್ದಲ್ಲವೆ ? ಎಂಬ ಅರ್ಜುನನ ಶಂಕೆಯನ್ನು ತಾನೆ ತಿಳಿದು ಅದಕ್ಕುತ್ತರವಾಗಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ! ಪ್ರತಿ ಕಲ್ಪದಲ್ಲಿಯೂ ಹುಟ್ಟುವ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ಭಿನ್ನಭಿನ್ನಗಳಾದರೆ (ಎಂದರೆ ಪೂರ್ವಕಲ್ಪಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ಪ್ರಾಣಿಗಳೆ ಪುನಶ್ಚ ಈ ಕಲ್ಪದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದೇ ಹೋದರೆ ಅಕ್ಕ ತಾಭ್ಯಾಗಮದೋಷವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದು. (ಎಂದರೆ

ಅಯಾಪ್ರಾಣಿಗಳನುಭವಿಸುವ ಸುಖದುಃಖಗಳು ಪೂರ್ವಪೂರ್ವ ಪುಣ್ಯ ಪಾಪಾಧೀನಗಳಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಪೂರ್ವಪೂರ್ವ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳು ಫಲಪ್ರದಗಳಾಗದೇನೆನಿಸುವವೆಂತಲೂ ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಗುವುದು) ಆದುದರಿಂದ ಪೂರ್ವ ಕಲ್ಪದಲ್ಲಿ ಪಾಪಪ್ರಾಣಿಗಳೇ ಈ ಕಲ್ಪದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುವವೆಂದೆ ರಿಯಬೇಕು. ಕಿಂಚ, ಸ್ಥಾವರ ಜಂಗಮಾತ್ಮಕವಾದ ಪ್ರಾಣಿಸಮುದಾಯವು ಪ್ರತಿಕಲ್ಪದಲ್ಲಿಯೂ ಭಿನ್ನಭಿನ್ನವೇ ಎನ್ನುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಬಂಧ ಮೋಕ್ಷಗಳಂ ಹೊಂದುವ ಪ್ರಾಣಿಗಳ್ಯಾವವೂ ಇಲ್ಲದೇಹೋಗುವುದರಿಂದ ಬಂಧಮೋಕ್ಷಗಳೆ ಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿ ವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ಕರ್ಮಜ್ಞಾನ ಕಾಂಡದ್ವಯಾತ್ಮಕವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಶಾಸ್ತ್ರದ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯೂ ನಿಷ್ಫಲವಾಗುವುದು; ಆದುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯನಾ ಫಲಕಾಾಗಿ ಪ್ರತಿಕಲ್ಪಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನೂತನವಾಗಿಯೆ ಪ್ರಾಣಿಕೋಟಿಗಳು ಹುಟ್ಟುವವೆಂದು ಹೇಳುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಆದರೆ ಪುನಶ್ಚ ಹುಟ್ಟಿದ ಭೂತಸಮುದಾಯವು ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲದೆ ಹೇಗೆ ಲೀನವಾಗಿಹೋಗುವದೆಂದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಸಮಾಧಾನವಂಕೇಳು. ಅವಿದ್ಯಾಸ್ಮಿತ ರಾಗದ್ವೇಷಾಭಿ ನಿವೇಶಗಳೆಂಬೀ ಕ್ಲೇಶ ಪಂಚಕಗಳನ್ನೆ ಕಾರಣವಾಗಿ ವುಳ್ಳ ಕರ್ಮಕಯದ್ದೆ ಶಯಿಂದ (ಕರ್ಮಗಳ ಸಂಸಾರದ್ದೆ ಶಯಿಂದ) ಭೂತಸಮುದಾಯವು ಪುನಶ್ಚ ಹುಟ್ಟಿ ಲಯಿಸುವದೆಂದು (ಎಂದರೆ ಪ್ರತಿಕಲ್ಪದಲ್ಲಿಯೂ ಉಂಟಾಗುವ ಅವಿದ್ಯಾದಿ ಕ್ಲೇಶಪಂಚಕದ್ದೆ ಶಯಿಂದ) ಧರ್ಮಾಧರ್ಮ ಕರ್ಮಸಮುದಾಯವು ಅಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿರುತ ಜನ್ಮವಿನಾಶಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತಲಿರುವದೆಂದು) ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಮತ್ತು ಈಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಜನನ ಮರಣಗಳಿಂದ ಕ್ಲೇಶಪಡುವ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ; ಸಾವಿದುವರೆಗೂ ಪ್ರತಿಕಲ್ಪದಲ್ಲಿಯೂ ಜನನಮರಣಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿ ಕ್ಲೇಶಪಟ್ಟದ್ದು ಸರಿಕು, ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ ವೈರಾಗ್ಯವಂ ಸಂಪಾದಿಸಿ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪಾನು ಭವವಂ ಮಾಡುವುದು ಉತ್ತಮವೆಂದು ತಿಳಿಸುವ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ನಾನೀನಂದರ್ಭವನ್ನು ನಿಸಿಗೇಬೋಧಿಸುತ್ತೇನೆನ್ನು ತಾನೆ. ಪೂರ್ವಕಲ್ಪದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಪ್ರಾಣಿಸಮೂಹವೆ ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಹಗಲು ಬಂದಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ರಾತ್ರಿ ಬಂದಕಾಲದಲ್ಲಿ ಲಯಿಸಿಹೋಗುವುದು. ಈಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿ ಸಮುದಾಯವು ಹುಟ್ಟಿಹು

ಟೈಲಯಿಸಿ ಕ್ಲೇಶಭಾಗಿಯಾಗಿರುವುದೆಂದು ಶ್ಲೋಕತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೧೯||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕ ಪರ್ಯಂತವಾದ ಲೋಕಗಳಿಗೂ ಅವುಗಳಲ್ಲಿರುವ ಭೋಗಸ್ಥಾನಾದಿಗಳಿಗೂ ಪರಮ ಪುರುಷ ಸಂಕಲ್ಪಕೃತವಾದ ಉತ್ಪತ್ತಿ ವಿನಾಶಕಾಲ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಪಡೆದಿರುತ್ತಾರೆ. ಯಾರಾದರೆ ಮನುಷ್ಯಾದಿ ಚತುರ್ಮುಖನಾದ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆ ನನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪದಿಂದುಂಟಾದ ಆಹೋರಾತ್ರ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ತಿಳಿದಿರುವರೂ ಅವರು ಚತುರ್ಮುಖನಿಗೆ ಯಾವದು ಹಗಲೂ ಅದನ್ನು ಸಹಸ್ರ ಚತುರ್ಮುಖನೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆ. ಆಚತುರ್ಮುಖನ ರಾತ್ರಿಯನ್ನೂ ಸಹಸ್ರಯುಗವೆಂತಲೆ ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆ. ಚತುರ್ಮುಖನಿಗೆ ಹಗಲು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತ್ರಿಲೋಕ್ಯ ವರ್ತಿಗಳಾದ ದೇಹರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ ಇಂದ್ರಿಯರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ ಭೋಗ್ಯರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ ಭೋಗಸ್ಥಾನರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಸಕಲ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳೂ ಚತುರ್ಮುಖ ದೇಹರೂಪವಾಗಿರುವ ಪ್ರಕೃತಿಯಿಂದಿಂಟಾಗುವುವು ಚತುರ್ಮುಖನಿಗೆ ಹಗಲು ಪೂರೈಸಿ ರಾತ್ರಿಯು ಬಂದಮೇಲೆ ಪ್ರಕೃತಿಯ ಅವಸ್ಥಾವಿಶೇಷವಾಗಿರುವ ಆಚತುರ್ಮುಖ ಶರೀರದಲ್ಲಿಯೇ ಹಗಲಿನಲ್ಲಿ ತನ್ನಿಗಳಾದ ಭೂತಗಳೆಲ್ಲವೂ ಲಯಿಸಿ ಹೋಗುವುವು. ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಲಯಿಸಿಹೋದ ಕರ್ಮವಶ್ಯವಾದ ಪ್ರಾಣಿಸಂಘವೆ ಹುಟ್ಟಿ ಹುಟ್ಟಿ ರಾತ್ರಿಯು ಬರುವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಲಯಿಸಿಹೋಗುವುವು. ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೆ! ಪುನಶ್ಚ ಹಗಲು ಬಂದವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುವುವು. ಆಪ್ರಕಾರವೇ ಬ್ರಹ್ಮದೇವರ ಅಯುರವಸಾನದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕಪರ್ಯಂತಗಳಾದ ಸರ್ವಲೋಕಗಳೂ ಬ್ರಹ್ಮದೇವರೂ ವೃಥಿವ್ಯಪ್ತಿಜೋವಾಯ್ವಾ ಕಾಶಾದಿ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಅವ್ಯಕ್ತ ಅಕ್ಷರ ತಮಃಪರ್ಯಂತವಾದ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಾಕೃತವರ್ಗವೂ ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಲಯಿಸುವುವು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ನನಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾದ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುವಿಗೂ ಕಾಲವ್ಯವಸ್ಥೆಯಿಂದ ನನ್ನ ದಶಯಿಂದ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಯುಂಟಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಲಯಿಸುವುದರಿಂದಲೂ ಉತ್ಪತ್ತಿನಾಶಗಳು ಅವರ್ಜನೀಯಗಳಾಗಿರುವುವು. ಆದುದರಿಂದ ಐಶ್ವರ್ಯಗತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಿಗೆ ಪುನಃ ವೃತ್ತಿಯು ಅಪರಿಹಾರ್ಯವೆಂತಲೂ ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಿಗೆ ಪುನಃವೃತ್ತಿಪ್ರಸಂಗವೇ ಇಲ್ಲವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ೧೭ || ೧೮ || ೧೯ ||

ಶ್ಲೋ | ಪರಸ್ತು ಸ್ವಾತ್ಮಭಾವೋನೈಷ್ಯ ವ್ಯಕ್ತೋವ್ಯಕ್ತಾ
ತ್ಸನಾತನಃ | ಯಸ್ಯ ಸರ್ವೇದುಭೂತೇಮು ನಶ್ಯತ್ಸುನವಿ
ನಶ್ಯತಿ | || ೨೦ ||

೨೦ | ಪರಃ-ತಸ್ಯಾತ್-ತು-ಭಾವಃ-ಅನ್ಯಃ-ವ್ಯಕ್ತಃ-ಅವ್ಯಕ್ತಾತ್-ಸನಾತ
ನವಿ-ಯಃ-ಸರ್ವೇದು-ಭೂತೇಮು-ನಶ್ಯತ್ಸು-ನವಿ-ನಶ್ಯತಿ ||

ಅ | ಯಃ-ಯಾವವಸ್ತುತಃ, ತಸ್ಯಾ ದವ್ಯಕ್ತಾತ್- (ವ್ಯಕ್ತತಿ ಎಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳ
ಲ್ಪಟ್ಟು) ೨ ಅವ್ಯಕ್ತಕ್ಕಿಂತಲೂ, ಅನ್ಯಃ-ವಿಲಕ್ಷಣವಾಗಿಯೂ, (ಬೇರೆ ಯಾವದ್ದಾಗಿಯೂ)
ಪರಃ-ಕ್ರಿಯವಾಗಿಯೂ, ಅವ್ಯಕ್ತಃ-ಕಾಲ್ಪಡದೇ ಇರತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ, ಸನಾ
ತಃ-ಅದಿರುವಾಗಿಯೂ ಇರುವದೂ, ಗತಭಾವಃ-ಅಬ್ರಹ್ಮವು, ಸರ್ವೇದುಭೂತೇಮು-
ಸಕಲಭೂತಗಳು, ನಶ್ಯತ್ಸು-ನಾಶಪಡುವದರೂ, ನವಿನಶ್ಯತಿ-ನಾಶಪಡುವದಿಲ್ಲವು. || ೨೦ ||

(೨೦ | ಭಾ |) “ಅಕ್ಷರಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಪರಮಂ,, (v || ೩ ||) ಎಂಬ
ದಾಗಿ ಉಪಕ್ರಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಅಕ್ಷರ ಪರಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಹೊಂದುವು
ದಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಉಪಾಯವು “ಓಮಿತ್ಯೇಕಾಕ್ಷರಂಬ್ರಹ್ಮ,,
(v || ೧೩ ||) ಎಂಬಿಡೇ ಮೊದಲಾದ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ತಿಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರು
ವುದಿಂತಲೂ, ಈಗ ಅಕ್ಷರ ಪರಬ್ರಹ್ಮದ ಸ್ವರೂಪ ನಿರ್ದೇಶವೆಂದನಾ
ಡಬೇಕೆಂಬ ಐಚ್ಛೆಯಿಂದ ಈಯೋಗ ಮಾರ್ಗದಿಂದ ಇದು ಹೊಂದತ
ಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುವುದೆಂದು ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಇದು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದೆಂ
ತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಅಕ್ಷರಸ್ವರೂಪವನ್ನು ನಿರ್ದೇಶಿಸಿದಮಾತ್ರ
ದಿಂದಲೇ ಇದುವರೆಗೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಯೋಗಮಾರ್ಗಕ್ಕೆ ಅಬ್ರಹ್ಮದಲ್ಲಿ
ಉಪಯೋಗವು ಹೇಗೆ ಆಗುವುದೆಂದು ಸಂದೇಹವಿದೆ ಅಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು
ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಈ ಉಪಾಯವಾಗುತ್ತ ಉಪಯೋಗಿಸುವುದೆಂದು
ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಭೂತಸಮೂಹಕ್ಕೆ ಬಿಡುವಾಗಿ ಪ್ರಾಣೋಕ್ತವಾದ
ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನಲ್ಲದವ ಅನ್ಯಕ್ತಕ್ಕಿಂತಲೂ ವಿಲಕ್ಷಣ ವಾದದ್ದಾಗ
ಿಯೂ, ಯೋಗಮಾರ್ಗ ನಿಷ್ಕಾಂತರಿಂದ ಹೊಂದತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುವುದ
ರಿಂದ ಸಕಲವಾದವುಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಕ್ರಿಯವಾದದ್ದಾಗಿಯೂ, ಅಂ
ದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ಗೋಚರವಲ್ಲದ್ದಾಗಿಯೂ, ಚಿದಂಶನವಾಗಿಯೂ, ಇವುವ
ಅಕ್ಷರಬ್ರಹ್ಮವಾದ ಪರಬ್ರಹ್ಮವು ಚತುಷ್ಕುಟ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳು ಮಹಾ

ಕಲ್ಪಾದಿ ನಿರ್ಣಿತಕಾಲಗಳಲ್ಲಿನಶಿಸಿದರೂ ನಶಿಸಿಹೋಗುವಂತಾದ್ದಲ್ಲ
ವೆಂದು ಸಮೀಚೀನವಾಗಿತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೨೦||

ಶ್ಲೋ||ಅವ್ಯಕ್ತೋಕ್ಷರಇತ್ಯುಕ್ತಸ್ತಮಾಹುಃಪರಮಾಂ
ಗತಿಂ | ಯಂಪ್ರಾಪ್ಯನನಿವರ್ತಂತೇತದ್ಧಾಮಪರಮಂ
ಮಮ || ... ||೨೧||

ಪ|| ಅವ್ಯಕ್ತಃ- ಅಕ್ಷರಃ- ಇತಿ- ಉಕ್ತಃ- ತಂ- ಆಹುಃ- ಪರಮಾಂ- ಗತಿಂ|ಯಂ
ಪ್ರಾಪ್ಯ- ನ- ನಿವರ್ತಂತೆ- ತತ್- ಧಾಮ- ಪರಮಂ- ಮಮ||

ಅ|| ಯಃ- ಯಾವಪರಮಾತ್ಮನು, ಅವ್ಯಕ್ತಃ - ಕಾಣಲ್ಪಡತಕ್ಕವನಲ್ಲವೆಂತಲೂ,
ಅಕ್ಷರಇತಿ- ನಾಶರಹಿತನೆಂತಲೂ. ಉಕ್ತಃ- ಜೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವನೂ, ತಂ ಪರಮಾಂಗತಿ
ಮಾಹುಃ- ಅವರನ್ನು (ಪರಮವುರುಪಾರ್ಥಮಾಗಿ) ಶ್ರೇಷ್ಠಮಾದ ಗತಿಯೆಂಬದಾಗಿ
ಜೇಳುವರು. ಯಂ- ಯಾವದನ್ನು. ಪ್ರಾಪ್ಯ- ಹೊಂದಿ, ನನಿವರ್ತಂತೆ- ತಿರುಗುವು
ಲ್ಲವೂ, ತತ್ಪರಮಂಧಾಮ ಮಮ- ಆಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಸ್ವರೂಪವು ನನ್ನದು. ||೨೧||

(೨೦|| ಭಾ||) ಇದರಿಂದ ಕೈವಲ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಿಗೂ ಪುನ
ರಾವೃತ್ತಿ ಇಲ್ಲವೆನ್ನುತ್ತಾನೆ. ತಸ್ಮಾದವ್ಯಕ್ತಾತ್ಮ- ಆ ಅಚೇತನ
ಪ್ರಕೃತಿಗಿಂತಲೂ, ಪರಃ- ಪುರುಷಾರ್ಥರೂಪವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಶ್ರೇ
ಷ್ಠಮಾದ, ಭಾವಃ- ಆತ್ಮವಸ್ತುವು, ಅನ್ಯಃ- ಜ್ಞಾನೈಕಾಕಾರವಾಗಿ
ರುವುದರಿಂದ ಆ ಅಚೇತನಕ್ಕಿಂತಲೂ ವಿಸ ಜಾತೀಯವಾಗಿರುವುದು.
ಅವ್ಯಕ್ತಃ- ಬೇರೊಂದು ಪ್ರವಾಣದಿಂದ ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವು.
ಪ್ರತ್ಯಗ್ವಸ್ತುವಾದುದರಿಂದ ತನಿಗೆ ತಾನೆ ತೋರುವ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಿ
ಆನುಕೂಲತ್ವ ವಿಕತ್ವಗಳೆಂಬ ಅಸಾಧಾರಣ ಧರ್ಮಗಳುಳ್ಳದ್ದೆಂದುಭಾ
ವವು. ಸನಾತನಃ- ಉತ್ಪತ್ತಿ ವಿನಾಶಾನರ್ಹ ಮಾಗಿರುವುದರಿಂದ
ನಿತ್ಯವಾಗಿರುವುದು. ಯಸ್ಯಃ- ಯಾವ ವಸ್ತುವಾದರೆ, ಸರ್ವೇಷಾ
ಭೂತೇಷುನಶ್ಯತ್ಸು- ಆಕಾಶಾದಿಗಳಾದ ಭೂತಗಳು ತಮ್ಮತಮ್ಮಗಳ
ಆಕಾರಗಳೊಡನೆಯೂ ತಮ್ಮತಮ್ಮ ಕಾರ್ಯಗಳೊಡನೆಯೂ ನಶಿಸಿ
ಹೋಗುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ, ನವಿನಶ್ಯತಿ- ಅವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ತಾನಿದ್ದರೂ
ನಶಿಸಿಹೋಗುವುದಿಲ್ಲವೂ, ಕಿಂಚ,ಅವ್ಯಕ್ತೋಕ್ಷರ ಇತ್ಯುಕ್ತಃ-“ವತ್ಸ
ಕ್ಷರಮನಿರ್ದೇಶ್ಯಮವ್ಯಕ್ತಂ ಪರ್ಯಪಾಸತೆ,, (೧೨||೩||) ಇತ್ಯಾದಿ
ಸ್ಥಲಗಳಲ್ಲಿ ಅವ್ಯಕ್ತವೆಂತಲೂ ಅಕ್ಷರವೆಂತಲೂ ಯಾವವಸ್ತುವುಹೇಳಿ

ಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ, ತಂ-ಅಂತಹ ಆತ್ಮವಸ್ತುವನ್ನು, ಪರಮಾಂಗತಿಮಾಹುಃ-
ವೇದವಿತ್ತುಗಳು ಪರಮಗತಿಯಾಗಿ ಹೇಳುವರು. ಯಂ- ಯಾವ
ವಸ್ತುವನ್ನು, ಪ್ರಾಪ್ಯ- ಸ್ವಸ್ವರೂಪದೊಡನೆ ಹೊಂದಿ, ನನಿವರ್ತಂತೆ-
ಯಾವದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಜಾರಿದರೂ ಕೆಳಗೆ ಬೀಳುವುದಿಲ್ಲವೋ, ತನ್ಮಮ
ಪರಮಂಧಾಮ- ಅಂತಹ ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಯುಕ್ತವಾದ ಶುದ್ಧಾತ್ಮಸ್ವ
ರೂಪವು ನನಿಗೆ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ನಿಯಮನಸ್ಥಾನವು. ಅಚೇತನ
ಪ್ರಕೃತಿಯು ಮೊದಲನೆ ನಿಯಮನ ಸ್ಥಾನವು. ಅದರೊಡನೆ ನೇರಿ
ರುವ ಬದ್ಧ ಜೀವನೆಂಬ ಪ್ರಕೃತಿಯು ಯರಡನೆ ನಿಯಮನಸ್ಥಾನವು.
ಅಚಿತ್ಸಂಸ್ಪರ್ಶೋನ್ಯವಾಗಿ ಸ್ವಸ್ವರೂಪದೊಡನೆ ಪ್ರಕಾಶಿಸುವ ಮುಕ್ತಾ
ತ್ಮಸ್ವರೂಪವು ತಮಗೆ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ನಿಯಮನಸ್ಥಾನವೆಂದರಿಯ
ಬೇಕು. (ಅಥವಾ) ಧಾಮಾಶಬ್ದವು ಪ್ರಕಾಶವಾಚಿಯಾಗಿರುವುದು.
ಮುಕ್ತಾತ್ಮಸ್ವರೂಪವು ನಿರುಪಾಧಿಕಾಸಂಕುಚಿತ ಜ್ಞಾನೈಕಾಕಾರವಾ
ಗಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಕಾಶರೂಪವಾಗಿರುವುದು. ಉತ್ತಮಪ್ರಕಾಶರೂ
ಪವಾದ ಮುಕ್ತಾತ್ಮಸ್ವರೂಪವು ನನಿಗೆ ಉತ್ತಮವಾದ ಶರೀರವೆಂ
ದರ್ಥವು. ... ||೧೦||೧೧||

(ಮಿಶೋಕ್ತಿಗೀತಾವ್ಯಾಖ್ಯಾನ) “ಯಂಪ್ರಾಪ್ಯನನಿವರ್ತಂತೆ,,
ಎಂಬುವ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಯಾವಸ್ಥಾನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಜಾರಿದರೂ ಕೆಳಗೆ
ಬರುವುದಿಲ್ಲವೋ ಎಂಬದಾಗಿ ಅರ್ಥವೆಂದ ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವ
ನ್ನೀರೀತಿಯಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು. “ಪಂಚಾಂಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಾದ
ಕೈವಲ್ಯಾಧಿಕಾರಿಯು ಕಾಮನಾಭೇದದಿಂದ ಆಪಂಚಾಂಗ್ನಿ ವಿದ್ಯೆಯ
ನ್ನುನುಷ್ಠಿಸಿ ಅರ್ಚ್ಚಿರಾದಿ ಗತಿಯಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಪ್ರದೇಶಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿ
ಆನಂತರದಲ್ಲಿ “ಯೋಗಿನಾಮಮೃತಂ ಸ್ಥಾನಂ ಸ್ವಾತ್ಮಸಂತೋಷ
ಕಾರಿಣಾಂ,, ಎಂಬುವಂತೆ ಪ್ರಾಕೃತವಾದ ಸ್ಥಾನವಿಶೇಷದಲ್ಲಿಯೆ
ಕೆಲವುಕಾಲವು ಕೇವಲಾತ್ಮಾನು ಭವವೆಂದೆ ಮಾಡಿ ತರುವಾಯ ಆಕೇವ
ಲಾತ್ಮಾನುಭವಸ್ಥಾನದಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟು ಆರ್ಚಿರಾದಿಗತಿ ವಿಶೇಷ
ದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವರೂಪ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂದು
ಗೂತ್ರಭಾವಪ್ರಗೀತಾಭಾಷ್ಯಾದಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವು ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂ
ದಲೂ “ಪರಪ್ರಾಪ್ಯಾದಿ ರಹಿತ ನಿತ್ಯಕೈವಲ್ಯಕಲ್ಪನಾ | ಗೂತ್ರ

ಭಾವ್ಯ ಶ್ರುತಿಸ್ತೃತ್ಯಾದಿನಾಂಬಾಧೇನಸಿದ್ಧ್ಯತಿ,, ಎಂಬುವುದಾಗಿ
 ಶ್ರೀಮತ್ತಾತ್ಪರ್ಯ ಚಂದ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ನಿಗಮಾನ್ತ ಮಹಾದೇಶಿ
 ಕರು ನಿತ್ಯ ಕೈವಲ್ಯ ಕಲ್ಪನವನ್ನು ನಿರಾಸ ಮಾಡಿರುವುದರಿಂದಲೂ,
 “ಸರ್ವೇಚ್ಛೇವನಧರ್ಮಾಣಃ,, ಎಂಬುವುದಾಗಿ ಕೈವಲ್ಯಕ್ಕೊನಿತ್ಯ
 ತ್ವವು ವಚನ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಅಂತಹ ಕೈವಲ್ಯಸ್ಥಾ
 ನವಂಬಿಟ್ಟು ಮೇಲೆ ಹೋದರೂ “ಇಂದ್ರಲೋಕಾತ್ಪರಿಭ್ರಷ್ಟೋಪ
 ಮಗೇಯಪರಾಯಣಃ | ವಿಮುಕ್ತಸ್ಸರ್ವಸಂಸಾರೈ ರ್ಮಮಲೋಕಂ
 ಸಗಚ್ಛತಿ” ಎಂಬುವ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಲೋಕದಿಂದ ಪರಮಪದ
 ಕ್ಕೆಹೋಗುವವನೆಂಕುರಿತು ಪರಿಭ್ರಷ್ಟನೆಂದು ಹೇಳುವಂತೆ ಕೈವಲ್ಯ
 ಸ್ಥಾನತ್ಯಾಗಮಾತ್ರದಿಂದ ಚ್ಛೇವನ ಧರ್ಮತ್ವ ವಾಚೋಯುಕ್ತಿಯು
 ಸಂಗತವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಿಗೂ “ಸವಿ
 ನಾಬ್ರಹ್ಮಗಮಯತಿ,, ಎಂಬುವಶ್ರುತಿಯಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯು
 ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ತತ್ಕೃತು ನ್ಯಾಯದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಾತ್ಮಕ
 ಸ್ವಾತ್ಮೋಪಾಸನವು ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಿಗೂ ಅನುಷ್ಠೇಯ
 ವೆಂಬುದಾಗಿ ಶ್ರೀಭಾವ್ಯಗೀತಾಭಾವ್ಯ ಕಂಠೋಕ್ತಿಯಿಂದಲೂ, “ನನಿ
 ವರ್ತಂತೆ” ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವೋಕ್ತರೀತಿಯಾಗಿಯೇ ಅರ್ಥವಂ
 ತಿಳಿಯಬೇಕು. ... ||೧೦||

(ಗೀ|| ವಿ||) ತಸ್ಮಾದವ್ಯಕ್ತಾತ್- ಆಭೂತ ಗ್ರಾಮಕ್ಕಿಂತಲೂ,
 ಅನ್ಯಃ- ವಿಲಕ್ಷಣನಾಗಿಯೂ, ಭಾವಃ- ಸ್ವತಂತ್ರನಾಗಿಯೂ, ಪರಃ-
 ಉತ್ತಮನಾಗಿಯೂ, ಸನಾತನಃ- ಅನಾದಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಯಃ
 ಅವ್ಯಕ್ತಃ- ಯಾವ ಪರಮಾತ್ಮನು, ಸರ್ವೇಷು ಭೂತೇಷು- ಸಕಲ
 ಭೂತಗಳೂ, ನಶ್ಯತ್ಸು- ನಶಿಸಿಹೋದರೂ, ನವಿನಶ್ಯತಿ- ನಾಶಹೊಂ
 ದುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಸತು- ಆಪರಮಾತ್ಮನೆ, ಅಕ್ಷರ ಇತ್ಯುಕ್ತಃ- ಅಕ್ಷರ
 ನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ತಂ- ಅವನನ್ನು, ಪರಮಾಂಗತಿಂ-ಹೊಂ
 ದಬೇಕಾದ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಿರುವ ಸ್ಥಾನವೆಂಬುದಾಗಿ, ಆಹುಃ - ಜ್ಞಾನಿ
 ಗಳು ಹೇಳುವರು. ಯಂಪ್ರಾಪ್ಯ - ಯಾವದನ್ನುಹೊಂದಿ, ನನಿವ
 ರ್ತಂತೆ- ತಿರುಗುವುದಿಲ್ಲವೋ, ತತ್- ಅದು, ಮನು ಪರಮಂಧಾಮು-
 ನನ್ನ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಸ್ವರೂಪವು. ||೧೦||೧೦||

ಶ್ಲೋ || ಪುರುಷ ಸ್ವ ಪರಃಪಾರ್ಥ ಭಕ್ತ್ಯಾ ಲಭ್ಯಃ ಸ್ವೈ
ನನ್ಯಯಾ|ಯಸ್ಯಾನ್ತಸ್ಥಾನಿಭೂತಾನಿ ಯೇನ ಸರ್ವ
ಮಿದಂತತಂ || ... || ೧೨೧ ||

ಪ|| ಪುರುಷಃ- ಸಃ- ಪರಃ- ಪಾರ್ಥ- ಭಕ್ತ್ಯಾ-ಲಭ್ಯಃ - ತು-ಅನನ್ಯಯಾ|ಯಸ್ಯ-
ಅಂತಸ್ಥಾನಿ- ಭೂತಾನಿ-ಯೇನ- ಸರ್ವಂ-ಇದಂ- ತತಂ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನಿಗೆ ಪ್ರಾಪ್ಯವಾದದ್ದೋ ಎಂದರೆ ಪೂರೈಸಿಕೊ
ಮಾದ ಐಶ್ವರ್ಯ ಕೈವಲ್ಯಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಅತ್ಯಂತ ವಿಲಕ್ಷಣ ವೆನ್ನುತ್ತಾನೆ. ಹೇಪಾರ್ಥ-
ಎರೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಭೂತಾನಿ-ಸರ್ವಭೂತಗಳೂ, ಯಸ್ಯಾನ್ತಸ್ಥಾನಿ-ಸರ್ವವ್ಯಾಪಕಸ್ವರೂ
ಪನಾದ ಯಾವ ಸರ್ವೇಶ್ವರನ ಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಿಯೂ ಸರ್ವ ವ್ಯಾಪಕಮಾದ ವಿಶ್ವರೂಪಾದಿಕರೀ
ರದಲ್ಲಿಯೂ ಅಡಗಿರುವುದೋ, ಯೇನ - ಯಾವ ಪರಮಪುರುಷನಿಂದ, ಸರ್ವಮಿದಂ -
ಸಮಸ್ತವಾದ ಚೇತನಾಚೇತನಾತ್ಮಕವಾಗಿರುವ ಈ ಪ್ರಪಂಚವು, ತತಂ-ವ್ಯಾಪ್ತವಾಗಿ
ರುವುದೋ, ಸಪರಃಪುರುಷಃ - ಆ ಪರಮಪುರುಷನು, ಅನನ್ಯಯಾ ಭಕ್ತ್ಯಾ ಲಭ್ಯಃ-ದೇವ
ತಾಂತರ ಸಂಬಂಧ ಶೂನ್ಯವಾಗಿರುವ ಪರಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಹೊಂದತಕ್ಕವನು. ಆದುದರಿಂದ
ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನ ಪ್ರಾಪ್ಯವು ಫಲಾಂತರಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅತ್ಯಂತವಿಲಕ್ಷಣವೆಂದರ್ಥವು. ೧೨೧||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವ
ರೂಪವನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಉಪಾಯವನ್ನು ಹೇಳು
ತ್ತೇನೆ ಕೇಳೆಂದುಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ಶರೀರದಲ್ಲಿರುವಂತವನೂ(ಅಥವಾ)
ಸರ್ವ ಪರಿಪೂರ್ಣನೂ, ಆದುದರಿಂದ ಪುರುಷನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುವಂತ
ವನು (ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪವು) ಆತ್ಮವಿಷಯವಾದ ಜ್ಞಾನನಿಷ್ಠೆಯಿಂದ
(ಸ್ವಸ್ವರೂಪಾನು ಭವಸಮಾಧಿಯಿಂದ) ಹೊಂದಲ್ಪಡುತ್ತಾನಲ್ಲದೆಸರ್ವಾ
ನುಭವ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಜ್ಞಾನನಿಷ್ಠೆಗಿಂತಲೂ ಬೇರೆಮಾರ್ಗವಿಲ್ಲವು. ಆಪರ
ಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಸರ್ವ ಪರಿಪೂರ್ಣತ್ವವು ಹೇಗೆಂದರೆ! ಆಕಾಶವು ಒಂದಾ
ಗಿದ್ದರೂ ಘಟಾದ್ಯನೇಕ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವಂತೆ ಆಪರಮವು
ವಿನಿಂದ ಸರ್ವಪ್ರಪಂಚವೂ ವ್ಯಾಪ್ತವಾಗಿರುವದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ೧೨೨||

ಶ್ಲೋ||ಯತ್ರ ಕಾಲೇ ತ್ಯನಾವೃತ್ತಿ ಮಾವೃತ್ತಿಂ ಚೈವ
ಯೋಗಿನಃ | ಪ್ರಯೋತಾ ಯಂತಿ ತಂಕಾಲಂ ವಕ್ಷ್ಯಾ
ಮಿಭರತರ್ಪಭ|| ... || ೧೨೩ ||

ಪ|| ಯತ್ರ - ಕಾಲಃ - ತು- ಆನಾವೃತ್ತಿಂ - ಆವೃತ್ತಿಂ - ಚ- ಏವ- ಯೋಗಿ
ನಃ| ಪ್ರಯೋತಾ- ಯಂತಿ - ತಂ - ಕಾಲಂ - ವಕ್ಷ್ಯಾಮಿ- ಭರತರ್ಪಭ ||

ಅ || ಹೇ ಭರತರ್ಷಭ- ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಯತ್ರ ಕಾಲೇತು- ಯಾವಕಾಲದಲ್ಲಿ,
(ಶ್ರೀ|| ರಾ|| ಮ|| ೧೭|| ವಿ||) ಕಾಲಾಭಿಮಾನಿ ದೇವತೆಗಳು ವಾಸಮಾಡುವ ಲೋಕಗಳಮಾ-
ರ್ಗವಾಗಿ, ಪ್ರಯಾತಾಃ - ಹೋಗಿರುವ, ಯೋಗಿನಃ - (ಶಂ|| ಶ್ರೀ) ರಾ||) ಜ್ಞಾನಯೋಗಿ-
ಗಳು, ಕರ್ಮಯೋಗಿಗಳು, ಆನಾವೃತ್ತಿಂ- ಜನ್ಮವಿಲ್ಲದೇ ಇರುವದನ್ನು, ಅವೃತ್ತಿಂಜೈವ-
ಪುನರ್ಜನ್ಮವನ್ನೂ, ಯಾಂತಿ- ಹೊಂದುತ್ತಾರೋ, ತಂಕಾಲಂ- ಆಕಾಲವನ್ನು, (ಶ್ರೀ||
ರಾ|| ಮ|| ೧೭|| ವಿ||) ಕಾಲಾಭಿಮಾನಿ ದೇವತೆಗಳು ವಾಸಮಾಡುವ ಲೋಕಗಳ ಮಾರ್ಗ-
ವನ್ನು, ವಕ್ಷ್ಯಾಮಿ- ಹೇಳುವೆನು. ... ||೨೩||

(ಶಂ||ಭಾ||) ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ, ವಿದ್ವಾಂಸನಿಗೆ ಗತಿಯೂ ಉತ್ಕೃ-
ಮಣವೂ ಇಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ನಿಷೇಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ
ಜ್ಞಾನವು ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಪೇಕ್ಷಿಸಿ ಫಲಪ್ರದ ಮಾಗಲಾರದು. ಇದಲ್ಲದೆ ಪರ-
ಮಪುರುಷ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಜ್ಞಾನಾಧೀನಮಾಗಿರುವುದೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿ-
ರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಆಲೋಚಿಸಿದರೆ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಹೇಳುವುದು ಉ-
ಚಿತವಾಗಿರಲಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಸಗುಣೋಪಾಸಕರಿಗೆ ಮಾರ್ಗೋಪದೇಶವು
ಆವಶ್ಯಕವೆಂತಲೂ ಸಾರ್ಥಕವಾಗಿರುವುದೆಂತಲೂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಈ
ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಮಾರ್ಗೋಪದೇಶವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಮತ್ತು ಇದು
ವರೆಗೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಶ್ಲೋಕಾರ್ಥದಿಂದ ತಿಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ
ಪ್ರಣವದಲ್ಲಿಡಲ್ಪಟ್ಟ ಬ್ರಹ್ಮ ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ಕಾಲಾಂತರ-
ದಲ್ಲಿ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವಂತವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಯೋಗಿಗ-
ಳಿಗೆ ಆ ಬ್ರಹ್ಮ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೋಸ್ಕರವಾಗಿ ಉತ್ತರಾಯಣಮಾರ್ಗವು ಹೇಳ-
ಲ್ಪಡಬೇಕಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕವಾಸಕಮಾದಮಾರ್ಗವನ್ನು
ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಈಶ್ಲೋಕ ವಾರಂಭಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಆದರೂ ಎಲೈ
ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ ಆಮಾರ್ಗವು ಹೇಳಲ್ಪಡಬೇಕಾಗಿದ್ದರೆ ಅಧ್ಯಾತ್ಮಾದಿ-
ಭಾವದಿಂದ ಸಗುಣ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಧ್ಯಾನ ಮಾಡುವಂತವರಿಗೆ ಆಬ್ರ-
ಹ್ಮಲೋಕಾ ವಾಪ್ತಿರೂಪವಾದ ಫಲಪ್ರಾಪ್ತಿಗಾಗಿ ಶಿರೋಗತವಾದ
ನಾಡಿಗಳ ಸಂಬಂಧಮುಳ್ಳ ದೇವಯಾನ ಮಾರ್ಗವು ಸೇವಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕ
ದ್ದೆಂದು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿರುವಲ್ಲಿ ಇದರಿಂದ ಕಾಲವನ್ನು ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ
ಕಾರಣವೇನೆಂದು ಸಂದೇಹಿಸದೆ ಮೇಲೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ವಿವಕ್ಷಿತಾರ್ಥಸ-
ಮರ್ಪಣಕ್ಕಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು. (ಎಂದರೆ ಮಾರ್ಗಸಂಬಂ-
ಧಿತ್ವೇನ ಕಾಲವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು.) ಆದರೆ ದೇವಯಾ-

ನಮಾಸ್ಕಂ ಒಂದನ್ನೇ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿರುವಲ್ಲಿ ಧೂಮಾದಿಮಾರ್ಗವನ್ನು ಕೂಡ ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ ವೇನೆಂದು ಸಂದೇಹಪಡದೆ ದೇವಯಾನಮಾರ್ಗವು ಅತ್ಯಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠವೆಂದು ಸ್ತುತಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ (ಪಿತೃಯಾನಮಾರ್ಗವು ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯ ನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತದಾದುದರಿಂದ ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಪುನರಾವೃತ್ತಿ ಶೂನ್ಯವಾದ ದೇವಯಾನಮಾರ್ಗವು ಶ್ರೇಷ್ಠವೆಂದು ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ) ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಸಮಾಧಿನಿಷ್ಠರಾದ ಸನ್ಯಾಸಿಗಳು ಯಾವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶರೀರ ಪರಿತ್ಯಾಗವನ್ನು ಮಾಡಿ ಪುನರ್ಜನ್ಮವೆಂದು ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವೋ, 'ಕರ್ಮಯೋಗೇನಯೋಗಿನಾಂ, (೩||೩) ಎಂಬೀಪ್ರಕಾರವಾಗಿರುವ ಕರ್ಮಯೋಗಿಗಳು ಯಾವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶರೀರ ಪರಿತ್ಯಾಗವೆಂದಮಾಡಿ ಪುನರ್ಜನ್ಮವನ್ನು ಹೊಂದುವರೋ, ಅಂತಹ ಕಾಲವಿಭಾಗವನ್ನು ನಿಗಿಗುವದೇ ಶಿಸುವೆನು.

...

...

||೨೩||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಯಾಥಾತ್ಮ್ಯ ವೇದಿಯಾದವನಿಗೂ (ಪಂಚಾಗ್ನಿವಿದ್ಯಾ ನಿಷ್ಠನಾದ ಕೇವಲಾತ್ಮಾನು ಭವವೂರ್ವಕ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿ ಕಾಮನಿಗೂ) ಪರಮಪುರುಷ ನಿಷ್ಠನಿಗೂ ಸಾಧಾರಣವಾದ ಅರ್ಚಾರಾದಿ ಗತಿಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಪುನರಾವೃತ್ತಿ ರಹಿತವಾದ ಅರ್ಚಾರಾದಿಗತಿಯು ಇವರಿಬ್ಬರಿಗೂ ಉಂಟೆಂದು ಶ್ರುತಿಯುಹೇಳುತ್ತದೆ. ಆದು ಎಲ್ಲಿಂದರೆ, ಪಂಚಾಗ್ನಿವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ "ತದ್ಗೃಹತ್ಥಂವಿದುರೈಚೇಮೀರಣ್ಯಶ್ರದ್ಧಾ ತಪಃತಪ್ಯಪಾನತೇ ತೇರ್ಚಿಷಮಭಿಸಂಭವಂ ತ್ಯರ್ಚಿಷೋಹಃ,, ಎಂಬುವುದಾಗಿ ಈಶಬ್ರಹ್ಮರಿಗೂ ಅರ್ಚಾರಾದಿಮಾರ್ಗವೂ ಆಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅರ್ಚಾರಾದಿ ಮಾರ್ಗದಿಂದ ಹೊದವನಿಗೆ "ಸವಿಸಾನ್ಪ್ರಹ್ಮಗಮಯತಿ ಏತೇನ ಪ್ರತಿಪದ್ಯಮಾನಾಽನಮಂಮಾನವಮಾವರ್ಮಂನಾವರ್ಮಂತೆ,, ಎಂಬುದಾಗಿ ಪರಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಅಪುನರಾವೃತ್ತಿಯೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಆದರೆ"ತದ್ಗೃಹತ್ಥಂವಿದುಃ,, ಎಂಬುವಗತಿ ಶ್ರುತಿಯು ಪ್ರಜಾಪತಿವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರುತವಾದ ಪರವಿದ್ಯೆಗೆ ಅಂಗವಾದ ಆತ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೆಂದರೆ ಅದುವುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಆಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಶ್ರುತವಾಗಿರುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ "ಏಚೇಮೀರಣ್ಯಶ್ರದ್ಧಾ ತಪಃತಪ್ಯಪಾನತೇ,, ಎಂಬುದಾಗಿ ಪರವಿದ್ಯೆಯು ಪೃಥ

ಕೃತ್ಯಾ ಪರಿತವಾದದ್ದು ವ್ಯರ್ಥವಾಗುವುದು. ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಯೂ, “ಇತಿತುಪಂಚವ್ಯಾಸಾಪಃ ಪುರುಷವಚನೋಭವಂತಿ,, ಎಂಬುವುದಾಗಿಯೂ, “ರಮಣೀಯಚರಣಾಃ ಕಪೂಯಚರಣಾಃ,, ಎಂಬುವುದಾಗಿಯೂ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳಿಂದುಂಟಾಗುವ ಮನುಷ್ಯಾದಿಭಾವವು ಭೂತಾಂತರಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ಜಲ (ನೀರು) ಕ್ಷಲ್ಲದೆ ಆತ್ಮನಿಗಲ್ಲವು. ಆತ್ಮನಿಗೂ ಇವುಗಳೊಡನೆ ನೇರಿರುವುದುಮಾತ್ರವೇ ಯೆಂಬದಾಗಿ ಚಿದಚಿತ್ತುಗಳ ನಿವೇಕವನ್ನು ಹೇಳಿ “ತದ್ಯ ಇತ್ಥಂವಿದುಃ ತೇರ್ಚ್ಛಿಷಮಭಿಸಂಭವಂತಿ ಇಮಂವಾನವ ಮಾವರ್ತಂನಾವರ್ತಂತೆ,, ಎಂಬುವುದಾಗಿ (ವಿಭಾಗಿಸಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ) ಚಿದಚಿತ್ತುಗಳನ್ನು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಹೊಂದಬೇಕೆಂಬದಾಗಿಯೂ ಬಿಡಬೇಕೆಂಬದಾಗಿಯೂ ಯಾರಾದರೆ ಈರಿತಿಯಾಗಿ ತಿಳಿದಿರುವರೂ ಅವರು ಅರ್ಚ್ಛಿ ರಾದಿಗತಿಯಿಂದ ಹೋಗುವರು. ಪುನಶ್ಚಾಹಿಂದಕ್ಕೆ ತಿರಗಲಾರರೆಂದು ಹೇಳಿದಂತೆ ಕಾಣಲ್ಪಡುವುದು. (ಆತ್ಮಜ್ಞಾನಿಗೂ (ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಿಗೂ) ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಗೂ “ನವನೌಬ್ರಹ್ಮಗಮಯತಿ” ಎಂಬುವುದಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಪಾಸ್ತ್ರಿ ವಚನವಿರುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಅಚಿದ್ವಿಯುಕ್ತವಾದ ಆತ್ಮವಸ್ತುವು ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ಶರೀರವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ಶೇಷಭೂತವಾಗಿರುವುದೆಂತಲೆ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುವುದು. ತತ್ತ್ವ ತುನ್ಯಾಯದಿಂದಲೂ ಆಪ್ರಕಾರವೇ ಏರ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆನೇ ಶೇಷಭೂತವಾಗಿರುವುದೆಂಬುವ ವಿಷಯವು,, ಈ ಆತ್ಮನಿಷ್ಠಾ ಯಸ್ಯಾತ್ಮಾಶರೀರಂ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದು. ಇಲ್ಲಿ ಹಗಲನ್ನು ಮೊದಲು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸಂವತ್ಸರಪರ್ಯಂತವಾದ ಕಾಲಾಭಿವಾನಿ ದೇವತೆಗಳಿಂದ ಪೂರ್ಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಮಾರ್ಗವನ್ನಿಲ್ಲಿ ಕಾಲಶಬ್ದದಿಂದ ತೋರಿಸುತ್ತಾರೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಭರತರ್ಷಭ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಯತ್ರಕಾಲೇ ಯಾವದೊಂದು ಅಹಃ (ಹಗಲು) ಪಕ್ಷಾದಿ ಕಾಲಾಭಿವಾನಿ ದೇವತಾಪ್ರಚುರವಾದ ಅರ್ಚ್ಛಿ ರಾದಿ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ, ಪ್ರಯಾತಾಃ-ದೇಹನ್ಯಾಸವಂ ಮಾಡಿಹೋಗಿರುವ, ಯೋಗಿನಃ-ಭಕ್ತಿಯೋಗನಿಷ್ಠರು. ಅನಾವೃತ್ತಿಂ-ಪುನರಾವೃತ್ತಿ ಇಲ್ಲದಿರುವಿಕೆಯನ್ನೂ, ಯತ್ರಕಾಲೇ- ಯಾವದೊಂದು ಧೂನಾದಿಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ, ಪ್ರಯಾತಾಃ- ಹೋಗಿರುವ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಗಳು,

(ಯಜ್ಞಾನುಷ್ಠಾನ ತಟಾಕ ನಿರ್ಮಾಣಾದಿ ಪುಣ್ಯ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವಂ
ವಗಾಡತಕ್ಕವರು) ಆವೃತ್ತಿಂಚೈವ-ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯನ್ನೂ, ಯಾಂತಿ-
ಹೊಂದುತ್ತಾರೋ, ತಂಕಾಲಂ- ಅಂತಹ ಕಾಲಾಭಿವಾನಿ ದೇವತಾಪ್ರ-
ಚುರವಾದ ಮಾರ್ಗವನ್ನು, ವಕ್ಷ್ಯಾಮಿ- ನಿನಿಗುಪದೇಶಿಸುವೆನುಕೇಳು.

(ಇಲ್ಲಿ ಪಂಚಾಗ್ನಿವಿದ್ಯಾಪ್ರಸ್ತಾವವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದುದರಿಂದ ಅದರ ವಿಷ-
ಯವನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ವಿವರಿಸುವೆವು. ಈ ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯೆಯೆಂ-
ಬುವುದು ವೇದಾಂತಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ-“ಈಶಾವಾಸ್ಯವಿದ್ಯಾ ||೧|| ಪರಮ-
ಪುರುಷವಿದ್ಯಾ ||೨|| ಸದ್ವಿದ್ಯಾ ||೩|| ಆನಂದಮಯವಿದ್ಯಾ ||೪|| ಅಂತ-
ರಾದಿತ್ಯವಿದ್ಯಾ ||೫|| ಆಕಾಶವಿದ್ಯಾ ||೬|| ಪ್ರಾಣವಿದ್ಯಾ ||೭|| ಪರಂ-
ಜ್ಯೋತಿವಿದ್ಯಾ ||೮|| ಪ್ರತರ್ದನವಿದ್ಯಾ ||೯|| ಶಾಂಡಿಲ್ಯವಿದ್ಯಾ||೧೦||
ನಾಚಿಕೇತವಿದ್ಯಾ ||೧೧|| ಉಪಕೋಸಲವಿದ್ಯಾ ||೧೨|| ಉದ್ದಾಲಕಾಂ-
ತರ್ಯಾಮಿವಿದ್ಯಾ||೧೩|| ಅಕ್ಷರಪರವಿದ್ಯಾ||೧೪|| ವೈಶ್ವಾನರವಿದ್ಯಾ ||೧೫||
ಭೂಮವಿದ್ಯಾ||೧೬|| ಗಾರ್ಗ್ಯಕ್ಷರವಿದ್ಯಾ||೧೭|| ಸತ್ಯಕಾಮವಿದ್ಯಾ||೧೮||
ದಹರವಿದ್ಯಾ||೧೯|| ಅಂಗುಷ್ಠ ಪ್ರಮಿತವಿದ್ಯಾ||೨೦|| ಮಧುವಿದ್ಯಾ ||೨೧||
ಸಂವರ್ಗವಿದ್ಯಾ ||೨೨|| ಅಜಾವಿದ್ಯಾ ||೨೩|| ಜ್ಯೋತಿಷಾಂಜ್ಯೋತಿ-
ರ್ವಿದ್ಯಾ ||೨೪|| ಬಾಲಕಿವಿದ್ಯಾ ||೨೫|| ಮೈತ್ರೇಯಿವಿದ್ಯಾ ||೨೬|| ರುದ್ರ-
ವಿದ್ಯಾ||೨೭|| ಚತುರ್ಮುಖವಿದ್ಯಾ ||೨೮|| ಉಪಸ್ತಿ ಕಹೋಳವಿದ್ಯಾ||೨೯||
ಪಂಚಾಗ್ನಿವಿದ್ಯಾ ||೩೦|| ಆದಿತ್ಯಮಂಡಲಸ್ಥ ಸತ್ಯಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯಾ||೩೧||
ಅಕ್ಷಿಸ್ಥ ಸತ್ಯಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯಾ ||೩೨|| ಎಂಬೀ (೩೨) ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಗಳಿ-
ಲ್ಲ ಒಂದಾಗಿರುವುದು. ಈ ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ರಕ್ಯತಿ ವಿಲಕ್ಷ-
ಣವಾದ ಪರಿಕುಡ್ಧಾತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮಾತ್ಮಕವಾಗಿ ಉಪಾಸ-
ನೆಮಾಡಬೇಕೆಂದು ವ್ಯವಸ್ಥಿತವಾಗಿರುವುದು. ಈ ವಿದ್ಯಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ
ಸ್ವಾತ್ಮಾಪಲೋಕನ ಪೂರ್ವಕವಾದ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವವೇ
ಫಲವಾಗಿರುವುದು. ಮಧುವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಿಗೆ ವಸ್ವಾದಿ ಪದಪ್ರಾಪ್ತಿಯು
ಅಪಾಂತರ ಫಲವಾದಂತೆ ಈ ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಿಗೆ ಸ್ವಾತ್ಮಾನು-
ಭವವು ಅಪಾಂತರಫಲವಾಗಿರುವುದು. ಈ ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯೆಯು ಛಾಂ-
ದೋಗ್ಯದಲ್ಲಿ-“ಕ್ಷೇತಕೇತುರ್ವಾಹೋಯಃ ಪಾಂಚಾಲಾನಾಂ ಸಮಿತಿಮೇ-
ಯೂಯಃ, ಎಂದಾರಂಭಿಸಿ ಪರಿತವಾಗಿರುವುದು. ಇದರತಾತ್ಪರ್ಯವೇ

ನೆಂದರೆ? ಉದ್ಬಾಲಕರ ಪುತ್ರನಾಗಿ ಸದ್ವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಶಿಷ್ಯನಾದ ಶ್ವೇತ ಕೇತುವೆಂಬ ಋಷಿಯು ಪ್ರವಾಹಣರೆಂಬ ನಾಮವುಳ್ಳ ಪಾಂಚಾಲ ದೇಶ ರಾಜರ ಸದಸ್ಸಿಗೆ ಹೋದನು. ಆಶ್ವೇತ ಕೇತುವನ್ನು ಕುರಿತು ಆರಾಜರು ಐದುಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು “ವೇತ್ಥಯದಿ ತೋಧಿಪ್ರಜಾಪ್ರಯಂತಿ, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಮಾಡಿದರು. ಅವು ಯಾವವೆಂದರೆ? (೧) ಈಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಪ್ರಜೆಗಳು ಪರಶ್ಲೋಕಕ್ಕೆ ಹೋಗುವ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ನೀವು ತಿಳಿದಿರುತ್ತೀರೋ? (೨) ಅಲ್ಲಿಂದಿಲ್ಲಿಗೆ ಬರುವಪ್ರಕಾರವು ನಿಮಿಗೇ ತಿಳಿದಿರುತ್ತದೆಯೇ? (೩) ದೇವಯಾನಕ್ಕೂ ಪಿತೃಯಾನಕ್ಕೂ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯವೆಂತಿಳಿದಿರುತ್ತೀರೋ? (೪) ಸ್ವರ್ಗಶ್ಲೋಕವು ಪೂರ್ಣವಾಗದೆ ಇರುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೆಂಬಲ್ಲರಾ? (೫) ಪಂಚಮಾಹುತಿಯಲ್ಲಿ ಅಪ್ಪುಗಳಿಗೆ ಪುರುಷವಚಸ್ತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿದಿರುತ್ತೀರಾ? ಎಂಬಿದೆ (೫) ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು. ಇದಕ್ಕೆ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಶಾರೀರಕಸೂತ್ರದ ತೃತೀಯಾಧ್ಯಾಯ ಪ್ರಥಮಪಾದಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಗ್ರಂಥವಿಸ್ತರ ಭಯದಿಂದ ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ಆವಿದ್ಯಾಪ್ರಸ್ತಾಪಮಾತ್ರವೇ ಇಲ್ಲಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಇಂತಹ ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಿಗೂ ಈಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಅಪುನರಾವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಹೇಳಿರುವಂತೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೨೩||

(ಈ ಶ್ಲೋಕದ ಭಾಷ್ಯವತಾರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಆತ್ಮ ಯಥಾತ್ಮ್ಯವಿದೇಃ ಎಂಬ ಪದದಿಂದ ಆತ್ಮಾನು ಸಂಧಾಯಿಯಾದ ಕೇವಲನಿಗೂ ಅರ್ದಿ ರಾದಿಗತಿಯು ಶ್ರುತಮಾಗುವಂತೆ ತೋರಿರುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಾತ್ಯರ್ಥ ಚಂದ್ರಿಕಾನ್ಯಾಯ ಸಿದ್ಧಾಂಜನಾದಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿತ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ವಿವರಿಸುವೆವು) ಸ್ವಾತ್ಮಾನು ಸಂಧಾನರೂಪವಾದ ಕೈವಲ್ಯವು ಮೋಕ್ಷಕ್ಕಿಂತಲೂ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾಗಿರಬೇಕು ಇಲ್ಲವೇ? ಎಂಬ ಸಂದೇಹದಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕಿಂತಲೂ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತವೆಂದು ಕೆಲವರೂ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಲ್ಲವೆಂದು ಕೆಲವರೂ ಹೇಳುವರು. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವಪಕ್ಷವನ್ನು ಮೊದಲು ಉಪನ್ಯಾಸಮಾಡಿ ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧಾಂತೋಪನ್ಯಾಸ ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದು.

“ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಂಗ್ರಹವ “ಐಶ್ವರ್ಯಾಕ್ಷರ ಯಥಾತ್ಮ್ಯ ಭಗವತ್ಕೃತಾರ್ಥಿನಾಂ | ವೇದೋಪಾದೇಯಭಾವಾನಾಮುಷ್ಯಮೇ

ಭೇದಉಚ್ಯತೇ,, ಎಂಬುವ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಭಗವಚ್ಚರಣವೆಂಬುವ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾದ ಅಕ್ಷರ ಯಾಥಾತ್ಮ್ಯವೆಂಬುವ ಕೈವಲ್ಯವನ್ನು ಶ್ರೀಭಗವದ್ಗೀತಾ (v) ನೇಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಯಾಮುನಾಚಾರ್ಯರು ನಿರೂಪಿಸಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಮತ್ತು ಅವರೆ ಚತುಶ್ಶ್ಲೋಕಿಯಲ್ಲಿಯೂ “ಸಂಸೃತ್ಯ ಕ್ಷರವೈಷ್ಣವಾಧ್ಯಸುನ್ಯಣಾಂ” ಎಂಬುವ ಸ್ಥಲದಲ್ಲಿ ವೈಷ್ಣವಾಧ್ಯವೆಂಬುವ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅಕ್ಷರವೆಂಬುವ ಕೈವಲ್ಯವನ್ನು ಬೇರೆಯಾಗಿ ಉದಹರಿಸಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಇವರ ಸಿದ್ಧಾಂತಾನುಸಾರಿಗಳಾದ ಶ್ರೀಭಗವದ್ಬ್ರಹ್ಮಾನುಜಾಚಾರ್ಯರು “ಚತುರ್ವಿಧಾಭಜಂತಮಾಂ” (೭|| ೧೬||) ಎಂಬುವ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಜಿಜ್ಞಾಸುಪದಕ್ಕೆ ಪ್ರಕೃತಿವಿಯುಕ್ತವಾದ ಕೇವಲಾತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಹೊಂದಲಪೇಕ್ಷೆಯುಳ್ಳವನೆಂದು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಮತ್ತು ಶ್ರೀಗೀತಾಭಾಷ್ಯದ ಆಷ್ಟಮಾಧ್ಯಾಯಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಸಪ್ತಮಾಧ್ಯಾಯಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಕ್ಷರ ಯಾಥಾತ್ಮ್ಯವನ್ನು ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನೂ ಬೇರೆಯಾಗಿ ಹೇಳಿ ಹಾಗೆಯೇ “ಕೈವಲ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಸ್ಮರಣಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ,, ಎಂಬುದಾಗಿ “ಯದಕ್ಷರಂವೇದವಿದೋವದಂತಿ” (v|| ೧೧) ಎಂಬುವ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೆ ಅವತಾರಿಕೆಯಂ ಕೊಟ್ಟು “ಸರ್ವದ್ವಾರಾಣಿ,, (v|| ೧೨|| ೧೩) ಎಂಬೀಶ್ಲೋಕಗಳ ಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಯುಕ್ತನಾಗಿಯೂ ಮತ್ಸರ್ವಾನಾಕಾರನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪುನರಾವೃತ್ತಿ ರಹಿತವಾದ ಆತ್ಮನನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಅನಂತರದಲ್ಲಿ “ಐಶ್ವರ್ಯಾರ್ಥಿಗೂ ಕೈವಲ್ಯಾರ್ಥಿಗೂ ತಮ್ಮಗಳ ಪ್ರಾಪ್ಯಾನುಗುಣವಾದ ಭಗವದುಪಾಸನ ಪ್ರಕಾರವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅನಂತರ ಜ್ಞಾನಿಯಾದ ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿಯಾದವನಿಗೆ ಉಪಾಸನ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಹೇಳಲುಪಕ್ರಮಿಸುತ್ತಾನೆ,, ಎಂಬುದಾಗಿ “ಅನನ್ಯ ಚೇತಾಸ್ಸತತಂ,, (v|| ೧೪||) ಎಂಬೀಶ್ಲೋಕಕ್ಕೆ ಅವತಾರಿಕೆಯಂ ಕೊಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಮುಂದೆ ಅಧ್ಯಾಯಶೇಷದಿಂದ ಜ್ಞಾನಿಗೂ ಕೈವಲ್ಯಾರ್ಥಿಗೂ ಅಪುನರಾವೃತ್ತಿಯನ್ನೂ ಐಶ್ವರ್ಯಾರ್ಥಿಗೆ ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯನ್ನೂ ಹೇಳುತ್ತಾರೆಂದು, “ವಾಮುಪೇತ್ಯ,, (v|| ೧೫+೧೬||) ಎಂಬೀ ಐದು,, ಶ್ಲೋಕಗಳಿಗೆ

ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವಂ ಮಾಡಿ ಕೈವಲ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಿಗೆ ಅಪುನರಾವೃತ್ತಿಯನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆಂದು “ಪರಸ್ತಸ್ಮಾತ್ಕುಭಾಪೋನ್ಯಃ,, (v) ೨೦||೨೧||) ಎಂಬುವ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಗೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಿ ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನಿಗೆ ಪ್ರಾಪ್ಯವಾದದ್ದು ಕೈವಲ್ಯಕ್ಕಿಂತಲೂ ವಿಲಕ್ಷಣವಾಗಿರುವುದೆಂದು ಹೇಳಿ “ಪುರುಷಸ್ಸಪರಃಪಾರ್ಥ,, (v||೨೦||) ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕವು ವ್ಯಾಖ್ಯಾತವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ, “ಯತ್ರಕಾಲೇತ್ಯನಾವೃತ್ತಿವಾವೃತ್ತಿಂಚೈವಯೋಗಿನಃ,, (v||೨೨||) ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕ ಭಾಷ್ಯಾರಂಭದಲ್ಲಿ “ಕೇವಲನಿಗೂ ಮುಕ್ತನಿಗೂ ಸಾಧಾರಣವಾದ ಅರ್ಚಿರಾದಿ ಗತಿಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆಂದು ಅವತಾರಿಕೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಅಧ್ಯಾಯ ಶೇಷಕ್ಕೆ ಭಾಷ್ಯವಾಡುವುದರಿಂದಲೂ, “ಯೇತ್ವಕ್ಷರಮನಿರ್ದೇಶ್ಯಂ,, (೧೦||೨೩||) ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿ “ತೇಪಿಮಾಂಪ್ರಾಪ್ನು ವಂತೈವ,, ಎಂಬುವ ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಮತ್ಸವಾನಾಕಾರನಾಗಿಯೂ ಅಸಂಸಾರಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಆತ್ಮನನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂದು ಭಾಷ್ಯ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಕೇವಲ ಸ್ವಾತ್ಮಾನಂದಾನುಭವರೂಪವಾಗಿಯೂ ಅರ್ಚಿರಾದಿ ಮಾರ್ಗಗಮನ ಪ್ರಾಪ್ಯವಾಗಿಯೂ ಪುನರಾವೃತ್ತಿ ಕೂನ್ಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಮೋಕ್ಷಾತಿರಿಕ್ತವಾದ ಕೈವಲ್ಯ ಅಕ್ಷರ ಆತ್ಮಯಾಥಾತ್ಮ್ಯ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ವ್ಯವಹರಿಸಲ್ಪಡುವ ಮೋಕ್ಷವು ಸಂಪ್ರದಾಯ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದು. ಆದರೆ “ಚತುರ್ವಿಧಾ ಮಮಜನಾಭಕ್ತಾ ಏವಹಿತೇಸ್ತೃತಾಃ | ತೇಷಾಮೇಕಾಂತಿನಶ್ಚೈವ್ಮಾನ್ತೇಚೈವಾನನ್ಯದೇವತಾಃ || ಅಹಮೇವಗತಿಸ್ತೇಷಾಂನಿರಾಶೀಃ ಕರ್ಮಕಾರಿಣಾಂ | ಯೇತುಶಿಷ್ಯಾಸ್ತ್ರಯೋಭಕ್ತಾಃ ಫಲಕಾಮಾಹಿತೇಮತಾಃ || ಸರ್ವೇಚೈವನಧರ್ಮಾಣಃ ಪ್ರತಿಬುದ್ಧಸ್ತುಮೋಕ್ಷಭಾಕ್ || ಎಂಬೀ ಪ್ರಮಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಕೇವಲನಿಗೆ ನಶ್ವರತ್ವವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಈಮೋಕ್ಷವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಬಹುದೋ, ಎಂದರೆ ಈನಶ್ವರತ್ವ ವಚನಕ್ಕೆ ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಆತ್ಮಾನಂದವು ಅಪಕೃಷ್ಣವೆಂಬುವುದರಲ್ಲಿಮಾತ್ರವೇ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಬೇಕೆಂದೇ ಈಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಕೂಡದೆಂದು ಹೇಳಕೂಡದು. ಆದರೂ “ಯೋಗಿನಾಮಮೃತಂಸ್ಥಾನಂಸ್ವಾತ್ಮ ಸಂತೋಷಕಾರಿಣಾಂ | ಏಕಾಂ

ತನನ್ನದಾಬ್ರಹ್ಮಧ್ಯಾಯಿನೋಯೋಗಿನೋಹಿಯೆ | ತೇಷಾಂತತ್ಪರಮಂ
ಸ್ಥಾನಂಯದ್ವೈಪಶ್ಯಂತಿಸೂರಯಃ"ಎಂಬೀ ಪ್ರವಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಕೇವಲ
ನಿಗೂ ಮುಕ್ತನಿಗೂ ಸ್ಥಲಭೇದವನ್ನು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಇದು ಮೋ
ಕ್ಷವಲ್ಲವೆಂದರೆ ವೈಕುಂಠದಲ್ಲಿಯೇ ಮುಕ್ತಪ್ರಾಪ್ಯವಾದ ಪ್ರದೇಶಕ್ಕಿಂ
ತು ಕೇವಲ ಪ್ರಾಪ್ಯವಾದ ಪ್ರದೇಶವು ಭಿನ್ನವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇದು
ಮೋಕ್ಷವಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಲಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. ಆದರೆ ಈಕೇವಲನ ಸ್ಥಾ
ನವು ಶ್ರೀವೈಕುಂಠದಲ್ಲಿ ಯೆಲ್ಲಿ? ಎಂದರೆ ಅದಕ್ಕುತ್ತರವು. "ವಿರ
ಜಾಪರಮವೈರೋಷೋರಂತರಾಕೇವಲಸ್ಸುಕ್ರತಃ | ತತಸ್ಥಾನಮುಪ
ಭೋಕ್ತವ್ಯಮವ್ಯಕ್ತಬ್ರಹ್ಮಸೇವಿನಾಂ || ಸ್ವಾತ್ಮಾನುಭವಜಾನಂದ
ಸುಖದಂಕೇವಲಂಪದಂ | ನಿಶ್ರೇಯಸಂಚನಿರರ್ವಾಣಂಕೈವಲ್ಯಂಮೋಕ್ಷ
ಉಚ್ಯತೆ || ಶ್ರೀಕಾಂಘ್ರಭಕ್ತಿಸೇವೈಕರಸಭೋಗವಿವರ್ಜಿತಂ|ತದಿಚ್ಛಂ
ತ್ಯಪ್ಯಮತಯೋಮೋಕ್ಷಂಸುಖವಿವರ್ಜಿತಂ" ಇತ್ಯಾದಿ ಪಾದ್ಮಪುರಾಣ
ಪ್ರವಾಣಗಳಿಂದ ಪ್ರಕೃತಿಮಂಡಲವನ್ನು ತಿಕ್ರಮಿಸಿ ವಿರಜಾಪರಮಪದ
ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವ ರಹಿತನಾಗಿ ಕೇವಲ ನಿರುತ್ತಾನೆಂದು
ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಈಮೋಕ್ಷವನ್ನುಂಗೀಕರಿಸಬೇಕೆಂದರೆ, ಕ್ರಮ
ವಾಗಿ ಇವುಗಳಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು.

ಆದರೆ ನಿಮ್ಮಗಳಿಗಭಿಮತವಾದ ಈಮೋಕ್ಷವು ಶ್ರೀಭಾವೈಕಾ
ರರಿಗೆ ಸಮ್ಮತವಲ್ಲವೆಂಬುವುದು ಶ್ರೀಭಾವ್ಯದಲ್ಲಿಯೆ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿಿದೆ.
ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ! ವಾಕ್ಯಾನ್ವಯಗಾಧಿ ಕರಣದಲ್ಲಿ(ಬ್ರ||ಸೂ||೧||೪||೧೯)
ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದದ್ದು ಪರಮಪುರುಷ ವೇದನವೆ; ಪರಮಪುರು
ಷವಿಭೂತಿಯಾದ ಜೀವಸ್ವರೂಪಜ್ಞಾನವು ಮೋಕ್ಷಕಾರಣವಾದ ಪರ
ಮಪುರುಷೋಪಾಸನವೆಲ್ಲವಯೋಗಿಸುವುದರಿಂದ ಅವಶ್ಯ ಸಂಪಾದನೀ
ಯವಾಗಿದ್ದರು ಅದಕ್ಕೆ ಸ್ವತಃಪುರುಷಾರ್ಥತ್ವವಿಲ್ಲವೆಂದುಹೇಳಿರುವು
ದರಿಂದ ಈಮೋಕ್ಷವು ಶ್ರೀಭಗವದ್ರಾವಣಾನುಜಾತಾರ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ಸಮ್ಮ
ತವಾಗಿಲ್ಲವು. ಮತ್ತು ಆತ್ಮಧಿಕರಣದ (೧||೨|| ೯ ||) ಲ್ಲದಾಹೃತ
ವಾದ "ಯೇಯಂಪ್ರೇಕ್ಷೆ, ಎಂಬ ಮಂತ್ರವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಮಯದಲ್ಲಿ ಆ
ಯಾವಾದಿಗಳಿ ಗಭಿಮತವಾದ ಮೋಕ್ಷಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಉಪನ್ಯಾಸಮಾಡಿ
'ತ್ರಯುನ್ತನಿಷ್ಣಾತಾನ್ತು, ಇತ್ಯಾದಿನಾ ಜೀವಾತ್ಮ ಪರವಾತ್ಮರುಗ

ಳಿಗಿರುವ ಸ್ವರೂಪ ಸ್ವಭಾವಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ ಅನಾದಿ ಕರ್ಮವಾಸನೆಯಿಂದ ಆವೃತನಾದ ಜೀವನಿಗೆ ಆ ಅನಾದಿ ಕರ್ಮವಾಸನಾನಿವೃತ್ತಿ ಪೂರ್ವಕವಾದ ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಪರಬ್ರಹ್ಮಾನಂದಾನುಭವವೆ ಮೋಕ್ಷವಲ್ಲದೆ ಜೀವಿಯಾವದೂ ಮೋಕ್ಷವಲ್ಲವೆಂಬುವುದೆ ಸಂಪ್ರದಾಯಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದೆಂದು ಸಿದ್ಧಾಂತ ಪಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

ಮತ್ತು ವೇದಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಕರ್ಮ ವಿನಿರ್ಮುಕ್ತವಾದ ಸ್ವಾತ್ಮಯಾಧಾತ್ಮ್ಯವೋಪ್ಪಿಯು ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದವೋಪ್ಪಿಯನ್ನು ಒಳ ಪಡಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತದೆ. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ! ಕರ್ಮವು ಭಗವತ್ಸ್ವರೂಪನನ್ನು ತಿಳಿಯುವದಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕವಾದುದರಿಂದ ನಿಶ್ಚೇಷ ಕರ್ಮಕ್ಷಯವಾದರೆನೆ ಸ್ವತಸ್ಸಿದ್ಧವಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದವು ಅವಿರ್ಭವಿಸುತ್ತದೆಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ.

ಪ್ರಕೃತಸಿದ್ಧಾಂತವನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಿರುವ ವರದ ವಿಷ್ಣು ಮಿಶ್ರ ಪರಾಕರಭಟ್ಟ ಪ್ರಭೃತಿಗಳು ಕೈವಲ್ಯವೆಂಬುವದು ಮೋಕ್ಷವಲ್ಲವು, ಐಶ್ವರ್ಯಾದಿ ಸದೃಶವಾದ್ದರಿಂದ ಜುಗುಪ್ಸಿತವಾದದ್ದು, ನಶ್ವರವಾದದ್ದು, ಅದನ್ನು ಹೊಂದಿದವನು ಸಂಸಾರಿಯಲ್ಲದೆ ಮುಕ್ತನಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ತಮ್ಮತಮ್ಮ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾಪಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

ಮತ್ತು ಕೈವಲ್ಯವೆಂಬುವದು ಮೋಕ್ಷವಾಗುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾದ ಪರಬ್ರಹ್ಮಾನಂದಾನುಭವದಲ್ಲಿ ಪರ್ಯವಸಾನವಾಗದೇಹೋಗಲಾರದು. ಆಪ್ರಕಾರ ಪರ್ಯವಸಾನವಾಗದೇಯಿದ್ದಲ್ಲಿ ಈ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ನಿತ್ಯವೆಂಬುವುದಾಗಿ ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಇದು ನಿತ್ಯ ಸಂಸಾರವೆಂದೇ ಪರ್ಯವಸಾನವಾಗುತ್ತದೆ. ಯಾವಾಗಲಾದರೂ ಒಂದುವೇಳೆ ಮುಕ್ತನಾದರೆ ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾದ ಪರಬ್ರಹ್ಮಾನಂದಾನುಭವ ಪುಂಟಾಗಬಹುದೆಂಬ ಸಂಭಾವನೆಯಾದರು ಒದ್ದೆಚೆತನನಿಗಿರಬಹುದು, ಈ ಕೈವಲ್ಯವೆಂಬುವ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದಿದವನಿಗೆ ಈ ಸಂಭಾವನೆಯೂ ಕೂಡ ಇಲ್ಲದೆ ನಿತ್ಯವಾದ ಕಷ್ಟವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಂಡವನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಆದರೆ ಕೈವಲ್ಯದಲ್ಲಿ ಶರೀರವೆ ಇಲ್ಲದಿರುವದರಿಂದ ಇವನು ಸಂಸಾರಿಯಾಗುವುದು ಹೇಗೆಂದರೆ! ಪ್ರಳಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶರೀರವಿಲ್ಲದಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ಜೀವನು ಹೇಗೆ ಸಂಸಾರಿಯಾಗುತ್ತಾನೋ ಅದಂತೆ ಇಲ್ಲಿಯೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು.

ಪ್ರಳಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶರೀರಾರಂಭಕವಾದ ಸೂಕ್ಷ್ಮರೂಪವಾಗಿರುವ ಪ್ರಕೃತಿಸಂಬಂಧವಿರುವುದರಿಂದ ಸಂಸಾರಿಯಾಗುತ್ತಾನೆಂದರೆ ಕೈವಲ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಿಗೂ ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಬಂಧವ ನ್ನಂಗೀಕರಿಸಬೇಕು. ಆದರೆ ಬದ್ಧನಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಬಂಧದಿಂದ ಶರೀರ ವುಂಟಾಗುತ್ತದೆ, ಕೇವಲನ ಪ್ರಕೃತಿಸಂಬಂಧದಿಂದ ಶರೀರ ವುಂಟಾಗುವದಿಲ್ಲವೆಂಬುವ ವಿಶೇಷವನ್ನು ಮಾತ್ರವೆಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಕೇವಲನಿಗೆ ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಬಂಧವಿರುವುದೆಂಬುವದಕ್ಕೆ ಪ್ರವಾಣವೇನು ? ಎಂದರೆ ಸ್ವಪರಯಾಥಾತ್ಮ್ಯನುಭವಿಲ್ಲದೇ ಇರೋಣವೆ ಪ್ರವಾಣವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಪ್ರಕೃತಿಸಂಬಂಧದಿಂದ ಮೂಢನಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೇಯಲ್ಲವೆಸ್ವಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ ಪರಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ ತಿಳಿಯಲು ಅಶಕ್ತನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಕರ್ಮವಿಶೇಷವೆ ಕಾರಣವೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಮತ್ತು ಕೈವಲ್ಯದಲ್ಲಿ ನಿಶ್ಯೇಷವಾಗಿ ಕರ್ಮಕ್ಷಯವಾದಾಗ್ಯೂ ಪರಬ್ರಹ್ಮಾ ನಂದಾನುಭವವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಮುಕ್ತಿಯಲ್ಲೂ ಪರಬ್ರಹ್ಮಾ ನಂದಾನುಭವವಿಲ್ಲದೇಹೋಗಲಿ. ಎರಡುಕಡೆಯಲ್ಲೂ ನಿಶ್ಯೇಷ ಕರ್ಮನಿವೃತ್ತಿ ಸಮವಾಗಿರುವದಿಲ್ಲವೆ. ಆದರೆ ಕೇವಲನಿಗೆ ಪ್ರಕೃತಿಸಂಬಂಧವೂ ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಕರ್ಮವಿಶೇಷವೂ ಇದ್ದಲ್ಲಿ ಯಾವಾಗಲಾದರೂ ಇವನು ಸಂಸಾರಿಯಾಗಿ ಏತಕ್ಕೆ ಆಗುವದಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಕೈವಲ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಈತನು ಮಾಡಿರುವ ಕರ್ಮದಿಂದುಂಟಾದ ಭಗವತ್ಸಂಕಲ್ಪವೇ ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೆಂದೆಂಗೀಕರಿಸಬೇಕು.

ತಾಪತ್ರಯದಿಂದ ಪೀಡಿತನಾದ ಜೀವನು ಭಗವಂತನ ಧ್ಯಾನದಿಂದ ವಿಶುದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದಮೇಲೆ ವಿಶದವಾಗಿ ಸ್ವಾತ್ಮನನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಭಗವಂತನನ್ನು ಹೇಗೆಮರೆತಿರುವನೆಂದರೆ ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಯೇ ಸಾವುಇಂಥಾ ಕೈವಲ್ಯವನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸುವದಿಲ್ಲವು. ಆಪ್ರಕಾರ ಕೈವಲ್ಯದಲ್ಲಿ ನಿರ್ಬಂಧವಿರುವದಕ್ಕೆ ಪೂರೈಕೆವಾದ ಭಗವತ್ಸಂಕಲ್ಪವೆ ಕಾರಣವೆಂದು ಅಂಗೀಕರಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ.

ಆದರೆ ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಪ್ರವರ್ತಿಸಿದವನಿಗೆ ಅಥವಾ ಇದೆ ಕೇವಲತಾತ್ಮಾನಂದಾನುಭವವು ಹೇಗೆ ಸಿದ್ಧಿಸುತ್ತದೆ? ಎಂದರೆ ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಮಾಡತಕ್ಕ ಯಜ್ಞಾದಿಗಳನ್ನು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ಮಾಡಿ

ಡದಿದ್ದರೆ ಸ್ವರ್ಗಪ್ರಾಪ್ತಿ ಇಲ್ಲದೆ ಬ್ರಹ್ಮರಾಕ್ಷಸರಾಗಿ ಹೇಗೆ ಆಗುತ್ತಾ
ರೆಯೋದೆ ಪ್ರಕಾರ ಇಲ್ಲಿಯೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು.

ಇಂಥಾ ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದಾನುಭವವು ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಇಲ್ಲದಿರುವ, ಪತಿ
ಪರಿತ್ಯಕ್ತ ಪತ್ನಿಯ ಅವಸ್ಥಾ ಸದೃಶವಾದ, ಪರಾಧೀನ ಸಂಸಾರವಾಗಿ
ರುವ ಕೈವಲ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಹೇಗೆ ಉಂಟಾಗುವುದೆಂದರೆ ಇದಕ್ಕಿಂತ
ಲೂಹೀನವಾದ ಅತಿಜುಗುಪ್ಸಿತವಾಗಿರುವ ಸ್ವರ್ಗಪಶುಪುತ್ರ ಭಿಕ್ಷಾ
ನ್ನಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷಾಸಕ್ತಿಯಿಂದ ಪ್ರವರ್ತಿಸಿರುವ ಜನಗಳನ್ನು ಪ್ರ
ತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ನೋಡುತ್ತಿರುವಲ್ಲಿ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರಿಯವಾದ ಪದಾ
ರ್ಥಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅತಿ ಪ್ರೇಮಾಸ್ಪದವಾದ ಸ್ವಾತ್ಮಾನುಭವದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃ
ತ್ತಿಯುಂಟಾಗುವದಕ್ಕೆ ಕೇಳತಕ್ಕದ್ದೇನಿರುವುದು. ಸ್ವಾತ್ಮನು ಸಮ
ಸ್ತಕ್ಕಿಂತಲೂ ಪ್ರಿಯನೆಂಬುವ ವಿಷಯವು ಸರ್ವಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿರುವುದ
ರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ವಿಸ್ತರಿಸುವುದೇ ಅನಾವಶ್ಯಕವು.

ಕೈವಲ್ಯ ವಿಪ್ರಕಾರವಾದರೆ ಇದಕ್ಕೆ ಮೋಕ್ಷವೆಂಬುವ ವ್ಯವ
ಹಾರ ಹೇಗೆಂದರೆ ದುಃಖಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಶರೀರೇಂದ್ರಿಯಾದಿಗಳೆಲ್ಲದೆ ಇ
ರುವದರಿಂದ ಗೌಣವೆಂದು ಹೇಳಬೇಕು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾದರೆ ಈಕೆವ
ಲನೆಲ್ಲಿರುತ್ತಾನೆ? ಯಾವ ಮಾರ್ಗದಿಂದ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ? ಎಂದರೆ ಇವ
ನಸ್ಥಾನವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಮಿಗೆ ವಿಪ್ರತಿ ಪತ್ತಿಯಿಲ್ಲವು. ಪ್ರಕೃತಿಮಂಡಲ
ದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾದರೂ ಇರಲಿ; ಪ್ರಕೃತಿಮಂಡಲವನ್ನ ತಿಕ್ರಮಿಸಿರುವ ಸ್ಥಾ
ನಗಳಲ್ಲಿ ವಾಸವೂ ಅರ್ಚಾರಾದಿ ಮಾರ್ಗಮಾತ್ರವೂ ಇವನಿಗೆ ಸಂಭವಿಸು
ವದಿಲ್ಲವು. ಇವೆರಡೂ ಉಪಸಿಷತ್ತೆ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಪರ
ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸನಾ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

ಈ ಕೆವಲನೂ ಅರ್ಚಾರಾದಿ ಮಾರ್ಗದಿಂದಲೇ ಹೋಗುವ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ
ಅರ್ಚಾರಾದಿ ಮಾರ್ಗವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಶ್ರುತಿ ಸ್ಮೃತಿ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರ
ಮಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಅವಾನವನೆಂಬುವನು ಈ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಹೋಗುವವರು
ಷನನ್ನು ಪರಮಾತ್ಮನ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಾ
ನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವದರಿಂದ ವಿಲಕ್ಷಣ ದೇಶಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಂದ ನಿಶ್ಚೇ
ಷಕಗ್ಮಕ್ಷಯವಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಆಗದೆ ಹೋಗಲಾ
ರದು. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಸೂ (೧-೨-೧೭||೪-೨-೧೨+೧೪)ತ್ರ

ಗಳೂ ಅದರಭಾವ್ಯಗಳೂ ನಿಸ್ಸಂಶಯವಾಗಿ ಪ್ರವಾಣವಾಗುತ್ತವೆ.

ಭೂಮಾಧಿಕರಣದಲ್ಲಿ (೧-೨-೨-) ಕೇವಲ ಜೀವೋಪಾಸಕನಿಗೆ ಅರ್ಚಿರಾದಿ ಮಾರ್ಗವಿಲ್ಲವೆಂಬುವುದನ್ನು (ಕಂಠೋಕ್ತಾ ನಿಸೇಧಿಸಿ (೪-೨-೧೫) ಫಲಾಂತರವನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶನಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಇದೇಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ವೇದಾಂತದೀಪ ವೇದಾಂತಸಾರಾದಿ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿಯೂಕೇವಲಾತ್ಮೋಪಾಸಕನಿಗೆ ಅರ್ಚಿರಾದಿಗತಿ ಯಿಲ್ಲವೆಂಬುವುದುಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿಥೆ.

ಏವಂನತಿ ಗೀತಾಭಾವ್ಯಕ್ಕೂ ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯಾದಿ ಗ್ರಂಥಗಳಿಗೂ ತೋರುವ ವಿರೋಧ ಪರಿಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯಾದ್ಯನೇಕ ಗ್ರಂಥಗಳಿಗನುಕೂಲವಾಗಿ ಗೀತಾಭಾವ್ಯಕ್ಕೆ ತಾತ್ಪರ್ಯ ನಿರ್ಣಯವು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಹೇಗಂದರೆ ಗೀತಾಭಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ “ಜಿಜ್ಞಾಸುಃ, ಕೈವಲ್ಯಾರ್ಥೀ, ಆತ್ಮಯಾಧಾತ್ಮ್ಯವಿತ್, ಅಕ್ಷರನಿಷ್ಠಃ, ಅವ್ಯಕ್ತೋಪಾಸಕಃ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಹೆಸರುಗಳೆಲ್ಲಾ ಭಾನೋಗ್ಯೋಪನಿಷತ್ (೫-೧೦) ನಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಪಂಚಾಗ್ನಿವಿದ್ಯಾ ನಿಷ್ಠನನ್ನೇ ಹೇಳುತ್ತವೆ. ಪಂಚಾಗ್ನಿವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನೆಂಬುವನು ಜೀವಾತ್ಮೋಪಾಸಕನು. ಇವನು ಜೀವಾತ್ಮನನ್ನು ಹೇಗೆ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೆಂದರೆ ಚಿದಚಿದಾತ್ಮಕವಾದ ಈ ಪ್ರಪಂಚವೆಲ್ಲಾ ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಶರೀರವು, ಈಶ್ವರನು ಶರೀರಿಯು ಆದುದರಿಂದ ಜೀವಾತ್ಮನು ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆಶರೀರವು, ಪರಮಾತ್ಮನುಜೀವಾತ್ಮನಿಗೆಶರೀರಿಯು, ಎಂಬೀಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸಿದ್ಧಾಂತವಿರುವುದರಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಉಪಾಸನೆಮಾಡತಕ್ಕವರುಶರೀರವಾದ ಜೀವನನ್ನು ವಿಶೇಷಣವಾಗಿಯೂಈಶ್ವರನನ್ನು ಪ್ರಧಾನವಾಗಿಯೂಇಟ್ಟುಕೊಂಡು ಜೀವನಿಗೆಶರೀರಿಯಾದಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಪಾಸನೆಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಶರೀರಿಯಾದ ಈಶ್ವರನನ್ನು ವಿಶೇಷಣವಾಗಿಯೂ ಶರೀರವಾದ ಜೀವನನ್ನು ಪ್ರಧಾನವಾಗಿಯೂ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡುಈಶ್ವರನಿಗೆ ಶರೀರವಾದ ಜೀವನನ್ನು ಪಾಸನೆಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಈವಿಧವಾದ ಉಪಾಸನೆಗಳು ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯಾದಿ ಸಕಲ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿಸುವ್ಯಕ್ತವಾಗಿವೆ. ಈಯೆರಡು ವಿಧವಾದ ಉಪಾಸನೆಗಳಲ್ಲಿಯೂಪರಮಾತ್ಮಜೀವಾತ್ಮರು ವಿಷಯವಾಗುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ವಿಶೇಷಣ ವಿಶೇಷ್ಯಭಾವದಲ್ಲಿವಾತ್ಮವೆ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿರುತ್ತದೆ. ಒಂದರಲ್ಲಿ ಜೀವನು ಪ್ರಧಾನನಾದುದರಿಂದ

ಆಉಪಾಸನೆಯನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕವನುಜೀವಾತ್ಮೋಪಾಸಕನೆಂದುಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಮತ್ತೊಂದರಲ್ಲಿ ಈಶ್ವರನು ಪ್ರಧಾನ ನಡುದರಿಂದ ಆ ಉಪಾಸನೆಮಾಡುವವನು ಪರಮಾತ್ಮೋಪಾಸಕನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಇವರಿಬ್ಬರಿಗೂ ಅರ್ಚಾರಾದಿಗತಿಯೂ ಪರಮಾತ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂಅಪುನರಾವೃತ್ತಿಯೂ ಉಪನಿಷತ್ತೇಮೊದಲಾದ ಅನೇಕಪ್ರಮಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಇವರಲ್ಲಿ ಜೀವಾತ್ಮನನ್ನು ಪ್ರಧಾನವಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಉಪಾಸನಮಾಡತಕ್ಕವನೇ ಪಂಚಾಗ್ನಿವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನು. “ಆತ್ಮಯಾಧಾತ್ಮ್ಯವಿತ್ತಿಗೂ ಪರಮಪುರುಷ ನಿಷ್ಠನಿಗೂ ಸಾಧಾರಣವಾದ ಅರ್ಚಾರಾದಿಗತಿಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾ,,ರೆಂಬುವ ಗೀತಾಭಾಷ್ಯ (೪-೨೩) ದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿತನಾದ ಆತ್ಮ ಯಾಧಾತ್ಮ್ಯವಿತ್ತೆಂಬುವನು ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನೆಂದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ. ಅದುದರಿಂದ ಇದಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲವಾಗಿ ಪೂರ್ವಭಾಗದಲ್ಲಿರುವ ವಾಕ್ಯಗಳಿಗೂ ತಾತ್ಪರ್ಯವಿರಬೇಕಾದ್ದರಿಂದ ಘ್ನವಾಕ್ಯವೆಲ್ಲಾ ಈಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನನಿಷ್ಠೆಯವಾಗಿಯೇ ಆಗುವದರಲ್ಲಿ ಯಾವ ವಿರೋಧವೂ ಇಲ್ಲವು.

ಪರಮಪುರುಷನಿಷ್ಠನಿಗೆ “ಜ್ಞಾನೀ,, ಯೆಂಬದಾಗಿಯೂ ಕೇವಲನಿಗೆ “ಜಿಜ್ಞಾಸು.,,ಎಂಬದಾಗಿಯೂಇರುವ ಸಂಜ್ಞೆಗಳಿಗೆ ಅರ್ಥವೇನೆಂದರೆ! ವಿಲಂಬವಿಲ್ಲದೆ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದಲಪೇಕ್ಷೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನು ಜ್ಞಾನೀಎನ್ನಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಕೆಲವುಕಾಲವು ಆತ್ಮಸುಖವನ್ನನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಅನಂತರ ಪರಮಾತ್ಮಾನಂದವನ್ನು ಹೊಂದಲಪೇಕ್ಷೆಗೆ ಕಾರಣವಾದ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನು ಜಿಜ್ಞಾಸು ಎನ್ನಲ್ಪಡುವನೆಂದು ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು. ಅದು ಹೇಗೆಂದ , ಒಂದು ನಗರವನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರಯಾಣಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಮಾರ್ಗಸ್ಥನಾದ ಪುರುಷನೊಬ್ಬನು ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿರುವ ಛಾಯಾವೃಕ್ಷದಕೆಳಗೆ ನಿದ್ರಾಸುಖವನ್ನು ಕೆಲವುಕಾಲವನುಭವಿಸಿ ಅನಂತರ ನಗರವನ್ನು ಹೇಗೆ ನೇರುತ್ತಾನೆಯೋ ಅದೇಪ್ರಕಾರ ಈ ಕೇವಲನೆಂಬುವ ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನು ಕೆಲವುಕಾಲ ಆತ್ಮ ಸುಖವನ್ನುಅನುಭವಿಸಿ ಅನಂತರ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಜ್ಞಾನಿ ಎಂಬುವನು ಈ ಪ್ರಕಾರ ವಿಲಂಬವಿಲ್ಲದೆ ಮಧ್ಯಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲದೆ ಪಟ್ಟಣವನ್ನು ನೇರುವ ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಪುರು

ಪೆನೋಪಾದಿಯಲ್ಲಿ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ.

ಕೇವಲನು ಅಪ್ರಕಾರಹೋಗುತ್ತಾನೆನ್ನುವದಕ್ಕೆ ದೃಷ್ಟಾಂತವೇ ನೆಂದರೆ (ಭಾಷ್ಯೋಗ್ಯ-೩-೧...೧೧) ರಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಮಧುವಿದ್ಯಾ ಎಂಬುವ ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನು ಕೆಲವುಕಾಲ ವಸ್ವಾದಿಪದವಿಯನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ ಅನಂತರ ಪರಮಾನಂದವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂಬುವುದೇ ದೃಷ್ಟಾಂತವೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಮೇಲೆಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಯರಡುವಿಧವಾದ ಉಪಾಸನೆಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷಣ ವಿಶೇಷ್ಯ ಭಾವವ್ಯತ್ಯಾಸಮಾತ್ರದಿಂದ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಒಂದರಲ್ಲಿ ವಿಲಂಬವೂ ಮತ್ತೊಂದರಲ್ಲಿ ವಿಲಂಬವಿಲ್ಲದಿರೋಣವೂ, ಇರುವದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ! ಕೈವಲ್ಯಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಕರ್ಮವಿಶೇಷವೇ ಕಾರಣವೆಂದೆಂಗೀಕರಿಸಲ್ಪಡಬೇಕು.

ಈಕೈವಲ್ಯಾರ್ಥಿಯಾದ ಜಿಜ್ಞಾಸುವೂಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನೂ ಭಿನ್ನನಾದುದರಿಂದ “ಚತುರ್ವಿಧಾಭಜಂತೀವಾಂ ಜನಾಸ್ಸುಕ್ಯತಿನೋರ್ಜುನ | ಆರೋಜಿಜ್ಞಾಸುರರ್ಥಾರ್ಥಿಜ್ಞಾನೀಚಭರತರ್ಷಭ,, ಎಂಬುವ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕುವಿಧವಾಗಿ ವಿಭಾಗಮಾಡಿದ್ದು ಅಸಂಗತವಲ್ಲವೆ ಎಂದರೆ ಈಮಧ್ಯಾದಿವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನುಕೂಡಾ ಜಿಜ್ಞಾಸುಕೊಟಯಲ್ಲೆನೇರುತ್ತಾನೆ. ಹೇಗೆಂದರೆ ಜಿಜ್ಞಾಸುಪದಕ್ಕೆ ಆತ್ಮಸುಖವನ್ನು ಕೆಲವುಕಾಲ ಅನುಭವಿಸಿ ಅನಂತರ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದಲಪೇಕ್ಷೆಯುಳ್ಳವನೆಂಬುವುದೇ ಅರ್ಥವಲ್ಲವು. ಆದರೆ ಪ್ರಯೋಜನಾಂತರವನ್ನು ಕೆಲವುಕಾಲ ದವರೆಗೂ ಅನುಭವಿಸಿ ಅನಂತರ ಮೋಕ್ಷಸುಖವನ್ನು ಹೊಂದಲಪೇಕ್ಷೆಯುಳ್ಳವನೆಂಬುವುದೇ ಅರ್ಥವು. ಮಧುವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಿಗೆ ಪ್ರಯೋಜನಾಂತರವು ವಸ್ವಾದಿ ಪದವಿಯು. ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಿಗೆಸ್ವಾತ್ಮಸುಖವು ಪ್ರಯೋಜನಾಂತರವಾದುದರಿಂದ ನಾಲ್ಕುವಿಧವಾಗಿ ಭಕ್ತರನ್ನು ವಿಭಾಗಮಾಡಿರುವದು ಅಸಂಗತವಲ್ಲವು.

ಆದರೆ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆಹೋಗುವಂತವನುಕೂಡಾ ದಕ್ಷಿಣಾಯನದಲ್ಲಿ ಮೃತನಾದರೆ ಚಂದ್ರಸಾಯುಜ್ಯವನ್ನೂ, ಉತ್ತರಾಯಣದಲ್ಲಿ ಮೃತನಾದರೆ ಸೂರ್ಯಸಾಯುಜ್ಯವನ್ನೂ, ಹೊಂದಿ ಅನಂತರ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂದು ಪ್ರಮಾಣಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇವನಿಗೂಚಂ

ದ್ರಸಾಯುಜ್ಯ ಸೂರ್ಯಸಾಯುಜ್ಯ ವೆಂಬುವ ಪ್ರಯೋಜನಾಂತರವಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಜ್ಞಾನಿಯೂ ಜಿಜ್ಞಾಸುಕೋಟಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಸೇರುತ್ತಾನೆಂದರೆ ಚಂದ್ರಾದಿ ಸಾಯುಜ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ತತ್ಕಾಲೋಚಿತವಾದ ಭಗವದನುಭವವಿರುವುದರಿಂದ ಆರಾಶಿಯಲ್ಲಿ ಸೇರಲಾರನು. ಕೇವಲನಿಗೆ ಭಗವದನುಭವವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುವಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಕೈವಲ್ಯಹಾನಿ ಯುಂಟಾಗುವಹಾಗೆ ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿಗೆ ಯಾವ ವಿರೋಧವೂ ಕಾಣಬರುವದಿಲ್ಲವು. ಪಂಚಾಗ್ನಿವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಶರೀರವಾದ ಜೀವನನ್ನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಕೈವಲ್ಯಾರ್ಥಿಗೆ ಕೈವಲ್ಯಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾಗಿ ಭಗವದುಪಾಸನೆಯು ವಿಹಿತವಾಗಿರುತ್ತದೆ ಯಾದ್ದರಿಂದ ಪರಸ್ಪರಭೇದವು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿರುವುದೆಂದರೆ ಭಗವಂತನಿಗೆ ಅಪ್ರಧಾನವಾಗಿ ಯಿರಡುಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರವೇಶವಿರುವುದರಿಂದ ಭಕ್ತಿರೂಪವಾದ ಜ್ಞಾನವು ಉಭಯತ್ರ ಏಕರೂಪವಾಗಿ ಧೆಯಾದ್ದರಿಂದ ಲೋಕವರಿಬ್ಬರೂ ಒಂದೇಯಾಗುವದಕ್ಕೆ ಬಾಧಕವೇನೂ ಇಲ್ಲವು.

“ಆತ್ಮಯಾಧಾತ್ಮ್ಯವಿದಃ ಪರಮಪುರುಷನಿಷ್ಠಃ, ಎಂಬುವಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಯಾಧಾತ್ಮ್ಯಪದದಿಂದ ಜ್ಞಾನಿ ವಿಶೇಷವೆ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ, ಕೇವಲನು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವು. ಏತಕ್ಕಿಂದರೆ ಕೇವಲನಿಗೆ ಅರ್ಚಾರಾದಿಗತಿಯು ಬಾಧಿಸುತ್ತದೆ ಎಂದು ಕೆಲವರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ, ಅದು ಅಸಂಗತವು. ನಾವು ಹೇಳಿದಪ್ರಕಾರ ಕೇವಲನೆಂಬುವನು ಪಂಚಾಗ್ನಿವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನೆಯಾಗುತ್ತಾನೆ ಯಾದ್ದರಿಂದ ವಿರೋಧವು ಯಾವದೂ ಇಲ್ಲವು.

ಆಪ್ರಕಾರವಾದರೆ “ಉಭಯೋಸ್ಸಾಧಾರಣೀ ಮರ್ಚಾರಾದಿಕಾಂಗತಿಮಾಹ,, ಇಬ್ಬರಿಗೂ ಸಾಧಾರಣವಾದ ಅರ್ಚಾರಾದಿಗತಿಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆಂದು ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಹೇಳಿದೆ ಆತ್ಮಯಾಧಾತ್ಮ್ಯವಿದಃ,, ಎಂಬದಾಗಿ ವಿವರಿಸಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಜ್ಞಾನಿಗಳ ಅವಾಂತರಭೇದವನ್ನು ತೋರಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ಸ್ವರಸವಾಗಿರುವುದೆಂದರೆ! “ಉಭಯೋಸ್ಸಾಧಾರಣೀಂ, ಎಂದೂ ಘೃಣವಾಗಿ ಹೇಳಿದರೆ “ಅರ್ಚಾರಾದಿಗಮನವು ಕೇವಲನಿಗೆ ಹೇಗೆ ಬರುತ್ತದೆ. ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸನೆ ಮಾಡುವವನಿಗೆ ಯಲ್ಲವೆ ಅರ್ಚಾರಾದಿಗಮನವು ಶ್ರುತ್ಯಾದಿಗೆ

ಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ,, ಎಂದು ಸಂದೇಹ ಬರುತ್ತದೆ, ಆಸಂದೇಹ ಪರಿಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಿ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಅಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳಿದರೆನೆಂತೂ ಯಾಥಾತ್ಮ್ಯವಿಚ್ಛೆಬ್ಬಕ್ಕೆ ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠೆಂಬುವಾರ್ಥವು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ತಿಳಿಯಬಹುದೆಂದು ಭಾಷ್ಯಕಾರರಿಗೆ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು. ಅದ್ದರಿಂದ ಈಪಕ್ಷದಲ್ಲಿಯೇ ಸ್ವಾರಸ್ಯವು ಸರಳವಾಗಿರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಬ್ರಹ್ಮ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠರಲ್ಲಿ ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠರೇ ಯಾಗಲಿ ಇತರರೇಯಾಗಲಿ ಮುಕ್ತಿಗೆ ಹೋಗುವ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಮಧ್ಯಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಜನಾಂತರವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವುದಾಗಿ ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯಾದಿ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಿಯೂ ಹೇಳಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವಾಗಿ ಈಸಿದ್ಧಾಂತವು ಸಂಪ್ರದಾಯಸಿದ್ಧವಲ್ಲವೆಂದರೆ ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯಾದಿಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಜನಾಂತರವು ನಿಷೇಧ ಮಾಡಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೂ ಗೀತಾಭಾಷ್ಯಾದಿಗ್ರಂಥಸ್ವಾರಸ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಈಪ್ರಕಾರ ಅಂಗೀಕರಿಸಬೇಕಾದದ್ದು ಅವಶ್ಯಕವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ವಿರೋಧವೇನೂ ಇಲ್ಲವು.

ಈ ಕೇವಲನು ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಾದರೆ “ಯೇತುಶಿಷ್ಯಾಃ ಸ್ತ್ರಯೋಭಕ್ತಾಃ ಫಲಕಾಮಾಹಿತೇಮತಾಃ | ಸರ್ವೇಚ್ಛೇವನಧರ್ಮಾಃ ಪ್ರತಿಬುದ್ಧಸ್ತುಮೋಕ್ಷಭಾಕ್,, ಎಂಬುವ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಹೋಗುವವನಿಗಿಂತಲೂ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತರಾದ ಸಮಸ್ತರಿಗೂ ನತ್ವರಸುಖವು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತೆಯಾದ್ದರಿಂದ ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಿಗೂ ನತ್ವರಪದವಿಯೇ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದರೆ ಸಕಲ ಪ್ರಮಾಣ ವಿರೋಧ ಬರುತ್ತದೆಎಂದರೆ ಕೈವಲ್ಯದಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಾನುಭವವು ಅಸ್ಥಿರವಾದ್ದರಿಂದ ಚ್ಯವನ ಧರ್ಮತ್ವಕ್ಕೆ ಬಾಧಕವಿಲ್ಲವು. ಇಷ್ಟಮಾತ್ರದಿಂದ ಅವನಿಗೆ ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯೂಯಿಲ್ಲವು. ಅಥವಾ “ಇಂದ್ರಲೋಕಾತ್ಪರಿಭ್ರಷ್ಟೋ ಮಮಗೆಯಪರಾಯಣಃ | ಪ್ರಮುಕ್ತಸ್ಸರ್ವಸಂಸಾರೈರ್ಮಮಲೋಕಂಸಗಚ್ಛತಿ,, ಎಂಬುವ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಉತ್ತರೋತ್ತರಾತಿಶಯಿತ ಪದವಿಗಿಂತಲೂ ಪೂರ್ವ ಪೂರ್ವನಿಕ್ಯವ್ಯಪದವಿಗಳಿಂದ ಭ್ರಂಶ ಸಂಭವಿಸುವುದರಿಂದ ಚ್ಯವನ ಧರ್ಮತ್ವವು ಗಣವಾಗಿರಬಹುದು. ಅಥವಾ ಪರಿಮಿತ ಸುಖಾನುಭವದಿಂದ ಅಪರಿಮಿತ ಸುಖಾನುಭವಕ್ಕೆ

ವಿಲಂಬವಾದ್ದರಿಂದ ಅಪರಿಮಿತ ಸುಖದಿಂದ ಕೆಲವು ಕಾಲದವರಿಗೂ ಭ್ರಷ್ಟನಾದ್ದರಿಂದ ನಿಂದಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಇದೇ ಚ್ಯವನಧರ್ಮತ್ವವು. (ಅಥವಾ) ಉಪಾಸನಾಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ಪರವಾತ್ಮಾನುಭವವು ಫಲಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕೆಲವುಕಾಲ ಭ್ರಂಶವಾದ್ದರಿಂದ ಚ್ಯವನ ಧರ್ಮತ್ವವು ಉಪಪನ್ನವಾಗಬಹುದು. “ಪ್ರತಿಬುದ್ಧಸ್ತುಮೋಕ್ಷಭಾಕ್,, ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಅವ್ಯಾಹತವಾದ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ತಾವು ನ್ಯಾತ್ರದಿಂದ ಇತರರಿಗೆ ಮೋಕ್ಷ ನಿಷೇಧ ಮಾಡಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವು: “ಭುಕ್ತ್ವಾಚೇಭೋಗಾನ್ವಿಪುಲಾತ್ಮಮನ್ತೇ ಮತ್ಪ್ರಸಾದತಃ | ಮಮಾನುಸ್ಮರಣಂಪ್ರಾಪ್ಯ ಮಮಲೋಕಮವಾಪ್ಸ್ಯಸಿ||,, ಎಂಬುವ ಪ್ರಮಾಣಾರ್ಥದೋಪಾದಿಯಲ್ಲಿ ಯಾವ ವಿರೋಧವೂ ಇಲ್ಲವು. ಆದ್ದರಿಂದ ಗೀತಾಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಜಿಜ್ಞಾಸುವು ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನೆಂಬುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲವು. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಜಿಜ್ಞಾಸುವಿಗೆ ತಿಳಿಯಬೇಕಾದ ವಿಷಯವನ್ನು ಹೇಳುವಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಜೀವಸ್ವರೂಪವೂ, ಸೃಷ್ಟಿಕ್ರಮವೂ, ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯೆಯೂ, ಎಂಬಿವುಗಳಂ ಹೇಳಿದ್ದು ಸಂಗತವಾಗುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಆದುದರಿಂದಲೇ “ಸರ್ವದ್ವಾರಾಣಿ, ಎಂಬುವ ಶ್ಲೋಕ ಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ ದೇಹವನ್ನು ಬಿಡುತ್ತಾ ಅರ್ಚಿರಾದಿ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತಾನೆಂದು ಜಿಜ್ಞಾಸುವಿಗೆ ಅರ್ಚಿರಾದಿ ಗಮನವು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಕೇವಲನು ಪ್ರಕೃತಿಮಂಡಲವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಹೋದಾಗ್ಯೂ ಅರ್ಚಿರಾದಿಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಹೋಗುವದಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರಲ್ಲವೆ. ಆದ್ದರಿಂದಲೂ ಗೀತಾಭಾಷ್ಯ ಸ್ವಾರಸ್ಯವಂ ನೋಡಿದರೆ ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಿಗೆ ಕೈವಲ್ಯವು ಫಲವೆಂದು ನಿರ್ದಿಸುತ್ತದೆ.

ಆದರೆ ಕೇವಲನು ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನೇನಾದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನಿಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಸೇರಬೇಕಲ್ಲದೆ ಉದಾರರಲ್ಲಿ ಸೇರುವುದು ಅಸಂಗತವೆಂದರೆ ಜ್ಞಾನಿಯೆಂದರೆ ಸ್ವಾತ್ಮಾನುಭವ ವಿಳಂಬದಲ್ಲಿ ವಿಮುಖನಾದವನು; ಇವನು ಸ್ವಾತ್ಮಾನುಭವದಲ್ಲಿ ಸಮುಖನಾದವನು; ಆದ್ದರಿಂದ ಒಂದು ರಾಶಿಯಲ್ಲಿ ಇವರಿಬ್ಬರೂ ಸೇರಲಾರರೆಂದು ಚಿಂತಿಸಿ ಉದಾರಕೋಟಿಯಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಿರುವುದು ಸಂಗತವಾಗಿರುವುದು. ಏವಂಚ ನಿಷ್ಕೃಷ್ಟ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇನೆಂದರೆ! ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಿಗೆ ಮೋ

ಕ್ಷುರೂಪಫಲವನ್ನು ಹೇಳಿರತಕ್ಕದ್ದು ಮುಖ್ಯ ಫಲಾಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಟ್ಪುಕ್ಕೊಂಡು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಗೀತಾಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಕೈವಲ್ಯವೆಂಬುವ ಫಲವನ್ನು ಹೇಳಿರತಕ್ಕದ್ದು ಅಂತರಾಳಿಕ ಫಲವನ್ನು ಟ್ಪುಕ್ಕೊಂಡು ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ. ಎಲ್ಲಿಯೂ ಇದೇಫಲವಲ್ಲದೆ ಬೇರೆ ಫಲವಿಲ್ಲವೆಂದು ನಿಷೇಧಮಾಡಲಿಲ್ಲವಾದ್ದರಿಂದ ಈಯರಡು ಗ್ರಂಥಗಳಿಗೆ ಯಾವವಿರೋಧವೂ ಇಲ್ಲವು. ಏಕೆಂದರೆ “ಯಂಪ್ರಾಪ್ಯನನಿವರ್ತಂತೆತದ್ಧಾ ಮಪರಮಂ ಮಮ,, ಎಂಬುವ ಶ್ಲೋಕ ಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಪುನರಾವೃತ್ತಿ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿರುವುದಕ್ಕೆ ಕೆಳಗೆ ಅವರೋಹಣವಿಲ್ಲವೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಲ್ಲದೆ ಮೇಲೆ ಆರೋಹಣವೂಕೂಡಾ ಇಲ್ಲವೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವಲ್ಲವು.

ಆದರೆ ‘ವಿರಜಾಪರಮ ವ್ಯಾಮ್ನಃ, ಇತ್ಯಾದಿ ಪೂರ್ವಪಕ್ಷದಲ್ಲಿಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಪಾದ್ಮಪುರಾಣವಚನಕ್ಕೆ ಯೆನುಗತಿ? ಎಂದರೆಈವಚನವುಪೂರ್ವಾಚಾರ್ಯರಲ್ಲಿ ಪೊಬ್ಬರಿಂದಲಾದರೂ ಉದಹರಿಸಲ್ಪಡದೆ ಇರುವುದರಿಂದಲೂ ಅನೇಕವಿಧಗಳಾದ ಪ್ರಕ್ಷೇಪೋದ್ವಾಪಕಂಕಾಸ್ಪದವಾದ್ದರಿಂದಲೂ ಇದನ್ನು ಪಪತ್ತಿ ಮಾಡಲಾವಶ್ಯಕವಿಲ್ಲವು. ಒಂದುವೇಳೆ ಈಪ್ರಮಾಣವು ವಾಸ್ತವವಾದಾಗ್ಯೂ ನಾವು ಹೇಳಿದ ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನವಿಷಯವಾಗಿ ಉಪಪತ್ತಿಯೂ ಮಾಡಬಹುದಾದ್ದರಿಂದ ಯಾವ ವಿರೋಧವೂ ಇಲ್ಲವು. ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಲ್ಲದವನಿಗೆ ಕೈವಲ್ಯಾನುಭವಸ್ಥಾನವು ನಿತ್ಯ ವಿಭೂತಿ ಎಂಬದಾಗಿ ಯಾರಿಂದಲೂ ಹೇಳಲಸಾಧ್ಯವು. “ಯೋಗಿನಾಮಮೃತಂಸ್ಥಾನಂ,, ಎಂಬುವ ಪೂರ್ವಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಉಪನ್ಯಾಸಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ವಚನದಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯ ವಿಭೂತಿಯಲ್ಲಿಯೆ ಕೇವಲನಿಗೂ ಮುಕ್ತನಿಗೂ ಬೇರೆಬೇರೆಸ್ಥಳವೆಂದುಅರ್ಥಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ಪ್ರಮಾಣವೇನೂ ಇಲ್ಲವು. ಆದ್ದರಿಂದ ಅದು ಅಸಂಗತವು. ಮತ್ತು “ಯದೈವಶ್ಯ ಸ್ತಿಸೂರಯಃ, ಎಂಬುವ ವಿಶೇಷಣದಿಂದ ಸೂರಿಗಳಿಂದ ನೋಡಲ್ಪಡುವಂಥಾ ಸ್ಥಳವು ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸನೆ ಮಾಡುವವರಿಗೆ, ಎಂದಿರುವದರಿಂದ ನಿತ್ಯ ವಿಭೂತಿಯಲ್ಲಿ ಕೇವಲನಿಗೂಸ್ಥಾನವಿದ್ದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಸೂರಿಗಳಿಂದ ನೋಡಲ್ಪಡದೆ ಇರಲಾರದೆಂದು ಈ ವಿಶೇಷಣವು ಅನರ್ಥಕವಾಗುತ್ತದೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ನಿವೃತ್ತಿಬಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಕೇವಲನಿಗೆ ನಿತ್ಯವಿಭೂತಿಯು ಎಂದಿಗೂ ಸ್ಥಾನವಾಗಲಾರದು. ಆದರೆ ಅಮೃತತ್ವವ್ಯ

ಪದೇಶವು ಹೇಗೆ ಉಪಪನ್ನವಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದರೆ ಚಿರಕಾಲಸಾಧ್ಯವಿತ್ತೆ
ಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಉಪಪನ್ನವಾಗಬಹುದು. ಆಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅನೇಕ
ಪ್ರಮಾಣ ಪ್ರಯೋಗಗಳಿರುತ್ತವೆ. ಮತ್ತು “ವಿರಜೇ,ತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಮಾ
ಣದಲ್ಲಿ ‘ಅವ್ಯಕ್ತಬ್ರಹ್ಮಸೇವಿನಾಂ, ಎಂಬುವವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ, ಅರ್ಥವಿಚಾ
ರವಂ ಮಾಡುವಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನ ಪರವಾಗಿ ಬಹಳ
ಸ್ವಾರಸ್ಯದಿಂದ ಅರ್ಥವಾಗುತ್ತದೆ. ಆದುದೇನೆಂದರೆ. ಅಲ್ಲಿ ಅವ್ಯಕ್ತ
ಪದಕ್ಕೆ ಜೀವನು ಅರ್ಥವು. ಬ್ರಹ್ಮಪದಕ್ಕೆ ಪರಮಾತ್ಮನು ಅರ್ಥವು.
ಈಯರಡುಪದಕ್ಕೂ ಇತರ ಸಮಾಸಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದುದ
ರಿಂದ ದ್ವಂದ್ವಸಮಾಸವನ್ನೇ ಗ್ರಹಿಸಬೇಕು. ಅಲ್ಲಿ ಜೀವನು ಉಪಾ
ಸನೆಯಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ್ಯನಾದ್ದರಿಂದ ಪ್ರಧಾನತ್ವವನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡು, ಅಭ್ಯ
ರ್ಹಿತತ್ವದಿಂದ ಮೊದಲು ಅವ್ಯಕ್ತಶಬ್ದಪ್ರಯೋಗವು ಸ್ವರಸವಾಗಿರು
ವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮಾತ್ಮಕ ಜೀವೋಪಾಸನವೆಂಬ ಅರ್ಥವು
ಸ್ವರಸವಾಗಿ ಲಬ್ಧವಾಗುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಇಂತವರು ಪಂಚಾಗ್ನಿ
ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠರೇ ಆಗುವರು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಲ್ಲದೆ ಬೇರೆ ಯಾವವಿಧವಾಗಿ
ಈವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವಾಡಿದರೂ ಗೌಣವನ್ನೂ ಅಸ್ವಾರಸ್ಯವನ್ನೂ
ಅಂಗೀಕರಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ.

‘ಯೋಗಿನಾಮಮೃತಂ ಸಾಧನಂ, ಎಂಬುವ ವಚನ ವಿರೋಧ
ದಿಂದಲೂಕೂಡ ಪೂರ್ವೋಕ್ತವಾದ ಪಾದ್ಮಪುರಾಣ ವಚನಕ್ಕೆ ಪಂ
ಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನವಿಷಯತ್ವವನ್ನಂಗೀಕರಿಸ ಬಹುದು. ಇವರಿಗೆ
ಪ್ರಕೃತಿಮಂಡಲಾತಿಕ್ರಮಣವು ಸರ್ವಮತ ಸಿದ್ಧವಾದುದರಿಂದ ವಿರಜಾ
ನದೀಯನ್ನು ದಾಟದತರುವಾಯ ಪ್ರಾಕೃತವಾದ ಸೂಕ್ಷ್ಮಶರೀರವೂ
ಹೋಗುತ್ತದೆ ಯಾದ್ದರಿಂದ ಕೇವಲಾತ್ಮಾನುಭವವು ಸ್ವರಸವಾಗಿ ಉಪ
ಪನ್ನವಾಗುತ್ತದೆ. ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠೇತರರಿಗೆ ಕೇವಲಾತ್ಮಾನುಭವ
ಸಾಧನವು. ‘ಯೋಗಿನಾಮಮೃತಂ ಸಾಧನಂ, ಎಂಬುವ ಪ್ರಮಾಣದ
ಲ್ಲಿವೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಕೃತಿಮಂಡಲಾಂತರ್ಗತವಾದ ಸಾಧನವಿಶೇಷವೇ ಆದುದ
ರಿಂದ ಈ ಎರಡುವಚನಕ್ಕೂ ವಿಷಯಗಳು ವ್ಯವಸ್ಥಿತವಾಗಿರುವುದ
ರಿಂದ ಪರಸ್ಪರ ವಿರೋಧವೂ ಸಂಭವಿಸುವದಿಲ್ಲವು. ವಸ್ತುತಸ್ತು
ಪರಮಪ್ರೋಮುಖವಾದ್ದು ನಿತ್ಯವಿಭೂತವೂತ್ರ ವಾಚಕವಲ್ಲದೆ ಅದರಲ್ಲಿ

ರುನ ಪಟ್ಟಣ ಮುಂತಾದ್ದಕ್ಕೆ ವಾಚಕವಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ವಿರ
ಜಾನಿತ್ಯ ವಿಭೂತಿಗಳಿಗೆ ಮಧ್ಯೆ ಎಂಬುವ ಪ್ರದೇಶವೇ ಇಲ್ಲವು.
ಅಂತರಾಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಲ್ಪಡದೆ ಯಿರುವುದೆಂಬುವ ಅರ್ಥ
ವನ್ನು ತೇಯದಂತರಾ, ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿರುವುದರಿಂದ
ಪ್ರಕೃತದಲ್ಲಿಯೂ ಅದೇ ಅರ್ಥವನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸುವವಕ್ಷದಲ್ಲಿ ವಿರಜಾಪ
ರಮಪದಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಲ್ಪಡದೆ ಇರುವ ಸ್ಥಳವೆಂಬೀ ಅರ್ಥವೇ
ಲಬ್ಧವಾಗುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಪ್ರಕೃತಿಮಂಡಲಾಂತರ್ಗತತ್ವವೆ ಕೈ
ವಲ್ಯಸಾಧನಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧಿಸುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಮೇಲೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ
ಯೆರಡುನಿಜಗಳಿಗೂ ಪರಸ್ಪರ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲವು. ವಷ್ಠೀವಿಭಕ್ತಿ
ಯು ಛಾನ್ದ ಸವೆಂದು ನಿವೃತ್ತಪಕ್ಷದಲ್ಲಿಯೂ ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

ಅಥವಾ ಅಂತರಾಪದಕ್ಕೆ ಸಮೀಪವೆಂಬುವ ಅರ್ಥವು ನಿಘಂಟುಸಿ
ದ್ಧಿವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ವಿರಜಾ ಪರಮಪದಗಳಿಗೆ ಸಮೀಪವಾದ ಸ್ಥಳವು
ಕೈವಲ್ಯಸಾಧನವೆಂದು ಅರ್ಥವಾಗುತ್ತದೆ. ಅದು ಪ್ರಕೃತಿಮಂಡಲದಲ್ಲಿ
ಪರಮಪದಕ್ಕೆ ಸಮೀಪವಾಗಿರಬಹುದು. ಆದರೂ ಅದಕ್ಕೆ ನಿತ್ಯತ್ವ
ವಾತ್ಸರ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಕೆಲವರು, ಕೈವಲ್ಯವೆಂದರೆ ಪರಮಪದದಲ್ಲಿ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು
ಅಪ್ರಧಾನವಾಗಿಯೂ ಸ್ವಾತ್ಮನನ್ನು ಪ್ರಧಾನವಾಗಿಯೂ ಅನುಭ
ವಿಸುತ್ತಾ ಇರುವುದೇ ಯೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ
ಹೇಳಿದರೆ ಇದು ಕೈವಲ್ಯವಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. ಮತ್ತು ಇಂತಹ ಕೈವ
ಲ್ಯಕ್ಕೆ ಸಾಧನವೂ ಗಮನವೂ ಪ್ರಮಾಣವೂ ಪ್ರಕಾರವೂ ನಿರೂಪ
ಣವೂ ಇರುವುದು ಅಶಕ್ಯವಾದುದರಿಂದ ಸರ್ವಧಾ ಅಸಂಗತವು. (ಆದರೆ
ಈ ಕೈವಲ್ಯವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ವಾಕ್ಯಗಳಿಗೆ ಅರ್ಥವೂ ಸಂದರ್ಭಗಳ
ಲ್ಲಿಯೂ ನ್ಯಾಯವಿಮರ್ಶೆಯೂ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಶಾಸ್ತ್ರಸಂ
ಬಂಧವಾದ ವಿಚಾರವು ಬಹಳವಾಗಿ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ಭಾದ್ರಾಂ
ತರದಲ್ಲಿ ಅವುಗಳನ್ನು ನಿರೂಪಣವಾಡಿದರೂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಅಸಾ
ಧ್ಯವಾದ್ದರಿಂದ ಮುಖ್ಯವಾದ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ
ರುತ್ತೆ. ಗ್ರಂಥವಿವರಣೆಯಿಂದಲೂ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿರುತ್ತೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಶ್ಲೋಕ ॥ ಅಗ್ನಿಜ್ಯೋತಿರವಶ್ಚುಕ್ಲಮ್ಹತ್ಯಾಸಾಯತ್ತರಾ

ಯಥಾ | ತತ್ರಪ್ರಯಾತಾಗಚ್ಛಂತಿ ಬ್ರಹ್ಮಬ್ರಹ್ಮವಿ
ವಿದೋಜನಾಃ || ... ||೨೪||

ಪ| ಅಗ್ನಿಃ - ಜ್ಯೋತಿಃ - ಅಹಃ - ಶುಕ್ಲಃ - ಷಟ್ಕಾಸಾಃ - ಉತ್ತರಾಯಣಂ |
ತತ್ರ - ಪ್ರಯಾತಾಃ - ಗಚ್ಛಂತಿ - ಬ್ರಹ್ಮ - ಬ್ರಹ್ಮವಿದಃ - ಜನಾಃ ||

ಅ|| ಅಗ್ನಿಃ - ಶಂ|| ಕಾಲಾಭಿವಾಸಾದೇವತೆಯು, ಜ್ಯೋತಿಃ - ಪ್ರಕಾಶಾಭಿವಾಸಾದೇವತೆಯು, (ರಾ) ಅಗ್ನಿಜ್ಯೋತಿಃ - ಅಗ್ನಿರೂಪನಾದ ಜ್ಯೋತಿರಧಿಷ್ಠಾನದೇವತೆಯು, ಗೀ || ೩ || ಅರಿಸ್ತ್ಯಸ್ಯಂಭ ದೇವತೆಯು, ಅಹಃ - ಹಗಲಿಗೆ ಅಭಿವಾಸಿಯಾದ ದೇವತೆಯು, (ಗೀ || ೩ ||) ಅಭಿಜಿದೇವತೆಯು, ಎಂದರೆ ಮಧ್ಯಾಹ್ನಕಾಲಕ್ಕೆ ಅಭಿವಾಸಿಯಾದ ಅಭಿಜಿತ್ತಂಭ ದೇವತೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಅಹರಭಿವಾಸಿ ದೇವತೆಯು, ಶುಕ್ಲಃ - ಶುಕ್ಲಪಕ್ಷಾಭಿವಾಸಿ ದೇವತೆಯು, (ಗೀ || ೩ ||) ಪೂರ್ಣಮಯ ಅಭಿವಾಸನ ದೇವತೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿದ ಶುಕ್ಲಪಕ್ಷಾಭಿವಾಸಿ ದೇವತೆಯು, ಷಟ್ಕಾಸಾಃ ಉತ್ತರಾಯಣಂ - ಅಕಾಶ ಮಧ್ಯರೇಖೆಗೆ ಉತ್ತರಭಾಗದಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯಗತಿಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಉತ್ತರಾಯಣವೆಂಬ ಹಸರುಳ್ಳ ಆರುವಾಸಗಳಿಗೆ ಅಭಿವಾಸಿ ದೇವತೆಗಳು, (ಮ||ಗೀ||೩||) ಉತ್ತರಾಯಣದಲ್ಲಿರುವ ಆರುವಾಸಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದೊಂದು ವಾಸಾಭಿವಾಸಿ ದೇವತೆಗಳ ಲೋಕವನ್ನು ತರುವಾಯ ಉತ್ತರಾಯಣಾಭಿವಾಸಾದೇವತೆಯ ಲೋಕವನ್ನೂ, (ಗೀ || ೩ ||) ವಿಮವಾಭಿವಾಸಿ ದೇವತೆಯನ್ನೂ ಇದರಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ತತ್ರ - ಆ ದೇವತೆಗಳುಳ್ಳ ಲೋಕಗಳ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ, ಪ್ರಯಾತಾಃ - ಹೋಗಿರುವ, ಬ್ರಹ್ಮವಿದಃ - ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಗಳಾದ, ಜನಾಃ - ಜನರು, ಬ್ರಹ್ಮಗಚ್ಛಂತಿ - ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ||೨೪||

(ಶಂ || ಭಾ ||) ಆದರೆ ಆ+ತಿವಾಹಿಕರಾದ ದೇವತೆಗಳನ್ನೇಕೆರನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಬೇಕಾಗಿದ್ದರೂ ಕಾಲಪ್ರಧಾನ್ಯದಿಂದ ನಿರ್ದೇಶಿಸುವಿಕೆಯು ಹೇಗೆ ಸಂಗತವಾಗಬಹುದೆಂಬ ಶಂಕಾ ಸಮಾಧಾನಾರ್ಥವಾಗಿ ಮಾರ್ಗದ್ವಯದಲ್ಲಿಯೂ ಇತರ ದೇವತೆಗಳನ್ನೇಕರಿದ್ದರೂ, ಕಾಲಾಭಿವಾಸಾದೇವತೆಗಳವರಿಗಿಂತಲೂ ಅಧಿಕರಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಕಾಲಶಬ್ದದಿಂದ ಆ ದೇವತೆಗಳೆಲ್ಲರೂ ಲಕ್ಷಣಾವೃತ್ತಿಯನ್ನು ವಲಂಬಿಸಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟರೆಂದೀ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಸದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅಗ್ನಿ ಶಬ್ದಕ್ಕೂ ಜ್ಯೋತಿಶ್ಚಬ್ದಕ್ಕೂ ಕಾಲಾಭಿವಾಸಾದೇವತೆಯೇ ಅರ್ಥವು. (ಅಥವಾ) ಅಗ್ನಿ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅಗ್ನಿದೇವತೆಯೇ ಅರ್ಥವೆಂತಲೂ ಜ್ಯೋತಿಶ್ಚಬ್ದಕ್ಕೆ ಪ್ರಕಾಶಾಭಿವಾಸಿ ದೇವತೆಯೇ ಅರ್ಥವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಇತರ ಗಿಡಗಳಿಂದ ಪೂರ್ಣವಾಗಿದ್ದರೂ ವಾಸಿನ ಮರಗಳು ಅಧಿಕವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದನ್ನು

ಮಾವಿನತೋಟವೆಂದು ಹೇಳುವಂತೆ ಮಾರ್ಗದ್ವಯದಲ್ಲಿಯೂ ಇತರ ದೇವತೆಗಳಿದ್ದರೂ ಕಾಲಾಭಿಮಾನಿ ದೇವತೆಗಳು ವಿಶೇಷವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಕಾಲಶಬ್ದವನ್ನು ಇತರ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಉಪಲಕ್ಷಣವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ ಕಾಲಾದ್ಯಭಿಮಾನಿ ದೇವತೆಗಳೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಬೋಧಿಸಿದನೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಆದರೆ ಮಾರ್ಗಚಿಹ್ನೆಗಳಾದರೂ ಭೋಗಭೂಮಿಗಳಾದರೂ ಆಯಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡಬೇಕಾಗಿರುವಲ್ಲಿ ಅವುಗಳೆಂಬಿಟ್ಟು ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರವೇ ಇಲ್ಲಿ ಗ್ರಹಿಸಲು ಕಾರಣವೇನೆಂದು ಸಂದೇಹಿಸದೆ “ಆತಿವಾಹಿಕಾಸ್ತು ಲಿಂಗಾತ್” (ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರ ||೪||೩||೪||) (ಅವಾನವ ಪುರುಷನು ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕವನ್ನು ಸೇರಿಸುತ್ತಾನೆಂದು ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಅರ್ಚಾರಾದಿಗಳು ತದಭಿಮಾನಿ ದೇವತೆಗಳೆ ಎಂಬದಾಗಿ ಗ್ರಹಿಸಬೇಕು.) ಎಂಬ ನ್ಯಾಯವನ್ನವಲಂಬಿಸಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಈಗ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅಗ್ನ್ಯಾದಿ ದೇವತೆಗಳ ನಾ ವಿಶಾಪ್ಯವುಳ್ಳ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಮೃತರಾಗಿ ಹೋಗುವ ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸಕರು ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಹೊಂದುವರು. ಈಗತಿ ಪ್ರಕಾರವು ಸದ್ಯೋ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನ ನಿಷ್ಕರಿಗೆ ಹೇಳಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವು. “ನತಸ್ಯ ಪ್ರಾಣಾಉತ್ಕ್ರಮಂತಿ” (ನಿರುಪಾಧಿಕ ಬ್ರಹ್ಮವು ನಾನು ಎಂಬೀ ನಿಶ್ಚಯ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನ ಪ್ರಾಣಗಳು ಏಳುವುದಿಲ್ಲವು. ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿಯೇ ಲಯಿಸುವುವು.) ಎಂಬ ಶ್ರುತಿ ಪ್ರಮಾಣಾನುಸಾರವಾಗಿ ಪ್ರಾಣೋತ್ಕ್ರಮಣವೇ ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೂ ಅಂತವರು ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿಯೇ ಲೀನವಾದ ಪ್ರಾಣಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಮಯವೇ ಆಗಿರುತ್ತಾರಾದುದರಿಂದಲೂ ಸಮ್ಯಗ್ದರ್ಶನ ನಿಷ್ಕರಾದ ಆ ಮಹಾನುಭಾವರಿಗೆ ಗಮನಾಗಮನಗಳಿಲ್ಲದೆ ಇರುವುದರಿಂದಲೂ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸಕರಿಗೆ ಗಮನಮಾರ್ಗವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವರು ಸಗುಣ ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸಕರೆಲ್ಲರೂ ನಿರ್ಗುಣ ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸಕರೆಲ್ಲರಿಂದಿರುವಿರೇಕು. ಆದರೆ ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ಬ್ರಹ್ಮಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮವೇ ಅರ್ಥವೆಂದು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಪರಬ್ರಹ್ಮವೇದಿಗಳಿಗೆ ಈ ಉತ್ತರಾಯಣ ಗತಿಯು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು.

ದೆಂದು ಏತಕ್ಕೆ ಹೇಳಿಕೊಡದೆಂದರೆ “ ಕಾರ್ಯಂಬಾದರಿರಸ್ಯಗತ್ಯುಪ
ಪತ್ತೇಃ ” ಎಂಬೀ (||೪|| ೩|| ೩||) ನ್ಯಾಯಾನುಸಾರವಾಗಿ ಈ ಉತ್ತ
ರಾಯಣ ಗತಿಯು ಪರಬ್ರಹ್ಮವೇದಿಗಳಿಗೆ ಹೇಳಿಕೊಡದೆಂದರಿಯಬೇ
ಕು. ಈ ಕಾರ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ಗಂತವ್ಯತ್ವವು ಉಪಪನ್ನ ವಾಗಿರುವುದೆ
ರಿಂದ ಅವಾನವ ಪುರುಷನು ಉಪಾಸಕರಿಗೆ ಸಗುಣ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು
ಹೊಂದಿಸುತ್ತಾನೆಂದು ಬಾದರ್ಯಾಚಾರ್ಯರು ನೆನೆಸುತ್ತಾರೆಂದು ಸೂ
ತ್ರಾರ್ಥವು.

||೨೫||

(ರಾ || ಭಾ||) ಯಾವ ಅರ್ಜಿ ರಾದಿವಾಗ್ಗದಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿ ರೂಪವಾದೆ
ಜ್ಯೋತಿರಧಿಷ್ಠಾನ ದೇವತೆಯೂ ದಿವಸಾಧಿಷ್ಠಾನ ದೇವತೆಯೂ, ಶು
ಕ್ಲ ಪಕ್ಷಾಧಿಷ್ಠಾನ ದೇವತೆಯೂ ಉತ್ತರಾಯಣವೆಂಬ ಆರುಮಾಸಗಳ
ಅಧಿಷ್ಠಾನ ದೇವತೆಯೂ ಸಂವತ್ಸರವಾಯು ಸೂರ್ಯ ಚಂದ್ರ ವಿದ್ಯು
ದ್ವರುಣೇಂದ್ರ ಪ್ರಜಾಪತಿಗಳೂ ಆತಿವಾಹಿಕರಾಗಿರುವರೋ ಆ ಅರ್ಚಿ
ರಾದಿವಾಗ್ಗದಲ್ಲಿದೇಹೋತ್ಕಾಂತಿಯಂಹೊಂದಿಹೋಗುವಬ್ರಹ್ಮೋ
ಪಾಸಕರಾದಜನರುಪರಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ನಿಶ್ಯೇಷಾ ವಿದ್ಯಾನಿವೃತ್ತಿಪೂರ್ವಕ
ವಾಗಿಯೂಅಪ್ರಾಕೃತವ್ಯಮಂಗಳವಿಗ್ರಹಪ್ರಾಪ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿಯೂ
ನಿತ್ಯಸೂರಿತುಲ್ಯವಾದ ಧರ್ಮಭೂತ ಜ್ಞಾನವಿಕಾಸಪೂರ್ವಕ ವಾಗಿಯೂ
ವಿಜಾನದೀತರಣಾನಂತರ ಭಾವಿಯಾದದಿವ್ಯಾಪ್ಸರಸ್ಸತ್ತಾರ ಪೂರ್ವಕ
ವಾಗಿಯೂ ಹೊಂದಿ ಪರಬ್ರಹ್ಮದೊಡನೆ ಉಕ್ತಿಪ್ರತ್ಯುಕ್ತ್ಯಾದಿ ಸ
ಮ್ಮಾನ ದೊಡನೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಪುನರಾವೃತ್ತಿ ಪ್ರಸಂಗವಿಲ್ಲದೆ ಪರಿ
ಪೂರ್ಣಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವ ಯುಕ್ತರಾಗಿರುವರು. ಇಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಾನ್ಯಾದಿ ಕೆಲ
ವು ಆತಿವಾಹಿಕರನ್ನು ಹೇಳಿರುವುದು ಸಂವತ್ಸರವಾಯು ಸೂರ್ಯಾದಿ
ಗಳಿಗೂ ಪ್ರದರ್ಶನಾರ್ಥವೆಂದರಿಯಬೇಕು. (ಇಲ್ಲಿನಗತ್ಯನುಸಂಧಾನ
ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಸುಖಬೋಧಕಕ್ಕಾಗಿ “ ಜ್ವಲನದಿವಸಜ್ಯೋತ್ಸ್ನಾಪ
ಕ್ಷೋತ್ತರಾಯಣ ವತ್ಸರಾ೯ಪವನತಪನ ಪ್ರಾಲೇಯಾಂಶೋ೯ಕ್ರಮಾ
ದಚಿರ ದ್ಯುತಿಂ | ಜಲಚರಪತಿಂ ದೇವಾಧೀಶಂ ಪ್ರಜಾಪತಿವಾಗತಸ್ತರ
ತಿವಿರಜಾಂದೂರೇವಾಚಸ್ತತಃಪರಮದ್ಭುತಂ , ಶ್ರೀಮನ್ನಿಗಮಾಂತಮ
ಹಾದೇಶಿಕರು ಸಂಕಲ್ಪ ಸೂರ್ಯೋದಯಾದಿ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರದರ್ಶನ
ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ.)

||೨೬||

ಶ್ಲೋ || ಧೂಮೋರಾತ್ರಿಸ್ತಥಾಕೃಷ್ಣ ಪುಣ್ಯಾಸಾದಕ್ಷಿಣಾ
ಯನಂ | ತತ್ರಚಾಂದ್ರಮಸಂಜ್ಯೋತಿ ರ್ಯೋಗೀಪ್ರಾ
ಪ್ಯನಿವರ್ತತೆ || ... || ೨೫ ||

ಪ|| ಧೂಮಃ- ರಾತ್ರಿಃ- ತಥಾ- ಕೃಷ್ಣಃ- ಪುಣ್ಯಾಸಾಃ- ದಕ್ಷಿಣಾಯನಂ| ತತ್ರ
ಚಾಂದ್ರಮಸಂ- ಜ್ಯೋತಿಃ- ಯೋಗೀ- ಪ್ರಾಪ್ಯ- ನಿವರ್ತತೆ ||

ಅ|| ಧೂಮಃ- ಹೂಗೆಯು, ರಾತ್ರಿಃ - ರಾತ್ರಿಯು, ತಥಾ- ಹಾಗೆಯೇ, ಕೃಷ್ಣಃ-
ಕೃಷ್ಣ ಪಕ್ಷವು, ಪುಣ್ಯಾಸಾದಕ್ಷಿಣಾಯನಂ - ದಕ್ಷಿಣಾಯನವೆಂಬ ಆರುವಾಸಗಳೂ, (ಎಂ
ದರೆ ಇವುಗಳಿಗೆ ಅಭಿಮಾನಿದೇವತೆಗಳು, ಯತ್ರ- ಯಾವಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿರುತ್ತಾರೋ) ತತ್ರ
ಆಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಪೋಗಿರುವ, ಯೋಗೀ- ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಿಯಾದ ಯೋಗಿಯು, ಚಾಂದ್ರಮಾ
ಸಂ- ಚಂದ್ರಸಂಬಂಧಿಯಾದ, ಜ್ಯೋತಿಃ- ಪ್ರಕಾಶವುಳ್ಳ ಲೋಕವನ್ನು, ಪ್ರಾಪ್ಯ-ಹೊಂದಿ,
ನಿವರ್ತತೆ- ಪುನಶ್ಚ ಬರುತ್ತಾನೆ. || ೨೫ ||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಇದುವರೆಗೂ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ದೇವಯಾನ
ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಸ್ತುತಿಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಪಿತೃಯಾನಮಾರ್ಗವನ್ನು
ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಧೂಮಾಭಿಮಾನಿ ದೇವತೆಯು ರಾತ್ರ್ಯಭಿಮಾನಿದೇ
ವತೆಯು ಕೃಷ್ಣ ಪಕ್ಷಾಭಿಮಾನಿ ದೇವತೆಯು ಆರುವಾಸಗಳುಳ್ಳ ದಕ್ಷಿ
ಣಾಯನಾಭಿಮಾನಿ ದೇವತೆಯೂ ಇರುವಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಹೋಗುವ ಅಗ್ನಿ
ಹೋತ್ರಾದಿ ವೈದಿಕ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ತಟಾಕಾರಾಮಾದಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಗ
ಳನ್ನೂ ಗೋಭೂದಾನಾದಿ ಮಹಾದಾನಗಳನ್ನೂ ಮಾಡುವಂಥಾಕರ್ಮ
ಯೋಗಿಯು ಇಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟು ಚಂದ್ರಸಂಬಂಧವಾದ ತೇಜಸ್ಸನ್ನು
ಹೊಂದಿ (ಎಂದರೆ ಸ್ವರ್ಗದಿ ಲೋಕಗಳಂಹೊಂದಿ) ಅಂತಹ ಪುಣ್ಯ
ಕರ್ಮಗಳು ಹೃದಯಿಸಿಹೋದಮೇಲೆ ಪುನಶ್ಚ ಮಾನವಲೋಕಕ್ಕೆ ಬರು
ತ್ತಾನೆ. ... || ೨೫ ||

(ಶ್ರೀ) ಈಮಾರ್ಗ ದ್ವಯೋಪದೇಶದಿಂದ, ನಿವೃತ್ತಿ ಕರ್ಮ ಸಹಿತ
ಮಾದ ಉಪಾಸನದಿಂದ ಕ್ರಮಮುಕ್ತಿಯುಂಟಾಗುವುದೆಂತಲೂ, ಕಾ
ಮ್ಯಕರ್ಮಗಳಿಂದ ಸ್ವರ್ಗದಿ ಭೋಗಗಳನ್ನನುಭವಿಸಿದಮೇಲೆ ಪುನಃ
ವೃತ್ತಿಯುಂಟಾಗುವುದೆಂತಲೂ, ನಿಖಿದ್ಯ ಕರ್ಮಗಳಾದ ಸುರಾಪಾನಾ
ದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದವರು ನರಕಾದಿ ತತ್ತ್ವತ್ಫಲಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿದ
ಮೇಲೆ ಪುನಃನಿವೃತ್ತಿಯುಂ ಹೊಂದುವುದೆಂತಲೂ ಹೃದ್ರ ಕರ್ಮಗಳ

ಲಾದ ಜಂತುಗಳಿಗೆ ಇಲ್ಲಿಯೇ ಪುನಃಪುನಃ ಜನ್ಮವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದೆಂತಲೂ,, ತಿಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೨೫||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಯಾವ ಧೂಮಾದಿ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಧೂಮರಾತ್ರೈ ಧಿಷ್ಠಾನ ದೇವತೆಗಳೂ ಆಕಾಶ ಮಧ್ಯರೇಖೆಗೆ ದಕ್ಷಿಣಗಳಾದ ಭಾಗಗಳು ಸೂರ್ಯಗತಿಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುವುದರಿಂದ ದಕ್ಷಿಣಾಯನವೆಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ ಆರುಮಾಸಗಳಿಗೆ ಅಧಿಷ್ಠಾನ ದೇವತೆಯೂ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ನಡೆಸುವವರಾಗಿರುತ್ತಾರೋ, ಮತ್ತು ಯಾವಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಇವರುಗಳಿಗೆ ಮೇಲೆ ಪಿತೃಲೋಕವಿರುವದೋ, ಅದಕ್ಕೆ ಮೇಲೆ ಆಕಾಶವೋ, ಅಂತಹ ಧೂಮಾದಿಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಹೋಗಿರುವ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಿಯಾದವನು ಚಂದ್ರ ಸಂಬಂಧಿಯಾದ ತೇಜಸ್ಸನ್ನು ಹೊಂದಿ ಚಂದ್ರನದಶೆಯಿಂದ ಆಕಾಶವನ್ನೂ, ಅಲ್ಲಿಂದ ವಾಯುವನ್ನೂ, ಅಲ್ಲಿಂದ ಧೂಮವನ್ನೂ, ಅದರಿಂದ ಜಲವನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಮೇಘವನ್ನೂ, ಅಲ್ಲಿಂದ ವರ್ಷಿಸುವ ಮೇಘವನ್ನೂ, ಅಲ್ಲಿಂದ ವ್ರಿಹಿಯವಾದಿ ಧಾನ್ಯಗಳನ್ನೂ, ಅವುಗಳಮಾರ್ಗವಾಗಿ ರೇತೋತ್ಸರ್ಜನವಂ ಮಾಡುವ ಪುರುಷನನ್ನೂ ಅವನಿಂದ ಶುಕ್ಲದೊಡನೆ ತಾಯಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿ ಪುನಶ್ಚ ತನ್ನ ಕರ್ಮಾನುಗುಣವಾಗಿ ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾದಿ ಜನ್ಮವನ್ನಾದರೂ ನಿತ್ಯವಾದ ನಾಯಿ ಹಂದಿ ಮೊದಲಾದ ಜನ್ಮವನ್ನಾದರೂ ಹೊಂದಿ ಕೆಳಗೆಬರುತ್ತಾನೆ. ... ||೨೫||

ಶ್ಲೋ||ಶುಕ್ಲ ಕೃಷ್ಣೇಗತೀಹೈತೇಜಗತಶ್ಯಾಶ್ವತೇಮತೇ |

ಏಕಯಾಯಾತ್ಯನಾವೃತ್ತಿ ಮನ್ಯಯಾವರ್ತತೆಪುನಃ ||೨೬||

ಪ|| ಶುಕ್ಲ ಕೃಷ್ಣ - ಗತೀ - ಹ - ಏತೇ - ಜಗತೇ - ಶಾಶ್ವತೇ - ಮತೇ | ಏಕಯಾಯಾತಿ - ಅನಾವೃತ್ತಿಂ - ಅನ್ಯಯಾ - ವರ್ತತೆ - ಪುನಃ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಏಕಯಾ- ಒಂದು ಅರ್ಚರಾದಿ ಗತಿಯಿಂದ, ಅನಾವೃತ್ತಿಂ- ಅಪುನರಾವೃತ್ತಿಯನ್ನು, ಯಾತಿ-ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ, ಅನ್ಯಯಾ- ಎರಡನೇದಾದ ಧೂಮಾದಿಗತಿಯಿಂದ, ಪುನರಾವರ್ತತೆ - ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಏತೇ- ಈ, ಶುಕ್ಲ ಕೃಷ್ಣೇಗತೀ- ಶುಕ್ಲಶಬ್ದ ತವಾದ ಅರ್ಚರಾದಿ ಗತಿಯೂ, ಕೃಷ್ಣಶಬ್ದ ತವಾದ ಧೂಮಾದಿಗತಿಯೂ, ಜಗತೇ- ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿರುವ ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೂ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಗಳಿಗೂ, ಶಾಶ್ವತೇಮತೇ - ನಿತ್ಯಗಳಾಗಿಯೂ ಶ್ರುತಿಸಿದ್ಧಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವುವು. ... ||೨೬||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಆಯಿರಡು ಮಾರ್ಗಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ತರಾಯಣಮಾರ್ಗವು ಜ್ಞಾನಪ್ರಕಾಶಕವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಶುಕ್ಲಮಾರ್ಗವೆಂತಲೂ ದಕ್ಷಿಣಾಯನಮಾರ್ಗವು ಅಂತಾದ್ವಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಎಂದರೆ ಜ್ಞಾನಪ್ರಕಾಶಕವಲ್ಲದೆ ತಮೋಮಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಕೃಷ್ಣಮಾರ್ಗವೆಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಈಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಗಳಾದ ಯಿರಡುಮಾರ್ಗಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯದಾದ ಶುಕ್ಲಮಾರ್ಗವು ಜ್ಞಾನಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆಂತಲೂ ಯಿರಡನೇದಾದ ಕೃಷ್ಣಮಾರ್ಗವು ಕರ್ಮಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆಂತಲೂ ಸಮ್ಮತವಾಗಿರುವುದು. ಮತ್ತು ಸಂಸಾರವು ನಿತ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಮಾರ್ಗಗಳೂ ನಿತ್ಯಗಳೇ ಎಂದಂಗೀಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಈಯಿರಡು ಮಾರ್ಗಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯದಾದ ಮಾರ್ಗದಿಂದ ಹೊದವನು ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂತಲೂ ಯಿರಡನೇದಾದ ಕೃಷ್ಣಮಾರ್ಗದಿಂದ ಹೊದವನು ಪುನಶ್ಚ ಮಾನವಲೋಕಕ್ಕೆಬಂದು ಸಂಸಾರಿಯಾಗುತ್ತಾನೆಂತಲೂ, ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೨೬||

ಶ್ಲೋ|| ನೈತೇಸ್ಯತೀವ್ರಾರ್ಥಜಾನನ್ ಯೋಗೀಮುಹ್ಯತಿ
ಕಷ್ಟನ | ತಸ್ಮಾತ್ಸರ್ವೇಷುಕಾಲೇಷು ಯೋಗಯುಕ್ತೋ
ಭವಾರ್ಜುನ ||

ಪ|| ನ- ಏತೇ- ಸ್ಯತೀ- ಪಾರ್ಥ- ಜಾನನ್- ಯೋಗೀ - ಮುಹ್ಯತಿ-ಕ-ಚನ | ತಸ್ಮಾತ್-ಸರ್ವೇಷು- ಕಾಲೇಷು. ಯೋಗಯುಕ್ತಃ- ಭವ- ಅರ್ಜುನ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಹೇವಾರ್ಥ- ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಏತೇಸ್ಯತೀ- ಹಿಂದೆ ವಿವರಿಸಿರುವ ಈ ಅರ್ಚಾರಾದಿ ಮಾರ್ಗವನ್ನೂ ಧೂಮಾರಾದಿ ಮಾರ್ಗವನ್ನೂ, ಜಾನನ್- ಅನುದಿನವೂ ಚಿಂತಿಸುತ್ತಿರುವ, ಯೋಗೀ-ಭಕ್ತಿ, ಯೋಗನಿಷ್ಠನು, (ಶಂ) ಧ್ಯಾನಯೋಗಿಯು, ಕಷ್ಟನ - ಒಬ್ಬನೂ, ನಮುಹ್ಯತಿ- ಮೋಹವನ್ನು ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವು. ಮತ್ತೇನೆಂದರೆ! ಪ್ರಯಾಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮೂರ್ಛಾನ್ಯನಾದಿಯಿಂದ ಅರ್ಚಾರಾದಿ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ವಲಂಬಿಸಿ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. (ಶ್ರೀ) ಸ್ವರ್ಗಾದಿಸುಖಗಳನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸದೆ ಪರಮೇಶ್ವರನಿಷ್ಠನಾಗುತ್ತಾನೆ. (ಗೀ||೩||) ಮರಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಭಗವಂತನನ್ನು ಮರೆಯುವುದಿಲ್ಲವು. ತಸ್ಮಾತ್ - ಆದುದರಿಂದ, ಸರ್ವೇಷುಕಾಲೇಷು- ಸರ್ವದಿನಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಯೋಗಯುಕ್ತೋ

ಭವ- ಗತಿಚಿಂತನೆಯೆಂಬ ಯೋಗದಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಕೆಯುಳ್ಳವನಾಗಿರು. (ಕಂ)
ಸವಾಹಿತ ಚಿತ್ತನಾಗಿರು. (ಗೀ|| ವಿ) ಭಕ್ತಿಯೊಡನೆ ಜ್ಞಾನಕರ್ಮಗಳೆಂಬೀ ಯೆರಡನ್ನೂ ಅನುಷ್ಠಿಸುವವನಾಗು. ||೨೩||

(ಗೀ|| ವಿ) ಈಗ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಮಾರ್ಗದ್ವಯ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ರಿತವನೆ ಫಲವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ! ಈಗ ಹೇಳಿರುವ ಎರಡುಮಾರ್ಗಗಳನ್ನು ಉಪಾಯ ಸಹಿತವಾಗಿ ತಿಳಿದಿರುವಂಥಾ ಆ ಮಾರ್ಗಪ್ರಾಪ್ತೃಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನಪರನಾದ ಒಬ್ಬನೂ (ಅಥವಾ) ಈ ಮಾರ್ಗಗಳನ್ನು ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕರಿಸುವಂತ ಬ್ರಹ್ಮ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರ ರೂಪವಾದ ಉಪಾಯವುಳ್ಳವನು ಸಂಸಾರ ಕಾರಣವಾದ ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನದಿಂದ ಯುಕ್ತನಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ! ನೀನು ಸಮಸ್ತ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ನಾವು ಹಿಂದೆ ವಿವರಿಸಿರುವ ಯೋಗನಿಷ್ಠನಾಗಿರು. ಇದಕ್ಕೆ “ ಸೃತೀಜ್ಞಾತ್ವಾತುಸೋಪಾಯೇ ಅನುಷ್ಠಾಯಚ್ಛಾಧನಂ | ನಕಷ್ಟಿನ್ಮೂಢಮಾವೋತಿ ನಚಾನ್ಯಾತತ್ರವೈಗತಿಃ ,, ಎಂಬ ಸ್ತೋತ್ರಪುರಾಣವಚನವು ಪ್ರಮಾಣವು. ಇದಕ್ಕೆನುಗುಣವಾಗಿ “ ಮಾರ್ಗಾಬ್ರಹ್ಮಚಯಃ ಪಶ್ಯೇತ್ಸಾಕ್ಷಾದೇವಾಪರೋಕ್ಷತಃ | ಸರ್ವಪುಣ್ಯಾತಿಗೋಭೂತ್ವಾಯಾತ್ಯ ಸೌಬ್ರಹ್ಮತತ್ಪರಂ ,, ಎಂಬೀ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನೂ ಅನುಸಂಧಿಸಬೇಕು. ||೨೩||

ಶ್ಲೋ|| ವೇದೇಷು ಯಜ್ಞೇಷು ತಪಸ್ಸುಚೈವ ದಾನೇಷು
ಯತ್ಪುಣ್ಯಫಲಂ ಪ್ರದಿಷ್ಟಂ | ಅತ್ಯೇತಿತತ್ಸರ್ವಮಿದಂ ವಿ
ದಿತವ್ಯಾ ಯೋಗೀಪರಂ ಸ್ಥಾನಮುಪೈತಿ ಚಾದ್ಯಂ ||೨೪||

ಪ|| ವೇದೇಷು - ಯಜ್ಞೇಷು - ತಪಸ್ಸು - ಚ - ದಾನೇಷು - ಯತ್ - ಪುಣ್ಯ - ಫಲಂ - ಪ್ರದಿಷ್ಟಂ | ಅತ್ಯೇತಿ - ತತ್ - ಸರ್ವಂ - ಇದಂ - ವಿದಿತವ್ಯಾ - ಯೋಗೀ - ಪರಂ - ಸ್ಥಾನಂ - ಉಪೈತಿ - ಚ - ಆದ್ಯಂ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ) ವೇದೇಷು- ಋಗ್ಯಜುಸಾಮಾದರ್ವಣಗಳೆಂಬ ಚತುರ್ವೇದಾಭ್ಯಾಸದಲ್ಲಿಯೂ, ಯಜ್ಞೇಷು- ಸರ್ವ ಯಜ್ಞಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ತಪಸ್ಸುಚೈವ- ಸರ್ವ ತಪೋನುಷ್ಠಾನಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ದಾನೇಷು - ಸರ್ವದಾನಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಪುಣ್ಯ ಎಂಬದಾಗಿ ಲುಪ್ತ ಸಪ್ತಮಿ ವಿಭಕ್ತಿ ಕವಾಗಿ ಪದಚ್ಛೇದವು, ಈ ಸರ್ವ ಪುಣ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಇವುಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಅನುಷ್ಠಿಸಿದರೆ ಎಂದರ್ಥವು. ಯತ್ಪುಣ್ಯಫಲಂ- ಯಾವೆಯಾವ ಫಲವು ಕಾಸ್ತಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೋ, ಇದಂವಿದಿತವ್ಯಾ- ಈ (೨-೨೪ ನೇ) ಅಧ್ಯಾಯಗಳಲ್ಲಿ ನಾನು ಸಮಾ

ಚೇನವಾಗಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷದಲ್ಲುಪದೇಶಿಸಿದ ನನ್ನ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯವನ್ನು ಯಥಾ
ವತ್ತಾಗಿ ತಿಳಿದು, ತತ್ಸರ್ವಮತ್ಯೇತೇ- ಈ ನಮ್ಮ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಜ್ಞಾನ
ದಿಂದುಂಟಾದ ಸುಖಾತಿಕಯದಿಂದ ಅಪುಣ್ಯ ಫಲಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ತ್ಯಜ
ವತ್ಕರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಯೋಗೀ- ಜ್ಞಾನಿಯಾಗಿ, ಪರಮಾದ್ಯಂಸಾಧಿನಮು
ಪ್ಯತಿ- ಜ್ಞಾನಿಗೆ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿಯೂ ಉತ್ತಮವಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಸಾಧಿನ
ಗಳಿಗೂ ಅಧ್ಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಮ್ಮ ವೈಕುಂಠವೆಂಬ ದಿವ್ಯಸಾಧಿನ
ವನ್ನು ಹೊಂದುವನು. ... ||೮೪||

(ಕಂ||ಭಾ||) ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೆ! ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಮ
ದ್ವಿತೀಯ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ನೀನು ಕೇಳಿರುವ ಯೇಳುಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೂ
ನನ್ನಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವನ್ನು ತಿಳಿದು ಅನುಷ್ಠಾನವೆಂಬ
ಡುವ ಧ್ಯಾನಯೋಗಿಯು, ನಿಯಮಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ವೇದ ವೇದಾಂಗಗ
ಳನ್ನು ಪಠನಮಾಡುವುದರಿಂದಲೂ, ಅಂಗೋಪಾಂಗ ಸಹಿತವಾಗಿ ಯ
ಜ್ಞಗಳನ್ನು ನುಷ್ಠಿಸುವುದರಿಂದಲೂ, ಕಾಯಶೋಷಣಾದಿಗಳಿಂದ ಕೃ
ತ್ವೈಚ್ಛಾಂದ್ರಾಯಣಾದಿ ತಪಸ್ಸುಗಳ ನ್ನಾಚರಿಸುವುದರಿಂದಲೂ, ಉಂ
ಟಗುವ ಪುಣ್ಯಫಲಗಳನ್ನು ಅತಿಕ್ರಮಿಸುತ್ತಾನೆ. ಎಂದರೆ ಅವುಗ
ಳನ್ನು ನಿಷ್ಕೃಷ್ಟಗಳನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡುತ್ತಾನೆಂದರ್ಥವು. ಅ
ಮೈವಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಸರ್ವಕಾರಣವೂ ಸರ್ವೋತ್ತಮವೂ ಆಗಿರುವ ವಿ
ಷ್ಣು ಸಂಬಂಧವಾದ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವನ್ನೂ ಕ್ರಮವಾಗಿಹೊಂದುವನು.
ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಮ ದ್ವಿತೀಯ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಅರ್ಜುನನ ಏ
ಳುಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೂ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರಗಳೆಂದೇಳುತ್ತಾ ಯೋಗಮಾರ್ಗವನ್ನು
ಪ್ರದರ್ಶನಮಾಡುವುದರಿಂದ ತತ್ಪದಾರ್ಥವಾದ ಬ್ರಹ್ಮವುಧ್ಯೇಯ
ವೆಂದು ತಿಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೮೪||

(ಕಂ|| ಅ||) ಯೋಗಿಗಳಿಂದಲೂ ಕರ್ಮಿಗಳಿಂದಲೂ ಹೊಂದಲ್ಪ
ಡುವ ಉತ್ತರಾಯನ ದಕ್ಷಿಣಾಯನ ಮಾರ್ಗಗಳನ್ನೂ ಆಮಾರ್ಗಗ
ಳಲ್ಲಿ ಹೋಗುವಂತ ಧ್ಯಾನಯೋಗಿಗಳಿಗೂ ಕರ್ಮಯೋಗಿಗಳಿಗೂ ಪ್ರಾ
ಪ್ತವ ಗುವ ಫಲಗಳನ್ನೂ ಇದುವರೆಗೂ ಹೇಳಿದನೆಂತಲೂ ಈಶ್ವರ
ದಿಂದ ಸುಗುಣ ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸಕರಿಗೆ ಅರ್ಚಿತಾದಿ ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿಹೊಂದೆ
ಲ್ಪಡುವ ಸುಖವೂ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ತಿಳಿಸಲ್ಪಡುವದೆಂತಲೂ ತಿಳಿ

ಯಜ್ಞೇಕು. ಸಗುಣ ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸಕನು ಅಗ್ನಿಲೋಕವೇ ವೊಡೆ
 ಲಾದ ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕಸರ್ವಂತಗಳಾಗಿರುವ ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಸ್ಥಾನಗ
 ಳಲ್ಲಿಯೂ ಸತ್ಕಾರವನ್ನು ಹೊಂದುತಾನಿಯಮ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡ
 ಲ್ಪಟ್ಟ ಪೇದಾಧ್ಯಯನಾದಿಗಳಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವ ಸುಖಕ್ಕಿಂತಲೂ
 ಅಧಿಕವಾದ ಸುಖವನ್ನು ಹೊಂದುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಸರ್ವಾಧಿಷ್ಠಾ
 ನಪೂಸರ್ವಕಾರಣವೂ ಆದ ಪರಬ್ರಹ್ಮವನ್ನೂ ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ||೮೪||

ಅದೈವತ ಸಿದ್ಧಾಂತಾನುಸಾರಿಗಳಾದ ಪ್ರಸಾವ್ಯಾಖ್ಯಾತೃಗಳ

೪ನೇ ಅಧ್ಯಾಯ ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕವು.

ಮೂ || ಗೃಣಾತ್ಯಾತ್ಮಪ್ರಕಾಶಾನ್ನಿಜವಿಷಯಮತೋ
 ಽಧ್ಯಾತ್ಮಮತ್ತೇಂದ್ರಿಯಂಸ್ಯಾ ತ್ಸಾರ್ಯಾದ್ಯಂತಃ ಪ್ರ
 ವೃತ್ತಿಂಪ್ರಜನಯತಿತತ್ತ್ವಾಧಿದೈವಂತದುಕ್ತಂ | ರೂ
 ಪಾದ್ಯಂ ಚಾಧಿಭೂತಂ ಯದನುಗತಮನುಧೈಯಮಾ
 ತ್ಮಸ್ವರೂಪಂ ತೇನಾಂತೇತಸ್ಯತಿಷ್ಠಾಮ್ಯಹ ಮಭಿಮು
 ಖಮಿತ್ಯಸ್ತಸ್ಮೈ ಸ್ಪಷ್ಟಮಾಹ || ||೪||

ತಾ|| ದೇಹವ ನ್ನಾಶ್ರಮಿಸಿ ಕೊಂಡಿರುವಂತವನಾಗಿಯೂ ಇಂ
 ದ್ರಿಯ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳೆಲ್ಲವೂ ತನ್ನದೆಂದಭಿಮಾನಿಸಿ ಆತ್ಮಪ್ರಕಾಶದಿಂದ
 ಶಬ್ದಾದಿ ವಿಷಯಾನುಭವವನ್ನು ಮಾಡುವಂತವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ
 ಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮನು ಅಧ್ಯಾತ್ಮನೆನ್ನಲ್ಪಡುವನು. ಆರೀತಿಯಾಗಿ ಇಂದ್ರಿ
 ಯಬಲಕ್ಕೆ ಪುಷ್ಟಿಪ್ರದನಾಗಿಯೂ ಸೂರ್ಯಮಂಡಲಾಂತರ್ವರ್ತಿಯಾ
 ಗಿಯೂ ಇರುವ ಹಿರಣ್ಯಗರ್ಭನು ಅಧಿದೈವ ವೆನ್ನಲ್ಪಡುವನು. ನಾಶ್ಯ
 ವಾದ ರೂಪಾದಿ ಸಕಲ ಪದಾರ್ಥಗಳು ಅಧಿಭೂತ ವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು.
 ಸರ್ವವ್ಯಾಪಿಯಾಗಿ ಸರ್ವಧೈಯ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಿರುವುದೇ
 ಬ್ರಹ್ಮವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ವೇದ ವಿಹಿತಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಜೀವಿ
 ತಕಾಲಸರ್ವಂತವೂ ಆಚರಿಸುತ್ತಾ ಅಂತಹ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಧ್ಯಾನಮಾ
 ಡುವಂತ ಮಹಾನುಭಾವನಿಗೆ ಮರಣಾವಸರದಲ್ಲಿ ನಾನೆದುರಾಗಿ ನಿಂತು
 ನನ್ನ ಸ್ಮರಣೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ ಅಧಿ ಯಜ್ಞ ನೆಂಬ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಐಕ್ಯ
 ವೆಂಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವೆನೆಂದೀ ಅಧ್ಯಯದಿಂದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಪರಮಾ

ತ್ಯನರ್ಜುನನಿಗೆ ಬೋಧಿಸಿದನೆಂದಿಲ್ಲೋಕದಿಂದ ಅಪ್ಪಮಾಧ್ಯಾಯನಾ
ರ್ಥಗಳಂ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿರುವ ಪ್ರಕಾರವಂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೪||

(ಶ್ರೀಮದ್ವ್ಯಾಸನಾಚಾರ್ಯರ ಅಧ್ಯಾಯ)
ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕವು.

ಮೂ || ಐಶ್ವರ್ಯಾಕ್ಷರಯಾಥಾತ್ಮ್ಯ ಭಗವತ್ಪರಣಾರ್ಥಿ
ನಾಂ | ವೇದ್ಯೋಪಾದೇಯಭಾವಾನಾಮಪ್ಯಮೇಭೇದ
ಉಚ್ಯತೇ || ... ||೧೨||

ತಾ || ಇಂದ್ರಪ್ರಜಾಪತಿ ಪಶುಪತಿ ಭೋಗಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅತಿಶಯಿತ
ಭೋಗವಾದ ಐಶ್ವರ್ಯವೇನು, ವಿವಿಕ್ತಾತ್ಮಸ್ವರೂಪವೇನು, “ಅಕ್ಷರಂ
ಐಹ್ಮಪರಮಂ,, (|| ೨ ||) ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಶುದ್ಧಾ
ತ್ಮಸ್ವರೂಪ ಪ್ರಭೃತಿಗಳೇನು ಆಯಾ ಇವ್ಯಾರ್ಥಗಳಿಗೆ ಅನುರೂಪ
ಗಳಾದ ಪರಮಪುರುಷ ಚಿಂತನವೇನು, ಅಂತಿಮಸ್ತೃತಿ ಯೇನು,
ಅರ್ಚಿರಾದಿಗತಿ ಚಿಂತನಾದಿಗಳೇನು, ಇವುಗಳೆಂಬ ಪದಾರ್ಥಗಳೂ
ಆಯಾ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಅನುರೂಪಗಳಾದ ಇವುಗಳವಿಶೇಷಗಳೂ ಹೇಳಿ
ಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೆಂತಿಳಿಯಬೇಕು. ... ||೧೩||

(ಶ್ರೀಮನ್ನಿಗಮಾಂತಮಪಾದೇಶಿಕ ರನುಗ್ರಹಿಸಿದಶ್ರೀ
ಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಂಗ್ರಹಗಾಥೆಯು.

ಮೂ || ಆವಾಶೇವಮು ಮಾರುಮಿರಕಾಣು ಮರು
ವ್ವಯನುಂ, ಪೇರಾದತೃಕೃತಕೀಳಮರುಂ ಪೇರನಾಘ
ಜ್ಜಿಕಳುಂ, ಶೇರಾದುಕನ್ದವರ್ ತೋಮದಿಕೋಳವ
ದುಂಶೇವವನಮುಂ, ತೋರಾವಿಶಯನುಕ್ಕುತ್ತಿರುನಾರ
ಣಕೆಪ್ಪಿನನೆ | ... ||೧೪||

ವ್ಯಾ || ಐಶ್ವರ್ಯಾಕ್ಷರಯಾಥಾತ್ಮ್ಯ + ಅಪ್ಯಮೇಭೇದಉಚ್ಯತೇ,,
ಎಂಬುವ ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕದಂತೆ ಈ ಅಪ್ಪಮಾಧ್ಯಾಯಾರ್ಥಗಳ
ನ್ನೊಂದು ಗಾಥೆಯಿಂದ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ತಿರುನಾರಣ-
ಕಿಯ ಪತಿಯಾದ ನಾರಾಯಣನು, ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೆಂದರ್ಥವು. “ವಿಷನಾ
ರಾಯಣಕ್ಕಿ ಗ್ರಮಾನ್ ಪ್ರೀರಾಣ್ಣ ವನಿಕೇತನ || ಸಾಗಪರ್ಯಂಕಮುತ್ಸೃ

ಜ್ಯ ಹ್ಯಾಗತೋಮಧುರಾಂಪುರಿಂ ,, ಎಂಬ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನನುಸಂಧಿಸಬೇಕು. ಆರಾದಶೆಲ್ವಮುಮ್ - ಪರ್ಯಾಪ್ತವಾಗದೆ ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನು, ಉತ್ತರೋತ್ತರೋತ್ತರಾರ್ಥದಿಂದ ನಿರಂತರವಾಗಿ ಉತ್ತರೋತ್ತರತ್ವವ್ಣಾ ಜನಕವಾದ ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನೆಂದರ್ಥವು. ಇವನ್ನು ಉಕನ್ದವರ್ ಎಂಬ ಪದದೊಡನೆ ಅನ್ವಯಿಸಬೇಕು. ಆರ್- ತೃಪ್ತಿಪ್ರದಮಾದ, ವಿಷಯಾಂತರವೈತ್ಯವ್ಣ್ಯಜನಕವಾದ ಎಂದರ್ಥವು. ಉಯಿರ್- ಆತ್ಮವನ್ನು, ಕಾಣುಮ್- ಅನುಭವಿಸುವುದೆಂಬ, ಅರುಮ್ - ದುರ್ಲಭವಾದ, ಪಯನುಮ್- ಫಲವನ್ನೂ, ಪೇರಾದ- ಪುನರಾವೃತ್ತಿಕೂನ್ಯಗಳಾದ, ಇದು ವಾಕ್ಚ್ಛಿಕಳು ಮೆಂಬುವುದಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷಣವು. ತತ್ಕಳ್ಳಿಕ್ಕಿ- ತನ್ನ ಚರಣಾರವಿಂದಗಳ ಛಾಯೆಯಲ್ಲಿ, ಅಮರುಮ್ - ಅಂತರ್ಭವಿಸುವುದೆಂಬ, ವೆರುವಾಕ್ಚ್ಛಿಕಳುಮ್ - ಮಹಾಪುರುಷಾರ್ಥಗಳನ್ನೂ, “ ನಿರನ್ತಾತಿಶಯಾಹ್ಲಾದ ಸುಖಭಾವೈಕಲಕ್ಷಣಾ | ಭೇಷಜಂಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿರೇಕಾಂತಾತ್ಯಂತಿಕೀಮತಾ ,, ಎಂಬುವಂತೆ ನಿರತಿಶಯವಾಗಿ ತೋರಿ ಉತ್ತರಾವಧಿ ಕೂನ್ಯವಾಗಿಯೂ ನಿರತಿಶಯ ಸುಖಾತ್ಮಕವಾಗಿಯೂ, ಭಗವತ್ಚ್ಛರಣಾರ ವಿಂದಾನುಭವ ತತ್ಪರಿಚರಣಾದಿರೂಪವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪುರುಷಾರ್ಥಗಳನ್ನೆಂದು ಭಾವವು. ಇಲ್ಲಿ (ವಾಕ್ಚ್ಛಿಕ) ಎಂಬುವ ಪದಕ್ಕೆ (ವೆರು) ಎಂಬುವ ವಿಶೇಷಣದಿಂದ ಸ್ವರೂಪತೋನಿರತಿಶಯತ್ವವು ತೋರುವುದರಿಂದ ಆತ್ಮಲ್ಪ ರಸವಾದ ಅಕ್ಷರಾನುಭವವೈಲಕ್ಷಣ್ಯವು ಜ್ಞಾಪಿತವಾಗುವುದು. ಶೋರಾದುಕನ್ದವರ್- ಬಿಡದೇ ಆಪೇಕ್ಷಿಸುವವರಿಂದ, ನಿರಂತರವೂ ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವವರಿಂದ ಎಂದರ್ಥವು. ಶೆಯವನಮುಮ್ - ಅನುಷ್ಠೇಯಗಳನ್ನೂ, ಈ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಅವಶ್ಯಾನುಷ್ಠೇಯಗಳಾದ ತತ್ತದಿವ್ಯ ಫಲಾನುರೂಪ ಪರಮಪುರುಷಚಿಂತನವೇನು, ಅಂತಿಮಪ್ರತ್ಯಯವೇನು, ಗತಿಚಿಂತನಾದಿಗಳೇನು, ಇವುಗಳನ್ನೆಂದರ್ಥವು. ತೋರಾ- ಪರಾಜಯ ಪ್ರಸಂಗರಹಿತನಾದ, ವಿಶಯನುಕ್ಕು-ಅರ್ಜುನನಿಗೆ, ಶೆಪ್ಪಿನ- ಉಪದೇಶಿಸಿದನು. ||೯||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ ಅಷ್ಟಮಾಧ್ಯಾಯಃ.

ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ಪರಮಾತ್ಮನೇನಮಃ.

ಶ್ರೀಯೈ ನಮಃ .

ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯನಮಃ.

ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ ನವಮಾಧ್ಯಾಯ

ಪ್ರಾರಂಭಃ.



ಶ್ರೀ ಭಗವಾಃ ಉವಾಚ.

ಶ್ಲೋ || ಇದಂತುತೇಗುಹ್ಯತಮಂ ಪ್ರವಕ್ಷ್ಯಾಮ್ಯನಸೂಯ
ವೇ | ಜ್ಞಾನಂ ವಿಜ್ಞಾನಸಹಿತಂ ಯದ್ಜ್ಞಾತ್ವಾಮೋಕ್ಷ್ಯ
ಸೇಶುಭಾತಃ || ... ||೧||

ಪ|| ಇದಂ- ತು- ತೇ- ಗುಹ್ಯತಮಂ- ಪ್ರವಕ್ಷ್ಯಾಮಿ- ಅನಸೂಯವೇ | ಜ್ಞಾನಂ-
ವಿಜ್ಞಾನಸಹಿತಂ- ಯತ್-ಜ್ಞಾತ್ವಾ- ಮೋಕ್ಷ್ಯಸೇ- ಅಶುಭಾತಃ ||

ಅ|| ಶ್ರೀ ಭಗವಾನುವಾಚ- ಶ್ರೀ ಭಗವಂತನು ಹೇಳಿದನು. ಯತ್- ಯಾವದನ್ನು,
ಜ್ಞಾತ್ವಾ- ತಿಳಿದು, (ರಾ) ತಿಳಿದು ಅನುಷ್ಠಾನವೆಂದೊಡನೆ, ಅಶುಭಾತಃ- (ಕಂ) ಸಂಸಾರ
ಬಂಧನ ದಳೆಯಿಂದ, (ರಾ) ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ವಿರೋಧಿಯಾದ ಸಮಸ್ತ ಪಾಪ
ವರ್ಗದಳೆಯಿಂದ, ಮೋಕ್ಷ್ಯಸೇ- ಬಿಡಲ್ಪಡುವಿವೊ, (ತತ್- ಅಂತಹ) ಗುಹ್ಯತಮಂ-
ಅತಿರಹಸ್ಯವಾದ, (ಶ್ರೀ) ಅತ್ಯಂತ ರಹಸ್ಯವಾದ ಪರಮಾತ್ಮಜ್ಞಾನವನ್ನು, ವಿಜ್ಞಾನ
ಸಹಿತಂ- (ಕಂ) ಅನುಭವಜ್ಞಾನದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವಂಥ, (ರಾ) ಉಪಾಸನವನ್ನೀಡಿದ
ಯಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ಗಿಯುವುದು ವಿಜ್ಞಾನವು, ಅದರೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ,
(ಗೀ|| ವಿ||) ವಿಶೇಷವಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕಾಗಿರುವುದರೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ, ಇದಂ ಜ್ಞಾನಂತು-
ಕಂ) ಈ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವನ್ನು (ರಾ) ಇದಂ- ಭಕ್ತಿರೂಪವಾದ ಉಪಾಸನವೆಂಬ ನಾಮ
ವುಳ್ಳ, ಜ್ಞಾನಂ- ಜ್ಞಾನವನ್ನು, (ಗೀ|| ವಿ|| ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಹೇಳುವ ಜ್ಞಾನವನ್ನು,
ಅನಸೂಯಮ್- ಅಸೂಯಾರಹಿತವಾದ, (ಶ್ರೀ) ಆಗಾಗ್ಯೆ ತನ್ನ ಮಹಿಮೆಯನ್ನೇ ಹೇಳಿ
ಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆಂಬ ಅಸೂಯಾರಹಿತವಾದ, (ರಾ) ನಾನು ಹೇಳುವ ನನ್ನ ಮಹಿಮೆಗೆ
ಕೆಲವು ವಾಸ್ತವವೆಂಬದಾಗಿ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ, ತೇ- ನಿನಗೆ, ಪ್ರವಕ್ಷ್ಯಾಮಿ- ಹೇ
ಳುವೆನು. ... ||೧||

(ಕಂ||ಭಾ|| ಅವ್ಯಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಸುಷುಮ್ನಾನಾಡೀದ್ವಾರಾ
ಮಾಡತಕ್ಕ ಧಾರಣಾಸಹಿತವಾದ ಯೋಗವು ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯ ದ್ವಾರ
ಗಳನ್ನು ಮುಚ್ಚುವಿಕೆ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಕಾರ ಉಚ್ಛಿದ್ವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪ
ಟ್ಟಿತು. ಮತ್ತು ಅಲ್ಲಿ ಅರ್ಚರಾದಿ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಪುನಶ್ಚ ಸಂಸಾರ
ಕ್ಕೆ ಬರುವಿಕೆಯು ಇಲ್ಲದೆ ಬ್ರಹ್ಮತ್ವವನ್ನು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನ

ನದ್ವಾರಾ ಹೊಂದುವುದೇ ಫಲವಾಗಿಯೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಇದೇಸಾಧನವೇನು ಅಥವಾ ಬೇರೆಯಾವದೂ ಇಲ್ಲವೇನು ಎಂಬ ಸಂಶಯವನ್ನು (ಸರ್ವೋತ್ತಮವಾದ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನದಿಂದ ಸುಲಭವಾಗಿ ಪರಬ್ರಹ್ಮತ್ವವನ್ನು ಹೊಂದಬಹುದೆಂದು ಹೇಳಿ) ನಿವಾರಣಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ ಅಧ್ಯಾಯವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೆ! ಯಾವಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಸಂಸಾರಬಂಧದೇಶೆಯಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಡುವಿಯೋ ಅಂತಹ ಬ್ರಹ್ಮಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರರೂಪವಾದ ಅನುಭವಜ್ಞಾನದೊಡನೆ ಕೂಡಿಯೂ ಗುರೂಪದೇಶ ರಹಸ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮವಾಗಿಯೂ “ವಾಸುದೇವಸ್ವರೂಪಂ (೩-೧೯) ಆತ್ಮಾವಾ ಇದಗ್‌ಸರ್ವಂ - ಏಕಮೇವಾದ್ವಿತೀಯಂ - ನಾನ್ಯದೇವಯೇನ ನ್ಯಥಾವಿದುರನ್ಯರಾಜಾನಂತೇ ಹ್ಯಯ್ಯ ಲೋಕಾಭವಂತಿ,, (ಅ||ಭೇದಜ್ಞಾನದಿಂದ ಚಿರಕಾಲ ಸುಖವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಸ್ವರಾದಿ ಲೋಕಗಳನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರಲ್ಲದೆ ಬ್ರಹ್ಮತ್ವವಂ ಹೊಂದಲಾರರು) ಎಂಬೀ ಶ್ರುತಿಸ್ಮೃತಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸಾಕ್ಷಾನ್ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು, ಅಸೂಯಾರಹಿತನಾದುದರಿಂದ ಇದಕ್ಕೆತಕ್ಕಅಧಿಕಾರಿಯಾದ ನಿನಿಗೇಉಪದೇಶಿಸುವೆನು. ||೧||

(ಶಂ|| ೩||) ಮಂದಬುದ್ಧಿಯಾದವನ ಚಿತ್ತ ಶುದ್ಧಿಗಾಗಿಯೂ ಯೋಗಮಾರ್ಗದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಗಾಗಿಯೂ ಅಧ್ಯಾತ್ಮಾದಿ ಭೇದರಹಿತವಾದ ಅಕ್ಷರಶಬ್ದ ವಾಚ್ಯವಾಗಿರುವ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂದುಪದೇಶಿಸಿ ಆರೀತಿಯಾಗಿ ಉಪಾಸನವಂ ಮಾಡುವಂತ ಯೋಗಿಯಾದವನಿಗೆ ಅರ್ಚಾರಾದಿ ಮಾರ್ಗದಿಂದ ಗಮನವೂ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಅವ್ಯಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಮುಮುಕ್ಷುಗಳಿಗೆ ಈ ಪೂರ್ವಾಧ್ಯಾಯೋಕ್ತವಾದ ಮಾರ್ಗದಿಂದಲೇ ಮೋಕ್ಷವಲ್ಲದೆ ಬೇರೆ ಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಮೋಕ್ಷವಿಲ್ಲವೆಂಬ ಶಂಕೆಯನ್ನು ನಿವಾರಣಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಶುದ್ಧವಾದ ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಇಲ್ಲಿಯೇ ಮೋಕ್ಷಸಿದ್ಧಿ ಯಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಸಾಕ್ಷಾನ್ಮೋಕ್ಷಕಾರಣವಾದ ಪರಬ್ರಹ್ಮವಿಷಯವಾದ ಜ್ಞಾನವನ್ನೂ ವಿಜ್ಞಾನವನ್ನೂ

ಪರಮಾತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಪ್ರಕೃತಿ ಕರ್ಮಕವಾದ
ಸೃಷ್ಟ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಕ್ಷಿತ್ವ ಅಸಂಗತ್ವ ಉದಾಸೀನತ್ವಾದಿ ಧರ್ಮಗ
ಳನ್ನೂ ಉಪಾಸನಾ ಪ್ರಕಾರ ಭೇದಗಳನ್ನೂ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಸರ್ವಾ
ತ್ಮತ್ವಾದಿಗಳನ್ನೂ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಈ ನವಮಾಧ್ಯಾ
ಯವಾರಂಭಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ||೧||

(ಶ್ರೀ) ಪರೇಶಃ ಪ್ರಾಪ್ಯತೇ ಶುದ್ಧಭಕ್ತ್ಯೇತಿಸ್ಥಿತಮಷ್ಟಮಃ | ನ
ವಮೇತುತದೈಶ್ವರ್ಯಮುತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯಂಪ್ರಪಂಚ್ಯತೇ || ಶುದ್ಧವಾದ ಭಕ್ತಿ
ಯಿಂದ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಹೊಂದಲ್ಪಡತಕ್ಕವನೆಂದು ಅಷ್ಟಮಾಧ್ಯಾ
ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈನವಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಆ ಪರಮಪುರು
ಷನ ಅತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯಕರವಾದ ಐಶ್ವರ್ಯವೇವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಡು
ವುದು. ಸ್ವಧರ್ಮಾಚರಣೋಪದೇಶವು ಗುಹ್ಯವು. ದೇಹಾತ್ಮವಿವೇಕ
ವಿಷಯವಾದ ಉಪದೇಶವು ಗುಹ್ಯತರವು. ಅನುಭವಜ್ಞಾನದೊಡನೆಕೂ
ಡಿರುವ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನೋಪದೇಶವು ಗುಹ್ಯತಮವು. ||೧||

(೧೦|| ಭಾ||) ಉಪಾಸಕರ ಭಿನ್ನತೆಗೆ ಕಾರಣವಾದ ವಿಶೇಷಗಳು
ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈಗ ಉಪಾಸ್ಯನಾದ ಪರಮಪುರುಷನ ಮಹಿಮೆಯ
ನ್ನೂ ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗುಂಟಾದ ವಿಶೇಷವನ್ನೂ ವಿಚಾರಿಸಿ ಭಕ್ತಿರೂಪವಾದ
ಉಪಾಸನದ ಸ್ವರೂಪವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ !
ಅತ್ಯಂತ ಗೋಪ್ಯವಾಗಿಯೂ ಉಪಾಸನ ಗತಗಳಾದ ವಿಶೇಷಗಳ ಜ್ಞಾ
ನದೊಡನೆ ನೇರಿಯೂ ಇರುವ ವಿಲಕ್ಷಣವಾದ ಮುಂದೇ ಹೇಳುವ ಭ
ಕ್ತಿ ರವೋಪಾಸನವೆಂಬ ಯಾವಜ್ಞಾನವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಾನ ಪರ್ಮಂತವಾ
ಗಿತಿಳಿದು ನಮ್ಮಗಳನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ವಿರೋಧಿಯಾದ ಸಮಸ್ತ
ಪಾಪವರ್ಗದ್ದೆಳೆಯಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಡುವಿಯೋ ಅಂತಹ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಪದೇ
ಶಿಸುವೆನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೧||

(೧೧|| ವಿ||) ಸಪ್ತಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಪರಮಾತ್ಮನ ಮಹಿಮೆಯ
ನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆಂದು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯೆಂ ಮಾಡಿ ಆ ರೀತಿಯಾಗಿ ಭಗವ
ನ್ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಪದೇಶಿಸಿದನು. ಆ ಸಪ್ತಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ “ ಜರಾ
ಮರಣಮೋಕ್ಷಾಯ ,, (೭||೨೯) ಎಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂ
ದ ತನ್ನನ್ನು ಭಜನಮಾಡುವಂತವರಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಜ್ಞಾನವಾಗುತ್ತದೆಂ

ಬ ತನ್ನ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಹೇಳಿದನು. ಅದರಮೇಲೆ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಪದ
ಗಳಿಗೆ ಅರ್ಥವಂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ಇಚ್ಛೆಯಿಂದ “ಕಿಂತ
ಬ್ರಹ್ಮ,, (೧||೧||) ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಅರ್ಜುನನು ಪ್ರಶ್ನೆ
ವಂಮಾಡಿದನು. ಅದಕ್ಕೆ ಆ ಅವ್ಯಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರ
ವನ್ನು ಹೇಳಿ ಈಗ ಸಪ್ತಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಜ್ಞಾತವಾದ ಪರಮಾ
ತ್ಮನ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಪೂರ್ವ ಪ್ರತಿಜ್ಞಾತವಾಗಿರುವ
ಆ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಸ್ತುತಿಸುತ್ತಾನೆ. ||೧||

ಶ್ಲೋ || ರಾಜವಿದ್ಯಾರಾಜಗುಹ್ಯಂ ಪವಿತ್ರಮಿದಮುತ್ತ
ಮಂ | ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಾವಗಮಂಧರ್ಮ್ಯಂ ಸುಸುಖಂಕರು
ಮವ್ಯಯಂ || ||೨||

ಪ|| ರಾಜವಿದ್ಯಾ - ರಾಜಗುಹ್ಯಂ - ಪವಿತ್ರಂ - ಇದಂ - ಉತ್ತಮಂ | ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಾ
ವಗಮಂ - ಧರ್ಮ್ಯಂ - ಸುಸುಖಂ - ಕರ್ತುಂ - ಅವ್ಯಯಂ ||

ಅ|| ಇದಂ - ಈ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವು, ರಾಜವಿದ್ಯಾ - ವಿದ್ಯೆಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದದ್ದು,
ರಾಜಗುಹ್ಯಂ- ರಹಸ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದದ್ದು, ಉತ್ತಮಂ- ಉತ್ತಮವಾದದ್ದು, ಪವಿ
ತ್ರಂ - ಪರಿಶುದ್ಧವಾದದ್ದು, ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಾವಗಮಂ - ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷದಿಂದ ತಳೆಯತಕ್ಕದ್ದು,
ರಾ|| ಮ||) ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ತೋರಿಸುವಂತಾದ್ದು. ಧರ್ಮ್ಯಂ- ಧರ್ಮಮಾರ್ಗ
ದಿಂದ ಬಹುಭೂತ ಮಾಗದೇ ಇರುವಂತಾದ್ದು, (ರಾ) ಮೋಕ್ಷಸಾಧನ ಮಾಗದ್ದು,
(ಮ|| ೧೯|| ೧೧||) ಸಕಲ ಜಗತ್ತನ್ನೂ ಧರಿಸುವುದರಿಂದ ಧರ್ಮಶಬ್ದದಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನು
ಹೇಳಲ್ಪಡುವನು. ಅಂತಹ ಭಗವದ್ವಿಷಯವಾದ ಜ್ಞಾನವಾದುದರಿಂದ ಧರ್ಮ್ಯಂ ಎಂಬುವು
ದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು, ಕರ್ತುಂ ಸುಸುಖಂ-ಅನುಷ್ಠಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಅತ್ಯಂತ ಸುಲಭವಾದದ್ದು,
ಅವ್ಯಯಂ - ನಾಶರಹಿತವಾಗದ್ದು, (೧೯|| ೧೧||) ನಾಶರಹಿತವಾದ ಬಲವನ್ನು ಕೊಡು
ವಂಥಾದ್ದು. ||೩||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಇಂತಹ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿ ಆಭಿಮುಖ್ಯಸಿದ್ಧಿಗಾಗಿ
ಈಜ್ಞಾನವನ್ನು ಸ್ತುತಿಸುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಯು
ಇತರಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಅತ್ಯಂತ ಪೂಜ್ಯನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮವಿ
ದ್ಯೆಯೂ ಇತರಗಳಾದ ವಿದ್ಯೆಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ಪ್ರಕಾಶಿಸು
ವುದು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಅದು ವಿದ್ಯೆಗಳಲ್ಲಿ ರಾಜಾ ಎನ್ನಲ್ಪಡುವುದು.
ರಹಸ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮ ರಹಸ್ಯವಾದುದರಿಂದ ಗೋಪ್ಯವಾದ ಪದಾ
ರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ಇದು ರಾಜಾ ಎನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಪರಿಶುದ್ಧಿಯನ್ನುಂಟು

ಮಾಡುವ ಸರ್ವಪದಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇದೊಂದು ಮಹತ್ವವಾದದ್ದು. ಅನೇಕ ಜನ್ಮ ನಹಸ್ರಗಳ ದಶಮಿಂದಲೂ ಸಮೂಹವಾಗಿ ಬೆಳೆದಿರುವ ಧರ್ಮಾಧರ್ಮಾದಿ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ವಾಸನೆಗಳೊಡನೆ ಹೊಣೆಮಾತ್ರದಲ್ಲಿಯೇ ಭಸ್ಮವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವಂಥಾದ್ದು. ಆದುದರಿಂದ ಇದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಪರಿಶುದ್ಧ ಸ್ತುವ್ಯಾವದಿರುವುದು ? ಶ್ರುತಿಸ್ಮೃತಿಗಳಿಂದ ಇಂಥಾದ್ದೆಂದು ತಿಳಿಸಲು ಶಕ್ಯವಲ್ಲದ್ದು, ಆದರೆ ಇದು ಶಾಸ್ತ್ರಾಚಾರ್ಯೋಪದೇಶಾದಿಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದೋ ? ಎಂದರೇ ಈ ಜ್ಞಾನವು ಶಾಸ್ತ್ರೈಕಗಮ್ಯವಾದ್ದಲ್ಲವು. ಕೇವಲಾನುಭವದಿಂದಲೇ ಇಂಥಾದ್ದೆಂದು ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು. ಅನೇಕಲಾಭಗಳಿದ್ದರೂ ಕೆಲವು ಕಾರ್ಯಗಳು ಧರ್ಮವಿರುದ್ಧಗಳಾಗಿರುವುವು; ಅದರಂತೆ ಇದೂ ಧರ್ಮವಿರುದ್ಧವೋ ? ಎಂದರೆ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವು ಆರೀತಿಯಾಗಿಲ್ಲದೆ ಧರ್ಮಮಾರ್ಗದಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಡದೆ ಇರುವಂಥಾದ್ದು. ಆದರೂ ಈ ಜ್ಞಾನವು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಶ್ರಮಪಟ್ಟೇ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುವುದೋ ? ಎಂದರೇ ! ಲೋಕದಲ್ಲಿ ರತ್ನ ಪರೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ತಿಳಿದಿರುವವನಿಂದ ಸುಲಭವಾಗಿ ರತ್ನ ಪರೀಕ್ಷಾಕ್ರಮವನ್ನು ಹೇಗೆ ಗ್ರಹಿಸಬಹುದೋ ಆರೀತಿಯಾಗಿ ಗುರೂಪದೇಶಾದಿಗಳಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೊಂದುವ ಮಾರ್ಗವೂ ಸುಲಭವಾದದ್ದೆಂತಲೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಆದರೆ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಅವರವರ ಪ್ರಯಾಸಾನುಗುಣವಾಗಿ ಫಲವಿರುವುದರಿಂದ (ಅಲ್ಪ ಸುಖವೂ ಉಂಟಾಗುವುದರಿಂದ) ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವು ಸುಲಭವಾಗಿದ್ದರೆ ಫಲವೂ ಶೀಘ್ರವಾಗಿಯೇ ನಾಶಹೊಂದುವಂತಾದ್ದಾಗುವುದೋ ? ಎಂದರೆ ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಫಲವೊಡದೆ ಹ್ವಯ ಉಂಟಾಗುವಂತೆ ಇದಕ್ಕೆ ಯಾವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಹ್ವಯವಿಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಇಂತಹ ಉತ್ತಮೋತ್ತಮವಾದ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವನ್ನು ಶ್ರದ್ಧೆಯೊಡನೆ ಗ್ರಹಿಸೆಂದರ್ಜುನನಿಗೆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಪರಮಾತ್ಮನು ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನ ಸ್ವರೂಪೋಪದೇಶವಂ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ.

॥೨॥

(೨೦॥ ಭಾ॥) ಮುಂದೇ ಹೇಳುವಂತಾ ಭಕ್ತಿರೂಪೋಪಾಸನವೆಂಬ ಜ್ಞಾನವು ಸಮಸ್ತ ವಿದ್ಯೆಗಳಿಗೂ ರಾಜಾ ಎನ್ನಲ್ಪಡುವುದು, (ಆಥವಾ) ವಿಸ್ತೀರ್ಣಗಾಢ ಮನಸ್ಕರಾದ ರಾಜರುಗಳಿಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ವಿದ್ಯೆಯು. ಅಂಥಾ ರಾಜರುಗಳಿಗೆ ಗುಹ್ಯವಾದದ್ದು ರಾಜಗುಹ್ಯವೆನ್ನು

ಲ್ಪಡುವುದು. ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ವಿರೋಧಿಗಳಾದ ಸಮಸ್ತ ಕಲ್ಮಷಗಳನ್ನೂ ಹೋಗಲಾಡಿಸುವಂಥಾದ್ದು. ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಭೂತವಾದ ವಿಷಯವನ್ನು ಟ್ಟದ್ದು, ಭಕ್ತಿರೂಪವಾದ ಉಪಾಸನದಿಂದ ಉಪಾಸಿಸಲ್ಪಡುವ ನಾನು ಉಪಾಸನ ಸಮಯದಲ್ಲಿಯೇ ಉಪಾಸಕನಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ನಾಗಿರುವೆನೆಂದು ಭಾವವು. ಆ ಪ್ರಕಾರಮಾಗಿದ್ದರೂ ಧರ್ಮವನ್ನು ಬಿಡದೇ ಇರುವಂಥಾದ್ದು. ಭಕ್ತಿಯ ಸ್ವರೂಪವೇ ಅತ್ಯರ್ಥ ಪ್ರಿಯ ಮಾಗಿದ್ದರೂ ನನ್ನನ್ನಾವಾಗಲೇ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವಂತಾದ್ದಾಗಿದ್ದರೂ ನಿರತಿಯನಿಶ್ರೇಯಸ ಸ್ವರೂಪವೂ ಆತ್ಯಂತಿಕವೂ ಆದ ನನ್ನ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಸಾಧನಮಾಗಿಯೂ, ಇರುವುದರಿಂದ ಸುಖದಿಂದ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವುದು. ಮತ್ತು ನನ್ನ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯೆಂಬ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿಕೊಟ್ಟರೂ ಸ್ವಯಂ ನಶಿಸುವಂಥಾದ್ದಲ್ಲವು. ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ಪಾಸನ ಮಾಡುವಂತವನಿಗೆ ಗುಣವಿಗ್ರಹವಿ ಭೂತಿಗಳೊಡನೆ ಪುನರಾವೃತ್ತಿ ಪ್ರಸಂಗವಿಲ್ಲದೇ ನಾನು ನನ್ನನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದರೂ ಇವನಿಗೆ ನಾನು ಒಂದು ಕೆಂಚತ್ಕಾರವನ್ನಾದರೂ ಮಾಡಲಿಲ್ಲವೆಂದು ನಾನು ನೆನಸಿರುವೆನೆಂದು ಭಾವವು. ||೧||

(ಗೀ|| ವಿ||) ರಾಜವಿದ್ಯಾ- ವಿದ್ಯೆಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಧಾನವಿದ್ಯೆಯು, ರಾಜಗುಹ್ಯಂ- ಗೋಪ್ಯಗಳ ಮಧ್ಯೇ ಪ್ರಧಾನಗೋಪ್ಯವು, ಪವಿತ್ರಂ- ಅತ್ಯಂತ ಪವಿತ್ರತಾವಾದಕವು. ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಾವಗಮಂ- ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿತನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನ ಅಪರೋಕ್ಷಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾದಂಥಾದ್ದು. ಧರ್ಮ್ಯಂ- ಸರ್ವಜಗದ್ಧಾರಕನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನ ವಿಷಯವಾದಂಥಾದ್ದು. ... ||೨||

ಶ್ಲೋ|| ಅಶ್ರದ್ಧಧಾನಾಃ ಪುರುಷಾಃ ಧರ್ಮಸ್ಯ ಅಸ್ಯ ಪರಂತಪ |

ಅಪ್ರಾಪ್ಯಮಾಂನಿವರ್ತಂತೆ ಮೃತ್ಯುಸಂಸಾರವರ್ತುನಿ ||೩||

ಪ|| ಅಶ್ರದ್ಧಧಾನಾಃ- ಪುರುಷಾಃ- ಧರ್ಮಸ್ಯ- ಅಸ್ಯ- ಪರಂತಪ | ಅಪ್ರಾಪ್ಯ-ಮಾಂನಿವರ್ತಂತೆ- ಮೃತ್ಯುಸಂಸಾರವರ್ತುನಿ||

ಅ|| ಹೇಪರಂತಪ - ಎಲೈ ಶತ್ರುಸಂತಾಪಕನಾದ ಅರ್ಜುನನೇ ! ಅಸ್ಯ ಧರ್ಮಸ್ಯ - (ಕಂ) ಈ ಆತ್ಮಜ್ಞಾನ ಸ್ವರೂಪವೇನು, ಅದರಫಲವೇನು, ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ, (ರಾ) ಈ ಉಪಾಸನವೆಂಬ ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ, (ಗೀ|| ವಿ||) ಈ ಜ್ಞಾನ ಲಕ್ಷಣವಾದ ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ,

ಅಶ್ರದ್ಧಧಾನಾಃ- (೩೬|| ರಾ||) ವಿಶ್ವಾಸವಿಲ್ಲದಿರುವ, (೧೭|| ವಿ||) ಮೋಕ್ಷಕಾರಣವಾಗಿರುವ
 ದೊಂಬುವ ವಿಸಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರದ್ಧಾ ರಹಿತರಾದ, ಪುರುಷಾಃ- ಪುರುಷರು, ಮೂಢ- ನನ್ನನ್ನು,
 ಅಪ್ರಾಪ್ಯ- ಹೊಂದದೆ, ಮೃತ್ಯುಸಂಸಾರ ವರ್ತಮಾನ- ಮೃತ್ಯುರೂಪವಾದ ಸಂಸಾರ ಮೂ
 ಗದಲ್ಲಿ, ನಿವರ್ತಂತೆ-ತಿರಿಗಿಬರುತ್ತಾರೆ. ... ||೩||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಆತ್ಮಜ್ಞಾನವೆಂಬ ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಶ್ರದ್ಧೆಯುಳ್ಳ ಆತ್ಮ
 ಜ್ಞಾನ ಧರ್ಮವಿಷಯಕ್ಕೆ ಪರಮಪದ ಪ್ರಾಪ್ತಿರೂಪವಾದ ಫಲವನ್ನು
 ಹೇಳಿ ಆತ್ಮಜ್ಞಾನ ವಿಮುಖರಿಗುಂಟಾಗುವ ಸಂಸಾರ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನೇ
 ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಪಡೆದಿರುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಧರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠ
 ವಾದ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಅದಕ್ಕೆ ಫಲವಾದ
 ಬ್ರಹ್ಮಸಾಯುಜ್ಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ವಿಶ್ವಾಸವಿಲ್ಲದೆ ನಾಸ್ತಿಕರಾಗಿ
 ದೇಹಾತ್ಮಾಭಿ ಮಾನಿಗಳಾದ ಅಸುರರಂತೆ ಪಾಪಕರಗಳಾದರೂ ದೇಹ
 ಸೌಖ್ಯ ಪ್ರದಗಳಾದ ಧರ್ಮವಿರುದ್ಧ ಕೃತ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ ಪಾಪಾ
 ತ್ಮರು, ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನ ಉಂಟಾದಮೇಲೆ ಬ್ರಹ್ಮತ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದುವು
 ದಕ್ಕೆ ಸಂದೇಹವ್ಯಾವದೂ ಇಲ್ಲವೆಂಬ ಪೂರ್ಣ ವಿಶ್ವಾಸದಿಂದ ಕ್ರಮ
 ವಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನ ಸಾಧನವಾದ ಭಜನಮಾತ್ರವನ್ನಾದರೂ ಮಾಡದೆ
 ಪದೇಪದೇ ನರಕಪಾತರೂಪವಾಗಿಯೂ ತಿರ್ಯಗಾದಿ ಜನ್ಮ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ರೂಪ
 ವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಮೃತ್ಯುನಿರೋಧನೆ ಕೂಡಿರುವ ಸಂಸಾರವಾರ್ಗ
 ದಲ್ಲಿಯೇ ತಿರುಗುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ. ... ||೩||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಪರಂತಪ-ಎಲೈ ಶತ್ರು ಸಂತಾಪಕನಾದ ಅರ್ಜುನನೇ,
 ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವಾಗಿರುವ ಈಗುವಾಸನ ರೂಪವಾದ ಧರ್ಮವಿಷಯ
 ದಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಾಸಪೂರ್ವಕತ್ವರಾಹಿತರಾದ ಪುರುಷರು ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದದೆ
 ಮೃತ್ಯುರೂಪವಾದ ಸಂಸಾರವಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಪರಿಭ್ರಮಿಸುವರು. ಸುಲ
 ಭವಾಗಿಯೂ ಸ್ವಯಂಸುಖರೂಪವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಭಕ್ತಿ ಎಂಬ
 ಸಾಧನವಿರುವಲ್ಲಿ ನಿರತಿಶಯಾನಂದ ರೂಪವಾಗಿಯೂ ಪ್ರಾಪ್ಯನಾಗಿ
 ಯೂ ಇರುವ ನಾನು ಇವರ ವಿಶ್ವಾಸವನ್ನೆ ದರು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದರೂ ಈ
 ಸಾಧ್ಯ ಸಾಧನಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಾಸವಿಲ್ಲದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ಈ ಒದ್ದೆ ಚೇತ
 ನರು ಸಂಸಾರವೆಂಬ ನರಕಗರ್ತ (ಹಳ್ಳ) ದಲ್ಲಿ ಪತಕ್ಕಿಬಿಳುತ್ತಾರೆಯೋ
 ತಿಳಿಯಲಿಲ್ಲವು; ಇದೇನು ಅಕ್ವರ್ಮವು! ಎಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು.

ಶ್ಲೋ|| ಮಯಾತತಮಿದಂಸರ್ವಂ ಜಗದವ್ಯಕ್ತಮೂರ್ತಿ
ನಾ|ಮತ್ತ್ವಾನಿಸರ್ವಭೂತಾನಿನಚಾಹಂತೇವ್ಯವಸ್ಥಿತಃ||೪||
ನಚಮತ್ತ್ವಾನಿಭೂತಾನಿ ಪಶ್ಯಮೇಯೋಗಮೈಶ್ವರಂ|ಭೂ
ತಭ್ಯನ್ನಚಭೂತಸ್ಯೋ ಮಮಾತ್ಮಾಭೂತಭಾವನಃ || ೫ ||

ಪ|| ಮಯಾ - ತತಃ - ಇದಂ - ಸರ್ವಂ - ಜಗತ್ - ಅವ್ಯಕ್ತಮೂರ್ತಿನಾ | ಮ
ತ್ತ್ವಾನಿ - ಸರ್ವಭೂತಾನಿ - ನ - ಚ - ಅಹಂ - ತೇಷು - ಅವಸ್ಥಿತಃ || ನ - ಚ - ಮ
ತ್ತ್ವಾನಿ - ಭೂತಾನಿ - ಪಶ್ಯ - ಮೇ - ಯೋಗಂ - ಐಶ್ವರಂ - | ಭೂತಭೃತ್ - ನ - ಚ - ಭೂ
ತಭ್ಯಃ - ಮಮ - ಆತ್ಮಾ - ಭೂತಭಾವನಃ || ॥೪॥೫॥

ಅ|| ಅವ್ಯಕ್ತಮೂರ್ತಿನಾ (ಶಂ.) ಇಂದ್ರಿಯ ಗೋಚರವಲ್ಲದ ಸ್ವರೂಪಉಳ್ಳ,
(ರಾ) ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯಾಗಿರುವ, (ಶ್ರೀ) ಜಗತ್ಕಾರಣನಾಗಿರುವ, ಮಯಾ - ನನ್ನಿಂದ,
ಇದಂಸರ್ವಂಜಗತ್ - ಈ ಸರ್ವ ಪ್ರಪಂಚವು, ತತಂ-ವ್ಯಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಸರ್ವಭೂ
ತಾನಿ - ಸರ್ವಭೂತಗಳು, (ಶ್ರೀ) ಜೀತನಾಜೀತನಾತ್ಮಕವಾದ ಸಕಲ ಪ್ರಪಂಚಗಳೂ,
ಮತ್ತ್ವಾನಿ-ನನ್ನಲ್ಲಿರುವವು. ನನ್ನನ್ನಾತ್ಮವಾಗಿ ಉಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುವವು. (ರಾ) ಅಂತ
ರ್ಯಾಮಿಯಾದ ನನ್ನ ಅಧೀನವಾದ ಸ್ಥಿತಿಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುವುದು. (ಗೀ|| ವಿ||) ನನ್ನ ಆಧಾರ
ದಮೇಲೆ ನಿಲ್ಲುವಂತವುಗಳಾಗಿರುವವು. ಅಹಂತೇಷುನಚಾವಸ್ಥಿತಃ - (ಶಂ|| ಶ್ರೀ) ನಾನು
ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಸೇರಿರುವವನಲ್ಲವು. ಹೇಗೆಂದರೆ; ಆಕಾಶದಂತೆ ನಾನು ಅವುಗಳಿಗೆ ಅಧೀ
ನವಾದ ಸ್ಥಿತಿಯುಳ್ಳವನಲ್ಲವು, ಎಂದರೆ ನನ್ನ ಸ್ಥಿತಿಗೆ ಅವುಗಳಾಧಾರ ವಲ್ಲವೆಂದರ್ಥವು.
(ಮ|| ಗೀ|| ವಿ) ನೀರಿಗೆ ಭೂಮಿಯು ಆಧಾರವಾಗಿರುವಂತೆ ನನ್ನ ಸ್ಥಿತಿಗೆ ಆಧಾರಾಂತರಾ
ಪೇಕ್ಷೆಯು ಇಲ್ಲವೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಭೂತಾನಿಮತ್ತ್ವಾನಿನಚ- ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಸ್ಥಾವರಾಂ
ತವಾದ ಭೂತಗಳು, (ರಾ) ಜಲವು ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿಂಟಿರುವಂತೆ ನನ್ನಲ್ಲಿಂಟಿರುವುದಿಲ್ಲವು,
ಐಶ್ವರಯೋಗಂ- (ಶಂ) ಅದ್ಭುತವಾದ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು, (ಶ್ರೀ) ಅಘಟಿತಘಟನಾಚಾತು
ರ್ಯವೆಂಬ ಯೋಗಮಾಯಾ ವೈಭವವನ್ನು, ಅಥವಾ (ಶ್ರೀ|| ರಾ||) ಆಸಾಧಾರಣವಾದ
ಬೇರೊಂದು ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲದ ಯೋಗವನ್ನು, ಪಶ್ಯ- ನೋಡು, ಮಮೇತ್ಮಾ - (ಶಂ)ನನ್ನ
ಸ್ವರೂಪವು, (ರಾ) ನನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪವು, (ಗೀ|| ವಿ||) ನನ್ನ ದೇಹವು, ಭೂತಭೃತ್-ಭೂ
ತಗಳನ್ನು ಧರಿಸುವಂತಾದ್ದಾಗಿಯು, ಭೂತಭಾವನಃ - ಭೂತಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡುವಂ
ತಾದ್ದಾಗಿಯೂ, (ಅಥವಾ) ಭೂತಗಳನ್ನು ರಕ್ಷಣೆ ಮಾಡುವಂತಾದ್ದಾಗಿಯೂ ಇದ್ದ ರೂ
(ರಾ) ಭೂತಗಳನ್ನು ಧರಿಸುವುದೂ ನಿಯಮನಮಾಡುವುದೂ ಆದರೂ, ಭೂತಸ್ಯೋನಚ-
ಭೂತಗಳಲ್ಲಿರುವಂತಾದ್ದಲ್ಲವು. ॥೪॥೫॥

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಕಾರ
ದಿಂದ ಇಂತಹ ಮಹಾತ್ಮ್ಯ ಉಳ್ಳದ್ದೆಂಬದಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನ ವಿಶೇಷ

ವನ್ನು ತಿಳಿಯುವದಿಲ್ಲ. “ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಅಂತಹ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಪ್ರಕಾರ
ವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ಶ್ರದ್ಧೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ,, ತಾನುಪದೇ
ಶಿಸಬೇಕಾದ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಪದೇಶಿಸಲಾರಂಭಿಸುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು.
ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ಗೋಚರವಾದ ಬ್ರಹ್ಮವು ಚರಾಚರಾತ್ಮಕವಾದ ಈ
ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ತಂತುಗಳಲ್ಲಿ ವಸ್ತ್ರಗಳಂತೆ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವುದು. ಬ್ರಂಹಾ
ದಿಸ್ತಂಬ ಪರ್ಯಂತಗಳಾದ ಸಮಸ್ತ ಚರಾಚರಗಳೂ ಜಲದಲ್ಲಿ ತರಂಗ
ಗಳಂತೆ ಬ್ರಹ್ಮದಲ್ಲಿರುವುವು. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಜಡವಸ್ತುವೂ ಚೇ
ತನವಾದ ಆತ್ಮವನ್ನಾಶ್ರಯಿಸದೆ ಪ್ರವೃತ್ತಿಸಲಾರ ದಾದುದರಿಂದ ಇ
ವೆಲ್ಲವೂ ಆತ್ಮನಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಅದ್ಯಸ್ತಗಳಾಗಿ ಆಭಾಸಿಸುತಲಿರುವುವು
ಆಭೂತಗಳಿಗೆ ನಾನು ಆತ್ಮನೆಂಬುವುದರಿಂದ ನಾನು ಭೂತಗಳಲ್ಲಿರುವೆ
ನೆಂದು ಅವಿವೇಕಿಗಳು ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆ. ಆರೀತಿಯಾಗಿತಿಳಿಯಬಾರದು.
ಏತಕ್ಕಿಂದರೆ, ನಾನು ಮೂರ್ತವಸ್ತುಗಳಂತೆ (ಇಂದ್ರಿಯ ವಿಷಯಂ
ಗಳಾದ ದ್ರವ್ಯಗಳಂತೆ) ಮತ್ತೊಂದು ವಸ್ತುವಿನೊಡನೆ ಸೇರಿರುವಂತದ
ನಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ನಾನಿರುವೆನೆಂ ದಂಗೀಕರಿಸುವುದುಂ
ಕ್ತವಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಆಕಾಶಕ್ಕೂ ನಾನು ಅನ್ತರಾಕಾಶಮಿಯೆ
ನ್ನಲ್ಪಡುವೆನು. ನಾನು ಇತರ ವಸ್ತುಗಳೊಡನೆ ಸಂಬಂಧಕೂನ್ಯನಾ
ಗಿರುವುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಭೂತಗಳು ನನ್ನಲ್ಲಿರುವಂತೆ ತೋರುವುದು
ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ನನ್ನಲ್ಲಿರುವುದೆಂದು ಹೇಳಲಿಕ್ಕಾಸ್ಪದವಿ
ಲ್ಲವು. ಇವೆಲ್ಲವೂ ಈರೀತಿಯಾಗಿದ್ದರೂ ನನ್ನ ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವಾದ
ಮಹಾತ್ಮ್ಯವನ್ನು ನೋಡಿದೆಯೋ ? ಹೇಗೆಂದರೆ “ಅಸಂಗೋನಹಿಸ
ಜ್ಜತೆ,, ಎಂಬೀ ಶ್ರುತಿಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಭೂತಗಳೊಡನೆ ಸಂಬಂಧವಿ
ಲ್ಲದೇನೆ ಭೂತಗಳನ್ನು ಭರಣಮಾಡುವಂತವನೂ (ಅಥವಾ) ವೃದ್ಧಿಪಡಿ
ಸತಕ್ಕವನೂ ಆಗಿರುವೆನು. (ಬ್ರಹ್ಮವಸ್ತುವೇ ಪ್ರಪಂಚಾಧ್ಯಾತ್ಮಕ್ಕೆ
ಮೂಲವೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು.) ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಆಜ್ಞಾನಿಗಳು ದೇಹವನ್ನು
ನಾನೆ ಎನ್ನುತ ನನ್ನ ಆತ್ಮವೆಂದು ಹೇಳುವಂತೆ ಲೋಕ ವ್ಯವಹಾರಂ
ನುಸಾರವಾಗಿ ತಿಳಿಯುವದಿಸಿದರೆ ಆಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೆ ಸುಲಭವಾಗಿಬೋಧವಾ
ಗುವುದೆಂಬೀ ಉದ್ದೇಶ್ಯದಿಂದ ನನ್ನ ಆತ್ಮವೆಂಬದಾಗಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು
ಹೇಳಿದನೆಂದು ತಿಳಿಯಬರುತ್ತದೆ.

(ರಾ||ಭಾ||) ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ಕೇಳಯ್ಯಾ ಅಚಿಂತ್ಯವಾದನನ್ನ ಮಹಾತ್ಮ್ಯವನ್ನು. ಚೇತನಾಚೇತನಾತ್ಮಕವಾದ ಈ ಪ್ರಪಂಚವು ಒಪ್ಪಿ ಪ್ರಕಟವಾಗದ ಸ್ವರೂಪಮುಳ್ಳ ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯಾದ ನನ್ನಿಂದ (ಕೇವಲ ಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಧರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ ನಿಯಮಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ) ವ್ಯಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಆರೀತಿಯಾಗಿ ನನ್ನಿಂದ ವ್ಯಾಪ್ತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸರ್ವ ಭೂತಗಳೂ ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿರುವುವು. ಅವುಗಳಸ್ಥಿತಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳು ನನ್ನ ಅಧೀನಗಳಾಗಿರುವುವೆಂದು ಭಾವವು. ನಾನೊಂದರೆ ಈ ಭೂತಗಳಲ್ಲಿರುವಂತವನಲ್ಲವು. ನನ್ನಸ್ಥಿತಿಯು ಅವುಗಳ ಅಧೀನವಲ್ಲವು, ನನ್ನ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯೂ ಅವುಗಳಿಗಧೀನವಾದದ್ದಲ್ಲವು. ಆ ಭೂತಗಳೂ ಘಟದಲ್ಲಿ ನಿರೀನಂತೆ ನನ್ನಲ್ಲಿರುವುದಿಲ್ಲವು. ಮತ್ತೆ ಹೇಗೆಂದರೆ! ನನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪಮಾತ್ರದಿಂದ ಅವುಗಳ ಸ್ವರೂಪವೂ ಅವುಗಳ ಕಾಲಾಂತರಾನು ವೃತ್ತಿರೂಪವಾದ ಸ್ಥಿತಿಯೂ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯೂ ಉಂಟಾಗುವುವು. ಅಸಾಧಾರಣವಾಗಿಯೂ ಈಶ್ವರ ಭಾವ ಪ್ರಯುಕ್ತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನನ್ನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ನೋಡು, ಸರ್ವಭೂತಗಳನ್ನೂ ನಾನು ಭರಿಸುತ್ತೇನೆ, ಆದರೆ ನಾನು ಅವುಗಳಲ್ಲಿರುವುದಿಲ್ಲವು. ಅವುಗಳಿಂದ ನನಿಗೆ ಯಾವದೊಂದು ಉಪಕಾರವೂ ಇಲ್ಲವು. ನನ್ನ ಮನೋಮಯವಾದ ಸಂಕಲ್ಪವೇ ಸರ್ವ ಭೂತಗಳಿಗೂ ಉತ್ಪಾದಕವಾಗಿರುವುದು-ಸರ್ವಭೂತಗಳನ್ನು ನಿಯಮಿಸುವುದೂ ಸರ್ವಭೂತಗಳನ್ನು ಧರಿಸುವುದೂ ಆನನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪವೇ. ನೋಡಯ್ಯಾ ನನ್ನ ಅಚಿಂತ್ಯ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ೪||೫||

ಶ್ಲೋ || ಯಥಾಕಾಶೇ ನಿತ್ಯಂ ವಾಯುಸ್ಸರ್ವತ್ರ
ಗೊಮುಪಾ | ತಥಾಸರ್ವಾಣಿಭೂತಾನಿ ಮತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿನಿ
ಉಪಧಾರಯ || ... ||೬||

ಪ|| ಯಥಾ- ಆಕಾಶೇ- ನಿತ್ಯಂ- ವಾಯುಃ- ಸರ್ವತ್ರಗಃ- ಮಹಾ | ತಥಾ- ಸರ್ವಾಣಿ- ಭೂತಾನಿ- ಮತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿನಿ- ಇತಿ- ಉಪಧಾರಯ||

ಅ|| ಸರ್ವತ್ರಗಃ- ಸರ್ವತ್ರ ಸಂಚರಿಸುವಂತಾದ್ದಾಗಿರುವ, ಮಹಾ- ದೊಡ್ಡದಾದ, ವಾಯುಃ- ವಾಯುವು, ನಿತ್ಯಂ- ಯಾವಾಗಲೂ, ಯಥಾ- ಹೇಗಾದರೆ, ಆಕಾಶೇ ನಿತ್ಯಂ- ನಿರಾಂಶವಾದ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿರುವುದೂ, ತಥಾ- ಅಪ್ರಕಾರವೆ, ಸರ್ವಾಣಿಭೂತಾನಿ- ಸಮಸ್ತಭೂತಗಳು, ಮತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿನಿ- ನನ್ನಲ್ಲಿರುವುದೆಂದು, ಉಪಧಾರಯ- ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು||೬||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಈಪೂರ್ವೋಕ್ತವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನೇ ಸದೃಶ್ಯವನ್ನಾಗಿ ಹೇಳುವೆನುಕೇಳು. ಸರ್ವಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸುವಂತಾದ್ದಾಗಿರುವ ಮಹತ್ತಾದ ವಾಯುವು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿಂಟದೇನೆ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿರುವಂತೆ ಸಕಲ ಪದಾರ್ಥಗಳೂ ಆಕಾಶದಂತೆ ಸರ್ವವ್ಯಾಪಿಯಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿ ನನ್ನೊಡನೆ ಸಂಗವಿಲ್ಲದೇನೆ ಇರುವುದೆಂದು ತಿಳಿದು ಕೊಳ್ಳೊಂದುತಾತ್ಪರ್ಯವು. ... ||೬||

(ರಾ|| ಭಾ||) ನಿರಾಧಾರವಾದ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಮಹತ್ತಾದ ವಾಯುವು ಇದ್ದುಕೊಂಡು ಸರ್ವತ್ರ ಬೀಸುತಲಿರುವಂ ನೋಡಿದರೆ ಆ ವಾಯುವಿನ ಸ್ಥಿತಿಯು ನನ್ನ ಅಧೀನವೆಂದು ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಅಂಗೀಕರಿಸಬೇಕಾಗಿರುವುದಲ್ಲವೆ೧ ಅದರಂತೆ ಸರ್ವಭೂತಗಳೂ ಅವುಗಳಿಂದ ಕಾಣಲ್ಪಡದೆ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿತಿಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುವುವು. ನನ್ನಿಂದಲೇ ಧರಿಸಲ್ಪಟ್ಟವು ವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಈ ಪ್ರಕಾರವೇ ವೈದಿಕರೂ “ಮೇಘಾದ್ರದಯಾ ಸ್ಪಾಗರಸನ್ನಿವೃತ್ತಿರಿಂದೋರ್ವಿಭಾಗಸ್ಪುರಿತಾನಿವಾಯೋಃ | ವಿದ್ಯುದ್ವಿಭಂಗೋಗತಿರುವ್ಣರಶ್ಮೀರ್ವಿಘ್ನೋರ್ವಿಚಿತ್ರಾಃ ಪ್ರಭವಂತಿಮಾಯಾಃ ,, ಎಂಬುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿದರು. ಶ್ರುತಿಯೂ ಈ ಅರ್ಥವನ್ನೇ ಹೇಳುತ್ತದೆ. ||೬||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಭಗವಂತನು ಸರ್ವಾಧಾರನಾಗಿದ್ದರೂ ಧಾರ್ಯಗಳಾದ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಧರ್ಮಗಳು ಆಧಾರಭೂತನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗಿಲ್ಲವು, ತನ್ನ ಧರ್ಮಸಂಬಂಧವು ಅವುಗಳಿಗೂ ಇಲ್ಲವು, ಎಂಬೀ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ದೃಷ್ಟಾಂತವುಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಶ್ವತ್ಯ ಸೌರಭಾದಿಗಳನ್ನು ವಾಯುವು ಗ್ರಹಿಸಿದರೂ ಅವು ವಾಯು ಸಂಬಂಧವಾದ ಜಲಾಧ್ಯವಯವಗತವಾಗಿರುವುವಲ್ಲದೆ ವಾಯುಗತವಲ್ಲವು. ಅದರಂತೆ ಸಮಸ್ತಭೂತಗಳೂ ಅನ್ಯೋನ್ಯ ಧರ್ಮಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಶೂನ್ಯವಾಗಿಯೇ ಇರುವುವೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೬||

ಶ್ಲೋ|| ಸರ್ವಭೂತಾನಿಕೌಂತೇಯ ಪ್ರಕೃತಿಯಾಂತಿ
ಮಾಮಿಕಾಂ | ಕಲ್ಪಕ್ಷಯೇ ಪುನಸ್ತಾನಿ ಕಲ್ಪಾದೌವಿ
ಸೃಜಾಮ್ಯಹಂ |

ಪ|| ಸರ್ವಭೂತಾನಿ- ಕೌಂತೇಯ - ಪ್ರಕೃತಿಂ - ಯಾಂತಿ- ಮಾಮಿಕಾಂ | ಕಲ್ಪಕ್ಷೇ
ಯೇ- ಪುನಃ- ತಾನಿ- ಕಲ್ಪಾದೌ - ವಿಸೃಜಾಮಿ- ಅಹಂ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಜಗತ್ತಿನ ಸ್ಥಿತಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳು ಸಕಲೇತರ ನಿರಪೇಕ್ಷನಾದ ಪರ
ಮಾತ್ಮನ ಸಂಕಲ್ಪಾಧೀನವೆಂಬದಾಗಿಹೇಳಿ ಮುಂದೆ ತನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪದಿಂದಲೇ ಜಗತ್ತಿನ ಸೃ
ಷ್ಟಿಲಯಗಳೂ ಆಗುವುದೆಂಬ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಕೌಂತೇಯ - ಎಲೈ ಕುಂ
ತಿಪುತ್ರನಾದ ಅರ್ಜುನನೇ! ಸರ್ವಭೂತಾನಿ- ಸ್ಥಾವರ ಜಂಗಮೋತ್ಪಾದಕವಾಗಿರುವ ಸರ್ವ
ಭೂತಗಳೂ, ಕಲ್ಪಕ್ಷೇಯೇಕಲ್ಪಾದೌ ಎಂದಿರಲು ಸ್ಥಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವ ಕಲ್ಪಕ
ಲ್ಪಗಳು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಚತುರ್ಮುಖನ ಕಡೆಯ ದಿನವಾದ ಚರಮಕಲ್ಪ ಪರವಾಗಿಯೂ
ಮುಂದೆ ಬರುವ ಚತುರ್ಮುಖನ ಪ್ರಥಮದಿನ ಭೂತಪ್ರಥಮಕಲ್ಪಪರವಾಗಿಯೂ ಇರು
ವುದು. ಕಲ್ಪಕ್ಷೇಯೇ- ಚತುರ್ಮುಖನ ಆಯುರವಸಾನ ದಿನವಾದ ಕಲ್ಪಕ್ಷೇಯದಲ್ಲಿ, ಮಾ
ಮಿಕಾಂ- ಸನಿಗೆ ಶರೀರವಾಗಿರುವ, ಪ್ರಕೃತಿಂ - ಮೂಲಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು, “ ಅಕ್ಷರಂತೆ
ಮೆಸಿಲೀಯತೆ,, ಎಂಬುವ ರೀತ್ಯಾತಮಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ನಾಮರೂಪ ವಿಭಾ
ಗರಹಿತವಾದ ಮೂಲ ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನೆಂದರ್ಥವು. ಯಾಂತಿ- ನನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪದಿಂದ ಮೃಣ್ಮ
ಯವಾದ ಘಟವು ತನಿಗೆ ಲಯಸ್ಥಾನವಾದ ಮಣ್ಣನ್ನು ಹೊಂದುವ ರೀತಿಯಾಗಿ ಹೊಂ
ದುವುವು. ತಾನಿ- ಆಭೂತಗಳನ್ನು, ಕಲ್ಪಾದೌ- ಮುಂದೆಬರುವ ಚತುರ್ಮುಖನ
ಮೊದಲನೆಯ ದಿನವಾದ ಪ್ರಥಮಕಲ್ಪದ ಆದಿಭಾಗದಲ್ಲಿ, ಪುನಃ- ತಿರಿಯೂ, ಅಹಂ-ನಾನೆ,
ವಿಸೃಜಾಮಿ- ಸೃಷ್ಟಿಸುತ್ತೇನೆ. ಈ ಅರ್ಥವನ್ನೇ ಮನುವು “ ಆಗೀದಿದಂತಮೋ
ಭೂತಂ- ಸೋಭಿಭ್ಯಾಯ ಶರೀರಾತ್ಸ್ವಾತ್,, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಶ್ರುತಿ
ಯೂಹೇಳುತ್ತದೆ. ||೨||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಮಾಮಿಕಾಂ- ನನ್ನ ಅಧೀನವಾದ, ಪ್ರಕೃತಿಂ-ತ್ರಿ
ಗುಣಾತ್ಮಕವಾದ ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು, ವಿಸೃಜಾಮಿ- ನಾನಾವಿಧವಾಗಿ
ಸೃಷ್ಟಿಸುವೆನು. ||೨||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ವಾಯುವಿನ ಸ್ಥಿತಿಯಂತೆ ಆಕಾಶಾದಿ
ಭೂತಗಳು ಸ್ಥಿತಿಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪರಮೇಶ್ವರನಲ್ಲಿದ್ದರೆ ಪ್ರಲಯಕಾಲದಲ್ಲಿ
ಪರಮೇಶ್ವರ ಭಿನ್ನವಾದ ಯಾವದರಲ್ಲಿರುವುದೆಂಬ ಅರ್ಜುನನ ಶಂಕೆ
ಯನ್ನು ತಾನೇ ಚಿಂತಿಸಿ ಇದರಿಂದ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾ
ನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಳಯ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಸ್ತಂಬ
ಪರ್ಮಂತಗಳಾದ ಸಮಸ್ತಭೂತಗಳೂ ಪರಬ್ರಹ್ಮಾಧೀನವಾಗಿಯೂ ತ್ರಿ
ಗುಣಾತ್ಮಕವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಿತ್ಯವಾದ ಪ್ರಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಲೀನವಾ
ಗಿರುವುವು. ಪುನಶ್ಚ ಬ್ರಹ್ಮಕಲ್ಪಾರಂಭ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಯಥಾವಿಧವಾಗಿ

ವಾಗಿ ನಾನುವಾಯಾದ್ಯಾರಾ ಅಪುಗಳನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಮಾಡುವೆನು॥೭॥

ಶ್ಲೋ॥ ಪ್ರಕೃತಿಸ್ವಾಮವಷ್ಟಭ್ಯ ವಿಸೃಜಾಮಿಪುನಃಪು
ನಃ | ಭೂತಗ್ರಾಮಮಿಮಂಕೃತ್ಸ್ಮ ಮವಶಂಪ್ರಕೃತೇರ್ವ
ಕಾತ್॥ ॥೪॥

ಪ॥ ಪ್ರಕೃತಿಂ- ಸ್ವಾಂ- ಅವಷ್ಟಭ್ಯ- ವಿಸೃಜಾಮಿ- ಪುನಃ- ಪುನಃ | ಭೂತಗ್ರಾಮಂ-
ಇಮಂ- ಕೃತ್ಸ್ಮಂ- ಅವಶಂ- ಪ್ರಕೃತೇ- ವಕಾತ್॥

ಅ॥ ಸ್ವಾಂ- ನನ್ನದಾದ, ಪ್ರಕೃತಿಂ-ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು, ಅವಷ್ಟಭ್ಯ- ಆಶ್ರಯಿಸಿ,
ಅವಶಂ- ಪ್ರಾಚೀನಕರ್ಮಾಧೀನವಾದ, ಕೃತ್ಸ್ಮಮಿಮಂ ಭೂತಗ್ರಾಮಂ - ಸಮಸ್ತವಾ
ದಕಾಭೂತ ಸಮೂಹವನ್ನು, ಪುನಃಪುನಃ-ಆಗಾಗ್ಗೆ, ಪ್ರಕೃತೇರ್ವಕಾತ್- ಪ್ರಾಚೀನಸ್ವಭಾ
ವವನ್ನುನುಸರಿಸಿ, ವಿಸೃಜಾಮಿ- ಸೃಷ್ಟಿಸುವೆನು. ... ॥೪॥

(ಶಂ॥) ಅವಶಂ- ಅವಿದ್ಯೆಯೇ ಮೊದಲಾದ ಜೋಷಗಳಿಗೆ ವಶಪ
ಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಅಸ್ವತಂತ್ರವಾದ. ... ॥೪॥

(ಮ॥ ಭಾ॥) ಅವಷ್ಟಭ್ಯ- ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿ, ಪ್ರಕೃ
ತಿಯನ್ನಾಶ್ರಯಿಸದೇನೆ ನಾನು ಸೃಷ್ಟಿಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಥನಾ
ಗಿದ್ದರೂ ದೃಢವಾಗಿರುವ ಒಬ್ಬನು ಲೀಲಾವಾತ್ರಕ್ಕಾಗಿ ಕೈಯ್ಯಲ್ಲಿ
ಕೋಲನ್ನು ಧರಿಸುವಂತೆ ಲೀಲಾರ್ಥವಾಗಿ ಪ್ರಕೃತಿಯ ನನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿ
ಸೃಷ್ಟಿಸುವೆನು. (ಗೀ॥ ವಿ॥) ಪ್ರಕೃತಿಮವಷ್ಟಭ್ಯ- ಉಪಾದಾನ
ಕಾರಣವನ್ನಾಗಿ ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿ, ಅವಶಂ- ಪ್ರಕೃತಿಗೇನವ್ಯಾ
ಧೀನವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪರಾಧೀನವಾಗಿರುವ, (ಅಥವಾ) ಅ - ವಿ
ಮ್ಣುವಿಗೆ, ವಶಂ- ಸವ್ಯಾಧೀನವಾಗಿರುವ. ... ॥೪॥

(ರಾ॥ ಭಾ॥) ನಮ್ಮದಾಗಿರುವ ತ್ರಿಗುಣದ್ರವ್ಯವನ್ನು (ಪ್ರಕೃ
ತಿಯನ್ನು) ಪ್ರಕೃತಿ ವ-ಹದಹಂಕಾರ ಕಬ್ಬತನ್ನಾತ್ರ ಸ್ಪರ್ಶತನ್ನಾತ್ರ
ರೂಪತನ್ನಾತ್ರ ರಸತನ್ನಾತ್ರ ಗಂಧತನ್ನಾತ್ರಗಳೆಂಬೀ ಎಂಟುಪದಾರ್ಥ
ಗಳಾಗಿ ಪರಿಣಾಮವಂ ಹೊಂದಿಸಿ ಮೋಹಕವಾಗಿಯೂ ತ್ರಿಗು
ಣಾತ್ಮಕವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನನ್ನ ಮೂಲಪ್ರಕೃತಿಯ ಪಾರವಶ್ಯ
ದಿಂದ ಅಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿರುವ ಜೀವತಿರ್ಯಗ್ಮನುಷ್ಯಸ್ಥಾಪರ ರೂಪವಾದ
ಈಚತುರ್ವಿಧ ಭೂತವರ್ಗವನ್ನು ಪ್ರತಿಸ್ಥಾಪಿಸಿ ಕಾಲಗಣನೆಯನ್ನಾಚರಿಸಿ
ನುಡೆನು. ... ॥೪॥

ಶ್ಲೋ || ನಚಮಾಂತಾನಿಕರ್ಮಾಣಿ ನಿಬಧ್ನಂತಿಧನಂಜಯ |

ಉದಾಸೀನವದಾಸೀನಮಸಕ್ತಂತೇಮುಕರ್ಮಸು || ೫ ||

ಪ|| ನ- ಚ- ಮಾಂ- ತಾನಿ- ಕರ್ಮಾಣಿ - ನಿಬಧ್ನಂತಿ - ಧನಂಜಯ | ಉದಾಸೀನವ
ತ- ಅಸೀನಂ- ಅಸಕ್ತಂ- ತೇಮು- ಕರ್ಮಸು||

ಅ|| ಹೇಧನಂಜಯ- ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ತಾನಿಕರ್ಮಾಣಿ- ಆಸೃಷ್ಟಿಕರ್ಮಗಳು,
ತೇಮುಕರ್ಮಸು- ಆಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ, ಅಸಕ್ತಂ- (ಶಂ) ಬಂಧಹೇತು-ಭೂತನಾದಕರ್ಮಫಲದಲ್ಲಿ
ಅಪೇಕ್ಷೆಯೂ ಕರ್ತೃತ್ವಾಭಿವಶಾನವೂ ಇಲ್ಲವೇಯಿರುವೆ, ಉದಾಸೀನವೆ ದಾಸೀನಂಚ-
ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲದವನಂತೆಯೂ ಇರುವೆ, (ಗೀ|| ವಿ||) ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದರೂ ಕರ್ಮಗಳ
ನ್ನು ಮಾಡದವನಿಗೆಹೇಗಾದರೆ ಫಲವಿಲ್ಲವೋ ಆಪ್ರಕಾರ ನನಿಗೂ ಫಲವಿಲ್ಲವು, ಆದುದ
ರಿಂದ ಮಾಡದವನಂತೆಇರುವೆ, ಮಾಂ- ನನ್ನನ್ನು, ನನಿಬಧ್ನಂತಿ-ಬಂಧಿಸಲಾರವು. ||೫||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಆರಿತಿಯಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನಾದ ನೀನೆ ಸಮಸ್ತಭೂ
ತಗಳ ಸೃಷ್ಟಿಸ್ಥಿತಿಲಯಗಳಿಗೆ ಕಾರಣನಾಗಿದ್ದರೆ ಭೂತಗಳನ್ನು ವಿಷ
ಮವಾಗಿ ಸೃಷ್ಟಿಸುವಂತವನಿಗೆ ಅಂತಹ ವೈಷಮ್ಯಕ್ಕೆ ಕಾರಣಗಳಾದ
ಧರ್ಮಾಧರ್ಮಗಳೊಡನೆ ಸಂಬಂಧವುಂಟೋರಿ ಎಂದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರತ್ಯು
ತ್ತರವಾಗಿ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ! ಭೂತಗಳ ವೈಷಮ್ಯಕ್ಕೆ ಕಾರಣಗಳಾದ
ಕರ್ಮಗಳು ಬೇರೊಬ್ಬರ ವಿಷಯವಾದ ಪ್ರಸ್ತಾಪವು ನಡೆಯುತ್ತಲಿರು
ವಲ್ಲಿ ಅದರ ಸಂಬಂಧ ವಿಲ್ಲದವನು ಹೇಗಾದರೆ ನಿಶ್ಚಿಂತನಾಗಿರುವನೋ
ಆಪ್ರಕಾರ ವಿರುವಂತವನಾಗಿಯೂ ನಾನು ಮಾಡುತ್ತೇನೆಂಬ ಫಲಾ
ಪೇಕ್ಷೆಯುಕ್ತವಾದ ಅಭಿಮಾನವಿಲ್ಲದವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪರಮಾ
ತ್ಮನನ್ನು ಬಂಧಿಸಲಾರವು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಕರ್ತೃತ್ವಾದ್ಯಭಿಮಾ
ನವೂ ಫಲಾಪೇಕ್ಷೆಯೂ ಇಲ್ಲದಿರುವ ಯಾವನೂ ಕರ್ಮಬದ್ಧನಾಗಲಾ
ರನು. ಒಂದುವೇಳೆ ಆಶಾಭಿಮಾನ ಯುಕ್ತನಾಗಿದ್ದರೆ ತಪ್ಪದೆ ಕರ್ಮಬ
ದ್ಧನಾಗುವನು. ||೫||

(ರಾ||ಭಾ||) ಈರಿತಿಯಾಗಿ ಜಗತ್ತನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿಒಬ್ಬ
ನನ್ನು ಸುಖಿಯಾಗಿಯೂ ಒಬ್ಬನನ್ನು ದುಃಖಿಯಾಗಿಯೂವಿಷಮವಾಗಿ
ಸೃಷ್ಟಿ ಮಾಡುವುದರಿಂದ ವಿಷಮವಾಗಿರುವ ಸೃಷ್ಟಾಪ್ತಕರ್ಮಗಳನ್ನು
ಮಾಡಿದರೆ ವೈಷಮ್ಯ ನೈರ್ಘೋಷದೋಷಗಳು ನಿನ್ನನ್ನು ಬಂಧಿಸಲಾರ
ವೋಎಂದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಪಡೇಗೊತ್ತಾನೆ. ವಿಷಮವಾದ

ಸ್ವಪ್ನಾಭ್ಯಾಸಿಕಾರ್ಯಗಳಂ ನಾನು ಮಾಡುವುದರಿಂದ ನನಿಗೆ ವೈಷಮ್ಯ
ನೈರ್ಘೋಷಾದಿ ದೋಷಗಳು ಬರಲಾರವು. ಜೀವಾತ್ಮರ ಪೂರ್ವ
ಪೂರ್ವಕರ್ಮಗಳೇ ದೇವತ್ವ ಮನುಷ್ಯತ್ವಾದಿ ವೈಷಮ್ಯ ಹೇತುಗಳಾಗಿ
ರುವುದರಿಂದ ನನಿಗೆ ಆದೋಷಗಳ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲವೆಂದು ಭಾವವು.
ನಾನೂ ಆ ಸೃಷ್ಟಿ ವೈಷಮ್ಯದಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತಿ ಕೊಳ್ಳುವನಾಗಿಯೇ ಇರುವೆನು.
ಇದನ್ನೇ ಸೂತ್ರಕಾರರೂ “ವೈಷಮ್ಯನೈರ್ಘೋಷೇನ ಸಾಪೇಕ್ಷತ್ವಾತ್
ತ್-ನಕರ್ಮಾವಿಭಾಗಾದಿತಿಚೇನ್ನಾನಾದಿತ್ವಾತ್,, ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿ
ರುತ್ತಾರೆ. ||೯||

ಶ್ಲೋ || ಮಯಾಧ್ಯಕ್ಷೇಣ ಪ್ರಕೃತಿಸ್ಸೂಯತೇ ಸಚರಾಚರಂ
ರಾ|ಹೇತುನಾನೇನ ಕೌಂತೇಯ ಜಗದ್ಧಿ ಪರಿವರ್ತತೆ ||೧೦||

ವ|| ಮಯಾ- ಅಧ್ಯಕ್ಷೇಣ- ಪ್ರಕೃತಿಃ- ಸೂಯತೇ- ಸಚರಾಚರಂ | ಹೇತುನಾ-
ಅನೇನ- ಕೌಂತೇಯ- ಜಗತ್- ಹ- ಪರಿವರ್ತತೆ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಪ್ರಕೃತಿ - ನಮಗೆ ಕರೀರಭೂತವಾದ ಮೂಲಪ್ರಕೃತಿಯು,
ಅಧ್ಯಕ್ಷೇಣಮಯಾ- ಅಧಿಪಾತೃ ಆಗಿಯೂ ಸತ್ಯಸಂಕಲ್ಪನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನನ್ನಿಂ
ದ,(ಆಯಾಸಾಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞರ ಕರ್ಮಾನುಗುಣದಿಂದ ಪ್ರೇರಿತವಾಗಿ) ಸಚರಾಚರಂ-ಚರ
ಗಳಾದ ದೇವತೀಶ್ವರನುಷ್ಠಾನೋಡನೆಯೂ, ಅಚರಗಳಾದ ವೈಶ್ವಲತಾದಿ ಸ್ಥಾವರಗಳೊ
ಡನೆಯೂ ಕೂಡಿರುವ ಜಗತ್ತನ್ನು, ಸೂಯತೇ- ಉಂಟುಮಾಡುತ್ತದೆ. ಕೌಂತೇಯ-
ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ | ಅನೇನ ಹೇತುನಾ- ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞರ ಕರ್ಮಾನುಗುಣವಾಗಿ ನಾವುಮಾಡು
ವಪ್ರೇರಣೆಯೆಂಬ ಕಾರಣದಿಂದ, ಜಗತ್- ಈಜಗತ್ತು, ವಿಪರಿವರ್ತತೆ- ಆಗಾಗ್ಗೆ ಉತ್ಪ
ತ್ತಿಸ್ಥಿತಿಯುಗಳನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದ ವಸುದೇವಪುತ್ರನಾದ ನನ್ನ ಸ್ವಾ
ಮ್ಯವನ್ನೂ ಸತ್ಯಸಂಕಲ್ಪತ್ವವನ್ನೂ ನೈರ್ಘೋಷಾದಿ ದೋಷರಾಹಿತವನ್ನೂ ಹಾಗೆಯೇ
ನಮ್ಮ ಬಹಿರ ಸಾಮಾನ್ಯವನ್ನೂ ನೋಡೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಈ ಅರ್ಥವನ್ನೇ ಶ್ರುತಿ
ಯೂ ಹೇಳುತ್ತದೆ. ||೧೦||

(೪೦|| ಭಾ||) ಎಲೈ ಕೃಷ್ಣನೇ ಭೂತ ಸಮೂಹವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿ
ಸುತ್ತೇನೆಂತಲೂ ಉದಾಸೀನನಂತೆ ಇರುವೆನೆಂತಲೂ ನೀನು ಹೇಳು
ವವಾಕ್ಯಗಳು ಪರಸ್ಪರ ವಿರುದ್ಧಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಎಂಬ ಅರ್ಜುನ
ನಕಂಕೆಯನ್ನು ತಾನೆ ಚಿಂತಿಸಿ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ ಶ್ರೀ
ಕೃಷ್ಣನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ! ಜ್ಞಾನಮಾತ್ರ ಸ್ವರೂ
ಪನಾಗಿಯೂ ಭ.ವವಿಕಾರಗಳಿಲ್ಲದವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಆತ್ಮನಾದ

ನಾನು ಸಾಕ್ಷಿವಾತ್ರನಾಗಿರುವೆನು. ತ್ರಿಗುಣಾತ್ಮಿಕವಾಗಿಯೂ ಆ ವಿಧ್ಯೆ ಎನ್ನಲ್ಪಡುವುದಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನನ್ನವಾಯೆಯು ಚರಾಚರಾತ್ಮಕವಾದ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ನನ್ನ ಸನ್ನಿಧಾನ ವಿಶೇಷವನ್ನವಲಂಬಿಸಿ ಸೃಷ್ಟಿಸುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದ ನಾನು ಉದಾಸೀನನಾಗಿರುವೆನೆಂತಲೂ ನನ್ನವಾಯೆಯು ಸೃಷ್ಟಿಸುವುದರಿಂದ ನಾನೆ ಸೃಷ್ಟಿಸುತ್ತೇನೆಂತಲೂ ಹೇಳಲು ಬಾಧೆಯಿಲ್ಲವು. ಪರಮಾತ್ಮನು ಸಾಕ್ಷಿ ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ “ಎಕೋದೇವಃ, ಎಂಬ ಬ್ರಹ್ಮೋಪನಿಷತ್ತು ಪ್ರಮಾಣವೂ ಇರುವುದು. ನಾನಿದನ್ನನುಭವಿಸುವೆನು, ನೋಡುವೆನು ಕೇಳುವೆನು, ಸುಖಿಯಾಗಿರುವೆನು, ದುಃಖಿಸುವೆನು, ಒಂದು ಪ್ರಯೋಜನವನ್ನು ದೈಶಿಸಿ ಈ ಕಾರ್ಯವಂ ಮಾಡುವೆನು, ಇದನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವೆನು, ಎಂಬದಾಗಿ ಸರ್ವಾಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಜ್ಞಾನಸಹಾಯದಿಂದಲೇ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಸರ್ವವ್ಯಾಪಾರಗಳೂ ನಡೆಯುವವಲ್ಲದೆ ೨ ಸರ್ವಾನುಭವಗಳಿಗೂ ಮೂಲಭೂತನೂಕೇವಲ ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪನೂ ಆಗಿರುವ ನಾನು ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೇ ಇಂತಹ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳೆಲ್ಲವೂ ಸತ್ಯವಾಗುವುದು. “ದೃಶ್ಯಪ್ರಪಂಚದ ಸರ್ವಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳಿಗೂ ಕಾರಣನಾಗಿಯೂ ಸಾಕ್ಷಿಭೂತನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪರಮಾತ್ಮನು ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಹೃದಯಾಕಾಶದಲ್ಲಿರುವನು,, ಎಂಬೀ ಅರ್ಥ ಪ್ರತಿಪಾದಕವಾದ ಶ್ರುತಿಯೂ ಇದಕ್ಕೆ ಪ್ರಮಾಣವಾಗಿರುವುದು.

ಆದರೆ “ನಿರ್ದಿಕ್ತಾರಿಯಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಈ ಸೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೇ ನುಪ್ರಯೋಜನವು? ಪರಮಾತ್ಮನು ಪರಮಾರ್ಥವಾಗಿಭೋಗಸಂಬಂಧಶೂನ್ಯನಾಗಿಯೂ ಸಾಕ್ಷಿಭೂತಚೈತನ್ಯಮಾತ್ರ ಸ್ವರೂಪನಾಗಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ಈ ಸೃಷ್ಟ್ಯಾದಿ ವ್ಯಾಪಾರವು ಭೋಗಾರ್ಥವೆನ್ನಲು ಆಗುವುದಿಲ್ಲವು. ಮತ್ತೊಂದುಚೇತನ ವಸ್ತುವಿಲ್ಲ ವಾದುದರಿಂದಲೂ ಈಶ್ವರನು ಒಬ್ಬನೇ ಆಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಅಚೇತನಕ್ಕೆ ಭೋಕ್ತೃತ್ವವು ಉಂಟಾಗಲಾರದಾದುದರಿಂದಲೂ ಆನ್ಯರಿಗಾಗಿ ಸೃಷ್ಟ್ಯಾದಿಗಳೆಂಮಾಡುತ್ತಾನೆಂತಲೂ ಹೇಳಲವಕಾಶವಿಲ್ಲವು. ಮೋಕ್ಷವಿರೋಧಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕಾಗಿ ಎಂತಲೂ ಹೇಳಕೂಡದು? ಎಂದರೆ ಇಂತಹ ಪ್ರಶ್ನೆ ಪ್ರತಿನಿಚನಗಳೇ ಅನುಪಪನ್ನಗಳೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಪರ

ವಾತ್ಮನ ಮಾಯೆಯಿಂದ ಈ ಪ್ರಪಂಚವೆಲ್ಲವೂ ಸೃಷ್ಟಿಸ್ಥಿತಿ ಸ್ವರೂಪವಾದುದರಿಂದ ಇದೆಲ್ಲವೂ ಮಾಯಾಸ್ವಭಾವವೆಂತಲೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಪರವಾತ್ಮಸ್ವರೂಪವು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ತಿಳಿಯಲಶಕ್ಯವೆನ್ನುವುದಂ “ಈ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಅಧಿಷ್ಠಾನವಾದದ್ದು ಯಾವದೋ, ಯಾವದರಿಂದ ಇದೆಲ್ಲವೂ ಸೃಷ್ಟಿಸ್ಥಿತಿ ಸ್ವರೂಪವೋ ಯಾರುಬಲ್ಲರು, ಯಾರುತಾನೆ ಹೇಳುವರು,, ಎಂಬೀ ಅರ್ಥವಂ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಶ್ರುತಿಯೂ ಹೇಳುವುದು. ಮತ್ತು ಇದೇ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೂ “ಅಜ್ಞಾನೇನಾ ವೃತಂಜ್ಞಾನಂ ತೇನಮುಹ್ಯಂತಿ ಜಂತವಃ,, (೫|| ೧೫||) ಎಂಬದಾಗಿ ಸೃಷ್ಟಿಯು ಮಾಯಾಧೀನವೆಂದು ಹೇಳಿರುವನು. ||೯||

(೧೬|| ವಿ||) ಅಧ್ಯಕ್ಷೇಣಮಾಯಾಪ್ರಕೃತಿ ಸ್ವಚರಾಚರಂಸೂ ಯತೇ- ಮುಖ್ಯಕರ್ಮಾದ ನನ್ನಿಂದ ಪ್ರೇರಿತವಾಗಿ ನನಿಗಧೀನವಾಗಿರುವ ಪ್ರಕೃತಿಯು, (ಅಥವಾ) (ಪುರುಷನಾದ) ಅಧಿಪತಿಯಾಗಿರುವ ನನ್ನಿಂದ (ಸ್ತ್ರೀಯಾದ) ಪ್ರಕೃತಿಯು ಚರಾಚರ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ಪ್ರಸವಿಸುತ್ತದೆ. ||೧೦||

ಶ್ಲೋ || ಅವಜಾನಂತಿಮಾಂಮೂಢಾ ಮಾನುಷೀಂತನು
ಮಾಶ್ರಿತಂ | ಪರಂಭಾವಮಜಾನಂತೋ ಮಮಭೂತಮು
ಮಹೇಶ್ವರಂ ... ||೧೧||

ಪ|| ಅವಜಾನಂತಿ- ಮಾಂ- ಮೂಢಾಃ- ಮಾನುಷೀಂ- ತನುಂ- ಆಶ್ರಿತಂ | ಪರಂ- ಭಾವಂ- ಅಜಾನಂತಃ- ಮಮ- ಭೂತಮಹೇಶ್ವರಂ||

(೨|| ರಾ|| ಭಾ||) ಭೂತಮಹೇಶ್ವರಂ- ನಿಖಿಲಭೂತಗಳಿಗೂ ಈಶ್ವರತ್ವವನ್ನು ನಮ್ಮ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಪೊಂದಿರುವ ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರೇಂದ್ರಾದಿಗಳಿಗೆ ನಿಯಂತಾವಾಗಿಯೂ, ಮಾನುಷೀಂತನುಮಾಶ್ರಿತಂ - ಸರ್ವಜ್ಞನಾಗಿಯೂ ಸತ್ಯಸಂಕಲ್ಪನಾಗಿಯೂ ನಿಖಿಲ ಜಗದೇಕ ಕಾರಣಭೂತನಾಗಿಯೂ ಇದ್ದರೂ ಪರಮದಯಾಳುವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಎಲ್ಲರಿಂದಲೂ ತಾನಾಶ್ರಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಆಶ್ರಿತರಾದ ಅವರನ್ನು ಉಚ್ಚೇವನಮಾಡಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಮನುಷ್ಯಾಕೃತಿಯನ್ನು ಧರಿಸಿರುವ, ಮಾಂ- ನನ್ನನ್ನು, ಮೂಢಾಃ- ತಮ್ಮಗಳ ಜ್ಞಾನಕರ್ಮಗಳಿಂದ ಮೂಢತವನ್ನು ಪೊಂದಿರುವ ಜನಗಳು, ಮಮ- ನನ್ನ, ಪರಂಭಾವಂ- ಭೂತಮಹೇಶ್ವರನಾಗಿದ್ದರೂ ಅಸಾರಕಾರುಣ್ಯಸೌಹಾರ್ದ ಸೌಲಭ್ಯವಾತ್ಸಲ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಮನುಷ್ಯಾಕೃತಿ ಶರೀರ ಸಮಾಕ್ರಯಣವೆಂಬ ಉತ್ತಮಸ್ವಭಾವವನ್ನು, ಅಜಾನಂತಃ- ತಿಳಿ

ಯದವರಾಗಿ, ಅವಜಾನಂತಿ- ಪ್ರಾಕೃತ ಮನುಷ್ಯತುಲ್ಯತ್ವೇನ ನೆನೆಯತಾ ತಿರಸ್ಕರಿಸುತ್ತಾರೆ. ... ||೧೦||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಉತ್ತಮವಾಗಿಯೂ ಅಕಾಶತುಲ್ಯವಾಗಿಯೂ ಆಕಾಶಕ್ಕೂ ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪರಮಾತ್ಮ ತತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳದೆ ಅವಿವೇಕಿಗಳು ಸಮಸ್ತ ಭೂತಗಳಿಗೂ ನಿಯಾಮಕನಾಗಿಯೂ ನಿತ್ಯಶುದ್ಧ ಮುಕ್ತ ಸ್ವಭಾವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪರಮಾತ್ಮನು ಸರ್ವ ಭೂತಾಂತರಾತ್ಮನಾಗಿದ್ದರೂ ಭಕ್ತ ಜನಾನುಗ್ರಹಾರ್ಥವಾಗಿ ಚರ್ಮ ಚಕ್ಷುಸ್ಸುಗಳಿಗೂ ಗೋಚರನಾಗುವಂತೆ ಅವತರಿಸಿ ಮನುಷ್ಯ ದೇಹದಿಂದ ವ್ಯವಹರಿಸಲ್ಪಡುವ ಪರಮಾತ್ಮನಾದ ನನ್ನನ್ನು ತಮ್ಮಗಳಿಗಿರುವ ಕರ್ಮಕೃತವಾದ ಶರೀರವುಳ್ಳವನಂತೆ ತಿಳಿದು ವ್ಯರ್ಥವಾಗಿ ಕೆಟ್ಟುಹೋಗುತ್ತಾರೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ... ||೧೧||

(ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||) ಆದರೆ ಪರಮಾತ್ಮನಾದ ನಾನು ಸೃಷ್ಟ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ಕಾರ್ತಾ ಆಗಿದ್ದರೆ ಅಂತಹ ನಿನ್ನನ್ನು ಕೆಲವರು ತಿರಸ್ಕರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ನುಕಾರಣವು? ಅಂಥವರಿಗೆ ಯೇತಕ್ಕೆ ಅನರ್ಥಗಳು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದಿಲ್ಲವು? ಎಂದರೆ ಕೆಲವರು ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲವೆಂದು ಮೊಂಡು ವಾದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವನ್ನೇ ಶ್ಲೋಕದಿಂದಲೂ ಅಂತವರಿಗೆ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವ ಅನರ್ಥಗಳೆಂದು ಮುಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ ಹೇಳುತ್ತಾ ನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಮಮ- ನನ್ನ, ಭೂತಮಹೇಶ್ವರಂ- ಭೂತ- ಸರ್ವಕಾಲಗಳಲ್ಲಿರುವ, ಮಹ- ಸರ್ವದೇಶ ವ್ಯಾಪ್ತವಾಗಿರುವ, ಈಶ್ವರಂ - ಸರ್ವಗುಣಗಳಿಂದ ಪೂರ್ಣನಾದ, ಪರಂ- ಉತ್ತಮವಾದ, ಭಾವಂ- ಯಥಾರ್ಥವಾದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು, ಅಜಾನಂತಃ- ತಿಳಿಯದೇ ಇರುವ, ಮೂಢಾಃ- ಮೂರ್ಖರು; ಮಾನುಷೀಂತನುಂ- ಮನುಷ್ಯಶರೀರಕ್ಕೆ ಸದೃಶವಾಗಿತ್ತೋರುವ ಶರೀರವನ್ನು, ಆಶ್ರಿತಂ - ಆಶ್ರಯಿಸಿರುವ, ಮಾಂ- ನನ್ನನ್ನು, ಅವಜಾನಂತಿ- ವಿಸರಿಸಿತವಾಗಿ ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆ. ಅವಜ್ಞಾರೂಪವಾದ ವಿಸರಿಸಿತ ಜ್ಞಾನವ್ಯಾವದೊಂದರೆ! ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಬ್ರಹ್ಮ ರುದ್ರಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಮ್ಯಜ್ಞಾನವೂ ಇವರಿಗೂ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೂ ಭೇದವಿಲ್ಲವೆಂಬ ಜ್ಞಾನವೂ ನಿತ್ಯ ನಿರ್ದೋಷವಾದ ಪರಮಾತ್ಮನ ರೂಪದಲ್ಲಿ ದೋಷವಿಲ್ಲ.

ರುತ್ತೆದೆಂಬ ಜ್ಞಾನವೂ ಪರಮಾತ್ಮಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಿ ಅಪೂರ್ಣತ್ವಜ್ಞಾನವೂ
ಪರಮಾತ್ಮನ ಅವತಾರಗಳಲ್ಲಿ ಅವತಾರವಲ್ಲವೆಂಬ ಜ್ಞಾನವೂ ಪರಮಾ
ತ್ಮಾವತಾರವಲ್ಲದವರಲ್ಲಿ ಪರಮಾತ್ಮಾವತಾರ ರೂಪವೆಂಬ ಜ್ಞಾನವೂ
ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ವಜ್ಞಿ ಮಾಡುವ ವಿಪರೀತ ಜ್ಞಾನವೆಂದರಿಯುಬೇಕು.
ಇದಕ್ಕೆ “ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರರಮಾದೀನಾಂ ಸಾಮ್ಯದೃಷ್ಟಿರನನ್ಯತಾ|ಪ್ರಾ
ದುರ್ಭಾವಸ್ಯತಸ್ಯಾಪಿ ದೋಷದೃಷ್ಟಿರಪೂರ್ಣತಾ|| ಧರ್ಮದೇಹಾವತಾ
ರಾದೇರ್ಭೇದದೃಷ್ಟಿಶ್ಚ ಸಂಕರಃ | ಅವತಾರೇಪಿವಿಜ್ಞೇಯಮವಜ್ಞಾ
ನಂಜನಾರ್ದನಃ, ಎಂಬ ಸುಮ್ಮತಿಯುಂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೧೧||

ಶ್ಲೋ||ಮೊಘಾಕಾ-ಮೊಘಕರ್ಮಣಿ-ಮೊಘಜ್ಞಾನಾ-ವಿಚೇತಸಃ | ರಾಕ್ಷಸೀಂ-ಅಸು
ತಸಃ | ರಾಕ್ಷಸೀಮಾಸುರೀಂಚೈವ ಪ್ರಕೃತಿಂಮೋಹಿ

ನೀಂಶ್ರಿತಾಃ ||

...

||೧೨||

ಪ|| ಮೊಘಾಕಾ- ಮೊಘಕರ್ಮಣಿ-ಮೊಘಜ್ಞಾನಾ- ವಿಚೇತಸಃ | ರಾಕ್ಷಸೀಂ-ಅಸು
ರೀಂ- ಚ- ಏವ- ಪ್ರಕೃತಿಂ- ಮೋಹನೀಂ-ಶ್ರಿತಾಃ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಮೋಹನೀಂ- ಸರ್ವೇಶ್ವರನಾಗಿದ್ದರೂ ಪರಮಕಾರುಣಿಕತೆಯಿಂದ
ಮನುಷ್ಯಶರೀರವನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿರುವ ನನ್ನ ಧರ್ಮವನ್ನು ಅವರಿಗೆ ತಿಳಿಯದಂತೆ ಮರೆ
ಮಾಡಿ ವಿಪರೀತಜ್ಞಾನವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ, ರಾಕ್ಷಸೀ ಮಾಸುರೀಂಚ ಪ್ರಕೃತಿಂಶ್ರಿ
ತಾಃ-ತಮೋಗುಣ ಪ್ರಧಾನರಾದ ರಾಕ್ಷಸರ ಸಂಬಂಧಿಯಾಗಿಯೂ ರಜಸ್ತಮೋಗುಣ
ಪ್ರಧಾನರಾದ ಅಸುರರ ಸಂಬಂಧಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಸ್ವಭಾವವೆಂ ಹೊಂದಿರುವ ಪ್ರಾ
ಕೃತಜನರು, ಮೊಘಾಕಾ- ನಿಷ್ಕಲಮಾದ ಅಶೇಷಿತ ಫಲಗಳುಳ್ಳವರು. ಮೊಘಕ
ರ್ಮಣಿ- ನಿಷ್ಕಲಗಳಾದ ಕಾರ್ಯಾರಂಭಗಳುಳ್ಳವರು. ಮೊಘಜ್ಞಾನಾ- ನನಿಗೆ ಶರೀರಗ
ಳಾಗಿರುವ ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತುಗಳನ್ನೂ ವಿಪರೀತವಾಗಿ ನೆನೆಸುವುದರಿಂದ ನಿಷ್ಕಲಜ್ಞಾನ
ಮುಳ್ಳವರು. ವಿಚೇತಸಃ- ಹಾಗೆಯೆ ಸರ್ವ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಯಥಾರ್ಥಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದ
ವರು. ಆದುದರಿಂದ ಅವರಮೇಲೆ ತಪ್ಪಿತವಿಲ್ಲವು. ಅವರಸ್ವಭಾವವೇ ಅಂತಾದ್ದೆಂದು
ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೧೨||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಇಂತವರು ಹೇಗೆ ಕೆಟ್ಟುಹೋಗುವರೋ ಅದಂ
ಹೇಳುವೆನುಕೇಳು. ಸ್ವರೂಪಿ ಲೋಕಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ರಂಭಾದಿ
ದಿವ್ಯಾಪ್ಸರಸರಿರಂಭಣಾದಿ ಸುಖಗಳನ್ನು ಹೊಂದಬೇಕೆಂಬ ಮಹ
ತ್ತಾದ ವ್ಯರ್ಥವಾಗಿರುವ ಅಶಾವಿಕೇಷ ಮುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, ಭಗವದರ್ಮ
ತಗಳಾಗದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ನಿಷ್ಕಲ ವೆನ್ನಲ್ಪಡುವ ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರಾ

ದಿಕರ್ಮಗಳನ್ನು ರಾತ್ರಿ ಹಗಲೂ ಮಾಡಿದರೂ ತಮ್ಮಗಳಿಗಾತ್ಮಭೂತ
ನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ವಜ್ರವೆನಿಸುವುದರಿಂದ ವ್ಯರ್ಥವಾದ ಕರ್ಮ
ಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, (ಶ್ರೀ) (ತನ್ನಿಂದ ಪ್ರವರ್ತಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಾ-
ನಗಳನ್ನು ಕುಯುಕ್ತವಾದವರಿಂದ ವ್ಯರ್ಥವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳು-
ತ್ತಾರಾದುದರಿಂದ) ವ್ಯರ್ಥವಾದ ಜ್ಞಾನಮುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, ಇರುವ
ವಿವೇಕಶೂನ್ಯರು ಮೊಹಕರವಾದ (ಇವನನ್ನು ಭೇದಿಸು- ಇವನಂಭ-
ಕ್ಷಿಸು- ಪಾನಮಾಡು- ಅನ್ಯರ ಸ್ವತ್ತುಗಳನ್ನು ಪಹರಿಸು, ಎಂಬಿದಮೊ-
ದಲಾದ) ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನಾಡುತ್ತ ದೇಹಾತ್ಮ ಭ್ರಮುಳ್ಳವರಾಗಿ ಪರಹಿಂ-
ಸೆಯೇ ಮೊದಲಾದ ಕ್ರೂರಕೃತ್ಯಗಳಂ ಮಾಡುತ್ತಿರುವರು. ಇಂತ
ವರು ಈಶಾವಸ್ಥೋಪ ನಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸೂರ್ಯ
ಪ್ರಕಾಶವಿಲ್ಲದ ಅಂಧಂತಮಸ್ಸುಳ್ಳ ಲೋಕಗಳನ್ನು ಹೊಂದುವರೆಂದ
ರಿಯಬೇಕು. ...

||೧೦||

(ಶ್ರೀ) ಮೊಘಾಶಾಃ - ಅನ್ಯದೇವತೆಗಳನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿದರೆ ತ್ವರಿತ
ವಾಗಿ ಫಲಸಿದ್ಧಿಯಾಗುವದೆಂಬ ವೃಥಾ ದುರಾಶೆಯುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ,
ಮೊಘಕರ್ಮಾಣಃ - ವೃಥಾ ದುರಾಶೆಯಿಂದ ಮಾಡುವ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾ-
ನವು ನನ್ನ ಆರಾಧನ ರೂಪವಾಗಲಾರದಾದುದರಿಂದ ವ್ಯರ್ಥವಾದ ಕ-
ರ್ಮಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, ಮೊಘಜ್ಞಾನಾಃ - ತನ್ನಿಂದ ಅಭ್ಯಸಿಸಲ್ಪಟ್ಟ
ಶಾಸ್ತ್ರಾದಿ ಜ್ಞಾನಗಳನ್ನು ಕುಯುಕ್ತವಾದವರಿಂದ ವ್ಯರ್ಥಪಡಿಸಿಕೊ-
ಳ್ಳವಂತವರಾಗಿಯೂ, ವಿಚೇತಸಃ - (ಶ್ರೀ|| ಗೀ|| ವಿ||) ದುರ್ಮಾರ್ಗಪ್ರ-
ವೃತ್ತವಾದ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಅವಿವೇಕರು, ಮೊ-
ಹಿನೀಂ - ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸುವ, ರಾಕ್ಷಸೀಂಪ್ರಕೃತಿಂ - ಅನ್ಯ-
ರಿಗೆ ಉಪದ್ರವವನ್ನು ಮಾಡುವ ತಾಮಸ ಸ್ವಭಾವವೇನು, ಅಸುರೀಂಪ್ರ-
ಕೃತಿಂಚ - ಅಧಿಕವಾದ ಅಪೇಕ್ಷೆಯು, ಆಹಂಕಾರವು, ಕೋಪವು, ಇದೆ
ಮೊದಲಾದ ರಾಜಸ ಸ್ವಭಾವವೇನು, ಇವುಗಳನ್ನು, ಶ್ರೀತಾಃ - ಆಶ್ರಯಿ-
ಸಿದವರಾಗಿ ನನ್ನನ್ನವಮತಿ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ||೧೦||

(ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||) ಮೊಘಾಶಾಃ - ತಾನುಮಾಡುವಕರ್ಮವೇ ತ-
ನಿಗೆ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತದೆಂಬ ವ್ಯರ್ಥವಾದ ಆಶೆಯುಳ್ಳವರು. ||೧೦||

ಶ್ಲೋ || ಮಹಾತ್ಮಾನಸ್ತುಪಾಂಸಾರ್ಥ ದೈವೀಂಪ್ರಕೃ
ತಿಮಾಶ್ರಿತಾಃ | ಭಜಂತ್ಯನನ್ಯಮನಸೋ ಜ್ಞಾತ್ವಾಭೂ
ತಾದಿಮನ್ಯಯಂ || ||೧೩||

ಪ|| ಮಹಾತ್ಮಾನಃ - ತು- ಪಾಂ- ಪಾರ್ಥ-ದೈವೀಂ- ಪ್ರಕೃತಿಂ- ಆಶ್ರಿತಾಃ | ಭ
ಜಂತಿ - ಅನನ್ಯ ಮನಸಃ- ಜ್ಞಾತ್ವಾ- ಭೂತಾದಿಂ- ಅಮನ್ಯಯಂ ||

(೨|| ರಾ|| ಭಾ||) ಹೇಪಾರ್ಥ- ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ದೈವೀಂಪ್ರಕೃತಿಮಾಶ್ರಿತಾಃ- ಅ
ನೇಕ ಜನ್ಮಾರ್ಜಿತ ಪುಣ್ಯಸಂಚಯಗಳಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ಕರಣಕೊಂಡಿ ಹೋಗಲಾಡಿಸಿ
ಕೊಂಡಿರುವ ಸಮಸ್ತ ಪಾಪಸಂಬಂಧಮುಳ್ಳ ಸತ್ಪೂತ್ರರರಾದ ದೇವತೆಗಳ ಸ್ವಭಾವವೆಂ
ಕೊಂಡಿರುವ, ಮಹಾತ್ಮಾನಸ್ತು- ನನ್ನ ವಿಷಯವಾದ ಭಕ್ತಿಗೆ ಉಚಿತವಾದ ನಿರ್ಮಲ
ವಾಗಿರುವ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವರು, ಅಮನ್ಯಯಂಭೂತಾದಿಂವಾಂಜ್ಞಾತ್ವಾ-ಅಜೇತನವಸ್ತುಗತವಾ
ದ ವಿಕಾರವೂ ಜೇತನವಸ್ತುಗತವಾದ ಸ್ವಭಾವವಿಕಾರವೂ ಇಲ್ಲದೆ ವಾಕ್ಯಿಗೂ ಮನಸ್ಸಿಗೂ
ಗೋಚರವಾಗದ ನಾಮಕರ್ಮಸ್ವರೂಪದೊಡನೆ ಕೂಡಿ ನಿಖಲಜಗದೇಕ ಕಾರಣಭೂತರಾ
ಗಿರುವ ಸಾರ್ವಜ್ಞ್ಯಾದಿ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣನಿಧಿಯಾದ ಪರಮ ಪುರುಷನೇ ಪರಮಕಾರಣಿಕತೆ
ಯಿಂದ ಸಾಧುಪರಿತ್ರಾಣಕ್ಕಾಗಿ ಶ್ರೀವಸುದೇವ ಪುತ್ರನಾಗಿ ಅವತಾರವೆಂದೊಡಿರುತ್ತಾ
ನೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿರುವಂತವರಾಗಿ, ಅನನ್ಯಮನಸಃ-ನನ್ನನ್ನೇ ಅತಿಪ್ರಿಯವೆನ್ನುವ
ನ್ನಾಗಿ ಪ್ರಭವರಾದುದರಿಂದ ನನ್ನ ಭಕ್ತಿಯಂ ಬಿಟ್ಟರೆ ಮನಸ್ಸನ್ನೂ ಆತ್ಮವನ್ನೂ ಬಾ
ಹ್ಯಕರಣಗಳನ್ನೂ ಧರಿಸಲು ಶಕ್ತರಾಗದೇ ಇರುವಂತವರಾಗಿಯೂ ನನ್ನ ಭಜನವನ್ನೇ ನಿ
ರತಿಸುವ ಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿ ಪ್ರಭವರಾಗಿಯೂ, ಭಜಂತಿ-ಉಪಾಸನಮಾಡುತ್ತಾರೆ ||೧೩||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಯಾರಾದರೆ ಶ್ರದ್ಧಾಳುಗಳಾಗಿ ಭಗವದ್ಭಕ್ತಿ ಲಕ್ಷ
ಣವಾದ ಮೋಕ್ಷಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತರಾಗಿರುವರೋ ಅಂತನರನ್ನು
ಕುರಿತು ಹೇಳುವೆನು. ಗುರೂಪದೇಶದಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಾಸ ಉಳ್ಳವರಾಗಿ ಭಗವ
ದ್ಭಜನ ಮೆಂಬ ಮೋಕ್ಷಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಪ್ರವರ್ತಿಸಿರುವ ಮಹಾನುಭಾ
ವರು ಕಮದಮದಯಾಶ್ರದ್ಧಾದಿಯೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಸ್ವಭಾವ ಉಳ್ಳವ
ರಾಗಿಯೂ ಅನ್ಯವಿಷಯವಾದ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯಿಲ್ಲದೆ ನಿಶ್ಚಲವಾದಮನಸ್ಸು
ಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ಇಂತ ಗುರೂಪದಿವ್ಯಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥಶ್ರವಣ ಮನನಾದಿಗಳ
ದಳೆಯಿಂದ ಅಕಾಶಾದಿ ಭೂತಗಳಿಗೂ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ ಮೂಲಕಾರಣ
ನಾಗಿಯೂ, ನಿತ್ಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನನ್ನನ್ನು ತಿಳಿದು ಸೇವಿಸುವರು.

||೧೩||

(ಗೀ|| ೧೩||) ದೈವೀಂಪ್ರಕೃತಿಮಾಶ್ರಿತಾಃ-ಮುಕ್ತಿಯೊಪ್ಪವಾದ

ಉತ್ತಮಸ್ವಭಾವನನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿದವರು. ಪರಮಾತ್ಮನು ದೋಷಿಯಾಗಿದ್ದರಿಂದಲೇ ಹಿಂದೆ ವಿವರಿಸಿರುವಂತೆ ಮೂಢಜನರು ಅವಜ್ಞೆಯಿಂದ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಂದರೆ ಅದಕ್ಕುತ್ತರವಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನು ದೋಷಿಯಾಗಿದ್ದರೆ ಮುಕ್ತಿಯಾಗ್ಯನಾದ ಉತ್ತಮಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳವರು ಕೂಡಾ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ ದ್ವೇಷಿಸುವರು. ಆರೀತಿಯಾಗಿ ದ್ವೇಷಿಸುವುದಿಲ್ಲ ವಾದುದರಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನು ದೋಷಿ ಯಲ್ಲವೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಈ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ವ್ಯಕ್ತ ಪಡಿಸಿರುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೧೩||

ಶ್ಲೋ|| ಸತತಂ ಕೀರ್ತಯಂತೋ ಮಾಂ ಯತಂತಶ್ಚ ದೃ
ಢವ್ರತಾಃ | ನಮಸ್ಯಂತಶ್ಚ ಮಾಂ ಭಕ್ತ್ಯಾ ನಿತ್ಯಯುಕ್ತಾ
ಉಪಾಸತೇ || ... ||೧೪||

ಪ|| ಸತತಂ- ಕೀರ್ತಯಂತಃ- ಮಾಂ - ಯತಂತಃ - ಚ - ದೃಢವ್ರತಾಃ | ನಮಸ್ಯಂತಃ- ಚ - ಮಾಂ- ಭಕ್ತ್ಯಾ- ನಿತ್ಯಯುಕ್ತಾಃ- ಉಪಾಸತೇ ||

(ಅ|| ೧೦|| ಭಾ||) ಪೂರ್ವಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕೃತರಾದವರು ಹೇಗೆ ನನ್ನನ್ನು ಸೇವಿಸುತ್ತಾರೆಂದರೆ ಅದಕ್ಕುತ್ತರವು. ಯತಂತಃ - ಇಂದ್ರಿಯನಿಗ್ರಹವು, ಶಮವು, ದಮವು, ದಯಾ, ಅಹಂಸಾ, ಇದೇ ಮೊದಲಾದ ಧರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವರ್ತಿಸುತ ಶ್ರದ್ಧಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಯತ್ನಿಸುವಂತವರಾಗಿಯೂ, ಸತತಂ- ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ, ಮಾಂ - ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪನಾದ ನನ್ನನ್ನು, ಕೀರ್ತಯಂತಶ್ಚ- ಪೇದಾಂತ ಶ್ರವಣ ಪ್ರಣವ ಜಪಾದಿ ರೂಪಮಾದ ಕೀರ್ತನವೆ ಮಾಡುವಂತವರಾಗಿಯೂ, ದೃಢವ್ರತಾಃ- ಸ್ಥಿರಮಾದ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಾದಿ ವ್ರತಮುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, ಭಕ್ತ್ಯಾ - ಭಕ್ತಿಯಿಂದ, ನಿತ್ಯಯುಕ್ತಾಃ- ಸದಾವಕಾಗ್ರಚಿತ್ತ ಮುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, ಮಾಂ- ಹೃದಯದಲ್ಲಿರುವ ನನ್ನನ್ನು, ನಮಸ್ಯಂತಶ್ಚ- ಹೃದಯದಿಂದ ನಮ್ರಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸುವಂತವರಾಗಿಯೂ ಆಗುತ್ತ, ಉಪಾಸತೇ-ಸೇವನೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ||೧೪||

(೧೦|| ಭಾ||) ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ನನ್ನಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರೀತಿ ವಿಶೇಷದಿಂದ ನಮ್ಮ ನಾಮ ಕೀರ್ತನಾದಿಗಳಂ ಬಿಟ್ಟರೆ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಆತ್ಮ ಧಾರಣವೆಂಬುದಾದರೂ ರಾರಾದುದರಿಂದ ನಮ್ಮಗಳ ಗುಣ ವಿಶೇಷಗಳಿಗೆ ವಾಚಕಗಳಾದ ನಮ್ಮ ನಾಮಗಳನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿ ರೋಮಾಂಚಯುಕ್ತವಾದ ಸರ್ವಾಂಗವುಳ್ಳವರಾಗಿ ಆನಂದಾತಿಶಯದಿಂದ ಗದ್ಗದಕಂಠರಾಗಿಯೂ ನಾರಾಯಣಕೃಪಣವಾಸುದೇವವೆಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದ ನಮ್ಮ ನಾಮಗಳನ್ನೇ ಸದಾ ಉಚ್ಚರಿಸುವಂತವರಾಗಿಯೂ ಆರೀತಿಯಾಗಿಯೇ ನಮ್ಮ ಆರಾಧನಾದಿಕ್ರಮ

ಕರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಯತ್ನ ಪುಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ ಅಂತಹ ಆರಾಧನೆಕ್ಕೆ ಉಕಾಪ
ರಕಗಳಾದ ಗೃಹನಿರ್ಮಾಣವೇನು, ಪುಷ್ಪತುಲಸೀಭರಿತಗಳಾದ ವನಗಳ
ನ್ನಭಿವೃದ್ಧಿ ಪಡಿಸುವುದೇನು, ಅದೇಮೊದಲಾದಕ್ಕೆಂಕರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಅಚಂಚಲ
ವಾದ ಸಂಕಲ್ಪ ಮುಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ ಭಕ್ತ್ಯತಿಶಯದಿಂದ ನಮ್ರಭಾವವಂ
ಪೊಂದಿರುವ ಮನೋಬುದ್ಧ್ಯಭಿವಾಹನಗಳೊಡನೆ ಯರಡುಕಾಲುಗಳು,
ಯರಡುಕೈಗಳು, ಶಿರಸ್ಸು, ಎಂಬೀ ಅಕ್ಷಾಂಗಳಿಂದ ಧೂಳು ಕೆಸರು
ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದ ಜುಗುಪ್ಸಿತವಾಗಿರುವ ಧರ್ಮತಲದಲ್ಲಿ ದಂಡವ ತ್ಪ್ರ
ಣಾಮಗಳೆಂಮೂಡು ವಂತವರಾಗಿಯೂ ನಿತ್ಯಯೋಗವನ್ನ ಪೇಕ್ಷಿಸುವಂತ
ವರಾಗಿಯೂ ಎಂದರೆ ಆತ್ಮದಾಸ್ಯವ್ಯವಸಾಯ ಮುಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ
ನನ್ನನ್ನು ಉಪಾಸನಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ||೧೪||

(ಗೀ||ವಿ||)ಯತಂತಃ- (ಮ) ಈಶ್ವರನ ನಿಜಸ್ವರೂಪವನ್ನ ರಿಯಲು
ಪ್ರಯತ್ನಪುಟ್ಟ, (ಗೀ|| ವಿ||) ನನ್ನ ಆರಾಧನಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಯತ್ನಪುಟ್ಟ,
ಕೀರ್ತಯಂತಃ- ಕೃಷ್ಣೇತ್ಯಾದಿ ನಾಮಸಂಕೀರ್ತನ ಪರವಾಗಿರುವ,
ದೃಢವ್ರತಾಃ- ಉಪವಾಸಾದಿ ದೃಢವ್ರತಮುಟ್ಟ, ನಿತ್ಯಯುಕ್ತಾಃ-ಯಾ
ವಾಗಲೂ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಡಲ್ಪಟ್ಟ ಮನಸ್ಸುಟ್ಟವರು, ನನ್ನನ್ನು ಪಾಸನಮಾಡು
ತ್ತಾರೆ. ... ||೧೪||

ಶ್ಲೋ || ಜ್ಞಾನಯಜ್ಞೇನ ಚಾಪ್ಯನೈಯಜಂತೋಮಾ
ಮುಪಾಸತೇ | ಏಕತ್ವೇನ ಪೃಥಕ್ತ್ವೇನ ಬಹುಧಾವಿಶ್ವ
ತೋಮುಖಂ || ||೧೫||

ಪ|| ಜ್ಞಾನಯಜ್ಞೇನ-ಚ-ಅಪಿ-ಅನ್ಯೇ-ಯಜಂತಃ-ಮಾಂ-ಉಪಾಸತೇ| ಏಕತ್ವೇ
ನ-ಪೃಥಕ್ತ್ವೇನ-ಬಹುಧಾ-ವಿಶ್ವತೋಮುಖಂ ||

ಅ || ಅನ್ಯೇಪಿ - ಮತ್ತೆಕೆಲವರು, ವಿಶ್ವತೋಮುಖಂ - (ಕಂ) ವಿಶ್ವರೂಪಿಯಾದ,
ಮಾಂ - ನನ್ನನ್ನು, ಜ್ಞಾನಯಜ್ಞೇನ-ಚಾ ನಮಂಬ ಯಜ್ಞ ದಿಂದ, (ಕಂ) ಭಗವದ್ವಿಷ
ಯಜ್ಞಾನಮಂಬ ಯಜ್ಞ ದಿಂದ, (ಶ್ರೀ) ಸಮಸ್ತವೂ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪವೆಂಬ ಜ್ಞಾನಯಜ್ಞ
ದಿಂದ, ಯಜಂತಃ- ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತೆ; ಏಕತ್ವೇನ- (ಕಂ) ಏಕಮಾತ್ಮನೊಬ್ಬನೆ ಎಂಬ ಏಕಮಾ
ರ್ಥದ್ವನವಿಂದಲೂ, (ಮ||ಸೂ)ತಾನೆಬ್ರಹ್ಮವು, ಬ್ರಹ್ಮವೇತಾನೆಂಬ ಅದ್ವೈತಭಾವನೆಯಿಂ
ದಲೂ, ಪೃಥಕ್ತ್ವೇನಚ (ಕಂ) ಒಬ್ಬನಾದ ವಿಷ್ಣುವೇ ಸೂರ್ಯ ಚಂದ್ರಾದಿ ದೇವತಾರೂಪ
ಯಾಗಿರುತ್ತಾರೆಂಬ ಭಾವನೆಯಿಂದಲೂ, (ಶ್ರೀ)ನಾಸ್ತಿತ್ವರಸವಾಗಿಯೂ ಭಾವನೆಯಿಂದಲೂ,

ಬಹುಧಾ = ಅನೇಕವ್ರಕಾರವಾಗಿ, (ಶ್ರೀ) ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರಾದಿರೂಪಗಳಾಗಿ, ಉಪಾಸತೆ-ಉಪಾಸನೆಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ||೧೫||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಅನ್ಯೇ-ಕೆಲವು ಉತ್ತಮಾಧಿ ಕಾರಿಗಳು, ಜ್ಞಾನಯುಜ್ಞೇನಚಾಪಿ-ಹಿಂದೇಹೇಳಿರುವ ಸಂಕೀರ್ತನಾದಿಗಳೊಡನೆ ಕೂಡ ಉತ್ತರಾರ್ಧದಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಿರುವ ಜ್ಞಾನವೆಂಬ ಯುಜ್ಞಾದಿಂದಲೂ, ಯಜಂತಃ-ಆರಾಧಿಸುವಂತವರಾಗಿ, ನಾಮುಪಾಸತೇ-ನನ್ನನ್ನು ಉಪಾಸನಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಎಂತಹ ಜ್ಞಾನಯುಜ್ಞಾದಿಂದುಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಂದರೆ! ಬಹುಧಾಪೃಥಕ್ತ್ವೇನ ವಿಶ್ವತೋಮುಖಂವಾಂ ಏಕತ್ವೇನ - ದೇವತ್ವ ಸಹಸ್ರಾಕ್ಷತ್ವ ತಿರ್ಯಕ್ತ್ವಗೋತ್ವ ಮನುಷ್ಯತ್ವಬ್ರಾಹ್ಮಣತ್ವ ಸ್ಥಾವರತ್ವ ವೃಕ್ಷತ್ವಾದ್ಯ ಸಂಖ್ಯೇಯ ಪ್ರಕಾರ ಭೇದದಿಂದ ಜಗಚ್ಛರೀರಿಯಾಗಿರುವ ನಮ್ಮನ್ನು ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳಿಗೂ ಶರೀರಿಯಾಗಿರುವ ಪರಮಾತ್ಮನೊಬ್ಬನೇ ಎಂಬ ಅನುಸಂಧಾನದೊಡನೆ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಪರಮ ಪುರುಷನು, ಸೃಷ್ಟಿಕಾಲಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿರುವ ನಾಮರೂಪಗಳಿಲ್ಲದ ಚೇತನಾ ಚೇತನಗಳನ್ನು ಶರೀರವಾಗಿ ಧರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದು ಒಂದು ಕಾಲವಿಶೇಷದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ವಿಧಗಳಾದ ನಾಮರೂಪಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಸ್ಥೂಲವಾದ ಚೇತನಾ ಚೇತನಗಳನ್ನು ಶರೀರವಾಗಿ ಧರಿಸುವನೆಂಬದಾಗಿ ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿ ದೇವಾದಿ ವೈಚಿತ್ರ್ಯಮುಳ್ಳ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ಶರೀರವಾಗಿ ಧರಿಸಿರುವನೆಂದು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಂದರ್ಥವು. ||೧೫||

(ಮ|| ಗೀ|| ೧) ಏಕತ್ವೇನ-ಸರ್ವತ್ರಪರಿಪೂರ್ಣವಾಗಿರುವ ನಾರಾಯಣನೊಬ್ಬನೇ ಎಂಬದಾಗಿ ಕೆಲವರೂ, ಪೃಥಕ್ತ್ವೇನ-ಆ ನಾರಾಯಣನು ಸಕಲ ವಸ್ತುಗಳಿಗಿಂತಲೂ ವಿಲಕ್ಷಣನೆಂಬದಾಗಿ ಕೆಲವರೂ, ಬಹುಧಾ-ಆ ನಾರಾಯಣನು ಅನೇಕ ರೂಪಗಳುಳ್ಳವನೆಂಬದಾಗಿ ಕೆಲವರೂ, ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಂದರ್ಥವು. ||೧೫||

ಶ್ಲೋ|| ಅಹಂಕ್ರತುರಹಂಯಜ್ಞ ಸ್ವಧಾಪಮಹಮಾ
ಷಧಂ | ಮಂತ್ರೋಹಮಹಮೇವಾಜ್ಯಮಹಮಗ್ನಿರ
ಹಂಹುತಂ ||

||೧೬||

ಪ|| ಅಹಂ-ಕ್ರತುಃ-ಅಹಂ-ಯಜ್ಞಃ-ಸ್ವಧಾ-ಅಹಂ-ಆಹಂ-ಔಷಧಂ | ಮಂತ್ರಃ-
ಅಹಂ-ಅಹಂ-ಶಿವ-ಆಜ್ಯಂ-ಅಹಂ-ಅಗ್ನಿಃ-ಅಹಂ-ಹುತಂ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ತಾನಾರೀತಿಯಾಗಿ ಜಗಚ್ಛರೀರಿಯಾಗಿರುವ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು
ಪೂರೈದಂತೆ (ಸಪ್ತಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ) ಸಾಮಾನ್ಯಾಧಿಕರಣ್ಯ ನಿರ್ದೇಶದಿಂದ
ತೋರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಕ್ರತುರಹಂ-ಜ್ಯೋತಿಷ್ವೊ ಮಾದಿಯಾದ ಯಾಗವೂ ನಾನೆ ನನಿಗಾರಾ
ಧನ ರೂಪವಾಗಿದ್ದು ಕೊಂಡು ಶೇಷಭೂತವಾಗಿರುವುದು ಜ್ಯೋತಿಷ್ವೊ ಮಾದಿಯಾಗಗಳು.
ಯಜ್ಞಃ ಅಹಂ-ಪಂಚಮಹಾ ಯಜ್ಞಾದಿ ರೂಪವಾದ ಮಹಾ ಯಜ್ಞವೂ ನಾನೆ, ನನಿಗೆ
ಶೇಷಭೂತವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು. ಸ್ವಧಾ ಅಹಂ-ಪಿತೃಗಣಗಳಿಗೆ ಪುಷ್ಪಪ್ರದಮಾದ ಸ್ವ
ಭಾಷ್ಯವೂ ನಾನೆ, ಔಷಧಮಹಂ-ರಸಾಯನಾದಿ ರೂಪವಾದ ಔಷಧವೂ ನಾನೆ, ನನಿಗೆ
ಶರೀರ ಭೂತವೆ. ಮಂತ್ರಃ ಅಹಂ-ಅನುಷ್ಠೇಯಾರ್ಥ ಪ್ರಕಾಶಕವಾದ ವೇದಮಂತ್ರವೂ
ನಾನೆ, ದ್ರವ್ಯದೇವತಾದಿ ಶರೀರಕನಾದ ನನ್ನನ್ನೇ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವುದು ಮಂತ್ರಭಾಗವು.
ಆಜ್ಯಮಹಮೇವ-ಆಯಾದೇವತೆಗಳನ್ನು ದ್ದೇಶಿಸಿ ಮಾಡುವ ಹೊಮಗಳಿಗೆ ಕರಣ (ಸಾಧನ)
ದ್ರವ್ಯವೂ ಆಜ್ಯವೂ (ತುಪ್ಪ) ನಾನೆ, ನನಿಗೆ ಶರೀರವೇ ಎಂದರ್ಥವು. ಅಗ್ನಿಃ ಅಹಂ-
ಗಾರ್ಹಪತ್ಯಾದಿ ರೂಪವಾದ ಅಗ್ನಿಯೂ ನಾನೆ, ನನಿಗೆ ಶರೀರವೆ. ಹುತಮಹಂ-ಹೋಮ
ಕ್ರಿಯೆಯೂ ನಾನೆ, ನನಿಗೆ ಶೇಷಭೂತವೆ ಎಂದರ್ಥವು. ||೧೬||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಪರಮಾತ್ಮನು ಬಹುಪ್ರಕಾರಗಳಿಂದ ಉಪಾಸನ
ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟರೆ ಭಗವದೇಕವಿವೇಯವಾದ ಉಪಾಸನವು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದಿ
ಲ್ಲವು ೧ ಎಂಬ ಅರ್ಜುನನ ಶಂಕಾ ಸಮಾಧಾನಾರ್ಥವಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮ
ನು ಸರ್ವಾತ್ಮಕನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಕಾರ ಭೇದವನ್ನವಲಂಬಿಸಿ ಉ
ಪಾಸನ ಮಾಡಿದರೂ ಇದು ಭಗವದೇಕ ವಿವೇಯವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದ
ಕ್ಕೆ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲವೆನ್ನುತ್ತಾನೆ. ಇಲ್ಲಿ ಕ್ರತು ಶಬ್ದಕ್ಕೂ ಯಜ್ಞ ಶಬ್ದ
ಕ್ಕೂ ಪೌನರುಕ್ತ್ಯವಂ ಶಂಕಿಸದೆ ಕ್ರತುಶಬ್ದಕ್ಕೆ ವೇದೋಕ್ತವಾದ
ಅಗ್ನಿಷ್ವೊ ಮಾದಿ ಕ್ರತುಗಳರ್ಥವೆಂತಲೂ ಯಜ್ಞ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಸ್ತೃತಿಪ್ರ
ಸಿದ್ಧಿಗಳಾದ ಪಂಚಮಹಾ ಯಜ್ಞ ಗಳರ್ಥವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು.
ಅಗ್ನಿಷ್ವೊ ಮಾದಿ ಶ್ರೌತಕರ್ಮಗಳೂ ಪಂಚಮಹಾಯಜ್ಞಾದಿಸ್ಮಾರ್ತ
ಕರ್ಮಗಳೂ, ಪಿತೃದೇವತೆಗಳನ್ನು ದ್ದೇಶಿಸಿ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಶ್ರಾದ್ಧಾದಿ
ಕರ್ಮಗಳೂ, ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಸಾಧಾರಣಾನ್ನವಾದ ಸಮಸ್ತಧಾನ್ಯಾದಿಗಳೂ,
ಸರ್ವಮಂತ್ರಗಳೂ, ದೇವತೆಗಳನ್ನು ದ್ದೇಶಿಸಿ ಹೋಮಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ
ಮುಖ್ಯದ್ರವ್ಯವಾದ ಆಜ್ಯವೂ, ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೋಮವೆಂದೂ

ವುದಕ್ಕೆ ಆಧಾರವಾದ ಆಹವನೀಯಾದ್ಯಗ್ನಿಗಳೂ, ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೋಮವಂ ಮಾಡುವಿಕೆಯೂ ಎಂಬೀಸರ್ವವೂ ನನ್ನ ಸ್ವರೂಪವೇ ಆಗಿರುವುದು. ನಾನು ವಿಶ್ವರೂಪನಾದುದರಿಂದ ಈ ಸಮಸ್ತ ಧ್ಯಾನವೂ ನನ್ನ ಧ್ಯಾನವೆಂತಲೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಔಷಧ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಸರ್ವ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಂದಲೂ ಯಾವದು ತಿನ್ನಲ್ಪಡುವುದೋ ಅದೇ ಅರ್ಥವು. (ಅಥವಾ) ಸ್ವಧಾ ಎಂಬದಾಗಿ ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿ ಸಾಧಾರಣವಾದ ಅನ್ನವನ್ನೂ ಔಷಧಂ ಎಂಬದಾಗಿ ವ್ಯಾಧ್ಯುಪ ಶಮನಾರ್ಥವಾಗಿ ಕೊಡತಕ್ಕ ವಸ್ತುವನ್ನೂ ಹೇಳಬಹುದು. ||೧೬||

(ಗೀ || ವಿ ||) ಮುಖ್ಯದೇವತೆಯನ್ನು ಲು ದ್ವೇಷಿಸಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಕ್ರತ್ವಾದಿಗಳೆಲ್ಲವೂ ನಾನೆ ಎಂದು ಹೇಳಿರುವುದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವೇನೆಂದರೆ ! ಅವುಗಳಿಗೆ ನಾನು ನಿಯಾಮಕನಾಗಿಯೂ ಆ ಹವಿರಾದಿ ದಿಗಳನ್ನು ಭುಜಿಸುವಂತವನಾಗಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ಅವುಗಳು ನಾನೆ ಎಂಬ ಅಭೇದವ್ಯಪದೇಶವು ಔಪಚಾರಿಕವಾಗಿರುವುದು. (ಅಥವಾ) ಅಹಂಕ್ರತುಃ- (ಮ) ನಾನು ಯಜ್ಞ ಸ್ವರೂಪನಾದವನು, ಯಜ್ಞಃ- ಸರ್ವಜ್ಞ ನಾದವನು, ಸ್ವಧಾ - ನನ್ನನ್ನು ನಾನೇ ಧರಿಸುವಂತವನು, ಔಷಧಂ- ಔಷ - ಸಂಸಾರಸಂತಪ್ತರಿಗೆ, ಧಂ - ಆಶ್ರಯನಾದವನು, ಮಂತ್ರಃ - ಮಂ- ತಿಳಿದವರಿಗೆ, ತ್ರಃ- ರಕ್ಷಕನು, ಆಜ್ಯಂ - ಸಮೀಚೀನನಾದ ದೊಡ್ಡವನು, ಅಗ್ನಿಃ- ಅಗ- ಸ್ವತೋಗಮನಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಥವಲ್ಲದೇ ಇರುವ ಜಗತ್ತಿಗೆ, ನಿಃ- ಸ್ರೇರಕನು, ಹುತಂ-ಹವಿರಾದಿ ದ್ರವ್ಯವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ ಆಹ್ವಾನ ಮಾಡಲ್ಪಡುವಂತವನು. ||೧೬||

ಶ್ಲೋ || ಪಿತೃಹಮಸ್ಯಜಗತೋ ಮಾತಾಧಾತಾ ಪಿತೃಮಹಃ | ವೇದ್ಯಂಪವಿತ್ರ ವೋಞ್ಕಾರ ಮುಕ್ಸಾಮಯೌಸಾ ರೇವಚ || ||೧೭||

ಪ|| ಪಿತಾ-ಅಹಂ-ಅಸ್ಯ- ಜಗತೇ- ಮಾತಾ- ಧಾತಾ- ಪಿತಾಮಹಃ | ವೇದ್ಯಂ-ಪವಿತ್ರಂ- ಓಂಕಾರಃ- ಮುಕ್- ಸಾಮ- ಯಜಃ- ಏವ- ಚ ||

ಅ|| ಅಸ್ಯಜಗತೇ- ಈ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ, ಪಿತಾ- ತಂದೆಯೂ, ಮಾತಾ-ತಾಯಿಯೂ, (ಗೀ|| ವಿ) ತಿಳಿಯುವಂತವನು. ಪಿತಾಮಹಃ- ತಾತನು, (ಗೀ|| ವಿ) ಪೂಜ್ಯನು, ಧಾತಾ-

ಧರಿಸುವಂತವನು, (ಕಂ|| ಶ್ರೀ||) ರಕ್ಷಕನು, ವೇದ್ಯಂ- ತಿಳಿಯತಕ್ಕವನಾಗಿರುವಂತವನು, (ರಾ) ವೇದವೇದ್ಯನಾಗಿರುವಂತವನು. ಪವಿತ್ರಂ- ಪರಿಶುದ್ಧನಾದವನು, ಓಂಕಾರಃ - ಪ್ರಣವಸ್ವರೂಪನು, ಋಕ್ಸಾಮಯಜುರೇವಚ- ಋಕ್ಸಾಮ ಯಜುರ್ವೇದಗಳೂ, ಅಹಂ-ನಾನೆ, (ಗೀ|| ವಿ) ಋಕ್ಸಾಮಯಜುಃ ಎಂಬ ಪದಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವಂತವನು ನಾನೆ. ||೧೭||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಸ್ಥಾವರ ಜಂಗಮಾತ್ಮಕವಾದ ಈ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಬೀಜಪ್ರದನಾದ ಪಿತನು ನಾನೆ. (ಅಂತಹ ಬೀಜಪ್ರದನಾದ ತಂದೆಯು ನನಿಗೆ ಶರೀರ ಭೂತನಾಗಿಯೇ ಆಗಿರುವನು) ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ ಗರ್ಭಧಾರಣಾದಿಗಳಿಂದ ಮಹೋಪಕಾರಿಯಾದ ತಾಯಿಯೂ ನಾನೆ. (ತಾಯಿಯು ನನಿಗೆ ಶರೀರಭೂತನಾಗಿಯೇ ಗರ್ಭಧಾರಣಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾಳೆಂದರ್ಥವು.) ಧಾತಾ ಅಹಂ ಎಂಬುವದರಿಂದ ಮಾತಾಪಿತೃಗಳಿಗಿಂತಲೂ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾಗಿರುವ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಪ್ರಯೋಜಕ ಚೇತನ ವಿಶೇಷವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. (ಅಂತಹ ಚೇತನ ವಿಶೇಷವೂ ನನಿಗೆ ಶರೀರ ಭೂತವೆಂದರ್ಥವು) ಜಗತ್ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನಾದ ಚತುರ್ಮುಖ ಬ್ರಹ್ಮನೂ ನಾನೆ. (ನನಿಗೆ ಶರೀರಭೂತನಾಗಿಯೇ ಚತುರ್ಮುಖನೂ ವ್ಯಾಪ್ತಿಸೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾನೆಂದರ್ಥವು.) ವೇದವೇದ್ಯವಾಗಿಯೂ ಪಾಪನವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ವಸ್ತುವೂ ನಾನೆ. ವೇದಕ್ಕೆ ಬೀಜವಾದ ಪ್ರಣವಾಕ್ಷರವೂ ನಾನೆ. (ನನಿಗೆ ಪ್ರತಿಪಾದಕವೆಂದರ್ಥವು.) ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ ಋಕ್ಸಾಮಯಜುರಾತ್ಮಕವಾದವೇದವೂ ನಾನೆ. (ಇವೆಲ್ಲವೂ ನನಿಗೆ ಪ್ರತಿಪಾದಕಗಳೆಂದರಿಯಬೇಕು.) ||೧೭||

(ಮ|| ಗೀ|| ವಿ) ಮೇಲೆ ಬರೆದಿರುವಂತೆ ಒಂದರ್ಥವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟು ಪ್ರಕಾರಾಂತರದಿಂದಲೂ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. (ಮೊದಲನೇ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾತಾ - ಜಗತ್ತಿಗೆ ತಾಯಿಯಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ದೇವಿಯು ನನ್ನ ಅಧೀನಳು.) ಅಥವಾ- ಪಿತಾ- ರಕ್ಷಕನು, ಮಾತಾ- ತಿಳಿದಂತವನು. ಪಿತಾಮಹಃ- ಜಗತ್ತಿಗೆ ತಂದೆಯಾದ ಬ್ರಹ್ಮದೇವರಿಗೆ ಪೂಜ್ಯನಾದವನು, ವೇದ್ಯಂ - ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯಲಿಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯನಾದವನು, ಪವಿತ್ರಂ- ಪರಮ ಪವಿತ್ರನಾದವನು, ಓಂಕಾರಃ-ಪ್ರಣವಾಕ್ಷರ ವಾಚ್ಯನಾದವನು, ಋಕ್- ಪೂಜ್ಯನು, ಸಾಮ - ಸರ್ವರುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನಮನಾಗಿ ಇರುವಂತವನು, ಯಜುಃ - ಆರಾಧಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯನು. ||೧೭||

ಶ್ಲೋ|| ಗತಿಭರ್ತಾಪ್ರಭುಸ್ಸಾಕ್ಷೀ ನಿವಾಸಶೃಂಗಂನು
ಹೃತ್ | ಪ್ರಭವಪ್ರಲಯಸ್ಥಾನಂ ನಿಧಾನಂ ಬೀಜ
ಮವ್ಯಯಂ || ||೧೪||

ಪ|| ಗತಿ- ಭರ್ತಾ- ಪ್ರಭು- ಸಾಕ್ಷೀ- ನಿವಾಸ- ಶೃಂಗಂ- ಸುಹೃತ್ | ಪ್ರಭವ-
ಪ್ರಲಯ- ಸ್ಥಾನಂ- (ರಾ) ಪ್ರಭವಪ್ರಲಯಸ್ಥಾನಂ- ನಿಧಾನಂ- ಬೀಜಂ- ಅವ್ಯಯಂ||

ಅ|| ಗತಿ- (ಶಂ|| ಶ್ರೀ||) ಕರ್ಮಫಲವು, (ಗೀ|| ವಿ||) ಮುಮುಕ್ಷುಗಳಿಂದರಿಯಲ್ಪಡೆ
ತಕ್ಕವನು, ಭರ್ತಾ- ವೋಷಕನು, ಪ್ರಭು- ನಿಯಾಮಕನು, (ಶಂ) ಸ್ವಾಮಿಯು, ಸಾ
ಕ್ಷೀ- ಸಾಕ್ಷಿಭೂತನು, (ಶಂ|| ಶ್ರೀ||) ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದನ್ನೂ ಮಾಡದೆಬಿಟ್ಟಿರುವುದನ್ನೂ ನೋ
ಡುವಂತವನು. ನಿವಾಸ- ವಾಸಸ್ಥಾನವು, (ಶಂ|| ರಾ) ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಗವಾಸಸ್ಥಾನವು,
(ಗೀ|| ವಿ) ಆಶ್ರಯವು, ಶೃಂಗಂ - (ಶಂ) ದುಃಖವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುವಂತವನು,
(ಮ) ಆಶ್ರಯಭೂತನು, (ಗೀ|| ವಿ) ಸಂಸಾರ ಭಯದಿಂದ ರಕ್ಷಿಸುವಂತವನು. ಸುಹೃತ್-
(ಶಂ|| ಗೀ|| ವಿ) ಪ್ರತಿಪ್ರಯೋಜನವನ್ನೇಕ್ಷಿಸದೆ ಉಪಕಾರವನ್ನು ಮಾಡುವಂತವನೂ
ಪ್ರಭವ- ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನೂ, ಸ್ಥಾನಂ - ಸ್ಥಿತಿಕರ್ತನೂ, ಪ್ರಲಯ- ಪ್ರಲಯಕರ್ತ
ನೂ, ನಿಧಾನಂ- ಲಯಸ್ಥಾನವೂ, (ಶಂ) ಕಾಲಾಂತರದಲ್ಲುಪಯೋಗಿಸುವ ವಸ್ತುವಾದು
ದರಿಂದ ನಿಕ್ಷೇಪವೂ, (ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||) ನಿಧಾನಂ- ಪ್ರಲಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಕ್ಕೂ ವಾಸ
ಸ್ಥಾನವೂ, ಅವ್ಯಯಂಬೀಜಂ - (ರಾ|| ಗೀ|| ವಿ) ವಾಶರಹಿತಮಾದಕಾರಣವೂ, (ಶಂ) ಸಂ
ಸಾರವೆಂಬ ವೈಶ್ವಕ್ಕೆ ಬೀಜವೂ, ಅಹಮೇವ-ನಾನೆ. ||೧೪||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಗತಿರಹಂ - ಹೊಂದತಕ್ಕ ಸ್ಥಾನವೂ ನಾನೆ.
(ನನಿಗೆ ಶರೀರವೆ) ಭರ್ತಾಅಹಂ - ಧರಿಸುವಂತವನೂ ನಾನೆ, (ಇಲ್ಲಿ
ಧಾರಕತ್ವವು ಸಾಕ್ಷಾತ್ತಾಗಿಯೂ, ದಿಗ್ಗಜಾನಂತ ಕುಲಾಚಲಾದಿ ದ್ವಾ
ರಕವಾಗಿಯೂ, ಇರುವುದೆಂದು ಗ್ರಹಿಸಬೇಕು) ಪ್ರಭುರಹಂ - ಶಿಕ್ಷಿ
ಸುವಂತವನೂ ನಾನೆ, (ಈ ಶಿಕ್ಷಕತ್ವವೂ ಸಾಕ್ಷಾತ್ತಾಗಿಯೂ ಮ
ನ್ವಾದಿ ದ್ವಾರಕವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದು) ಸಾಕ್ಷೀಅಹಂ - ಸರ್ವಪ್ರಾ
ಣಿಗಳು ಮಾಡುವ ಪುಣ್ಯಾಪುಣ್ಯಗಳಿಗೆ ಸಾಕ್ಷಾದ್ವಿಷ್ಣು ಆಗಿರುವಂತ
ವನೂ ನಾನೆ. ನಿವಾಸಅಹಂ - ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ ಶ್ರಮಪರಿಹಾರ
ಹೇತುವಾದ ವಾಸಸ್ಥಾನವೂನಾನೆ. (ವಾಸಸ್ಥಾನವೂ ನನಿಗೆ ಶರೀರವೆ)
ಶೃಂಗಮಹಂ-ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಗಾಗಿಯೂ ಅನಿಷ್ಟ ಪರಿಹಾರಕ್ಕಾಗಿಯೂ
ಆಶ್ರಯಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಚೇತನನೂ ನಾನೆ. ನನಿಗೆ ಶರೀರವೆ. ಈ ರಕ್ಷಕ
ತ್ವವು ಸಾಕ್ಷಾತ್ತಾಗಿಯೂ ಉಂಟು. ಸುಹೃದಹಂ - ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗ

ಳಿಗೂ ಹಿತಚಿಂತಕನೂನಾನೆ, ಪ್ರಭವ ಪ್ರಲಯಸ್ಥಾನಂ- ಯಾವಯಾವ ವ ವಸ್ತುಗಳಿಗೆ ಯಾವದು ಉತ್ಪತ್ತಿಸ್ಥಾನವೋ ಲಯಸ್ಥಾನವೋ ಆಯಾವಸ್ತುವುನಾನೆ, (ಆದು ನನಿಗೆ ಶರೀರವೆ) ನಿಧಾನಮಹಂ- ನಿಧೀ ಯತ ಇತಿ ನಿಧಾನಂ, ಎಂಬುವುದಾಗಿ ನಿಧಾನಶಬ್ದವು ಉತ್ಪಾದ್ಯೋಪ ಸಂಹಾರ್ಯಗಳಂ ತೋರಿಸುವುದು. ಉತ್ಪಾದ್ಯೋಪ ಸಂಹಾರ್ಯಗಳು ನಾನೆ. ನನಿಗೆ ಶರೀರವೆ ಉತ್ಪಾದ್ಯವೆಂದರೆ ಸೃಷ್ಟಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಯೋಗ ವಾದದ್ದು, ಉಪಸಂಹಾರ್ಯವೆಂದರೆ ಸಂಹಾರಯೋಗ್ಯವಾದದ್ದೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಆವ್ಯಯಂ- ನಾಶರಹಿತವಾಗಿರುವೆ, ಬೀಜಂ- ಆಯಾವ ಸ್ತುಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವೂ, ಅಹಂ- ನಾನೆ, ಆಯಾವಸ್ತುಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವಾ ದೆ ವಸ್ತುವು ನನಿಗೆ ಶರೀರವೇ ಎಂದರ್ಥವು ||೧೮||

ಶ್ಲೋ|| ತಸಾಮ್ಯಕಮಹುವರ್ಷಂನಿಗೃಹ್ಣಾಮ್ಯುತ್ಸೃ
ಜಾಮಿಚ | ಅಮೃತಂಚೈವಮೃತ್ಯುಶ್ಚ ಸದಸಚ್ಚಾಹಮ
ಮರ್ಜನ|| ... ||೧೯||

ಪ|| ತಸಾಮಿ- ಅಹಂ- ಅಹಂ- ವರ್ಷಂ- ನಿಗೃಹ್ಣಾಮಿ- ಉತ್ಸೃಜಾಮಿ- ಚ| ಅ ಮೃತಂ- ಚ- ಪವ- ಮೃತ್ಯುಃ- ಚ-ಸತ್- ಅಸತ್- ಚ-ಅಹಂ- ಅರ್ಜನ||

(ಅ|| ೧೯|| ವಿ||) ಅಹಂ- ನಾನು, ತಸಾಮಿ- ಗ್ರೀಷ್ಮ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯಾತರ್ಗತನಾ ಗಿತಪಿಸುತ್ತೀನೆ. ವರ್ಷಂ- ವೈಷ್ಣಯನ್ನು, ನಿಗೃಹ್ಣಾಮಿ- ಒಂದುಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆಕರ್ಷಿ ಸುತ್ತೀನೆ, ಉತ್ಸಾಜಾಮಿಚ- ಬಿಡುವೆನು. ಹೇ ಅರ್ಜನ- ಎಲೈ ಅರ್ಜನನೇ, ಅ ಮೃತಂಚ- ಜೀವನವೂ, ಅಹಮೇವ- ನಾಶನನ್ನು ಅಧೀನವೆ. ಮೃತ್ಯುಶ್ಚ-ಮರಣವೂ, ಅಹಂ- ನನ್ನ ಅಧೀನವೆ, (ಅಥವಾ) ಮೃತ್ಯುನೊಡನೆ ಪ್ರಲಯ ವೈಶಿಕ್ತಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಂ ಹಾರವನ್ನು ಮಾಡುವಂತವನು. ಸದಸತ್- ಕಾರ್ಯವೂ ಕಾರಣವೂ, ಅಹಂ - ನನ್ನ ಅ ಧೀನವು. (ಅಥವಾ) ಸತ್- ಸದ್ಗುಣವರಿಪೂರ್ಣನೂ, ಅಸತ್- ತನಗೆ ಸಮವಾದಗುಣ ಪೂರ್ಣನಾಗಿರುವ ವಸ್ತುಕೂನ್ಯನೂ. ... ||೧೯||

(ಶಂ|| ಭ||) ಎಲೈ ಅರ್ಜನನೇ, ನಾನು ಸೂರ್ಯರೂಪಿಯಾಗಿರುವಂತವನಾಗಿ ಕಾಲವಾವ ನನ್ನ ಕೆಲವು ಕಿರಣಗಳಿಂದ ತಪಿಸುವೆನು. ನಾನು ಸೂರ್ಯರೂಪಿಯಾಗಿಯೇ ಇರುವಂತವನಾಗಿ ಕೆಲವುಕಿರಣಗಳಿಂದ ವರ್ಷಕಾಲದಾದ ನಾಲ್ಕುಪದಾರಗಳಲ್ಲಿ ಮಳೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವೆನು.

ನಾನು ಸೂರ್ಯಕೂಪಿತನಾಗಿಯೇ ಯೆಂಟುವಾಸಗಳು ನನ್ನ ಕೆಲವುಕಿರಣಗಳಿಂದ ಪರ್ವನಿರೋಧವನ್ನೂ ಮಾಡುವೆನು. ಋತುಭೇದದಿಂದ ಒಬ್ಬನಿಗೇನೆ ಮಳೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದೂ ನಿರೋಧಿಸುವುದೂ ವಿರುದ್ಧವಲ್ಲವೆಂದೆಭಿಪ್ರಾಯವು. ದೇವತೆಗಳಿಗಮೃತವೂ ಮನುಷ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ಅವರವರ ಕರ್ಮಾನುಸಾರವಾಗಿ ನಿರ್ದ್ವಿತಗಲಾದ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿವ್ಯುತಿಯೆಂಹೊಂದಿಸುವ ವ್ಯತ್ಯುದೇಸತೆಯೂ ಸದಸಚ್ಛಬ್ದವಾಚ್ಯಗಳಾದನ್ನೂಲ ಸೂಕ್ಷ್ಮ ವಸ್ತುವೂ ನಾನೆ. ಯಾವಕಾರಣದ ಸಂಬಂಧಿತ್ವೇನ ಯಾವಕಾರ್ಯ ಮುಂಟಾಗುವುದೋ ಅದು ಸತ್ತೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಕಾರಣ ಸಂಬಂಧದಿಂದ ಅನಭಿವ್ಯಕ್ತವಾಗಿಯೂ ಅನಭಿ ವ್ಯಕ್ತವಾದ ನಾಮರೂಪವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಕಾರಣವೇ ಅಸತ್ತೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಆದರೆ ಕಾರಣ ಸಂಬಂಧದಿಂದ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತನಾಗದೆ ಪರಮಾತ್ಮನೂ ಅಸತ್ತೇ ಆಗುವನೋ? ಎಂದರೆ ಆರೀತಿಯಾಗಿಹೇಳಕೂಡದು. ಭಗವಂತನಿಗೆ ಅತ್ಯಂತಾ ಸತ್ತ್ವವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿದರೆ ಕಾರ್ಯಕಾರಣಕಲ್ಪನವು ನಿರಧಿಷ್ಠಾನವಾಗುತ್ತಾ ನಿಲ್ಲಲಾರದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಆದರೆ ಯಥಾಶ್ರುತವಾಗಿ ಕಾರ್ಯಕಾರಣಗಳಿಗೆ ಸತ್ತ್ವಾಸತ್ತ್ವವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಬಹುದೋ? ಎಂದರೆ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಅತ್ಯಂತಿಕವಾದ ಸತ್ತ್ವವೂ ಕಾರಣಕ್ಕೆ ಅತ್ಯಂತಿಕವಾದ ಅಸತ್ತ್ವವೂ ಇಲ್ಲವೆಂತಲೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಅದುದರಿಂದ ಫೂರ್ವೋಕ್ತವಾದ ಜ್ಞಾನಯಜ್ಞಗಳಿಂದ ಭಗವಂತನಲ್ಲಿ ಇಡಲ್ಪಟ್ಟಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವರಿಗೆ ಸದ್ಯೋಮುಕ್ತಿಯಾದರೂ ಕ್ರಮಮುಕ್ತಿಯಾದರೂ,ಫಲತ್ವೇನ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೧೯||

(ಶಂ|| ೨||) ಆದಿತ್ಯಗೂಪನಾದ ನಾನು ವಸಂತಗ್ರೀಷ್ಮರುಗಗಳಲ್ಲಿ ಜಗತ್ತಿಗೆ ತಾಪಕ್ರಿಯೆಯನ್ನು ಮಾಡುವೆನು. ಕಾರ್ಮಿಕಾದಿ ಎಂಟು ವಾಸಗಳಲ್ಲಿ ಮಳೆಯಿಲ್ಲದಂತೆ ಮಾಡುವೆನು. (ವೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ನಿಗ್ರಹಿಸುವೆನು.) ವರ್ಷಾರ್ತವಿಗೆ ಆರಂಭವಾದ ಮೇಲೆನಾಲ್ಕು ವಾಸಗಳಲ್ಲಿ ಮಳೆಯನ್ನು ಹೊಯ್ಯುವಂತೆ ಮಾಡುವೆನು. ಉತ್ಪ್ರಜಾಮಿಚ ಎಂಬ ವಸ್ಥೆಲದಲ್ಲಿರುವ ಚಕಾರದಿಂದ ಅತಿವೃಷ್ಟ್ಯನಾ ವೃಷ್ಟಿಗಳಿಂದ ಸುಭಿಕ್ಷದುರ್ಭಿಕ್ಷವನ್ನೂ ಮಾಡುವೆನೆಂಬೀ ಅರ್ಥವೇರ್ಪಡುವುದು. ಯಾವ ಅಮೃತವಾನದಿಂದ ದೇವತೆಗಳು ಮೃತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವೋ

ಅಂತಹ ಅಮೃತವೂ ನಾನೆ. ಯಾವದರಿಂದ ಮರ್ತ್ಯರು ಮೃತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೋ ಅಂತಹ ಮೃತ್ಯುವೂ ನಾನೆ. ಸದಸಚ್ಚಾಹವರ್ಜು ನ-ಯಾವಕಾರಣದಿಂದ ಈ ಪದಾರ್ಥವಿದೆ ಎಂಬದಾಗಿ ನಾನುದಿಂದಲೂ ರೂಪದಿಂದಲೂ ನಿರ್ದೇಶಿಸಲ್ಪಡುವುದೋ ಅಂತಹ ವ್ಯಕ್ತವಾದ ನಾಮ ರೂಪವುಳ್ಳ ಕಾರ್ಯವು ಸತ್ ಎನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಕಾರಣವಾಗಿರುವ ನಾ ಮರೂಪ ರಹಿತವಾದ ಅವ್ಯಕ್ತವು ಅಸತ್ ಎನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಸತ್ತೂ ಅಸತ್ತೂ ಎಂಬೀಯರಡೂ ನಾನೆ. ಚೇಕಾರದಿಂದ ಆ ವ್ಯಕ್ತಾವ್ಯಕ್ತ ಕಬ್ಬವಾಚ್ಯಗಳಾದ ಸದೆ ಸತ್ತುಗಳೆಂಬೀ ಎರಡಕ್ಕೂ ನಿಷೇಧವು ವಾ ಡಲ್ಪಟ್ಟ ಮೇಲೆ ಅಂಥಾನಿಷೇಧಕ್ಕೆ ಅವಧಿಯಾಗಿರುವಂತಾದ್ದಾಗಿಯೂ ಕಾರ್ಯಕಾರಣ ಭಾವವಿಕಲವಾಗಿಯೂ ನಿರ್ವಿಷಯವೂ ನಿರ್ವಿಶೇಷವೂ ಆಗಿರುವ ಯಾವ ಪರತರವಾದ ವಸ್ತುವುಂಟೋ ಅದೂ ನಾನೇ ಎಂಬೀ ಅರ್ಥವು ಸೂಚಿತವಾಗುವುದು.

ಇದರಿಂದ ಕ್ರತುಯಜ್ಞಾದಿ ಸದಸದಂತವಾದ ಸರ್ವವಸ್ತುವೂ ಬ್ರ ಹ್ಮಸ್ವರೂಪ ವಾದುದರಿಂದ ಮೊಕ್ಷಾಪೇಕ್ಷಿಗಳಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಬುದ್ಧಿ ಯಿಂದ ಯಾವ ಯಾವ ವಸ್ತುವು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದೋ ಆ ಯಾವ ವಸ್ತುರೂಪವಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮವು ಉಪಾಸ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಮು ಮುಕ್ತುವಾದವನಿಗೆ ಚಿತ್ತ ಶುದ್ಧಿಯೂ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಮೊಕ್ಷಸಿದ್ಧಿಯೂ ಆಗುವುದೆಂದು ಸೂಚಿತವಾಗಿರುವುದು. ಆದರೆ ಬ್ರಹ್ಮವಲ್ಲದ ವಸ್ತುವಿ ನಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನಿಟ್ಟು ಮಾಡುವ ಉಪಾಸನವು ಹೇಗೆ ತಾನೆ ಫಲಪ್ರದವಾಗುವುದು? ಬ್ರಹ್ಮವು ಕಣ್ಣುಗಳಿಗೆ ಗೋಚರವಾಗಿ ಹೇಗೆ ತಾನೇ ಆಗುತ್ತದೆ ? ಎಂದರೆ ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವ ಪಕ್ಷಿಯನ್ನು ಕು ರಿತೇ ಕೇಳಬೇಕಾಗಿದೆ. ದೃಶ್ಯವೆನ್ನುವ ಯಾವದಾದರೊಂದು ವಸ್ತುವು ಅಥವಾ ? ಅಥವಾ ಅಲ್ಲವೆ ? ಇಲ್ಲವೆಂಬುವ ದ್ವಿತೀಯ ಪಕ್ಷಪರಿಗ್ರಹ ವೆಂಬಾಡಿದರೆ (ದೃಶ್ಯವಾದದ್ದು ಯಾವದೂ ಇಲ್ಲವೆನ್ನುವುದಾದರೆ) ಸ ರ್ವವ್ಯವಹಾರಗಳಿಗೂ ಲೋಪವು ಬರುವುದು. ದೃಶ್ಯವಾದ ವಸ್ತುವು ಅದೆ ? ಎನ್ನುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅಂತಹ ದೃಶ್ಯವಸ್ತುವು ಸದ್ರೂಪವಾಗಿಥೆ ಯೆ ? ಅಥವಾ ಅಸದ್ರೂಪವಾಗಿಥೆಯೆ ? ಎಂಬದಾಗಿ ವಿಭಾಗಿಸಿ ಕೇಳ ಬೇಕಾಗಿರುವುದು. ದೃಶ್ಯವಾದ ವಸ್ತುವು ಸದ್ರೂಪವಾಗಿರುತ್ತದೆಂಬ

ದಾಗಿ ಹೇಳುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲದೇ ಇರುವ ಶಕವಿಷಾಣ ತುಲ್ಯವಾದ ಅಸದ್ವಸ್ತುವಿಗೆ ಅಸ್ತೀತಿ (ಅದೇ ಎಂಬದಾಗಿರುವ) ನಿರ್ದೇಶವೇ ಸಂಭವಿಸುವುದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ದೃಶ್ಯವಸ್ತುವು ಅಸದ್ವಾಸವಾಗಿರುವುದೆನ್ನಲೂ ಆಗಲಾರದು. ದೃಶ್ಯವಸ್ತುವು ಸದ್ವಾಸವಾಗಿರುವುದೆಂದರೆ ಅಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಾತಿರಿಕ್ತವಾದದ್ದಕ್ಕೆ ಸತ್ವಾಭಾವವು ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸಮಸ್ತವೂ ಬ್ರಹ್ಮವೇ ಆಗುವುದು.

ಆದರೇ ಸಮಸ್ತವೂ ಬ್ರಹ್ಮವಾಗುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಘಟಪಟಾದಿಗಳೂ ಬ್ರಹ್ಮವೇ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ ಘಟಾದಿ ನಾಶದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೂ ನಾಶಪ್ರಸಂಗವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಲಾರದೋ ? ಎಂದರೆ ನಾಶವು ಭ್ರಮದಿಂದ ಕಲ್ಪಿತವಾದವ್ಯಾಪ್ಯವಸ್ತುವಿಷಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ನಾಶಪ್ರಸಂಗವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಲಾರದು. ಹೇಗಾದರೆ ದಂಡಾದಿಗಳಿಂದ ಕಲ್ಪಿತವಾದ ಕಂಬುಗ್ರೀವಾದ್ಯಾಕಾರವುಳ್ಳ ವ್ಯಾಪ್ಯಾಂಶವಾದ ಘಟಕ್ಕೆ ನಾಶವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿ ವ್ಯಾಪಕಾಂಶವಾದ ಮೃತ್ತಿಗೆ ಹೇಗಾದರೆ ನಾಶವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಲಾರದೋ ಅದರಂತೆ ಭ್ರಮಕಲ್ಪಿತ ನಾಮರೂಪಾದಿಯುಕ್ತವಾದ ವ್ಯಾಪ್ಯವಸ್ತುವಿಗೆ ನಾಶಪ್ರಸಂಗವಲ್ಲದೆ ವ್ಯಾಪಕಾಂಶವಾದ ಸತ್ತಿಗೆ ನಾಶಪ್ರಸಂಗ ವಿಲ್ಲವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ವ್ಯಾಪಕಾಂಶವಾದ ಸತ್ತಿಗೆ ನಾಶವೆಂ ಅಂಗೀಕರಿಸುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ದೃಶ್ಯಾಭಾವಕ್ಕೆ ಭಾನವೆ ತೋರುವಿಕೆಯು) ಇಲ್ಲವೆಂಬುವ ಪ್ರಸಂಗ ಉಂಟಾಗುವುದರಿಂದ ವ್ಯಾಪಕಾಂಶವಾದ ಸತ್ತಿಗೆ ನಾಶವಿಲ್ಲವು. (ಎಂದರೆ ದೃಶ್ಯವಾದ ಘಟಾದಿಕವು ಭೂತಲದಲ್ಲಿಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾನವು ಸದ್ವಸ್ತುವಿಗೆ ಉಂಟಾಗಬೇಕಾಗಿರುವುದಲ್ಲದೆ ಬೇರೆ ವ್ಯಾಪ್ಯವಸ್ತುವಿಗುಂಟಾಗಲಾರದು. ವ್ಯಾಪಕವಾದ ಸದ್ವಸ್ತುವಿಗೆ ನಾಶವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿದರೆ “ ಭೂತಲ ಘಟೋನಾಸ್ತಿ,, ಇತ್ಯಾಕಾರಕವಾದ ಭಾನವೇ ಇಲ್ಲವಾಗುವುದೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು.) ಆದುದರಿಂದ ಸರ್ವಂ ಬ್ರಹ್ಮವೆಂತಲೇ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದು.

ಆದುದರಿಂದ ತನಿಗಿಷ್ಟವಾದ ವಸ್ತುವಿನಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಮಾಡುವ ಉಪಾನವು ಫಲಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಆಗುವುದು. ಫಲಸಿದ್ಧಿಯು ಭಾವನಾನುರೂಪವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು.

...

...

...

...

(೨೦|| ಭಾ||) ಅಗ್ನ್ಯಾದಿತ್ಯಾದಿ ಶರೀರಿಯಾಗಿ ನಾನೇ ತಪಿಸು
ವೆನು. ಗ್ರಾಹ್ಯಾದಿಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ನಾನೇ ವರ್ಷವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸುವೆನು. ವ
ರ್ಷಾದಿಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಾನೇ ವರ್ಷವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವೆನು. ಯಾವವ
ಸ್ತುವಿನಿಂದ ಲೋಕವು ಜೀವಿಸುವುದೋ ಯಾವ ವಸ್ತುವಿನಿಂದಲೋ
ಕವು ಮೃತಿಯು ಹೊಂದುವುದೋ ಅಂತಹ ಜೀವನ ಹೇತುವಾದ
ಅಮೃತವೂ ಮರಣ ಹೇತುವಾದ ಮೃತ್ಯುವೂನಾನೆ. (ಅವು ನನಿಗೆ
ಶರೀರವೆ) ಇಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಯೇನು. ಈಗಿರುವವ
ಸ್ತುವೂ ಅತೀತವಾಗಿಯೂ ಒರತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಕಾಲತ್ರಯ
ವರ್ತಿಯಾದ ಸಮಸ್ತ ಚೇತನಾಚೇತನ ವಸ್ತುಜಾತವೂ ನಾನೆ, ಅವೆ
ಲ್ಲವೂ ನನಿಗೆ ಶರೀರವೆ. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸರ್ವಾಪಸ್ಥಾವಸ್ಥಿತ ಸಕಲಚೇ
ತನಾಚೇತನ ವಸ್ತು ಶರೀರಿಯಾಗಿ ನಾನೇ ಇರುವೆನು. ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ
ಬಹುಪ್ರಕಾರವಾದ ಪೃಥಕ್ತ್ವದಿಂದ ವಿಭಕ್ತವಾಗಿರುವ ನಾಮರೂಪಗಳೆ
ಲ್ಲವೂ ಸಕಲ ಜಗತ್ತನ್ನೂ ನಾನು ಶರೀರವಾಗಿ ಉಚ್ಛವನಾಗಿರುವುದ
ರಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪುಟ್ಟವನಾಗಿ ನಾನೊಬ್ಬನೆ ಇರುವೆ
ನೆಂದು ಏಕತ್ವ ಜ್ಞಾನದೊಡನೆ ಜ್ಞಾನಿಗಳು ನನ್ನನ್ನು ಉಪಾಸನೆಮಾಡು
ತ್ತಾರೆಂದು ಜ್ಞಾನಿಗಳ ನಡತೆಯನ್ನು ಪದೇಶಿಸಿದನೆಂದರಿಯಬೇಕು ||೧೯||

ಶ್ಲೋ|| ತ್ರೈವಿದ್ಯಾಮಾಂಸೋಮಪಾಣಿಪೂತಪಾಪಾಯ
ಜ್ಞೇಪ್ರೀತ್ಯಾಪ್ಯವ್ಯರ್ಗತೀಂದ್ರಾರ್ಥಯಂತೆ | ತೇಪುಣ್ಯ
ಮಾಸಾದ್ಯುರೇಂದ್ರಲೋಕ ಮಶ್ನಂತಿದಿವ್ಯಾ ದಿವಿದೇ
ವಭೋಗಾಃ || ... ||೨೦||

ಪ|| ತ್ರೈವಿದ್ಯಾ-ಮಾಂ-ಸೋಮಪಾಣಿ-ಪೂತಪಾಪಾಯ-ಯಜ್ಞೇ-ಪ್ರೀತ್ಯಾ-ಪ್ಯವ್ಯರ್ಗ-ತೀಂದ್ರ-ಾರ್ಥಯಂತೆ-ತೇ-ಪುಣ್ಯ-ಮಾಸಾದ್ಯುರೇಂದ್ರ-ಲೋಕ-ಮಶ್ನಂತಿ-ದಿವ್ಯಾ-ದಿವಿ-ದೇವಭೋಗಾಃ ||

ಅ|| ತ್ರೈವಿದ್ಯಾ-ಮಸ್ಯಾಪಸ್ತುಮಮಂ ಮೂರುಪಾದಗಳನ್ನರಿತವರು, ಯಜ್ಞೇ-ಪ್ರೀತ್ಯಾ-ಪ್ಯವ್ಯರ್ಗ-ತೀಂದ್ರ-ಾರ್ಥಯಂತೆ, ಮೂಮಿದ್ಯಾ-ಸಸ್ಮನ್ನಾರಾಧಿಸಿ, ಸೋಮಪಾಣಿ - ಸೋಮಪಾನವನ್ನು ಮಾಡಿದವರಾಗಿಯೂ, ಪೂತಪಾಪಾ-ಪಾಪರಹಿತರಾಗಿಯೂ, ಸ್ವರ್ಗತೀಂದ್ರ-ಸ್ವರ್ಗಲೋಕವನ್ನು, ಪ್ರಾಪ್ತಮಂತಿ-ಪ್ರಾಪ್ತಿಸುತ್ತಾರೆ. ತೀ-ಅವರು, ಪುಣ್ಯ-(೨೦|| ೧೯|| ೨೦||) ಪುಣ್ಯದಿಂದಲೂ

ಗಿರುವೆ, (೨೦) ದುಃಖಕುಂಭಾಧ ವಿಲ್ಲದಿರುವೆ, ಸುರೇಂದ್ರಲೋಕಂ - ದೇವೇಂದ್ರನಲೋಕ
ವಾದ ಸ್ವರ್ಗವನ್ನು, ಆಸಾಧ್ಯ - ಹೊಂದಿ, ದಿವಿ-ಸ್ವರ್ಗದಲ್ಲಿ ದೇವಭೋಗಾಽ-ದೇವತೆಗಳ
ಸುಖಗಳನ್ನು, ಅಶ್ನಂತಿ-ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾರೆ. ||೨೦||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಭಗವದ್ಭಕ್ತರಾಗಿದ್ದರೂ ನಿಷ್ಕಾಮರಿಗೆನೆ ಮುಕ್ತಿ
ಯುಂಟಾಗುವುದೆಂದು ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಸಕಾಮರಾದ ಪುರುಷರಿ
ಗುಂಟಾಗುವಂಸಾರ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು.
ಕಾಮಕಾಮಿಗಳಾಗಿಯೂ ಅಜ್ಞರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಯಾರಾದರೆ ಸ್ವ
ರಗ್ಗದ್ಯನು ಭವದಲ್ಲಪೇಕ್ಷೇಯುಳ್ಳವರಾಗಿ ಋಗ್ಯಜುಸ್ಸಾನುವೆಂಬ ವೇದ
ಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಯಜ್ಞಗಳಿಂದ ವಸು ಆವಿರ್ಭವಿಸಿದುದೇವತಾರೂಪನಾ
ಗಿರುವ ನನ್ನನ್ನು ಪೂಜಿಸಿ ಅಂತಹ ಪುಣ್ಯಫಲವಾದ ಶತಕ್ರತು ಸ್ಥಾ
ನವಾದ ಸ್ವರ್ಗವಂ ಹೊಂದಿ ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾಗಿ ಬಂದಿರುವಸ್ವರ್ಗೀಯ
ವಾದಭೋಗವನ್ನ ಭವಿಸುವರು. ||೨೦||

(ಶ್ರೀ) ಮೂರುವೇದಗಳನ್ನು ಅಧ್ಯಯನವಂ ಮಾಡುವವರು ಅ
ಥವಾ ಅದರ ಅರ್ಥವಿಚಾರವಂ ಮಾಡುವಂತವರು ತ್ರೈವಿದ್ಯರೆನ್ನಲ್ಪಡು
ವರು. ಆವೇದಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಯಜ್ಞಾಽಗಳನ್ನು ನುಷ್ಠಿ
ಸುವಂತವರು ದೇವತಾ ಸ್ವರೂಪಿಯಾಗಿ ನಾನಿರುವೆ ನೆಂಬುವುದೆಂ ತಿಳಿ
ಯದೆ ಪೂಜಿಸುತ್ತಾರೆಂದು ಭಾವವು. ||೨೦||

(ಗೀ|| ವಿ||) “ ಅಹಂಕ್ರತಾಃ ,, ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ಕ್ರ
ತ್ವಾದಿ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಜ್ಯೋತಿಷ್ಕೋವಾದಿ ಯಾಗಭೋಕ್ತೃತ್ವವು
ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಆದರೆ ಅದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಭಾಗವತ
ರಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡುವಯಾಗಕ್ಕೂ ತ್ರೈವಿದ್ಯರಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡುವಯಾ
ಗಳಿಗೂ ಪರಮಾತ್ಮನೇ ಭೋಕ್ತಾಆದರೆ ಭಾಗವತರಿಗೂ ತ್ರೈವಿದ್ಯರಿ
ಗೂಸಮವಾದ ಫಲವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಬೇಕಾಗಿರುವುದು. ಆರೀತಿಯಾಗಿ
ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಜ್ಯೋತಿಷ್ಕೋವಾದಿಯಾಗಭೋಕ್ತೃ
ತ್ವವು ಪರಮಾತ್ಮನಿಗುಂಟೆಂದು ಹೇಳಿರುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವೆಂಬೀಶಂ
ಕಾಸಮಾಧಾನಾರ್ಥವಾಗಿ ಭಾಗವತರಿಂದಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡುವ ಭಗವದ್ಭ
ಜನಕ್ಕೆ ತ್ರೈವಿದ್ಯರಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಯಜ್ಞ ಫಲಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅತಿಶ
ಯಿತವಾದ ಫಲವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದೆಂದಿದುವೊದಲು ಮೂರುಶ್ಲೋ

ಕಗಳಿಂದ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಮೂರುವೇದಗಳನ್ನು ತಿಳಿದವರು ವಿಷ್ಣುನ ರೋತ್ತಮನೆಂಬ ಜ್ಞಾನಪುಟ್ಟವರಾದರೂ ವೇದದಲ್ಲಿ ಮುಖತಃಪ್ರತೀ ಯವಾನವಾಗಿರುವ ಸ್ವರ್ಗಾದಿ ಫಲೋದ್ದೇಶ್ಯದಿಂದ ಅನ್ಯದೇವತೆಗಳ ನ್ನು ಪೂಜಿಸಬೇಕೆಂದು ತಿಳಿದನುಷ್ಠಿಸಿದರೂ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ವಿಷ್ಣುವಾದ ನನಿಗೆ ಸಮರ್ಪಣವಂ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಅಂತವರುಗಳು ಸ್ವರಾಗ್ಧ್ಯರ್ಥ ವಾಗಿನನ್ನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಾರೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೨೦||

ಶ್ಲೋ|| ತೇತಂಭುಕ್ತಾ ಸ್ವರ್ಗಲೋಕಂ ವಿಶಾಲಂಕ್ಷೀಣೆ
ಪುಣ್ಯಮುರ್ದ್ಯಲೋಕಂವಿಶಂತಿ | ಏವಂತ್ರಯಾಧರ್ಮಮ
ನುಪ್ರಪನ್ನಾಗತಾಗತಂಕಾಮಕಾಮಾಲಭಂತೆ || ೨೧ ||

ಪ|| ತೇ- ತಂ- ಭುಕ್ತಾ- ಸ್ವರ್ಗಲೋಕಂ- ವಿಶಾಲಂ- ಕ್ಷೀಣೆ- ಪುಣ್ಯ- ಮುರ್ದ್ಯ
ಲೋಕಂ- ವಿಶಂತಿ | ಏವಂ- ತ್ರಯಾಧರ್ಮಂ- ಅನುಪ್ರಪನ್ನಾಃ- ಗತಾಗತಂ- ಕಾಮ
ಕಾಮಾಃ- ಲಭಂತೆ|

ಅ|| ತೇ- ಅವರು, ವಿಶಾಲಂ- ವಿಸ್ತಾರವಾದ, ತಂಸ್ವರ್ಗಲೋಕಂಭುಕ್ತಾ- ಆ
ಸ್ವರ್ಗಲೋಕವನ್ನು ನುಭವಿಸಿ, ಪುಣ್ಯಕ್ಷೀಣೇಶತಿ-ಪುಣ್ಯವು ಕ್ಷಯಿಸಿಹೋದಮೇಲೆ, ಮುರ್ದ್ಯ
ಲೋಕಂ- ಮಾನವಲೋಕವನ್ನು, ವಿಶಂತಿ- ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ. ಏವಂ- ಈಪ್ರಕಾರ
ಮಾಗಿ, ತ್ರಯಾಧರ್ಮಂ- ವೇದೋಕ್ತಮಾಡ ಧರ್ಮವನ್ನು, (ಕಂ ವೈದಿಕ ಕರ್ಮಮಾತ್ರ
ವನ್ನು, ಅನುಪ್ರಪನ್ನಾಃ-ಅನುಷ್ಠಿಸುವಂತವರಾದ, ಕಾಮಕಾಮಾಃ-ವಿಷಯೇಚ್ಛಾಪು
ಕ್ತರು, ಗತಾಗತಂ- ಹೋಗಿಬರುವುದನ್ನು, ಲಭಂತೆ- ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ||೨೧||

(೨೦|| ಭಾ||) ಈರೀತಿಯಾಗಿ ಭಗವದನುಭವವಂ ಮಾಡುವು
ದೆ ಪರಮಭೋಗವೆಂದು ನೆನೆಸಿರುವ ಮಹಾತ್ಮರಾದ ಜ್ಞಾನಿಗಳ ವೃತ್ತ
ವನ್ನುಹೇಳಿ ಅವರ ವಿಶೇಷವನ್ನು ಮತ್ತೂ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ತೋರಿಸು
ವುದಕ್ಕಾಗಿ ಆಜ್ಞಾನಿಗಳಾಗಿಯೂ ಕಾಮ ಪರತಂತ್ರರಾಗಿಯೂ ಇರುವ
ಸಂಸಾರಿಗಳ ನಶತೆಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಋಗ್ಯಜುಸಾಮಗಳೆಂಬ
ಮೂರುವಿದ್ಯೆಗಳಲ್ಲಿಯೇ ನಿಷ್ಠೆಯುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ಕೇವಲ ಕರ್ಮಪ್ರತಿ
ಪಾದಕ ವೇದಭಾಗಮಾತ್ರದಲ್ಲಿಯೇ ನಿಷ್ಠೆಯುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ವೇದಾಂ
ತನಿಷ್ಠಾರಹಿತರಾಗಿಯೂ ಇರುವವರು ಕೇವಲೇಂದ್ರಾದಿ ಯಾಗೇವೈ
ವಾದ ಸೋಮರಸವನ್ನು ಪಾನಮಾಡಿ ಅದರಿಂದ ಸ್ವರ್ಗಾದಿ ಲೋಕ
ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ವಿರೋಧಿಯಾದ ಪಾಪದ್ವಳಿಯಿಂದ ನಿವೃತ್ತರಾಗಿ ಕೇವಲೇಂ

ದ್ರಾವಿಗಳನ್ನೆ ದೇವತೆಯಾಗಿ ಉಚ್ಛದ್ವಿಂಬ ಭ್ರಮದಿಂದ ಅನುಸಂಧಿಸಿ
ಲ್ಪಡುವ ಯಾಗಗಳಿಂದ ವಸ್ತುವೃತ್ತತ್ವ ಆಯಾ ಇಂದ್ರಾದಿ ದೇವತಾ
ಶರೀರಕನಾದ ನನ್ನ ನ್ನಾರಾಧಿಸಿಯೂ, ಅಂತಹ ಇಂದ್ರಾದಿದೇವತಾ
ಶರೀರಕನಾದ ನನ್ನನ್ನು ತಿಳಿಯದೆ ತಮ್ಮಗಳಿಂದ ಮಾತಲ್ಪಡುವ
ಯಾಗ ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಫಲ ಭೂತವಾಗಿ ಸ್ವರ್ಗ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸು
ತ್ತಾರೆ. ಅಂತಹ ಕರ್ಮಗಳು ದುಖಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲದಿರುವ ದೇವೇಂದ್ರನ
ಸ್ವರ್ವಲೋಕವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಅಲ್ಲಿ ಮಾನುಷಭೋಗಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅತೀ
ಯಿತಗಳಾದ ದೇವತೆಗಳನುಭವಿಸುವ ಭೋಗಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸು
ವರು. ||೧೦||

(ರಾ||ಭಾ||) ಮತ್ತು ಆಪುಣ್ಯಕರ್ಮಗಳು ವಿಸ್ತೀರ್ಣವಾಗಿರುವ ಸುಖರೂ
ಪವಾದ ಆಸ್ವರ್ಗಲೋಕವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ ಅಂತಹ ಸ್ವರ್ಗ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ
ಸಾಧನವಾದ ಪುಣ್ಯವು ಕ್ಷೀಣವಾದಮೇಲೆ ಪುನಶ್ಚ ಮನುಷ್ಯಲೋಕ
ವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ, ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ವೇದಾಂತಜ್ಞಾನಶೂನ್ಯ
ರಾದ ಸ್ವರ್ಗಾದಿ ಲೋಕಾಪೇಕ್ಷಿಗಳಾಗಿರುವ ಆಧಿಕಾರಿಗಳು ತತ್ತ್ವತ್ಪ
ಲಾರ್ಥವಾಗಿ ವೇದೋಕ್ತ ಕೇವಲ ಯಾಗಾದಿಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿ ಆ
ಗಾಗ್ಯ ಗಮನಾಗಮನ ಕಷ್ಟಗಳನ್ನನುಭವಿಸುವರು. (ಮಹಾತ್ಮರಾದ
ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗಿಂತಹ ಕಷ್ಟಗಳಿಲ್ಲವೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು.) ||೧೦||

ಶ್ಲೋ|| ಅನನ್ಯಾಶ್ಚಿಂತಯಂತೋಮಾಂಯೇಜನಾಃ ಪರ್ಮ್ಯ
ಪಾಸತೇ | ತೇಷಾಂ ನಿತ್ಯಾಭಿಯುಕ್ತಾನಾಂ ಯೋಗಕ್ಷೇ
ಮಂವಹಾಮ್ಯಹಂ || ... ||೨೨||

ಪ|| ಅನನ್ಯಾಃ-ಚಿಂತಯಂತಃ- ಮಾಂ-ಯೇ-ಜನಾಃ-ಪರಿ-ಉಪಾಸತೇ | ತೇಷಾಂ-
ನಿತ್ಯಾಭಿಯುಕ್ತಾನಾಂ-ಯೋಗಕ್ಷೇಮಂ-ವಹಾಮಿ-ಅಹಂ|

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಮಹಾತ್ಮರು ನಿರತಿಯ ಪ್ರಿಯರೂಪವಾದ
ನನ್ನ ಚಿಂತನವನ್ನು ಮಾಡಿ ಅನವಧಿಕಾತಿಶಯಾನಂದ ರೂಪವಾದ ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದಿ
ಪುನರಾ ವೃತ್ತಿ ಇಲ್ಲದೆ ಸುಖಿಸುತ್ತಾರೆಂಬ ವಿಶೇಷವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅನನ್ಯಾಃ-
ನನ್ನನ್ನು ಕ್ಷಣಮಾತ್ರವಾದರೂ ಚಿಂತಿಸದೆ ಹೋದರೆ ಆತ್ಮವು ಶಿಥಿಲವಾಗುವುದರಿಂದ
ನನ್ನ ಚಿಂತನವನ್ನೇ ಪರಮ ಪ್ರಯೋಜನವನ್ನಾಗಿ ಭಾವಿಸುವಂತೆವರಾಗಿ, ಮಾಂ-ನ
ನ್ನನ್ನು, ಚಿಂತಯಂತಃ-ಚಿಂತಿಸುತ್ತಿರುವ, ಯೇಜನಾಃ-ಯಾವ ಜನಗಳು, ಪರ್ಮ್ಯಪಾಸತೇ-

ಸರ್ವಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಗಳೊಡನೆನೂ ಸರ್ವವಿಭೂತಿಗಳೊಡನೆನೂ, ಅನ್ಯೋನ್ಯವಾಗಿ ಉದಾಹರಣೆವೊಡುವರೊ, ನಿತ್ಯಾಭಿಯುಕ್ತಾನಾಂತೇಷಾಂ= ನನ್ನೊಡನೆ ನಿತ್ಯಯೋಗವೆ ನ್ನು ಸೇಕ್ಷಿಸುವ ಅಭಕ್ತರಿಗೆ, ಅಹಂ- ನಾನು, ಯೋಗಕ್ಷೇಮಂ- ನನ್ನಪ್ರಾಪ್ತಿಯೆಂಬಯೊ ಗವನ್ನೂ ಅದಕ್ಕೆ ಪುನರಾವೃತ್ತಿ ಇಲ್ಲವಿರುವಿಕೆಯೆಂಬ ಕ್ಷೇಮವನ್ನೂ, ವಹಾಮಿ- ಸಂ ಪಾದಿಸಿಕೊಡುವೆನು.

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಫಲಾಭಿ ಸಂಧಿರಹಿತರಾಗಿ ನಿನ್ನನ್ನೇ ಆರಾಧಿಸು ವಂತ ನಿಷ್ಕಾಮರಾದ ಸವಿಾಚೀನ ಜ್ಞಾನಪುಟ್ಟವರ ಯೋಗಕ್ಷೇಮವು ಹೇಗೆ ನಡೆಸಲ್ಪಡುವುದೋ ಅದಂ ಹೇಳಬೇಕೆಂಬ ಅರ್ಜುನನಪ್ರಶ್ನಾರ್ಥ ವನ್ನು ತಾನಾಗಿ ಚಿಂತಿಸಿ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವನ್ನು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ನುಪದೇಶಿ ಸುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಅನನ್ಯಾಃ- ಭೇದಬುದ್ಧಿ ಇಲ್ಲದೆ ಎಂದರೆ ನಾನು ಬೇರೆ, ತಾವು ಬೇರೆ ಎಂಬದಾಗಿ ನೆನೆಯದೆ ಪರದೇವತೆಯಾದ ನಾರಾಯಣನೆ ತಮ್ಮ ಆತ್ಮವೆಂದು ತಿಳಿದವರಾಗಿ, ಮಾಂ- ನನ್ನನ್ನು, ಚಿಂತಯಂತಃ- ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಿರುವ, ಯೇಜನಾಃ- ಯಾವ ಸನ್ನಾಹಿ ಸಿಗಳು, ಪರ್ಯವಾಸತಃ- ಸ್ವಲ್ಪವೂ ವಿರಾಮವಿಲ್ಲದೆ ಉಪಾಸನೆಮಾಡು ತ್ತಾರೊ, ನಿತ್ಯಾಭಿ ಯುಕ್ತಾನಾಂತೇಷಾಂ- ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ವ ಸ್ವರೂಪಾನುಭವದಲ್ಲಿಯೆ ನಿಷ್ಠೆಯುಳ್ಳ ಅಂತವರ, ಯೋಗಕ್ಷೇಮಂ- ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಅಶಕ್ಯವಾದದ್ದನ್ನು ಹೊಂದುವಿಕೆಯೆಂಬ ಯೋಗ ವನ್ನೂ ಹೊಂದಿರುವುದನ್ನುರಕ್ಷಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಿಕೆ ಎಂಬ ಕ್ಷೇಮವನ್ನೂ, ಅಹಂವಹಾಮಿ- ನಾನು ನಿರ್ವಹಿಸುವೆನು. ಪರಮಾತ್ಮನು ಪರಮಾ ರ್ಥದರ್ಶಿಗಳ ಯೋಗಕ್ಷೇಮವನ್ನು ಏತಕ್ಕೆ ವಹಿಸುತ್ತಾನೆಂದರೆಯಾ ವಕಾರಣದಿಂದ ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನು ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಆತ್ಮನೆಂತಲೇ ಭಗ ವಂತನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಿರುವುದೋ, ಯಾವಕಾರಣದಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮ ನಿಗೆ ಜ್ಞಾನಿಯು ಪ್ರಿಯನಾಗಿರುವುದೋ ಆಕಾರಣದಿಂದಲೇ ಅಂತವರ ಯೋಗಕ್ಷೇಮವನ್ನು ಪರಮಾತ್ಮನು ನಿರ್ವಹಿಸುವನೆಂ ದರಿಯಬೇಕು. ಆದರೆ ಅನ್ಯದೇವತಾಭಕ್ತರ ಯೋಗಕ್ಷೇಮಗಳನ್ನು ಕೂಡ ಆಯಾಯ ದೇವತೆಗಳಮೂಲಕವಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನೆ ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಾನೆ, ಅದರೂ ಜ್ಞಾನಿಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವುಂಟು. ಹೇಗೆಂದರೆ! ಇತರ ದೇವತಾ ಭಕ್ತರು ತಮ್ಮಗಳಿಗಾಗಿ ಯೋಗಕ್ಷೇಮಗಳನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು

ಪ್ರಯತ್ನ ಪಡುವರು. (ಬ್ರಹ್ಮ ವೈತಿರಿಕ್ತವು ಮಿಥ್ಯೆ ಯೆಂಬ ನಿಶ್ಚಯವೊಡನೆ) ಅನನ್ಯ ದರ್ಶಿಗಳಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮನಿಷ್ಠೆಯುಂ ಮಾಡುವಂತವರು ಸ್ವಾರ್ಥವಾಗಿ ಯೋಗಕ್ಷೇಮಗಳನ್ನು ಪೇಕ್ಷಿಸದೆ ಜೀವಿತದಲ್ಲಿಯೂ ಮರಣದಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ವವಿಷಯವಾಗಿ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಪೇಕ್ಷಿಸದೆ ಕೇವಲ ಮಾಗಿ ಭಗವಂತನೆ ಕರಣನೆಂದಿರುವರು. ಆದುದರಿಂದ ಅಂತವರ ಯೋಗಕ್ಷೇಮವನ್ನು ಪರಮಾತ್ಮನೆ ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಾನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು || ೨೦ ||

(ಗೀ || ವಿ ||) ತೈ ವಿದ್ಯರಿಗುಂಟಾಗುವ ಫಲವನ್ನು ಹೇಳಿ ಭಾಗವತರಿಗುಂಟಾಗುವ ಫಲವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಅನನ್ಯಾಃ - ನನಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾದ ವಿಷಯವನ್ನು ಚಿಂತಿಸದೆ ಮಿರುವ, ಯೇಜನಾಃ - ಯಾವ ಭಕ್ತಜನರು, ಮಾಂ - ನನ್ನನ್ನು, ಚಿಂತಯಂತಸ್ಸಂತಃ - ಧ್ಯಾನಿಸುವಂತವರಾಗಿ, ಪರ್ಯಪಾಸತೇ - ಸಮೀಚೀನವಾಗಿ ನನ್ನ ಗುಣಗಳಂತಿಳಿದು ಭಕ್ತ್ಯುದ್ರೇಕದಿಂದ ನೇವಿಸುತ್ತಾರೊ, ನಿತ್ಯಾಭಿ ಯುಕ್ತಾನಾಂ - ನಿತ್ಯ- ನಿರಂತರವು, ಅಭಿ- ಸರ್ವದೇಶದಲ್ಲಿ ಕರೀರಂದ್ರಿಯ ಮನಸ್ಸುಗಳಿಂದಲೂ, ಯುಕ್ತಾನಾಂ - ಪರಮಾತ್ಮನ ನೇವೆಯಲ್ಲಿ ಉದ್ಯುಕ್ತರಾದ, ತೇಷಾಂ - ಅವರುಗಳಿಗೆ, ಯೋಗಕ್ಷೇಮಂ - ಅಪುನರಾವೃತ್ತಿರೂಪವಾದ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು, ವಹಾಮಿ - ಸಂಪಾದಿಸುವೆನು. ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಸರ್ವಯಜ್ಞ ಭೋಕ್ತೃತ್ವವಿದ್ದರೂ ಭಗವದ್ಭಜನರೂಪವಾದ ಉಪಾಯಭೇದದಿಂದ ತೈ ವಿದ್ಯಭಾಗವತರಿಗೆ ಫಲಭೇದ ವಿರುವುದಂ ಸೂಚನೆಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಈಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ, ಅನನ್ಯಾಃ, ಇತ್ಯಾದಿ ವಿಶೇಷಣಗಳಂ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ತಿಳಿಯಬೇಕು. “ ಯೋಯೋಸಾಂ ಯಾಂತನುಂ,, (೩ || ೨೦ ||) ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ತೈ ವಿದ್ಯರಿಗೆ ಅನ್ಯದೇವತಾಯಾಜಿತ್ವವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅದಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಭಾಗವತರಿಗೆ ಅನನ್ಯಾಃ ಎಂಬ ವಿಶೇಷಣವು ಉಪಾತ್ತವಾಯಿತು. “ ನತುಮಾವ-ಭಿಜಾನಂತಿ,, (೯ || ೨೪ ||) ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ತೈ ವಿದ್ಯರಿಗೆ ಅತಿಶಯಿತವಾದ ಭಕ್ತಿ ಜ್ಞಾನಾಭಾವವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ತತ್ವಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದ ಪರಿಗೆ ಭಕ್ತ್ಯುಭಾವವು ಸಿದ್ಧವೆಂದರ್ಥವು. ಇಲ್ಲಿ ಭಾಗವತರಿಗೆ ಭಕ್ತ್ಯುದ್ರೇಕ ಸೂಚನಾರ್ಥವಾಗಿ ‘ಪ

ರ್ಯುಪಾಸತೆ, ಎಂಬ ವಿಶೇಷಣವು ಪ್ರಯುಕ್ತವಾಯಿತು. “ಸ್ವರ್ಗತಿಂ ಪ್ರಾರ್ಥಯಂತೆ- ಕಾಮಕಾಮಾಲಭಂತೆ,, (೯||೧೦||೧೧||) ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ತ್ರೈವಿದ್ಯರಿಗೆ ಸ್ವರ್ಗಾದಿ ಫಲಗಳಲ್ಲಸೇಕ್ಷೆಯು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಭಾಗವತರೋ ಅಂತಹ ಫಲವನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸದೆ ನನ್ನನ್ನೇ ಚಿಂತಿಸುತ್ತಾರೆಂಬ ವಿಶೇಷವು ಸ್ವೀಕೃತವಾಗಿರುವುದು, ಇದರಿಂದ ಭಾಗವತರಿಗೆ ಫಲಾಪೇಕ್ಷಾ ಎಂಬ ಕಾಮನಾಭಾವವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. “ಮಾಮಿಷ್ಟ್ಯಾ - ಮಾಮೇವಯಜಂತಿ,, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ತ್ರೈವಿದ್ಯರು ಮಾಡುವ ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಭಗವತ್ಸಮರ್ಪಣವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಭಾಗವತರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅದಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಯುಕ್ತಾನಾಂ, ಎಂಬ ವಿಶೇಷಣವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈ ವಿಶೇಷಣದಿಂದ ಸದಾ ಭಗವತ್ಸ್ವರೂಪದಿಂದ ಭಗವದುದ್ದೇಶ್ಯವಾಗಿಯೇ ಭಾಗವತರು ಭಗವತ್ಸೇವೆಯಂ ಮಾಡುವರೆಂದು ಸೂಚಿತವಾಯಿತು. ಅದರಿಂದ ಈಗಬ್ಬರಿಗೂ ವೈಷ್ಣವತ್ವವೂ ಭಗವದ್ಭೋಗ್ಯವಾದ ಕರ್ಮವುಳ್ಳವಿಕೆಯೂ ಸಿದ್ಧವಾಗಿದ್ದರೂ ಫಲಹೇತುವಾದ ಉಪಾಯ ಭೇದದಿಂದ ಫಲಭೇದ ವುಂಟಾಗುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೧೩||

ಶ್ಲೋ||ಯೇತ್ವಸ್ಯದೇವತಾಭಕ್ತಾಯಜಂತೇಶ್ವರ್ದಯಾ
ಸ್ವಿತಾಃ| ತೇಸಿಮಾಮೇವಕೌಂತೇಯಯಜಂತ್ಯವಿಧಿವೂ
ರ್ವಕಂ || ... ||೧೩||

ಪ|| ಯೇ-ಅಪಿ-ಅನ್ಯದೇವತಾಃ-ಭಕ್ತಾಃ-ಯಜಂತೇ-ಶ್ವರ್ದಯಾ-ಅಸ್ವಿತಾಃ| ತೇ-ಅಪಿ-ಮಾಂ-ವೇವ-ಕೌಂತೇಯ-ಯಜಂತಿ-ಅವಿಧಿವೂರ್ವಕಂ ||

ಅ|| ಶೇಕೌಂತೇಯ-ಎಂದೆ ಅರ್ಜುನನೇ, ಯೇವಿಭಕ್ತಾಃ-ಯಾವ ಭಕ್ತರು, ಶ್ವರ್ದಯಾಸ್ವಿತಾಃ-ವಿಶ್ವಾಸಪುಕ್ತರಾಗಿ, ಅನ್ಯದೇವತಾಃ-ದೇವತಾಂತರಗಳನ್ನು, ಯಜಂತಿ-ಆರಾಧಿಸುತ್ತಾರೋ, ತೇಪಿ-ಅವರೂ, ಅವಿಧಿ ಪೂರ್ವಕಂ-ಕ್ರಮವಿರುವ ಮಾರ್ಗವೆಂಬಿಷ್ಟು, ಮಾಮೇವ ಯಜಂತಿ-ನನ್ನನ್ನೇ ಆರಾಧಿಸುತ್ತಾರೆ. ||೧೩||

(೯೦|| ಭಾ||) ಇತರ ದೇವತೆಗಳೆಲ್ಲವೂ ಪರಮಾತ್ಮನಾದ ನಿನ್ನ ಸ್ವರೂಪರಾಗಿಯೇ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಂತಹ ದೇವತಾಂತರಗಳನ್ನು ಭಜಿಸುವಂತವರು ನಿನ್ನನ್ನು ಭಜಿಸುವಂತರೇ ಅಲ್ಲವೆ ೧ ಎಂದರೆ ಸತ್ಯವೇ; ಅವರೂ ಅನ್ಯದೇವತೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರೇಮಯುಳ್ಳವರಾಗಿ ವಿಶ್ವಾನಂದಿಂ

ದ ದೇವತಾಂತರಾರಾಧನವಂ ಮಾಡುವಂತವರೂ ಆಜ್ಞಾನದಿಂದ ನನ್ನ
ನ್ನೇ ಆರಾಧಿಸುವಂತವರಾಗುವರು. ... ||೨೩||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಇಂದ್ರಾದಿಗಳಾದ ದೇವತಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯು
ನ್ನು ಮಾಡಿ ಅವರನ್ನಾ ರಾಧಿಸುವಂತವರೂ (ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಆ ದೇವತಾಂ
ತರಗಳು ನನಿಗೆ ಶರೀರವಾಗಿರುವುದರಿಂದ) ನನ್ನನ್ನೇ ಆರಾಧಿಸುತ್ತಾ
ರೆ: ಆದರೆ ಕ್ರಮವಂ ಬಿಟ್ಟು ಆರಾಧಿಸುತ್ತಾರೆ, ಎಂದರೆ ಇಂದ್ರಾದಿ
ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಕರ್ಮದಿಂದಾರಾಧಿಸಬೇಕಾದ ಕ್ರಮವು ವೇದಾಂತದಲ್ಲಿ
ಹೇಗೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೋ ಅರಿತಿಯಾಗಿ ಆರಾಧಿಸುವುದಿಲ್ಲವೆಂದರ್ಥ
ವು. ಇಲ್ಲಿ ವೇದಾಂತವಾಕ್ಯ ತಾತ್ಪರ್ಯವ್ಯಾವದಂದರೆ ! ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರ
ವೇ ಮೊದಲಾದ ಕರ್ಮಗಳು ಇಂದ್ರಾದಿಗಳಿಗೆ ಅಂತರಾತ್ಮನಾದ ಪರ
ಮಾತ್ಮನನ್ನು ದೇಶಿಸಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೆ ಆ ಇಂದ್ರಾದಿಗಳಂ ಕು
ರಿತು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾಗುವದೆಂಬುವದೆ. ಸರ್ವದೇವತಾ ಶರೀರಿಯಾಗಿ
ರುವುದರಿಂದ ಆಯಾ ದೇವತಾ ಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಪರಮಾತ್ಮನು ವಾಚ್ಯನಾ
ಗಿರುವನು. ಆದುದರಿಂದ ಸರ್ವ ಯಜ್ಞಗಳಿಗೂ ಆ ಪರಮಾತ್ಮನೆ ಸಾ
ಕ್ಷಾದಾರಾಧ್ಯ ನೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುವ ವೇದಾಂತವಾಕ್ಯ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು
ನುಸರಿಸದೇ ಆರಾಧಿಸುತ್ತಾರೆಂದರ್ಥವು. ... ||೨೩||

ಶ್ಲೋ|| ಅಹಂಹಿ-ಸರ್ವ ಯಜ್ಞಾ ನಾಂ-ಭೋಕ್ತಾ-ಚ-ಪ್ರಭುಃ ಏವ-ಚ | ನ-ತು-
ಮಾಂ-ಅಭಿಜಾನಂತಿ-ತತ್ತ್ವೇನ-ಅತಃ-ಚ್ಯವಂತಿ-ತೆ ||
ತಿ ತೇ|| ... ||೨೪||

ಪ|| ಅಹಂ-ಹಿ-ಸರ್ವ ಯಜ್ಞಾ ನಾಂ-ಭೋಕ್ತಾ-ಚ-ಪ್ರಭುಃ ಏವ-ಚ | ನ-ತು-
ಮಾಂ-ಅಭಿಜಾನಂತಿ-ತತ್ತ್ವೇನ-ಅತಃ-ಚ್ಯವಂತಿ-ತೆ ||

ಅ|| ಸರ್ವಯಜ್ಞಾ ನಾಂ ಭೋಕ್ತಾ-ಚ-ಸಕಲ ಯಜ್ಞಗಳನ್ನು ಭುಜಿಸುವಂತವ
ನೂ, ಪ್ರಭುಶ್ಚ-ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವಂತವನೂ, ಅಹಮೇವಹಿ-ನಾನೇಯಲ್ಲವೆ. ಮಾಂ-
ನನ್ನನ್ನು, ತತ್ತ್ವೇನ ನಾಭಿಜಾನಂತಿ-ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ತಿಳಿಯಲಾರರು. ಅತಸ್ತುತೇಚ್ಯ
ವಂತಿ-ಆದುದರಿಂದಲ್ಲವೆ ಅವರು ಜಾರು ವಂತವರಾಗುತ್ತಾರೆ. ... ||೨೪||

(ರಾ || ಭಾ ||) ಆದುದರಿಂದ ತ್ರೈವಿದ್ಯರು “ ಕರ್ಮಗಳೆಲ್ಲವೂ
ಇಂದ್ರಾದಿಗಳಿಗಂತ ರಾತ್ಮನಾದ ಪರಮ ಪುರುಷನಿಗೆ ಆರಾಧನ ರೂಪ

ಗಲಾಗಿರುವವು. ಆರಾಧ್ಯನಾಗಿರುವಂತವನೂ ಆ ಪರಪುರುಷನೆ, ಎಂಬುವುದಾಗಿ ಅರಿಯಲಾರರು. ಆದುದರಿಂದ ಅವರು ಮಿತವಾದ ಫಲಕ್ಕೆ ಭಾಗಿಗಳಾಗಿ ಜಾರುವಂತಾ ಸ್ವಭಾವ ಮುಟ್ಟವರಾಗುತ್ತಾರೆನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಸರ್ವಯಜ್ಞಾಂ-ಸಮಸ್ತ ಯಜ್ಞಗಳಿಗೂ, ಭೋಕ್ತಾಚ-ಹೋಮವೂ ಡಲ್ಪಟ್ಟ ಚರುಪುರೋಡಾಶ ಪಶ್ವಾದಿಹವ್ಯವನ್ನು ಭುಜಿಸುವಂತವನೂ, ಪ್ರಭುಶ್ಚ - ಫಲಪ್ರದನೂ, ಅಹಮೇವ ಹಿ -ನಾನೇ ಯಲ್ಲವೆ, ತು-ಮತ್ತೇನೆಂದರೆ ! ತೇ-ಆ ವೇದಾಂತ ಪುರುಷತ್ವದ ಶೂನ್ಯರಾದ ಕರ್ಮಿಗಳು, ಮಾಂ-ನನ್ನನ್ನು, ತತ್ವೇನ-ಯಥಾ ವಸ್ಥಿತ ಸ್ವರೂಪದೊಡನೆ, ನಾಭಿಜಾನಂತಿ- ತಿಳಿಯುವುದಿಲ್ಲವು. ಅತಃ-ಆದುದರಿಂದ, ಚ್ಯವಂತಿ-ಜಾರುವಂತಹ ಸ್ವಭಾವ ಮುಟ್ಟವರಾಗುತ್ತಾರೆ. ಅಲ್ಪಾಸ್ಥಿರ ಫಲಭಾಗಿಗಳಾಗಿ ಕರ್ಮಕ್ಷಯ ಮೂಲಕವಾದ ಭೋಗನಿವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಪುನಶ್ಚ ಈ ಕರ್ಮಭೂಮಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಬಂದು ಸೇರುತ್ತಾರೆಂದು ಭಾವವು. ||೨೪||

(ಗೀ|| ವಿ||) ತ್ರೈವಿದ್ಯರಿಂದ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡುವ ಯಾಗಾದಿ ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಪರಮಾತ್ಮನ ಭೋಕ್ತಾಆದರೆ ಅಂತಾತ್ರೈವಿದ್ಯರಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಯಾಗಾದಿಗಳಿಗೆ ಅವಿಧಿ ಪೂರ್ವಕತ್ವವು ಹೇಗೆ ? ಎಂದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಈ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಸರ್ವಯಜ್ಞಗಳಿಗೆ ಆಯಾ ದೇವತಾಂತರಾಭಿಮಾನಿ ರೂಪದಿಂದ ನಾನೆಭೋಕ್ತಾ ಆಗಿರುವೆನು. ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಫಲಪ್ರದನೂ ನಾನೇ ಯಲ್ಲವೆ. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿರುವ ನನ್ನನ್ನು ಸರ್ವೋತ್ತಮತ್ವದಿಂದ ತಿಳಿದಂತವರಾದರೂ ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಪರಮಾತ್ಮ ಸೇವಕತ್ವಾದಿ ರೂಪಯಾಥಾರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಆತ್ರೈವಿದ್ಯರು ಚೆನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿಯಲಾರರು. ಆದುದರಿಂದ ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ಸರ್ವಯಜ್ಞಗಳಿಗೂ ಪರಮಾತ್ಮನೇ ಭೋಕ್ತಾ ಆದರೂ ಯಾವ ಭಾಗವತರು ಸಮಿಚ್ಛೇನವಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿದು ಪೂಜಿಸುತ್ತಾರೋ, ಅವರೆ ವಿಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಯಾಗವೆಂ ಮಾಡಿದವರಾಗುತ್ತಾರೆ. ಅಂತವರಿಗೇನೇ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಆಗುವುದು. ಪರಮಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪವೆಂ ತಿಳಿಯದೆ ಯಾವತ್ರೈವಿದ್ಯರು ಯಜಿಸುತ್ತಾರೆಯೋ ಅವರು ಅವಿ

ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತಾರಾದುದರಿಂದ ಅದಕ್ಕೆ ಫಲತ್ವೇನ ಪುನಃ
ರಾವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆಂದು ಭಾವವು. ||೮೮||

ಶ್ಲೋ || ಯಾಂತಿದೇವವ್ರತಾದೇವಾರ್ಪಿತಾರ್ಥಾಯಾಂ
ತಿಪಿತೃವ್ರತಾಃ | ಭೂತಾನಿಯಾಂತಿಭೂತೇಜ್ಯಾಯಾಂ
ತಿಮದ್ಯಾಜಿನೋಪಿಮಾಂ || ... ||೨೫||

ಪ|| ಯಾಂತಿ-ದೇವವ್ರತಾಃ-ದೇವಾರ್ಪಿತಾರ್ಥ-ಯಾಂತಿ - ಪಿತೃವ್ರತಾಃ | ಭೂ
ತಾನಿ-ಯಾಂತಿ-ಭೂತೇಜ್ಯಾಃ-ಯಾಂತಿ-ಮದ್ಯಾಜಿನಃ-ಅಪಿ-ಮಾಂ ||

ಅ|| ದೇವವ್ರತಾಃ-ದೇವತೋದ್ವೇಷ್ಯದಿಂದವ್ರತಾನುಷ್ಠಾನಗಳಂ ಮಾಡತಕ್ಕವರು,
ದೇವಾರ್ಪಿತಾರ್ಥ - ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ಪಿತೃವ್ರತಾಃ-
ಪಿತೃಗಳನ್ನುದ್ದೇಶಿಸಿ ವ್ರತಾನುಷ್ಠಾನಗಳಂ ಮಾಡತಕ್ಕವರು ಪಿತೃದೇವತೆಗಳನ್ನು
ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ಭೂತೇಜ್ಯಾಭೂತಾನಿ ಯಾಂತಿ-ವಿನಾಯಕಾದಿ ಭೂತಗಳನ್ನಾರಾಧಿ
ಸುವಂತವರು ಭೂತಗಳನ್ನು ಹೊಂದುವರು. ಮದ್ಯಾಜಿನೋಪಿ- ನನ್ನನ್ನು ಪೂಜಿಸಂತವ
ರೂ, (ಶಂ) ನನ್ನನ್ನಾರಾಧಿಸುವಂತಾ ವೈಷ್ಣವರೂ, ವೂ-ನನ್ನನ್ನು, (ಶ್ರೀ) ನಾಶರ
ಹಿತಮಾಗಿರುವ ಪರಮಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪನಾದ ನಾರಾಯಣನಾದ ನನ್ನನ್ನು, ಯಾಂತಿ-
ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ... ||೨೫||

(೧೦|| ಭಾ||) ಅಯ್ಯೋ ಇದೇನು ಆಶ್ಚರ್ಯವು! ಎಲ್ಲರು ಕರ್ಮವಂ
ಮಾಡುತ್ತಿರುವಲ್ಲಿಯೂ ಅದರಲ್ಲಿರುವ ಸಂಕಲ್ಪ ಮಾತ್ರಭೇದದಿಂದ
ಕೆಲವರು ಅಲ್ಪಫಲವಂ ಹೊಂದಿ ಜಾರಿಬೀಳುವಂಥಾ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳವ
ರಾಗುತ್ತಾರೆ, ಕೆಲವರು ಅನವಧಿಕಾತಿಶಯಾನಂದನಾದ ಪರಮಪುರು
ಷನ ಪ್ರಾಪ್ತಿರೂಪ ಮೋಕ್ಷಫಲ ಭಾಗಿಗಳಾಗಿ ಪುನರಾವೃತ್ತಿ ಶೂನ್ಯ
ರಾಗಿಯೂ ಆಗುತ್ತಾರೆ ನ್ನುತ್ತಾನೆ. ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ವ್ರತಶ
ಬ್ದವು ಸಂಕಲ್ಪವಾಚಿಯಾಗಿರುವುದು. ದೇವವ್ರತಾಃ- ದರ್ಶಪೂರ್ಣ
ಮಾನಾದಿ ಕರ್ಮಗಳಿಂದ ಇಂದ್ರಾದಿಗಳ ನ್ನಾರಾಧಿಸುವೆಂಬದಾಗಿ
ಇಂದ್ರಾದಿ ದೇವಯಜನ ಸಂಕಲ್ಪಮುಳ್ಳವರು, ದೇವಾರ್ಪಿತಾರ್ಥ-ಇಂ
ದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ, ಪಿತೃವ್ರತಾಃ ಪಿತೃವ್ರತಾಂ
ತಿ-ಪಿತೃ ಯಜ್ಞಾದಿಗಳಿಂದ ಪಿತೃದೇವತೆಗಳ ನ್ನಾರಾಧಿಸುವೆಂಬ ಪಿತೃ
ಯಜನ ಸಂಕಲ್ಪಮುಳ್ಳವರು ಪಿತೃದೇವತೆಗಳನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ, ಭೂ

ತೇಜ್ಯಾಭೂತಾನಿಯಾಂತಿ- ಯ-ಕ್ಷ-ಕ್ಷಃ ಪಿಶಾಚಾದಿ ಭೂತಗಳ ನ್ನಾ ರಾ
ಧಿಸುವೆವೆಂಬ ಭೂತಯಜನ ಸಂಕಲ್ಪಮುಳ್ಳವರು ಯ-ಕ್ಷರಕ್ಷಃ ಪಿಶಾಚಾ
ದಿಗಳನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ವ-ದ್ಯಾಜಿನೋಪಿ- ಆಯುಜ್ಞಾ ಗಳಿಂದಲೆ
ದೇವಪಿತೃ ಭೂತಶರೀರಕನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಾಗಿರುವ ಭಗವಂತನಾದ
ವಾಸುದೇವನನ್ನು ಆರಾಧಿಸುವೆವೆಂಬದಾಗಿ ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿ ಆರೀತಿಯಾಗಿ
ದೇವತಾ ಶರೀರಕನಾದ ನನ್ನನ್ನು ಯಾರಾದರೆ ಆರಾಧಿಸುತ್ತಾರೋ,
ಅವರು, ಮಾಂಯಾಂತಿ- ನಮ್ಮನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ದೇವಯಾಜಿ
ಗಳು ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿ ಅವರೊಡನೆ ಪರಿವಿಂತ ಭೋಗಗಳನ್ನು
ನುಭವಿಸಿ ಆ ದೇವತೆಗಳ ವಿನಾಶಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರೊಡನೆ ಕೂಡ ತಾವು
ಗಳು ನಳಿಸಿ ಹೋಗುತ್ತಾರೆ. ನಮ್ಮನ್ನಾ ರಾಧಿಸುವಂತವರೊ ಎಂದ
ರೆ ಸರ್ವಜ್ಞನಾಗಿಯೂ ಸತ್ಯಸಂಕಲ್ಪನಾಗಿಯೂ ಅನವಧಿಕಾತಿಶಯಾ
ಸಂಖ್ಯೇಯ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣ ಗಣ ಮಹೋದಧಿ ಯಾಗಿಯೂ ಅನವಧಿಕಾ
ತಿಶಯಾನಂದ ರಾಗಿಯೂ, ಇರುವ ನಮ್ಮನ್ನು ಹೊಂದಿ ಪುನರಾವೃತ್ತಿ
ಯೆಂಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಭಾವವು. ... ||೮೫||

ಶ್ಲೋ|| ಪತ್ರಂಪುಷ್ಪಂಫಲಂತೋಯಂಯೋಮೇಭಕ್ತ್ಯಾ
ಪ್ರಯಚ್ಛತಿ | ತದಹಂಭಕ್ತ್ಯಪಹೃತಮಿಕ್ಷಾಮಿಪ್ರ
ಯತಾತ್ಮನಃ || * ||೮೬||

ಪ|| ಪತ್ರಂ- ಪುಷ್ಪಂ- ಫಲಂ- ತೋಯಂ- ಯಃ- ಮೇ - ಭಕ್ತ್ಯಾ-ಪ್ರಯಚ್ಛ
ತಿ| ತತಃ- ಅಹಂ- ಭಕ್ತ್ಯಪಹೃತಂ- ಅಕ್ಷಾಮಿ- ಪ್ರಯತಾತ್ಮನಃ||

ಅ|| ಯಃ- ಯಾವನು, ಮೇ- ನನಿಗೋಸ್ಕರ, ಭಕ್ತ್ಯಾ - ಭಕ್ತಿಯಿಂದ, ಪತ್ರಂ-
ತುಲಸೀಮೊದಲಾದ ಪತ್ರವನ್ನಾದರೂ, ಪುಷ್ಪವನ್ನಾದರೂ, ಫಲಂ-ಫಲವನ್ನಾದರೂ,
ತೋಯಂ- ನೀರನ್ನಾದರೂ, ಪ್ರಯಚ್ಛತಿ- ಕೊಡುತ್ತಾನೆಯೋ, ಪ್ರಯತಾತ್ಮನಃ- ಶು
ಭಮವಶ್ಯವಾದ ಅಭಕ್ತನ, ಭಕ್ತ್ಯಪಹೃತಂ- ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಸಮರ್ಪಣೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ
ತತಃ- ಅದನ್ನು, (ಅಪತ್ರಪ್ರಾಪ್ಯದಿಕವನ್ನು) ಅಹಂ - ನಾನು, ಅಕ್ಷಾಮಿ - ಸ್ವೀಕರಿ
ಸುವೆನು. ... ||೮೬||

(ರಾ|| ಭಾ) ನಮ್ಮನ್ನಾ ರಾಧಿಸುವಂತವರಿಗೆ ಇದೂ ಒಂದು ವಿ
ಶೇಷವಿರುವುದು ಎನ್ನುತ್ತಾನೆ. ಯಾವನಾದರೆ ಸರ್ವ ಸುಲಭವಾದ
ತುಲಸೀಮೊಳವನ್ನಾದರೂ ಪುಷ್ಪವನ್ನಾದರೂ ಫಲವನ್ನಾದರೂ ಪತ್ರ

ಪೂತವಾಗಿರುವ ನಿರ್ಮಲವಾದ ತೀರ್ಥೋದಕವನ್ನಾದರೂ ನನಿಗೋಸ್ಕರ
 ಅತ್ಯರ್ಥಮತ್ಪ್ರಿಯತೆಯಿಂದ (ಆಪತ್ರಾದಿ ಸಮರ್ಪಣವಂ ಮಾಡದಿ
 ದ್ದರೆ ಆತ್ಮವು ಶಿಥಿಲೀಭಾವವನ್ನು ಹೊಂದುವುದರಿಂದ) ಆಪತ್ರಾದಿ
 ಸಮರ್ಪಣವನ್ನೇ ಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿ ಉಚ್ಛವನಾಗುತ್ತ ಸಮರ್ಪಣಮಾಡು
 ತಾನೆಯೋ ಆ ಪತ್ರಾದಿ ಸಮರ್ಪಣವನ್ನೇ ಸ್ವಯಂ ಪ್ರಯೋಜನವಾ
 ಗಿ ಮಾಡುವಿಕೆಯೆಂಬ ಶುದ್ಧವಾದ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನ ಅಂತಹ ನಿರತಿಶ
 ಯಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಸಮರ್ಪಿತವಾಗಿರುವ ಆಪತ್ರಾದಿಕವನ್ನು ಸರ್ವೇಶ್ವರ
 ನಾಗಿಯೂ ನಿಖಿಲ ಜಗದುತ್ಪತ್ತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನೆ ಲೀಲೆಯಾಗಿ ವುಳ್ಳವ
 ನಾಗಿಯೂ ಅವಾಪ್ತ ಸಮಸ್ತ ಕಾಮನಾಗಿಯೂ ಸತ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪನಾ
 ಗಿಯೂತನವಧಿಕಾತಿ ಶಯಾಸಂಖ್ಯೆಯ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಣನಾಗಿಯೂ
 ಸ್ವಾಭಾವಿಕಾ ನವಧಿಕಾತಿ ಶಯಾನಂದ ಸ್ವಭಾವದಲ್ಲಿರುವ ನಾನು ಮ
 ನೋರಥಕ್ಕೆ ಸುದೂರವಾಗಿರುವ ಪ್ರಿಯಮಾನವ ಸ್ತುವನ್ನು ಹೊಂದಿ
 ದವನಂತೆ ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತೇನೆ. ಈ ಅರ್ಥವು ಮೋಕ್ಷಧರ್ಮ ಪರವಲ್ಲಿಯೂ
 “ಯಾಃ ಕ್ರಿಯಾಸ್ತಂ ಪ್ರಯುಕ್ತಾಸ್ಸ್ಯ ರೇಕಾಂತಗತಬುದ್ಧಿಭಿಃ | ತಾ
 ಸ್ಸರ್ವಾಶ್ಚಿರಸಾದೇವಃ ಪ್ರತಿಗೃಹ್ಣಾತಿವೈಸ್ವಯಂ,, ಎಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳ
 ಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ||೨೬||

ಶ್ಲೋ|| ಯತ್ಕರೋಷಿಯದಶ್ನಾಸಿಯಜ್ಜಹೋಷಿದದಾಸಿ
 ಯತ್ | ಯತ್ತಪಸ್ಯಸಿಕೌಂತೇಯತತ್ಕುರುಷ್ವಮದ
 ರ್ಪಣಂ || ||೨೭||

ಪ|| ಯತ್- ಕರೋಷಿ- ಯತ್- ಅಶ್ನಾಸಿ- ಯತ್- ಜಹೋಷಿ- ದದಾಸಿ-
 ಯತ್ | ಯತ್- ತಪಸ್ಯಸಿ- ಕೌಂತೇಯ- ತತ್- ಕುರುಷ್ವ- ಮದರ್ಪಣಂ||

ಅ|| ಹೇಕೌಂತೇಯ- ಎಲೈ ಕೌಂತೇಯಪುತ್ರನಾದ ಅರ್ಜುನನೇ, ಯತ್ - ಯಾವದ
 ನ್ನು, ಕರೋಷಿ- ಮಾಡುತ್ತೀಯೋ, ಯತ್- ಯಾವದನ್ನು, ಅಶ್ನಾಸಿ- ತಿನ್ನುತ್ತೀ
 ಯೋ, ಯತ್- ಯಾವದನ್ನು, ಜಹೋಷಿ- ಹೋಮಮಾಡುತ್ತೀಯೋ, ಯತ್- ಯಾವ
 ದನ್ನು, ದದಾಸಿ- ದಾನಮಾಡುತ್ತೀಯೋ, ಯತ್ತಪಸ್ಯಸಿ- ಯಾವತಪಸ್ಸನ್ನು ಮಾಡು
 ತ್ತೀಯೋ, ತತ್ ಅದನ್ನು, ಮದರ್ಪಣಂಕುರುಷ್ವ- ನನಿಗರ್ಪಣವಂ ಮಾಡು||೨೭||

(೨೦|| ಭಾ||) ಜ್ಞಾನಿಗಳಾದ ಮಹಾತ್ಮರ ವಾಙ್ಮನೋ ಗೋಚರವಾ
 ದ ಈನಿಶೇಷವು ಯಾವಕಾರಣದಿಂದ ಈ ರೀತಿಯಾಗಿರುವುದೋ ಅದುದ

ರಿಂದ ನಿಲನು ಜ್ಞಾನಿಯಾಗಿ ಪೂರೋಕ್ತ ಲಕ್ಷಣವಾದ ಭಕ್ತಿ ಭರ
ದಿಂದ ಆತ್ಮಾತ್ಮೀಯಗಳನ್ನು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ
ಕಿರ್ಮನಾರ್ಜನ ಪ್ರಣಾವಾದಿಕವನ್ನು ಮಾಡುವಂತವನಾಗಿ ಲೌಕಿಕ
ಕವಾಗಿಯೂ ವೈದಿಕವಾದ ನಿತ್ಯ ನೈಮಿತ್ತಿಕ ರೂಪವಾಗಿಯೂ ಇ
ರುವ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಈರಿತಿಯಾಗಿ ಮಾಡೆಂದು ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ.
ದೇಹಯಾತ್ರಾರ್ಥವಾಗಿ ಯಾವ ಲೌಕಿಕ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡು
ತ್ತೀಯೋ, ದೇಹಧಾರಣಾರ್ಥವಾಗಿ ಯಾವದನ್ನು ಭುಜಿಸುತ್ತೀಯೋ,
ವೈದಿಕವಾದ ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರಾದಿ ಯಾಗಿರುವ ಯಾವಔಪಾಸನಾದಿ
ಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತೀಯೋ, ಸತ್ಪಾತ್ರದಲ್ಲಿ ಯಾವದಾನವನ್ನು
ಮಾಡುತ್ತೀಯೋ, ಅನಶನಾದಿ ರೂಪವಾದ ಯಾವತಪಸ್ಸನ್ನು ಮಾಡು
ತ್ತೀಯೋ, ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೆ ಆಸಮಸ್ತವನ್ನೂ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಪಣ
ಮುಟ್ಟದ್ದನ್ನಾಗಿಮಾಡು. ಯಾಗ ದಾನಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಆರಾಧ್ಯತ್ವೇನತೋ
ರುತಲಿರುವ ದೇವತೆಗಳೂ ಕರ್ಮಾವಾಗಿಯೂ ಭೋಕ್ತಾವಾಗಿಯೂ ಇ
ರುವ ನಿಲನೂ ನನಿಗೆ ಶೇಷಭೂತರಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ನನ್ನ ಸಂಕ
ಲ್ಪಾಧೀನಗಳಾದ 'ಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ ಅದರ ಕಾಲಾಂತರಾನು ವೃತ್ತಿರೂ
ಪವಾದ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನೂ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ನಿವೃತ್ತಿ ರೂಪಗಳಾದ ಸರ್ವವ್ಯಾ
ಪಾರಗಳನ್ನೂ, ಉಚ್ಛವರಾದುದರಿಂದಲೂ, ಪರಮ ಶೇಷಿಯಾಗಿಯೂ
ಪರಮಕರ್ಮಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ; ಕರ್ಮಾಗಿಯೂ ಭೋಕ್ತಾ
ಾಗಿಯೂ ಆರಾಧಕರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಿಮ್ಮನ್ನೂ ಆರಾಧ್ಯವಾದ
ದೇವತಾವರ್ಗವನ್ನೂ ಆರಾಧನವಾದ ಕ್ರಿಯಾಕಾಲಪವನನ್ನೂ ಸಮ
ರ್ಪಣೆಮಾಡುವಂತವನಾಗು. ನಿಲನು ನಮಗೆ ನಿತ್ಯ ಪರತಂತ್ರನಾಗಿ ನ
ಮ್ಮಗಳ ಶೇಷತ್ವಕರನಾಗಿರುವಿಕೆಯನ್ನೂ ಆರಾಧ್ಯರಾದ ದೇವತೆ
ಗಳೂ ನಮಗೆ ನಿತ್ಯ ಪರತಂತ್ರರಾಗಿ ಶೇಷಭೂತರಾಗಿರುವಿಕೆಯನ್ನೂ
ಸಮಸ್ತ ಕರ್ಮಗಳೂ ನಮ್ಮಗಳಿಗೆ ಆರಾಧನಮಾಗಿರುವಿಕೆ ಯನ್ನೂ
ಆತ್ಯರ್ಥ ಪ್ರೀತಿಯುಕ್ತನಾಗಿ ಅನುಸಂಧಿಸೆಂದು ಭಾವವು. ||೨೩||

ಶ್ಲೋ || ಶುಭಾಶುಭಭವೈರೇವಂಮೋಹ್ಯಸೇಕರ್ಮಬಂಧ

ನೈಃ | ಸನ್ನ್ಯಾಸಯೋಗಯುಕ್ತಾತ್ಮಾವಿಮುಕ್ತೋಮಾ
ಮುಪೈಷ್ಯಸಿ || ... || ೨೪ ||

ಪ|| ಶುಭಾಶುಭಫಲೈಃ-ವಿವಂ-ಮೋಕ್ಷೈಃ-ಕರ್ಮಬಂಧನೈಃ | ಸನ್ನ್ಯಾಸಯೋಗಯು
ಕ್ತಾತ್ಮಾ-ವಿಮುಕ್ತಃ-ಮಾಂ-ಉಪೈಷ್ಯಸಿ ||

ಅ|| ಶುಭಾಶುಭಫಲೈಃ-ಶುಭಾಶುಭ ಫಲಗಳಿಗೆ ಹೇತುವಾದ, ಕರ್ಮಬಂಧನೈಃ-ಕರ್ಮಬಂ
ಧಗಳಿಂದ, ವಿವಂ-ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ಸನ್ನ್ಯಾಸ ಯೋಗ ಯುಕ್ತಾತ್ಮಾ-ಸಮಸ್ತವನ್ನೂ
ಭಗವತ್ಸಮರ್ಪಣ ಮಾಡುವುದೆಂಬ ಸನ್ನ್ಯಾಸಾನುಸಂಧಾನದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳ
ವನಾಗಿ, ಮೋಕ್ಷೈಃ-ಬಿಡಲ್ಪಡುತ್ತೀ, ವಿಮುಕ್ತಃ-ಆರೀತಿಯಾಗಿ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟ ನೀನು, ಮಾ
ಮುಪೈಷ್ಯಸಿ-ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತೀ, (ಶಂ) ಜೀವನ್ಮುಕ್ತನಾಗಿದ್ದು ಕೊಂಡು ದೇಹಪಾ
ತಾನಂತರದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಸ್ವರೂಪನಾಗುತ್ತೀ. ... || ೨೪ ||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸನ್ನ್ಯಾಸವೆಂಬ ಅನುಸಂಧಾನದೊ
ಡನೆ ಕೂಡಿದ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗಿ ನಿನ್ನ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಮಚ್ಚೇವತ್ವ
ಮನ್ನಿಯಾನ್ಯತ್ವೈಕ್ ರಸವಾಗಿಯೂ ಸರ್ವ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ನಮ್ಮ ಆ
ರಾಧನವನ್ನಾಗಿಯೂ ಅನುಸಂಧಿಸುವಂತವನಾಗಿ ಲೌಕಿಕ ವೈದಿಕ ಕ
ರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ನೀನು ಸುಖದುಃಖ ಫಲಗಳಾಗಿರುವ ಅ
ನಂತಗಳಾದ ಪ್ರಾಣೀನಗಳಾಗಿರುವ ಕರ್ಮಗಳೆಂಬ ಬಂಧನಗಳಿಂದ
ಬಿಡಲ್ಪಡುತ್ತಿ ಆಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಕರ್ಮಬಂಧಗಳಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟಮೇಲೆ ನ
ಮ್ಮನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತೀ. ... || ೨೪ ||

ಶ್ಲೋ|| ಸಮೋಽಹಂ ಸರ್ವಭೂತೇಷು ನಮೇದ್ವೇಷ್ಯೋ
ಸ್ತಿನಪ್ರಿಯಃ | ಯೇಭಜಂತಿ ತು ಮಾಂ ಭಕ್ತ್ಯಾಮಯಿತೇ
ತೇಷು ಚಾಪ್ಯಹಂ || ... || ೨೫ ||

ಪ|| ಸಮಃ-ಅಹಂ-ಸರ್ವಭೂತೇಷು-ನ-ಮೇ-ದ್ವೇಷ್ಯಃ- ಅಸ್ತಿ-ನ-ಪ್ರಿಯಃ | ಯೇ-
ಭಜಂತಿ-ತು-ಮಾಂ-ಭಕ್ತ್ಯಾ-ವ-ಯಿ-ತೇ-ತೇಷು-ಚ-ಅಪಿ-ಅಹಂ ||

ಅ|| ಅಹಂ-ನಾನು, ಸರ್ವಭೂತೇಷು-ಸಕಲ ಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಸಮಃ-ಸಮವಾ
ಗಿರುವೆನು. ಮೇ-ನನಿಗೆ, ದ್ವೇಷ್ಯಃ-ಶತ್ರುವು, ನ-ಇಲ್ಲವು, ಪ್ರಿಯಃ-ಪ್ರಿಯನಾದವನೂ,
ನ-ಇಲ್ಲವು. ಯೇತು-ಯಾರಾದರೂ, ಮಾಂ-ನನ್ನನ್ನು, ಭಕ್ತ್ಯಾ-ಭಕ್ತಿಯಿಂದ, ಭಜಂತಿ-ಭಜ
ನೆಮಾಡುತ್ತಾರೋ, ತೇ-ಅವರು, ಮಯಿ-ನನ್ನಲ್ಲಿ, (ವರಂತೆ-ಇರುತ್ತಾರೇ) ಅಹಮಪಿ-
ನಾನೂ, ತೇಷು (ವರೇ) ಅವರಲ್ಲಿರುವೆನು. ... || ೨೫ ||

(ಕಂ|| ಭಾ|| ಶ್ರೀ) ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ ಸಮವಾಗಿರುವ ಪರಮಾತ್ಮನು ತನ್ನ ಭಕ್ತರಿಗೆ ಮಾತ್ರವೇ ಅನುಗ್ರಹ ಮಾಡುವುದಾದರೆ ಭಗವಂತನು ಕೂಡ ರಾಗದ್ವೇಷಮುಟ್ಟವನಾಗುತ್ತಾನೆಯೋ ? ಎಂಬ ಕಂಕಾಸವಾಧಾನಾರ್ಥವಾಗಿ ಈ ಶ್ಲೋಕವು ಪ್ರವೃತ್ತವಾಯಿತು. ನಾನು ಸಮಸ್ತಭೂತಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸಮಬುದ್ಧಿಯುಟ್ಟವನಲ್ಲದೆ ಒಬ್ಬನಲ್ಲಿ ದ್ವೇಷವೂ ಒಬ್ಬನಲ್ಲಿ ಪ್ರೇಮಿಯೂ ನನಗಿಲ್ಲವು. ಹೇಗಾದರೆ ಅಗ್ನಿಯು ಸರ್ವಾಪ ವರ್ತಿಗಳಾದವರ ಶೀತವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವದೋ ದೂರಸ್ಥರಿಗೆ ಶೀತವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಲಾರದೋ ಅದರಂತೆ ನಾನೂ ಭಕ್ತರನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವೆನೆಂತಲೂ ಇತರರನ್ನು ಪೇಕ್ಷೆ ಮಾಡುವೆನೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಅದುದರಿಂದ ಯಾರಾದರೆ ವರ್ಮಾಶ್ರಮಾದಿ ಧರ್ಮಗಳಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ಭಜನ ಮಾಡುತ್ತಾರೋ ಅಚಿಂತ್ಯಮಾಹಾತ್ಮ್ಯವುಳ್ಳ ಆ ಭಜನದಿಂದಲಿಂತವರು ಶುದ್ಧವಾದ ಬುದ್ಧಿಯುಟ್ಟವರಾಗಿ ನನ್ನ ಸರ್ವಾಪದಲ್ಲಿರುವರು. (ನನ್ನ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಯುಂಟಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಮನಸ್ಸುಟ್ಟವರಾಗುವರೆಂದರ್ಥವು.) ಅವರ ಸರ್ವಾಪದಲ್ಲಿ ನಾನೂ ಇರುವೆನು. ಎಂದರೆ ಅವರುಗಳನ್ನು ನುಗ್ರಹಿಸುತ್ತಿರುವೆನೆಂದರ್ಥವು. ಇದರಿಂದ ಇತರರಲ್ಲಿ ನನಗೆ ದ್ವೇಷವೂ ಇಲ್ಲವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೨೯||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಸರ್ವಭೂತೇಷು-ದೇವತೀರ್ಯಜ್ಞಾನುವ್ಯಸಾಧಿವರರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ, ಜಾತಿಯಿಂದಲೂ, ಆಕಾರದಿಂದಲೂ, ಸ್ವಭಾವದಿಂದಲೂ, ಜ್ಞಾನದಿಂದಲೂ, ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ಉತ್ಕೃಷ್ಟಾಪಕೃಷ್ಣಗಳಾಗಿರುವ ಸರ್ವ ಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಸಮೋಹಂ-ಸಮಾಶ್ರಯಣೀಯನಾಗಲೂ ನಮಾನನಾಗಿಯೇ ಇರುವೆನು. ಮೇ-ನನಿಗೆ, ದ್ವೇಷೋನಾಸ್ತಿ-ಜಾತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದನಿಕ್ಕೃಷ್ಣನೆಂಬದಾಗಿ ನಮ್ಮನ್ನಾಶ್ರಯಿಸುವಂತವನು ನನಗೆ ದ್ವೇಷೋನಾಸ್ತಿ. ಪ್ರಪಂಚ ಜಾತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಅತ್ಯಂತೋತ್ಕೃಷ್ಣನೆಂಬದಾಗಿ ನಮ್ಮನ್ನಾಶ್ರಯಿಸತಕ್ಕವನು ಅಂತಹ ಜಾತ್ಯಾದಿ ವಿಶೇಷವಂ ಕಂಡು ನಮ್ಮಿಂದ ಪ್ರಿಯ ಪಡತಕ್ಕವನೂ ಇಲ್ಲವು. ಮತ್ತೇನೆಂದರೆ ! ಮಾಂ ಭಕ್ತ್ಯಾಯೇ ಭಜಂತಿ-ನನ್ನನ್ನು ಆತ್ಮರಥವಾದ ಪ್ರಿಯತೆ(ಪ್ರೀತಿ)ಯಿಂದ ನಮ್ಮ ಭಕ್ತಿಯಿಂದಿಟ್ಟು ಆತ್ಮಧಾರಣವೆಂದಮಾ

ಡಲಾರನಾದುದರಿಂದ ನಮ್ಮ ಭಕ್ತಿಯ ಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿ ಯಾರಾದರೆ
ಭಜಿಸುತ್ತಾರೋ ಅವರು ಜಾತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಉತ್ಕೃಷ್ಟರಾಗಿದ್ದರೂ ಅಪ
ಕೃಷ್ಣ (ನೀಚ) ರಾಗಿದ್ದರೂ ಸಮವಯಸ್ಕರಾದ ಮಿತ್ರರಂತೆ ಸಮ
ನಭೋಗ ಮುಳ್ಳವರಾಗಿ ನಮ್ಮಲ್ಲಿಯೆ ವರಿಸುತ್ತಿರುವರು. ನಾನೂ
ಅತ್ಯಂತೋತ್ಕೃಷ್ಟರಲ್ಲಿರುವಂತೆ ಅವರಲ್ಲಿರುವೆನು. ||೨೯||

(ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||) ಅವರವರುಗಳ ಭಕ್ತಿ ದ್ವೇಷಗಳಿಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ
ಫಲಪ್ರದನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನಾನು ಪಕ್ಷಪಾತಿ ಯಲ್ಲವು. ಅವರು ನ
ನ್ನಲ್ಲಿರುವ ರಿಂದರೆ ಅವರು ನನ್ನ ಅಧೀನರಾಗಿರುತ್ತಾರೆಂದರ್ಥವು.
ನಾನು ಅವರಲ್ಲಿರುವೆ ನೆಂದರೆ ಅವರುಗಳಿಗೆ ಇಷ್ಟನಾಗಿಯೂ ಪ್ರಿ
ಯನಾಗಿಯೂ ನಾನಿರುವೆ ನೆಂದರ್ಥವು. ಅಥವಾ ಅಧೀನನಾಗಿಯೇ
ಇರುವೆನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ... ||೨೯||

ಶ್ಲೋ || ಅಪಿಚೇತ್ಸುದುರಾಚಾರೋ ಭಜತೇಮಾಮನನ್ಯ
ಭಾಕ್ | ಸಾಧುರೇವಸಮಂತವ್ಯ ಸ್ವಮ್ಯಗ್ವ್ಯವಹಿತೋ
ಹಿಸಿ || ... ||೩೦||

ಪ|| ಅಪಿ- ಚೇತ್- ಸುದುರಾಚಾರಃ- ಭಜತೇ- ಮೂ- ಅನನ್ಯಭಾಕ್ | ಸಾಧುಃ-
ವಿವ- ಸಃ- ಮಂತವ್ಯಃ- ಸಮ್ಯಕ್- ವ್ಯವಹಿತಃ- ಹಿ- ಸಃ||

ಅ|| ಸುದುರಾಚಾರೋಪಿ- ಅತ್ಯಂತ ದುರಾಚಾರವುಳ್ಳವನಾದರು. ಅನನ್ಯಭಾಕ್-
ದೇವತಾಂತರ ಭಕ್ತಿಸೂನ್ಯನಾಗಿ, ಮೂ- ನನ್ನನ್ನು, (ಶ್ರೀ) ನಾರಾಯಣನಾದನ
ನ್ನು, ಭಜತೇ ಚೇತ್- ಭಜನವೆಡುವಂತವನಾದರೆ, ಸಃ- ಅವನು, ಸಮ್ಯಕ್- ಸ
ಮೀಚೇನವಾದ (ಶ್ರೀ)ಕೃಷ್ಣರ ಭಜನದಿಂದಲೆ ನಾನುಕೃತಾರ್ಥ ನಾಗಬೇಕೆಂಬ ನಿಶ್ಚಯ
ಮುಳ್ಳವನಾದ, ವ್ಯವಹಿತೋ- ಮನೋನಿಶ್ಚಯಮುಳ್ಳವನಾಗಿರುವೆನಲ್ಲವೆ. (ಶಂ) ಸಾ
ಧುವಾದ ನಿಶ್ಚಯವುಳ್ಳವನು, ಸಃ- ಅವನು. ಸಾಧುರೇವ ಮಂತವ್ಯಃ (ಶಂ) ಸಾಧುವಾದ
ವೃತ್ತವುಳ್ಳವನಂತಲೇ ಭಾವಿಸತಕ್ಕವನಾಗುತ್ತಾನೆ (ರಾ)ವೈಷ್ಣವಾಗ್ರೇಸರ ನಂತ
ಲೇ ಭಾವಿಸತಕ್ಕವನು. (ಗೀ|| ವಿ||) ಸಪ್ತನಂತಲೇ ಭಾವಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕವನು. ||೩೦||

(ರಾ||ಭಾ||) ಆದರಲ್ಲಿಯೂ ವಿಶೇಷಗಳನ್ನು ಕೇಳು. ಆಯೂ ಜಾತಿ
ವಿಶೇಷಗಳಲ್ಲಿಹುಟ್ಟಿದವರಿಗೆ ಯಾವ ಯಾವ ಸಮಾಚಾರಗಳು ಉಪಾದೇ
ಯ ಗಳಾಗಿವೆಯೂ ಸರಿಹರಣೀಯಗಳಾಗಿವೆಯೂ ಇರುವುವೋ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ

ತಪ್ಪಿತಸ್ಥನಾಗಿದ್ದರೂ ನನ್ನನ್ನು ಪ್ರಾಪ್ಯಂತರ ಕೂನ್ಯನಾಗಿ (ಎಂದೆ
ರೆಭಜನವಾತ್ರ ಪ್ರಯೋಜನಮುಳ್ಳವನಾಗಿ) ಭಜನ ಮಾಡುವಂತವನಾ
ದರೆ ಅಂತವನು ವೈಷ್ಣವಾಗ್ರೇಸರನೆಂತಲೇ ಬಹುಮಾನಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ
ಅರ್ಹನಾಗಿರುವನು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ: ಅಂತವನು ಸಮೀಚೇನವಾದ
ವ್ಯವಸಾಯ ಮುಳ್ಳವನಾದುದರಿಂದೆಲ್ಲವೆ ಈರಿತಿಯಾಗಿ ಭಾವಿಸಲ್ಪಡತ
ಕ್ಕವನಾಗುತ್ತಾನೆ. (ನಿಖಿಲ ಜಗದೇಕಕಾರಣನಾಗಿರುವ ಪರಬ್ರಹ್ಮ
ಭೂತನಾದ ಪುರುಷೋತ್ತಮನಾಗಿರುವ ಭಗವನ್ನರಾಯಣನೆ ಸರ್ವ
ಶೇಷಿಯಾದುದರಿಂದ ನನಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯಾಗಿಯೂ, ನನಿಗೆ ಪತಿಯಾಗಿ
ಯೂ ನನಿಗೆ ಗುರುವಾಗಿಯೂ ನನಗೆ ಹಿತವನ್ನಿಟ್ಟು ಸುವ ಸುಹೃತ್ತಾ
ಗಿಯೂ ನನಗೆ ಭೋಗ್ಯವಾದ ವಸ್ತುವಾಗಿಯೂ ಇರುವನೆಂಬ ವ್ಯವ
ಸಾಯ ಮುಳ್ಳವನೆಂದರ್ಥವು) ಇಂತಹ ವ್ಯವಸಾಯವು ಸರ್ವರಿಗೂ ಪ್ರಾ
ಪ್ತವಾಗುವಂತಾದ್ದಲ್ಲವಷ್ಟೆ? ಅಂತಹ ವ್ಯವಸಾಯವೂ ಅದರ ಕಾರ್ಯ
ವಾದ ಸ್ವಯಂಪ್ರಯೋಜನಭಕ್ತಿಯೂ ಈ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಇರುವುದರಿಂ
ದೆ ಅವನು ಒಂದುಮಂತವ್ಯನಾಗಿಯೇ ಆಗಿರುವನು. ಅಂತಹ ವ್ಯವಸಾಯ
ವೂ ಅದರ ಕಾರ್ಯವಾದ ಅನನ್ಯ ಭಕ್ತಿಯೂ ಅಂತವನಿಗೇನೆ ಇರುವು
ದರಿಂದ ಸ್ವಲ್ಪವಾದ ವ್ಯತಿಕ್ರಮ ವಿರುವುದರಿಂದಲೇ ಅಂತವನು ಅನಾದ
ರಣೀಯನಲ್ಲವೆಂದು ಭಾಷವು. ||೨೦||

(ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||) ಸದಾಚಾರಮುಳ್ಳ ಚಂದ್ರನೂರಾರ್ಯದಿ ದೇವತೆ
ಗಳ ಅಂಶಭೂತರಾದ ಋಷಿಮೊದಲಾದವರು ದೈವಾಧೀನವಾಗಿ ಅಧಿಕ
ಪುಣ್ಯಗಳನ್ನು ಹೊಗಳಲಾಡಿಸುವಂತಾ ದುರಾಚಾರವುಳ್ಳವರಾದರೂ ದೇ
ವತಾಂತರ ಭಜನ ಕೂನ್ಯರಾಗಿ ನನ್ನನ್ನೇ ಅಂತವರು ಭಜನ ಮಾಡು
ವಂತವರಾದರೆ ಅವರೇ ಶ್ರೇಷ್ಠರಾಗಿರುವರು. ಭಗವತ್ಪತ್ನಿ ನಿತ್ಯಯ
ಮುಳ್ಳವರಾದುದರಿಂದ: ಎಂದರ್ಥವು. ||೨೦||

ಶ್ಲೋ|| || ಪ್ರಪಂಚವತಿಧರ್ಮಾತ್ಮಾಶಸ್ವಚ್ಛಾಂತಿಂನಿಗಚ್ಛ
ತಿ|ಕೌಂತೇಯಪ್ರತಿಜಾನೀಹಿನಮೇಭಕ್ತಃಪ್ರಣಶ್ಯತಿ||೧||

ಪ|| ಪ್ರಪಂಚವತಿ-ಧರ್ಮಾತ್ಮಾ-ಶಸ್ವರೂಪ-ಶಾಂತಿ-ನಿಗಚ್ಛತಿ |ಕೌಂತೇಯ-ಪ್ರತಿ
ಜಾನೀಹಿನ-ಮೇ-ಭಕ್ತಃ-ಪ್ರಣಶ್ಯತಿ ||

ಅ|| ಸಃ-ಅವನು, ಕ್ಷಿಪ್ರಂ-ಶೀಘ್ರವಾಗಿ, ಧರ್ಮಾತ್ಮಾ-ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತವಾದ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗಿ, ಭವತಿ-ಆಗುತ್ತಾನೆ. ಶತ್ವತ್-ಸ್ಥಿರವಾದ, ಕಾಂತಿಂ-ನಿಷ್ಕೆಯನ್ನು, ನಿಗಚ್ಛತಿ-ಕೊಂಡುತಾನೆ. ಹೇ ಕಾಂತೇಯ-ಎಲೈ ಕುಂತೀ ಪುತ್ರನಾದ ಅರ್ಜುನನೇ! ಮೆ-ನನ್ನ, ಭಕ್ತಃ-ಭಕ್ತನು, ನಪ್ರಣಶ್ಯತಿ-ಕೆಟ್ಟು ಹೋಗಲಾರನು. ಇತಿ-ಎಂಬದಾಗಿ, ಪ್ರತಿಜಾನೀಹಿ-ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯಂ ಮಾಡು. ... ||೨೧||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಶತ್ವಚ್ಛಾಂತಿಂನಿಗಚ್ಛತಿ-ಶಾಶ್ವತವಾದ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ನಪ್ರಣಶ್ಯತಿ-ನರಕಪಾತಾದಿ ರೂಪವಾಗಿರುವ ಅನರ್ಥವಂ ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವು. ಈ ಶ್ಲೋಕ ಪ್ರತಿವಾದ್ಯನಾದ ಭಕ್ತನು ದೇವಾಂಶ ಮುಟ್ಟವನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ... ||೨೧||

(ಶಂ||) ಪ್ರತಿಜಾನೀಹಿ-ನಿಶ್ಚಯವಾದ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯಂ ಮಾಡು. (ಶ್ರೀ) ವಾವದೂಕರ ಸಭಾ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಜಯಭೇರಿಯಂ ಹೊಡೆಯುತಾ ಕೈಯನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೆ ಯತ್ತಿಕೊಂಡು ದುರಾಚಾರ ಪುಟ್ಟವನಾದ ರೂ ಭಗವನ್ನಾರಾಯಣನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಭಕ್ತನು ಕೆಟ್ಟುಹೋಗಲಾರನೆಂಬದಾಗಿ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯಂಮಾಡು ||೨೧||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಈಪ್ರಕಾರವಾದರೆ “ನಾವಿರತೋದುಶ್ಚ ರಿತಾತ್,” ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಯಿಂದ ನಿಷಿದ್ಧಾಚಾರ ವ್ಯತಿಕ್ರಮವು ಅಂತಾ ಭಗವದ್ಭಕ್ತಿ ಪ್ರವಾಹವಂ ನಿರೋಧಿಸಲಾರದೋರಿ ಎಂದರೆ ಅದಕ್ಕುತ್ತರವಂ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಕ್ಷಿಪ್ರಂಧರ್ಮಾತ್ಮಾಭವತಿ- ಅಂತಾ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಅನನ್ಯ ಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸುವ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಂಡ ಪಾಪ ತನ್ನೊಲ ರಜಸ್ತಮೋ ಗುಣಮುಳ್ಳವನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸ್ವಲ್ಪಕಾಲದಲ್ಲಿಯೆ ಉತ್ತಮಧರ್ಮವಾದ ಸಪರಿಕರವಾಗಿರುವ ಭಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತವಾದ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗುವನು, ಶತ್ವಚ್ಛಾಂತಿಂನಿಗಚ್ಛತಿ-ನನ್ನ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ನಿರೋಧಿಯಾದ ದುರಾಚಾರ ನಿವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಪುನರಾವೃತ್ತಿಪ್ರಸಂಗರಹಿತವಾಗಿ ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ, ಕಾಂತೇಯ- ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಮೆ ಭಕ್ತೋನ ಪ್ರಣಶ್ಯತಿ- ನನ್ನ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಪಕ್ರಮಿಸಿದವನು ದುರಾಚಾರ ಪರನಾಗಿದ್ದರೂ ನಶಿಸಿಹೋಗುವುದಿಲ್ಲವು, ಮತ್ತೇನೆಂದರೆ? ನನ್ನ ಭಕ್ತಿವಾಹಾತ್ಮ್ಯದಿಂದ ಸರ್ವನಿರೋಧಿ ವರ್ಗಗಳನ್ನು

ನಾಶವನಿಕ್ಕೊಂಡು ಸ್ವಲ್ಪಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಭಕ್ತಿ ನಿಷ್ಠೆ ನಾ
ಗುವನೆಂದು, ಪ್ರತಿಜಾನೀಹಿ- ಈವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯೆಂಬುದು.

||೨೦||

ಶ್ಲೋ || ಮಾಂಹಿಸಾರ್ಥವ್ಯಸಾರಿತ್ಯಯೇಪಿಸ್ಯುಃಸಾಪ
ಯೇನಯಃ | ಸ್ತ್ರೀಯೋವೈಶ್ಯಾಸ್ತಥಾಶೂದ್ರಾಸ್ತೇ
ಪಿರಾಂತಿಪರಾಂಗತಿಂ ||

||೨೧||

ಪ|| ಮಾಂ- ಹ-ಸಾರ್ಥ-ವ್ಯಸಾರಿತ್ಯ- ಯೇ- ಅಪಿ - ಸ್ಯುಃ - ಸಾಪಯೋನಯಃ |
ಸ್ತ್ರೀಯಃ-ವೈಶ್ಯಾಃ-ತಥಾ-ಶೂದ್ರಾಃ-ತೇ-ಅಪಿ-ಯಾಂತಿ-ಪರಾಂ-ಗತಿಂ ||

ಅ|| ಪೇಸಾರ್ಥ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ! ಸಾಪಯೋನಯೋವೈಶ್ಯಃ-ಸಾಪಯೋನಿಗಳಲ್ಲಿ
ಹುಟ್ಟಿರುವವರು ಯಾರೋ, ತೇ- ಅಂತವರಾದ, ಸ್ತ್ರೀಯೋ ವೈಶ್ಯಾಸ್ತಥಾ ಶೂದ್ರಾಃ-ಅಪಿ-
ಸ್ತ್ರೀಯರು ವೈಶ್ಯರೂ ಹಾಗೆಯೇ ಶೂದ್ರರೂ ಎಂಬೀರೀತಿಯಾಗಿರುವಂತವರಾದ, ತೇಪಿ-
ಅವರೂ ಕೂಡ, ಮಾಂವೈಸಾರಿತ್ಯ-ನನ್ನನ್ನು ವಿಳೇಪನಾಗಿ ಆಶ್ರಯಿಸಿ, ಪರಾಂಗತಿಂ
ಯಾಂತಿ-ಉತ್ತಮ ಗತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ... ||೨೨||

(ಶ್ರೀ) ವೇದಾಧ್ಯಯನ ವಿಲ್ಲದ ಸ್ತ್ರೀಕೂದ್ರರಿಗೂ ಪೈರು ಮೊದ
ಲಾದವುಗಳಿಂದ ಜೀವಿಸುವ ವೈಶ್ಯರಿಗೂ ಭಗವದ್ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಮುಕ್ತಿ
ಯುಂಟಾಗುವುದು. (ಆ|| ೧||) ಭಕ್ತ್ಯಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ ಜಾತಿನಿಯಮ
ವಿಲ್ಲವೆಂದು ನೂಚಿತವಾಯಿತು. ... ||೨೩||

ಶ್ಲೋ || ಕಿಂವ್ರನರ್ಭಾ ಪ್ರಹ್ಮಣಾಃಪುಣ್ಯಾಭಕ್ತಾರಾಜರ್ಷ
ಯಸ್ತಥಾ|ಅನಿತ್ಯಮಸುಖಂಲೋಕಮಿಮಂಷಾಪ್ರಪ್ಯಭಜ
ಸ್ವಮಾಂ ||

...

||೨೪||

ಪ|| ಕಿಂ-ವ್ರನಃ- ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಃ- ಪುಣ್ಯಾಃ - ಭಕ್ತಾಃ-ರಾಜರ್ಷಯಃ- ತಥಾ|ಅನಿ
ತ್ಯಂ- ಅಸುಖಂ- ಲೋಕಂ- ಇಮಂ- ಪ್ರಾಪ್ಯ- ಭಜಸ್ವ- ಮಾಂ ||

ಅ|| ಪುಣ್ಯಃ- ಪುಣ್ಯವಂತರಾಗಿಯೂ, ಶಂ|| ರಾ|| ಪುಣ್ಯಜನ್ಮ ಮುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ,
ಭಕ್ತಾಃ- ಭಗವದ್ಭಕ್ತರಾಗಿಯೂ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಃ-ಬ್ರಾಹ್ಮಣರೂ, ತಥಾ- ಹಾಗೆಯೇ, ರಾಜ
ರ್ಷಯಃ- ರಾಜರ್ಷಿಗಳೂ, ಕಿಂವ್ರನಃ- ಸದ್ಗತಿಯನ್ನು ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಹೊಂದುವವಿಷ
ಯದಲ್ಲಿ ಪೋಷಣೆಕಾಡಪ್ಪೇನಿರುವುದು. ಅನಿತ್ಯಮಸುಖಮಿಮಂಲೋಕಂಪ್ರಾಪ್ಯ ವತ್ತ
ವಶನಸ್ತಂ ನಿತ್ಯಪದ್ಧಿಯಾಗಿಯೂ ಸುಖವಿಷಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಈಲೋಕವನ್ನು

ಹೊಂದಿರುವ ನೀನು, ಪಾಂಚಜನ್ಯ-ನನ್ನನ್ನು ಭಜನೆಮಾಡು, (೪೦) ಇಮೇಲೋಕಂ- ಈ ಮನುಷ್ಯ ಲೋಕವನ್ನು, ಎಂದರೆ ಪುರುಷಾರ್ಥ ಸಾಧನವಾದ ಮರ್ಯಾದಾಭವಾಗಿರುವ ಈ ಮನುಷ್ಯ ಜನ್ಮವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ನೀನು ಎಂದು ಭಾವವು. ||೩೩||

(ಕಂ||ಭಾ||) ಪಾಪಜನ್ಮಮುಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ ಪಾಪಾಚಾರರಾಗಿಯೂ ಇರುವಂತವರು ನಿನ್ನಲ್ಲಿಭಕ್ತಿಯೆಂಬವಾಡಿ ಪರಗತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವಂತ ವರಾದರೆ ಉತ್ತಮಜಾತಿ ನಿಮಿತ್ತವಾದ ಸನ್ಮಾನ್ಯಸಾದಿಕವಾದ ಸದಾ ಚಾರದಿಂದ ಏನು ಪ್ರಯೋಜನವು; ಎಂಬ ಶಂಕಾ ಸಮಾಧಾನಾರ್ಥ ವಾಗಿ ನೀಚ ಜನ್ಮಮುಟ್ಟವರೆ ಭಗವದ್ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಪರಗತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವಂತವರಾದರೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರೂ ರಾಜರ್ಷಿಗಳೂ ಆದಶ್ರೇಷ್ಠ ಜನ್ಮ ಮುಟ್ಟವರು ಸದ್ಗತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವರೆಂಬ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಹೇ ಳತಕ್ಕದ್ದೇನಿರುವುದೆಂಬೀ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕೈಮುತಿಕನ್ಯಾಯಪ್ರದರ್ಶನವಂ ಮಾಡಿರುವುದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೩೩||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಸ್ತ್ರೀಯರು ವೈಶ್ಯರು ಕೂದ್ರೇಂಬಿಡೇ ಮೊದಲಾದ ಪಾಪಜನ್ಮಮುಟ್ಟವರು ಯಾರೆ ಆಗಲಿ ನಮ್ಮನಾಶ್ರಯಿಸಿದವರಾದರೆ ಉತ್ತಮಗತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ಹೀಗಿರುವಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರೂ ರಾಜರ್ಷಿಗಳೂ ಆದ ಪುಣ್ಯಜನ್ಮಮುಟ್ಟವರು ಭಕ್ತಿಮಾಡಿದವರಾದರೆ ಸದ್ಗತಿಯುಂ ಹೊಂದುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕೇಳತಕ್ಕದ್ದೇನಿರುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ! ಅಶಾಶ್ವತಮಾಗಿಯು ತಾಪತ್ರಯದಿಂದ ಮುಚ್ಚಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಅನುಖವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಈಲೋಕವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ನೀನೂ ರಾಜರ್ಷಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನಮ್ಮನ್ನು ಭಜನೆಮಾಡುತಲಿರುವಂತವನಾಗು. ||೩೦||೩೩||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಅಸೌಭಾವಿಕಸ್ತ್ರೀ ಕೂದ್ರಾದಿಗಳಿಗೂ ನನ್ನ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗುವುದರಿಂದ ಸೌಭಾವಿಕ ಸ್ತ್ರೀಕೂದ್ರಾದಿಗಳಿಗೆ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿ ಯುಂಟಾಗುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಬೇಕಾದದ್ದೇನಿರುವುದೆಂದು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಒಂದುವರೆ ಶ್ಲೋಕದಿಂದೂಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ. ಹೇವಾರ್ಥ- ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ! ಯೇಪಿಪಾಪಯೋ

ನಯಃ-(ಇಲ್ಲಿ ಪಾಪಪದದಿಂದ ಪುಣ್ಯವೂ ಉಪಲಕ್ಷಣವಾಗಿರುವುದು)
ಯಾರಾದರೆ ಪಾಪಪುಣ್ಯಗಳೇ ತಮ್ಮಗಳ ಹುಟ್ಟುವಿಕೆಗೆಕಾರಣವಾಗಿ
ಪುಟ್ಟವರಾಗಿರುತ್ತಾರೋ,ಅಂಥಾ; ಸ್ತ್ರೀಯಃ-ಸ್ತ್ರೀಯರೂ, ವೈಶ್ಯಃ-
ವೈಶ್ಯರೂ, ತಥಾ-ಹಾಗೆಯೆ, ಕೂದ್ರಾಃ-ಕೂದ್ರರೂ, ಪುಣ್ಯಾಃ-ಸುಕೃ
ತಿಗಳಾದ, ಭಕ್ತಾಃ-ನನ್ನ ಭಕ್ತರಾಗಿರುವ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಃ-ಬ್ರಾಹ್ಮಣ
ರೂ, (ತಥಾ ಹಾಗೆಯೇ,) ರಾಜರ್ಷಯಃ-ಸುಕೃತಿಗಳಾದ ನನ್ನ ಭ
ಕ್ತರಾಗಿರುವ ರಾಜರ್ಷಿಗಳೂ, (ಇದರಿಂದ ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಪುರುಷರಿಗೆ
ಸ್ತ್ರೀತ್ವವೂ ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಕ್ಷತ್ರಿಯ ಜನ್ಮವೂ, ಸ್ವಾ
ಭಾವಿಕ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಕ್ಷತ್ರಿಯರಿಗೆ ವೈಶ್ಯಜನ್ಮವೂ, ಸ್ವಾಭಾವಿಕ
ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಕ್ಷತ್ರಿಯ ವೈಶ್ಯರಿಗೆ ಕೂದ್ರಜನ್ಮವೂ ಪಾಪದಿಂದ ಬರು
ವುದೆಂತಲೂ, ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಕೂದ್ರರಿಗೆ ವೈಶ್ಯಜನ್ಮವೂ, ಸ್ವಾಭಾವಿಕ
ಕೂದ್ರವೈಶ್ಯರಿಗೆ ಕ್ಷತ್ರಿಯ ಜನ್ಮವೂ ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಕೂದ್ರವೈಶ್ಯಕ್ಷ
ತ್ರಿಯರಿಗೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಜನ್ಮವೂ ಪುಣ್ಯದಿಂದ ಬರುವುದೆಂತಲೂ, ಸ್ವ
ಭಾವದಿಂದ ರಾಜರ್ಷಿಗಳಲ್ಲದೆ ಇರುವಂತವರಿಗೆ ಪುಣ್ಯದಿಂದ ರಾಜರ್ಷಿ
ಜನ್ಮವು ಬರುವುದೆಂತಲೂ ಸೂಚಿತವಾಯಿತು. ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಸ್ವ
ಭಾವದಿಂದ ನೀಚಜಾತೀಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯಾತಿ ಶಯದಿಂದ ಶ್ರೇಷ್ಠವರ್ಣ
ದಲ್ಲಿ ಜನ್ಮವೂ ಪುಣ್ಯಾತಿಶಯದಿಂದ ರಾಜರ್ಷಿಜನ್ಮವೂ ಉತ್ತಮವ
ರ್ಣದವರಿಗೆ ಪಾಪದಿಂದ ನೀಚಜನ್ಮವೂ ಬರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು.ಈ
ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪಾಪ ಪುಣ್ಯನಿಮಿತ್ತದಿಂದ ಸ್ತ್ರೀವೈಶ್ಯಾದಿ ಜನ್ಮವಂ
ಹೊಂದಿರುವ ಆಸ್ವಾಭಾವಿಕಸ್ತ್ರೀಕೂದ್ರಾದಿಗಳು,ತೇಪಿ-ಅಂತವರೂ,
ಮಾಂವ್ಯಪಾಶ್ರಿತ್ಯ-ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿನನ್ನನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿ,ಪರಾಂಗತಿಂ
ಯಾಂತಿ-ಶ್ರೇಷ್ಠಗತಿಯಾದ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ.ಹಿ-ನಿಶ್ಚ
ಯವು.ಕಿಂಪುನಃ-ಈಪದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಮುಂದೆ(ಸ್ವಾಭಾವಿಕಾಃ)ಎಂಬ ಪ
ದವಂ ನೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಈ ಪದವು ಸ್ತ್ರೀಯೋವೈಶ್ಯಾಃ ಇತ್ಯಾದಿ
ಪದಗಳಿಗೆ ವಿಶೇಷಣವಾಗಿರುವುದು. ಸ್ವಾಭಾವಿಕಾಃ-ಪುಣ್ಯಪಾಪನಿಮಿ
ತ್ತವಿಲ್ಲದೆ ಸ್ವಾಭಾವಿಕರಾದ, ಸ್ತ್ರೀಯಃ-ಸ್ತ್ರೀಯರೂ, ವೈಶ್ಯಃ-
ಸ್ವಾಭಾವಿಕರಾದ ವೈಶ್ಯರೂ, ತಥಾ-ಹಾಗೆಯೇ, ಕೂದ್ರಾಃ-ಸ್ವಾಭಾ
ವಿಕ ಕೂದ್ರರೂ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಃ-ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರೂ, ತಥಾ-

ಹಾಗೆಯೇ, ರಾಜರ್ಷಿಯು-ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ರಾಜರ್ಷಿಗಳೂ, ಕಿಂಪುನಃ-
ಭಕ್ತಿ ಪೂರ್ವಕವಾದ ಸೇವೆಯಿಂದ ನನ್ನನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿ ಮೋಕ್ಷವಂ
ಹೊಂದುತ್ತಾರೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದೇನಿರುವುದು. ಇಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು
“ಪಾಪಯೋನಿಗಳಾದ ಸ್ತ್ರೀಶೂದ್ರಾದಿಗಳೇನೆ ಮೋಕ್ಷ ಪುಂಟಾ
ಗುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಪುಣ್ಯಯೋನಿಗಳಾದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾದಿಗಳಿಗೆ ಮೋ
ಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಬೇಕಾದದ್ದೇನು,, ಎಂಬದಾ
ಗಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಅದು ಅಯುಕ್ತವಾಗಿರುವುದು. ಹೇ
ಗೆಂದರೆ ! “ಸತ್ವಾಧಿಕಃ ಪುಲ್ಕಸೋಪಿ ಯಸ್ತು ಭಾಗವತಸ್ಸದಾ,, ಎಂಬಿ
ದೇ ಮೊದಲಾದ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ಹರಿಭಕ್ತರು ನೀಚವರ್ಣ ದವರಾದರೂ
ಪುಣ್ಯನಂತರೆಂತಲೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾರೆ. ಆದುದರಿಂದ ಹರಿಭಕ್ತರಲ್ಲಿ
ಬ್ರಾಹ್ಮಣರೂ, ರಾಜರ್ಷಿಗಳೂ, ಪುಣ್ಯಮುಳ್ಳವರಾಗಿರುವರು, ಸ್ತ್ರೀ
ಶೂದ್ರಾದಿಗಳು ಪಾಪಯೋನಿಗಳಾಗಿರುವರು, ಎಂಬೀವಿಭಾಗವನ್ನು
ಮಾಡುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ನಾವು ಮಾಡಿರುವ ವ್ಯಾಖ್ಯಾ
ನವೇ ಯುಕ್ತವಾಗಿರುವುದು. ನಮ್ಮ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಕ್ಕೆ “ ಪಾಪಾದಿ
ಕಾರಿತಾ ಕ್ಲೇವ ಪುಂಸಾಂ ಸ್ವಾಭಾವಿಕಾ ಅಪಿ | ವಿಪ್ರತ್ವಾದ್ಯಾಸ್ತತ್ರ
ಪುಣ್ಯಾಸ್ಸ ಸ್ವಭಾವ್ಯಾಸ್ತತ್ರ ಮುಕ್ತಿಗಾಃ || ಯಾಂತಿಸ್ತ್ರೀತ್ವಂ ಪು
ಮಾಂಸೋಪಿ ಪಾಪತಃ ಕೌಮತೋಪಿವಾ | ನಸ್ತ್ರೀಯೋ ಯಾಂತಿ ಪುಂ
ಸ್ತ್ವಂತು ಸ್ವಭಾವಾದೇವ ಯಾಸ್ತ್ರೀಯಃ || ಸರ್ವೇಷಾಂ ಮಪಿ ಜೀವಾ
ನಾಮಂತೆ ದೇಹೋ ಯಥಾನಿಜಃ | ಮುಕ್ತೌ ತು ನಿಜಭಾವಸ್ಯಾತ್ಮಕೃತ್
ಭೋಗಾತ್ತತೋಪಿಚ || ಎಂಬೀ ಪ್ರಮಾಣಗಳು ಗೀತಾ ತಾತ್ಪರ್ಯದಲ್ಲಿ
ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ಭವಿಷ್ಯತ್ಪರೋದ್ಧೃತವಾಗಿರುವುದು. ||೩೦||

ಆದುದರಿಂದ ನನ್ನ ಭಜನವನ್ನು ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಮಾಡೆಂದು ಏಡೇ
ಶಿಸುತ್ತಾನೆ. (ಅತಃ-ನನ್ನ ಭಕ್ತಿಯೇ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವಾಗಿರುವುದ
ರಿಂದ,) ಅನಿತ್ಯಂ-ನಿತ್ಯವಲ್ಲದೆಯೂ, ಅಸುಖಂ-ದುಃಖಮಿಶ್ರವಾಗಿರು
ವುದರಿಂದ ಕ್ಷುದ್ರವಾಗಿಯೂ, ಇರುವ; ವಿಷಯ ಸುಖವು ಮುಖ್ಯಸು
ಖವಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಸುಖರಹಿತವಾದ ಈ ಶರೀರವನ್ನು ಹೊಂದಿನನ್ನನ್ನು
ಭಜಿಸು. ಈದೇಹವು ಅನಿತ್ಯ ವಾದುದರಿಂದ ವಿಲಂಬವಂ ಮಾಡದೆ
(ಈದೇಹವು ಮುಖ್ಯ ಸುಖರಹಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಕ್ಷುದ್ರವಾದ ವಿ

ವಯ ಸುಖಾರ್ಥವಾಗಿ ಮಾಡುವ ಪ್ರಯತ್ನವಂ ಬಿಟ್ಟು) ನನ್ನನ್ನು
ಭಜಿಸೆಂದು ಭಾವವು. ||೨೨||

ಶ್ಲೋ|| ಮನ್ಮನಾಭವಮದ್ಭಕ್ತೋಮದ್ಯಾಜೀವಾಂನಮ
ಸ್ಕುರು | ಮಾಮೇವೈಷ್ಯಸಿಯುಕ್ತೈವಮಾತ್ಮಾನಂ
ಮತ್ಪರಾಯಣಃ || ||೨೪||

ಓಂತತ್ಸತ್ ಇತಿ ಶ್ರೀಭಗವದ್ಗೀತಾಸೂನಿಸತ್ಸು ಬ್ರಹ್ಮ
ವಿದ್ಯಾಯಾಂ ಯೋಗಶಾಸ್ತ್ರೇ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾರ್ಜುನ
ಸಂವಾದರಾಜವಿದ್ಯಾರಾಜಗುಹ್ಯಯೋ
ಗೊನಾಮನವನೋಧ್ಯಾಯಃ

ಪ|| ಮನ್ಮನಾ- ಭವ- ಮದ್ಭಕ್ತಃ - ಮದ್ಯಾಜೀ - ವಾಂ - ನಮಸ್ಕುರು |
ವಾಂ- ಏವ- ಏಷ್ಯಸಿ- ಯುಕ್ತಾ- ಏವಂ- ಆತ್ಮಾನಂ-ಮತ್ಪರಾಯಣಃ ||

ಅ|| ಮನ್ಮನಾ- ನನ್ನಲ್ಲಿಡುವುಟ್ಟ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ಮದ್ಭಕ್ತಃ-ನನ್ನ
ಭಕ್ತನಾಗಿಯೂ, ಮದ್ಯಾಜೀ- ನನ್ನ ನ್ನಾರಾಧಿಸುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ಭವ - ಅಗು,
ವಾಂನಮಸ್ಕುರು - ನನ್ನನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸುವಂತವನಾಗು. ಏವಂ- ಈಗೀತಿಯಾಗಿ,
ಮತ್ಪರಾಯಣಃ- ನಾನೆ ಕ್ಷೇಮವಾದಗತಿ ಎಂದಿರುವಂತವನಾಗಿ, ಆತ್ಮಾನಂಮಯಿ
ಯುಕ್ತಾ- ನನ್ನಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸನ್ನಿಟ್ಟು,ಮಾಮೇವೈಷ್ಯಸಿ-ನನ್ನನ್ನೇ ಹೊಂದುತ್ತಿ|| ೨೪||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಏವಂ- ಈಗೀತಿಯಾಗಿ, ಮತ್ಪರಾಯಣಃ- ನನ್ನ
ನ್ನು ಕರಣವೊಂದಿದವನಾಗಿ, ಯುಕ್ತಾ- ಚಿತ್ತವನ್ನು ನಿಲ್ಲುವಂತೆ
ಮಾಡಿ, ಆತ್ಮಾನಂ ಮಾಮೇವ - ಆತ್ಮನಾದ ನನ್ನನ್ನೇ, ಏಷ್ಯಸಿ-
ಹೊಂದುತ್ತೀ. ||೨೪||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಭಕ್ತಿಸ್ವರೂಪವನ್ನು ವೇಳುತ್ತಾರೆ. ಮನ್ಮನಾ
ಭವ- ಸರ್ವೇಶ್ವರನಾಗಿಯೂ ಅಖಿಲವೇದ ಪ್ರತ್ಯನೀಕ ಕಲ್ಯಾಣೈ
ಕತಾನನಾಗಿಯೂ, ಸದ್ವಜ್ಞನಾಗಿಯೂ, ಸತ್ಯಸಂಕಲ್ಪನಾಗಿಯೂ,
ಸಮಸ್ತ ಜಗದೇಕ ಕಾರಣನಾಗಿಯೂ, ಪರಬ್ರಹ್ಮ ಭೂತನಾಗಿಯೂ,
ಪುನರೋತ್ತಮನಾಗಿಯೂ, ಪುಂಡರೀಕ ದಳಾಮಲಾಯುತಾಕ್ಷನಾಗಿ
ಯೂ ಸ್ವಚ್ಛನೀಲ ಜೀವೂತ ಸಂಕಾಶನಾಗಿಯೂ ವಿಕರಬದ್ಧ ಸ

ಹಸ್ರ ಸೂಕ್ತೋದಯವಾದರೆ ಎಂಥಾ ಕಾಂತಿಯುಂಟಾಗಿರುವದೋ ಅದಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾದ ತೇಜಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಅವರ್ಣ್ಯವೃತ್ತಮಹೋದಧಿಯಾಗಿಯೂ, ಆಜಾನು ಲಂಬಿಗಳಾಗಿಯೂ, ಉದಾರವಾಗಿಯೂ, ಪೀವರ(ಬಲತಿರುವುದಾಗಿಯೂ)ವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಾಲ್ಕು ತೋಳುಗಳುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ಅತ್ಯುಜ್ವಲ ದಿವ್ಯ ಪೀತಾಂಬರಧಾರಿಯಾಗಿಯೂ, ನಿರ್ಮಲವಾದ ಕಿರೀಟಹಾರ ಕೇಯೂರ ಕಟಕಾದಿ ದಿವ್ಯ ಭೂಷಣಗಳಿಂದೊಪ್ಪಿರುವಂತವನಾಗಿಯೂ ಅಪಾರ ಕಾರುಣ್ಯ ಸೌಶೀಲ್ಯ ಸೌಂದರ್ಯ ಮಾಧುರ್ಯ ಗಾಂಭೀರ್ಯಾದರ್ಯ ವಾತ್ಸಲ್ಯ ಜಲಧಿಯಾಗಿಯೂ ಆಶ್ರಿತನ ಜಾತಿವೃತ್ತಾದಿಗಳನ್ನಾ ಲೋಚಿಸದೆ ಸರ್ವರಿಗೂ ಶರಣ್ಯನಾಗಿಯೂ, ಸರ್ವಸ್ವಾಮಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನನ್ನಲ್ಲಿ ತೈಲಧಾರೆಂತೆ ವಿಚ್ಛೇದ ರಹಿತವಾಗಿ ಪ್ರವೇಶಿಸಿರುವ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗಿರು, ಮದ್ಭಕ್ತೋಭವ - ಅತ್ಯರ್ಥಮತ್ಪ್ರಿಯತೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿ ನನ್ನಲ್ಲಿಡಲ್ಪಟ್ಟ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗು, (ಮತ್ತೂ ವಿಶೇಷಿಸುತ್ತಾರೆ.) ಮದ್ಯಾಜೀಭವ- ಅನವಧಿಕಾತಿಶಯಪ್ರಿಯವಾದ ನಮ್ಮ ಅನುಭವದಿಂದ ಪ್ರೇರಿತನಾಗಿ ಔಪಚಾರಿಕ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಾಭ್ಯವ ಹಾರಿಕ ಸಾಂದೃಷ್ಟಿಕಾದಿ ಸಕಲ ಭೋಗ ಸಮರ್ಪಣರೂಪವಾದ ನಮ್ಮ ಸಮಾಧಾನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯತ್ನ ಮುಳ್ಳವನಾಗಿರು, ಇಲ್ಲಿಯ ಜನವೆಂದರೆ ಪರಿಪೂರ್ಣವಾದ ಶೇಷವೃತ್ತಿಯಲ್ಲವೆ; ಕೈಂಕರ್ಯವೆಂದರ್ಥವು. ಮೂನಮಸ್ಕರು- ಅನವಧಿಕಾತಿಶಯವಾದ ನಮ್ಮ ಅನುಭವದಿಂದ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಿಯವಾದ ಅಕೇಷ ಶೇಷವೃತ್ತಿ (ಕೈಂಕರ್ಯದಲ್ಲಿ)ಯಲ್ಲಿ ಪ್ರವರ್ತಿಸಿ ಅದರಿಂದಲೂ ತೃಪ್ತಿಯುಂಟೊಂದದೆ ನಿಮ್ಮ ಆತ್ಮವನ್ನು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಮನೋಬುದ್ಧ್ಯಭಿವಾನ್ಗಳೊಡನೆ ನವಿತ್ರಾಭಾವವಂ ಮಾತುವಂತಹ ವ್ಯವಸಾಯವಂವೂಡು, ಮತ್ಪರಾಯಣಃ- ಅಷ್ಟಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ನಮ್ಮನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದರೆ ಅತ್ಯಧಾರಣವಂವೂಡಲಾರದೆ ನಾನೆ ಗತಿಯೆಂಬದಾಗಿ ನನ್ನನ್ನೇ ಆಶ್ರಯಿಸಿರುವ ನೀನು, ಏವ ವಾತ್ಮಾನಂಯುಕ್ತ್ವಾ- ನಿರ್ಮಲವಾದ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಮೊದಲು ಧ್ಯಾನದಲ್ಲಿಯೂ ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ತುಲ್ಯವಾದ ಅನುಭವದಲ್ಲಿಯೂ ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಅಂತಹ ಅನುಭವದಿಂದ ಪ್ರೇರಿತನಾಗಿ ಔಪಚಾರಿಕಾದಿ ಭೋಗ ಸಮರ್ಪಣದಲ್ಲಿಯೂ ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಹ್ಲೀಭಾವ(ನ

ಮೃಗಾಗಿರುವಿಕೆ. ಎಂದರೆ ಮನೋಬುದ್ಧ್ಯಭಿಮಾನಗಳೊಡನೆ ಬಗ್ಗಿ
ರುವಿಕೆ) ವ್ಯವಸಾಯದಲ್ಲಿಯೂ ಉದ್ಯೋಗಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿ, ಮಾಮೇ
ವೈಷ್ಯಸಿ- ಸಕಲ ವಿಭೂತಿ ಗುಣಗಣಗಳೊಡನೆ ನನ್ನನ್ನೇ ಹೊಂದುತ್ತಿ.
(ಇದರಿಂದ ಲೌಕಿಕಗಳಾದ ಶರೀರ ಧಾರಣಾರ್ಥವಾದ ವ್ಯಾಪಾರಗ
ಳನ್ನೂ ವೈದಿಕಗಳಾದ ನಿತ್ಯ ಸೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ನನ್ನ ಪ್ರೀ
ತಿಗೋಸ್ಕರವಾಗಿ ನಮ್ಮ ಶೇಷತ್ವದಲ್ಲಿ ರಾಸಿಕೈಮುಳ್ಳ ಹೃದಯರಾಗಿ
ನಮ್ಮಿಂದಲೇ ಪ್ರೇರಿತನಾಗಿ ಮಾಡುವೆವೆಂಬ ಭಾವನೆಯಿಂದ ಅನು
ಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ನಾನು ಸಂಕೀರ್ತನ ಯತನ ನಮಸ್ಕಾರಾದಿಗಳನ್ನು
ನಮ್ಮ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಮಾಡುವಂತವನಾಗಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಪಂಚವೂ ನ
ಮಗೆ ನಿಯಾಮ್ಯವೆಂತಲೂ ನಮ್ಮ ಶೇಷತ್ವಕ ರಸವೆಂತಲೂ ಅನುಸಂಧಿ
ಸುವಂತವನಾಗಿಯೂ ಅತ್ಯರ್ಥ ಪ್ರಿಯಗಳಾದ ನಮ್ಮ ಗುಣಗಣಗ
ಳನ್ನನುಸಂಧಾನ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅನುದಿನವೂ ನಮ್ಮ ಉಪಾಸನವ
ನ್ನನುಪ್ಪಿಸುತ್ತಾ ಬಂದರೆ ನನ್ನನ್ನೇ ಹೊಂದುವೀ ಯೆಂದಭಿಪ್ರಾ
ಯವು. ||೩೪||

(ತಾ|| ಚಂ||) ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸರ್ವ ಪರವಿದ್ಯೆಗಳಲ್ಲಿ ಉಪಾಸ್ಯ
ಮಾಗಿಯೂ ತದುಪಯುಕ್ತವಾಗಿಯೂ ಇರುವಂತೆ ಅನೇಕ ಪ್ರವಾ
ಣಪ್ರಸಿದ್ಧಿಗಳಾದ ಸ್ವರೂಪ ಗುಣಾದಿಗಳು ಮನ್ಮನಾಭವ, ಎಂಬೀಪ
ದದಲ್ಲಿರುವ ಅಸ್ಮಚ್ಛೇದದಿಂದ ವಿವಕ್ಷಿತವಾಗಿರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು.
ಈ ಭಾವ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಸರ್ವೇಶ್ವರೇಶ್ವರ ಶಬ್ದದಿಂದ, ತವೀಶ್ವರಾಣಾಂ
ಪರಮಮಹೇಶ್ವರಂ- ನತಸ್ಯೇಶೇಕಶ್ಚನ, ಇತ್ಯಾದಿ ಕೃತ್ಯರ್ಥವುಹೇ
ಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಪರಮಾತ್ಮನು ಸರ್ವೇಶ್ವರೇಶ್ವರನಾಗದೆ ಅಸಮರ್ಥನಾಗಿ
ದ್ದರೆ ಅಂತಹ ಅಸಮರ್ಥನಿಂದ ಯಾವಪ್ರಯೋಜನವೂ ಇಲ್ಲವೆಂತ
ಲೂ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಕ್ಕೆ ಈಶ್ವರರಾಗದೆಬ್ರಹ್ಮೇಶಾನಾದಿ ದೇವತೆಗಳು ಮೊ
ಕ್ಷಪ್ರದಾನದಲ್ಲಿ ಅಸಮರ್ಥರೆಂತಲೂ ಈಶ್ವರೇಶ್ವರಶಬ್ದದಿಂದನೂ
ಚಿತವಾಯಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಹೇಯಾಸ್ಪದನಾಗಿಯೂ ನಿರ್ಗುಣನಾ
ಗಿಯೂ ಇರುವಂತವನಿಗೆ ಭಜನೀಯತ್ವವೇ ಸಿದ್ಧವಾಗುವುದಿಲ್ಲವಾದು
ದರಿಂದನಿರ್ಗುಣ ಕೃತಿಗಳಿಗೆ ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ಹೇಯ ಗುಣಗಳಿಲ್ಲವೆಂ
ತಲೂ ನಗುಣಕೃತಿಗಳಿಗೆ ಸದ್ವಜ್ಞತ್ವ ಸತ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪತ್ವಾದಿಕ

ಲ್ಯಾಣ ಗುಣಗಳನೇಕ ಗಳಿರುವಂತಲೂ ಮಾಡಿರುವ ವಿಷಯವ್ಯವ
ಸ್ಥೆಯಿಂದ ಉಭಯಲಿಂಗತ್ವವನ್ನು (ಅಖಿಲಹೇಯಪ್ರತ್ಯಾನೀಕಕಲ್ಯಾ
ಣೈಕತಾನಶಬ್ದದಿಂದ) ತೋರಿಸುತ್ತಾರೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಲಾವಣ್ಯವೆಂ
ದರೆ ಕಣ್ಣುಗಳಿಗೆ ಆನಂದ ಜನಕವಾದ ತೇಜೋನಿಶೇಷವು. ಈಲಾವ
ಣ್ಯದಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ಅನುಕೂಲ ಭೋಗತ್ವ ಆಕರ್ಷಕತ್ವಾದಿಗ
ಳು ಹೇಳಲ್ಪಡುವಂತಲೂ ಇಂತಹಾರ್ಥವೂ: “ಲೋಚನೈರನುಜಗ್ಮು
ಸ್ತೇತಮಾದೃಷ್ಟಿಪಥಾತ್ಪುನಃ | ಮನೋಭಿರನುಜಗ್ಮುಶ್ಚಾಕ್ಷೃಣಂಪ್ರೀ
ತಿಸಮನ್ವಿತಾಃ || ಆತ್ಮಪ್ತಮನಸಸ್ತ್ವೇವಂತೇಷಾಂಕೇಶವದರ್ಮನಿ | ಪ್ರಿಪ್ರ
ಮನ್ತರ್ದಧೇಶಾರಿಶ್ಚಕ್ಷುಷಾಂಪ್ರಮದರ್ಮನಃ || ಅಮೃತಸ್ಯೇವನಾತ್ಮಸ್ಯ
ನೈಗ್ರಹಮಾಣಾಜನಾರ್ದನಂ | ನಹಿತಸ್ಮಾನ್ನನಃಕಶ್ಚಿಚ್ಛಕ್ಷುಷೀವಾನ
ರೂತ್ತಮಾತ್ | ನರಶ್ಚಕ್ಷೂತ್ಯವಾಕ್ರಸ್ವಮತಿಕ್ರಾಮತಿರಾಘವೇ || ರಾ
ಮಂಮೇನುಗತಾದೃಷ್ಟಿಃ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿ
ರುವ ದಂತಲೂತಿಳಿಯಬೇಕು. ಮತ್ತು ‘ಮದ್ಯಾಜೇ, ಎಂಬಯಜನಶ
ಬ್ದಕ್ಕೆಪ್ರಸಿದ್ಧ ಯಜ್ಞಾದಿಗಳರ್ಥವಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಪ್ರಗವದಾರಾಧ
ನರೂಪಕೈಂಕರ್ಯವೇಆರ್ಥವೆಂತಲೂತಿಳಿಯಬೇಕು. “ಪತ್ರಂಪುಷ್ಪಂ,,
ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಆರಾಧನವೇ ಪ್ರಸ್ತುತವಾಗಿರು
ವುದು. ಆದುದರಿಂದ “ಯಜದೇವಪೂಜಾಯಾಂ,, ಇತ್ಯಾದಿ ರೀತಿ
ಯಾಗಿಯೆ ಪಠಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಇದಕ್ಕೆ ದರ್ಶ ಪೂರ್ಣಮಾ
ಸಾದಿ ಕರ್ಮ ಪರವಾಗಿ ಅರ್ಥವರ್ಣನ ಮಾಡಿಕೊಡದು. ಔಪಚಾರಿಕಗಳು
ನೀರಾಂಜನಾದಿಗಳು. ಪುಷ್ಪಮಾಲಾ ಚಂದನಾದಿಗಳು ಸಾಂಸ್ಕರ್ಮಿಕ
ಗಳು. ದೀಪಾದ್ಯುಪಚಾರ ಪ್ರದಾನವು ಸಾಂದೃಷ್ಟಿಕಗಳು. ಅಭ್ಯವ
ಹಾರಿಕಾದಿಕಗಳು ಭಗವನ್ನಿವೇದನ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಪದಾರ್ಥ ಸಮರ್ಪ
ಣಾದ್ಯುಪಚಾರಗಳೆಂತಲೂತಿಳಿಯಬೇಕು. (ಮತ್ತು ಈರೀತಿಯಾಗಿ ಶ್ರೀ
ಗೀತಾರ್ಥಾಪ್ಯಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಶ್ರೀಮತ್ತಾತ್ಮರೈ ಚಂದ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ವಿಶದ
ವಾಗಿ ತಿಳಿಯಬಹುದು. ಗ್ರಂಥ ವಿಸ್ತಾರ ಭಯದಿಂದ ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ
ಪ್ರದರ್ಶನಮಾಡಿದೆ.

॥೩೪॥

(ಶ್ರೀ) ನಿಜಮೈಶ್ವರ್ಯ ಮೌಕ್ಶರ್ಯಂ ಭಕ್ತೀರದ್ಭುತವೈಭವಂ | ನ
ವಮೋರಾಜಗುಹ್ಯಾಖ್ಯೈ ಕೃಪಯಾಶೋಕವಚ್ಯುತಃ || ರಾಜಗುಹ್ಯಯೋ

ಗವೆಂಬ ಈದೇವಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಅಶ್ವತ್ಥಾಮನನ್ನು
ತನ್ನ ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನೂ ಅದ್ಭುತವಾದ ತನ್ನ ಭಕ್ತಿಯ ವೈಭವವನ್ನೂ
ಪರಮಾತ್ಮನೊಳಗಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಿದನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೨೪||

ಅದ್ವೈತ ಸಿದ್ಧಾಂತಿಗಳ ಆಧ್ಯಾಯ ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕವು.

ಪ|| ವಿಶ್ವಾಭಾಸಃಕಿಲಾಸೌಮದಧಿಕರಣಕಸ್ಯಾನ್ಮದಜ್ಞಾನಕಾ
ರ್ಯಂಯನ್ಮಿಥ್ಯಾತದ್ಧಿಸತ್ತಾಶ್ರಯಮಿತಿನಿಯಮೋನೈವಮಿಥ್ಯಾ
ಶ್ರಿತಂನತ್|ಸತ್ಯೇಸತ್ಯಂ ಭ್ರಮಾಂತೇನಭಜತಿಸಹಸಾ ವಸ್ಥಿತಂ
ಮಯ್ಯಸಂಗತತ್ಸರ್ವೋವಾಕದಾಚಿನ್ನು ಭವತಿನವ ಮೇವೈಕ್ಯಂ
ಮೇತದ್ರಹಸ್ಯಂ || ... ||೯||

ಅ|| ನನಿಗೆ ಸ್ವಾಧೀನವಾದ ಮಾಯೆಯಿಂದುತ್ತನ್ನವಾಗಿರುವ ಈ ಆಭಾಸ(ಅಸತ್ಯ)
ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ (ಸತ್ಯವಾಗಿರುವಂತೆ, ತೋರುವುದು, ಅದರೂ ಪರಮಾರ್ಥವಾಗಿ ವಿಚಾರಿಸಿ
ನೋಡಿದರೆ ಅಸತ್ಯವಾಗಿರುವುದು.) ಸತ್ಯ ಭೂತನಾದ ನಾನೇ ಆಶ್ರಯನಾಗಿರುವೆನು.
ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಶುಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ (ಮುಕ್ತಿಯ ಬೆಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ) ಬೆಳ್ಳಿಯೆಂಬ ಭ್ರಮೆ ಉಂಟಾದ ಕಾಲ
ದಲ್ಲಿ ಅಸತ್ಯವಾದ ಬೆಳ್ಳಿಗೆ ಸತ್ಯವಾದ ಶುಕ್ತಿಯೇ ಆಶ್ರಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸತ್ಯವಾದ
ಪದಾರ್ಥಕ್ಕೆ ಅಸತ್ಯ ವಸ್ತುವಾಕ್ಯವಾಗಲಾರದು. ಮತ್ತೂ ಶುಕ್ತಿಯನ್ನು ನೋಡಿ
ಬೆಳ್ಳಿಯೆಂಬದಾಗಿ ಭ್ರಮೆ ಪಟ್ಟವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡ ಕೂಡೆ ಸತ್ಯವಾದ ಶುಕ್ತಿಯ
ಲ್ಲಿ ಬೆಳ್ಳಿ ಇರುವುದೆಂಬ ಜ್ಞಾನಮುಂಟಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶ ಮುಂಟಾಗಲಾರದು. ಅದ
ರಂತೆ ಪ್ರಪಂಚವು ಮಿಥ್ಯೆಯೆಂಬ ಜ್ಞಾನ ವುಂಟಾದಮೇಲೆ ಸತ್ಯನಾದ ಪರಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ
ಅಸತ್ಯ ಪ್ರಪಂಚ ವಿಷಯವಾದ ಜ್ಞಾನವು ಹೋಗುವುದಕ್ಕೆ ಸಂದರ್ಭವೇ ಇಲ್ಲವು.
ಅಸಂಗನೂ ಸ್ವಸ್ವರೂಪನೂ ಭವ ನಿಷ್ಠನೂ ಆಗಿರುವ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಗೆ ಪ್ರಪಂಚ ಸಂಗ
ಮೂಲವಾದ ಅವಿದ್ಯಾ ಸಂಗವ್ಯಾವದೂ ಇರಲಾರದಾದುದರಿಂದ ಅಂತವನೇ ಜೀವನ್ಮು
ಕ್ತನೆನ್ನಲ್ಪಡುವನೆಂಬದಾಗಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಪರಮಾತ್ಮನು ಇಂತಹ ರಹಸ್ಯಾರ್ಥವನ್ನು ಈ
ನವಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿಪದೇಶಿಸಿದನೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ... ||೯||

ಶ್ರೀ ಯಾಮುನಾಚಾರ್ಯರು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದ
ನವಮಾಧ್ಯಾಯ ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕವು.

ಶ್ಲೋ|| ಸ್ವಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಂ ಮನುಷ್ಯತ್ವೇ ಪರತ್ವಂಚ ಮಹಾ
ತ್ಮನಾಂ|ವಿಶೇಷೋ ನವಮೇ ಯೋಗೋಭಕ್ತಿರೂಪಃಪ್ರಕೀರ್ತಿತಃ||೧೨||

ತಾ|| ಮುಂದಿನ ಗಾಥೆಯಲ್ಲಿ ವಿಸ್ತರಿಸಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ “ಮಯಾ
ತತಂ,,(೯||೪)ಇತ್ಯಾದಿಯಿಂದ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಜಗತ್ಕಾರಣತ್ವಾದಿತ

ನ್ನಮಾಹಾತ್ಮ್ಯವೂ, ಮನುಷ್ಯತಿರ್ಯಗಾದಿ ಸಜಾತೀಯನಾಗಿತಾನು ಅವ
ತಾರವಂ ಮಾಡಿದರೂ ಶೈಥಿಲ್ಯವಂ ಹೊಂದದೇ ಇರುವ ಪಾರವ್ಯಾತಿಶ
ಯವೂ, “ಮಾಹಾತ್ಮಾನಸ್ತುವಾಂಪಾರ್ಥ,, (೯||೧೩||) ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರತಿಪಾ
ದಿತಮಾದ ಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳವರ ಪ್ರೇಮಪರಿವಾಹ ವ್ಯಾಪಾರ ವಿಶೇಷಗಳೂ,
ತನ್ನ ವಿಸಯವಾಗಿರುವ ಅವ್ಯಭಿಚರಿತವಾದ ಭಕ್ತಿಸ್ವರೂಪವೂ,
ಈ ನವಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಪಂಚಿತವಾಯಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೧೩||

ಶ್ರೀಮನ್ನಿಗಮಾಂತ ಮಹಾದೇಶಿಕರಿಂದ ಅನುಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟ
ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹಗಾಥೆಯು.

ತೇಮೇಮೈಯುಂತೇ ಪಿರಪ್ಪಿ (೨೨) ತ್ತಳರಾತ್ತನಿಮೈಯೈಯು
ಮ್, ಪೇಮೇನಿನಣ್ಣಿ ನೇಪಾಹಪಿರಿಯಾವನ್ನರಾಶೈಕಳುಮ್, ಪೇಮೇ
ನಿವಣ್ಣಿ ವೇಪಾಹಪುರಿಯಾದ ತೇಪತ್ತಿಯೈಯುಮ್, ನನ್ನೇನಿನಾರಣ
ನಾನ್ರನುಕ್ಕುನವಿನ್ನನೆ. ... ||೧೦||

ವ್ಯಾ || ಸ್ವಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಂ ಮನುಷ್ಯತ್ವೈ ಪರತ್ವಂಚ ಮಾಹಾತ್ಮ
ನಾಂ | ವಿಶೇಷೋ ನವಮೇಯೋಗೋ ಭಕ್ತಿರೂಪಃ ಪ್ರಕೀರ್ತಿತಃ,,
ಎಂಬುವ ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕದಂತೆ ನವಮಾಧ್ಯಾಯಾರ್ಥಗಳನ್ನೊಂದು
ಗಾಥೆಯಿಂದ ಸಂಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾರೆ. ನನ್ನೇನಿ-ಒಳ್ಳೇವಿಗ್ರಹಮುಳ್ಳವನಾದ,
“ಮನ್ಮನಾ ಭಗವದ್ಭಕ್ತಃ,, (೯||೩೪||) ಎಂಬುವ ಶ್ಲೋಕಭಾವೋದ್ವಿ
ಕ್ತರಿತಿಯಿಂದ ವಿಲಕ್ಷಣ ಲೋಚನ ವರ್ಣ ತೇಜೋಲಾವಣ್ಯಬಾಹು ಪೀ
ತಾಂಬರ ಭೂಷಣ ವಿಶಿಷ್ಟಮಾವ ದಿವ್ಯಮಂಗಳವಿಗ್ರಹ ಮುಳ್ಳವ
ನೆಂದರ್ಥವು. ನಾರಣ - ನಾರಾಯಣನು, ಇಲ್ಲಿ ನಾರಾಯಣ ಶಬ್ದ
ದಿಂದ ಪೂರ್ವೋಕ್ತ ಶ್ಲೋಕಭಾವೋದ್ವಿಕ್ತ ಭಜನೀಯತ್ವೋಪ
ಯುಕ್ತವಾದ ಸರ್ವೇಶ್ವರ ತ್ಯಾದಿ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಾಶ್ರಯತ್ವವು ವಿವಕ್ಷಿತ
ವಾಗಿರುವುದು. ಈ ವಿಶೇಷಣ ವಿಶೇಷ್ಯಗಳಿಂದ ಉಪಾಸ್ಯವಸ್ತುವಿಗೆ
ವಿಗ್ರಹದಿಂದಲೂ ಗುಣದಿಂದಲೂ ಸ್ವರೂಪದಿಂದಲೂ ಅತ್ಯಂತಭೋ
ಗ್ಯತ್ವವಿರುವುದರಿಂದ ಆ ನಾರಾಯಣ ವಿಷಯವಾದ ಉಪಾಸನಕ್ಕೂ
ನಿರತಿಶಯ ಪ್ರೀತಿರೂಪತಾ ಪತ್ತ್ಯರ್ಹತ್ವವು ಸೂಚಿತವಾಯಿತು.
ತಾ- ಸ್ವಯಮೇವ, (ತಾನೆ) ಬದರಿಕಾ ಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ನಾರಾಯಣನಾಗಿ
ಅವತರಿಸಿ ಸ್ವದೈವತ್ಯವಾದ ಮನ್ತ್ರವನ್ನ ತಾನೇ ಪ್ರಕಟಿಸಿರುವಂತೆ

ಇಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ವಕಾತ್ಮ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ತಾನೆ ಉಪದೇಶಿಸಿದ ಪ್ರಕಾರವನ್ನೂ ಎಂದು ಭಾವವು. ತೃ - ತನ್ನ, ಮೇಮೈಯುಮ್- ಉತ್ಕರ್ಷವನ್ನೂ, “ಮುಷಾತತಮಿದಂಸರ್ವಂ , (|| ೯ || ೪ ||) ಇತ್ಯಾದಿ ಯಿಂದ ಪ್ರತಿಪಾದಿತಗಳಾದ ಜಗತ್ಕಾರಣತ್ವ ಸರ್ವಾಧಾರತ್ವ ಅನನ್ಯಾಧಾರತ್ವವೇ ಮೊದಲಾದ ಅನ್ಯಾಸಾಧಾರಣಮೂಹಾತ್ಮ್ಯಗಳನ್ನೆಂದುಭಾವವು. ತೃಪಿರಪ್ಪಿಲ್- ತನ್ನ ಅವತಾರದಲ್ಲಿ, ತಳರಾ- ಶಿಥಿಲೀಭವಿಸದೆ ಇರುವ, ತನಿಮೈಯೈಯುಮ್- ಅದ್ವಿತೀಯತೆಯನ್ನೂ; ಮನುಷ್ಯತಿರ್ಯಗಾದಿ ಸಜಾತೀಯನಾಗಿ ಅವತರಿಸಿದರೂ ಸ್ವಾಭಾವಿಕಾನವಧಿಕಾತಿಶಯ ಪಾರವ್ಯಾಪ್ರಚ್ಯುತಿಯನ್ನೂ ಎಂದರ್ಥವು. ಇಲ್ಲಿ “ಪಿರಪ್ಪಿಲ್,, ಎಂಬದಾಗಿ ಅವತಾರ ಸಾಮಾನ್ಯೋಪಾದಾನದಿಂದ ಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಮನುಷ್ಯತ್ವೋಪಾದಾನವು ಅವತಾರ ಸಾಮಾನ್ಯೋಪಲಕ್ಷಣಪರಿವೇಂಬದಾಗಿ ಸೂಚಿತವಾಯಿತು. ಪೃಮೇನಿ- ಪಲ, ಮೇನಿ, ಎಂಬದಾಗಿ ಪದಚ್ಛೇದವು. ಪಲ- ಅನೇಕಗಳಾದ, ಮೇನಿ - ಕರೀರಗಳನ್ನು, ನಣ್ಣಿ ಸನ್ಬಾಲ್- ಹೊಂದಿದವನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, “ಜ್ಞಾನಯಜ್ಞೇ ಸತಾಪ್ಯನ್ಯೇಯಜಂತೋ ಮಾಮುಪಾಸತೆ | ಏಕತ್ವೇನಪೃಥಕ್ತ್ವೇನ ಬಹುಧಾವಿಶ್ವತೋಮುಖಮ್ , (|| ೯ || ೧೫ ||) ಎಂಬೀ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ದೇವತಿರ್ಯಜ್ಞಮುಷ್ಯಸ್ಥಾವರಾದಿ ವಿಚಿತ್ರ ಜಗಚ್ಛರೀರಕತ್ವೇನ ವಿಶ್ವಪ್ರಕಾರನಾದ ತನ್ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಎಂದರ್ಥವು. (ಇದಕ್ಕೆ “ಅಶೈಕಳುಮ್,, ಎಂಬ ಪದದೊಡನೆ ಅನ್ವಯವು.) ಪಿರಿಯಾ-ವಿಶ್ವೇ ಭಿನದೇ ಇರುವ. ಅನ್ಬರ್-ಪ್ರೇಮೆಯುಳ್ಳವರ, ಅಶೈಕಳುಂ - ಪ್ರೀತಿಗಳನ್ನು, “ಮುಕಾತ್ಮಾನಸ್ತುಮಾಂಪಾರ್ಥ ದೈವೀಂಪ್ರಕೃತಿಮಾಶ್ರಿತಾಃ | ಭಜಂತ್ಯನನ್ಯಮನಸೋಜ್ಞಾತ್ವಾಭೂತಾದಿಮವ್ಯಯಂ,, (|| ೯ || ೧೬ ||) ಎಂಬುವ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ “ಅನನ್ಯಮನಸಃ,, ಎಂಬೀ ಪದದಿಂದ ವಿವಕ್ಷಿತವಾದ ನಿರತಿಶಯ ಪ್ರೇಮಕಾಲಿಗಳ “ಸತತಂಚೀರ್ತಯಂತೋಮಾಂ,, (|| ೯ || ೧೭ ||) ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕ ಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರದರ್ಶಿತವಾದ ಭಗವತ್ಕಲ್ಯಾಣಗುಣ ವಿಕೀಪವಾಚಿಯಾದನಾಮಸ್ಮರಣಯು, ಸರ್ವಾಂಗಪುಲಕೋದ್ಭವ, ಗದ್ಗದ ಕಂಠೀಜವನ, ನಾಮವಿಕೀಪ ಕೀರ್ತನ, ಭಗವದರ್ಚನ, ತದುಪಕಾರಕ ಭವನ ನಂದನ ಕರಣಾದಿ ದೈ

ಧಸಂಕಲ್ಪ, ಯತನ, ಅಚಿಂತಿತ ಪಾಂಸುಕರ್ದಮ ಶರ್ಕರಾದಿ ಪ್ರದೇ
 ಶಗಳಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿ ಭರದಿಂದ ಬಗ್ಗಿರುವ ಶಿರಸ್ಸುಳ್ಳ ಅಷ್ಟಾಂಗ ಪ್ರಣಾಮ,
 ನಿತ್ಯಯೋಗ ಕಾಂಕ್ಷಾದಿ ರೂಪ ಪ್ರೇಮ ಪರೀವಾಹ ವ್ಯಾಪಾರಗಳ
 ನ್ನಿಂದರ್ಥವು. ಇದರಿಂದ “ಮಹಾತ್ಮನಾಂವಿಶೇಷಃ, ಎಂಬ ಸಂಗ್ರ
 ಹಶ್ಲೋಕ ಘಟ್ಟವು ವಿವೃತವಾಯಿತು. ಪುನಃಮನಿ- (ಪುಲ್, ಮೇನಿ
 ಇತಿ ಪದಚ್ಛೇದವು) ಪುಲ್-ಅತ್ಯಲ್ಪವಾದ, ಮೇನಿ-ಶರೀರವುಳ್ಳ, ವಿಣ್ಣ
 ವರ್ಪಾಲ್- ದೇವತೆಗಳವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಪರಿಯಾತ-ಪ್ರವರ್ತಿಸದೇಇರುವ,
 ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಶ್ವರದೇಹ ಯುಕ್ತ
 ರಾದ ಭಗವತ್ಪ್ರಕಾರ ಭೂತರಾಗಿರುವ ದೇವತಾದಿವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪರೈ
 ವಸಾನವಾಗದೇಇರುವ, ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಪುನಃಮನಿ, ಎಂಬ ವಿಶೇಷಣ
 ದಿಂದ ಭಕ್ತ್ಯನರ್ಹತ್ವವೂ ಘಟಿತವಾಯಿತು. ತತಃ- ತನ್ನ ವಿಷಯ
 ವಾದ, ಪತ್ತಿಯೈಯುಂ- “ಮನ್ಮನಾಭವ,, (೯|| ೩೪||) ಎಂಬಶ್ಲೋ
 ಕದಲ್ಲಿ ದರ್ಶಿತವಾದ ಅವ್ಯಭಿಚರಿತ ಭಕ್ತಿಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ ಎಂದ
 ಥವು. ನರನುಕ್ಕು- ನರಾಂಶನಾಗಿರುವ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ, ನವಿನ್ನ ನ-
 ಉಪದೇಶಿಸಿದನು. ನಾರಾಯಣನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ನರನಾದ
 ಅರ್ಜುನನಿ ಗುಪದೇಶಿಸುವುದು ಉಚಿತವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದೆಂದುಭಾ
 ವವು. ... ||೧೦||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೆ ನವಮಾಧ್ಯಾಯ

ಸ್ವಮಾಪ್ತಃ.

ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ಪರಬ್ರಹ್ಮಣೇನಮಃ.



ಶ್ರೀರಸ್ತು.
ಶ್ರೀಯೈ ಶ್ರೀರುಕ್ಮಿಣ್ಯೈ ನಮಃ.

ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ಪರಬ್ರಹ್ಮಣೇನಮಃ.
ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರದಲ್ಲಿ ದಶಮಾಧ್ಯಾಯ
ಪ್ರಾರಂಭವು.

ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ || ಭೂಯವಮಹಾಬಾಹೋಶ್ಯ
ಣುಮೇಪರಮಂವಚಃ | ಯತ್ತೇಹಂಪ್ರಿಯಮಾಣಾಯ
ವಕ್ಷ್ಯಾಮಿಹಿತಕಾಮ್ಯಯಾ || ... ||೧||

ಪ|| ಶ್ರೀಭಗವಾಃ-ಉವಾಚ|| ಭೂಯಃ-ವವ-ಮಹಾಬಾಹೋ-ಶ್ಯಣು-ಮೇ-ಪರಮಂ-
ವಚಃ | ಯತ್-ತೇ-ಅಹಂ-ಪ್ರಿಯಮಾಣಾಯ-ವಕ್ಷ್ಯಾಮಿ-ಹಿತಕಾಮ್ಯಯಾ ||

ಅ|| ಹೇಮಹಾಬಾಹೋ-ಎಲೈ ಮಹತ್ಮಾದ ಬಾಹುವುಳ್ಳ ಅರ್ಜುನನೇ, ಭೂಯವವ-
ಮತ್ತೂ, ಮೇ-ನನ್ನ, ಪರಮಂ-ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ, (ಶಂ) ಪರಮಾತ್ಮೆ ಸ್ವರೂಪ ಪ್ರಕಾಶಕ
ವಾದ, (ರಾ) ನನ್ನ ಮಹಿಮೆಯನ್ನೇ ಅಧಿಕವಾಗಿ ತೋರಿಸುವ, ವಚಃ-ಮಾತನ್ನು, ಶ್ಯಣು-
ಕೇಳು, ಪ್ರಿಯಮಾಣಾಯ-ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ಮಾಡುವ, (ಶಂ) ನನ್ನ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಕೇ
ಳಿ ಅನ್ಯುತ ಪಾನವಂ ಮಾಡಿದವನಂತೆ ಸಂತೋಷಿಸುವ, (ರಾ) ನನ್ನ ಮಹಿಮೆಗಳನ್ನು
ಕೇಳಿ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ, (ಮ|| ೧೬|| ವಿ) ನನ್ನ ವಾಕ್ಯಗಳಂ ಕೇಳಿ ಸಂತೋಷಿ
ಸುತಲಿರುವ, ತೇ-ನಿನಗಿ, ಹಿತಕಾಮ್ಯಯಾ-ಹಿತವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದ,
(ರಾ) ಭಕ್ತಿಯು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗುವುದರಿಂದಂಟಾದ ಭವವನ್ನು ನೀನು ಹೊಂದಬೇ
ಕೆಂಬ ಇಚ್ಛೆಯಿಂದ, ಅಹಂ-ನಾನು, ವಕ್ಷ್ಯಾಮಿ-ಹೇಳುವೆನು. ... ||೧||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಅಧ್ಯಾಯದ್ವಯದಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು
ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ಅನುವಾದ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಸಪ್ತಮಾ
ಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಸೋಪಾಧಿಕವಾಗಿಯೂ ನಿರೂಪಾಧಿಕವಾಗಿಯೂ ಇರುವ
ಭಗವತ್ಪ್ರತಿಪದ ಸವಿಕೇವ ನಿರ್ದಿಶೇವ ರೂಪ ಪ್ರತಿಪತ್ತಿಗೆ ಯೋಗ್ಯ
ವಾದ ಭಗವದ್ವಿಭೂತಿಗಳೂ ಪ್ರಕಾಶಿತವಾಯಿತು. ಈ ಅರ್ಥವೇ ನವ
ಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರದರ್ಶಿತವಾಗಿರುವುದು. ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ
ಯಾವ ಯಾವ ಪದಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ಭಗವಂತನು (ವೈಕುಂಠ) ಧ್ಯಾನ
ಸಂಪನ್ನನಾಗಿರುವನೋ ಅಂಥ ಪದಾರ್ಥಗಳು ಪ್ರಕಾಶಿತವಾಗಿರುವವು

ವು. ಸವಿಕೇಷ ಧ್ಯಾನದಲ್ಲಿಯೂ ನಿರ್ದಿಶೇಷ ಪ್ರತಿಪತ್ತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ವಿಶೇಷತ್ವಾಕಾರದಿಂದ ಭಗವತ್ತ್ವವು ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. (ಇಲ್ಲಿ ಸ್ಥೂಲವೈಷ್ಣವ ಸಮಷ್ಟಿ ಸ್ವರೂಪವಾದ ವಿರಾಟ್ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ವಿಶದೀಕರಿಸಲು ಹತ್ತು ಹನ್ನೊಂದನೇ ಅಧ್ಯಾಯಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಡುವಂತಲೂ ಈ ದಶಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ವೈಷ್ಣವ ಎಂಬ ವಿಭೂತಿಯು ನಿರೂಪಿಸಲ್ಪಡುವುದೆಂತಲೂ ವಿಚಿತ್ರಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ವೈಷ್ಣವಿಭೂತಿಯೇ ವಿಶ್ವರೂಪಿಯಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಅವಯವನಾಗಿರುವ ದೇವದೇವರ್ಷಿ ಗಂಧರ್ವ ಸಿದ್ಧಾವತಾರ ಪಕ್ಷಿಪತುಮನುಷ್ಯೋರಗವೃಕ್ಷಾದಿ ಸ್ವರೂಪವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವಾರವಾಗಿರುವುದೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು.) ಸವಿಕೇಷವಾಗಿಯೂ ನಿರ್ದಿಶೇಷವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಭಗವದ್ರೂಪವು ಪೂರ್ವವೇ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳತಕ್ಕ ಅಂಶವ್ಯಾವದೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಸಂದೇಹಿಸದೆ ಹೇಳತಕ್ಕ ಭಗವತ್ತ್ವವು ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟದ್ದರೂ ತಿಳಿಯಲಿಕ್ಕೆ ಅಶಕ್ಯವಾದ್ದರಿಂದ ಪುನಶ್ಚ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೧||

(ಶ್ರೀ) ಉಕ್ತಾಸ್ಸಂಕ್ಷೇಪತಃ ಪೂರ್ವಂ ಸಪ್ತಮಾದಾವಿಭೂತಯಃ | ದಶಮೇ ತಾವಿತನ್ಯಂತೆ ಸರ್ವತ್ರೇ ಶ್ವರಸಿದ್ಧಯೇ || ಸಪ್ತಮಾದಿಗಳಾದ ಅಧ್ಯಾಯಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವ ಭಗವದ್ವಿಭೂತಿಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುವೋ ಆ ವಿಭೂತಿಗಳೇ ಈ ದಶಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಸರ್ವತ್ರ ಈಶ್ವರನಿರುವನೆಂಬುವುದಂ ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುವು. ||೧||

(೨೦|| ಭಾ||) ಸಪರಿಕರವಾದ ಭಕ್ತಿಯೋಗವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈಗ ಭಕ್ತಿಯುಂಟಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಅದು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಪರಮಾತ್ಮನ ನಿರಂಕುಶೈಶ್ವರ್ಯಾದಿ ಕಲಾಣ ಗುಣಗಳಿಗೆ ಪೂರ್ತಿ ಇಲ್ಲದಿರುವಿಕೆಯನ್ನೂ, ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಪಂಚವೂ ಅವನಿಗೆ ಶರೀರವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸಮಸ್ತವೂ (ಭಗವದಾತ್ಮಕವಾಗಿರುವುದರಿಂದ) ಆ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದಲೇ ಪ್ರಾರ್ಥ್ಯವಾಗಿರುವ ಪ್ರಕಾರವನ್ನೂ ವಿಸ್ತರಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ನನ್ನ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಕೇಳಿಸಂತೋ

ವಿಷಯವು ನಿನಗೆ ನನ್ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯುಂಟಾಗಿಯೂ ಅದು ಅಭಿವ್ಯಕ್ತವಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ (ಇಂತಹ ಹಿತವನ್ನು ನಿನ್ನಿಗುಂಟುಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ) ನನ್ನನ್ನು ಮಹಾತ್ಮ್ಯ ಪ್ರಪಂಚನ ರೂಪವಾಗಿರುವ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಹೇಳುವೆನು. ಸಾವಧಾನದಿಂದ ಕೇಳು ವಂತವನಾಗು. “ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಬಾಹು ಶಾಲಿಗಳಿಗೆ ಅನ್ಯರ ಉತ್ಕರ್ಷ ಕಥನವು ಅನುಮಾನಪಡವಾಗಿರುವುದು. ನಿನ್ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ; ಶಿಶುಪಾಲಾದಿ ವ್ಯಾಕುಲವಾದ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಭಾಗ್ಯವಶದಿಂದ ನಿನಗೆ ಇಂತಹ ಪ್ರೀತಿಯುಂಟಾಯಿತೆಂದು ನಾನು ತಿಳಿದಿರುವೆನೆಂದು “ಮಹಾಬಾಹೋ-ಪ್ರಿಯಮಾಣಾಯ, ಎಂಬೀ ಪದಗಳಿಗರ್ಥವನ್ನೂ, (ಅಥವಾ) ಬಾಹುಬಲದಿಂದ ಹೇಗಾದರೆ ಬಾಹ್ಯ ಶತ್ರುಗಳಾದ ದುರೋಧನಾದಿಗಳಂ ಕೊಲ್ಲುವಿಯೋ ಅದರಂತೆ ಅಂತರ ಶತ್ರುಗಳಾದ ಕಾವನಾದಿಗಳನ್ನು ಜಯಿಸುತ್ತೀ, ಎಂಬೀ ಅರ್ಥವನ್ನೂ ತಾತ್ಪರ್ಯ ಚಂದ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಉದಾಹರಿಸುತ್ತಾರೆಂದಿರುವುದೇಕು. ... ||೧||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಷಷ್ಠಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಧ್ಯಾನವು (“ಮನ್ತ್ರನಾಭವ, ೯|| ೩೪||) ಎಂಬೀ ನವಮಾಧ್ಯಾಯಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸ್ಮರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅಧ್ಯಾನವು ಧ್ಯೇಯವಾದ ವಸ್ತುವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ನಿರಾಶ್ರಯವಾಗುವುದರಿಂದ ಧ್ಯಾನಯೋಗ್ಯವಾದ ವಸ್ತುವನ್ನು ಹೇಳಬೇಕು. ಅದರಲ್ಲಿ ವಿಶಿಷ್ಟಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದ ಧ್ಯಾನಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ವಸ್ತುಗಳು ಪರಮಾತ್ಮ ವಿಭೂತಿ ರೂಪಗಳಾಗಿರುವುವು. ಆರೂಪಗಳು ನವಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ “ರಸೋಪಮವು, (೭|| ೪||) ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು. ನವಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿಯೂ “ಅಹಂಕ್ರತುರಹಂಯಜ್ಞಃ, (೯|| ೧೬||) ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟದ್ದರೂ ವಿಸ್ತಾರದಿಂದ ಈ ದಶಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆಂದಿರುವುದೇಕು. ... ||೧||

ಶ್ಲೋ|| ನದೀಪದುಸ್ಸುರಗಣಾಃ ಪ್ರಧಮಸಮರ್ಪಕಯಃ | ಅಮರಗವಿರ್ವಿ ದೇವಾನಾಂ ಮರ್ಮೀಣಾಂಚ ಸದ್ಗುಣಃ || ... ||೧||

ಪ|| ನ- ಮೇ- ವಿಮು- ಸುರಗಣಾ- ಪ್ರಭವಂ- ನ- ಮಹರ್ಷಯಃ | ಅಹಂ-
ಆದಿಃ- ಹ- ದೇವಾನಾಂ- ಮಹರ್ಷೀಣಾಂ- ಚ- ಸರ್ವಶಃ ||

ಅ|| ಮೇ- ನನ್ನ, ಪ್ರಭವಂ- ಪ್ರಭಾವವನ್ನು, (ಶಂ) ಪ್ರಭುಶಕ್ತ್ಯೆತಿಯ
ವನ್ನು, (ಅಥವಾ) ಉತ್ಪತ್ತಿಯನ್ನು, ಸುರಗಣಾ-ದೇವತಾಗಣಗಳೂ, ಮಹರ್ಷಯಃ-
ಮಹರ್ಷಿಗಳೂ, ನವಿಮು- ತಿಳಿಯಲಾರರು. ಹ- ಷತಕೈಂದರೆ, ಅಹಂ- ನಾನು, ದೇ
ವಾನಾಂ- ದೇವತೆಗಳಿಗೆ, ಮಹರ್ಷೀಣಾಂಚ- ಮಹರ್ಷಿಗಳಿಗೂ, ಸರ್ವಶಃ- ಸರ್ವಪ್ರಕಾರ
ದಿಂದಲೂ, ಆದಿಃ- ಕಾರಣನಾಗಿರುವೆನು, ... ||೧||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಎಲೈ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೆ? ನಿನಗಿಂತಲೂ ಇತರನಾದ
ಮತ್ತೆ ಯಾವನಾದರೂ ನೀನು ಹೇಳುವ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು
ಹೇಳುತ್ತಾನೆ, ಅದರಿಂದಲೇ ನನಗೆ ತತ್ವಜ್ಞಾನ ಮುಂಟಾಗು
ತ್ತದೆ; ಆದುದರಿಂದ ನೀನು ಹೇಳುವ ವಾಕ್ಯಗಳು ನಿರರ್ಥಕಗಳೆಂಬ
ಅರ್ಜುನನ ಶಂಕೆಯನ್ನು ತಾನೆ ಚಿಂತಿಸಿ ಇಂದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳೂ
ಭೃಗ್ವಾದಿ ಮುನಿಗಳೂ ನನ್ನ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಸವಿಕೇಶನವಾಗಿ ತಿಳಿ
ಯಲಾರ ರಾದುದರಿಂದ ಈಗ ನಾನು ನಿನಗುಪದೇಶಿಸುವ ವಾಕ್ಯಗಳ
ನ್ನಂತವರು ಉಪದೇಶಿಸಲಾರರೆಂದೆಣಿಸಿ ಪರಮಾತ್ಮನಾದ ನಾನೇ ಉಪ
ದೇಶಿಸುತ್ತೇನೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ... ||೨||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಯಾವಕಾರಣದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮ ರುದ್ರೇಂದ್ರಾದಿದೇ
ವತೆಗಳಿಗೂ ನಾರದಾದಿ ದೇವರ್ಷಿಗಳಿಗೂ ಸರ್ವ ಪ್ರಕಾರದಿಂದಲೂ
ನಾನು ಕಾರಣನಾಗಿರುವೆನೋ, ಆಕಾರಣದಿಂದ ಅತೀಂದ್ರಿಯಾರ್ಥದ
ರ್ಷಿಗಳಾಗಿರುವ ಬ್ರಹ್ಮ ರುದ್ರೇಂದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳೂ ನಾರದಾದಿಮ
ಹರ್ಷಿಗಳೂ ನಮ್ಮ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು (ನಮ್ಮ ನಾಮಕರ್ಮ ಸ್ವರೂಪ
ಸ್ವಭಾವಾದಿಗಳನ್ನು) ತಿಳಿಯಲಾರರು. ಆಬ್ರಹ್ಮ ರುದ್ರೇಂದ್ರಾದಿ
ದೇವ ಮಹರ್ಷಿಗಳ ಸ್ವರೂಪಕ್ಕೂ ಜ್ಞಾನ ಶಕ್ತ್ಯಾದಿಗಳಿಗೂ ಕಾರಣ
ಭೂತನಾದ ನಾನು ಅವರುಗಳ ದೇವತ್ವ ಮಹರ್ಷಿತ್ವಾದಿಗೆ ಹೇತು
ಭೂತಗಳಾದ ಪುಣ್ಯ ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಅನುರೂಪವಾಗಿ ಅವರುಗಳಿಗೆ ಪರಿ
ಮಿತವಾದ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿರುವೆನು; ಆಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅವರು ಪರಿ
ಮಿತ ಜ್ಞಾನಮುಳ್ಳವರಾದುದರಿಂದ ನಮ್ಮ ಸ್ವರೂಪ ಸ್ವಭಾವಾದಿಗಳನ್ನು
ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ತಿಳಿಯಲಾರರೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೩||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಮೊದಲನೇಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ತನ್ನ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಮೆ- ನನ್ನ, ಪ್ರಭವಂ- ಸಾ ಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು, ಸುರಗಣಾಃ - ದೇವತಾಗಣಗಳು, ಮಹರ್ಷಯಃ- ಭೃಗ್ವಾದಿ ಮಹರ್ಷಿಗಳೂ, (ಇದು ಗಂಧರ್ವ ಸಿದ್ಧಾದಿ ಸಮಸ್ತರಿಗೂ ಉಪಲಕ್ಷಣವಾಗಿರುವುದು) ಸಮಸ್ತರೂ ಎಂದರ್ಥವು. ನವಿದುಃ- ಅರಿಯರು, ಚನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿಯಲಿಕ್ಕೆ ಶಕ್ಯವಲ್ಲವಾದ್ದರಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನೂ ಅಪರ ಮಾತ್ಮಾಧೀನವಾದ ಜಗದುತ್ಪತ್ತಿಯನ್ನೂ ಅರಿಯರು. ಭಗವನ್ಮಹಿಮೆಯಂತೆಯೂ ಜಗದುತ್ಪತ್ತಿಯಂತೆಯೂ ಭಗವದುತ್ಪತ್ತಿಯೂ ಪುಂಟಂತಲೇ ಎಣಿಸಿ (ಅನಾಧ್ಯವಾದುದರಿಂದ) ಭಗವದುತ್ಪತ್ತಿಯನ್ನು ತಿಳಿಯಲಾರರೆಂದು ಭ್ರಮಿಸಬಾರದು. ಪರ ಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೇ ಅದನ್ನರಿಯಲಾರರೆಂದ ಧರ್ತು. ಪರಮಾತ್ಮನಾದ ತನಿಗೆ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಇಲ್ಲದಿರುವಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಕಾರಣವನ್ನು ಉತ್ತರಾರ್ಥದಿಂದ ತೋರಿಸುತ್ತಾನೆ. ದೇವತೆಗಳಿಗೂ ಭೃಗ್ವಾದಿ ಮಹರ್ಷಿಗಳಿಗೂ ಗಂಧರ್ವ ಸಿದ್ಧ ವಿದ್ಯಾಧರಾದಿ ಸರ್ವರಿಗೂ ಸರ್ವಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಅವರ ಉತ್ಪತ್ತ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ನಾನೇ ಕಾರಣನಾಗಿರುವೆನು. ಆದುದರಿಂದ ಅವರ ಉತ್ಪತ್ತಿಯೂ ನನ್ನ ಅಧೀನವಾಗಿರುವುದು. ಸರ್ವರ ಉತ್ಪತ್ತಿಯೂ ಪರಮಾತ್ಮಾಧೀನವಾದಮೇಲೆ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಉತ್ಪತ್ತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಹೇಗೆ ತಾನಶಂಕಿಸಬಹುದು? ಈ ಅರ್ಥವನ್ನು ಓಂ- ಅಸಂಭವಸ್ತು ಸತೋ ನುಪಪತ್ತಿಃ,, ಎಂಬಸೂತ್ರವೂ ಹೇಳುತ್ತದೆ. ... ||೧||

ಶ್ಲೋ|| ಯೋಮಾಮಜಮನಾದಿಂಚವೇತ್ತಿಲೋಕಮಹೇ
ಸ್ವರಂ | ಅಸಮ್ರೂಢಸ್ಸಮರ್ದ್ರೇಮಸರ್ವಪಾಪೈಃಪ್ರ
ಮುಚ್ಯತೆ || ||೨||

ಪ|| ಯಃ- ಮೂ- ಅಜಂ- ಅನಾದಿಂ- ಚ- ವೇತ್ತಿ- ಲೋಕಮಹೇಸ್ವರಂ | ಅಸ ಮ್ರೂಢಃ- ಸಃ-ಮರ್ದ್ರೇಮ- ಸರ್ವಪಾಪೈಃ- ಪ್ರಮುಚ್ಯತೆ||

ಅ|| ಯಃ- ಯಾವನಾದರೆ, ಮೂ- ನನ್ನನ್ನು. ಅಜಂ- ಉತ್ಪತ್ತಿಕೂನ್ಯನನ್ನಾಗಿರಬಹುದು, ಅನಾದಿಂಚ- ಅದಿರುತ್ತನನ್ನಾಗಿರಬಹುದು, ಲೋಕಮಹೇಸ್ವರಂ- ಲೋಕಗಳೆಲ್ಲವು ಮಹೇಸ್ವರನನ್ನಾಗಿರಬಹುದು ವೇತ್ತಿ-ಅರಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸಃ- ಅವನು, ಮರ್ದ್ರೇಮ-

ಮನುಷ್ಯರಲ್ಲಿ, ಅಸಮೂಢಃ- ಮೂಢತನವಿಲ್ಲದವನಾಗಿ, ಸರ್ವಪಾಪೈಃ- ಸಮಸ್ತಪಾಪಗಳಿಂದ, ಪ್ರಮುಚ್ಯತೆ- ಬಿಡಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ... ೦೩||

(ರಾ||ಭಾ||) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ದೇವಾಳಿಗಿಂದಲೂ ತಿಳಿಯಲಸಾಧ್ಯವಾದ ತನ್ನನ್ನು ತಿಳಿದರೆ ಇದು ಭಕ್ತಿಯುಂಟಾಗುವುದಕ್ಕೆ ವಿರೋಧಿಯಾದ ಸರ್ವಪಾಪಗಳ ವಿಮೋಚನವನ್ನು ಮಾಡುವದೆಂದು ಸದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ. ಯಃ-ಯಾವ ಚೇತನನು, ಅಜಂ-ಉತ್ಪತ್ತಿ, ಶೂನ್ಯನಾಗಿ ವಿಕಾರಿದ್ರವ್ಯವಾದ ಅಚಿತ್ತಿಗಿಂತಲೂ ಆಯಾ ಅಚಿತ್ತುಗಳೊಡನೆ ಸೇರಿರುವ ಸಂಸಾರಿ ಚೇತನನಿಗಿಂತಲೂ ವಿಲಕ್ಷಣನಾಗಿಯೂ, ಅನಾದಿಂಚೆ- ಕೇವಲವಾಗಿ ಅಜತ್ಯ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಅನಾದಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಅನಾದ್ಯಜನಾಗಿರುವ ಮುಕ್ತಾತ್ಮನಿಗೂ ಮುಂಚೇ ಬದ್ಧದಶೆಯಲ್ಲಿ ಜನ್ಮವಿರುವ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಅಜತ್ಯವಿಲ್ಲವು, ಅನಂತರ ಮುಕ್ತದಶೆಯಲ್ಲಿ ಅಜತ್ಯವು ಬಂದಿರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಅಂತವನು ಅನಾದಿಯಾದ ಅಜನಲ್ಲವು. ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ದಶಾಭೇದದಿಂದ ಕರ್ಮಕೃತವಾದ ಅಚಿತ್ತಂ ಬಂಧವೆಂಬ ಜನ್ಮವಿಲ್ಲದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ಈ ಪರಮಾತ್ಮನು ಅನಾದ್ಯಜನು; ಏವಂಚೆ ಆದಿ ಮದಜನಾದ ಮುಕ್ತಾತ್ಮನಿಗಿಂತಲೂ ವಿಲಕ್ಷಣನಾಗಿಯೂ ಇರುವನೆಂದರ್ಥವು. ಮಾಂ-ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಬದ್ಧಮುಕ್ತವಿಲಕ್ಷಣನಾಗಿಯೂ ಹೇಯ ಸಂಬಂಧಾನರ್ಹನಾದುದರಿಂದ ಹೇಯ ಪ್ರತ್ಯನೀಕನಾಗಿಯೂ ಇರುವನನ್ನನ್ನು, ಲೋಕಮಹೇಶ್ವರಂ- ಲೋಕೇಶ್ವರರಾದ ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರೇಂದ್ರಾದಿಗಳಿಗೂ ಈಶ್ವರನಾಗಿ, ಮರ್ತ್ಯೋಷು-ಮರಣ ಧರ್ಮಮುಳ್ಳ ಬದ್ಧ ಚೇತನರಲ್ಲಿ, ಅಸಮೂಢಃ-ನಮ್ಮನ್ನು ಇತರ ಸಜಾತೀಯತ್ವೇನನೆಸುವುದು, ಸಮೂಹವು. ಅದಿಲ್ಲದವನಾಗಿ, ವೇತ್ತಿ-ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸಃ-ಆಸಂಸಾರಿ ಚೇತನನು, ಸರ್ವಪಾಪೈಃ ಪ್ರಮುಚ್ಯತೆ-ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯುಂಟಾಗುವುದಕ್ಕೆ ವಿರೋಧಿಯಾದ ಸರ್ವಪಾಪಗಳಿಂದಲೂ ಬಿಡಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. 'ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ರಾಜನಾಗಿರುವಂತವನು ಇತರ ಮನುಷ್ಯರ ಸಜಾತೀಯನಾಗಿಯೇ ಇದ್ದರೂ ರಾಜ್ಯಾಧಿಪತ್ಯಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಕರ್ಮದಿಂದ ಅಧಿಪತ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವನು. ಈ ರೀತಿಯಾಗಿಯೇ ದೇವೇಂದ್ರನೂ, ಅಂಡಾಧಿಪತಿಯೂ ಇತರ ಸಂಸಾರಿ ಸಜಾತೀಯರಾಗಿಯೇ ಇರುವರು.

ಸಂಸಾರಿಗಳಂತೆ ಇವರಿಗೂ ಭಾವನಾತ್ರಯಾಂತರ್ಮತತ್ವವೇ ಇರುವುದೆಂದೆ
ರಿಯಬೇಕು. ಇಲ್ಲಿ ಭಾವನಾತ್ರಯವ್ಯಾವದೆಂದರೆ! ಕರ್ಮಭಾವನೆಯೂ,
ಬ್ರಹ್ಮಭಾವನೆಯೂ, ಈ ಉಭಯಭಾವನೆಯೂ ಸೇರಿ ಭಾವನಾತ್ರಯವೆ
ನ್ನು ಲ್ಪಡುವುದು. “ಯೋ ಬ್ರಹ್ಮಾಣಂ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಾ
ದಿಗಳಿಗೆ ಕಾರ್ಯತ್ವವೂ “ಆ ಬ್ರಹ್ಮ ಸ್ತಂಬಪರ್ಯಂತಾ ಜಗದಂತರ್ವ್ಯವ
ಸ್ಥಿತಾಃ | ಪ್ರಾಣಿನಃ ಕರ್ಮಜನಿತ ಸಂಸಾರವಶವರ್ತಿನಃ,, ಇತ್ಯಾದಿ
ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದ ಕರ್ಮವಶ್ಯತ್ವವೂ ಸ್ಫುಟವಾಗಿರುವುದು. ಈ ಪ್ರ
ಕಾರವಾಗಿಯೇ ಅಣವಾ ಮೊದಲಾದ ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ
ಇನ್ನೂ ಕೆಲವರೂ ಇರುವರು. ಆದರೆ ಈ ಲೋಕ ಮಹೇಶ್ವರನೊ
ಂದರೆ ಕಾರ್ಯಕಾರಣವೆಂಬೀ ಅವಸ್ಥೆಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಆಚೇತನ
ವೇನು, ಸಂಸಾರಿಗಳು ಮುಕ್ತರು ಎಂಬೀ ಚೇತನರೇನು, ಇವರೆಲ್ಲರಿ
ಗಿಂತಲೂ (ಅವಧಿಶೂನ್ಯವಾಗಿರುವ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಗಳಿಗೆ ಸ್ಥಾನಮಾ
ಗಿ ಆಳುವುದನ್ನೇ ಸ್ವಭಾವಉಚ್ಛವನಾಗಿ) ವಿಸ್ತಾರಿತಿಯನಾಗಿರುವನು,,
ಎಂಬೀ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಯಾವನಾದರೆ ತಿಳಿದಿರುತ್ತಾನೆಯೋ ಅಂತವನು
ಸಕಲಪಾಪಗಳಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಡುವನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೨||

(ಮ|| ಗೀ|| ವಿ) ಅನಾದಿಂ- ಅನ- ಸಕಲಲೋಕಗಳನ್ನು ಚೇ
ಷ್ಟಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವಂತವನು, ಆದಿಂ - ಸಕಲಲೋಕಗಳಿಗೂ ಕಾರ
ಣನು, (ಗೀ|| ವಿ) ಅಥವಾ - ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣನೆಂಬ ವಾಯುವಿಗೂ
ಕಾರಣನು. ... ||೨||

ಶ್ಲೋ || ಬುದ್ಧಿಜ್ಞಾನಮಸಮೋಹಕ್ಷಮಾಸತ್ಯದ
ಮಶ್ಯಮಃ | ಸುಖಂದುಃಖಂಭವೋ ಭವೋಭಯಂಚಾಭ
ಯಮೇವಚ ||೪|| ಅಹಿಂಸಾಸಮತಾತುಷ್ಠಿಸ್ತಪೋದಾ
ನಂಯಶೋಯಶಃ | ಭವಂತಿಭಾವಾಭೂತತನಾಂಮುತ್ಪಪ
ವಪೃಥಗ್ವಿಧಾಃ || ||೫||

ಪ|| ಬುದ್ಧಿಃ- ಜ್ಞಾನಂ - ಅಸಮೋಹಃ - ಕ್ಷಮಾ - ಸತ್ಯಂ - ದಮಃ- ಕಮಃ|
ಸುಖಂ- ದುಃಖಂ- ಭವಃ- ಅಭಾವಃ- ಭಯಂ- ಚ - ಅಭಯಂ - ಏವ- ಚ || ಅಹಿಂ
ಸಾ- ಸಮತಾ- ತುಷ್ಠಿಃ- ತಪಃ- ದಾನಂ- ಯಶಃ- ಅಯಶಃ | ಭವಂತಿ- ಭಾವಾಃ- ಭೂ
ತಾನಾಂ- ಮುತ್ಪಃ- ಏವ- ಪೃಥಗ್ವಿಧಾಃ ||

೮|| ಬುದ್ಧಿಃ- ಬುದ್ಧಿಯೂ, ಜ್ಞಾನಂ-ಜ್ಞಾನವೂ, ಅಸಮೋಹಃ- ಭ್ರಮನಿವೃತ್ತಿಯೂ, ಕ್ಷಮಾ- ಕ್ಷಮಾಗುಣವೂ, ಸತ್ಯಂ- ಸತ್ಯವಾಕ್ಯವೂ, ದಮಃ- ಬಾಹ್ಯೇಂದ್ರಿಯಗಳ ನಿಗ್ರಹವೂ, ಶಮಃ- ಅಂತರಿಂದ್ರಿಯ ನಿಗ್ರಹವೂ, ಸುಖಂ- ಸುಖವೂ, ದುಃಖಂ- ದುಃಖವೂ, ಭವಃ- ಇರುವಿಕೆಯೂ, ಅಭವಃ- ಇಲ್ಲದಿರುವಿಕೆಯೂ, ಭಯಂಚ- ಭಯವೂ, ಅಭಯಮೇವಚ- ಭಯನಿವೃತ್ತಿಯೂ, ಅಹಿಂಸಾ- ಹಿಂಸೆ ಮಾಡದಿರೋಣವೂ, ಸಮತಾ- ಸಮಬುದ್ಧಿಯೂ, ತುಷ್ಠಿಃ- ಸಂತೋಷವೂ, ತಪಃ- ತಪಸ್ಸು, ದಾನಂ- ದ್ರವ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಕೊಡುವಿಕೆಯೂ, ಯಶಃ-ಕೀರ್ತಿಯೂ, ಅಯಶಃ- ಅಪಕೀರ್ತಿಯೂ, ಎಂಬಿವುಗಳು, ಭೂತಾನಾಂ- ಪ್ರಾಣಿಗಳ, ಪೃಥ್ವಿಧಾಃ- ಬೇರೆಬೇರೆ ವಿಧಗಳಾದ, ಭಾವಾಃ- ಮನೋವೃತ್ತಿಗಳು, ಮತ್ತವವ-(ಇವು) ನೆನ್ನ ದಶೆಯಿಂದಲೇ, ಭವಾತಿ- ಉಂಟಾಗುವುವು.

...

...

|| ೪ || ೫||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಭಗವಂತನಿಗೆ ಲೋಕಮಹೇಶ್ವರತ್ವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕಾರಣಾಂತರವನ್ನೀಶ್ಲೋಕದಿಂದಲೂವೇಳುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಬುದ್ಧಿಃ- ಸೂಕ್ಷ್ಮಾದ್ಯರ್ಥಗಳನ್ನು ಗ್ರಹಿಸುವ ಅಂತಃಕರಣ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು, ಈ ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವನನ್ನು ಲೋಕರು ಬುದ್ಧಿಮಂತನೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಜ್ಞಾನಂ- ಆತ್ಮಾದಿ ಪದಾರ್ಥಗಳ ತಿಳಿಯುವಿಕೆಯು, ಅಸಮೋಹಃ- ತಿಳಿಯಬೇಕಾದ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಸವಿಚಾರವಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಿಕೆ ಎಂಬ ಮೋಹರಹಿತವು, ಕ್ಷಮಾ- ಅವಮಾನಾದಿಗಳು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದರೂ ಅದರಿಂದ ಮನೋವಿಕಾರವಂ ಹೊಂದದೇ ಇರುವಿಕೆಯು, ಸತ್ಯಂ- ತಾನು ಕೇಳಿಯೂ, ನೋಡಿಯೂ, ಅನುಭವಿಸಿಯೂ ಇರುವುದನ್ನು ಇತರರಿಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಹೇಳುವಿಕೆಯು, ದಮಃ- ಬಾಹ್ಯೇಂದ್ರಿಯ ನಿಗ್ರಹವು, ಶಮಃ- ಅಂತಃಕರಣಜಯವು, ಸುಖವೆಂದರೇ ಆಹ್ಲಾದವು, ದುಃಖವೆಂದರೆ ಸಂತಾಪವು, ಭವಃ- ಉತ್ಪತ್ತಿಯು, ಅಭಾವಃ- ನಾಶವಾಗುವಿಕೆಯು, ಭಯಂ- ಭಯವು, ಅಭಯಂ- ಭಯವಿಲ್ಲದೇ ಇರುವಿಕೆಯು, ಅಹಿಂಸಾ- ಪ್ರಾಣಿಪೀಡೆಯನ್ನು ಮಾಡದೇಇರುವಿಕೆಯು, ಸಮತಾ- ಸಮಚಿತ್ತತ್ವವು, ತುಷ್ಠಿಃ- ಸಂತೋಷವು, ದೊರಕಿದ ಮಟ್ಟಗೂ ಸಾಕೆಂಬ ಅಲಂ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನೇ ಸಂತೋಷವೆನ್ನುವರು. ತಪಃ- ಇಂದ್ರಿಯನಿಗ್ರಹ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡುವ ಶರೀರ ಪೀಡನೆಯು, ದಾನಂ- ಶ್ರದ್ಧೆಯೊಡನೆ ತನಿಗಿರುವ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ವಿದಾರದೇ ದೇಶಕಾಲಾನುಗುಣವಾಗಿ ಸತ್ಪಾತ್ರದಲ್ಲಿ ದ್ರ

ವೈದಾನನಂ ವಾಸುವಿಕೆಯು, ಯಶಃ- ತಾನು ವಿವೇಕದಿಂದ ಮಾಡಿದ
ಧರ್ಮದಿಂದೊಂಟಾದ ಕೀರ್ತಿಯು, ಅಯಶಃ- ತಾನವಿವೇಕದಿಂದ ಮಾಡಿ
ಡಿದ ಪಾಪಾನುಷ್ಠಾನದಿಂದೊಂಟಾದ ಅಸಕೀರ್ತಿಯು, ಇತಿ- ಎಂಬೀ
ಪ್ರಕಾರಗಳಾದ ಭೂತಾನಾಂಭಾವಾಃ - ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಬುದ್ಧಿಯೇ ಮೊದ
ಲಾದ ಅಸಕೀರ್ತಿಪ್ರಯೋಗಗಳಾದ ಸ್ವಭಾವಗಳು, ನಾನಾವಿಧಾಭವಂತಿ-
ನಾನಾವಿಧಗಳಾಗಿ (ಕರ್ಮಾನುಸಾರವಾಗಿ) ಈಶ್ವರನಾದ ನನ್ನಿಂದಲೇ
ಉಂಟಾಗುವುವು. ... || ೪ || ೫ ||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ತಮ್ಮ ಸ್ವಭಾವವನ್ನು ಚಿಂತಿ
ಸುವುದರಿಂದ ಭಕ್ತಿಯುಂಟಾಗುವುದಕ್ಕೆ ವಿರೋಧಿಗಳಾದ ಪಾಪಗಳು
ನಾಶಹೊಂದುವಂತಲೂ, ವಿರೋಧಿ ನಿರಸನವಾದಮೇಲೆ ಅವಶ್ಯಕ
ವಾಗಿ ಭಕ್ತಿಯುಂಟಾಗುವಂತಲೂ, ಉಪದೇಶಿಸಿ ; ತಮ್ಮ ಐಶ್ವರ್ಯ
ವನ್ನೂ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳ ವಿಸ್ತಾರವನ್ನೂ ಚಿಂತಿಸುವುದರಿಂದ ಆ ಭ
ಕ್ತಿಯು ಅಭಿವೃದ್ಧಿವಾಗುವ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ. ಬು
ದ್ಧಿಃ- ಮನಸ್ಸಿನ ವಸ್ತು ನಿರೂಪಣ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು, ಜ್ಞಾನಂ- ಚೇತ
ನಾಚೇತನ ವಸ್ತು ವಿಶೇಷ ವಿಷಯವಾದ ನಿಶ್ಚಯವು, ಅಸಮೋಹಃ-
ಶುಕ್ತಿಕಾದಿ (ಮುಂತಿನ ಚಪ್ಪೆ ಮೊದಲಾದ) ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಬೆಳ್ಳಿಯೇ
ಮೊದಲಾದ ಬುದ್ಧಿನಿವೃತ್ತಿಯು, ಕ್ಷಮಾ-ಮನೋವಿಕಾರವಿಲ್ಲದೇಇರು
ವಿಕೆಯು, ಸತ್ಯಂ- ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ತಾನು ನೋಡಿದವಿಷಯವಾಗಿಯೂ
ಭೂತಹಿತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಮಾತನ್ನೇ ಹೇಳಬೇಕೆಂಬ ಮನೋವೃ
ತ್ತಿಯು, ದಮಃ-ಕಣ್ಣು ಮೊದಲಾದ ಬಾಹ್ಯೇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ಅನರ್ಥವಿ
ಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಹೋಗದಂತೆ ನಿರೋಧಿಸುವಿಕೆಯು, ಕಮಃ-ಅಂತಃಕರಣ
ವಾದ ಮನಸ್ಸನ್ನು ವಿಷಯ ಚಿಂತೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸದಂತೆ ಮಾಡುವಿಕೆ
ಯು, ಸುಖಂ-ಆತ್ಮನಿಗೆ ಅನುಕೂಲವಾದ ವಸ್ತುವಿನ ಅನುಭವವು, ದುಃ
ಖಂ-ತನಿಗೆ ಪ್ರತಿಕೂಲವಾದ ವಸ್ತುವಿನ ಅನುಭವವು, ಭವಃ - ಅನು
ಕೂಲಾನುಭವ ಹೇತುಕವಾದ ಮನೋವಿಕಾಸವು, ಅಭಾವಃ - ಪ್ರತಿ
ಕೂಲಾನುಭವ ಹೇತುಕವಾದ ಮನಶ್ಚೈಥಿಲ್ಯವು, ಭಯಂ-ಮುಂದೇ
ಬರುತ್ತಿರುವ ದುಃಖಕಾರಣವನ್ನು ಕಾಣುವುದರಿಂದೊಂಟಾದ ದುಃಖ
ವು, ಅಭಯಂ-ಆದರ ನಿವೃತ್ತಿಯು, ಅಹಿಂಸಾ-ಅನ್ಯರಿಗೆ ದುಃಖಕಾರಣ

ನಾಗದೇಇರುವಿಕೆಯು, ಸಮತಾ-ತನ್ನಲ್ಲಿಯೂ ಶತ್ರು ವಿತ್ರಲ್ಲಿಯೂ ಆರಾಧ್ಯ
ನರ್ದಗಳು ಬರುವಲ್ಲಿ ಸಮಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವನಾಗಿರುವಿಕೆಯು, ತುಷ್ಠಿಃ-
ಸಮಸ್ತರಾದ ಆತ್ಮರನ್ನು ನೋಡಿದರೂ ಸಂತೋಷಮುಳ್ಳವನಾಗಿರುವಿ
ಕೆಯು, ತಪಃ-ಶಾಸ್ತ್ರ ವಿಹಿತವಾಗಿಯೂ, ಭೋಗಸಂಕೋಚ ರೂಪ
ವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಕಾಯಕ್ಕೆ ಶಕ್ತಕಾರಣವಾದ ಮನೋವೃತ್ತಿಯು,
ದಾನಂ-ತನಗೆ ಅನುಭಾವ್ಯವಾದ ಭೋಗ್ಯವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಅನ್ಯರಿಗೆ ಕೊ
ಡುವಂತೆ ಮಾಡುವ ಮನೋವೃತ್ತಿಯು, ಯಶಃ-ಗುಣವಂತನೆಂಬ
ದಾಗಿ ಜನಗಳ ಹೊಗಳುವಿಕೆಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಮನೋವೃತ್ತಿ ವಿಶೇ
ಷವು, ಅಯಶಃ-ನಿರ್ಗುಣನೆಂಬದಾಗಿ ಜನವದಂತಿಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ
ಮನೋವೃತ್ತಿ ವಿಶೇಷವು, ಪೃಥಗ್ವಿಧಾಃ-ಈರೀತಿಯಾಗಿ ಪರಸ್ಪರ ವಿ
ಲಕ್ಷಣಗಳಾಗಿರುವ, ಭೂತಾನಾಂ ಭಾವಾಃ-ಸರ್ವಭೂತಗಳ ಪ್ರವೃತ್ತಿ
ನಿವೃತ್ತಿಗಳಿಗೆ ಕಾರಣಗಳಾದ ಮನೋವೃತ್ತಿಗಳು, ಮಾತ್ರವಿವ-ನನ್ನ ಸಂ
ಕಲ್ಪಾಧೀನಗಳಾಗಿಯೇ, ಭವಂತಿ-ಉಂಟಾಗುವುವು. ||೪||೫||

(ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||) ಬುದ್ಧಿಃ-ಕಾರ್ಯಕಾರ್ಯನಿಶ್ಚಯವು, ಜ್ಞಾನಂ-
(ಮ) ತಿಳಿಯುವಿಕೆಯು, (ಗೀ|| ವಿ||) ಸಾಮಾನ್ಯ ಜ್ಞಾನವು, ಅಸಮೋ
ಹಃ-ಅಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಇಚ್ಛಾ ಭಾವವು, (ಅಥವಾ) ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನಾಭಾವವು,
ಸತ್ಯಂ-ಯಥಾರ್ಥಜ್ಞಾನ ದೊಡನೆ ಅನುಷ್ಠಾನ ಮಾಡುವಿಕೆಯು, (ಅ
ಥವಾ, ಯಥಾರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುವಿಕೆಯು, ದಮಃ- (ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||)
ಇಂದ್ರಿಯನಿಗ್ರಹವು, ಶಮಃ- (ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||) ಭಗವನ್ನಿಷ್ಠೆಯು,
ತಪಃ-ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಾದಿ ವ್ರತಗಳು, ದಾನಂ-ನ್ಯಾಯಾರ್ಜಿತ ದ್ರವ್ಯಾದಿ
ಗಳನ್ನು ಅನ್ಯರಿಗೆ ಕೊಡುವಿಕೆಯು, ಉಳದ ಫದಗಳಿಗೆ ಮೊದಲಿನಂತೆ
ಅರ್ಥವಂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ... ||೪||೫||

ಶ್ಲೋ|| ಮಹರ್ಷಯಸ್ತಪ್ತಪೂರೈಚತ್ವಾರೋಮನವ
ಸ್ತಥಾ | ಮದ್ಭಾವಾಮಾನಸಾಜಾತಾಯೇಷಾಂಲೋ
ಕಇಮಾಃಪ್ರಜಾಃ || ... ||೬||

ಪ|| ಮಹರ್ಷಯಃ-ಸಪ್ತ-ಪೂರೈ-ಚತ್ವಾರಃ-ಮನವಃ-ತಥಾ ಮದ್ಭಾವಾಃ-ಮಾ
ನಸಾಃ-ಜಾತಾಃ-ವಿಷಾಂ-ಲೋಕೇ-ಇಮಾಃ-ಪ್ರಜಾಃ ||

ಅ|| ಪೂರೈ-ಪೂರ್ವಿಕರಾದ, ಸಪ್ತಮಹರ್ಷಯಃ-ಭೃಗುಮೊದಲಾದ ಸಪ್ತರ್ಷಿ

ಗಳೂ, ತಥಾ- ಅಪ್ರಕಾರವೇ, ಚತ್ವಾರೋಮನವಃ- ಸಾವರ್ಣಿಯೇ ಮೊದಲಾದ ನಾಲ್ಕು ಮನುಗಳೂ, ಮೊನಸಾಜಾತಾಃ- ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಂಕಲ್ಪದಿಂದೊಂಟಾದವರು, ಮದ್ಭಾವಾಃ- ನನ್ನ (ಕಂ)ಸರ್ವವ್ಯಾಪಕನಾದ ವಿಷ್ಣು) ಸಂಬಂಧವಾದ ಸಾನುರ್ಭ್ಯಮುಷ್ಟಿ ನನ್ನಭಾವವೇ ಯಾವಜನರ ಭಾವವೋ ಅವರು ಮದ್ಭಾವರು, ನನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪಾನುವರ್ತಿಗಳೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಲೋಕಾಃ ಪ್ರಜಾಪತಾಂ- ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಈಪ್ರಜೆಗಳೆಲ್ಲವೂ ಯಾವ ಋಷಿಗಳ ಪುತ್ರ ಪೌತ್ರ ಸಂತಾನಗಳೋ ಅಂತವರೆಂದು ಭಾವವು. ||೬||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಸಮಸ್ತವಾದ ಭೂತವರ್ಗದ ಸೃಷ್ಟಿಸ್ಥಿತಿಗೆ ಳಿಗೆ ಪ್ರವರ್ತಕರೂ ತನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪಾಧೀನ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯುಳ್ಳವರೆನ್ನುತ್ತಾನೆ. ಯಾವ ಭೃಗ್ವಾದಿ ಸಪ್ತಮಹರ್ಷಿಗಳ ಸಂತಾನವಾಗಿಲೋ ಕದಲ್ಲಿ ಈ ಸಮಸ್ತವಾದ ಪ್ರಜೆಗಳೂ ಮೊಂಡಾದವುಗಳಾಗಿ ಪ್ರತಿಕ್ಷಣವೂ ಪ್ರಲಯಪರ್ಯಂತವಾಗಿ ಸಂತಾನೋತ್ಪಾದಕಗಳಾಗಿಯೂ ಸಂತಾನಸಾಲಕಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವವೋ; ಅಂತಾ ನಿತ್ಯಸೃಷ್ಟಿ ಪ್ರವರ್ತನಕ್ಕಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಮಾನಸ ಪುತ್ರರಾದ ಅತೀತಮನ್ವಂತರದಲ್ಲೊಂಟಾಗಿದ್ದ ಭೃಗ್ವಾದಿ ಸಪ್ತಮಹರ್ಷಿಗಳೂ, ಅಪ್ರಕಾರವೇ ಸಾವರ್ಣಿ ಕಮನುಗಳು ನಾಲ್ವರೂ; ನನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪಾನು ವರ್ತಿಗಳೆಂದುಭಾವವು. ||೬||

(ಶ್ರೀ) ಲೋಕಐವಾಃ ಪ್ರಜಾಃ- ಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರಜೆಗಳೆಲ್ಲರು, ವಿಷಾಂ- ಯಾವ ಸಪ್ತರ್ಷಿಗಳೇ ಮೊದಲಾದವರ, ಪುತ್ರ ಪೌತ್ರಾದಿ ರೂಪರಾಗಿಯೂ ಶಿಷ್ಯ ಪ್ರಶಿಷ್ಯರೂಪರಾಗಿಯೂ ಇರುವರೂ; ತೆ ಸಪ್ತಮಹರ್ಷಯಃ - ಅವಿಳುಮಹರ್ಷಿಗಳೂ, ಪೂರೈ - ಅವರಿಗೂ ಪೂರ್ವಿಕರಾದ, ಚತ್ವಾರಃ - ಸನಕಾದಿಗಳಾದ ನಾಲ್ವರೂ, ತಥಾ- ಅಪ್ರಕಾರವೇ, ಸ್ವಾಯಂಭುವಾದಿ ಮನುಗಳೂ, ಮದ್ಭಾವಾಃ ನನ್ನ ಪ್ರಭಾವವನ್ನುಳ್ಳವರಾಗಿ, ಮಾನಸಾಜಾತಾಃ- ಹಿರಣ್ಯಗರ್ಭರೂಪನಾದ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಂಕಲ್ಪದಿಂದೊಂಟಾದವರು. ||೬||

(ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||) ಸಪ್ತಮಹರ್ಷಯಃ ಪೂರೈ- ಪೂರ್ವಿಕರಾದ ಮುರೀಚಿರತ್ರಂಗಿರಸಾಪುಲಸ್ತ್ಯಃ ಪುಲಹಃ ಕ್ರತುಃ | ವಸಿಷ್ಠಃ ಮಹಾತೇಜಾಃ ಪೂರೈ ಸಪ್ತರ್ಷಯಸ್ಸುಕ್ರತಾಃ,, ಎಂಬುವಂತೆ ಮುರೀಚಿ, ಅತ್ರಿ, ಅಂಗಿರಸ್ಸು, ಪುಲಸ್ತ್ಯರು, ಪುಲಹರು, ಕ್ರತುವು, ವಸಿಷ್ಠರು ಎಂಬೀ ಏಳುಯುಷಿಗಳೂ, ಚತ್ವಾರೋಮನವಃ ಪೂರೈ - ಪೂರ್ವಿಕರಾದ ಸ್ವಾಯಂಭುವಮನುವು, ಸ್ವಾರೋಚಿಷಮನುವು,

ರೈವತಮನುವು, ಉತ್ತಮಮನುವು, ಎಂಬೀ ನಾಲ್ಕು ಮನುಗಳೂ, ಮದ್ಭಾವಾವಾಸನಸಾಜಾತಾಃ- ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಂಕಲ್ಪದಿಂದ ನನ್ನದೇ ಯಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದವರು. ಇವರು ಚತುರ್ಮುಖಬ್ರಹ್ಮನ ದಶಮಿಂದ ಹುಟ್ಟಿರುವುದಾಗಿ ಹೇಳುವ ಪುರಾಣಾದಿಗಳಿಗೆ ಚತುರ್ಮುಖಾಂತರ್ಯಾಮಿ ಯಾದ ನಾನು ಚತುರ್ಮುಖ ದ್ವಾರಾ ಉಂಟುಮಾಡಿದನೆಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವಂ ತಿಳಿಯಬೇಕು, ||೬||

ಶ್ಲೋ|| ಏತಾಂವಿಭೂತಿಂಯೋಗಂಚಮಮಯೇವೇತ್ತಿ
ತತ್ತ್ವತಃ! ಸೋಽವಿಕಂಪ್ಯೇನಯೋಗೇನಯುಜ್ಯತೇನಾ
ತ್ರಸಂಶಯಃ || ||೭||

ಪ|| ಏತಾಂ-ವಿಭೂತಿಂ-ಯೋಗಂ-ಚ-ಮಮ-ಯಃ-ವೇತ್ತಿ-ತತ್ತ್ವತಃ! ಸಃ-ಅವಿಕಂ ಪ್ಯೇನ-ಯೋಗೇನ-ಯುಜ್ಯತೇ-ನ-ಅತ್ರಸಂಶಯಃ- (ಶಂ) (ಅವಿಕಂಪೇನ) ಪಾಠವು.

ಅ|| ಮಮ-ನನ್ನ, ಏತಾಂವಿಭೂತಿಂ-ಈ ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನು, (ಶಂ) ಪೂರೈಸಿ ಕೊಡುವುದಾದ ಭೃಗಾದಿಗಳ ವಿಸ್ತಾರವನ್ನು, (ಗೀ|| ವಿ) ಅನೇಕ ವಿಭೂತಿ ರೂಪಗಳನ್ನು, ಯೋ ಗಂಚ- (ಶಂ) ಯೋಗವೆಂದರೆ ಯುಕ್ತಿಯು, ಎಂದರೆ ಯೋಗೈಶ್ವರ್ಯ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು. (ಅ ಥವಾ) ಸರ್ವಜ್ಞತ್ವವು. (ರಾ) ಹೇಯ ಪ್ರತ್ಯನೀಕ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಣವೆಂಬ ಯೋಗವೆ ನ್ನೂ, ತತ್ತ್ವತಃ-ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ, ಯಃ-ಯಾವನಾದರೆ, ವೇತ್ತಿ-ಅರಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ; ಸಃ-ಅವನು, ಅವಿಕಂಪ್ಯೇನ-ಚಲಿಸಲಶಕ್ಯವಾದ, (ಶಂ|| ಶ್ರೀ|| ಮ|| ಗೀ|| ವಿ|| ಶಂ|| ಅ|| ಅವಿಕಂಪೇನ-ಎಂಬದಾಗಿ ಪಾಠವು ಅರ್ಥಭೇದವಿಲ್ಲವು) ಯೋಗೇನ- (ಶಂ) ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನದೊ ಡನೆ, (ರಾ) ಭಕ್ತಿಯೋಗದೊಡನೆ, (ಗೀ|| ವಿ||) ಧ್ಯಾನವೊಡನೆ ಉಪಾಯದೊಡನೆ, ಯು ಜ್ಯತೇ-ಕೂಡಿದವನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಅತ್ರ ಸಂಶಯೋನ-ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲವು. ||೭||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಯಾವನಾದರೆ ಈ ನಮ್ಮ ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನೂ (ನಮ ಸ್ತು ವಸ್ತುಗಳ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಸ್ಥಿತಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳು ನಮ್ಮ ಅಧೀನವಾಗಿ ರುವಿಕೆ ಎಂಬೀ ನನ್ನ ಸಂಪತ್ತನ್ನೂ) ನಮ್ಮ ಹೇಯ ಪ್ರತ್ಯನೀಕ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಗಣ ವೆಂಬೀ ಯೋಗವನ್ನೂ ಯಥಾವತ್ತಾವಾಗಿ ತಿಳಿಯು ತ್ತಾನೆಯೋ, ಅವನು ಬೃಹಸ್ಪತಿಯು ದುರುಪ ದೇಶದಿಂದಲಾದರೂ ಪ್ರಾಚೀನ ಪಾಪಮೂಲಕವಾದ ಅವಿಶ್ವಾಸಾಲಸ್ಯಾದಿ ವಿರೋಧಿಗಳಿಂ ದಲಾದರೂ ಕಬ್ಬಾದಿ ವಿಷಯ ಚಾಪಲ್ಯದಿಂದಲಾದರೂ ಚಲಿಸಲಶಕ್ಯ ಮಾದ ಭಕ್ತಿಯೋಗದೊಡನೆ ಸೇರುತ್ತಾನೆ. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂಶ ಯವೆಡಬೇಕಾಗಿಲ್ಲವು. ನಮ್ಮ ವಿಭೂತಿಜ್ಞಾನವೂ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣವಿ

ತ್ಸಲ್ಯಾದಿ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಯೋಗವನ್ನೂ, ಮನನವಾಡಿ ಜ್ಞಾನಿಗಳು ನಿರತಿಶಯ ಪ್ರೇಮಿಯಿಂದ ಕೂಡಿದವರಾಗಿ ಸರ್ವಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಾನ್ವಿತರಾದ ನಮ್ಮನ್ನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. * ||v||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಈ ಶ್ಲೋಕದ ಪೂರ್ವಾರ್ಥದಿಂದಲೇ (ಮಾಂ-ನನ್ನನ್ನು) ಎಂಬೀ ಅರ್ಥವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪುನಶ್ಚ ಉತ್ತರಾರ್ಥದಲ್ಲಿ (ನಾನು) ಎಂಬ ಅಧಿಕೃತಿಯು ಜೀವೇಶ್ವರೈಕ್ಯಾಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ಸ್ವಾತ್ಮನನ್ನು ದ್ವೇಷಿಸಿ ನಾನೇ ಸರ್ವಕ್ಕೂ ಉತ್ಪತ್ತಿಕಾರಣನೆಂಬದಾಗಿ ಎಣಿಸಿ ಭಜನ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಂಬೀ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ನಿರಾಸಾರ್ಥವಾಗಿ ಪ್ರಯೋಗಿಸ ಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೆಂದಿರಬೇಕು. ಎಂದರೆ ಜೀವೇಶ್ವರ ಭೇದವನ್ನು ಸ್ಫುಟವಾಗಿ ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕೆಂತಲೇ ಅಿರಬೇಕು. * * *

ಶ್ಲೋ|| ಮಚ್ಚೈತ್ತಾಮದ್ಗತಪ್ರಾಣಾಬೋಧಯಂತಃ ಪರಸ್ಪರಂ | ಕಥಯಂತಶ್ಚ ಮಾಂನಿತ್ಯಂತುಷ್ಯಂತಿಚರಮಂ ತಿಚ || ... ||F||

ಪ|| ಮಚ್ಚೈತ್ತಾ-ಮದ್ಗತಪ್ರಾಣಾ-ಬೋಧಯಂತಃ-ಪರಸ್ಪರಂ, ಕಥಯಂತಃ-ಚ-ಮಾಂ-ನಿತ್ಯಂ-ತುಷ್ಯಂತಿ-ಚ-ರಮಂತಿ-ಚ||

ಅ|| ಮಚ್ಚೈತ್ತಾ-ನನ್ನಲ್ಲಿಡಲ್ಪಟ್ಟ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, ಮದ್ಗತಪ್ರಾಣಾ-ನನ್ನಲ್ಲಿಡಲ್ಪಟ್ಟ ಇಂದ್ರಿಯಗಳು (ಅಥವಾ) ಪ್ರಾಣಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, ಮಾಂ-ನನ್ನನ್ನು, ಪರಸ್ಪರಂ-ಅನ್ಯೋನ್ಯವಾಗಿ (ಎಂದರೆ ಒಬ್ಬರಿಗೊಬ್ಬರು) ಬೋಧಯಂತಃ-ಬೋಧಿಸುವಂತವರಾಗಿಯೂ, ಕಥಯಂತಶ್ಚ-ಹೇಳುವಂತವರಾಗಿಯೂ, ನಿತ್ಯಂ-ಪ್ರತಿದಿನವು, ತುಷ್ಯಂತಿಚ-ಸಂತೋಷವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ, ರಮಂತಿಚ-ಸುಖವನ್ನೂ ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ... ||F||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಅವರುಹೇಗೆ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಂದರೆ ಅದಕ್ಕುತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರವೇಶಿಸಿರುವ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, ನನ್ನಿಂದಲೇ ಪ್ರಾಣಧಾರಣೆ ಮಾಡುವಂತವರಾಗಿಯೂ, (ನನ್ನನ್ನು ಒಂದು ಕ್ಷಣವೂ ತ್ರವಾದರೂ ಬಿಟ್ಟದ್ದರೆ(ಜಲದಿಂದ ತೆಗೆಯಲ್ಪಟ್ಟ ಮತ್ಸ್ಯದಂತೆ ಆತ್ಮಧಾರಣವಂ ಮಾಡಲಾರದವರೆಂದು ಭಾವವು.) ತಮ್ಮ ತಮ್ಮಗಳಿಂದ ಅನುಭೂತಗಳಾದ ನಮ್ಮ ಗುಣ

ಗಣಗಳನ್ನು ಒಬ್ಬರಿಗೊಬ್ಬರೂ ತಿಳಿಸುವಂತವರಾಗಿಯೂ, ಅತಿ
ಮಾನುಷ ದಿವ್ಯಚೇಷ್ಟಿತನಾದ ನಿನ್ನ ರಮಣೀಯವಾದ ದಿವ್ಯಚೇ
ಷ್ಟಿತಗಳನ್ನು ಸರ್ವಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಹೇಳುವಂತವರಾಗಿಯೂ ಸಂ
ತೋಷಿಸುತ್ತಾರೆ. ಹೇಳುವಂತವರು ಅನನ್ಯ ಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿ
ತಾವುಗಳು ಮಾಡುವ ಪ್ರವಚನದಿಂದ ಸಂತೋಷಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅ
ದನ್ನು ಕೇಳುವಂತವರೂ ಅನವಧಿಕಾತಿಶಯ ಪ್ರಿಯವಾದ ಶ್ರವಣ
ದಿಂದ ಸಂತೋಷಿಸುತ್ತಾರೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. * ||೯||

(ತಾ|| ಚಂ||) ಏಕಾರ್ಥಕವಾದ ಬೋಧನಶಬ್ದಕ್ಕೂ ಕಥನಶ
ಬ್ದಕ್ಕೂ ಪೌನರುಕ್ತ್ಯ ಬೋಧವಿಲ್ಲವೋ? ಎಂದರೆ ವಿಷಯಭೇದ
ವಿರುವುದರಿಂದ ಪೌನರುಕ್ತ್ಯ ಬೋಧವಿಲ್ಲವು. ‘ಬೋಧಯಂತಃ,
ಎಂಬೀಪದದಿಂದ ತಿಳಿಯದೇಇರುವ ವಿಷಯಗಳಂ ಬೋಧಿಸುತ್ತಾ
ರೆಂತಲೂ, ‘ಕಥಯಂತಃ, ಎಂಬ ಪದದಿಂದ ವೃತ್ತವರ್ಣನವೆಂಬಾ
ಡುತ್ತಾರೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಈಪ್ರಕಾರವಾಗಿಯೇ “ತುಷ್ಯಂ
ತಿಚರವಂತಿಚ್ಛ, ಎಂಬೀ ಪದಗಳಿಗೂ ಪೌನರುಕ್ತ್ಯಪರಿಹಾರವಂತಿ
ಳಿಯಬೇಕು. ಭಗವದ್ಗುಣವರ್ಣನದಿಂದ ಕೆಲವರು ಸಂತೋಷಿಸು
ತ್ತಾರೆಂತಲೂ ಅದನ್ನು ಶ್ರವಣಮಾಡುವುದರಿಂದ ಕೆಲವರು ಸಂತೋ
ಷಿಸುತ್ತಾರೆಂತಲೂ ವಿಷಯಭೇದವಂ ತಿಳಿದು ಪೌನರುಕ್ತ್ಯ ಪರಿಹಾ
ರವಂ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ... ||೯||

ಶ್ಲೋ || ತೇಷಾಂ ಸತತಯುಕ್ತಾನಾಂ ಭಜತಾಂ ಪ್ರೀತಿ
ಪೂರ್ವಕಂ | ದಮಾಬುದ್ಧಿಯೋಗಂತಂ ಯೇನ ಮಾಮು
ಪಯಾಂತಿತೇ || ... ||೧೦||

ಪ|| ತೇಷಾಂ- ಸತತ ಯುಕ್ತಾನಾಂ- ಭಜತಾಂ- ಪ್ರೀತಿಪೂರ್ವಕಂ | ದಮಾಮಿ-
ಬುದ್ಧಿಯೋಗಂ- ತಂ- ಯೇನ- ಮಾಂ- ಉಪಯಾಂತಿ- ತೇ||

ಅ|| ವಿನ- ಯಾವುದರಿಂದ, ತೇಷಾಮುಪಯಾಂತಿ- ಅವರು ನನ್ನನ್ನು ತೊಂದು
ವರೇ, ತಂಬುದ್ಧಿಯೋಗಂ- ಅಂದಾ ಬುದ್ಧಿಯೋಗವನ್ನು, ಸತತ ಯುಕ್ತಾನಾಂ-ಯಾ
ವಾಗಲೂ ನನ್ನಲ್ಲಿಗೆಯ್ಯ ಮನಸ್ಸುಗಳಿಗಾಗಿ, ಪ್ರೀತಿಪೂರ್ವಕಂಭಜತಾಂ- ಪ್ರೀತಿ
ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಭಜನಮಾಡುವಂತವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ತೇಷಾಂ- ಅವರಿಗೆ, ದಮಾಮಿ-
ಕೊಲ್ಲುವೆನು ... ||೧೦||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಮಾಮುಪಯಾಂತಿ- ನನ್ನನ್ನು ತಮ್ಮ ಆತ್ಮವೆ
ನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆ. ಬುದ್ಧಿಯೋಗಂ- ಬುದ್ಧಿಯೆಂದರೆ ಆತ್ಮತತ್ವ
ವಿಷಯವಾದ ನಿಷ್ಕ್ರಿಯವು, ಯೋಗವೆಂದರೆ ಅಂತಾ ಆತ್ಮಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿ
ಮನಸ್ಸನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸುವಿಕೆಯು, (ಶ್ರೀ) ಜ್ಞಾನಯೋಗವನ್ನು ಸರ್ವಕಾಲ
ದಲ್ಲಿಯೂ (ಪರಮಾತ್ಮ ತತ್ವವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಶ್ರದ್ಧೆಯುಕ್ತವಾದ ಮನ
ಸ್ಸುಳ್ಳವರಾಗಿ ಅತ್ಯಂತ ವಿಶ್ವಾಸದಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮಧ್ಯಾನವಂ) ಮಾಡು
ವವಿವೇಕಿಗಳಿಗೆ ಪರಮಾತ್ಮ ತತ್ವವಿಷಯವಾದ ಸಮ್ಯಗ್ದರ್ಶನವೆಂಬ
ಬುದ್ಧಿಯೋಗವನ್ನು ನಾನೇ ಉಂಟುಮಾಡುವೆನು. ಎಂದರೆ ಗುರೂ
ಪದ್ವೀಶಾದಿಗಳಿಂದ ತನಿಗೆ ತಿಳಿದಿರುವ ಪರಮಾತ್ಮಸ್ವರೂಪಧ್ಯಾನವನ್ನು
ಸರ್ವದಾ ಮಾಡುತ್ತಿರುವುದರಲ್ಲಿ ಶ್ರದ್ಧೆಯುಳ್ಳ ವಿವೇಕಮುಳ್ಳವರಿಗೆ ಕ್ರ
ಮವಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪಾನುಭವ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವನ್ನು
ನಾನೇ ಉಂಟು ಮಾಡುವೆನೆಂದು ಭಾವವು. * ||೧೦||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಸತತ ಯುಕ್ತಾನಾಂ-ನಮ್ಮೊಡನೆ ನಿತ್ಯಯೋಗ
ವನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸುವಂತವರಾಗಿ, ಪ್ರೀತಿಪೂರ್ವಕಂಭಜತಾಂ-ಪ್ರೀತಿಪೂರ್ವಕ
ವಾಗಿ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುವ, ತೇಷಾಂ-ಆ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ, ತೇ- ಅವ
ರು, ಯೇನ-ಯಾವ ಬುದ್ಧಿಯೋಗದಿಂದ, ಮಾಮುಪಯಾಂತಿ-ನಮ್ಮ
ನ್ನು ಹೊಂದುವರೊ, ತಂಬುದ್ಧಿಯೋಗಂ-ಪರಿಪಾಕದಶೆಯನ್ನು ಹೊಂ
ದಿರುವ ಅಂತಹ ಬುದ್ಧಿಯೋಗವನ್ನೇ, ಪ್ರೀತಿಪೂರ್ವಕಂದದಾಮಿ-ಪ್ರೀ
ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಡುವೆನು. * * * ||೧೦||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಬುದ್ಧಿಯೋಗಂ-ಜ್ಞಾನರೂಪವಾದ ಮೋಕ್ಷೋಪಾ
ಯವನ್ನು. * * * * * ||೧೦||

ಶ್ಲೋ|| ತೇಷಾಮೇವಾನುಕಂಪಾರ್ಥಮಹಮಜ್ಞಾನಜಂ
ತಮಃ | ನಾಶಯಾವ್ಯಾತ್ಮಭಾವಸ್ಥೋಜ್ಞಾನದೀಪೇನ
ಭಾಸ್ವತಾ|| ||೧೧||

ಪ|| ತೇಷಾಂ- ಅವ- ಅನುಕಂಪಾರ್ಥಂ-ಅಹಂ-ಅಜ್ಞಾನಜಂ- ತಮಃ | ನಾಶಯಾ
ಮಿ-ಅತ್ಮಭಾವಸ್ಥಃ- ಜ್ಞಾನದೀಪೇನ- ಭಾಸ್ವತಾ||

ಅ|| ತೇಷಾಮೇವ-ಅವರುಗಳಿಗೇನೆ, ಅನುಕಂಪಾರ್ಥಂ-ಅನುಗ್ರಹಕ್ಕಾಗಿಯೆ, ಅಹಂ-
ನಾನು, ಅತ್ಮಭಾವಸ್ಥಃ- ಅವರ ಮನೋವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಧ್ಯಾನಕ್ಕೆ ವಿಷಯನಾಗಿರುವಂತೆ

ವೆನಾಗಿ, ಭಾಷ್ಯತಾ- ಪ್ರಕಾಶವಾದ, ಜ್ಞಾನವೇನು- ಜ್ಞಾನವೆಂಬದೀಪದಿಂದ, ಅಜ್ಞಾನವೆಂತಮಾ- ಅಜ್ಞಾನವೆಂದೊಂಟಾದ ಅಂಧಕಾರವನ್ನು, ನಾಶವೆನು- ನಾಶಪಡಿಸುವೆನು.

...

...

...

||೧೦||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ನಿನ್ನನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕವಾದ ಅಜ್ಞಾನವನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸುವಂತಹ ಜ್ಞಾನಯೋಗವನ್ನು ಏತಕ್ಕಾಗಿ ನಿನ್ನ ಭಕ್ತರಿಗೊಂಟುವಾಡುತ್ತೀರಿ ಅದರಿಂದ ನಿನಿಗೇನು ಪ್ರಯೋಜನವು ? ಎಂದರೆ ಅದಕ್ಕುತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ನಿರಂತರ ಬ್ರಹ್ಮಧ್ಯಾನಪರರಾದ ನನ್ನ ಭಕ್ತರು ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕಗಳಾದ ಪಾಪಗಳಿಂದ ಬಾಧಿಸಡುವುದಂ ಕಂಡು ದಯಾ ಪರವಶನಾಗಿ ಅಂತವರನ್ನು ನುಗ್ಗಿಸಬೇಕೆಂಬ ಇಚ್ಛೆಯಿಂದ ಅಂತವರಿಗೆ ಅವಿವೇಕದಿಂದೊಂಟಾಗಿರುವ ಪ್ರಪಂಚಮೋಹವೆಂಬ ಗಾಢಾಂಧಕಾರವನ್ನು ಅವರ ಅಂತಃಕರಣದಲ್ಲಿಯೇ ನಾಸಿದ್ದು ಕೊಂಡು ವಿವೇಕವೆಂಬ ದೀಪದಿಂದ (ಅದೀಪಕ್ಕೆ ಭಕ್ತಿಯೇ ತೈಲವಾಗಿರುವುದು, ಧ್ಯಾನಾಭ್ಯಾಸಾನುಕ್ತಿಯೇ ದೀಪಪ್ರಕಾಶಕವಾದ ಘಳಿಯು, ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಾದಿ ಸಾಧನ ಸಂಸ್ಕಾರಮುಳ್ಳ ವಿವೇಕವೇ ಬತ್ತಿಯು, ವೈರಾಗ್ಯವುಳ್ಳ ಅಂತಃಕರಣವನ್ನೇ ಆಧಾರವಾಗಿ ಉಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುವುದು, ರಾಗದ್ವೇಷಾದಿಗಳೆಂಬ ಘಳಿಇಲ್ಲದ ನಿಶ್ಚಲವಾದ ಚಿತ್ತವೇ ಸ್ಥಾನವು, ನಿರಂತರ ಧ್ಯಾನದಿಂದೊಂಟಾದ ಸ್ವಾನುಭವವೇ ಪ್ರಕಾಶವು.) ನಾಶಪಡಿಸುವೆನು.

||೧೦||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಅಂತಹ ಉತ್ತಮಾಧಿಕಾರಿಗಳ ಅನುಗ್ರಹಾರ್ಥವಾಗಿಯೇ ನಾನವರುಗಳ ಮನೋವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ವಿಷಯಭೂತನಾಗಿದ್ದು ಕೊಂಡು ನನ್ನ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಗಣಗಳನ್ನು ಅವರಿಗೆ ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವಂತವನಾಗಿ ಸ್ವಯಂ ಪ್ರಕಾಶಮುಳ್ಳ ಜ್ಞಾನವೆಂಬ ದೀಪದಿಂದ ಜ್ಞಾನ ವಿರೋಧಿಯಾದ ಪ್ರಾಚೀನ ಕರ್ಮವೆಂಬ ಅಜ್ಞಾನದಿಂದೊಂಟಾಗಿರುವ ಕಬ್ಬಾದಿವಿಷಯ ಪ್ರವಣ್ಯವೆಂಬ ಅಂಧಕಾರವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುವೆನು.

...

...

||೧೧||

(ಗೀ|| ವಿ||) ತಮಃ- ಸುಖದುಃಖ ರೂಪವಾದ ಬಂಧವನ್ನು, ಹೋಗಲಾಡಿಸುವೆನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು.

...

||೧೧||

|| ಶ್ಲೋ|| ಅರ್ಜುನಉವಾಚ|| ಪರಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಪರಂಧಾಮುಪ

ವಿತ್ರಂಪರಮಂಭವಾನ್ | ಪುರುಷಂಕಾಶ್ವತಂದಿವ್ಯಮಾದಿ
ದೇವನುಜಂವಿಭುಂ || ೧೨ || ಆಹುಸ್ತ್ವಾಂವ್ಯುಷಯಸ್ಸ
ರೈವೇವರ್ಷಿರ್ನಾರದಕ್ಷುಧಾ | ಅಸಿತೋದೇವಲೋವ್ಯಾಸ
ಸ್ವಯಂಚೈವಬ್ರೂಹಿಮೇ || ... || ೧೩ ||

ವ|| ಅರ್ಜುನಃ-ಉವಾಚ|| ಪರಂಬ್ರಹ್ಮ-ಪರಂಧಾಮ-ಪವಿತ್ರಂ-ಪರಮಂ-ಭವಾನ್ |
ಪುರುಷಂ- ಕಾಶ್ವತಂ- ದಿವ್ಯಂ- ಆದಿದೇವಂ- ಅಜಂ-ವಿಭುಂ || ಆಹುಃ-ತ್ವಾಂ-ಋಷಯಃ -
ಸರ್ವೇ-ದೇವರ್ಷಿಃ- ನಾರದಃ-ತಥ | ಅಸಿತಃ-ದೇವಃ - ವ್ಯಾಸಃ - ಸ್ವಯಂ-ಚ-ವಿವ-
ಬ್ರೂಹಿಮೇ ||

ಅ|| ಅರ್ಜುನ ಉವಾಚ|| ಅರ್ಜುನನು ಹೇಳಿದನು. ಪರಂಬ್ರಹ್ಮ-ಪರಂಬ್ರಹ್ಮವೋ,
ಪರಂಧಾಮ- (ಶಂ|| ರಾ||) ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ತೆಜಸ್ವಿರೂಪನೂ, ಪರಮಂ ಪವಿತ್ರಂ-ಗು
ತ್ತಮವಾದ ಪರಿಶುದ್ಧ ವಸ್ತುವೂ, ಭವಾನ್-ನೀವೇ-ತ್ವಾಂ-ನಿಮ್ಮನ್ನು, ಕಾಶ್ವತಂ-ನಿತ್ಯ
ರನ್ನಾಗಿಯೂ, ದಿವ್ಯಂ-ಪ್ರಕಾಶ ಸ್ವರೂಪರನ್ನಾಗಿಯೂ, ಆದಿದೇವಂ-ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಆದಿ
ಭೂತರನ್ನಾಗಿಯೂ, ಅಜಂ-ಉತ್ಪತ್ತಿ ಶೂನ್ಯರನ್ನಾಗಿಯೂ ವಿಭುಂ-ಸರ್ವವ್ಯಾಪಿ
ಯನ್ನಾಗಿಯೂ, ಪುರುಷಂ- ಪುರುಷರನ್ನಾಗಿಯೂ, ಸರ್ವೇಋಷಯಃ - ಸಮಸ್ತರಾದ
ಋಷಿಗಳೂ, ದೇವರ್ಷಿರ್ನಾರದಃ-ದೇವರ್ಷಿಯಾದ ನಾರದರೂ, ಅಸಿತಃ-ಅಸಿತರೆಂಬ
ಋಷಿಯೂ, ದೇವಲಃ ದೇವಲರೆಂಬ ಋಷಿಯೂ, ವ್ಯಾಸಃ-ವೇದವ್ಯಾಸರೂ, ಆಹುಃ- ಹೇ
ಳುವರು. ತಥಾ-ಹಾಗೆಯೇ, ಸ್ವಯಂಚೈವ- ಸ್ವತಃಸ್ವರ್ದ್ವಜ್ಞರಾಗಿಯೂ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೆ
ಗುರವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನೀವೊನು, ಮೇ- “ಶಿಷ್ಯಸ್ತೇಷಂಕಾಧಿವಾಂತ್ವಾಂಪ್ರಪನ್ನಂ,”
ಎಂಬವಾಗಿ ತಮ್ಮಗಳಿಗೆ ಶಿಷ್ಯನಾಗಿಯೂ ತಮ್ಮ ಚರಣಾರವಿಂದಗಳನ್ನೆಕರಣ ಹೊಂದಿದ
ವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನನಿಗೆ ಬ್ರೂಹಿ-ಹೇಳುತ್ತೀರಿ. * || ೧೨|| ೧೩||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ವಿಭುಂ- ವಿಭವನಶೀಲಂ, ಅಳುವಂತಾ ಸ್ವಭಾವ
ಮುಳ್ಳವನು. ... || ೧೨|| ೧೩||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಈಗೀತಿಯಾಗಿ ಕೇಳುವಂತನರಿಗೆ ನಿರತಿಶಯಾ
ನೆಂದ ಜನಕವಾಸ ಭಗವತ್ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಲೋಗವನ್ನೂ ಪರಮಾ
ತ್ಮನ ಐಕ್ಯರೈವನ್ನೂ ಕೇಳಿ ಅದನ್ನು ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಕೇಳಬೇಕೆಂಬ
ಕುತೂಹಲದಿಂದ ಅರ್ಜುನನು ಪ್ರಶ್ನೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಪರಂಬ್ರಹ್ಮ-
ಸ್ವರೂಪದಿಂದಲೂ ಗುಣದಿಂದಲೂ ನಿರತಿಶಯ ಬೃಹತ್ಪ್ರಕೃತ್ಯದ್ದಾಗಿರು
ವುದರಿಂದ ಸರ್ವೋತ್ಕೃಷ್ಟ ವಸ್ತುವೆಂಬದಾಗಿಯೂ, ಪರಂಧಾಮ-
ಅಪ್ರಕಾರವಾಗಿಯೂ ಸರ್ವೋತ್ಕೃಷ್ಟವಾಗಿರುವ ಸಮಸ್ತವಾದ ಅಜ್ಞಾ

ನಾಂಭಿಕಾರ ಹರಮಾದ ಜ್ಯೋತಿಸ್ಸಂತಲೂ, ಪರಮಂ ಪವಿತ್ರಂ-ಪಾ
ವನಗಳಾದ ಗಂಗಾದಿ ತೀರ್ಥಗಳಿಗೂ ಇನ್ನೂ ಪಾವನಗಳಾದ ವಸ್ತು
ಗಳಿಗೂ ತನ್ನ ಸಂಬಂಧದಿಂದಲೇ ಪಾವನತ್ವವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಸ
ರ್ವೋತ್ಕೃಷ್ಟವ್ಯಕ್ತಿ ಪಾವನ ವಸ್ತುವೆಂತಲೂ, (ವೇದೇಷು ಶ್ರುತಂವಸ್ತು
ಎಂಬೀ ಮೂರುಪದಗಳು ಅಧ್ಯಾಹಾರ್ಯಗಳಾಗಿರುವುವು.) ವೇದಗಳಲ್ಲಿ
ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ವಸ್ತುವು ನೀವೇ ಅಲ್ಲವೆ. ಪರಂಬ್ರಹ್ಮ ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ
“ಯತೋವಾ ಇನಾಸಿ ಭೂತಾನಿಜಾಯಂತೆ, ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳೂ
‘ಪರಂಧಾಮ, ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ “ಅಥಯದತಃ ಪರೋದಿವೋ ಜ್ಯೋತಿ
ರ್ದೀಪ್ಯತೆ, ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳೂ, ‘ಪರಮಂ ಪವಿತ್ರಂ, ಎಂಬುವು
ದಕ್ಕೆ “ಯಥಾ ಪುಷ್ಕರ ಪಲಾಶ ಆಶೊನಶ್ಲಿಷ್ಯತೆ, ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿ
ಗಳೂ ಪ್ರತಿಪಾದಕಗಳೆಂದರಿಯಬೇಕು. || ೧೧೪ || ಮತ್ತು ಪರಾವರ
ತತ್ವಗಳನ್ನು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ತಿಳಿದವರಾದ ಸಮಸ್ತ ಋಷಿಗಳೂ
ತಮ್ಮನ್ನು ದಿವ್ಯಪುರುಷನೆಂತಲೂ ಆದಿದೇವನೆಂತಲೂ, ಉತ್ಪತ್ತಿರಹಿ
ತನೆಂತಲೂ ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪರಿಪೂರ್ಣವಾಗಿ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವಂ
ತೆನೆಂತಲೂ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಅಪ್ರಕಾರವೇ ದೇವರ್ಷಿಯಾದ ನಾರ
ದರೂ ಅನಿತರೂ ದೇವಲರೂ ವ್ಯಾಸರೂ “ವಿಷ್ಣುನಾರಾಯಣಶ್ಚಿತ್ರಮಾಣ
ಕ್ಷೀರಾರ್ಣವನಿಕೇತನಃ | ನಾಗಪರ್ಯಂಕಮುತ್ಸೃಜ್ಯ ಕ್ಷ್ಯಾಗತೋಮಧು
ರಾಂಪುರಿಂ || ಪುಣ್ಯಾದ್ವಾರವತೀತತ್ರಯತ್ರಾಸ್ತೇಮಧುಸೂದನಃ | ಸಾ
ಕ್ಷಾದ್ದೇವಃ ಪುರಾಣೋಸಾಸಹಿದರ್ಮಸ್ಸನಾತನಃ || ವಿಚವೇದವಿದೋವಿ
ಪ್ರಾವಿಚಾಧ್ಯಾತ್ಮವಿದೋಜನಾಃ | ತೇವದಂತಿಮಹಾತ್ಮಾನಂಕೃಷ್ಣಂ
ಧರ್ಮಂಸನಾತನಂ || ಪವಿತ್ರಾಣಾಂಹಿಗೋವಿಂದಃ ಪವಿತ್ರಂ ಪರಮುಚ್ಯತೆ
ಪುಣ್ಯಾನಾಮಪಿಪುಣ್ಯೋ ಸೌಮಂಗಳಾನಾಂಚಮಂಗಳಂ || ತ್ರೈಲೋ
ಕ್ಯಂಪುಂಡರೀಕಾಕ್ಷೋ ದೇವದೇವಸ್ಸನಾತನಃ | ಆಸ್ತೇಹರಿರಚಿಂತ್ಯಾ
ತ್ಮಾತತ್ತ್ವವ ಮಧುಸೂದನಃ ,, ಎಂಬುವುದಾಗಿಯೂ, ಅಪ್ರಕಾರ
ವೇ “ಯತ್ರನಾರಾಯಣೋ ದೇವಃ ಪರಮಾತ್ಮಾನನಾತನಃ | ತತ್ರ
ಕೃತ್ಸ್ನಂಜಗತ್ಪಾರ್ಥತೀರ್ಥಾನ್ಯಾಯತನಾಽನಿಚ || ತತ್ಪುಣ್ಯಂ ತತ್ಪ
ರಂಬ್ರಹ್ಮತತ್ತೀರ್ಥಂ ತತ್ತಲೋಕನಂ | ತತ್ರದೇವರ್ಷಯಸ್ಸಿದ್ಧಾಸ್ಸ
ರ್ವೇಚೈವತಲೋಧನಾಃ || ಆದಿದೇವೋ ಮಹಾಯೋಗೀಯತ್ರಾಸ್ತೇಮ

ಧುನೂದನಃ | ಪುಣ್ಯಾನಾಮಪಿತತ್ಪುಣ್ಯಂವಾಭೂತ್ತೇಸಂಶಯೋತ್ರ
ವೈ || ಕೃಷ್ಣ ಏವಹಿಲೋಕಾನಾಮುತ್ಪತ್ತಿರಪಿಚಾವ್ಯಯಃ | ಕೃಷ್ಣ
ಸ್ಯಹಿಕೃತೇಭೂತಮಿದಂವಿಶ್ವಂಚರಾಚರಂ, ಎಂಬದಾಗಿ ಯೂಹೇಳಿರು
ತ್ತಾರೆ. ಸ್ವತಸ್ಸರ್ವಜ್ಞನಾಗಿಯೂ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೂಕೂಡ ಗುರುವಾ
ಗಿಯೂಇರುವ ನೀವೂನೂ “ ಭೂಮಿರಾಪೊನಲೋವಾಯುಃ ಖಂಮ
ನೋಬುದ್ಧಿ ರೇವಚ | ಅಹಂಕಾರಇತೀಯಂಮೇ ಭಿನ್ನಾಪ್ರಕೃತಿರವ್ಯ
ಥಾ,, (೨|| ೪||) ಎಂಬದಾಗಿಯೂ, “ಅಹಂ ಸರ್ವಸ್ಯಪ್ರಭವೋ ಮತ್ತ
ಸ್ಸರ್ವಂ ಪ್ರವರ್ತತೆ,, (೧೦|| ೪||) ಇತ್ಯಂತವಾಗಿ ಹಿಂದೇ ಹೇಳಿರುತ್ತೀ
ರೆಂದು ಭಾವವು. ||೧೧||೧೩||

(ಗೀ|| ವಿ||) (ಯತ್- ಯಾವವಸ್ತುವು, ಪರಂ- ಉತ್ತಮವಾದೆ,
ಬ್ರಹ್ಮ- ಸರ್ವಸದ್ಗುಣ ಪೂರ್ಣವಾಗಿರುವುದೋ, (ಯತ್ - ಯಾವವ
ಸ್ತುವು) ಪರಂಧಾಮ- ಉತ್ತಮವಾದ ತೇಜಸ್ಸೋ, (ಅಥವಾ) ಉತ್ತ
ಮವಾದ ಆಶ್ರಯವೋ, ಪರಮಂಪವಿತ್ರಂ- ಉತ್ತಮವಾದ ಪವಿತ್ರ
ವಾಗಿರುವ ವಸ್ತುವು, (ಯತ್- ಯಾವದೋ, ತತ್-ಅಂತಾ ವಸ್ತುವು,)
ಭವಾನ್- ನೀನು, ಉತ್ತಮಗಳಾದ ಸರ್ವ ಸದ್ಗುಣಗಳಿಂದಪರಿಪೂರ್ಣನೂ
ತ್ತಮವಾದ ತೇಜಸ್ಸು ಉತ್ತಮವಾದ ಪವಿತ್ರವಸ್ತುವೂ ನೀನೆಂ
ದರ್ಥವು. ಸಮಸ್ತರಾದ ರಾಜರ್ಷಿಗಳೂ ಭೃಗ್ವಾದಿ ಮಹಾಮುನಿ
ಗಳೂ ದೇವರ್ಷಿಯಾದ ನಾರದರೂ ಅಸಿತಾದಿ ಮಹರ್ಷಿಗಳೂ ನಿನ್ನ
ನ್ನು ಪರಿಪೂರ್ಣ ವೆಡ್ಗುಣನನ್ನಾಗಿಯೂ ಸದಾ ವಿಕಪ್ರಕಾರದಿಂದಿರುವಂ
ತವನನ್ನಾಗಿಯೂ ಕ್ರೀಡಾದಿ ಗುಣ ವಿಶಿಷ್ಟನನ್ನಾಗಿಯೂ ದೇವತೆಗೆ
ಳಿಗೆ ಆದಿಭೂತನನ್ನಾಗಿಯೂ ಉತ್ಪತ್ತಿಯಿಲ್ಲದವನನ್ನಾಗಿಯೂ ನಾನಾ
ರೂಪಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವಂತವನನ್ನಾಗಿಯೂ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಈಅರ್ಥವ
ನ್ನೇ ನೀವೂ ನನಿಗೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುತ್ತೀರೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು. ||೧೧||೧೩||

ಶ್ಲೋ || ಸರ್ವಮೇತದ್ಯತಂಮನೈಯನ್ಮಾಂವದಸಿಕೇಶವ |

ನಹಿತೇಭಗವತ್ವ್ಯಕ್ತಿಂವಿದುದೇವಾನದಾನವಾಃ || ೧೪ ||

ಪ|| ಸರ್ವಂ- ಏತತ್-ಋತಂ- ಮನೈ-ಯತ್- ಮಾಂ- ವದಸಿ- ಕೇಶವ | ನ-ಹಿ-
ತೇ- ಭಗವತ್- ವ್ಯಕ್ತಿಂ- ವಿದುಃ- ದೇವಾಃ-ನ-ದಾನವಾಃ ||

ಅ|| ಹೇಕೇಶವ- ಎಲೈ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ, ಮಾಂ- ನನ್ನನ್ನುಕುರಿತು, ಯತ್-ಯಾವ

ವಿದನ್ನು, ವದನು- ಹೇಳಿರುವಿಯೊ, ಏತತ್ಪರ್ಮಂ- ಇವೆಲ್ಲವೂ, ಋತಂ- ಸತ್ಯವೇತಲೆ, ಮನ್ಯೇ- ನೆನೆಸುತ್ತೇನೆ. ಹೇಭಗವ- ಜ್ಞಾನಶಕ್ತ್ಯಾದಿ ಪಡ್ಗುಣ ನಿಧಿಯಾದ ಎಲೈ ಶ್ರೀಭಗವದ್ವಾಸುದೇವನೇ, ತೇ- ನಿನ್ನ, ವ್ಯಕ್ತಿಂ- ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಯನ್ನು, ದೇವಾ ನವಿದುಃ- ದೇವತೆಗಳರಿಯರು, ದಾನವಾಃ- ದಾನವರೂ, ನ- ತಿಳಿಯಲಾರರು. ||೧೪||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ನಿನ್ನ ಅವತಾರ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯವನ್ನು ದೇವತೆಗಳಾದರೂ ಅಸುರರಾದರೂ ತಿಳಿಯಲಾರರೆಂಬದಾಗಿಯೂ ಬ್ರಹ್ಮನಿಷ್ಕರಾದ ವ್ಯಾಸಾದಿ ಋಷಿಗಳೂ ಪರಬ್ರಹ್ಮನಾದ ನೀನೂ ಹೇಳಿರುವ ವಾಕ್ಯಗಳುಂಧಾರ್ಥಗಳೆಂಬದಾಗಿಯೂನಂಬಿರುವೆನು ದೇವಾದಿಗಳಿಗೇನೆನಿನ್ನ (ನಿರುಪಾಧಿಕ ಸ್ವಭಾವವು) ಪ್ರಭಾವವು ತಿಳಿಯ ಲಶಕ್ಯವಾದ ಮೇಲೆ ಮನುಷ್ಯರು ತಿಳಿಯಲಾರರೆಂಬುವುದನ್ನು ಹೇಳಬೇಕಾದದ್ದೇನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ... ||೧೪||

(ರಾ||ಭಾ||) ಕೇಶಿಯೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸನಂ ಸಂಹಾರ ಮಾಡಿರುವುದರಿಂದ ಕೇಶವ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನಾದ ಎಲೈ ಪರಮಾತ್ಮನೆ ನನ್ನಂ ಕುರಿತು ಯಾವ ತಮ್ಮಗಳ ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನೂ ಅವಧಿ ರಹಿತವಾದ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳನ್ನೂ ಹೇಳಿರುತ್ತೀರೋ ಇವೆಲ್ಲವೂ ಸತ್ಯವಾಕ್ಯಗಳೆಂತಲೆ ನೆನೆಸಿರುವೆನು. ನಿರತಿಕಯಗಳಾದ ಜ್ಞಾನೈಶ್ವರ್ಯ ಬಲವೀರ್ಯ ಶಕ್ತಿ ತೇಜೋನಿಧಿಯಾದ ಎಲೈ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಸ್ವಾಮಿಯ ನಿಮ್ಮ ಅವತಾರಾದಿ ದಿವ್ಯಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಅಲ್ಪಜ್ಞರಾದದೇವತೆಗಳೂ ದಾನವರೂಅರಿಯರು. ||೧೪||

ಶ್ಲೋ || ಸ್ವಯಮೇವಾತ್ಮನಾತ್ಮಾನಂ ವೇತ್ಥತ್ವಂವುರು
ಮೋತ್ತಮ | ಭೂತಭಾವನಭೂತೇಶ ದೇವದೇವಜಗ

ತ್ವತೇ || ... ||೧೪||

ಪ|| ಸ್ವಯಂ- ಏವ- ಆತ್ಮನಾ - ಆತ್ಮಾನಂ-ವೇತ್ಥ - ತ್ವಂ - ಪುರುಮೋತ್ತಮ| ಭೂತಭಾವನ- ಭೂತೇಶ- ದೇವದೇವ- ಜಗತ್ವತೇ ||

ಅ||ರಾ|| ಭಾ|| ಪುರುಮೋತ್ತಮ - ಬದ್ಧಮುಕ್ತ ಜೀವಕೋಟಿಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಸರ್ವಪ್ರಕಾರವಿಂದಲೂ ಅತೀಕಯಿಸಿರುವ ವೈಭವಮುಳ್ಳ ಸ್ವಾಮಿಯೇ, ಭೂತಭಾವನ - ಸರ್ವಭೂತಗಳಿಗೂ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಹೇತುಭೂತನಾಗಿರುವ ಸ್ವಾಮಿಯೇ, ಭೂತೇಶ- ಸರ್ವಭೂತಗಳಿಗೂ ನಿಯಂತಾ ಆಗಿರುವವನೆ, ದೇವದೇವ- ದೇವತೆಗಳಿಗೂ ಪರದೇವತೆಯಾಗಿರುವ ಸ್ವಾಮಿಯೇ, ಜಗತ್ವತೇ- ಸರ್ವ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೂ ಕೇವಿಯಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ, ತ್ವಂ - ನೀನು, ಆತ್ಮನಾ- ನಿನ್ನಿಂದಲೆ, ಆತ್ಮಾನಂ- ನಿನ್ನನ್ನು, ಸ್ವಯಮೇವ- ನಿಮ್ಮ ಸ್ವರೂಪ ಬಾಳ್ವಾ

ನದಿಂದಲೆ, ವೇತ್ಥಿ - ತಿಳಿಯುತ್ತೀರಿ, ಬೇರೊಬ್ಬರು ತಮ್ಮ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಯಥಾವತ್
ತ್ತಾಗಿ ತಿಳಿಯಲು ಶಕ್ತರಲ್ಲವೆಂದು ಭಾವವು. ಇಲ್ಲಿನ ದೇವದೇವಶಬ್ದದಿಂದ ಸೌಂದರ್ಯವೇ
ಮೂವಲಾದ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳಲ್ಲಿ ದೇವತೆಗಳು, ಮನುಷ್ಯ ಮೃಗಪಕ್ಷ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ತಿಳಿಯಿಸಿ
ರುವಂತೆ ಆದೇವತೆಗಳೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಅತಿಳಿಯಿಸಿರುವನೆಂದು ಭಾವವು. ||೧೫||

(ಶಂ||ಭಾ||)ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ನೀನು ದೇವಾದಿಗಳಿಗೂ ಆದಿಕಾರ
ಣನಾಗಿರುವಿಯೋ ಆದುದರಿಂದಲೆ ಅನೇಕ ಸಂಖ್ಯಾಸಂಖ್ಯಾತರಾದ ವ್ರಾ
ಣಿಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವನೋ ಒಬ್ಬನೇ ಮಹಾ ಪ್ರಯಾಸದಿಂದ ಅನೇಕ ಜನ್ಮ
ಸಂಸಿದ್ಧನಾಗಿ ನಿನ್ನ ಅನುಗ್ರಹಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರನಾದ ಮೇಲೆ ನಿನ್ನ ಸ್ವರೂಪ
ವನ್ನರಿಯುತ್ತಾನೆಂದು ಅರ್ಜುನನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಪುರುವ ಶ್ರೇಷ್ಠ
ನಾಗಿಯೂ ಸಕಲ ಭೂತಗಳಿಗೂ ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಭೂತ
ಗಳಿಗೂ ನಿಯಮಕನಾಗಿಯೂ ಸೂರ್ಯಾದಿಗಳಿಗೂ ಪ್ರಕಾಶವಂ ಕೊ
ಡುವಂತವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಎಲೈ ಜಗದ್ರಕ್ಷಕನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ
ನೆ ನೀನು ನಿನ್ನಿಂದಲೆ ಅಲ್ಪಜ್ಞರಾದ ಅಸ್ಮದಾದಿಗಳಂತೆ ಗುರೂಪದೇ
ಶಾಧ್ಯವೇಕ್ಷಾದಿಗಳಿಲ್ಲದೆ ನೀನೆ ನಿನ್ನ ನಿರತಿಶಯಜ್ಞಾನೈಶ್ವರ್ಯ ಬಲಾದಿಶ
ಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿ ಎಂದು ಭಾವವು. ||೧೫||

ಶ್ಲೋ|| ವಕ್ತುಮರ್ಹಸ್ಯೇವೇಣದಿವ್ಯಾಪ್ಯಾತ್ಮವಿಭೂತ
ಯಃ | ಯಾಭಿರ್ವಿಭೂತಿಭಿರ್ದೀಕ್ಷಾಕಾನಿವಾಂಸ್ತ್ವಂ
ವ್ಯಾಪ್ಯತಿಸ್ಮಿನ್ || ... ||೧೬||

ಪ|| ವಕ್ತುಂ-ಅರ್ಹಸಿ-ಅಶೇಷೇಣ-ದಿವ್ಯಾಃ-ಹಿ-ಆತ್ಮ ವಿಭೂತಯಃ| ಯಾಭಿಃ-ವಿಭೂ
ತಿಭಿಃ-ಲೋಕಾಃ-ಇವಾಂ-ತ್ವಂ-ವ್ಯಾಪ್ಯ-ತಿಸ್ಮಿನ್ ||

(ಅ||ರಾ||ಭಾ||)(ಯಾಃ-ಎಂಬದಾಗಿ ಅಧ್ಯಾಹರಿಸಬೇಕು.)ದಿವ್ಯಾಃ-ಆಚಿಂತ್ಯಗಳಾಗಿರುವ,
ಆತ್ಮ ವಿಭೂತಯಃ-ನಿಮ್ಮ ಗಳಿಗೆಅಸಾಧಾರಣಗಳಾಗಿರುವ ನಿಯಮನ ಶಕ್ತಿಗಳು,ಯಾಃ-ಯಾ
ವವೋ, ತ್ವಂ-ನೀವು, ಯಾಭಿರ್ವಿಭೂತಿಭಿಃ-ಯಾವ ನಿಯಮನ ಶಕ್ತಿಗಳೊಡನೆ, (ಶಂ) ಯಾ
ವ ವಾಹಾತ್ಮ್ಯ ವಿಸ್ತರಗಳಿಂದ, (ಯುಕ್ತಸ್ವ-ಕೂಡಿರುವಂತವನಾಗಿ,)ಇವಾಂ-ಲೋ
ಕಾಃ-ಈ ಲೋಕಗಳನ್ನು, ವ್ಯಾಪ್ಯ-ನಿಯುತಾ ಆಗಿ ವ್ಯಾಪಿಸಿಕೊಂಡು, ತಿಸ್ಮಿನ್-ಇರು
ತ್ತೀರೋ,ತಾವಿಭೂತಯಃ-ಆಯಾ ನಿಯಮನ ಶಕ್ತಿವಿಶೇಷಗಳನ್ನೂ,ಅಶೇಷೇಣ-ಸಂಪೂರ್ಣ
ನಾಗಿ, ವಕ್ತು ಮರ್ಹಸಿ-ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಅರ್ಹರಾಗಿರುತ್ತೀರೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೧೬||

ಶಂ|| ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಎಲೈ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಸ್ವಾಮಿಯೇ, ನಿನ್ನ
ಪ್ರಭಾವಗಳು ಆತ್ಮಂತಾತ್ಮಕರಾಗಿರುವವು. ಯಾವ ನಿನ್ನ

ಪ್ರಭಾವದಿಂದಲೆ (ವಿಭೂತಿ ರೂಪಗಳಿಂದಲೆ) ಈ ಸಕಲ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ
ಗಳು ಪರಿಪೂರ್ಣವಾಗಿ ವ್ಯಾಪ್ತವಾಗಿರುವುವೊಂತಹ ಮೂಹಾತ್ಮ್ಯ
ವಿಸ್ತಾರಗಳನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ನನಿಗುಪದೇಶಿಸುವಂತವನಾಗೆಂದು
ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ... ||೧೬||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಯಾಭಿವಿಭೂತಿರ್ಭಿ-ರಾಮಕೃಷ್ಣಾದಿ ಅನೇಕ
ರೂಪಗಳಿಂದ, (ಅಥವಾ) “ ತೇಷಾಂ ವಿಷ್ಣುಸ್ವರೂಪಾಣಾಂ ಸನ್ನಿ
ಧೇರನ್ಯವಸ್ತುಮು | ವಿಶಿಷ್ಟತ್ವಂಸ್ವಜಾತೇನೃತ್ಯದ್ವಿಭೂತ್ಯಾಖ್ಯಾನಿ
ತಾನಿತು,, ಎಂಬೀ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸನ್ನಿಧಿ ಮಹತ್ತ್ವದಿಂದ ಆಯಾ
ವಸ್ತುಗಳಿಗೆ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿರುವಯಾವಿಷ್ಣು ರೂಪಗಳಿಂದ,
ಎಂದರೆ ಯಾವ ಪರಮಾತ್ಮನ ಸನ್ನಿಧಾನದಿಂದ ಸ್ವಜಾತಿಯಲ್ಲಿಯೂ
ವಿಜಾತಿಯಲ್ಲಿಯೂ, ಅಧಿಕೃತವಾಗಿರುವುದೊ ಅಪರಮಾತ್ಮರೂಪವು
ವಿಭೂತಿ ಎನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಅವು ಯಾವವೆಂದರೆ, “ರುದ್ರಾಣಾಂ
ಶಂಕರಶ್ಚಾಸ್ತ್ರಿ,, (೧೦|| ೨೩||) ಎಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದ ಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ
ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಸ್ವಜಾತೀಯರಾದ ಏಕಾದಶ ರುದ್ರರಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಗಳಾದ
ಶಂಕರಾದ್ಯಂತರ್ಯಾಮಿ ರೂಪಗಳು ವಿಭೂತಿ ಎನ್ನಲ್ಪಡುವುವು. “ನಕ್ಷ
ತ್ರಾಣಾಂ ಮಹಂಶಶೀ,, (೧೦|| ೨೧||) ಎಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದ ಶ್ಲೋ
ಕಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ವಿಜಾತೀಯವಾದ ನಕ್ಷತ್ರಾದಿಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಅಧಿಕ
ವಾದ ಚಂದ್ರಾದ್ಯಂತರ್ಯಾಮಿ ರೂಪಗಳು ವಿಜಾತೀಯವಾದವಿಭೂತಿಗ
ಳೆನ್ನಲ್ಪಡುವುವು. ಈ ಪ್ರಕಾರವೇ,, ಬಲಂಬಲವತಾಂಚಾಹಂ,, (೭|| ೧೧||)
ಎಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದ ಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಬಲಾದಿ ಧರ್ಮಗ
ಳುಳ್ಳವರಿಗೆ ಬಲಾದಿ ಸಾರವನ್ನು ಕೊಡುವ ಪರಮಾತ್ಮ ರೂಪಗಳು
ವಿಭೂತಿಗಳೆನ್ನಲ್ಪಡುವುವೆಂಬೀ ಪ್ರಕಾರಗಳಾದ ಆರ್ಥವಿಶೇಷಗಳನ್ನು ತಿಳಿ
ಯೆಬೇಕು. ... ||೧೭||

ಶ್ಲೋ|| ಕಥಂವಿದ್ಯಾಮುಪಯೋಗೀ ತ್ವಾಂಸಮಾಪರಿಚಿಂ
ತಯೇ || ಕೇಸುಕೇಸುಹಭಾವೇಸು ಚಿಂತ್ಯೋಸುಭಗ
ವನ್ಮಯಾ || ... ||೧೮||

ಪ|| ಕಥಂ-ವಿದ್ಯಾಂ-ಅಹಂ-ಯೋಗೀ- (ರಾ|| ಯೋಗೀ-)ತ್ವಾಂ-ಸದಾ-ಪರಿಚಿಂತೆ
ಯಾ| ಕೇಮು-ಕೇಮು-ಚ-ಭಾವೇಮು-ಚಿಂತೈಃ-ಅಸಿ-ಭಗವತ್-ಮಯಾ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಭಗವತ್-ಜ್ಞಾನಶಕ್ತ್ಯಾದಿ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣನಿಧಿಯಾದ ಎಲೈ ಶ್ರೀ
ಕೃಷ್ಣನೇ, ಅಹಂ-ನಾನು, ಯೋಗೀ-ಭಕ್ತಿಯೋಗ ನಿಷ್ಠನಾಗಿ, ತ್ವಾಂ ಸದಾಪರಿಚಿಂತೆ
ಯಾ-ನಿಮ್ಮನ್ನೇ ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಲೂ ಪ್ರವರಿಸಿ
ದವನಾಗಿ, ಕಥಂ ವಿದ್ಯಾಂ-ನಿಮ್ಮನ್ನು ಪರಿಪೂರ್ಣ ಜ್ಞಾಪ್ಯಾದಿ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣನಿಧಿಯಾಗಿ
ಹೇಗೆ ತಿಳಿಯುವೆನು, ಕೇಮುಕೇಮುಚ ಭಾವೇಮು ಮಯಾಚಿಂತ್ಯೋಸಿ-ಹಿಂದೇಹೇಳಿರುವೆನು
ದ್ವಿಜ್ಞಾನಾದಿ ಭಾವಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾದ ಯಾವ ಯಾವ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ನನ್ನಿಂದ
ನಿಯಂತ್ರಣವೇನು ಬೆಂಪಿಸಲ್ಪಡುತ್ತೀರಿ. ಬುದ್ಧಿಜ್ಞಾನಾದಿ ವಸ್ತುಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಇನ್ನೂ
ಯಾವ ಯಾವ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ನೀವು ಇರುವುದಾಗಿ ನಾನು ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕೋ ಅದನ್ನು ಹೇ
ಳಬೇಕೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೧೨||

(ಕಂ|| ತಾ||) ನಿನ್ನನ್ನು ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಯಾವ ರೀತಿಯಾ
ಗಿ ಧ್ಯಾನವೆಂಬ ಮಾಡಿದರೆ ನಿನ್ನ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವೆನೋ,
ಎಂಥರೆ ಎಲೈ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ ಯಾವ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿರುವ ನಿನ್ನನ್ನು
ಧ್ಯಾನಮಾಡಿದರೆ ಸುಲಭವಾಗಿ ನಾನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವೆನೋ ಅದನ್ನು
ಪದೇಶಿಸಬೇಕೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೧೩||

ಶ್ಲೋ|| ವಿಸ್ತರೇಣಾತ್ಮನೋಯೋಗಂ ವಿಭೂತಿಂಚಜ
ನಾರ್ದನ | ಭೂಯಃಕಥಯತ್ಪ್ರತಿಹಿಂಸ್ಯತ್ಯಣ್ವತೋನಾಸ್ತಿ
ಮೇಮೃತಂ || ||೧೪||

ಪ|| ವಿಸ್ತರೇಣ-ಆತ್ಮನಃ-ಯೋಗಂ-ವಿಭೂತಿಂ||ಚ-ಜನಾರ್ದನ-ಭೂಯಃ-ಕಥಯ-
ತ್ಪ್ರತಿಹಿಂಸ್ಯತ್ಯಣ್ವತಃ-ನ-ಅಸ್ತಿ-ಮೇ-ಅಮೃತಂ ||

ಅ|| ರಾ|| ಭಾ|| ಜನಾರ್ದನ-ಎಲೈ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ, ಆತ್ಮನಃ-ತಮ್ಮಗಳ, ಯೋ
ಗಂ-ಸೃಷ್ಟಿ ಕರ್ಮತ್ವಾದಿ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣ ಸಂಬಂಧವೆನ್ನೂ, ವಿಭೂತಿಂಚ-ನಿಯಮ
ಸವೆನ್ನೂ, ಭೂಯಃ ಕಥಯ-ಪುನಶ್ಚ ವಿಸ್ತರಿಸಿ ಹೇಳುವಂತವನಾಗು, ಅಮೃತಂ-ಅ
ಮೃತದಂತೆ ಭೋಗ್ಯ ತಮವಾಗಿರುವ ತಮ್ಮ ಮಹಾತ್ಮ್ಯವನ್ನು, ಶ್ವಣ್ವತಃ-ನೀವೇಗ್ವ
ತಃ ಉಪದೇಶಿಸಲು ಅದು ಕೇಳತಲಿರುವ ನನಿಗೆ, ತ್ವತಿಹಿಂಸ್ಯ-ಇದುವರಿಗೂ ಕೇಳದ್ದು ಸಾ
ಕೆಂಬ ಅಲಂಬುದ್ಧಿಯು, ನಾಸ್ತಿ-ಇಲ್ಲವು. ಹಿ-ಪ್ರಸಿದ್ಧಾರ್ಥವಾಚಕವಾದ ಹಿ ಕಬ್ಬ
ದಿಂದ ಇಂಥಾ ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ನಿಮಿಗೂ ತಿಳಿದಿರುವುದಷ್ಟೆ, ಎಂಬೀ ಅರ್ಥವು
ಛಿದ್ರಾಗಿರುವುದು. ||೧೫||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಜನಾರ್ದನಃ ದೇವಶತ್ರುಗಳಾದಜನರಿಗೆ(ಅನುರರಿ
ಗೆ) ನರಕಾದಿ ದುರ್ದತಿ ಪ್ರದಾನ ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಜನಾರ್ದನ ಶಬ್ದ
ವಾಚ್ಯನಾದ ಎಲೈ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾ! ನಿನ್ನ ಮುಖೋದ್ದತಗಳಾದ ವಾಕ್ಯ
ಮೃತಗಳನ್ನು ಎಷ್ಟು ಶ್ರವಣ ಮಾಡಿದರೂ ನನಿಗೆ ತೃಪ್ತಿಯುಂಟು
ಗಿಲ್ಲವಾದ್ದರಿಂದ ನಿನ್ನ ಯೋಗೈಶ್ವರ್ಯ ವಿಶೇಷಗಳನ್ನೂ ಧೈರ್ಯವಾ
ದ ಪದಾರ್ಥ ವಿಸ್ತರಗಳನ್ನೂ ಪುನಶ್ಚ ನನಿಗುಪದೇಶಿಸಬೇಕು. ||೧೭||

(ತಾ|| ಚಂ||) ಪ್ರತಿಕೂಲರಾದವರಿಗೆನರಕಾದಿಗಳಂಕೊಡುವುದ
ರಿಂದಲೂ ಅನುಕೂಲರಾದವರಿಂದ ತಮ್ಮಗಳ ಇಷ್ಟಾರ್ಥಗಳು ಯಾಚಿ
ನಲ್ಪಡುವುದರಿಂದಲೂ ಪರವಾಕ್ಯನಿಗೆ ಜನಾರ್ದನ ಶಬ್ದವು ಪ್ರಯು
ಕ್ತವಾಗಿರುವುದು. (ಶಂ) ಇವರೂ ಈ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ.)
“ಅಹಂ ಸರ್ವಸ್ಯ ಪ್ರಭವಃ,, (೧೦|| ೪) ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಹಿಂದೆ ಈ
ಅರ್ಥಗಳೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದ ರೂವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಹೇಳಬೇಕೆಂದು “ಭೂ
ಯಃ ಕಥಮು,, ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವಂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೧೪||

ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ|| ಹಂತತೇಕಥಯಿಷ್ಯಾಮಿ(ಶಂ||ಶ್ರೀ||
ಗೀ|| ವಿ|| ದಿವ್ಯಾಹ್ಯಾತ್ಮವಿಭೂತಯಃ) ವಿಭೂತೀರಾತ್ಮನ
ಶ್ಯುಭಾಃ| ಪ್ರಾಧಾನ್ಯತಃ ಕುರುಶ್ರೇಷ್ಠನಾನ್ತ್ಯಂತೋವಿಸ್ತ
ರಸ್ಯಮೇ|| ||೧೫||

ಪ|| ಶ್ರೀಭಗವಾಃ-ಉವಾಚ|| ಹಂತ-ತೇ-ಕಥಯಿಷ್ಯಾಮಿ-(ಶಂ) ವಿಭೂತೀ-ಆತ್ಮ
ನಃ-ಶುಭಾಃ) ದಿವ್ಯಾಹಿ-ಹಿ ಆತ್ಮವಿಭೂತಯಃ, ಪ್ರಾಧಾನ್ಯತಃ-ಕುರುಶ್ರೇಷ್ಠ-ನಾನ್ತ್ಯ-ಅಂ
ತಃ-ವಿಸ್ತರಸ್ಯ-ಮೇ||

ಅ|| ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ|| ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಹೇಳಿದನು. ಹೇಕುರುಶ್ರೇಷ್ಠ-ಕುರು
ಕುಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ! ಹಂತ- (ಶಂ||ಶಾ||) ಈಗಲೇ, (ಗೀ|| ವಿ||) ಸಂತೋ
ಷವು. ಈ-ನಿನಗೆ, ದಿವ್ಯಾಹಿ-ಅದ್ಭುತಗಳಾದ, ಆತ್ಮವಿಭೂತಯಃ-ನನ್ನ ವಿಭೂತಿ ರೂಪ
ಗಳು (ಯಾವವೋ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ.) (ಗೀ|| ವಿ||) ವಸ್ತುಗಳಿಗೆ ಶ್ರೇಷ್ಠ ವಸ್ತು ಕೊಡತಕ್ಕ
ನನ್ನ ನಾನಾ ವಿಧಗಳಾದ ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ, ಪ್ರಾಧಾನ್ಯತಃ - ಮುಖ್ಯವಾದವುಗಳನ್ನು, (ಶಂ)
ಯಾವ ಯಾವ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಾದ ವಿಭೂತಿ ರೂಪಗಳ್ಯಾವವೋ ಅವುಗಳನ್ನು, ಕ
ಥಯಿಷ್ಯಾಮಿ-ಹೇಳುವೆನು, ಹಿ-ವಿಶೇಷವರೆ, ಮೇ ನನ್ನ, ವಿಸ್ತರಸ್ಯ-ವಿಭೂತಿ ವಿಸ್ತಾರ
ಕ್ಕೆ, ಅಂತಃ-ಪ್ರಾಪ್ತಿಯು, ನಾನ್ತ್ಯ-ಇಲ್ಲವು. ||೧೫||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪ್ರಶ್ನಾರೂಪವಾದ ಅರ್ಜುನ ವಾಕ್ಯವಂ ಕೇಳಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಒಳ್ಳೊಬ್ಬ ಯೋಧನು ಎಲೈ ಕುರುಕುಲ ರಾಜರಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ಅರ್ಜುನನೇ ! ಹಂತ-ಸಂತೋಷವಾಯಿತು. ಮಂಗಳ ತಮಗಳಾಗಿರುವ ನಮ್ಮ ನಿಯಾಮ್ಯವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಉತ್ಕೃಷ್ಟೋತ್ಕೃಷ್ಟವಸ್ತುಗಳಾಗಿ ತೆಗೆದು ನಿನಿಗುಪದೇಶಿಸುವೆನು, ನಮ್ಮ ವಿಭೂತಿ ವಿಸ್ತಾರಕ್ಕೆ ಪೂರಿಯಿಲ್ಲವು. ವಿಭೂತಿವಂದರೆ ಆಳಲ್ಪಡುವುದು. ಹೇಗೆಂದರೇ ! ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಬುದ್ಧಿಯೇ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ವಾಗಿರುವ ಭಾವಗಳೆಲ್ಲವೂ ನಮ್ಮಿಂದಲೇ ಯುಂಟಾಗಿರುವವೆಂದು ಹೇಳಿ ಇಂಥಾವಿಭೂತಿಯನ್ನೂ ಯೋಗವನ್ನೂ ಯಥಾ ವತ್ತಾಗಿ ಯಾವನಾದರೇ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ ಎಂದು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ವಿಭೂತಿ ಕಬ್ಬಕ್ಕೆ ಮೇಲೇ ವಿವರಿಸಿರುವಂತೆ ಅರ್ಥವಂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ ಅಲ್ಲಿ (೧೦|| ೭||) ಯೋಗ ಕಬ್ಬದಿಂದ ಹೇಳಿರುವುದು ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತೃತ್ವಾದಿಗಳೆಂತಲೂ ವಿಭೂತಿ ಕಬ್ಬದಿಂದ ಹೇಳಿರುವುದು ಆ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ ಆಳಲ್ಪಡುವ ವಸ್ತು ಮೊತ್ತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಮತ್ತು ಈ ಅರ್ಥವೇ “ ಅಹಂಸರ್ವಸ್ಯ ಪ್ರಭವಃ ,, (೧೦|| ೪||) ಎಂಬೀ ಶ್ಲೋಕದಿಂದಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

||೧೯||

ಶ್ಲೋ || ಅಹಮಾತ್ಮಾಗುಡಾಕೇಶಸರ್ವಭೂತಾಶಯಸ್ಥಿ
ತಃ | ಅಹಮಾದಿಶ್ಚ ಮಧ್ಯಂಚ ಭೂತಾನಾಮಂತಪವಚ||

||೨೦||

ಪ|| ಅಹಂ-ಆತ್ಮಾ-ಗುಡಾಕೇಶ-ಸರ್ವಭೂತಾಶಯಸ್ಥಿ ತಃ | ಅಹಂ-ಆದಿ-ಚ-ಮಧ್ಯಂ-ಚ-ಭೂತಾನಾಂ-ಅಂತಃ-ಪವ-ಚ||

ಅ|| ಗುಡಾಕೇಶ-ನಿದ್ರೆಯನ್ನು ಜಯಿಸಿರುವ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ (ಅಥವಾ) ಗುಡಾ ಮೇಷ್ಠನು ಕೇಳಿಮುಯ್ಯಸಗುಡಾಕೇಶಃ, ಗುಡಾ-ಮೇಷ್ಠನ ಕಾಲಿನು ಆಸಮಂತಾತ್ಮೇಶಾ ಯಸ್ಯ ಸತಿವಾಗಿಪ್ರಾಪ್ಯಂ- ಸುತ್ತಿಕೊಂಡಿರುವೆಕೊದಲುಗಳುಳ್ಳ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಅಹಂ ನಾನು, ಸರ್ವಭೂತಾಶಯಸ್ಥಿ ತಃ-ಸರ್ವಭೂತಗಳಹೃದಯದಲ್ಲಿರುವ, ಆತ್ಮಾ-ಆತ್ಮನು, ಭೂತಾನಾಂ-ಭೂತಗಳ, ಆದಿ-ಆದಿಯೂ, ಮಧ್ಯಂ-ಮಧ್ಯವೂ, ಅಂತಃ-ಪೂರಿಯೂ, ಅಹಂ ನಾನೇ.

||೨೦||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಜಿತನಿದ್ರನಾದ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ಸಮಸ್ತಭೂತ
ಗಳ ಹೃದಯಗಳಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮನು ನಾನೇ ಎಂಬದಾಗಿ ಧ್ಯಾನಿ
ಸುವವನಾಗು. ಅಂತಹ ಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ನೀನು ಧ್ಯಾನ
ಮಾಡಲು ಅಶಕ್ತನಾದರೆ ಸಮಸ್ತ ಭೂತಗಳ ಸೃಷ್ಟಿಸ್ಥಿತಿ ಲಯಗ
ಳಿಗೆ ಕಾರಣಭೂತನೆಂಬದಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸುವಂತವನಾಗು. ||೮೦||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಅಲ್ಲಿ ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳ ಪ್ರವರ್ತನ ರೂಪವಾದ
ಆಳುವಿಕೆಯನ್ನು ತಾನಾತ್ಮನಾಗಿದ್ದು ಕೊಂಡೆ ಮಾಡುವನೆಂಬೀ ಯೋ
ಗಶಬ್ದ ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾದ ಅರ್ಥವು ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಪಂಚ ಸೃಷ್ಟಿಸ್ಥಿತಿಯಾ
ತ್ಮಕವಾಗಿರುವುದೆಂಬುವುದನ್ನು ಸುಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಎಲೈ
ಅರ್ಜುನನೇ ! ಅಹಂ-ನಾನು, ಸರ್ವಭೂತಾಶಯೇ-ನನಿಗೆ ಶರೀರಗ
ಳಾಗಿರುವ ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳ ಹೃದಯದಲ್ಲಿಯೂ, ಆತ್ಮಾಸ್ಥಿತಿಃ-ಒಳಗೆ
ನಿಯಂತಾ ಆಗಿರುವೆನು. ಅಹಂ-ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸರ್ವಭೂತಗಳಿಗೂ
ಆತ್ಮನಾಗಿರುವ ನಾನೇ, ಭೂತಾನಾಂ-ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ, ಆದಿತ್ಯ-
ಉತ್ಪತ್ತಿಕಾರಣನೂ, ಮಧ್ಯಂಚ-ಸ್ಥಿತಿಕಾರಣನೂ, ಅಂತಃಪಚ-
ನಾಶಕಾರಣನೂ. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನು ತನ್ನ ವಿಭೂತಿಗ
ಳಾದ ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಆತ್ಮನಾಗಿರುವಿಕೆಯೇ ಆಯಾ ಪ್ರಾಣಿ
ವಾಚಕ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ತನಿಗೆ ವಾಚಕವಾದ ಅಹಂ ಶಬ್ದದೊಡನೆ ನ
ಮಾನಾಧಿ ಕರಣಗಳಾಗಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸುವುವಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೆಂದು ತಿಳಿಸು
ವುದಕ್ಕಾಗಿ ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಆತ್ಮನಾಗಿರುವಿಕೆಯನ್ನು ಮೊದ
ಲು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿ ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ವಿಭೂತಿ ವಿಶೇಷಗಳನ್ನೂ ತಮ್ಮ
ನ್ನೂ ಶರೀರಾತ್ಮ ಭಾವದಿಂದ ಅಭಿನ್ನವಾಗಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ. ನಿಯ
ಮಿಸುವಂತವನಲ್ಲವೋ ಆತ್ಮನು, ನಿಯಮಿಸಲ್ಪಡುವುದಲ್ಲವೋ ವಿಭೂತಿ
ಯು. ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ನಿಯಂತಾ ಆದ ಈ ಶ್ವರನಿಗೂ ನಿಯಾಮ್ಯವಾಗಿ
ರುವುದರಿಂದ ವಿಭೂತಿಯಾದ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿರುವ ವಸ್ತುವರ್ಗಕ್ಕೂ ಪರ
ಸ್ಪರಭೇದವೆ ಸಿದ್ಧವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಈ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ “ಆಹಮಾ
ತ್ಮಾಗುದಾಕೇಶಸರ್ವಭೂತಾಶಯಸ್ಥಿತಿಃ,, ಎಂಬೀ ಉಪಕ್ರಮದಿಂದಲೂ,
“ನತದಸ್ತಿನಿನಾಯತ್ಸ್ಯಾನ್ಮಯಾಭೂತಂಚರಾಚರಂ,, (೧೦||೨೯||)

ಎಂಬೀ ಉಪಸಂಹಾರದಿಂದಲೂ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿರುವುದರಿಂದ “ರುದ್ರಾಣಾಂ ಶಂಕರಶ್ಚಾಸ್ತಿ, (೧೦||೨೩||) ಇತ್ಯಾದಿ ರೂಪವಾದ ಸಾಮಾನ್ಯಾಧಿರಣ್ಯನಿರ್ದೇಶವಂ ಬಿಟ್ಟು ರುದ್ರನೂ ನನ್ನ ವಿಭೂತಿಯೇ ವಿತ್ತೇಶನಾದ ಕುಬೇರನೂ ನನ್ನ ವಿಭೂತಿಯೇ ಎಂಬದಾಗಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸದೆ ಆರು ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ ಅನೇಕ ಶತ ವಿಭೂತಿಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ “ಸರ್ವಂ ಸಮಾಪ್ನೋವಿತತೋಸಿಸರ್ವಃ, ಎಂಬದಾಗಿ ಮೇಲಿನ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನು “ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನೀವು ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಸರ್ವವೂ ನೀವೇ, ಎಂಬದಾಗಿ ಭೇದನಿರ್ದೇಶವನ್ನು ವ್ಯಕ್ತ ಪಡಿಸಿರುವ ಮೇರಿಗೆ ಇಲ್ಲಿಯೂ ಉಪಕ್ರಮೋಪ ಸಂಹಾರಗಳಲ್ಲಿ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಒಳಗೆ ನಿಯಂತಾವಾಗಿರುವಿಕೆಯನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ಕೆಲವು ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಅವುಗಳು ನಾನೆಂದರೆ ನನ್ನ ವಿಭೂತಿ ಎಂದು ಸುಲಭವಾಗಿ ಸಿದ್ಧಿಸುವದೆಂತಲೂ, ಮತ್ತು ಇದರಿಂದ ಅಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅಂತರವ್ಯಾಪ್ತಿಯನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವಿಕೆಯೂ, ಉಪನಿವತ್ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಬ್ರಹ್ಮವು ಎಲ್ಲಿರುವನೋ ಎಂದು ಹುಡುಕಬೇಕಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲವು ನಿನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವನೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿದರೆ ಉಪಾಸನ ಸಾಕರ್ಯವೂ ಸಿದ್ಧಿಸುವದೆಂತಲೂ ಭಾವವು. ||೨೦||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಸರ್ವಭೂತಾಶಯಸ್ಥಿತಃ-ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳ ಹೃದಯಗುಹೆಯಲ್ಲಿರುವಂತವನು. ... ||೨೦||

ಶ್ಲೋ || ಆದಿತ್ಯಾನಾಮಹಂವಿಷ್ಣುಃ ಪೂರ್ವಾತಿಷ್ಠಾಂ ರವಿ
ರಂಶುಮಾರ್ಣ | ಮರೀಚಿರ್ಮರುತಾಮಸ್ಮಿನ್ ಕ್ಷತ್ರಾಣಾಮ
ಹಂಶಶೀ || ... ||೨೧||

ಪ|| ಆದಿತ್ಯಾನಾಂ-ಅಹಂ-ವಿಷ್ಣುಃ-ಪೂರ್ವಾತಿಷ್ಠಾಂ-ರವಿ-ಅಂಶುಮಾರ್ಣ | ಮರೀಚಿ-ಮರುತಾಂ-ಅಸ್ಮಿ-ತೇಜಃ-ತೇಜಸ್ವಿನಾಂ-ಅಹಂ ||

ಅ|| ಆದಿತ್ಯಾನಾಂ-ವ್ಯಾದರಾದಿತ್ಯರ, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ; ವಿಷ್ಣುಃ-ವಿಷ್ಣುವೆಂಬ ಸೂರ್ಯನು, ಪೂರ್ವಾತಿಷ್ಠಾಂ-ಪ್ರಕಾಶವುಳ್ಳ ವಸ್ತುಗಳ, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ; ಅಂಶುಮಾರ್ಣ-ಕಿರಣಗಳುಳ್ಳ, ರ

ವಿಃ-ಸೂಕ್ಯಮಾ, ನಕ್ಷತ್ರಾಣಾಂ-ನಕ್ಷತ್ರಗಳ, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ; ಶೇ-ಚಂದ್ರನೂ, ಅಹಂ-ನಾನೇ, ಮಹತಾಂ-ನಾಯುಗಳ, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ; ಮರಿಚಿರಸ್ಮಿ-ಮರಿಚಿವಿಂಬುವನುನಾನಾ ಗಿರುವನು. * * * * * ||೨೦||

(೨೦|| ಭಾ||) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪರವಾತ್ಮನು ತಮ್ಮ ಆಳುವಿಕೆಗೆ ಬಳಸಟ್ಟಿರುವ ಸರ್ವ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ತಾನಾತ್ಮನಾಗಿರುವಿಕೆಯನ್ನು ಹೇಳಿ ಅದರಿಂದ ಆಯಾ ವಸ್ತುಗಳ ನಾಮಗಳಿಂದ ತಮ್ಮನ್ನೇ ಹೇಳಬಹುದೆಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ ಪ್ರದರ್ಶನವಂ ಮಾಡಿ (“ ಭಗವಂತನು ಸರ್ವಭೂತಗಳಿಗೂ ಆತ್ಮನಾಗಿದ್ದರೆನೇ ಸರ್ವ ಶಬ್ದಗಳಿಗೂ ಭಗವತ್ಪರ್ಯಂತವಾಗಿ ಅರ್ಥವೇರ್ಪಡುವುದು. ಶರೀರ ವಾಚಕಗಳಾದ ಪದಗಳಿಗಲ್ಲವೂ ಶರೀರಿಯಾದ ಆತ್ಮಪರ್ಯಂತವೇ ಅರ್ಥವಾಗುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹ ಪಡಬೇಕಾಗಿಲ್ಲವು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ, ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಮನುಷ್ಯ ಪಶುಪಕ್ಷಿ ವೃಕ್ಷಾದಿಗಳ ಶರೀರವನ್ನು ನೋಡಿ ಇವನು ಮನುಷ್ಯನು, ಇದು ಪಕ್ಷಿಯು, ಇತ್ಯಾದಿ ಶಬ್ದ ಪ್ರಯೋಗಗಳಂ ಮಾಡಿದರೆ ಅವನು ಪ್ಯಾದಿಶಬ್ದಗಳು ಆಯಾ ಶರೀರಗಳಲ್ಲಿರುವ ಆತ್ಮಪರ್ಯಂತವಾಗಿ ತಾನೇ ವರ್ಯವಸಾನವಂ ಹೊಂದುತ್ತವೆ. ಅದರಂತೆ ಭಗವಂತನು ಸರ್ವಕ್ಕೂ ಆತ್ಮನಾಗಿರುವಿಕೆಯ ಸರ್ವಶಬ್ದವಾಚ್ಯತೆಗೆ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಈ ಅರ್ಥವು “ ನತದಸ್ತಿ ವಿಸಾಯತ್ಸ್ಯಾನ್ಮಯಾಭೂತಂಚರಾಚರಂ,, (೧೦|| ೩೯) ಎಂಬದಾಗಿ ಮುಂದೇ ಹೇಳುವುದರಿಂದಲೂ ಸಿದ್ಧವಾಗುವುದು. ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಬೇರೊಂದಿಲ್ಲವೆಂಬ ಅರ್ಥವಾಗುವುದರಿಂದ (ಬ್ರಹ್ಮವ್ಯತಿರಿಕ್ತ ವಸ್ತುವಿಲ್ಲವೆಂದರಿಯದೆ) ಅಬ್ರಹ್ಮಾತ್ಮಕ ಸ್ವತಂತ್ರ ವಸ್ತುವಿಲ್ಲವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಸರ್ವವೂ ಪರವಾತ್ಮನ ಆಳುವಿಕೆಗೆ ಸೇರಿರುವುದೆಂತಲೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಈ ವಿಷಯವು “ ಮತ್ತಸ್ಸರ್ವಂ ಪ್ರವರ್ತತೆ,,(೧೦|| ೪||) ಎಂಬೀ ಸ್ಥಲದಲ್ಲಿಯೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು,,) ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ತಮ್ಮಿಂದ ಆಳಲ್ಪಡುವ ವಸ್ತುಗಳೊಡನೆ ತಮ್ಮನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಆಯಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ತಾನು ವಾಚ್ಯನಾಗಿರುವಿಕೆಯನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಹನ್ನೆರಡು ಸಂಖ್ಯೆಗಳಿಂದ ಯಣಿಸಲ್ಪಡುವ ದ್ವಾದಶಾದಿತ್ಯರಲ್ಲಿ (ಎಂದರೆ ಮೇ

ಪಾದಿಗಳಾದ ಒಂದೊಂದು ಮಾನಕ್ಕೂ ಒಂದೊಂದಾದಿತ್ಯರಂತೆ ಹ
ನ್ನೆರಡು ತಿಂಗಳಿಗೂ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಜಗತ್ಪ್ರಕಾಶಾದಿ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು
ಮಾಡುವ ದ್ವಾದಶಾದಿತ್ಯರಲ್ಲಿ ಉತ್ಕೃಷ್ಟವೆನಾದ ವಿಷ್ಣುವೆಂಬ ಆದಿತ್ಯ
ನು ನಾನೆ, ನನ್ನ ವಿಭೂತಿ ಎಂದರ್ದವು. ಈ ಪ್ರಕಾರವೆ ಮುಂದೆಯು
ತಿಳಿಯಬೇಕು, ವಿಭೂತಿ ಎಂದರೆ ನಿಯಾವ್ಯ (ಆಳಲ್ಪಡುವ)ವನ್ನುವು.
ಇದರಿಂದ ಶರೀರವೆಂದರ್ದವು ಏರ್ಪಟ್ಟಿತು. ಪ್ರಕಾಶಕಗಳಾದ ತೇಜ
ಸ್ಸುಗಳಲ್ಲಿ ಕಿರಣ ಸಹಸ್ರ ಶಾಲಿಯಾದ ಆದಿತ್ಯಗಳೂ ನಾನೆ. ವಾಯು
ಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ಕೃಷ್ಟವೆನಾದ ಮರೀಚಿ ಎಂಬುವನು ನಾನಾಗಿರುವೆನು.
ನಕ್ಷತ್ರಗಳಿಗೆ ಪತಿಯಾದ ಯಾವ ಚಂದ್ರನಿರುವನೋ ಅವನೂನಾನೆ.

|| ೨೦ ||

(ಶ್ರೀ) ಮರೀಚಿರ್ಮರುತಾಮಿಸ್ತ್ರಿ-ಆವಹಃ-ಪ್ರವಹಃ-ನಿವಹಃ-
ಪರಾವಹಃ-ಉದ್ವಹಃ- ಸಂವಹಃ-ಪರಿವಹಃ, ಎಂಬೀ ಸಪ್ತಮರುತ್ತು
ಗಳಲ್ಲಿ ಮರೀಚಿ ಎಂಬ ನಾಮಾಂತರ ಮುಚ್ಚಿಪರಿವಹ ವಾಯುವು ನಾನೆಂ
ದರ್ಥವು. || ೨೦ ||

(ಶಂ|| ೨||) ದ್ವಾದಶಾದಿತ್ಯರೆಲ್ಲರೂ ನನ್ನ ವಿಭೂತಿಯೇ, ನಾ
ಮರೂಪಾದಿಗಳಿಂದ ವಿಶೇಷಿತರಾಗಿರುವುದರಿಂದ ವಿಭೂತಿ ಎನ್ನುಡಲ್ಪ
ಡುವರು. ಈ ದ್ವಾದಶಾದಿತ್ಯರಲ್ಲಿ ವಿಷ್ಣುವೆಂಬ ಆದಿತ್ಯನೂನಾನೆ ಎಂ
ದರೆ ಪ್ರಭು ವಾತಿಕಯದಿಂದ ನನ್ನ ವಿಭೂತಿ ವಿಶೇಷವೆಂದರಿಯಬೇಕು.
ಈ ವಿಷ್ಣುವೆಂಬ ಆದಿತ್ಯನೆಪರಮೇಶ್ವರನಾಗಿರುವನೆಂದು ನನ್ನ (ಬ್ರಹ್ಮದೃ
ಷ್ಟಿಯಿಂದ ಈ ವಿಷ್ಣುವೆಂಬ ಆದಿತ್ಯನನ್ನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಬೇ
ಕೆಂದರ್ದವು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿಯೆ ಜ್ಯೋತಿಶ್ಚಕ್ರದಲ್ಲಿರುವ ಸಮಸ್ತ
ಜ್ಯೋತಿಸ್ಸುಗಳೂ ನನ್ನ ವಿಭೂತಿಯಾದರೂ ಅವುಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಕಿ
ರಣಶಾಲಿಯಾದ ಸೂರ್ಯನು ನಾನೆ; ಅಧಿಕವಾದ ತೇಜಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗಿರು
ವುದರಿಂದ ನನ್ನ ವಿಭೂತಿ ವಿಶೇಷವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಇವನನ್ನು
ಬ್ರಹ್ಮಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂದರ್ದವು. (ಈ ಪ್ರಕಾ
ರವೇ ಮುಂದೆಯೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು) ಎಂದರೆ ಮುಂದೆ ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯ
ಲ್ಲಿಯೂ ವಿಸ್ತೃತವಿಭಕ್ತಿಗಳಾದ ಪದಗಳಿಗೆ ಭಗವದ್ವಿಭೂತಿಗಳರ್ದವೆಂ

ತಲೂ ಪ್ರಥಮಾಂತ ದ್ವಿತೀಯಾಂತ ಪದಗಳಿಗೆ ಅವಿಭೂತಿ ವಿಶೇಷ
ಪದ್ಯವೆಂತಲೂ ತಿಳಿದು ಇದನ್ನು ಭಗವದ್ಬ್ರಹ್ಮಿಯಿಂದ ಉಪಾಸನ
ಮಾಡಬೇಕೆಂದರಿಯಬೇಕು. ... ||೨೦||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಪುರೀಚಿರ್ಮರುತಾನುಸ್ಥಿ - ನಲವತ್ತೊಂಭತ್ತುಮು
ರುದ್ಧಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿಮುರೀಚಿಯುನನ್ನವಿಭೂತಿಯಾಗಿರುವನು||೨೦||
ಶ್ಲೋ|| ಪೇಷಾನಾಂಸಾಮವೇದೋಸ್ಥಿ ದೇವಾನಾಮುಸ್ಥಿ
ವಾಸಃ | ಇಂದ್ರಿಯಾಣಾಂಮನಶ್ಚಾಸ್ಥಿ ಭೂತಾನಾಮು
ಸ್ಥಿಚೇತನಾ || ... ||೨೧||

ಪ|| ಪೇಷಾನಾಂ- ಸಾಮವೇದಃ- ಅಸ್ಥಿ - ದೇವಾನಾಂ- ಅಸ್ಥಿ - ವಾಸಃ | ಇಂ
ದ್ರಿಯಾಣಾಂ- ಮನಃ- ಚ- ಅಸ್ಥಿ - ಭೂತಾನಾಂ- ಅಸ್ಥಿ - ಚೇತನಾ||

(ಅ|| ರಷ|| ಭಾ||) ಪೇಷಾನಾಂ- ಋಗ್ಯಜುಸ್ಸಾಮ ಪೇದಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಾಮ
ವೇದೋಸ್ಥಿ - ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದಸಾಮವೇದವು ನಾನಾಗಿರುವನು. ದೇವಾನಾಂ ವಾಸವೋಸ್ಥಿ -
ದೇವತೆಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ಇಂದ್ರನು ನಾನಾಗಿರುವನು. ಇಂದ್ರಿಯಾಣಾಂ
ಮನಶ್ಚಾಸ್ಥಿ - ಶ್ರೋತ್ರಸ್ಪರ್ಶಚಕ್ಷುರ್ಜಿಹ್ವಾ ಘ್ರಾಣಮನೋವಾಕ್ಪಾಣಿ ಕಂದಕಾಯಾ
ವಕ್ಚಗಣೇಶ ದಕ್ಷಿಣಮು ಇಂದ್ರಿಯಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ(ಕಂ||ಸಂಕಲ್ಪವಿಕಲಾ
ತ್ಯಕವಾದ) ಮನಸ್ಸು ನಾನಾಗಿರುವನು. ಭೂತಾನಾಂಚೇತನಾಸ್ಥಿ - ಬ್ರಾಹ್ಮಣ
ಮುಖ್ಯ ಪುರುಷಗಳ ಬುದ್ಧಿಯೂ ನಾನೇ ಆಗಿರುವನು. ... ||೨೧||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಭೂತಾನಾಮುಸ್ಥಿಚೇತನಾ- ಕರದೈಕಾರಣಂ
ಪೂತರೂಪನಾಗಿರುವ ಜೀವಾಧಿಷ್ಠಿತ ಶರೀರಗಳಲ್ಲಿ ಪಂಚಕೆಯೂಯಾ
ವತ್ಸರ್ಯಂತವಾಗಿರುವುದೂ ಅದುವರೆಗಿರುವ ವ್ಯಾಪನ ಶೀಲವಾದ ಬುದ್ಧಿ
ವೃತ್ತಿಯುನನ್ನ ವಿಭೂತಿಯೆಂದರ್ಥವು. ... ||೨೨||

ಶ್ಲೋ|| ರುವಾಗ್ರಾಂಕಂಕರಕ್ವಾಸ್ಥಿವಿತ್ತೇಶೋಯಕ್ಷರಹ
ಸಂ | ವನೂನಾಂಖಾನಕಕ್ವಾಸ್ಥಿಮೇರುಕ್ಕಿಬರಿಣಾಮು
ದಂ ... ||೨೩||

ಪ|| ರುವಾಗ್ರಾಂ-ಕಂಕರ-ಚ-ಅಸ್ಥಿ-ಮೇರು-ಕಿಬರಿಣಾಮು | ವನೂನಾಂ
ಖಾನಕಃ-ಚ-ಅಸ್ಥಿ-ಮೇರು-ಕಿಬರಿಣಾಂ-ಅಜಂ ||

ಅ|| ರುವಾಗ್ರಾಂ ಕಂಕರಕ್ವಾಸ್ಥಿ-ವಿಕಾರ (೧೧) ತದ್ವತ್ಯು

ಜ್ಞಾನಕರ್ತೃಗಳಿಂದ ಉತ್ಪತ್ತಿ (ಶ್ರೇಷ್ಠ) ನಾದ ಕಂಕರನು
ನಾನಾಗಿರುವೆನು. ಯಕ್ಷ ರಕ್ಷಸಾಂವಿತ್ತೇಶೋಸ್ತಿ-ಯಕ್ಷರಾಕ್ಷಸರಲ್ಲಿ
ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ಧನಾಧಿಪನಾಗಿರುವ ಕುಬೇರನೂ ನಾನೆ. ವಸೂನಾಂ
ಪಾವಕಶ್ಚಾಸ್ತಿ-ಆಪ್ತವನುಗಳಲ್ಲಿ ಪಾವಕನೆಂಬ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದವನು
ವೂ ನಾನೆ. ಶಿಖರಿಣಾಂ ಮೇರುರಹಂ-ಶಿಖರ ಶೋಭಿತಗಳಾದವರ್ವತಗ
ಳಲ್ಲಿ, ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ಮಹಾಮೇರು ವರ್ವತವೂ ನಾನೆ. ||೨೩||

ಶ್ಲೋ|| ಪುರೋಧಸಾಂಚಮುಖ್ಯಂಮಾಂವಿದ್ಧಿ ಪಾರ್ಥಬೃ
ಹಸ್ಪತಿಂ | ಸೇನಾನೀನಾಮಹಂಸ್ತಂದಸ್ಸರಸಾಮಸ್ತಿ
ಸಾಗರಃ || ... ||೨೪||

ಪ|| ಪುರೋಧಸಾಂ-ಚ-ಮುಖ್ಯಂ-ಮಾಂ-ವಿದ್ಧಿ-ಪಾರ್ಥ-ಬೃಹಸ್ಪತಿಂ | ಸೇನಾನೀ
ನಾಂ-ಅಹಂ-ಸ್ತಂದಃ-ಸರಸಾಂ-ಅಸ್ತಿ-ಸಾಗರಃ ||

ಅ|| ಪಾರ್ಥ-ಎಲೈ ಆರ್ಜುನನೇ ! ಪುರೋಧಸಾಂ-ಪುರೋಹಿ
ತರಲ್ಲಿ. ಮುಖ್ಯಂ-ಉತ್ಕೃಷ್ಟನಾದ, ಬೃಹಸ್ಪತಿಂಚ-ಬೃಹಸ್ಪತಿಯ
ನ್ನೂ, ಮಾಂವಿದ್ಧಿ-ನನ್ನನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಂತವನಾಗು. ಸೇನಾ
ನೀನಾಂ ಸ್ತಂದೋಹಂ-ಸೇನಾಪತಿಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ಸುಬ್ರಹ್ಮ
ಣ್ಯನು ನಾನು. ಸರಸಾಂಸಾಗರೋಸ್ತಿ-ಸ್ಥಾವರ ಜಲಾಕರಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇ
ಷ್ಠವಾದ ಸಮುದ್ರವೂ ನಾನೆ ಆಗಿರುವೆನು. ... ||೨೪||

ಶ್ಲೋ|| ಮಹರ್ಷೀಣಾಂಭೃಗುರಹಂಗಿರಾಮಸ್ಮೈಕಮ
ಕ್ಷರಂ | ಯಜ್ಞಾನಾಂಜಪಯಜ್ಞೋಸ್ಥಿ ಸ್ಥಾವರಾಣಾಂಹಿ
ಮಾಲಯಃ || ... ||೨೫||

ಪ|| ಮಹರ್ಷೀಣಾಂ-ಭೃಗುಃ-ಅಹಂ-ಗಿರಾಂ-ಅಸ್ತಿ-ಏಕಂ-ಅಕ್ಷರಂ|ಯಜ್ಞಾ
ನಾಂ-ದವಯಜ್ಞಃ-ಅಸ್ತಿ-ಸ್ಥಾವರಾಣಾಂ-ಹಿಮಾಲಯಃ ||

ಅ|| ಮಹರ್ಷೀಣಾಂ-ಮರಿಚಿತ್ಯಾದಿ ಮಹರ್ಷಿಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ,
ಭೃಗುಃ-ಭೃಗುಮಹರ್ಷಿಯೂ, ಅಹಂ-ನಾನು. ಗಿರಾಂ-ಅರ್ಥಜೋ
ಧಕಗಳಾದ ಶಬ್ದಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ, ಏಕಮಕ್ಷರಂ-ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ
ಒಂದಕ್ಷರವಾಗಿರುವ ಪ್ರಣವಾಕ್ಷರವು ನಾನಾಗಿರುವೆನು. ಸ್ಥಾವರಾಣಾಂ-

ಪರ್ಮತನಾತ್ರಗಳ, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ: ಹಿಮಾಲಯಃ-ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ಹಿಮ
ತ್ಪರ್ಮತವು ನಾನಂದರಿಯಬೇಕು. ... ||೮೫||

(ತಾ|| ೮೫||) ಯಜ್ಞಾನಾಂಜಪಯಜ್ಞೋಸ್ತಿ - ಸರ್ವಯಜ್ಞ
ಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಜಪಯಜ್ಞವು ಪ್ರಕಸ್ತವಾಗಿರುವುದು. ಅದಕ್ಕೆ ವಿಧಿ
ಯಜ್ಞಾಜ್ಞಲೋಮಜ್ಞೋನಿಜ್ಞೋದಕಧಿರುಣ್ಯಃ | ಕುರ್ವ್ಯಾತ್ಪುತಸಕುಂ
ಸಂಹೈಕುರ್ಯಾತ್ಪಿಷ್ಠಪಶುಂತಥಾ | ನತ್ವೇವತುಷ್ಠಾಧಾಹಂತುಂ ಪಶು
ವಿಜ್ಞೇತ್ಕುತುಂಚನ || ಪಶುಯಜ್ಞೈಃಕಥಂಹಿಂಸೈರ್ರೂದ್ಯಶೋರು
ಪ್ಪಮುರ್ಹತಿ | ಹಿಂಸಾತ್ಮಕೈಸ್ತುಕಿಂತಸ್ಯಯಜ್ಞೈಃ ಕಾರ್ಯಮು
ಪಾತ್ಮನಃ || ಪ್ರಸಾವೇಚಪ್ರಬೋಧೇಚಪೂಜಿತೋಯೇನಕೇಶವಃ,
ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರವಾಣ ಬಲದಿಂದ ಹಿಂಸಾತ್ಮಕ ಯಜ್ಞ ನಿಂದೆಯೂ ಅ
ಹಿಂಸಾತ್ಮಕವಾದ ಯಜ್ಞಾನುಜ್ಞಾನವೂ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದು. ಹಿಂಸಾ
ತ್ಮಕಯಜ್ಞ ನಿಂದೆವಚನಕ್ಕೆ ಅಹಿಂಸಾತ್ಮಕ ಯಜ್ಞಕ್ಕೆಂತಲೂ
ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಅಪಕರ್ಷದಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವಲ್ಲದೆ ಹಿಂಸಾತ್ಮಕ ಯಜ್ಞ
ನುಷ್ಠಾನವೇ ಆಗಬಾರದೆಂದರಿಯಕೂಡದು. ಪಶುಯಜ್ಞ ದಲ್ಲಿಯೂ
ವಿಧಿತಃ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಇರುವುದರಿಂದಲೂ ಪಶುವಿಗೆ ಅಪಕಾರವಂ ಮಾಡ
ಬೇಕೆಂಬ ಇಚ್ಛೆಯು ಯಜಮಾನನಿಗೆ ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೂ ಈಯ
ಜ್ಞಾನುಷ್ಠಾನವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಯಿತು. ಅದೇ ಯಜಮಾನನಿಗೆ ಪಶು
ವಿನಲ್ಲಿ ಅಪಕಾರಬುದ್ಧಿ ಇಲ್ಲವಿದ್ದರೂ ಸುಸುಲಕೃತ್ಯವಾದ ಹಿಂಸೆಯನ್ನು
ಯಜಮಾನನು ಮಾಡಬಹುದೋ ಎಂದರೆ ಈ ಅಗ್ನಿಪೋಷಾಯಾಟ
ಯಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಯಜಮಾನನು ಮಾಡುವ ಹಿಂಸೆಯು ಪಶುವಿಗೆ ಹಿಂಸಾ
ರೂಪವಾಗಿಯೇ ಆಗಲಾರದು, ಮತ್ತೆ ನಂದರೆ ಅತಿ ಸೀಟವಾದ ದ್ಯುತಿ
ಮೊದಲಾದ ಕುರತತ್ಯಾಗಪುರೈಕವಾಗಿ ಸ್ವರ್ಗಾದ್ಯನುಭವ ಯೋಗ್ಯ
ವಾದ ಸುಂದರ ತಮವಾಗಿರುವ ಪೇಶುಮೃತ್ತಿ ರೂಪದವರೂಪದೇ
ಆಗುವುದು. ಪಶು ಸಂಜ್ಞ ಪಶುನುಷ್ಠಾನ ಪ್ರಕಾಶಕವಾದ
ಶ್ರೋತಮಂತ್ರದಲ್ಲಿಯೂ ಯಜಮಾನನು ಪಶುವನ್ನು ನೋಡಿ ||೮೬||
ಯಜ್ಞಪಶುಜೇ ನಾನೀಗ ಪಶುವು ನಿನ್ನ ಪೇಶುವೆಯೋನರೂ
ಪವಾದ್ಹಿಂಸೆಯಿಂದವರಗನನ್ನಾದರೂಪವಾದ್ಹಿಂಸೆಯಿಂದವರಗನನ್ನಾದರೂ

ದಲಾರೆ. ದೇವಗಮ್ಯವಾಗಿರುವ ಸರ್ವೋತ್ತಮವಾದ ಮಾರ್ಗದಿಂದ ಯೆ
ಲ್ಲಾದರೆ ನುಕೃತಿಗಳು ಹೋಗುತ್ತಾರೊ ಪಾಪಿಗಳು ಹೋಗುವುದಿಲ್ಲ
ವೊ ಅಂಥಾ ಉತ್ತಮಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ದೇವಶಬ್ದ ವಾಚ್ಯನಾದ ಸರ್ವಪ್ರ
ಕಾಶಕನಾಗಿರುವ ಪರಮಾತ್ಮನು ನಿನ್ನನ್ನು ಸೇರಿಸಲೆಂಬೀ ಅರ್ಥವೇ
ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪಶುವಿಗೆ ಯಜಮಾನನು ಮಾಡುವುದು ಉಪ
ಕಾರವೇಆಯಿತು. ಮತ್ತು ದೇವತಾ ಪ್ರೀತಿಯ ಹೇತುವಾಗಿರುವುದೆ
ರಿಂದಲೂ ಪಶು ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ ಸ್ವರ್ಗಾದಿ ಫಲಗಳನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವಂತವ
ರಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯವಾಯುವಿಲ್ಲವು. ಆದರೆ ಅಫಲವು ಅಲ್ಪವಾಗಿಯೂ ಅಸ್ಥಿರ
ವಾಗಿಯೂ ದುಃಖ ಮಿಶ್ರವಾಗಿಯೂ ದುಃಖವನ್ನೇ ಮುಂದಿನಫಲ
ವಾಗಿ ಪುಟ್ಟದ್ದಾಗಿಯೂ ಆಗಿರುವುದು. ಈ ಜವಾಬಿ
ರೂಪಗಳಾಗಿರುವ ಅಹಿಂಸಾತ್ಮಕ ಯಜ್ಞಗಳು ಉತ್ತಮಾಧಿಕಾರಿಸಾ
ಪೇಕ್ಷಿತೆಯಿಂದಲೂ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರೀತಿಕರವಾಗಿರುವುದೆ
ರಿಂದಲೂ ಮೋಕ್ಷಮಾರ್ಗಕ್ಕೆ ಸಮೀಪಗಳಾಗಿರುವುವು. ಆದುದ
ರಿಂದಲೇನೆ ಉಪರಿ ಚರಾದಿಗಳು ಪಿಷ್ಟಪತ್ಯಾದಿ ಯಜ್ಞಾನುಷ್ಠಾನವಂ
ಮಾಡಿದರು. (ಎಂಬೀ ಅರ್ಥವಿಶೇಷಗಳನ್ನು ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಾತ್ಯರ್ಥಚಂದ್ರಿ
ಕೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಸವಿಸ್ತರವಾಗಿ ನೋಡಬಹುದು.) ... ||೨೫||

ಶ್ಲೋ || ಅಶ್ವತ್ಥ ಸ್ವರ್ವವೃಕ್ಷಾಣಾಂದೇವರ್ಷೀಣಾಂಚನಾ
ರದಃ | ಗಂಧರ್ವಾಣಾಂಚಿತ್ರರಥ ಸ್ವಿದ್ಧಾನಾಂಕಪಿಲೊ
ಮುನಿಃ || ... ||೨೬||

ಪ|| ಅಶ್ವತ್ಥಃ-ಸ್ವರ್ವವೃಕ್ಷಾಣಾಂ-ದೇವರ್ಷೀಣಾಂ-ಚ-ನಾರದಃ | ಗಂಧರ್ವಾಣಾಂ-
ಚಿತ್ರರಥಃ-ಸ್ವಿದ್ಧಾನಾಂ-ಕಪಿಲಃ-ಮುನಿಃ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಃ||) ಸ್ವರ್ವವೃಕ್ಷಾಣಾಂ-ಸ್ವರ್ವವೃಕ್ಷಗಳ, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ;
ಅಶ್ವತ್ಥಃ-ಪೂಜ್ಯವಾದ ಅಶ್ವತ್ಥವೃಕ್ಷವು ನಾನೆ. ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಪಾರಿ
ಜಾತಾದಿ ವೃಕ್ಷಗಳಿದ್ದರೂ ಅವುಗಳಿಗೆ ಪೂಜ್ಯತ್ವವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ
ಪೂಜ್ಯವಾದ ಅಶ್ವತ್ಥವೂ ನಾನೆಂದು ಹೇಳಿರುವನೆಂದರಿಯಬೇಕು.
ದೇವರ್ಷೀಣಾಂಚನಾರದಃ-ದೇವರ್ಷಿಗಳಲ್ಲಿ ಪೂಜ್ಯರಾಗಿರುವ ನಾರದ
ಮಹರ್ಷಿಯೂ ನಾನೆ. ದೇವರ್ಷಿಗಳಲ್ಲಿ ನಾರದರ ಅತಿಕೆಯವು ಬಹು

ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅನೇಕ ನಂದರ್ಪಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರ
ಕಟಿತವಾಗಿರುವುದು. ಗಂಧರ್ವಾಣಾಂ ಚಿತ್ರರಥಃ-ಗಂಧರ್ವರಲ್ಲಿ ಚಿತ್ರ
ರಥವೆಂಬ ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ಗಂಧರ್ವರಾಜನೂ ನಾನೆ. ಸಿದ್ಧಾಂತಂ
ಕಪಿಲೋಮುನಿಃ- ಸಿದ್ಧರಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವಜನ್ಮಾರ್ಜಿತವಾದ ಸುಕೃತ ವಿಕೇ
ದವಕವಿಂದ ಜನ್ಮ ಪ್ರಭೃತಿ ಅಣಿಮಾದೈಶ್ವರ್ಯಸಿದ್ಧಿಯುಳ್ಳ ಕಪಿಲಮ
ಹರ್ಷಿಯೂನಾನೆ. ... ||೮೬||

ಶ್ಲೋ|| ಉಚ್ಚೈಶ್ಚೈವ ಸಮಶ್ವಾನಾಂವಿದ್ಧಿಮೂಮಮೃ
ದ್ಯುತೋದ್ಯವಂ | ಐರಾವತಂ ಗಜೇಂದ್ರಾಣಾಂ ನರಾಣಾಂ
ಚ ನರಾಧಿಪಂ || ... || ೮೭ ||

ಪ|| ಉಚ್ಚೈಶ್ಚೈವ ಸಮ- ಅಶ್ವಾನಾಂ- ವಿದ್ಧಿ- ಮಾಂ- ಅಮೃತೋದ್ಯವಂ | ಐರಾ
ವತಂ- ಗಜೇಂದ್ರಾಣಾಂ- ನರಾಣಾಂ- ಚ- ನರಾಧಿಪಂ||

ಅ|| ಅಶ್ವಾನಾಂ- ಕುದುರೆಗಳ, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ; ಅಮೃತೋದ್ಯವಂ-
ಅಮೃತ ನಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿರುವ, ಉಚ್ಚೈಶ್ಚೈವ ಸಮ-ಶ್ರೇಷ್ಠವಾ
ದ ಉಚ್ಚೈಶ್ಚೈವ ಸಮೆಂಬ ಕುದುರೆಯನ್ನು, ಮಾಂವಿದ್ಧಿ- ನನ್ನನ್ನಾಗಿ
ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಂತವನಾಗು. ಗಜೇಂದ್ರಾಣಾಂ- ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಆನೆ
ಗಳ, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ; ಐರಾವತಂ- ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಐರಾವತವೆಂಬ ಆನೆ
ಯಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳು. ನರಾಣಾಂ- ಮನುಷ್ಯರ, ಮಧ್ಯ
ದಲ್ಲಿ; ನರಾಧಿಪಂ- ನರಾಧಿಪನಾದ ರಾಜನನ್ನಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ತಿಳಿಯು
ವಂತವನಾಗು. ಕಾಕಾಕ್ಷಿನ್ಯಾದಿಂದ ಐರಾವತದಲ್ಲಿಯೂ ಅಮೃತೋ
ದ್ಯವತ್ವವನ್ನು ರಿಯಬೇಕು. ... ||೮೭||

ಶ್ಲೋ || ಅಯುಧಾನಾಮಹಂವಜ್ರಾಢೇನೂನಾಮಸ್ತಿ
ಕಾಮಧುಕ್ | ಪ್ರಜನಶ್ಚಾಸ್ತಿಕಂದನ್ವನ್ಸರ್ವಾಣಾಮಸ್ತಿ
ವಾಸುಕಿಃ || ... || ೮೮ ||

ಪ|| ಅಯುಧಾನಾಂ- ಅಯುಧಗಳ, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ, ವಜ್ರಂ-ವಜ್ರಾ
ಯುಧವು, (ಕಂ)ದಧೀಃ ಎಂಬವರ ಆಸ್ಥಿಯಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ವಜ್ರಾ
ಯುಧವು ||

ಅ|| ಅಯುಧಾನಾಂ- ಅಯುಧಗಳ, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ, ವಜ್ರಂ-ವಜ್ರಾ
ಯುಧವು, (ಕಂ)ದಧೀಃ ಎಂಬವರ ಆಸ್ಥಿಯಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ವಜ್ರಾ

ಯುಧವು, ಅಹಂ- ನಾನು, ಧೇನೂನಾಂ- ಪಶುಗಳ, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ; ಕಾಮು-
ಧುಕ್-ಕಾಮಧೇನುವು, ಅಸ್ತಿ- ಆಗಿರುವೆನು. (ಶ್ರೀ) ಕಾಮಧುಕ್-
ಇಷ್ಟಾರ್ಥವನ್ನು ಕೊಡುವುದರಿಂದ ಕಾಮಧೇನುವೆಂಬದಾಗಿ ಹೆಸರುಂ
ಟಾಯಿತು. ಪ್ರಜನಃ- ಪ್ರಜಾಜನನ ಹೇತುವಾದ, ಕಂದರ್ಮ-ಮನ್ಮ
ಥನೂ, ಅಹಮಸ್ತಿ- ನಾನಾಗಿರುವೆನು. ಸರ್ವಾಣಾಂ- (ಶ್ರೀ) ವಿಷ
ಮುಳ್ಳ ಹಾವುಗಳ, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ, (ರಾ|| ಗೀ|| ವಿ||) ಒಂದು ತಲೆಯುಳ್ಳ
ಹಾವುಗಳ, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ, ವಾಸುಕಿಃ- ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ವಾಸುಕಿ ಎಂಬನ
ರವು, ಅಹಮಸ್ತಿ- ನಾನೆ ಆಗಿರುವೆನು. ... ||೨೪||

(ತಾ|| ಚ೦||) ವಿಷ್ಣುಚಕ್ರವೇ ಪೊದಲಾದ ಮಹಾ ಆಯುಧಗ
ಳಿಗಿಂತಲೂ ದಫೀಚೆಯ ಅಸ್ಥಿಮಿಂದಂಟಾಗಿರುವ ವಜ್ರಾಯುಧವು
ಅತ್ಯಂತ ನಿಕ್ಕಪ್ಪವಾಗಿದ್ದರೂ ಇಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠತ್ವೇನ ಹೇಳಿರುವುದಕ್ಕೆ
ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇನೆಂದರೆ ಸುದರ್ಶನಾದಿಗಳಾದ ಭಗವದಾಯುಧಗಳು
ಕೃತಕಗಳಲ್ಲದೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಇರತಕ್ಕವುಗಳಾಗಿವೆ ಇರುವುವು.
ಆದರೆ ಕೃತಕಗಳಾದ ಆಯುಧಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ವಜ್ರಾಯುಧವು ಶ್ರೇ
ಷ್ಠವೆಂಬೀ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನೇ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಈರೀತಿಯಾಗಿ ಹೇಳಿರು
ತ್ತಾರೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು. ||೨೪||

ಶ್ಲೋ || ಅನಂತಶ್ಚಾಸ್ತಿನಾಗಾನಾಂವರುಣೋಯಾದಸಂ
ಮಹಂ | ಪಿತೃಣಾಮುರೈವಾಚಾಸ್ತಿ ಯಮಸ್ಸಂಯಂ
ಮತಾಮಹಂ || ||೨೫||

ಪ|| ಅನಂತಃ- ಚ- ಅಸ್ತಿ- ನಾಗಾನಾಂ- ವರುಣಃ- ಯಾದಸಂ- ಅಹಂ| ಪಿತೃ
ಣಾಂ- ಅರೈವಾ- ಚ- ಅಸ್ತಿ- ಯಮಃ- ಸಂಯಮತಾಂ- ಅಹಂ||

ಅ|| ನಾಗಾನಾಂ- ಬಹು ಶಿರಸ್ಸುಗಳುಳ್ಳ ಸರಪಗಳ, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ;
(ಶ್ರೀ) ವಿಷವಿಲ್ಲದೆ ಹಾವುಗಳ, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ; ಅನಂತಶ್ಚ- ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ
ಅನಂತನೆಂಬುವ ಸರಪವೂ, ಅಹಮಸ್ತಿ- ನಾನೆ ಆಗಿರುವೆನು. ಯಾದ
ಸಂ- ಜಲವಾಸಿಗಳ, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ; (ಕಂ) ಜಲದೇವತೆಗಳ, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ;
ವರುಣಃ- ಉತ್ಕೃಷ್ಟನಾದ ವರುಣದೇವತೆಯು, ಅಹಂ- ನಾನು. ಪಿ
ತೃಣಾಂ- ಪಿತೃದೇವತೆಗಳ, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ; ಅರೈವಾಚಾಸ್ತಿ- ಶ್ರೇಷ್ಠ

ನಾವೆ ಅರ್ಯವನಾ ಎಂಬುವನೂ, ಅಹಮಸ್ಮಿ - ನಾನಾಗಿರುವೆನು. ಸಂಯಮತಾಂ-ವಿವಿಧಕರ್ಮಗಳಂಪ್ರಾಪ್ತವಂತವರನ್ನು ಕಿಚ್ಚಿಸುವ ಧಾರ್ಮಿಕರಾಜರುಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ, ಯಮಃ- ಯಮರಾಜನೂ, ಅಹಂ- ನಾನೆ

||೨೯||

ಶ್ಲೋ || ಪ್ರಹ್ಲಾದಶ್ಚಾಸ್ತಿದೈತ್ಯಾನಾಂ ಕಾಲಕಲಯತಾಮಹಂ | ಮೃಗಾಣಾಂಚಮೃಗೇಂದ್ರೋಹಂವೈನತೇ ಯಶ್ಚ ಪಕ್ಷಿಣಾಂ || ... ||೨೦||

ಪ|| ಪ್ರಹ್ಲಾದಃ- ಚ- ಅಸ್ಮಿ- ದೈತ್ಯಾನಾಂ- ಕಾಲ-ಕಲಯತಾಂ- ಅಹಂ ಮೃಗಾಣಾಂ- ಚ- ಮೃಗೇಂದ್ರಃ- ಅಹಂ- ವೈನತೇಯಃ- ಚ- ಪಕ್ಷಿಣಾಂ||

ಅ|| ದೈತ್ಯಾನಾಂ- ದಿತವಂಶ್ಯರಾದೆ ಅಸುರರಲ್ಲಿ, ಶ್ರೇಷ್ಠ ನಾದೆ, ಪ್ರಹ್ಲಾದಶ್ಚ- ಪ್ರಹ್ಲಾದರೆಂಬವನೂ, ಅಸ್ಮಿ- ನಾನೇ ಅಗಿರುವೆನು ಕಲಯತಾಂಕಾಲೋಹಂ- ಅನರ್ಥವನ್ನುಂಟುಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಇಚ್ಛೆಯುಳ್ಳವುಗಳಾಗಿ ಸಮಯಾನೈವಿಗಳಾಗಿರುವ ವ್ಯಾಧ್ಯಾದಿಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದವೃತ್ತ್ಯವೂ ನಾನೇಅಗಿರುವೆನು. (ಗೀ||ವಿ||) ಬಂಧವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವಂತವರಲ್ಲಿ ಕಾಲನೆಂಬುವನು ನಾನಾಗಿರುವೆನು. ಮೃಗಾಣಾಂಚ ಮೃಗೇಂದ್ರೋಹಂ- ಮೃಗಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಸಿಂಹವು ನಾನಾಗಿರುವೆನು. ಪಕ್ಷಿಣಾಂವೈನತೇಯಶ್ಚಾಹಂ- ಪಕ್ಷಿಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ಗರುಡಂತನೂ ನಾನೆ. ||೨೦||

ಶ್ಲೋ || ಪವನಃ ಪವತಾಮಸ್ಮಿ ರಾಮಶ್ಚ ಸ್ತೃಭೃತಾಮಹಂ |

ರಾಮಾಣಾಂ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರಸೋತಸಾಮಸ್ಮಿ ಜಾನ್ವಯಿ ||೨೦||

ಪ|| ಪವನಃ- ಪವತಾಂ- ಅಸ್ಮಿ- ರಾಮಃ- ರಾಮಾಣಾಂ- ಅಹಂ | ರಾಮಾಣಾಂ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರಃ- ಚ- ಅಸ್ಮಿ- ಸೋತಸಾಂ- ಅಸ್ಮಿ- ಜಾನ್ವಯಿ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ|| ಪವತಾಂ- ಸ್ವರ್ದದಾ ಗಮನ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳವರಲ್ಲಿ ಉತ್ಕೃಷ್ಟನಾದೆ, ಪವನಃ- ವಾಯುವೇವತೇಯು, ಅಹಮಸ್ಮಿ- ನಾನೇಅಗಿರುವೆನು. ಸ್ತೃಭೃತಾಂ-ಅಯುಧಧಾರಿಗಳಾದಕೀರ್ತುಗಳನ್ನು ಒಯಿಸುವಂಥಾ ಧನುರ್ಧಾರಿಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ಕೃಷ್ಟನಾದ, ರಾಮಃ-ಶ್ರೀನಿರಾಹುಮನು, ಅಹಂ- ನಾನು. ಇಲ್ಲಿ ಶ್ರೀರಾಮನೇವರೇ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಶ್ರೀರಾಮನನ್ನು ತನ್ನಿಂದಾಳಲ್ಪಡುವ ವಿಭೂತಿಗಳೂ

ಟೆಯಲ್ಲಿ ನೇರಿಸಿ ಹೇಳುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು; ಅದುದರಿಂದ ಅಶ್ರೀರಾಮ ದೇವರ ಧರ್ಮವಾದ ಶಸ್ತ್ರಭೃತ್ವವು ವಿಭೂತಿವಂದನೆಯಬೇಕು. ಆದಿ ತ್ಯಾದಿಗಳಾದ ಜೀವಾತ್ಮರೂ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಆತ್ಮನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಶರೀರಭೂತರಾದುದರಿಂದ ಶಸ್ತ್ರಭೃತ್ವದಂತೆ ಧರ್ಮಗಳೆಂದುಭಾವವು. ಇದರಂತೆಯೇ ವೈಷ್ಣಿನಾಂವಾಸುದೇವೋಸ್ಥಿ, ಎಂಬ ಪ್ರದೇಶದ ಲ್ಲಿಯೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. (ಮ) ರಾಮಃ- ಅನಂತರೂಪಿಯಾಗಿಯೂ ಪೂರ್ಣನಾಗಿಯೂ ನೋಡುವಂತವರಿಗೆ ಸಂತೋಷವನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕ ವನಾಗಿಯೂ ಇರುತ್ತಾನಾದುದರಿಂದ ರಾಮ ನೆನ್ನಲ್ಪಡುವನು. (ಗೀ|| ವಿ||) ಲೋಕವನ್ನು ಸಂತೋಷಪಡಿಸುವಂತವನು ರಾಮನು. ಝಾಞಾಂಮುಕರಶ್ಚಾಹಮಸ್ಮಿ-ಮತ್ಸ್ಯಗಳಒಳಗೆ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಮುಕರ ವೆಂಬಮತ್ಸ್ಯ ವಿಶೇಷವು ನಾನಾಗಿರುವೆನು. ಸೋತ್ರಸಾಂಜಾನ್ತೋವೀ ಅಹಮಸ್ಮಿ - ಪ್ರವಹಿಸುವ ನದಿಗಳ ಒಳಗೆ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಗಂಗಾನ ದಿಯು ನಾನಾಗಿರುವೆನು. ||೨೦||

ಶ್ಲೋ || ಸರ್ಗಾಣಾಮಾದಿರಂತಶ್ಚಮಧ್ಯಂಚೈವಾಹಮು
ರ್ಜುನ | ಅಧ್ಯಾತ್ಮವಿದ್ಯಾವಿದ್ಯಾನಾಂವಾದಃಪ್ರವದತಾ
ಮಹಂ || ||೨೧||

ಪ|| ಸರ್ಗಾಣಾಂ- ಆದಿ- ಅಂತಃ- ಚ- ಮಧ್ಯಂ- ಚ- ಏವ - ಅಹಂ- ಅರ್ಜುನ |
ಅಧ್ಯಾತ್ಮವಿದ್ಯಾ- ವಿದ್ಯಾನಾಂ- ವಾದಃ- ಪ್ರವದತಾಂ- ಅಹಂ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಇಲ್ಲಿನ ಸರ್ಗಶಬ್ದವು ಸೃಜ್ಯಂತ ಇತಿ ಸರ್ಗಾಃ, ಎಂಬವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯಿಂದ ಸೃಷ್ಟಿಸಲ್ಪಡುವ ಪ್ರಾಣಿ ಸಮೂಹಗಳಿಗೆ ವಾಚಕಗಳೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಆಪ್ರಕಾರವೇ ಆದಿಶಬ್ದವು ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನನ್ನೂ ಅಂತಶಬ್ದವು ಸಂಹಾರಮಾಡುವವನನ್ನೂ ಮಧ್ಯಶಬ್ದವು ರಕ್ಷಕನನ್ನೂ ಬೋಧಿಸುವುದು. ಸರ್ಗಾಣಾಂ- ಸಮಸ್ತವಾದ ಸೃಜ್ಯ ಪ್ರಾಣಿಗಳವರ್ಗಕ್ಕೂ, ಆದಿಃ- ಕಾರಣಭೂತನಾಗಿ ಆಯವಸ್ತುಗಳಿಗೂ ನಿಯತರಾದ ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನೂ, ಅಹಂ- ನಾನು, ಅಂತಶ್ಚ-ಸಾಕದೇತು ಭೂತನಾದ ಸಂಹಾರಕರ್ತನೂ, ಅಹಂ- ನಾನು. ಅರ್ಜುನ- ಎಲೈ

ಅರ್ಜುನನೇ, ಮಧ್ಯಂಚೆ-ಪಾಲನವಾಡುವಂತವನೂ, ಅಹಮೇವ-ನಾನೇ. ವಿದ್ಯಾನಾಂ- ಸಮಸ್ತಗಳಾದ ವಿದ್ಯೆಗಳಿಗಿಂತಲೂ, ಅಧ್ಯಾತ್ಮವಿದ್ಯಾ-ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಯೂನಾನೇ. ಪ್ರವದತಾಂವಾದೋಹಂ-ನರಟುಯುಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಂಡಿರುವಂತವರ(ತಮ್ಮಗರ್ವವು ಶಮನವಾದಮೇಲೆ ತತ್ವನಿರ್ಣಯಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರವೃತ್ತವಾದ) ಪ್ರಾಮಾಣಿಕವಾದ ಯುಕ್ತಿಯಿಂದ ಯುಕ್ತವಾದ ವಾದವೂನಾನು. ||೨೦||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಸರ್ವಾಣಾಮಾದಿರಂತಶ್ಚ ಮಧ್ಯಂಚೈವಾಹ ಮರ್ಜುನ- ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ! ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಪಂಚಗಳ ಸೃಷ್ಟಿಗೆ ಮೊದಲೂ ಉತ್ಪತ್ತಿಯನ್ನು ಮಾಡುವಂತವನೂ ಸಂರಕ್ಷಣೆಗರ್ತನೂ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ನಾಶಪಡಿಸುವಂತವನೂ ನಾನೇ ಆಗಿರುವೆನು. ಎಂದರೆ ಈ ಅಧ್ಯಾಯದ ಒಂದೇ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಸೃಷ್ಟಿಸ್ಥಿತಿ ಲಯಗಳು ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆಮಾತ್ರವೇ ಸಂಬಂಧಿಸಿರುವುದೆಂತಲೂ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಸೃಷ್ಟಿಸ್ಥಿತಿಲಯಗಳು ಸೃಷ್ಟಿಸ್ವಲ್ಪವಾದ ಸಮಸ್ತ ಪದಾರ್ಥಗಳ ವಿಷಯವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ... ||೨೦||

(ಶ್ರೀ) ವಾದವೆಂಬುವುದು ವಾದವಿತಂಡಜಲ್ಪವೆಂದೀರೀತಿಯಿಂದ ತ್ರಿವಿಧವಾಗಿರುವುದು. ವಾದವೆಂದರೆ ರಾಗದ್ವೇಷಗಳಿಲ್ಲದೆ ಕೇವಲವಾಗಿ ತತ್ವಾರ್ಥಗಳಂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ಅವೇಕ್ಷೆಯೊಡನೆ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಪ್ರಶೋತ್ತರಗಳು. ಜಲ್ಪವೆಂದರೆ ಪರಮತಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಭಾರ್ವಕವಾಗಿ ಸ್ವಮತವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿಕೊಂಡು ಅನ್ಯರನ್ನು ಜಯಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಡುವ ಪ್ರಸಂಗವು. ವಿತಂಡವೆಂದರೆ ಕೇವಲವಾಗಿ ಪರಮತ ದೂಷಣಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ವಿಕಟಯುಕ್ತಿಗಳು. ಈವಾದವಿತಂಡ ಜಲ್ಪಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಮ ಕ್ರೋಧಗಳುಳ್ಳ ಜಲ್ಪವಿತಂಡಕ್ಕಿಂತಲೂ ಮೊದಲನೇದಾದವಾದವು ಶ್ರೇಷ್ಠವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೨೧||

ಶ್ಲೋ || ಅಕ್ಷರಾಣಾಮುಕಾರೋಸ್ಮಿದ್ವಂದ್ಯ ಸ್ವಾಮಾಸಿ
ಕಸ್ಯಚ | ಅಹಮೇವಾಕ್ಷಯಃಕಾಲೋ ಧಾತಾಹಂವಿ
ಶ್ವತೋಮುಖಃ || ... ||೨೨||

ವ|| ಅಕ್ಷರಂ- ಅಕ್ಷರ- ಅಸ್ತಿ- ದ್ವಂದ್ವ- ಸ್ವಾಮಾಸಿ- ಚ| ಅಹಂ- ವಿವ- ಅಕ್ಷಯಃ- ಕಾಲಃ- ಧಾತಾ- ಹಂ- ವಿಶ್ವತೋಮುಖಃ ||

(ಅ||ರಾ|| ಭಾ||) ಅಕ್ಷರಾಣಾಂ- ಸಮಸ್ತಗಳಾದ ಅಕ್ಷರಗಳಿಗೂ ಪ್ರಕೃತಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಿರುವ, ಅಕಾರಃ- ಅಕಾರವೂ, ಅಹಮಸ್ಮಿ- ನಾನೇ ಆಗಿರುವೆನು. ಸಾಮಾಸಿಕಸ್ಯ ಚ- ಸಮಾಸಸಮೂಹಗಳ ಒಳಗೆ, ಉಭಯಪದಾರ್ಥ ಪ್ರಧಾನವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಿರುವ, ದ್ವಂದ್ವಃ- ರಾಮುಲಕ್ಷ್ಮಣೌ-ನೀತಾರಾಮೌ, ಎಂಬೀವೊಂದಾದ ಕಬ್ಬಿಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಕರಣಸಿದ್ಧವಾದ ದ್ವಂದ್ವಸಮಾಸವು, ಅಹಂ-ನಾನೆ. ಅಕ್ಷಯಃ- ಪೂರ್ತಿ ಇಲ್ಲದಿರುವ, ಕಾಲಃ- ಕಲಾಮುಹೂರ್ತಾದಿ ರೂಪವಾದ ಕಾಲವು, ಅಹಮೇವ- ನಾನೆ. ವಿಶ್ವತೋಮುಖಃ- ನಾಲ್ಕು ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಮುಖಮುಳ್ಳ, ಧಾತಾ- ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡುವ ಹಿರಣ್ಯಗರ್ಭನಾದ ಚತುರ್ಮುಖನೂ, ಅಹಂ-ನಾನೆ. ||೨೨||

(ಶ್ರೀ) ಅಕ್ಷಯಃ ಕಾಲಃ-“ಕಾಲಃ ಕಲಯತಾಮಹಂ,, (೧೦|| ೨೦) ಎಂಬೀ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ನಾಶವನ್ನು ಹೊಂದುವ ಕಾಲವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂತಲೂ ಇಲ್ಲಿ ನಾಶರಹಿತವಾದ ಕಾಲವೆಂಬುವುದರಿಂದ ಪ್ರವಾಹರೂಪದಿಂದ ನಾಶವಿಲ್ಲದ ಕಾಲವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಧಾತಾಹಂ ವಿಶ್ವತೋಮುಖಃ-ಕರ್ಮಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವಂತವರಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಮುಖವಾಗಿದ್ದು ಕೊಂಡು ಕರ್ಮಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವಂತವನು ನಾನೆಂದರ್ಥವು. (ಗೀ|| ವಿ||) ಧರಿಸುವಂತವನಾಗಿಯೂ ರಕ್ಷಿಸುವಂತವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಾನು ಸರ್ವವ್ಯಾಪಿಯಾದ ಮುಖಾದ್ಯವಯವಗಳು ಳ್ಳವನೆಂದರ್ಥವು. ... ||೨೨||

ಶ್ಲೋ|| ಮೃತ್ಯುಸ್ಸರ್ವಹರಶ್ಚಾಹ ಮುದ್ಭವಶ್ಚ ಭವಿಷ್ಯತಾಂ | ಕೀರ್ತಿಶ್ಚಿ-ವಾಕ್- ಚ- ನಾರೀಣಾಂ - ಸ್ಮೃತಿ- ಮೇಧಾ- ದೃತಿ- ಕ್ಷಮಾ ||
ತಿಃಕ್ಷಮಾ || ||೨೩||

ಪ||ಮೃತ್ಯುಃ- ಸರ್ವಹರಃ- ಚ- ಅಹಂ- ಉನ್ಮೇಷಃ- ಚ- ಭವಿಷ್ಯತಾಂ | ಕೀರ್ತಿಶ್ಚಿ-ವಾಕ್- ಚ- ನಾರೀಣಾಂ - ಸ್ಮೃತಿ- ಮೇಧಾ- ದೃತಿ- ಕ್ಷಮಾ ||

(ಅ||ರಾ|| ಭಾ||) ಸರ್ವಹರೋಮತ್ಯುಶ್ಚಾಹಂ- ಸರ್ವವ್ರಾಣಾಪಹಾರಿಯಾದ ಮೃತ್ಯುವೂನಾನೆ. ಭವಿಷ್ಯತಾಮುದ್ಭವಶ್ಚಾಹಂ-ಮುಂದೆ ಪ್ರಂಟಾಗುವ ವಸ್ತುಗಳ ಜನಿಸುವಿಕೆಯೂ(ಉತ್ಪತ್ತಿಯಾಗುವಿಕೆಯು) ನನ್ನ ನಾರೀಣಾಂ- ಸ್ತ್ರೀಯರಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಿರುವ, ಕೀರ್ತಿಶ್ಚಿ-

ಕೀರ್ತಿಜೀವತೆಯೂ, ಶ್ರೀಃ-ಶ್ರೀದೇವತೆಯೂ, ವಾಕ್- ಸರಸ್ವತಿಯೂ, ಸ್ಮೃತಿಃ- ಸ್ಮೃತಿಜೀವತೆಯೂ, ಮೇಧಾ-ಬುದ್ಧಿಜೀವತೆಯೂ, ಧೃತಿಃ- ಧೈರ್ಯಜೀವತೆಯೂ, ಹೃದ- ಸಹನಗುಣಮುಳ್ಳ ಜೀವತೆಯೂ, ಅಹಂ- ನಾನು. ... ||೨೪||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಮೃತ್ಯುಸ್ಸರಸ್ವಹರಶ್ಚಾಹಂ- ಮೃತ್ಯುವು ಧನಾದಿ ಹರನೆಂತಲೂ ಪ್ರಾಣಹರನೆಂತಲೂ ಯೆರಡುಬಗೆಯಾಗಿರುವನು. ಇಲ್ಲಿ ಸರಸ್ವಹರವಾದ ಮೃತ್ಯುವೂ ನಾನೆಂದರ್ಥವು. (ಅಥವಾ) ಪ್ರಲಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸರಸ್ವಹರಣವೆಂಮಾಡುವುದರಿಂದ ನಾನು ಸರಸ್ವಸಂಹಾರಕನಾದ ಮೃತ್ಯುವಾಗಿರುವೆನು. (ಶ್ರೀ) ಸಂಹಾರಮಾಡುವಂತವರಲ್ಲಿ ಸರಸ್ವ ಸಂಹಾರಕನಾದ ಮೃತ್ಯುವೂನಾನು. (ಗೀ|| ವಿ) ಮೃತ್ಯುವಿನಲ್ಲಿದ್ದುಕೊಂಡು ಸರಸ್ವವನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸುವಂತವನುನಾನು. ಭವಿಷ್ಯತಾಮುಧ್ಯವಶ್ಯ- (ಶಂ||ಶ್ರೀ||) ಶುಭವನ್ನು ಹೊಂದಲು ಯೋಗ್ಯರಾದ ಒಳ್ಳೇ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಶುಭಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ನಾನೆ. (ಶಂ) ಅದೇಕಾರಣವೂನಾನೆ. || ೨೪ ||

(ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||) ಕೀರ್ತಿ ಶ್ರೀರತ್ನಾಗಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ನಾನಂತರತ್ನಾಮಿ ಯಾಗಿರುವೆನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ... ||೨ ೩

ಶ್ಲೋ|| ಬೃಹತ್ಸಾಮತಥಾಸಾಮ್ನಾಂ ಗಾಯತ್ರೀಭಂದ ಸಾಮಹಂ | ಮಾಸಾನಾಂವೂರ್ಗಶೀರ್ಷೋಹಮೃತೂ ನಾಂಕುಸುಮಾಕರಃ ... ||೨೫||

ಪ|| ಬೃಹತ್ಸಾಮ= ತಥಾ-ಸಾಮ್ನಾಂ- ಗಾಯತ್ರೀ- ಭಂದಸಾಂ-ಅಹಂ | ಮಾ ಸಾನಾಂ- ಮೂರ್ಗಶೀರ್ಷಃ- ಅಹಂ- ಚುತೂನಾಂ- ಕುಸುಮಾಕರಃ||

ಅ|| ತಥಾ- ಅಪ್ರಕಾರವೆ, ಸಾಮ್ನಾಂ ರಥಂತರ ಗಾಯತ್ರವಾ ಮದೀವ್ಯಾದಿ ಸಕಲ ಸಾಮಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ, ಬೃಹತ್ಸಾಮ- ಶ್ರೇಷ್ಠ ವಾಗಿರುವ ಬೃಹತ್ ಎಂಬ ಸಾಮವು ನಾನು. ಭಂದಸಾಂಗಾಯತ್ರ ಹಂ- ಉಕ್ತಾ ಅತ್ಯುಕ್ತಾ ಎಂಬಿವೇ ಮೊದಲಾದ ಸಾಮಗಳುಳ್ಳ ಭಂದ ಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಗಾಯತ್ರೀ ಭಂದನ್ನು ನಾನಾಗಿರುವೆನು. (ಶಂ||ಶ್ರೀ||) ಗಾಯತ್ರೀಮಂತ್ರವು ದ್ವಿಜನಾದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಿಗೆ ಎ ರವನಜನ್ಮಕ್ಕೆ ಜನನಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದಗಾಯತ್ರೀಮಂತ್ರಕ್ಕೆಶ್ರೀ

ವ್ಯವೇಂದರ್ಥವು. ಮಾನವನಾಂವಾಗ್ಗೀರ್ವೋಹಂ- ಚೈತ್ರಾ
ದಿಗಳಾದ ಹನ್ನೆರಡುಮಾಸಗಳಲ್ಲಿ ಮಾರ್ಗಗೀರ್ವವಾಸವು ನಾನು.
(೨||ಗಿ||) ಪಕ್ಷ್ಯವಾದಫಲಗಳಿಂದಭರಿತವಾದಮಾಸವಾದುದರಿಂದಮಾರ್ಗಗೀ
ರ್ವವಾಸವುಶ್ರೇಷ್ಠವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಯಿತೂನಾಂಕುಸುವಾಕರಃ-
ಆನು ಯಿತುಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ (ಪಸಂತಾದಿಪದ್ಯತುಗಳಲ್ಲಿ) ಶ್ರೇಷ್ಠವಾ
ಗಿರುವ ಮೊದಲನೇದಾದ ವಸಂತಯುತುವು ನಾನಾಗಿರುವೆನು. ||೨೪||

ಶ್ಲೋ||ದ್ರೂತಂಭಲಯತಾಮುಸ್ಮಿತೇಜಸ್ತೇಜಸ್ವಿನಾಮು
ಹಂ | ಜಯೋಸ್ಮಿವ್ಯವಸಾಯೋಸ್ಮಿಸತ್ತ್ವಂಸತ್ತ್ವವತಾ
ಮಹಂ || ... ||೨೫||

ಪ|| ದ್ರೂತಂ- ಭಲಯತಾಂ- ಅಸ್ಮಿ- ತೇಜಃ- ತೇಜಸ್ವಿನಾಂ- ಅಹಂ | ಜಯಃ-
ಅಸ್ಮಿ- ವ್ಯವಸಾಯಃ- ಅಸ್ಮಿ ಸತ್ತ್ವಂ- ಸತ್ತ್ವವತಾಂ- ಅಹಂ||

ಅ|| ಭಲಯತಾಂದ್ರೂತಮಹಮುಸ್ಮಿ- ಭಲವೆಂದರೆ ವಂಚನೋ
ಪಾಯವು. ವಂಚನೋಪಾಯಮುಷ್ಟವರ ಕಾರ್ಯಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಉ
ತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ಪಗಡೆಯಾಟವು ನಾನಾಗಿರುವೆನು. ತೇಜಸ್ವಿನಾಂತೇಜಃ
ಅಹಮುಸ್ಮಿ-ತೇಜಸ್ಸೆಂದರೆ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ವಮಾನವಾಡುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ
ವು, ಅದುಷ್ಟವರಲ್ಲಿರುವ ಅಂತಹಸಾಮರ್ಥ್ಯವುನಾನು. ಜಯೋಸ್ಮಿ-ಬಾಹುಬ
ಲಮುಷ್ಟವರಿಗುಂಟಾಗುವ ಶತ್ರುಜಯವೂ ನಾನಾಗಿರುವೆನು. ವ್ಯವ
ಸಾಯೋಸ್ಮಿ-ವೇದಾರ್ಥ ಪರಿಶೀಲನೆಯನ್ನು ಮಾಡುವ ಸಾಧುಜನಗಳಿ
ಗುಂಟಾಗುವ ತತ್ತ್ವ ನಿಶ್ಚಯವೂ, ಅಹಮುಸ್ಮಿ-ನಾನೇಆಗಿರುವೆನು. ಸತ್ತ್ವ
ವತಾಂ ಸತ್ತ್ವಮಹಂ- ಗಂಭೀರಮನಸ್ಕರಾದವರ ಗಂಭೀರ ವ. ಸತ್ತ್ವ
ವೂನಾನೇ ಆಗಿರುವೆನು. ... ||೨೬||

(ಕಂ)ಸತ್ತ್ವವತಾಂ- ಸಾತ್ವಿಕಜನರ, ಸತ್ತ್ವಂ-ಸತ್ತ್ವಗುಣವು. (ಗೀ||
ವಿ||) ಬಲಮುಷ್ಟವರ ಬಲವೂನಾನೆ. ||೨೬||

ಶ್ಲೋ|| ವೃಷ್ಟೀನಾಂವಾಸುದೇವೋಸ್ಮಿಪಾಂಡನಾನಾಂಧ
ನಂಜಯಃ | ಮುನೀನಾಮುಧ್ಯಕಂವ್ಯಾಕಃ ಕವೀನಾಮುಶ
ನಾಕವಿಃ || ... ||೨೭||

ಪ|| ವೃಷ್ಟಿ ನಾಂ= ವಾಸುದೇವಃ- ಅಸ್ತಿ- ಪಾಂಡವಾನಾಂ- ಧನಂಜಯಃ|ಮು
ನೀನಾಂ-ಅಪಿ- ಅಹಂ-ವ್ಯಾಸಃ-ಕವೀನಾಂ- ಉಕನಾ-ಕವಿ||

(ಅ||ರಾ||ಭಾ||) ವೃಷ್ಟಿ ನಾಂ-ವೃಷ್ಟಿ ವಂಶೈರಾದ ರಾಜರಲ್ಲಿ,
ಶ್ರೇಷ್ಠ ನಾದ, ವಾಸುದೇವೋಸ್ತಿ- ಶ್ರೀವಸುದೇವ ಪುತ್ರನು ನಾನಾಗಿರ
ವೆನು. ಇಲ್ಲಿಯೂ, ಈ ಗೀತಾರ್ಥವನ್ನು ಪದೇಶಿಸುವ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ನ್ವಾ
ಮಿಗೂ ಶ್ರೀವಾಸುದೇವನಿಗೂ ಭೇದವಿಲ್ಲದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ವಿಭೂತಿ
ತ್ವವು ಕೂಡುವುದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ವಸುದೇವ ಪುತ್ರತ್ವವನ್ನು ವಿಭೂ
ತಿಯಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕು. ಪಾಂಡವಾನಾಂ ಧನಂಜಯೋಸ್ತಿ-ಪಾಂಡು
ಪುತ್ರರಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠ ನಾಗಿರುವ ಅರ್ಜುನನಾದ ನೀನೂ ನಾನೆ. ಮುನೀ
ನಾಂ ವ್ಯಾಸೋಪ್ಯಹಂ-ಮನನವಂ ಮಾಡುವುದರಿಂದ ವಸ್ತುಯಾಧಾ
ತ್ಮ್ಯವಂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವ ಋಷಿಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠ ರಾಗಿರುವ
ಶ್ರೀವೇದವ್ಯಾಸರೂ ನಾನೇತಾಗಿರುವೆನು. ಈ ಅರ್ಥವೂ “ಅಲೋಡ್ಯ
ಸತ್ಯಕಾಸ್ತಾಃ ವಿಚಾರ್ಯಚ ಪುನಃಪುನಃ | ಇದಮೇಕಂ ಸುನಿವೃಪ್ತಂ
ಧ್ಯೇಯೂನಾರಾಯಣಸ್ಸದಾ,, ಇತ್ಯಾದಿ ವ್ಯಾಸವಾಕ್ಯದಿಂದಲೇ ಸಿದ್ಧ
ವಾಗಿರುವುದು. ವಸ್ತುಯಾಧಾತ್ಮ್ಯ ಪರಿಚ್ಛೇದದಿಂದಲ್ಲವೇ ಇಂಥಾನಿ
ರ್ಣಯೋಕ್ತಿಯಂ ಹೇಳಬಹುದೆಂದರ್ಥವು. ಮತ್ತು ವಸಿಷ್ಠಾದಿಗ
ಳಾದ ಮಹಾತ್ಮರಿರುವಲ್ಲಿ ಈವೇದವ್ಯಾಸರಿಗೇನೇ ಅಧಿಕೃತ ಹೀಗೆಹೇ
ಳಬಹುದೆಂದರೆ “ ತಪೋವಿಶಿಷ್ಟಾದಪಿವೈವಸಿಷ್ಠಾ ನ್ತುನಿಸತ್ತಮಾತ್ |
ಮನ್ಯೇಶ್ರೇಷ್ಠ ತಮಂತ್ಯಾದ್ಯ ರಹಸ್ಯ ಜ್ಞಾನವೇದನಾತ್,, ಎಂಬೀಪ್ರ
ಮಾಣದಿಂದ ತಪೋವಿಷ್ಣುರಾದ ವಸಿಷ್ಠರಿಗಿಂತಲೂ ರಹಸ್ಯಜ್ಞಾನ ವೇ
ದನರೂಪವಾದ ಅತಿಶಯದಿಂದ ಶ್ರೀವೇದವ್ಯಾಸರು ಶ್ರೇಷ್ಠರೆಂದರಿ
ಯಬೇಕು. ಕವೀನಾಮುಕನಾಕವಿರಹಮಸ್ತಿ- ಪಂಡಿತರಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠ
ರಾದ ಶುಕ್ರಾಚಾರ್ಯರೆಂಬ ಪಂಡಿತರು ನಾನಾಗಿರುವೆನು. ಇಲ್ಲಿ ಕವಿಶ
ಬ್ದದಿಂದಗ್ರಾಢಕವನಾದಿಗಳೆಂಬವಾಡುವಕವಿಗಳೆಂದಾಗಿ ಅರ್ಥವರ್ಣನ
ವೆಂಬವಾಡಕೂಡದು. ಅರೀತಿಯಾಗಿ ಹೇಳಿದರೆ ಶ್ರೀವಾಲ್ಮೀಕಿ ವ್ಯಾಸಾ
ದಿಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಶುಕ್ರಾಚಾರ್ಯರಿಗೆ ಅತಿಶಯವು ಸಿದ್ಧಿಗಲವೆಂದು. ನೀತಿ
ನೈಪುಣ್ಯಾದಿ ರೂಪವಾದ ಪಾಂಡಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಇವರಿಗೆ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯುಂಟಾಗಿ
ರುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ಯಥೋಕ್ತವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನೇ ಗ್ರಹಿಸಬೇ
ಕು. ||೩೩||

(ಕಂ) ಮುನೀನಾಮಪಿ-ಸರ್ವಪದಾರ್ಥಜ್ಞಾನಮುಳ್ಳ ಮನನಶೀಲರಾದ ಋಷಿಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ, ಕವೀನಾಂ- ಕ್ರಾಂತದರ್ಶಿನಾ, ಮುಕನಾಕವಿರಸ್ಮಿ-ಸಾಮಾನ್ಯ ಯುಕ್ತಿಗೆ ಸಾಧ್ಯವಾಗದ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ತಿಳಿದವರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ನಾನು ಶುಕ್ರಾಚಾರ್ಯನಾಗಿರುವೆನು. ||೩೩||

(ಗೀ|| ವಿ||) ವೃಷ್ಟೀನಾಂ-ಯಾದವರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ, ವಾಸುದೇವನೆಂಬ ನಾಮುಪುಷ್ಪವನು. ವಾಸು ಎಂದರೆ ಆಚ್ಛಾದಕನು, (ಅಥವಾ) ಸಮಸ್ತವನ್ನು ತನ್ನಲ್ಲಿ ವಾಸವಾಡಿಸುತ್ತಾನಾದ್ದರಿಂದ ವಾಸುವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಆ ಪ್ರಕಾರವೆ ತಾನು ಸರ್ವಪದಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿರುವಂತವನಾದ್ದರಿಂದಲೂ ವಾಸುವೆನ್ನುಲ್ಪಡುವನು. ದೇವ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಕ್ರೀಡಾದಿ ಗುಣಯುಕ್ತನೆಂದರ್ಥವು. (ವಸತೀತಿವಾಸುಃ - ವಾಸುಶ್ಚಾ ನೌದೇವಶ್ಚ ವಾಸುದೇವಃ ಎಂಬದಾಗಿ ವಿಗ್ರಹ ಮಾಡಬೇಕು. ಇದಕ್ಕೆ “ಛಾದಯಾಮಿಜಗದ್ವಿಶ್ವಂ ಭೂತ್ವಾಸೂರ್ಯ ಇವಾಂ ಶುಭಿಃ | ಸರ್ವಭೂತಾಧಿ ವಾಸಶ್ಚ ವಾಸುದೇವಸ್ತ ತೋಸ್ಮ್ಯಹಂ ,, ಎಂಬ ಮೋಕ್ಷಧರ್ಮ ವಚನವೂ (ವಾಸುದೇವ ಶಬ್ದ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿ) ಪ್ರಮಾಣವಾಗಿರುವುದು. ಇಂತಾ ವಾಸುದೇವನು ನಾನಾಗಿರುವೆನು. ಪಾಂಡವನಾಂ ಧನಂಜಯಃ-ಭೀಮಸೇನ ವೈತಿರಿಕ್ತರಾದ ಪಾಂಡವರಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಅಧಿಕೃತವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಅರ್ಜುನಾಂತರ್ಗತನಾದ ಧನಂಜಯ ನಾಮಕನೂ ನಾನೆ. ಮುನೀನಾಮಪ್ಯ ಹಂವ್ಯಾಸಃ-ಸರ್ವಸ್ಮಾದ್ವಿಶಿಷ್ಯತ್ವಾದ್ವಿಃ-ಆಸಮಂತಾತ್ಸಗತಃ- “ ಸ್ವಗತೌ ,, ಇತಿಧಾತುಃ ವಿಶ್ವಾಸಾಪಾ ಪಶ್ಚ ಸರ್ವಗತಶ್ಚ ಲಿತಿವ್ಯಾಸಃ, ವಿ-ಉತ್ತಮನಾದವನು. ಆ-ಸರ್ವಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಸಃ-ಇರುವನೆಂಬ ಕಾರಣದಿಂದ ನಾನು ವ್ಯಾಸನಾಮಕನಾಗಿರುವೆನು. (ಅಥವಾ) ವಿ-ಉತ್ತಮವಾದ, ಆಸ-ಸ್ಥಿತಿಯುಳ್ಳವನು. ಆದುದರಿಂದ ವ್ಯಾಸನಾಮಕನು. ||೩೩||

ಶ್ಲೋ || ದಂಡೊದಮಯತಾಮಸ್ತಿನೀತಿರಸ್ಮಜಗೀಷ
ತಾಂ|ಮೌನಂಚೈವಾಸ್ತಿಗುಹ್ಯಾನಾಂಜ್ಞಾನಂಜ್ಞಾನವತಾ
ಮಹಂ|| ... ||೩೪||

ಪ|| ದಂಡೇ-ದಮಯತಾಂ-ಅಸ್ಮಿ-ನೀತಿಃ-ಅಸ್ಮಿ-ಜಿಗೀಷತಾಂ| ಮೌನಂ-ಚ-ಏವ-
ಅಸ್ಮಿ-ಗುಹ್ಯಾನಾಂ-ಚ್ಛಾ ನಂ-ಜ್ಞಾನವತಾಂ-ಅಹಂ||

ಅ|| ರಾ||ದಮಯತಾಂ-ನಿಯಮಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುವವರನ್ನು ದಂಡಿ
ಸುವಂತವರ, ದಂಡೇ-ದಂಡನೆಯೂ, ಅಹಮಸ್ಮಿ-ನಾನೇ ಆಗಿರುವೆನು.
ಜಿಗೀಷತಾಂ-ಕತ್ರಜಯವನ್ನು ಹೇಡ್ಲಿಸುವಂತವರಿಗೆ, ನೀತಿಃ-ಜಯಸಾಧ
ನವಾದ ನೀತಿಯೂ, ಅಹಮಸ್ಮಿ-ನಾನಾಗಿರುವೆನು. ಗುಹ್ಯಾನಾಂ-
ಹೊರಗೆ ಪ್ರಕಟವಾರದ ಆಯುರ್ವಿತ್ತಗೃಹಚ್ಛಿದ್ರಾದಿಗಳ ರಹಸ್ಯ
ಗಳ, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ; ಮೌನಂ-ಚ-ಉತ್ತಮವಾದ ಹಿತಾಹಿ
ತಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದನ್ನೂ ಹೇಳದೆ ಇರುವಿಕೆಯೂ, ಅಹಮೇ
ವಾಸ್ಮಿ-ನಾನೇ ಆಗಿರುವೆನು. ಜ್ಞಾನವತಾಂ-ಜ್ಞಾನಂ
ಚಾಹಂ- ಜ್ಞಾನಮುಳ್ಳವರಗಳಲ್ಲಿರುವ ಪುರುಷಾರ್ಥೋಪಾಯಕ್ತವಾದ
ಬಳ್ಳೇಜ್ಞಾನವೂನಾನೆ. ಮೋಕ್ಷರೂಪವಾದ ಪುರುಷಾರ್ಥಕ್ಕೆ ಉಪ
ಯೋಗಿಸಲ್ಪಡುವ ಜ್ಞಾನಕ್ಕಿಂತಲೂ ಇತರ ವಿಷಯವಾದ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಜ್ಞಾ
ನತ್ವವೇ ಇಲ್ಲವು. ಈ ಅರ್ಥವು, “ತದ್ವಿಜ್ಞಾನಮಜ್ಞಾನಮತೋನ್ಯದುಕ್ತಂ,
ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಈ ಪ್ರವಾಣದಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷೋಪಾಯ
ಕ್ತವಾದ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವೇ ಜ್ಞಾನವೆಂತಲೂ ಇದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾದ ಜ್ಞಾ
ನವಿಲ್ಲವೂ ಅಜ್ಞಾನವೆಂತಲೂ ಹೇಳಿರುವುದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು, ||೨೮||

(ಶ್ರೀ) ಮೌನಂ- ರಹಸ್ಯವಾದ ಅಂಕವನ್ನು ಒಹಿಪ್ರಕಟನ ಮೌ
ಡದೆ ಇರುವುದಕ್ಕೆ ಮೌನವು ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಮೌನಕ್ಕೆ
ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಸಾನ್ಯವನ್ನರಿಯಬೇಕು. ||೨೮||

ಶ್ಲೋ||ಯಚ್ಛ್ವಾಪಿಸರ್ವಭೂತಾನಾಂಬೀಜಂತದಹಮರ್ಜು
ನ | ನತದಸ್ತಿನಿನಾಯತ್ಸ್ಯಾನ್ಮಯಸಾಭೂತಂಚರಾಚ
ರಂ|| ... ||೨೯||

ಪ|| ಯತ್-ಚ-ಅಪಿ-ಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ-ಬೀಜಂ-ತತ್-ಅಹಂ-ಅರ್ಜುನಃ-
ತತ್-ಅಸ್ತಿ-ವಿನಾ-ಯತ್ ಸ್ಯಾತ್-ಮಯಾ-ಭೂತಂ-ಚರಾಚರಂ ||

ಅ|| ಹೇ ಅರ್ಜುನ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ! ಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ-ಸರ್ವ
ಭೂತಗಳಿಗೂ, ಬೀಜಂ-ಕಾರಣವು, ಯಚ್ಛ್ವಾಪಿ-ಯಾವದೂ, ತತ್-ಅದೂ,
ಅಹಂ-ನಾನು, ಚರಾಚರಂ - ಜಂಗಮಸ್ಥಾವರವಾದ, ಯದ್ಭೂತಂ

ಸ್ಯಾತ್-ಯಾವಭೂತ ವಿರುವುದೋ, ತನ್ನ ಯಾವಿನಾನಾಸ್ತಿ-ಆದೂನನ್ನೆ
ನ್ನು ಬಿಟ್ಟರಲಾರದು. ||೨೯||

(೨೦|| ಭಾ||) ಸರ್ವವಸ್ಥೆಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಸರ್ವಭೂತಗಳಿಗೂ ಯಾವದು ಬೀಜವೋ (ಎಂದರೆ ಕಾಣಲ್ಪಡುವುದಾಗಿಯೂ ಕಾಣಲ್ಪಡದೆಯೂ ಇರುವುದೆಂಬೀ ಎರಡುಬಗೆಯಾದ ವಸ್ತುಗಳ ಉತ್ಪತ್ತಿಕಾರಣವು ಯಾವದೋ) ಅದೂ ನಾನೆ. ಭೂತಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಾದರೂ ಅಂತರಾತ್ಮನಾಗಿರುವ ನನ್ನನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿರುವುದು ಯಾವದೋ ಅಂತಾದ್ದಿಲ್ಲವು “ಅಹಮಾತ್ಮಾ ಗುಡಾಕೇಶ ಸರ್ವಭೂತಾಶಯಸ್ಥಿತಃ , (೧೦|| ೨೦||) ಎಂಬ ಉಪಕ್ರಮದಲ್ಲಿಯೂ, “ನತದಸ್ತಿ ವಿನಾಯುತ್ಸ್ಯಾನ್ಮಯಾ ಭೂತಂಚರಾಚರಂ,, ಎಂಬೀ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ ಸಕಲಕ್ಕೂ ಪರಮಾತ್ಮನು ಆತ್ಮನಾಗಿರುವಿಕೆಯೇ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಇದರಿಂದ ಸಮಸ್ತವಾದ ವಸ್ತು ಸಮೂಹವೂ ಸರ್ವವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಆತ್ಮಭೂತನಾದನನ್ನಿಂದ ಕೂಡಿಕೊಂಡೆ ಇರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಇಲ್ಲಿ ಸಮಸ್ತವೂ ನಾನೆಂಬ ಸಾಮಾನಾಧಿಕರಣ್ಯ ನಿರ್ದೇಶಕ್ಕೆ ಸರ್ವಕ್ಕೂ ತಾನಾತ್ಮನಾಗಿರುವಿಕೆಯೇ ಕಾರಣವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ||೨೯||

(೨೦|| ಭಾ||) ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೆ ಸರ್ವ ಭೂತಗಳಿಗೂ ಯಾವದು ಪ್ರರೋಹಕಾರಣವಾಗಿರುವುದೋ ಅದೂ ನಾನೇ ಆಗಿರುವೆನು. (ಇಲ್ಲಿ ವಿಭೂತಿಪ್ರಕರಣವನ್ನು ಉಪಸಂಹಾರಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಮುಂದೆ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು.) ಜಂಗಮಸ್ಥಾವರಾತ್ಮಕವಾದ ಯಾವ ಭೂತ ಸಮೂಹವು ನನ್ನಿಂದೊಂಟುವಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೋ ಅದೆಲ್ಲವೂ ನನ್ನನ್ನು ವಿನಾಯಿಸಿ ಇರುವುದಿಲ್ಲವು. ಎಂದರೆ ನನ್ನನ್ನು ಬಿಟ್ಟರಲಾರದು. ನನ್ನನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿರುವುದು ಶೂನ್ಯವಸ್ತುವೆ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ ಸಮಸ್ತವೂ ನಾನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೨೯||

ಶ್ಲೋ|| ನಾಂತೋಸ್ತಿಮಮದಿವ್ಯಾನಾಂ ವಿಭೂತೀನಾಂ ಪರಂತಪ| ಏಷತೂದ್ವೇಶತಃ ಪ್ರೋಕ್ತೋ ವಿಭೂತೇರ್ವಿಸ್ತು ರೋಮಯಾ || ||೪೦||

ಪ|| ನ- ಅಂತಃ-ಅಸ್ತಿ- ಮಮ- ದಿವ್ಯಾನಾಂ-ವಿಭೂತೀನಾಂ- ಪರಂತಪ| ಏಷಃ-

ತು-ಸುದ್ದೇಶತಃ-ಪ್ರೋಕ್ತಃ-ವಿಭೂತೀ-ವಿಸ್ತರಃ-ಮಯಾ||

ಅ|| ಹೇಪರಂತಪ-ಕತುಗಳನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸಂತಪಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವ ಕಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಎಲೈ ಆರ್ಜುನನೇ! ಮಮ-ನನ್ನ, ದಿವ್ಯಾನಾಂ-ಅದ್ಭುತಗಳಾದ, (೨೦) ಮಂಗಳಕರಗಳಾದ, ವಿಭೂತೀನಾಂ-ವಿಭೂತಿಗಳಿಗೆ, (೨೧) ನನ್ನಿಂದಾಳಲ್ಪಡುವ ವಸ್ತುಗಳಿಗೆ, ಅಂತೋನಾಸ್ತಿ-ನೂರ್ಮಿಯಿಲ್ಲವು. ಏಷತು ವಿಭೂತೀರ್ವಿಸ್ತರಃ-ಈಗ ನನ್ನಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ವಿಭೂತಿಯ ವಿಸ್ತಾರವು, ಮಯಾ ಉದ್ದೇಶತಃ ಪ್ರೋಕ್ತಃ-ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಹೇಳುವುದು ಅಸಾಧ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಕೆಲವು ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಮುಂದೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ... ||೪೦||

(ಶಂ|| ತಾತ್ಪರ್ಯವು) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ತಿಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವಿಭೂತಿಗಳಿಗಿಂತಲೂ ವಿಸ್ತಾರವಾದ ನನ್ನ ವಿಭೂತಿ ರೂಪಗಳಿರುವವು. ಅವುಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನಾನು ಹೇಳುವುದೂ ನೀನು ಕೇಳುವುದೆಂಬೀ ಯೆರಡೂ ಅಸಾಧ್ಯವೇ. ಸರ್ವಾಂತರಾತ್ಮನಾದ ಪರಮೇಶ್ವರನ ದಿವ್ಯಗಳಾದ ವಿಭೂತಿ ರೂಪಗಳಿಗೆ (ಐಷ್ಯಂಜ) ಐಯತ್ತೆಯನ್ನು ಹೇಳಲು ಯಾರಿಂದಲೂ ಆಗಲಾರದು. ಆದರೆ ಈಗ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ವಿಭೂತಿ ವಿಸ್ತಾರವು ಅತ್ಯಂತ ಸಂಕ್ಷೇಪದಿಂದ ಹೇಳಿರುವುದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ... ||೪೦||

ಶ್ಲೋ|| ಯದ್ಯಭೂತಿಸುತ್ಸತ್ತ್ವಂ ಶ್ರೀಮದೂರ್ಜಿತ
ತಮೀವನಾ | ತತ್ತದೇನಾಸಗಚ್ಛತ್ತ್ವಂ ಮಮತೇಜೋಂಶ
ಸಂಭವಂ || ... ||೪೧||

ಪ್ರಸುತಃ-ಯುತಃ-ವಿಭೂತಿಸುತಃ-ಸತ್ತ್ವಂ-ಶ್ರೀಮತಃ-ಉರ್ಜಿತಂ-ಏವ-ನಾ| ತ
ತಃ-ತತಃ-ಏವ-ಅವಗಚ್ಛ-ತ್ತ್ವಂ-ಮಮ-ತೇಜೋಂಶಸಂಭವಂ ||

ಅ|| ಯದ್ಯತ್ಸತ್ತ್ವಂ-ಯಾವ ಯಾವ ಪ್ರಾಣಿವರ್ಗವು, ವಿಭೂತಿಸುತಃ - ಐಶ್ವರ್ಯ ಮುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುವುದೋ, (ಶಂ) ವಿಭೂತಿ ಯೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವುದಾಗಿರುವುದೋ, (ಮ) ನನ್ನನ್ನು ವಿನಾಶಿಸಿ ಪೃಥಗ್ನೂತವಲ್ಲವಾದದ್ದಾಗಿರುವುದೋ, ಶ್ರೀಮತಃ- ಕಾಂತಿಯುಳ್ಳವಾಗಿರುವುದೋ, (ಶ್ರೀ|| ೨೦|| ೨೧|| ೨೨|| ೨೩|| ೨೪|| ೨೫|| ೨೬|| ೨೭|| ೨೮|| ೨೯|| ೩೦||) ಸಂದ್ಭವ್ಯವಾಗಿರುವುದೋ

ಉರ್ಜಿತ ಮೇವವಾ-(ರಾ)ಕಲ್ಯಾಣಾರಂಭದೊಡನೆಮೇಲು ಮೇಲೆಯು
 ಟ್ಟದ್ದಾಗಿರುವುದೋ, (ಶಂ) ಉತ್ಸಾಹದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವುದೋ,
 (ಗೀ||ವಿ||)ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುವುದೋ, ತತ್ತತ್-ಅವೆಲ್ಲವನ್ನು,
 ಮಮ-ನಮ್ಮ, ತೇಜೋಂಶ ಸಂಭವಂ-(ಶಂ|| ರಾ||) ತೇಜಸ್ಸಿನ ಒಂ
 ದಂಶದಿಂದಂಟಾಗಿರುವುದನ್ನಾಗಿ, (ಗೀ||ವಿ||) ಕಪಿಲರು, ರಾಮರು, ವಾ
 ನುದೇವರೇ ಮೊದಲಾದ ರೂಪಗಳು ಪೂರ್ಣವಾದ ರೂಪಗಳು, ಇತರ
 ರೂಪಗಳು ಅಂಶಗಳು,) ತ್ಯಂ-ನೀನು, ಅವಗಚ್ಛ-ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ
 ವನಾಗು ||೪೦||

(ರಾ|| ಶಂ||) ಹೇಳಲ್ಪಡದಿರುವ ಭಗವದ್ವಿಭೂತಿಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರ
 ಹಿಸಿ ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅವುಗಳ ಲಕ್ಷಣವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಲೋ
 ಕದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಯಾವ ಪ್ರಾಣಿವರ್ಗವು ಪರಿಚ್ಛದಾದಿಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿ
 ರುವುದೋ ಕಾಂತಿಯುಟ್ಟದ್ದಾಗಿರುವುದೋ (ರಾ-ಅಥವಾ) ಧನಧಾನ್ಯಾ
 ದಿ ಸಂಪತ್ಸಮೃದ್ಧವಾಗಿರುವುದೋ, (ಶಂ) ಲಕ್ಷ್ಮೀಯೊಡನೆ ಕೂಡಿರು
 ವುದೋ ಅಥವಾ ಉತ್ಸಾಹದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವುದೋ (ರಾ) ಮೇಲೆ ಮೇ
 ಲೆ ಮಂಗಳಾ ರಂಭಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವುದೋ ಅವೆಲ್ಲವೂ ನಮ್ಮ ಅ
 ನ್ವರನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸುವ ತೇಜಸ್ಸಿನ ಏಕದೇಶದಿಂದಂಟಾಗಿರುವುದೆಂ
 ದು ನೀನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಂತನಾಗೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು. (ರಾ) ಈವ
 ಸ್ತುವೆಲ್ಲವು ಅಚಿಂತ್ಯ ಶಕ್ತಿಯುಟ್ಟ ನನ್ನ ಆಳುವಿಕೆ ಎಂಬ ಶಕ್ತಿ
 ಯ ಏಕದೇಶದಿಂದಂಟಾಗಿರುವು ವೆಂದರಿಯುವಂತನಾವೆಂದೂ ತಾ
 ತ್ಪರೈವು. ... ||೪೦||

ಶ್ಲೋ|| ಅಥವಾಬಹುನೈತೇನಕಿಂಜ್ಞಾನೇನತವಾರ್ಜನಂ|
 ವಿಷ್ಣುಭ್ಯಾಹಮಿದಂ ಕೃತ್ಸುಮೇಕಾಂಶೇನ ಸ್ಥಿತೋ
 ಜಗತ್ || ... ||೪೧||

ಪ|| ಅಥವಾ-ಬಹುನಾ-ಏತೇನ-ಕಿಂ-ಜ್ಞಾನೇನ- (ರಾ|| ಜ್ಞಾನೇನ, ತವ-ಆರ್ಜನಂ|
 ವಿಷ್ಣುಭ್ಯಾ-ಅಹಂ-ಇದಂ-ಕೃತ್ಸುಂ-ಏಕಾಂಶೇನ-ಸ್ಥಿತಃ-ಜಗತ್ ||

ಅ|| ಅಥವಾ-ಹಾಗಿಲ್ಲದಿದ್ದರೇ, ಹೇ ಆರ್ಜನ-ಎಲೈ ಆರ್ಜನ
 ನೆ, ಬಹುನಾ-ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ, ಜ್ಞಾನೇನ-ತಿಳಿಯಲ್ಪಟ್ಟ, (ರಾ||ಬಹು
 ನಾ ಏತೇನ ಜ್ಞಾನೇನ - ಬಹುವಿಧವಾಗಿ ಈಗ ನನ್ನಿಂದೂಪದೇಶಿಸಲ್ಪ

ಟ್ಟು ಜ್ಞಾನದಿಂದ,) ಏತೇನ-ಈ ವಿಭೂತಿಯಿಂದ, ತವಕಿಂ-ನಿನಗೇನು ಪ್ರಯೋಜನವು. ಅಹಂ-ನಾನು, ಕೃತ್ಸ್ನಮಿದಂ ಜಗತ್-ಸಕಲವಾದ ಈ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು, ಏಕಾಂಶೇನವಿಷ್ವಭ್ಯಸ್ಥಿತಃ - ಏಕದೇಶದಿಂದ (ಒಂದಂಶದಿಂದ) ವ್ಯಾಪಿಸಿ ಅಥವಾ ಧರಿಸಿಕೊಂಡಿರುವೆನು. ||೪೦||

(ಕಂ|| ಭಾ) ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ಇಷ್ಟು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಎಷ್ಟು ಹೇಳಿದರೂ ತಿಳಿಯಬೇಕಾದದ್ದು ಸಾವಶೇಷವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದರಿಂದ ಈ ವಿಭೂತಿ ವಿಸ್ತಾರಗಳನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದರಿಂದ ನಿನಗೇನು ಪ್ರಯೋಜನವು? “ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಪಂಚಗಳೂ ಪರಮಾತ್ಮನ ಸ್ವಲ್ಪಭಾಗವು,, ಎಂಬ ಪುರುಷರೂಕ್ತ ಶ್ರುತಿ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸಮಸ್ತ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಗಳನ್ನು ಒಂದಂಶದಿಂದಲೇ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವೆನೆಂತಲೂ “ಪ್ರಪಂಚ ಸಂಪತ್ಕ ವಿಲ್ಲದ ಭಾಗವು ಅಧಿಕವಾಗಿರುವುದು,, ಎಂಬೀ ಶ್ರುತಿಪ್ರಕಾರವಾಗಿಯೂ ಧ್ಯಾನಿಸೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೪೧||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ! ಈಗ ಹೇಳಿರುವ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬೇರೊಂದು ಒಗೆಯಾಗಿ ನೋಡೋಣ; ಈಗ ನನ್ನಿಂದ ಪಡೆದಿರಲ್ಪಟ್ಟ ಬಹು ವಿಧವಾದ ಈಜ್ಞಾನದಿಂದ ನಿನಗೇನು ಪ್ರಯೋಜನವು? ಈಚೇತನಾ ಚೇತನಾತ್ಮಕವಾದ (ಕಾರಣ್ಯ ವಸ್ಥೆವಾಗಿಯೂ ಕಾರಣಾವಸ್ಥೆವಾಗಿಯೂ ಆದುದರಿಂದಲೇ ಸ್ಥೂಲರೂಪವಾಗಿಯೂ ಸೂಕ್ಷ್ಮರೂಪವಾಗಿಯೂ, ಇರುವ ಸಮಸ್ತವಾದ) ಜಗತ್ತನ್ನು ಸ್ವರೂಪಸ್ಥಿತಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿರೂಪಗಳಾದ ವ್ಯಾಪಾರಗಳಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನು ಅತಿಕ್ರಮಿಸದಂತೆ ನಮ್ಮ ಮಹಿಮೆಯು (ಹತ್ತು ಸಾವಿರ ದೊಡ್ಡದಾದ ಭಾಗದ ಹತ್ತುಸಾವಿರದ ಒಂದಂಶದಿಂದ) ಅಯುತಾ ಯುತಾಂಶದಿಂದ ನಿಲ್ಲಿಸಿಕೊಂಡು ನಾನಿರುವೆನು. ಈ ಅರ್ಥವನ್ನು ಶ್ರೀಪರಾಶರ ಬ್ರಹ್ಮರ್ಷಿಯೂ “ಯಸ್ಯಾಯುತಾಯುತಾಂಶಾಂಶೇವಿಶ್ವಕಕ್ತಿರಿಯಂಸ್ಥಿತಾ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ... ||೪೨||

(ಶ್ರೀ) ಇಂದ್ರಿಯದ್ವಾರತಶ್ಚಿತ್ತೇ ಬಹಿರ್ದ್ವಾರತಃ ಸತ್ಯಪಿ| ಈಶ ದೃಷ್ಟಿ ವಿಧಾನಾಯ ವಿಭೂತಿರ್ದಶಮೇ ೭ ಬ್ರವೀತ್ || ಉವಾಸಕನ ಚಿತ್ತವು ಇಂದ್ರಿಯ ದ್ವಾರವಾಗಿ ಜಾಹ್ಯವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವಣವಾದ ರೂ ಸಮಸ್ತವೂ ಬ್ರಹ್ಮವೆಂಬದಾಗಿ ಸರ್ವತ್ರ ಬ್ರಹ್ಮದೃಷ್ಟಿಯುಂ

ವಿಧಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ತನ್ನ ಅನಾಧಾರಣಗಳಾದ ವಿಭೂತಿಗಳನ್ನು ಈಡ್ಡ
ವಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲುಪದೇಶಿಸಿದನು. ಉಪಾಸಕನಿಗೆ ಸರ್ವಂ ಬ್ರಹ್ಮಾತ್ಮ
ಕವೆಂಬ ಜ್ಞಾನವುಂಟಾದರೆ ಬ್ರಹ್ಮವೈತಿರಿಕ್ತ ಪದಾರ್ಥಗಳ್ಯಾವದೂ
ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅಂತವುಗಳಲ್ಲಿ ಭೋಗ್ಯಬುದ್ಧಿಯೇ ಉಂಟಾಗುವು
ದಿಲ್ಲವೆಂದರ್ಥವು.

ಅದ್ವೈತ ಸಿದ್ಧಾಂತಾನು ಸಾರಿಯಾದ

ದಶಮಾಧ್ಯಾಯ ಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕವು.

ಅತ್ಯಂತೋತ್ಕರ್ಷ ಶಾಲೀನನು ಸತತ ಮಿಹಾ ಮುತ್ರಸ
ರೋತ್ತಮೋಹಂತೈಕ್ಯೇಕೋತ್ಕರ್ಷ ಭಾಜಸ್ಸುರಮುನಿ ಮನುಜ
ಶ್ವಾಸದಾದ್ಯಾಸ್ತವತೇ | ವ್ಯಷ್ಟೀರೂಪಾಮದಂತಾ ಇತಿಖಲು
ಭವತಾ ಪೂಜನೀಯಾಃ ಕ್ರಮೇಣ ತೇನದ್ರಕ್ಷ್ಯಸ್ಯಥೋ ಮಾ
ಮಿಹಮಯಿದಶಮೇ ಪ್ರಾಹಪಾರ್ಥಂಪರಾತ್ಮಾ ||

ಟೀ|| ಸರೋತ್ತಮನಾದ ನಾನು ಸರ್ವದಾ ಇಹಪರಗಳಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂ
ತಾಧಿಕವಾದ ಐಶ್ವರ್ಯಮುಳ್ಳವನಾಗಿರುವೆನು. ದೇವತೆಗಳು ಋಷಿಗಳು
ಮನುಷ್ಯರು ನಾಲ್ಕು ಕಾಲುಗಳುಳ್ಳ ಪಶುಗಳೇ ಮೊದಲಾದ ಭೂತಗ
ಳೆಲ್ಲವೂ ನನ್ನ ಐಶ್ವರ್ಯದಲ್ಲಿ ಏಕದೇಶ್ಯತ್ವಯುಕ್ತ ವುಳ್ಳವುಗಳಾಗಿರುವವು.
ಇವೆಲ್ಲವೂ ನನ್ನ ಶಕ್ತಿಯಿಂದ ನಡೆಸಲ್ಪಡುವವೆಂತಲೂ ವ್ಯಷ್ಟೀರೂಪಗ
ಳೆಂತಲೂ ತಿಳಿದು ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಿರಬೇಕು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಧ್ಯಾನಿ
ಸಿದರೆ ನಾನೇ ಸರ್ವಂ ಎಂಬ ಸ್ವಸ್ವರೂಪಾನುಭವವು ನಿನಿಗೆ ಸಿದ್ಧಿಸು
ವುದೆಂಬದಾಗಿ ಅರ್ಜುನನಂ ಕುರಿತು ಪರಾತ್ಮನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು
ಈ ದಶಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲುಪದೇಶಿಸಿದನು. ... ||೧೦||

ಶ್ರೀಮದ್ಯಾಮುನಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ಸಂಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟ

ದಶಮಾಧ್ಯಾಯ ಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕವು.

ಮೂ|| ಸ್ವಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಾನಂತೈ ಕೃತ್ಸು ಸ್ವಾಧೀನತಾ
ಮತಿಃ | ಭಕ್ತ್ಯುತ್ಪತ್ತಿ ವಿವೃದ್ಧೈರ್ಧಂ ವಿಸ್ತೀರ್ಣಾ
ದಶನೋದಿತಾ ||

ತೌ || ಪರಮಾತ್ಮ ಪಾಳುವಾದ ಶ್ರೀವಾಸುದೇವನು ಪೋಕ್ಷದೇಶೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಫಲರೂಪತ್ವೇನ ಅನುವರ್ತಿಸುವುದರಿಂದ ಉತ್ತರಾವಧಿರಹಿತವಾದ ತನ್ನ ವಿಷಯವಾಗಿರುವ ಭಕ್ತಿಯುಂಟಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ; ಉತ್ಪನ್ನವಾದ ಭಕ್ತಿಯು ಅಭಿವೃದ್ಧಿವಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ; ಅವಧಿಕೂನ್ಯಗಳಾಗಿರುವ ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳು ತನ್ನ ವಿಭೂತಿಗಳೆಂಬ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಪಡೆದಿರಿಸಿದನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. (ವಿಭೂತಿಗಳೆಂದರೆ ಸರ್ವವಾತ್ಮಸಿಂದಾಳಲ್ಪಡುವ ವಸ್ತುಗಳು.)

ಶ್ರೀಮನ್ನಿ ಗಮಾಂತ ಮಹಾದೇಶಿಕಾನುಗೃಹೀತವಾದ
ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹ ಗಾಥೆಯು.

ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಾತ ತೇಶೀಲಮುಮಿನ್ನಮುತಕ್ಕಡಲುಹ,
ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಾತ ವಿಭೂತಿಯೆಲ್ಲಾಹ ತನತಾನಮೈಯುಹ, ಎ
ಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯಿಲ್ಲಾ ದಪತ್ತಿಯೈವಿಕ್ಕತ್ತಿರುವರುಳಾಹ, ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯಿಲ್ಲೇ
ಶನಿಯುಮ್ಬಿನ ನಿಂದಿ ರಣಮೈಂದಿ ನುಕ್ಕೇ. ... ||೧೧||

ವ್ಯಾ || “ ಸ್ವಕಲ್ಯಾಣಗುಣಾನಂತ್ಯ ಕೃತ್ಸು ಸ್ವಾಧೀನತಾಮತಿಃ | ಭಕ್ತ್ಯುತ್ಪತ್ತಿವಿವೃದ್ಧ್ಯರ್ಥಂ ವಿಸ್ತೀರ್ಣದಶಮೊದಿತಾ || ”, ಎಂಬ ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕದಂತೆ ದೇವನಾಥ್ಯಾಯಾರ್ಥಗಳನ್ನೊಂದುಗೂಡೆದುಂದ ಸಂಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾರೆ. ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯಿಲ್ಲ- ಅವಧಿರಹಿತವಾದ, ಈ ಶೇಷ - ಈಶ್ವರನು, ಸರ್ವಭಾವಿಕಾನವಧಿಕಾತಿಕ ಯೈಶ್ವರ್ಯಕಾಲಿಯಾದ ವಾಸುದೇವನೆಂದರ್ಥವು. ಇಂತವನು; ತಿರುವರುಳಾಹ-ಶ್ರೀಮತ್ಕೃಪೆಯಿಂದ, ನಿರುಪಾಧಿಕಕೃಪೆಯಿಂದೆಂದರ್ಥವು. ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯಿಲ್ಲಾಹ-ಅವಧಿಕೂನ್ಯವಾದ, ಪತ್ತಿ- ಭಕ್ತಿಯನ್ನು, ಪೋಕ್ಷದೇಶೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಫಲರೂಪತ್ವೇನ ಅನುವರ್ತಿಸುವುದರಿಂದ ಉತ್ತರಾವಧಿರಹಿತವಾದ ಸ್ವವಿಷಯ ಭಕ್ತಿಯೋಗವನ್ನೊಂದರ್ಥವು. ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯಿಲ್ಲಾಹ-ಅವಧಿಕೂನ್ಯವಾದ, ತೇಶೀಲಮುಮಿ-ತನ್ನ ಸೌಕೀರ್ಯವೆಂಬ ಮಹಾ

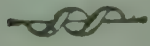
ಗುಣವನ್ನೂ, 'ಮಹತೋಮಂದೈಸ್ಸಹನೀರಂಧ್ರೇಣ ಸಂಶ್ಲೇಷಸ್ಸೈ-
 ಶೀಲ್ಯಂ', ಎಂಬದಾಗಿ ಸೌಶೀಲ್ಯಗುಣಲಕ್ಷಣವನ್ನರಿಯಬೇಕು. ಇ-
 ಭೋಗ್ಯವಾದ, ಅಮೃತಕ್ಕಡಲುಮ-ಅಮೃತಸಮುದ್ರವನ್ನೂ, ಇಲ್ಲಿ
 ಅಮೃತಸಾಗರತ್ವೇನ ನಿರತಿಶಯವಾದ ಪರಮಾತ್ಮನ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣ
 ರಾಶಿಯು ಅಧ್ಯವಸಾನ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈ ಗುಣರಾಶಿಯಲ್ಲಂತರ್ಗ-
 ತವಾದ ಸೌಶೀಲ್ಯವನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸಿರುವುದು ಈ
 ಸೌಶೀಲ್ಯಗುಣಕ್ಕೆ ಅಶ್ರಿತರಕ್ಷಣೋಪಯೋಗಾತಿಶಯಪ್ರಯುಕ್ತವಾದ
 ಪ್ರಾಧಾನ್ಯಜ್ಞಾಪನಾರ್ಥವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಎಲ್ಲೈಯಿಲ್ಲಾತ-ಆವಧಿರ-
 ಹಿತಗಳಾದ, ಅಸಂಖ್ಯೇಯಗಳಾದ ಎಂದರ್ಥವು. ಎಲ್ಲಾ-ಸರ್ವ-
 ವಸ್ತುಗಳೂ, ತನದು-ಸ್ವಕೀಯವಾದ, ವಿಭೂತಿಯಾನೆಮ್ಮೆಯುಮ-
 ವಿಭೂತಿಯಾದ ಪ್ರಕಾರವನ್ನೂ, (ವಿಭೂತಿಎಂದರೆ ನಿಯಂತವ್ಯವ-
 ಗಳವು) ಇಂದಿರವೈಂದನುಕ್ಕು-ಇಂದ್ರಪುತ್ರನಾದ ಆರ್ಜುನನಿಗೆ,
 ಇಯಂಬಿನ-ಉಪದೇಶಿಸಿದನು. ... ||೧೧||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ ದಶಮಾಧ್ಯಾಯಃ.

ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ಪರಮಾತ್ಮನೇ ಶ್ರೀಪಾರ್ಥ-
 ಸೂತಾಯನಮೋನಮಃ.



ಶ್ರಿಯೈ ನಮಃ



ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ಪರಮಾತ್ಮನೇನಮಃ.

ಆಥ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ ವಿಕಾದಶೋಧ್ಯಾಯಃ

—→ ಶ್ರೀವಿಶ್ವರೂಪಾಧ್ಯಾಯಃ. ←—



ಶ್ಲೋ|| ಅರೈ ನಉವಾಚ|| ಮದನುಗ್ರಹಾಯ ಪರಮಂ ಗು
ಹ್ಯಮಧ್ಯಾತ್ಮಸಂಜ್ಞಿತಂ | ಯತ್ತ್ವಯೋಕ್ತಂವಚ
ಸ್ತೇನ ಮೋಹೋಯಂವಿಗತೋಮಮ || ೧೧||

ಪ|| ಅರ್ಜುನಃ- ಉವಾಚ|| ಮದನುಗ್ರಹಾಯ- ಪರಮಂ- ಗುಹ್ಯಂ- ಅಧ್ಯಾತ್ಮ
ಸಂಜ್ಞಿತಂ | ಯತ್- ತ್ವಯಾ- ಉಕ್ತಂ- ವಚಃ- ತೇನ- ಮೋಹಃ- ಅಯಂ- ವಿಗತಃ-
ಮಮ || *

ಅ|| ಅರ್ಜುನ ಉವಾಚ|| ಅರ್ಜುನನು ಹೇಳಿದನು. ಮದನು
ಗ್ರಹಾಯ-ನನ್ನ ನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ, (ಶ್ರೀ) ನನ್ನ ದುಃ
ಖವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ, ಪರಮಂ - ಶ್ರೇಷ್ಠವಾ
ಗಿಯೂ, (ಶಂ) ನಿರತಿಶಯವಾಗಿಯೂ, ಗುಹ್ಯಂ-ತತ್ವಾರ್ಥದೊಡನೆ
ಕೂಡಿರುವ ರಹಸ್ಯಾರ್ಥವಾದ, (ರಾ) ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಿರುವ ರಹಸ್ಯ
ವಾದ, ಅಧ್ಯಾತ್ಮಸಂಜ್ಞಿತಂ-(ಶಂ|| ಶ್ರೀ) ಆತ್ಮಾನಾತ್ಮವಿವೇ
ಕವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ (ರಾ) ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ಎಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ,
(ಗೀ || ವಿ) ಭಗವಂತನನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ವಾಕ್ಯವಾದ,
ಯದ್ವಚಃ-ಯಾವವಾಕ್ಯವು, ತ್ವಯಾ-ನಿಮ್ಮಿಂದ, ಉಕ್ತಂ-ಹೇಳ
ಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ. ತೇನ-ಆದರಿಂದ, ಮಮಾಯಂಮೋಹಃ - (ಶಂ) ಈ
ನನ್ನ ಅವಿವೇಕ ಬುದ್ಧಿಯು, (ರಾ) ದೇಹಾತ್ಮಾಭಿಮಾನರೂಪವಾದ
ಈಮೋಹವು, (ಗೀ|| ವಿ) ಬಂಧುನ್ನೇಹವೆಂಬೀ ಮೋಹವು, ವಿಗತಃ-ಬಿ
ಟ್ಟಿಟ್ಟಿತು. ೧೧||

(ಶಂ|| ಭಾ|| ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ತನ್ನ ಸಮಸ್ತಗಳಾದ ರೂಪಗಳ
ನ್ನು ದಕನಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ ಅದರ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ “ ವಿಷ್ಣುಭ್ಯಾಹ

ಮಿದಂ ಕೃತ್ಸು ಮೇಕಾಂಶೇನ ಸ್ಥಿತೋ ಜಗತ್ , (||೧೦|| ೪೦ ||) ಎಂದು ಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವಿಶ್ವರೂಪ ದರ್ಶನವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದ ಅರ್ಜುನನು ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ||೧||

(ಶ್ರೀ) ವಿಭೂತಿವೈಭವಂ ಪ್ರೋಚ್ಯತು ಕೃಪಾ ಪರಮಾಹರಿಃ |
ದಿದೃಕ್ಷೋರರ್ಜುನಸ್ಯಾಥ ವಿಶ್ವರೂಪವದರ್ಶಯತ || ೪೦ || ಭಾ || ಅರ್ಥವೆ
(೪೦ || ಭಾ ||) ಈ ಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಭಕ್ತಿಯು ನಿಷ್ಪನ್ನವಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ
ಯೂ ನಿಷ್ಪನ್ನವಾದ ಭಕ್ತಿಯ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗಾಗಿಯೂ ಸಕಲ ವಸ್ತುಗಳಿಗಿಂತಲೂ
ವಿಲಕ್ಷಣವಾದ ಪರಮಾತ್ಮನು ತನ್ನ ಅಸಾಧಾರಣವಾದ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳೊಡನೆ
ಕೂಡ ಸರ್ವ ವಸ್ತುಗಳಿಗೂ ಆತ್ಮನಾಗಿರುವಿಕೆಯನ್ನೂ, ಆದುದರಿಂದಲೇ ಆ
ಪರಮಾತ್ಮನಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನಗಳಾದ ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳೂ ಅವನಿಗೆ ಶರೀರವಾಗಿ
ಆ ಪರಮಾತ್ಮಾಧೀನವಾದ ಸ್ವರೂಪಸ್ಥಿತಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯುಳ್ಳವುಗಳಾಗಿರುವಿಕೆಯನ್ನೂ, ದಶಮಾಧ್ಯಾಯ
ದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದನು. ಈ ಅರ್ಥಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದಲೇ
ಕೇಳಿ ಇದು ಹೀಗೆಯೇ ಸರಿ ಎಂಬದಾಗಿ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ಇಂಥಾ ವಿಲಕ್ಷಣ
ಸ್ವಭಾವದೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಪರಮ ಪುರುಷನನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ಕಂಡು
ಅನುಭವಿಸಬೇಕೆಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದ ಅರ್ಜುನನು ಪ್ರಶ್ನೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಇಲ್ಲಿ
ಯಾವರೂಪವನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಅರ್ಜುನನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಾನೆ
ಅಂತಹ “ ಸರ್ವಾಶ್ಚ ರ್ಯಮಯಂದೇವ ಮನಂತಂ ವಿಶ್ವತೋ ಮುಖಂ | ತತ್ರೈಕಸ್ಥಂ ಜಗತ್ಕೃತ್ಸು ನೆಂಪ್ರವಿಭಕ್ತಮನೇಕಥಾ , (||೧೧|| ೧೨ ||) ಎಂಬೀ ರೂಪವನ್ನೇ ಭಗವತ್ಪ್ರಸಾದ
ದ ಸಿದ್ಧಿಯಾದ ಬಳಿಕ ಅರ್ಜುನನು ನೋಡುತ್ತಾನೆ. (ಈ ರೂಪವನ್ನೇ ಮುಂದೆಯೂ
ವಿವರಿಸುತ್ತಾನೆ.) ಹೇಗೆಂದರೆ ಆತ್ಮನೆಂಬ ಮೊಹದಿಂದ ಭ್ರಮಿಸುತ್ತಿರುವ
ನನ್ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅನುಗ್ರಹಾರ್ಥವಾಗಿಯೇ (ಇದರಿಂದ ಯುದ್ಧ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹವಂ
ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಈ ಉಪದೇಶವಂ ಮಾಡಿದನೆಂಬ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಾಂತರವು
ನಿರಸ್ತವಾಯಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು.) ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಕುರಿತು ತಿಳಿಯಬೇಕಾದ
ಪರಮಾರಹಸ್ಯಾರ್ಥಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನೀವು ನನಿಗುಪದೇಶಿಸಲು
ಅದಂಕೇಳುವುದರಿಂದ ನನಗೆ ಆತ್ಮವಿಷಯವಾಗಿ ಉಂಟಾಗಿರುವ
ವ್ಯಾಮೋಹವೆಲ್ಲವು ಸರಿಹಾರವಾಯಿತು.

(ಗೀ|| ವಿ) ದಶವಸಾಧ್ಯಾಯದ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ “ ವಿವೃಷ್ಟಭ್ಯಾಹಮಿ
 ದಂಕೃತ್ಸು ಮೇಕಾಂಶೇನಸ್ಥಿತೋಜಗತ್ ,, ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ
 ವ್ಯಾಪ್ತೀಪಾನನವಂ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಸಂಕ್ಷೇಪದಿಂದೂಪದೇಶಿಸಿ
 ದನು. ಸಂಕ್ಷೇಪದಿಂದೂಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವ್ಯಾಪ್ತರೂಪವು ಬುಧ್ಧಾ
 ರೂಢವಾಗುವುದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಧ್ಯಾನಯೋಗ್ಯವಾಗಲಾರದು; ಆದ
 ಕಾರಣ ಯಾವ ವ್ಯಾಪ್ತರೂಪವು ವಿಸ್ತರದಿಂದೂಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೆ ಧ್ಯಾನ
 ನಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಶಕ್ಯವಾಗುವುದೋ ಅಂತಹ ವ್ಯಾಪ್ತರೂಪವು (ಅರ್ಜು
 ನನಿಗೆ ತೋರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವ್ಯಾಪ್ತರೂಪದಾನುವಾದವನ್ನುಮಾಡುವ) ಈ
 ಏಕಾದಶಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು. ಪೂರ್ವಾಧ್ಯಾಯದ ಕಡೆಗೆ
 ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ವ್ಯಾಪ್ತರೂಪವನ್ನು ನೋಡಲಿಚ್ಛಿಸುವ
 ಅರ್ಜುನನು, ತನಿಗೆ ಭಗವದುವದಿಷ್ಟೆವಾದ ಹಿಂದಿನ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ಅ
 ನುವಾದ ಮಾಡುವಂತವನಾಗಿ ನಾಲ್ಕು ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಪರಮಪುರು
 ಷನನ್ನು ಪೂರ್ಣಿಸುತ್ತಾನೆ. ಎಲೈ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನೇ ! ನನ್ನನ್ನು
 ಗ್ರಹಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಉತ್ತಮವಾಗಿಯೂ, ಅತ್ಮಸ್ವರೂಪ ಪ್ರತಿ
 ಪಾದಕಮಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ಸಂಜ್ಞಿತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ
 (ಎಂದರೆ “ ಅಕೋಚ್ಯಾನನ್ವಶೋಚಸ್ತ್ವಂ ,, (೨||೧೧) ಎಂಬಿ
 ದೀ ಮೊದಲಾದ ಅರಸೇ ಅಧ್ಯಾಯ ಪತ್ಯಂತವಾಗಿ ನಿನ್ನಿಂದ) ಯಾವ
 ವಾಕ್ಯಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವೋ ಅವುಗಳಿಂದ ಈ ನನ್ನ ಅಜ್ಞಾನವು ಕೆಡ
 ಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೧||

ಶ್ಲೋ|| ಭವಾಪ್ಯಯೌಹಿಃಪೂತಾನಾಂಕ್ರತೌವಿಸ್ತರತೋ
 ದುರಸಾ | ತ್ಯತ್ತೇಕಮಲಸತ್ರಾಕ್ಷ ಮಾಯಾಶ್ಯೈಮುಪಿ
 ಔವ್ಯಯಃ || ||೨||

೨|| ಭವಾಪ್ಯಯೌಹಿಃ-ಭೂತಾನಾಂ-ಕ್ರತೌ-ವಿಸ್ತರತೋ-ದುರಸಾ | ತ್ಯತ್ತೇ-
 ತ್ಯತ್ತೇಕಮಲಸತ್ರಾಕ್ಷ-ಮಾಯಾಶ್ಯೈ-ಮುಪಿ-ಔವ್ಯಯಃ ||

ಅ || ಹೇ ಕಮಲಸತ್ರಾಕ್ಷ-ತಾಮರಸ ಪುಷ್ಪದ ದಶವಂತಿ ಏ
 ವ್ಯಾಪ್ತವಿರುವ ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳ ಎಲೈ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ (ಪದಾ-ಅಪ್ಪಣಾ
 ರವ್ಯಭೂತಾನಾಂ-ನಿನಗಿಂತಲೂ ನಿನ್ನೆಗಳಾದ ಸರ್ವ ಭೂತಗಳೂ

ತ್ವತ್ತಃ- ಪರಮಾತ್ಮನಾದ ತಮ್ಮದೇಯಿಂದ, ಭವಾಪ್ಯಯೌ- ಉತ್ಪತ್ತಿಪ್ರಲಯಗಳು, ವಿಸ್ತರಣಃ-ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ, ಮಯಾ-ನನ್ನಿಂದ, ಶ್ರುತೌಹಿ- ಕೇಳಲ್ಪಟ್ಟವಲ್ಲವೋ ; ಅವ್ಯಯಂ - ನಿತ್ಯನಾಗಿರುವ, ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಮಪಿಚ- ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯವೂ, (ರಾ) ಚೇತನಾಚೇತನವಸ್ತು ಶೇಷಿತ್ಯವೂ ಜ್ಞಾನಬಲೈಶ್ವರ್ಯಾದಿಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳಿಂದ ನಿಮಿಗೇನೇ ಅತಿಶಯಿತವಾದ ಪರತ್ವವೂ ಸರ್ವಾಧಾರತ್ವವೂ ಸರ್ವವ್ಯಾಪಾರ ಪ್ರವರ್ತಯಿತ್ಯತ್ಯವೇ ಮೊದಲಾದ ತಮ್ಮ ಮಹಿಮೆಯೂ, ಶ್ರುತಂಹಿ-ಕೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿಲ್ಲವೇ.

||೨||

ಶ್ರೀ|| ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಮಪಿಚ- ಸೃಷ್ಟಿ ಪ್ರಸ್ಥಿತಿಯೇ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಗೆ ಕರ್ತಾ ಆಗಿಯೂ, ಸರ್ವನಿಯಂತಾ ಆಗಿಯೂ, ಶುಭಾಶುಭ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸುವಂತವರಾಗಿಯೂ ಬಂಧ ಮೋಕ್ಷಾದಿ ವಿಚಿತ್ರ ಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡುವಂತವರಾಗಿಯೂ ಇರುವಂತವರಾದರೂ ಅವುಗಳಿಂದ ವಿಕಾರ ಶೂನ್ಯರಾಗಿಯೂ ಪಕ್ಷಪಾತವಿಲ್ಲದವರಾಗಿಯೂ ಕರ್ಮಸಂಬಂಧ ವಿಲ್ಲದವರಾಗಿಯೂ ಉದಾಸೀನರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಾನಾವಿಧ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯವನ್ನೂ.

||೨||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಎಲೈ ಕಮಲ ಪತ್ರಾಕ್ಷನಾದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನೇ ಒನೇ ಅಧ್ಯಾಯದ ಮೊದಲು ಹತ್ತನೇ ಅಧ್ಯಾಯದವರೆಗೂ ನಿಮಿಗಿಂತಲೂ ಇತರರಾದ ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ ಪರಮಾತ್ಮನಾದ ನಿನ್ನದೇಯಿಂದಲೇ ಸೃಷ್ಟಿ ಪ್ರಲಯಗಳುಂಟಾಗುವವೆಂಬೀ ವಿಷಯವು ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಕೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಮತ್ತು ಚೇತನಾಚೇತನ ರೂಪವಾದ ಸರ್ವಸ್ತುಗಳಿಗೂ ನೀವು ಆಧಾರ ಭೂತರಾಗಿರುವ ಸ್ವಭಾವವೂ (ಎಂದರೇ ಚೇತನಾಚೇತನ ವಸ್ತು ಶೇಷಿತ್ಯವು) ಜ್ಞಾನ ಬಲೈಶ್ವರ್ಯಾದಿ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಗಳಿಂದ ನಿಮಿಗೇನೆ ಅತಿಶಯಿತವಾಗಿರುವ ಪರತ್ವವೂ ಸರ್ವವ್ಯಾಪಾರಪ್ರವರ್ತಯಿತ್ಯತ್ಯವೆಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದ ನಿಮ್ಮ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯವನ್ನೂ ಸವಿಸ್ತರವಾಗಿ ಕೇಳಿದೆನು.

...

||೨||

ಶ್ಲೋ|| ಎನಮೇತದ್ಯುಘಾತ್ಯತ್ವಮಾತ್ಮಾನಂಪರಮೇ

ಶ್ವರ | ದ್ರಷ್ಟುಮಿಚ್ಛಾಮಿತೇರೂಪಮೈಶ್ವರಂ ಪುರು
ಮೋತ್ತಮಂ || ... ||೨||

ಪ|| ಏವಂ-ಏತತ್-ಯಥಾ-ಆತ್ಮ-ತ್ವಂ-ಆತ್ಮಾನಂ-ಪರಮೇಶ್ವರ | ದ್ರಷ್ಟುಂ-
ಇಚ್ಛಾಮಿ-ಶೇ-ರೂಪಂ-ಐಶ್ವರಂ ಪುರುಮೋತ್ತಮಂ||

ಅ|| ಹೇ ಪರಮೇಶ್ವರ-ಎಲೈ ಪರಮೇಶ್ವರನಾದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನೇ!
ತ್ವಂ-ನೀನು, ಆತ್ಮಾನಂ-ನಿನ್ನನ್ನು ಕುರಿತು, ಯಥಾ-ಹೇಗೆ, ಆತ್ಮ-
ಹೇಳುತ್ತಿರೋ, ಏವಮೇತತ್-ಅದುವಾಗೆಯೇನರಿ. ಹೇಪುರುಷೋ
ತ್ತಮ-ಎಲೈ ಪುರುಷಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ ! ತೇ-ನಿನ್ನ, ಐ
ಶ್ವರಂ ರೂಪಂ- (ಕಂ|| ಶ್ರೀ) ಜ್ಞಾನ-ಐಶ್ವರ್ಯ-ಬಲ-ಶಕ್ತಿ - ವೀರ್ಯ-
ತೇಜಸ್ಸುಗಳೆಂಬೀ ವೆದ್ಗುಣಗಳಿಂದೊಪ್ಪಿದ ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುರೂಪವನ್ನು,
(ಗೀ|| ವಿ) ಅಚಿಂತ್ಯ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ರೂಪವನ್ನು, ದ್ರಷ್ಟುಮಿಚ್ಛಾಮಿ-
ನೋಡಬೇಕೆಂದಿಚ್ಛಿಸುತ್ತೇನೆ. ... ||೨||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಎಲೈ ಪರಮೇಶ್ವರನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ, ತಮ್ಮ
ನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿದ್ದೆಲ್ಲವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡೆನು. ಆಶ್ರಿತರಲ್ಲಾಂ
ಟಾದ ವಾತ್ಸಲ್ಯಕ್ಕೆ ಸಮುದ್ರನಾದ ಎಲೈ ಪುರುಮೋತ್ತಮನೇ!ನಿಮ್ಮ
(ಪರಮೇಶ್ವರರಾದ ನೀವು ಸರ್ವಚೇತನರುಗಳನ್ನು ಅಂತರಾತ್ಮನಾಗಿ
ದ್ದುಕೊಂಡು ಆಳುವುದರಲ್ಲಿಯೂ, ರಕ್ಷಿಸುವುದರಲ್ಲಿಯೂ, ಸರ್ವಜಗ
ತ್ತನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸುವುದರಲ್ಲಿಯೂ, ಸಂಹಾರಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿಯೂ, ಭರಣ
ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿಯೂ, ಸಮಸ್ತ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಾಕರರಾಗಿರುವುದರಲ್ಲಿ
ಯೂ, ಅದುದರಿಂದಲೇ ಸರ್ವಸ್ಮಾತ್ಪರನಾಗಿರುವಿಕೆಯಲ್ಲಿಯೂ, ಸಕಲೇತರ
ವಿಲಕ್ಷಣ ಸಾಗಿರುವಿಕೆಯಲ್ಲಿಯೂ, ಅನುಗುಣವಾಗಿರುವ) ದಿವ್ಯರೂಪ
ವನ್ನು ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕರಿಸಲಪೇಕ್ಷಿಸುತ್ತೇನೆ. ... ||೨||

ಶ್ಲೋ|| ಮನ್ಯನೇಯದಿತಚ್ಛಕ್ಯಂ ಮಯಾದ್ರಷ್ಟುಮಿ
ತಿಪ್ರಭೋ | ಯೋಗೇಶ್ವರತತೋಮೇತ್ಯಂ ದರ್ಶಯಾ
ತ್ಮಾನಮವ್ಯಯಂ|| ... ||೪||

ಪ|| ಮನ್ಯನೇಯದಿತ-ತತ್-ಶಕ್ಯಂ-ಮಮಾ-ದ್ರಷ್ಟುಂ-ಇತಿ ಪ್ರಭೋ! ಯೋಗೇಶ್ವ
ರ-ಮಯ-ಮ-ತ್ವಂ-ದರ್ಶಯ-ಆತ್ಮಾನಂ-ಅವ್ಯಯಂ||

ಅ|| ಹೇಪ್ರಭೋ-ಎಲೈ ಜಗತ್ಪ್ರಭುವಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಾ ಮಿಯೇ ! ತತ್-ಅರೂಪವು, ಮಯಾ-ನನ್ನಿಂದ, ದ್ರಷ್ಟ೦-ನೋಡು ವುದಕ್ಕೆ, ಶಕ್ಯನಿತಿ-ಶಕ್ಯವಾಗುವುದೆಂದು, ಮನ್ಯನೇಯದಿ-ಎಣಿಸು ವಂತವರಾದರೆ, ತತಃ-ತರುವಾಯ, (ಅಥವಾ) ಅವಾಗ, ಹೇಯೋಗೇ ಶ್ವರ-ಯೋಗಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರಭುವಾದ ಎಲೈ ಸರ್ವಮಿಯೇ, ತ್ವಂ-ನೀ ನು, ಅನ್ಯಯಂ-ನಾಶರಹಿತವಾದ, ಆತ್ಮಾಣಂ-ನಿಮ್ಮರೂಪವನ್ನು, ಮೇ- ನನಿಗೆ, ದರ್ಶಯ-ತೋರಿಸುವಂತವನಾಗು. ... ||೪||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಸರ್ವಸರ್ವಮಿಯಾಗಿಯೂ, ಜ್ಞಾನಾದಿ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣನಿಧಿಯಾಗಿಯೂ, ಇರುವ ಎಲೈ ಸರ್ವಮಿಯೇ ! ಸರ್ವವನ್ನು ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕರಿಸುವಂಥಾದ್ದಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಾಧಾರ ಭೂತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ತಮ್ಮ ದಿವ್ಯರೂಪವು ನನ್ನಿಂದ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಧ್ಯವಾಗು ವುದೆಂಬದಾಗಿ ನೀವು ನೆನೆಸುವಂತವರಾದರೆ (ಆಕಾರಣದಿಂದಲೇ) ನೀವು ನನಿಗೆ (ಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಿಯೂ, ಗುಣಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ವಿಭೂತಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಸ್ವಲ್ಪಪುಕೊರತೆಯಿಲ್ಲದಂತೆ) ತಮ್ಮರೂಪವನ್ನು ತೋರಿಸಬೇಕು. ||೪||

ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ || ಪಶ್ಯಮೇಪಾರ್ಥರೂಪಾಣಿ ಶತ ಶೋಧಸಹಸ್ರಶಃ | ನಾನಾವಿಧಾನಿದಿವ್ಯಾನಿನಾನಾವರ್ಣಾ ಕೃತೀನಿಚ || ... ||೫||

ಪ|| ಶ್ರೀಭಗವಾಃ-ಉವಾಚ|| ಪಶ್ಯ-ಮೇ-ಪಾರ್ಥ-ರೂಪಾಣಿ-ಶತಶಃ-ಆಫ-ಸಹಸ್ರ ಶಃ, | ನಾನಾವಿಧಾನಿ-ದಿವ್ಯಾನಿ-ನಾನಾವರ್ಣಾ ಕೃತೀನಿ-ಚ ||

ಅ|| ಶ್ರೀ ಭಗವಾನುವಾಚ-ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಹೇಳಿದನು. ಹೇ ಪಾರ್ಥ-ಎಲೈ ಕುಂತೀ ಪುತ್ರನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ ! ನಾನಾವಿಧಾನಿ-ಅನೇಕ ಪ್ರಕಾರಗಳಾಗಿಯೂ, ದಿವ್ಯಾನಿ-ಲೋಕವಿಲಕ್ಷಣಗಳಾಗಿಯೂ, (ರಾ|| ಗೀ|| ವಿ) ಅಪ್ರಾಕೃತಗಳಾಗಿಯೂ, ನಾನಾವರ್ಣಾ ಕೃತೀನಿಚ-ನಾನಾವರ್ಣಗಳೇನು ನಾನಾ ಅವಯವಗಳೇನು ಇವುಗಳುಳ್ಳದ್ದಾಗಿ ಗಿಯೂ, ಶತಶಃ-ನೂರುಬಗೆಯಾಗಿಯೂ, ಆಫ-ಮತ್ತೂ, ಸಹಸ್ರಶಃ-ಅನೇಕಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ರೂಪಾಣಿ-ರೂಪಗಳನ್ನು, ಪಶ್ಯ-ನೋಡು. ||೫||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ವಿಶ್ವರೂಪಿಯಾದ ಪರಮಾತ್ಮನು ನೋಡಬೇಕೆಂಬ ಕುತೂಹಲದೊಡನೆ ಕೂಡಿ ಹರ್ಷದಿಂದ ಗದ್ದದ ಕಂಠನಾಗಿರುವ ಅರ್ಜುನನಿಂದ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಭಗವಂತನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ! ನೂರು ಸಾವಿರವೆಂಬೀ ಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಪರಾರ್ಥ ಪರ್ಯಂತವಾಗಿ ನೋಡಿದರೂ ಇನ್ನೂ ನಾನಾವಿಧಗಳಾದ ವಸ್ತುಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿಯೂ ನಾನಾ ರೂಪಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿಯೂ ಇರುವ ಸುಖಾಧಾರ ಭೂತಗಳಾಗಿರುವ ದಿವ್ಯಗಳಾದ ನನ್ನ ರೂಪಗಳನ್ನು ನನಿಸಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ನೋಡು; ತೋರಿಸುವೆನು. ||೨೩||

ಶ್ಲೋ|| ಪಶ್ಯಾದಿತ್ಯಾಕವಸೂರ್ನುರ್ದ್ರಾನ್ ಅಶ್ವಿನೌ ಮರುತಃ
ಸ್ತಥಾ | ಬಹೂನ್ಯದೃಷ್ಟವೃಕ್ಷಾಣಿ ಪಶ್ಯತ್ಪ್ರಾಣಿ
ಭಾರತ ... ||೨೪||

ಪ|| ಪಶ್ಯ- ಅದಿತ್ಯಾಕ- ವಸೂರ್ - ರುದ್ರಾ - ಅಶ್ವಿನೌ- ಮರುತಃ- ತಥಾ | ಬಹೂನಿ- ಅದೃಷ್ಟವೃಕ್ಷಾಣಿ- ಪಶ್ಯ-ಆತ್ಮರಾಣಿ- ಭಾರತ ||

ಅ|| ಹೇ ಭಾರತ-ಭರತರಾಜ ವಂಶ್ಯನಾದ ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ (ನಮ್ಮ ಒಂದೊಂದು ರೂಪದಲ್ಲಿಯೂ) ಅದಿತ್ಯಾಕ- ದ್ವಾದಶಾದಿತ್ಯರನ್ನೂ, ವಸೂರ್- ಅದ್ವೈವಸುಗಳನ್ನೂ, ರುದ್ರಾ- ಹನ್ನೊಂದು ರುದ್ರರನ್ನೂ, ಅಶ್ವಿನೌ- ಎರಡು ಅಶ್ವಿನೀ ದೇವತೆಗಳನ್ನೂ, ತಥಾ- ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ, ಮರುತಃ -- ನಲವತ್ತೊಂಭತ್ತು ಮರುದ್ಗಣಗಳನ್ನೂ, (ಮರುತ್ತಾದರೆ ವಾಯುವು) ಪಶ್ಯ-ನೋಡು, ಬಹೂನಿ ಅದೃಷ್ಟವೃಕ್ಷಾಣಿ-ಸರ್ವಲೋಕಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸರ್ವಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಹಿಂದೆ ನೋಡಲ್ಪಡದ ನಾನಾ ಆತ್ಮರೂಪಗಳನ್ನೂ, ಪಶ್ಯ-ನೋಡುವಂತೆ ವನಾಗು. ... ||೨೫||

(ರಾ|| ಭಾ||) ನನ್ನ ಒಂದೊಂದು ರೂಪದಲ್ಲಿಯೂ ಇನ್ನೆರಡು ಅಶ್ವಿನೀ ದೇವತೆಗಳನ್ನೂ ನಲವತ್ತೊಂಭತ್ತು ವಾಯುಗಳನ್ನೂ ಮತ್ತು ಈ ರೀತಿಯಾಗಿಯೇ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ಕಾಣಬಹುದಾದ ದ್ರವ್ಯಗಳನ್ನೂ, ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯಲು ಸಾಧ್ಯವಾದವುಗಳನ್ನೂ, ಯಾವಯಾವ ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವಯಾವ ಆತ್ಮರೂಪಗಳೂಂಟೋ ಅವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನೋಡೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ... ||೨೬||

ಶ್ಲೋ|| ಇಹೈಕಸ್ಥಂಜಗತ್ಕೃತ್ಸ್ನಂ ಪಶ್ಯಾದ್ಯಸಚರಾಚರಂ |
ಮಮದೇಹೇ ಗುಡಾಕೇಶ ಯಚ್ಚಾನ್ಯದ್ರಷ್ಟುಮಿಚ್ಛಸಿ || ೧೭ ||

ಪ|| ಇಹ- ಏಕಸ್ಥಂ- ಜಗತ್ - ಕೃತ್ಸ್ನಂ- ಪಶ್ಯ- ಅದ್ಯ- ಸಚರಾಚರಂ | ಮಮ- ದೇಹೇ- ಗುಡಾಕೇಶ- ಯತ್ - ಚ ಅನ್ಯತ್-ದ್ರಷ್ಟುಂ-ಇಚ್ಛಸಿ||

ಅ|| ಹೇ ಗುಡಾಕೇಶ- ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಸಚರಾಚರಂ- ಸ್ಥಾವರಜಂಗಮಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ, ಕೃತ್ಸ್ನಂ-ಸಕಲವಾದ, ಜಗತ್-ಜಗತ್ತನ್ನೂ, ಅನ್ಯತೆಯದ್ದ್ರಷ್ಟುಮಿಚ್ಛಸಿ - ಬೇರೆಯಾವದನ್ನು ನೀನು ನೋಡಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಇಚ್ಛಿಸುವಿಯೋ, (ಶಂ||ಶ್ರೀ) ಈ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಾಂಟಾಗುವಯಾವಜಯಾಪಜಯಗಳನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂದಿಚ್ಛಿಸುತ್ತಿಯೋ, ತಚ್ಛ- ಅದನ್ನೂ, ಇಹ-ಮಮದೇಹೇ- ಈ ನನ್ನ ದೇಹದಲ್ಲಿ, ಏಕಸ್ಥಂ-ಒಂದುಕಡೆ ಇರುವದಾಗಿ, (ಶ್ರೀ) ಅವಯವ ರೂಪದಿಂದ ಒಂದುಕಡೆ ಇರುವುದಾಗಿ, (ರಾ) ನನ್ನ ಅವಯವದಲ್ಲೊಂದು ಭಾಗದಲ್ಲಿರುವುದಾಗಿ, ಅದ್ಯ- ಈಗ, ಪಶ್ಯ- ನೋಡು. ||೨||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಈ ನನ್ನ ಒಂದು ಶರೀರದಲ್ಲಿ ಆದರಲ್ಲಿಯೂ ಒಂದು ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಚೇತನಾಚೇತನ ರೂಪವಾದ ಲೋಕಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನೋಡು. ಇನ್ನು ಯಾವದಾದರೂ ನೋಡಬೇಕಾಗಿದ್ದರೂ ಅದನ್ನು ಕೂಡ ಈ ನನ್ನ ಶರೀರದ ಏಕದೇಶವಾತ್ರದಲ್ಲಿಯೆ ನೋಡು.

ಶ್ಲೋ|| ನತು ಮಾಂಶಕ್ಷ್ಯಸೇದ್ರಷ್ಟುಮಾನೇನೈವ ಸ್ವಚಕ್ಷುಷಾ |
ದಿವ್ಯಂ ದದಾಮಿ ತೇ ಚಕ್ಷುಃ ಪಶ್ಯ ಮೇ ಯೋಗಂ ಐಕ್ಯರಂ || ೧೮ ||

ಪ|| ನ- ತು- ಮಾಂ- ಶಕ್ಷ್ಯಸೇ- ದ್ರಷ್ಟುಂ - ಅನೇನ- ಏವ- ಸ್ವಚಕ್ಷುಷಾ | ದಿವ್ಯಂ- ದದಾಮಿ- ತೇ- ಚಕ್ಷುಃ- ಪಶ್ಯ- ಮೇ- ಯೋಗಂ- ಐಕ್ಯರಂ ||

ಅ|| ಅನೇನ ಸ್ವಚಕ್ಷುಷ್ಯವ- ಈ ನನ್ನ ಕಣ್ಣಿನಿಂದಲೇ, ಮಾಂ- ನನ್ನನ್ನು, ದ್ರಷ್ಟುಂ - ನೋಡುವುದಕ್ಕೆ, ನಶಕ್ಷ್ಯಸೇ - ಶಕ್ತನಾಗಲಾರೆ. ದಿವ್ಯಂ - ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪವಾದ, (ರಾ) ಅವ್ರಾಕೃತವಾದ, ಚಕ್ಷುಸ್ತೇದದಾಮಿ - ಕಣ್ಣನ್ನು ನಿನಿಗೆ ಕೊಡುವೆನು, ಮೇಐಕ್ಯರಂ

ಯೋಗಂಪಶ್ಯ- ನನ್ನ ಅಚಿಂತ್ಯಸಾಮರ್ಥ್ಯಾತಿಶಯವನ್ನು ನೋಡು.
(ಶ್ರೀ) ನನ್ನ ಅಘಟಿತ ಘಟನಾ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ನೋಡು. (ರಾ) ನ
ನ್ನ ಅನಂತವಾದ ಜ್ಞಾನಾದಿ ಯೋಗವನ್ನೂ ಅನಂತವಾದ ವಿಭೂತಿ
ಯೋಗವನ್ನೂ ನೋಡು. ||v||

(ರಾ|| ಭಾ||) ನಾನು ನನ್ನ ಶರೀರದ ಏಕದೇಶದಲ್ಲಿ ಲೋಕವೆ
ಲ್ಲವನ್ನೂ ತೋರಿಸುವೆನು, ನೀನೋ ಅಲ್ಪವಾದ ಪರಿಮಿತವಾಗಿರುವ
ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಗ್ರಹಿಸುವ ಚರ್ಮಚಕ್ಷುಸ್ಸಿನಿಂದ ಸಕಲೇತರ ವಿಲಕ್ಷ
ಣವಾಗಿಯೂ ಅಪರಿಮೇಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನನ್ನನ್ನು ನೋಡು
ವುದಕ್ಕೆ ಶಕ್ತನಾಗಲಾರೆ. ಆದುದರಿಂದ ನಿನಗೆ ಅಪ್ರಾಕೃತವಾಗಿ
ಯೂ ನಮ್ಮನ್ನು ನೋಡುವುದಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಕ
ಣ್ಣನ್ನು ಕೊಡುವೆನು. ನಮ್ಮ ಪರತ್ವಕ್ಕೆ ಅನುಗುಣವಾದ ಜ್ಞಾನಶ
ಕ್ತ್ಯಾದಿ ಗುಣಯೋಗವನ್ನೂ ಆ ನನ್ನ ವಿಭೂತಿಯೋಗವನ್ನೂ ನೋ
ಡುನಂತವನಾಗೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು. ||v||

ಶ್ಲೋ|| ಸಂಜಯಃಉವಾಚ|| ಏವಮುಕ್ತ್ವಾತತೋರಾಜಃ
ಮಹಾಯೋಗೇಶ್ವರೋಹರಿಃ| ದರ್ಮಯಾಮಾಸಪಾರ್ಥಾಯ
ಪರಮಂರೂಪಮೈಶ್ವರಂ ||f||

ಪ|| ಸಂಜಯಃ-ಉವಾಚ|| ಏವಂ-ಉಕ್ತ್ವಾ-ತತಃ-ರಾಜಃ-ಮಹಾಯೋಗೇಶ್ವರಃ-
ಹರಿಃ| ದರ್ಮಯಾಮಾಸ-ಪಾರ್ಥಾಯ-ಪರಮಂ-ರೂಪಂ-ಐಶ್ವರಂ ||

ಅ|| ಸಂಜಯ ಉವಾಚ-ಸಂಜಯನು ಹೇಳಿದನು. ರಾಜಃ-
ಎಲೈ ರಾಜನಾದ ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರನೇ? ಮಹಾಯೋಗೇಶ್ವರಃ-ಮಹಾ
ಶ್ವರ್ಯ ಯೋಗಗಳಿಗೆಲ್ಲವೂ ಈಶ್ವರನಾದ, ಹರಿಃ-ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು, ಏ
ವಂ-ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ಉಕ್ತ್ವಾ-ಹೇಳಿ, ತತಃ-ತರುವಾಯ, ಐಶ್ವ
ರಂ-ಈಶ್ವರ ಸಂಬಂಧವಾದ, ಪರಮಂರೂಪಂ-ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ರೂಪವ
ನ್ನು, ಪಾರ್ಥಾಯ-ಕುಂತೀಪುತ್ರನಾದ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ, ದರ್ಮಯಾಮಾ
ಸ-ತೋರಿಸಿದನು. ||f||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳಿ ಅರ್ಜುನನ ಮಾಮನ
ಮಗನಾದ ಸಾರಥ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಮಹಾಶ್ವರ್ಯ ಯೋಗ

ಗಳಿಗೆಲ್ಲವೂ ಈಶ್ವರನಾಗಿರುವ ನಾರಾಯಣ ನಾದುದರಿಂದ ತಮ್ಮ ಪರ
ಮೇಶ್ವರ ಸಂಬಂಧವಾದ ರೂಪವನ್ನು ಸೊದರತ್ತೆಯ ಮಗನಾದ ಅ
ರ್ಜುನನಿಗೆ ತೋರಿಸಿದನು. ಆರೂಪವೂ ನಾನಾವಿಧವಾಗಿಯೂ ವಿಕಿ
ತ್ರವಾಗಿಯೂ ಸಕಲ ಲೋಕಗಳಿಗೂ ಆಶ್ರಯವಾಗಿಯೂ (ಎಂದರೆ
ಸ್ಥಾನವಾಗಿಯೂ) ಸಮಸ್ತವನ್ನೂ ಆಳುವಂತಾದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವು
ದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ... ||೯||

ಶ್ಲೋ|| ಅನೇಕವಕ್ತ್ರನಯನಮನೇಕಾದ್ಭುತದರ್ಶನಂ|ಅ
ನೇಕದಿವ್ಯಾಭರಣಂದಿವ್ಯಾನೇಕೋದ್ಯತಾಯುಧಂ ||೧೦||
ದಿವ್ಯವಾಲಾಂಘ್ರ್ಯಾಂಘ್ರಧರಂದಿವ್ಯಗಂಧಾನುಲೇಪನಂ|ಸರ್ವಾ
ಶ್ಚಕ್ಷುರ್ಮಯಂದೇವಮನಂತಂವಿಶ್ವತೋಮುಖಂ ||೧೧||

ಪ|| ಅನೇಕವಕ್ತ್ರನಯನಂ-ಅನೇಕಾದ್ಭುತದರ್ಶನಂ | ಅನೇಕ ದಿವ್ಯಾಭರಣಂ-ದಿ
ವ್ಯಾನೇಕೋದ್ಯತಾಯುಧಂ || ದಿವ್ಯವಾಲಾಂಘ್ರ್ಯಾಂಘ್ರಧರಂ-ದಿವ್ಯಗಂಧಾನುಲೇಪನಂ | ಸರ್ವಾ
ಶ್ಚಕ್ಷುರ್ಮಯಂ-ದೇವಂ-ಅನಂತಂ-ವಿಶ್ವತೋಮುಖಂ || ... *

ಅ|| ಅನೇಕ ವಕ್ತ್ರನಯನಂ-ಅನೇಕಗಳಾದ ಮುಖಗಳೇನು,
ಕಣ್ಣುಗಳೇನು, ಇವುಗಳುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ, ಅನೇಕಾದ್ಭುತದರ್ಶನಂ-
ಅನೇಕವಾಗಿಯೂ ಅದ್ಭುತ (ಅಶ್ಚರ್ಯ) ವಾಗಿಯೂ ಇರುವದರ್ಶನ
(ನೋಡುವಿಕೆ) ಮುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ, ಅನೇಕ ದಿವ್ಯಾಭರಣಂ-ಅನೇಕಗ
ಳಾದ ದಿವ್ಯಾಭರಣಗಳುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ, ದಿವ್ಯಾನೇಕೋದ್ಯತಾಯು
ಧಂ - ದಿವ್ಯಗಳಾಗಿಯೂ ಅನೇಕಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಆಯುಧಗ
ಳುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ, ದಿವ್ಯವಾಲಾಂಘ್ರ್ಯಾಂಘ್ರಧರಂ-ದಿವ್ಯವಾದ ಪುಷ್ಪಮಾಲೆ
ಗಳೆನು ವಸ್ತ್ರಗಳೇನು ಇವುಗಳಂ ಧರಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದಾಗಿಯೂ, ದಿ
ವ್ಯಗಂಧಾನುಲೇಪನಂ-ದಿವ್ಯವಾದ ಗಂಧಾನುಲೇಪಮುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ,
ಸರ್ವಾಶ್ಚಕ್ಷುರ್ಮಯಂ- ಸಮಸ್ತವಾದ ಆಶ್ಚರ್ಯಮಯವಾಗಿಯೂ (ಎಂ
ದರೆ ಆಶ್ಚರ್ಯ ಭೂತಗಳಾದ ಸರ್ವ ತತ್ವಗಳಿಗೂ ಆಶ್ರಯ ಭೂತವಾಗಿ
ಯೂ, ಎಂದರ್ಥವು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳಿದರೆ 'ಅನೇಕಾದ್ಭುತ
ದರ್ಶನಂ, ಎಂಬೀಪದದೊಡನೆ ಪೌನರುಕ್ತ್ಯವೂ ಇರುವುದಿಲ್ಲವು.

“ಜಗದೇತನ್ಮಹಾಶ್ಚಕ್ರೈಃ ರೂಪಂಯಸ್ಯಮಹಾತ್ಮನಃ ,” ಅತ್ಯಾದಿ ಪ್ರವಾಣಗಳೂ ಈ ಅರ್ಥವನ್ನೇ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವುದು. ಅನಂತಂ- (ಶ್ರೀ|| ರಾ|| ಗೀ|| ವಿ||) ಸರ್ವಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇರತಕ್ಕ ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳಿಗೂ ಅಧಾರವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸಕಲಲೋಕಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸರ್ವಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವುದಾಗಿಯೂ, (ಶಂ) ಕೊನೆಯಿಲ್ಲದವನಾಗಿಯೂ, ವಿಶ್ವತೋಮುಖಂ-ನಾಲ್ಕು ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಮುಖಗಳುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ದೇವಂ-ಪ್ರಕಾಶಮಾನವಾದ, (ರೂಪಂ- ತನ್ನ ರೂಪವನ್ನು, ದರ್ಶಯಾಮಾಸ-ತೋರಿಸಿದನೆಂದು ಪೂರೈಕೆಯಾಯಿತು) ||೧೧||

(ರಾ|| ಭಾ||) ತಾತ್ಪರ್ಯವು=ಆರೂಪವೆಂತಾದ್ದೆಂದರೆ, ಆದಂ ವಿವರಿಸುತ್ತಾರೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಅನೇಕ ಮುಖಗಳೂ ಕಣ್ಣುಗಳೂ ವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ, (ತಾ|| ಚಂ||) ನಾನಾ ಜಾತಿಯವಾದ ಅನೇಕ ಮುಖಯೋಗವು ಶ್ರೀ ವಿಶ್ವರೂಪಧ್ಯಾನದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಪಾಂಚರಾತ್ರವೆಂಬ ಭಗವತ್ಪಾದದಲ್ಲಿ ಪರಿತವಾಗಿರುವುದು.) ಅನವಧಿಕಾತಿಶಯಾಶ್ಚಕ್ರೈಃ (ನ ಕಾಣಲ್ಪಡುವಂಥಾದ್ದಾಗಿಯೂ, ಅನೇಕಗಳಾದ ದಿವ್ಯಾಭರಣಗಳಿಂದೊಪ್ಪಿರುವುದಾಗಿಯೂ ಅಪ್ರಾಕೃತಗಳಾದ ನಾನಾ ಆಯುಧಗಳಂ ಸ್ವೀಕರಿಸಿರುವುದಾಗಿಯೂ, ದಿವ್ಯವಾದ ಪುಷ್ಪಮಾಲೆಗಳೇನು, ದಿವ್ಯವಸ್ತ್ರಗಳೇನು ಇವುಗಳಂ ಧರಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದಾಗಿಯೂ, ದಿವ್ಯಗಂಧಾನುಲಿಪ್ತವಾಗಿಯೂ, ಆಶ್ಚರ್ಯ ಭೂತಗಳಾದ ಸರ್ವ ತತ್ವಗಳಿಗೂ, ಆಶ್ರಯ ಭೂತಗಳಾಗಿಯೂ, ಭೂತಭವಿಷ್ಯದ್ವರ್ಮಮಾನಗಳೆಂಬ ಕಾಲತ್ರಯವುಳ್ಳವಾದ ಸರ್ವಜಗತ್ತಿಗೂ ಆಶ್ರಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ದೇಶದಿಂದಲಾದರು ಕಾಲದಿಂದಲಾದರೂ ಪರಿಚ್ಛೇದ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಅನರ್ಹವಾಗಿಯೂ, (ಎಂದರೆ ಈರೂಪವು ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿರುವುದಲ್ಲದೆ ಸರ್ವಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇರಲಾರದೆಂಬುವುದು ಕಾಲಪರಿಚ್ಛೇದವು. ಈ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿರುವುದಲ್ಲದೆ ಸರ್ವಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವಂಥಾದ್ದೆಲ್ಲವೆಂಬುವುದು ದೇಶಪರಿಚ್ಛೇದವು. ಇಂಥಾಪರಿಚ್ಛೇದವಿಲ್ಲದೆ ಸರ್ವದೇಶ ಸರ್ವಕಾಲವರ್ತಿಯಾಗಿರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು.) ನಾಲ್ಕು ಕಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಮುಖಗಳುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ಪ್ರಕಾಶಮಾನವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ತನ್ನ ರೂಪಗಳನ್ನು ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ತೋರಿಸಿದನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೧೦||೧೧||

ಶ್ಲೋ|| ದಿವಿಸೂರ್ಯಸಹಸ್ರಸ್ಯ ಭವೇದ್ಯುಗಪದುತ್ಥಿತಾ |
ಯಾದಿಭಾಸ್ವದ್ಯಶೀಸಾಸ್ಯಾದ್ಭಾಸಸ್ತಸ್ಯಮಹಾತ್ಮನಃ ||೧೦||

ಪ|| ದಿವಿ-ಸೂರ್ಯಸಹಸ್ರಸ್ಯ-ಭವೇತ್-ಯುಗಪತ್-ಉತ್ಥಿತಾ | ಯದಿ-ಭಾಸ-ಗದ್ಯ
ಶೀ-ಸಾ-ಸ್ಯತ್-ಭಾಸಃ-ತಸ್ಯ-ಮಹಾತ್ಮನಃ ||

ಅ|| ದಿವಿ- ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ, ಯುಗಪತ್- ಏಕಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಸೂರ್ಯಸಹ
ಸ್ರಸ್ಯ-ಸಹಸ್ರ ಸಂಖ್ಯಾಕರಾದ ಸೂರ್ಯರುಗಳ, ಭಾಸ-ಕಿರಣವು, ಉತ್ಥಿ
ತಾಯದಿ-ಉದಯಿಸಿದರೆ, ಸಾ- ಅದು, ತಸ್ಯಮಹಾತ್ಮನಃ-ಆಮಹಾತ್ಮ
ನಾದ್ವಿಪರಮ ಪುರುಷನ, ಭಾಸಃ-ಕಾಂತಿಗೆ, ಸದ್ಯಶೀ-ಸಮಾನವಾಗಿ,
ಸ್ಯಾತ್-ಆಗುವುದು. ... ||೧೦||

(ರಾ|| ಭಾ||) ತಾತ್ಪರ್ಯವು=ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ-ಸಹಸ್ರಸೂರ್ಯರು ಒಂದೇ
ಕಾದೆಲ್ಲದಯಿಸಿದರೆ ಅದು ಎಂಥಾ ಪ್ರಕಾಶವೋ ಅದನ್ನು ಆಮಹಾತ್ಮ
ನ ದಿವ್ಯದೇಹಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು, ಎಂದರೆ ಅಕ್ಷಯ
ಮೂಲ ತೇಜಸ್ವಿರೂಪವಾಗಿತ್ತೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೧೦||

ಶ್ಲೋ|| ತತ್ರೈಕಸ್ಥಂಜಗತ್ಕೃತ್ಸಂಪ್ರವಿಭಕ್ತಮನೇ
ಕಥಾ | ಅಪಶ್ಯದ್ವೇವದೇವಸ್ಯ ಶರೀರೇಪಾಂಡವಸ್ತದಾ ||೧೧||

ಪ|| ತತ್ರ- ಏಕಸ್ಥಂ- ಜಗತ್- ಕೃತ್ಸಂ- ಪ್ರವಿಭಕ್ತಂ- ಅನೇಕಥಾ | ಅಪಶ್ಯ
ತ್- ದೇವದೇವಸ್ಯ- ಶರೀರೇ- ಪಾಂಡವಃ-ತಥಾ ||

ಅ|| ತದಾ-ಆವಾಗ, ಅನೇಕಥಾ- ನಾನಾವಿಧವಾಗಿ, (ಶಂ) ದೇ
ವಪಿತೃ ಮನುಷ್ಯಾದಿ ಭೇದಗಳಿಂದ ನಾನಾವಿಧಗಳಾಗಿ, ಪ್ರವಿಭಕ್ತಂ-
ವಿಭಾಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾಗಿರುವ, ಕೃತ್ಸಂಜಗತ್-ಸಕಲವಾದ ಜಗತ್ತನ್ನು,
ದೇವದೇವಸ್ಯ - ದೇವತೆಗಳೆಲ್ಲರಿಗೂ ಪರದೇವತೆಯಾದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ
ಸ್ವಾಮಿಯು, ತತ್ರಶರೀರೇ-ಆಶರೀರದಲ್ಲಿ, ಏಕಸ್ಥಂ-ಒಂದೇಸ್ಥಳದಲ್ಲಿರು
ವಂಥಾದ್ದನ್ನಾಗಿ, ಪಾಂಡವಃ- ಪಾಂಡುಪುತ್ರನಾದ ಅರ್ಜುನನು, ಅಪ
ಶ್ಯತ್- ನೋಡಿದನು. ... ||೧೧||

(ರಾ||ಭಾ||) ಅಳವಿಡಲಶಕ್ಯವಾಗಿರುವ (ದೀರ್ಘವಾಗಿಯೂ, ಅಗ
ಲವಾಗಿಯೂ, ಅನಂತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ) ಭುಜಗಳೇನು, ಉದರ
(ಹೊಟ್ಟೆ) ವೇನು, ಮುಖಗಳೇನು, ಕಣ್ಣುಗಳೇನು, ಇವುಗಳುಳ್ಳದ್ದಾದ್ದು

ಗಿಯೂ ಅಪರಿಮಿತವಾದ ತೇಜಸ್ಸುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ಅಪರಿಮಿತವಾದ ದಿ
ವ್ಯಾಯುಧಗಳಿಂದೊಪ್ಪಿರುವುದಾಗಿಯೂ ತನಿಗುಚಿತವಾದ ನಾನಾದಿವ್ಯ
ವಾಲ್ಯಾಂಬರಧಾರಿಯಾಗಿಯೂ ದಿವ್ಯಗಂಧಾನುಲೇಪನ ಮುಳ್ಳದ್ದಾಗಿ
ಯೂ ಅನಂತಾಶ್ಚರ್ಯಮಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ದೇವದೇವನಾದ ಆ
ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ಕರೀರದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ವಿಭಾಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಬ್ರ
ಹ್ಮನೇ ಮೊದಲಾದ ಅನೇಕ ವಿಚಿತ್ರಗಳಾಗಿರುವ ದೇವತಿರ್ಯಜ್ಮನುಷ್ಯ
ಸ್ಥಾವರಗಳೆಂಬ ಭೋಕ್ತೃವರ್ಗವಾಗಿಯೂ, ಭೂಮಿಯು ಆಕಾಶ
ಪೂ ಸ್ವರ್ಗಪಾತಾಳ ಆತಲ ವಿತಲ ಸುತಲವೇ ಮೊದಲಾದ ಭೋಗ
ಸ್ಥಾನವಾಗಿಯೂ ಅನುಭವಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಪದಾರ್ಥರೂ
ಪವಾಗಿಯೂ, ಅನುಭವಿಸಲು ಯೋಗ್ಯವಾದ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳಾಗಿಯೂ
ನಾನಾವಿಧಗಳಾಗಿ ವಿಭಾಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಕೃತಿ ಪುರುಷ ರೂಪವಾಗಿರುವ
ನಕಲ ಲೋಕವನ್ನೂ ಎಲ್ಲಿಯೋ ಒಂದು ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿರುವಂತೆ ಅರ್ಜು
ನನು ಭಗವತ್ಪ್ರಸಾದಿಂದ ಹೊಂದಲ್ಪಟ್ಟ ಅಂತಹ ವಿಶ್ವರೂಪ ಸಂದ
ರ್ಶನ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿರುವ ದಿವ್ಯ ಚಕ್ಷುಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗಿ ನೋಡಿದನು.

ಶ್ಲೋ || ತತಸ್ತದ್ವಿನ್ಮಯಾವಿಷ್ಟೋ ಹೃಷ್ಯರೋಮಾಧ
ನಂಜಯಃ | ಪ್ರಣಮ್ಯ ಶಿರಸಾದೇವಂ ಕೃತಾಂಜಲಿರ
ಭಾಷತ || ... ||೧೪||

ಪ|| ತತಃ- ಸ-ವಿನ್ಮಯಾವಿಷ್ಟಃ -ಹೃಷ್ಯರೋಮಾ-ಧನಂಜಯಃ | ಪ್ರಣಮ್ಯ-
ಶಿರಸಾ-ದೇವಂ- ಕೃತಾಂಜಲಿಃ- ಅಭಾಷತ ||

ಅ|| ತತಃ-ಅಂತಹ ರೂಪವನ್ನು ನೋಡಿದ ತರುವಾಯ, ವಿನ್ಮ
ಯಾವಿಷ್ಟಃ - ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದವನಾಗಿಯೂ, ಹೃಷ್ಯರೋ
ಮಾ- ರೋಮಾಂಚಯುಕ್ತನಾಗಿಯೂ, ಇರುವ, ಧನಂಜಯಃ - ಆ
ಅರ್ಜುನನು, ದೇವಂ-ವಿಶ್ವರೂಪಿಯಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ಸ್ವಾಮಿಯನ್ನು,
ಶಿರಸಾ-ತಲೆಯಿಂದ, ಪ್ರಣಮ್ಯ- ನಮಸ್ಕರಿಸಿ, ಕೃತಾಂಜಲಿಃ-ಎರಡು
ಕೈಗಳನ್ನು ಜೋಡಿಸಿಕೊಂಡವನಾಗಿ, ಅಭಾಷತ- ಮಾತನಾಡಲಾರಂ
ಭಿಸಿದನು. ... ||೧೪||

(೧೦|| ಭಾ||) ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಅನಂತರಲ್ಲಿ ಧನಂಜಯನಾದ ಅರ್ಜು

ನನು (ಮಹಾಶ್ವರ್ಯವಾಗಿರುವ ಸಕಲಲೋಕಗಳನ್ನು ತಮ್ಮ ದಿವ್ಯಶ
ರೀರದ ಏಕದೇಶದಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಅವುಗಳಿಗೆ ಪ್ರೇರಕನಾಗಿ ಅಧಿಕಾ
ಶ್ವರ್ಯವಾಗಿರುವ ಅಪರಿಮಿತ ಜ್ಞಾನಾದಿ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಗಳಿಗೆವಾಸ
ಸ್ಥಾನನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನೋಡಿ ಆಶ್ವರ್ಯದಿಂದ ಕೂಡಿದವನಾಗಿ
ಯೂ ದೇಹದಲ್ಲಿ ರೋಮಾಂಚ ಯುಕ್ತನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಅರ್ಜುನ
ನು ದಂಡಾಕಾರವಾಗಿ ಕೆಳಗೆ ಬಿದ್ದು ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಕೈಗಳನ್ನು ಜೋಡಿ
ಸಿಕ್ಕೊಂಡು ಮುಂದೆ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ವಿಜ್ಞಾಪಿಸಿ
ಕೊಂಡನು.

...

...

||೧೪||

ಶ್ಲೋ|| ಅರ್ಜುನ ಉವಾಚ || ಪಶ್ಯಾಮಿದೇವಾಂಸ್ತವದೇವ
ದೇಹೇಸರ್ವಾಂ ಸ್ತಥಾಭೂತವಿಶೇಷಸಂಘಾತ್ | ಬ್ರಹ್ಮಾಣ
ಮಿಾಶಂ ಕಮಲಾಸನಸ್ಥಮೃಷೀಂಶ್ಚ ಸರ್ವಾನುರಗಾಂಶ್ಚ
ದಿವ್ಯಾನ್ ||

...

...

||೧೫||

ಪ|| ಅರ್ಜುನಃ- ಉವಾಚ || ಪಶ್ಯಾಮಿ-ದೇವಾಃ- ತವ- ದೇವ- ದೇಹೇ - ಸರ್ವಾಃ-
ತಥಾ- ಭೂತವಿಶೇಷಸಂಘಾತ್ | ಬ್ರಹ್ಮಾಣಂ- ಈಶಂ-ಕಮಲಾಸನಸ್ಥಂ - ಋಷೀಃ- ಚ-
ಸರ್ವಾಃ- ಉರಗಾಃ- ಚ- ದಿವ್ಯಾನ್ ||

ಅ|| ಅರ್ಜುನ ಉವಾಚ - ಅರ್ಜುನನು ಹೇಳಿದನು. ಹೇದೇವ-
ಎಲೈ ದೇವನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಸರ್ವಾಮಿಯೇ, ತವ-ನಿನ್ನ, ದೇಹೇ- ವಿ
ಶ್ವರೂಪ ಶರೀರದಲ್ಲಿ, ದೇವಾಃ- ಇಂದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನೂ, ತಥಾ-
ಆಪ್ರಕಾರವೇ, ಈಶಂ-ದೇವತೆಗಳೆಲ್ಲರಿಗೂ ಈಶ್ವರನಾಗಿಯೂ, ಕಮ
ಲಾಸನಸ್ಥಂ-ಕಮಲಾಸನದಲ್ಲಿರುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ಇರುವ; ಬ್ರಹ್ಮಾ
ಣಂ-ಚತುರ್ಮುಖ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನೂ, ಸರ್ವಾಃ-ಸಮಸ್ತರಾದ, ಋಷೀಂ
ಶ್ಚ - ವಸಿಷ್ಠಾದಿ ಋಷಿಗಳನ್ನೂ, ಸರ್ವಾಃ- ಸಮಸ್ತಗಳಾದ, ಭೂತ
ವಿಶೇಷಸಂಘಾತ್- ಸ್ಥಾವರ ಜಂಗಮಾತ್ಮಕವಾದ ನಾನಾವಿಧ ಭೂತಸ
ಮೂಹಗಳನ್ನೂ, ದಿವ್ಯಾಃ-ವಿಚಿತ್ರಗಳಾದ, ಉರಗಾಂಶ್ಚ- ಸರ್ಪಗ
ಳನ್ನೂ, ಪಶ್ಯಾಮಿ-ನೋಡುವೆನು.

...

||೧೫||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಈಶಂ- ಪ್ರಜೆಗಳೆಲ್ಲರಿಗೂ ಈಶನಾಗಿಯೂ, ಕಮ
ಲಾಸನಸ್ಥಂ - (ಶಂ|| ಶ್ರೀ) ತಾವರೆಹುವಿನಂತೆ ಇರುವ ಭೂಮಿಗೆ
ಕರ್ನಿಕಾತ್ರಾಲ್ಯವಾಗಿರುವ ಮೇರುಪರ್ವತದಲ್ಲಿ ವಾಸುವಾಡುವ, (ಅಥ

ವಾ) ಶ್ರೀ|| ತಮ್ಮ ನಾಭೀಕಮಲವೆಂಬ ಆಸನದಲ್ಲಿರುವಂತನಾದ ಚತುರ್ಮುಖನನ್ನೂ, (ರಾ|| ಗೀ||ವಿ||) ಕಮಲಾಸನಸ್ಥಂ-ಕಮಲಾಸನೇ-ಕಮಲಾಸನನಾದ ಚತುರ್ಮುಖ ಬ್ರಹ್ಮನ ಅಧೀನದಲ್ಲಿ, ಸ್ಥಂ - ಇರುತ್ತಿರುವ, ಈಶಂ-ರುದ್ರನನ್ನೂ, ಭೂತವಿಶೇಷಸಂಘಾಽ-(ಶ್ರೀ) ನಾ ನಾಭೂತ ಸಮೂಹಗಳ್ಯಾವವೆಂದರೆ, ಜರಾಯುಜಸ್ವೇದಜಅಂಡಜೋದ್ಭಿಜರೂಪದಿಂದ ನಾಲ್ಕುವಿಧಗಳಾಗಿ ಪ್ರಾಣಿವರ್ಗಗಳಿರುವವು. ಜರಾಯುಜವೆಂದರೆ ಗರ್ಭಕೋಶದಿಂದೊಂಟಾಗುವ ಮನುಷ್ಯಾದಿಗಳೆಂತಲೂ ಅಂಡಜಗಳೆಂದರೆ ಮೊಟ್ಟೆಗಳಿಂದೊಂಟಾಗುವ ಪಕ್ಷಿಸರ್ಪಾದಿಗಳೆಂತಲೂ, ಕ್ರಿಮಿಹುಳು ಮೊದಲಾದವುಗಳು ಸ್ವೇದಜಗಳೆಂತಲೂ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಭೇದಿಸಿಕೊಂಡು ಹುಟ್ಟುವ ವೃಕ್ಷಾದಿಗಳು ಉದ್ಭಿಜಗಳೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ... ||೧೫||

(ರಾ|| ಭಾ||) ತಾತ್ಪರ್ಯವು-ಆರ್ಜುನನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಎಲೈ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಯೇ ನಿಮ್ಮ ದಿವ್ಯ ಶರೀರದಲ್ಲಿ ಸಮಸ್ತರಾದ ದೇವತೆಗಳನ್ನೂ ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನೂ, ಅಂಡಾಧಿಪತಿಯಾದ ಚತುರ್ಮುಖ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನೂ, ಆರೀತಿಯಾಗಿಯೇ ಅವರ ಇಚ್ಛಾನು ವರಿಯಾದ ರುದ್ರನನ್ನೂ ದೇವರ್ಷಿಗಳೇ ಮೊದಲಾದ ಸಮಸ್ತ ಯುಷಿಗಳನ್ನೂ ವಾಸುಕಿತಕ್ಷಕಾದ್ಯನೇಕ ಸರ್ಪರಾಜರನ್ನೂ ನೋಡುವೆನು. ... ||೧೫||

ಶ್ಲೋ || ಅನೇಕಬಾಹೂದರ ವಕ್ತ್ರನೇತ್ರಂ ಪಶ್ಯಾಮಿ
ತ್ವಾಂ ಸರ್ವತೋನಂತರೂಪಂ | ನಾಂತಂನಮದ್ಧ್ಯಂನ
ಪುನಸ್ತವಾದಿಂ ಪಶ್ಯಾಮಿವಿಶ್ವೇಶ್ವರವಿಶ್ವರೂಪ ||೧೬||

ಪ|| ಅನೇಕ ಬಾಹೂದರ ವಕ್ತ್ರನೇತ್ರಂ-ಪಶ್ಯಾಮಿ-ತ್ವಾಂ-ಸರ್ವತಃ-ಅನಂತರೂಪಂ | ನ-ಅಂತಂ-ನ-ಮದ್ಧ್ಯಂ-ನ-ಪುನಃ-ತವ-ಅದಿಂ-ಪಶ್ಯಾಮಿ-ವಿಶ್ವೇಶ್ವರ-ವಿಶ್ವರೂಪ||

ಅ|| ಅನೇಕ ಬಾಹೂದರವಕ್ತ್ರನೇತ್ರಂ-ಅನೇಕಗಳಿಂದ ಭುಜಗಳೇನು, ಉದರ (ಹೊಟ್ಟೆ) ವೇನು, ಮುಖಗಳೇನು, ಕಣ್ಣುಗಳೇನು, ಇವುಗಳೆಲ್ಲವನ್ನಾಗಿಯೂ, ಅನಂತರೂಪಂ-ಅಳವಿಡಲಶಕ್ಯವಾದ ರೂಪಮುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ತ್ವಾ-ನಿಮ್ಮನ್ನು, ಸರ್ವತಃ-ಎಲ್ಲೆಯೂ,

ಪಶ್ಯಾಮಿ-ನೋಡುವೆನು. ಹೇವಿಶ್ವೇಶ್ವರ-ಎಲೈ ಲೋಕನಾಥನೆ, ಹೇ
ವಿಶ್ವರೂಪ-ಜಗದ್ರೂಪಿಯಾದ ಎಲೈ ಪರಮಾತ್ಮನೆ, ತವ-ನಿನ್ನ, ಅಂ
ತಂ-ಪೂರಿಯನ್ನು, ನಪಶ್ಯಾಮಿ-ಕಾಣಲಾರೆನು. ಮಧ್ಯಂ-ಮಧ್ಯಕಾ
ಲವನ್ನೂ, ನಪಶ್ಯಾಮಿ-ನೋಡಲಾರೆನು, ಪುನಃ-ಮತ್ತೂ, ಆದಿಂ-ಆದಿ
ಕಾಲವನ್ನೂ, ನಪಶ್ಯಾಮಿ-ಕಾಣಲಾರೆನು. ... ||೧೬||

(೨೦|| ಭಾ||) ತಾತ್ಪರ್ಯವು :- ಅನೇಕಗಳಾದ ಕೈಕಾಲುಗಳೇ ಮೊದ
ಲಾದ ಅವಯವಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿ ಅನಂತ ರೂಪನಾಗಿರುವ ತಮ್ಮನ್ನು
ಯೆಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ನೋಡುವೆನು. ಎಲೈ ಜಗದಧೀಶನೆ ೧ ವಿಶ್ವಶರೀರ
ಕನಾಗಿರುವ ನಿಮಿಗೇ ಇದು ಆದಿಯೆಂತಲೂ, ಇದು ಮಧ್ಯವೆಂತಲೂ,
ಇದು ಅಂತವೆಂತಲೂ, (ತಮ್ಮಗಳಿಂದನುಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ದಿವ್ಯ ಕಣ್ಣು
ಗಳುಳ್ಳವನಾದರೂ,) ನಾನರಿಯಲಾರೆನು. ... ||೧೬||

(ಶ್ರೀ||) “ಪಶ್ಯಾಮಿತ್ವಾಂ, ಎಂಬದಾಗಿ ಪಾಠವು. ಅರ್ಥ
ಭೇದವಿಲ್ಲವು. ... ||೧೬||

ಶ್ಲೋ|| ಕಿರೀಟನಂಗದಿನಂಚಕ್ರಿಣಂಚತೇಜೋರಾಶಿಂಸ
ರ್ವತೋದೀಪ್ತಿಮಂತಂ | ಪಶ್ಯಾಮಿತ್ವಾಂದುರೀಕ್ಷಂಸ
ಮಂತಾದ್ಧೀಪ್ತಾನಲಾರ್ಕದ್ಯುತಿಮಪ್ರಮೇಯಂ ||೧೭||

ಪ|| ಕಿರೀಟನಂ-ಗದಿನಂ-ಚಕ್ರಿಣಂ-ಚ-ತೇಜೋರಾಶಿಂ-ಸರ್ವ ತೇ-ದೀಪ್ತಿಮಂತಂ |
ಪಶ್ಯಾಮಿ-ತ್ವಾಂ-ದುರ್ಮೀಕ್ಷಂ-ಸಮಂತಾತ್- ದೀಪ್ತಾನಲಾರ್ಕದ್ಯುತಿಂ-ಅಪ್ರಮೇಯಂ ||

ಅ|| ಕಿರೀಟನಂ-ಕಿರೀಟ ಮುಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ, ಗದಿನಂ-ಗದೆ
ಎಂಬ ಆಯುಧ ಮುಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ, ಚಕ್ರಿಣಂಚ-ಚಕ್ರವೆಂಬ ಆಯು
ಧಮುಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ, ತೇಜೋರಾಶಿಂ-ತೇಜಸ್ಸುಗಳಿಗೆ ರಾಶಿಭೂತರಾಗಿ
ಯೂ, ಸರ್ವತೇ-ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವ, ದೀಪ್ತಿಮಂತಂ-ಕಾಂತಿ
ಯುಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ, ದುರ್ಮೀಕ್ಷಂ-ಅಧಿಕ ಕಷ್ಟದಿಂದನೋಡಲ್ಪಡತಕ್ಕ
ವರಾಗಿಯೂ, (ಶ್ರೀ|| ಗೀ|| ವಿ) ದುರ್ಮೀಕ್ಷ್ಯಂ ಎಂಬದಾಗಿ ಪಾಠ
ವು. ನೋಡಲಸಾಧ್ಯರಾಗಿಯೂ, ಎಂದರ್ಥವು. ದೀಪ್ತಾನಲಾರ್ಕ
ದ್ಯುತಿಂ - ಜಾಜ್ವಲ್ಯವಾನರಾದ ಅಗ್ನಿಸೂರ್ಯರ ಪ್ರಕಾಶದಂತಿರುವ
ಪ್ರಕಾಶಮುಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ, ಅಪ್ರಮೇಯಂ - ಅಳವಿಡಲಶಕ್ಯರಾಗಿ
ಯೂ ಇರುವ, (ಗೀ|| ವಿ||) ಅಧಿಕ ಪ್ರಕಾಶಮುಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ ಇರು

ವ, ತ್ವಾ-ನಿವೃತ್ತಿನ್ನು, (ಗೀ|| ವಿ|| ಶ್ರೀ) ತ್ವಾಂ ಎಂಬದಾಗಿ ಪಾಠವು.
ಅರ್ಥಭೇದವಿಲ್ಲವು. ಸಮಂತಾತ್ - ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ, ಪಶ್ಯಾಮಿ -
ನೋಡುವೆನು. ... ||೧೭||

(೨೦|| ಭಾ||) ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ತೇಜೋರಾಶಿಯಾಗಿಯೂ ಎಲ್ಲೆ
ಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಕಾಶಮುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ನೋಡಲಶಕ್ಯರಾ
ಗಿಯೂ, ಜ್ವಲಿಸುತ್ತಿರುವ ಸೂರ್ಯಾಗ್ನಿಗಳ ಕಾಂತಿಯಂತಿರುವ ಕಾಂತಿ
ಯೊಡನೆ ಕೂಡಿದವರಾಗಿಯೂ, ಅಪರಿಚ್ಛಿನ್ನ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಮುಳ್ಳವ
ರಾಗಿಯೂ, ಇರುವ ನಿವೃತ್ತಿನ್ನು ಕಿರೀಟ ಗದಾ ಚಕ್ರಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿ
ರುವವರಾಗಿ ನೇಮಿಸುವೆನು. ... ||೧೭||

ಶ್ಲೋ || ತ್ವಮಕ್ಷರಂಪರಮಂವೇದಿತವ್ಯಂತ್ವಮಸ್ಯವಿ
ಶ್ವಸ್ಯಪರಂನಿಧಾನಂ | ತ್ವಮವ್ಯಯಶ್ಚಾಶ್ವತಧರ್ಮಗೋ
ಪ್ತಾಸನಾತನಸ್ತ್ವಂಪುರುಷೋಮತೋಮೇ || ||೧೮||

ಪ| ತ್ವಂ-ಅಕ್ಷರಂ-ಪರಮಂ-ವೇದಿತವ್ಯಂ-ತ್ವಂ-ಅಸ್ಯ-ವಿಶ್ವಸ್ಯ-ಪರಂ-ನಿಧಾನಂ|
ತ್ವಂ-ಅವ್ಯಯ-ಶಾಶ್ವತ ಧರ್ಮ ಗೋಪ್ತಾ-ಸನಾತನಃ-ತ್ವಂ-ಪುರುಷಃ-ಮತಃ-ಮೇ||

ಅ|| ತ್ವಂ-ನೀವು, ವೇದಿತವ್ಯಂ-ಮೋಕ್ಷಾಪೇಕ್ಷಿಗಳಿಂದ ಅರಿಯ
ಲ್ಪಡತಕ್ಕ, ಪರಮ ಮುಕ್ಷರಂ-ಪರಬ್ರಹ್ಮವು. ತ್ವಮಸ್ಯ ವಿಶ್ವಸ್ಯಪರಂ
ನಿಧಾನಂ-ನೀವೇ ಈ ಸಕಲ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೂ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಆಧಾರವು,
ತ್ವಮವ್ಯಯಃ-ನೀವು ನಾಶವಿಲ್ಲದವರು, ಶಾಶ್ವತ ಧರ್ಮಗೋಪ್ತಾತ್ವಂ-
ಶಾಶ್ವತವಾದ ಧರ್ಮವನ್ನು ಸಂರಕ್ಷಣೆಮಾಡುವಂತವರು ನೀವು, ಸನಾ
ತನಃ-ಪುರುಷನಿವಮೇವಮತಃ- ಯಾವಾಗಲೂ ಇರುತ್ತಿರುವ ಪರಮ
ಪುರುಷನೆಂತಲೆ ನನಿಗೇನಮ್ಮತರಾಗಿರುತ್ತೀರಿ. ... ||೧೮||

(೨೦|| ಭಾ||) “ದ್ವೇವಿದ್ವೇವೇದಿತವ್ಯೇ,, ಎಂಬಿಡೇ ಮೊದ
ಲಾದ ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ
ಪರಮವಾದ ಅಕ್ಷರವು ನೀವೆ, ಈ ಪ್ರಪಂಚಗಳೆಲ್ಲವೂ ಮುಖ್ಯವಾದ
ಆಧಾರವೂ ನೀವೆ, ನೀವು ಯಾವ ಸ್ವರೂಪದೊಡನೆಯೂ ಯಾವ
ವಿಭವದೊಡನೆಯೂ ಸೇರಿರುತ್ತೀರೋ, ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ ಯಾವಾಗಲೂ
ಇರುತ್ತೀರೆಂದು ನಾನು ತಿಳಿದಿರುವೆನು. ನಿತ್ಯವಾದ ವೈದಿಕ ಧರ್ಮ

ಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನೀವೇ ತಾನೇ ಈರಿತಿಯಾಗಿ ರಾಮಕೃಷ್ಣಾ ದೈವತಾರ
ಗಳಂ ಮಾಡಿ ಸಂರಕ್ಷಿಸುತ್ತೀರಿ. (ಆದುದರಿಂದ) “ ವೇದಾಹಮೇ
ತಂ ಪುರುಷಂ ಮಹಾಂತಂ- ಪರಾತ್ಪರಂ ಪುರುಷಂ ,, ಎಂಬೀ ಪ್ರಕಾ
ರವಾಗಿ ವೇದಾಂತ ಪ್ರಸಿದ್ಧನಾಗಿರುವ ಸನಾತನನಾದ ಪರಮ ಪುರುಷ
ನೂ ನೀವೇ ಎಂಬದಾಗಿಯೇ ನಾನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡೆನು. ಎಂದರೆ
ಇದುವರೆಗೂ ಯದುಕುಲತೀರ್ಥರಾಗಿರುವಂತೆ ನನ್ನಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಟ್ಟ
ನಿಮ್ಮನ್ನು ಈಗ ತಾನೇ ಇಂತಹ ಪರಬ್ರಹ್ಮನಾದ ಪುರುಷೋತ್ತಮ
ನೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡೆನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ... ||೧೪||

ಶ್ಲೋ|| ಅನಾದಿಮಧ್ಯಾಂತಮನಂತವೀರ್ಯಮನಂತಬಾ
ಹುಂಶಶಿಸೂರ್ಯನೇತ್ರಂ | ಪಶ್ಯಾಮಿತ್ವಾದೀಪ್ತಹುತಾಶ
ವಕ್ತ್ರಂ ಸ್ವತೇಜಸಾವಿಶ್ವಮಿದಂತಪಂತಂ || ||೧೫||

ಪ|| ಅನಾದಿ ಮಧ್ಯಾಂತಂ-ಅನಂತವೀರ್ಯಂ-ಅನಂತಬಾಹುಂ-ಶಶಿಸೂರ್ಯನೇತ್ರಂ-
ಪಶ್ಯಾಮಿ-ತ್ವಾ-ದೀಪ್ತಹುತಾಶವಕ್ತ್ರಂ-ಸ್ವತೇಜಸಾ-ವಿಶ್ವಂ-ಇದಂ-ತಪಂತಂ ||

ಅ|| ಅನಾದಿ ಮಧ್ಯಾಂತಂ - ಉತ್ಪತ್ತಿ ಸ್ಥಿತಿ ನಾಶರಹಿತನಾಗಿ
ಯೂ, ಅನಂತವೀರ್ಯಂ - ಅಪರಿಮಿತವಾದ ಸಾಮರ್ಥ್ಯಮುಳ್ಳವನಾಗಿ
ಯೂ, (ರಾ) ಜ್ಞಾನಾದಿ ಪೆಡ್ಕುಣಗಳಿಗೆ ವಾಸಸ್ಥಾನ ಭೂತನಾಗಿ
ಯೂ, ಅನಂತ ಬಾಹುಂ-ಮಹಾವೀರ್ಯಮುಳ್ಳ ಅನಂತ ಬಾಹುಗಳುಳ್ಳ
ವನಾಗಿಯೂ, ಶಶಿಸೂರ್ಯನೇತ್ರಂ-ಚಂದ್ರಸೂರ್ಯರನ್ನು ಕಣ್ಣುಗಳಾಗಿ
ಯುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ದೀಪ್ತಹುತಾ ಶವಕ್ತ್ರಂ-ಜ್ವಲಿಸುತಲಿರುವ ಆಗ್ನಿ
ಯನ್ನೇ ಮುಖವಾಗಿವುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ಸ್ವತೇಜಸಾ-ತನ್ನ ತೇಜಸ್ಸಿ
ನಿಂದ, ಇದಂ ವಿಶ್ವಂತಪಂತಂ-ಈಸರ್ವ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ತಪಿಸುವಂತ
ವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ತ್ವಾ-ನಿನ್ನನ್ನು, (ಇಲ್ಲಿಯೂ (ತ್ವಾಂ) ಎಂಬ
ದಾಗಿಯೇ ಶ್ರೀಧರೀಯ ಪಾಠವು) ಪಶ್ಯಾಮಿ-ನೋಡುವೆನು. ||೧೫||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಆದಿಮಧ್ಯ ಅಂತ-ವಿಲ್ಲದವರಾಗಿಯೂ ಅಳವಿಡಲಶ
ಕ್ಯವಾದ ಜ್ಞಾನಬಲ ವೀರ್ಯಗಳೆಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದ ಗುಣಗಳೊಡನೆ
ಕೂಡಿರುವವರಾಗಿಯೂ, ಅಸಂಖ್ಯೇಯವಾದ ಕೈಕಾಲು ಕಣ್ಣುಗಳೆಂಬಿ
ದೇಮೊದಲಾದ ಅವಯವಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿದವರಾಗಿಯೂ, ಚಂದ್ರ

ನಂತೆ ಅನುಕೂಲರಾದವರಲ್ಲಿ ಪ್ರಸನ್ನತೆಯಿಂದಲೂ ಸೂರ್ಯನಂತೆ ಪ್ರತಿ
ಕೂಲರಲ್ಲಿ ಪ್ರತಾಪದಿಂದಲೂ ಯುಕ್ತವಾಗಿರುವ ಅಸಂಖ್ಯಾತವಾದ
ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಅನುಕೂಲರಾಗಿ ನಮ
ಸ್ಕಾರಾದಿಗಳಂ ಮಾಡುವ ದೇವಾದಿಗಳಂಕುರಿತು ಪ್ರಸಾದವೂ, ಇವ
ರಿಗೆ ವಿರುದ್ಧರಾದ ಅಸುರರಾಕ್ಷಸಾದಿಗಳಂಕುರಿತು ಪ್ರತಾಪವೂ ಉಂ
ಟಾಗಿರುವುದು. ಈ ಅರ್ಥವು “ರಕ್ಷಾಂಸಿಭೀತಾನಿದಿಶೋದ್ರವಂತಿ
ಸರ್ವೇನಮಸ್ಯಂತಿಚಸಿದ್ಧಸಂಘಃ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಮುಂದೆಯೂ ಹೇಳ
ಲ್ಪಡುವುದು. ಜ್ವಲಿಸುತ್ತಲಿರುವ ಕಾಲಾಗ್ನಿಯಂತೆ ಸಂಹಾರಕ್ಕನುಗು
ಣವಾದ ಮುಖಮುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ಕತ್ತುಗಳನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸುವ ತಮ್ಮ
ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಿಂದ ಈ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ಪರಿತಪಿಸುವಂತೆ
ಮಾಡುವವರಾಗಿಯೂ ಇರುವಂತೆ ತಮ್ಮನ್ನು ನೋಡುವೆನು. ಈ ಪ್ರ
ಕಾರವಾಗಿ ಸರ್ವ ಪ್ರಪಂಚಗಳಿಗೂ ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತೃಆಗಿಯೂ ಸರ್ವ
ಕ್ಕೂ ಅಧಾರಭೂತರಾಗಿಯೂ ಸಮಸ್ತವನ್ನೂ ಉಪಂತವರಾಗಿಯೂ
ಸರ್ವಸಂಹಾರಕರಾಗಿಯೂ ಜ್ಞಾನಾದ್ಯಪರಿಮಿತ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣ ಸಮು
ದ್ರರಾಗಿಯೂ ಆದಿಮಧ್ಯಾಂತ ರಹಿತರಾಗಿಯೂ ಇಂತಹ ದಿವ್ಯದೇಹ
ಮುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಿಮ್ಮನ್ನು ತಮ್ಮ ಉಪದೇಶಾನುಗುಣ
ವಾಗಿ (ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ) ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕರಿಸಿದನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಆದರೆ
ಒಂದು ದಿವ್ಯಕೀರದಲ್ಲಿ ಅನೇಕಗಳಾದ ಉದರ ನೇತ್ರಾದಿಗಳು ಹೇಗೆ
ಇರಬಹುದೆಂದುಸಂದೇಹಿಸದೆಈಸಂದೇಹಪರಿಹಾರಾರ್ಥವಾಗಿಮುಂದೇ
ಹೇಳುವ ಸಮಾಧಾನವನ್ನುರಿಯಬೇಕು. ಅನಂತ ಪರಿಮಾಣಮುಳ್ಳ
ಒಂದುಕಟ (ನಡುವಿನ) ಪ್ರದೇಶಕ್ಕಿಂತಲೂ ಮೇಲ್ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಪೂ
ರ್ವೋಕ್ತಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅನಂತ ಉದರಾದಿಗಳೂ, ಕೆಳಗೆಹಿಂದೆ ವಿವ
ರಿಸಿರುವಂತೆ ದಿವ್ಯಪಾದಗಳೂ ಒಂದೊಂದುಮುಖದಲ್ಲಿ ಯರಡೆರಡುಕ
ಣ್ಣುಗಳೂ ಇರುವುದು ವಿರೋಧಿಸುವುದಿಲ್ಲವು. ||೧೯||

ಶಂ|| ಅ||ಆದರೆ:ಸತ್ಯಂಜ್ಞಾನಮನಂತಂಬ್ರಹ್ಮ- ಯತೋವಾಇಮಾ
ನಿಭೂತಾನಿಜಾಯಂತೆ-ವಿಷಸರ್ವೇಶ್ವರಃ- ಪ್ರಜ್ಞಾನಂಬ್ರಹ್ಮ,,ಎಂಬಿದೇ
ಮೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿ ಪ್ರಾಸಾಂಗ್ಯದಿಂದ ನಿನ್ನಿಂದ ಯಾವದು ಹೇಳಲ್ಪ
ಟ್ಟಿತೋ ಅದು ಸತ್ಯವೆ, ಅದರೂ ನಮಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾಗಿ ಪ್ರಪಂ

ಚೆನಿರುವುದೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದೋ, ಎಂದರೆ “ಸರ್ವಂಖಲ್ವಿದಂಬ್ರ
ಹ್ಯಾ, ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತ್ಯರ್ಥವನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿ ಆ ಪ್ರಪಂಚವೆಲ್ಲವೂ ಪರ
ಮಾತ್ಮನಾದ ನೀನೇ ಎಂದರ್ಜಾನನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಅನಾದಿಮಧ್ಯಾಂ
ತಂ-ಅನಂತವೀರ್ಯಂ- ಅನಂತಬಾಹುಂ - ಶಶಿಸೂರ್ಯನೇತ್ರಂ- ದೀಪ್ತ
ಹುತಾಶವಕ್ತ್ರಂ- ಸ್ವತೇಜಸಾ (ಸೂರ್ಯವತ್) ತಪಂತಂ ತ್ವಂ ವಿಶ್ವಂ
ಪಶ್ಯಾಮಿ ಎಂಬದಾಗಿ ಆನ್ವಯವು. ಈ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಪಂಚವೂ
ನಿನಗಿಂತಲೂ ಅಭಿನ್ನವಾಗಿರುವುದೆಂತಲೆ ತಿಳಿಯುವೆನು. ಈ ಪ್ರಪಂ
ಚವೆಲ್ಲವೂ ನೀವೆ, ನಿಮ್ಮನ್ನು ಪ್ರಪಂಚರೂಪದಿಂದಿರುವಂತರನ್ನಾಗಿ
ನೋಡುವೆನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ... ||೧೯||

ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||) ಚಂದ್ರಸೂರ್ಯರು ಪರಮಾತ್ಮನ ಕಣ್ಣುಗಳಿಂ
ದುಂಟಾದವರಾದುದರಿಂದ ಅವರೇ ಕಣ್ಣುಗಳೆಂಬದಾಗಿ ಉಪಚಾರದಿಂ
ದಹೇಳಿರುವುದಲ್ಲದೆ ಆಸೂರ್ಯ ಚಂದ್ರರೇ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಕಣ್ಣುಗಳೆ
ಲ್ಲವು. ... ||೧೯||

ಶ್ಲೋ|| ದ್ಯಾವಾಪೃಥಿವ್ಯೋರಿದಮಂತರಂಹಿವ್ಯಾಪ್ತಂತ್ವ
ಯೈಕೇನದಿಶಶ್ಚ ಸರ್ವಾಃ | ದೃಷ್ಟ್ವಾದ್ಭುತಂರೂಪಮು
ಗ್ರಾತವೇದಂಲೋಕತ್ರಯಂಪ್ರವೃಥಿತಮುಹಾತ್ಮೃ||೨೦||

ಪ|| ದ್ಯಾವಾಪೃಥಿವ್ಯೋಃ- ಇದಂ- ಅಂತರಂ-ಹಿ- ವ್ಯಾಪ್ತಂ- ತ್ವಯಾ- ಏಕೇನ-
ದಿಶಃ- ಚ- ಸರ್ವಾಃ | ದೃಷ್ಟ್ವಾ-ಅದ್ಭುತಂ- ರೂಪಂ- ಉಗ್ರಂ- ತವ- ಇದಂ - ಲೋಕ
ತ್ರಯಂ- ಪ್ರವೃಥಿತಂ- ಮಹಾತ್ಮೃ||

ಅ|| ಹೇಮಹಾತ್ಮೃ - ಮಹಾತ್ಮನಾದ ಎಲೈ ಪರಮಾತ್ಮನೇ?
ದ್ಯಾವಾಪೃಥಿವ್ಯೋಃ- ಆಕಾಶಭೂಮಿಗಳ, ಇದಮಂತರಂಹಿ- ಮಧ್ಯಪ್ರ
ದೇಶವಾದ ಈ ಅಂತರಿಕ್ಷವೂ, ಏಕೇನತ್ವಯಾವ್ಯಾಪ್ತಂ- ಒಬ್ಬನಾದ
ನಿನ್ನಿಂದಲೆ ವ್ಯಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಸರ್ವಾದಿಶಶ್ಚ ತ್ವಯಾವ್ಯಾಪ್ತಾಃ-
ಸಮಸ್ತವಾದ ದಿಕ್ಕುಗಳೂ ನಿಮ್ಮಿಂದಲೇ ವ್ಯಾಪ್ತವಾಗಿರುವುವು. ಉ
ಗ್ರಂ- ಭಯಂಕರವಾಗಿಯೂ, ಅದ್ಭುತಂ - ಆಶ್ಚರ್ಯ ಕರವಾಗಿಯೂ
ಇರುವ, ತವ-ನಿನ್ನ, ಇದಂರೂಪಂ-ಈವಿಶ್ವರೂಪವನ್ನು, ದೃಷ್ಟ್ವಾ-
ನೋಡಿ, ಲೋಕತ್ರಯಂ- ಮೂರುಲೋಕವೂ, ಪ್ರವೃಥಿತಂ- ಅತ್ಯಂತ

ತವಾಗಿ ಭಯಪಟ್ಟಿರುವುದು. (ಕಂ) ಭಯಪಟ್ಟಿರುವುದು ಅಥವಾ ನಡುಗುವುದು. ... ||೨೦||

(ರಾ||ಭಾ) ಇಂಥಾ ವಿಶ್ವರೂಪಿಯಾದ ನಮ್ಮನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ವಾದಿಗಳೂ ನಾನೂ ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ಭಯಪಡುವೆವೆನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಇಲ್ಲಿನ ದ್ಯುಪಧಿವೀಶಬ್ದಗಳು ಮೇಲೆಇರುವ ವಿಳಾಲೋಕಗಳೇನು ಕೆಳಗಿರುವ ವಿಳಾಲೋಕಗಳೇನು ಇವುಗಳೆಂಬುವುವು. ಇದಮಂತರ-ಈ ಪ್ರದೇಶವೆಲ್ಲವೂ, ಯಾವ ಅಂತರ ಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಅವಕಾಶದಲ್ಲಿ ನಮಸ್ತವಾದ ಲೋಕಗಳಿರುವವೋ ಅಪ್ರಕಾರವೇನವಸ್ತವಾದದಿಕ್ಕುಗಳೂ ಒಬ್ಬರಾದ ನಿಮ್ಮಿಂದಲೇ ವಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವವಲ್ಲವೆಂಬುದು ಮನಸ್ತಾರಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿಯೂ ಘೋರಾಕಾರವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ತಮ್ಮ ಈ ವಿಶ್ವರೂಪ ವಿಗ್ರಹವನ್ನು ನೋಡಿ ಭಾರತ ಯುದ್ಧವನ್ನು ನೋಡಲವೇಷ್ಟೆಯಿಂದಬಂದಿರುವದೇವಯುಷಿಪಿತೃಗಳನ್ನಿಗ್ಧಗಂಧರ್ವಯಕ್ಷರಾಕ್ಷಸರಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಗಳೆಂತಲೂ ಮಿತ್ರರೆಂತಲೂ ಮಧ್ಯಸ್ಥರೆಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಈ ಬಗೆಯಾದ ತ್ರಿವಿಧರೆಲ್ಲರೂ ಭಯಪಟ್ಟಿರುವರು. ಇಲ್ಲಿ ದೇವಾಸುರಾದಿ ಜನರಿಗೆ, ಆರ್ಜುನನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವಂತೆ ಅಂತಹ ವಿಶ್ವರೂಪವನ್ನು ಕಾಣುವಂಥಾ ದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಸ್ಸು ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದಲೇ ಅನುಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವದೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಆದರೆ “ದರ್ಶಯಾಮಾಸಪಾರ್ಥಾಯ ಪರಮಂರೂಪಮೈಶ್ವರಂ,, (೧೦|೯) ಎಂಬದಾಗಿ ಆರ್ಜುನನಿಗೆಮಾತ್ರವೇ ಈದಿವ್ಯರೂಪವು ಕಾಣಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದು ಹೇಳಿ ಈಗ ಮನುಷ್ಯರೆಂತೆ ಮಾಂಸ ಚಕ್ಷುಸ್ಸುಗಳಿಂದ ದೇವಾಸುರರಿಗೂ ಅಂತಹ ಭಗವದ್ವಿಗ್ರಹ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರವು ಪ್ರವಾಯಿತೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುವುದು ಹೇಗೆ ಸಂಗತವಾಗಬಹುದು? ನತುಮಾಂಶಚಕ್ಷುಸೇ ದ್ರಷ್ಟುಮನೇನೈವಸ್ವಚಕ್ಷುಷಾ| ದಿವ್ಯಂದದಾಮಿತಚಕ್ಷುಃ,, (೧೦|೧೪||) ಎಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಾಕೃತವಾದ ಮಾಂಸಚಕ್ಷುಸ್ಸಿನಿಂದ ನಮ್ಮನ್ನು ನೋಡುವುದಕ್ಕಾಗುವುದಿಲ್ಲವು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ನನ್ನ ದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿರುವ ದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಸ್ಸನ್ನು ನೀನಿಗೆ ಕೊಡುವೆನೆಂಬದಾಗಿ ಹಿಂದೆ ಇದೇ ಅಧ್ಯಾಯದ ಯೆಂಟನೆಯೋದ್ಯಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಾಕೃತವಾದ ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲ ದೇವಾದಿಗಳಿಗೆ ಈನಿಶ್ಚ

ರೂಪ ದರ್ಶನವಾಯಿತೆಂಬುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಮತ್ತು ಅರ್ಜುನನು
 ನುಪರವಾತ್ತಾನಿಗೆ ಶಿಷ್ಯಭೂತನಾಗಿಯೂ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಣಿಪಾತಾದಿ
 ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಭಗವತ್ಸನ್ನಿವಾಸಕ್ಕೆ ಬಂದು ಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥ ಶ್ರವಣವಂ
 ಮಾಡಿ ನಿರತಿಶಯ ಭಕ್ತಿಯುಕ್ತನಾಗಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ಇಂತಹ
 ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ತನ್ನ ದಿವ್ಯಮಂಗಳ ವಿಗ್ರಹಪ್ರಕಾಶವಂ ಮಾಡುವುದೂ
 ಅದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಃಪ್ರದಾನವೂ ಯುಕ್ತವಾಗಿ
 ಯೇಇರುವುದು. ಇದಕ್ಕೆನುಸಾರವಾಗಿಯೇ ಮುಂದೆಯೂ “ದೇವಾ
 ಅಪ್ಯಸ್ಯರೂಪಸ್ಯಾತಿತ್ಯಂದರ್ಶನಕಾಂಕ್ಷಿಣಃ,,(೧೧||೫೨)ಎಂಬದಾಗಿದೇ
 ವತೆಗಳೆಲ್ಲರೂ ಪ್ರತಿನಿತ್ಯವೂ ಈವಿಶ್ವರೂಪ ದರ್ಶನಾರ್ಥಿಗಳಾಗಿರುವೆ
 ರೆಂದು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಈ ವಿಶ್ವರೂಪದರ್ಶನಾರ್ಥಿ
 ತ್ವವಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ದರ್ಶನವಾಗಲಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೇ ದೇವಾ
 ಸುರಾದಿಗಳಾದಸರ್ವರಿಗೂ ಈವಿಶ್ವರೂಪ ಸಂದರ್ಶನ ವಾಯಿತೆಂತಲೂ
 ಆದುದರಿಂದ ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಈರೂಪವಂ ನೋಡಿ ಭಯಪಟ್ಟಿರುವರೆಂ
 ತಲೂ ಹೇಳುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವೆಂದರೆ ಇದಕ್ಕುತ್ತರವು ಹೇಳಲ್ಪಡು
 ವುದು. ಸಮಗ್ರವಾದ ತನ್ನ ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನು ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ತೋರಿ
 ಸುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಭಾರತಯುದ್ಧವಂ ನೋಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಬಂದ ದೇ
 ವಾದಿಗಳಿಗೂ ದಿವ್ಯ ಚಕ್ಷುಃಪ್ರದಾನವಂ ಮಾಡಿದರೆಂತಲೂ ಅವತಾರ
 ಟಶೆಯಲ್ಲಿ ಭಗವತ್ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರವೂ ಮಹಾಸುಕೃತದಿಂದೊಂಟಾಗುವಂತೆ
 ಇಂತಹ ವಿಶ್ವರೂಪ ಸಂದರ್ಶನ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಪುಣ್ಯ ಪರಿಪಾಕವು
 ಆ ದೇವಾದಿಗಳಿಗೂ ಸಂಭವಿಸಬಹುದಾದುದರಿಂದಲೂ ಕ್ಷುದ್ರರನ್ನು
 ಭಯಪಡಿಸುವಂತೆ ಮಹನೀಯರಿಗೂ ತಾನು ಭಯಾವಹನಾಗಿರುವುದ
 ರಿಂದ ತನ್ನ ನಿರಂಕುಶೈಶ್ವರ್ಯ ಪ್ರಕಾಶಮಾಗುವದೆಂಬ ಪ್ರಕೃತೋಪ
 ಯೋಗವಿರುವುದರಿಂದಲೂ ದೇವಾದಿಗಳಿಗೂ ದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಃಪ್ರದಾನ
 ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸ್ವಸ್ವರೂಪ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರವೆ ನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದನೆಂದರಿ
 ಯಬೇಕು.

...

...

||೨೦||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಮೂರುಲೋಕದಲ್ಲಿರುವಂತವರೆಲ್ಲರೂ ಭಯಪಟ್ಟಿ
 ರೆಂದರೆ ಮೂರುಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ಭಕ್ತಜನರು ಮಾತ್ರವೇ ಭಯಪಟ್ಟಿ
 ರೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಭಕ್ತರಲ್ಲದವರಿಗೆ ಭಗವದ್ಧರ್ಶನ ಮುಂಟಾಗಲಿ

ರದಾದುದರಿಂದ ಅವರು ಭಯಪಡತಕ್ಕ ಕಾರಣವೇ ಇಲ್ಲವು. ಅಥವಾ ಮೂರುಲೋಕದಲ್ಲಿರುವಂತೆರೆಲ್ಲರೂ ಈ ವಿಶ್ವರೂಪವನ್ನು ಕಣ್ಣಿನಿಂದ ನೋಡದಿದ್ದರೂ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಧ್ಯಾನಮಾಡಿ ಅದರಿಂದ ಅವರು ಭಯಪಟ್ಟಿರುವುದು ಅರ್ಜುನನು ನೋಡಿತನ್ನಂತೆಯೆ ಅವರೂ ಭಗವದ್ರೂಪವು ನೋಡಿ ಭಯಪಟ್ಟಿರುವಂತೆ ಅರ್ಜುನನು ತಿಳಿದಿರಬಹುದೆಂತಲಾದರೂ ಗ್ರಹಿಸಬಹುದು. ... ||೧೦||

ಶ್ಲೋ||ಅವಿರಾಹಿತತ್ವಾಸುರಸಂಘಾ ವಿಶಂತಿಕೇಚಿದ್ಭೀತಾಃ
ಪ್ರಾಂಜಲಯೋಗ್ಯಣಂತಿ | ಸ್ವಸ್ತಿತ್ಯಕ್ತ್ವಾಮಹರ್ಷಿಃ
ಸಿದ್ಧಸಂಘಾಃಸ್ತುವಂತಿತ್ವಾಂಸ್ತುತಿಭಿಃಪುಷ್ಕಲಾಭಿಃ||೧೧||

ಪ|| ಅವಿರಾಹ-ತತ್ವಾಂ- (ರಾ|| ೧೧|| ವಿ) ತತ್ವಾ-ಸುರಸಂಘಾಃ-ವಿಶಂತಿ-ಕೇಚಿತ್-ಭೀತಾಃ-ಪ್ರಾಂಜಲಯೋಗ್ಯ-ಣಂತಿ | ಸ್ವಸ್ತಿ-ಇತಿ-ಉಕ್ತ್ವಾ-ಮಹರ್ಷಿಃ-ಸಿದ್ಧ ಸಂಘಾಃ-ಸ್ತುವಂತಿ-ತ್ವಾಂ-ಸ್ತುತಿಭಿಃ-ಪುಷ್ಕಲಾಭಿಃ ||

ಅ|| ಅವಿರಾಹಿಸುರ ಸಂಘಾಃ-ಈದೇವ ಸಮೂಹಗಳು, (ಗೀವಿ||) ಇವರು ಅಮುಕ್ತ ದೇವವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿದವರು. ೧೫ನೇ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ದೇವಲೃಪ್ತವರು ಮುಕ್ತದೇವವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿದವರು. ತ್ವಾ - ನಿಮ್ಮನ್ನು, ವಿಶಂತಿ-ಶರಣ ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ಕೇಚಿತ್-ಕೆಲವರು, ಭೀತಾಃ-ಭಯಪಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ, ಪ್ರಾಂಜಲಯೋಗ್ಯ-ಕೈಗಳನ್ನು ಜೋಡಿಸಿಕೊಂಡವರಾಗಿಯೂ, ಗೃಣಂತಿ-ಸ್ತುತಿವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾರೆ. ಮಹರ್ಷಿಸಿದ್ಧ ಸಂಘಾಃ-ಮಹರ್ಷಿಗಳೇನು, ಸಿದ್ಧರೇನು, ಇವರಗಳ ಸಮೂಹಗಳು, ಸ್ವಸ್ತಿತ್ಯಕ್ತ್ವಾ-ಕ್ಷೇಮ ಮುಂತಾಗಲೆಂದು ಹೇಳಿ, ಪುಷ್ಕಲಾಭಿಸ್ತುತಿಭಿಃ-ಪೂರ್ಣವಾದ ಸ್ತೋತ್ರಗಳಿಂದ, ತ್ವಾಂ-ನಿಮ್ಮನ್ನು, ಸ್ತುವಂತಿ-ಸ್ತುತಿಸುತ್ತಾರೆ. ... ||೧೧||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಹಿಂದೆ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ “ನಾವು ಕಾರವರನ್ನು ಜಯಿಸುವೆವೋ? ಅಥವಾ ಅವರೆ ನಮ್ಮನ್ನು ಜಯಿಸುವರೋ ? ಎಂಬುದಾಗಿ ಸಂಕಯಮುಂಟಾಯಿತು. ಅರ್ಜುನನ ಅಂತಹ ಸಂಕಯ ನಿವಾರಣನು ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಈ ಭಾರತ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಪಾಂಡವರಿಗೇನು ಜಯಮುಂಟಾಗುವುದು ಪ್ರದರ್ಶನ ಮಾಡಲು ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನು ಉದ್ಯುಕ್ತನಾದನು. ಆ ಸಂದರ್ಭವು ನೋಡಿ ಅರ್ಜುನನು ಹೇಳು

ತ್ತಾನೆ. ಅವಿರಾಸುರಸಂಘಾಹಿ-ಈಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿರುವಮನುಷ್ಯರೂ ಪಿಗಳಾದ ದೇವತೆಗಳೂ, ಇವರೂಯಾರೆಂದರೆ ಶ್ರೀಪರಮಾತ್ಮನು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಾವತಾರವಂ ಮಾಡುವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಭಗವದಾಜ್ಞಾನುಸಾರವಾಗಿ ದೇವತೆಗಳು ಮನುಷ್ಯರಾಗಿ ಅವತರಿಸಿರುತ್ತಾರಲ್ಲವೆ; ಅವರೆಇವರೆಂದರಿಯ ಬೇಕು. ಇವರಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ನಿಮ್ಮನ್ನು ನೋಡಿ ಓಡಿಹೋಗುವುದಕ್ಕೆ ಕಷ್ಟ ಇಲ್ಲದೆ ಭಯಪಟ್ಟು ಕೈಗಳನ್ನು ಜೊಡಿಸಿಕೊಂಡು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಸ್ತುತಿಸುತ್ತಿರುವರು. ಮಹರ್ಷಿಗಳೂ ಸಿದ್ಧರೂ ಈಯುದ್ಧವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ಈಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕಾಣಲ್ಪಡುವ ಉತ್ಪಾತಾದಿ ದುರ್ಮುಖಿತ್ವಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಹ್ವೇಮಮುಂಟಾಗಲೆಂದು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ... ||೨೦||

(೨೦|| ಭಾ||) “ಅವಿರಾಹಿತವ್ಯಾಸುರಸಂಘಾವಿಶಂತಿ, ಎಂಬ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಸಂಹಾರಾದಿಕವು ವಿವಕ್ಷಿತವಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಭಗವತ್ಸವಿಸಾಗಮನರೂಪವಾದ ನೇವಾಪ್ರಕಾರವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವದೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಉತ್ಕೃಷ್ಟವ್ಯರಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವಸಂಘಗಳು ನಿಖಿಲ ಜಗದಾಶ್ರಯ ಭೂತರಾದ ತಮ್ಮ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸುವರು. ಅವರಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ಮಹಾಘೋರರೂಪರಾದ ನಿಮ್ಮನ್ನು ನೋಡಿ ಭಯಪಟ್ಟವರಾಗಿ ಕೈಗಳನ್ನು ಜೊಡಿಸಿಕೊಂಡು ಸ್ತುತಿವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ. ಪರಾವರತತ್ವಯಾಧಾತ್ಮ್ಯವಂ ತಿಳಿದ ಬೇರೆ ಕೆಲವು ಭೃಗುಮೊದಲಾದ ಮಹರ್ಷಿಗಳೂ, ಸನಕರೇ ಮೊದಲಾದ ಇವರ ಸಮೂಹಗಳೂಮಂಗಳ ಮುಂಟಾಗಲೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾ ತಮ್ಮಗಳ ಸ್ವರೂಪ ಸ್ವಭಾವಗಳಿಗೆ ಅನುರೂಪವಾಗಿರುವ ಸ್ತೋತ್ರಗಳಿಂದ ಸ್ತುತಿಸುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ. ||೨೦||

ಶ್ಲೋ|| ರುದ್ರಾದಿತ್ಯಾವಸವೋಯೇಚ ಸಾಧ್ಯಾವಿಶ್ವೇಶ್ವಿ
ನಾಮರುತಶ್ಚೋಷ್ಣಪಾಶ್ವ | ಗಂಧರ್ವಯಕ್ಷಾಸುರಸಿದ್ಧ
ಸಂಘಾ ವೀಕ್ಷಂತೆ ತ್ವಂವಿಸ್ಮಿತಶ್ಚೈವಸರ್ವೇ || ೨೧ ||

ಪ|| ರುದ್ರಾದಿತ್ಯಾಃ- ವಸವಃ- ಯೇ-ಚ- ಸಾಧ್ಯಾಃ- ವಿಶ್ವೇ- ಅಶ್ವಿನಾ- ಮರುತಃ- ಚ- ಉಷ್ಣಪಾಶ್ವ - ಚ | ಗಂಧರ್ವ-ಯಕ್ಷಾಸುರಸಿದ್ಧ-ಸಂಘಾ- ವೀಕ್ಷಂತೆ-ತ್ವಂ - ವಿಸ್ಮಿತಾಃ- ಚ- ಏವ- ಸರ್ವೇ||

ಅ|| ರುದ್ರಾದಿತ್ಯಾಃ-ವಿಕಾಶಃ ರುದ್ರಃ ದ್ವಾದಶಾದಿತ್ಯರೂ,
ವಸನಃ-ಅಷ್ಟವಸ್ತುಗಳೂ, ಯೇನಾಧ್ಯಾಃ-ಯಾರಾದರೆನಾಧ್ಯರೆಂಬನಾ
ಮುಮುಚ್ಛವರೂ, ತೇಚ-ಅವರೂ, ವಿಶ್ವೇ-ವಿಶ್ವೇದೇವರೂ, ಅಶ್ವಿನೌ-
ಅಶ್ವೀದೇವತೆಗಳೂ, ಮರುತಶ್ಚ-ನಲವತ್ತೊಂಭತ್ತುಮರುದ್ಗಣಗಳೂ,
ಉಷ್ಮಪಾಶ್ಚ-“ಉಷ್ಮಭಾಗಾಹಿ ಪಿತರಃ,, ಎಂಬುವಂತೆ ಉಷ್ಣ
ವಾದ ಅನ್ನಾದಿಗಳನ್ನು ಭುಜಿಸುವ ಪಿತೃದೇವತೆಗಳೂ, ಸರ್ವೇ-ಸಮ
ಸ್ತರಾದ, ಗಂಧರ್ವ ಯಕ್ಷಸುರಸಿದ್ಧ ಸಂಘಾಶ್ಚ-ಗಂಧರ್ವರೂ ಯ
ಕ್ಷರೂ ಅಸುರರೂ ಸಿದ್ಧರೂ, ಎಂಬ ಇವರ ಸಮೂಹವೂ, ವಿಸ್ಮಿತಾಃ-
ಅಶ್ಚರ್ಯ ಪಟ್ಟವರಾಗಿ, ತ್ವಾಮೇವ-ತಮ್ಮನ್ನೇ, ವೀಕ್ಷಂತೆ-ನೋಡು
ತ್ತಾರೆ.

...

...

||೧೦||

(ತಾತ್ಪರ್ಯವು) ಹನ್ನೊಂದು ರುದ್ರರು ಹನ್ನೆರಡಾದಿತ್ಯರೂ
ಯೆಂಟು ವಸ್ತುಗಳೂ ಸಾಧ್ಯರೆಂಬದೇವತೆಗಳೂ ವಿಶ್ವೇದೇವತೆಗಳೂ
ಅಶ್ವಿನೀ ದೇವತೆಗಳೂ ನಲವತ್ತೊಂಭತ್ತು ಮರುದೇವತೆಗಳೂ, (ವಾಯು
ಗಣಗಳೂ) ಪಿತೃದೇವತೆಗಳೂ ಗಂಧರ್ವ ಯಕ್ಷಸುರ ಸಿದ್ಧ ಸಂಘ
ಳೆಂಬೀ ಸರ್ವರೂ ಅಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪವೂ ವಿರಾಮವಂ
ಹೊಂದದೆ ನೋಡುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ.

*

||೧೦||

ಶ್ರೀ||ಉಷ್ಮಪಾಶ್ಚ- ಅನ್ನವೇಮೊದಲಾದ ಉಷ್ಣವಾಗಿರುವ
ಅಹಾರ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ತಿನ್ನುವಂತವರು ಉಷ್ಮ ಪರೇನ್ನಲ್ಪಡುವರು.
ಅಂತವರು ಪಿತೃದೇವತೆಗಳಾದುದರಿಂದ ಈಶಬ್ಧಕ್ಕೆ ಪಿತೃದೇವತೆಗ
ಳೆಂದು ಅರ್ಥಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು. “ಯಾವಮುಷ್ಣಂಭವೇದನ್ನಂಯಾ
ವದಕ್ಷಂತಿವಾಗ್ಯತಾಃ | ಪಿತರಸ್ತಾವದಕ್ಷಂತಿಯಾವನ್ನೋಕ್ತಾಹವಿ
ರ್ಗುಣಾಃ,, ಅನ್ನವೇಮೊದಲಾದ ಭೋಜ್ಯವಸ್ತುಗಳು ಯಾವತ್ಪರ್ಯಂ
ತವು ಉಷ್ಣವಾಗಿರುವವೋ, ಯಾವತ್ಪರ್ಯಂತವಾಗಿಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಪದಾ
ರ್ಥಗಳ ಗುಣಗಳನ್ನು ದೇಳದೆ ಮೌನವಾಗಿ ಭೋಜನವಂ ಮಾಡು
ವರೂ ಅದುವರೆಗೂ ಪಿತೃಗಳು ಭುಜಿಸುವರೆಂದಿದರತಾತ್ಪರ್ಯವು.||೧೦||

(ಕಂ|| ಭಾ|| ಗಂಧರ್ವರು- ಹಾಹಾಹೂಹೂ ಮೊದಲಾದವರು,
ಕುಬೇರಾದಿಗಳು ಯಕ್ಷರು, ವಿರೋಚನನೇ ಮೊದಲಾದವರು ಅನು
ರರು, ಕಪಿಲರೇ ಮೊದಲಾದವರು ಸಿದ್ಧರೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೧೦||

ಶ್ಲೋ || ರೂಪಂಮಹತ್ತ್ವಬಹುವಕ್ತೃನೇತ್ರಂಮಹಾಬಾಹೋ
 ಬಹುಬಾಹೂರುಪಾದಂ | ಬಹೂದರಂಬಹು
 ದಂಷ್ಟ್ರಾಕ್ಷರಾಳಂದೃಷ್ಟ್ವಾಲ್ಮೋಕಾಃಪ್ರವೃದ್ಧಿತಾಸ್ತಥಾ
 ಹಂ || ... ||೨೩||

ಪ|| ರೂಪಂ- ಮಹತ್- ತೇ- ಬಹುವಕ್ತೃನೇತ್ರಂ - ಮಹಾಬಾಹೋ - ಬಹುಬಾ
 ಹೂರುಪಾದಂ | ಬಹೂದರಂ- ಬಹುದಂಷ್ಟ್ರಾಕ್ಷರಾಳಂ- ದೃಷ್ಟ್ವಾಲ್ಮೋಕಾಃ - ಪ್ರವೃದ್ಧಿ
 ತಾಃ- ತಥಾ- ಅಹಂ||

ಅ|| ಮಹಾಬಾಹೋ- ಮಹಾಬಾಹುಶಾಲಿಯಾದ ಎಲೈ ಪರಮಾ
 ತ್ಮನೇರಿ ಮಹಾನಾಭಾಮಿಯೇರಿ ಮಹತ್- ಅತಿವಿಸ್ತಾರವಾಗಿಯೂ, ಬ
 ಹುವಕ್ತೃನೇತ್ರಂ- ಲೆಕ್ಕವಿಲ್ಲದ ಮುಖಗಳೇನು, (ಮುಖಗಳನ್ನೆಕ್ಕಗಳಾ
 ಗಿರುವುದರಿಂದ ಒಂದೊಂದು ಮುಖಕ್ಕೆ ಎರಡು ಕಣ್ಣುಗಳಂತೆ ನಮು
 ದಾಯದಲ್ಲಿ ಲೆಕ್ಕವಿಲ್ಲದೆ) ಕಣ್ಣುಗಳೇನು, ಇವುಗಳುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ, ಬ
 ಹುಬಾಹೂರುಪಾದಂ- ನಾನಾಕೈಗಳು ನಾನಾತೊಡೆಗಳು ನಾನಾ ಕಾಲು
 ಗಳು ಇವುಗಳುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ, ಬಹೂದರಂ - ನಾನಾ ಉದರಗಳುಳ್ಳ
 ದ್ದಾಗಿಯೂ, (ಉದರವೆಂದರೆ ಹೊಟ್ಟೆಯು) ಬಹುದಂಷ್ಟ್ರಾಕ್ಷರಾಳಂ-
 ಅನೇಕಗಳಾದ ಕೋರೆ ಹಲ್ಲುಗಳಿಂದ ಭಯಂಕರವಾಗಿಯೂ ಇರುವ,
 ತೇ-ತಮ್ಮ, ರೂಪಂ-ದಿವ್ಯರೂಪವನ್ನು, ದೃಷ್ಟ್ವಾಲ್ಮೋಕಾಃ- ನೋಡಿ, ಲೋ
 ಕಾಃ-ಪೂರ್ವದಂತೆ ಯುದ್ಧವನ್ನು ನೋಡಲುದ್ದೇಶ್ಯದಿಂದ ಬಂದ ಅ
 ನುಕೂಲಪ್ರತಿಕೂಲಮಧ್ಯಸ್ಥರೆಂಬ ತ್ರಿವಿಧರಾದ ಜನಗಳೂ, ಪ್ರವೃದ್ಧಿ
 ತಾಃ- ಭಯಪಟ್ಟಿರುವರು. ತಥಾ-ಆ ಪ್ರಕಾರವೆ, ಅಹಂ-ನಾನು, ಪ್ರವೃ
 ದ್ಧಿತಃ- ಭಯಪಟ್ಟಿರುವೆನು. ||೨೩||

(ತಾತ್ಪರ್ಯವು) ಮಹಾಬಾಹುಶಾಲಿಯಾದ ಎಲೈ ಮಹಾನಾಭಾಮಿ
 ಯೇ ಅನೇಕಗಳಾದ ಮುಖಗಳೇನು, ಕಣ್ಣುಗಳೇನು, ತೊಡೆಗಳೇನು,
 ಕಾಲುಗಳೇನು, ಉದರಗಳೇನು, ಇವುಗಳುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಅನೇ
 ಕಗಳಾದ ಕೋರೆಹಲ್ಲುಗಳಿಂದ ಭಯಂಕರವಾದ ನಿಮ್ಮ ಈರೂಪವನ್ನು
 ನೋಡಿಲೋಕರೆಲ್ಲರೂ ಅತ್ಯಂತ ಭಯವನ್ನುಹೊಂದಿರುವರು, ನಾ
 ನೂ ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ ಭಯಪಟ್ಟಿರುವೆನು. ||೨೩||

ತಾಂತರಾತ್ಮಾಧ್ಯತೀಂನವಿಂದಾಮಿಶಮಂಚವಿಷ್ಣೋ || ೨೪ ||

ಪ|| ನಭಸ್ಪೃಶಂ-ದೀಪ್ತಂ-ಅನೇಕವರ್ಣಂ-ವ್ಯಾತ್ತಾನನಂ-ದೀಪ್ತವಿಕಾಲನೇತ್ರಂ|
ದೃಷ್ಟಾನ್-ಹಿ-ತ್ವಾಂ-ಪ್ರವೃತ್ತತಾಂತರಾತ್ಮಾ-ಧ್ಯತೀಂ-ನ-ವಿಂದಾಮಿ-ಶಮಂ-ಚ-ವಿಷ್ಣೋ||

ಅ|| ದೇವಿಷ್ಣೋ-ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವ ಎಲೈ ಸರ್ವಸತ್ಯ
ವಿಯೋನಭಸ್ಪೃಶಂ- ಪರಮಾಕಾಶವಾದ ಪರಮಪದವನ್ನಾಶ್ರಯಿ
ಸಿರುವಂತವರಾಗಿಯೂ, ದೀಪ್ತಂ- ಪ್ರಕಾಶಯುಕ್ತರಾಗಿಯೂ, ಅನೇ
ಕವರ್ಣಂ-ಶುಕ್ಲರಕ್ತಾದ್ಯನೇಕ (ಬಿಳಿಪು ಕೆಂಪು ಮೊದಲಾದಅನೇಕ)
ವರ್ಣಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, ವ್ಯಾತ್ತಾನನಂ- ತೆರೆಯುಲ್ಪಟ್ಟ ಮುಖಗಳು
ಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, ದೀಪ್ತವಿಕಾಲನೇತ್ರಂ- ಜ್ವಲಿಸುತ್ತಲಿರುವ ವಿಸ್ಮರ
ವಾದ ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ತ್ವಾ-ತಮ್ಮನ್ನು, ದೃಷ್ಟಾನ್-
ನೋಡಿ, (ದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಸ್ಸಿನಿಂದ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ನೋಡಿಯೆಂದು ತಾತ್ಪ
ರ್ಯವು.) ಪ್ರವೃತ್ತತಾಂತರಾತ್ಮಾ- ಆತ್ಯಂತವಾಗಿ ಭಯಪಟ್ಟಮನೆ
ಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗಿ, ಧ್ಯತೀಂ- ದೇಹಧಾರಣೆಯನ್ನು, ನವಿಂದಾಮಿ- ನಾನು
ಹೊಂದಲಿಲ್ಲವು. ಶಮಂಚ- ಮನಸ್ಸೇಮೊದಲಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳ
ವ್ಯಾಕುಲರಾಹಿತ್ಯವನ್ನೂ, ನವಿಂದಾಮಿ- ಹೊಂದಲಿಲ್ಲವು. || ೨೪ ||

(ಕಂ) ಅನೇಕವರ್ಣಂ- ಅನೇಕವಾದದ್ದಾಗಿಯೂ ಭಮಂಕರ
ವಾದದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಅವಯವಗಳುಳ್ಳ, ಶಮಂಚ- ಸಂತೋಷ
ವನ್ನೂ, (ಗೀ|| ವಿ||) ಸುಖವನ್ನೂ. || ೨೪ ||

(ತಾತ್ಪರ್ಯವು) ಎಲೈ ಶ್ರೀಮಹಾವಿಷ್ಣುವೇ ? ಪರಮಾಕಾಶವಾ
ದಪರಮಪದವನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿದವರಾಗಿಯೂ ಪ್ರಕಾಶಮುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ
ಬಿಳಿಪು ಕೆಂಪು ಮೊದಲಾದ ಅನೇಕ ವರ್ಣಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ತೆರೆ
ಯುಲ್ಪಟ್ಟ ಮುಖಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ಜ್ವಲಿಸುತ್ತಲಿರುವ ವಿಸ್ಮರವಾ
ದ ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಿಮ್ಮನ್ನು ತಮ್ಮಗಳಿಂದ ಪ್ರ
ಸಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ದಿವ್ಯ ಚಕ್ಷುಸ್ಸಿನಿಂದ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕರಿಸಿ ಆತ್ಯಂತವಾಗಿ
ಭಯಪಟ್ಟ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗಿ ದೇಹಧಾರಣವಂ ಮಾಡಲಾರನು.
ವ್ಯಾಕುಲವಿಲ್ಲದ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಆಗಲಾರನು. || ೨೪ ||

ಶ್ಲೋ|| ದಂಷ್ಟಾಕ್ರವಾಣಿಚತೇವಯಾನಿದೃಷ್ಟವ್ಯವ

ಕಾಲಾನಲಸನ್ನಿಭಾನಿ | ದಿಶೋನಜಾನೆ ನ ಲಭೇಚ ಶರ್ಮ
ಪ್ರಸಿದ ದೇವೇಶ ಜಗನ್ನಿವಾಸ || ೨೫ ||

ಪ|| ದಂಷ್ಠ್ಯಾಕ್ರಾಂತಾನಿ- ಚ- ತೇ- ಮುಖಾನಿ- ದೃಷ್ಟ್ವಾ- ಪವ- ಕಾಲಾನಲ
ಸನ್ನಿಭಾನಿ | ದಿಶ- ನಜಾನೆ- ನ- ಲಭ- ಚ- ಶರ್ಮ- ಪ್ರಸಿದ- ದೇವೇಶ- ಜಗನ್ನಿವಾಸ ||

ಅ|| ಹೇದೇವೇಶ- ಎಲೈ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳಿಗೂ ನಿಯಾಮ
ಕನಾದ ಮಹಾಸತ್ವಾಮಿಯೆ, ಜಗನ್ನಿವಾಸ- ಜಗತ್ತಿಗೆಲ್ಲವೂ ಆಧಾರಭೂ
ತನಾದ ಎಲೈ ಮಹಾಸತ್ವಾಮಿಯೆ, ದಂಷ್ಠ್ಯಾಕ್ರಾಂತಾನಿ- ಕೋರೆಹ
ಲ್ಲುಗಳಿಂದ ಭಯಂಕರಗಳಾಗಿಯೂ, ಕಾಲಾನಲ ಸನ್ನಿಭಾನಿ- ಪ್ರಲಯ
ಕಾಲಾಗಿಂತೆ ಜ್ವಲಿಸುತ್ತಲೂ ಇರುವ, ಮುಖಾನಿ- ತಮ್ಮ ಮುಖ
ಗಳನ್ನು, ದೃಷ್ಟ್ವಾ- ನೋಡಿದ ಮಾತ್ರದಿಂದಲೆ, ದಿಶೋನಜಾನೆ-
ಪೂರ್ವಪಶ್ಚಿಮವೇ ಮೊದಲಾದ ದಿಕ್ಕುಗಳಿವು ಎಂಬದಾಗಿ ನಾನರಿಯ
ಲಾರೆನು. ಶರ್ಮಚ- ಸುಖವನ್ನೂ, ನಲಭೇ- ನಾನು ಹೊಂದಲಾ
ರೆನು, ಪ್ರಸಿದ- ನನ್ನನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರಸನ್ನನಾಗು. ಹೇಗಾದರೆ
ನಾನು ಪೂರ್ವದಂತೆ ಸ್ವಸ್ಥಭಾವಮುಟ್ಟುವನಾಗುವೆನೋ ಅಪ್ರಕಾರವಾಗಿವಾ
ಡೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು. ... || ೨೫ ||

(ತಾತ್ಪರ್ಯವು.) ಬ್ರಹ್ಮಾದಿದೇವತೆಗಳಿಗೂ ನಿಯಂತಾಳಿಗಿಯೂ
ಅಖಿಲ ಜಗದಾಧಾರಭೂತನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಎಲೈ ಮಹಾಸತ್ವಾಮಿಯೆ?
ಕೋರೆಹಲ್ಲುಗಳಿಂದ ಭಯಂಕರಗಳಾಗಿಯೂ ಪ್ರಲಯ ಕಾಲಾಗಿ
ಂತೆ ಜ್ವಲಿಸುತ್ತಲೂ ಇರುವ ತಮ್ಮ ಮುಖಗಳನ್ನು ನೋಡಿದ ಮಾತ್ರ
ದಲ್ಲಿಯೇ ಇದು ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕು, ಇದು ಪಶ್ಚಿಮವು, ಎಂಬೀ ದಿಕ್ಕುಗಳ
ನ್ನರಿಯೆನು, ಸುಖವನ್ನೂ ನಾನು ಹೊಂದಲಾರೆನು, ಆದುದರಿಂದ
ನನ್ನನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರಸನ್ನನಾಗು. ನಾನು ಹೇಗಾದರೆ ಪೂರ್ವಸ್ಥಿ
ತಿಯು ಹೊಂದುವೆನೋ ಅಪ್ರಕಾರವಾಗಿರೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು. || ೨೫ ||

(ತಾ|| ಚಂ||) ಇತರಗಳಾದ ಅವಯವಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಮುಖಗ
ಳಿಗೆ ಅತಿ ಭಯಂಕರತ್ವವನ್ನು ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ “ದಂಷ್ಠ್ಯಾಕ್ರ
ಾಂತಾನಿ,, ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕವು ಪ್ರಸ್ತುತವಾಯಿತು. || ೨೫ ||

ಶ್ಲೋ || ಅವಿರಾಸರ್ದೇಧೃತರಾಷ್ಟ್ರಸ್ಯ ಪುತ್ರಾಸ್ಸರ್ದೇವಸಃ
ಹೈವಾವನಿಪಾಲಸಂಘೈಃ | ಭೀಷ್ಮೋದ್ರೋಹಸೂತಪುತ್ರಃ
ತ್ವಸ್ತಥಾಸೌಸಹಾನ್ಮದೀಯೈರಪಿ ಯೋಧಮುಖೈಃ || ೨೬ ||
ಶ್ಲೋ || ವಕ್ತ್ರಾಣಿ ತೇತ್ವರಮಾಣಾನಿ ಶಂತಿದಂಪ್ತ್ವಾ ಕರಾ
ಳಾನಿ ಭಯಾನಕಾನಿ | ಕೇಚಿದ್ವಿಲಗ್ನಾದಶನಾಂತರೇಮುಸಂ
ದೃಶ್ಯಂತೇ ಚೂರ್ಣೈಶ್ಚೈರುತ್ತಮಾಂಗೈಃ || ೨೭ ||

ಪ|| (೧) ಅವಿರಾ-(೨) ಚ-ತ್ವಾ-ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರಸ್ಯ-ಪುತ್ರಾಃ-ಸರ್ದೇ-(೩) ಸಹ-ವಿ
ವ-ಅವನಿಪಾಲಸಂಘೈಃ | ಭೀಷ್ಮ-ಓ-ದ್ರೋಹ-ಸೂತಪುತ್ರಃ-ತ್ವಸ್ತ-ಅಸೌ-ಸಹ-ಅನ್ಮದೀ
ಯೈಃ-ಅಪಿ-ಯೋಧಮುಖೈಃ || ವಕ್ತ್ರಾಣಿ-ತೇ-ತ್ವರಮಾಣಾಃ-ವಿಶಂತಿ-ದಂಪ್ತ್ವಾ ಕರಾ
ಳಾನಿ-ಭಯಾನಕಾನಿ | ಕೇಚಿತ್-ವಿಲಗ್ನಾಃ-ದಶನಾಂತರೇಮು-ಸಂದೃಶ್ಯಂತೇ-ಚೂರ್ಣೈಶ್ಚ-
ಉತ್ತಮಾಂಗೈಃ || (ರಾ|| (೧) ಅವಿರಾ-ಸರ್ದೇ|| ೨ || ಸರ್ದೇಃ || ತ್ವಾಂ || ೩ || ಶ್ರೀ ||)

ಅ|| ಸರ್ದೇ-ಸಮಸ್ತರಾದ, ಅವಿರಾಧೃತರಾಷ್ಟ್ರಸ್ಯ ಪುತ್ರಾಃ-
ಈಧೃತರಾಷ್ಟ್ರನ ಮಕ್ಕಳಾದ ದುರ್ರೋಧನಾದಿಗಳೂ, ಭೀಷ್ಮ
ಶ್ವ-ಭೀಷ್ಮಾಚಾರ್ಯರೂ, ದ್ರೋಣಶ್ವ-ದ್ರೋಣಾಚಾರ್ಯರೂ, ಅಸೌ-ಸೂ
ತಪುತ್ರನಾದ ಕರ್ಣನೂ, ಅವನಿಪಾಲ ಸಂಘೈಸ್ಸಹೈವ - ರಾಜಸ
ಮೂಹಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿಯೆ, ತಥಾ-ಅಪ್ರಕಾರವೇ, ಅನ್ಮದೀಯೈಃ-
ನಮ್ಮಗಳಿಗೇ ಸೇರಿರುವ, ಯೋಧಮುಖೈಸ್ಸಹ-ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಮು
ಖ್ಯರಾದವರೊಡನೆ ಕೂಡಿಯೆ, ತ್ವಾ-ನಿಮ್ಮನ್ನು ಕುರಿತು, ತ್ವರಮಾ
ಣಾಃ-ತ್ವರೆಯುಳ್ಳವರಾಗಿ, ದಂಪ್ತ್ವಾ ಕರಾಳಾನಿ-ಕೋರೆಹಲ್ಲುಗಳಿಂದ
ಕ್ರೂರವಾಗಿರುವ, ತೇವಕ್ತ್ರಾಣಿ-ನಿನ್ನ ಬಾಯಿಗಳನ್ನು, ವಿಶಂತಿ-ಪ್ರ
ವೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ. ಕೇಚಿತ್-ಕೆಲವರು, ದಶನಾಂತರೇಮು-ಹಲ್ಲುಗಳ ಮ
ಧ್ಯಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ, ವಿಲಗ್ನಾಃ-ನಿಕ್ಕಿಕೊಂಡು, ಚೂರ್ಣೈಶ್ಚ-ಚೂರ್ಣ
ವಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಉತ್ತಮಾಂಗೈಃ-ಶರಸ್ಸುಗಳೊಡನೆ, ಸಂದೃಶ್ಯಂ
ತೇ-ಕಾಣಲ್ಪಡುತ್ತಾರೆ. (ರಾ|| ಸರ್ದೇ ಅವಿರಾಧೃತರಾಷ್ಟ್ರಸ್ಯ ಪು
ತ್ರಾಸ್ಸರ್ದೇವನಿಪಾಲಸಂಘೈಃ, ಎಂಬುದಾಗಿ ಅನ್ವಯವು. || ೨೬ ||

|| ೨೭ ||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸಮಸ್ತ ಜಗತ್ತುಗಳ ಸ್ವರೂ

ಪಸ್ಥಿತಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳು ತನ್ನ ಅಧೀನವಾಗಿರುವ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ತೋರಿಸಿರುವ ಶ್ರೀಪಾರ್ಥ ಸಾರಥಿಯಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ದುರ್ರೋಧನಾದಿ ರಾಜವೇಷಧಾರಿಗಳಾಗಿಯೂ ಧರ್ಮರಾಜರ ಸೇನಾಜನಗಳಲ್ಲಿ ಅನುಪ್ರವಿಷ್ಟರಾಗಿಯೂ, ಇರುವ ಅಸುರರನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿ ತಾನು ಮಾಡುವ ಭೂಭಾರಾವತರಣ ವೆಂಬಲೀಲೆಯನ್ನು ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ತೋರಿಸಿದನು. ಅರ್ಜುನನೊಪರಮಾತ್ಮ ನಸರ್ವ ಪ್ರಪಂಚಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತೃತ್ವಾದಿರೂಪವಾದ ಸರ್ವೈಶ್ವರ್ಯವನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ಕಂಡು ಸರ್ವಾಂತರಾತ್ಮನಾದ ಆಭಗವಂತನಲ್ಲಿಯೇ ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ದುರ್ರೋಧನಾದಿ ಸಮಸ್ತ ದುಷ್ಕರಾಜರೂ ಲಯಿಸಿ ಹೋಗುವ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಅವರಿಂದ ನುಗ್ಗುಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ದಿವ್ಯ ಚಕ್ಷುಸ್ಸಿನಿಂದ ಕಂಡು ವಿಚ್ಛಾಪಿಸುತ್ತಾನೆ. ಈ ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರರಾಜನ ಮಕ್ಕಳಾದ ದುರ್ರೋಧನಾದಿಗಳೂ, ಭೀಷ್ಮರೂ, ದ್ರೋಣಾಚಾರ್ಯರೂ, ಕರ್ಣನೂ, ಮತ್ತೂ ನಮ್ಮ ಶತ್ರುಪಕ್ಷದಲ್ಲಿರುವಸಮಸ್ತ ರಾಜರೊಡನೆ ನಮ್ಮ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿನಿಲಿರುವ ಕೆಲವು ರಾಜರೊಡನೆಯೂ, ಅತ್ಯಂತ ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಕೋರೆಹಲ್ಲುಗಳಿಂದ ಘೋರಾಕಾರವಾಗಿರುವ ಭಯಂಕರಗಳಾದ ತಮ್ಮ ಬಾಯಿಗಳಲ್ಲಿ ವಿನಾಶಾರ್ಥವಾಗಿ ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ. ಆಪ್ಪರಲ್ಲಿಯೆ ಕೆಲವರು ನರನರವಿಂಒದಾಗಿ ಕಡಿದು ಚೂರಣ್ಣವಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ತಲೆಗಳೊಡನೆ ನಿಮ್ಮ ಹಲ್ಲುಗಳ ಸಂದುಗಳಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡವರಾಗಿ (ತೆಂಗಿನಕಾಯಿ ಚಿಪ್ಪೆಯ ಶಕಲಗಳು ನಮ್ಮಗಳ ಹಲ್ಲುಗಳ ಸಂದಿನಲ್ಲಿ ಕಾಣುವಂತೆ) ಕಾಣಲ್ಪಡುತ್ತಾರೆ. ||೮೬||

||೮೭||

ಶ್ಲೋ|| ಯಥಾನದೀನಾಂಬಹೂಮ್ರೊಂಬುವೇಗಾಸ್ಸಮುದ್ರಮೇವಾಭಿಮುಖಾದ್ರವಂತಿ | ತಥಾತವಾಮೀನರಲೋಕವೀರಾವಿಶಂತಿವಕ್ತ್ರಾಣ್ಯಭಿವಿಜ್ವಲಂತಿ || ೮೮ ||

ಶ್ಲೋ || ಯಥಾಪ್ರದೀಪ್ತಂಜ್ವಲನಂಪತಂಗಾವಿಶಂತಿ ನಾಶಾಯ ಸಮುದ್ಧವೇಗಾಃ | ತಥೈವನಾಶಾಯವಿಶಂತಿ ಲೋಕಾಸ್ತವಾಪಿವಕ್ತ್ರಾಣಿಸಮುದ್ಧವೇಗಾಃ || ೮೯ ||

ಪ|| ಯಥಾಪ್ರದೀಪಿತಂ-ಬಹು-ಅಂಬುವೇಗಾಃ-ಸಮುದ್ರಂ-ವಿನ-ಅಭಿಮುಖಾಃ-

ದ್ರವಂತಿ | ತಥಾ-ತವ-ಅಮಿ- ನರಲೋಕವೀತಾಃ-ವಿಶಂತಿ ವ-ಕ್ತಾಣಿ-ಅಭಿವಿಜ್ಞಲಂತಿ ||
ಯಥಾ-ಪ್ರದೀಪ್ತಜ್ವಲನಂ-ಪತಂಗಾಃ-ವಿಶಂತಿ-ನಾಶಾಯ-ಸಮ್ಯದ್ಧವೇಗಾಃ | ತಥಾ-ತವ-
ನಾಶಾಯ-ವಿಶಂತಿ-ಲೋಕಾಃ-ತವ-ಅಪಿ-ವಕ್ತಾಣಿ-ಸಮ್ಯದ್ಧವೇಗಾಃ ||

ಅ|| ಬಹವಃ-ಅನೇಕಗಳಾಗಿರುವ, ನದೀನಾಮುಂಬುವೇಗಾಃ-ನ
ದಿಗಳ ಜಲಪ್ರವಾಹಗಳು, ಯಥಾ - ಹೇಗಾದರೆ, ಸಮುದ್ರಮೇವ-ಸ
ಮುದ್ರವನ್ನು ಕುರಿತೇ, ಅಭಿಮುಖಾಃ-ಸಾಕ್ಷಾತ್ ಯೆದುರಾಗಿ, ದ್ರವಂ
ತಿ-ಓಡುತ್ತವೆಯೋ, ತಥಾ-ಆಪ್ರಕಾರವೇ, ಅಮೀನರಲೋಕವೀರಾಃ-ಈ
ಮನುಷ್ಯಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರಧಾನರಾದವೀರರೆಲ್ಲರೂ, ಅಭಿವಿಜ್ಞಲಂತಿ-
ಎದುರಾಗಿ ಭಯಪಟ್ಟುಕೊಂಡು ಜ್ವಲಿಸುತ್ತಲಿರುವ, ತವವಕ್ತಾಣಿ-
ನಿಮ್ಮ ಮುಖಗಳನ್ನು, ವಿಶಂತಿ-ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ. ಪತಂಗಾಃ-ದೀಪ
ವನ್ನಾರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಬರುವ ಪತಂಗವೆಂಬ ಕೀಟಗಳು, ಸಮ್ಯದ್ಧವೇ
ಗಾಃ-ಅಧಿಕವಾದ ವೇಗಮುಳ್ಳವುಗಳಾಗಿ, ನಾಶಾಯ-ತಮ್ಮಗಳ ವಿನಾಶ
ಕ್ಕೊಸ್ಕರ, ಯಥಾ-ಹೇಗಾದರೆ, ಪ್ರದೀಪ್ತಜ್ವಲನಂ-ಜ್ವಲಿಸುತ್ತಲಿರುವಮ
ಹಾಗ್ನಿಯನ್ನು, ವಿಶಂತಿ-ಪ್ರವೇಶಿಸುವವೋ, ತಥೈವ-ಆಪ್ರಕಾರವೇ, ಲೋ
ಕಾಃ-ಹಿಂದೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಜನಗಳು, ನಾಶಾಯ- ನಾಶಹೊಂದುವುದೆ
ಕ್ಕಾಗಿಯೆ, ತವ-ನಿಮ್ಮ, ವಕ್ತಾಣ್ಯಪಿ-ಮುಖಗಳನ್ನೂ, ವಿಶಂತಿ-ಪ್ರ
ವೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ. ... ||೨೪||೨೯||

ತಾ|| ಈ ರಾಜರೆಲ್ಲರೂ ನದೀ ಪ್ರವಾಹಗಳು ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಪ್ರ
ವೇಶಿಸುವಂತೆಯೂ, ಪತಂಗ ಕೀಟಗಳು ಮಹತ್ತಾದ ಅಗ್ನಿ ಜ್ವಾಲೆಯು
ಯಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸುವಂತೆಯೂ ನಿಮ್ಮ ಬಾಯಿಗಳಲ್ಲಿ ತಾವಾಗಿಯೇ ನಾಶ
ಹೊಂದುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಬಹುವೇಗದೊಡನೆ ಬಂದು ಬೀಳುತ್ತಾರೆಂದು
ತತ್ಪರೈವ. ... ||೨೪||೨೯||

ಶ್ಲೋ|| ಲೇಲಿಹ್ಯಸೇಗ್ರಸಮಾ ನಸ್ಯಮಂತಾಲೋಕಾನ್
ಸಮಗ್ರಾದನೈರ್ಜ್ವಲದ್ಭಿಃ | ತೇಜೋಭಿರಾಪ್ತೈರ್ಯಜಗ
ತ್ಸಮಗ್ರಾಭಾಸಸ್ತಮೋಗ್ರಾಪ್ರಪಂತಿವಿಮೋ | ೩೦ |

ಏ|| ತೇಜೋ-ಗ್ರಹಮಾನಃ- ಸಮಂತಾತ್- ಲೋಕಾಃ-ಸಮಗ್ರಾ-ಪದ
ಭಿಃ-ಜ್ವಲದ್ಭಿಃ-ತೇಜೋಭಿರಾಪ್ತೈಃ-ಯಜಗತ್ - ಸಮಗ್ರಾ-ಭಾಸಃ - ತವ-ಯಾಗ್ರಾಃ-ಪ್ರ
ಪಂತಿ - ವಿಮೋ ||

ಅ|| ಹೇವಿಷ್ಣೋ - ಎಲೈ ಶ್ರೀಮಹಾವಿಷ್ಣುವೇ, ತೇಜೋಭಿಃ-
ತೇಜಸ್ಸುಗಳಿಂದ, ಸಮಗ್ರಂ- ಸಕಲವಾದ, ಜಗತ್- ಜಗತ್ತನ್ನು, ಆ
ಪೂರ್ವ- ವ್ಯಾಪಿಸಿಕೊಂಡು, ಸಮಗ್ರಾಽಲೋಕಾಽ-ಸಕಲರಾದ ರಾ
ಜಜನರನ್ನು, ಜ್ವಲದ್ಭಿಃ- ಜ್ವಲಿಸುತ್ತಲಿರುವ, ವದನ್ಯಃ-ಮುಖಗಳಿಂದ,
ಸಮಂತಾತ್- ಸುತ್ತಮುತ್ತಲೂ, ಗ್ರಸಮಾನಃ-ಭಕ್ಷಿಸುವಂತವನಾಗಿ,
ಲೇಲಿಹ್ಯಸೇ- ರುಚಿನೋಡುತ್ತಿ. ತವ- ನಿನ್ನ, ಉಗ್ರಾಃ- ಕ್ರೂರಗ
ಳಾದ, ಭಾಸಃ- ಕಾಂತಿಗಳು, ಪ್ರತಪಂತಿ- ದಹಿಸುತ್ತವೆ. ||೨೦||

ತಾ|| ಎಲೈ ಸರ್ವಜಗದ್ವ್ಯಾಪಿಯಾದೆ ಎಲೈ ಸರ್ವಮಿಯೆ! ಜ್ವಲಿಸುತ್ತಲಿ
ರುವ ಮುಖಗಳಿಂದ ಈ ರಾಜಜನರೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಭಕ್ಷಿಸುತ್ತ ಕೋಪವೇಗ
ದಿಂದ ಅವರುಗಳ ರಕ್ತಗಳಿಂದ ನೆನೆಸಲ್ಪಟ್ಟ ತುಟಿಗಳನ್ನು ಸುತ್ತಮು
ತ್ತಲೂ ಪುನಃಪುನಃ ನಾಲಿಗೆಯಿಂದ ರುಚಿನೋಡುವಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿ
ಅತಿ ಘೋರಗಳಾಗಿರುವ ನಿಮ್ಮ ಕಿರಣಗಳು ತಮ್ಮಗಳ ಪ್ರಕಾಶದಿಂದ
ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ವ್ಯಾಪಿಸಿಕೊಂಡು ದಹಿಸುತ್ತವೆ. ||೨೦||

(ಗೀ||ವಿ||) ಲೇಲಿಹ್ಯಸೇ=ನಿಮ್ಮ ತುಟಿಗಳಲ್ಲಿ ಅಂಟಿರುವ ನಿಮ್ಮಿಂ
ದೆ ಭಕ್ಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಜನರ ರಕ್ತವನ್ನು ನಾಲಿಗೆಯಿಂದ ಗ್ರಹಿಸುತ್ತೀರೆಂ
ದು ಭಾವವು. ||೨೦||

ಶ್ಲೋ||ಅಖ್ಯಾಹಿಮೇಕೋಚವಾನುಗ್ರೂಘೋನಮೋನ್ತುತೇ
ದೇವವರಪ್ರಸೀದ|ವಿಜ್ಞಾತುಮಿಚ್ಛಾಮಿಭವಂತಮಾದ್ಯಂ
ನಹಿ ಪ್ರಜಾನಾಮಿ ತವಪ್ರವೃತ್ತಿಮ್|| ||೨೧||

ಪ|| ಅಖ್ಯಾಹಿ- ಮೇ- ಕಃ- ಭರ್ವಾ- ಉಗ್ರರೂಪಃ- ನಮಃ- ಅಸ್ತು- ತೇ- ದೇವ
ವರ- ಪ್ರಸೀದ | ವಿಜ್ಞಾತುಂ- ಇಚ್ಛಾಮಿ- ಭವಂತಂ- ಆದ್ಯಂ- ನ- ಹಿ- ಪ್ರಜಾನಾಮಿ-
ತವ- ಪ್ರವೃತ್ತಿಂ ||

ಅ|| ಹೇದೇವವರ- ಎಲೈ ದೇವಶ್ರೇಷ್ಠನೆ? ಉಗ್ರರೂಪಃ-ಕ್ರೂ
ರವಾದ ರೂಪಮುಳ್ಳ, ಭರ್ವಾ- ನೀನು, ಕಃ- ಯಾರು? ಮೇ- ನನಿಗೆ,
ಅಖ್ಯಾಹಿ- ಹೇಳು. ತೇ- ನಿನ್ನನ್ನು ಕುರಿತು, ನಮೋಸ್ತು-ನಮಸ್ಕಾ
ರವಾಗಲಿ. ಪ್ರಸೀದ- ಪ್ರಸನ್ನನಾಗು. ಆದ್ಯಂ- ಆದಿಪುರುಷನಾದ,

ಭವಂತಂ - ನಿನ್ನನ್ನು, ವಿಜ್ಞಾತುಂ - ವಿಶೇಷವಾಗಿ ತಿಳಿಯುವುದಕ್ಕೆ, ಇ
ಚ್ಛಾಮಿ - ಇಚ್ಛಿಸುವೆನು. ಪ್ರವೃತ್ತಿಂ - ನಿಮ್ಮ ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು,
ನಹಿಪ್ರಜಾನಾಮಿ - ನಾನು ತಿಳಿಯಲೇಇಲ್ಲವು. ||೨೦||

(೨೦|| ಭಾ||) “ದವ್ಯಯಗಾತ್ಮಾನಮನ್ಯಯಂ,, (೧೦೮) ಎಂಬ
ದಾಗಿತತ್ತ್ವನಿರಂಕುಶೈಶ್ವರ್ಯವನ್ನುಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ದಲ್ಲಿನೊಕಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ
ವೃತ್ತಿಸಿರುವ ನನಿಗೆ ತಮ್ಮ ನಿರಂಕುಶೈಶ್ವರ್ಯವಂ ತೋರಿಸಿದ ನೀವು
ತಮ್ಮ ಘೋರರೂಪವನ್ನೂ ತೋರಿಸಿ ಆಯಿತು. ಆದುದರಿಂದ ಇಂ
ತಹ ಘೋರರೂಪಿಯಾದ ನೀವುಯಾರೊ? ಯೇನುವಾಡಬೇಕೆಂದಿರು
ತ್ತೀರೊ? ನಾನರಿಯೆನು, ಆದುದರಿಂದ ಆದಿಕಾರಣಭೂತರಾದ ನಿಮ್ಮ
ನ್ನರಿಯಲಪೇಕ್ಷಿಸುವೆನು. ಇಷ್ಟವಾದ ತಮ್ಮ ಮನಃಪ್ರವೃತ್ತಿಯ
ನ್ನು ನಾನರಿಯಲಾರೆನಷ್ಟೆ. ಈತತ್ತ್ವವಾದ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ನನಗೆ
ಹೇಳಬೇಕು. ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಸರ್ವದೇವತೆಗಳಿಗೂ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ಎಲೈ
ಸ್ವಾಮಿಯೇ ನಿನ್ನಂಕುರಿತು ನಮಸ್ಕರಿಸುವೆನು. ನನ್ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ
ಪ್ರಸನ್ನನಾಗಬೇಕು. ಈರಿತಿನಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಈಅಭಿಪ್ರಾಯ
ದಿಂದ ಇಂತಹ ಸರ್ವಸಂಹಾರಕವಾದ ರೂಪವನ್ನು ಪರಿಗ್ರಹಿಸಿ
ನೆಂದು ಪೇಳಿ ಪ್ರಸನ್ನರೂಪರಾಗಬೇಕೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೨೦||

ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ || ಕಾಲೋಸ್ಥಿಲೋಕಕ್ಷಯಕೃತ್ಪ್ರ
ವೃದ್ಧೋಽಕಾಶಸಮಾಹುತಮಿವಪ್ರವೃತ್ತಃ |
ಯುತಃಪಿತ್ವಾಂ ನಭವಿಷ್ಯಂತಿ ಸರ್ವೇ ಯೇ ವಸ್ಥಿತಾಃ ಪ್ರ
ತ್ಯನೀಕಷಯೋಧಾಃ || ||೨೧||

ಪ|| ಶ್ರೀಭಗವಾಃ-ಅವಾಚ || ಕಾಲಃ-ಅಸ್ಥಿ-ಲೋಕಕ್ಷಯಕೃತ್-ಪ್ರವೃದ್ಧಃ-
ಲೋಕಾಃ-ಸಮಾಹುತಂ-ಇವ-ಪ್ರವೃತ್ತಃ | ಯುತಃ-ಅಪಿ-ತ್ವಾಂ-ನ-ಭವಿಷ್ಯಂತಿ-ಸರ್ವೇ-
ಯೇ-ಅವಸ್ಥಿತಾಃ-ಪ್ರತ್ಯನೀಕೇಷು-ಯೋಧಾಃ ||

ಅ|| ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ—ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಹೇಳಿದನು. ಲೋ
ಕಕ್ಷಯಕೃತ್-ಜನಗಳಿಗೆ ನಾಶವನ್ನು ಮಾಡುವ, ಪ್ರವೃದ್ಧಃ-ಅತ್ಯಂತ
ತಕ್ರೂರರೂಪಿಯಾದ, (ಶಂ) ಅತ್ಯಂತವಾಗಿಅಭಿವೃದ್ಧನಾಗಿರುವ,
(ಮ|| ಗೀ|| ೧೧) ಪೂರೈಸಾಗಿರುವ, ಕಾಲೋಸ್ಥಿ - ಕಾಲನಾಗಿರುವೆನು.

(ಗೀ|| ವಿ) ಸಂಬದ್ಧವಾದ ಸಕಲ ಸದ್ಗುಣಪುಟ್ಟವನೂ ಸರ್ವಜ್ಞನೂ ಸಮಸ್ತ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಓಡಿಸುವಂತವನೂ. ಈ ಅರ್ಥಕ್ಕೆ “ಕಾಲಃ ಕಲಿತ ಸಂಪೂರ್ಣ ಸದ್ಗುಣತ್ವಾಜ್ಞನಾರ್ದನಃ | ಸಂಹಾರಾತ್ಸರ್ವವಿತ್ತಾತ್ವ ದ್ವಾಸರ್ವವಿದ್ರಾವಣೇನವಾ,, ಎಂಬವರಾಹ ಪುರಾಣವಚನವೂ ಅಧಾರವಾಗಿರುವುದು. ಲೋಕಾಃ - ಜನರನ್ನು, ಸಮಾಹರ್ತುಂ-ಸಂಹಾರ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ಇಹ-ಈಗ, (ಶಂ|| ಶ್ರೀ) ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಪ್ರವೃತ್ತಿಃ-ಪ್ರವೃತ್ತಿಸಿರುವೆನು. ಪ್ರತ್ಯನೀಕೇಷು-ಆಯಾಸೇನೆಗಳಲ್ಲಿ, ಯೋಧಾಃ-ಯುದ್ಧವಂ ಮಾಡುವಂತವರು, ಯೇವಸಿದ್ಧಿ ತಾಃ-ಯಾರಿರುವರೋ, (ತೆ ಸರ್ವೇ-ಆಸಕಲರೂ, ಯತೇಪಿತತ್ವಂ-ನಿನ್ನನ್ನು ವಿನಾಯಿಸಿ, (ರಾ) ನಿನ್ನ ಪ್ರಯತ್ನವಿಲ್ಲದೇನೆ, (ಗೀ|| ವಿ) ನೀನೇ ಮೊದಲಾದ ಪಂಚಪಾಂಡವರೂ ಅಶ್ವತ್ಥಾಮಾ-ಕೃತವರ್ಮಾ-ಕೃಪಾಚಾರ್ಯರು ಇವರನ್ನು ವಿನಾಯಿಸಿ, ನಭವಿವ್ಯಂತಿ-ಇರಲಾರರು. ನಾಶಹೊಂದುವರೆಂದರ್ಥವು. ... ||೨೦||

(ರಾ||ಭಾ||) ಸಮಸ್ತರಾದ ದುರೈಕ್ಯೋಧನಾದಿ ರಾಜಜನರ ಆಯುಸ್ಸಿನ ಪೂರ್ತಿಯನ್ನು ಯೆಣಿಸಿಕೊಂಡಿರುವಂತವನಾಗಿರುವೆನು. ಅಸ್ಮಿ ಎಂಬುವುದು ಅವ್ಯಯವು. ಅಹಂವದ ಸಮಾನಾರ್ಥಪುಟ್ಟದ್ವಾಗಿರುವುದು ಅಸ್ಮಿ - ನಾನು, ಆರಾಜಲೋಕರನಾಶವಂ ಮಾಡುವಂತವನಾಗಿ ಘೋರರೂಪದೊಡನೆ ಪ್ರವೃತ್ತಿಸಿರುವೆನು. ಈರಾಜಲೋಕವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಸಂಹಾರಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಈಭೂಲೋಕದಲ್ಲವತಾರವಂ ಮಾಡಿರುವೆನು. ಅಥವಾ ಈಯುದ್ಧ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹನವ್ಯಾಪಾರದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಸಿರುವೆನೆಂದಾದರೂ ಅರ್ಥವಾಗಬಹುದು. ನಿಮ್ಮ ಶತ್ರುಗಳ ನೈನ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವ ವೀರಭಟರಿರುವರೋ ಅವರೆಲ್ಲರು ನೀನಿಲ್ಲದೇಹೋದರೂ ನಮ್ಮ ಸಂಕಲ್ಪಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ನಾಶವಂ ಹೊಂದುವರಲ್ಲದೇನಿಲ್ಲಲಾರರು. ||೨೦||

ಶ್ಲೋ|| ತಸ್ಮಾತ್ತ್ವಮುತ್ಪ್ರಿಯಶೋಲಭಸ್ವಜಿತ್ವಾಶ್ವ
ತೋಭುಂಕ್ಷ್ವರಾಜ್ಯಂಸಮೃದ್ಧವಾಮಯೈವೈತೇನಿಹ
ತಾಃಪೂರ್ವಮೇವನಿಮಿತ್ತಮಾತ್ರಂಭವಸದ್ಯಸುಖೇ||೨೧||

ಪ|| ತಸ್ಮಾತ್-ತ್ವಂ- ಉತ್ತಿಷ್ಠ - ಯಶಃ- ಲಭಸ್ವ- ಜಿತ್ವಾ- ಶತ್ರ್ವ-ಭುಂಕ್ಷ್ಯ-
ರಾಜ್ಯಂ-ಸಮೃದ್ಧಂ | ಮಾನಾ- ಏವ- ಏತ- ನಿಹತಾಃ- ಪೂರ್ವಂ- ಏವ- ನಿಮಿತ್ತವಾ
ತ್ರಂ- ಭವ-ಸವ್ಯಸಾಚೀ||

ಅ|| ತಸ್ಮಾತ್- ಆದುದರಿಂದ, ತ್ವಂ-ನೀನು, ಉತ್ತಿಷ್ಠ-(ಯು
ದ್ಧವಂವನಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ವಿಳು, ಶತ್ರ್ವ-ಶತ್ರುಜನಗಳನ್ನು, ಜಿತ್ವಾ-
ಜಯಿಸಿ, ಯಶಃ- ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು, (ಶಂ|| ಶ್ರೀ) ದೇವತೆಗಳಿಂದಲೂ
ಜಯಿಸಲಶಕ್ಯರಾದ ಭೀಷ್ಮ ದ್ರೋಣಾದಿಗಳನ್ನೂ ಜಯಿಸಿದನೆಂಬ
ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು, ಲಭಸ್ವ- ಹೊಂದುವಂತವನಾಗು, ಸಮೃದ್ಧಂ-ಸಕಲ
ಭೋಗಗಳಿಂದ ತುಂಬಿರುವ, (ಶಂ) ಶತ್ರುಸಂಬಂಧ ಶೂನ್ಯವಾದ ಸಂ
ಪತ್ತುಳ್ಳ, ರಾಜ್ಯಂ- ರಾಜ್ಯವನ್ನು, ಭುಂಕ್ಷ್ಯ- ಅನುಭವಿಸು, ಏತೇ-
ಇವರು, ಮಾಯೈವ- ನನ್ನಿಂದಲೇ, ಪೂರ್ವಮೇವ- ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿಯೇ,
ನಿಹತಾಃ- ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟಿರುವರು, (ರಾ) ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಡುವುದಕ್ಕೆ ಉದ್ದೇ
ಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವರು. ಹೇಸವ್ಯಸಾಚೀ- ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ! ಅರ್ಜುನ
ನಿಗೆ ಸವ್ಯಸಾಚಿಯೆಂಬ ನಾಮವು ಹೇಗೆ ಬಂತೆಂದರೆ ಅದನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪವಿ
ವರಿಸುವೆವು. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಧನುರ್ಧಾರಿಗಳಾದವರು ದಕ್ಷಿಣಹಸ್ತದಿಂ
ದ ಬಿಲ್ಲಿನಲ್ಲಿಬಾಣಸಂಧಾನವಂವನಾಡಿಬಾಣಗಳಂಬಿಡುವರು. ಇದ್ದು ಎಲ್ಲಾ
ವೀರರಲ್ಲಿಯೂ ಉಂಟು; ಈ ಅರ್ಜುನನೋ ವಾಮಹಸ್ತದಿಂದಲೂ ಬಾ
ಣಮೋಕ್ಷವಂ ವನಾಡುವಂತವನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸವ್ಯಸಾಚಿ ಎಂಬ
ನಾಮ ಉಂಟಾಯಿತೆಂದು ಅರಿಯಬೇಕು. ನಿಮಿತ್ತವಾತ್ರಂ-ವ್ಯಾಜ
ವಾತ್ರವಾಗಿ, (ರಾ) ನನಿಗೆ ನೀನು ಆಯುಧದಂತೆ ನಿಮಿತ್ತವಾತ್ರವಾ
ಗಿ, ಭವ-ಆಗು. ||೨೨||

(ರಾ|| ಭಾ||) ತಾತ್ಪರ್ಯವು— ಸವ್ಯಸಾಚಿಯಾದ ಎಲೈ ಅರ್ಜು
ನನೇ! ಪೂರ್ವೋಕ್ತ ಕಾರಣಗಳಿಂದ ಶತ್ರುಗಳಂಕುರಿಸು ಯುದ್ಧವಾ
ಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ವಿಳುವಂತವನಾಗು. ಶತ್ರುಗಳಂ ಜಯಿಸಿ ಅದರಿಂ
ದುಂಟಾದ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದು. ಹೃತ್ರಯರಿಗೆ ಸ್ವಧರ್ಮವಾದ
ಯುದ್ಧದಿಂದ ಸಂಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಅನುಭ
ವಿಸು. ಅಪರಾಧಿಗಳಾದ ಈ ರಾಜರಲ್ಲರೂ ನನ್ನಿಂದ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿಯೇ
ನಿಹತರಾಗಲೂ ಸಂಕಲ್ಪಿತರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ನೀನು ಅವರ ಸಂಹಾ

ರವಿವಯದಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಸಹಾಯಭೂತನಾಗಿರುವಂತವನಾಗು.
ನಾನವರಂ ಸಂಹರಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡಿರುವುದರಿಂದ ನೀನು ಆಯು
ಧಸ್ಥಾನೀಯನಾಗಿರಬೇಕು. ||೨೨||

(ತಾ|| ಚಂ||) ಎಲೈ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ! ನನ್ನ ಪ್ರಯತ್ನವಿಲ್ಲದಿದ್ದ
ರೂಘಾತೃರಾವೃತ್ತಿರಾದ ದುರೋಧನಾದಿಗಳು ಜೀವಿಸಲಾರರು, ಅದುದ
ರಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ಈ ಯುದ್ಧಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರೇರಣೆ ಮಾಡುವುದರಿಂದೇನು
ಪ್ರಯೋಜನವೆಂಬ ಅರ್ಜುನಾಕಾಂಕ್ಷೆಯನ್ನು ತಾನೆಚಿಂತಿಸಿ ಶ್ರೀಕೃ
ಷ್ಣನು ಅರ್ಜುನನಂ ಕುರಿತು ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ನನ್ನ ಭಕ್ತನಾದೆ
ನಿನಗೆ ಜಯಯಶೋರಾಜ್ಯಲಾಭವಾಗಲೆಂದೆಣಿಸಿ ಇದಕ್ಕಾಗಿ ನಿನ್ನನ್ನು
ಯುದ್ಧಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರೇರಣೆ ಮಾಡುತ್ತೇನೆಂದು ಬೋಧಿಸುವಸಂದರ್ಭವಂ
ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಈ ಶ್ಲೋಕವು ಪ್ರವೃತ್ತವಾಯಿತು. ||೨೩||

ಶ್ಲೋ || ದ್ರೋಣಂಚ ಭೀಷ್ಮಂಚ ಜಯದ್ರಥಂಚ
ಕರ್ಣಂತಥಾನ್ಯಾಸಪಿ ಯೋಧವೀರಾಃ | ಮಯಾಹ
ತಾಂಸ್ತ್ವಂಜಹಿಮಾವ್ಯಧಿಷ್ಠಾ ಯುಧ್ಯಸ್ವ ಜೇತಾಸಿರಣೇ
ಸಪತ್ನಾಃ || ... ||೨೪||

ಪ|| ದ್ರೋಣಂ- ಚ- ಭೀಷ್ಮಂ-ಚ- ಜಯದ್ರಥಂ- ಚ- ಕರ್ಣಂ- ತಥಾ- ಅನ್ಯಾಃ-
ಅಪಿ- ಯೋಧವೀರಾಃ| ಮಯಾ- ಹತಾಃ- ತ್ವಂ- ಜಹಿ - ಮಾವ್ಯಧಿಷ್ಠಾಃ- ಯುಧ್ಯಸ್ವ-
ಜೇತಾ- ಅಸಿ- ರಣೇ-ಸಪತ್ನಾಃ||

ಅ|| ಮಯಾ- ನನ್ನಿಂದ, ಹತಾಃ- ಕೊಲ್ಲಲುದ್ದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರು
ವ, “ ದ್ರೋಣಂಚ- ದ್ರೋಣಾಚಾರ್ಯರನ್ನೂ, ಭೀಷ್ಮಂಚ-ಭೀಷ್ಮಾ
ಚಾರ್ಯರನ್ನೂ, ಜಯದ್ರಥಂಚ- ಜಯದ್ರಥನನ್ನೂ, ಕರ್ಣಂ- ಕರ್ಣ
ನನ್ನೂ, ತಥಾ-ಹಾಗೆಯೇ, ಅನ್ಯಾಃಯೋಧವೀರಾನಪಿ - ಇತರರಾದ
ವೀರರಾಗಿರುವ ಯುದ್ಧಸನ್ನದ್ಧರನ್ನೂ, ತ್ವಂ- ನೀನು, ಜಹಿ- ಕೊಲ್ಲು
ತ್ತೀಯೆ, ಮಾವ್ಯಧಿಷ್ಠಾಃ - ವ್ಯಸನಪಡಬೇಡ, ಯುಧ್ಯಸ್ವ- ಯುದ್ಧ
ವೆಮಾಡು, ರಣೇ-ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ, ಸಪತ್ನಾಃ- ಶತ್ರುಗಳನ್ನು, ಜೇತಾ
ಸಿ- ಜಯಿಸುವಂತವನಾಗುತ್ತಿ. ... ||೨೫||

(೨೦ || ತಾತ್ಪರ್ಯವು) ನನ್ನಿಂದ ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟಿರಬಹುದೆಂದು ನಂಬಿಕೆಯುಳ್ಳವರನ್ನು, ಭೀಷ್ಮಾಚಾರ್ಯರನ್ನು, ಜಯದ್ರಥನನ್ನು, ಕರ್ಣನನ್ನು ಹಾಗೆಯೇ ಇವರಿಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯರಾದ ಭಟವೀರರನ್ನು ನೀನು ಸಂಹಾರಮಾಡುತ್ತೀಯೆ. ಗುರುಗಳನ್ನು ಬಂಧುಗಳನ್ನು ಹೇಗೆ ಕೊಲ್ಲಬಹುದೆಂಬುದಾಗಿ ವ್ಯಸನ ಪಡಬೇಡ. ಅವರುಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಧರ್ಮಭಯದಿಂದಲೂ ವ್ಯಸನಪಡದೆ (ಅಪರಾಧಿಗಳಾದುದರಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದಲೇ ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟಿರಬಹುದೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ಕೊಂದು)ಯುದ್ಧವೆಂಬುದು. ಈರೀತಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿದರೆ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕತ್ರಗಳಂ ಜಯಿಸುತ್ತೀ ಎಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೨೪||

(೨೦ || ಗೀ || ವಿ) ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕೃತರಾದ ದ್ರೋಣಾದಿ ನಾಲ್ವರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಇವರಂ ಜಯಿಸುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಶಂಕೆಯುಂಟಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದಕ್ಕೆ ಪರಿಹಾರವಂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಬೋಧಿಸಿದನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಇಲ್ಲಿ ಏನು ಶಂಕೆಯೆಂದರೆ ! ದ್ರೋಣಾಚಾರ್ಯರು ಯುದ್ಧಶಾಸ್ತ್ರನಿಪುಣರು. ಆಸ್ತ್ರಶಸ್ತ್ರ ಪ್ರಯೋಗ ಮರ್ಮಗಳಂ ಸಮೀಚ್ಛಿಸವಾಗಿ ತಿಳಿದವರು. ಆಪ್ತವಾಕ್ಯವಲ್ಲದೆ ತನಿಗೆ ಅಸ್ತ್ರವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಗುರುವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ಇವರು ನನ್ನಿಂದ ಹೇಗೆ ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಡುವರೆಂಬುದಾಗಿ ಶಂಕೆಯುಂಟಾಯಿತು. ಭೀಷ್ಮಾಚಾರ್ಯರವಿಷಯದಲ್ಲಿ; ಸ್ವಚ್ಛಂದಮೃತ್ಯುವೃಷ್ಟಿವರಾಗಿಯೂ ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರ ಸಂಪನ್ನರಾಗಿಯೂ ಪರಶುರಾಮರೊಡನೆ ದ್ವಂದ್ವಯುದ್ಧವಂ ಮಾಡಿ ಪರಾಜಯವಂ ಹೊಂದದವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಇವರಂ ಹೇಗೆ ಜಯಿಸಬಹುದೆಂಬುದಾಗಿ ಶಂಕೆಯುಂಟಾಯಿತು. ಜಯದ್ರಥನ ತಂದೆಯು ಒಂದು ಪರವಂ ಪಡದಿರುತ್ತಾನೆ. ಅದು ಯಾವದೆಂದರೆ, ತನ್ನ ಮಗನಾದ ಜಯದ್ರಥನ ತಲೆಯನ್ನು ಯಾವನಾದರೆ ಕತ್ತರಿಸಿ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ತಳ್ಳುತ್ತಾನೆಯೋ ಅವನ ತಲೆಯು ಸಹಸ್ರಧಾ ಒಡೆದುಬೀಳುವುದೆಂಬವರವು ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಾಗಿರುವುದು. ಅದುವುಂದ ಇವನಂ ಹೇಗೆ ಸಂಹರಿಸುವುದೆಂಬುದಾಗಿ ಅರ್ಜುನನ ಮನಸ್ಸು ವ್ಯಾಕುಲಿತವಾಗಿರುವುದು. ಕರ್ಣನೂ ಇಂದ್ರನಿಂದ ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟ ಆಮೋಘವಾದ ಕತ್ತಿ ಎಂಬ ಆಯುಧ ಮುಳ್ಳವನು. ಈ ಆಯುಧವನ್ನು ಯಾವಬೀಳುವುದಾಗಿರುತ್ತಾನೆಯೋ

ಅನರಂ ಬಿಡದೇ ನಾಶಪಡಿಸುವಂತಾ ಸ್ವಭಾವುಷ್ಟದ್ವಾದಿಗಿರುವುದರಿಂದ ನನ್ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಆಯುಧವು ವಿಫಲವಾಗಲಾರದೆಂದೆಣಿಸಿ ಅರ್ಜುನನ ಮನಸ್ಸು ವ್ಯಾಕುಲಿತವಾಗಿರುವುದು. ಈ ಸಂದರ್ಭವಂ ತಿಳಿದಿರುವ ಮಾತೃನು ಅರ್ಜುನನಂ ಕುರಿತು ಮೇಲೆ ವಿವರಿಸಿರುವಂತೆ ನೀನು ವ್ಯಾಕುಲವಂ ಹೊಂದಬೇಡ; ಇವರೆಲ್ಲರೂ ನನ್ನಿಂದಲೇ ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟಿರುವರು. ವ್ಯಾಜಮಾತ್ರಕ್ಕಾಗಿ ನೀನು ಯುದ್ಧವಂ ಮಾಡೆಂದು ಬೋಧಿಸಿದನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೨೪||

ಶ್ಲೋ || ಸಂಜಯ ಉವಾಚ || ಏತಚ್ಛ್ರೋತವ್ಯವಚನಂ
ಕೇಶವಸ್ಯ ಕೃತಾಂಜಲಿರ್ದೇವಮಾನಃಕಿರೀಟೇ | ನಮಸ್ಕೃತ್ವಾ
ತ್ವಾಭಯಂ ಏವಾಹ ಕೃಷ್ಣಂ ಸಗದ್ಗದಂಭೀತಭೀತಃ
ಪ್ರಣಮ್ಯ ||

||೨೫||

ಪ|| ಸಂಜಯಃ-ಉವಾಚ|| ಏತತ್-ಶ್ರೋತವ್ಯ-ವಚನಂ-ಕೇಶವಸ್ಯ-ಕೃತಾಂಜಲಿ-
ದೇವಮಾನಃ-ಕಿರೀಟೇ| ನಮಸ್ಕೃತ್ವಾ-ಭಯಃ-ಏವ-ಆಹ-ಕೃಷ್ಣಂ-ಸಗದ್ಗದಂ-ಭೀತಭೀತಃ
ತಃ-ಪ್ರಣಮ್ಯ ||

ಅ|| ಸಂಜಯ ಉವಾಚ=ಸಂಜಯನು ಹೇಳಿದನು. ದೇವಮಾನಃ-ನಡುಗಿಕೊಂಡಿರುವ, ಕಿರೀಟೇ-ಆರ್ಜುನನು, ಕೇಶವಸ್ಯ-ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಸ್ವಾಮಿಯು, ಏತದ್ವಚನಂ ಶ್ರೋತವ್ಯ-ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ, ಕೃತಾಂಜಲಿಃ-ಕೈಗಳನ್ನು ಜೋಡಿಸಿಕೊಂಡವನಾಗಿ, ಕೃಷ್ಣಂ-ಕೃಷ್ಣ ಸ್ವಾಮಿಯನ್ನು, ನಮಸ್ಕೃತ್ವಾ-ನಮಸ್ಕರಿಸಿ, ಭೀತಭೀತಃ - ಆತ್ಮಂತವಾಗಿ ಭಯಪಟ್ಟು, ಸಗದ್ಗದಂ-ಗದ್ದದ ಧ್ವನಿಯೊಡನೆ, ಭಯಂಪವ-ತಿರಿಗಿಯೂ, ಆಹ-ಹೇಳಿದನು. ||೨೫||

ತಾ|| ಸುಂದರವಾದ ಕಿರೀಟಮುಳ್ಳ ಆರ್ಜುನನು ಅಶ್ರುತ ವತ್ಸಲನಾದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಸ್ವಾಮಿಯು ಪೂರೈಸುತ್ತವಾದ ಈ ದಿವ್ಯ ಸೂಕ್ತಿಯಂ ಕೇಳಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನಂ ಕುರಿತು ಸಾಕ್ಷಾಂಗ ದಂಡವತ್ಪ್ರಣಾಮವಂ ಮಾಡಿ ಅತ್ಯಂತ ಭಯದೊಡನೆ ಪುನಶ್ಚ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಸ್ವಾಮಿಯಂ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಕೈಗಳಂ ಜೋಡಿಸಿಕೊಂಡು ನಡುಗುತ್ತಾ ಗದ್ದದವೆಂಬ ಕಂಠಸ್ವರ ವಿಕಾರದೊಡನೆ ಮುಂದೇ ಹೇಳುವ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ವಿಜ್ಞಾಪಿಸುತ್ತಾನೆ. ||೨೫||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಅಧಿಕವಾದ ಭಯ ದುಃಖಗಳುಂಟಾಗುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ, ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರವಾದ ವಸ್ತುಗಳಂ ಕಂಡು ಅದರಿಂದ ಅಧಿಕ ಸುಖವು ಅಥವಾ ಸಂತೋಷ ಮುಂಟಾಗುವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ, ಕಣ್ಣಿನಲ್ಲಿ ನೀರು ತುಂಬಿಕೊಂಡು ಶ್ಲೇಷ್ಮದಿಂದ ಕಂಠವ ರೋಧಮುಂಟಾದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆತನು ಮಾತಿಗೆ ಯಾವ ಅವಾತನಮುಂಟೋ ಅದನ್ನು ಗದ್ಗದವೆನ್ನುವರು. ... *

ವಿಶ್ವರೂಪ ಸಂದರ್ಶನ ದಶಯಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನೊಡನೆ ಆಡುತಲಿರುವ ಭಗವತ್ಸಂವಾದನಚನಗಳನ್ನು ಸಂಜಯನು ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರನಿಗೆ ಹೇಳಲು ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ ಸಾಭಿಪ್ರಾಯವಾದ ಸಂಜಯವಾಕ್ಯಗಳಿಗೆ ತಾತ್ಪರ್ಯವಂ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ಯಾವದೆಂದರೆ ! ದ್ರೋಣಾದಿಗಳಾದ ಅಜೇಯರಾಗಿರುವ ನಾಲ್ವರೂ ಅರ್ಜುನನಿಂದ ಸಂಹರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಮೇಲೆ ನಿರಾಶ್ರಯನಾದ ದುರ್ರೋಧನು ಅರ್ಜುನನ್ನೇನು ಮಾಡಬಲ್ಲನೆಂದು ಯೋಚಿಸಿ ದುರ್ರೋಧನಾದಿಗಳು ಪಾಂಡವರಂ ಜಯಿಸುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಿರಾಶರಾಗಿ ಸಂಧಿಯಂ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಅದರಿಂದ ಈ ಉಭಯ ಪಕ್ಷೀಯರಿಗೂ ಸಮಾಧಾನಮುಂಟಾಗುವದೆಂಬುವದೆ ಸಂಜಯರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು. ಆದರೆ ಇಂತಹ ಸಂಜಯಸಾಭಿಪ್ರಾಯವಂಧ್ಯತರಾಷ್ಟ್ರನು ಕೇಳಿ ಯೇತಕ್ಕೆ ಸಂಧಿಯಂ ಮಾಡಲಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ದುರ್ರೋಧನಾದಿಗಳೆಲ್ಲರೂ ನಾಶವಾಗಬೇಕೆಂಬ ಭವಿತವ್ಯತಾವಶದಿಂದ ರಾಜನಿಗೆ ಸಂಧಿಯು ರುಚಿಸಲಿಲ್ಲವು. ||೩೫||

(ತಾ|| ಚಂ) ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ “ ನಮಸ್ಕೃತ್ವಾ-ಪ್ರಣಮ್ಯ,, ಎಂಬೀ ಏಕಾಕ್ಷರ ಪದಗಳಂ ಪ್ರಯೋಗಿಸಲು ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ? ಭಗವದ್ವಾಕ್ಯಗಳಂ ಕೇಳಿದ ಪಾತ್ರದಲ್ಲಿಯೇ ಅರ್ಜುನನು ಪರವಶನಾಗಿ ಪೊದಲುಗುವ ಸ್ವಾರಮಾಡಿದನೆಂತಲೂ ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ಭಯಪಟ್ಟು ಮುಂದೆ ಹೇಳಲ್ಪಡುವವಾಕ್ಯಾರಂಭ ಸೂಚಕಗಳಾಗಿರುವುವು ಇತರಗಳಾದ ಪ್ರಣಾಮಾಂಜಲಿಗಳೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಅರ್ಜುನನ ಅಪೇಕ್ಷಾಮಾತ್ರದಿಂದ ತನ್ನ ವಿಗ್ರಹಾದಿಗಳಂ ಪ್ರಕಾಶ ಪಡಿಸಿರುವಂತೆ ತನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪ್ರಕಾಶವೂ ಅಶ್ರಿತ ವಾತ್ಸಲ್ಯದಿಂದಲೇ ಎಂದು ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಛಾಂದ್ಯದಲ್ಲಿ “ ಅಶ್ರಿತ ವಾತ್ಸಲ್ಯಜಲಧೇಃ,, ಎಂಬ ವಿಶೇ

ಷಣ್ಮು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸ್ವೀಕೃತವಾಯಿ ತೆಂದರಿಯಿ
ಬೇಕು.

ಮತ್ತು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರರಿಗೂ ರಕ್ಷಕನೆಂದು ತೋ
ರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಕೇಶವ ಶಬ್ದ ಪ್ರಯೋಗವೆಂತಲೂ ಆಶ್ರಿತರಿಗೆ ಸಂಸಾರ
ರಕ್ಷಣವಂ ಮಾಡುವ ಅರ್ಥವಂ ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಕೃಷ್ಣಶಬ್ದ
ಪ್ರಯೋಗವೆಂತಲೂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ದಿವ್ಯ ಪಾದಾರವಿಂದ ವಂದನವಂ
ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಕಿರೀಟ ಯುಕ್ತವಾದ ಅರ್ಜುನ ಶಿರಸ್ಸು ಕೃತಾರ್ಥ
ವಾಯಿತೆಂಬ ಅರ್ಥವಂ ಸೂಚಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಕಿರೀ
ಟ ಎಂಬ ಶಬ್ದವು ಪ್ರಯುಕ್ತವಾಗಿರುವುದೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು.
“ಭಾರಃಪರಂ ಪಟ್ಟಕಿರೀಟಜುಷ್ಕಮಪ್ಯುತ್ತಮಾಂಗಂನನಮೇ ನ್ಮು
ಕುಂದಂ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಚಾರ್ಯರೂ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಮುಕುಂ
ದನ ವಂದನೋಪಯೋಗಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಉತ್ತಮಾಂಗವೆನ್ನುವುದು
ತತಿಯು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಪಾದಾರವಿಂದಗಳಂ ಸೇವಿಸದೇ ಹೋದರೆ ಅದು
ಪಟ್ಟ ಕಿರೀಟಾದಿಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದರೂ ಕೇವಲ ಭಾರ ರೂಪವಾಗಿರು
ವುದಲ್ಲದೆ ಅದು ಪುರುಷಾರ್ಥ ಸಾಧನ ಮಾಡದ್ದಲ್ಲವೆಂದು ಶ್ಲೋಕ
ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೩೫||

ಶ್ಲೋ|| ಅರ್ಜುನ ಉವಾಚ|| ಸ್ಥಾನೇ ಹೃಷೀಕೇಶ ತವ
ಪ್ರಕೀರ್ತ್ಯಾ ಜಗತ್ಪ್ರಪೃಷ್ಯ ತ್ಯನುರಜ್ಯತೇಚ | ರ
ಕ್ಷಾಂಸಿಭೀತಾನಿ ದಿಶೋ ದ್ರವಂತಿ ಸರ್ವೇ ನಮಸ್ಯಂತಿ
ಚ ಸಿದ್ಧಸಂಘಾಃ || ೩೬ ||

ಪ|| ಅರ್ಜುನಃ- ಉವಾಚ|| ಸ್ಥಾನೇ- ಹೃಷೀಕೇಶ- ತವ- ಪ್ರಕೀರ್ತ್ಯಾ - ಜಗತ್-
ಪ್ರಪೃಷ್ಯತಿ- ಅನುರಜ್ಯತೇ- ಚ | ರಕ್ಷಾಂಸಿ- ಭೀತಾನಿ - ದಿಶಃ- ದ್ರವಂತಿ- ಸರ್ವೇ- ನಮ
ಸ್ಯಂತಿ- ಚ- ಸಿದ್ಧಸಂಘಾಃ||

ಅ|| ಅರ್ಜುನ ಉವಾಚ- ಅರ್ಜುನನು ಹೇಳಿದನು. ಹೇ ಹೃಷೀ
ಕೇಶ- ಎಲೈ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ನಿಯಂತಾ ಆದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ ಮಿಮೀ
ಜಗತ್-ಯುದ್ಧವಂ ನೋಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಬಂದಿರುವ ದೇವಗಂಧರ್ವ

ಸಿದ್ಧಿ ಯಕ್ಷ ವಿದ್ಯಾಧರ ಕಿನ್ನರ ಕಿಂಪುರುಷಾದಿ ಜನವು, (ತಮ್ಮ ಪ್ರಸಾದದಿಂದ ತಮ್ಮನ್ನು ನೋಡಿ) ತವಪ್ರಕೀರ್ತ್ಯಾ- ತಮ್ಮಕೀರ್ತಿ ಮಿಂದ, (ಶ್ರೀ) ತಮ್ಮ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯವನ್ನು ಕೀರ್ತನೆ ಮಾಡುವುದು ರಿಂದ, (ಕಂ) ತಮ್ಮ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯವಂ ಕೇಳುವುದರಿಂದ, ಪ್ರಹ ವ್ಯತಿ- ಸಂತೋಷಿಸುವುದು. ಅನುರಜ್ಯತೇಜ- ತಮ್ಮಲ್ಲತ್ಯಂತವಾಗಿ ಪ್ರೀತಿಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವುದು. ರಕ್ಷಾಂಸಿ- ರಾಕ್ಷಸರು, ಭೀ ತಾನಿ-ಭಯಪಟ್ಟವರಾಗಿ, ದಿಶಃ-ದಿಕ್ಕುಗಳಂಕುರಿತು, ದ್ರವಂತಿ-ಓಡು ವವು. ಸರ್ವೇಸಿದ್ಧಿ ಸಂಘಾಃ - ಸಮಸ್ತ ಸಿದ್ಧಿ ಸಮೂಹಗಳೂ, ನಮ ಸ್ಯಂತಿಚ-ಅಗಾಗ್ಯ ನಮಸ್ಕರಿಸುವವು. (‘‘ತದೇತತ್ಸರ್ವಂ’’ಎಂಬದಾ ಗಿ ನೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು) ತದೇತತ್ಸರ್ವಂ-ಇವೆಲ್ಲವು, ಸ್ಥಾನೇ-ಯುಕ್ತ ವೇಸರಿ, ಇದು ಅವ್ಯಯವದವು. ||೨೬||

ತಾ || ಎಲೈ ಹೃಷೀಕೇಶನಾದ ಸರ್ವಾಮಿಯೇ? ಈ ಯುದ್ಧವಂ ನೋಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಬಂದ ದೇವಗಂಧರ್ವ ಸಿದ್ಧಿ ಯಕ್ಷ ವಿದ್ಯಾಧರ ಕಿನ್ನರ ಕಿಂಪುರುಷಾದಿ ಸಕಲ ಲೋಕವೂ ತಮ್ಮ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸರ್ವೇಶ್ವರನಾದ ತಮ್ಮನ್ನು ನೇರಿಸಿ ತಮ್ಮ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಕಂಡು ಸಂತೋಷಿಸುವುದು. ತಮ್ಮನ್ನು ನೋಡಿ ಭಯಪಟ್ಟಿರುವ ಈ ರಾಕ್ಷ ಸರು ಅನೇಕ ದಿಕ್ಕುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಓಡುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ. ಈ ಸಮಸ್ತವೂ ಯುಕ್ತವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು. ... ||೨೬||

ಶ್ಲೋಕಸ್ಮಾಚ್ಚ ತೇ ನನಮೇರಣ ಮಹಾತ್ಮ್ಯ ಗರೀಯ
ನೇಬ್ರಹ್ಮಣೋವ್ಯಾಧಿಕರ್ತ್ರ ||೨೭||

ಪ|| ಕಸ್ಮಾತ್- ಚ- ತೇ- ನ- ನಮೇರಣ - ಮಹಾತ್ಮ್ಯ- ಗರೀಯಗೇ- ಬ್ರಹ್ಮಣಃ-
ಅಹಿ- ಆಧಿಕರ್ತ್ರ||

(ರಾ|| ಭಾ|| ಅ||) ಪೂರ್ವಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಇವೆಲ್ಲವೂ ಯುಕ್ತವಾಗಿ ಯೇ ಇರುವುದೆಂದು ಹೇಳಿತು. ಅದನ್ನೇ ಉಪಪಾದನ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಮಹಾತ್ಮ್ಯ-ಅಗಾಧಹೃದಯನಾದ ಸರ್ವಾಮಿಯೇ, ಗರೀಯಗೇ-ಆತ್ಮ್ಯ ತಗೌರವಾರ್ಹನಾಗಿಯೂ, ಬ್ರಹ್ಮಣೋವ್ಯಾಧಿಕರ್ತ್ರ - ಸಾಕ್ಷಾಚ್ಚ

ತುರ್ಯುಖ ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೂ ಕಾರಣಭೂತನಾದ ಜಗತ್ಕರ್ತನಾಗಿ
ಯೂಇರುವ, ತೇ-ನಿನಗೆ, ಅಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳು; ಕಸ್ಮಾಚ್ಚೇನನಮೇ
ರ್ತ- ಏತಕ್ಕೆನಮಸ್ಕರಿಸಲಾರರು? (ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತಾರೆಂತಲೇ ತಾ
ತ್ಪರ್ಯವು.) ||೨೬||

ಶ್ಲೋ || ಅನಂತದೇವೇಶಜಗನ್ನಿವಾಸತ್ವಮಕ್ಷರಂಸದಸ
ಸ್ತತ್ಪರಂಯತ್ ||೨೭|| ತ್ವಮಾದಿದೇವಃ ಪುರುಷಃ ಪುರಾ
ಣಸ್ತ್ವಮಸ್ಯವಿಶ್ವಸ್ಯಪರಂನಿಧಾನಂ || ||೨೭||

ಪ|| ಅನಂತ-ದೇವೇಶ-ಜಗನ್ನಿವಾಸ-ತ್ವಂ - ಅಕ್ಷರಂ-ಸತ್-ಅಸತ್-ತತ್ಪರಂ-
ಯತ್ || ೨೭ || ತ್ವಂ-ಆದಿದೇವಃ- ಪುರುಷಃ-ಪುರಾಣಃ - ತ್ವಂ-ಅಸ್ಯ - ವಿಶ್ವಸ್ಯ-ಪರಂ-
ನಿಧಾನಂ || ... || || ೨೭||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಅನಂತ - ಅಪರಿಚ್ಛಿನ್ನರೂಪನೇ, ದೇವೇಶ-
ಬ್ರಹ್ಮಾದಿವೇತಾಸಮೂಹವನ್ನಾಳುವಂತವನೆ, ಜಗನ್ನಿವಾಸ-ಜಗತ್ತಿ-
ಗಲ್ಲವೂ ವಾಸಸ್ಥಾನನಾದವನೆ ತ್ವಂ-ನೀನೇ; ಅಕ್ಷರಂ - ಸ್ವರೂಪವಿ-
ಕಾರವಿಲ್ಲದೆ ಜೀವತತ್ವವು. ಸತ್-ನಾಮರೂಪ ವಿಭಾಗಮುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರು-
ವುದರಿಂದ ಕಾರ್ಯರೂಪವಾಗಿಯೂ, ಅಸತ್-ನಾಮರೂಪ ವಿಭಾಗಕ್ಕೂ
ನ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಕಾರಣರೂಪವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪ್ರಕೃತಿ
ತತ್ವವೂ, ತ್ವಂ-ನೀನೇ. ತತ್ಪರಂಯತ್- ಆಪ್ರಕೃತಿಗಿಂತಲೂ ಪ್ರಕೃ-
ತಿಸಂಬದ್ಧನಾದ ಜೀವನಿಗಿಂತಲೂ ವಿಲಕ್ಷಣವಾದ ಮುಕ್ತಾತ್ಮತತ್ವ
ವ್ಯಾವದೊಂಟೂ, ತತ್-ಅದೂ, ತ್ವಂ-ನೀನೇ. (ಆದುದರಿಂದ) ತ್ವಂ-
ನೀನೇ, ಆದಿದೇವಃ- ಸಮಸ್ತದೇವತೆಗಳಿಗೂ ಮೊದಲನೇ ದೇವತೆಯು,
ತ್ವಂ-ನೀನೇ, ಪುರಾಣಃಪುರುಷಃ- ಶಾಶ್ವತನಾದ ಪುರುಷನು. ತ್ವಂ-ನೀ-
ನೇ, ಅಸ್ಯವಿಶ್ವಸ್ಯ- ನಿನಗೆಶರೀರಭೂತನಾದ ಈ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ, ಪ-
ರಂನಿಧಾನಂ-ಅಂತರಾತ್ಮನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಉತ್ತಮವಾದ ಆಧಾರವ-
ಸ್ತುವು.(ಗೀ|| ವಿ) ಆಶ್ರಯವಾದ ವಸ್ತುವು. ||೨೭||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಹೃದ್ರವಾದ ಮನಸ್ಸಿಲ್ಲದೆ ಎಲೈ ಮಹಾತ್ಮನೆ,
ಉತ್ತಮರಾಗಿಯೂ ಚತುರ್ಮುಖ ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೂ ಆದಿಕಾರಣರಾಗಿಯೂ
ಇರುವ ನಿಮಿಗೇ ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಏತಕ್ಕೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಲಾರರು? ದೇವದೇವ

ರಾಗಿಯೂ ನಾಶರಹಿತರಾಗಿಯೂ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಆಧಾರಭೂತರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಎಲೈ ಸರ್ವಸರ್ವಾಮಿಯೆ? ನಾಶರಹಿತವೂ, (ಇರುವುದೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದೂ,) ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದೂ, ಎಂಬಿವುಗಳೆಲ್ಲವೂ ಭಿನ್ನವಾಗಿರುವುದೂ ಎಂಬೀಎಲ್ಲವೂ ನೀವೆ. ||೨೩||

(ಮ||) ಸತ್-ಪ್ರಾಣ ನಾದ ಆತ್ಮನು, ಅಸತ್ - ಕಾರಣವಾಗಿರುವಂತವನು. ... ||೨೩||

ಶ್ಲೋ||ವೇತ್ತಾಸಿವೇದ್ಯಂಚಪರಂಚಧಾಮತ್ವಯಾತತಂ

ವಿಶ್ವಮನಂತರೂಪ || ... ||೨೪||

ಪ||ವೇತ್ತಾ- ಅಸಿ-ವೇದ್ಯಂ- ಚ- ಪರಂ- ಚ- ಧಾಮ- ತ್ವಯಾ-ತತಂ- ವಿಶ್ವಂ- ಅನಂತರೂಪ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಅನಂತರೂಪ- ಅನಂತ್ಯಾತಗಳಾದ ದಿವ್ಯ ಕರೀರಗಳುಳ್ಳ ಸರ್ವಾಮಿಯೆ, ವೇತ್ತಾಸಿ- ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ನಿಮಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನರಾದ ಸರ್ವವಿದ್ಯಾಂಸರೂ ನೀನೇ ಆಗಿರುತ್ತಿ. ವೇದ್ಯಂಚತ್ವೇ ಮೇವ- ತಿಳಿಯಲ್ಪಡತಕ್ಕ ವಸ್ತುವೂ ನೀನೆ. ತ್ವಮೇವ- ಈಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸರ್ವಾಂತರಾತ್ಮನಾಗಿರುವ ನೀನೆ, ಪರಂಧಾಮಚ - ಉತ್ತಮವಾದ ಹೊಂದತಕ್ಕ (ಪ್ರಾಪ್ಯ) ಸ್ಥಾನವು. (ಗೀ||ವಿ||) ಪರಂಚಧಾಮ- ತೇಜಸ್ಸುಮೂಹವು, ವಿಶ್ವಂ- ಚೇತನಾಚೇತನ ರೂಪವಾದ ಜಗತ್ತೆಲ್ಲವೂ, ತ್ವಯಾತತಂ- ಅಂತರಾತ್ಮಭೂತನಾಗಿರುವ ನಿನ್ನಿಂದಲೇ ವ್ಯಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಆತ್ಮನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಆಯಾ ವಸ್ತುಗಳಿಗೆ ವಾಚಕಗಳಾದ ಶಬ್ದಗಳು ಸಮ್ಮಾನ್ವೇ ಬೋಧಿಸುವವೆಂಬದಾಗಿ ಮುಂದಿನಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ... ||೨೪||

ಶ್ಲೋ || ವಾಯುರ್ಯಮೋಗ್ನಿರ್ದೇವತೈಶಾಂಕಃ ಪ್ರಜಾಪಃ

ತಿಶ್ತ್ವಂಪ್ರಸಿತಾಮಹಶ್ಚ || ||೨೫||

ಪ|| ವಾಯುಃ- ಯಶಃ- ಅಗ್ನಿಃ- ವರುಣಃ- ಕಾಂಕಃ- ಪ್ರಜಾಪತಿಃ- ತ್ವಂ- ಪ್ರಸಿತಾಮಹಃ - ಚ ||

(ಅ|| ರಾ||) ವಾಯುಃ- ವಾಯುವೆಂಬುವನೂ, ತ್ವಂ- ನೀನೆ. ಯಮಃ- ಯಮನೆನ್ನಲ್ಪಡುವನೂ, ತ್ವಂ- ನೀನೆ. ಅಗ್ನಿಃ- ಅಗ್ನಿ

ಯೂ,ತ್ವಂ- ನೀನೆ. ವರುಣಃ-ವರುಣನೂ, ತ್ವಂ-ನೀನೆ. ಶಕಾಂಕಃ-
ಚಂದ್ರನೂ, ತ್ವಂ- ನೀನೆ. ಪ್ರಜಾಪತಿಃ-ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯೂ,
ತ್ವಂ- ನೀನೆ. (ಶಂ) ಕಶ್ಯಪರೇ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಜಾಪತಿಗಳೂ ನೀನೆ.
ಪ್ರಪಿತಾಮಹಶ್ಚ- ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ಪಿತೃಗಳಾದ ದಕ್ಷಕಾಶ್ಯಪಾದಿಗಳಿಗೆ
ಪಿತೃಗಳಿರುವುದರಿಂದ ಚತುರ್ಮುಖನು ಪಿತಾಮಹನಾದನು, ಆಚತುರ್ಮು
ಖನಿಗೂ ಪರಮಾತ್ಮನು ಪಿತಾ(ತಂದೆ) ಆಗಿರುವುದರಿಂದ (ನೀನು) ಪ್ರಜೆ
ಗಳಿಗೆ ಪ್ರಪಿತಾಮಹನು. ||೨೪||

(ಗೀ|| ವಿ||) ತ್ವಂ- ನೀನು, ವಾಯುಃ- ಬಲಾತ್ಮಕನಾಗಿಯೂ
ಸರ್ವಜ್ಞನಾಗಿಯೂ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ ವಾಯುಶಬ್ದವಾಚ್ಯನು. ವಾ
ಯ್ವಂತರ್ಗತನಂದರ್ಥವು. ಯಮಃ- ಸರ್ವ ನಿಯಾಮಕನಾದುದರಿಂದ
ಯಮಶಬ್ದವಾಚ್ಯನು, ಯಮಾಂತರ್ಗತನು. ಅಗ್ನಿಃ- ಅಗ್ರಪೂಜಾ
ರ್ಹನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಗ್ನಿಶಬ್ದವಾಚ್ಯನು, ಅಗ್ನಿಂತರ್ಗತನು. ವರು
ಣಃ- ವೃಣುತೇಭಕ್ತಾ ನಿತಿವರುಣಃ, ಎಂಬದಾಗಿ ಭಕ್ತರನ್ನು ಸ್ವೀಕ
ರಿಸುತ್ತಾನೆಂಬ ಕಾರಣದಿಂದ ವರುಣಶಬ್ದವಾಚ್ಯನು. ವರುಣಾಂತ
ರ್ಗತನು. ಶಕಾಂಕಃ- ಶಶಿಎಂದರೆ ಅಂತ್ಯಕುಖವು. ಅದರಿಂದ ಅಂಕಿ
ತನು ಎಂಬ ಕಾರಣದಿಂದ ಶಕಾಂಕ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನು, ಚಂದ್ರಾಂತರ್ಗ
ತನು. ಪ್ರಜಾಪತಿಃ- ಪ್ರಜಾವಲಕನಾದುದರಿಂದ ಪ್ರಜಾಪತಿಶಬ್ದ
ವಾಚ್ಯನು. ಬ್ರಹ್ಮಾಂತರ್ಗತನು. ಪ್ರಪಿತಾಮಹಶ್ಚ- ಸರ್ವಪಿತಾ
ಮಹನಾದ ಚತುರ್ಮುಖನಿಗೂ ತಂದೆಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಪಿತಾಮಹ
ನಾಗಿರುವನು. ಈ ಅರ್ಥಗಳಿಗೆ “ವಾಯುರ್ದಲ ಜ್ಞಾನಯೋಗಾಚ್ಛ
ಶಾಂಕೋನ್ಮ್ಯಕುಖಾಂಕಿತಃ | ಇಂದ್ರಸ್ಸಪರಮೈಶ್ವರ್ಯಾದಿನಾನಾಭಿ
ದೋಹರಿಃ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ಗೀತಾ ತಾತ್ಪರ್ಯದ
ಲ್ಲದೆಹರಿಸಲ್ಪಟ್ಟವಚನವು. ... ||೨೫||

ಶ್ಲೋ || ನಮೋನಮಸ್ತೇಸ್ತುಸಹಸ್ರಕೃತ್ವಃ ಪುನಶ್ಚಭೂ
ಯೋಪಿನಮೋನಮಸ್ತು ||೨೬|| ನಮಃಪುರಸ್ತಾದಧಪೃಷ್ಠ
ತಸ್ತಿನಮೋಸ್ತುತೇಸರ್ವತವಿಸರ್ವ ||೨೭||

ಪ|| ನಮೋನಮಃ- ತೇ- ಅಸ್ತು- ಸಹಸ್ರಕೃತ್ವಃ- ಪುನಃ- ಚ- ಭೂಯಃ-

ಅಪಿ- ನಮೋನಮಃ- ತೆ ||೨೯|| ನಮಃ- ಪುರಸ್ತಾತ್- ಅಥ- ವೈಷ್ಣುತಃ- ತೆ- ನಮಃ-
ಅಸ್ತು- ತೇ- ಸರ್ವತಃ- ಏವ- ಸರ್ವ || ||೨೯||

ಅ || ಸರ್ವ- ಸರ್ವಭೂತಾತ್ಮನಾದ ಎಲೈ ಸ್ವಾಮಿಯೇ ತೇ-ನಿನಿ
ಗೋಸ್ಕರ, ಸಹಸ್ರಕೃತ್ಯಃ- ಸಾವಿರಸಲವಾಗಿ, ನಮೋನಮಃ- ನಮ
ಸ್ಕಾರವು. ಅಸ್ತು- ಆಗಲಿ, ಪುನಶ್ಚ- ತಿರಿಗಿಯುತ್ತೆ- ನಿನಿಗೋಸ್ಕರ,
ನಮಃ- ನಮಸ್ಕಾರವು. ಭೂಯೋಪಿ- ತಿರಿಗಿಯೂ, ತೇ- ನಿನಿಗೋ
ಸ್ಕರ, ನಮಃ- ನಮಸ್ಕಾರವು. ಅಥ- ಅನಂತರದಲ್ಲಿ, ಪುರಸ್ತಾತ್-
ನಿನ್ನಮುಂಭಾಗಕ್ಕೆ, ನಮಃ- ನಮಸ್ಕಾರವು. ತೇ- ನಿನ್ನ, ಸರ್ವತ
ಏವ- ಸರ್ವ ಪ್ರದೇಶಗಳಿಗೂ, ನಮಃ- ನಮಸ್ಕಾರವು, ಅಸ್ತು- ಆಗಲಿ.
ಈಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅತ್ಯದ್ಭುತಾಕಾರನಾದ ಭಗವಂತನನ್ನು ನೋಡಿ ಸಂ
ತೋಷದಿಂದ ತೆರೆಯಲ್ಪಟ್ಟ ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳ ಅರ್ಜುನನು ಅತ್ಯಂತವಾದ
ಭಯದಿಂದ ನಮ್ರ (ಬಗ್ಗಿದವ)ನಾಗಿ ಸರ್ವಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನಮಸ್ಕ
ರಿಸಿದನೆಂದರಿಯಬೇಕು, ... ||೨೯||

(ಶಂ || ಭಾ ||) ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಯೆಷ್ಟೊ ನಮಸ್ಕಾರಗಳಂ ಮಾಡಿ
ದರೂ ಅರ್ಜುನನು ತನಿಗಿರುವ ಶ್ರದ್ಧಾಭಕ್ತ್ಯತಿಶಯದಿಂದ ತೃಪ್ತಿ
ಯಂಕೊಡದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ಆಗಾಗ್ಗೆ ನಮಸ್ಕಾರಗಳಂ ಮಾಡು
ತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ... ||೨೯||

ಶ್ಲೋ || ಅನಂತವೀರ್ಯಾಮಿತವಿಕ್ರಮಸ್ತ್ವಂಸರ್ವಂಸಮಾ
ಪ್ನೋಷಿತತೋಸಿಸರ್ವಃ || ||೪೦||

ಪ || ಅನಂತವೀರ್ಯಾಮಿತವಿಕ್ರಮಃ- ತ್ವಂ- ಸರ್ವಂ- ಸಮಾಪ್ನೋಷಿ- ತತಃ-
ಅಸಿ- ಸರ್ವಃ ||

(ರಾ || ಭಾ ||) ಅನಂತವೀರ್ಯಾಮಿತವಿಕ್ರಮಃ- ಅಪರಿಚ್ಛೇದ್ಯ (ಅ
ಳವಿಷಲಶಕ್ಯ)ವಾದ ವೀರ್ಯವೂ ಅಪರಿಮಿತವಾದ ವಿಕ್ರಮವೂ ಪುಳ್ಳ,
ತ್ವಂ- ನೀನು, ಸರ್ವಂ- ಚೇತನಾಚೇತನಾತ್ಮಕವಾದ ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತು
ವನ್ನೂ, ಸಮಾಪ್ನೋಷಿ- ಆತ್ಮವಾಗಿ ವ್ಯಾಪಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತೀ. ತತಃ-
ಶರೀರಭೂತವಾದ ವಸ್ತುವಿನಲ್ಲಿಯೂ ನೀನು ಆತ್ಮನಾಗಿವ್ಯಾಪಿಸಿ
ಕೊಂಡಿರುವುದರಿಂದ, ಸರ್ವಃ- ಸಮಸ್ತವೂ ನೀನೆನಿಸಿರುತ್ತೀ. ಯಾವ

ಕಾರಣದಿಂದ ನೀನು ಸಮಸ್ತವಾದ ಚೇತನಾಚೇತನ ವಸ್ತು ಸಮೂಹವೆ
ವನ್ನು ಆತ್ಮವಾಗಿ ವ್ಯಾಪಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತೀಯೋ ಆಕಾರಣದಿಂದಲೇ ಸ
ಮಸ್ತವಾದ ಚೇತನಾಚೇತನ ಸಮೂಹವೂ ನಿನಿಗೆ ಶರೀರವಾಗಿರುತ್ತೆ
ಪ್ರಕಾರವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸರ್ವ ಪ್ರಕಾರವಾದ ನೀನೆ ಸಮಸ್ತಶಬ್ದ
ಗಳಿಗೂ ವಾಚ್ಯನಾಗಿರುವಿ ಎಂದರ್ಥವು. ಈ ಶರೀರಾತ್ಮಭಾವದಿಂದಲೇ
ಶರೀರಭೂತ ಚೇತನಾಚೇತನ ವಾಚಕಗಳಾದ ಸಚ್ಚಿದ್ವೇನು, ಅಸ
ಚ್ಚಿದ್ವೇನು, ಅಕ್ಷರಶಬ್ದವೇನು, ತತ್ಪರಶಬ್ದವೇನು, ವಾಯು ಯ
ಮಾಗ್ನಿ ವರುಣ ಶಶಾಂಕಾದಿ ಶಬ್ದಗಳೇನು, ಇವುಗಳನ್ನು ಸ್ವಾಮಿ
ಯೆಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿರುವುದು. ಸಾಮಾನ್ಯಾಧಿಕರಣ್ಯದ ಗುರನ್ನೂ
ಮತ್ತು ಸಮಸ್ತ ಶಬ್ದಗಳೂ ಆಯಾ ಪ್ರಕಾರಗಳಂ ಮುಂದೆ ಮಾಡಿ
ಕೊಂಡು ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ವಾಚಕಗಳಾಗುವ ಪ್ರಕಾರವನ್ನೂ ವಿಳನೇ
ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ “ಮಯಿ ಸರ್ವಮಿದಂಪ್ರೋತಂ,, ಎಂಬೀ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ
ದಲ್ಲಿ ತೋರಿಸಿರುವೆವು. ||೪೦||

(ಗೀ||ವಿ||) ಇಲ್ಲಿ “ಸರ್ವಃ,, ಎಂಬುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದಕ್ಕೂ
ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ “ಸರ್ವಂಖಲ್ವಿದಂಬ್ರಹ್ಮ,, ಎಂಬುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವು
ದಕ್ಕೂ ಸರ್ವವೂ ಬ್ರಹ್ಮವೆಂಬುವ ಅರ್ಥವನ್ನು ರಿಯದೆ ಸರ್ವಾಶ್ರಯವು
ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಸರ್ವಶಬ್ದ ವಾಚ್ಯನುಬ್ರಹ್ಮನೆಂದರ್ಥವು ||೪೦||

ಶ್ಲೋ || ಸಖೇತಿಮತ್ವಾಪ್ರಸಭಂಯದುಕ್ತಂ ಹೇಕೃಷ್ಣಂ

ಹೇಯಾದವಹೇಸಖೇತಿ | ಅಜಾನತಾಮಹಿಮಾನಂತನೇ

ಮಂಮಯಾಪ್ರಮಾದಾತ್ಪ್ರಣಯೇನವಾಪಿ || ೪೧ ||

ಶ್ಲೋ || ಯಚ್ಚಾಪಹಾಸಾರ್ಥಮಸತ್ಕೃತೋಸಿ ವಿಹಾ

ರಶಯ್ಯಾಸನಭೋಜನೇಷು | ಏಕೋಢವಾಪ್ಯಚ್ಯುತತ್ಸಮ

ಕ್ಷಂತತ್ತ್ವಾ ಮಯೇತ್ವಾಮಹಮಪ್ರಮೇಯಂ || ೪೨ ||

ಪ|| ಸಖಾ- ಇತಿ-ಮತ್ವಾ-ಪ್ರಸಭಂ-ಯತ್-ಉಕ್ತಂ- ಹೇಕೃಷ್ಣಂ- ಹೇಯಾದವ-ಹೇಸ
ಖ-ಇತಿ|ಅಜಾನತಾ-ಮಹಿಮಾನಂ-ತವ-ಇಮಂ-ಮಯಾ-ಪ್ರಮಾದಾತ್-ಪ್ರಣಯೇನ-ವಾ-
ಅಪಿ || ಯತ್- ಚ- ಅಪಹಾಸಾರ್ಥಂ- ಅಸತ್ಕೃತಃ- ಅಪಿ- ವಿಹಾರಶಯ್ಯಾಸನಭೋಜ
ನೇಷು | ಏಕಃ- ಅಥವಾ- ಅಪಿ- ಅಚ್ಯುತ- ತತ್- ಸಮಕ್ಷಂ - ತತ್ - ಹ್ರಾಮಯೇ-
ತ್ವಾಂ- ಅಹಂ- ಅಪ್ರಮೇಯಂ ||

ಅ|| ಹೇ ಅಚ್ಯುತ- ನಾಕರಹಿತನಾದ ಎಲೈ ಸರ್ವಮಿಯೆ, ತವ-
 ನಿಮ್ಮ, ಇಮಂ ಮಹಿಮಾನಂ- ಅನಂತವೀರ್ಯತ್ವ ಅಮಿತವಿಕ್ರಮತ್ವ
 ಸರ್ವಾಂತರಾತ್ಮತ್ವ ಸರ್ವಸ್ಪಷ್ಟತ್ವಾದಿ ರೂಪವಾದ ಈಮಹಿಮೆಯ
 ನ್ನು, (ಈಪದಗಳ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ನೋಡಬಹುದು)
 ಅಜಾನತಾ-ತಿಳಿಯದೇ ಇರುವ, ಮಾಯಾ-ನನ್ನಿಂದ, ಪ್ರಮಾದಾತ್-ಅಜ್ಞಾ
 ನದಿಂದಲಾದರೂ, ಪ್ರಣಯೇನವಾಪಿ- ಚಿರಪರಿಚಯದಿಂದಂಟಾದನ್ನೇ
 ಹಿಂದಿಂದಲಾದರೂ, ಸಖೇತಿಮತ್ವಾ-ನನ್ನ ಮಿತ್ರನೆಂದು ನೆನೆಸಿಕೊಂಡು,
 ಹೇಕೃಷ್ಣ-ಎಲೈಕೃಷ್ಣನೇ! ಹೇ ಯಾದವ-ಎಲೈ ಯಾದವನೇ, ಹೇ
 ಸಖ-ಎಲೈ ಸ್ನೇಹಿತನೇ, ಇತಿ-ಎಂಬೀ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, (ತ್ವಯಿ-ನಿಮ್ಮ
 ವಿಷಯದಲ್ಲಿ) ಪ್ರಸಭಂ - ವಿನಯ ವಿಲ್ಲದೆ ಕೇವಲ ಅಲಕ್ಷ್ಯವಾಡಿ,
 (ಕಂ) ಸ್ವಲ್ಪಪ್ರಾ ಯೋಚಿಸದೇ ತಿರಸ್ಕರಿಸಿ, ಯದುಕ್ತಂ-ಯಾವದು
 ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ, ಅಪಹಾಸಾರ್ಥಂ-ಪರಿಹಾಸಕ್ಕಾಗಿ, ವಿಹಾರಶಯ್ಯಾ
 ಸನ ಭೋಜನೇಷು-ಕ್ರೀಡಾಸಮಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಮಲಗುವ ಕಾಲಗಳ
 ಲ್ಲಿಯೂ ಸಮವಾಗಿ ಕೂತುಕೊಂಡಿರುವ ಸಮಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಏಕ
 ಸಂಕ್ಮಿಯಾಗಿ ಭೋಜನ ಮಾಡುವ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಏಕಃ-ಒಬ್ಬನಾ
 ಗಿರುವ ಏಕಾಂತ ಸಮಯದಲ್ಲಿಯೂ, (ಗೀ|| ವಿ) ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾಗಿ
 ದ್ದರೂ, (ಸತ್ಸಮಕ್ಷಮುತ-ಕೆಲವು ಹಿರಿಯರು ಇರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯಾ
 ದರೂ,) ತತ್ಸಮಕ್ಷಮಪಿ-ಅನೇಕರಿರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯಾದರೂ, (ಗೀ||ವಿ)
 ತತ್-ಆ ಅಪರಾಧವನ್ನು ಕುರಿತು, ಸಮಕ್ಷಂ- ನಿಮ್ಮ ಎದುರಾಗಿಯೇ,
 ಕ್ಷಾಮಯಿ-ಕ್ಷಮೆಯಂ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವೆನು.) ಅಸತ್ಕೃತೋ ನೀತಿಯತ್-
 ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳ ಸತ್ಕಾರಗಳಿಗೂ ಅರ್ಹರಾದ ನೀವು ನನ್ನಿಂದ
 ಸತ್ಕರಿಸಲ್ಪಡದೇ ಅವಮತಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವರೆಂಬುವುದು ಯಾವದುಂಟೋ,
 ತತ್-ಅವಿಲ್ಲವನ್ನು ಕುರಿತು, ಅಪ್ರಮೇಯಂತ್ವಾಂ-ಚಿಂತಿಸಲಕಕ್ಕವಾದ
 ಪ್ರಭಾವಮುಚ್ಛ ನಿಮ್ಮನ್ನು, ಅಹಂ - ನಿಮಿಗೆ ಶಿಷ್ಯನಾಗಿಯೂ ನಿಮ್ಮ
 ನ್ನು ಕರಣ ಹೊಂದಿರುವಂತವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಾನು, ಕ್ಷಾಮಯೇ-
 ಕ್ಷಮೆಯಂ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವೆನು. ಇಲ್ಲಿ “ ಸಖೇತಿಮತ್ವಾ ” ಎಂಬುವ
 ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ (ಹೇಸಖ - ಇತಿ - ಎಂಬದಾಗಿ ಪದಚ್ಛೇದವು. ಆ ರೀತಿ
 ಯಾಗಿ ಮಾಡಿದರೆ ಹೇ ಸಖ ಇತಿ ಎಂಬದಾಗಿ ಸಂಧಿ ಬರಬೇಕಾಗಿ

ದೈರೂಞ್ಣಿ ಹೇ ಸಖೇತಿ ಎಂಬುವ ಸಂಧಿಯು ಆರ್ಷ ಪ್ರಯೋಗದಿಂದ
ಬಂದಿರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೪೧||೪೦||

ತಾ|| ಎಲೈ ಅಚ್ಯುತನೇ ! ಅಳವಿಡಲಶಕ್ಯವಾದ ವೀರ್ಯವೂ ಪರಾಕ್ರ
ಮವೂ ಮತ್ತು ಇದೇ ಮೊದಲಾದ ಅನೇಕ ಗುಣಗಳಿಂದೊಪ್ಪಿರುವ ನಿ
ನ್ನ ಪ್ರಭಾವವನ್ನರಿಯದೆ ನಾನು ಅಜ್ಞಾನದಿಂದಲೂ ಅಧಿಕ ಪರಿಚಯ
ದಿಂದಲೂ ನಿನ್ನನ್ನು ಸ್ನೇಹಿತನೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದು ಎಲೈ ಕೃಷ್ಣನೇ ?
ಎಲೈ ಯಾದವನೇ ? ಎಲೈ ಸಖನೇ ! ಎಂಬೀರೀತಿಯಾಗಿ ಸ್ವಲ್ಪವೂ
ವಿನಯವಿಲ್ಲದೆ ಕರಿಯುತ್ತಲಿದ್ದೆನು. ಎಲೈ ಸರ್ವಸ್ಯಾಮಿಯೇ? ಸರ್ವಪ್ರ
ಕಾರದಿಂದಲೂ ನನ್ನ ಸತ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಅರ್ಹನಾದ ನಿನ್ನನ್ನು ಕುರಿತು
ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಕರಿಯುತ್ತ ಅಪರಾಧ ಪಟ್ಟಿರುವೆನಲ್ಲವೆ ? ಇಷ್ಟುವಾ
ತ್ಸವಲ್ಲದೆ ಮಲಗುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ವಿಹಾರಾರ್ಥವಾದ ಸಂಚಾರ ಕಾಲ
ದಲ್ಲಿಯೂ ಏಕಾಸನದಲ್ಲಿ ಸಮವಾಗಿ ಕೂತುಕೊಂಡಿರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ
ಯೂ ಏಕಪಂಕ್ತಿಯಾಗಿ ಭೋಜನ ಮಾಡುವ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನಾ
ನು ಮಾಡಿರುವ ಅಪರಾಧಗಳಿಗೆ ಸಂಖ್ಯೆಯೇ ಇಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ
ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಸರ್ವ ಪ್ರಕಾರಗಳಾದ ಅಪರಾಧಗಳಂ ಜ್ಞಮಿಸಬೇಕೆಂದು
ಪಾರ್ಥಿಸುವೆನು. ... ||೪೧||೪೦||

ಶ್ಲೋ|| ಪಿತೌಸಿಲೋಕಸ್ಯ ಚರಾಚರಸ್ಯ ತ್ವಮಸ್ಯ ಪೂಜ್ಯಶ್ಚ
ಗುರುರ್ಗರೀಯಾನ್ | ನತ್ವತ್ಸಮೋಽಸ್ಮಿ ಭೃಧಿಕಃ ಕುತೋ
ನ್ಯೋಲೋಕತ್ರಯೇಪ್ಯಪ್ರತಿಮಪ್ರಭಾವ || ||೪೨||

ಪ|| ಪಿತೌ-ಅಸಿ-ಲೋಕಸ್ಯ-ಚರಾಚರಸ್ಯ-ತ್ವಂ-ಅಸ್ಯ-ಪೂಜ್ಯಃ-ಚ-ಗುರುಃ-ಗರೀ
ಯಾನ್ | ನ-ತ್ವತ್ಸಮಃ-ಅಸ್ಮಿ-ಅಭೃಧಿಕಃ- ಕುತಃ-ಅನ್ಯಃ-ಲೋಕತ್ರಯೇ-ಅಪಿ-ಅಪ್ರತಿ
ಮಪ್ರಭಾವ ||

ಅ|| ಹೇ ಅಪ್ರತಿಮಪ್ರಭಾವ-ಎಲೈ ಅನ್ಯಾದೃಶವಾದ ಪ್ರಭಾವಶಾಲಿ
ಯಾದ ಪರಮಪುರುಷನೇ, ತ್ವಂ-ನೀನು, ಚರಾಚರಸ್ಯ-ಜಂಗಮಸ್ಥಾವ
ರಾತ್ಮಕಗಳಾದ, ಅಸ್ಯಲೋಕಸ್ಯ-ಈ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ, ಪಿತೌ-ತಂದೆಯಾ
ಗಿಯೂ, ಪೂಜ್ಯಶ್ಚ-ಪೂಜಾರ್ಹನಾಗಿಯೂ, ಗುರುಃ-ಗುರುವಾಗಿಯೂ,

ಗಿರೀಯಾಃ-ಗುರುವಿಗಿಂತಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾಗಿಯೂ, (ಶಂ|| ಗೀ||ವಿ||)
 ಗುರುರ್ಗಿರೀಯಾಃ-ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ಗುರುವಾಗಿಯೂ, (ರಾ) ಗಿರೀಯಾಃ-
 ಪೂಜ್ಯತಮನು. ಅಸಿ-ಆಗಿರುತ್ತಿ, ಲೋಕತ್ರಯೇಪಿ-ಮೂರು ಲೋಕ
 ಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ತ್ವತ್ಪ್ರವೀನಾಸ್ತಿ - ನಿನಿಗೆ ಸಮವಾಗಿರುವಂತವರ್ಯಾರೂ
 ಇಲ್ಲವು, ಅಭ್ಯಧಿಕ ಅನ್ಯಃಕುತಃ - ನಿಮಿಗಿಂತಲೂ ಅಧಿಕನಾದ ಬೇ
 ರೊಬ್ಬನು ಎಲ್ಲಿರುವನು. ... ||೪೩||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನು
 ಅಸರಾಧ ಹೃದಯವನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪ್ರಾ
 ರ್ಥನೆ ಮಾಡಿದ ಮಾತ್ರದಲ್ಲಿಯೇ ನಾನು ಹೃದಯವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳ
 ಲಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ನನಿಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯರು ಯಾರಾದರೂ ಇದ್ದರೆ ಅವ
 ರಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಹೃದಯಂ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸೆಂಬ ಭಗವದಭಿಪ್ರಾಯವಂ ಅರ್ಜು
 ನನು ತಾನೇ ಚಿಂತಿಸಿ ಲೋಕತ್ರಯದಲ್ಲಿಯೂ ಇಂತವನು ಯಾರೂ
 ಇಲ್ಲವೆಂದು ವಿಜ್ಞಾಪಿಸುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಇಂತವರು ಇವನಿಗೆ
 ಸಮಾನರಾಗಿರುವರೆಂಬದಾಗಿ ನಿದರ್ಶನವಂ ತೋರಿಸಲನಾಧ್ಯವಾದ ಪ್ರ
 ಭಾವ ಮುಛ ಎಲೈ ಸ್ವಾಮಿಯೇ ! ಚರಾಚರಾತ್ಮಕವಾದ ಈ ಲೋ
 ಕಕ್ಕೆ ನೀನು ಉತ್ಪಾದಕನಾದ ತಂದೆಯಾಗಿರುವೀ. ಈ ಲೋಕಕ್ಕೆ
 ನೀನು ಪೂಜ್ಯನಾಗಿರುವಿ ಎಂದರೆ ಸವನತ್ರಯಾದಿಗಳಾದ ಸರ್ವಕರ್ಮ
 ಗಳಿಂದಲೂ ಸಮಾರಾಧ್ಯನಾಗಿರುವೀ ಯೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು. ಮತ್ತು
 ಪೂಜ್ಯತಮನಾದ ಅಂತರವಾಗಿರುವ ಅಜ್ಞಾನಾಂಧಕಾರವನ್ನು ಹೋಗ
 ಲಾಡಿಸುವ ಗುರುವಾಗಿಯೂ ಆಗಿರುತ್ತಿ. ಕೃತಕವೆಂತಲೂ ಅಕೃತಕವೆಂ
 ತಲೂ ಕೃತಕಾ ಕೃತಕವೆಂತಲೂ ಎರಪಟ್ಟಿರುವ ಈ ಲೋಕತ್ರಯದ
 ಲಿಯೂ, ಅಥವಾ ಮೂರುವೇದಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನಿನಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನನಾಗಿ
 ರುವ ಕರುಣೆಯೇ ಮೊದಲಾದ ಗುಣಗಳಿಂದ ಪೂರ್ಣನಾದ ಪುರುಷನೇ
 ಇಲ್ಲವು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿರುವಲ್ಲಿ ನಿನಿಗಿಂತಲೂ ಅಧಿಕನಾದವನು ಯ
 ಳ್ಲಂಟಾಗುವನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ... ||೪೩||

ಶ್ಲೋ || ತಸ್ಮಾತ್ಪ್ರಣಮ್ಯಪ್ರಣಿಧಾಯಕಾಯಂಪ್ರಸಾ
 ದಯೇತ್ವಾಮಹಮಿಶಾನಿದ್ಯಾಂ | ಪಿತೇವಪುತ್ರಸ್ಯಸು

ಖೇವನಖ್ಯುಪ್ರಿಯಃ ಪ್ರಿಯಾಯಾರ್ಹಸಿದೇವಸೋಡುಂ॥

॥೪೪॥

ಪ॥ ತಸ್ಮಾತ್-ಪ್ರಣವ್ಯ-ಪ್ರಣಿಧಾಯ-ಕಾಯಂ- ಪ್ರಸಾದಯೇ-ತ್ವಾಂ-ಅಹಂ-
ಈಶಂ-ಈಡ್ಯಂ | ಪಿತಾ-ಇವ-ಪುತ್ರಸ್ಯ-ಸಖಃ-ಇವ-ಸಖ್ಯಃ- ಪ್ರಿಯಃ-ಪ್ರಿಯಾಯ-ಅರ್ಹ-
ಸಿ-ದೇವ-ಸೋಡುಂ ||

ಅ॥ ದೇವ-ಎಲೈ ಪರದೇವತೆಯಾದ ಸ್ವಾಮಿಯೇ, ತಸ್ಮಾತ್-
ನೀವು ಸರ್ವಜನಗಳಿಗೂ ತಂದೆಯಾಗಿಯೂ ಪೂಜ್ಯರಾಗಿಯೂ ಕಾರು-
ಣ್ಯಾದಿ ಗುಣಗಳಿಂದ ಸರ್ವೋತ್ಕೃಷ್ಟರಾಗಿಯೂ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ,
ಈಶಂ-ಸರ್ವನಿಯಂತಾವಾಗಿಯೂ, (ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಆಳುವಂತವನಾಗಿಯೂ
ಎಂದರ್ಥವು) ಈತ್ಯಂ-ಎಲ್ಲರಿಂದಲೂ ಸ್ತೋತ್ರವಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಅರ್ಹರಾ-
ಗಿಯೂ ಇರುವ, ತ್ವಾಂ-ನಿಮ್ಮನ್ನು, ಅಹಂ-ನಾನು, ಪ್ರಣವ್ಯ-(ಅಂ-
ಜಲಿ ಬಂಧ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮನೋಬುದ್ಧ್ಯಭಿಮಾನಗಳನ್ನು ನೈಚ್ಯಾ-
ನು ಸಂಧಾನ ಪರಮಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು) ನಮಸ್ಕರಿಸಿ, ಕಾಯಂ
ಪ್ರಣಿಧಾಯಚ್-ಎರಡು ಕೈಗಳನ್ನೂ ಎರಡು ಕಾಲುಗಳನ್ನೂ ಶಿರಸ್ಸು-
ನ್ನೂ ಧರಾತಲದಲ್ಲಿ ಬೀಳುವಂತೆ ಮಾಡಿ, (ಪ್ರಣವ್ಯ ಪ್ರಣಿಧಾಯ
ಕಾಯಂ, ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರ ದಂದವತ್ಪ್ರಣಾಮವಂ ಮಾಡಿ-
ದನೆಂಬೀ ಅರ್ಥವು ತಿಳಿಯಲ್ಪಡಬೇಕು) ಪ್ರಸಾದಯೇ-ನೀನು ಪ್ರಸನ್ನ
ನಾಗಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವೆನು. ಪುತ್ರಸ್ಯ ಪಿತೇವ-ತನ್ನ ಮಗನು ಮೊ-
ದಲು ತಪ್ಪಿತವಂ ಮಾಡಿ ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ವಿವೇಕಮುಟ್ಟವನಾಗಿ ನಮಸ್ಕ-
ರಿಸಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದರೇ ಆ ತಪ್ಪಿತಗಳನ್ನು ಅವನ ತಂದೆಯು ಹೇಗಾದರೆ
ಕ್ಷಮಿಸುವನೋ ಅದರಂತೆಯೂ, ಸಖ್ಯಸ್ಯ ಖೇವ-ತಪ್ಪಿತವನ್ನು ಮಾಡಿ-
ರುವ ಸ್ನೇಹಿತನು ಕೇಳಿಕೊಂಡರೆ ಅವನ ತಪ್ಪಿತಗಳನ್ನು ಅವನ ಸ್ನೇ-
ಹಿತನು ಹೇಗಾದರೆ ಕ್ಷಮಿಸುತ್ತಾನೆಯೋ ಅದರಂತೆಯೂ, ತ್ವಂ-ಪರಮ
ಕರುಣಾಶಾಲಿಯಾದ ನೀನು, ಪ್ರಿಯಃ-ನನಿಗೆ ಪ್ರಿಯನಾಗಿರುವುದರಿಂದ,
ಪ್ರಿಯಾಯ-ನಿಮಗೆ ಪ್ರಿಯನಾದ ನನಿಗೋಸ್ಕರವಾಗಿ, ಸೋಡುಂ
ಮರ್ಹಸಿ-ಸಮಸ್ತಾ ಪರಾರ್ಥಗಳನ್ನೂ ಸಹಿಸಲರ್ಹರಾಗಿತ್ತೀರಿ. ॥೪೪॥

ತಾ॥ ಸರ್ವರಿಗೂ ತಂದೆಯಾಗಿಯೂ ಸರ್ವರಿಂದಲೂ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುವಂ-
ತು ಗುರುವಾಗಿಯೂ ಕಾರುಣ್ಯಾದಿ ಗುಣಗಳಿಂದ ಸರ್ವಾಧಿಕರಾಗಿಯೂ

ನೀವಿರುವುದರಿಂದ ಸರ್ವ ಪ್ರಭುವಾದ ನಿಮ್ಮನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿಕೊಳ್ಳುವೆನು. ತಪ್ಪಿತಸ್ಥನಾಗಿದ್ದರೂ ಮಗನು ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಹ್ವಮೆಯಂ ಬೇಡಿದರೆ ಆ ತಪ್ಪಿತಗಳನ್ನು ತಂದೆಯಾದವನು ಹೇಗಾದರೆ ಹ್ವಮಿಸುವನೋ ಅದರಂತೆಯೂ ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ ಇಷ್ಟಮಿತ್ರನಾದ ಒಬ್ಬನು ಅಪರಾಧವಂ ಮಾಡಿ ಅದಕ್ಕೆ ಹ್ವಮೆಯಂ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದರೆ ಆತ ಪ್ಪಿತಗಳನ್ನು ಸಖನು ಹೇಗಾದರೆ ಹ್ವಮಿಸುವನೋ ಅದರಂತೆಯೂ ನನ್ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ಕಟಾಕ್ಷಮಾಱಿ ನೀವು ಪ್ರಿಯನಾದ ನನ್ನ ಸರ್ವಾಪರಾಧಗಳಂ ಹ್ವಮಿಸಬೇಕೆಂದುಕೇಳಿಕೊಳ್ಳುವೆನೆಂದು ಭಾವವು.

॥೪೪॥

ಶ್ಲೋ || ಅದೃಷ್ಟಪೂರ್ವಂ ಹೃಷಿತೋಸ್ತಿ ದೃಷ್ಟಾಪಿ
ಭಯೇನಚ ಪ್ರವ್ಯಥಿತಂಮನೋಮೇ | ತದೇವಮೇದರ್ಶ
ಯೇದೇವರೂಪಂ ಪ್ರಸೀದದೇವೇಶ ಜಗನ್ನಿವಾಸ || ೪೫ ||

ಪ|| ಅದೃಷ್ಟಪೂರ್ವಂ- ಹೃಷಿತೇ- ಅಸ್ತಿ- ದೃಷ್ಟಾಪಿ- ಭಯೇನ- ಚ - ಪ್ರವ್ಯಥಿತಂ- ಮನಃ-ಮೇ | ತತ್- ಏವ- ಮೇ- ದರ್ಶಯ-ದೇವ-ರೂಪಂ- ಪ್ರಸೀದ-ದೇವೇಶ- ಜಗನ್ನಿವಾಸ||

ಅ|| ಅದೃಷ್ಟಪೂರ್ವಂ-ಯಾವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂನೋಡಲ್ಪಡದ(ಅತ್ಯದ್ಭುತವಾಗಿಯೂ ಅತ್ಯುಗ್ರವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ತಮ್ಮ) ದಿವ್ಯರೂಪವನ್ನು, ದೃಷ್ಟಾಪಿ-ನೋಡಿ, ಹೃಷಿತೋಸ್ತಿ - ಆನಂದವಂಹೊಂದಿರುವೆನು. ಭಯೇನ- (ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಇದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅಧಿಕವಾದ ದ್ವೇನುಂಟಾಗುವುದೋ ಎಂಬ) ಭಯದಿಂದ, ಮೇಮನಃ- ನನ್ನ ಮನಸ್ಸು, ಪ್ರವ್ಯಥಿತಂಚ-ಅತ್ಯಂತ ವ್ಯಾಕುಲಿತವಾಗಿಯೂ ಆಗಿರುವುದು. (ಅದುದರಿಂದ) ದೇವ-ಕ್ರೀಡಾಪರನಾದ ಸ್ವಾಮಿಯೇ? ತದೇವರೂಪಂ ಮೇದರ್ಶಯ- (ನನ್ನ ಬಾಲ್ಯದಾರಭ್ಯ ಅನುಭೂತವಾಗಿರುವ ನಿನ್ನ ದಿವ್ಯ ಗೋಪಾಲ ರೂಪವು ಯಾವದುಂಟೋ) ಆ ರೂಪವನ್ನೇ ನನಗೆ ತೋರಿಸಬೇಕು. ದೇವೇಶ- ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳಿಗೂ ಈತನಾದ ಎಲೈ ಸ್ವಾಮಿಯೇ, ಜನ್ನಿವಾಸ- ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆಲ್ಲವೂ ಆಶ್ರಯಭೂತನಾದ ಎಲೈ ಸ್ವಾಮಿಯೇ, ಪ್ರಸೀದ- ಪ್ರಸನ್ನನಾಗು.

॥೪೫॥

ತಾ|| ಯಾವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಣಲ್ಪಡದ ನಿಮ್ಮ ಉಗ್ರವಾದ ವಿಶ್ವರೂಪವನ್ನು ಕಂಡು ಆನಂದಿಸಿದೆನು. ಮತ್ತು ಮುಂದೆ ಇನ್ನೂ ಏನಾಗುವುದೋ ಎಂಬದಾಗಿ ಭಯವನ್ನೂ ಹೊಂದಿರುವೆನು. ಆದುದರಿಂದ ನನಿಗೆ ಬಾಲ್ಯದಿಂದ ಅನುಭೂತವಾಗಿರುವ ದಿವ್ಯಗೋಪಾಲರೂಪವ್ಯಾವದುಂಟೋ ಅದನ್ನು ಈಗ ತೋರಿಸು. ದೇವೇಶನಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಜಗದಾಧಾರ ಭೂತನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಎಲೈ ಸ್ವಾಮಿಯೇ ಪ್ರಸನ್ನನಾಗೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೪೫||

ಶ್ಲೋ|| ಕಿರೀಟನಂಗದಿನಂಚಕ್ರಹಸ್ತಮಿಚ್ಛಾಮಿತ್ವಾಂ
ದ್ರಷ್ಟುಮಹಂತಧೈವ | ತೇನೈವರೂಪೇಣ ಚತುರ್ಭುಜೇನ
ಸಹಸ್ರಬಾಹೋ ಭವವಿಶ್ವಮೂರ್ತೇ || ||೪೬||

ಪ|| ಕಿರೀಟನಂ- ಗದಿನಂ- ಚಕ್ರಹಸ್ತಂ - ಇಚ್ಛಾಮಿ - ತ್ವಾಂ- ದ್ರಷ್ಟುಂ- ಅಹಂ- ತಥಾ- ಏವ | ತೇನ - ಏವ- ರೂಪೇಣ- ಚತುರ್ಭುಜೇನ- ಸಹಸ್ರಬಾಹೋ- ಭವ- ವಿಶ್ವಮೂರ್ತೇ||

ಅ|| ತಥೈವ- ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ನೋಡಿರುವಂತೆಯೇ, ತ್ವಾಂ- ನಿಮ್ಮನ್ನು, ಕಿರೀಟನಂ-ಕಿರೀಟವನ್ನು ಧರಿಸಿರುವಂತವನನ್ನಾಗಿಯೂ, ಗದಿನಂ-ಗದೆಯೆಂಬಆಯುಧವುಳ್ಳವನ್ನಾಗಿಯೂ, ಚಕ್ರಹಸ್ತಂ- ಚಕ್ರವಾಣಿಯನ್ನಾಗಿಯೂ, (ಎಂದರೆ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಪಿಡಿದಿರುವ ಚಕ್ರಮುಳ್ಳವನನ್ನಾಗಿಯೂ ಎಂದರ್ಥವು) ದ್ರಷ್ಟುಂ-ನೋಡುವುದಕ್ಕೆ, ಅಹಂ- ನಾನು, ಇಚ್ಛಾಮಿ- ಇಚ್ಛಿಸುವೆನು. ಹೇ ಸಹಸ್ರಬಾಹೋ- ಎಲೈ ಅನೇಕ ತೋಳುಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಹೇ ವಿಶ್ವಮೂರ್ತೇ- ಎಲೈ ಸರ್ವ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ಶರೀರವಾಗಿ ವುಳ್ಳ ಸ್ವಾಮಿಯೇ, ಚತುರ್ಭುಜೇನ-ನಾಲ್ಕು ಭುಜಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ, ತೇನೈವರೂಪೇಣ - ಮೊದಲು ಪರಿಗೃಹೀತವಾಗಿರುವ ಆ ದಿವ್ಯಗೋಪಾಲ ರೂಪದೊಡನೆಯೇ, ಭವ-ದರ್ಶನವಂಕೊಡುವಂತವನಾಗು. ... ||೪೬||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಎಲೈ ಸ್ವಾಮಿಯೇ ! ಪೂರ್ವದಂತೆಯೇ ಕಿರೀಟಮುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ಗದಾಯುಧ ಧಾರಿಯಾಗಿಯೂ ಚಕ್ರವಾಣಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಸೇವಿಸಲಪೇಕ್ಷಿಸುತ್ತೇನೆ. ಆದುದರಿಂದ ಸಹಸ್ರ ಬಾಹುವಾಗಿರುವ ಈ ವಿಶ್ವರೂಪವಂ ಮರೆಮಾಡಿ ಪೂರ್ವ

ಪಂತೆ ಚತುರ್ಭುಜಯುಕ್ತವಾಗಿರುವ ದಿವ್ಯ ಗೋಪಾಲ ರೂಪವನ್ನೆ
ಪರಿಗ್ರಹಿಸಿಕೊಳ್ಳೆಂದು ಭಾವವು. ||೪೬||

ಶ್ಲೋ || ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ || ಮಯಾಪ್ರಸನ್ನೇನ ತವಾ
ರೃಣೇದಂರೂಪಂ ಪರಂದರ್ಶಿತಮಾತ್ಮಯೋಗಾತ್ | ತೇ
ಜೋಮಯಂವಿಶ್ವಮನಂತಮಾದ್ಯಂ ಯನ್ಮೇತ್ಸದನ್ಯೇನ
ನದೃಷ್ಟಪೂರ್ವಂ || ... ||೪೭||

ಪ || ಶ್ರೀ ಭಗವಾಃ-ಉವಾಚ || ಮಯಾ- ಪ್ರಸನ್ನೇನ-ತವ-ಅರ್ಜುನ-ಇದಂ- ರೂ
ಪಂ- ಪರಂ- ದರ್ಶಿತಂ- ಆತ್ಮಯೋಗಾತ್ | ತೇಜೋಮಯಂ-ವಿಶ್ವಂ- ಅನಂತಂ- ಆದ್ಯಂ-
ಯತ್- ಮೇ- ತತ್ಸದನ್ಯೇನ-ನ- ದೃಷ್ಟಪೂರ್ವಂ ||

ಅ || ಶ್ರೀಭಗವಾಃ- ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಪರಮಾತ್ಮನು, ಉವಾಚ-ವೇ
ಳಿದನು. ಮೇ-ನನ್ನ, ಯತ್-ಯಾವರೂಪವು, ತೇಜೋಮಯಂ-ತೇ
ಜಸ್ಸುಗಳರಾಶಿಯೋ, (ಶಂ) ತೇಜಃಪ್ರಚುರವಾಗಿರುವುದೋ, ವಿಶ್ವಂ-
ಸಕಲಕ್ಕೂ ಆತ್ಮಭೂತವೋ, (ಗೀ || ವಿ) ಪರಿಪೂರ್ಣವಾಗಿರುವುದೋ,
ಅನಂತಂ- ಅದಿಮಧ್ಯಾಂತ ರಹಿತವೋ, (ಗೀ || ವಿ ||) ಸರ್ವಪ್ರದೇಶಗಳ
ಲ್ಲಿರುವುದೋ, (ಶಂ) ಸಾಕರಹಿತವೋ, ಯತ್-ಯಾವರೂಪವು, ತ್ಸದನ್ಯೇ
ನದೃಷ್ಟಪೂರ್ವಂ- ನಿಸಿಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯನಾದ ಬೇರೊಬ್ಬನಿಂದ ಕಾ
ಣಲ್ಪಡದೆ ಇರುವುದೋ, ಇದಂ ಪರಂರೂಪಂ- ಇಂತಹ ದಿವ್ಯ ಶರೀರವು,
ಅರ್ಜುನ - ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಪ್ರಸನ್ನೇನವಯಾ- ನಿನ್ನಲ್ಲಿನುಗ್ರಹ
ಮುಳ್ಳ ನನ್ನಿಂದ, ಆತ್ಮಯೋಗಾತ್ - (ರಾ) ನಮ್ಮ ಸತ್ಯಸಂಕಲ್ಪತ್ವ
ಯೊಗದಿಂದ, (ಶಂ) ನನ್ನ ಈಶ್ವರ ಸಂಬಂಧವಾದ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಿಂದ,
(ಗೀ || ವಿ) ನನ್ನ ಸ್ವರೂಪ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಿಂದ, ತವ - ನಿಸಿಗಿ, ದರ್ಶಿ
ತಂ-ತೋರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ||೪೭||

ತಾ || ಶ್ರೀಭಗವದ್ವಾಕ್ಯವು. ನನ್ನ ಯಾವ ದಿವ್ಯರೂಪವು ತೇ
ಜೋರಾಶಿಯಾಗಿಯೂ, ಸಕಲಕ್ಕೂ ಆತ್ಮಭೂತವಾಗಿಯೂ ಅದಿಮ
ಧ್ಯಾಂತ ರಹಿತವಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಕ್ಕೂ ಕಾರಣ ಭೂತವಾಗಿಯೂ ಯು
ವುದೋ, ಯಾವರೂಪವು ನಿಸಿಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯನಾದ ಬೇರೊಬ್ಬನಿಂದ
ನೋಡಲ್ಪಡದೆ ಇರುವುದೋ ಇಂತಹದಿವ್ಯರೂಪವು ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ

ನಿನ್ನಲ್ಲನುಗ್ರಹಮುಳ್ಳ ನನ್ನಿಂದ ಸಮ್ಮ ಸತ್ಯಸಂಕಲ್ಪ ಯೋಗದಿಂದ
ನಿನಿಗೇತೋರಿಸಲ್ಪಟ್ಟದೆಂದು ಭಾವವು, ||೪೩||

ಶ್ಲೋ|| ಸವೇದಯಜ್ಞಾಧ್ಯಯನ್ಯೈರ್ನದಾನ್ಯೈರ್ನಚಕ್ರಿ
ಯಾಭಿರ್ನತಪೋಭಿರುಗೈಃ | ಏವಂರೂಪಶ್ಚಕೃತಾಹಂ
ಸೃಲೋಕೇದ್ರಷ್ಟುಂತ್ವದನ್ಯೇನ ಕುರುಪ್ರವೀರ ||೪೪||

ಪ|| ಸ- ವೇದಯಜ್ಞಾಧ್ಯಯನ್ಯೈಃ- ಸ- ದಾನ್ಯೈಃ- ಸ- ಚ- ಕ್ರಿಯಾಭಿಃ- ಸ- ತಪೋ
ಭಿಃ- ಉಗೈಃ | ಏವಂ- ರೂಪಃ- ಶಕ್ಯಃ- ಅಹಂ- ಸೃಲೋಕೇ- ದ್ರಷ್ಟುಂ- ತ್ವದನ್ಯೇನ-
ಕುರುಪ್ರವೀರ||

ಅ|| ಹೇಕುರುಪ್ರವೀರ-ಕುರುವಂಶದಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ಎಲೈ
ಅರ್ಜುನನೆ! ಏವಂರೂಪಃ- ಇಂತಹಯಥಾರ್ಥ ಸ್ವರೂಪದೊಡನೆ ಇರು
ವ, ಅಹಂ-ನಾನು, ಸೃಲೋಕೇ-ಮನುಷ್ಯಲೋಕದಲ್ಲಿ, ತ್ವದನ್ಯೇನ-
ಏಕಾಂತ ಭಕ್ತಿಯುಕ್ತರಾದ (ನಿನಿಗಿಂತಲೂ) ಅನ್ಯರಾದ ಬೇರೊಬ್ಬ
ರಿಂದಲೂ, ವೇದಯಜ್ಞಾಧ್ಯಯನ್ಯೈಃ- ವೇದಾಧ್ಯಾಯನವು, ಯಜ್ಞಾನು
ಷ್ಠಾನವು, (“ವೇದಮೇವಜಪೇನ್ನಿತ್ಯಂ,, ಎಂಬೀ ಪ್ರಮಾಣದಿಂದ ಸ
ದಾಜಪಮಾಡುವಂತೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ) ವೇದವಾರಾಯಣವು, ಇವುಗೆ
ಳಿಂದ; ದ್ರಷ್ಟುಂ- ನೋಡುವುದಕ್ಕೆ, ನಶಕ್ಯಃ- ಶಕ್ಯನಲ್ಲವು. ದಾ
ನ್ಯೈಃ- ಕಾಶೀಕಾಂಚಾರ್ಯಾದಿವೈಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿಆರ್ಥೋದಯಮಹೋದಯ
ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರೋಪರಾಗ, ಮಾತಾಪಿತೃವೃತಾಹಾದಿ ಶ್ರೇಷ್ಠಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ
ದರಿದ್ರಕುಟುಂಬಿಯಾದ ಬ್ರಹ್ಮವಿದ ಗ್ರೀಸರನಿಗೆ ಗೋದಾನ ಭೂದಾ
ನ ತಿಲದಾನ ಅಶ್ವದಾನ ಗಜದಾನ ಕನ್ಯಾದಾನಾದಿ ಮಹಾದಾನಗಳಂ
ಮಾಡುವುದರಿಂದಲೂ, ದ್ರಷ್ಟುಂ-ನೋಡುವುದಕ್ಕೆ, ನಶಕ್ಯಃ- ತಕ್ಕ
ವನಲ್ಲವು, ಕ್ರಿಯಾಭಿಃ- ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನಗಳಿಂದಲೂ,
ದ್ರಷ್ಟುಂನಶಕ್ಯಃ- ಕಾಣಲ್ಪಡತಕ್ಕವನಲ್ಲವು. ಉಗೈಸ್ತಪೋಭಿಃ-
ಅನುಷ್ಠಿಸ ಲಶಕ್ಯಗಳಾದ ಪಕ್ಷೋಪವಾಸಮಾನೋಪವಾಸಾದಿ ತಪ
ಸ್ಸುಗಳ ಆಚರಣೆಯಿಂದಲೂ, ದ್ರಷ್ಟುಂನಶಕ್ಯಃ- ಕಾಣಲ್ಪಡತ
ಕ್ಕವನಲ್ಲವು. ||೪೪||

ತಾ|| ಎಲೈ ಕುರುಶ್ರೇಷ್ಠನೇ ! ಮನುಷ್ಯಲೋಕದಲ್ಲಿ ನಿನಿಗಿಂತ
ಲೂ ಇತರನಾದ ಪುರುಷನಿಂದ ಈ ನಿಶ್ವರೂಪಿಯಾದ ನಾನು ವೇದ ಯ

ಜ್ಞಾತಾಸ್ಮಾದಿಗಳ ಅಭ್ಯಾಸಾದಿಗಳಿಂದಲಾದರೂ ದಾನಗಳಿಂದಲಾದರೂ
ಯಜ್ಞಾನುಷ್ಠಾನಗಳಿಂದಲಾದರೂ ಕ್ರೂರವಾದ ತಪಸ್ಸುಗಳಿಂದಲಾದ
ರೂ ನೋಡಲಿಕ್ಕೆ ಸಾಧ್ಯನಾಗುವಂತವನಲ್ಲವು. ||೪೪||

ಶ್ಲೋ || ಮಾತೇ ವ್ಯಧಾಮಾಚಃಮೂಢಭಾವೋ ದೃ
ಷ್ಟ್ವಾರೂಪಂ ಘೋರಮಾದೃಷ್ಟಮೇದಂ | ವ್ಯಪೇತಭೀಃ
ಪ್ರೀತಮನಾಃ ಪುನಸ್ತ್ವಂತದೇವಮೇರೂಪ ಮಿದಂಪ್ರ
ಪಶ್ಯ || ||೪೫||

ಪ|| ಮಾ- ತೇ- ವ್ಯಧಾ-ಮಾ- ಚ- ವಿಮೂಢಭಾವಃ- ದೃಷ್ಟ್ವಾ- ರೂಪಂ- ಘೋ
ರಂ- ಈದೃಕ್- ಮಮ- ಇದಂ | ವ್ಯಪೇತಭೀಃ- ಪ್ರೀತಮನಾಃ- ಪುನಃ- ತ್ವಂ- ತತ್-
ಏವ- ಮೇ- ರೂಪಂ- ಇವಂ- ಪ್ರಪಶ್ಯ||

ಅ|| ಘೋರಂ- ಭಯಂಕರವಾಗಿರುವ, (ಗೀ|| ವಿ) ಸಂಹಾರ
ಮಾಡುವ ರೂಪವಾದ, ಈ ದೃಕ್- ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅನೇಕ ಬಹೂ
ದರ ವಕ್ತ್ರನೇತ್ರಮುಳ್ಳ, (ಎಂದರೆ ಅನೇಕಗಳಾದ ಭುಜಗಳೂ ಅನೇ
ಕ ಮುಖಗಳೂ ಅನೇಕ ಕಣ್ಣುಗಳೂ ಉಳ್ಳ) ಮಮಇದಂರೂಪಂ- ನ
ನ್ನ ಈ ದಿವ್ಯಮಂಗಳ ವಿಗ್ರಹ ವಿಶೇಷವನ್ನು ದೃಷ್ಟ್ವಾ- ನೋಡಿ,
(ಸ್ಥಿತಸ್ಯ- ಎಂದು ನೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.) ಸ್ಥಿತಸ್ಯ- ಇರುತ್ತಿರುವ,
ತೇನನಿಗೆ, ವ್ಯಧಾ- ಭಯವ್ಯಸನಾದಿ ಮನೋವ್ಯಥೆಯೂ, ಮಾ- ಬೇ
ಡವು, ವಿಮೂಢಭಾವಶ್ಚ-ಮೋಹವೂ, ಮಾ-ಬೇಡವು, ವ್ಯಪೇತಭೀಃ-
ನಿರ್ಭಯನಾಗಿ, ಪ್ರೀತಮನಾಃ- ಸಂತೋಷದಿಂದಕೂಡಿರುವ ಮನ
ಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗಿ, ತ್ವಂ- ನೀನು, ಪುನಃ- ತಿರಿಗಿಯೂ, ತದೇವಮೇರೂ
ಪಂ- ಪೂರ್ವದಂತೇ ಸಾಮ್ಯವಾಗಿರುವ ಆನನ್ನ ಕರೀರವನ್ನೆ, ಪ್ರಪಶ್ಯ-
ನೋಡುವಂತವನಾಗು. ||೪೬||

ತಾ|| ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅನೇಕಗಳಾದ ಬಾಹ್ಯದರ ವಕ್ತ್ರ
ನೇತ್ರಗಳುಳ್ಳ ಭಯಂಕರವಾಗಿರುವ ಈನನ್ನ ದಿವ್ಯಮಂಗಳ ವಿಗ್ರಹ
ವಿಶೇಷವನ್ನು ನೋಡುತ್ತಿರುವ ನಿನಗೆ ಭಯವ್ಯಸನಾದಿ ಮನೋವ್ಯ
ಥೆಯೂ, ಮೋಹವೂ ಬೇಡವು. ನಿರ್ಭಯನಾಗಿಯೂ ಸಂತೋಷ
ಮುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ನೀನು ಪುನಶ್ಚ ಪೂರ್ವದಂತೆ ಸಾಮ್ಯವಾಗಿರುವ
ನನ್ನ ಈ ದಿವ್ಯ ರೂಪವನ್ನು ನೋಡೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೪೭||

ಶ್ಲೋ || ಸಂಜಯ ಉವಾಚ || ಇತ್ಯರ್ಜುನಂ ವಾಸುದೇವ
ಸ್ತುಧೋಕ್ತಾಸ್ವ ಸ್ವಕಂರೂಪಂ ದರ್ಶಯಾಮಾಸ ಭೂ
ಯಃ | ಅಶ್ವಾಸಯಾಮಾಸಚಭೀತಮೇನಂಭೂತ್ವಾಪುನಃ
ಸೌವ್ಯವಪುರ್ಮಹಾತ್ಮಾ || ||೫೦||

ಪ|| ಸಂಜಯಃ- ಉವಾಚ || ಇತಿ- ಅರ್ಜುನಂ- ವಾಸುದೇವಃ- ತಥಾ- ಉಕ್ತಾಸ್ವ
ಸ್ವಕಂ- ರೂಪಂ- ದರ್ಶಯಾಮಾಸ - ಭೂಯಃ | ಅಶ್ವಾಸಯಾಮಾಸ- ಚ-ಭೀತಂ- ಏನಂ-
ಭೂತ್ವಾ- ಪುನಃ- ಸೌವ್ಯವಪುಃ- ಮಹಾತ್ಮಾ||

ಅ|| ಸಂಜಯ ಉವಾಚ - ಸಂಜಯನು ಹೇಳಿದನು. ಮಹಾ
ತ್ಮಾ-ಸತ್ಯಸಂಕಲ್ಪನಾಗಿರುವ, ವಾಸುದೇವಃ- ವಸುದೇವ ಕುಮಾರನಾ
ದೆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು, ಇತಿ ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ಅರ್ಜುನಂ - ಅರ್ಜುನ
ನನ್ನು ಕುರಿತು, ಉಕ್ತಾಸ್ವ-ಹೇಳಿ, ತಥಾ- ಹೇಳಿರುವ ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ
ಯೇ, ಭೂಯಃ-ತಿರಿಗಿಯೂ, ಸ್ವಕಂರೂಪಂ- ತನ್ನ ಚತುರ್ಭುಜಮು
ಳ್ಳ ರೂಪವನ್ನು, ದರ್ಶಯಾಮಾಸ-ತೋರಿಸಿದನು. ಭೀತಮೇನಂ-ಅ
ಪರಿಚಿತ ಮಹಾರೂಪ ದರ್ಶನದಿಂದಭಯಪಟ್ಟಿರುವ ಈ ಅರ್ಜುನನನ್ನು,
ಪುನಃ-ತಿರಿಗಿಯೂ, ಸೌವ್ಯವಪುರ್ಮಾತ್ಮಾ- ಪರಿಚಿತ ಸೌವ್ಯ ವಿಗ್ರ
ಹಮುಳ್ಳವನಾಗಿದ್ದು ಕೊಂಡು, ಅಶ್ವಾಸಯಾಮಾಸಚ - ಸವಾಧಾನ
ವನ್ನೂ ಮಾಡಿದನು. ಈ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಚತುರ್ಭು
ಜಮುಳ್ಳ ದಿವ್ಯ ಶರೀರವೇ ಸ್ವಕೀಯರೂಪವು, ಕಂಸನಿಗಾಗಿ ಭಯಪ
ಟ್ಟಿರುವ ದೇವಕೀ ವಸುದೇವರುಗಳ ಪ್ರಾರ್ಥನದಿಂದ ಕಂಸವಧ ಪರ್ಯಂ
ತವಾಗಿ, ಈ ಚತುರ್ಭುಜ ರೂಪವನ್ನು ಮರೆಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದನು.
ಕಂಸವಧಾನಂತರದಲ್ಲಿ ಆ ಚತುರ್ಭುಜ ರೂಪವೇ ಪ್ರಕಾಶಿತವಾಯಿತು.
ಈ ಅರ್ಥವು “ ಜಾತೋಸಿದೇವದೇವೇಶ ಶಂಖಚಕ್ರಗದಾಧರ | ದಿವ್ಯ
ರೂಪಮಿದಂದೇವ ಪ್ರಸಾದೇನೋಪಸಂಹರ || ಉಪಸಂಹರವಿಶ್ವಾತ್ಮನ
ರೂಪಮೇತಚ್ಚತುರ್ಭುಜಂ ” ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣು ಪುರಾಣ ವಚನ
ಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿರುವುದು. ದ್ವೇಷಿಯಾದ ಶಿಶುಪಾಲನಿಗೂ ಅನವ
ರತ ಭಾಸನಾನಿಷಯವಾಗಿರುವುದು ವಸುದೇವನಂದನನ ಈ ಚತು

ಭೂಜಮುಳ್ಳ ದಿವ್ಯರೂಪವೆಂತಲೇ “ ಉದಾರ ಪೀವರಚತುರ್ಬಾಹುಂ
ಕಂಖಗದಾಧರಂ, ಎಂಬೀವಚನದಿಂದಲೂ ತಿಳಿಯಬರುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ
ಅರ್ಜುನನಿಂದಲೂ “ ತೇನ್ಯೈವರೂಪೇಣ ಚತುರ್ಭುಜೇನ ,, ಎಂಬ
ದಾಗಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಪರಮಾತ್ಮನ ಚತುರ್ಭುಜಮುಳ್ಳ ದಿವ್ಯ ರೂಪನಂ
ದರ್ಶನವೇ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೫೦||

ತಾ|| ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪಂಡುರಾಜ ಕುಮಾರನಾದ ಅರ್ಜುನ
ನನ್ನು ಕುರಿತು ಶ್ರೀಭಗದ್ವಾಸುದೇವನು ಹೇಳಿ ಪುನಶ್ಚ ತನ್ಮೃ ಚತು
ರ್ಭುಜಮುಳ್ಳ ದಿವ್ಯ ರೂಪವನ್ನೇ ತೋರಿಸಿದನು. ಅಷ್ಟವಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ
ಯಾವಾಗಲೂ ನೋಡಲ್ಪಡದ ಅತ್ಯದ್ಭುತವಾಗಿರುವ ರೂಪವನ್ನು
ನೋಡಿ ಭಯಪಟ್ಟಿರುವ ಇವನನ್ನು (ತಾನುಪೂರ್ವರೂಪದೊಡನೆ ಸೇರಿ
ಕೊಂಡು) ಪರಮಾತ್ಮನು ಸಮಾಧಾನ ಪಡಿಸಿದನೆಂದರಿಯಬೇಕು||೫೦||

ಶ್ಲೋ|| ಅರ್ಜು ಉವಾಚ|| ದೃಷ್ಟ್ವೀದಂ ಮಾನುಷಂರೂ
ಪಂತವಸೌವ್ಯಂಜನಾರ್ದನ | ಇದಾನೀಮಸ್ಮಿಸಂವೃ
ತ್ತಸ್ಸಚೇತಾಃಪ್ರಕೃತಿಂಗತಃ|| ... ||೫೧||

ಪ||ಅರ್ಜುನಃ- ಉವಾಚ || ದೃಷ್ಟ್ವಾ- ಇದಂ- ಮಾನುಷಂ - ರೂಪಂ- ತವ ಸೌ
ಮ್ಯಂ- ಜನಾರ್ದನ ! ಇದಾನೀಂ- ಅಸ್ಮಿ - ಸಂವೃತ್ತಃ- ಸಚೇತಾಃ- ಪ್ರಕೃತಿಂ- ಗತಃ||

ಅ|| ಈ ಪೂರ್ವರೂಪವನ್ನು ನೋಡಿ ಆರ್ಜುನನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ.
ಜನಾರ್ದನ-ತನ್ಮೃತಶ್ರೀತರಿಗೆವಿರೋಧಿಯಾದ ಜನವನ್ನು ಧ್ವಂಸಮಾ
ದುವ ಎಲೈ ಸೌಮಿಯೇ ! ತವ- ನಿನ್ನ, ಸೌಮ್ಯಂ-ಶಾಂತಾಕಾರವಾ
ದ, ಇದಂಮಾನುಷಂರೂಪಂ - ಅನವಧಿಕಾತಿಕಯ ಸೌಂದರ್ಯದಿಯು
ಕ್ತವಾಗಿಯೂ ಮನುಷ್ಯಾಕಾರ ಯುಕ್ತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ದಿವ್ಯ
ಮಂಗಳ ವಿಗ್ರಹವನ್ನು, ದೃಷ್ಟ್ವಾ-ಕಣ್ಣಿನಿಂದ ನೋಡಿಸಿ, ಇದಾನೀಂ-
ಈಗತಾನೆ, ಸಚೇತಾಃಸಂವೃತ್ತಃ- ಸ್ವಸ್ಥವಾದ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನಾದೆನು.
ಪ್ರಕೃತಿಂಗತಃ-ನಿಜಸ್ವಭಾವ ನಿಷ್ಠನಾಗಿಯೂ ಆದೆನು. ||೫೧||

ತಾ || ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪೂಜ್ಯದಂತಿರುವ ಶ್ರೀ ಭಗವದ್ರೂಪ
ವನ್ನು ಕಂಡು ಅರ್ಜುನನು ವಿಚ್ಛಾ ಪಿಸುವನು. ಎಲೈ ಜನಾರ್ದನನೇ?
ಈಗ ನನಗೆ ತೋರಿಸಿರುವ ಅಳವಿಲ್ಲದ ಅತಿಶಯ ಯುಕ್ತವಾದ ಅವಣ್ಯ
ಸೌಂದರ್ಯ ಸೌಕುಮಾರ್ಯವೇ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವ (ನಿ

ನಿಗೆ ಮಾತ್ರವೇ ಅನಾಧಾರಣವಾದ ಅತ್ಯಂತ ಸಾವ್ಯವಾಗಿರುವ) ಮು
ನುಷ್ಯಾಕಾರಮುಳ್ಳ ಈದಿವ್ಯ ಮಂಗಳ ವಿಗ್ರಹವನ್ನು ಕಣ್ಣಿನಿಂದ
ನೇವಿಸಿದ ಮೇಲೆತಾನೆ ನನಗೆ ಪ್ರಾಣವೂ ನಿಂತಿತು. ಪ್ರಜ್ಞೆಯೂ,
ಪ್ರಾಪ್ತವಾಯಿತು. ||೫೦||

ಶ್ಲೋ || ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ || ಸುದುರ್ದೃಶಮಿದಂರೂ
ಪಂದೃಷ್ಟವಾನಸಿಯನ್ಮಮ | ದೇವಾಪಿ ಸ್ಯ ರೂಪ
ಸ್ಯ ನಿತ್ಯಂದೃಶನ ಕಾಂಕ್ಷಿಣಃ || ||೫೧||

ಪ|| ಶ್ರೀ ಭಗವಾನ್ - ಉವಾಚ || ಸುದುರ್ದೃಶಂ - ಇದಂ - ರೂಪಂ - ದೃಷ್ಟವಾನ್ - ಅಸಿ-ಯ
ತ್ - ಮಮ - ದೇವಾಃ - ಅಪಿ - ಅಸ್ಯ - ರೂಪಸ್ಯ - ನಿತ್ಯಂ - ದೃಶನಕಾಂಕ್ಷಿಣಃ ||

ಅ|| ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ - ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಮಾತನಾಡುತ್ತಲಿ
ರುವ ಅರ್ಜುನನ ವಾಕ್ಯವಂಕೇಳಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಹೇಳಿದನು. ಮಮ-
ನನ್ನೆ, ಯತ್-ಯಾವರೂಪವನ್ನು, ದೃಷ್ಟವಾನಸಿ- ನೋಡಿರುವೆಯೋ, ತ
ದಿದಂರೂಪಂ- ಆ ಈರೂಪವು, ಸುದುರ್ದರ್ಶಂ- ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ಕಾಣ
ಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವು. (ಶಂ) ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಯಾಸದಿಂದಲೂ ಕಾಣಲ್ಪಡದೆ
ರೂಪವು. (ಗೀ || ೧) ಸುಖದಿಂದಲೂ ದುಃಖದಿಂದಲೂ ಕಾಣ
ಲ್ಪಡತಕ್ಕ ರೂಪವು. ದೇವಾಪಿ - ದೇವತೆಗಳೂ, ನಿತ್ಯಂ- ಯಾವಾಗೆ
ಲೂ, ಅಸ್ಯ ರೂಪಸ್ಯ- ಈ ರೂಪದ, ದರ್ಶನಕಾಂಕ್ಷಿಣಃ - ದರ್ಶನವ
ನ್ನು ಪೇಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡಿರುವರು. ... ||೫೧||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಸಮಸ್ತವನ್ನು ಆಳುವಂತಾದ್ದಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಾ
ಶ್ರಮವಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಕಾರಣ ಭೂತವಾಗಿಯೂ ಇರುವನಮ್ಮ
ಯಾವ ರೂಪವನ್ನು ನೀನು ನೋಡಿರುವಿಯೋ, ಆ ಈರೂಪವು ಯಾ
ರಿಂದಲೂ ಕಾಣಲಶಕ್ಯವಾಗಿರುವುದು. ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳೂ ಕೂ
ಡ ಈ ರೂಪವನ್ನು ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ನೋಡಲಪೇಕ್ಷೆ ಯುಳ್ಳವರಲ್ಲ
ದೆ ನೋಡಿದವರು ಮಾತ್ರ ಯಾರೂ ಇಲ್ಲವು. ||೫೧||

ಶ್ಲೋ||ನಾಹಂವೇದೈರ್ಮತಪಸಾನದಾನೇನನಚೇಜ್ಯಯಾ|
ಶಕ್ಯವಿವಂ ವಿಧೋದ್ರಸ್ವಂ ದೃಷ್ಟವಾನಸಿ ಮಾಂಯ
ಥಾ || ೫೨|| ಭಕ್ತ್ಯಾತ್ಮನಸ್ಯಯಾ ಶಕ್ಯಃ ಅಹಮೇವಂ

ವಿಧೇರ್ಜುನ | ಜ್ಞಾತುಂದ್ರಮ್ಪುಂಚತತ್ತ್ವೇನ ಪ್ರವೇ
ಷ್ಪುಂಚ ಪರಂತಪ || ೫೪ ||

ಪ|| ನ- ಅಹಂ- ವೇದ್ಯಃ- ನ- ತಪಸಾ- ನ- ದಾನೇನ- ನ- ಚ- ಇಷ್ಟಯಾ | ಕ
ಕ್ಯಃ- ಏವಂವಿಧಃ- ದ್ರಮ್ಪುಂ- ದೃಷ್ಟವಾಃ- ಅಹಿ- ಮಾಂ- ಯಥಾ || ಭಕ್ತ್ಯಾ-ತು-
ಅನನ್ಯಯಾ- ಕಕ್ಯಃ-ಅಹಂ- ಏವಂವಿಧಃ- ಅರ್ಜುನ | ಜ್ಞಾತುಂ- ದ್ರಮ್ಪುಂ-ಚ- ತತ್ತ್ವೇ
ನ- ಪ್ರವೇಷ್ಪುಂ-ಚ- ಪರಂತಪ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಮಾಂ - ನನ್ನನ್ನು, ಯಥಾದೃಷ್ಟವಾನಸಿ-
ಹೇಗಾದರೆ ನೀನು ನೋಡಿರುತ್ತೀಯೋ, ಏವಂವಿಧಃ- ಇಂತವನಾದ,
ಅಹಂ-ನಾನು, ವೇದ್ಯಃ-(ಬಬ್ಬರಿಗೆ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡಿಸುವುದೆಂತಲೂ
ಅರ್ಥ ಪರ್ಯಾಯೋಚನವನ್ನು ಮಾಡಿಸುವುದೆಂತಲೂ ತಾನಾಗಿ ಅಧ್ಯಯ
ನಮಾಡುವುದೆಂತಲೂ ತಾನು ಆಚಾರ್ಯನಲ್ಲಿ ಅರ್ಥಶ್ರವಣ ಮಾಡುವುದೆಂ
ತಲೂ ಏವಂವಿಧಃ ಭಕ್ತಿ ರಹಿತವಾದ) ವೇದಗಳಿಂದಲಾದರೂ, ದ್ರ
ಮ್ಪುಂನಕಕ್ಯಃ- ಕಾಣಲ್ಪಡತಕ್ಕವನಲ್ಲವು. ತಪಸಾದ್ರಮ್ಪುಂನಕಕ್ಯಃ-
ಕಠಿಣ ಪುಷ್ಪಾಸ ಸಾಧ್ಯವಾದ ತಪಸ್ಸಿನಿಂದಲೂ ಕಾಣಲ್ಪಡತಕ್ಕವನ
ಲ್ಲವು. ದಾನೇನದ್ರಮ್ಪುಂನಕಕ್ಯಃ- (ನ್ಯಾಯಾರ್ಜಿತವಾದ ತನ್ನ ಸ್ವ
ತ್ತನ್ನು ಸತ್ಪಾತ್ರದಲ್ಲಿ ಕೊಡುವುದೆಂಬ) ದಾನದಿಂದಲಾದರೂ
ಕಾಣಲ್ಪಡತಕ್ಕವನಲ್ಲವು. ಇಷ್ಟಯಾದ್ರಮ್ಪುಂನಕಕ್ಯಃ- ಯಜ್ಞಾನು
ಷ್ಠಾನದಿಂದಲಾದರೂ ಕಾಣಲ್ಪಡತಕ್ಕವನಲ್ಲವು. ಪರಂತಪ- ಕತ್ತು
ಸಂತಾಪಕನಾದ, ಅರ್ಜುನ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ! ಅನನ್ಯಯಾಭಕ್ತ್ಯಾ
ತು- ದೇವತಾಂತರ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲದೆ ಪರಭಕ್ತಿಯಿಂದಲೇ, ಏವಂವಿ
ಧೋಹಂ- ಇಂತಹ ದಿವ್ಯರೂಪಮುಳ್ಳ ನಾನು, ತತ್ತ್ವೇನಜ್ಞಾತುಂ- ಯ
ಥಾವತ್ತಾಗಿ ತಿಳಿಯುವುದಕ್ಕೂ, ತತ್ತ್ವೇನದ್ರಮ್ಪುಂ- ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ
ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವೆಂದೆ ನೋಡುವುದಕ್ಕೂ, ತತ್ಪತಃಪ್ರವೇಷ್ಪುಂಚ- ಸಾಯು
ಪ್ಯಂತರಾಗ್ನಿರನು ಸಕಲ ಗುಣವಿಭೂತಿ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ಭಗವದನು
ನುಭವವೇನು, ಅವಂದೂಂಟಾಗುವ ನಿತ್ಯ ಕೈಂಕರ್ಯವೇನು, ಇವುಗಳ
ಪರ್ಯಂತವಾಗಿ ಪ್ರವೇಶಿಸುವುದಕ್ಕೂ, ಕಕ್ಯಃ - ತಕ್ಕವನಾಗಿಯೇ ಇ
ರುವೆನು. ||೫೩||೫೪||

(ಶಂ) ಅನನ್ಯಯಾ-ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೂ ಶ್ರೀ ವಾಸುದೇವನ
ಲ್ಲದೇ ಬೇರೆ ಯಾರೂ ವಿಷಯವಲ್ಲವೆಂಬ ಅಪೃಥಗ್ಭೂತವಾದ, (ಎಂದ
ರೆ ಅಭೇದವಾದ,) ಪ್ರವೇಷ್ಟ್ಯಂಚ - ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುವು
ದಕ್ಕೂ.

||೫೪||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಅನನ್ಯಯಾ- ಅನ್ಯರಿಗೆ ಸಾಧಾರಣವಾಗದ, ಪ್ರವೇ
ಷ್ಟ್ಯಂಚ- ಸಾಯುಜ್ಯಹೊಂದುವುದಕ್ಕೂ.

||೫೪||

(ಶಂ|| ಗೀ|| ವಿ|| ಈವ್ಯಾಖ್ಯಾನಗಳಲ್ಲಿ ಅನನ್ಯಯಾಭಕ್ತ್ಯಾತು
ತತ್ವೇನಜ್ಞಾತುಂದ್ರಷ್ಟ್ಯಂಪ್ರವೇಷ್ಟ್ಯಂಚಶಕ್ಯಃ - ಎಂಬೀ ಅನ್ವಯ
ಕ್ರಮವುಸ್ವೀಕೃತವಾಗಿರುವುದಲ್ಲದೆ (ರಾ||ಭಾ||) ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ತತ್ವೇ
ನಜ್ಞಾತುಂ, ತತ್ವೇನದ್ರಷ್ಟ್ಯಂ, ತತ್ವೇನ ಪ್ರವೇಷ್ಟ್ಯಂಚ, ಎಂಬ
ದಾಗಿಪ್ರತಿಶಬ್ದಗಳಿಗೂ ತತ್ವೇನ ಎಂಬ ಪದದ ಸಂಬಂಧವಂ ಸ್ವೀಕ
ರಿಸಲ್ಪಡುವೆಂದರಿಯಬೇಕು.)

...

...

*

ಶ್ಲೋ || ಮತ್ಕರ್ಮಕೃತ್ಪರಮೋ ಮದ್ಭಕ್ತಸ್ಸಂಗ ವರ್ಜಿ

ತಃ | ನಿರ್ದೈರಸ್ಸರ್ವಭೂತೇಷು ಯಸ್ಸಮಾಮೇತಿ ಪಾಂ

ಡನ ||

||೫೫||

ಪ|| ಮತ್ಕರ್ಮಕೃತ್- ಮತ್ಪರಮಃ- ಮದ್ಭಕ್ತಃ- ಸಂಗವರ್ಜಿತಃ | ನಿರ್ದೈರಃ-
ಸರ್ವಭೂತೇಷು- ಯಃ- ಸಃ- ಮಾಂ- ಪತಿ- ಪಾಂಡವ||

...

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಹೇ ಪಾಂಡವ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಯಃ-
ಯಾವನಾದರೆ, ಮತ್ಕರ್ಮಕೃತ್ - ವೇದಾಧ್ಯಯನಾದಿ ಸರ್ವ ಕರ್ಮಗಳ
ನ್ನೂ ನಮಗೆ ಆರಾಧನರೂಪಗಳಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತಾನೆಯೋ, ಮತ್ಪರ
ಮಃ-ಸರ್ವಾರಂಭಗಳಿಗೂ ನಾವೇ ಪರಮೋದ್ದೇಶ್ಯರೆಂಬಜ್ಞಾನಮುಳ್ಳವ
ನಾಗಿರುತ್ತಾನೆಯೋ, ಮದ್ಭಕ್ತಃ- ನಾನೇ ಅವನಿಗೆ ಆತ್ಮಂತ ಪ್ರಿಯ
ನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನಮ್ಮ ಕೀರ್ತನಸ್ತುತಿ ಧ್ಯಾನಾರ್ಚನ ಪ್ರಣಾ
ಮಾದಿಗಳಂ ಬಿಟ್ಟರೆ ಆತ್ಮಧಾರಣವಂ ಮಾಡಲಶಕ್ತನಾಗಿರುವುದರಿಂದ
ಅವುಗಳನ್ನೇ ಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿ ಎಣಿಸಿಕೊಂಡು ಅಂತಹಕೀರ್ತನ
ಸ್ತುತಿ ಧ್ಯಾನಾದಿಗಳನ್ನೇ ಮಾಡುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸಂಗವರ್ಜಿತಃ-ನಮ್ಮನ್ನೇ
ಪ್ರಿಯನನು ವನ್ನಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಇತರ ಸಂಗವನ್ನು ನಮಿ

ಸದೆಬಿಟ್ಟರುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸರ್ವಭೂತೇಷುನಿರ್ದೈರಃ - (ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯವಾಗಿ ನೇರಿರುವಿಕೆಯನ್ನೇ ಸುಖವಾಗಿಯೂ ನಮ್ಮೊಡನೆ ನೇರದೇ ಇರುವಿಕೆಯನ್ನೇ ದುಃಖವಾಗಿಯೂ ತಿಳಿದಿರುವಂತವನಾಗಿರುವುದರಿಂದ (ತನಿಗುಂಟಾಗುವ ದುಃಖವೆಲ್ಲವೂ ತಾನು ಮಾಡಿರುವ ಅಪರಾಧ ಮೂಲಕವೆಂದು ತಿಳಿದಿರುವಂತವನಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಸರ್ವ ಭೂತ ಗಳೂ ಪರಮ ಪುರುಷನಿಗೆ ಪರಾಧೀನಗಳಾಗಿರುವವೆಂದುಅನುಸಂಧಾನ ಮಾಡುವುದರಿಂದಲೂ) ಸರ್ವ ಭೂತಗಳಲ್ಲಿಯೂ ದ್ವೇಷವಿಲ್ಲದವನಾಗಿ ರುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸಃ- ಅಂತವನು, ಮಾಂ- ನನ್ನನ್ನು, ಏತಿ- (ಆವಿ ದ್ಯಾದ್ಯಶೇಷ ದೋಷಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನಮ್ಮನ್ನೇ ನಿತ್ಯವಾಗಿ ಅನುಭ ವಿಸುವಂತೆ)ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ||೫೫||

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಮದ್ಭಕ್ತಃ-ಸರ್ವ ಪ್ರಕಾರದಿಂದಲೂ ಏಕವಿಧವಾ ದ ನಂಬಿಕೆಯೊಡನೆ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಯಾವಾಗಲೂ ನನ್ನನ್ನು ಪೂಜಿ ಸುವಂತವನು, ಸಂಗವರ್ಜಿತಃ-ತನ್ನ ಪುತ್ರಮಿತ್ರ ಕಳತ್ರಾದಿ ಒಂ ಧು ಭೋಗಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರೀತಿ ಸ್ನೇಹಗಳೆಂಬಿಟ್ಟವನು, ನಿರ್ದೈರಃ- ತನಿಗೆ ವಿರೋಧಿಯಾಗಿರುವಂತವನಲ್ಲಿಯೂ ದ್ವೇಷವಿಲ್ಲದವನು. ||೫೫||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಮತ್ಪರಮಃ- ನಾನೇ ಸರ್ವೋತ್ತಮನೆಂದು ತಿಳಿ ದಿರುವಂತವನು, ಸಂಗ ವರ್ಜಿತಃ- ಫಲಾಪೇಕ್ಷಾರಹಿತನು ||೫೫||

(ಶ್ರೀ)ದೇವೈರಪಿಸುದುರ್ದರ್ಶಂ ತಪೋಜ್ಞಾನಾದಿಕೋಟಿಭಿಃ | ಭಕ್ತಾ ಯುಭಗವಾನೇವಂವಿಶ್ವರೂಪ ಮದರ್ಶಯತ್ || ಅನೇಕ ಕೋಟಿ ತಪಸ್ಸು ಗಳಿಂದಲೂ, ಅನೇಕ ಕೋಟಿ ಜ್ಞಾನಾನುವ್ಯಾಸಗಳಿಂದಲೂ ಕೂಡ ದೇ ವತೆಗಳಿಂದಲೂ ನೋಡಲಕಕ್ಕವಾದ(ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿತ ವಾಗಿರುವ) ವಿಶ್ವರೂಪವನ್ನು ತನ್ನ ಚರಣಾರ ವಿಂದಗಳಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯು ಭೃತಾರ್ಜುನನಿಗೆ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ನು ತೋರಿಸಿದನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು.



ಅದ್ವೈತ ಸಿದ್ಧಾಂತಿಗಳ ಈ ಆಧ್ಯಾಯದ

ಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕವು.

ಶ್ಲೋ || ಮಾನುಷ್ಯಂ ಮನ್ಯಸೇಚೇನ್ಮಯಿತದಿದಮಯೇ
ಭೂರ್ಭುವಸ್ವರ್ಮಹಾಂತ ಸ್ವೀಕಾರಂ ವೈಭವಂಚಾಭ
ಯಮಮೃತಗತಿಂ ದ್ರಷ್ಟುಮಿಚ್ಛಾಸ್ತಿತೇಚೇತಃ | ತತ್ಪ
ಶ್ಯಾರಾತಿವರ್ಗಂ ನಿಹತಮಿಹಮಯಾ ದತ್ತಯಾದಿವ್ಯದ್ವ
ಪ್ತ್ಯಾ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿನೇವದೇವಾನಿತಿ ಯದುಪತಿನಾಪ್ನೋ
ಕ್ತಮೇಕಾದಶೇಽಸ್ಮಿನ್ || ... ||೧೧||

ತಾ|| ನಾನು ಅನ್ಯರಂತೆ ಕರ್ಮಬದ್ಧನೆಂತಲೂ ಮನುಷ್ಯವಾಕ್ಯನಂ
ತಲೂ ನೀನು ನೆನೆಸಿರುವಿಯೋ ಏನೋ, ಆ ರೀತಿಯಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಡ.
ಅತಿ ಮಾನುಷ ವಾಗಿಯೂ ಅಶ್ಚರ್ಯ ಕರವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನನ್ನ ದಿ
ವ್ಯರೂಪವನ್ನು ತೋರಿಸುವೆನು ನೋಡು; ನನ್ನಿಂದ ತೋರಿಸಲ್ಪಡುವ
ಅಂತಹ ದಿವ್ಯರೂಪವನ್ನು ನೀನು ಪೂಜಿಸುವೆಯೆಂದ ಕಣ್ಣಿನಿಂದ ನೋ
ಡುವುದಕ್ಕಾಗುವುದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಸ್ಸನ್ನು
ಕೊಡುವೆನು, ಅಂತಹ ದಿವ್ಯರೂಪವು ಭೂಲೋಕದ ಮೊದಲು ಸತ್ಯ
ಲೋಕಪರೈತವಾಗಿ ವ್ಯಾಪಿಸಿ (ಸರ್ವತ್ರಪರಿಪೂರ್ಣವಾಗಿ) ರುವುದು.
ಆ ಪರವಾತ್ಮನ ವಿಶ್ವರೂಪದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಸಮಸ್ತ ದೇವತೆಗಳಿಂದ
ಕೌರವರೆಲ್ಲರೂ ನನ್ನಿಂದ ಹೆತರಾಗಿರುವಂತೆ ಕಾಣಲ್ಪಡುವರು. ಅಂತ
ಹ ರೂಪವೇ ವಿಶ್ವರೂಪ ವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ಅಂತಹ
ರೂಪವನ್ನು ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಈ ಹನ್ನೊಂದನೇ ಆಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ತೋರಿ
ನಿರುವೆನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ... ||೧೧||

ಶ್ರೀಮದ್ಭಾಷ್ಯಮುನಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ಸಂಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟ
೧೧ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹ
ಶ್ಲೋಕವು.

ಶ್ಲೋಕ || ಏಕಾದೇಶ್ಯಯಾಧಾತ್ಮ್ಯಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರವ
ಲೋಕನಂ | ತತ್ಪ್ರಮುಕ್ತಂವಿದಿಪ್ರಾಸ್ತೋತ್ರೈಕೈಃ
ಕೊದಾಯತಾತಥಾ ||

ತಾ|| ಈ ಹನ್ನೊಂದನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಸಮಸ್ತ ಕಲ್ಯಾಣ
ಗುಣವಿಭೂತಿ ಯುಕ್ತವಾಗಿರುವ ತಮ್ಮ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಶ್ರವಣ
ಮಾಡಿದ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿಯೇ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರಿಸಬೇಕೆಂಬ ಅವೇಕ್ಷೆಯುಳ್ಳ
ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ತಮ್ಮ ದಿವ್ಯರೂಪ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರವಂ ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಸಾಧ
ನವಾದ ದಿವ್ಯ ಚಕ್ಷುಸ್ಸನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ತಮ್ಮ ಸ್ವರೂಪ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾ
ರವನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದ ಪ್ರಕಾರವೂ ತಮ್ಮನ್ನು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ತಿಳಿಯು
ವುದಕ್ಕೂ ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರಿಸುವುದಕ್ಕೂ ಅಂತಹ ಪರ
ಮಾತ್ಮನಾದ ತನ್ನನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೂ ಭಕ್ತಿಯೇ ಸಾಧನವೆಂದು
ಉಪದೇಶಿಸಿದ ಪ್ರಕಾರವೂ ನಿರೂಪಿತವಾಯಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೧೫||

ಶ್ರೀಮನ್ನಿಗಮಾಸ್ತ ಮಹಾದೇಶಿಕರಿಂದ ಅನುಗೃಹೀತ
ವಾದ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹಕಗಾಥೆಯು.

ಮೂ|| ಎಲ್ಲಾಂತನಕ್ಕುರುವಾಯಿಲಂಗುಂವಕ್ಯತಾನುರೈ
ತ್ತು, ಚ್ಚೋಲ್ಲಾಲರಿಂದದು ಶೋರಾಮಂ ಕಂಡಿಡವೇಂ
ಡುಮೆನ್ನೆ, ವಿಲ್ಲಾಳನುಕ್ಕುನ್ನುಮೆಯಕ್ಕಣ್ ಕೊಡುತ್ತಿತು
ವೇರುಮುಂದೊ, ಸಲ್ಲಾರ್ ಕಳಕಾಣ್ಬರೆನ್ನನ್ನೆನ್ನಿ
ನೆಂಗಳ್ ನಾಯಕನೆ || ... ||೧೬||

ಟಿ|| ಈ ಹನ್ನೊಂದನೇ ಅಧ್ಯಾಯಾರ್ಥಗಳನ್ನೊಂದು ಶ್ಲೋಕ
ದ್ವಿವ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ತೋರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಎಂಗಳ್-ನಮ್ಮಗಳ, ನಾಯಕ-

ನಾಯಕನು, ಅಸ್ಮದಾದಿ ಪ್ರಾಣಿವರ್ಗವನ್ನು ಆಳುವಂತವನಾದ
 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೆಂದರ್ಥವು. ಎಲ್ಲಾ ಮನುಷ್ಯ-ಪ್ರಾಣಿಗಳೂ, ತನಕ್ಕು-ಸರ್ವ
 ವನ್ನಾಳುವ ತನಿಗೆ, ಉರುವಾಯ್-ರೂಪವಾಗಿ, ಶರೀರವಾಗಿ ಎಂದರ್ಥವು.
 ಇಲಂಗಮವಕ್ಕೆ-ಪ್ರಕಾಶಿಸುವ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು, ತಾತ್-ತಾನೆ, ಉರ್ದ
 ತ್ತು, ಉಪದೇಶಿಸಿ, ಇದಕ್ಕೆ ನವಿನಿರ್ವಾಣ ಎಂಬುವುದರೊಡನೆ ಅನ್ವ
 ಯವು. ಇದರಿಂದ ಗಂನೇ ಅಧ್ಯಾಯಾರ್ಥವನ್ನು ನುವಾದ ಮಾಡಿತೆಂದರಿ
 ಯಬೇಕು. ಶೋಲಾಲ್-ಮಾತುಗಳಿಂದ, ಆರಿಂದದು-ಪೂರ್ವಾಧ್ಯಾ
 ಯದಲ್ಲಿ ಭಗವದುಪದೇಶದಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಟ್ಟ ಆವಿಭೂತಾದಿ ಯೋಗ
 ವನ್ನು ಎಂದರ್ಥವು. ಶೋರಾಮಲ್-ಬಿಡದೆ, ಕಂಡಿಡವೇಂಡುಮ-ನಾ
 ಹ್ಯಾತ್ಕರಿಸಲೇಬೇಕು, “ಯೋಗೇಶ್ವರತತೋಮೇತ್ಯಂದರ್ಶಯಾತ್ಮಾನ
 ಮವ್ಯಯಂ”, (೧೧||೪||) ಎಂಬುವ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ (ಅವ್ಯಯಂ) ಎಂ
 ಬುವ ಪದವು ಕ್ರಿಯಾವಿಶೇಷವು. ಭಾವ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ “ತ್ವಾಂ ಸಕ
 ಲಮೇದರ್ಶಯೇತ್ಯರ್ಥಃ”, ಎಂಬುದಾಗಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ
 ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಭಗವದ್ವಿಭೂತಾದಿ ಯೋಗವನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪವೂ ನ್ಯೂನ
 ವಾಗದೆ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕರಿಸಬೇಕೆಂದರ್ಥವು. ಎನ್ನ-ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪ್ರಾ
 ರ್ಥಿಸುವಂತವನಾದ, ಎಲ್ಲಾಳನುಕ್ಕು -ಧನುರಾರ್ಥಿಯಾದ ಅರ್ಜುನನಿ
 ಗೆ, ಇಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನನ್ನು ಧನುರಾರ್ಥಿಯಾದ ಎಂಬ ವಿಶೇಷಣದಿಂದ ಪ್ರ
 ಸಿದ್ಧ ಪಡಿಸಿರುವುದು ಆ ಅರ್ಜುನನನ್ನು ಧೀರತರನೆಂದು ತೋರಿಸಿ
 ಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಎಂದರಿಯಬೇಕು. ಇದರಿಂದ ಭಗವದ್ರೂಪಕ್ಕೆ ಧೀ
 ರತರನಾದ ಅರ್ಜುನನೂ “ಧೃತಿನವಿಂದಾಮಿಶಮಂಚವಿಷ್ಣುಃ”
 (೧೧|| ೨೪||) ಎಂಬೀರೀತಿಯಿಂದ ಹೃದಯಭಿತನಾಗುವಂತೆ ಭೀಷಣತ್ವವು
 ಸೂಚಿತವಾಯಿತು. ಅನ್ನು-ಅವನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಮೆಯ್
 ಕ್ಕಣ್-ಸತ್ಯನೇತ್ರವನ್ನು, ಭಗವದ್ರೂಪವನ್ನು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ಗ್ರ
 ಹಿಸಲನುಕೂಲವಾದ ದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಸ್ಸನ್ನು ಎಂದರ್ಥವು. ಕೊಡುತ್ತು-
 ಕೊಟ್ಟು, ಇದಕ್ಕೆ ನವಿನಿರ್ವಾಣ ಎಂಬ ಕ್ರಿಯಾವದದೊಡನೆ ಅನ್ವ

ಯವು, ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕದ ಪೂರ್ವಾರ್ಧವನ್ನು ಹೇಳಿ ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಭಗವದ್ವಾಕ್ಯಾನಂದರನ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗಳಿಗೆ ಏಕಾಂತಿ ಕಾತ್ಯಂತಿಕ ಭಗವದ್ವಾಕ್ಯೋಕ್ತಿಕಲಭ್ಯತ್ವ ರೂಪವಾದ ಉತ್ತರಾರ್ಧಾರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಇದು-ಈ ಜ್ಞಾನಾದಿ ಸಾಧನವು, ವೇರುಮ್-ಭಕ್ತಿವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾಗಿಯೂ, ಉಂಡೋ-ಉಂಟಾಗುವುದೋ, “ನಾಹಂ ವೇದೈರ್ಮತಪಸಾನದಾನೇನ ನಚೇಜ್ಯಯಾ, ಶಕ್ಯವಿವಂ ವಿಧೋದ್ರಷ್ಟುಂ ದೃಷ್ಟವಾನಸಿ ಮಾಯಾಧಾ, ಭಕ್ತ್ಯಾತ್ಮನನ್ಯಯಾಶಕ್ಯಃ, (೧೦ || ೫೩ ||) ಎಂಬೀ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಭಕ್ತಿರಹಿತವಾದ ಪ್ರವಚನ ತತ್ವೋದಾನಾದಿಗಳು ಭಗವದ್ವಾಕ್ಯಾನಂದ ಸಾಧನಗಳಾಗಲಾರದೆಂದಿಗ್ಧವು. ಕಾಣ್ಪು-ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರಿಸುವರು, ಎನ್ನುವು - ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿಯೂ, ನವಿನ್ನಾ-ಉಪದೇಶಿಸಿದನು. ... || ೧೦ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ ಏಕಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಾಯ ಪರಮಾತ್ಮನೇನಮಃ.



ಶ್ರೀಃ.

ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ಪಾರ್ಥಸೂತಾಯನಮಃ.
ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಾರೇ ದ್ವಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

ಅರ್ಜುನ ಉವಾಚ || ಏವಂ ಸತತಯುಕ್ತಾಯೇಭಕ್ತಾ
ಸ್ತ್ವಾಂ ಪರೈಃ ಪಾಸತೇ | ಯೇಚಾಪ್ಯಕ್ಷರಮವ್ಯಕ್ತಂ ತೇ
ವಾಂಕೇಯೋ ಗವಿತ್ತಮಾಃ || ... ||೧||

ಪ|| ಅರ್ಜುನಃ-ಉವಾಚ|| ಏವಂ-ಸತತಯುಕ್ತಾಃ-ಯೇ-ಭಕ್ತಾಃ-ತ್ವಾಂ-ಪರಿ-ಉ
ಪಾಸತೇ | ಯೇ-ಚ-ಅಪಿ-ಅಕ್ಷರಂ-ಅವ್ಯಕ್ತಂ-ತೇಷಾಂ-ಕೇ-ಯೋಗವಿತ್ತಮಾಃ ||

ಅ|| ಏವಂ-ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ಸತತಯುಕ್ತಾಃ-ಯಾವಾಗಲೂ ಸಾವಧಾನಬೆತ್ತ
ರಾಗಿರುವ, ಯೇಭಕ್ತಾಃ-ಯಾವೆ ಭಕ್ತರು, ತ್ವಾಂ-ನಿಮ್ಮನ್ನು, ಪರೈಃ ಪಾಸತೇ-ಉಪಾಸನೆ
ಮಾಡುತ್ತಾರೆಯೋ, ಯೇಚ-ಮತ್ತೆ ಯಾರಾದರೂ, ಅವ್ಯಕ್ತಂ-ಒಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ವಿಷಯವಾ
ಗದ, ಅಕ್ಷರಂ-ಅಕ್ಷರವನ್ನು, ಉಪಾಸತೇ-ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಯೋ, ತೇಷಾಂ-ಅವೆ
ರುಗಳಲ್ಲಿ, ಕೇ-ಯಾರು, ಯೋಗವಿತ್ತಮಾಃ-ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ಯೋಗವೆಂ ತಿಳಿದವರು.

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಎರಡನೇ ಅಧ್ಯಾಯದ ಮೊದಲು ಹತ್ತನೇ ಅಧ್ಯಾಯ
ಯಾನಂತವಾದ ಒಂಭತ್ತಾಧ್ಯಾಯಗಳಿಂದ ಅಕ್ಷರ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೂ ಪರ
ಮಾತ್ಮನೂ ಸರ್ವವಿಶೇಷಣ (ಧರ್ಮ)ಶೂನ್ಯನೂ ಆಗಿರುವ ಪರಬ್ರಹ್ಮನ
ಉಪಾಸನವು ಭೋಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. (ಎಂದರೆ ನಿರ್ಗುಣೋಪಾಸನವು
ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದರ್ಥವು) ನಮಸ್ತು ಯೋಗೈಶ್ವರ್ಯಜ್ಞಾನ ಶಕ್ತಿಯುಕ್ತವಾ
ದಸತ್ಯಮೂರ್ತಿಯೂ ಸರ್ವೈಶ್ವರನೂ ಆದ ನಿನ್ನ ಉಪಾಸನವು ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ
ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ವಿಶ್ವರೂಪಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ನಮಸ್ತು ಜಗ
ತ್ಸ್ವರೂಪನೂ ಆದ್ಯನೂ (ಮೊದಲನೇವನೂ) ಸರ್ವೈಶ್ವರನೂ ಆದ
ನಿನ್ನ ವಿಶ್ವರೂಪವು ಉಪಾಸನಾರ್ಥವಾಗಿಯೇ ನಿನ್ನಿಂದ ನನಗೆ ತೋ
ರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ತೋರಿಸಿ “ಮತ್ಕರ್ಮಕೃತಃ, (೧೧|೫೫)
ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಈಗ ಪೂರೈಕೆಯಾದ
ಸಗುಣ ನಿರ್ಗುಣವೆಂಬ ಉಪಾಸನಾದ್ವಯದಲ್ಲಿ ಯಾವದು ಶ್ರೇಷ್ಠವೋ
ಅದಂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲಪೇಕ್ಷಿಸಿ ಅರ್ಜುನನು ಪ್ರಶ್ನೆಮಾಡುತ್ತಾನೆ.
ಎಲೈ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ ! ವಿಶ್ವರೂಪಾಧ್ಯಾಯದ ಕಡೆ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ

ನೀನು ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಭಗವದ್ವಿಷಯಕವಾದಕರ್ಮ
ಗಳನ್ನು ಅತ್ಯಂತ ಶ್ರದ್ಧಾಯುಕ್ತರಾಗಿ ಮಾಡುವಂತವರಾಗಿಯೂ ಬೇ
ರೆಗತಿಮಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ನಿನ್ನನ್ನೇ ನಂಬಿಕೊಂಡಿರುವಂತವರಾಗಿಯೂ
ಇರುವ(ವಿಶ್ವರೂಪಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ನಿನ್ನಿಂದ ತೋರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವಿಶ್ವರೂಪ
ವನ್ನು ಧ್ಯಾನಮಾಡುವುದರಿಂದ)ಭಕ್ತರೆಂಬಸಗುಣೋಪಾಸಕರಲ್ಲಿಯೂ,
ಸಮಸ್ತಪೇಕ್ಷೆಗಳಂ ಬಿಟ್ಟು ಸರ್ವಕರ್ಮಸನ್ನಾಹವಂ ಮಾಡಿಸಮಸ್ತ
ವಿಶೇಷಣ ಕೂನ್ಯಮಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ಗೋಚರವಾಗ
ದೆ ಇರುವ ಅಕ್ಷರ ಕಬ್ಬವಾಚ್ಯಮಾದ ಪರಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಧ್ಯಾನ
ಮಾಡುವಂತಹ ನಿರ್ಗುಣೋಪಾಸಕರಲ್ಲಿಯೂ, ಸಮಾಚೀನವಾಗಿ(ಚ
ನ್ನಾಗಿ) ಯೋಗವಂ (ಭಗವದುಪಾಸನವನ್ನು)ತಿಳಿದವರು ಯಾರೆಂದು
ಹೇಳಲ್ಪಡುವರೂ ಅವರಂ ಜೋಧಿಸೆಂದು ಅರ್ಜುನನು ಪರಮಾತ್ಮನಂ
ಕುರಿತು ಪ್ರಶ್ನೆಮಾಡಿರುವುದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ... ||೧||

(೨೦||ಭಾ||)ಪ್ರಸಕ್ತವಾದಭಕ್ತಿಯೋಗಕ್ಕೆ ಶೈಲೇಷ್ಯಾದಿಕವುಹೇ
ಳಲ್ಪಡುವುದೆಂಬದಾಗಿ ದ್ವಾದಶಾಧ್ಯಾಯಾರ್ಥಗಳ ಸಂಗತಿ ಪ್ರದರ್ಶನ
ಕ್ಕಾಗಿ ಪೂರ್ವಾಧ್ಯಾಯಾರ್ಥಗಳನ್ನುನುವಾದ ಮಾಡಿ ಭಕ್ತಿಯೋಗ ಪ್ರಕ
ರಣದಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವರೂಪ ಪ್ರದರ್ಶನವಂ ಮಾಡಿರುವ ಸಂದರ್ಭವನ್ನೂ
ಅರ್ಥಾತ್ ವಿಶದಪಡಿಸುತ್ತಾರೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಭಕ್ತಿಯೋಗ ನಿಷ್ಠೆ
ರಿಂದ ಹೊಂದಲ್ಪಡತಕ್ಕವನಾಗಿಯೂ ಪರಬ್ರಹ್ಮನಾಗಿಯೂ ಜ್ಞಾನ
ಶಕ್ತ್ಯಾದಿ ಕಲಾಘಣ ಗುಣನಿಧಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯ
ಣನ ನಿರಂಕುಶೈಶ್ವರ್ಯವನ್ನು (ತಡೆಮಿಲ್ಲದೆ ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನು) ಕಾಣಲಪೇ
ಕ್ಷಿಸಿದ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ, ಅಳವಿಲ್ಲದೆ ಅತಿಶಯವಂ ಹೊಂದಿರುವ ಕಾರುಣ್ಯ
ಪ್ರದಾರ್ಯ ಸಾಕೀಲ್ಯಾದಿ ಗುಣಗಳಿಗೆ ಸಮುದ್ರನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಭಗ
ವಂತನಿಂದ ಯಥಾವಸ್ಥಿತವಾದ ತನ್ನ ಐಶ್ವರ್ಯವೂ ದರ್ಶಿತವಾಯಿತು.
ಮತ್ತು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ತಿಳಿಯುವುದಕ್ಕೂ ಪ್ರತ್ಯ
ಕ್ಷವಾಗಿ ನೋಡುವುದಕ್ಕೂ ಆ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೂ
ಆ ಪರಮಾತ್ಮನಂ ಬಿಟ್ಟರೇ ಬೇರೆ ಗತಿಮಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿರುವ ಏಕಾಂತಿ
ಕಾತ್ಯಂತಿಕ ಭಕ್ತಿಯೊಂದೇ ಸಾಧನವಾಗಿರುವುದೆಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪ

ಟ್ಟಿತು. ಈಗ ಆತ್ಮ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಸಾಧನವಾದ ಆತ್ಮೋಪಾಸನಕ್ಕಿಂ
 ತಲೂ ಭಕ್ತಿರೂಪವಾದ ಭಗವದುಪಾಸನವು ತನ್ನಿಂದಾಗಬೇಕಾದಫಲ
 ವನ್ನು ಪ್ರಯಾಸವಿಲ್ಲದೇ ಶೀಘ್ರದಲ್ಲಿಕೊಡುವುದರಿಂದಲೂ ಸುಖೋಪಾ
 ದಾನವಾಗುವುದರಿಂದಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠವೆಂಬದಾಗಿಯೂ, ಭಗವದುಪಾಸ
 ನೋಪಾಯವು ಈ ವಿಧವಾಗುವುದರಿಂದಲೂ, ಆದರಲ್ಲಿ ಶಕ್ತಿ ಇಲ್ಲದವನಿಗೆ
 ಅಕ್ಷರವೆಂಬ ಆತ್ಮನಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಠೆ ಇರಬೇಕೆಂತಲೂ, ಮತ್ತು ಅವನಿಗೆ ಬೇ
 ಕಾದ ವಿಷಯಳು ಇವು ಎಂತಲೂ, ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಭಗ
 ವದುಪಾಸಕನಶ್ರೇಷ್ಠವ್ಯವು, “ಯೋಗಿನಾಮಪಿ ಸರ್ವೇಷಾಂ ಮದ್ಗತೇ
 ನಾಂತರಾತ್ಮನಾ | ಶ್ರದ್ಧಾವಾನ್ ಭಜತೇಯೋಮಾಂಸಮೇಯುಕ್ತತ
 ಮೊನುತಃ,, (೬||೪೭) ಎಂಬೀ ಸ್ಥಲದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಏವಂ-
 ಪೂರ್ವಾಧ್ಯಾಯದ ಕಡೇ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಉಪದೇಶಿಸಿರುವ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ,
 ಸತತಯುಕ್ತಾಃ- ನಿಮ್ಮನ್ನು ಪರಮಪ್ರಾಪ್ಯವಾಗಿ ನೆನೆಸಿಕೊಂಡು,
 ಯೇಭಕ್ತಾಃ-ಯಾವಭಕ್ತರಾದರೆ, ತ್ವಾಂ- ಸಕಲ ವಿಭೂತಿಯುಕ್ತ
 ರಾಗಿಯೂ ಅನವಧಿಕಾತಿಶಯ ಸೌಂದರ್ಯ ಸೌಶೀಲ್ಯ ಸಾರ್ವಜ್ಞ ಸತ್ಯ
 ಸಂಕಲ್ಪತ್ವಾ ದೈನಂತಗುಣ ಸಾಗರರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಿಮ್ಮನ್ನು,
 ಪರ್ಯುಪಾಸತೇ- ಪರಿಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಯೋ, ಅ
 ವ್ಯಕ್ತಂ- ಕಣ್ಣು ಮೊದಲಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಂದ ಪ್ರಕಾಶಿಸಲ್ಪಡದಸ್ವ
 ರೂಪಮುಳ್ಳ, ಅಕ್ಷರಂ- ಸ್ವರೂಪವಿಕಾರವಿಲ್ಲದ ಜೀವಾತ್ಮಸ್ವರೂಪವೆ
 ನ್ನು, ಯೇಚ್-ಯಾರಾದರೆ, ಉಪಾಸತೇ-ಉಪಾಸನಮಾಡುತ್ತಾರೆಯೋ,
 ತೇಷಾಂ- ಈ ಯರಡುಬಗೆ ಯವರಲ್ಲಿ, ಕೇಯೋಗವಿತ್ತಮಾಃ-ತಮ್ಮಗೆ
 ಳಿಗೆ ಅಪಕ್ಷಿತವಾದ ಫಲವನ್ನು ಶೀಘ್ರವಾಗಿಸಾಧಿಸಿಕೊಡುವ ಉಪಾ
 ಯವನ್ನು ತಿಳಿದವರು ಯಾರು. “ಭವಾಮಿನ ಚಿರಾತ್ಪಾರ್ಥ,,
 (೧೦||೭) ಎಂಬೀಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿಯು ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ತನಿಗಪೇಕ್ಷಿತವಾದ ಫ
 ಲವಂ ಹೊಂದುವಿಕೆಯೇ ಯೋಗವಿತ್ತಮತ್ವ ವೆಂಬದಾಗಿ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿ
 ರುವುದರಿಂದ “ ಕೇಯೋಗವಿತ್ತಮಾಃ,, ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ ತಮ್ಮಗಳಿಗಭಿ
 ಮತವಾದ ಫಲವನ್ನು ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಹೊಂದು ವಂತವರು ಯಾರೆಂಬೀ
 ಅರ್ಥವೇಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದು. ||೧||

(ಮ|| ಭಾ||) ಈ ಕ್ಲೋಕದ ಪೂರ್ವಾರ್ಧವು ಪರಮಾತ್ಮನಾದ ನಾರಾಯಣನನ್ನು ಕುರಿತದ್ದೆಂತಲೂ ಉತ್ತರಾರ್ಧವು ಶ್ರೀದೇವಿಯಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯನ್ನು ಕುರಿತದ್ದೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು, ಯೇ-ಯಾ ರಾದರೆ, ತ್ವಾಂ-ಪರಬ್ರಹ್ಮನಾದ ನಿನ್ನನ್ನು ಪೂಜನೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ ಯೋ, ಯೇಚ-ಯಾರಾದರೆ, ಅವ್ಯಕ್ತ ಮಹ್ವರಂ-ಅವ್ಯಕ್ತಾಹ್ವರ ಶಬ್ದ ಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಶ್ರೀ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯನ್ನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡು ತ್ತಾರೆಯೋ, ಇವರಲ್ಲಿ ಯಾರು ಶ್ರೇಷ್ಠರೆಂಬದಾಗಿ ಅರ್ಜುನನ ಪ್ರಶ್ನೆಯು. ಅವ್ಯಕ್ತಾಹ್ವರ ಶಬ್ದಗಳು ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಗೆ ಹೇಗೆ ವಾಚಕಗ ಳಾಗುವವೆಂದರೆ “ ಇಂದ್ರಿಯೇಭ್ಯಃ ಪರಾಹ್ಯರ್ಥಾ ಅರ್ಥೇಭ್ಯಶ್ಚ ಪರಮಾನಃ | ಮನಸಸ್ತು ಪರಾಬುದ್ಧಿ ರ್ಯೊಬುದ್ಧಿಃ ಪರತಸ್ತುನಃ || ವಹ ತಃ ಪರಮಾತ್ಮ ಮವ್ಯಕ್ತಾತ್ಮರೂಪಃ ಪರಃ | ಪುರುಷಾನ್ನ ಪರಂ ಕಿಂಚಿತ್ಸಾಕಾಷ್ಠಾ ನಾಪರಾಗತಿಃ, ಎಂಬೀ ಉಪನಿಷದ್ವಾಕ್ಯವೇ ಇದಕ್ಕೆ ಪ್ರಮಾಣವಾಗಿರುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಅನು ಭವಿಸಲ್ಪಡುವ ವಿಷಯಗಳು ಶ್ರೇಷ್ಠಗಳು, ಅವುಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಮನ ಸ್ಸು ಶ್ರೇಷ್ಠವು, ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಬುದ್ಧಿಯು ಶ್ರೇಷ್ಠವು, ಬುದ್ಧಿ ಗಿಂತಲೂ ಚತುರ್ಮುಖ ಬ್ರಹ್ಮದೇವರು ಶ್ರೇಷ್ಠರು, ಅವರಿಗಿಂತಲೂ ಅವ್ಯಕ್ತ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯಳಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯು ಶ್ರೇಷ್ಠಳು, ಆ ಅವ್ಯಕ್ತ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯೆಯಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಗಿಂತಲೂ ಪುರುಷಶಬ್ದವಾಚ್ಯನಾದ ನಾರಾಯಣನು ಶ್ರೇಷ್ಠನು, ಆ ನಾರಾಯಣನಿಗಿಂತಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ವಸ್ತುವು ಯಾವದೂ ಇಲ್ಲವು, ಆ ನಾರಾಯಣನೇ ಎಲ್ಲರಿಗಿಂತಲೂ ಶ್ರೇ ಷ್ಠನು, ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಗತಿಯೂ ಅವನೆಂತಲೇ ಈ ಕಲೋಪನಿಷದ್ವಾ ಕ್ಯತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಈ (ಕಲೋಪನಿಷತ್, ೩||೧೦||೧೦||) ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇ ಳಲ್ಪಡುವ ಅವ್ಯಕ್ತ ಶಬ್ದವು ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯನ್ನೇ ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಹಿಂದೇನಾವೂನು ಅದಕ್ಕನುಸಾರವಾಗಿಯೇ ಇಲ್ಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಉಪಾಸಕ ರೆಂಬದಾಗಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡಿರುವೆವು, ಆದರೆ ಈ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಉಪಾಸ ನದಿಂದ ಮೊಕ್ಷಮುಂಟಾಗುವುದೋ ? ಎಂದರೆ ಅದಕ್ಕುತ್ತರವು. ಕ ಲೋಪನಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ “ನಿಚಯಾತ್ಮತಂ ಮೃತ್ಯುಮುಪಾತ್ಪ್ರಮುಚ್ಯತೆ,,

ಎಂತಲೂ, ಯುಗ್ಯದದಲ್ಲಿ, “ಶ್ರಿಯಂವಸಾನಾ ಅನೃತತ್ವವಸಾಯೇ,”
 ಎಂತಲೂ, ಸಾಮವೇದದಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿವೇಶ್ಯಕಾಖೆಯಲ್ಲಿ “ಉಪಾಸ್ಯ
 ತಾಂ,, ಎಂತಲೂ ಇರುವುದರಿಂದ ಈ ಮೊದಲಾದ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ಅವ್ಯಕ್ತ
 ಕ್ತ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯಳಾದ ಶ್ರೀ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯ ಉಪಾಸನವು ಮೋಕ್ಷ
 ಸಾಧನವೆಂದು ಉಪದಿಷ್ಟವಾಗಿರುವುದು. ಮತ್ತು ಯುಗ್ಯದದಲ್ಲಿ, “ಚ
 ತುಷ್ಕಪರ್ದಾ-ಚತುಶ್ಯಿಖಂಡಾ-ಅಹಂರುದ್ರೇಭ್ಯಃ-ಯಂಕಾಮಯೇ-
 ಅಹಂರುದ್ರಾಯ-ಎಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದ ಭಾಗಗಳಿಂದಲೂ ಲಕ್ಷ್ಮೀ
 ದೇವಿಗೇ ಸಕಲ ದೇವತೆಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಉತ್ತಮತ್ವವೂ ಮಹಿಮೆಯೂ
 ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಯಜುರ್ದೇವ ಗತವಾದ “ಅಂಭಸ್ಯ
 ಪಾರೆ, ಎಂಬುವ ಉಪನಿಷತ್ತಿನ “ತ್ವಯಾಜುಷ್ವಾಘ್ನಿರ್ಭವತಿದೇ
 ವಿ,, ಎಂಬೀ ವಾಕ್ಯದಿಂದ ಶ್ರೀ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯ ಉಪಾಸನವು
 ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಶ್ರೀ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯು
 ಉಪಾಸನವೂ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನ ಭೂತವೆಂತಲೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು. “ಅಕ್ಷ
 ರಾತ್ಪರತಃ ಪರಃ,, ಎಂಬೀ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ, ಅಕ್ಷರಾತ್-ಶ್ರೀ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇ
 ವಿಗಿಂತಲೂ, ಪರಃ-ನಾರಾಯಣನು ಶ್ರೇಷ್ಠನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ
 ದರಿಂದ ಅಕ್ಷರ ಎಂಬುವುದು ಶ್ರೀ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀಯೆಂತಲೇ ತಿಳಿ
 ಯಬೇಕು.

*

||೧||

(ಶ್ರೀ) ನಿಗುಣೋಪಾಸನಸ್ಯೈವಂ ಸಗುಣೋಪಾಸನಸ್ಯಚ |
 ಶ್ರೇಯಃಕತರದಿತ್ಯೇವಂ ನಿರ್ಣೇತುಂದ್ವಾದಶೋದ್ಯಮಃ || ನಿಗುಣ
 ಸಗುಣೋಪಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವದು ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಿರುವುದೋ ಅದನ್ನು
 ನಿರ್ಣಯಿಸಿ ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ (೧೦) ನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು ಪ್ರವೃತ್ತವಾ
 ಯಿತೆಂದಿರುತ್ತದೆ. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ, “ಮತ್ಕರ್ಮಕೃತ್,, (೧೦||
 ೫೫||) “ಕೌಂತೇಯ ಪ್ರತಿಜಾನೀಹಿ,, (೯|| ೩೦||) ಇವುಗಳಿಂದ ಭಕ್ತಿ
 ನಿಷ್ಠೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವಂತವನು ಶ್ರೇಷ್ಠನೆಂತಲೂ, ಆ ಪ್ರಕಾ
 ರವೆ “ತೇಷಾಂಜ್ಞಾನೀನಿತ್ಯಯುಕ್ತಃ,, (೩|| ೧೩||) “ಸರ್ವಂಜ್ಞಾನಪ್ನ
 ವೇನ್ಯವ,, (೪|| ೩೬||) ಇವುಗಳಿಂದ ಜ್ಞಾನನಿಷ್ಠೆಯುಳ್ಳವನು ಶ್ರೇಷ್ಠ
 ನೆಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಈ ದ್ವಿವಿಧರಾದ ನಿಷ್ಠೆಯೂ ಶ್ರೇಷ್ಠರಾ

ಗಿದ್ದರೂ ಸಗುಣ ನಿರುಣೋಪಾಸಕರಲ್ಲಿ ಯಾರು ಶ್ರೇಷ್ಠರೆಂದು ಇಲ್ಲ
ಜ್ಞಾನನು ಪ್ರಶ್ನೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಸತತಯುಕ್ತಾಃ-
ಸತ್ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ನುಷ್ಠಿಸಿ ಫಲಾಪೇಕ್ಷೆ ಇಲ್ಲದೆ ಭಗವದರ್ಪಣವಂ ಮಾಡು
ವ ಯಾವ ಭಕ್ತರಾದರೆ, ತ್ವಾಂ - ವಿಶ್ವರೂಪಿಯಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಜ್ಞಾ
ರಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಶಕ್ತರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಸಗುಣ ಬ್ರಹ್ಮವಾದ ನಿಮ್ಮ
ನ್ನು, ಪರ್ಮಪಾಸತೆ-ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಯೋ, ಯೇಚಾಪಿ-ಯಾ
ರಾದರೆ, ಅವ್ಯಕ್ತಂ-ಅಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾದ, ಅಕ್ಷರಂ - ನಿರ್ಗುಣ ಬ್ರಹ್ಮ
ವನ್ನು, ಪರ್ಮಪಾಸತೆ-ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಯೋ, ತೇಷಾಂ-ಅವ
ರುಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ, ಕೇ-ಯಾರು, ಯೋಗವಿತ್ತಮಾಃ-ಅಧಿಕವಾಗಿಯೋ
ಗವನ್ನು ತಿಳಿದವರು. ಅವರಲ್ಲಿ ಯಾರು ಶ್ರೇಷ್ಠರೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು ||೧||

ಶ್ಲೋ || ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ || ಮಯ್ಯಾವೇಶ್ಯ ಮನೋ
ಯೇವಾಂನಿತ್ಯಯುಕ್ತಾಉಪಾಸತೇ | ಶ್ರದ್ಧಯಾಪರ
ಯೋಪೇತಾಸ್ತೇಮೇಯುಕ್ತಮಾ ಮತಾಃ || ೨ ||

ಪ|| ಶ್ರೀಭಗವಾಃ-ಉವಾಚ|| ಮಯಿ-ಅಪೇಶ್ಯ-ಮನಃ-ಯೇ-ವಾಂ-ನಿತ್ಯಯು
ಕ್ತಾಃ-ಉಪಾಸತೇ | ಶ್ರದ್ಧಯಾ - ಪರಯಾ - ಉಪೇತಾಃ-ತೇ-ಮೇ - ಯುಕ್ತಮಾಃ-
ಮತಾಃ || ... *

ಅ|| ಶ್ರೀಭಗವಾನುವಾಚ|| ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಹೇಳಿದನು. ಯೇ-
ಯಾರಾದರೆ, ಮಯಿ-ನನ್ನಲ್ಲಿ, ಮನಃ-ಮನಸ್ಸನ್ನು, ಅಪೇಶ್ಯ-ಇಟ್ಟು,
ಪರಯಾ-ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ, ಶ್ರದ್ಧಯಾ-ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ, (ವಿಶ್ವಾಸದಿಂದ)
ಉಪೇತಾಃ-ಕೂಡಿದವರಾಗಿ, ನಿತ್ಯಯುಕ್ತಾಃ-ನಿತ್ಯವಾಗಿ ಯೋಗಮು
ಖವರಾಗಿರುತ್ತಾರೆಯೋ, (ಕಂ) “ಮತ್ಕರ್ಮಕೃತ್, (೧೧ || ೫೫ ||) ಎಂ
ಬುವ ಕ್ಷೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಯಾವಾಗಲೂ
ನಿಷ್ಠೆಯುಳ್ಳವರಾಗಿ, (ರಾ) ಯಾವಾಗಲೂ ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಇರಬೇಕೆಂಬ
ಅಪೇಕ್ಷೆಯುಳ್ಳವರಾಗಿ, (ಗೀ || ವಿ) ಕರ್ಮಯೋಗಧ್ಯಾನಯೋಗಗಳಿಂದ
ಕೂಡಿದವರಾಗಿ, (ಇರುತ್ತಾರೆಯೋ ತೇ-ಅವರು, ಯುಕ್ತಮಾಃ-ಅ
ತ್ಯಂತವಾಗಿ ಯೋಗದಲ್ಲಿ ತೀರಿದವರೆಂಬದಾಗಿ, ಮೇ-ನನಿಗೆ, ಮತಾಃ-
ಸಮ್ಮತರಾಗಿರುವರು. ... ||೨||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ! ಸರ್ವಪ್ರೇಕ್ಷೆಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು
ವರಾಗಿರಬೇಡಿ, ಅಕ್ಷರ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯವಾದ ನಿರ್ಗುಣ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು
ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುವಂತವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಬ್ರಹ್ಮನಿಷ್ಠರಿರಲಿ, ಅವರನ್ನು
ಕುರಿತು ಹೇಳಬೇಕಾದ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಮುಂದೇ ವಿವರಿಸುವೆನು.
ಪ್ರಕೃತದಲ್ಲಿ ಸಗುಣೋಪಾಸಕರನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು;
ಸರ್ವೇಶ್ವರನೂ ವಿಶ್ವರೂಪನೂ ಆಗಿರುವ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸನ್ನು ನಿರಂ-
ತರವಾಗಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳವರಾಗಿ ಸಮಸ್ತರಾದ ಯೋಗೇ-
ಶ್ವರರಿಗೂ ಅಧೀಶ್ವರನಾಗಿಯೂ ಸರ್ವಜ್ಞನಾಗಿಯೂ ಸಮಸ್ತ ದುಃಖ-
ಗಳಿಗೂ ಕಾರಣಗಳಾಗಿ ಅಂಧಕಾರವೆನ್ನುಲ್ಪಡುವ ಅಜ್ಞಾನದ್ವಂದ್ವಿಮಂ-
ಟಾಗುವಂತಾಗ ದ್ವೇಷಾದಿಗಳಿಲ್ಲದವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನನ್ನನ್ನು ಹಿಂ-
ದನೇ ಅಧ್ಯಾಯದ ಕಡೆ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಭಗ-
ವದರ್ಪಣ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಸಕಲ ಕರ್ಮಗಳನ್ನಾಚರಿಸತಾ ಅತ್ಯಂತ ವಿ-
ಶ್ವಾಸದೊಡನೆ ಕೂಡಿದವರಾಗಿ ಭಜನ ಮಾಡುವಂತವರು ನಿರಂತರವೂ
ನನ್ನಲ್ಲಿ ಅಚಂಚಲವಾಗಿ ಮನಸ್ಸನ್ನಿಡತಾ ಅಹೋರಾತ್ರಗಳನ್ನು
ಕಳೆಯುತ್ತಾರಾದುದರಿಂದ ಉಪಾಸಕರಲ್ಲಿ ಅಂತವರು ಯುಕ್ತತ ಮ-
ರೆಂಬದಾಗಿ ಕೊಂಡಾಡಲ್ಪಡುವುದು ಯುಕ್ತವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದೆಂದ
ಭಿಪ್ರಾಯವು. ||೨||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಯಾರಾದರೆ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಅತ್ಯರ್ಥ ಮತ್ತಿ ಯ-
ತೆಯಿಂದ ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರವೇಶಮಾಡಿಸಿ ಅಧಿಕವಾದ ಪ್ರಾಪ್ಯತ್ವರೆ-
ಯಿಂದ ಕೂಡಿದವರಾಗಿಯೂ ಸಾಧನ ದಶೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಗೋ ಅದರಂತೇ
ಸಾಧ್ಯ(ಫಲ)ದಶೆಯಲ್ಲಿಯೂ ನಮ್ಮೊಡನೆ ನಿತ್ಯಸಂಸ್ಥೇಷವನ್ನು ಇಚ್ಛಿಸು-
ವಂತವರಾಗಿಯೂ ನನ್ನನ್ನು ಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಯೇ(ಎಂದರೆಫಲಾ-
ಪೇಕ್ಷೆಯಾದ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಫಲಭೂತನಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಇಟ್ಟು ಉಪಾ-
ಸನ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಯೇ ಎಂದರ್ಥವು) ಅಂತವರು ಆಯಾಸವಿಲ್ಲದೆ ಅತಿ-
ಶೀಘ್ರಕಾಲದಲ್ಲಿ ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದುವಂತವರಾದುದರಿಂದ ಅತ್ಯಂತ
ವಾಗಿ ಮೋಕ್ಷೋಪಾಯವೆಂಬ ತಿಳಿದನರೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವರು.

(ಗೀ|| ವಿ||) ಯುಕ್ತತಮಾಃ-ಇಷ್ಟಾನಿಷ್ಪದರ್ಷ ಶೋಕಗಳಂ
ಬಿಚ್ಚಿ ವ್ಯಸನನಿಲ್ಲವೇ ಸಮಚಿತ್ತರಾಗಿರುವರು. ||೨||

ಶ್ಲೋ|| ಯೇತ್ವಕ್ಷರ ಮನಿದೇಶ್ಯ ಮವ್ಯಕ್ತಂ ಕುರ್ಯ
ಪಾಸತೆ | ಸರ್ವತ್ರಗಮಚಿಂತ್ಯಂಚ ಕೂಟಸ್ಥ ಮಚಲಂ
ಧ್ರುವಂ ||೩|| ಸನ್ನಿಯಮ್ಯೇಂದ್ರಿಯಗ್ರಾಮಂ ಸರ್ವತ್ರ
ಸಮಬುದ್ಧಯಃ | ತೇಪ್ರಾಪ್ನುವಂತಿಮಾಮೇವಸರ್ವ
ಭೂತಹಿತೇರತಾಃ || ... ||೪||

ಪ|| ಯೆ-ತು-ಅಕ್ಷರಂ-ಅನಿದೇಶ್ಯಂ-ಅವ್ಯಕ್ತಂ-ಪರಿ-ಉಪಾಸತೆ| ಸರ್ವತ್ರಗಂ-
ಅಚಿಂತ್ಯಂ-ಚ-ಕೂಟಸ್ಥಂ-ಅಚಲಂ-ಧ್ರುವಂ || ಸನ್ನಿಯಮ್ಯೇ-ಇಂದ್ರಿಯಗ್ರಾಮಂ-ಸ
ರ್ವತ್ರ-ಸಮಬುದ್ಧಯಃ | ತೇ-ಪ್ರಾಪ್ನುವಂತಿ-ಮಾಂ-ಎವ-ಸರ್ವಭೂತಹಿತೇ-ರತಾಃ||

ಅ|| ಇಂದ್ರಿಯಗ್ರಾಮಂ-ಇಂದ್ರಿಯಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು, ಸ
ನ್ನಿಯಮ್ಯೇ-ಸವಿಶೇಷವಾಗಿ ಅಡಗಿಸಿ, ಸರ್ವತ್ರ-ಸಮಸ್ತದಲ್ಲಿಯೂ, ಸ
ಮಬುದ್ಧಯಃ-ಸಮಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, (ಶಂ) ಇಷ್ಟಾನಿಷ್ಪ
ಗಳಲ್ಲಿ ಹರ್ಷಶೋಕಗಳಿಲ್ಲದೆ ಸಮಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, ಸರ್ವ
ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ ಹಿತವನ್ನೇ ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವಂತವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ,
ಯೇತು-ಯಾರಾದರೆ, ಅನಿದೇಶ್ಯಂ-ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಗೋಚರವಾಗದೆಯೂ,
ಅವ್ಯಕ್ತಂ-ಕಣ್ಣಿನಿಂದ ಕಾಣಲಸಾಧ್ಯವಾಗಿಯೂ, ಅಚಿಂತ್ಯಂ-ಮನ
ಸ್ಸಿನಿಂದ ಚಿಂತಿಸಲಾಗದೆಯೂ, ಕೂಟಸ್ಥಂ-ಮಾಯಾ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ
ಅಧಾರ ಭೂತವಾಗಿಯೂ, ಅಚಲಂ-ಚಲಿಸದೆಯೂ, ಧ್ರುವಂ-ಶಾಶ್ವ
ತವಾಗಿಯೂ, ಸರ್ವತ್ರಗಂಚ್ಛ-ಸರ್ವವಸ್ತುವಿನಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿಯೂ
ಇರುವ, ಅಕ್ಷರಂ-ನಿರ್ಗುಣ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು, ಪಾಸತೆ-ಉಪಾಸನೆ
ಮಾಡುತ್ತಾರೆಯೋ, ತೇಮಾಮೇವ ಪ್ರಾಪ್ನುವಂತಿ-ಆವರು ನನ್ನನ್ನೇ
ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. (ಈ ಪ್ರತೀಪದ ಟಕೆಯು ಅದ್ವೈತ ಸಿದ್ಧಾಂತಾನು
ಸಾರವಾಗಿಯೇ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದರಿಬೇಕು.) ||೩||೪||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಅನ್ಯರಾದ ನಿರ್ಗುಣೋಪಾಸಕರು ಯುಕ್ತ ತಮ ರಲ್ಲವೋ ? ಎಂದರೆ ಅವರನ್ನು ಯುಕ್ತತಮರಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿಕೂಡದು. ಅಂತವರಂ ಕುರಿತು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ! ಸಮ ಸ್ತೋದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ಸ್ವಾಧೀನ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಇಷ್ಟಾನಿಷ್ಠಪ್ರಾ ಪ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಏಕರಿತಿಯಾಗಿರುವಂತವರಾಗಿಯೂ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಾಣಿಗ ಳಿಗೂ ಶ್ರೇಯಸ್ಸುಂಟಾಗಬೇಕೆಂದಪೇಕ್ಷಿಸುವಂತವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಉಪಾಸಕರು (೨||೧೪) ನೇ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ(ಯಾವ ಪ್ರ ವಾಣದಿಂದಲೂ ತಿಳಿಯಲಶಕ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಂಥಾದ್ದೆಂಬದಾಗಿ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ನಿರ್ದೇಶಿಸಿ ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಅಶಕ್ಯವಾಗಿಯೂ, ಆಕಾಶ ದಂತೆ ಸರ್ವಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸರ್ವವ್ಯಾಪನಶೀಲವಾಗಿಯೂ, “ಯ ತೋವಾಚೋನಿವರ್ತಂತೆ, ಇತ್ಯಾದಿ ತೈತಿರೀಯ ಶ್ರುತಿಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದಲೂ ಕೂಡ ಅಂಥಾದ್ದೆಂದರಿಯಲು ಸಾಧ್ಯವಲ್ಲದೆಯೂ, ಅವಿದ್ಯಾದ್ಯನೇಕ ಸಂಸಾರಗಳಿಗೆ ಬೀಜವಾಗಿಯೂ “ಮಾಯಾಂತು ಪ್ರಕೃತಿಂ ವಿದ್ಯಾನ್ಮಾಯಿನಂತು ಮಹೇಶ್ವರಂ|| ಮಮಮಾಯಾದುರ ತ್ಯಯಾ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರವಾಣಗಳಿಂದ ಮಾಯಾವ್ಯಾಕೃತಾದಿ ಶಬ್ದ ವಾಚ್ಯತ್ವೇನ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಮಾಯೆಗೆ ಅಧ್ಯಕ್ಷವಾ ಗಿಯೂ ನಿಶ್ಚಲವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಅಕ್ಷರ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯವಾದ ಪರಬ್ರ ಹ್ಮವನ್ನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುವಂತರವರು ನಿರ್ಗುಣೋಪಾಸಕರು ಇವರು ಬ್ರಹ್ಮಸಾಯುಜ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲವು. ಉಪಾಸನವೆಂದರೆ, ಉಪ-ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ, ಆಸನಂ- ಇರುವಿಕೆಯು, ಎಂಬದಾಗಿ ಅವಯವಾರ್ಥವು, ಶಾಸ್ತ್ರಾನುಸಾರವಾಗಿ ತಾನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಬೇಕಾದ ವಸ್ತುವನ್ನು(ಮನಸ್ಸಿನಿಂದಲಕ್ಷ್ಯಾ ಭ್ಯಾಸ ಮೂಲಕವಾಗಿ) ಸಮೀಪಿಸಿ ತೈಲಧಾರೆಯಂತೆ ಅನಿಚ್ಛಿನ್ನು ವಾದ ಜ್ಞಾನದೊಡನೆ ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ವಸ್ವರೂಪವನ್ನುನುಭವಿ ಸುವಿಕೆಯೇ ಉಪಾಸನವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಹೊರಗೆ ಗುಣಯುಕ್ತ ವಾಗಿಯೂ ಒಳಗೆ ದೋಷಯುಕ್ತವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದಂ ಕೂಟವೆ ನ್ನುವರು. ಕೂಟರೂಪವು, ಕೂಟ ಸಾಕ್ಷ್ಯವೆಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದ

ಕೆಬ್ಬಗಳಿಂದ ಈ ಅರ್ಥವೆ ನನ್ನ ಹಿಂಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಅವಿದ್ಯಾದ್ಯ ನೇಕ ಸಂಸಾರ ಬೀಜ ಭೂತವಾಗಿರುವ ಅಂತರ್ದೋಷ ಯುಕ್ತವಾಗಿರುವ ವಾಚ್ಯವಾಗಿಯೂ ಕೆಬ್ಬವಾಚ್ಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಮಾಯೆಯು ಕೂಟವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಅಂತಹಮಾಯೆಗೆ ಅಧಿಷ್ಠಾನವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲಾದರೂ (ಅಥವಾ) ಕೂಟ-ರಾಶಿಯಂತೆ ಇರುವುದರಿಂದಲಾದರೂ ಬ್ರಹ್ಮವು ಕೂಟಸ್ಥವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ||೩||೪||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಅನ್ಯಕ್ತ ಕೆಬ್ಬವಾಚ್ಯಳಾದಶ್ರೀ ಲಕ್ಷ್ಮೀ (ದೇವಿಯ ಉಪಾಸನವು ಮೋಕ್ಷ ಸಾಧನವೆಂಬದಾಗಿ “ಶ್ರಿಯಂವಸಾನಾಅಮೃತತ್ಯವಾಗುತ್,, ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳು ಮೊರೆಇಡುತ್ತವೆ. ಅರಿತಿ ಯಾಗಿಯೇ “ನಾನ್ಯಃಪಂಥಾನಿದ್ಯತೇ ಅಯುನಾಯ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳು ಪರಮಾತ್ಮೋಪಾಸನವು ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುವುವು. ಈ ಪರಮಾತ್ಮೋಪಾಸಕರಿಗೂ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಉಪಾಸಕರಿಗೂ ಫಲದಲ್ಲಿ ಸಾಮ್ಯವಾದಮೇಲೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಉಪಾಸಕರಿಗಿಂತಲೂ ಪರಮಾತ್ಮೋಪಾಸಕರಿಗೆ ಮುಖ್ಯವೇಕೈವಮನೋಯೇವಗಾಂನಿತ್ಯಯುಕ್ತಾ ಉಪಾಸತೇ ಶ್ರದ್ಧೆಯಾಗಪರಯೋಪೇತಾಂತೇಮೇಯುಕ್ತತಮಾಮತಾಃ,, ಎಂಬೀ ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಶ್ರುತ್ವೇವೈವ ಹೇಗೆ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದು ? ಎಂಬೀ ಶಂಕಾ ಸಮಾಧಾನಾರ್ಥವಾಗಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯ ಉಪಾಸಕರಿಗೆ “ಶ್ರಿಯಂವಸಾನಾ,, ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಮಾಣಬಲದಿಂದ ಮೋಕ್ಷಫಲವು ಸಿದ್ಧವಾಗಿದ್ದರೂ ಪರಮಾತ್ಮೋಪಾಸಕರಿಗೆ ಉತ್ತಮತ್ವದಲ್ಲಿ ನಿಮಿತ್ತವಿರುವುದರಿಂದ ಅವರೇ ಶ್ರುತ್ವೇವ ರೇಬದಾಗಿ ಈ (೩|| ೪||) ನೇ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಯೇತು- ಯಗಾರಾದರೆ, ಆಕ್ಷರಂ- ಸಾಕವಿಲ್ಲದೆ, ಅನಿರ್ದೇಶ್ಯಂ- ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಕಾಣಲ್ಪಡದೆ, ಅಪ್ಯಕ್ತಂ- ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದದ್ದಲ್ಲದೆ ಇರುವುದರಿಂದಲೂ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಉಪಾಧಾನಕಾರಣವಾದ ಪ್ರಕೃತಿಗೆ ಅಭಿವಾಸಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಅಪ್ಯಕ್ತವೆನ್ನಲ್ಪಡುವ, ಸರ್ವತ್ರಗಂ- ಸರ್ವದೇಶಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವ, ಅಚಿಂತ್ಯಂ- ಅನೇಕ

ಗುಣಗಳಿಂ ದೊಪ್ಪಿರುವುದರಿಂದ ಚಿಂತಿಸಲಶಕ್ಯವಾದೆ, ಕೂಟಸ್ಥಂ-ಅ
ವ್ಯಾಕೃತಾಕಾಶದಲ್ಲಭಿವಾಸಿಯಾಗಿರುವ, ಆಚಲಂ - ತನ್ನ ಸ್ಥಾನ
ದಿಂದ ಚಲಿಸದೇಇರುವ, ಧ್ರುವಂ - ವಿಕಾರಶೂನ್ಯವಾಗಿರುವ ಶ್ರೀ
ಲಕ್ಷ್ಮೀತತ್ವವನ್ನು, ಇಂದ್ರಿಯಗ್ರಾಮಂ ಸನ್ನಿಯವ್ಯ- ಇಂದ್ರಿಯ
ಗಳನ್ನು ವಿಷಯಗಳ ದಳೆಯಿಂದ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ತಿರಿಸಿ, (ವಿಷಯಾಂತರ
ಗಳಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ಬಿಡದೇ ನಿರೋಧಿಸುವೆಂದರ್ಥವು.) ಸರ್ವತ್ರ
ಸಮಬುದ್ಧಿಯಃ- ಒಳ್ಳೆದಾದ ಸಮ ಜ್ಞಾನಮುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, ಸರ್ವ
ಭೂತಹಿತೇರತಾಃ- ಸರ್ವಭೂತಗಳಿಗೂ ಹಿತವನ್ನೇ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ
ಅಪೇಕ್ಷೆಯುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, ಪರ್ಮಪಾಸತೇ- ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತಿಯೇನು,
ವಿಷ್ಣು ವಿಷಯವಾದ ಶ್ರದ್ಧೆಯೇನು, ವಿಷ್ಣು ಸರ್ವೋತ್ತಮತ್ವಜ್ಞಾನ
ವೇನು, ಇವುಗಳಿಂದಕೂಡಿದವರಾಗಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಉಪಾಸನವನ್ನು ಮಾಡು
ತ್ತಾರೆಯೋ, ತೇ- ಅವರು, ಮಾಮೇವ- ನನ್ನನ್ನೇ, ಪ್ರಾಪ್ನುವಂತಿ-
ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ಇಲ್ಲಿ ಅವ್ಯಕ್ತಶಬ್ದವಾಚ್ಯಳಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀ (ದೇವಿಯು
ವಿಶೇಷಣಗಳಿಂದಲೇ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯ ಉಪಾಸನವು ಕಷ್ಟಸಾ
ಧ್ಯವೆಂದು ಬೋಧಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ (ಪರಮಾತ್ಮೋಪಾಸನದಲ್ಲಿ
ಇಂತಹ ಕಷ್ಟವಿಲ್ಲದ್ದರಿಂದ) ಪರಮಾತ್ಮೋಪಾಸಕರು ಶ್ರೇಷ್ಠ
ರೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು.

॥೩॥೪॥

(ಕಂ॥ ೩॥) ಮಂದಪ್ರಜ್ಞರಾದ ಮುಮುಕ್ಷುಗಳಿಗೆ ಸಗುಣ
ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸನದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಯುಂಟಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ “ತೇಮೇ
ಯುಕ್ತತಮಮತಾಃ,, (೧೦॥ ೨॥) ಎಂಬೀ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಕರ್ಮನಿಷ್ಠ
ರನ್ನು ಸ್ತೋತ್ರವಾಡಿ ಈಗ ಪರಮಾತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ ಸಾಧಕರಿಗೆ
ಅವಶ್ಯಾಪೇಕ್ಷಿತವಾದ ಸಾಧನ ಸಂಪತ್ತಿಯನ್ನೂ, ಪ್ರತಿಪಾದಿಸು
ವಂತನೆನಾಗಿ ನಿರ್ಗುಣೋಪಾಸಕರಿಗೆ ಯುಕ್ತ ತಮತ್ವವನ್ನೂ, ಈ
ಉಪಾಸನಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರೋಪಾಯಕ್ಕೆ ಫಲ ಸಾಧನತ್ವವನ್ನೂ (ಫಲಸಿ
ದ್ಧಿಯುಂಟಾಗುವುದಂ ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವುದರಿಂದ ಉಪಾಸನವು ಸ್ವತಃ
ಸಿದ್ಧವಾಗುವದೆಂದೆನಿಸಿ) ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸನಾರ್ಥ
ವನ್ನೂ ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು.

॥೩॥ ೪॥

ಶ್ಲೋ || ಕ್ಲೇಶೋಧಿಕತರಸ್ತೇಷಾಮವ್ಯಕ್ತಾಸಕ್ತಚೇತ
ಸಂ||ಅವ್ಯಕ್ತಾಹಿಗತಿರ್ದುಃಖಂದೇಹವದ್ವಿರವಾಪ್ಯತೇ||೫||

ಪ|| ಕ್ಲೇಶಃ- ಅಧಿಕತರಃ- ತೇಷಾಂ- ಅವ್ಯಕ್ತಾಸಕ್ತಚೇತಸಾಂ | ಅವ್ಯಕ್ತಾ-ಹಿ-
ಗತಿಃ-ದುಃಖಂ- ದೇಹವದ್ವಿಃ- ಅವಾಪ್ಯತೇ ||

ಅ|| ಅವ್ಯಕ್ತಾಸಕ್ತಚೇತಸಾಂ- (ಶಂ) ನಿರ್ಗುಣ ಬ್ರಹ್ಮವಿಷಯ
ವಾದ ಮನೋನಿಷ್ಠೆಯುಳ್ಳ, (ಗೀ|| ವಿ||) ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯಲ್ಲಿ ಮನೋ
ನಿಷ್ಠೆಯುಳ್ಳ, (ರಾ) ಜೀವಾತ್ಮಸ್ವರೂಪ ವಿಷಯವಾದ ಮನೋನಿಷ್ಠೆ
ಯುಳ್ಳ, ತೇಷಾಂ- ಆ ಉಪಾಸಕರಿಗೆ, ಕ್ಲೇಶಃ- ಪ್ರಯಾಸವು, ಅಧಿಕ
ತರಃ- ಅತ್ಯಂತಾಧಿಕವಾಗಿರುವುದು. ಹಿ- ಯೇ ತ ಕ್ಕೆಂ ದ ರೆಂ ಅ
ವ್ಯಕ್ತಾ- ಅವ್ಯಕ್ತವಿಷಯವಾದ, ಗತಿಃ- ನಿಷ್ಠೆಯು, ದೇಹವದ್ವಿಃ-
ದೇಹಾತ್ಮಾಭಿವಾಸಿಗಳಿಂದ, ದುಃಖಂ- ಪ್ರಯಾಸದಿಂದ, ಅವಾಪ್ಯತೇ-
ಹೊಂದಲ್ಪಡುವುದು. ||೫||

(ಶಂ|| ಭಾ||) ಆದರೆ ಸರ್ವೋತ್ತಮವಾದ ನಿರ್ಗುಣೋಪಾಸನ
ವಂವಾಡದೆ ಕೆಲವರು ಸರ್ಗೋಪಾಸನಾನಿಷ್ಠರಾಗಲೂ ಕಾರಣವೇ
ನುಂ ಎಂಬೀ ಶಂಕಾಸಮಾಧಾನವೇ ಈಶ್ವೋಕದಿಂದಲೂ ಹೇಳಲ್ಪ
ಡುವುದು. ದೇಹಾದಿಗಳೆಲ್ಲಾಭಿವಾಸಮಾಳ್ವವರು ಅಕ್ಷರ ಶಬ್ದ ವಾಚ್ಯ
ವಾದ ಬ್ರಹ್ಮದೊಡನೆ ಐಕ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದುವುದು ಅತಿ ಪ್ರಯಾಸ
ಸಾಧ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಕೆಲವರು ನಿರ್ಗುಣೋಪಾಸನವಂಜಿಟ್ಟು
ಸಗುಣ ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸನದಲ್ಲಿಯೆ ಅಸಕ್ತರಾಗಿರುವರೆಂದರಿಯಬೇಕು.
ಅಕ್ಷರೋಪಾಸಕರು ಹೇಗೆ ಇರುವರೋ ಅದಂ ಮುಂದೆ ವಿವರಿಸು
ತ್ತಾರೆ. (ಆದರೆ ಸರ್ಗೋಪಾಸಕರಿಗಿವಾತ್ಮ ಉಪಾಸನದಲ್ಲಿ
ಪ್ರಯಾಸವಿಲ್ಲವೋ ಎಂದರೆ ಇವರಿಗೂ ಶ್ರಮವೇನೋ ಪುಂಟಾಗಿರು
ತ್ತದ್ದರೂ ನಿರ್ಗುಣೋಪಾಸಕರು ದೇಹಾಭಿವಾಸವನ್ನು ಅತ್ಯಂತ
ವಾಗಿ ಬಿಡಬೇಕಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಶ್ರಮವು ಅತ್ಯಧಿಕವೆಂದಭಿಪ್ರಾ
ಯವು. ||೫||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಯೇತು- ಯಾಕಾದರೆ, ಇಂದ್ರಿಯಗ್ರಾಮಂ
ಸನ್ನಿಯಮ್ಯು- ಚಕ್ಷುರಾದಿಇಂದ್ರಿಯ ಸಮೂಹಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ತಮ್ಮ

ತಮ್ಮಗಳ ವ್ಯಾಪಾರಗಳ ದನೆಯಿಂದ ನಿವೃತ್ತಿಸಿಕೊಂಡು, ಸರ್ವತ್ರ ಸಮಬುದ್ಧಿಯಾಃ- ದೇವತೀರ್ಯಜ್ಞಾನವ್ಯಸಾಧಿವರರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ ಒಂದೆಕೊಂಡು ಅತ್ಯಂತ ವಿಷಮಾಕಾರಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುತ್ತಲಿರುವ ನಮಸ್ತ ದೇಹಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವ ಜೀವಾತ್ಮರೆಲ್ಲರೂ ಜ್ಞಾನವೆಂಬ ಏಕಾಕಾರಮುಟ್ಟನರಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಆಜೀವಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪಗಳೆಲ್ಲವೂ ನಮಾನಗಳೆಂಬಿಜ್ಞಾನಮುಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ, ಸರ್ವಭೂತಹಿತೇರತಾಃ- ಆಕಾರಣದಿಂದಲೇ ಸರ್ವ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ ಅಹಿತಾ ಚರಣದಲ್ಲಿ ರುಚಿಯಿಲ್ಲದವರಾಗಿಯೂ, ಅನಿರ್ದೇಶ್ಯಂ- ದೇವಾದಿ ದೇಹಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಭಿನ್ನವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ದೇವಾದಿ ಕಬ್ಬಗಳಿಂದ ವ್ಯವಹರಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ, ಅವ್ಯಕ್ತಂ- ಆಕಾರಣದಿಂದಲೇ ಕಣ್ಣು ಮೊದಲಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಂದ ಪ್ರಕಾಶಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವಾಗಿಯೂ, ಸರ್ವತ್ರ ಗಮಚಿಂತ್ಯಂಚ- ದೇವಾದಿದೇಹಗಳಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಆ ಯಾರೂ ಪಗಳಿಂದ ಆ ದೇವಾದಿದೇಹಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಪೃಥಕ್ಕಾಗಿರುವುದೆಂದು ಚಿಂತಿಸಲಶಕ್ಯವಾಗಿಯೂ, ಕೂಟಸ್ಥಂ- ಅದೇವಾದ್ಯ ಸಾಧಾರಣಾ ಕಾರಗಳೊಡನೆ ಸಂಬಂಧಿಸದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ಸರ್ವ ಸಾಧಾರಣವಾಗಿಯೂ, ಅಚಲಂ- ಹಲುವು ಮೊಸರಿನಂತೆ ಸರಿಣಾಮವಂ ಹೊಂದುವರೀತಿಯಿಂದ ಸರಿಣಾಮವಂ ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ತನ್ನ ಅಸಾಧಾರಣಾಕಾರದ್ದೆಕೆಯಿಂದ ಯಾವಾಗಲೂ ಚಲಿಸದೇ ಇರುವಂತಾದ್ದಾಗಿಯೂ, ಧ್ರುವಂ- ಅದುದರಿಂದಲೇ ನಿತ್ಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಅಕ್ಷರಂ- ಜೀವಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು, ಪರ್ಮಪೂತೆ- ಚೆನ್ನಾಗಿ ಉಪಾಸನೆಮಾಡುತ್ತಾರೆ ಯೊ, ತೇ ಅವರೂ, ಮಾಂ- ನನ್ನಂತೆ ನಂನಾರ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲದಿರುವ ಜೀವಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು, ಪ್ರಾಪ್ನು ವಂತ್ಯೇವ- ಹೊಂದಲೇಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ಮತ್ತೇನಂದರೆ? ಅವ್ಯಕ್ತಾಸಕ್ತಚೇತಸಾಂ- ಜೀವಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪವೊಸನದಲ್ಲಿಯೆ ಆಸಕ್ತವಾದ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳ, ತೇಜಾಂ- ಆಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ, ಕ್ಲೇಶ ಅಧಿಕತರಃ- ಶ್ರಮವು ಅತ್ಯಂತಾಧಿಕವಾಗಿರುವುದು. ಅದು ಯೇತಕ್ಕೊಂದರೆ? ಅವ್ಯಕ್ತಾಹಿಗತಿಃ- ಆಜೀವಾತ್ಮ ವಿಷಯಕವಾದ ಮನೋವೃತ್ತಿಯು, ದೇಹವದ್ಭಿಃ- ದೇಹವೇ ಆತ್ಮವೆಂದಾಗಿ ನೆನಸಿ

ರೂಪ ದೇವತಾಭಿಮಾನಿಗಳಿಂದ, ದುಃಖಂಹಿತವಾಪ್ಯತೇ- ದುಃಖಪ
ಟ್ಟಲ್ಲವೇ ಹೊಂದಲ್ಪಡುವುದು. ಮುಕ್ತಸ್ವರೂಪವು ಪರಮಪುರುಷ
ನೊಡನೆ ಸಮವಾಗಿರುವುದೆನ್ನುವ ವಿಷಯವನ್ನು “ಮಮಸಾಧರ್ಮ್ಯ
ಮಾಗತಾಃ,, (೧೪||೧) ಎಂಬದಾಗಿ ಮುಂದೆ ವಿವರಿಸುತ್ತಾರಲ್ಲವೆ.
ಶ್ರುತಿಯೂ,, ನಿರಂಜನಃ ಪರಮಸಾಧರ್ಮ್ಯಮುಪೈತಿ,, ಎಂಬದಾಗಿ
ಪರಮ ಸಾಧರ್ಮ್ಯವನ್ನೇ ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ. ಆ ಪ್ರಕಾರವೇ ಆಕ್ಷರ ಶಬ್ದ
ದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಮುಕ್ತಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪಕ್ಕಿಂತಲೂ ಪರಬ್ರಹ್ಮ
ವುಭಿನ್ನಪಟ್ಟಿರುವ ವಿಷಯವು “ಕೂಟಸೌಧ್ವಿಕ್ಷರಉಚ್ಯತೇ||ಉತ್ತಮಃ
ಪುರುಷಸ್ತ್ವನ್ಯಃ ಪರಮಾತ್ಮೇತ್ಯುದಾಹೃತಃ,, (೧೫||೧೬) ಎಂಬ
ದಾಗಿ ಮುಂದೆ ವಿವರಿಸುತ್ತಾರೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೩||೪||೫||

(ಮ||ಭಾ||)ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯನಿಗ್ರಹವು, ಸರ್ವತ್ರಸಮಬುದ್ಧಿಯು,
ಸರ್ವಭೂತಹಿತ ಪರತೆಯು, ಸದಾಚಾರವು, ದೃಢವಾದ ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತಿ
ಯು, ಎಂಬದೇ ಮೊದಲಾದ ಸಾಧನಗಳಿಲ್ಲದೇ ಶ್ರೀದೇವಿಯು ಪ್ರಸ
ನ್ನಳಾಗುವುದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಶ್ರೀದೇವಿಯು ಉಪಾಸನವು ಅತಿಪ್ರಯಾಸ
ಸಸಾಧ್ಯವೆಂದರಿಯಬೇಕು. ... ||೫||

(ಗೀ|| ವಿ||) ವಿಷ್ಣುಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲದೆ ಶ್ರೀದೇವಿಯನ್ನು ಮಾತ್ರ
ವೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಉಪಾಸನವೆಂಬ ಮಾಡಿ ಆದರಿಂದ ವಿಷ್ಣುವೆಂಬ ಹೊಂ
ದುವುದು ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಯಾಸವಾಗಿರುವುದು. ಏತಕ್ಕೊಂದರೇ; ಇಂ
ದ್ರಿಯ ನಿಗ್ರಹವೇ ಮೊದಲಾದವುಗಳು ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ
ಅತಿಪ್ರಯಾಸವೆಂಬ ರಿಯೇಕು. ... ||೫||

ಶ್ಲೋ||ಯೇತು ಸರ್ವಾಣಿ ಕರ್ಮಾಣಿ ಮಯಿಸನ್ಮಯೈಃ ಮು
ತ್ಪರಾಃ|ಅನನ್ಯೇನ್ಯೈವ ಯೋಗೇನ ಮಾಂಧ್ಯಾಯಂತಲು
ದಾಸತಃ|೩|ಲೇಖಾಮಕುಂಸಮುದ್ಧರಾ ಮೃತ್ಯುಸಂಸಾರ
ರಸಾಗರಾತ್ | ಭವಾಮಿನಚಿರಾತ್ಪಾರ್ಥಮಯ್ಯಾವೇರಿತ
ಚೇತಸಾಂ || ... ||೨||

೩|| ಯೇತು-ಸರ್ವಾಣಿ-ಕರ್ಮಾಣಿ-ಮಯಿಸನ್ಮಯೈಃ ಮುತ್ಪರಾಃ|ಅನನ್ಯೇನ್ಯ-
ವೈವ-ಚಿರಮಿನಚಿರಾತ್ಪಾರ್ಥಮಯ್ಯಾವೇರಿತ-ಚೇತಸಾಂ ||

ತ್ಯುಸಂಸಾರ ಸಂಗರಾತ್ | ಭವಾಮಿ-ನಚರಾತ್-ಪಾರ್ಥ-ಮಯಿ-ಆವೇಶಿತಚೇತಸಾ ||

ಅ|| ಯೇತು-ಯಾರಾದರೆ, ಸರ್ವಾಣಿ ಕರ್ಮಾಣಿ-ಸಕಲ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು, ಮಯಿ-ನನ್ನಲ್ಲಿ, ಸನ್ನಸ್ಯ-ಸಮರ್ಪಣೆಮಾಡಿ, ಮತ್ಪರಾಃ-(ಶಂ) ನಾನೇ ಉತ್ತಮವಾದ ಗತಿ ಎಂದು ನೆನೆಸಿರುವಂತವರಾಗಿ, (ರಾ) ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಹೊಂದಲ್ಪಡತಕ್ಕವನು ನಾನೇ ಎಂದು ತಿಳಿದಿರುವಂತವರಾಗಿ, ಅನನ್ಯೇನ್ಯೈವಯೋಗೇನ-(ಶಂ) ವಿಶ್ವರೂಪಿಯಾದ ನನ್ನನ್ನು ವಿನಾಬೇರೊಬ್ಬರನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸದೇ ಇರುವ ಸಮಾಧಿಯಿಂದ, (ರಾ) ಪ್ರಯೋಜನಾಂತರ ಕೊನ್ಯವಾಗಿರುವ ಭಕ್ತಿಯೋಗದಿಂದ, ವಾಂಛಾಭ್ಯಾಂತಃ-ನನ್ನನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸುವಂತರಾಗಿ, ಉಪಾಸತೇ-ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಯೋ, ಮಯಿ-ನನ್ನಲ್ಲಿ, ಆವೇಶಿತ ಚೇತಸಾಂತೇಷಾಂ-ಇಡಲ್ಪಟ್ಟ ವ-ನಸ್ಸುಳ್ಳ ಅವರುಗಳ, (ವಿಷಯದಲ್ಲಿ) (ಮ) ವಿಕಾಂತ ಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಅವರುಗಳ, (ವಿಷಯದಲ್ಲಿ) ಹೇ ಪಾರ್ಥ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ? ಮೃತ್ಯು ಸಂಸಾರಸಂಗರಾತ್-(ಶಂ|| ಶ್ರೀ) ಮೃತ್ಯುವಿನೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಸಂಸಾರವೆಂಬ ಸಮುದ್ರದ ದಶೆಯಿಂದ, (ರಾ) ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ವಿರೋಧಿಯಾದ ಸಂಸಾರವೆಂಬ ಸಮುದ್ರದ ದಶೆಯಿಂದ, ಅಹಂ-ನಾನು, ಸಮುದ್ಧರ್ಮ-ಉದ್ಧರಿಸುವಂತವನಾಗಿ, ಭವಾಮಿ-ಆಗುವೆನು.

||೬||೩||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಪರಮಾತ್ಮೋಪಾಸಕರು ಮಾತ್ರವೇ ಯುಕ್ತತಮರೆನ್ನುವ ವಿಷಯವನ್ನು ವಿಶದವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಯಾರಾದರೆ ದೇಹಧಾರಣಾರ್ಥವಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಕೆಲವುಲೌಕಿಕಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ, ಯಾಗದಾನತಪೋಹೋಮಾದಿ ವೈದಿಕ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ, ಸಂಧ್ಯಾವಂದನಾದಿ ಕಾರಣಗಳೊಡನೆಯೂ ಸ್ವರೂಪಿ ಫಲೋದ್ದೇಶ್ಯಗಳೊಡನೆಯೂ ನಮ್ಮಲ್ಲರಿಸಿ ನಮ್ಮನ್ನೇ ಮಹಾಫಲವನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದುಬೇರೊಂದನ್ನೂ ಅಪೇಕ್ಷಿಸದೆ ನಮ್ಮನ್ನೇ ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಾ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಯೋ (ಎಂದರೆ ಧ್ಯಾನ-ಅರ್ಚನ-ಪ್ರಣಾಮ-ಸ್ತುತಿ-ಕೀರ್ತನವೇ ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ಸ್ವಯಂಭೋಗ್ಯಮಾಗಿಯೂ ಪರಮ ಪ್ರಾಪ್ಯಕ್ಕೆ ಸಮವಾಗಿಯೂ ಮಾಡುತ್ತಾಬರುತ್ತಾರೆಯೋ) ಅಂತವರನ್ನು, ನನ್ನ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ

ವಿಶೋಧಿಸಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಮೃತ್ಯುಭೂತವಾದ ಸಂಸಾರ ಸಮುದ್ರ
ದಿಂದ ಬಹುಶೀಘ್ರಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬಿಡಿಸುವೆವು. ||೬||೩||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಅವ್ಯಕ್ತ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯಳಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀ(ದೇವಿಯು ಉ
ಪಾಸನವಂತೇ ಭಗವದುಪಾಸನವು ಪ್ರಸಾಸನಾಧ್ಯವಲ್ಲವೆಂಬುವುದಂ
ತೋರಿಸುತ್ತಾ ರೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಯೇತು-ಯಾರಾದರೆ, ಸರ್ವಾಣಿ
ಕರ್ಮಾಣಿ ಸಕಲ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ, ಮಯಿ ಸನ್ನಿಹ್ಯ- (ಸರ್ವಸ್ವತಂತ್ರ
ನಾದ ಹರಿಯೇ ನನ್ನಲ್ಲಿವೊಕ್ಕೊಂಡು ತನ್ನ ಪೂಜಾದಿಕವಾದ ಕರ್ಮಗ
ಳನ್ನು ತನ್ನ ಅಧೀನವಾದ ಕರ್ಮ ಆಗಿರುವ ನನ್ನಿಂದ ಮಾಡಿಸುತ್ತಾನೆ
ಎಂಬ ಅನುಸಂಧಾನವೊಡನೆ) ನನ್ನಲ್ಲಿರಿಸಿ, ಮತ್ಪರಾಃ- ನಾನೇನ
ರೋತ್ತಮನೆಂದರಿತವರಾಗಿ, ಅನನ್ಯೇನ್ಯವಯೋಗೇನ-ಭಗವದಧೀನ
ವೆಂತಲೂ ಭಗವತ್ಪದವಾರ ವೆಂತಲೂ ತಿಳಿದು ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ
ಗಳ ಧ್ಯಾನ ಯೋಗದಿಂದ, ಮಾಂಧ್ಯಾಯಂತಃ-ನನ್ನ ವಿಷಯವಾದ
ಧ್ಯಾನವಂ ಮಾಡುವಂತವರಾಗಿಯೇ, ಉಪಾಸತೇ-ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಿ
ತ್ತಾರೆಯೋ, ಹೇ ಪಾರ್ಥ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ವಯಿ-ನನ್ನಲ್ಲಿ, ಅವೇಶಿ
ಚೇತಸಾಂ-ಇಡಲ್ಪಟ್ಟ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳ, ತೇಷಾಂ- ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿತ್ವಾದಿ ರ
ಪದಿಂದ ನನ್ನ ಪೂಜೆಯನ್ನು ಮಾಡುವ ಆನನ್ನ ಭಕ್ತರಿಗೆ, ಮೃತ್ಯು
ಸಂಸಾರ ಸಾಗರಾತ್- ಮೃತ್ಯುವಿನೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಸಂಸಾರವೆಂಬ
ಸಮುದ್ರ ದಳಯಿಂದ ನಜರಾತ್- ಶಿಘ್ರದಿಂದಲೇ, ಆಹಂ- ನಾನು
ಸಮುದ್ಧರಾಭವಾವಿಃ- ಉದ್ಧರಿಸುವಂತವ ನಾಗವೆನು, ಲಕ್ಷ್ಮೀ(ದೇ
ವಿಯನ್ನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುವಂತವನು ಮೊದಲೇ ಸ್ವತಂತ್ರ
ದಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮೋಪಾಸನೆಯನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿತ್ವ
ರೂಪ ದಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮೋಪಾಸನವಂ ಮಾಡುವಂ
ತವನು (ಎಂದರೆ ಶ್ರೀದೇವಿಯೊಡನೆ ಭಗವದುಪಾಸನವಂ ಮಾಡಿ
ದವರೆ ಇಬ್ಬರ ಪರಮ ಪ್ರಸಾದದಿಂದ) ಶೀಘ್ರದಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷಾರಂಭಂ
ದೊತ್ತಾನೆ. ಪ್ರತ್ಯೇಕಮಾಗಿ ಅವ್ಯಕ್ತೋಪಾಸನವಂ ಮಾಡುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ
ಯೋ ಎಂದರೆ ಮೊದಲು ಸ್ವಲ್ಪಕಾಲದವರೆಗೂ ಭಗವದುಪಾಸನವಂ
ಮಾಡಿ ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕಮಾಗಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯನ್ನು ಪಾಸಿಸಿ

ಕ್ಷರನಿಷ್ಠೆಯುಳ್ಳವರು ಭಗವನ್ನಿಷ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಯತ್ನಿಸಬೇಕೆಂದುಕದೇಶಿ
ನುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ! ನೀನು ಸಂಕಲ್ಪವಿ
ಕಲ್ಪಾತ್ಮಕ ಮಾಡ ಮನಸ್ಸನ್ನೂ ನಿಶ್ಚಲಗಾತ್ಮಕಮಾಡ ಬುದ್ಧಿಯ
ನ್ನೂ (ಇತರವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿಪ್ರವರಿಸದಂತೆಮಾಡಿ, ವಿಶ್ವರೂಪನೂ ಸರ್ವೇ
ಶ್ವರನೂ ಆದ ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವಂತವನಾಗು. ಅದರಿಂದೇನಾಗುವು
ದೊಂದರೆ ನೀನು ಈಕರೀರನಂ ಬಿಟ್ಟುಮೇಲೆ ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವಂತವನಾ
ಗುತ್ತೀ. ಎಂದರೆ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪನಾಗುವೀವೆಂದರ್ಥವು. ಈವಿಷ
ಯದಲ್ಲಿ ಸಂಕಯಪಡಬೇಡ.

||v||

(ಗೀ||ವಿ||) ಮಮಿ ಬುದ್ಧಿಂನಿವೇಶಯ - ನನ್ನ ವಿಷಯವಾದ
ಜ್ಞಾನಸಂಪಾದನೆಯಂ ಪೂತುವಂತವನಾಗು. ಅತ ಉರ್ಧ್ವಂ -
(ಶಂ||ಶ್ರೀ||) ಈ ಕರೀರವು ಹೊದಮೇಲೆ, (ರಾ||ಶ್ರೀ|| ವಿ||) ಆದ
ಕ್ಕೆ ಅನಂತರದಲ್ಲಿ, ಮಯೇವನಿವಸಿಷ್ಯಸಿ- (ಶಂ||ಶ್ರೀ||) ನನ್ನ ಸ್ವರೂ
ಪನಾಗುತ್ತೀ, (ಗೀ|| ವಿ||) ನಿರ್ದುಃಖಮಾಗಿಯೂ ಅನಂದಾನುಭವ
ರೂಪನಾಗಿಯೂ ಇರುವನನ್ನ ರೂಪವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತೀ ಎಂದರ್ಥ
ವು, ಎಂಬೀಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಪದಾರ್ಥ ಭೇದಗಳನ್ನರಿಯಬೇಕು. ||v||

ಶ್ಲೋ || ಅಥಚಿತ್ತಂಸಮಾಧಾತುಂನಕಕ್ಷೊಷಿಮಮಿ
ಸ್ಥಿರಂ | ಅಭ್ಯಾಸಯೋಗೇ ನ ತತೋ ಮಾಮಿಚ್ಛಾಪ್ತಂ
ಧನಂಜಯ || ||F||

ಪ|| ಅಥ-ಚಿತ್ತಂ-ಸಮಾಧಾತುಂ-ನಕಕ್ಷೊಷಿ-ಮಮಿ-ಸ್ಥಿರಂ | ಅಭ್ಯಾಸಯೋ
ಗೇನ-ತತೋ-ಮೂಂ-ಇಚ್ಛಾ-ಅಪ್ತಂ-ಧನಂಜಯ||

ಅ|| ಇಲ್ಲಿ ಧನಂಜಯ-ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ಚಿತ್ತಂ-ಮನಸ್ಸನ್ನು, ಮಮಿ-ನಮ್ಮಲ್ಲಿ,
ಸ್ಥಿರಂ-ಸ್ಥಿರವಾಗಿ, ಸಮಾಧಾತುಂ-ನಿಲ್ಲಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ನಕಕ್ಷೊಷಿ-ಸಮರ್ಥನಾಗಬಿದ್ದರೆ,
ಅಥ(ಶಂ||ಶ್ರೀ||)ಮಮಾ, ತತೋ-ಅನಂತರದಲ್ಲಿ, ಅಭ್ಯಾಸಯೋಗೇನ-ಅಭ್ಯಾಸವೆಂಬ ಯೋ
ಗದಿಂದ, ಮೂಂ-ನನ್ನನ್ನು, ಅಪ್ತಂ-ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ, ಇಚ್ಛಾ-ಇಚ್ಛಿಸುವಂತವನಾಗು.

||F||

(ಶ್ರೀ) ಚಂಚಲವಾದ ಮನಸ್ಸನ್ನೂ ಎಳೆದು ಭಗವಂತನಲ್ಲಿ
ನಿಲ್ಲಿಸುವುದೆಂಬಅಭ್ಯಾಸಯೋಗದಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಇ
ಚ್ಛಿಸುವುದಿಲ್ಲವಾಗುವು.

...

...

||F||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ! ಶೀಘ್ರವಾಗಿಯೇ ಮೊದಲು ನನ್ನಲ್ಲಿ ನಿಶ್ಚಲವಾಗಿ ಮನಸ್ಸನ್ನಿಡುವುದಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಥನಾಗದೇ ಹೋದ ಯೆ ಆದರೆ ಅವಾಗ ಸ್ವಭಾವಿಕಾನವಧಿಕಾತಿಶಯ ಸೌಂದರ್ಯ ಸಾ ಶೀಲ್ಯ ಸರ್ವಜ್ಞ ತ್ವಾದಿಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣನಿಧಿಯಾಗಿಯೂ, ನಿಖಲ ಹೇಯ ಪ್ರತ್ಯನೀಕರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಅಳವಿಲ್ಲದ ಪ್ರೇಮಗರ್ಭ ವಾಗಿರುವ ಸ್ಮರಣರೂಪವಾದ ಅಭ್ಯಾಸಯೋಗದಿಂದ ಸ್ಥಿರವಾದ ಚಿತ್ತ ಸಮಾಧಾನವಂ ಹೊಂದಿ ನಮ್ಮನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಇಚ್ಛಿಸೆಂ ದುತಾತ್ಪರ್ಯವು.

||೯||

(ತಾ|| ಚಂ||) ಶಬ್ದಾದಿ ವಿಷಯ ಪಾಸನೆಗಳಿಂದ ಯೆಳೆಯಲ್ಪ ಟ್ಟ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನಿಗೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ಕಠಿಣವಾದ ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಹೇಗೆತಾನೆ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸ್ಥಿರವಾಗಿಸಬಹುದೆಂಬ ಅರ್ಜು ನನ ಸಂದೇಹ ಪರಿಹಾರಾರ್ಥವಾಗಿ ಈ ಶ್ಲೋಕವು ಪ್ರವೃತ್ತವಾಯಿ ತೆಂದರಿಯಬೇಕು.

||೯||

ಶ್ಲೋ|| ಅಭ್ಯಾಸೇಪ್ಯಸಮರ್ಥೋಸಿ ಮತ್ಕರ್ಮ ಪರಮೋ
ಭವ | ಮದರ್ಥಮಪಿ ಕರ್ಮಾಣಿ ಕುರ್ವ್ಯಸಿದ್ಧಿವನಾ
ಪ್ಸ್ಯಸಿ || ||೧೦||

ಪ|| ಅಭ್ಯಾಸೇ- ಅಪಿ- ಅಸಮರ್ಥಃ- ಅಸಿ- ಮತ್ಕರ್ಮ ಪರಮಃ- ಭವ | ಮದ
ರ್ಥಂ- ಅಪಿ- ಕರ್ಮಾಣಿ- ಕುರ್ವ್ಯ- ಸಿದ್ಧಿಂ- ಅವಾಪ್ಸ್ಯಸಿ ||

ಅ|| ಅಭ್ಯಾಸೇಪಿ-ಅಭ್ಯಾಸದಲ್ಲಿಯೂ, ಅಸಮರ್ಥೋಸಿ- ಅಸಮ
ರ್ಥನಾಗಿದ್ದರೆ, ಮತ್ಕರ್ಮ ಪರಮಃ- ನನ್ನ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಅನಕ್ಷ
ನಾಗಿ, ಭವ-ಆಗು. ಮದರ್ಥಂ- ನನಿಗಾಗಿ, ಕರ್ಮಾಣಿ - ಕರ್ಮಗಳನ್ನು,
ಕುರ್ವ್ಯನ್ನಪಿ-ಮಾತುತಾಬಂದರೂ, ಸಿದ್ಧಿಂ- ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು, ಅವಾಪ್ಸ್ಯ
ಸಿ- ಹೊಂದುತ್ತೀ.

||೧೦||

(ಕಂ || ಭಾ ||) ಅಭ್ಯಾಸಯೋಗವನ್ನು ವಲಂಬಿಸುವುದಕ್ಕೂ ನೀ
ನು ಅಸಮರ್ಥನಾಗಿದ್ದರೆ ನನ್ನನ್ನದ್ದೆ ಶಿಸಿ ನನ್ನ ಪ್ರೀತಿಗೊಕ್ಕುರ ತಪೊ
ದಾನಕ್ರತುಗಳೆಂಬ ಕರ್ಮಗಳೆಂಬವಾಡುತಲಿರುವಂತೆನಾಗು. ಅರಿತಿಯಾ
ಗಿ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡತಾಬಂದರೂ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಚಿತ್ತಶುದ್ಧಿಯಂ

ಹೊಂದಿ ಅವರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವಂ ಸಂಪಾದಿಸಿ ಅದರಿಂದ ಮೋಕ್ಷವೂ,
ನಿನಗೆ ಲಬ್ಧವಾಗುವುದು. ||೧೦

(೧೦ || ಭಾ||) ಚಿರಾಭ್ಯಸ್ತವಾಗಿಯೂ, ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ವಾಗಿಯೂ
ಶಿಕ್ಷಿಸಿದ ಹೊಂದಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ, ತನಿಗೇತತ್ಯಂತಭೋಗ್ಯ
ಭೂತಗಳಾಗಿಯೂ, ಇರುವ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಾ ಸಕ್ತವಾದ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳ
ವನಿಗೆ ಆ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಆ ವಿಷಯಗಳೆಡೆಯಿಂದ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ನಿವೃತ್ತಿ
ಮಾಡಿಸುವುದು ಅಶಕ್ಯವಾಗಿರುವುದು. ಮತ್ತು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮಗಳ ಕ
ರ್ಮಾನುಗುಣವಾಗಿಯೇ ವಾಸನೆ ಯುಂಟಾಗಿ ಅದಕ್ಕನುಗುಣವಾಗಿಯೇ
ಕರ್ಮವು, ಹೀಗಿರುವಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ವಿಷಯವಾದ ಅಭ್ಯಾಸವು ಅತ್ಯಂತ ಕಷ್ಟ
ಸಾಧ್ಯವಾಗಿರುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ಗುಣಗಳುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಪರಿಶುದ್ಧ
ನಾಗಿಯೂ ಇದ್ದರೂ ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಅಭ್ಯಾಸವೆಂಬುವುದು ಅಶಕ್ಯವಾಗಿಯೇ
ಇರುವುದರಿಂದ ಪೂರ್ವಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ, "ಅಭ್ಯಾಸ ಯೋಗೇನ
ತತೋಮಾಮಿತ್ಯಾಪ್ತುಂಧನಂಜಯ,, ಎಂಬೀ ಉಪದೇಶವು ನಿರರ್ಥಕ
ವಲ್ಲವೇರಿ ಎಂಬ ಶಂಕಾಸಮಾಧಾನಕ್ಕಾಗಿ ಪರಿಚಿತವಾಗಿಯೂ ಸಜಾತೀಯ
ವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಅಭ್ಯಾಸೋಪಾಯವು ಈಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಸದೇಶಿಸಲ್ಪ
ಡುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಇಂತಹ ಸ್ಮೃತ್ಯಭ್ಯಾಸವಂ ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ
ಯಾರೀನು ಅಶಕ್ತನಾಗಿದ್ದರೆ ನನಗೆ ಪ್ರೀತಿ ಹೇತುಗಳಾದ (ನನಗೆ
ಒಂದುದೇವಕಾರ್ಥನಕಟ್ಟಿಸುವುದು, ಅರಾಧನಾರ್ಥಮಾದಪ್ಪವಸ್ತುಲ
ಸೀಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ನಂದನವನನಿರ್ಮಾಣವಂಮಾಡಿಸು
ವುದು, ಭಗವತ್ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಬೀಸವನ್ನು ಹತ್ತಿಸುವುದು, ಭಗವದಾಲಯ
ವನ್ನು ಸಾರಿಸುವುದು, ದಿವ್ಯತೀರ್ಥವಂತುಡುಪ್ರೇಕ್ಷಿಸುವುದು, ವಸ್ತುಗಳ
ನ್ನು ತರುವುದು, ಭಗವದಾರಾಧನದಲ್ಲಿ ಪ್ರವರಿಸುವುದು, ಭಗವ
ನ್ನಾಮ ಸಂಕೀರ್ತನವಂ ಮಾಡುವುದು, ಭಗವತ್ಪ್ರದಕ್ಷಿಣಸ್ತುತಿಸಮ
ಸ್ಮಾರಾದಿಗಳಂಮಾಡುವುದು, ಯಂಬೀದಮೊದಲಾದ) ಭಗವತ್ಕೈಂಕರ್ಯ
ಗಳನ್ನೇ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ (ಅಂತಹ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳಂಮಾಡುವುದೇ ಪ
ರಮ ಪ್ರಬೋಜನವೆಂದು ನೆನಸಿ) ಮಾಡತಲಿರುವಂತವನಾಗುವುದು
ಗೆ ಪ್ರಿಯಗಳಾದ ಹಿಂದೇ ವಿವರಿಸಿರುವ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂ

ಜು ಬಂದರೂ ಹಿಂದೇ ಹೇಳಿರುವ ಆಭ್ಯಾಸ ಯೋಗದಿಂದ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿರವಾದ ಮನಸ್ಸಿತ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿ ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದುವುದೆಂಬ ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತೀ ಎಂದು ಭಾವವು. ||೧೦||

(ಶ್ರೀ) ಮತ್ಕರ್ಮಪರಮಃ-ವಿಕಾಸಶ್ಯವಾಸವು, ವ್ರತಾನುಷ್ಠಾನವು, ನಾಮ ಸಂಕೀರ್ತನವೇ ಮೊದಲಾದ ಕರ್ಮಗಳು ಶ್ರೇಷ್ಠಗಳೆಂದು ತಿಳಿದು. (ಶಂ) ನನಿಗಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಾನವಂತನನಾಗಿ, ಸಿದ್ಧಿಂ-(ಶಂ)ಅಂತಃಕರಣ ಶುದ್ಧಿರೂಪವಾದ ಶುದ್ಧಿಯನ್ನು, ಎಂಬೀ ಪದಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಅರ್ಥಬೀದವಂತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೧೦||

ಶ್ಲೋ|| ಅಧೈತದಪ್ಯಶಕ್ತೋಸಿ ಕರ್ತುಂಮದ್ಯೋಗವಾ

ಶ್ರೀತಃ|| ಸರ್ವಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗಂತತಃಕುರುಯತಾತ್ಮವಾ||೧೧||

ಪ|| ಅಥ-ವಿತತ್-ಅಪಿ-ಅಶಕ್ತಃ-ಅಸಿ-ಕರ್ತುಂ-ಮದ್ಯೋಗಂ-ಅಶ್ರೀತಃ| ಸರ್ವಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗಂ-ತತಃ-ಕುರು-ಯತಾತ್ಮವಾ ||

ಅ|| ಅಥ-ಅನಂತರದಲ್ಲಿ, ವಿತದಪಿ-ಇದನ್ನೂ, ಕರ್ತುಂ-ಅನುಷ್ಠಾನವುದಕ್ಕೆ, ಅಶಕ್ತೋಸಿ-ಅಶಕ್ತನಾಗಿದ್ದರೆ, ತತಃ-ಅನಂತರದಲ್ಲಿ, ಮದ್ಯೋಗವಾಶ್ರೀತಃ - ನನ್ನಯೋಗವನ್ನು ಅಶ್ರಯಿಸಿದವನಾಗಿ, (ಶಂ|| ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಸಕಲ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಪಣೆಯೆಂಬುದಾದುದು, ಮದ್ಯೋಗ, ವೆನ್ನುಲ್ಪಡುವುದು, ಅದನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿದವನಾಗಿ, ಯತಾತ್ಮವಾ-ನಿಶ್ಚಯಾತ್ಮಕವಾದ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗಿ, ಸರ್ವಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗಂ-ಸರ್ವಕರ್ಮಗಳ ಫಲಗಳಂ ಭಗವದರ್ಪಣವಂ ಮಾಡುವುದೆಂಬ ತ್ಯಾಗವನ್ನು, ಕುರು-ಮಾಡು. * ||೧೧||

(ಶಂ || ಭಾ ||) ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಾನವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕರ್ತೃತ್ವಾದ್ಯಭಿವಾಸವನ್ನು ನಿನ್ನಲ್ಲಾ ರೋಪಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಿದೆ ನೀನು ಮಾಡುವ ಸಮಸ್ತ ಕರ್ಮಗಳ ಫಲಗಳನ್ನು ನನಿಗರ್ಪಿಸಿ ಮನೋನಿಗ್ರಹ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಯಥಾ ಶಕ್ತಿ ಕರ್ಮಗಳನ್ನಾಚರಿಸುತ್ತ ದೃಷ್ಟಾದೃಷ್ಟ ಫಲಗಳಲ್ಲಿ ನನಿಗೆ ಅನೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲವು, ನನಿಗೆ ಸರ್ವೇಶ್ವರನೇ ಗತಿ ಎಂಬದಾಗಿ ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಭಾರವನ್ನಿಟ್ಟರೆ ನನ್ನ ಅನುಗ್ರ

ಹದಿಂದ ಕೃತಾರ್ಥನಾಗಿ ಸಂಸಾರ ತರಣವಂ ಮಾಡುವೀ ಯೆಂದೆಭಿ
ಪ್ರಾಯಃ. ||೧೦||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಅಥಮಜ್ಯೋಗಮಾಶ್ರಿತಃ ಪಿತೃಪಿತೃಕೃತಃ
ಕೌತುಹಲಃ- ನನ್ನ ಗುಣಾನುಸಂಧಾನ ಪರನಾಗಿ, ಇನ್ನು ಮುಂದೇ ವೈ
ವಸ್ವಿತವಾದಮದೇಕ ಪ್ರಿಯತ್ವಾಕಾರಮುಳ್ಳ ಭಕ್ತಿಯೋಗವನ್ನು ಮು
ಖ್ಯಸಾಧನವನ್ನಾಗಿ ಆಶ್ರಯಿಸಿ ಅಂತಹಭಕ್ತಿಯೋಗಕ್ಕೆ ಮೊಳಕೆಪೆಂಬ
ದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡಬಹುದಾದ ಈ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಕೂಡ ಅನುಷ್ಠಿಸು
ವುದಕ್ಕೆ ಅಶಕ್ತನಾಗಿದ್ದರೆ, ತತಃ-ಅವಾಗ, ಯತಾತ್ಮವಾನ್- ಸ್ವಾರ್ಥೀ
ಮಾದ ಮನಸುಳ್ಳವನಾಗಿ, ಸರ್ವಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗಂಕುರು- ಜೀವಾತ್ಮ
ಸ್ವಭಾವಾನು ಸಂಧಾನ ರೂಪವಾಗಿಯೂ, ಪರಮ ಭಕ್ತಿಯನ್ನುಂಟು
ಮಾತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೂ ಮೊದಲನೇ ಪಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾಗಿಯೂ
ಇರುವ ಅಕ್ಷರ ಯೋಗವನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಿ ಅದಕ್ಕೆ ಉಪಾಯವಾಗಿ
ಅನುಷ್ಠಿಸುವ ಸರ್ವಕರ್ಮಗಳಫಲಗಳನ್ನು ನಮ್ಮಲ್ಲಿಸಮರ್ಪಣೆಮಾ
ಡು. ಅ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಫಲಾಪೇಕ್ಷೆಯೆಂಬಿಟ್ಟು ನಮ್ಮ ಆರಾಧನ ರೂ
ಪಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಡುವ ಕರ್ಮದಿಂದ ಸಿದ್ಧಿಸುವ ಆತ್ಮಧ್ಯಾನದಿಂದ
ಅವಿದ್ಯಾದಿಕವಾದ ಸಮಸ್ತ ಮರೆಗಳು ನಿವೃತ್ತವಾಗಿ ನನಗೆ ಶೇಷ
ಭೂತನಾಗಿರುವಿಕೆಯ ಸ್ವರೂಪವಾಗಿ ಮುಳ್ಳ ಜೀವಾತ್ಮನ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರ
ಮುಂಟಾದರೆ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಪರಭಕ್ತಿಯು ತಾನಾಗಿಯೇ ಉಂಟಾಗುವುದು.
ಇಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಯೋಗಕ್ಕೆ ಭಕ್ತಿಯೋಗಸಾಧನ ತ್ಯವನ್ನು ಮುಂದೇ ಅ
ದ್ವಾದಶಾ (೧೧ನೇ) ಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ “ಸ್ವಕರ್ಮಣಾತಮಃಭ್ಯನ್ಯಾಸಿದ್ಧಿಂ
ವಿಂದತಿಮಾನಸಃ ,, (೧೧||೪೬) ಎಂಬುವುದಂ ಮೊದಲು ಮಾಡಿ
ಕೊಂಡು “ ವಿಮುಚ್ಯನಿರ್ಮಮಶ್ಯಾಂತೋ ಬ್ರಹ್ಮಭೂತಾಯುಕ
ಲ್ಪತೆ | ಬ್ರಹ್ಮಭೂತಪ್ರಸನ್ನಾತ್ಮಾ ನಶೋಚತಿನಕಾಂಕ್ಷತಿ || ಸಮ
ಸ್ಪರ್ಶೈಷುಭೂತೇಷು ಮದ್ಭಕ್ತಿಂಲಭತೇಪರಾಂ ,, (೧೧||೪೭)ಎಂಬಿ
ದುವರೆಗೂ ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆಂದರಿವುಬೇಕು. (ತಾ|| ಚಂ||) ಇದ
ರಿಂದ ಈ ಅಧ್ಯಾಯಾರಂಭದಲ್ಲಿ “ ಯೇಚಾಪ್ಯಕ್ಷರಮವ್ಯಕ್ತಂ ,, ಎ
ನ್ನೆಲ್ಲವು ಅಕ್ಷರಯೋಗವು ಅಕ್ಷರವು ವಾಚ್ಯವಾದ ಆತ್ಮನ ಸಾ

ಹೃತ್ತಾತ್ಮರನನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದ ನಂತರದಲ್ಲಿ ಪರಭಕ್ತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ ತದ್ವ್ಯಾಸರೂಪವಾಗುತ್ತಾ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನೇ ಉಂಟುಮಾಡುವುದೆಂದು ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಯಿತು. ಪ್ರಥಮ ಪಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅಕ್ಷರಯೋಗವೇ ಇಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ವಪ್ನವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಆದರೆ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಅಶಕ್ತನನ್ನು ಕುರಿತು ಯಾವನು ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಡುವುದೋ ಅದಕ್ಕನುಮಾನಫಲಮುಳ್ಳ ಸಾಧನಾಂತರೋಪದೇಶವೇ ಕಾಣಲ್ಪಡುವುದು. ಹೇಗಾದರೆ ಅವಗಾಹನಸ್ನಾನದಲ್ಲಿ ಅಶಕ್ತನಾಗಿರುವಂತವನಿಗೆ ಅವಗಾಹನ ಸ್ನಾನ ಫಲವಂ ಕೊಡುವ ಮಾಂತ್ರವಾನನ ಸ್ನಾನಾದಿಗಳು ವಿಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವವೊ ಅವರಂತೆ ಇಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನಾಶಕ್ತನಿಗೆ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನತ್ವೇನ ಸುಲಭಸಾಧ್ಯವಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ವಿಧಿಸಬೇಕಲ್ಲದೇ ಅಕ್ಷರಯೋಗವೇ ಪರಭಕ್ತಿದ್ವಾರಾ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವಾಗಿರುವುದೆಂಬೀ ಅಂಶವು ಉಚಿತವಾಗಿಲ್ಲವು. ಮತ್ತು ಬೇರೊಂದು ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿಯೂ ಕ್ರಿಯಾಯೋಗಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಾನ್ಮೋಕ್ಷಸಾಧನತ್ವವು “ಮೋಕ್ಷಕಾರಣಮವ್ಯಕ್ತಮಚಿಂತ್ಯಮಪರಿಗ್ರಹಂ | ತಮಾರಾಧ್ಯಜಗನ್ಮಾಧಂ ಕ್ರಿಯಾಯೋಗೇನಮುಚ್ಯತೇ, ಎಂಬೀರೀತಿಯಿಂದ ಸ್ಫುಟವಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೆಂದರೆ ಕರ್ಮಯೋಗಕ್ಕೆ ಭಕ್ತಿಸಾಧನತ್ವವು ಅನೇಕ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೇ ಈ ೧೮ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿಯೂ ಮುಂದೆ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಅಂಶವನ್ನು ಸ್ವಕರ್ಮಣಾತಮಭ್ಯರ್ಥ್ಯ, (೧೮ || ೪೬ ||) ಎಂಬಿದೇ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂ ಜ್ಞಾಪಕ ಪಡಿಸುತ್ತಾನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಮತ್ತು ಈ ಕ್ರಮವು ಬೇರೊಂದು ಕಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ಫುಟವಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. “ತತ್ರಚಿತ್ತಂನಿರಾವೇಷ್ಟಂ ನಶಕ್ನೋತಿಭವಾನ್ಯದಿ | ತದಭ್ಯಾಸಪರಸ್ತಸ್ಮಿನ್ಮಾರುಯೋಗಂದಿವಾಽನಿಶಂ || ತತ್ರಾಪ್ಯಸಾಮರ್ಥ್ಯವತಃಕ್ರಿಯಾಯಾಗೋಮಹಾತ್ಮನಃ || ಬ್ರಹ್ಮಣಾಯಸ್ಸಮಾಖ್ಯಾತಸ್ತತ್ಪರಸ್ತತತಂಭವಂ || ಕರೋಷಿಯಾನಿ ಕರ್ಮಾಣಿದೇವದೇವೇಜಗತ್ಪತಾ | ಸಮರ್ಪಯಸ್ವಭದ್ರಂತತತಃ ಕರ್ಮಪ್ರಹಾಸ್ಯಸಿ || ಪ್ರಧಾನಂ ಕಾರಣಂ ಯೋಗೋ ವಿಮುಕ್ತೇರ್ದಿತಿಜೀಶ್ವರ | ಕ್ರಿಯಾಯೋಗಶ್ಚಯೋಗಸ್ಯ

ಪರಮಂತಸ್ಯ ಸಾಧನಂ ,, ಈ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದ ಮುಂದೆವೇಳಲ್ಪಡುವ
ವ ಫಲವು ಕರ್ಮಯೋಗವನ್ನೇ ಕಾರಣಮಾಗಿ ಉಚ್ಛಿದ್ಧಾಗಿರುವದೆಂದರಿ
ಯಬೇಕು. ||೧೧||

(ಗೀ|| ವಿ||) ಏತದಪಿ-ಸಮುಕ್ತವಾದ ಜಪಾಚಮನವೆ ಮೊದ
ಲಾದ ವಿದ್ವಾಂಸಂಬಂಧವಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು, ಅಥಕರ್ತುಮಕಕ್ಕೊಸಿ-
ಅನುಷ್ಠಿಸಲಕಕ್ಷನಾದರೆ, ತತಃ-ತರುವಾಯ, ಮದ್ಯೋಗಮಾಶ್ರಿತಃ-
ಅನ್ಯದೇವತೆಗಳಂ ಕುರಿತು ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವಂ ಮಾಡಿ ಅದಂ ನನಿಗ
ರ್ಮಣಮಾಡುವುದೆಂಬ ಯೋಗವನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿ, ಯತಾತ್ಮವಾನ್-ಮನೋ
ನಿಗ್ರಹವಂ ಮಾಡಿ, ಸರ್ವ ಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗಂ-ಸಮಸ್ತ ಕರ್ಮಗಳ ಫಲತ್ಯಾ
ಗವನ್ನು, ಕುರು-ಮಾಡು, ಯಾವಪ್ರಕಾರದಿಂದಲಾದರುನನ್ನನ್ನು ಉಪಾ
ಸನೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು. ||೧೧||

ಶ್ಲೋ|| ಶ್ರೇಯೋಹಿಜ್ಞಾನಮಭ್ಯಾಸಾಜ್ಞಾನಾದ್ಧಾಂ
ನಂ ವಿಶಿಷ್ಯತೆ | ಧ್ಯಾನಾತ್ಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗಸತ್ಯಾಗಾಚ್ಛಂ
ತಿರನಂತರಂ || ||೧೨||

ಪ|| ಶ್ರೇಯಃ-ಹಿ-ಜ್ಞಾನಂ-ಅಭ್ಯಾಸಾತ್-ಜ್ಞಾನಾತ್-ಧ್ಯಾನಂ-ವಿಶಿಷ್ಯತೆ | ಧ್ಯಾ
ನಾತ್-ಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗಃ-ತ್ಯಾಗಾತ್-ಶಾಂತಿಃ-ಅನಂತರಂ ||

(ಅ|| ರಾ|| ಭಾ||) ಅಭ್ಯಾಸಾತ್ ಜ್ಞಾನಂಹಿಶ್ರೇಯಃ-ಅತ್ಯಂತ
ಪ್ರೀತಿಯೊಪನೆ ನೇರದೆ ಕಠಿನ ರೂಪಮಾಗಿರುವ ಸ್ಮೃತ್ಯಭ್ಯಾಸಕ್ಕಿಂ
ತಲೂ ಜೀವಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪಾನು ಸಂಧಾನ ಮೂಲವಾಗಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ
ಆ ಅತ್ಮಸ್ವರೂಪದ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರವೆಂಬ ಜ್ಞಾನವೇ ಆತ್ಮಹಿತದಲ್ಲಿ ಶ್ರೇ
ಷ್ಠವಾಗಿರುವುದು. ಜ್ಞಾನಾದ್ಧ್ಯಾನಂ ವಿಶಿಷ್ಯತೆ-ಅಂತಹ ಆತ್ಮಸ್ವ
ರೂಪ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರಮುಂಟಾಗದೆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅದಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾದ
ಆತ್ಮಧ್ಯಾನವೇ ಆತ್ಮಹಿತದಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಿರುವುದು. ಧ್ಯಾನಾತ್ಕರ್ಮ
ಫಲತ್ಯಾಗಃ-ಅಂತಹ ಆತ್ಮಧ್ಯಾನವು ನಿಷ್ಪನ್ನವಾಗದೆ ಮೇಲೆ ಅಂತ
ಹ ಧ್ಯಾನಕ್ಕೆ ಉಪಾಯವಾಗಿಯೂ ಫಲತ್ಯಾಗಯುಕ್ತವಾಗಿಯೂ
ಇರುವ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವೇ ಆತ್ಮಹಿತದಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಿರುವುದು.
ತ್ಯಾಗಾದನಂತರಂ ಶಾಂತಿಃ-ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಫಲಾಪೇಕ್ಷೆಯುಂ ಬಿಟ್ಟು

ಅನುಷ್ಠಾನವು ಕರ್ಮಕ್ಕನಂತರವೇ ಸಮಸ್ತ ಪಾಪ ನಿವೃತ್ತಿಯಾಗುವುದರಿಂದ ಆತ್ಮಜ್ಞಾನಯೋಗ್ಯತಾ ಪಾದಕವಾಗಿರುವುದುಂಟು. ಪ್ರಸನ್ನ ತಾರೂಪವಾದಶಾಂತಿಯುಂಟಾಗುವುದು. ಆರೀತಿಯಿಂದ ಶಾಂತಿಯುಂಟಾದಮೇಲೆ ಆತ್ಮಧ್ಯಾನವು ಕೈಕೂಡುವುದು. ಆ ಆತ್ಮಧ್ಯಾನದಿಂದ ಆತ್ಮ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರವೂ ಅವರಿಂದ ಪರಭಕ್ತಿಯೂ ಉಂಟಾಗುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ಭಕ್ತಿಯೋಗಾಭ್ಯಾಸದಲ್ಲಿ ಆಶಕ್ತನಿಗೆ ಆತ್ಮನಿಷ್ಠೆಯೇ ಶ್ರೇಷ್ಠವೆಂದರಿತುಬೇಕು. ಅಂತಹಆತ್ಮನಿಷ್ಠನಿಗೆ ಮನಶ್ಚಾಂತಿಯುಂಟಾಗದಮೇಲೆ ಆ ನಿಷ್ಠೆಯುಂಟಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಜ್ಞಾನಗರ್ಭವಾಗಿಯೂ ಫಲಾಭಿಸಂಧಿ ರಹಿತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಠೆಯೇ ಒಳ್ಳೆಯದೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು.

(ಕಂ|| ಭಾ||) ಈಗ ಸರ್ವಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗವು ಕೊಂಡಾಡಲ್ಪಡುವುದು. ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿ ಅವಿವೇಕಿಯಾದ್ದು ಕೊಂಡು ಜ್ಞಾನೋತ್ಪತ್ತಿಯನ್ನಂಟು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಕಾಮಕ್ರೋಧಮದಿಗಳನ್ನು ಬಿಡದೆ ಶಾಸ್ತ್ರಾಭ್ಯಾಸಾದಿಗಳಂ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿ ಸದ್ವೃತ್ತಿಯುಂಟಾಗಿರುವ ಅವಸ್ಥೆಯು ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಿರುವುದು. ಆತನಸ್ಥಿತಿಗಿಂತಲೂ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ನ್ನಾಶ್ರಯವಾಡಿಯೂ ಯುಕ್ತಿಗಳನ್ನಾಶ್ರಯವಾಡಿಯೂ ತತ್ಪರಿಚಾರಣವಾಡುವುದೆಂಬ ಜ್ಞಾನವು ಶ್ರೇಷ್ಠವೆಂದರಿತುಬೇಕು. ಅಂತಹ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕಿಂತಲೂ ಸದ್ಗುರುದ್ವಾರಾ ಶಾಸ್ತ್ರ ಶ್ರವಣವಂ ಮಾಡುವುದು ಶ್ರೇಷ್ಠವು. ಅಂತಹ ಶ್ರವಣಕ್ಕಿಂತಲೂ ಶ್ರವಣಾದಿಗಳಿಂದಕೂಡಿದ ಧ್ಯಾನಾಭ್ಯಾಸವು ಶ್ರೇಷ್ಠವು. ಅಂತಹ ಧ್ಯಾನಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹಿಂದಿನಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗವು ಶ್ರೇಷ್ಠವೆಂಬದಾಗಿ ಕೊಂಡಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿದ್ದರೂ ಮೇಲೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಶಾಸ್ತ್ರಾಭ್ಯಾಸ ಜ್ಞಾನಧ್ಯಾನಗಳೆಂಬ ಮೋಕ್ಷೋಪಾಯಗಳನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಲಶಕ್ತನಾಗಿದ್ದರೆ ಸರ್ವ ಕರ್ಮ ಫಲತ್ಯಾಗವು ಅಂತನಿಗೆ ಶ್ರೇಯಸ್ಕರವಾಗಿರುವುದಲ್ಲದೆ ಜ್ಞಾನಮಾತ್ರ ಸಾಧ್ಯವಾದಶಾಂತಿಯನ್ನು (ಮೋಕ್ಷವನ್ನು) ಕೊಡಲಾರದೆಂಬದಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಿರುವಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಅದುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಾಭ್ಯಾಸವಿ ಸಾಧನವು

ದ್ವಾನಗಳಿಲ್ಲದೆ ಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗವಂ ಮಾಡಿದರೂ ವಾಸ್ತವವಾಗಿಶಾಂತಿ
ಯುಂಟಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಅಂತಹ ಸಾಧನಾನು
ದ್ವಾನದೆಲ್ಲ ಶಕ್ತನಾದರೆ ಕರ್ಮಫಲ ತ್ಯಾಗವನ್ನು ಮಾಡಿದಪಕ್ಷದಲ್ಲಿಶಾಂತಿ
ಯುಂಟಾಗುವುದೆಂದು ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಕರ್ಮ
ಫಲತ್ಯಾಗದ ಸ್ತೋತ್ರವೇ ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದೆಂದು ತಿಳಿಯಬರುತ್ತದೆ.

ಆದರೆ ಸರ್ವಕರ್ಮ ಫಲತ್ಯಾಗವು ಯಾವಾಗಲಾದರೂ ಶಾಂತಿಯು
ನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದರಿಂದಲ್ಲವೆ ಆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸ್ತುತಿಸಲ್ಪಡುವುದು
ಯುಕ್ತವಾಗಿರುವುದು. ಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗ ಸಾಮಾನ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಂತಹಸಾ
ಮಾನ್ಯವೇ ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಹೇಗೆ ಸ್ತುತಿಸಲ್ಪಡಬಹುದು ? ಎಂಬ ಶಂ
ಕಾಸಮಾಧಾನವಂ ಕೇಳು ಹೇಳುವೆನು. ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಾದ ಅಗಸ್ತ್ಯ
ಮಹರ್ಷಿಯು ಸಮುದ್ರಪಾನವಂ ಮಾಡಿರುವುದನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿ ತತ್ಸಾ
ಧರ್ಮ್ಯದಿಂದ ಈಗಲೂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ್ಯಮುಳ್ಳವರೆಲ್ಲರೂ ಹೇಗಾದರೆ ಸ್ತು
ತಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾರೆಯೋ ಅಂತೆಯಾಗಿಯೇ “ಯಥಾಸರ್ವೇ ಪ್ರಮುಚ್ಯಂ
ತೇ,, ಎಂಬೀಶ್ರುತಿವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗವಂ ಮಾಡಿ ಧ್ಯಾನನಿಷಂ
ನಾದ ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನಿಗೆ ತತ್ಕ್ಷಣವೇ ಶಾಂತಿ ಯುಂಟಾಗುವುದೆಂದು
(ಜೀವನ್ಮುಕ್ತಿಸ್ಥಿತಿಯು ಅಥವಾ ಮೋಕ್ಷವು ಉಂಟಾಗುವುದೆಂದು)
ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಅಜ್ಞಾ ಪ್ರಾಜ್ಞ ವಿವಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದೆ ಕರ್ಮ
ಫಲತ್ಯಾಗ ಸಾಮಾನ್ಯಮಾತ್ರಕ್ಕೆ (ನೆ ಶ್ರೇಷ್ಠವ್ಯವಹೇಳಿ ಸ್ತೋತ್ರ
ಮಾಡಿರುವುದಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು.

ಆದರೆ ಮೇಲೆ ಉದಹರಿಸಿರುವ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಸರ್ವಕಾಮಗಳನ್ನು
ಬಿಡಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವದುಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಸರ್ವ ಕರ್ಮ ಫಲತ್ಯಾ
ಗವು ಹೇಳಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಶ್ರುತ ಸ್ಮಾರಾದಿ ಸರ್ವಕರ್ಮಗಳ ಫಲ
ಗಳೇ ಸರ್ವಕಾಮ ಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರತ್ಯೇಕ
ವಾಗಿ ಸರ್ವ ಕರ್ಮ ಫಲತ್ಯಾಗವಂ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿಲ್ಲವು. ಅದುದರಿಂದ
ಫಲಾಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದೆ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಕರ್ಮಯೋಗವು ಚಿತ್ತಕುದ್ಧಿ ಎಂಬ
ಕ್ರೋಧಸ್ಪೃಹಾನ್ಮಂಟಮಾಡುವುದೆಂಬದಾಗಿ ಗ್ರಹಿಸತಕ್ಕದ್ದು.

ಇಲ್ಲಿ ಜೀವೇಶ್ವರರಿಗೆ ಭೇದಕಲ್ಪನೆಯೆಂಬ ಮಾಡಿಯೇ ವಿಶ್ವರೂಪೆ
ನಾದ ಈಶ್ವರನಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸಮಾಧಾನ ರೂಪವಾದ ಯೋಗವನ್ನೂ ಈ
ಶ್ವರ ಪ್ರೀತಿನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಭಗವದರ್ಪಣ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ
ಆಚರಿಸಬೇಕೆಂತಲೂ ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದರಿಬೇಕು. ಅಭೇ
ದಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳ ಅಕ್ಷರ ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸಕನಿಗೆ ಕರ್ಮಯೋಗಾಚರಣವು
ಸಿದ್ಧಿಸಲಾರದು, ಕರ್ಮಯೋಗಿಯಾದವನಿಗೆ ಅಪರೋಕ್ಷೋಪಾಸನವೂ
ಸಂದರ್ಭಿಸಲಾರದು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ “ತೇವ್ರಾಪ್ನು ವಂತಿಮಾ
ಮಾಮೇವ,, (೧೦|| ೪) ಎಂಬದಾಗಿ ಅಕ್ಷರೋಪಾಸಕನಿಗೆ ಕೈವಲ್ಯ
(ಬ್ರಹ್ಮತ್ವ) ಪ್ರಾಪ್ತಿವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರು
ವುದು. “ತೇಷಾಮಹಂಸಮುದ್ಧರಾ,, (೧೦|| ೭||) ಎಂಬದಾಗಿ ಅಕ್ಷ
ರಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸಕರಿಗಿಂತಲೂ ಅನ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಈಶ್ವರನು ಕ್ರಮವಾಗಿ
ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪಕನಾಗಬೇಕಲ್ಲದೆ ಅವರಿಗೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲದೆ; ಮಿರುವು
ದರಿಂದ ಅಂತವರಿಗೆ ಪಾರತಂತ್ರ್ಯವೇ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಇಲ್ಲಿ
ಪ್ರಸ್ತುತವಾದ ಸಮುದ್ಧರಣವು ಭೇದದೃಷ್ಟಿಯುಳ್ಳವರಂಕುರಿತು ಹೇ
ಳಬಹುದಲ್ಲದೆ ಅಭೇದೋಪಾಸಕರಿಗೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲಸಾಧ್ಯವು. ಏತೆ
ಕ್ಕೆಂದರೆ ಅಕ್ಷರೋಪಾಸಕರು ಅಕ್ಷರವೆನ್ನಲ್ಪಡುವ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂ
ರಲ್ಲವೆ; ಅಂತವರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ (ಈ ಶ್ವರಕರ್ತೃಕವಾದ) ಸಮುದ್ಧರ
ಣವೆಂಬ ಹೇಗೆ ಹೇಳಬಹುದು? ಮತ್ತು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನು ತಾನು
ಪ್ರಭುವೆಂಬುವುದನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದಿದ್ದರೂ ಆಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ತಾನು
ದಾಸನಾಗಿರುತ್ತೆನೆಂಬುವುದಂ ತಿಳಿಯುವುದು ಅಸಂದರ್ಭವಲ್ಲವೆ; ಸ್ವಾ
ಮಿತ್ವದಾ ಸತ್ವರೂಪವಾದ ಧರ್ಮಗಳು ಪರಸ್ಪರ ವಿರುದ್ಧಗಳಾದ್ದ
ರಿಂದ ಏಕಕಾಲದಲ್ಲಿ ಈ ಯರಡು ಧರ್ಮಗಳು ಒಬ್ಬನಲ್ಲಿ ಸಂಗತಗಳಾಗ
ಲಾರದೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು. ಆದುದರಿಂದ ಅದರಂತೆ ಕರ್ಮಯೋಗಾಕ್ಷರೋ
ಪಾಸನೆಗಳೂ ಪರಸ್ಪರ ವಿರುದ್ಧಗಳಾಗದೆ ಹೋದರೆ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಅ
ತ್ಯಂತ ಹಿತವನ್ನುಂಟುಮಾಡಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಉದ್ದೇಶಿಸಿರುವ ಶ್ರೀಕೃ
ಷ್ಣ ಮೂರ್ತಿಯು ಭೇದಬುದ್ಧಿಯೊಡನೆ ಕೂಡಿರುವ ಕರ್ಮಯೋಗವ
ನ್ನೂ ಅಕ್ಷರೋಪಾಸನವೆನ್ನಲ್ಪಡುವ ಸ್ವಸ್ವರೂಪಾನುಭವವನ್ನೂ ಏಕ

ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾತೃಬಹುದೆಂಬದಾಗಿ ಯೇ ಉಪದೇಶಿಸಬಹುದಾದುದರಿಂದ ನಮಸ್ತು ಕೋರಿಕೆಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ವರೂಪ್ಯ ಸ್ವರೂಪಾನುಭವವನ್ನು ಪಚನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದವರೂ ಅಕ್ಷರಶಬ್ದವಾಚ್ಯವಾದ ಪರಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸುವಂತವರೂ ಆಗಿರುವ, ಸನ್ನಾಹಿಸಿಗಳಿಗಿವು ಇರಬೇಕೆಂದು ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕೋಕ್ಷನಾಥನಗಳಾದ ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಪದೇಶಿಸುವೆನು ಕೇಳೆಂಬದಾಗಿ ಯೇ “ ಅದ್ವೈತ್ಯಾಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಈ ಅಧ್ಯಾಯದ ಮುಂದಿನ ಶ್ಲೋಕವನ್ನಾರಂಭಿಸಿ ಉಪದೇಶಿಸ ಲಿಚ್ಛಿಸಿದನೆಂ ದರಿಯಲ್ಪಡುವುದು. (ಇದರಿಂದ ಅರ್ಜುನನು ಅಭೇದೋಪಾಸನ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಸ್ಥಿತಿಯುಂ ದೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಬರಲಿಲ್ಲ ವೆಂಬದಾಗಿ ಭಗವದಭಿಪ್ರಾಯವಿರುವಂತೆ ತೋರುವದು. ಅಧರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಕರ್ಮಯೋಗಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಇರತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುವುದೆಂದರೆ, ಆರೀತಿಯಾಗಿದ್ದ ರೂಪಾಧೆಯಿಲ್ಲವು, ಅದರಿಂದ ಅವು ಮತ್ತು ಕೆಲವು ಸುಗುಣಗಳೂ ಕೂಡಿ ಮಿರದೆ ಹೋದರೆ ಸ್ವರೂಪಾನು ಭವಾವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಲ್ಪಡಲಾರದಾದುದರಿಂದ ಅಕ್ಷರೂಪಾನವು ಸರ್ವೋತ್ತಮವೆಂತಲೂ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕೋಕ್ಷ ನಾಥನವೆಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬರುತ್ತದೆ.

||೧೦||

(ಮು || ಭಾ ||) ಕೇವಲವಾಗಿ ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದೆ ಮಾತೃವ ಅಭ್ಯಾಸಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅಭ್ಯಾಸ ಸಹಿತವಾದ ಜ್ಞಾನವು ಕ್ರೇಷ್ಠವು, ಧ್ಯಾನಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅಪರೋಕ್ಷಜ್ಞಾನವು ಕ್ರೇಷ್ಠವು. ಈ ಅಪರೋಕ್ಷಜ್ಞಾನದಿಂದಲೇ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿ ಯುಂಟಾಗುವುದು. ಇವುಗಳಿಗೆಲ್ಲವೂ ಅಧಿಕಾರಣವಾಗಿರುವುದು ನಿಷ್ಕಾಮಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವಂ ವಾದಿಭಗವದರ್ಪಣವಂ ಮಾಡುವುದೆಂಬ ತ್ಯಾಗವೇ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವೆಂದಾಗಿ ಸ್ತುತಿಯಾಗಿ ಹೇಲ್ಪಟ್ಟಿರುವದು. “ ತಯೋಸ್ತುಕರ್ಮ ಸನ್ನಾಹಸಾತ್ “ ಎಂದೇ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ, ಇದಕ್ಕೆ ಮುಂದಿನ ಯೆರಡು ಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಅಕತ್ತನ ವಿಷಯವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಅದುವಕಕ್ಕಂದರೆ ಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗವೇ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವೆಂದರೆ ಪೂರ್ವಿಕವಾದಗೀತಾವಾಕ್ಯಗಳಿಗೆ ವಿರೋಧ ಬರುವುದು, ಅದರಿಂದ ಅಕತ್ತನಿಗೆ ಸಾಲವ್ಯವಸ್ಥಾ ವಿಶ್ವಸವನ್ನೂ ಉಂಟುಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಕರ್ಮಫಲತ್ಯಾಗ

ಗವು ಮೋಕ್ಷಸಾಧನ ವೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ
ಬೇಕು. ||೧೦||

ಶ್ಲೋ || ಅದ್ವೈತ್ಯಾ ಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ ಮೈತ್ರಃ ಕರುಣವ
ಚ | ನಿರ್ಮಲೋ ನಿರಹಂಕಾರಸ್ಸಮದುಃಖ ಸುಖಃ
ಮೀ ||೧೨|| ಸಂತುಷ್ಟಸ್ಸತತಂ ಯೋಗೀ ಯತಾತ್ಮಾ
ದೃಢನಿಶ್ಚಯಃ | ಮಯ್ಯರ್ಪಿತಮನೋಬುದ್ಧಿ ರ್ಯಾಮದ್ಭು
ಕ್ತ ಸ್ಸಮೇಪ್ರಿಯಃ || ||೧೪||

ಪ|| ಅದ್ವೈತ್ಯಾ - ಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ - ಮೈತ್ರಃ- ಕರುಣ-ವಿವ-ಚ-ನಿರ್ಮಲಃ-
ನಿರಹಂಕಾರಃ-ಸಮದುಃಖಸುಖಃ- ಹ್ಮಮೀ||ಸಂತುಷ್ಟಃ-ಸತತಂ - ಯೋಗೀ-ಯತಾತ್ಮಾ-
ದೃಢನಿಶ್ಚಯಃ| ಮಯಿ-ಅರ್ಪಿತಮನೋ ಬುದ್ಧಿಃ-ಯಃ - ಮದ್ಭಕ್ತಃ-ಸಃ-ಮ-ಪ್ರಿಯಃ||

ಅ || ಸರ್ವ ಭೂತಾನಾಂ - ಸರ್ವವ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ, ಅದ್ವೈತ್ಯಾ-ದ್ವೈ
ಷವಂ ಮಾಡದವನಾಗಿಯೂ, (ಶಂ) ತನಿಗೇದುಃಖವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ
ದರೂ ಅಂತವನಲ್ಲಿ ದ್ವೈಷವಿಲ್ಲದವನು ಅದ್ವೈತ್ಯಾ ಎನ್ನಲ್ಪಡುವನು.
ಸಕಲ ಭೂತಗಳನ್ನು ತನ್ನಾತ್ಮವನ್ನಾಗಿನೊಡವುದರಿಂದ ದ್ವೈಷಿನುವ
ಕಾರಣ ವಿಲ್ಲವೆಂದು ಭಾವವು. (ಶ್ರೀ) ಉತ್ತಮರಾದವರಲ್ಲಿಯೂ ದ್ವೈಷವಿ
ಲ್ಲ ದೆಸ್ಯ ಭಾವವಿಲ್ಲದವನಾಗಿ, (ರಾ) ತನಿಗೆ ಉಪಕಾರಿಯು, ಅಪಕಾ
ರಿಯು, ದ್ವೈಷಿಯು, ಎಂಬೀ ತ್ರಿವಿಧರಲ್ಲಿಯೂ ದ್ವೈಷವಿಲ್ಲದವನು. ವಿ
ತಕ್ಕಂದೆರಡೆರಡನ್ನ ಕರ್ಮಾನುಸಾರವಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮ ನಿಂದ ಪ್ರೀತಿರಾಗಿ.
ಉಪಕಾರಾ ಪಕಾರ ದ್ವೈಷಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರಲ್ಲದೆ ತಾವೇ ಸ್ವತಂತ್ರಿ
ಸಿ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ ವಾದುದರಿಂದ ಇವರಲ್ಲ ಪರಾಧವಿಲ್ಲ ವೆಂಬದಾಗಿ ತಿ
ಳಿಯುತ್ತಾರಾದುದರಿಂದ ಅವರಲ್ಲಿ ದ್ವೈಷವಂ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂದರ್ಥವು.

ಮೈತ್ರಃ-(ಶಂ) ಮಿತ್ರನಾಗಿರುವಂತವನಾಗಿಯೂ, (ಶ್ರೀ) ತನಿ
ಗೆ ಸಮಾನರಾದವರಲ್ಲಿ ಪ್ರೀತಿ ಯುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, (ರಾ) ದ್ವೈಷಿ
ಗಳಾಗಿಯೂ, ಉಪಕಾರ ಮಾಡು ವಂತವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಸರ್ವಭೂ
ತಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಮೈತ್ರಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಮಾಡುವಂತವನಾಗಿಯೂ, (ಗೀ||ವಿ)
ಬಬ್ಬನಿಗುಂಟಾಗುವ ಅಪತ್ತನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ಅಪತ್ತುಗಳ ದಶೆಯಿಂದ
ಅವನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ಕರುಣ ವಿವಚ-(ಶಂ) ದುಃಖಿತ

ರಾದವರಲ್ಲಿ ಕೈಪಾಕಾಲಿಯಾಗಿಯೂ, ಸರ್ವ ಭೂತಗಳಿಗೂ ಅಭಯಪ್ರದನಾದ ಸನ್ಯಾಸಿ ಎಂದರ್ಥವು. (ಶ್ರೀ) ತನಿಗಿಂತಲೂ ತಾಳ್ಮೆಪಟ್ಟವರಲ್ಲಿ ಕರುಣೆಯುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, (ರಾ) ದ್ವೇಷಿಗಳಾಗಲೀ ಉಪಕಾರಿಗಳಾಗಲೀ ಯಾರಾದರೂ ದುಃಖಿತರಾದರೆ ಅಂತವರಲ್ಲಿ ಕರುಣೆಯನ್ನು ಮಾಡುವಂತವನಾಗಿಯೂ, (ಗೀ || ವಿ) ಯಾವಾಗಲೂ ಸರ್ವರಲ್ಲಿಯೂ ದಯಾಕಾಲಿ ಯಾಗಿಯೂ, ನಿರ್ಮಮಃ - ಮಮತಾಶೂನ್ಯನಾಗಿಯೂ, (ರಾ) ದೇಹೇಂ ದ್ರಿಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ದೇಹಾನು ಬಂಧಿಗಳಾದ ಪ್ರತ್ಯಮಿತ್ರ ಕಳತ್ರಾದಿ ಬಂಧು ವರ್ಗದಲ್ಲಿಯೂ ನನ್ನದು ನನ್ನವರು ಎಂಬೀ ಮಮತಾಶೂನ್ಯನಾಗಿಯೂ, (ಗೀ || ವಿ) ತನ್ನ ದೆಂಬೀ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಬುದ್ಧಿ ರಹಿತನಾಗಿಯೂ, ನಿರಹಂಕಾರಃ - ಆಹಂಕಾರರಹಿತನಾಗಿಯೂ, (ರಾ) ದೇಹವೇ ಆತ್ಮನೆಂಬೀ ಅಭಿಮಾನ ಶೂನ್ಯನಾಗಿಯೂ, (ಗೀ || ವಿ) ತನ್ನಲ್ಲಿಲ್ಲದ ಗುಣಗಳನ್ನು ತನ್ನಲ್ಲಿರುವದಾಗಿನೆನೆಸಿಕೊಂಡು ಅಜ್ಞಾನವು ಹೊಂದದವನು. ...

ಸಮ ದುಃಖ ಸುಖಃ - (ಶ್ರೀ) ಅನ್ಯರ ಸುಖದುಃಖಗಳನ್ನು ತನಿಗೆ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿರುವಂತೆ ನೆನೆಯುತ್ತಿರುವಂತವ ನಾಗಿಯೂ, (ಶಂ || ರಾ) ಸುಖಪ್ರಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಸಂತೋಷವು ದುಃಖ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಶೂಕವೂ ಇಲ್ಲದವನಾಗಿಯೂ, (ಗೀ || ವಿ) ವಿಷಯಸಂಬಂಧ ಮಾಡಸುಖವು ಯಾವನಿಗೆ ದುಃಖಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾಗಿರಬೇಕು ಅಂತವನು ಸಮ ದುಃಖಸುಖನು. ...

ಕ್ಷಮೀ - ಕ್ಷಮಾ ಗುಣಯುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, (ಶಂ) ತನಿಗೆದುಃಖವನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿದವನಲ್ಲಿಯೂ, ವಿಕಾರವಿಲ್ಲದವನಾಗಿಯೂ, (ರಾ) ವಿಷಯ ಸಂಬಂಧಗಳಿಂದ ಅನಿವ್ವಗಳು ಪ್ರಾಪ್ತಗಳಾದರೂ ಮನೋವಿಕಾರಗಳಿಲ್ಲದವನು. ...

ಸತತಂ-ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ, ಸಂತುಷ್ಟಃ - ಸಂತೋಷಮುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, (ಶ್ರೀ) ದೊರುಕಿದರೆ ಸಂತೋಷವೂ ದೊರಕದಿದ್ದರೆ ದುಃಖವೂ ಇಲ್ಲದೆ ಸದಾ ತೃಪ್ತಿ ಯುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, (ಶಂ) ದೇಹ ಧಾರಣಾರ್ಥವಾಗಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದದ್ದು ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ ಅದೇಸಾಕೆಂಬ

ತೃಪ್ತಿಯೂ ದೊರಕಿದ್ದು ಒಳ್ಳೆ ದಾದರೂ ಕೆಟ್ಟದಾದರೂ ಸರಿಯೇ,
 ಇಷ್ಟಾದರೂ ದೊರಕಿತಲ್ಲವೆ ವೆಂಬ ಸಂತೋಷ ಮುಟ್ಟುವನಾಗಿಯೂ,
 (ರಾ) ಅಪ್ರಯತ್ನದಿಂದದೇಹ ಧಾರಣಾರ್ಥವಾಗಿ ಎಷ್ಟು ಪ್ರಾಪ್ತವಾ
 ಯಿತೋ ಅದರಲ್ಲಿಯೆ ತೃಪ್ತಿ ಪಡುವಂತವನಾಗಿಯೂ, (ಗೀ||ವಿ) ತೃಪ್ತಿ
 ಪಡುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ...

ಯೋಗೀ-(ಶಂ) ಚಿತ್ತಸಮಾಧಾನಮುಟ್ಟುವನಾಗಿಯೂ, (ಶ್ರೀ) ಅ
 ಪ್ರಮತ್ತಃ - ಪ್ರಮಾದ ರಹಿತ ನಾಗಿಯೂ, (ರಾ) ಪ್ರಕೃತಿ ಗಿಂತಲೂ
 ಅನ್ಯಮಾದ ತನ್ನ ಸ್ವರೂಪಾನು ಸಂಧಾನದಲ್ಲಿರುವಂತವ ನಾಗಿಯೂ,
 (ಗೀ || ವಿ) ಕರ್ಮವು, ಧ್ಯಾನವು, ಎಂಬೀ ಜ್ಞಾನೋಪಾಯ ಮುಟ್ಟುವ
 ನಾಗಿಯೂ, ...

ಯತಾತ್ಮಾ - ಅಡಕ್ಕು ಮುಟ್ಟಿ ಸ್ವಭಾವ ಶಾಲಿಯಾಗಿಯೂ,
 (ರಾ || ಗೀ || ವಿ) ಮನಸ್ಸನ್ನು ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಸದಂತೆ ತನ್ನ
 ಸ್ವಾಧೀನದಲ್ಲಿಟ್ಟಿರುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ...

ದೃಢ ನಿಶ್ಚಯಃ - ದೃಢವಾದನನ್ನ ಸ್ವರೂಪ ನಿಶ್ಚಯಮು
 ಟ್ಟವನಾಗಿಯೂ, (ಶಂ) ಆತ್ಮ ತತ್ವ ನಿಶ್ಚಯದಲ್ಲಿ ದಾರ್ಢ್ಯ ಮುಟ್ಟುವ
 ನಾಗಿಯೂ, (ರಾ) ವೇದಾಂತ ಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ದೃಢವಾದನೆಂಬಕೆ
 ಮುಟ್ಟುವನಾಗಿ ಅಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸುವಂತವ ನಾಗಿಯೂ,
 (ಗೀ||ವಿ) ಅಪ್ರಮಾಣ ವೆಂಬ ಸಂದೇಹ ವಿಲ್ಲದ ತತ್ವ ನಿಶ್ಚಯ ಮುಟ್ಟುವ
 ನಾಗಿಯೂ, ...

ಮಯಿ - ನನ್ನಲ್ಲಿ, ಅರ್ಮಿತ ಮನೋ ಬುದ್ಧಿಃ - ಸಮರ್ಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ
 ಮನೋಬುದ್ಧಿಗಳು ಉಪವನಾಗಿಯೂ, ಉರುವ (ರಾ) ಫಲಪ್ರೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದೆ ನ
 ನಿಂದಕುಸ್ಥಿತಿ ಸ್ಥಿತಿ ಕರ್ಮಗಳಿಂದ ಆರಾಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಭಗವದ್ವಿಸುವನೇವ
 ನು ನನಿಗೆ ಆತ್ಮ ದರ್ಶನವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವ ನೆಂಬೀ ಮನೋ ನಿಶ್ಚ
 ಯ ಬುದ್ಧಿಗಳು ಉಪವನು. ಮದ್ಭಕ್ತಃ - ನನ್ನ ಭಕ್ತನು, (ರಾ) ಕ
 ರ್ಮಯೋಗದಿಂದ ನನ್ನ ನ್ನಾರಾಧಿಸುವ ಭಕ್ತನು, ಯಃ - ಯಾವ
 ನೋ, ಸಮೀಪ್ರಯಃ - ಅಂತನು ನನಿಗೆ ಅಂತ್ಯಂತ ಪ್ರಿಯನಾಗಿ
 ರುವನು. ...

ಶ್ಲೋ|| ಯಸ್ಯಾನ್ಮೋದ್ವಿಜತೇಲೋಕೋಲೋಕಾನೋದ್ವಿಜ
ತೇಚಯಃ | ಹರ್ಷಾಮರ್ಷಭಯೋದ್ವೇಗೈರ್ಮುಕ್ತಾಯಾ
ಸ್ಸಚಮೇಪ್ರಿಯಃ|| ... ||೧೫||

ಪ || ಯಸ್ಯಾತ್ - ನ - ಉದ್ವಿಜತೆ - ಲೋಕಃ - ಲೋಕಾತ್-ನ-ಉದ್ವಿಜತೆ
ಚ-ಯಃ| ಹರ್ಷಾಮರ್ಷ ಭಯೋದ್ವೇಗೈಃ-ಮುಕ್ತಃ - ಯಃ- ಸಃ- ಚ- ಮೇ-ಪ್ರಿಯಃ||

ಅ||ಯಸ್ಯಾತ್-ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನದೇಯಿಂದ, (ಶಂ)ಯಾವನನ್ನಾನ್ವಿ
ಸಿಯ ದೇಯಿಂದ, ಲೋಕಃ - ಜನವು, ನೋದ್ವಿಜತೆ- ಭಯ ಪಡುವು
ದಿಲ್ಲವೋ, (ಶ್ರೀ||ಶಂ) ಭಯವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವು ದೆಂಬ ವ್ಯಾಕುಲವಂ
ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಲೋಕಾತ್- ಜನಗಳ ದೇಯಿಂದ, ಯೋನೋದ್ವಿ
ಜತೇಚ-ಭಯವಂ ಹೊಂದುವದಿಲ್ಲವೋ, ಹರ್ಷಾಮರ್ಷ ಭಯೋದ್ವೇ
ಗೈಃ - ಹರ್ಷಃ- (ಶಂ) ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಂದಂಟಾಗುವ ರೋಮಾಂಚ
ವೇನು, ಅನಂದ ಬಾಪ್ಪ ವೇನು, ಇವೆ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದ ಅರಿ
ಯತಕ್ಕ ಮನೋವಿಕಾಸವು, (ಶ್ರೀ) ಉತ್ಸಾಹವು. ಅಮರ್ಷಃ-ಕೋ
ಪವು, (ಗೀ || ವಿ) ಮದದಿಂದ ಅಧರ್ಮ ದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸುವುದು ಅಮ
ರ್ಷವು. (ಶ್ರೀ) ಅನ್ಯರಿಗೆ ಲಾಭ ಮುಂಟಾದರೆ ಅದನ್ನು ಸಹಿಸದ
ಸ್ವಭಾವವು ಅಮರ್ಷ ವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು, ಭಯ-ಭಯವು, ಉದ್ವೇಗೈಃ-
(ಶ್ರೀ) ಭಯವೆ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದಂಟಾಗುವ ಮನೋ ವ್ಯಾ
ಕುಲವು ಉದ್ವೇಗವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು, (ಗೀ|| ವಿ) ಮನಃಕಂಪವು.
ಇವುಗಳಿಂದ, ಯಃ -ಯಾವನಾದರೆ, ಮುಕ್ತಃ-ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವನೋ,
ಸಚ - ಅಂತವನೆ, ಮೇ -ನನಿಗೆ, ಪ್ರಿಯಃ-ಇಷ್ಟನಾದವನು.||೧೫||

(ರಾ||ಭಾ||) ಯಸ್ಯಾನ್ಮೋದ್ವಿಜತೇ- ಯಾವಕರ್ಮಯೋ
ಗನಿಷ್ಠನ ದೇಯಿಂದ ಲೋಕಪ್ರ ದುಃಖಪಡುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಯಾವನಾ
ದರೆ ಲೋಕಪ್ರ ತನ್ನಿಂದ ದುಃಖಿಸುವಂತೆ ಒಂದುಕಾರ್ಯವನ್ನೂ ಮಾಡ
ುವುದಿಲ್ಲವೋ ಎಂದರ್ಥವು. ಲೋಕಾಚ್ಛೇಯೋನೋದ್ವಿಜತೆ- ಜನಗಳ
ವೇಯಿಂದಲೂ ಯಾವನಾದರೆ ದುಃಖವಂ ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಇವನು
ಯಾವಾಗೂ ವಿರೋಧಿವಾದವನ್ನೆಂಬ ನಷ್ಟಯದಿಂದ ಯಾವಮನು

ವ್ಯಸನನ್ನು ಕುರಿತು ಜನವು ವ್ಯಸನಹೇತುವಾದ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡುವು
ದಿಲ್ಲವೋ ಎಂದರ್ಥವು. ಯಃ- ಯಾನನು, ಹರ್ಷಾಮರ್ಷಭಯೋದ್ವೇ
ಗೈರ್ಮುಕ್ತಃ- ಅದುದರಿಂದ ಒಬ್ಬನನ್ನು ಕುರಿತು ಸಂತೋಷದಿಂದಲೂ
ಒಬ್ಬನನ್ನು ಕುರಿತು ಕೋಪದಿಂದಲೂ ಒಬ್ಬನನ್ನು ಕುರಿತು ಭಯದಿಂ
ದಲೂ ಒಬ್ಬನನ್ನು ಕುರಿತು ವ್ಯಸನದಿಂದಲೂ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವನೋ,
ಸಚ- ಅವನೂ, ಮೇ- ನನಿಗೆ, ಪ್ರಿಯಃ-ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರನು. ||೧೫||

(ತಾತ್ಪರ್ಯವು.) ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನ ದಳೆಯಿಂದ ಜನಗಳು
ಭಯವಂ ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಜನಗಳ ದಳೆಯಿಂದ ಯಾವನಾದರೆ
ಭಯವಂಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಸಂತೋಷಕೋಪ ಭಯಮನೋವ್ಯಾ
ಕುಲಾದಿಗಳಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವಂತವನ್ಯಾವನೋ ಅಂತವನೂ ನನಿಗೆ
ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರನಾಗಿರುವನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ||೧೫||

ಶ್ಲೋ|| ಅನಪೇಕ್ಷಾಶ್ಚುಚಿರ್ದಕ್ಷಲುದಾಸೀನೋಗತವ್ಯಧಃ | ಸ

ರ್ವಾರಂಭಪರಿತ್ಯಾಗೀಯೋಮದ್ಭಕ್ತಸ್ಸಮೇಪ್ರಿಯಃ||೧೬||

ಪ|| ಅನಪೇಕ್ಷಃ- ಶುಚಿಃ- ದಕ್ಷಃ- ಉದಾಸೀನಃ- ಗತವ್ಯಧಃ | ಸರ್ವಾರಂಭಪರಿ
ತ್ಯಾಗೀ- ಯಃ- ಮದ್ಭಕ್ತಃ- ಸಃ- ಮೇ- ಪ್ರಿಯಃ||

ಅ|| ಅನಪೇಕ್ಷಃ- (ಶಂ) ದೇಹೇಂದ್ರಿಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತಿಯಿಲ್ಲ
ದವನು, (ಶ್ರೀ) ತನ್ನ ಪ್ರಯತ್ನವಿಲ್ಲದೆ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ವಸ್ತುಗಳ
ಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಅಪೇಕ್ಷಾಶೂನ್ಯನು, (ಗೀ|| ವಿ||) ಭಗವತ್ಪ್ರೀತಿಯ
ನ್ನುಹೊಂದ ಬೇಕೆಂಬುವುದಿಲ್ಲದೆ ಅನ್ಯ ವಿಷಯಗಳ ಲ್ಲಾಸಕ್ತಿರಹಿ
ತನು, ಶುಚಿಃ- ಪರಿಶುದ್ಧನು, (ಶಂ|| ಶ್ರೀ|| ಗೀ|| ವಿ) ಅಂತರ್ದೃಹಿತ್ವ
ಪರಿಶುದ್ಧನಾದವನು, ಎಂದರೆ ಕಾಮ ಕ್ರೋಧಾದಿ ರೂಪಗಳಾದ
ಆಂತರ ಮಾಲಿನ್ಯಗಳನ್ನೂ ದೈಹಿಕವಾದ ಬಾಹ್ಯಮಾಲಿನ್ಯಗಳನ್ನೂ
ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಂಡವನು, ದಕ್ಷಃ- (ಶಂ) ಸಮಯಸ್ಫೂರ್ತಿಯು
ಳ್ಳವನು, ಯಾವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಯಾವಕಾರ್ಯಗಳಂ ಮಾಡಬೇಕೋ. ಅದಕ್ಕು
ನುರೂಪವಾದಸಾಮರ್ಥ್ಯಮುಳ್ಳವನೆಂದರ್ಥವು- (ಗೀ|| ವಿ||) ಭಗವ
ತ್ಪ್ರೀತ್ಯರ್ಥಕವಾದ ಕರ್ಮಗಳಂ ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ಜಾಗರೂಕನು, ಉ
ದಾಸೀನಃ- (ಶಂ) ಮಿತ್ರಾದಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪಕ್ಷಪಾತ ವಿಲ್ಲದವನು,

(ಗೀ|| ವಿ||) ಜನಗಳು ತುಗುಪಕಾರಗಳೆಂವಾಡಿದರೂ ಅಪಕಾರಗಳೆಂ
ವಾಡಿದರೂ ಆಯಿರಡರಲ್ಲಿಯೂ ಉಪೇಕ್ಷಕನಾಗಿರುವಂತವನೂ, ಗತ
ವ್ಯಥಃ- ಮನೋವ್ಯಾಧಿ ರಹಿತನು, (ಶಂ) ಭಯವಿಲ್ಲದವನು, (ಗೀ||
ವಿ) ಅನ್ಯರಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಅಪರಾಧಗಳಿಂದ ಮನೋವ್ಯಾಕುಲವಂ
ಹೊಂದದವನು, ಸರ್ವಾರಂಭ ಪರಿತ್ಯಾಗೀ- ಸಕಲ ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು
ಬಿಟ್ಟವನೂ ಆಗಿರುವ, (ಶಂ) ಇಹಪರವಿಷಯಗಳೆಂ ಕುರಿತು ಕಾಮ್ಯ
ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟವನೂ, (ಶಂ) ದೃಷ್ಟಾದೃಷ್ಟ ವಸ್ತುಗಳನ್ನೆಲ್ಲೆ
ಶಿಸಿ ಪ್ರಯತ್ನವಂ ಮಾಡದವನೂ, (ಗೀ|| ವಿ||) ವಿಷ್ಣುಸಂಬಂಧ
ರಹಿತವಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟವನೂ, (ಅಥವಾ) ಸಕಲ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ
ಭಗವದರ್ಪಣವೆಂವಾಡಿದವನೂ, ಆದಃ ಮದ್ಭಕ್ತೋ ಯಃ- ಇಂತಹಗು
ಣಮುಳ್ಳ ನನ್ನ ಭಕ್ತನು ಯಾವನೂ, ಸಃ- ಅವನು, ಮೆ- ನನಿಗೆ, ಪ್ರಿ
ಯಃ- ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರನು. ||೧೬||

(ರಾ|| ಭಾ) ಯಾವನಾದರೆ ಆತ್ಮವೈರಿಕೃತವಾದ ಸಮಸ್ತ ವ
ಸ್ತುವರ್ಗದಲ್ಲಿಯೂ ಅಪೇಕ್ಷಾರಹಿತನಾಗಿಯೂ, ತನ್ನ ವರ್ಣಾಶ್ರಮಾ
ನುಗುಣವಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ನಿಷೇಧಿಸಲ್ಪಡದ ಅನ್ನಾದಿಗಳಿಂದ ಶರೀರ
ಪೋಷಣವಂ ಮಾಡುವಂತವನಾಗಿಯೂ, ತನ್ನ ವರ್ಣಾಶ್ರಮಾನುಗು
ಣವಾದ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನದಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಥನಾಗಿಯೂ, ಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಕ್ರಿ
ಯಾಕಲಾಪಗಳನ್ನು ತಾನನುಷ್ಠಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ್ಜನೀಯಗಳಾ
ದ ಶೀತೋಷ್ಣಾದಿಗಳಿಂದ ದುಃಖಿಸದವನಾಗಿಯೂ, ಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಕ
ರ್ಮಗಳಿಗೆ ಬಹಿರ್ಭೂತವಾದ ಕರ್ಮಾರಂಭಗಳನ್ನು ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ಬಿ
ಟ್ಟವನಾಗಿಯೂ ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿದ್ದು ಕೊಂಡು ಕರ್ಮಯೋಗದಿಂ
ದ ನನ್ನನ್ನು ಭಜಿಸುವಂತವ ನಾಗಿಯೂ ಯಾವನಿರುತ್ತಾನೆಯೋ ಅಂ
ತವನು ನನ್ನ ಪ್ರೀತಿ ಪಾತ್ರನೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ||೧೬||

ಶ್ಲೋ|| ಯೋನಹೃಷ್ಯತಿನದ್ವೇಷ್ವಿ ನಶೋಚತಿನಕಾಂ
ಕ್ಷತಿ | ಶುಭಾಶುಭ ಪರಿತ್ಯಾಗೀಭಕ್ತಿವರ್ಣಯನ್ ಮೇ
ಪ್ರಿಯಃ || ... || ||೧೭||

ಪ|| ಯಃ- ನ- ಹೃಷ್ಯತಿ- ನ- ದ್ವೇಷ್ವಿ- ನ- ಶೋಚತಿ- ನ- ಕಾಂಕ್ಷತಿ | ಶುಭಾ
ಶುಭ ಪರಿತ್ಯಾಗೀ- ಭಕ್ತಿವರ್ಣ- ಯಃ- ಸಃ- ಮೇ- ಪ್ರಿಯಃ ||

ಅ|| ಯಃ-ಯಾವನಾದರೆ, (ರಾ) ಯಾವ ಕರ್ಮಯೋಗಿಯು, ನೆಹೈವ್ಯತಿ- (ಇಷ್ಟವಾದದ್ದನ್ನು ಹೊಂದಿದರೂ) ಸಂತೋಷಿಸುವುದಿಲ್ಲವೋ, (ರಾ) ಸಂತೋಷಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೂ ಇಷ್ಟವೂ ಆದ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದರೂ ಸಂತೋಷಿಸದವನಾಗಿಯೂ, (ಗೀ||ವಿ) ತನ್ನ ದೇಹವಿರುವ ವರೆಗೂ ಭಗವಂತನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಅನ್ಯ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಸಂತೋಷ ವಿಲ್ಲದವನಾಗಿಯೂ, ನದ್ವೇಷಿ- (ಅನಿವೇಷಮುಂಟಾದರೂ) ದ್ವೇಷಿಸುವುದಿಲ್ಲವೋ, ನಶೋಚತಿ- (ಇಷ್ಟಮಾದ ವಸ್ತುವು ನಷ್ಟವಾದರೂ) ದುಃಖಿಸುವುದಿಲ್ಲವೋ, (ರಾ) ಪುತ್ರಮಿತ್ರ ಕಳೆತಾದಿ ವಿಯೋಗದಲ್ಲಿಯೂ ದುಃಖಿಸುವುದಿಲ್ಲವೋ, ನಕಾಂಕ್ಷತಿ-ತನಿಗೆ ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾಗಿರುವುದೆಂಬದಾಗಿ ಯಾವ ವಸ್ತುವನ್ನೂ ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವುದಿಲ್ಲವೋ, (ರಾ) ಯಾವ ವಸ್ತುವು ನಾಶವನ್ನು ಹೊಂದಿದರೆ ತನಿಗೆ ದುಃಖ ಮುಂಟಾಗುವುದೋ ಅದು ನಾಶಹೊಂದದೇ ಇರಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವುದಿಲ್ಲವೋ, (ಗೀ|| ವಿ) ಜ್ಞಾನ ಭಕ್ತಿ ವೈರಾಗ್ಯಗಳಿಗೆ ಅನ್ಯಮಾದವುಗಳನ್ನು ಪೇಕ್ಷಿಸುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಯಃ - ಯಾವನಾದರೆ, ಶುಭಾಶುಭ ಪರಿತ್ಯಾಗೀ - ಶುಭಾಶುಭಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಬಂಧ ಶೂನ್ಯನೋ, (ರಾ) ಪಾಪದಂತೆ ಪುಣ್ಯವೂ ಬಂಧ ಹೇತುವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪಾಪ ಪುಣ್ಯಗಳೆಂಬೀ ಎರಡನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟಿರುತ್ತಾನೆಯೋ, (ಗೀ||ವಿ) ಜ್ಞಾನಭಕ್ತಿವೈರಾಗ್ಯಗಳಿಗೆ ಬಹಿರ್ಭೂತವಾದ ಶುಭಾಶುಭಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿರುತ್ತಾನೆಯೋ, ಭಕ್ತಿಮಾನ್-ನನ್ನಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಶಾಲಿಯಾದ, ಸಃ-ಅವನು, ಮೆ-ನನಿಗೆ, ಪ್ರಿಯಃ- ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರನು. ||೧೭||

(ತಾತ್ಪರ್ಯವು) ಯಾವನಾದರೆ ಸಂತೋಷದ್ವೇಷ ವ್ಯಸನಾದಿಗಳಿಲ್ಲದವನಾಗಿ ಶುಭಾಶುಭಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಬಂಧವನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳದೆ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಮಾತುತ್ತಾನೆಯೋ ಅಂತವನು ನಮಿಗೆ ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರನಾಗಿರುವನು. ||೧೭||

ಶ್ಲೋ|| ಸಮಶ್ಚೈತ್ರಾಚ ಮಿತ್ರೇಚ ತಥಾಮಾನಾವಮಾನಯೋಃ | ಶೀತೋಷ್ಣ ಸುಖದುಃಖೇಷು ಸಮಸ್ಸಂಗವಿವರ್ಜಿತಃ || ೧೮ || ತುಲ್ಯನಿಂದಾಸ್ತು ತಿರ್ಮುನೀ ಸಂತು

ಪೋಷಣೀನಕೇನಚಿತ್ | ಅನಿಕೇತಸ್ಥಿರಮತಿರ್ಭಕ್ತಿ
ಮಾನ್ ಮೇಪ್ರಿಯೋನರಃ || ... || ೧೯ ||

ಪ || ಸಮಾ-ಶತ್ಕೃ-ಚ-ಮಿತ್ರೇ-ಚ-ತಥಾ-ಮಾನಾವಮಾನಯೋಃ | ಶೀತೋಷ್ಣ
ಸುಖದುಃಖೇಷು-ಸಮಾ-ಸಂಗವಿವರ್ಜಿತಃ || ತುಲ್ಯನಿಂದಾಸ್ತುತಿಃ-ಮೌನೀ-ಸಂತುಷ್ಟ-
ಯೋನಕೇನಚಿತ್ | ಅನಿಕೇತ-ಸ್ಥಿರಮತಿ-ಭಕ್ತಿವೋ-ಮೇ-ಪ್ರಿಯಃ-ನರಃ ||

(ಅ || ರಾ || ಭಾ ||) ಶತ್ಕೃಚಮಿತ್ರೇಚಸಮಾಃ- ಶತ್ಕೃಮಿತ್ರರು
ಗಳು ಸನ್ನಿಹಿತರಾದರೆ ಶತ್ಕೃವಿನಲ್ಲಿ ದ್ವೇಷವೂ ಮಿತ್ರರಲ್ಲಿ ಸ್ನೇಹವೂ
ಇಲ್ಲದವನಾಗಿಯೂ, ತಥಾಮಾನಾವಮಾನಯೋಃಸ್ವಮಾಃ - ಆ ಪ್ರಕಾರ
ಜೀ ಒಬ್ಬನು ಗೌರವ ಮಾಡಿದರೂ ಒಬ್ಬನು ಅವಮಾನಿಸಿದರೂ ಆನಂ
ದ ಕೋಪಗಳಿಲ್ಲದವನಾಗಿಯೂ, ಶೀತೋಷ್ಣ ಸುಖದುಃಖೇಷುನ
ಮಾಃ-ಸಂಗವಿವರ್ಜಿತಃ - ಗ್ರೀಷ್ಮಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವಶ್ಯವೇಷ್ಟಿತಗಳಾದ
ಶೀತಲವಾದ ನೀರು ಮಂದ ಮಾರುತವು ಚಂದ್ರಿಕೆಯು, ಚಂದನವು
ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ವಸ್ತುಗಳು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದರೂ, ಈ ವಸ್ತುಗಳೇ ಹೇ
ಮಂತ ಶಿಶಿರವುಗಳಲ್ಲಿ ಸುನಿಸಿದರೂ, ಮತ್ತು ಹೇಮಂತ ಶಿಶಿರವುಗಳ
ಲ್ಲಿ ಅವಶ್ಯಾನುಭವ್ಯಗಳಾದ ಆಗುಕಾವ್ಯವು ಅಗ್ನಿ ಖಂಡಗಳಿಂದೂ
ಪ್ಪಿದ ಹಸಂತಿಕೆಯು, ಸುಷ್ಪಕರ್ಪೂರವೇ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದ ಕೂ
ಡಿದ ಚಂಧವವೂ ಚಿತ್ರ ಕಂಬಲದ ಮೊದಲಾದ ಶೀತ ಸಮಾಕರವಾದ
ವಸ್ತುಗಳು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದರೂ ಮತ್ತು ಈ ವಸ್ತುಗಳೇ ಗ್ರೀಷ್ಮಕಾಲ
ಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದರೂ ಅವುಗಳಿಂದೂ ಹಿತಗೊಂಡ ಸುಖದುಃಖಗಳಲ್ಲಿ
ಮನೋವಿಕಾರ ಕೂಡದಾಗಿಯೂ, ತುಲ್ಯನಿಂದಾಸ್ತುತಿಃ- ತನ್ನನ್ನು
ಒಬ್ಬರು ನಿಂದಿಸಿದರೆ ಅಂಥವರಲ್ಲಿ ಕೋಪ ದುಃಖಗಳಿಲ್ಲದವನಾಗಿಯೂ
ತನ್ನನ್ನು ಒಬ್ಬರು ಶ್ಲಾಘಿಸಿದರೆ ಅಂಥವರಲ್ಲಿ ಸ್ನೇಹವೂ ಅನಂದವೂ
ಇಲ್ಲದವನಾಗಿಯೂ, ಮೌನೀ- (ಮೌನರಿಂದ ತನಗೆ ಯಾವ ಪ್ರಯೋ
ಜನವೂ ಇಲ್ಲದುದರಿಂದ ಯಾವಾಗಲೂ ಆತ್ಮಧ್ಯಾನ ಪರನಾಗಿರುವ
ದರಿಂದಲೂ ವಿವಿಧ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನಗಳಿಗಾದ ಮಂತ್ರಗಳು ನಾಮ
ಗಳು ಇವುಗಳಿಲ್ಲದೆ ತನ್ನವಿವೇಕದಲ್ಲಿ) ಮೌನವ್ರತ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ
ಯೂ, ಯೋನಕೇನಚಿತ್ಪ್ರಕೃತ್ಯ-ತನ್ನ ಪ್ರಯತ್ನವಿಲ್ಲದೆ ಯಾವದು
ಪ್ರಾಪ್ತವಾದರೂ ಅಪ್ರಕೃತ್ಯಯೇ ಸಂತೋಷಮುಖ್ಯವನಾಗಿಯೂ, ಅನಿ

ಕೇತಸ್ಥಿರಮತಿಃ-ಆತ್ಮನಲ್ಲಿಯೇಸ್ಥಿರಪಟ್ಟ ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವನಾಗಿರುವ
 ದರಿಂದ ಒಳ್ಳೆಗೈಹವು, ಉದ್ಯಾನವನವು ಮೊದಲಾದವುಗಳಲ್ಲಿಆಸಕ್ತಿ
 ಇಲ್ಲದವನಾಗಿಯೂ, ಭಕ್ತಿಮಾರ್ಗ- ಈರೀತಿಯಾಗಿದ್ದುಕೊಂಡು ಕರ್ಮ
 ಯೋಗಾನುಷ್ಠಾನವೆಂಬ ಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನಾಗಿರುವ, ನರಃ- ಅಧಿಕಾರಿ
 ಯಾದವನು, ಮೇಪ್ರಿಯಃ-ನನ್ನ ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರನಾಗಿರುವನು. ಪೂರೈ
 ದಲ್ಲಿ “ಅದ್ವೈತ್ವಾಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ,,(೧೦|| ೧೩||)ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ಲೋಕ
 ಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಶತ್ರುಮಿತ್ರರು ದೂರಸ್ಥರಾಗಿದ್ದರೂ ಅವರಲ್ಲಿ
 ದ್ವೇಷಾದಿಗಳಿಲ್ಲದೇ ಇರುವಿಕೆಯನ್ನು ಸಾಧಿಸಿದರು. ಈ ಶ್ಲೋಕ
 ದಲ್ಲಿ ಆಶತ್ರುಮಿತ್ರಾದಿಗಳುಸಮಿಪಸ್ಥರಾಗಿದ್ದರೂ ಸಮಚಿತ್ತನಾಗಿರುವಿ
 ಕೆಯೆಂಬ ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅತಿರಿಕ್ತವಾದ ವಿಶೇಷವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು
 ಅದುದರಿಂದ ಪುನರುಕ್ತಿಇಲ್ಲವು. ||೧೪||೧೯||

(೧|| ವಿ||) ಸಂಗವಿವರ್ಜಿತಃ- ಫಲಾವೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದವನು. ತು
 ಲ್ಯನಿಂದಾಸ್ತುತಿಃ- ಸ್ತುತಿಯನ್ನು ನಿಂದೆಯಂತೆ ಭಾವಿಸುವಂತವನು.
 ಮೌನೀ- (ಶಂ) ಸಂಯತವಾಕ್- ವಾಕ್ಯನ್ನು ಅಡಗಿಸಿಕೊಂಡವನು,
 ಅನಿಕೇತಃ- ಯಾವಾಗಲೂ ವಾಸಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಒಂದೇ ಪ್ರದೇಶ
 ವನ್ನು ಯೇರ್ಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳದವನು (೧|| ವಿ||) ಆ-ವಿಷ್ಣುವು, ನಿಕೇತಃ-
 ವಾಸಸ್ಥಾನವು, ಎಂದರೆ ವಿಷ್ಣುವನ್ನೇ ವಾಸಸ್ಥಾನವನ್ನಾಗಿ ಹೊಂದಿ
 ರುವಂತವನು. ಸ್ಥಿರಮತಿಃ - (ಶಂ)ಪರಮಾತ್ಮವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿರವಾದ
 ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನು. (೧|| ವಿ||) ಕೌತರ್ಕದಿಂದ ಚಲಿಸದೆ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳ
 ವನು. ||೧೪||೧೯||೨೦||

(ತಾತ್ಪರ್ಯವು) ಶತ್ರುಮಿತ್ರರಲ್ಲಿಯೂಮಾನವಮಾನವಗಳಲ್ಲಿಯೂ
 ಶೀತೋಷ್ಣ ಸುಖದುಃಖಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸಮವಾಗಿರುವಂತವನೂ, ಒಂ
 ದರಲ್ಲಿಯೂಆಸಕ್ತಿ ಇಲ್ಲದವನೂ,ನಿಂದಾಸ್ತುತಿಗಳಲ್ಲಿ ಸಮಚಿತ್ತನಾಗಿರು
 ವಂತವನೂ, ಯಾವದು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದರೂ ಅವ್ಯರಲ್ಲಿಸಂತೋಷವೊಂ
 ದುವ ಸ್ವಭಾವಮುಳ್ಳವನೂ, ಸ್ಥಿರವಾದ ವಾಸಸ್ಥಾನವಿಲ್ಲದವನೂ, ಸ್ಥಿ
 ರಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವನೂ ಆದ ಮಾನವನು ನನ್ನ ಪ್ರೀತಿಗೆ ಪಾತ್ರನಾಗಿ
 ರುವನು. ||೧೪||೧೯||

ಶ್ಲೋ|| ಯೇತದ್ಧರ್ಯೈಸ್ಮತಮಿದಂಯಥೋಕ್ತಂಪರೈಃ

ಉಪಾಸತೇ | ಶ್ರದ್ಧಾಧಾನಾಮತ್ಪರಮಾಭಕ್ತಾ ನೇತೀವ
ಮೇಪ್ರಿಯಾಃ || ... ||೨೦||

ಪ|| ಯೇ- ತು- ಧರ್ಮ್ಯಮೃತಂ- ಇದಂ- ಯಥೋಕ್ತಂ - ಪರಿ - ಉಪಾಸತೇ
ಶ್ರದ್ಧಾಧಾನಾ-ಮತ್ಪರಮಾ- ಭಕ್ತಾಃ- ತೇ- ಅತೀವ- ಮ- ಪ್ರಿಯಾಃ ||

ಅ|| ಯೇತು- ಯಾರಾದರೆ, ಶ್ರದ್ಧಾಧಾನಾಃ- ಶ್ರದ್ಧಾಳುಗಳೂ
ಗಿಯು, ಮತ್ಪರಮಾಃ- ನನ್ನನ್ನೇ ಮುಖ್ಯವಾದ ಗತಿಯೆಂಬದಾಗಿ
ನಂಬಿಕೊಂಡಿರುವಂತವರಾಗಿಯೂ, ಯಥೋಕ್ತಂ- ಪೂರೈಸಿಕೊ
ವಾದ, ಧರ್ಮ್ಯಮೃತಂ- ಧರ್ಮದಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಡದೆಯೂ ಅಮೃತವಾ
ಯವೂ ಆಗಿರುವ, ಇದಂ- ಇಭಕ್ತಿಯೊಗವನ್ನು, ಪರ್ಯುಪಾಸತೇ- ಉಪಾಸನೆ
ಮಾಡುತ್ತಾರೆಯೋ, ತೇ- ಅಂತಹ, ಭಕ್ತಾಃ-ಭಕ್ತರು, ಮೇ-ನನಿಗೆ, ಅ
ತೀವ- ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ, ಪ್ರಿಯಾಃ-ಇವ್ವರು. ||೨೦||

(ಶಂ|| ಭಾ||) “ಅದ್ವೈಷ್ಟಾಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ,, ಎಂಬೀ ೧೨ನೇ
ಶ್ಲೋಕವನ್ನು ಮೊದಲು ಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಅಕ್ಷರಶಬ್ದ ವಾಚ್ಯನಾದ
ಪರಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಉಪಾಸನೆಮಾಡುವಂತವರಾಗಿಯೂ, ಸಮಸ್ತಪೇಕ್ಷೆ
ಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟವರಾಗಿಯೂ ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವ ನಿಷ್ಠರಾಗಿಯೂ ಇರು
ವಂತ ನನ್ನಾಸಿಗಳ ಧರ್ಮಗಳು ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುವು. ಉಪ
ದೇಶಿಸಲು ಉಪಕ್ರಾಂತವಾದ ಈ ಧರ್ಮಗಳು ಉಪಸಂಹಾರ ಮಾಡಲ್ಪಡು
ವುವು.

ಈ ಅಧ್ಯಾಯದ (೧೨) ನೇ ಶ್ಲೋಕದ ಮೊದಲು ತಿಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿ
ರುವುದಾಗಿಯೂ ಅಮೃತವೆನ್ನಲ್ಪಡುವ ಮೋಕ್ಷವ ನ್ನುಂಟುಮಾಡತ
ದ್ದಾಗಿಯೂ ಇರುವ (ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿ) ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಿ ಅ
ವುಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಾಸಶಾಲಿಗಳಾಗಿ ಅಕ್ಷರಾತ್ಮ ವೆನ್ನಲ್ಪಡುವ ನನ್ನನ್ನೇ ಸ
ರ್ವೋತ್ತಮಗತಿ ಎಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿದಿರುವಂತವರಾಗಿ ಪರಮಾರ್ಥಜ್ಞಾನ
ನಿಷ್ಠೆಯಲ್ಲಿರುವ ಸನ್ಯಾಸಿಗಳು “ ಪ್ರಿಯೋಪಿಜ್ಞಾನಿನೋತ್ಕರ್ಷಂ,,
(೨|| ೧೨||) ಎಂಬೀ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ನನಗಿತ್ಯಂತವಾಗಿ ಇ
ವ್ವರಾಗಿರುವರು. ಎಂದರೆ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪಕಗಳಾದ ಈ ಧರ್ಮಗಳನ್ನು
ಕ್ರಮವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸುವಂತವರು ಭಗವಂತನಾದ ವಿಷ್ಣುವೆಂಬ ಪ
ರಮೇಶ್ವರನಾದ ನನಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರೀತಿ ಪಾತ್ರರಾಗಿರುವರು. ಅದು

ದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಸಾಯುಜ್ಯವಂ ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯಸಾಧನೆ
ವಾದ ಸಗುಣೋಪಾಸನಾನಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದಬೇಕೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾ
ಯಮುಳ್ಳ ವಿವೇಕಿಗಳು ಅತ್ಯಂತ ಶ್ರದ್ಧೆಯೊಡನೆ ಈಧರ್ಮಗಳನ್ನು ನು
ಷ್ಠಿಸಬೇಕೆಂದಭಿಪ್ರಾಯವು. ||೨೦||

(ಆ|| ೧||) ಈಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಮಧ್ಯಮ ಪಟ್ಟದಲ್ಲಿ ನೋಪಾಧಿಕ
ಬ್ರಹ್ಮಾಭಿ ಧ್ಯಾನ ಪರಿಪಾಕದಿಂದ ನಿರುವಾಧಿಕ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಅನು
ಸಂಧಾನ ಮಾಡುವಂತವನಾಗಿಯೂ “ಅದ್ವೈತ್ಯಾ ಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ,,
೧೦|| ೧೩||) ಇತ್ಯಾದಿ ಧರ್ಮ ವಿಶಿಷ್ಟನಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ಮುಖ್ಯಾಧಿ
ಕಾರಿಯಾದವನಿಗೆ ಶ್ರವಣಾದ್ಯಾವೃತ್ತಿಯಿಂದ ತತ್ತ್ವ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರ
ಮುಂಟಾಗುವುದರಿಂದ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿ ಯಾಗುವದೆಂತಲೂ, ಅದು
ದರಿಂದ ಅದಕ್ಕೆ ಹೇತುಭೂತವಾದ ವಾಕ್ಯಾರ್ಥ ಬುದ್ಧಿವಿಷಯತ್ವ
ಯೋಗ್ಯವಾಗಿರುವ ತತ್ತ್ವದಾರ್ಥವು ಅನುಸಂಧಿಸಬೇಕೆಂಬದಾಗಿಯೂ
ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೨೦||

(ರಾ|| ಭಾ||) ಯೇತು- ಯಾರಾದರೆ, ಧರ್ಮ್ಯಮೃತವಿದಂ- ಫ
ಲಾನುಗುಣ ಸಾಧನವಾದ ಈ ಭಕ್ತಿಯೋಗವನ್ನು, ಯಥೋಕ್ತಂ-
“ಮಯ್ಯಾವೇಶ್ಯಮನೋಯೇವೂಂ,, (೧೦|| ೨||) ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ಲೋಕಗ
ಳಿಂದ ನಾವು ಹೇಳಿರುವಂತೆ, ಪರ್ಯುಪಾಸತೆ-ಅನುಷ್ಠಿಸುತ್ತಾರೆಯೋ,
ಶ್ರದ್ಧಾಧಾನಾಃ- ನಮ್ಮ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಾಸವಿಟ್ಟು, ಫಲದಲ್ಲಿ ತ್ವರೆ
ಯುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ, ಮತ್ಪರವಾಃ- ನಮ್ಮನ್ನೇ ಪರಮಪ್ರಾಪ್ಯವಾ
ಗಿಹೊಂದಿರುವಂತವರಾಗಿಯೂ, ಭಕ್ತಾಃ- ವ್ಯವಸ್ಥಿತವಾದ ಭಕ್ತಿಯೋ
ಗದಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಠೆಯುಳ್ಳವರಾಗಿಯೂ ಇರುವ, ತೇ- ಆ ಮೋಕ್ಷಾಧಿಕಾರಿಗ
ಳು, ಅತೀವ- ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ, ಮೆ-ನಮಗೆ, ಪ್ರಿಯಾಃ- ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರ
ರಾಗಿರುವರು. ||೨೦||

(ತಾ|| ಚಂ||) ಈ ಅಧ್ಯಾಯಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಪ್ರಶ್ನಪೂರ್ವಕವಾಗಿ
ಭಕ್ತಿಯೋಗ ನಿಷ್ಠೆಸಿಗೆ ಅಕ್ಷರ ನಿಷ್ಠೆನೆಂಬ ಆತ್ಮೋಪಾಸಕನಿಗಿಂ
ತಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠವೆವೆವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯೋಗದ
ಲ್ಲ ಶಕ್ತನಾದವನಿಗೆ ಯಾವದು ಉಪಾಯವು? ಎಂಬೀ ಪ್ರಸಂಗದಿಂದ
ಅಕ್ಷರ ನಿಷ್ಠೆಯು ಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಭಕ್ತಿಯೋಗ ಸಾಧಕವೆಂಬೀ ಅಂ

ಕಪೂ ಅದಕ್ಕಪೇಕ್ಷಿತವಾದ ಗುಣಗಳೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು. ಈಗ ಈ ಅಧ್ಯಾಯಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಪ್ರಶ್ನೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ವಿಷಯಗಳಿಗೆ ಯಾವ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ ಅದನ್ನೇ ಈಶ್ವೋಕದಲ್ಲಿ ನಿಗಮನ (ವಿಮೃತವಾದ ವಿಷಯವನ್ನು ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಹೇಳಿ ಪೂರೈ) ಮಾಡುತ್ತಾರೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಇಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು “ಅದ್ವೈತ್ಯಾ ಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ,, (೧೦|| ೧೩||) ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಯಾವ ಧರ್ಮಗಳು ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟವೋ ಅವುಗಳೇ “ಯೇತು ಧರ್ಮ್ಯಮೃತಮಿದಂ,, (೧೦|| ೨೦||) ಎಂಬೀಶ್ವೋಕದಿಂದ ಉಪಸಂಹಾರ ಮಾಡಲ್ಪಡುವುವೆಂಬದಾಗಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಅದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ ಮುಖ್ಯವೇಶ್ಯ ಮನೋಯೇವಮಾಂ,, (೧೦|| ೧೨||) ಎಂಬ ಶ್ವೋಕಕ್ಕೂ ಈ ಶ್ವೋಕಕ್ಕೂ ವಿಕಾರ್ಥವೇ ಕಾಣಲ್ಪಡುವುದು. “ಮುಖ್ಯವೇಶ್ಯಮನೋಯೇವಮಾಂ ನಿತ್ಯಯುಕ್ತಾ ಉಪಾಸತೇ | ಶ್ರದ್ಧೆಯಾ ಪರಯೋಪೇತಾ ಸ್ತೇಮೇ ಯುಕ್ತತಮಾಮತಾಃ,, (೧೦|| ೨||) ಎಂಬ ಶ್ವೋಕದಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯಯುಕ್ತಾಃ, ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅರ್ಥವೇ ಇಲ್ಲಿ, ‘ಮತ್ಪರವಾಃ, ಎಂಬ ಪದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಇಲ್ಲಿ ‘ಶ್ರದ್ಧೆಯಾ ಪರಯಾ, ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅರ್ಥವೇ ಇಲ್ಲಿ ‘ಶ್ರದ್ಧಾಧಾಸಾ, ಎಂಬ ಪದದಿಂದ ಸಂಗ್ರಹೀತವಾಯಿತು. ಅಲ್ಲಿ ‘ತೇಮೇಯುಕ್ತತಮಾಃ,, ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅರ್ಥದ ಫಲಿತಾಂಶವಾಗಿಯೇ ಇಲ್ಲಿ ‘ಭಕ್ತಾಸ್ತೇತೀವಮೇಪ್ರಿಯಾಃ, ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಆ ಅರ್ಥವೇ ಇಲ್ಲಿಯೂ ಸಂಗ್ರಹೀತವಾಯಿತು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಪ್ರಕಾರಾಂತವಾಗಿ ಅನ್ಯರು ಮಾಡಿರುವ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವು ಅಯುಕ್ತವೆಂದರಿಯಬೇಕು.

ಆದರೆ “ಚತುರ್ವಿಧಾಭಜಂತೇವಮಾಂಜನಾನ್ಸುಕೃತಿನೋರ್ಜನ | ಅರೋಜಿಷ್ಟಾನುರಾರ್ಥಾರ್ಥಿಷ್ಟಾನೀಚ ಭರತರ್ಷಭ,, (೩|| ೧೬||) ಎಂಬ ಶ್ವೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವರೆಲ್ಲರೂ ಭಕ್ತರಾಗಿರುವಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿ, ಭಕ್ತಾಸ್ತೇತೀವಮೇಪ್ರಿಯಾಃ, ಎಂಬದಾಗಿ ಇವರಿಗೇನೆ ಭಕ್ತತ್ವವನ್ನು ಹೇಳಿ ಪರಮಾತ್ಮನಾದ ತನಿಗೆ ಇಂತವರು ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಿಯರೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದೋ ? ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳಿದರೆ ಸದ್ವಿಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವರು ಭಕ್ತರಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಭಗವತ್ಪ್ರಿಯರಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಹೇಳಿ

ದಂತೆ ಆಗುವುದರಿಂದ ಪೂರ್ವಾಪರ ಗ್ರಂಥವಿರೋಧವೂ ಬರುವುದಿಲ್ಲ
ವೋ ? ಎಂದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಯಾವ ವಿರೋಧವೂ ಇಲ್ಲವು. ಸಪ್ತಮಾಧ್ಯಾಯ
ಯ ಲಕ್ಷಿತರಾತ ಆರ್ದ್ರಜಿಜ್ಞಾಸು ಅರ್ಥಾರ್ಥಿಗಳೆಂಬೀ ತ್ರಿವಿಧರಿಗೂ ಭಕ್ತ
ತ್ವವಿರುವದೆಂಬೀ ಅಂಶವನ್ನು ಇಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಪಡಿಸುವುದಕ್ಕಾ
ಗಿಯೆ, ತೇಭಕ್ತಾಃ, ಎಂಬದಾಗಿ ಇಲ್ಲಿನ ಭಕ್ತರು ಪೂರ್ವೋಕ್ತ ಭಕ್ತರಿ
ಗಿಂತಲೂ ವಿಲಕ್ಷಣರೆಂಬದಾಗಿ ವಿಶೇಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವರು. ಆದರೆ ಎಲ್ಲ
ರೂ ಭಕ್ತರಾಗಿಯೂ ಭಗವತ್ಪ್ರಿಯರಾಗಿಯೂ ಇರುವಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರ
ಕೃತರಾದ ಭಕ್ತರಿಗೆ ಮಾತ್ರ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯವನ್ನು ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಯೇ
ನು ಕಾರಣವೆಂದರೆ ? ಅದನ್ನು ವಿವರಿಸುವೆವು. ಆರ್ದ್ರಜಿಜ್ಞಾಸು ಅ
ರ್ಥಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಭಗವತ್ಪ್ರಿಯತ್ವ ಮುಂಟಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಆ ಭಕ್ತರಲ್ಲಿ
ರುವ ಉದಾರತ್ವವೇ ಕಾರಣವು. ಈ ಅರ್ಥವು “ಉದಾರಾಸ್ಸರ್ವವಿವೈ
ತೇ,, (೭ || ೧೪ ||) ಎಂಬದಾಗಿ ಪೂರ್ವವೆ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. “ಇವರೆ
ಲ್ಲರೂ ಮಹಾ ಉದಾರರು. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಫಲವನ್ನಾದರೂ ಗ್ರಹಿಸಿ
ದಾತ್ಮತ್ವ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ನನಿಗುಂಟುಮಾಡಿದ ಮಹಾ ವದಾನ್ಯರು,,
ಎಂಬದಾಗಿ ಇದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವು. ಇಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಾಸ್ತೇತೀವಮೇಪ್ರಿಯಾಃ,
ಎಂಬುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿನ ಭಕ್ತರು ತನಿಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಿಯರೆನ್ನುವು
ದಕ್ಕೆ ತನಿಗಭಿಮತವಾದ ಅಂತರಾತ್ಮತ್ವ ಪ್ರಯುಕ್ತವಾದ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯ
ವೇ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದು. ಈ ಅರ್ಥವು ಸಪ್ತಮಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿಯೂ
“ತೇಷಾಂ ಜ್ಞಾನೀ ನಿತ್ಯಯುಕ್ತ ಏಕಭಕ್ತಿರ್ದಿಶಿಷ್ಯತೆ | ಪ್ರಿಯೋಹಿಜ್ಞಾ
ನಿನೋತ್ಕರ್ಥಮಹಂಸಚಮಮಪ್ರಿಯಃ || ಜ್ಞಾನೀತ್ವಾತ್ಮೈವಮೇಮ
ತಂ || ,, ಎಂಬದಾಗಿ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಅದುದರಿಂದ ಸರ್ವರಿಗೂ
ಭಕ್ತತ್ವವಿರುವುದೆಂದು ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಯಾವ ಕೊರತೆಯೂ ಇಲ್ಲವು.

|| ೨೦ ||

(ಶ್ರೀ)ಧರ್ಮಾಮೃತಂ ಎಂಬದಾಗಿ ಈವಾರವು. ಈಧರ್ಮಗಳ್ಯಾವವೆಂದ
ರೆ “ಅದ್ವೈತ್ಯಾ ಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ,, (೧೦ || ೧೩ ||) ಇತ್ಯಾದಿಯಾಗಿ ೧೯ ನೇ
ಶ್ಲೋಕದವರೆಗೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವುಗಳೆಂತಲೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಈಧರ್ಮ
ಗಳು ವೋಕ್ಷಕಾರಣಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವು ತವೆನ್ನಲ್ಪಟ್ಟಿರುವವು.
ದುಃಖನುಮ್ಯಕ್ತವರ್ಮೈತದ್ಬಹುನಿಘ್ನಮತೋಬುಧಃ | ಸುಖಂಕೃಷ್ಣಾಣ

ಪದಾಂಭೋಜಭಕ್ತಿಸತ್ಪಥಮಾಭಜೀತೆ || ನಿರ್ಗುಣೋಪಾಸನಮಾರ
ವುಬಹು ಕಷ್ಟಸಾಧ್ಯವಾಗಿಯೂ ಬಹುವಿಘ್ನಪ್ರತಿಹತಿಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿ
ಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ಅಕರ್ಯವೆಂದೆಣಿಸಿ ವಿವೇಕಿಯಾದವನು ಶ್ರೀಕೃ
ಷ್ಣಚರಣಾರವಿಂದ ಭಕ್ತಿಮಾರ್ಗವು ಸುಖವಾಗಿ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪಕ
ವಾಗಿರುವುದೆಂದು ತಿಳಿದು ಅದನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಬೇಕು. ||೨೦||

(ಗೀ|| ವಿ||) “ಅದ್ವೈತ್ಯಾ ಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ,, (೧೦|| ೧೩||) ಇ
ತ್ಯಾದಿ ಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಅದ್ವೈತ್ಯಾದಿ ಧರ್ಮಗಳು ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಪ್ರತ್ಯೇಕ
ವಾಗಿ ಯಾವವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುವೋ ಅವೆಲ್ಲವೂ ಭಗವತ್ಪ್ರೀ
ತಿ ಮಾತ್ರ ಸಾಧನಗಳಾಗಿರುವೆಂದು “ಸ ಮೇ ಪ್ರಿ
ಯಃ-ಸಚಮೇಪ್ರಿಯಃ,, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದರಿಯ
ಬೇಕು. ಆಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಸರ್ವಧರ್ಮಗಳೂಯಾವಅಧಿ
ಕಾರಿಯಲ್ಲಿನೇರಿರುವುವೋ ಅಂತವನು ತನಿಗೇಅಂತ್ಯಂತಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರ
ನೆಂಬದಾಗಿ ಪೂರೋಕ್ತವಾದ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ನೇರಿಸಿಹೇಳುತ್ತಾ
ನೆಂದರಿಯಬೇಕು. ಧರ್ಮ್ಯಮೃತಂ- (ಮ|| ಗೀ|| ವಿ||) ಧರ್ಮಃ-ಧರ್ಮ
ರಕತ್ವಾದ್ಧರ್ಮೋವಿಷ್ಣುಃ- ವಿಷ್ಣು ವಿಷಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇದು ಧ
ರ್ಮ್ಯವೆಂತಲೂ, ಮೃತಂ ಎಂದರೆ ಮರಣವು, ಮರಣವೇ ಮೊದಲಾದ
ಸಕಲ ದುಃಖಗಳನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಡುವುದ
ರಿಂದ ಅಮೃತವೆಂತಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಮತ್ಪರಮಾಃ- ನನ್ನ
ನ್ನೇ ಸರ್ವೋತ್ತಮನೆಂದರಿತವರು. ||೨೧||

(ಅದ್ವೈತ್ಯತಸಿದ್ಧಾಂತಾನುಸಾರವಾಗಿ)

ಈ ಅಧ್ಯಾಯಾರ್ಥಗಳ ನೋಂದುಶ್ಲೋಕದಿಂದ

ಸಂಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾರೆ.

ನಾನಾವಿಕ್ಷೇಪವಿಘ್ನೈರುಪಹತಮನಸಾ ಲಂಬಕೋನ್ಯೇ
ನುಭೂಯೋಪ್ಯಾಸ್ಯಕ್ತೋ ಏವಮೇಕೇವಿದಧತಿ ಸುಖಂ
ಲೌಕಿಕಾಜಾನ್ಯತೋನ್ಯೈ| ಭಕ್ತಿಂಯೋಗೇಶ್ವರಾಣಾಮಪಿ
ಪರಮಗುರೌಕರ್ಮತಸ್ವಾತ್ಮಲಬ್ಧೈಶ್ಚೈತತ್ಪ್ರೀತೀಶೇಷರ
ಮ್ಯಂವಿಶವಸುಭಿತಂವ್ಯಾವಾಧ್ಯಾಯಮವ್ಯೈ ||೨೨||

(ತಾತ್ಪರ್ಯವು) ಕೆಲವರು ಅನೇಕವಿಧಗಳಾದ ವಿಷಯ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳೇನು ತದ್ವಿಷಯವಾದ ಸಂಕಲ್ಪ ವಿಕಲ್ಪಗಳೇನು, ಎಂಬೀ ವಿಷ್ಣುಗಳಿಂದ ಚಂಚಲವಾಗಿಯೂ, ಲಕ್ಷ್ಯವಸ್ತುವಿಲ್ಲದಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಮನಸ್ಸನ್ನು (ಗುರೂಪದೇಶ ದ್ವಾರಾಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಮಾರ್ಗಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅಭ್ಯಾಸಮಾಡಿ ಆದರಿಂದ) ಸ್ವಾಧೀನ ಪಡಿಸಿಕೊಂಡು ಅವೈಕಲ್ಪಕ್ಷರ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪ ಧ್ಯಾನವಂ ಮಾಡುವರು. ಮತ್ತೆ ಕೆಲವರು ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಗಾಗಿ ಯೋಗಿಗಳಿಗೆ ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ಗುರೂಪದೇಶ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ನಿರಂತರ ಭಕ್ತಿಯಂ ಮಾಡುವರು. ಈ ಎರಡು ವಿಧಗಳಾದ ಮಾರ್ಗಗಳಿಗಿರುವ ತಾರತಮ್ಯವನ್ನು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಸ್ವಾಮಿಯು ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಉಪದೇಶಿಸಿದನೆಂಬದಾಗಿ ಈ ಅಧ್ಯಾಯವು ವಿಳದ ಪಡಿಸುವುದೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೧೦||

ಶ್ರೀಮದ್ಭಾಷ್ಯಮುನಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ಅನುಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟ

ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹಶ್ಲೋಕವು.

ಭಕ್ತೇಶೈಶ್ಚೈವೈ ಮುಪಾಯೋಕ್ತಿರಶಕ್ತಸ್ಯಾತ್ಮನಿಷ್ಠ
ತಾ | ತತ್ಪ್ರಕಾರಾನ್ವತೀಪ್ರೀತಿ ಭಕ್ತೇದ್ವಾರ್ವದಶ
ಉಚ್ಯತೇ || ||೧೧||

ಈ ಅಧ್ಯಾಯಾರ್ಥಗಳನ್ನೊಂದು ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಸಂಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾರೆ. ಭಕ್ತೇಶೈಶ್ಚೈವೈ - ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿ ಸಾಧನೆ ಭೂತಮಾದ ಆತ್ಮೋಪಾಸನಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭಕ್ತಿರೂಪವಾದ ಭಗವದುಪಾಸನಕ್ಕೆ ತನ್ನ ಫಲಸಾಧನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಶೈಷ್ಯದಿಂದಲೂ ಸುಕರವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಶೈಷ್ಯವೂ; ಭಗದುಪಾಸನೋಪಾಯವೂ; ಭಗವದುಪಾಸನದಲ್ಲಿ ಅಶಕ್ತನಾದವನಿಗೆ ಆತ್ಮನಿಷ್ಠೆಯೂ, ಆ ಅಕ್ಷರೋಪಾಸನ ಪ್ರಕಾರಗಳೂ; ಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳವರು ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರೀತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಅರ್ಪಣೆ; ಈ ೧೧ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲುಪದಿಷ್ಟವಾಯಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು. ||೧೨||

ಶ್ರೀಮನ್ನಿಗಮಾಂತ ಮಹಾದೇಶಿಕರಿಂದ
ಅನುಸ್ಮಿತವಾದ (೧೨) ನೇ ಅಧ್ಯಾಯಾರ್ಥ
ಸಂಗ್ರಾಹಕವಾದ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥಸಂಗ್ರಹ
ಗಾಥೆಯು,

ಮೂ || ತನ್ಮುಲಿಲ್ಪತಿ ತಾತತು ಮದೀಕಾರಣ
ಮಾಹ, ಇತಕುಣ್ಣಚ್ಚಿದೈಯು ವೀತರಿಯಾರ್ಕವ್ಯಡಿ
ಮೈಕಳು, ತತಕರುಮಂಗ ಳರಿಯಾದವರ್ಕುಲಕುನಿ
ಲೈಯುಮ್, ತನ್ಮುಲನ್ಬರ್ಕು ನಲ್ಲವನ್ ಶಾತ್ತಿನನ್ ಷಾ
ರ್ಮನುಕ್ಕೈ || ... ||೧೩||

ಟೀ|| “ಭಕ್ತೇಶೈವೈಂ, ಇತ್ಯಾದಿಸಂಗ್ರಹ ಶ್ಲೋಕ
ದಂತೆ ಈ ಹನ್ನೆರಡನೇ ಅಧ್ಯಾಯದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಒಂದುಗಾಥೆಯಿಂದ
ಸಂಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾರೆಂದರಿಯಬೇಕು. ತನ್ಮುಲ-ತನ್ನ ಚರಣಾರವಿಂದಗ
ಳಲ್ಲಿ, ಅನ್ಬರ್ಕು-ಪ್ರೇಮೆಯುಳ್ಳವರಿಗೆ, ನಲ್ಲವನ್-ಸಾಧುತಮನು, (ಸ್ವ
ಚರಣಾರವಿಂದ ಭಕ್ತರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ “ಜ್ಞಾನೀತ್ವಾತ್ಮೈವಮೇವಮತಂ,,
(೨—೧೪) ಎಂಬ ರೀತಿಯಿಂದ ಸ್ವಾಂತರಾತ್ಮತ್ವ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು
ವಾಚುವ ಪರಮ ಪುರುಷನೆಂದರ್ಥವು. ಇದರಿಂದ “ಯೇತುಧರ್ಮಾಃ
ಮೃತಮಿದಂಯಥೋಕ್ತಂಪರ್ಯವಾಸತೆ | ಶ್ರದ್ಧಾಧಾನಾಮತ್ಪರಮಾಭಿ
ಕೃತಾಂತೇ ತೀವಮೇಪ್ರಿಯಾಃ,, (೧೦|| ೨೦) ಎಂಬೀಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ
ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ತನ್ನ ಭಕ್ತರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿರುವ ನಿರತಿಕೆಯ ಪ್ರೀತಿ
ಯು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದರಿಯಬೇಕು.) ತನ್ಮುಲಿಲ್-ತನ್ನ ಚರಣಾರ
ವಿಂದ ವಿಷಯವಾದ, ಪತ್ತಿ-ಭಕ್ತಿಯೋಗವು, ತಾತತುಮ್-ವಿಲಂಬಿ
ಸದೇ ಫಲಪ್ರದವಾಗುವ ಪ್ರಕಾರವನ್ನೂ, (ಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಸಾ
ಧನೀ ಭೂತವಾದ ತನ್ನ ಉಪಾಸನಕ್ಕೆ ಫಲೋಪಾದಾನ ಕೀಘ್ರತೆ
ಯನ್ನು ಎಂದರ್ಥವು.) ಅದೀ - ಆ ಭಕ್ತಿಯೊಗಕ್ಕೆ, ಕಾರಣಮಾ
ಮ್-ಸಾಧನವಾಗಿರುವ, ಇತ-ಭೋಗ್ಯಭೂತವಾದ, (ಒದು ಚಿಂತೆಗೆ
ವಿಶೇಷವು) ಕುಣಮ್-ನಿರತಿಕೆಯು ಪ್ರೀತಿರೂಪವನ್ನವಗಾಗಿರುವ ದ

ಶೇನ ಸಮಾಸಾಕಾರವಾದ ಧ್ರುವಾನುಸ್ಮೃತಿರೂಪ ಭಕ್ತಿಯೋಗೇ
 ಸಕ್ತನಿಗೆ ತತ್ಪ್ರಾಧನೀಭೂತ ಭಗದ್ಗುಣಾಭ್ಯಾಸವನ್ನು ಎಂದರ್ಥವು.
 ಇ೯ಕುಣರೆಂಬದಾಗಿ ಗುಣಪರಾಧ್ಯಾತೋಪಾದಾನವು. ಗುಣವಿನಾ
 ಕೃತವಾದ ಗುಣಚಿಂತನವು ಸಂಭವಿಸಲಾರದೆಂಬುವುದಂ ನೂಚಿಸುವು
 ದಕ್ಕಾಗಿ ಎಂದರಿಯಬೇಕು. ಗುಣಗಳಿಗೆ ಭೋಗ್ಯತ್ವೋಕ್ತಿಯಿಂದ
 ಚಿಂತಾನಾಕರ್ಯವು ವ್ಯಂಜಿತ ವಾಗುವುದು. ಇದು-ಈ ಗುಣಚಿಂತ
 ನವನ್ನು, ಅರಿಯಾರ್ಹ-ತಿಳಿಯದವರಿಗೆ, ಅವ್ಯಾಧಿ ಪ್ರೇಮಕಳುಮ್-ಆಕೃಂ
 ಕರ್ಯಗಳನ್ನೂ, ಭಗದ್ಗುಣ ಚಿಂತನಾಸಕ್ತ ನಾದವನಿಗೆ “ಅಭ್ಯಾಸೇಪ್ಯ
 ಸಮರ್ಪಿಸಿ, (೧೦||) ಎಂಬೀ ಶ್ಲೋಕಭಾವವ್ಯವಸ್ಥೆ ಹೇಳಿರುವಂತೆ
 ಆಲಯ ನಿರ್ಮಾಣೋದ್ಯಾನ ನಿರ್ಮಾಣವೆ ಮೊದಲಾದ ಕ್ರಂಕರ್ಯಗಳ
 ನ್ನೂ ಎಂದರ್ಥವು. ಇವೈ-ಇವುಗಳನ್ನು, (ಪೂರೋಕ್ತ ಭಗವತ್ಕ
 ರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಎಂದರ್ಥವು) ಅರಿಯಾದವರ್ಮ-ತಿಳಿಯದವರಿಗೆ, ಲಕುನಿ
 ಲೈ-ಲಘುವಾದ ನಿಷ್ಠೆಯನ್ನೂ, (ಪೂರೋಕ್ತವಾದ ಭಗವತ್ಕರ್ಮ
 ಗಳಂ ಮಾಡಲಶಕ್ತನಾದವನಿಗೆ) ಆತ್ಮಸ್ವಭಾವಾನು ಸಂಧಾನ ರೂಪ
 ವಾದ ಆತ್ಮನಿಷ್ಠೆಯನ್ನೂ ಎಂದರ್ಥವು) ಇದು “ಅದ್ವೈತ್ಯಾಸರ್ವ
 ಭೂತಾನಾಂ,, (೧೦|| ೧೩||) ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ತದ
 ವೇಕ್ಷಿತ ಪ್ರಕಾರಗಳಿಗೆ ಉಪಲಕ್ಷಣವಾಗಿರುವುದು. ಪೂರ್ವೋಕ್ತ-
 ಅರ್ಜುನನಿಗೆ, ಶಾಂತಿನೀ-ವಿಶದವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಿದನು. ||೧೩||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರೇ ದ್ವಾದಶಾಧ್ಯಾಯಃ.

ಶ್ರೀಮದ್ಗೀತಾರ್ಥ ಸಾರದಲ್ಲಿ ಮಧ್ಯಮಪಟ್ಟವು
 ಸಂಪೂರ್ಣವಾಯಿತು.

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಾಯ ನಮಃ.



ಶ್ರೀಯೈ ನಮಃ.

ಶ್ರೀಹಯಗ್ರವಾಯನಮಃ.



ಶ್ರೀಪಾರ್ಥಸೂತಾಯ ಪರಬ್ರಹ್ಮಣೇನಮಃ.



ಶ್ರೀಭಗವದ್ಗೀತಾ ಪೂರ್ವಪೀಠಿಕಾ ಪ್ರಾರಂಭಃ.



ಲಕ್ಷ್ಮೀನೌಫಸಮಾರವ್ಯಾಂ ನೌಫಯಾಮುನಮಧ್ಯಮಾಂ | ಅಸ್ಮೈ
 ದಾಚಾರ್ಯಪರ್ಮಂತಾಂವಂದೇಗುರುಪರಂಪರಾಂ || ೧ || ಅಸ್ಮದ್ಗುರು ಸ
 ಮಾರಂಭಾಂ ಯತೀಶೇಖರಮಧ್ಯಮಾಮ್ | ಲಕ್ಷ್ಮೀವಲ್ಲಭಪರ್ಮಂತಾಂ
 ವಂದೇಗುರುಪರಂಪರಾಮ್ || ೨ || ಇತಾ ದಿ ತತ್ತ್ವತ್ಸವ್ಪದಾಯಾನು
 ಗುಣಂಗುರುಪರಮ್ಪರಾನುಸಂಧಾನಾನಂತರ ಮನುಸಂಧೇಯಶ್ಲೋ
 ಕಾಃ || * || ಕುಕ್ಲಾಂಬರಧರಂವಿಷ್ಣುಂ ಶಶಿವರ್ಣಂ ಚತುರ್ಭುಜಂ | ಪ್ರ
 ಸನ್ನವದನಂಧ್ಯಾಯೇತ್ಸರ್ವವಿಘ್ನೋಪಶಾಂತಯೇ || ೩ || ಯಸ್ಯದ್ವಿರ
 ದವಕ್ರಾದ್ಯಾಃ ಪಾರಿಷದ್ಯಾಃ ಪರಶ್ಚತಂ | ವಿಘ್ನಂ ನಿಘ್ನಂತಿಸತತಂವಿ
 ವಿಷ್ವಕ್ಸೇನಂತಮಾಶ್ರಯೇ || ೪ || ಸಮ್ಯಜ್ಜ್ಞಾನಯುಕ್ತಲಾಪೇನಮಹ
 ತಾಭಾರತೇನಚ | ಉಪಬ್ರಂಹಿತವೇದಾಯನಮೋವ್ಯಾಸಾಯವಿಷ್ಣು
 ವೇ || ೫ || ವ್ಯಾಸಂವಸಿಷ್ಠನವ್ರಾಂಶಕೋಪೌತ್ರಮಕಲ್ಮಷಂ | ಪರಶ
 ಕರಾತ್ಮಜಂವಂದೇಕುಕತಾತಂತಲೋನಿಧಿಂ || ೬ || ವ್ಯಾಸಾಯವಿಷ್ಣು
 ರೂಪಾಯವ್ಯಾಸರೂಪಾಯವಿಷ್ಣು ವೇ | ನಮೋವೈಬ್ರಹ್ಮನಿಧಯೇ
 ವಾಸಿಷ್ಠಾಯನಮೋನಮಃ || ೭ || ಮುನಿಸ್ಸಿಗ್ಧಾಂಬುದಾಭಾಸಂವೇ
 ದಾವಾಸಮಕಲ್ಮಷಂ | ವೇದವ್ಯಾಸಂಸರಸ್ವತ್ಯಾಪಾಸಂವ್ಯಾಸಂನಮಾ
 ಮ್ಯಹಂ || ೮ || ಅಚತುರ್ವದನೋಬ್ರಹ್ಮಾದ್ವಿಬಾಹುರಪರೋಹರಿಃ | ಅ
 ಛಾಲಲೋಚನಶ್ಯಂಭುರ್ಭಗವಾನ್ಬಾದರಾಯಣಃ || ೯ || ಕೃಷ್ಣಂಕಮ
 ಲಪತ್ರಾಕ್ಷಂ ಪುಣ್ಯಶ್ರವಣಕೀರ್ತನಂ | ವಾಸುದೇವಂಜಗದ್ಯೋನಿಂ
 ನಾಮಿನಾರಾಯಣಂಹರಿಂ || ೧೦ || ಕೃಷ್ಣಾಯಯಾದವೇಂದ್ರಾಯಕ್ಷ್ಮಾ
 ನಮದ್ರಾಯಯೋಗಿನೇ | ನೌಫಾಯುಕ್ತೀಣಿಕಾಯನಮೋವೇದಾ
 ನ್ತಪೇದಿನೇ || ೧೧ || ಪ್ರಸನ್ನಪಾರಿಜಾತಾಯವೇತ್ರತೋತ್ರೈಕಪಾಣ
 ಯ | ಕ್ಷಾಂತರಾದ್ರಾಯಕೃಷ್ಣಾಯ ಗೀತಾಮೃತದುಹೇನಮಃ || ೧೨ ||

ಸೌರಧ್ಯಮರ್ಜುನಸ್ಯಾಜೌ ಕುರ್ವ್ಯಗೀತಾಮೃತಂದದೌ | ಲೋಕತ್ರ
ಯೋಪಕಾರಾಯತಸ್ಮೈಕೃಷ್ಣಾತ್ಮನೇನಮಃ || ೧೩ || ಸರ್ವೋಪನಿವ
ದೋಗತೋದೋಗಾ ಗೋವಾಲನಂದನಃ | ಪಾರ್ಥೋವತ್ಸಸ್ಸುಧೀ
ರ್ಭೋಲಕ್ತಾದುಗ್ಧಂಗೀತಾಮೃತಮಹತ್ || ೧೪ ||

ಕರಕಮಲನಿದರ್ಶಿತಾತ್ಮಮುದ್ರಃ ಕರಿಕಲಿತೋನ್ನತ ಒಹಿಬಹರ್
ಚೋಡಃ | ಇತರಕರಗೃಹೀತವೇತ್ರತೋತ್ರೋಮಮಹೃದಿಸನ್ನಿಧಿವಾ
ತನೋತುಶೌರಿಃ || ೧ || ಆತಾಮ್ರಪಾಣಿಕಮಲ ಪ್ರಣಯಪ್ರತೋದ
ಮಾಲೋಲಹಾರಮಣಿಕುಣ್ಡಲಹೇಮಸೂತ್ರಂ | ಆವಿಶ್ಯ ಮ್ರಾಂಬುಕ
ಣಮುಂಬುದ ನಿಲಮವ್ಯಾಧಾದ್ಯಂಧನಂಜಯ ರಥಾಭರಣಮಹೋ
ನಃ || ೨ || ಅಗ್ರೇಕೃತ್ವಾಕಮಪಿಚರಣಂಜಾನುಸೈಕೇನತಿವೃನ್ವಶ್ಚಾ
ತ್ವಾರ್ಥಂ ಪ್ರಣಯರಸಜುಷಾಚಕ್ಷುಷಾವೇಕ್ಷವಾಣಃ | ಸವೈತೋ
ತ್ರಂಕರಸರಸಿಜೀದಕ್ಷಿಣೇಜ್ಞಾನ ಮುದ್ರಾಮಾಬಿಭ್ರಾಣೋರಥಮಧಿವ
ಸನ್ನಾತುನಸ್ಸೂತವೇಷಃ || ೩ || ವಂದೇಕೃಷ್ಣಾರ್ಣಜನೌವೀರೌನರನಾ
ಯಣಾವುಭೌ | ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರಸುತೋನ್ಮತ್ತಗಜಾರೋಹಣವಲ್ಲಭೌ ||

❧* ಶ್ರೀಭಗವದ್ಗೀತಾ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಂ. *❧

ಗೀತಾಕಾಸ್ತ್ರಮಿದಂಪುಣ್ಯಂ ಯಃಪಠೇತ್ಪ್ರಯತಃಪ್ರವಾಣ | ವಿ
ಷ್ಣೋಃಪದಮವಾಪ್ನೋತಿಭಯಶೋಕಾದಿವರ್ಜಿತಃ || ೧೫ || ಭಾರತಾ
ಮೃತಸರ್ವಸ್ವಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಕ್ತ್ರಾದ್ವಿಸಿಸ್ಸೃತಂ | ಗೀತಾಗಂಗೋದಕಂ
ಪೀತ್ವಾಪುನರ್ಜನ್ಮನವಿದ್ಯತೆ || ೧೬ || ಗೀತಾಸುಗೀತಾಃಕರ್ತವ್ಯಾಃ ಕಿ
ಮನ್ಯೈಶ್ಚಾಸ್ತ್ರಸಂಗ್ರಹೈಃ | ಯಾಸ್ವಯಂಪದ್ಮನಾಭಸ್ಯಮುಖಪ
ದ್ಮಾದ್ವಿಸಿಸ್ಸೃತಾಃ || ೧೭ || ಗೀತಾಧ್ಯಯನಶೀಲಸ್ಯಪ್ರಾಣಾಯಾಮಪರ
ಸ್ಯಚ || ನೈವಸಂತಿಹಿಪಠಪಾನಿ ಪೂರ್ವಜನ್ಮಕೃತಾನ್ಯಪಿ || ೧೮ || ಅಕೃ
ತ್ಯಮಪಿಕುರ್ವಾಣೋ ಭುಂಜಾನೋವಾಯತಸ್ತತಃ | ಘೋರಂವೈವಸ್ವ
ತಸ್ಯಾನಂ ಗೀತಾಧ್ಯಾಯಾನಪಶ್ಯತಿ || ೧೯ || ಮಲನಿರ್ಮೂಲಚನಂಪುಂ
ಸಾಂಜಲಸನ್ನಾನಂದಿನೇದಿನೆ | ಸಕೃದ್ಗೀತಾಂಭಸಿಸನ್ನಾನಂಸಂಸಾರಮಲ
ಮೋಚನಂ || ೨೦ || ಶ್ಲೋಕಮೇಕಂತದರ್ಥಂವಾ ಪಾದಂಪಾದಾರ್ಥ
ಮೇವವಾ | ನಿತ್ಯಂಪಠತಿ ಭಕ್ತ್ಯಾಯಸ್ಸಮೋಕ್ಷಮಧಿಗಚ್ಛತಿ || ೨೧ ||
ಸರ್ವಕಾಸ್ತ್ರಮಯಿಗೀತಾ ಸರ್ವವೇದಮಯೋಹರಿಃ | ಸರ್ವತೀರ್ಥಮ

(೨)

ವಿಗಾಂಗಂ ಗಾಸರ್ವಧರ್ಮಮಯೋಮನುಃ ||೧೦|| ಏಕಂಶಾಸ್ತ್ರಂ ದೇವಕೀ
ಪುತ್ರಗೀತಮೇಕೋದೇವೋದೇವಕೀಪುತ್ರವಿವ | ಏಕೋಮಂತೋ
ದೇವಕೀಪುತ್ರನಾಮ ಕರ್ಮಾಪ್ಯೇಕಂದೇವಕೀಪುತ್ರನೇವಾ ||೧೧||

ಅತಃ ಪರಂಯಥಾರ್ಥಂ ಸಮೂಜ್ಯ ಪಾರಾಯಣಂ ಕಾರ್ಯಮ್.

ಶ್ರೀಭಗವದ್ಗೀತಾ ಮಹಾತ್ಮ್ಯಾದಿಕಂ ಸಂಪೂರ್ಣಮ್.

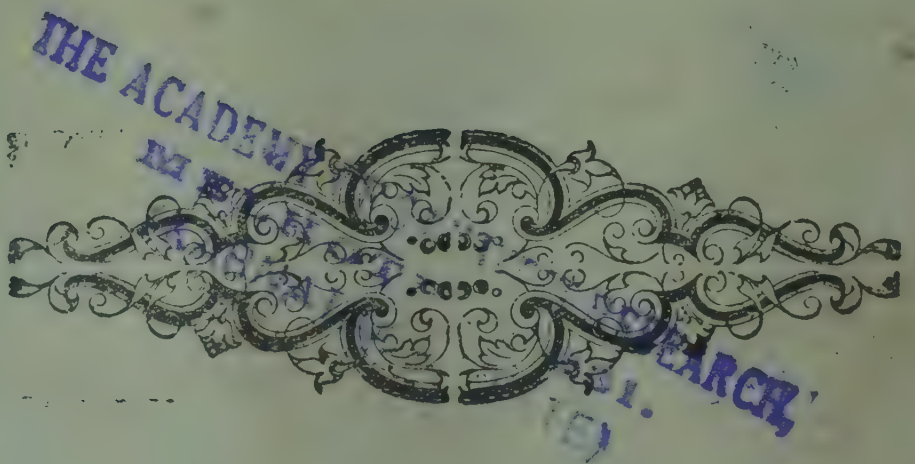
ಶ್ರೀರಸ್ತು.

ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ಪರಬ್ರಹ್ಮಣೇನಮಃ.

ಶ್ರೀಮದ್ಭಾಗವತೇ ಭೀಷ್ಮಕೃತಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಸ್ತುತಿಃ.

ತದೋಪಸಂಹೃತ್ಯಗಿರಸ್ಸಹಸ್ರೋರ್ಮಿಮುಕ್ತಸಂಗಮನೇತದಿ
ವೇ | ಕೃಷ್ಣೇನ ತ್ವೀತಪಟೇಚತುರ್ಭಜೇಪುರಸ್ಥಿಸ್ತೇವಿಗಾಂಶ್ಚ
ಗ್ವ್ಯಧಾರಯತ || ೧ || ವಿಶುದ್ಧಯಾಧಾರಣಯಾಹತಾಕುಭಸ್ತದ್ರಮ
ಯೈವಾಕುಗತಾಯುಧವ್ಯಧಃ | ನಿವೃತ್ತಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯವೃತ್ತಿವಿಭವಿತಾ
ಸ್ತುಷ್ಪಾವಜನ್ಯಂವಿಸೃಜಜನಾರ್ದನಂ ||೨|| ಇತಿಮತಿರುಪಕೃತಗತೇ
ವಿತ್ಯಕ್ಷಾ ಭಗವತಿಸಾತ್ವತಪುಂಗವೇವಿಭೂಮ್ನಿ | ಸ್ವಸುಖಮುಕ್ತ ||೩||
ಕೃಚಿದ್ವಿಹರ್ತುಂಪ್ರಕೃತಿಮುಪೇಯುಷಿಯದ್ಭವಪ್ರವಾಹಃ ||೪|| ನೇ |
ಭುವನಕಮನಂತಮಾಲವರ್ಣಂರವಿಕರ ಗೌರವರಾಮ್ಬರಂದಧಾನ್ಯಾ
ವಪುರಲಕಕುಲಾವೃತಾನನಾಬ್ಜವಿಜಯಸಖೇರತಿರಸ್ತುಮೇನಮುಜ್ಯ
ಯುಧಿತುರಗರಜೋವಿಧೂಮ್ರವಿಷ್ವಕ್ಸಚಲಂತಶ್ರವಮಾರ್ಯಸ್ತು
ತಾಸ್ಯೇ | ಮಮನೀತಶರೈರ್ಮಿಭಿದ್ಯಮಾನತ್ವಚಿವಿಲಸತ್ಕವಚೇಯೋ
ಕೃಷ್ಣ ಆತ್ಮಾ || ೫ || ಸಪದಿಸಖವಚೋನಿಕಮ್ಯಮಧ್ಯೇನಿಜಪದ್ಯತ
ರ್ಬಲಯೋರಥಾಪ್ರವೇಶ್ಯ | ಸ್ಥಿತವತಿಸರಸ್ಯನಿಕಾಯುರಹ್ಯಾಽಮುಖಂ
ವತಿಪಾರ್ಥಸಖೇರತಿರ್ಮಮಾಸ್ತು || ೬ || ವ್ಯವಹಿತಪೃತನಾತ್ಮಮಹ
ನಿರೀಕ್ಷ್ಯಸ್ಯಜನವಧಾದ್ವಿಮುಖಸ್ಯದೋಷಬುದ್ಧಿಃ | ಕುಮ್ಭಾನ್ಯನಿ
ರದಾತ್ಮವಿಸ್ಮಯಾಯುಕ್ತರಣರತಿಃ ಪರಮಸ್ಯತಸ್ಯಮೇತಸ್ಯ ||೭||

ಗೆಮುಮುಪಹಾಯಮುತ್ಪ್ರತಿಜ್ಞಾವ್ಯತಮಧಿಕರುಮವಪುಣ್ಣತೋರಥ
 ದ್ಯುತರಥಚರಣೋ ಭೈರೂಚ್ಚಲದ್ವಾರಿರಿವಹನ್ತುಮಿಭಂಗತ
 ತ್ತೀರಿಯಾಃ || ೭ || ಶಿತನಿಶಿಖವತೋನಿಶೀರ್ಣದಂಶಃ ಕ್ಷತಜಪರಿಪು
 ಆತತಾಮಿನೋಮೇ | ಪ್ರಸಭಮಾಭಿಸನಾರಮದ್ವೈಧಾರ್ಥಂಸಭಾ
 ಮೇಭಗವಾಣಗತಿಮುಕುಂದಃ || ೮ || ವಿಜಯರಥಕುಟುಂಬಆತ್ಮತ
 ತ್ತೇದ್ಯುತಹಮರಶ್ಮಿನಿತಚ್ಚೈಯೇಕ್ಷಣೀಯೇ | ಭಗವತಿರತಿರಸ್ತು
 ಮೂಷೋರ್ಮಯಮಿಹನೀಕ್ಷ್ಯಗತಾಗತಾಸ್ಸರೂಪಂ || ೯ || ಲಲಿತ
 ಸವಲ್ಗುಹಾಸಪ್ರಣಯನೀಕ್ಷಣಕಲ್ಪಿತೋರುಮಾನಾಃ | ಕ
 ರುಕೃತವತ್ಯಲುನ್ಮದಾಂಧಾಃ ಪ್ರಕೃತಿಮಗನ್ವಿಲಯಸ್ಯಗೋ
 || ೧೦ || ಮುನಿಗಣನ್ಯಪವರ್ಯಸಂಕುಲೇಂತಸ್ಸದಸಿಯುಧಿಷ್ಠಿ
 ಯುವಿಷಾಂ | ಅರ್ಹ*ಣಮುಪಪೇದಈಕ್ಷಣೀಯೋಮಮ
 ಚರವಿಷಆನಿರಾತ್ಮಾ || ೧೧ || ಕ್ಷಿತಿಭರಮವರೋಪಿತುಂಕ
 ಶ್ವಸನಇವಾಸ್ಯಜದಕ್ಷವಂಶವಹ್ನಿಂ ! ತಮಿಮಮಹಮನುಮ
 ಜ್ಞೈಗ್ರಂಹೃದಿಪರಿರಭ್ಯಜಹಾಮಿಮತ್ಕೇನೀಡಂ || ೧೨ || ತಮಿವ
 ಜಂಕರೀರಭಾಜಾಂ ಹೃದಿಹೃದಿಧಿಷ್ಠಿತವಾತ್ಮಕಲ್ಪಿತಾನಾಂ |
 ಕಮಿವನೈಕಧಾರ್ಮಮೇಕಂ ಸಮಧಿಗತೋಸ್ಮಿವಿಧೂತಭೇದ
 || ೧೩ || ಕೃಷ್ಣವವಂಭಗವತಿಮನೋವಾಗ್ಧೃಷ್ಟಿವೃತ್ತಿಭಿ
 ರ್ಯಾತ್ಮಾನಮಾವೇಶ್ಯಸೋನ್ಮಶ್ಚಾಸ್ತುಪಉಪಾರಮತ್ |
 ಇತಿ ಶ್ರೀಭೀಷ್ಮಕೃತಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಸ್ತುತಿ ಸ್ತಂಪೂರ್ಣಾ.



[illegible]

Acc. No. 22

Call No. Q672.5-15-33

Author D00

Title GEETHARTHA -

lo.

186